



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

# Kitâb al-Fihrist

Muḥammad ibn  
Ishāq Ibn al-Nadīm

ORIENTAL INSTITUTE  
LIBRARY



OXFORD UNIVERSITY

PJ  
6026  
NAD



305506495.







نورث انورث ايلز / شوق، ان-ناديم

# KITÂB AL-FIHRIST

MIT ANMERKUNGEN HERAUSGEGEBEN

VON

**GUSTAV FLÜGEL,**

DR. THEOL. UND PHILOS., PROFESSOR, COMTHUR,<sup>1</sup> RITTER ETC.

---

NACH DESSEN TODE BESORGT

VON

**DR. JOHANNES ROEDIGER,** UND  
CUSTOS A. D. KÖNIGL. UNIV.-BIBLIOTH. ZU BRESLAU.

**DR. AUGUST MUELLER,**  
PRIVAT-DOCENT IN HALLE.

**ZWEI BÄNDE.**

MIT UNTERSTÜTZUNG DER DEUTSCHEN MORGENL. GESELLSCHAFT.

---

**LEIPZIG,**

VERLAG VON F. C. W. VOGEL.

1872.

# KITÂB AL-FIHRIST

MIT ANMERKUNGEN HERAUSGEGEBEN

VON

**GUSTAV FLÜGEL,**

DR. THEOL. UND PHILOS., PROFESSOR, COMTHUR, RITTER ETC.

---

**ZWEITER BAND:**

**DIE ANMERKUNGEN UND INDICES ENTHALTEND**



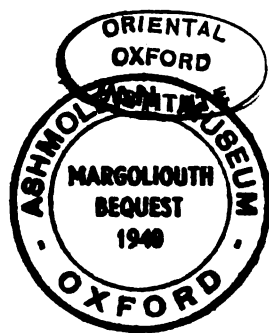
**DR. AUGUST MÜLLER.**

---

**LEIPZIG,**

**VERLAG VON F. C. W. VOGEL.**

**1872.**



## Verzeichniss der Subscribenten.

	Anzahl der Exempl.		Anzahl der Exempl.
Die Deutsche Morgenländ. Gesellschaft . . .	50	Die K. Kaiserliche Orientalische Akademie	
„ Universitäts-Bibliothek in Basel . . .	1	in Wien . . . . .	1
„ Königliche Bibliothek in Berlin . . .	1	„ K. Kaiserl. Hof-Bibliothek in Wien . .	1
„ Universitäts-Bibliothek in Bonn . . .	1	The Bodleian Library in Oxford . . . .	1
„ Universitäts-Bibliothek in Breslau . .	1	„ India Office Library . . . . .	1
„ Grossherz. Hof-Bibliothek in Darmstadt	1	„ Peabody Institute in Baltimore . . .	1
„ Universitäts-Bibliothek in Dorpat . .	1	„ University Library in Cambridge . .	1
„ Biblioteca Nazionale in Florenz . . .	1	„ Yale College in New-Haven . . . .	1
„ Universitäts-Bibliothek in Giessen . .	1	Herr Rob. L. Bensley Esq. in Cambridge .	1
„ Herzogliche Landesbibliothek in Gotha	1	„ Professor Dr. Chwolson in St. Petersburg	1
„ Königliche Universitäts-Bibliothek in		„ Dompropst T. Ciparin in Blasendorf	
Göttingen . . . . .	1	(Siebenbürgen) . . . . .	1
„ Königliche Universitäts-Bibliothek in		„ Amari M. Commendatore, Senatore del	
Greifswald . . . . .	1	Regno in Florenz . . . . .	1
„ Universitäts-Bibliothek in Gröningen	1	„ Dr. H. Derenbourg in Paris . . . .	1
„ Königl. Universitäts-Bibliothek in Halle	1	„ Professor Dr. Dillmann in Berlin . .	1
„ Grossherzogl. Universitäts-Bibliothek		Herren Dulau & Comp. in London . . .	2
in Heidelberg . . . . .	1	Herr van Dyck in Beyrout . . . . .	1
„ Universitäts-Bibliothek in Helsingfors	1	„ A. Franck in Paris . . . . .	1
„ Universitäts-Bibliothek in Jena . . .	1	„ Professor Dr. J. Gildemeister in Bonn	1
„ Kaiserl. Universitäts-Bibliothek in		„ Dr. D. B. von Haneberg, O. S. B.	
Kasan . . . . .	1	Bischof von Speyer . . . . .	1
„ Königliche Universitäts-Bibliothek in		„ Professor Dr. Himpel in Tübingen . .	1
Königsberg . . . . .	1	„ U. Hoepli in Mailand . . . . .	1
„ Grosse Königl. Bibliothek in Kopenhagen	1	„ Professor Dr. P. de Jong in Utrecht .	1
„ Universitäts-Bibliothek in Leipzig . .	1	„ Dr. Karabaczek in Wien . . . . .	1
Das British Museum in London . . . . .	1	„ Professor Dr. Krehl in Leipzig . . .	1
Die Königl. Universitäts-Bibliothek in Lund	1	Herr Professor Paul de Lagarde in Göttingen	1
„ Hof- und Staatsbibliothek in München	1	„ A. C. Laughton Esq. in Galata . . .	1
„ Bibliothèque Nationale in Paris . . .	1	„ Dr. O. Loth in London . . . . .	1
„ Kaiserliche Akademie der Wissenschaften		Herren Maisonneuve & Comp. in Paris .	14
in St. Petersburg . . . . .	1	Herr Professor Dr. A. Merx in Tübingen	1
„ Kaiserliche Universitäts-Bibliothek in		„ Dr. Mark. J. Müller, Univ. Professor	
St. Petersburg . . . . .	1	in München . . . . .	1
„ K. K. Universitäts-Bibliothek in Prag	1	„ Professor Dr. Th. Nöldeke in Kiel . .	1
„ Universitäts-Bibliothek in Rostock . .	1	„ David Nutt in London . . . . .	2
„ Königliche Universitäts-Bibliothek in		„ Otto Petri in Rotterdam . . . . .	1
Tübingen . . . . .	1	„ Bischof Porhiry in Kiew . . . . .	1

	Anzahl der Exempl.		Anzahl der Exempl.
Herr Dr. Franz Praetorius in Berlin . .	1	Herr Professor Dr. Schmoelders in Breslau	1
" Caplan Raabe in Hundeshagen . .	1	" Professor Dr. N. Schwartz in Lüttich	1
" General Sir H. Rawlinson in London	1	" Dr. A. Socin in Basel . . . .	1
" Professor Dr. Redslob in Hamburg .	1	" Dr. Heinrich Thorbecke in Heidelberg	1
" Carl Ricker in St. Petersburg . .	1	Herren Trübner & Comp. in London . .	2
" Professor Sachau in Wien . . .	1	Herr S. H. Weiss in Constantinopel . .	1
" C. Schiaparelli, Cavaliere in Florenz	1	" Professor M. Wright in Cambridge .	1

Der vorliegenden Bearbeitung der Anmerkungen Professor Flügels zu dem Texte des Fihrist konnte für den ersten Theil bis S. 172 fast nur die von der Hand des Verfassers selbst herrührende Reinschrift zu Grunde gelegt werden; für die späteren Bücher war eine ähnliche Reinschrift vorhanden, welche bis zu dem Komma hinter vor Anmerkung 3 zu S. 280 reicht, ausserdem ein meist sehr sauberes, überall ohne Zweideutigkeit lesbares Brouillon; ferner gewährte neben wenigen Blättern mit einzelnen Notizen der ursprüngliche ziemlich knappe Entwurf der Anmerkungen, welcher vollständig benutzt werden konnte, spärliche Ausbeute; nach Vollendung des ersten Bandes wurden mir auch Flügels Originalabschrift des Textes sowie die Excerpte desselben aus Ibn al-Kifî und Ibn Abî Uṣeibi'a durch das dankbar anzuerkennende Vertrauen der K. Universitätsbibliothek zu Leipzig zugänglich. Dem mir gewordenen Auftrage gemäss habe ich dies unfertige und auch, soweit es von Flügel in der Reinschrift hinterlassen worden ist, immerhin der letzten Uebersetzung entbehrende Material, wo es noch nöthig erschien, einer neuen Redaction unterzogen. Ich bin dabei bestrebt gewesen, einerseits die hie und da vorkommenden Widersprüche und Wiederholungen zu beseitigen, den bisweilen etwas dunkeln Stil leichter verständlich zu machen, überhaupt durch sorgfältige und einheitliche Behandlung aller Aeusserlichkeiten die Lesbarkeit des unvollendeten Werkes zu fördern. Es durfte indes der deutlich ausgeprägte Charakter der Flügel'schen Arbeit nicht verwischt werden, ich habe daher nicht nur die von ihm gewählte Transcription durchgeführt und seine Ausdrucksweise möglichst geschont, sondern insbesondere fast aller materieller Aenderungen und Zusätze mich enthalten, welche nicht durch die angedeuteten Rücksichten durchaus geboten erschienen, oder sich auf Versehen bezogen, die Flügel jedenfalls selbst beseitigt haben würde. Nur war es nach den von der Bearbeitung des ersten Bandes befolgten, mit des Verfassers eigenem Verfahren übereinstimmenden Grundsätzen nothwendig, hie und da die anfängliche Fassung einer Anmerkung mit dem inzwischen weiter verbesserten Texte auszugleichen; doch ist auch dabei mit grosser Schonung verfahren worden, und ich habe es in manchen Fällen vorgezogen, auf einen bestehenden Widerspruch nur aufmerksam zu machen. Diese wie andere sparsame Zusätze sind mit Ausnahme einiger litterarischer Nachweise und gelegentlicher Bezugnahme auf andere Stellen des Buches selbst in eckige Klammern gesetzt und mit *M.* (bez. *R.*) bezeichnet.

Auch von diesen Grundsätzen aus hätte ich jetzt manches, besonders allerlei Kleinigkeiten nachzubessern: zwar glaube ich mich für einige Lücken in den Verweisungen auf den Text nicht verantwortlich halten zu dürfen, auch hilft hier der Index leicht aus;



doch sind mir gelegentliche Inconsequenzen in der Transcription und andere weniger bedeutende als unbequeme Fehler nicht alle noch bei der Correctur aufgefallen; einiges Wesentlichere habe ich am Schluss des Buches aufgeführt.

Für den Index waren etwa die ersten 6 Bogen schon von Professor Flügel und Dr. Rüdiger excerpiert; ich habe indes diese Vorarbeiten nicht benutzen können. Das Verzeichniss umfasst nur die Eigennamen von Personen und Stämmen, alles andere musste ausgeschlossen bleiben um den ohnehin beträchtlichen Umfang dieses Abschnittes nicht noch zu vergrössern. Die dreifache Theilung ist aus Gründen der Uebersichtlichkeit erfolgt, obwol die Grenzen zwischen den verschiedenen Classen nicht überall scharf gezogen werden können. Die Namen sind angeführt, wie sie an den einzelnen Stellen sich finden, doch habe ich die Citate, welche sich auf dieselbe Persönlichkeit bezogen, möglichst zusammengebracht und dann durch Verweisungen jenem Grundsatzte genügt. Freilich kann ich bei der grossen Menge der Namen nicht dafür stehen, dass nicht einige zusammengehörige Anführungen vereinzelt geblieben sind; ich finde hierfür meine Entschuldigung darin, dass selbst Prof. Flügel trotz seiner genauen Beherrschung des von ihm so lange mit Vorliebe studierten Buches wie der ganzen Litteraturgeschichte zuweilen im Unklaren über einzelne Persönlichkeiten geblieben ist. Ganz unleserliche sowie die meisten fingierten Namen von Dämonen etc. und in Romantiteln vorkommenden habe ich weggelassen.

Prof. Flügel hat in seinem Vorworte den Gelehrten, welche ihn auf verschiedene Weise bei der Abfassung der Anmerkungen unterstützt hatten, seinen Dank bereits ausgesprochen; ich meinerseits habe Herrn Prof. Fleischer für die freundliche Beantwortung einiger Anfragen, besonders aber dafür zu danken, dass er die zum grossen Theil von ihm herrührenden Bemerkungen zu dem Abschnitt über Mani vor dem Abzuge der einzelnen Bogen noch einmal durchgesehen und mehrere Verbesserungen vorgenommen hat. In besonderem Grade fühle ich mich ausserdem meinem Freunde Dr. Rüdiger verpflichtet, dessen Lesung einer Correctur jedes Bogens dem Werke nicht weniger genützt hat, als die sorgfältige Genauigkeit, mit welcher er mich vielfach auf Fälle hinwies, wo mir Unrichtiges oder Zweifelhaftes entgangen war; mehr noch danke ich ihm für das ehrende Vertrauen, das er mir bewiesen hat, als er die Uebertragung dieser Arbeit an mich veranlasste.

Halle, 24. Mai 1872.

August Müller.

## ANMERKUNGEN.

### Einleitung.

Seite

Anm. 1. Hier schieben alle Codd., P. H. V., den bezuglosen Zusatz ein **اطال الله بقاء السيد** 2  
**الفاصل**, eine bekannte hier an falschen Ort gerathene Phrase. || 2. P. **قدمه**, H. V. **قدمه**;  
 dafür S. 24, 12 richtig **من بين يديه**. Vgl. Korân Sure 41, V. 42.

1. Vgl. Zeitschr. der DMG. XIII, S. 593 Anm. und hier S. 89, 7, 140, 8 und 153, 17. || 3  
 2. Vgl. Schahrastânî S. 14 vorletzte Z.; *Haarbrücker* in der Uebers. II, S. 412 und 417; hier  
 S. 236, 18. || 3. **الشعرذة** wechselt im Arabischen mit **الشعرة** von **شعرده** = **شُعْبَدَه**,  
 Formen, die *Vullers* und der türkische *Kâmûs* trotz des **ع** für ursprünglich persisch gelten lassen.  
 S. Weiteres S. 312, 11.

## Erstes Buch.

### Erster Abschnitt.

1. Alle Codd. **بن اد**, dagegen später (s. Z. 21) P. V. **بن ادد**, das eine mit eben so 4  
 viel Recht als das andere. Bei Abû'lfidâ (Hist. anteisl. ed. *Fleischer* S. 192) heisst es:  
**ثم ولد للبسع ادد ثم ولد لادن ابنه اد ابن ادد ثم ولد لاد ابنه عدنان ابن اد وقيل**  
**عدنان بن ادد**. — *Tâschköprizâda* (Wien. Cod. Nr. 16 Bl. 20 und 165): **عدنان بن ادد**  
 and *Ibn Kuteiba* S. 30: **عدنان بن اد**. Vgl. S. 51, 20. || 2. P. **قرشيات**, H. **قرشيات**,  
 V. **قرشيات**. Die Anordnung ist, wie auch die folgenden Buchstaben beweisen, die etwas von  
 der asiatischen abweichende afrikanische. Vgl. *de Sacy's* Gramm. ar. S. 8 und 9. Das wiederholte  
 Elif ist Lesezeichen. || 3. Vgl. Korân 26, 189 (und 7, 170), nicht **الظلمة**, wie in Hist.  
 anteisl. S. 30 Z. 7; dagegen bei *Ibn Kuteiba* wiederholt **يوم أُحْرِق** genannt (z. B. S. 21),  
 da eine Wolke, als Schu'eib zu den Kindern Madjan geschickt wurde, Feuer auf die Ungläubigen  
 regnete und diese vertilgte. *Tâschköprizâda* a. a. O. bezeichnet **كلين** als Zeitgenossen  
 Schu'eib's und erwähnt Bl. 165 v ebenfalls die folgenden drei Verse (Versmass Ramal), nur  
 schreibt er **تيم قلبى** statt **هد ركنى** und führt das Thema über die Bedeutung der Wörter des  
 Alphabets weiter aus. Vgl. *Mas'ûdî* III, S. 302 u. 303. — Die irrigen Lesarten in den Ver-  
 sen übergehe ich and erwähne nur, dass mit Rücksicht auf das Geschlecht des Hauptbegriffs  
**الحلة** die Verbindung **وسط الحلة** als Femininum behandelt (s. *de Sacy* in Gramm. ar. II, S. 240  
 § 404) und **ثار** als poetische Lizenz statt **ثاوبا** gesetzt ist. || 4. P. **ابن ابى سعيد** mit  
 über gesetztem **سعيد**, während H. und V. **سعيد** lesen und er allerdings S. 5, 24 in  
 allen drei Codd. **ابن ابى سعيد** genannt wird. Dagegen ist **ابو سعيد** öfter (z. B. S. 39, 26,  
 54, 23) citirt und als Zeitgenosse des Verfassers bezeichnet. Ich vermag nicht ihn näher nach-  
 zuweisen. || 5. **بِرّان**. Vgl. Hist. anteisl. S. 188 Z. 5; *Hâdschî Chalfa* III, S. 145;  
*de Sacy* in *Mém. sur l'origine et les anciens monuments de la littérature parmi les Arabes*, Sepa-

ratabdruck aus Tom. L der Mém. de l'Académie des Inscriptions et Belles Lettres S. 3. || 6. **مرامير بن مرة**, wie hier die Codd., schreiben auch Ibn Kuteiba S. 274 und Ibn Dureid S. 223 und 317 Anm.; die Lesart **مروة**, die auch sogleich hier erwähnt wird, findet sich bei Ibn Challikân (ed. *de Slane* Text S. 480 u. Uebers. II, S. 284). Doch bringt er die Form **مروة** mit den **مروة بن ميرة** in Verbindung und schreibt auch später **مرامير بن مرة**; *Caussin de Perceval* (Essai sur l'hist. des Arabes I, S. 292): Moramir fils de Marwa, et Aslam, fils de Sedra; *Fresnel* (Journ. as. 1838 Déc. S. 557): Mouramir, fils de Marwah, et Aslam, fils de Djadara (ou Schadharah, suivant une autre leçon). Vgl. auch *de Sacy* im Mém. S. 53, 55 u. 58 und H. Chalfa III, S. 145, wo die Codd. ebenso wie Tâschköprizâda **مرار** statt **مرامير** schreiben. Die Codd. des Balâdurî (S. 471) haben ebenfalls **مروة**, woraus *de Goeje* **مروة** gemacht hat. || 7. **اسلم بن سدرة**, alle Codd. wie Balâdurî a. a. O. **بن سِدْرَة**; dagegen Ibn Dureid S. 223 **اسلم بن جَزْرَة**, *de Sacy* im Mém. S. 54 und Chrest. II, S. 120 und 309 **سدرة**; *Pococke* (Spec. Hist. Arab. ed. *White* S. 159): Aslam Jodarae (i. e. **جُدْرَة**) filius; *Caussin* (I, S. 292), wie wir sahen, Aslam fils de Sedra (offenbar nach einer Quelle mit *de Sacy*), und *Fresnel*: Aslam, fils de Djadara (ou Schadharah). Die Lesarten **جدرة** und **حدرة**, wie sich z. B. bei *de Sacy* im Mém. S. 58 findet, sind mit Weglassung von **وعامر بن** aus dem daraus folgenden **حدرة**, wie alle Codices des Fihrist, oder **جدرة**, wie der türkische Kâmûs und Andere schreiben, entstanden, zumal **عامر** neben **مرامير** und **اسلم** wegen jener alten Auslassung überhaupt wenig erwähnt wird. Auch bei Ibn Dureid S. 223 und 317 in der Anm. steht **عامر بن جدرة** und daneben **سلمة بن جدرة**, wio **القطامي** abweichend behauptet, während der Text S. 223 Z. 9 **جَزْرَة** liest. — Nur **سدرة** ist hier richtig. Vgl. *Casiri* Bibl. I, S. 146. || 8. **عامر بن حدرة** alle Codd.; dagegen Balâdurî **بن جدرة** und der türkische Kâmûs (2. Csttnp. Ausg. unter **جدر** S. 792 Z. 6 v. u.): **عامر بن جدرة فتكامله ال اول خط عربي يني كتب ايدن كسه در**. Denselben Namen mit Artikel **الجدرة** haben Ibn Kuteiba S. 53 und Ibn Dureid S. 301, Ibn Hadschar im **مروة** 9. **جدرة** und s. *Casiri* a. a. O. || 9. **جدرة** bzw. **جدلة**, wo H. **مرة**, P. am Rande **مروة** und V. **مرة** schreiben, beziehen sich zurück auf **مرة** und **حدرة**. Wenn nun oben **جدرة** zu lesen ist, so wird auch hier **جدلة**, was sich sonst nirgends findet, durch **جدلة** zu ersetzen sein.

- 5 1. Hier fügt V. **صاحب المغازي** hinzu aus Verwechslung des Verfassers des Fihrist, der immer mit seinem Namen sprechend eingeführt wird, mit dem bekannten Muhammad Bin Ishâk, der allerdings Verfasser von **مغازي رسول الله** ist und im J. 151 (768) starb. S. H. Chalfa V, S. 646 Nr. 12464 und III, S. 634 Nr. 7308. || 2. Alle Codd. **حويل**; sonst nicht weiter nachzuweisen, wenn dieser Stammname nicht irgend einen Bezug mit **حول** 1 Mos. 10, 23 hat. || 3. P. **جرم الى معاوية** (V. **من**), und so auch H. mit **يروح** und V. mit **روح**. Der Sinn ist: „Er verheiratete sich unter den Dschurhumiten von dem Geschlecht des Mu'awia Bin Muḍâd“. — Andere nennen statt des Mu'awia Bin Muḍâd diesen letzteren als den, der ein Weib aus diesem Dschurhumitischen Geschlecht nahm. S. *Caussin* I, S. 168 und über **مضا** Ibn Dureid S. 18. || 4. **معد بن عدنان** s. Ibn Kut. S. 18 u. 30 und Ibn Dur. S. 20. || 5. Vgl. über **مكحول الشامي** Ibn Kut. S. 230 und 301. || 6. **نصرة**, wie alle Codd. schreiben, findet sich nirgends unter den Söhnen Ismael's, wenn es nicht, wie ich glaube, eine verstümmelte Arabisierung von **נצור** und hier folglich annähernd **نصر** zu lesen ist. Auch ist in

Tāschköprizāda Bl. 20 **نصره** gänzlich ausgefallen und nur **نغيس وقيما ودومة** sind genannt. Dagegen folgt hier wenige Zeilen weiter ein Mann vom Stamm **نصر بن كنانة** als der, welcher zuerst geschrieben haben soll. Vgl. Ibn K̄ut. S. 32 und Ibn Dur. S. 18. || 7. **قادر الخ**; dafür bei Tāschköprizāda **وقيدار وجعلوا الاشياء** (بن هميسع 1). Die Form **قادر** findet sich nicht weiter in den mir zugänglichen Quellen, dagegen überall **قيدار**, z. B. bei Ibn Dur. S. 195; Spec. Hist. Arab. S. 46 und Hotting. Hist. Or. S. 18. ||

8. S. *Wüstenfeld*, Reg. zu den genealog. Tab. S. 244 und Sujûṭi **لب الباب** ed. *Veth* S. 23 unter **الايادي**. || 9. **عمر بن شبة** d. i. Abū Zeid 'Umar Ibn Schabba Bin 'Abida Bin Zeid an-Numeirī aus Baṣra, geb. 173 (789) und gest. 262 (876). S. Ibn Chall. Nr. 502; H. Chalfā VII, S. 572 Anm. zu S. 190, S. 586 Anm. zu S. 273 und im Index unter Nr. 9387. ||

10. Alle Codd. **الحرم** statt **الجزم**; s. Ibn Dur. S. 223 und *de Sacy* im Mém. S. 56; dagegen nach *Reiske* und dieser wiederum nach Ibn Dureid **الجزم** Aldscharm, ein Name, der allerdings mehreren arabischen Stämmen gemeinschaftlich ist. S. Ibn Chall. Nr. 298. || 11. **ابو قيس بن** **حرب بن امية**; s. Ibn K̄ut. S. 34 u. 64 und Ibn Dur. S. 223. || 12. **عبد مناف**; s. Ibn K̄ut. S. 35; Ibn Dur. S. 45; *de Sacy* im Mém. S. 57 und 58; *Wüstenfeld* im Register zu den geneal. Tab. S. 206. || 13. Alle Codd. **ورل صنعاء**. Nach dem Lex. geogr. ed. *Juynboll* hiess **صنعاء** vor Alters **أورال**, woraus hier **ورل** d. i. **ورل** mit Ausfall der beiden Elif geworden ist. Jākūt III, S. 421 schreibt dafür fünfmal **أرال**. || 14. **كيلا بالحديدة**, wie alle Codd. lesen, giebt nur den unmöglichen Sinn: „mit Zumessung vermittelt des Eisengeräthes (eisernen Hohlmasses). Wahrscheinlich ist **بالحديدة** aus Zusammenziehung zweier Wörter, worunter **يده**, oder wie sonst corrumpt. — Die folgenden Worte bedeuten: „und wenn er ihn darum mahnt, so wird er seiner Aufforderung Folge leisten.“ || 15. In der Schlussformel dieser alterthümlichen Schuldverschreibung: „Zeuge dessen sind Gott und die beiden Engel“ sind die beiden letzteren nicht genannt. || 16. Eine bei den Arabern, zumal in den hier stattfindenden Verhältnissen, genannte Frauenhand **خط النساء** hat etwas Seltsames, findet aber ihre Erklärung in Beispielen wie S. 7, 18. || 17. Ob **أسيد** als Deminutiv von **أسد** oder **أسيد** als irreguläres Deminutiv von **أسود**, wie dieses in der Mundart der Temimiten gebräuchlich ist, aufzufassen sein möchte, lässt sich nicht sicher entscheiden. Doch halte ich nach dem Stamme, von welchem **أسيد** seine Herkunft ableitet, **أسيد** für sicher. Vgl. Ibn K̄ut. S. 35 und 37 und Ibn Dur. S. 123, 127, 187 u. 270. Die Form **أسيد** ist hier auszuschliessen. — S. auch Ibn Ḥadschar **كتاب الاصابة** I, S. 823 Nr. 2133. || 18. P. **المرين**, H. V. **المرين** d. i. **المرين** als Nisba von **مرة**, deren es eine Menge Stämme **بطن** in der Nähe der Ka'ba gab. || 19. **اخلطهم به**, eine etymologische Spielerei nach morgenländischem Geschmack zur angeblichen Erklärung der Grundbedeutung des Wortes **عرب** und was damit zusammenhängt. Es soll vom syrischen **حوت** in der Bedeutung von **خلط** herkommen, weil Abraham zu Ismael auf syrisch gesagt habe: **اعرب به**, d. h. **اخلطهم به** mische dich damit unter sie. Das **به** steht vielleicht für **بلسانك**, das aus **باللسان** herauszunehmen ist. || 20. **ترجمة** und **تراجم** ist hier in doppelter Bedeutung gebraucht „Aufschrift“ und „Uebersetzung“, der Sinn also: „Ich habe ein Heft aus der Bibliothek al-Ma'mûn's gesehen, dessen Aufschrift war: Eine der von dem Fürsten der Gläubigen 'Abdallāh al-Ma'mûn angeordneten Uebersetzungen“.

- 6 Die untergesetzten einzelnen Zeichen sind Lesarten der himjaritischen Schrift zu P. in H. V.
1. Diese Stelle ist von *de Sacy* im Mém. S. 51 benutzt; der Schriftzug selbst aber fehlt in allen Codd. || 2. Diese drei Schriftgattungen التثم والمثلث والمدور gehören also zu den خطوط مدنيين und التثم deutet darauf hin, dass diese Schriftgattung aus zwei oder mehreren entstanden oder wenigstens mit ihnen innigst verbunden war. || 3. الراصف am Rande in P. wahrscheinlich in Folge der Vergleichung in مرافف verbessert, eine sonst weiter nicht bekannte Form. || 4. القيرامرز; ein unbekanntes, aber sicheres Wort, über welches ich mir von nirgends her eine Aufklärung verschaffen konnte. Stände قيراميز da, so könnte man an flüssiges Pech قير als Repräsentanten für jede echt schwarze Flüssigkeit und آميز von آميختن mischen denken. || 5. Alle Codd. حذب قريبا (H. V. قريبا), für welche Worte ich keine Hilfe weiss. || 6. Auf خالد بن ابي الهياج und eine seiner Abschriften des Korâns kommt unser Verf. S. 40, 31 nochmals zurück. Er nennt ihn dort einen Gefährten 'Alî's. Auch H. Chalfa III, S. 149 wiederholt, was hier über ihn gesagt ist. — نَصَبَهُ لَكْتُبَ d. i. und es hatte ihn Sa'd als Muster aufgestellt zum Schreiben der Korâncodices u. s. w. || 7. S. Korân 91, 1. || 8. سامة بن لُؤَيٍّ بن غالب; s. Ibn K̄ut. S. 33 und 55 und Ibn Dur. S. 68.
- 7 1. P. والفرياني, H. V. والفرياني. Das ist wahrscheinlich Muḥammad Bin Jāsuḥ al-Firjābī, der Verfasser eines Commentars zum Korân (s. H. Chalfa II, S. 375 Nr. 3373). Im Itkân (ed. *Sprenger*) S. 25 Z. 5 und S. 31 letzte Z. steht الفرياني, welche Nisba ihre Schwierigkeiten haben möchte. An الفرياني (s. Jākūt und Lex. geogr. unter فريانة und Veth im لَبّ الباب unter الفرياني) ist obigem Commentator gegenüber wohl ebensowenig zu denken. Vgl. S. 38, 13. || 2. P. وابن محالد, ein Name, der nicht nachzuweisen sein wird, während محالد vielfach vorkommt. Vgl. Ibn K̄ut. S. 168 und 267; Abū'lmaḥāsīn I, 72 und 80 und جلد im türkischen Kāmūs, der محالد als Namen von محدثين bezeichnet. || 3. النبعالي; s. Veth a. a. O. s. v. || 4. Ueber لقوة vgl. Z. 25 u. S. 166, 11, wo derselbe Dichter erwähnt wird, und Ibn Dur. S. 141. || 5. Vgl. شقيرى bei Veth. || 6. Ob قيروما? S. Veth S. 212. || 7. Alle Codd. القلم الجليل statt القلم, wie häufig in solchen Verbindungen. S. vollständig القلم الجليل S. 8, 21, dagegen القلم الجليل ib. Z. 20. || 8. H. Chalfa III, S. 150 الحرفاج, was in الحرفاج zu verbessern ist. Vgl. S. 8, s. f.
- 8 1. Vgl. H. Chalfa III, S. 150. || 2. H. الحرفة, P. الحرعة, V. الحرمة: „Dieser Mann war äusserst unüberlegt und unreinlich, dabei aber so freigebig, dass er nichts für sich behielt“. — لاق mit على statt mit dem Accusativ ist neuere Construction. || 3. P. شام سعة, H. V. سعة. — Der Sinn ist: „Die Tumar-Schriftgattung, die stattlichste der Schriftgattungen, wird auf syrischem Papier (eig. Blatt) mit Dattelpalmenholz, manchmal auch mit einer Rohrfeder geschrieben“. — تِهَامَة von تِهَام und اليين von يبان, wie الشام نسبة von شام, das Holz von den Zweigen der Dattelpalme, wurde also zu jenem Gebrauche ebenso zugeschnitten wie der holzige Kalam.
- 9 1. S. H. Chalfa III, S. 150. || 2. P. التساحي. S. H. Chalfa ebenda. || 3. H. انشا قلم انشا ذى الرياستين, V. ebenso mit انشا. Vgl. H. Chalfa ebenda. || 4. Aehnlich diesen Schaafsgesichtern findet sich ابو نجة und ابن نجة im Kāmūs. || 5. P. والكتاب. Allein auch H. Chalfa III, S. 150 hat mit H. und V. bloß الكتاب ohne و. || 6. Vorher Z. 15

ist bemerkt, dass Muḥammad Bin 'Alī Ibn Muḥla wie Andere بالمدا, hier, dass sein Bruder al-Ḥasan Bin 'Alī Ibn Muḥla, über den Ibn Chalikân Nr. 708 zu vergleichen ist, بالجبر

schrrieb. Zwischen beiden Worten macht sich also, wenigstens für die damalige Zeit, ein Unterschied in der Bedeutung geltend. Die Lexica schweigen darüber und auch sonst findet sich nichts, was diesen Unterschied mit Sicherheit bestimmen liesse. So viel ergibt sich, dass مداد die gewöhnliche schwarze aus Russ دخان bereitete Tinte ist, حبر hingegen zunächst auf Sepia, chinesische Tusche (chinesische oder ostindische Tinte) hinweist, dann aber ganz seiner sonstigen Bedeutung entsprechend alle farbigen Tinten andeutet, und dass مداد für die Feder, حبر aber vorzugsweise für den Pinsel bestimmt ist. So heisst bei Berggren, der unter Encre مداد als das wissenschaftliche, حبر als das gewöhnliche alltägliche Wort für Tinte in Syrien bezeichnet, encre rouge de cochenille حبر قرمز, nicht مداد قرمز, und in folgenden Stellen, die ich durch freundliche Vermittlung de Goeje's Herrn Prof. Dozy verdanke, sagt Ibn Beitar II, S. 74, wo er von dem schwarzen Saft, der von der Sepia (Tintenfisch) kommt“ spricht, وقد يُكْتَبُ به كالحبر ولذلك يسميه قوم الحبر, und Must'a'inî (Leydener Catal. III, S. 246) unter المداد: دخان. Auch meine Nachfragen in Constantinopel halfen nicht weiter. Bemerken will ich noch, dass Dubeis, der Schüler Kindi's, ein كتاب عمل herausgab, das auch auf farbige Tinten hinzuweisen scheint. Vgl. S. 359, 23. Die Stelle bei Ibn al-Awwâm I, S. 645 ist nicht deutlich. || 7. كتب fehlt in H. und V. — Unser Verfasser sah eine Abschrift des Korâns von ihrem Vater. S. Z. 26. || 8. P. بذر, H. V. يبذر للواحد. — بذر ist hier vom Hinstreuen auf das Papier gebraucht d. h. einzeln, wie Saatkörner (wie in der hebräischen), nicht mit einander verbunden (wie in der syrischen und arabischen Schrift) einen Buchstaben nach dem andern, ein Wort nach dem andern auf das Papier oder jedweden andern Schreibstoff hinzeichnen.

1. V. داود. Vgl. S. 99, 18; Ibn Chalikân Nr. 31 und 277, und auch Ibn Dureid (S. 104) 10 kennt einen Dichter داود. || 2. طريق; vgl. Hamâsa S. 774. || 3. Hier schieben H. und V. fälschlich كتاب ein. Sahl Bin Hârûn war Beamter an der Bibliothek al-Ma'mûn's, بيت الحكمة genannt. || 4. H. V. بن راهون. — Ueber Sahl Bin Hârûn wird später S. 120, 1 ausführlicher berichtet. Dort aber heisst er nach anderer Lesart بن رامنوى d. i. der Sohn eines aus dem Flecken Râmanî Gebürtigen. Dieser lag in der Nähe von Buchârâ, und da Sahl einer persischen Familie angehörte, so würde diese Lesart gesichert sein. Doch liess ich hier um weiterer Aufklärung willen راهيون stehen, zumal er sich später S. 308, 13 Anm. 2 abermals unter سهل (And. راهيون) citirt findet. S. Lex. geogr. unter رامنوى; Uebers. Ibn Chalikân's II, S. 511 (7); Not. et Extr. X, S. 267. || 5. P. تندغم. Auch يُدْغَم wäre ebenso zulässig (s. Fleischer's Beiträge zur arabischen Sprachkunde Nr. 1, S. 121 fg.) wie تُدْغَم oder وَمِنْ الْحُرُوفِ حُرُوفٌ, als ob es hiesse: حُرُوفٌ, als ob es hiesse: حُرُوفٌ, als ob es hiesse: حُرُوفٌ (s. Dieterici's Mutanabbi und Seifuddaula S. 164 Z. 14 fg.). || 6. P. طاهرة ولا تندغم, H. V. richtig, auch wenn man oben يدغم, in Hinblick auf das formale Geschlecht von ما, beibehält. حرف in der Bedeutung „Buchstabe“ ist generis communis, und auch abgesehen davon kann hier Masculinum und Femininum stehen. S. de Saacy, Gramm. ar. II, § 544. || 7. Alle Codd. يُخَافُ d. i. „Ist nichts für deine Augen zu fürchten? Ist keine Gefahr für deine Augen vorhanden?“ Doch ist يُخَافُ natürlicher. || 8. H. مهتود, P. V. مهود. Wahrscheinlich zu leben, weniger zulässig مهود oder مهبور, wenn der Name ein arabischer ist. ||

9. Alle Codd. تحارب. Der Sinn ist: „Ohne die durch die Schrift fixirten, urkundlich festgestellten Erfahrungen der Vorfahren würden zugleich mit der Kenntniss jener Erfahrungen auch die darauf gegründeten Vertragspflichten und Rechte der Nachkommen sich auflösen oder in Wegfall kommen“.

- 11 1. Alle Codd. يُتقى. Man könnte auch تَتقى lesen. Metrum Tawil. || 2. H. بطاحة. V. بطاحة. S. Weiteres über diesen Dichter S. 124, 22. || 3. H. V. يتبدل. Der Sinn ist: „Er kommt dir nicht (mit störenden Anfragen u. s. w.) zuvor, wenn du beschäftigt bist“. Er wartet still die Zeit ab, wo du nach beendigem Geschäft dich ihm zuwendest. || 4. Vgl. über التجمل Zeitschr. der DMG. IX, S. 803 Z. 6, wo die Uebersetzung vom Prof. *Fleischer* beigelegt ist. — Der Sinn ist also hier: „und er nöthigt dich nicht, für ihn Prunk und Pracht zu entfalten, (in Kleidern, Geräth, Essen und Trinken u. s. w.). || 5. Metrum Mutakârib. — امتعا im Reime für تمتع statt des gewöhnlichen متع. || 6. P. يحجز انواعه جامع, H. V. يحجز انواعه جامع. Der Sinn ist: „Sein verschiedenartiger Inhalt unterrichtet einen (Kenntnisse) Sammelnden, der sich abends und morgens (d. h. beständig) zum Sammelplatze jenes Inhalts macht (d. h. ihn durch beständiges Lesen in sich wie in einem Mittelpunkt vereinigt). — Wenn sich خبر mit doppeltem Accusativ nachweisen liesse, würde يحجز انواعه den recht guten Sinn geben: „er theilt seinen mannichfachen Inhalt einem Sammler mit, der u. s. w.“ — Da übrigens die 5. Form تحجز, so contraxit, (s. *Dozy* zu Script. arab. loci de Abbadidis I, S. 210, Anm. 57) eine 2. Form حجز, contraxit, voraussetzt, so ist vielleicht die Lesart in P. mit يحجز und جامع die richtige: „es vereinigt (in sich) seinen mannichfachen Inhalt ein Sammler u. s. w.“ || 7. Alle Codd. له, wie sich überhaupt manche Incorrectheit im Texte dieser Verse findet, der hier gesäubert wiedergegeben ist. || 8. P. الرهري. S. Ibn Chall. Nr. 574.
- 12 1. H. V. تبادورس, welche Schreibweise hier wie anderwärts mit تبادورس und تبادورس wechselt. Vgl. S. 3, 30. Anm. 3. شعودة und شعودة. || 2. Alle Codd. تتكلم. S. H. Chalfa I, S. 71 und Journ. as. 1835 Mars S. 213 u. 214, wo sich diese Stelle übersetzt findet. || 3. H. V. بلسان. — وهو الفصيح „d. i. die correcte und gebildete Sprache“ gehört noch zum Subject. || 4. H. V. سمورس. Abû'lfaradsch im Chron. syr. S. 2 erwähnt Semarus als König der Assyrier und S. 10 einen ähnlich lautenden König der Chaldäer Samirus. S. S. 240, 1. || 5. H. Chalfa, der III, S. 147 diese ganze Stelle im Auszuge mittheilt, schiebt hier mit H. und V. الحق ein. || 6. H. V. lesen اسكولسا und lassen darauf das Wort فاحسها folgen, haben aber vorher die ganze Stelle von واحسها bis الحقف nicht. H. Chalfa schreibt اسكولينا (Cod. S. اسكوليسا). Stände اسكوليقا da, so wäre es σχολική, eine schulgemässe, in den Schulen gebräuchliche (vielleicht etwas gezierte) Schrift. Unstreitig ist aber اسكوليثا (P. اسكوليثا) scholastica sc. scriptura zu lesen. || 7. H. V. والشرطا. Vgl. *Hoffmann* in Gramm. Syriaca S. 69 fg. und vorher S. 67. || 8. Hier haben H. V. noch ما ذكره. Die Schrift selbst fehlt. || 9. S. Hamza Ispah. S. 12 u. 24. — Die ganze Stelle von يقال ان اول bis تقع الينا S. 14, 12 findet sich im Journ. des Savants 1840 S. 414-416 von *Quatremère* mit bedeutenden Auslassungen übersetzt. || 10. P. بنوراسب, H. V. بنوراسب; Hamza Isp. S. 10 بنوراسب; S. 13, 25 u. 31 بنوراسب; S. 32 بنوراسب; Mas'ûdi II, S. 113 بنوراسب; ebenso Ibn Badrûn ed. *Dozy* S. 10 not. i), dagegen im Text قبيل بيوراست; *Barbier de Meynard* im Diction. géogr. S. 25 بيوراسب; Abû'lfidâ Hist. anteis. S. 66 u. 68 بيوراسب. ||

11. Alle Codd. ونداسب; Hamza Isp. S. 13 ارونداسب, S. 32 ارونداسف; Mas'ûdî S. 113 ارواداسب; Ibn Badrûn S. 10 ارونداسب. || 12. H. الاجدهاك, P. V. الاحدهاق. — (ذو) عشر آفات d. i. ده ان, ist nach Ansicht der Araber aus الدهاك, arabisirt aus الدهاك, entstanden. S. S. 238, 23; Hamza Isp. S. 31 und 32 und Abû'lf. Hist. anteisl. S. 68. — Mas'ûdî (II, S. 113), Abû'lfidâ und Ibn Badrûn (S. 10) schreiben geradezu الدهاك. Die wirkliche Etymologie zeigt das zendische dahâka; الاجدهاك, wie auch die armenische Form dieses Namens mit dem arabischen Artikel lautet, (vgl. Journ. as. 1839 I, S. 300 Anm.), ist, wie Prof. Fleischer mir ganz richtig bemerkt, nichts anderes als die ältere Form des pers. اژدها (st. اژدها) Drache, grosse Schlange (= zend. aji dahâka), mit dem arab. Artikel; (s. Roth in Ztschr. d. DMG. II, S. 219 Z. 1 fig. und vgl. Fullers unter اژدها, das aus اژدهاك abgekürzt ist, اژدهاك, اژدها und اژدهانش); auch weist das vorgesetzte صاحب darauf hin, dass man in dem الاجدهاك oder الاجدهاقي ein nomen appellativum voraussetzte, während صاحب genau dem obigen ذو entspricht. — Er hiess auch سخاک ماران, weil zwei Schlangen (دو مار) aus seinen Schultern hervorgegangen sein sollen. S. Abû'lf. S. 68. || 13. P. بن انقبان, welche beiden Worte in H. u. V. fehlen. Mas'ûdî (II, S. 114) schreibt بن انقياد, ein Name, der bei demselben auch später S. 117 vorkommt; Mirchond in der Uebersetzung von Shea (S. 134) Athkian; dagegen Hamza (S. 13, 25 und 32) richtig بن اثفیان (s. Roth a. a. O.); ebenso Abû'lfidâ (Hist. anteisl. S. 66 und 68). — Firdûsî (ed. Mohl) آبتین, und so Malcolm, The History of Persia I, 19; Mohl (a. a. O. zu I, S. 79) Abtin, ou, selon d'autres, Atfal (nach dem handschriftlichen عهد التواريخ). — S. auch hier Z. 28. || 14. H. V. وطوح وايرج; P. وطور وايران, wo nach b) وطوح oder تور (s. c) den anderen Lesarten وطوح, طوخ, طوح, das der Text S. 10 hat, vorgezogen, ايران aber für ebenso zulässig wie ايرج erklärt ist, ja S. 8 unter g) heisst es nach Nuweiri geradezu ايرج ويقال فيه ايرن; Abû'lfidâ (S. 70) شرم, ايرج, und so Mirchond Tur und Iraj; Malcolm (I, 20) Toor und Erij: die Stammväter von Turan und Eran oder Iran; Quatremère Toujdj. || 15. Vgl. S. 13, 13, wo derselbe موبد erwähnt wird. || 16. H. P. جم السید für جمشید oder جمشيد. Das bekannte persische Wort شید, das nach Hamza (S. 31) النیر und nach Abû'lfidâ (S. 66, wo شید steht) Glanz oder Strahlen شعاع, جم aber Mond, جمشيد also „Glanz des Mondes“ bedeutet, ist zu dem arabischen سيد Herr mit dem Artikel geworden. || 17. H. ارجهان, P. بن نوجهان, V. ارجهان. — Hamza (S. 31) بن فنونهان (S. 13, 24 und 25) و نوجهان, was der Lesart P. schon näher kommt. Mas'ûdî (II, S. 111) ebenfalls نوجهان. Ich schreibe mit P. اوجهان, zumal den mehr oder weniger abweichenden Lesarten in Ibn Badrûn S. 10 unter e) gegenüber. — Vgl. Z. 26 und S. 238, 20. || 18. Alle Codd. اسان, woraus mit Wahrscheinlichkeit باسیان in Chûzistân, wo تاسن lag, zu machen sein wird. Jâkût und Lex. geogr. nennen es eine grosse, Abû'lfidâ eine mittlere Stadt. Näher käme استان, allein so absolut gesetzt trägt diesen Namen keine Stadt, da das Wort gleichbedeutend mit رستاق ist und eines Zusatzes bedarf. || 19. H. V. الجهمساری, P. الجهمشاری. — Vgl. H. Chalfâ V, S. 168 Nr. 10606; de Slane in Ibn Chail. II, S. 137 (8) und später hier S. 127, 22. || 20. H. کشتاسب, P. لستاسب, V. بشتاسب. — Hamza S. 13 کشتاسب (Kavi Vistâspa des iranischen Alterthums), S. 25 کیشتاسف und کشتاسب S. 32 کشتاسب; Ibn Badrûn کشتاسف S. 12 nebst q) und S. 13; Mas'ûdî II, S. 118 und 121 بستاسف



und S. 43, 122, 123, 126 u. 151 **یستاسف**, sowie S. 118, 120 fg., 151 **بهراسف** statt des hier stehenden **لهراسب**; Abû'lfidâ S. 74 wiederholt **بشتاسف** und S. 72 **لهراسف**; Schahra-stânî S. 185 **کشتاسف**; *Fullers* im Lex. I, S. 103 Col. 2 und S. 104 Col. 1 **کشتاسب**; *Quatremère* S. 415 mit einigen Lesarten **Justasp**; *Malcolm* z. B. I, S. 56 und 57 **Gushtasp**; ebenso *Hyde*, *Hist. rel. vet. Persarum* S. 19. — Vgl. 246, 28 Anm. 7. und *Mani* S. 357 Anm. 309. || 21. *Kazwinî* I, S. 198 erwähnt **دماوند**, was kein eben bedeutendes Geschenk sein würde. Ich ziehe **ومعه** zu lesen vor und verstehe unter **بئر** das feste Schloss dieses Namens im Gebiete von **دباوند** oder **دنباوند**. S. *Jâkût* und Lex. geogr. unter **وبیة**. || 22. S. *Barbier de Meynard* *Diction. géogr.* S. 224 fg. u. 236 fg., ferner **دمندان** S. 235; *Jâkût* und Lex. geogr. unter **دباوند**, **دنباوند**, **دیناوند**, **دمندان**; *Kazwinî* I, S. 158 fg.; *Reinaud*, *Géogr. d'Aboulf.* S. 420 u. 421. || 23. *Hamza* *Isp.* S. 35 **کیکاس**; Abû'lf. *Hist. anteisl.* S. 70 **کیکاووس**; *Ibn Badrûn* S. 12 **کیقاوس** und ebenso *Mas'ûdî* II, S. 119 und 120. || 24. H. V. **اسمات**; *Schahra-stânî* a. a. O. nennt den Vater Zoroasters **بورشسب**, *Mas'ûdî* II, S. 123 fg. oder nach Andern **بورشسف**, *Hyde* S. 18 **Sphitamân**, abgekürzt aus **Esphintamân**, *Quatremère* *Aspeteman*.

- 13 1. **فهلو** ist substantivisch zu nehmen = **اسم منسوب**. || 2. H. **فهلہ**, anderwärts **فهلو**. Vgl. *Jâkût* unter **فهلو**; Lex. geogr. unter **فهلہ**; *Diction. géogr.* von *Barbier de Meynard* S. 428. In diesen Citaten findet sich auch die hier im *Fihrist* stehende und nach jenen Quellen aus *Hamza* *Ispah.* entlehnte Stelle; le *Livre d'Abd-el-Kader* S. 123 fg. u. S. 248 fg.; *Journal des Sav.* 1840 S. 415 und überhaupt da von S. 407 an; *Journ. asiat.* 1839 I, S. 289 fg.; 1841 I, S. 162. || 3. H. V. **ستہ**. Vgl. *Journ. as.* 1835 I, S. 255 fg. || 4. H. P. **دفرہ**, V. **دعبرہ**. — *Quatremère* schreibt a. a. O. in der Uebersetzung *dindebireh* **یکتون بها** „c'est-à-dire écriture de la religion“. Zu dem darauf folgenden **الوستاق** „servait pour la transcription du Vestak (Abesta)“ macht er die Bemerkung: „ce mot (الابستا), en passant dans la langue arabe, prit un kaf et reçut la forme de Abestak **الابستاق**“. Vgl. auch *Juynboll*, Lex. geogr. VI, S. 14 und 15. — Die gewöhnliche Form für (Zend)-Avesta ist die auch hier zu Grunde liegende **وستا** oder **الوستا**; s. z. B. *Journ. as.* 1839 Tom. I, S. 328 Anm. 2, während bei *Mas.* II, S. 124, 125 und 167 **بستا** und **البستا** steht. || 5. Die Schriftzeichen fehlen, und in H. und V. ist die Lücke durch ein **وحد** besonders bemerkt. || 6. **ویش** so viel als **بیش** = **کثیر**, vielleicht so genannt von der grossen Zahl Buchstaben (365), aus denen dieser Schriftzug zusammengesetzt war. || 7. P. **الکشم**, H. V. **کشم**. — Die Anwendung dieser Schrift zu Kleiderstickerei **طرز ثيابهم** scheint für **الکستج** (الکستج), das ich gesetzt habe, zu sprechen. *Quatremère* liest **کشتج** *kaschtah*. — Wenn ich von einigen Schriftmustern nach ihrer in den einzelnen Handschriften von einander abweichenden Vorlagen Doubletten gegeben habe und diese hier im Text unmittelbar auf einander folgen liess, so geschah dieses einzig und allein zur leichtern Vergleichung und Uebersicht für den Leser. || 8. ist aus P., || 9. aus H. V. genommen. || 10. H. V. **کشم**, P. **کشتج**. Auch hier lese ich **کستج** und betrachte diesen Schriftzug als von dem vorhergehenden dadurch verschieden, dass er um die Hälfte schwächer oder dünner ist. Auch haben beide Schriftcharaktere die gleiche Anzahl (28) Buchstaben. Weniger annehmbar scheint die Deutung, dass man sich, wie etwa das *arddha-nagari* als à moitié nagari und à moitié siddhamatraca bei *Reinaud* im *Mém. sur l'Inde* S. 298, dieses **کستج** zur Hälfte aus **کستج** und zur Hälfte aus einer andern Schriftgattung zusammengesetzt vorzustellen habe. Vgl. S. 239, 12 Anm. 1. || 11. ist aus P. genommen.

- 14 1. gehört den Handschriften H. V. || 2. d. i. die Schriftart, welche in Büchern zur Anwendung kommt. Das folgende **هام**, dessen Erklärung auch *Quatremère* unberührt lässt, scheint

mit dem ebenso unerklärlichen **الهبة الديباب** (S. 21, 3 Anm. 1) verwandt zu sein. Sonst könnte man vielleicht auch **هم** mit **هم** identificiren, um die beim Correspondiren (**كتابة الرسائل**) vorausgesetzte Gegenseitigkeit anzudeuten. || 3. ist aus P., || 4. aus H. V. entlehnt. || 5. P. **دارسهرية**, H. V. **دارسهرية**. Sicher ist **راز** zu lesen, da von einer Schrift zur Mittheilung von fürstlichen Geheimnissen die Rede ist. Nur **سهرية** verweigert jede Deutung, und es lässt sich ebensowenig an **شهرية** wie an ein verschriebenes **ديبرية** denken. || 6. Die Schrift fehlt hier und H. bemerkt die Lücke durch ein **كذا وجد** wie V. durch **لم يذكر**. || 7. P. genau so wie ich habe drucken lassen, nur dass ich **زوارسن** statt **روارشن** schrieb, H. **دوارس**, V. **روارس**; *Quatremère* im Journ. as. 1835 I, S. 256 **زوارش** *zewaresch*, woraus das streitige *Huzvaresch* hervorgegangen ist. Vgl. was *Ganneau* und *Derenbourg* im Journ. as. 1866 I, S. 429-444 Treffendes über die ganze Stelle sagen und was weiter über dieselbe im Journ. of the Royal As. Soc. of Great Britain et Ireland. New Series Vol. IV. Part 2. London 1870 S. 360 u. 361 bemerkt wird. || 8. **لهما** (*Derenbourg* a. a. O. würde **لها** vorziehen) d. i. **לְהֵמָּא** wie vorher **בְּשָׁרָא** das semitische **בְּשָׁרָא**. Vgl. Journ. as. 1835 I, S. 256; *Ganneau* a. a. O., wo die beiden Pehlewi-Worte richtig erkannt sind; V. weicht im zweiten etwas von P. ab. || 9. H. V. **سالم**. — *Abū'lf.* Hist. anteisl. S. 18 und anderwärts **شالم**. || 10. **فكسر اللوحين**; vgl. S. 22, 26 und *Mas.* I, S. 94. — Das Subject zu **فكسر**, **ندم** u. s. w. ist dem Sinne nach **موسى**, der hier gar nicht genannt und auch in **اليه** Z. 18 statt **موسى عليه السلام** zu ergänzen ist. || 11. H. **لعملها** **الاول**, wie kurz vorher **السريانية الاولى**, ist im Fihrist gebräuchlicher als **الاولى**, obgleich abnorm für eine Elativform, und von einem nicht vulgären Schriftsteller, wie unser Verfasser ist, kaum zu erwarten. Dessen ungeachtet ist sie constatirt und wechselt mit **اولى**. Vgl. auch *Mani* S. 161 Anm. 54.

1. H. V. **اهل بيت**. — Bemerkenswerth ist die Construction des folgenden **ان يوسف** 15 als allgemeines logisches Subject anzieht: „dass von Joseph Folgendes zu sagen ist: Als er Vezir des Grossmächtigen in Aegypten war, wurde seine Regulirung der Angelegenheiten des Landes bewerkstelligt durch u. s. w.“ || 2. ist aus P., || 3. aus H. V. genommen. || 4. **قيمس**, das alle Codd. haben, statt **قدمس**. || 5. H. V. **احرف**, P. **اخر** als gemeinschaftlicher plur. fr. von **آخر** und **آخرى** ganz richtig. Da **حرف** gen. comm. ist, ist auch das folgende **اربعا**, für welches V. ebenso gut **اربعة** hat, gerechtfertigt. || 6. H. V. **مطانا**, P. **مطانا**. Lies **مراطنا** als **حال** des Subjectes von **سألت** „indem ich in ihrer Sprache wälschte oder sie radebrechte.“ || 7. H. V. **لبطون** d. i. **λεπτόν** oder **λεπτόν**. || 8. H. **مربا ملة**, P. **مس ما ملة**, V. **مربا فله**. — In dem **مربا** steckt etwas von **ιερός**, wovon dann die Uebersetzung wäre: **ويعرف** **بالمقدسى** „und diese Schrift heisst gewöhnlich die **ιερύ** der griechischen Confession d. h. die heilige.“ **اي** ist von mir hinzugefügt. — Anstatt des Alphabets eine Lücke mit der Bemerkung in H. V. **لم يذكر**. || 9. H. **اموسفانوس**, P. **اموسقيبانوس**, V. **اموسعمنانان**. **βουστροφηδόν**. **ر** ist bei der Umschreibung ausgefallen oder von den Abschreibern verkannt worden. || 10. Auch hier eine alte Lücke mit der gleichen Bemerkung in H. V. **لم يذكر**. || 11. Wahrscheinlich **الحق** oder **الحفف**; doch haben alle Codd. **الحفف**. || 12. P. V. **سدغم**, H. **سدغم**. Lies **فتدغم** „die Buchstaben werden in dieser Schrift in einander gezogen.“ || 13. Dieselbe Lücke überall mit **لم يذكر** in H. V.

1. Unter **الحروف المتعاقبة** sind die im Arabischen unmöglichen unmittelbaren Consonanten-16 verbindungen **γδ**, **ξ(κσ)**, **στ**, **σζ** zu verstehen. — Im Folgenden alle Codd. **الحرف**, unregelmässig statt **حرفا**; vgl. *Fleischer* in den Beiträgen zur arabischen Sprachkunde: Ueber einige Arten

der Nominalapposition (s. Berichte über die Verhandl. der kön. sächs. Ges. der Wiss. zu Leipzig. Philol.-hist. Cl. 1862) S. 38 und 39 und hier S. 94, 9 Anm. 4. || 2. H. P. واللاتي, V. اللاتي. Lies الالبي (ἡ λίβη, kurzes ἔ). || 3. الروا الصغرى ist ὁ μικρόν; الروا الكبرى ὁ μέγα. || 4. H. او طوميفعا, P. او طوسميفعا, V. الاوطوضيفعا d. i. τὸ αὐτὸ μέγα.

|| 5. Anstatt vier sind hier nur drei der مؤنثة genannten Vocale aufgeführt. || 6. H. بالحجن, P. بالحجن والحسن, V. بالحجن والمكجن. — Vielleicht liegt diesen Worten λήγειν zu Grunde, da ἡ λήγουσα (συλλαβή) und κατάληξις die Endung الاعراب bedeuten. ||

7. والذال in allen Codd. soll sicher والذال heissen. Statt والصاد in H. V. والصاد. || 8. P. ولشاكسه. — In Mas'ûdî I, S. 29 heissen die Longobarden النوكبرد. || 9. Die Schrift fehlt.

Anstatt ihrer in H. V. لم يذكر. || 10. من الكتب d. i. منها. || 11. V. شمنية. — Vgl. S. 345, 11; Mani S. 385 Anm. 385; Fleischer in Catal. libr. mss. biblioth. Senator. Lips. S. 438 Col. 2. || 12. شكل Art, Gattung, eine lange Buchstabenreihe.

17 1. Aus P. entlehnt und die Varianten darunter aus H. || 2. Ueber القلم البناني s. Mani S. 166 flg. || 3. H. V. والمبرقنونية. — S. Mani S. 159—160. || 4. Aus P. entlehnt und die Varianten darunter aus V. || 5. Ebenso.

18 1. H. برکت, P. تربکت, V. تربک. — S. Idrisî in der Uebersetzung von Jaubert II, S. 200 und 207. || 2. Aus P. entlehnt und die Varianten aus V. || 3. Aus V. entlehnt. || 4. Alle Codd. المسند. Die Verwechslung mit dieser altarabischen Schrift lag nahe. Vgl. القلم السندي im H. Chalfa III, S. 148. || 5. d. h. er knüpfte, stellte mit einer seiner Hände die Zahl dreissig dar. Vgl. Rödiger in dem Jahresber. der DMG. für 1845 und 1846 S. 114. || 6. Aus P. entlehnt und die Varianten aus H. || 7. Aus P. entlehnt. || 8. Hier haben alle Codd. am Ende ein ي, das sicher nicht hieher gehört, theils weil sogleich ط als letzter Buchstabe in dieser ersten Buchstabenreihe bezeichnet ist, theils weil ي die nächste Buchstabenreihe beginnt. || 9. Aus P. entlehnt.

19 1. Aus H. entlehnt und die Variante aus V. || 2. In dieser Buchstabenreihe ist ض oder غ ausgefallen. Beide gelten zu lassen, verbietet das oben stehende بالتسعة الاحرف. — Auch ist in der vorhergehenden Zahlenreihe in allen Codd. ا ausgefallen. || 3. Alle Codd. البجة. — Abû'lfidâ in seiner Geographie schreibt البجا, Mas. III, S. 1, 32, 33 flg. البجة, Ja'kûbî im Kitâbu'l-buldân S. 124 البجة, Ibn Batûta I, S. 110 und II, S. 161 البجة, Abû'lmaḥâsin I, S. 725 البجة oder البجة, ebenso der Dozy- de Goejesche Idrisî-Text S. 13, 21, 22, 26 und 27, Jâkût im Muschtarik S. 315 أرض البجة und im Wörterbuch I, S. 495 بجاة. Es sind damit die alten Blemmyes, die heutigen Ababdeh gemeint. Vgl. ferner Lex. geogr. unter بجاة; Ibn Dschubeir ed. Wright S. 61; Quatremère zu Makrizî II, S. 135 f. u. S. 150 f.; Tuch in Ztschr. der DMG. I, S. 64; Hartmann in Edrisii Africa S. 78 بجة; بجة Weil in Geschichte der Chalifen II, S. 357 flg.; Idrisî in der Uebersetzung von Jaubert I, S. 44 flg. Derselbe nennt S. 55 eine Stadt مروة und im Index مرواة. — Ueber استان s. Jâkût im Wörterbuch I, S. 241 und die verschiedenen استان im Lex. geogr. || 4. سوى السند d. h. stehen den Sindiern gleich d. i. halten es mit der Schrift ganz wie diese. || 5. دمدمة وهههه paranomastische Zusammenstellung, um jedes dumpfe Brummen und Murmeln, besonders das der Parsen bei dem Hersagen ihrer Gebete und der Zauberer bei dem Hersagen ihrer Zauberformeln, auszudrücken. || 6. P. V. محول. Auch hier haben alle Codd. للجة. — S. de Sacy im Mém. S. 9, wo diese Stelle übersetzt ist. || 7. Statt اسم sollte es wenigstens der Natur der Sache nach اسمين heissen. || 8. غير خط d. i. abgesehen von der Handschrift d. h. nicht so, dass die Copie ein ganz genaues Facsimile der Handschrift wäre. || 9. Aus P. entlehnt und die Variante unter Zeile 1 aus H. V.

1. Alle Codd. **والبغا** statt **والبغار**. — Nach Ibn Fuṣṣlān S. 236 ist **البغر** d. i. **البغر**, 20 **البغر** und **البغار** ein und dasselbe: die Bulgaren, während unser Text, wenn man nicht **البغر** lesen will, sie zu verschiedenen Völkerschaften macht. — Mas'ūdī schreibt durchgängig **البغر** statt **البغر** z. B. I, S. 262, 273, 287 u. s. w. Vgl. Jākūt im Wörterbuch unter **بغر** und **بلغار** und Lex. geogr. unter **بغر**, wo bemerkt ist, dass Mas'ūdī — entgegen der Pariser Ausgabe — **البغر** schreibe, und **البغار**. — Vgl. S. 116, 9. || 2. V. **والمقريطي**. Wahrscheinlich **والمقرطي** zu lesen. So nennt wenigstens von Klaproth in seiner Schrift „Kaukasische Sprachen“ S. 11 ein Volk Mukrit. || 3. P. **خمود**. — Ob nun aber für das folgende **حرار**, für welches man wenigstens **الحرار** erwarten sollte, **الخرار** der Verkäufer roher oder grober Seide, Seidenfabrikant, oder **خرار** Schuster zu lesen sei, bleibt ungewiss. || 4. H. **البورونية**, V. **المورونية**. — Hier sind unter den Tuzuniten wahrscheinlich die Landsknechte des Türken und Emir al-Umarā Tūzūn zu denken, der bei Weil in der Geschichte der Chalifen II, S. 680 flg. immer Turun, dagegen in Tornberg's Ibn al-Atīr immer **توزون** Tūzūn heisst, eine Verwechslung des **ر** und **ز**, die ganz häufig ist. Vgl. Ibn Fuṣṣlān S. 179 flg. und oben Anm. 1 **برغر** und **برغر**. || 5. S. Anm. 6. — Sonst könnte man es auch als **على كبر** „in vorgerücktem Alter“ (für das vollständigere **على كبر سنه** das z. B. bei Abū'lmaḥ. I, S. 534 steht) auffassen. || 6. H. V. **وينقط**, P. **وتنقط**. Ich schrieb **وتنقط** „aus edelm Stolz und in Aufwallung.“ || 7. **حفرًا** „vermittelt Eingraben der Schrift“ (in das Holz). || 8. S. Frähn, Ibn Abi-Jakub el-Nedim's Nachricht von der Schrift der Russen in den Mém. de l'Acad. imp. des sciences Tom. III, Sér. VI, Petersburg 1835. || 9. Aus H. entlehnt und bei Frähn aus P. || 10. Statt der Schrift leerer Raum mit den Worten in H. V. **لم يذكر**. || 11. Am Rande von P. **وليس هو الرومي**, welche Glosse H. V. nach **الرومي** in den Text aufgenommen haben. || 12. Alle Codd. **سروان**, was allerdings eine Stadt in dem an Indien grenzenden Sidschistān ist. Hier handelt es sich um Armenien. S. Lex. geogr. und Jākūt unter **شروان** und **ارمينية**.

1. Alle Codd. **الهامة دباب**, wovon **الهامة** oder **الهامة** an das obige **دباب** (دبيرة) 21 nert. Vgl. S. 14 Anm. 2. **دباب** könnte **دينات** oder **دينيات** sein. Gegen diesen und ähnliche alte Schreibfehler werden aber nur neue Handschriften gründlich helfen. || 2. H. P. **السباق**, V. **السباق**. Lies **والسياق**, was so viel als **السياقة** der in Finanzrechnungen u. s. w. übliche Schriftcharakter ist. || 3. H. V. **كتب**. — S. de Sacy im Mém. S. 188 flg., wo die ganze Stelle in Text und Uebersetzung wiedergegeben ist. || 4. In den Codd. **الملحان**, nicht **الملحار** wie bei de Sacy. Ich lese **الملحان** wie S. 40, 23 u. 353. 6. || 5. H. V. **اكبر**, P. **اكبر**, de Sacy **اكبر** l'une des principales productions du pays, oder vielmehr: der grösste Theil des Landeseinkommens (s. Abū'lmaḥ., I, S. 34, Z. 5 u. Z. 4 v. u.) || 6. de Sacy unrichtig **الصالحى**. — Diese Papierarten haben unstreitig ihren Namen von den Fabrikanten und unterschieden sich durch Stoff, Format, Feinheit und Güte. Wir begegnen später mehrfach dem Talhischen und Suleimānschen Papier, z. B. S. 61, 5 **في طلحي لطيف** auf feinem Talhischen Papier, ferner S. 107, 6; 132, 10; 159, 21; 160, 3. — Hier schliessen die Codices H. und V.

## Zweiter Abschnitt.

1. **ابو عبد الله وهب بن منبه**; s. Mas. V, S. 462 u. 463. || 2. S. **كعب الاحبار الحبيري** 22 im Index zu Abū'lmaḥāsīn und über sein Grab in Damaskus Ibn Baṭ. I, S. 222. || 3. P. giebt hier den ursprünglichen Namen dieses Juden **בִּיָּר** (er schreibt eigentlich **בִּיָּר**) wieder (s. 2\* **בִּיָּר**).

- Weil, Mohammed der Prophet S. 29 Anm. 15), wofür die meisten arabischen Gelehrten die Form **بَحِيرَا** als Arabisierung des aramäischen **ܒܚܝܪܐ**, eig. *ὁ ἐλεγκτός*, eingeführt haben. || 4. Hier sollte man **لغات** erwarten. || 5. P. **اب مار مان**. Es ist das hebräische **אֶת מַיִם חַיִּים** „Wassergieß“; ein Beispiel, das ich im A. T. nicht fand. || 6. **شفاهها** d. i. „durch unmittelbare Mittheilung (von Gott)“ von **شَافَهُ** ihn von Mund zu Mund d. h. unmittelbar ansprechen. || 7. P. **سيت** d. i. **شيت** oder **سيت** Seth. || 8. Vgl. über die zerbrochenen Gesetztafeln des Moses oben S. 14, 24. || 9. P. **الزمرور** wie S. 23, 7, dagegen ib. Z. 14 **زبور**, was allerdings neben **التوراة** und **الانجيل** die authentische durch den Korân geheiligte Form ist, weshalb auch hier und S. 23, 7 so zu schreiben sein wird. Auch **الزمرور** wäre möglich. || 10. **وهو والذى** in der folgenden Zeile beweisen, dass für den Araber **الزمرور**, wenn wir diese Form hier festhalten, ebenso wie **الزبور** ein Singularis ist. || 11. d. i. Paraschen **פָּרָשִׁיחַ**.
- 23 1. d. i. Psukoth **פְּסוּקוֹת**. || 2. Im Text **المسلف**, am Rande **المشنا**, womit hier zufolge der Worte **كسدانى** das Deuteronomium zu verstehen ist, obwohl das folgende **كسدانى** auf die Mishna hindeutet. Die Form lässt beides zu. Vgl. *Buxtorf* im Lex. unter **مَشْنָה** und **مَشْكَنَة**. || 3. Nach der hebräischen Form **יהושע**, sonst gewöhnlich **يشوع**. || 4. d. i. **מַלְכִּים**. || 5. P. **امسعا**. || 6. P. **ملكى** stat. constr. von **מַלְכִּים**. „Es wird (dieses Buch) gewöhnlich mit Uebersetzung von *malchē* in *al-mulūk* (P. unrichtig **الملوك** statt **الملوك** oder **بالموك**) benannt“ d. h. man nennt es statt *Kitāb-malchē* gewöhnlich *Kitāb-al-mulūk*. || 7. Die Haftaren **הַפְּטָרוֹת**. || 8. d. i. **الثمانية** die Lesestücke aus den acht kleinen Propheten. || 9. Soll wohl Esra **عزرا** sein und ist wahrscheinlich aus **عزرى** entstanden. || 10. P. **كيتون** und zur Seite **ايتوب** als richtige Lesart. || 11. P. **سمر** für **سمران** und später **سوسيرن** oder **سير** **سیرین**, syrische oder chaldäische Form **سَمِرָה** für **שִׁיר הַשִּׁירִים** Canticum Canticorum. — S. *Assem. Bibl. Or. III, 1* S. 21. || 12. P. **احا**; dafür richtiger **اِخا**, **Libri Threnorum**. || 13. P. **الامام** statt **الايام** **Libri Chronicorum**. || 14. **حشوارش** **Ahasverus** d. i. das Buch Esther, so genannt vom Anfange **אֶחָשְׁוֶרֶשׁ**. || 15. P. **الحلة**, was **الحلة** zu lesen ist, vom hebräischen **הַחֲלֵלָה**, wie bei den Juden *חל' ḥol' ḥal'* das Buch Esther heisst. || 16. P. **اشعيا** d. i. **اشعيا** oder **ایشعيا**. Vgl. *de Sacy*, Chrest. ar. I, S. 357, wo die ganze Stelle abgedruckt ist. || 17. P. **دمسوى**, das kaum etwas anderes als sein kann, was hier ein viel enthaltendes Buch bedeutet, indem sein Inhalt zunächst die gesamten historischen Schriften des A. T. umfasst. || 18. P. **يوسع** Josua, sonst **يشوع**. Vgl. bald nachher **يوسع** und **يوسع** (S. 24, 5. 6) und oben Anm. 3. || 19. P. **احبار**, was wohl auch gelten könnte, wenn nicht schon **كتاب القضاة** erwähnt wäre. Hier sind unstreitig die **Libri Chronicorum** gemeint. || 20. *Van Dyk* schreibt in seiner neuesten arab. Uebers. des A. T. **راعوث**, während man das einfache **روث** erwarten sollte, wie vorher Z. 7. || 21. P. **سمران**. S. oben Anm. 11. || 22. **سیرخ** für **سرى** **Σειράχ**. || 23. **السليم** ist das syrische **ܣܠܝܡܐ** legatus, apostolus; daher **القصص السليحية** *actus apostolici* in *Assemani Bibl. Or. III, 1* S. 30. || 24. **سینودس** soll wohl **سینودس** *synodus* heissen, wobei an die Concilia des Morgen- und Abendlandes zu denken ist. In *Ibn Abi Uṣeibi'a* (vgl. Wiener Exempl. Bl. 68) findet sich in der Biographie des Philoponus (**یحیی الاسکندرانی**) **سوندس ای جمع**. Vgl. **سوندس مقدونس**. Mas. II, S. 314, dazu der Plur. **السندوسات** S. 313 und **السندوس** S. 330.
- 24 1. P. **ابن نهرى**, der hier zweimal vorkommt, kann nur Ebedjesus **عبد يسوع** Bar Bahriz sein. S. *Assem. Bibl. Or. III, 1* S. 173 und 279. — Bei *Ibn Abi Uṣeibi'a* (s. *Nicoll*

S. 132 unter den Interpretes Nr. 24) heisst derselbe (بهریز) عبد يسوع بن بهريز mit dem richtigen Zusatz مطران الموصل. Wüstenfeld hinwieder (s. Gesch. der Arab. Aerzte S. 135 Nr. 34) schreibt nach *Reiske* Abd Jeschua Ben Bahrira. Anderwärts, z. B. bei *Casiri* Bibl. I, S. 308 und 309 nach Ibn al-Kuṭṭī, wechselt Ibn Bahrin mit Abu Bahrin, offenbar in Folge einer Verwechslung des ن mit dem ز, aber zum weiteren Beweis, dass die syrische Schreibweise Ibn Bahriz die richtige ist. Im Fihrist selbst findet sich später nach den verschiedenen Handschriften ابن بهريز, ابن مهريز, ابن بهرين, und das richtige ابن بهريز, und statt عبد يسوع sowohl حبيب als حسين. — H. Chalfa hat II, S. 5 und VI, S. 97 ebenfalls Abū Bahrin, wozu Bd. VII, S. 639 bereits bemerkt ist, dass Andere ابن بهرين oder ابن بهريق schreiben, während VI, S. 97 alle Codices ابن بهري lesen. Auch *Wenrich* hat (s. De auctor. graec. vers. et comment. S. 171 und 172) Ibn Bahrin, so wie ich (s. Dissert. de arab. script. graec. interpr. S. 12) Ibn Bahric statt Ibn Bahriz, drucken lassen. Vgl. S. 244, 7; 248, 27; 249, 4. || 2. Das Wort المرقس so wie es dasteht giebt zu Zweifel Veranlassung, zumal sich für dasselbe kein näherer Nachweis findet und der Artikel vor dem Namen Marcus als verdächtig erscheint. Man würde also das Wort in المر و قس zu theilen haben, so dass letzteres zu يعقوبی gehörte und die Würde „Presbyter“ dieses Jakobitischen Geistlichen andeutete, während in المر sein Eigennamen stecken würde, ohne dass sich in dieser Form sein Abschluss voraussetzen liesse. || 3. In بادوی, denkt man sich , ausgelassen, könnte man den Gründer der Jakobiten (Jacobus) Baradaeus vermuthen, obwohl diesen die Araber برادعی syr. ܒܪܕܝܬܐ (s. *Assem.* Bibl. Orient. II, S. 62–68) schreiben, wozu kommt, dass diese Annahme sich schwer mit المرقس vereinigen liesse. Baradaeus war allerdings früher قس oder قسيس und führt den Titel مار, den man freilich doch nicht wohl in المر suchen kann. Mit allen diesen Vermuthungen aber hat es auch sein Bewenden. || 4. P. hier فتنون und später فيثون, wofür قينون zu lesen sein wird. Wenigstens bezeichnet ihn *Reiske* nach Ibn Abi Uṣeibi'a (s. *Wüstenfeld* a. a. O. S. 135) als Uebersetzer, obwohl Ibn al-Kuṭṭī, der ihm ebenfalls einen Artikel widmet, mit keinem Worte dieser hier so entschieden hervorgehobenen Eigenschaft gedenkt. Oder Pethion? S. S. 180, 13 Anm. 9 und 244, 9 Anm. 4. || 5. P. بوشع تحت, wofür بخت يشوع oder بختيشوع zu erwarten wäre. S. letzteren Namen im Index. || 6. P. وحزبل. Vgl. z. B. Kazwini II, S. 247. || 7. P. طبائوس. Anderwärts, z. B. *Assem.* Bibl. Or. III, 1 S. 159 u. 567, طبائاوس. || 8. P. ونوسع بن ند. — Josua Bin Bud, يوسع, يوشع oder يشوع, da Josua selbst von Josephus Ἰησοῦς genannt wird. — Bud als Name, syr. ܒܘܕ, kommt z. B. in *Assem.* Bibl. Or. III, 1 S. 219 vor, würde aber genau بود sein. || 9. Ueber Thomas (sonst gewöhnlich توما geschrieben, z. B. bei *Nicoll* S. 138 Nr. 58) Edessenus s. *Assemani* ebenda S. 86. || 10. لاليا, ob Elias ܐܠܝܐ 'Hlias?

### Dritter Abschnitt.

11. Ueber اليوم اليمامة s. Abū'lfidā Ann. Musl. I, S. 213 und *Weil*, Gesch. der Chalifen I, S. 324–327. || 12. P. في القراء; بالقرء; allein في ist gerade in dieser Redensart ebenso gewöhnlich wie ب; s. *Amari*, Biblioth. arab.-sic. S. 487 Z. 15 u. 16, und S. 335 Z. 2 (wo falsch استجب steht). || 13. P. الخان وهي جارة الحان mit der Bemerkung am Rande الخان. Vgl. S. 21, 13. || 14. Vgl. über العصب *de Saoy* im Mém. S. 188. || 15. S. Korân

9, 129. || 16. P. **بن السنان**. S. Ibn Kut. S. 134; Ibn Dur. S. 170; Nawawî S. 199. || 17. S. Ibn Kut. S. 133; Ibn Dur. S. 267; Naw. S. 259.

25 1. Die hier angegebene Reihenfolge der Suren ist folgende: S. 96, V. 1—5; 68, 1; 73, 1; 74; 111, 1; 81, 1; 87, 1; 94, 1; 103, 1; 89; 93, 1; 92, 1; 100, 1; 108, 1; 102, 1; 107, 1; 109, 1; 105, 1; 112, 1; 113, 1; 114, 1; 53, 1; 80, 1; 97, 1; 91, 1; 85, 1; 95, 1; 106, 1; 101; 75, 1; 104, 1; 77, 1; 50, 1; 90, 1; 55; 72 1; 36; 7, 1; 25, 1; 35(?), 1; 19; 20; 56, 1; 26, 1; 27; 28; 17; 11; 12; 10; 15; 37; 31; 23, 1; 34; 21; 39; 40; 41; 42; 43; 44; 45; 46; 51; 88, 1; 18; 6; 16; 71; 14; 32; 52; 67, 1; 69; 70; 78, 1; 79; 82, 1; 84, 1; 30; 29; 83, 1; 54; 86. — S. 2; 8; 7; 3; 60; 4; 99, 1; 57; 47, 1; 13; 76; 65; 98; 59; 110; 24; 22; 63; 58; 49; 66; 62; 64; 61; 48; 5; 9; 113 und 114. || 2. Hier eine Lücke (**بمكة** oder **بالمدينة** mit folgendem **ثم**). || 3. Dazu am Rande **يسوم العنامة صح**. Das würde Sure 75, 1 sein. || 4. Sure 7 ist **الاعراف**, welche unter dieser Benennung später, mithin zweimal erwähnt ist. || 5. **المليكة** oder **الملائكة** bildet die gewöhnliche Ueberschrift der 35. Sure. Nun aber folgt diese nach dem wie hier überall zwischen den einzelnen Suren stehenden **ثم** mit ihren Anfangsworten **الحمد لله فاطر**. — In den zwei nächsten Abschnitten, wo die Reihenfolge der Suren nach anderen Redactionen angegeben ist, hat Sure 33 unter ihrer gewöhnlichen Ueberschrift **الاحزاب**, sowie Sure 35 unter **الملائكة** ihren Platz gefunden. Dagegen fehlt hier in diesem ersten Verzeichniss die Sure 33 mit ihrer Ueberschrift **الاحزاب**, und da in derselben **الملائكة** wiederholt erwähnt werden, so könnte man sich unter **المليكة** die 33. Sure denken. Doch zweifle ich an diesem Ausweg (vgl. S. 26, Anm. 9), halte die 33. Sure aus Versehen des Verfassers oder des Abschreibers, welches durch das immer wiederkehrende **ثم** sehr leicht herbeigeführt werden konnte, für ausgelassen und würde vorziehen, das **ثم** zwischen **المليكة** und **الحمد** **الله فاطر** zu streichen, so dass die Worte **المليكة** und der Anfang der damit bezeichneten 35. Sure **الحمد لله فاطر** zusammen eben nur die 35. Sure anzeigten, obwohl ich weiss, dass im ganzen Abschnitt keine Sure auf diese gleichsam doppelte Weise bezeichnet ist. In jedem Falle liegt ein Versehen vor. || 6. Statt **لاخره** im Codex soll es wahrscheinlich **اخره** oder **اخرها** heißen wie wiederholt später. || 7. **السجدة** steht als in den Text gehörend am Rande nachgetragen.

26 1. S. Korân 16, 127. || 2. P. **جريح**. S. Naw. S. 433 u. 787. || 3. S. Naw. S. 433. ||

4. **نزلت** wechselt mit **نزل** gleich richtig ab. || 5. Sure 61, die gewöhnlich **الصف** überschrieben ist, heisst hier wegen der in V. 14 zweimal vorkommenden **الحواريون** nach diesen. || 6. Die **المعوذات** d. i. Sure 113 und 114 sind bereits früher erwähnt. — Die erste Sure ist nicht besonders aufgeführt, sonst aber alle (ausser S. 33 vgl. S. 25 Anm. 5) unter den in den Anmerkungen gemachten Voraussetzungen. || 7. Ueber **عبد الله بن مسعود** s. Ibn Kut. S. 128 u. 286; Ibn Dur. S. 109; Lib. Class. ed. *Wüstenfeld* II, 1; Naw. S. 369. || 8. Die Reihenfolge der Suren in dieser Recension ist folgende: S. 2; 4; 3; 7; 6; 5; 10; 9; 16; 11; 12; 17; 21; 23; 26; 37; 33; 28; 24; 8; 19; 29; 30; 36; 25; 22; 13; 34; 35; 14; 38; 47; 31; 39; 40 bis 46; 40; 43; 41; 46; 45; 44; 48; 57; 87(?) ; 59; 32; 50; 65; 49; 67; 64; 63; 62; 61; 72; 71; 58; 60; 66; 55; 53; 51; 52; 54; 69; 56; 68; 79; 70; 74; 73; 83; 80; 76; 75; 77; 78; 81; 82; 88; 87; 92; 89; 84; 85; 96; 90; 93; 94; 86; 100; 107; 101; 98; 91; 95; 104; 105; 106; 102; 97; 103; 110; 108; 109; 111; 112. || 9. Vgl. S. 25 Anm. 5. — Da Sure 33 hier vorher mit ihrer gewöhnlichen Ueberschrift **الاحزاب** vorkommt, so kann auch aus diesem Grunde **المليكة** nicht die 33. Sure bezeichnen. || 10. **القم** kann hier die sonst damit bezeichnete Sure 54 nicht sein, da diese erst später unter sicherer Angabe folgt. Vielmehr scheint hier die 31., gewöhnlich **لقمان** überschriebene Sure gemeint zu sein, in welcher

V. 28 والقمر vorkommt. Ohne diese Annahme würde die 31. Sure in der Liste fehlen. || 11. الحواميم المسبحات (vgl. Beidâwî zu Sure 42 Z. 2) sind die mit حم anfangenden Suren 40 bis 46, die jedoch nochmals mit Ausnahme von Sure 42 einzeln aufgeführt werden. Auf ganz ähnliche Weise werden die mit قل anfangenden Suren 72, 109, 112, 113 und 114 durch die gemeinschaftliche Benennung قلائل bezeichnet. || 12. P. hat hier einfach سم, wobei man zunächst an die 87. Sure, welche diese Aufschrift führt, zu denken hat. Allein diese Sure kommt später besonders vor. Nun wäre, da die 61. Sure unter der Ueberschrift الصف hier nicht erwähnt ist, diese die nächst denkbare, aber auch sie wird unter الحواريون ausdrücklich aufgeführt. Der Fehler liegt also wohl in der Liste selbst, wie sie uns hier mitgeteilt ist. || 13. Hier ist die Angabe (Sure 54) unzweifelhaft sicher. S. Anm. 10. || 14. Hier ist انشقت an die Stelle der gewöhnlichen Ueberschrift الانشقاق getreten. || 15. Auch hier steht das erste Wort der 107. Sure أُرِيَّتْ an der Stelle der gewöhnlichen Ueberschrift الماعون. || 16. Hier ist die ganze 103. Sure nach dem bei Ibn Mas'ûd veränderten Text mitgeteilt. || 17. Hier ist dasselbe mit der 111. Sure V. 1—4 der Fall. || 18. Auch hier finden sich veränderte Textworte für V. 1 und 2 der 112. Sure. || 19. Diese Zahl 110 trifft nach dem uns zu Gebote stehenden Texte nicht zu. Ausser den bei einzelnen Suren bemerkten Incorrectheiten ist darauf hinzuweisen, dass ausser Sure 1 in dem hier mitgetheilten Verzeichniss sich folgende nicht finden: Sure 15, 18, 20, 27, 31 (ungewiss), 42, 99, 113 und 114. Ziehen wir nun auch Sure 31, die allerdings, was die Zahl anlangt, vertreten ist, ab, so fehlen noch acht Suren, und die Gesamtzahl der erwähnten ist nicht 110, sondern 106. Dass die erste und die beiden letzten Suren in Ibn Mas'ûd's Korânredaction nicht aufgenommen sind, wird sogleich ausdrücklich bemerkt. Auch ist der Sure 42 حم عسق im Allgemeinen gedacht, es bleiben folglich noch die Suren 15, 18, 20, 27 und 99 übrig. Schliesslich bemerkt unser Verfasser selbst, dass man nicht zwei gleichlautende Abschriften von Ibn Mas'ûd's محف finde. — Ueber alle diese Eintheilungen der Suren, ob in Mekka oder Medina offenbart u. s. w., ist vorzugsweise Sujû'î in seinem Itkân von S. 19 an zu vergleichen. || 20. d. i. Sure 42; andere Texte dagegen haben statt حم سق, wie hier P. richtig liest, حم عسق. Diese Abweichung ist hier ausdrücklich hervorgehoben. || 21. Nicht انها مصاحف, da die مصاحف hier einzeln gedacht werden, jede Abschrift für sich. || 22. ابو بكر بن شاذان الفضل بن شاذان ist wahrscheinlich ابو بكر بن شاذان, der von Ibn Challikân Nr. 453 und 649 und von Abû'lmaḥâsin II, S. 256 (vgl. auch S. 263) erwähnt wird und dessen Lebenszeit nicht widersprechen würde.

1. ابي بن كعب starb am wahrscheinlichsten im J. 30 unter dem Chalifate 'Utmân's. — 27 S. Naw. S. 140—142; Lib. Class. S. 1 Nr. 7; Ibn Kut. S. 133; Ibn Dur. S. 266, wo تُنَسَّبُ اليه القراءة steht; Abû'lmaḥ. I, S. 85 und 97; Ibn Hadschar I, S. 30 Nr. 42; Ibn Hirschâm S. 345 und 504. — Vgl. S. 27, 19. 29 und 36, 28. || 2. P. للانصار 1. للانصار, ohne dass ich etwas Näheres darüber zu sagen weiss. || 3. Das schwierige الذي التبيسته, zu dem auch Prof. Fleischer eine passende Erklärung nicht zu geben vermag, kann nach der freundlichen Mittheilung desselben schon deswegen nicht authentisch sein, weil VIII لبس seiner bei Freytag richtig angegebenen Bedeutung gemäss das Suffix ع nicht annehmen kann. || 4. Unter حم تنزيل, mit welchen Worten mehrere Suren anfangen, ist hier Sure 45, sonst المجاثية überschrieben, gemeint, weil die andern sämmtlich unter ihren gewöhnlichen Namen einzeln aufgeführt werden. || 5. Wie vorher طس سليمان, Sure 37, ungewöhnlich, aber vollständiger bezeichnet ist, so hier Sure 38, wo, wie oben von Salomo, so hier viel von David die Rede ist. Nur



war **سورة** statt **سور** bei P. zu schreiben. — S. noch später die Anm. 17. || 6. Wie schon vorher die Aufschriften der Suren in der Redaction des Ubajj Bin Ka'b mehrfach von denen der vorhergehenden Verzeichnisse und unsern heutigen Ausgaben des Korân abwichen, so steht auch hier **احصا الجبر**, Sure 15, statt des gewöhnlichen **جبر**; doch kommen die Worte **احصا الجبر** im V. 80 vor. || 7. Vgl. S. 25, 22 Anm. 5 und 26, 13 Anm. 9. || 8. S. später die Anm. 17. || 9. P. **الطهار**, was hier offenbar verschrieben statt **الطور**, Sure 52, steht, wenn Ubajj nicht etwa **الاطهار**, wie kaum glaublich, als Ueberschrift beliebt hat. || 10. **لا اتسم** ist nach der ganzen Umgebung anderer Suren Sure 75, wo obige Worte wiederholt in V. 1 u. 2 stehen. Doch könnte man auch an die 90. Sure denken, die ebenfalls hier fehlt. || 11. **عَبَسَ** ist unstreitig Sure 80, welche überall diese Ueberschrift führt. Nun aber kommt das Wort später ohne jeden weitem Anhalt noch einmal vor, im Korân selbst aber nur noch Sure 74, V. 22, und diese Sure fehlt allerdings in der vorliegenden Aufzählung. Auch **التين** wird zweimal erwähnt und dadurch die Voraussetzung von Irrungen nur noch mehr begründet. — Vgl. auch später Anm. 17. || 12. Vgl. die vorhergehende Bemerkung. || 13. Die Ueberschrift **النبي** führt keine Sure, wohl aber **النباء** S. 78, die aber hier unter ihrem Anfange **عَمَّ يَتَسَاء لُون** bereits verzeichnet ist. Man hat also an eine der beiden Suren 65 oder 66 zu denken, die mit **يا ايها النبي** anfangen und beide im Verzeichniss fehlen. || 14. S. Anm. 11. || 15. Die Worte **وهي اهل الكتاب** stehen in P. mit dem Zeichen † am Rande, um anzudeuten, dass sie in den Text gehören. S. die zwei nächstfolgenden Anmerkungen. || 16. Auf gleiche Weise stehen die Worte **لم يكن اول ما كان**, die im Korân nicht vorkommen, ohne allen Zusammenhang hier. Unstreitig ist hier eine Lücke im Codex oder es liegt sonst ein Versehen des Abschreibers vor. Fast könnte man die Worte von **عبس** bis **الذين** für eine Expectoration über die 88. Sure **الغاشية** halten, welche die den Ungläubigen am jüngsten Gericht bevorstehenden schweren Strafen und Leiden schildert. Was aber soll das absolute **عبس**, wenn auch durch **اهل الكتاب** die Ungläubigen bezeichnet werden sollten? [Vgl. aber gleich die nächste Anm. M.] || 17. Sollten die Worte **الذين كفروا**, sehen wir von ihrer Verbindung mit den vorhergehenden ab, die Ueberschrift einer Sure bilden, so kann es weder die 38. (**ص**), die schon erwähnt ist und wo die Worte nicht die ersten sind, noch die ebenfalls bereits angeführte 47. (**محمد**) sein, obwohl hier diese Worte den Anfang bilden. So bliebe nur die 98. gewöhnlich **البينة** genannte Sure übrig, welche mit den Worten beginnt: **لم يكن الذين كفروا** (ان الذين كفروا من اهل الكتاب V. 5 ähnlich), und so ergibt sich, dass **عبس** entweder irrig hieher gerathen ist oder sich immerhin auf Sure 74 beziehen könnte, dass die Worte **لم يكن الذين كفروا من اهل الكتاب** die eigentliche Ueberschrift der sonst nicht genannten 98. Sure enthalten und nur **وهي** in **من** zu verwandeln wäre, und dann das Ganze so lauten würde: **البينة** **لم يكن الذين كفروا من اهل الكتاب**. Wahrscheinlich also soll das Zeichen † nach **كفروا** stehen. So blieben nur die scheinbar müssigen Worte **اول ما كان** übrig, die jedoch der Redacteur in Folge ihm glaubwürdigerer Ueberlieferungen und von den gewöhnlichen Redactionen abweichend als gerechtfertigt in den Text aufgenommen haben könnte. || 18. Worauf **الحلم**, ein Wort, das nur einmal in der Form **فَأَخْلَع** im Korân vorkommt, sich bezieht, ist ebenso ungewiss wie der Bezug von || 19. **الجيد**. Da der Verfasser in diesem Codex, wie er am Schluss der Liste der Suren sagt, deren 116 zählt, so könnten **الحلم** und **الجيد** Benennungen von sonst unbekannten und hier eingefügten Suren oder abgerissenen Theilen anderer Suren mit der hier angegebenen Zahl Verse sein. Freilich kommt **جيد** nur in der 111. Sure vor. || 20. Da die Worte **اللهم**, das Zuthat dieser Redaction ist, bis **كفار**, wie es allen

Anschein hat, ebenfalls eine Sure andeuten, so kann es nur Sure 1 V. 4 bis Sure 2 V. 124 sein, und das Wort **الملحق** würde andeuten, dass diese Sure ungewöhnlicher Weise aus zwei Suren der gewöhnlichen Eintheilung von Ubajj zusammengesetzt worden ist. — **واخرها** in P. würde **آخرها** zu lesen sein. || 21. **المر** lässt sich nach der vulgären Eintheilung der Suren nur auf die 104., sonst **الهزة** überschriebene Sure beziehen, in welcher das Wort **لمزة** in V. 1 vorkommt. || 22. **التين** ist gleich **عيس**, wie schon oben Anm. 11 erwähnt, zweimal verzeichnet und verräth eine abermalige Incorrectheit. || 23. **الصيد** kann nur die 112. Sure sein. || 24. Die Angabe, dass der Codex des Ubajj Bin Ka'b 116 Suren enthalte, lässt sich mit der hier mitgetheilten Liste nicht vereinigen. Es fehlen in derselben die Suren 29, 31, 34, 44, 51, 54, 58, 64, 66, 70, 73, 74, 90, 103 und 107. Wenigstens sind diese nicht unter den für sie gewöhnlichen Benennungen aufgeführt, und verringerte sich auch ihre Zahl (15) durch doppelt oder unter anderer Bezeichnung erwähnte, so würde dieselbe doch nicht ausgeglichen werden. || 25. P. **الف** d. i. **آلف**, defective Schreibart, wie später öfter, statt **آلى**. || 26. P. **يسار**. Vgl. über **عطاء بن يسار** Naw. S. 244; Lib. Class. III, Nr. 15; Ibn Kut. S. 233 u. 301; Abū'l-mah. I, S. 159, 255, 292; Ibn Chall. Nr. 269. || 27. P. **وتسعة**. — Wahrscheinlich kommen diese Fehler im Gebrauch der Zahlen vom Abschreiber her. Mochte auch schon zur Zeit des Verfassers das Bewusstsein von dem richtigen Numerus und dem richtigen Genus derselben verdunkelt sein, so ist doch Ibn an-Nadim nicht gerade ein so vulgärer Schriftsteller, dass bei ihm eine Unsicherheit der Art vorauszusetzen wäre, zumal das Richtige oft genug wiederkehrt. || 28. P. **المحدري**. S. Ibn Dur. S. 213 und *Veth* s. v. || 29. P. **الرماع**. — S. Ibn Kut. S. 164 und Ibn Dur. S. 264. Er starb im J. 145. — Vgl. S. 29, 17 u. 37, 22. || 30. Ueber **سعد بن عبيد** s. Ibn Hischâm S. 493. || 31. Vgl. Ibn Hischâm S. 345; Ibn Kut. S. 137; Ibn Dur. S. 268; Lib. Class. S. 1 Z. 4 v. u.; Abū'l-mah. I, S. 22, 53, 76, 98, 100, 174, 310; Naw. S. 713. || 32. P. **بن حبل**. — S. Ibn Hischâm S. 303, 311 u. s. w.; Ibn Kut. S. 130; Ibn Dur. S. 275; Lib. Class. S. 1 Z. 5 v. u.; Naw. S. 275. || 33. S. über das Grab des **أبي بن كعب** Ibn Baṭ. I, S. 223. — Vgl. oben Anm. 1. || 34. P. **بن الحكال**. — Ibn Hadschar erwähnt I, S. 392 Nr. 889 diesen **ثابت بن الحكال**.

1. **من الناس** „unter allen Menschen“, ähnlich wie Zeitschr. der DMG. XX, S. 37 Z. 7 28 v. u. **من العالم** „unter allen Weltgeschöpfen“ steht; hier also: „er nahm an den Leuten (عامّة) Unbeständigkeit wahr d. h. er bemerkte, dass sie in ihrem Glauben an Muḥammad's Prophetenberuf und Lehre durch dessen Tod wankend wurden oder bereits geworden waren. || 2. Dieser **جعفر** ist unstreitig **ابى طالب جعفر**. — S. Ibn Hischâm an mehreren Stellen; Ibn Kut. S. 103; Ibn Hadschar S. 485 flg.; Abū'l-mah. I, S. 133; Naw. S. 192 flg. || 3. Für **بنو حسن** könnte man auch **بنو حسين** lesen. || 4. Anstatt der nun zu erwartenden Inhaltsangabe dieses **معحف** eine Lücke. || 5. P. **روايهم**, so wie **قراءاتهم** statt **قراءتهم** zu setzen sein möchte. — Ueber Abū 'Amr s. Ibn Chall. Nr. 516; Ibn Kut. S. 268; Abū'l-mah. an mehrern Stellen. Sein Name **زبان** ist bei Ibn Challikān in **ريان** verwandelt und Tāsch-köprizāda schreibt **زبان**, mit der Bemerkung, dass Sujūṭī **زبان** für richtig erkläre, **ريان** aber geradezu **تعحيف** sei. Auch hat er **جُلهمَة** statt **جلهم** und zählt 21 verschiedene Namen desselben auf. || 6. S. Ibn Chall. Nr. 767; Ibn Kut. S. 263; Naw. S. 588 flg. — Für **ابان** in P. ist **ابو ابان** zu lesen. || 7. S. Abū'l-mah. I, S. 656. — Vollständiger berichtet Tāsch-köprizāda (Wiener MS. Nr. 16 Bl. 89 v) Folgendes über **قالون** und den Ursprung dieses Namens: **فهو ابو موسى عيسى بن لينا بن وردان — بن عبد الله الرزقي ويقال المرى مولى بنى**

زهرة الملقب بقالون قارئ المدينة وحقياً (sic) يقال انه ربيب نافع وقالون اختص به كثيراً وهو الذى سماه قالون لجودة قراءته فان قالون بلغة الروم جيد قال الجزرى سألت الروم عن ذلك فقالوا نعم غير انهم نطقوا لى بالقاف كافا على عادتهم قال كان نافع اذا قرأت عليه يعقد لى ثلاثين ويقول لى قالون قالون يعنى جيد جيد قلت وعقد الثلاثين هو ضم الاصابع الاربعة ونصب الابهام قائما ومن عادتهم انهم عند استحسان شخص يعقدون هكذا ويشيرون بالابهام الى ذلك الشخص وهذا عادتهم عند غاية الاستحسان — يكلمه نافع بالرومية لان قالون اصله من الروم كان جد جد جد عبد الله من سبى الروم فى ايام عمر بن الخطاب فقدم به بين اسره الى عمر الى المدينة وباعه فاشتراه بعض الانصار فهو مولى محمد بن محمد بن فيروز قال ابو محمد البغدادي كان قالون اصم لم يسمع البوق وكان اذا قرأ عليه قارئ فانه يسمعه قال ابن ابى خاتم كان يفهم خطاءهم ولحنهم بالشفة ولد سنة عشرين وقرأ على نافع 8. Die hier im MS. befindliche Lücke ist durch ورش فهو عثمان oder عثمان auszufüllen. Offenbar ist dieser راوى des نافع gemeint, von welchem Tāschköprizāda Folgendes berichtet: ورش فهو عثمان بن سعيد — او ابو عمرو القرشى مولاهم القبطى المصرى الملقب بورش شيخ القراء الحققين وامام اهل الاداء المرتلين انتهت اليه رئاسة الاقراء بالديار المصرية فى زمانه ولد سنة ١١٠ بمصر ورحل الى نافع بن ابى نعيم فعرض عليه القرآن عدة ختمات — لقبه نافع بالورشان لانه كان على قصره يلبس ثيابا قصارا وكان اذا مشى بدت رجلاه مع اختلاف الوان وقيل سمي به لقلة اكله وخفة لحمه فكان نافع يقول هات يا ورشان وإقرأ يا ورشان وابن ورشان ثم خفف وقيل ورش والورشان طائفة معروف وقيل ان الورش شيء يصنع من اللبن قيل هو الجبن او كالجبن لقب به لبياضه ولزمه ذلك اللقب وكان هذا اللقب أحب اليه من اسمه — وكان فى اول امره رأسا ولذلك يقال له الرواسى ثم اشتغل بالقرآن والعربية 9. Vgl. Ibn Chall. Nr. 326; Naw. S. 363; Abū'lmaḥ. I, S. 314 und 317. 10. Statt ابو سعيد in P. hat Nawawī, Abū'lmaḥāsīn und de Slane in seiner Ausgabe des Ibn Challikān ابو معيد, Wüstenfeld dagegen wie unser Verfasser ابو سعيد, was sehr leicht aus dem richtigern aber seltnern ابو معيد entstehen konnte. Tāschköprizāda (Wiener MS. Nr. 16 Bl. 90 r) ابو معيد, dem سعيد noch näher kommt. 11. Bei Angabe dieser Classen hat man stets من التابعين dazu zu denken. 12. P. ابناء فارس statt لانه من. Ueber die بنو الدار s. Ibn Dur. S. 226. 13. ابناء فارس; diese persischen Colonisten werden öfter erwähnt; s. Mas. V, S. 464 und Anthol. gramm. S. 311 (51). 14. S. Abū'lmaḥ. I, S. 538. — Isma'il starb im J. 190. 15. Ueber العاصى بن هشام s. Ibn Hishām S. 430, 460 und 509.

- 29 • 1. Vgl. Ibn Chall. Nr. 314; Ibn Kūt. S. 263; Abū'lmaḥ. I, S. 511; Tāschköprizāda Bl. 91 v, wo bemerkt ist, dass ابو النجود zu schreiben fehlerhaft sei. Sein Vater ist unbekannt und بهدلة hiess seine Mutter. — S. Wiener Catal. III, S. 63. 2. S. Nawawī S. 631. 3. Statt عباس in P. schreibt Ibn Challikān Nr. 253 richtig عياش. Ebenso Tāschköprizāda Bl. 92 r, der über ihn Folgendes berichtet: شعبة فهو شعبة بن عياش بن سالم ابو بكر الحناط الاسدى النهشلى الكوفى الامام العالم راوى عاصم اختلف فى اسمه على ثلاثة عشر

قولاً أحكمها شعبة وقيل أحمد وعبد الله وعنترة وسالم وقاسم ومحمد الخ ولد سنة ٩٥ وعرض القرآن على عاصم ثلاث مرات وعطاء بن السائب واسلم المنقرى وعمر دهرًا إلا أنه قطع الاقراء قبل موته بسبع سنين أو أكثر وكان عاملاً عالمًا حجة وكان يقول أنا نصف الاسلام وكان من ١٩٣ — Vgl. auch Abû'lmaḥ. I, S. 281, 466, 550, 775, und später S. 32, 28. || 4. مولى، das in den Text gehört, steht in P. am Rande nachgetragen. Statt حبا bei Wüstenfeld ist حيان zu lesen. Ihn erwähnt auch Abû'lmaḥ. I, S. 317. || 5. S. Abû'lmaḥ. I, S. 500. || 6. Statt ابو عمرو in P. liest Ibn Challikân Nr. 314 ابو عمر، womit die Anm. (3) in de Slane's Uebersetzung II, S. 1 zu vergleichen ist. Ebenso Ibn Kuteiba und Tâschköprizâda (Bl. 92 r): حفص فهو حفص بن سليمان بن المغيرة ابو عمر بن ابى داود الاسدى الكوفى الغاضرى البزاز بائع البز ويعرف بحفص (حفص 1.) اخذ القراءة عرضاً وتلقينا عن عاصم وكان ربيباً ابن زوجته ولد سنة تسعين — وفيل بغداد فاقراً بها وجاور بمكة فاقراً بها ايضاً وقال يحيى بن المعين الرواية الصحيحة من قراءة عاصم رواية حفص وكان اعلمهم بقراءة عاصم وكان مرجحاً على شعبة بضبط || البزاز statt البزار P. — القراءة — توفي سنة ١٨٠ على الصحيح وقيل بين سنة ٨٠ و ٩٠ عبد الله بن عامر بن يزيد — بن عمران اليحصبي بضم: Tâschköprizâda bemerkt: الصاد وكسرهما نسبة الى يحصب بن عثمان بن عامر — بن يعرب بن قحطان بن عابر وهو هود عليه السلام وقيل يحصب بن مالك بن اصم بن ابرهة بن الصباح بن يحصب الكسرى والضم فاذا ثبت الكسر فيه جاز الفتح في النسبة فعلى هذا يجوز في اليحصبي الحركات الثلاث وقد اختلف في كنيته كثيراً والاشهر انها ابو عمران امام اهل الشام في القراءة والذي انتهت اليه مشيخة الاقراء بها اخذ القراءة عرضاً عن ابى الدرداء وعن المغيرة بن ابى شهاب صاحب عثمان بن عفان وقيل عرض على عثمان نفسه — وقد ثبت سماعه من الصحابة منهم معاوية بن ابى سفيان والنعمان بن بشير وواثلة بن الاسقع وفضالة بن عبيد || 8. S. Vgl. auch Naw. S. 612 und Abû'lmaḥ. I, S. 310 u. 311. || 8. S. Ibn Kut. S. 173; Lib. Class. I, S. 17; Naw. S. 612; Abû'lmaḥ. I, S. 232 und بنو وائلة Ibn Dur. S. 201. || 9. Ueber فضالة oder فضالة s. Abû'lmaḥ. I, S. 53, 154, 164 und ibid. Tert. Suppl. Annot. II<sup>b</sup>, S. 152 unter p. ١٥٤, 9. || 10. S. Ibn Kut. S. 175; Naw. S. 564; Ibn Hishâm, Abû'lmaḥ. u. s. w. || 11. P. هشام بن العاز — Vgl. Ibn Kut. S. 301; Abû'lmaḥ. I, S. 753 fig.; Tâschköprizâda Bl. 91 v: هشام فهو هشام بن عمار بن نصير بن ميسرة بن ابى الوليد السلمى او الظفرى الدمشقى امام اهل دمشق وخطيبهم ومحدثهم ومقرئهم ومفتيهم ولد سنة ١٥٣ اخذ القراءة عرضاً عن جماعة كثيرة وكان فصيحاً علامة واسع الرواية اخذ القراءة عن ايوب بن تميم التميمى وهو عن يحيى بن الحارث الزهادى عن ابن عامر — لما توفي ايوب بن تميم رجعت الامامة في القراءة الى رجلين هشام وابن ذكوان وكان هشام مشهوراً بالنقل والفصاحة والعلم والرواية والفهم والدراية رزق كبير السن وصحة العقل والرأى واتحل الناس اليه في القراءات والحديث مات سنة ٢٤٤ او ٢٤٥

واما راوية ابن ذكوان فهو عبد الله بن احمد بن بشر ويقال بشير بن ذكوان بن عمرو بن فهر بن مالك بن النصر ابو عمرو وابو محمد القرشي الفهري الدمشقي الامام الاستاد الشهير الراوى الثقة شيخ الاقراء بالشام وامام جامع دمشق اخذ القراءة عرضا عن ايوب بن تميم وهو الذى خلفه في القيام بالقراءة في دمشق واخذ ايوب عن يحيى بن الحارث الزهady وهو عن ابن عامر وقرأ على الكساءى حين قدم على الشام وروى الحروف سماعا عن اسحق بن المسيبى عن نافع روى القراءة عنه ابنه احمد قال ابو زرعة لم يكن بالعراق ولا بالحجاز ولا بالشام ولا بمصر ولا بخراسان اقرأ من ابن ذكوان في ذلك الزمان ولد سنة ١٧٣ وتوفى سنة ٢٤٢. — Der in beiden Artikeln genannte ابن ذكوان ist kein anderer als der von unserm Verfasser erwähnte الذمارى, aus dem hier الزهady geworden ist. || 12. P. نور. —

سويد بن عبد 13. || Vgl. Ibn Kut. S. 253; Lib. Class. I, S. 38 Nr. 16; Naw. S. 183. || 13. Bei العزیز ist bei Abû'lmaḥâsin I, S. 552 قاضى بعلبك genannt. Er starb 194. || 14. Bei Abû'lmaḥâsin I, S. 636 wird ein سعيد بن سابق erwähnt, der 216 starb. ||

15. P. عوال. — Der türkische Kâmûs hat غزال وغزالة اساميدندر || 16. Vgl. Ibn Chall. Nr. 207 und 444; Lib. Class. I, S. 19; Ibn Kut. S. 263; Abû'lmaḥ. I, S. 419, 534 u. 584; Nöldeke in Geschichte des Korâns S. 290; Tâschköprizâda Bl. 92 r: وسادسهم حمزة بن

حبيب بن عمارة بن اسمعيل ارهد القراء الامام الحبر ابو عمارة الكوفي التميمى مولاهم وقيل من صميمهم الزيات احد القراء السبعة ولد سنة ثمانين وادرك العصابة بالسن فيحتمل ان يكون رأى بعضهم اخذ القراءة عرضا عن الاعمش وجعفر بن محمد الصادق وابى اسحق بن ابي ليلى روى القراءة عنه ابراهيم بن ادم وسفيان الثورى وشريك بن عبد الله — واليه صارت الامامة في القراءة بعد عاصم والاعمش وكان اماما حجة ثقة ثبتا رضى قيما بكتاب الله بصيرا بالفرائض عارفا بالعربية حافظا للحديث عابدا زاهدا خاشعا — عديم النظير وكان يجلب الزيت من العراق الى حلوان ويجلب الحوز والجبن الى الكوفة — قال سفيان الثورى غلب حمزة الناس على القرآن والفرائض — ينهى عن افراط في المدة والهمزة — كان يقول لمن يفرط في المدة والهمزة لا نفعل اما علمت ان ما فوق البياض فهو برص وما فوق الجعودة فهو قشط وما فوق القراءة فهو ليس بقراءة توفي حمزة سنة ١٥٨ او ١٥٩ او ١٥٤ وقبره بجلوان مشهور. || 17. P.

عائذى 18. S. Abû'lmaḥ. I, 623. || Vgl. عايد الله bei Abû'lmaḥ. I, S. 222 u. II, Suppl. Annot. S. 73 und 162; H. Chalfa V, S. 646; Veth im Suppl. unter عائذى. — عائد بن ابي عايد 'Absi starb im J. 213. || 19. S. die grammatischen Schulen der Ar. I, S. 121 flg.; Ibn Chall. Nr. 444; Ibn Kut. S. 270; Abû'lmaḥ. I, 532 flg.; 535, 582, 709, 735 und II, Suppl. Annot. S. 108 und 160; Ann. Musl. II, S. 30, 88—90 und Anm. 88; Anthol. gramm. S. 136 Anm. 107; Tâschköprizâda Bl. 92 v: بن حمزة بن عبد الله بن

سابعهم الكساءى على بن حمزة بن عبد الله بن بهمن بن فيروز الاسدى مولاهم وهو من اولاد الفرس من سواد العراق ابو الحسن الكساءى انتهت اليه رئاسة الاقراء بالكوفة بعد حمزة الزيات اخذ القراءة عن حمزة عرضا اربع مرات

وعليه اعتماده روى عنه الامام احمد بن حنبل ويحيى بن معين وقال ما رأيت بعينى هاتين  
اصدق لهجة من الكسائى وقال الشافعى من اراد ان يتبحر في النحو فهو عيال على  
لانى. — Auf die Frage über den Ursprung seines Namens الكسائى antwortete er: لانى  
احرمت في الكساء وقيل لانه كان يتشع بكساء ويجلس في حلقة حمرة ويقول حمرة اعرضوا على  
صاحب الكساء وقيل انه من قرية بالكساياء والاول احتها. Er wurde 70 Jahre alt und starb  
wahrscheinlich im J. 189, nach andern Angaben früher oder später. || 20. P. ربنويه; Tāsch-  
köprizāda ربنويه. — Vgl. Ibn Chall. ed. Wüstenfeld Nr. 578; Diction. géogr. de la  
Perse S. 27 und 265; Jākūt II, S. 824.

1. Dieser عبد الرحمن ابن ابى ليلى ist nicht mit dem ältern und vielfach erwähnten 30  
عبد الرحمن ابن ابى ليلى, der im J. 83 starb, zu verwechseln. Dessen Sohn Muḥammad,  
der im J. 148 starb, wird ebenso oft erwähnt. S. Ibn Chall. Nr. 368 und 575; Ibn Kūt.  
S. 284; Naw. S. 389; Abū'lmaḥ. I, S. 107, 133 und 228. || 2. P. فهو نقرأه. — Der Sinn  
ist: Und es las (al-Kisāi den Korān) unter 'Abdarrahmān Bin Abi Leilā und Ḥamza Bin Ḥabīb.  
Worin nun al-Kisāi mit Ḥamza nicht übereinstimmt, das ist nach der Lesart des Ibn Abi Leilā.  
Ibn Abi Leilā aber las nach dem Korānexemplar (بحرف) des 'Alī (Bin Abi Ṭālib). — Wenn  
ich den ausdrücklichen Worten hier وكان الكسائى من قراء مدينة السلام folgend al-Kisāi in  
den gramm. Schulen der Ar. I, S. 121 als den Korānlesern von Bagdad beigezählt hinstellte, so  
möchte der Einwurf Nöldeke's dagegen in den Gött. gel. Anzeigen 1862 Stück 51 S. 2039 einer  
nähern Prüfung bedürfen, obwohl ich weiss, was für seine Meinung spricht. Vgl. auch von ابن  
|| ومن نزل منهم مدينة السلام 133, 27: und احد القراء بمدينة السلام S. 33, 2: مقسم  
3. Ueber Abū'lḥarīt al-Leit berichtet Tāschköprizāda Bl. 93 r: الكيث فهو ليث بن خالد  
ابو الحارث البغدادي ثقة حاذق ضابط عرض على الكسائى وهو من جملة احكامه وروى  
الحروف عن حمزة بن القاسم الاحول وعن يزيدى روى القراءة عنه عرضا وسباعا سلمة بن  
ist الحمصاني 4. ||. عاصم صاحب القراء وحماد بن يحيى الكسائى الصغير — مات سنة ٢٤٠  
wohl derselbe Unbekannte, der später (s. S. 74, 8 u. das. Anm. 2) الحمصاني genannt wird. ||  
5. P. الواقدي im Texte mit dem auf den Rand verweisenden Zeichen ١, wo verbessernd الواقدي  
steht, dem z. B. محمد بن عمر بن واقد الواقدي an die Seite gesetzt werden kann. S. Lib.  
Class. I, S. 74 Nr. 17. || 6. Dass سورة (P. سورة) ein Mannsname ist, bestätigt z. B. Abū'l-  
maḥ. I, S. 303. Doch kommt noch سورة öfter als Name von Männern und noch mehr von  
Frauen vor. || 7. ابر سعيد ابان wird vielfach von Abū'lmaḥāsin erwähnt. Er war Emir  
von Medina (I, S. 216, 217, 218, 219, 222), wurde im J. 82 abgesetzt (S. 225) und starb im  
J. 104 (S. 281). Vgl. Ibn Ḥadschar S. 17 Nr. ٢; Ibn Kūt. S. 101; Ibn Dur. S. 143. Beide  
schreiben ابان; Naw. S. 125 ابان. || 8. S. Ibn Kūt. S. 67 und 263, woraus hervorgeht, dass  
der Verfasser des Fihrist Ibn Kuteiba wörtlich benutzte. || 9. Vgl. Ibn Kūt. S. 262, mit dem  
auch hier unser Verfasser fast wörtlich übereinstimmt. Doch schreibt P. بن عباس statt بن عباس  
ابو جعفر يزيد بن القعقاع الامام ابو جعفر القارى الخزومي und lässt ihn später sterben. Auch bei Ibn Chall. Nr. 824 steht بن عباس und ebenso  
bei Tāschköprizāda Bl. 93 v: ابو جعفر يزيد بن القعقاع الامام ابو جعفر القارى الخزومي  
ولاء المدنى وهو مولى عبد الله بن عياش الخزومي احد القراء العشرة تابعى مشهور ويقال  
اسمه جندب بن فيروز عرض القرآن على مولاه عبد الله بن عياش بن ابى ربيعة وعبد الله

بن عباس وأبى هريرة وروى عنهم — سمع عبد الله بن عمر بن الخطاب ومروان بن الحكم — وأتراً الناس بالمدينة قبل وقعة الحرة — مات أبو جعفر بالمدينة سنة ١٣٠ وقيل ٣٣ وقيل ٢٧ — Vgl. Wiener Cat. III, S. 62. || 10. ابن حَيَّص, an dessen Stelle man in P. auch *ابن حيص* lesen könnte, wird bei Ibn Chall. Nr. 523 in einem Abschnitte erwähnt, der in der Ausgabe von *Wüstenfeld* ausgefallen ist. Vgl. *de Slane* S. 548 und dessen Uebersetzung II, S. 420 und 422 (2). Bei Abû'lmaḥ. I, S. 322 steht *ابن حَيَّص*. || 11. *درباس* || 12. S. Ibn Kūt. S. 264 und Abû'lmaḥ. S. 464 und 590, wo er *سَلَامُ الْقَارِي* oder *الطويل* heisst.

- 31 1. Auch diese Stelle über *طَلْحَةَ* ist aus Ibn Kūt. S. 263 mit einigen Abkürzungen und Veränderungen entlehnt. Dort stirbt er im J. 112, wie bei Abû'lmaḥ. I, S. 302. Vgl. ferner Naw. S. 325 und Ibn Dur. S. 253. Wahrscheinlich ist in unserm Text nach *ثَلث* die Zahl *عشرة* ausgefallen. || 2. S. Ibn Kūt. S. 264 und 268. || 3. P. *البريدى*, was ich unverändert stehen liess, obwohl man nicht ohne Grund an *اليزيدى* denken könnte. || 4. S. Abû'lmaḥ. I, S. 280. Châlid starb im J. 103. || 5. Ueber den Namen *سَيِّفُ* s. Ibn Dur. S. 307. Auch *سَيِّفُ* ist möglich. || 6. P. *البراز* hier und später S. 35, 14; 37, 14; 39, 7 neben *المرار* und *البراز*. Dagegen s. Ibn Kūt. S. 264; Ibn Chall. ed. *Wüstenfeld* Nr. 217. In *de Slane's* Ausgabe fehlt diese Biographie; Abû'lmaḥ. I, S. 681 (und II, S. 44), vgl. dazu Suppl. annot. II, S. 162; Itkân S. 27, 32, 33; Lib. Class. II, S. 65 Nr. 43. Vollständiger nennt ihn *Tâschköprizâda* Bl. 94r: *أبو محمد خلف بن هشام بن ثعلب البراز البغدادي أحد القراء العشرة*. || 7. P. *شريد* (s. über die *بنو شريد* Ibn Kuteiba, Ibn Dureid und Naw. S. 314), wofür man auch *شريك* lesen kann und lesen muss. Vgl. über *أبو محمد خلف بن هشام بن ثعلب البراز البغدادي أحد القراء العشرة* der im J. 177 starb, Ibn Kūt. S. 254 u. 301, wo auch kurzweg *شريك* steht; Abû'lmaḥ. I, S. 485; Ibn Chall. Nr. 290; Lib. Class. I, S. 50 Nr. 59, wo bemerkt ist, dass Chalaf *خلف* (nicht *خلق*) von ihm überlieferte. || 8. S. Abû'lmaḥ. II, 278, 280 und die Stellen unter not. 7). || 9. S. Ibn Chall. Nr. 639, wo *وفيه* *ابن* steht. Zu *فدعا* Z. 26 ist *ابن شنبوذ* Subject und *عليه* bezieht sich auf *ابن مقله*, dem später wirklich die Hand abgehauen wurde. Unter *أبو بكر* ist *أبو مجاهد* zu verstehen, der sich unter den Richtern über *ابن شنبوذ* befand. Diesem machte er Opposition, vermochte aber nicht sein Verderben herbeizuführen. — S. Abû'lmaḥ. II, S. 266, 288 und 289 und Abû'lf. Ann. Musl. II, S. 408. || 10. S. Korân 62, 9, wo *فاسعوا* „eilet“ statt *فامضوا* steht. || 11. S. ebenda 18, 78 mit *وراءهم* statt *وامامهم*. — Vgl. auch S. 32 Anm. 4. || 12. Ebenda 10, 92; daselbst *فاليوم* statt *اليوم*. || 13. Ebenda 34, 13. — *حولا* ist eingeschoben. — Vgl. auch S. 32 Anm. 4.

- 32 1. S. Korân 92, 1 mit *وما خلق الذكور* statt *والذكر*. || 2. Ebenda 25, 77, wo *كذبتم* statt *كذب الكافرون* steht. || 3. Ebenda 8, 74 mit *كبير* statt *عريض*. || 4. Ebenda 3, 100, wo *وينهون عن المنكر وأولئك هم المفلحون*, لتكون und weiter nichts steht. Die letzten Worte *والله أخرجكم من بطون أمهاتكم* sind aus Sure 16, V. 80 genommen. Ibn Challikân, der mit der ganzen Stelle zu vergleichen ist, hat sie nicht. Oben S. 31, 29 nach *غصبا* hat P. am Rande von derselben Hand und wie in den Text gehörend *الانس* *ان*, was *الانس* heissen und zwischen *تبين* und *الجن* eingeschoben werden

soll, wo es bei Ibn Challikân steht. || 5. P. اعترف; lies اعترف und später وأخذ خطه (dann forderte man ihn zur Bekehrung auf) „und empfing seine eigenhändige schriftliche Bekehrungserklärung“. || 6. ابن كامل ابو بكر; s. S. 235, 21 Anm. 7. || 7. P. حلف. — S. H. Chalfa I, S. 188 Nr. 216 und Ibn Kuṭlûb. S. 10 Nr. 35, wo الشجرى statt الشجرى zu lesen ist. Er starb im J. 350. Derselbe ist auch wohl der S. 35, 19 Anm. 17 erwähnte Ibn Kâmil. || 8. S. über Abû Tâhir Abû'lmaḥ. II, S. 353. Er starb im J. 349. || 9. Absolut صنعته „die Kunstform“ der قراءة حفص. Vgl. die grammat. Schulen der Araber I, S. 170 Z. 1 u. 3<sup>v</sup>. u.

1. Für اختيار نفسه hat Sujûṭî اختياره. || 2. السبعة; s. gleich darauf Z. 15 und die 33 gr. Schulen der Ar. I, S. 180 Z. 10. || 3. Ist bereits vorher Z. 11 genannt. || 4. طريف = عجيب. Vgl. S. 31, 26. || 5. Vgl. über ابو جعفر الباقر Ibn Chall. Nr. 571; Naw. S. 113; Abû'lmaḥ. I, S. 304 und 312. Er starb im J. 114 oder 117 oder 118. || 6. S. über الجارودية Schahrast. S. 118; Ibn. Chall. Nr. 831 S. 18; Mas. V, S. 474. || 7. ورقاء ist wahrscheinlich ورقاء ابن عمر اليشكري ابو بشر. S. Lib. Class. I, S. 50 Nr. 57 u. H. Chalfa II, S. 382 Nr. 3426. || 8. S. H. Chalfa II, S. 357 Nr. 3247. || 9. Ob جنى ganz richtig, bleibt, weil die Stelle vom Wurm zerfressen, unentschieden. || 10. Ueber زيد بن اسلم s. Lib. Class. I, S. 24 Nr. 23 und Naw. S. 258. || 11. اسمعيل السدى im Lib. Class. I, S. 46 Nr. 44 und اسمعيل بن عبد الرحمن السدى bei Abû'lmaḥ. I, S. 338 und 342. Er starb im J. 127 oder 128. || 12. S. Ibn Kuṭ. S. 243; Abû'lmaḥ. I, S. 378; Lib. Class. I, S. 29 Nr. 42. || 13. S. Ibn Dur. S. 249 letzte Zeile.

1. S. Ibn Chall. Nr. 267 und 645 und über مقاتل بن سليمان Z. 5 ebenda Nr. 743. || 34 2. Ueber يعقوب بن ابراهيم الدورقي s. Abû'lmaḥ. I, 772 und Naw. S. 608. || 3. P. حبان; s. Naw. S. 573; Lib. Class. I, S. 37 Nr. 13; H. Chalfa II, S. 379 Nr. 3405, wo حبان in حبان zu verwandeln ist. || 4. P. حبيب; s. Ibn Kuṭ. S. 227 und Itkân S. 26 wiederholt. || 5. S. Ibn Kuṭ. S. 125 und 254; Abû'lmaḥ. im Index; Ibn Chall. Nr. 156 und 201; Naw. S. 614 flg.; H. Chalfa II, S. 382 Nr. 3427. Er starb im J. 197. || 6. يوسف بن موسى القطان starb im J. 253. S. Abû'lmaḥ. I, S. 777. || 7. S. Abû'lmaḥ. I, S. 119, 292, 579, 699, 710. II, S. 217. Ibn Abi Scheiba heisst عبد الله بن محمد العيسى und starb im J. 235. Vgl. S. 229, 10 Anm. 3 und H. Chalfa II, S. 345 Nr. 3156. || 8. ابو معاوية starb im J. 183; s. Ibn Chall. Nr. 86; Ibn Kuṭ. S. 253; Naw. S. 607; Abû'lmaḥ. I, S. 507, 514, 644, 709, 736, 775, 792; H. Chalfa II, S. 382 Nr. 3428. || 9. P. دكين. Sein Vater حماد بن دكين بن نعيم فضل بن دكين wird von Ibn Kuṭeiba S. 121, 262 und 301 erwähnt und starb im J. 219. S. auch Abû'lmaḥ. I, S. 651 u. 655 und Lib. Class. I, S. 82 Nr. 49. — Vgl. S. 227, 2 Anm. 1. || 10. P. الاش; im Lib. Class. II, S. 25 Nr. 95 vollständiger: عبد الله بن سعيد بن حصين. Er starb im J. 257. Vgl. H. Chalfa II, S. 353 Nr. 3224. || 11. Der Sinn ist: al-Ubajj, welcher unter gewissen bestimmten (namentlich angegebenen) Leuten Wohnung genommen hatte (und dort seine Vorträge über Korânerklärung hielt). Al-Ubajj lieferte also durch seine Vorträge den Stoff, während Hischâm das Buch verfasste. S. über Letzteren Ibn Kuṭ. S. 266 und Ibn Chall. Nr. 786, der alle seine Werke anführt, nichts aber auf die vorliegende Stelle Bezügliches. — Neben تفسير ابى جعفر الطبرى wird Z. 14 nochmals كتاب ابى جعفر الطبرى erwähnt. Doch wohl ein und dasselbe Werk. || 12. ابو بكر عبد الله بن سليمان بن اشعث ابن ابى داود المستانى starb im J. 316. S. Lib. Class. II, S. 80 und Abû'lmaḥ. II, S. 234 und 235. — Später



- S. 36, 11 Anm. 4 steht **ابو داود سجستاني**. || 13. Ueber **الجَبَامِي** s. Ibn Chall. Nr. 618; *Meursinge* S. 33 Nr. 100; Abû'lmaḥ. II, S. 198; hier S. 36, 22. || 14. Ueber **الرَّوَّاسِي** s. die gramm. Schulen der Ar. S. 118 Anm. 2 und hier 37, 22 Anm. 16 und 226, 27 Anm. 8. || 15. Ueber **الفَرَّاء** s. die gr. Sch. S. 129 und über seine **معاني القرآن** H. Chalfa V, S. 152 Nr. 10503 und S. 617 Nr. 12336. || 16. **الرحي** ist verdächtig und wahrscheinlich in **الرخي** oder **الرحبي** zu verwandeln. || 17. **ابن عُيَيْنَةَ** heisst vollständig **الكوفي** **ابو محمد سفيان الكوفي** und starb im J. 198. — S. Abû'lmaḥ. I, S. 565; Naw. S. 289; Lib. Class. I, S. 58 Nr. 19. || 18. Ueber **سَلَمَةَ** **ابو طالب المفضل بن سلمة** s. Ibn Chall. Nr. 590. || 19. **ابن كيسان** d. i. **الحوي**, **محمد بن احمد النحوي**, der im J. 299 starb. S. H. Chalfa V, S. 618 Nr. 12336 und die gramm. Schulen S. 97 und 209 Anm. 2. || 20. Das ist wahrscheinlich **خلف الاحمر**. S. die gramm. Schulen S. 56. || 21. Ueber **ابو المنهال** s. später S. 48, 16 Anm. 4 und die gr. Schulen S. 53. || 22. S. H. Chalfa II, S. 463 Nr. 3727. || 23. Ueber **ابن اشته** s. Itkân S. 13 Z. 6 v. u.; die gr. Schulen S. 229; H. Chalfa V, S. 147 Nr. 10471. || 24. **ابو الحسين الخزاز**; s. S. 42, 7 Anm. 3.
- 35 1. Von allen denen, die hier als Schriftsteller **القران في غريب** genannt sind, erwähnt Hâdshî Chalfa äusserst wenige, ein abermaliger Beweis, dass er den Fihrist nur durch Citate von Andern gekannt hat. || 2. **البردي**, wie auch der Codex später noch zweimal schreibt (s. hier Z. 24 Anm. 21 und S. 36, 5 Anm. 3) für **اليزيدي**. Es ist **عبد الرحمن عبد الله** **ابو عبد الرحمن عبد الله اليزيدي** gemeint. S. später S. 36, 5 und die gr. Schulen S. 91. || 3. **الحكي** hier und S. 112, 11 für **المجكي**. S. Ibn Chall. Nr. 430; Abû'lmaḥ. I, S. 72 und öfter und H. Chalfa IV, S. 144, wo **المجكي** statt **الجكي** zu lesen ist, und VII, S. 785 Z. 10 v. o. Er starb im J. 231. || 4. **بن عزيز**; dennoch scheint **عزيم** trotz aller entgegenstehenden Zeugnisse, wie z.B. H. Chalfa IV, S. 331 ausdrücklich **برأتين معجنتين** sagt, das allein richtige zu sein. Vgl. über diese verschiedenen Schreibweisen die gr. Schulen S. 173, wo hinzuzufügen ist, dass im gedruckten Itkân Sujûṭi's S. 14 und 226 **العزيري** steht. || 5. Wahrscheinlich ist dieser **ابو بكر بن الوراق** derselbe mit dem S. 36, 24 erwähnten **احمد** **بن ابراهيم الوراق**. Er und sein Werk kommt, unstreitig aus Versehen, Z. 8 nochmals mit dem Unterschiede vor, dass er daselbst kurzweg **الوراق** genannt ist. || 6. **ابو الحسن العروضي** wird wohl der bei Ibn Chall. Nr. 50 erwähnte **عبد الرحمن العروضي** sein. — Vgl. **برزخ العروضي** S. 72, 10 und die gr. Schulen S. 157. || 7. Nach Ibn Kut. S. 270 und Ibn Chall. Nr. 262 schrieb ein **غريب الاسماء** **ابو زيد الانصاري**. S. auch hier S. 38, 19 Anm. 13. || 8. **ابن خالويه** ist **احمد بن الحسين بن احمد**, der im J. 370 starb. S. später S. 84, 6 Anm. 3; Ibn Chall. Nr. 193; die gr. Schulen S. 230; Ann. Musl. II, S. 496 und *Poocke*, Spec. Hist. Ar. ed. *White* S. 362. || 9. S. Ibn Chall. Nr. 790 und Abû'lmaḥ. im Index. || 10. Ueber **القطيعي** vgl. H. Chalfa V, S. 135. || 11. **البراز**. — Vgl. S. 31, 9 Anm. 6. || 12. **ابن سعدان** ist **ابو جعفر محمد الضرير**, der 231 starb. — Vgl. später S. 70, 1 Anm. 1 und die gr. Schulen S. 149 und 202. || 13. **هشام بن بشير**, wohl **هشيم** **بن بشير**. Vgl. S. 34, 9 Anm. 8. || 14. S. H. Chalfa V, S. 134 Nr. 10387. || 15. S. Ibn Kut. S. 258; Ibn Chall. Nr. 217; Naw. S. 620; Lib. Class. I, S. 78 Nr. 34; Abû'lmaḥ. I, S. 602 und II, S. 43; H. Chalfa V, S. 136. || 16. S. Ibn Chall. Nr. 171 und 219; Lib.

Class. II, S. 30 Nr. 114; Abû'lmaḥ. I, S. 766; H. Chalfa V, S. 136. || 17. S. Lib. Class. II, S. 79 Nr. 107 und **أحمد ابن كامل** bei Ibn Chall. Nr. 85, 545 und 583, über den Ausführlicheres in den gr. Schulen S. 227 berichtet ist. Derselbe ist wohl **أحمد بن كامل بن شجرة** S. 32, 10 Anm. 7. || 18. Der Vater von **الفضل بن شادان** war aller Wahrscheinlichkeit nach **صالح بن محمد بن شادان الشيخ أبو الفضل الإصبهاني**, der im J. 324 in Mekka starb. S. Abû'lmaḥ. II, S. 279 und vgl. S. 256 und 263. || 19. S. Abû'lmaḥ. I, S. 764. Hârûn starb im J. 249. || 20. Dieser Muhammad ist vielleicht **الطيبى مقرئ الربى**. S. Abû'lmaḥ. I, S. 738 und vgl. S. 776. || 21. P. **الريدى**. Vgl. oben Anm. 2 und S. 36, 5 Anm. 3. || 22. Ueber **الدينورى** steht in P. ganz klein **أبى حنيفة** oder **أبى حنيفة**, den ich nicht näher nachzuweisen vermag. Ausserdem könnte man an Abû 'Alî Aḥmad Bin Dschâfar ad-Dinawarî denken. S. die gr. Schulen S. 192.

1. P. **صرار**. S. Abû'lmaḥ. I, S. 681 und Naw. S. 322, wo die Orthographie angegeben 36 ist. Er starb im J. 229. || 2. **أبو عمرو**, worauf alsbald richtig **أبو عمر**, dann aber wieder **أبو عمرو** folgt. Vgl. Z. 28. Bei Veth im Supplem. S. 96 heisst es: Significatur **أبو عمرو حفص** **أبو عمرو**. S. auch Meursinge S. 59 Nr. 10 und Ibn Chall. ed. de Slane I, S. 401 Anm. (1). || 3. P. **الريدى**, obwohl ein verunglücktes **الريدى** gelesen werden könnte. Vgl. S. 35, 3 Anm. 2 und 21. || 4. Vgl. S. 34, 11-12 Anm. 12. || 5. Vgl. S. 29, 12 Anm. 7. || 6. Ibn Chall. Nr. 523 liest **أحمد بن موسى اللؤلؤى** nach de Slane's Ausgabe (bei Wüstenfeld fehlt diese Stelle), s. S. 548 des Textes und die Uebers. II, S. 422 Anm. (3). — Ein **أبو عيسى** **أبو محمد يعقوب بن الحضرى** bemerkt Tāschköprizâda Bl. 93 r: **أبو محمد يعقوب بن إسحق بن يزيد بن عبد الله بن أبى إسحق** **الحضرى** **مولاهم البصرى** **أحد القراء العشرة وإمام أهل البصرة ومقرئها أخذ القراءة عرضاً عن جماعة وسمع الحروف من الكسائى ومحمد بن زريق الكوفى عن عاصم وسمع من حمزة حروفاً — إمام الجامع بالبصرة لا يقرأ إلا بقراءة يعقوب — مات يعقوب سنة ٢٠٥ وله ٨٨ سنة وكذلك** — Vgl. ferner Ibn Chall. Nr. 835 und Abû'lmaḥ. I, S. 590 und 591 und Nöldeke Gesch. des Korân S. 291 und 293. — Der vorher genannte **نصر** ist unstreitig **نصر بن على الجهضمى**. Vgl. S. 35, 19 Anm. 16. || 8. Der Korânleser **روح بن عبد المؤمن** starb im J. 234. S. Abû'lmaḥ. I, S. 704. || 9. Ausser **الكسائى** findet sich kein einziger der hier genannten Schriftsteller **في متشابه القرآن** bei H. Chalfa. || 10. In P. steht unrichtig **حالد** über **خلف**. Vgl. S. 31, 9 Anm. 6. || 11. Vgl. S. 35, 11 Anm. 10. || 12. **جعفر بن حرب** starb im J. 348. S. Abû'lmaḥ. II, S. 350. || 13. Ueber **سليمان بن مقاتل** s. Ibn Chall. Nr. 743 und Naw. S. 574. || 14. **الجبائى**. Vgl. S. 34, 13 Anm. 13. || 15. Ueber **العلانى**, der vollständig **أبو الهذيل محمد بن الهذيل** **العلانى** heisst, s. das Nähere 180, 3 Anm. 2. || 16. **يحيى بن الحارث** ist **الذمارى**. Vgl. S. 29, 17. || 17. Vgl. S. 108, 9. || 18. Vgl. Sujûti's Itkân S. 211–214. || 19. P. **أبو عمرو**. Vgl. oben Anm. 2. || 20. Ein **حميد بن قيس الاسدى** wird von Naw. S. 221 erwähnt. || 21. P. **عيسى** d. i. **عيسى**, wie **ب** und **ي** öfter daselbst hoch gestreckt erscheint z. B. S. 37, 9 Anm. 9 und in den Lesarten zu S. 37, 26.

1. Ibn Abî Scheiba starb im J. 297. — S. Abû'lmaḥ. II, S. 80 und Lib. Class. II, S. 62 37 Nr. 27. || 2. P. **المعدل** wie S. 38, 5 Anm. 2; **المعدل** 165, 5 Anm. 1. Einen **أحمد بن يحيى**

- erwähnt Ibn Chall. Nr. 387. || 3. Ueber هشام بن عمار بن نصير, der im J. 245 starb, s. Ibn K̄ut. S. 301; Lib. Class. II, S. 13 Nr. 38; Abū'lmaḥ. I, S. 753. || 4. P. ابو عبد الله الدوري ist unstreitig ابو عبد الله الدوري, so genannt von einem Quartier in Nisābūr. S. Ibn al-Keisarānī ed. *de Jong* S. 55. || 5. ابى بن كعب. Vgl. S. 27, 1 Anm. 1. || 6. ابو عبيدة الحداد ist wahrscheinlich der im J. 190 gestorbene الحداد. S. Lib. Class. I, S. 67 Nr. 61. || 7. Ueber على بن ابراهيم بن هاشم شيعى vgl. Tūsī, List of Shy'ah Books ed. *Sprenger* (Bibl. Ind.) S. 209. S. S. ebenda S. 216. || 8. العلى. S. S. 36, 29 Anm. 21 und vgl. S. 41, 21, 25 bis, 30. Möglicherweise könnte man auch للعيسى lesen. || 9. ابو محمد عطاء بن يسار البندى القاضى ist doch wohl der hier gemeinte, obwohl er البندى heisst, von unserm Verfasser aber zum اهل مكة gerechnet wird. Sein Todesjahr wird verschieden, 94, 97, 99, 103, 104 oder 108, angegeben. S. Ibn K̄ut. S. 233 und 301; Naw. S. 424; Lib. Class. I, S. 13 Nr. 15; Abū'lmaḥ. I, S. 255, 292 und Suppl. annot. S. 37. || 10. احمد بن نصر بن الخراعى ist wahrscheinlich الخراعى. S. Itk̄ān S. 20 und über خراعة Naw. S. 719. || 11. P. البراز. Vgl. S. 31, 9 Anm. 6, 35, 14 Anm. 11 und 39, 7 Anm. 2. || 12. Vgl. S. 35, 24 Anm. 20. || 13. P. المحدثى. Vgl. S. 27, 23 Anm. 28 und 30, 27. || 14. ابو عبد الله خالد بن معدان بن ابى كريب الكللى starb im J. 103. S. Abū'lmaḥ. I, S. 280 und Lib. Class. I, S. 14 Nr. 19. || 15. وكيع ist wahrscheinlich الكوفى, der im J. 196 oder 197 starb. — S. Ibn K̄ut. S. 195 und 254; Lib. Class. I, S. 65 Nr. 53, wo بن مليح statt بن هليح und بن مليح statt الرواسى steht; Abū'lmaḥ. I, S. 560; Naw. S. 614; Ibn Chall. Nr. 156 und 201 und *de Slane* in der Uebers. I, S. 374 (3); hier S. 34, 18 Anm. 14 und 226, 27 Anm. 8. || 16. Ueber حجاج s. Abū'lmaḥ. I, S. 592. || 17. ابو مسلم الكجى (s. 232, 20 Anm. 6), wie auch Lib. Class. II, S. 97 Nr. 4 und Sujūṭī bei *Meursinge* S. 29 Nr. 92 richtig lesen, während bei Abū'lmaḥ. II, S. 167 الكجى aus الكجى geworden ist. Er heisst vollständig ابو مسلم الكجى und starb im J. 292. || 18. ابو عبد الله الزبير und starb im J. 292. || 19. ابو عبد الله الزبير بن احمد المعروف بالزبيرى البصرى hiess vollständig ابو عبد الله الزبير بن احمد المعروف بالزبيرى البصرى und starb vor dem J. 320. — S. Ibn Chall. Nr. 240. || 20. Ueber عبد الرحمن بن زيد s. Ibn Chall. Nr. 742 S. 128 Z. 16 und Abū'lmaḥ. I, S. 411 und Suppl. annot. S. 49. || 21. Ueber ابو اسحق الحربى s. Ibn Chall. Nr. 271 und 19 und die Uebers. I, S. 46 (5); Lib. Class. II, S. 48 Nr. 62; die gr. Schulen I, S. 197 und hier 231, 24 Anm. 12. — Er starb im J. 285. || 22. ابو عبد الله الحارث بن عبد الرحمن ist wahrscheinlich der im Lib. Class. I, S. 41 Nr. 27 und bei Abū'lmaḥ. I, S. 344 erwähnte und im J. 130 in Medina gestorbene Ḥārīt. Vgl. auch Naw. S. 195.
- 38 1. Isma'īl starb im J. 282. — S. Abū'lmaḥ. I, S. 569; II, S. 37 und 331; Lib. Class. II, S. 56 Nr. 103. || 2. Vgl. S. 37, 3 Anm. 2. || 3. P. ايجاب; d. i. Nachweis der (muslimischen) Verpflichtung, sich an die Satzungen des Korāns (oder überhaupt: Bestimmungen und Aussprüche des Korāns) zu halten. — Schwerlich ist an ابحاث statt ايجاب zu denken. || 4. Ueber يحيى بن اكنم, wofür sich auch ابن اكنم z. B. bei Ibn K̄utlūbugā S. 96 und 99 findet, s. Ibn Chall. Nr. 803, wo jedoch keines seiner Werke angeführt wird; Abū'lmaḥ. I, S. 748 fig.; Naw. S. 621. — Er starb im J. 242 oder 243. || 5. Statt بن خلف in P. muss es بن خالد heissen. — S. Ibn Chall. Nr. 2, wo er الكلبي البغدادى genannt wird; Lib. Class. II, S. 27 Nr. 106; Naw. S. 769; Abū'lmaḥ. I, S. 732 fig. — Er starb im J. 246. || 6. ابو

البغدادي starb im J. 280. — S. Lib. Class. II, S. 45 Nr. 44. || 7. P. الفرياني; also wahrscheinlich der oben S. 7, 7 Anm. 1 genannte خال ابو ابراهيم اسحق بن ابراهيم الفارابي, der Oheim يوسف الفرياني des Abû Naṣr al-Dschauharî, obwohl auch dieser durch seinen ديوان الادب Berechtigung zu einer wie hier erwähnten Schrift hätte (s. Tâschköprizâda Bl. 26 r); nur scheint Ersterer früher gelebt zu haben und allgemein durch الفرياني bezeichnet worden zu sein. Auch Sujûṭî im Itkân nennt seinen vermeintlichen الفرياني (wahrscheinlich falsche Lesart) als Verfasser eines تفسير, was ebenfalls für محمد und nicht für اسحق sprechen würde. — S. die gr. Schulen S. 227. || 8. Ueber المجاحظ und sein نظم القرآن s. Ibn Chall. Nr. 517 und H. Chalfa VI, S. 361 Nr. 13882. || 9. قطرب wird später S. 52, 29 Anm. 8 ausführlicher erwähnt. — Vgl. auch Ibn Chall. Nr. 646 und die gr. Schulen S. 65. || 10. P. نسر; s. S. 162, 12 Anm. 4. || 11. Muḥammad Bin Jazîd hiess ابو عبد الله und war متكلم, was hier stärker durch معتزلى ersetzt ist. S. Abû'lmaḥ. II, S. 268. || 12. P. عن ابي شقر. Es ist ابو شقيب احمد بن حسن der Grammatiker gemeint, der im J. 317 starb. S. H. Chalfa V, S. 149 u. 451. Auch möchte das von Sujûṭî ebenda VII, S. 944 empfohlene ابن شقيب zu verwerfen sein. S. die gr. Schulen S. 211. || 13. Ueber ابو زيد البلخي s. die gr. Schulen S. 204 und vgl. hier S. 35, 7 Anm. 7. || 14. P. للجعل, was ich nach H. Chalfa V, S. 149 und 155 in الجعد verwandelt habe. Es ist ابو بكر محمد بن عثمان المعروف بالجعد S. Index VII, S. 1056 Nr. 2116 und die gr. Schulen S. 219. — Von Z. 27 an folgt ein Anhang zur ersten مقالة, wofern nicht etwa die Unterschrift Z. 23–26 hinter 39, 15 zu setzen sein sollte. || 15. ابن المنادي, wie hier unser Verfasser sicher schreibt, wird bei Abû'lmaḥ. II, S. 320 und 321 zweimal ابو المنادي statt ابن المنادي und ابو الحسن statt الحسن genannt, womit *Fleischer's* Bemerkung im Supplem. annot. S. 172 zu vergleichen ist. Auch Lib. Class. II, S. 93 Nr. 55 hat ابن ابو الحسن und ابن المنادي, aber ابن عبيد الله statt بن عبد الله. Ebenso liest der ägyptische H. Chalfa VI, S. 290 وابن المنادي (lässt also و ابن stehen), und ابو الحسن, dagegen V, S. 299 المنادي. Er starb nach andern Angaben im J. 336. || 16. P. وكان يعرب. Der Sinn ist: er pflegte seine Schriften über die korânischen Lesarten mit den (altarabischen) syntaktischen Endvocalen zu versehen und befeissigte sich in seiner Schriftstellerei der (lexikalischen und grammatischen) Wohlredenheit.

1. Der Markt سوق العطش wurde schon früher S. 31, 17 genannt. S. Jâkût III, S. 194; 39 Mushtar. S. 260 und Lex. geogr. II, S. 69. || 2. P. المرار. Vgl. S. 31, 9 Anm. 6. || 3. P. in Z. 9 ابا عيسى بكر; Abû'lmaḥ. II, S. 368 richtiger ابو عيسى بكر بن احمد المقرئ. Er starb im J. 353. || 4. P. beide Male ابن الواثق. Unter الضبي scheint ابو ايوب سليمان gemeint zu sein. Vgl. S. 36, 6.

## Zweites Buch.

### Erster Abschnitt.

5. Ueber الدؤلي s. die gr. Schulen S. 19 fig. || 6. نصر بن عاصم wird von Ibn Kut. S. 264 und Ibn Chall. Nr. 148 S. 79 Z. 5 erwähnt. Vgl. dazu *de Slane* in der Uebers. I, S. 364 (14) und H. Chalfa III, S. 154. Z. 27 (vgl. 25) heisst er الليثي. || 7. ابو عبد الله الحسن. Sein Bruder, ein مقلد بن علي ابن مقله 4 \*

eben so grosser Schönschreiber, hiess **أبو علي محمد**, wurde im Schawwāl 272 geboren und starb in demselben Monate 328. Beide waren die Söhne von **علي بن الحسن بن عبد الله**, bekannt unter dem Namen **مقله**. — Der ältere Bruder ist der bekannte grosse Wezîr. Vgl. oben S. 9, 16 und später S. 42, 14. || 8. **أبو عبد الرحمن عبد الله ابن لهيعة الحضرمي**, auch

genannt, starb im J. 174. S. Abû'lmaḥ. I, S. 474; Ibn Chall. Nr. 324; Nawawî S. 364; Lib. Class. I, S. 52 Nr. 65; Ibn Kut. S. 253 und 301. || 9. **أبو النضر هاشم بن القاسم** starb im J. 207. S. Lib. Class. I, S. 78 Nr. 35. || 10. **أبو داود عبد الرحمن بن هرمز الأعرج** starb im J. 117. S. Naw. S. 392 und Abû'lmaḥ. I. S. 307.

- 40 1. Ueber die Formen **الدولى** und **الدلى** s. die gr. Schulen S. 19 Anm. 2). || 2. **وقد ان اضع** **ان اصنع نحو ما صنع** bei Ibn Chall. Nr. 312 S. ebenda S. 17. || 3. **تحت الحرف كان لا يخرج** bis **نحو ما وضع** S. 339). || 4. Vgl. die Stelle **زياد**, den Statthalter des arabischen und persischen 'Irāk, s. ebenda. || 5. Ueber **رسدحان** oder **زندجان** S. die gr. Schulen S. 17. || 6. Die Worte **ابو العباس المبرد احسبه منهم** **ان الله** — **ورسولهُ** die gleichsam in Parenthese stehen, fehlen bei Ibn Challikān. || 7. **قد فتحت** statt **مكت**. S. die gr. Schulen S. 17. || 8. **بن مطعون**. — S. Ibn Dur. S. 81 und Register zu d. geneal. Tabellen von *Wüstenfeld* S. 137, sowie über die ganze Erzählung die gr. Schulen S. 18. || 9. **مدينة الحديث**; s. die gr. Schulen S. 24 Anm. 3) und Mas. III, S. 40, wo **الحديث** als auf einer Insel des Euphrat zwischen Rahba Mālik und Hit gelegen bezeichnet wird d. i. **مدينة الموصل** d. i. **الحديث** **مما يلي بلاد الموصل**: V, S. 230. **حديث الفرات**, und später **الحسن** statt **الحسين**. *De Slane*, welcher diese Stelle in der Uebers. des Ibn Chall. I, S. 667 (7) mittheilt, schreibt ohne jede weitere Bemerkung **ابن ابي بكرة** Ibn Abi Baara. Ebenso schrieb ich in den grammatischen Schulen der Ar. S. 25, ohne die Lesart bestätigen zu können; ob **اليعة** vorzuziehen? || 10. **جلود فلجان**; vgl. S. 21, 12 Anm. 4 und 353, 6 Anm. 3. || 11. **الهياح**. — Ein **خالد ابن هياج** findet sich im Lib. Class. II, S. 69 Nr. 62. Vgl. oben S. 6, 10 Anm. 6. || 12. Was aus **حاني** in P. zu machen sei, weiss ich nicht, ob **حساني** oder **حساني** oder was sonst, wenn es nicht einfach **حاني** sein soll.

- 41 1. **أبو عمرو الشيباني الكوفي** ist **أبو عمرو الشيباني** der nach Einigen im J. 213, nach Andern im J. 210 oder 206 oder 205 starb. S. die gr. Schulen S. 139; Ibn Kut. S. 270; Ibn Chall. Nr. 85; Abû'lmaḥ. I, S. 605; Ann. Musl. II, S. 140; v. Hammer-Purgstall's Literaturgesch. III, S. 317. — Ein anderer **أبو عمرو الشيباني**, der im J. 120 starb, wird im Lib. Class. I, S. 9 Nr. 37 und von Abû'lmaḥ. I, S. 231 erwähnt. — S. später S. 68, 4 Anm. 2. || 2. S. Ibn Chall. Nr. 807; Lib. Class. I, S. 11 Nr. 7; Ibn Dur. S. 162 und 163; Abû'lmaḥ. I, S. 241 und 346; die gr. Schulen S. 27. || 3. **النضر بن شميل**; s. Ibn Kut. S. 269; Ibn Chall. Nr. 774; die gr. Schulen S. 58. || 4. Ueber **ميمون بن الاقرن** s. die gr. Schulen S. 28 und *de Slane* in der Uebers. des Ibn Chall. I, S. 666. || 5. Vgl. S. 39, 23 Anm. 6. || 6. Ueber **عنبسة بن معدان** oder **عنبسة الفيل** s. die gramm. Schulen S. 28 und *Tâschköprizâda* Bl. 33 r. Statt **الفهرى** schreibt *Wüstenfeld* im Ibn Chall. Nr. 835 **المهرى**. || 7. d. i. **زياد بن ابيه**, der im J. 53 starb und unter Mu'âwija Statthalter von Kûfa, Basra und dem gesammten 'Irāk war. S. *Wüstenfeld's* Register zu den genealogischen

Tabellen S. 473; Ibn Chall. Nr. 289, 312 und 831 S. 28; Abû'lmaḥ. I, S. 80: **زيادة بن** **ابية**, 130: **زياد بن ابية**, 138: **زياد بن ابية** und anderwärts, und Suppl. annot. S. 12; Zeitschr. der DMG. V, S. 189 und XIII, S. 582, wo Eibah zu corrigiren ist. Vgl. auch oben S. 40, 5 Anm. 5 und später S. 58, 5 Anm. 2. || 8. S. über **عبد الله بن ابي اسحق الحضرمي** die gr. Schulen S. 29 und die daselbst angeführten Citate und ausserdem Ibn Kut. S. 264 und oben S. 36 Anm. 7. Der folgende Vers findet sich auch bei Ibn Chall. Nr. 835 und Ann. Musl. I, S. 470. || 9. P. **حاديروا**. Der Sinn ist: Sucht diese eure (sinnlichen) Seelen zurückzuziehen (wie man ein widerspänstiges Pferd mit dem Zügel zurückzieht), denn sie sind sehr geneigt sich aufzubäumen. — Z. 23: Wir haben von dir, o Abû Sa'id, das Wort **طلعة** profitirt d. h. das Wort und seine Anwendung gelernt. Vgl. den türk. Kâmûs, wo der Gedanke in anderer Fassung so lautet: **ومنه قول الحسن ان هذه النفوس طُلَعَةٌ فاقدعوها (فاقدعوها 1) بالمواعظ والا** **نَزَعَتْ بكم الى شئ غاية**; Makkarî I, S. 216 Z. 6 v. u.; Amari Bibl. arabo-sic. S. 691 Z. 5-6. || 10. Vgl. Ibn Chall. Nr. 523; Ibn Kut. S. 264; Abû'lmaḥ. I, S. 401; die gr. Schulen S. 29.

1. Statt **بطل** hier und bei Abû'lmaḥâsin schreibt Ibn Chall. **ذهب**. || 2. S. Ibn Kut. S. 268; Ibn Chall. Nr. 862; Abû'lmaḥ. I, S. 514; die gr. Schulen S. 34 fg. || 3. P. **ابو الحسن الحراز**, später S. 56, so Anm. 8, 59, 5 Anm. 2 und 82, 15 Anm. 3, wo sich ein ausführlicher Artikel über ihn findet, **الحراز** und **ابو الحسين** und S. 129, 5 **ابو الحسن الحراز**. Ich schrieb in den gramm. Schulen S. 205 **ابو الحسن الحراز**, weil ihn Sujâtî **الحرازى** nennt und die andern Schriftsteller, die ihn anführen, zwar sich nirgends gleich bleiben, doch sich zum Theil der gewählten Schreibweise nähern. So hat Abû'lmaḥ. II, S. 284 im Text **عبد الله بن الحراز** und in der Anm. 8) nach Ann. Musl. II, S. 402 **الحراز** und der ägyptische Hâdschî Chalfa **الحراز** und **الحراز**, immer aber **ابو الحسن**. Dazu aber kommt, dass der Codex selbst S. 34, 31 **ابو الحسين الحراز** schreibt; s. daselbst Anm. 24. || 4. P. **طَبَّه**. S. jedoch Ibn Kut. und Ibn Chall. am Anm. 2 a. O. || 5. **من اهل الجبل**, worunter Andere nicht das persische 'Irâk, sondern **جَبَل**, eine kleine Stadt am Tigris zwischen Bagdâd und Wâsiṭ, verstehen. S. Ibn Chall. a. a. O. und die gr. Schulen S. 37. || 6. S. Ibn Kut. S. 37. || 7. Vgl. S. 39, 24 Anm. 7. || 8. S. Ibn Kut. S. 269; Ibn Chall. Nr. 219; Naw. S. 230; Abû'lmaḥ. I, S. 346, womit S. 439 und 480 zu vergleichen ist; die gr. Schulen S. 37 fg. || 9. P. **ابن ابي حنيفة**. — S. Abû'lmaḥ. II, S. 89.

1. **الليث بن المظفر بن نصر بن يسار** heisst bei Naw. S. 231 vollständig **الليث**, aber richtig ist nur **بن سيار**. S. Ibn Dur. S. 107. Sein Sohn hiess **رافع**. S. Ibn Kut. S. 194. || 2. P. **واحداه**, 1. **وأخذاه**: „und er liess das Buch seine (Naṣr's) Methode befolgen“. Danach ist die Uebersetzung gramm. Sch. S. 39 Z. 25 zu verbessern. || 3. P. **بالزاج** verdächtig statt **بالزاج** Vitriol (bei Freytag falsch **الزاج**), ein Name, der z. B. in Weil's Gesch. der Chal. II, S. 607, 621 u. s. w. vorkommt. Ein **ابن ابي الساج** findet sich bei Mas. V, S. 231. || 4. S. die gr. Schulen S. 222, wo **Abû'lhindâm Kilâb** zu lesen ist. || 5. d. i. **دَعْلَجُ بن احمد بن**, der im J. 331 starb. S. Ibn Chall. Nr. 227 und Abû'lmaḥ. II, S. 362 und 363. || 6. S. Ibn Chall. Nr. 590. || 7. P. **والهفای**, 1. **والجهضی** d. i. **ابو عمرو نصر ابن على الجهضی**, der im J. 250 starb. S. Ibn Chall. Nr. 219 und de Slane in der Uebers. I, S. 498 (5); Abû'lmaḥ. I, S. 766. || 8. P. **والسدوسى**, 1. **الدوسى** d. i. **ابو**

فيئد مؤرج بن عمرو السدوسي. Dass سدوسي und nicht سُدوسي zu lesen sei, bestätigt die Hamāsa S. 135, und vgl. dazu Ibn Kuteiba S. 48 und Ibn Dur. S. 143 und 211, dagegen سُدوس S. 236. — S. ferner Ibn Chall. Nr. 219; die gramm. Schulen S. 52 und später hier S. 48, 3.

- 44 1. Bei Lane fehlt die unbestreitbar alte Wurzel **افم**. — S. die gr. Schulen S. 45. || 2. Vgl. S. 45, 17 und die gr. Schulen S. 45. || 3. S. die gr. Schulen ebenda. || 4. Die Worte **وورق** (1. **ويورق**) bis **ابى البيداء** stehen in P. am Rande, gehören aber in den Text. || 5. **راوية ابى البيداء** s. S. 45, 18. || 6. **الطباب**, l. **الطيباب** homines festivi, faceti. — Vgl. S. 140, 15 und 152, 16. || 7. P. **ولتلقم الحاد الممتنع ولا نرطه**: „und dass er (Pharao) den Widersetzlichen und Unfügamen (collectivisch gesagt) nicht in einen Abgrund stürzen liess, sondern (wie der mährchenhafte menschenfressende Riese in Sindbads Reisen) ihn verschlang“. || 8. S. über die **بنو عرار** Ibn Dur. S. 254. || 9. S. über den Namen **عجل** Ibn Dur. S. 207; Ibn Kut. S. 47; Ibn Chall. Nr. 89; *Wüstenfeld* im Reg. zu den geneal. Tab. S. 243 u. 244. || 10. P. **حياد** und **بن الحصاص**, und gleich darauf **حياد** und **حماد**. Vgl. S. 92, 9 ff., wo sich dieselbe Erzählung und dieselben Verse finden. || 11. P. **وَأَنسَنُ = وَأَعَزُّ** statt **واحدة**: „Höre etwas, was ich gedichtet habe und citire es (wenn du es Andern mittheilst) mit Nennung des Dichters“. Wörtlich: „und lege es dem Urheber bei“. S. *Ḥarīrī* 1. Ausg. S. 232 letzte Z. des Commentars. || 12. S. die gr. Schulen S. 46. || 13. Der Name **الحتر** z. B. bei Ibn Dur. S. 293 und s. die gr. Schulen ebenda. || 14. S. über **بن محمد بن طعيقة العباس بن محمد بن علي** Ja'kūbī's **كتاب البلدان** ed. A. W. T. *Jaymboll* S. 25 Z. 5 flg.

- 45 1. P. hier **ابو السوار عبد الله بن**, später zweimal **ابو سوار**, wahrscheinlich kaum **ابو السوار عبد الله بن**, der im J. 170 starb und von Abū'lmaḥ. I, S. 460 erwähnt wird, obwohl es schwerlich **السوار** heissen sollte. S. später S. 57, 9 und die gr. Schulen S. 47. || 2. P. **من خلاله**. — S. *Korān* 24, 43 und 30, 47. || 3. P. **نثير بغمره**: „Er giebt Anweisung (zur Vertheilung von Geschenken und dergl.) durch einen Augenkink, aus welchem sie (die Geschenke und dergl.) hervorkommen, wie die Regentropfen aus dem Innern des Gewölkes“. Metrum *Wāfir*. — Auch *Beidāwī* führt zu der ersten Stelle 24, 43 die Lesart **خَلِيل** an. || 4. S. die gr. Schulen S. 47. || 5. P. **ابو الشح**, was ich ebenda S. 47 in **ابو السح** verwandelt habe, was auch S. 47, 23 steht. Sonst könnte man auch an **ابو الشح** denken, ein Name, der wie **شماخ** vielfach vorkommt. || 6. S. später S. 74, 4 Anm. 1 und die gr. Schulen S. 164. || 7. **سبيل بن عررة**, derselbe Dichter, welcher anderwärts **شبيب بن عررة**, wie bei Ibn Kut. S. 266, oder **عزرة**, wie bei Ibn Dur. S. 193, genannt wird. Vgl. damit **شبيب بن عررة** bei Ibn Chall. Nr. 237, wo bei *Wüstenfeld* im Text **عزوة**, im Index aber **عروة** steht, wie auch *de Slane* liest. Hier S. 170, 14 A. 2 heisst er **شبيب** (vgl. **شبل بن عررة** S. 63 A. 3) was leicht in **عررة** u. **عزرة** übergehen konnte. Auch da ist wie bei Ibn Kut. von der hier erwähnten *Kasīde* **في الغريب** die Rede. Uebrigens ist auch der Name **عَرَعَرَة** nicht unbekannt. S. Abū'lmaḥ. I, S. 546 und vgl. die gr. Schulen S. 47. || 8. Statt **سبعين** ist allem Anschein nach **سبع** zu lesen. || 9. P. **السراة**, l. **الشراة**, die später wiederholt z. B. S. 89, 19 Anm. 7, 113, 1 und besonders 236, 18 Anm. 4 erwähnt werden.

Vgl. auch Schahrast. S. 14 vorl. Z. || 10. S. die gr. Schulen S. 47. || 11. Vgl. S. 44, 18 Anm. 11. || 12. S. die gr. Schulen S. 48. || 13. P. *أبو حيرة*; wohl *أبو خيرة*, ein Name, der öfter wiederkehrt, z. B. bei Ibn Ḳut. S. 237 und Naw. S. 708, daher auch Abū Habra in den gr. Schulen S. 48 in Abū Cheira zu verwandeln sein möchte. Ausserdem ist der Mädchenname *جيرة* nicht unbekannt. S. Ibn Chall. Nr. 155.

1. *الخليفة* in P. ist verdächtig. Vgl. später S. 88, 10 Anm. 3 und die gr. Schulen S. 48. || 46
2. P. hier *دهم*, später S. 88, 11 Anm. 4 *دهم*; beides möglich, *دهم* und *دهم*. S. die gr. Schulen ebenda. || 3. Ueber den Stamm *نصر بن مضر* s. Ibn Ḳut. S. 31 flg. und die gr. Schulen S. 48 Anm. || 4. P. *بن حذمة*. — S. Ibn Ḳut. ebenda und Ibn Dur. S. 110. ||
5. *أبو حليم الشيباني* ist sicher ein Abkömmling von *أبو بن حليم*. Vgl. S. 164, 15 und Ibn Chall. von *de Slane* Nr. 350 in der Uebersetzung II, S. 54 (10), sowie die gr. Schulen S. 48 und Ibn Dur. S. 215. || 6. P. *استكرت*. Der Sinn ist: „so fühlte ich mich davon befremdet“, wie *استوحشت* „kam mir das Ding fremdartig und unheimlich vor“. Mubarrad hebt den Widerspruch zwischen der ersten und zweiten Aeussung des Abū Muḥallim hervor. Erst sagte er: „Ich habe (in meiner Beduinenwirtschaft) 15 Stück Mörser“ und dann ein ander Mal: „Ich hatte das, was man Mörser nennt, nie in der Wüste gesehen; als ich daher (das erste Mal in einer Stadt oder einem Dorfe) einen Mörser sah, war ich davon ganz befremdet“. Das Folgende heisst: „Einen Dichter, der gegen Aḥmad Bin Ibrāhīm satirische Verse machte, pflegte er mit Vorlegen von Räthselfragen in die Enge zu treiben“. [Vgl. aber die Lesarten. *M.*] || 7. *أبو*
8. *يهج*, l. *يهج*. „Al-Mubarrad stürmte in jedem Jahre ein Weilchen auf ihn ein“ d. h. bestürmte ihn — den Meister der echtarabischen Rede — jedes Jahr eine kleine Weile, so lange er seiner habhaft werden konnte, mit sprachlichen Fragen. || 9. Vgl. S. 47, 17 Anm. 7 und 88, 9, und die gr. Schulen S. 49. || 10. Ueber *العُكَل* s. Ibn Dur. S. 111 und 113, und die gramm. Schulen S. 49. ||
11. *أبو ضمضم الكلابي*; s. die gr. Schulen S. 50.

1. P. *اعدهم*; liest man *عَاهَدْتُهُمْ*, so ist es Radschaz, wenn *عَاهَدْتُهُمْ*, so ist es Kāmil. 47
- || 2. Ein *بهدل الشاعر* wird von Ibn Dur. S. 236 erwähnt. S. die gr. Schulen S. 50. Das folgende Gedicht ist Radschaz. || 3. S. die gr. Schulen S. 50. || 4. P. *ابن منادر*; s. Ibn Chall. Nr. 129, wo bei *Wüstenfeld* *ابن منادر* steht, was *de Slane* in der Uebers. I, S. 299 (11) zulässt. Vgl. damit II, S. 401 und dazu (9) und I, S. 571. Er starb im J. 198 in Mekka. Das Metrum der zwei folgenden Verse ist Kāmil. || 5. P. *العديس*, was um des Artikels willen nicht *عَدِيس* sein kann, sondern *العَدَبَس* sein muss. S. Ibn Dur. S. 227 vgl. mit Ibn Ḳut. S. 98 und Abū'lmaḥ. I, S. 106. || 6. *الحدرجان*; s. Ibn Dur. S. 198. || 7. Vgl. S. 46, 21 Anm. 9 und 88, 9 und Ḥamāsa S. 200, 201 u. 214. || 8. Ueber *الحُكَلَق* s. Ibn Ḳut. S. 43, und über *حشم* später S. 61, 15 und Ibn Ḳut. S. 50, so wie über *بنو حشم* Ibn Dureid S. 225. ||
9. *بنو بنو قعين* in P. im Texte und *الفقعسي* von neuerer Hand am Rande. *بنو قعين* gehören dem Stamme *أسد* an, woraus sich *الفقعسي* am Rande erklärt. S. Ibn Dur. S. 111 und Ibn Ḳut. S. 32. || 10. P. *براء*, vielleicht *براء* ohne Artikel wie bei Ibn Hischām S. 648, während viel häufiger *البراء* vorkommt. Man könnte nach der Schrift auch *براء* lesen. || 11. P. *العنوي*. S. über die *بنو قنان* Ibn Ḳut. S. 53 und Ibn Dur. S. 240. || 12. Zwischen *القاسم* und *بن* steht über diesen Worten *عرام*, was sicher nicht hingehört. ||



13. P. البكى, woraus ich الثكنى als Nisba von dem Berge ثكن in der Wüste gemacht habe. || 14. P. ابو المصراحي, was nach S. 163, 24 in ابو المصراحي zu verwandeln ist, und ebenso muss ابو المصراحي S. 88, 13 verbessert werden.
- 48 1. P. العسى, was العيسى und العيسى heissen kann: das erste scheint wegen der Abstammung annehmbarer zu sein. S. die gr. Schulen S. 51. || 2. مَرَج; s. S. 43, 23 Anm. 8; Ibn Chall. Nr. 755, wo das Wort und auch مَرْد Z. 5 erklärt wird; Ibn Kut. S. 269; Hamâsa S. 135; die gr. Schulen S. 52. || 3. S. die gr. Schulen S. 53. || 4. S. ebenda S. 53, wo zu Abû'lminhâl's Werken كتاب معانى القرآن hinzuzufügen ist. Vgl. oben S. 34, 27 Anm. 21. || 5. P. الحرمارى; s. Ibn Dur. S. 124 und 125; Ibn Kut. S. 37 und die gr. Schulen S. 54. || 6. P. لحدينه مدنى; gewöhnlich nur eine Person aus Medîna *κατ' ἐξοχήν*, مدينى aber eine Person aus vielen andern einzelnen Städten, und wohl auch aus einer Stadt überhaupt, ein Städter oder hier Stadtbewohnerin im Gegensatz von دهقانية. S. Veth unter المدينى und Supplem. annot. S. 202. || 7. ابو العبيثل; s. Ibn Chall. Nr. 351 und daselbst so wie bei Ta'âlibî S. 22 die folgenden Verse. S. die gr. Schulen S. 55, wo sich auch das Nöthige über كتاب التشابه 49, 8 findet.
- 49 1. عباد بن كَسِيب; s. die gr. Schulen S. 55 und Ibn Kut. S. 55. || 2. Ueber جُنْدَب und ابن العنبر s. Ibn Dur. S. 124 und 129 und Wüstenfeld's Reg. zu den geneal. Tab. S. 188. || 3. الخنساء; s. Ibn Chall. Nr. 794; Ibn Kut. S. 269; Abû'lmaḥ. I, S. 213; Wüstenfeld's Reg. S. 129. || 4. ابن ابي صبح; s. die gr. Schulen S. 56; seine Verse sind nach dem Metrum Wâfir.
- 50 1. P. زحر; s. die gr. Schulen S. 56. || 2. خلف الاحمر; s. S. 34, 25 Anm. 20; Ibn Kut. S. 270; Ibn Chall. Nr. 262; die gr. Schulen S. 56. || 3. P. بن حنان; s. Ibn Chall. in de Slane's Uebers. I, S. 572 (4) und Sujûṭî, der in den Classen der Grammatiker ebenfalls بن حيان schreibt. || 4. علقمة بن عَبدَة; s. Ibn Kut. S. 37 u. 315; Ibn Dur. S. 133, wo er احد شعراء الجاهلية genannt wird, und Reg. zu den geneal. Tab. S. 56. — Die vorhergehenden Worte lauten in P. مانا محمد بن. || 5. P. البريد بن; s. die gr. Schulen S. 89 flg. || 6. P. المبنضة; s. Lane im Lex. unter باض. || 7. قبل هؤلاء d. h. vor den übrigen Brüdern mit Ausnahme Ahmad's. || 8. Nach بابى عيسى fehlt der Name des folgenden ابو موسى.
- 51 1. الاحصّ metaphorisch: „ich bin über die Blüthe meiner Jahre (meinen heitern Himmel) hinaus; ich enthalte mich der Beschäftigung damit“. || 2. سيبويه; s. Ibn Chall. Nr. 515; Ibn Kut. S. 270; Abû'lmaḥ. I, 499 und die Anm. (11); die gr. Schulen S. 42 flg.; Annal. Musl. II, S. 72, 78 und Anm. 74, 75 u. 137; Abdoll. ed. de Sacy S. 536 cl. S. 482 (36); Anthol. gramm. S. 37, 40 flg., 151-154, 304 (26), 434 (12), 381 (1); Freytag in Meidânî Prov. III, u S. 214; Hamaker Spec. S. 123 (481) und 245. || 3. بن أَدَد; s. oben S. 4, 12; Ibn Kut. S. 51; Reg. zu den geneal. Tab. S. 348; und über أَدَد den Kâmûs. || 4. ابو ثروان; s. S. 46, 25 Anm. 10 und die gr. Schulen S. 49.
- 52 1. النضر بن شيل; s. S. 41, 7 Anm. 3. || 2. P. بن عنتره, wofür Ibn Chall. Nr. 774 S. 78 بن عَبدَة schreibt. Ebenda s. über خرشة, und جُلْهَمَة. Vgl. auch Ibn Dur. S. 120 über خرشة und über die Ableitung von عنتره S. 170. || 3. S. über الصفات كتاب Ibn Chall. a. a. O. || 4. ابو الحسن بن الكوفى heisst 'Alî. S. ebenda. || 5. Zu المطر ist

in P. unter der Linie الطيم gesetzt, und so schreibt auch Ibn Chall. a. a. O. mit Recht, da الامطار im 5. جزء noch ganz besonders erwähnt werden. || 6. الاخفش; s. Ibn Chall. Nr. 263; Ibn Kut. S. 271; Abû'lmaḥâsin I, S. 485 und II, S. 139; die gr. Sch. S. 61. || 7. ابو عمر; s. Ibn Chall. Nr. 298. || 8. قطرب; s. S. 38, 13 Anm. 9; Abû'lif. Ann. Musl. II, S. 140; Anthol. gramm. S. 144.

1. P. كتاب الرد على الملحدين; Ibn Chall. vollständiger 53 ابو 2. || كتاب الرد على الملحدين; s. Ibn Chall. Nr. 741; Ibn. Kut. S. 269; Nawawî S. 748; Abû'lmaḥ. I, 597; Abû'lif. Ann. Musl. II, S. 144 und Anm. 132 und 133; Hamaker Spec. S. 166 (593); Eichhorn's Repert. II, S. 26 fig.; de Rossi im Dizion. degli aut. Ar. 24; die gr. Schulen S. 68. || 3. P. لبنى عبد الله; Ibn Chall. a. a. O. S. 126 Z. 6 بنى عبيد الله und so auch Ibn Kut. S. 33. || 4. P. وحَدَّثَنَا; wenn nicht überflüssig, dann حَدَّثَنَا „und uns ist berichtet worden“ (was nun folgt). || 5. P. بناحروان; mehrere Städte, s. Ibn Chall. a. a. O. S. 124 und 126; Diction. géogr. S. 74; Lex. geogr. s. v. || 6. S. die Lesarten und vgl. noch Wüstenfeld in Ibn Chall. Nr. 741 und Ibn Kut. S. 269. || 7. P. بلقب سحِب; ob بِسَحِبٍ oder بِسَحْبَانٍ اهل فارس? Der Name سحبان kommt mehrfach vor, z. B. Ibn Kut. S. 39 und 297, womit zu vergleichen Ibn Dur. S. 166 l. Z. und Meid. Prov. I, S. 450; ابن سحبان bei Ibn Chall. ed. de Slane Text S. 605, während bei Wüstenfeld im Text عِيَّاش بن steht, im Index aber ابن سحبان. Doch kann das einfache سحِب immerhin richtig sein. || 8. P. كتاب العلة; Ibn Chall. a. a. O. كتاب البله. || 9. الطروفة; wahrscheinlich פְּרֻפָּה. || 10. P. richtig 11. P. كتاب البوام; Ibn Chall. كتاب البراص. || 12. P. كتاب القواير; Ibn Chall. كتاب القراين. S. auch hier S. 55 Anm. 1. || 13. P. خصى الحيد; Ibn Chall. حضر الحيد. || 14. P. النواشر; Ibn Chall. النواشر. Schr. „die verheiratheten und gegen ihre Männer aufsätzigen Weiber“. Vgl. S. 102, 2. || 15. P. بنو باهلة; s. Ibn Dur. S. 164; hier S. 54, 2. || 16. P. الاسنان; Ibn Challikân الانسان.

1. P. روستقباد; s. S. 93, 17 und 102, 28 Anm. 9, an welcher letzteren Stelle 54 steht; Ibn Kut. S. 172; Jâkût II, S. 833; Lex. geogr. I, S. 490; Meid. Prov. III, 1 S. 605; Weil, Gesch. der Chal. I, S. 433. || 2. P. روتجة; Ibn Chall. روتجة.

Auffallend ist es, dass hier und anderwärts die dunkelsten und zweideutigsten Titel im Ibn Challikân ausgefallen sind, ein Beweis, dass die Handschriften des Fihrist, der von ihm oft gebrauchten Quelle, schon in frühester Zeit unsicher waren und durch Undeutlichkeit Auslassungen bei ihrer Benutzung veranlassten.

3. P. ستي; Ibn Chall. bei Wüstenfeld شكر mit Hinzufügung von حمده nach العمال. || 4. P. كتاب الامثال am Rande von P. von der Hand des Codex. || 5. دَمَاد verdächtig. || 6. ابو 7. P. صلبه d. i. صَلْبِيَّة, Coll. von صَلْبِي, Nisba von صَلْب „die Kernleute eines Geschlechts, die edelsten Individuen desselben“. || 8. P. مرتاب l. برتاب, construiert mit dem Genetiv des Activsubjects wie مَقْتُول زَيْدٍ oder قَتِيل زَيْدٍ, der von Zeid Getödtete: „Jānus war einer, der von Abû Zeid als unzuverlässig in dem materiellen Theile der Sprache angesehen

wurde“. || 9. **ضمر بن ضمرة**; s. Ibn Dur. S. 149 und ZDMG. XII, S. 60. || 10. S. die beiden Halbverse in ZDMG. XII, S. 63 flg. || 11. Statt **أفرس بيت شعر** hier s. oben S. 50, 6 **أفرس الناس لبيت شعر**.

- 55 1. Ein **كتاب القرائن** schrieb nach Ibn Challikân auch Abû 'Ubeida, wo aber der Fihrist **كتاب القوارير** dafür setzt. Vgl. S. 53, 28 Anm. 12. || 2. P. **تحقيق الهمز**; Ibn Chall. Ueber den Unterschied beider Ausdrücke s. *de Saacy* in der Gramm. I, S. 64. — Später Z. 7 folgt **كتاب الهمز**. || 3. **العنم** ist ein vielgenannter und zu Vergleichen gebrauchter Baum oder Strauch mit zarten, biegsamen Zweigen und rothen Früchten. S. Zamachschari's gold. Halsbänder von *Fleischer* S. 19 Anm. 13 und S. 56 Anm. 79. || 4. **الاصبعي**, s. Ibn Kut. S. 270; Ibn Dur. S. 166; Ibn Chall. Nr. 389; Ann. Musl. II, S. 152; *Hamaker* Spec. S. 39 (124); *Pococke* Spec. ed. *White* S. 367; *de Saacy's* Chrest. I, 34 (5); Anth. gramm. S. 138 (118); die gr. Schulen S. 72 flg. || 5. P. **بيننا ابى يسابق سلم** d. i. **بيننا ابى يسابق سلم** „während mein Vater auf einem ihm angehörigen Pferde mit Salm Bin Kuteiba (s. Reg. zu den geneal. Tab. S. 409) um die Wette ritt“ — ein unvollständiger Satz; das Uebrige war nicht nöthig, weil es hier bloß auf die in diesem Satztheile enthaltene Windbeutelei ankommt. Darauf Abû 'Ubeida, dessen sich dreifach wiederholende Exclamation in der Bedeutung gipfelt: „O Herr Gott, über den Lügner!“ — Ueber die folgenden Worte s. Meid. Prov. II, S. 345 und 346. — Dann: „Bei Gott! Ašma'î's Vater hat nie ein Reitthier besessen und nie etwas zum Daraufsitzen oder Daraufliegen gehabt als seinen Rock“. || 6. **إنا لله الخ**, s. Korân 2, 151. — Die Pointe der folgenden Worte liegt in der Hinzufügung des **من** und des Artikels zu dem korânischen **راجعون**. In Bezug hierauf heisst es: „Was würde es ihm schaden, wenn er diese Ergebnheitsformel in der Form gebrauchte, wie Gott sie ihn gelehrt hat?“ || 7. P. **الادواب**; s. die gr. Schulen S. 78 unter 8. || 8. **النحلة** wie P., nicht **النحلة** wie unrichtig in den gr. Sch. S. 79 unter 32.

- 56 1. **أحمد بن حاتم**; s. Abû'lmaḥ. I, S. 684 und II, Suppl. annot. S. 110; ZDMG. XII, S. 59, 5; die gr. Schulen S. 81. || 2. **الاثرم**; s. die gr. Sch. ebenda. || 3. P. **واقص**; l. **واقصن**; s. Zamachschari. Lex. geogr. ed. *de Grave* S. 44 und Anm. d), wo **أَقْصَن** in **أَقْصَن** verdorben ist. Es ist Metrum Kâmil. || 4. P. **حفيلا**; s. über **حقيلا** ebenda und Muschtarik S. 143 Z. 3 und 4 v. u. || 5. **ممثل الخ**, Sprichwort; s. Meid. Prov. II, S. 598, wo **بذقنه** steht: „Du bist einer, der sich durch unrechte Mittel zu helfen sucht, indem du dem Râ'i weisst Gott was für Verse unterschiebst“. || 6. **عليه** hängt von **استعان** ab: „und der dann Einen, der schwächer ist als er selbst, zur Bewältigung jenes Geschäftes oder zur Abwehr jenes Uebels zu Hilfe nimmt“. [Vgl. noch die Lesarten. M.] || 7. **الجرمي**; s. Ibn Dur. S. 302, 314 und 318; Ibn Chall. Nr. 298; Abû'lmaḥ. I, S. 665; die gr. Sch. S. 81. || 8. P. **حسين الحراد**; s. **بخط الحسين الحراز** und s. S. 42, 7 Anm. 3 und 59, 5.

- 57 1. P. **إراش**; s. Ibn Dur. S. 302. || 2. **جرم بن ربان**; s. Ibn Dur. S. 469 und 531. || 3. **المازنى**; s. Ibn Chall. Nr. 117; Ann. Musl. II, S. 206 und Anm. 189; Abû'lmaḥ. I, 689, 759, 762; II, S. 29; die gr. Sch. S. 83. || 4. P. **دهل**; s. Ibn Dur. S. 210 und 211. || 5. **بنو وائل**; s. Ibn Dur. S. 202 und Ibn Chall. Nr. 19. || 6. P. **ابو**; s. S. 45, 1 Anm. 1. || 7. P. **السلام**; l. **السلام**, was Sinn und Metrum verlangt, und s. Ibn Chall. Nr. 117 und Abû'lmaḥ. I, S. 688 und 689, wo derselbe Vers steht. || 8. **ابن ابى دوان**; s. Ibn Chall. Nr. 31. || 9. Hier beide Ausgaben des Ibn Challikân und unser Codex **يلحن** wie S. 56, 11 für das gewöhnliche und der Grammatik entsprechendere **تلحن**,

obwohl wegen der Trennung des Subjects durch **فيع** vom Verbum auch das Masculinum zulässig ist. || 10. **الثوري**; s. die gr. Sch. S. 84. || 11. **ابو على الصغار**; s. Ibn Chall. Nr. 206. || 12. **ذى الاركان**; vgl. Jâkût I, S. 182 l. Z.; Lex. geogr. ed. *Jaynboll* I, S. 41 Z. 7. || 13. **في فنن**; vgl. Abû'lmaḥ. I, S. 633 Z. 6 und Maḥḥarî I, S. 204 Z. 8. || 14. **اما الفؤاد**; s. denselben Vers in Zamachs. Lex. geogr. S. 49, wo **فلا** statt **فلن** steht. || 15. P. **الخ**; vgl. Zamachs. ib. S. 109 Z. 8; Jâkût II, S. 330 Z. 10 flg. und III, S. 588, wo die Verse Z. 16 und 20 zu vergleichen sind, und Lex. geogr. I, S. 318 Z. 7 und II, S. 227 Z. 3 flg. Das Metrum ist Kâmil. || 16. **من عن يمين الخ** „auf der rechten und linken Seite meines Wohnzeltes“. Dann: „Schreib auf, was er gesagt hat“ (wegen des beduinischen Gebrauchs des **عن** als Substantiv). „Ich aber, erzählte er weiter, stand an dies zu thun, indem ich Abû 'Ubeida viel zu hoch gelehrt hielt (als dass er dieser Notiz bedürfen sollte). Da sagte at-Taurî: Schreib's nur auf; denn wenn Abû 'Ubeida hier wäre, würde er sich diese Ausdrucksweise von ihm (dem Beduinen) aneignen. Der Mann ist hier zu Hause, (weiss also auch am besten, wie man echt arabisch spricht)“. Vgl. *de Sacy's* Gramm. Ar. I, S. 487 § 1075.

1. **الزيادى**; s. die gr. Schulen S. 84. || 2. **زياد بن ابيه**; s. S. 41, 16 Anm. 7. || 58  
3. **الرياشى**; s. Ibn Dur. S. 218; Ibn Chall. Nr. 320; Ann. Musl. II, S. 240 u. 378; Abû'l-maḥ. II, 29, 256 u. Suppl. annot. S. 111; *Hamaker* Spec. S. 38 (122) u. S. 39 (128); Anthol. gramm. S. 136 (112); ZDMG. XII, S. 59; die gr. Sch. S. 85. || 4. P. **خرشه الصباب**; „Wir (Baṣrenser) haben die Sprache von den Eidechsenfängern und Springhasenessern (d. h. den echtarabischen Beduinen), diese aber (die Kûfenser) haben sie von den (ansässigen) Bewohnern des mesopotamischen Niederlandes, den Essigsaucen- und Sauermilchessern, gelernt“. Das folgende **هذا** sollte als weiteres Object von **قال** „und noch andere diesen ähnliche Worte“ (sagte er) eigentlich **كلما** heissen. || 5. **ابو حاتم الحجستاني**; s. Ibn Chall. Nr. 281; Ann. Musl. II, S. 378 und Anm. 305; Abû'lmaḥ. I, S. 766 und II, S. 256; Anthol. gramm. S. 143 (162); *Hamaker* Spec. S. 2 und 38 (121); die gr. Schul. S. 87. || 6. Der Wechsel des Ausdrucks hier **حسن**, **كثير**, **صادق** und **يقول الشعر**, die als **اخبار** von **كان** abhängen und jene, die Adjective, **لفظا**, dieses, das Imperfectum, **محملاً** und **تقديرا** im Accusativ stehen, beruht auf dem in *Fleischer's* Beiträgen zur arab. Sprachk. Nr. II, S. 274 Z. 6 flg. besprochenen Begriffsunterschied. || 7. P. **النحلة**; so auch Ibn Chall. bei *Wüstenfeld*, bei *de Slane* dagegen **الخلة**, was ich deshalb vorziehe, weil **كتاب النحل والعسل** S. 59, 1 folgt.

1. **المبرد**; s. Ibn Chall. Nr. 647; Ann. Musl. II, S. 282 und Anm. 248 und 302; Abû'l- 59  
maḥ. I, S. 588, 677; II, S. 124, 125, 175, 186, Suppl. annot. S. 111 und die im Text S. 124 unter 4) angegebenen Schriften; Abdall. S. 481 (31); Anthol. gr. S. 59; *Hamaker* Spec. S. 27 (76); die gr. Sch. S. 92. || 2. P. **ابو الحسين الحرار**; s. S. 42, 7 Anm. 3 u. 56, 30. || 3. P. **ابن نصر**; s. Ibn Dur. S. 288 und Reg. zu den geneal. Tab. S. 49. || 4. P. **ابن نصر**; *de Slane* weniger richtig **بن نصر**. S. Ibn Dur. S. 287. || 5. P. **ابن الغوث**; Ibn Chall. **ابن الاسد** d. i. **ابن الأسد**, beides richtig, nur dass im Fihrist das zweite Mal auch **الاسد** zu lesen sein würde. S. Ibn Dur. S. 283 und Reg. zu den geneal. Tab. S. 99 u. 100. — Doch ist wohl entweder **ويقال للارذ ابن الغوث** oder **ويقال الارذ** („man nennt al-Azd den Sohn des Gaut“) zu schreiben. || 6. Zwischen **و** und **على** fehlt ... **قرأ** und irgend eine Schrift. || 7. Der Ursprung der Nisba **السورحي** ist mir trotz vielseitiger Nachfrage auch im Orient unbekannt geblieben. || 8. P. **يكسر** 1. **يكسر** „einer von denen, welche die Län- 5\*

- dereien ins Gevierte vermessen“ (Geodät). || 9. P. *خروزة*; I. *ضرورة* die durch den Verszwang herbeigeführten *licentiae poeticae*.
- 60 1. P. *الساسى* ist wohl ganz richtig, doch könnte man auch an *الشاسى* (s. z. B. S. 164, 6) oder an *الشاشى* (s. *Voth* s. v.) denken. || 2. *هتة* bleibt unerklärt, obwohl der Sinn ist: „die nicht so viel Bücher hatten wie dieser“ d. i. al-Mubarrad, (der sich Bücherabschreiber hielt). || 3. *ابو ذكوان*; s. die gr. Sch. S. 95. || 4. *ابن ابى زرعة*; s. ebenda S. 96. || 5. P. *بردياز*; I. *يَزْدِيَان* von Gott bewacht oder behütet. || 6. *الاشنادانى*; s. S. 83, 1; Ibn Chall. Nr. 648 S. 33; die gr. Sch. S. 96; *Hamaker* Spec. S. 39 (126), wo *اسنادانى* steht; *Voth* im Suppl. unter *اشنادانى*. || 7. P. *المبرمان*; s. *Täschköprizâda* Bl. 36 r u. die gr. Sch. S. 96. || 8. *الزجاج*; s. Ibn Chall. Nr. 12; Abû'lmaḥ. II, S. 219, 221; Ann. Musl. II, S. 346; Abdall. S. 536 cl. 483 (43); Anthol. gramm. S. 126 (37) und 190; die gr. Sch. S. 98. || 9. P. *عبد الله*; schr. *عبيد الله* wie *Täschköprizâda* und *de Slane*. || 10. P. *جامع النطق*; H. Chalfâ II, S. 577 Nr. 3969 *جامع المنطق* und ebenso beide Ausgaben des Ibn Challikân. || 11. Tintenfass, hier und anderwärts als Name, Plur. *محابر*, was Z. 24 folgt. — S. auch *الكتير* S. 100 Anm. 3. || 12. P. *بالزجاج*; d. h. al-Kâsim verabsäumte es, mit al-Muṭtaḍid über az-Zaddschâdsch zu sprechen.
- 61 1. P. *ففسد*; I. *ففسد* „darauf erklärte er, dass *البتانى* Alles schlecht gemacht habe“. || 2. *طلحي*; s. S. 21, Anm. 6; 107, 6; 132, 10; 159, 21; 160, 3. || 3. *ابن دريد*; s. Ibn Chall. Nr. 648; Ann. Musl. II, S. 376 flg. und Anm. 307; Abû'lmaḥ. I, S. 733; II, S. 256-258; *Eichhorn* Repert. III, S. 261-263; Anth. gramm. S. 131 (65) und 196 (50); *Hamaker* Spec. S. 33 flg. und 241; die gr. Sch. S. 101. || 4. P. *بحسم*; s. S. 47, 18 Anm. 8. || 5. P. *بفارس علامة تعلم*; doch wohl „Als er es in Persien seinem Diener dictirt hatte, bediente man sich der ersten Niederschrift zum Lernen (daraus); die bis jetzt erhaltene Redaction aber, die als die zuverlässigste gilt, ist die nachher entstandene“.
- 62 1. *ابن السراج*; s. Ibn Chall. Nr. 652; Ann. Musl. II, S. 344; Abdall. S. 536 cl. 482 (39); Abû'lmaḥ. II, S. 235; die gr. Sch. S. 103. || 2. P. und *Wüstenfeld* im Ibn Challikân. || 3. P. *بهم*; s. diesen Vers im Metrum *Tawil* bei *Harîrî* 1. Ausg. S. 10 Z. 4 und 5. || 4. *ابو سعيد السيرافى*; s. Ibn Chall. Nr. 161; Ann. Musl. II, S. 542 und 588 und Anm. 397; Abdall. S. 536 cl. 482 (37); Abû'lmaḥ. II, S. 256; Anthol. gramm. S. 383 und 384; *Hamaker* Spec. S. 50 (180); die gr. Sch. S. 107. || 5. P. schreibt zwischen *الله* und *ابو سعيد* das hier versetzte Wort *انى* d. i. *ابن* ein, lässt aber nach *حسن* das nothwendige *بن* oder *ابن* fehlen, das in dem vorhergehenden überflüssigen Worte zu suchen ist.
- 63 1. *ابن درستويه*; s. Ibn Chall. Nr. 328; Ann. Musl. II, S. 424; Abû'lmaḥ. II, S. 348 und Suppl. annot. S. 125; Abdall. S. 481 (32); Anthol. gramm. S. 190 (28); *Hamaker* Spec. S. 4 (25) cl. 12 (42) und 239; die gr. Schulen S. 105. || 2. *قس بن ساعدة*; s. *de Slane* in Ibn Chall. Uebers. II, S. 25 (5). || 3. P. *بش*; s. S. 45 Anm. 7. || 4. P. *بحم*, ähnlich dem S. 93, 3 Anm. 1. Vgl. auch *ابو نجم* S. 33, 22. || 5. *ابو الحسن الرمانى*; s. Ibn Chall. Nr. 446; Ann. Musl. II, S. 344 und 582 und Anm. 413; Abû'lmaḥ. II, 435; Anthol. gramm. S. 384 cl. 383; *Hamaker* Spec. S. 167 (594); die gr. Schulen S. 108.

1. **أبو علي الفارسي**; s. Ibn Chall. Nr. 162; Ann. Musl. II, S. 552 und 562 und Anm. 403; 64 Abdall. S. 481 (29); Anthol. gramm. 38 und 190 (31); Hamaker Spec. S. 43 (163); die gr. Schulen S. 110.

### Zweiter Abschnitt.

2. **الرؤاسي**; s. die gr. Sch. S. 118 und hier 34, 18 Anm. 14. || 3. P. **ابن أبي سارة**, wofür H. Chalifa **حسن بن سارة** setzt. **سارة** ist Frauenname; s. Ibn Kut. S. 38 und 115.

1. **معاد الهرا**; s. Ibn Chall. Nr. 735; Ann. Musl. II, S. 86; die gr. Schulen S. 119. || 65

2. Vor **عن الرؤاسي** fehlt etwas wie **أخذ** oder **روى**. || 3. **القرطبي**; s. *de Slane* in Ibn Chall. Uebers. III, S. 381 (1). || 4. Die Verse s. bei Ibn Chall. Nr. 735. || 5. Ibn Chall. **فعاد**

und am Schluss des Halbverses **خلافا** statt **خلاف** P. Behält man **خلاف** d. i. **خلاف** bei, so muss man umgekehrt das erste **خلاف** zum **خَبَرٍ عَادٍ** machen und **خلاف** lesen, was aber für den Sinn unbequem ist. Also besser **خلافا**: „Und so ist das Gegentheil von dem, was du begehrst, zu einem solchen ausgeschlagen, welches im Gebiete des Unglücks Breite und Länge hat“ d. h. welches selbst ein gleichsam breites und langes Unglück ist. || 6. **الكبيت**; s. *de Slane* ebenda III, S. 382 (9). || 7. P. **ببرين**; schr. **يبيرين** wie bei *de Slane*, nicht **تبيرين** wie bei *Wüstenfeld*. S. Zamachsch. Lex. geogr. S. 162; Jākūt IV, S. 1005 Z. 20; Lex. geogr. unter **يبيرين**. || 8. **الكسائي**; s. S. 29, so Anm. 19. || 9. Ueber **ذو النخيل** s. Jākūt III, S. 770 l. Z. und Lex. geogr. III, S. 205 Z. 11. Hier mystisch gebraucht für **دنيا** wie **دو** für **أخرى**. — Metrum Kāmil.

1. **نصر بن يوسف**; s. die gr. Sch. S. 128. || 2. P. **ابن الكوفي**, l. **الكوفي** und s. S. 79, 10 66 Anm. 4 und an andern Stellen, wo er vom Verfasser citirt wird, z. B. S. 69, 9, 70, 15, 78, 22, 96, s. || 3. **الفرّاء**, s. Ibn Chall. Nr. 808; Ann. Musl. II, S. 142 flg. und Anm. 130; Ibn Kut. S. 270; Abū'lmaḥ. I, S. 598 und 709; Anthol. gramm. S. 206 (87); die gr. Sch. S. 129. || 4. **فعلت** Nachsatz von **فان رأيت** si igitur tibi videtur, ut — — facies. || 5. P. **وخرج**; entweder ist **خرج** oder **كان** ohne **و** zu lesen, das letztere in dem Sinne: „Da fand es sich, dass in dem Auditorium ein Mann war, der“ u. s. w., wie auch wir in solcher Verbindung kürzer sagen: Da war u. s. w. || 6. Statt **ان يُقَعَدَ عنه**, das im Cod. steht, wäre auch **ان يُقَعَدَ عنه** denkbar. Auf beides folgt **فقعدا**, nämlich **عنه**, richtig.

1. Ueber **عنه** steht in P. **فيه**, beides richtig; mit **فيه** „sitzend (صفة zu **اميرا**) in der 67 Oede, während in derselben die Zugänge gehütet werden“ (pass. impers.), mit **عنه** „sitzend in der Oede, während Niemand zu ihm (dem Emir) zugelassen wird“ (ebenfalls pass. impers.). || 2. P. **مطبق رد الجواب** ohne Sinn; vielmehr: „Nimmer werden deine Augen mich wieder an einer Pforte (bei dir) sehen; ein Mann wie ich verträgt nicht die Zurückweisung des Nichtzugelassenwerdens“. || 3. Absichtlich sind die beiden scharfen Gegensätze: „Fluch ihm!“ (dem gefürchteten Chalifen); „Friede sei mit euch!“ (den Anwesenden) asyndetisch hart neben einander gestellt, um den Contrast desto stärker hervortreten zu lassen. || 4. **سليمة بن عاصم**; s. die gr. Sch. S. 136.

1. **الطوال**; s. ebenda S. 137, und hier S. 73, 12 Anm. 4. || 2. **أبو عمرو الشيباني**; 68 s. S. 41, s. Anm. 1. || 3. P. **الحريش**; s. S. 73, 6. || 4. **المفضل الضبي**; s. Ibn Chall. Nr. 644 und in der Uebers. III, S. 26 (3); Ibn Kut. S. 270; Abū'lmaḥ. I, S. 464; *de Slane* im Div.

- d'Amro'lk. S. 117; die gr. Schulen S. 142. || 5. السَّيِّد; s. Ibn Dur. S. 117 und 314. ||
6. يَا عَيْدَ; s. die gr. Sch. S. 143 Anm. 1).
- 69 1. اِبْنِ الْاَعْرَابِي; s. Ibn Chall. Nr. 644; Ann. Musl. II, S. 180; Anthol. gramm. S. 129 (57); Hamaker Spec. S. 31 (89); die gr. Sch. S. 145. || 2. وَاَدْرَكَ النَّاسَ d. h. „er lebte früh genug, um noch die tüchtigsten Leute zu Zeitgenossen zu haben“. النَّاسُ steht hier prägnant. Das Folgende ist Einzelausführung dieses allgemeinen Satzes; daher das Asyndeton. || 3. الْقَاسِمُ بْنُ مَعْنٍ; s. die gr. Sch. S. 127. || 4. P. اِثْنَا عَشَرَ statt تِسْعَةٍ und اِثْنَا عَشَرَ statt تِسْعَةٍ, wie ähnlich öfter. — In der nächsten Zeile hat P. الْحَيْلُ statt الْحَيْلِ. || 5. P. تَفْسِيرِ الْقِبَائِلِ; Ibn Challikân und Sujûti gewiss richtiger اِمْتَالِ. Am Schluss der folgenden Zeile hat P. الدَّبَابِ; de Slane الذَّبَابِ, Wüstenfeld الذَّائِثِ. || 6. Ueber صَمُوت s. Reg. zu den geneal. Tab. S. 146; Muschtar. S. 318; Ibn Dur. S. 180. || 7. الرَّبْعِي; s. Ibnu'l-Keisarâni's Homonyma ed. de Jong S. 194. || 8. ثَابِتُ بْنُ أَبِي ثَابِتٍ; s. die gr. Sch. S. 149.
- 70 1. اِبْنِ سَعْدَانَ; s. die gr. Sch. S. 149. || 2. هِشَامُ الضَّرِيرِ; s. ebenda S. 151. || 3. اَلْخَطَّابِي; s. ebenda S. 151. || 4. السَّرْحَسِي; s. ebenda. || 5. اِبْنِ مَرْدَانَ; s. ebenda S. 152. || 6. اَلْكَرْمَانِي; s. ebenda. || 7. اِبْنِ كِنَاسَةَ; s. ebenda S. 138; Ann. Musl. II, S. 142; de Slane in Ibn Chall. Uebers. I, S. 473 (8). || 8. P. حَذَى oder جَرَى. — Vgl. Ibn Dur. S. 152.
- 71 1. سَعْدَانَ; s. die gr. Sch. S. 156. || 2. Am Rande von P. كِتَابِ الْبِنَاصِلِ, wofür wahrscheinlich كِتَابُ الْبِنَاهِلِ zu lesen ist. — P. اِبْنِ الْكُوفِيِّ 1. كُوفِي; vgl. S. 66, 10 Anm. 2. || 3. اَلطُّوسِي; s. die gr. Sch. S. 156. || 4. الْقَاسِمُ بْنُ سَلَامٍ; s. Ibn Chall. Nr. 545; Ann. Musl. II, S. 172 und Anm. 159; Abdall. S. 537 cl. 486 (74); Hamaker Spec. S. 167 (593); Biogr. univ. I, S. 96; die gr. Sch. S. 85.
- 72 1. نَصْرَانَ; vgl. die gr. Sch. S. 157. || 2. بَرْزَخُ الْعُرُوضِي; s. die gr. Sch. S. 157. || 3. اَلسَّكِيْتُ وَابْنُهُ يَعْقُوبُ; s. Ibn Chall. Nr. 837; Ann. Musl. II, S. 202; Anth. gramm. S. 137 (116); Hamaker Spec. S. 5 (28), 167 (595) und 239; die gr. Sch. S. 158. || 4. P. حَوْزَنِي; s. ebenda S. 158.
- 73 1. اَلْحَزَنِبَلِ; s. S. 68, 12 Anm. 3. || 2. اِبْرَءِصِيدَةُ; s. die gr. Sch. S. 161. || 3. P. einmal اَيْتَاخَ, einmal اَيْتَاخَ, und اَيْيَاخَ auch S. 122, 16; ebenso اَيْيَاخَ de Slane im Text des Ibn Chall. S. 304 Z. 10. [Vgl. aber später S. 122 Anm. 7. M.] || 4. اَلطَّوَالِ, wie also auch S. 68, 1 und in den gr. Sch. S. 137 zu lesen sein wird. || 5. لَوْ اَرْتَفَعْتَ elliptisch wie oft, um einen Vorschlag zu machen: „wie (wäre es) wenn du hinaufrücktest? — In der Antwort ist das sich von selbst verstehende اَنَا weggelassen „ich bin (und bleibe) da, wohin mich die Sitzreihe (unter den Anwesenden) geführt hat“ d. h. da, wohin ich zu sitzen gekommen bin. || 6. Metrum Wâfir. || 7. فَقَالَ اَرْتَفَعِ اِلَيْهِ „da sprach er (der Nachbar): „مالِ (d. i. مَالِي mein Geld und Gut) steht im Nominativ, denn مَا steht an der Stelle von الَّذِي (so dass مَا وَاِنْ zu schreiben wäre:) „und fürwahr, was ich habe aufgehen lassen, ist mein Geld und Gut“. Statt هَذِهِ (d. i. dieses مَا) hat P. اِنْ, das entweder in das gesetzte هَذِهِ zu verwandeln oder zu streichen ist. Weiter heisst es: „Da sprach zu ihnen Ahmad von dem hintersten Platze der (anwesenden) Menschen aus: Das ist die syntaktische Erklärung; was ist denn nun aber (nach dieser Erklärung) der Sinn? Daran wagten sich (P. فَاحْمٍ) die Leute nicht. Als man dann zu ihm sagte: Was ist denn der Sinn nach Deiner Meinung? sprach er: Er (der Dichter) meint: Was tadelst

du mich, da ich doch nur Geld und Gut, aber nicht Ehre und guten Ruf habe aufgehen lassen? (so dass **انما** nur bedeutet **مَا انْفَقْتُ إِلَّا مَالِي**). Wegen des Aufgehenlassens von Geld und Gut aber bin ich nicht zu tadeln (P. **لا الام** st. **لا الامر**). — Darauf fasste ihn ein Diener bei der rechten Hand (und führte ihn von seinem Platze weg), bis er mit ihm zum obersten Platz des Zimmers hinaufgeschritten war, und sprach dazu: Das (nämlich der unterste Platz) ist nicht der dir gebührende Platz. Da sprach Ahmad: Auf einem Platze zu sitzen, von dem ich dann zu dem obersten Platze hinaufrückte, ist mir lieber als auf einem Platze zu sitzen, und dann von ihm weg herunter gesetzt zu werden“. || 8. **المفضل بن سلية**; s. Anth. gramm. S. 130(62); die gr. Sch. S. 162 und vgl. Ibn Chall. Nr. 590. || 9. Statt **التاريخ** in P. gewiss **البارع** bei Šafadī und I. Chalfā treffender.

1. **صعودا**; s. S. 45, 12 Anm. 6. || 2. **الحصاني** wohl dieselbe Nisba wie **العصاني** S. 30, 9 74 Anm. 4, ohne dass ihre Ableitung sich nachweisen liesse, wenn man nicht **حَفَاء** oder **خَفِيَّان** als Stammwort gelten lassen will. || 3. **ثعلب**; s. Ibn Chall. Nr. 42; Ann. Musl. II, S. 292; Abdall. S. 479 (13); Abū'lmaḥ. I, S. 512, 667; II, 125, 138 und 139; Anthol. gramm. S. 123 und 193; *Hamaker Spec.* S. 167 (595); *Pococke Spec. ed. White* S. 366; ZDMG. XII, S. 59; die gr. Sch. S. 164. || 4. P. **بشد**; schr. **يَشْدُ** „so dass mir kein Wort davon fehlte“ d. h. dass mir es nicht sogleich, wenn ich es brauchte, gegenwärtig gewesen wäre. || 5. In den Worten **كلام ابنه الخسّي** ist irgend etwas incorrect. Vgl. die gr. Sch. S. 167 Anm. 2.

1. **ابو محمد عبد الله**; s. ebenda S. 167 u. 168. || 2. **ابن الحائل**; s. ebenda S. 168. || 3. P. 75 Z. 6 **خبرنا** und Z. 7 **خبرك**; der Sinn ist: **المكابرة خبرنا ومعاشنا** „die Rabulisterei (Oppositionsmachen, Widersetzlichkeit) ist unser Brod und Lebensunterhalt“. **كابر** steht unbestimmt statt **مكابر** **اذا كابر** (einer) Opposition macht. || 4. **ابو محمد قاسم** und sein Sohn **ابو بكر**; s. Ibn Chall. Nr. 653; Ann. Musl. II, S. 408; Abū'lmaḥ. II, S. 291; Anthol. gramm. S. 142 (148) und 313 (74); *Hamaker Spec.* S. 167 (595); die gr. Sch. S. 168. || 5. P. **من الصالحين**, was nichts anderes sein kann als **من الصالحين**, das in den folgenden Worten seine Ausführung erhält. || 6. P. **الدسلي**; s. Jāḳūt und Lex. geogr. unter **دَسِيل**, und der Verfasser erwähnt ihn später noch besonders.

1. **ابو عمر الزاهد**; s. Ibn Chall. Nr. 649; Ann. Musl. II, S. 464 und Anm. 355; Abū'l- 76 maḥ. II, S. 343 und 344 und Suppl. annot. S. 125; die gr. Sch. S. 174. || 2. **سكة ابي** **العنبر**; vgl. **قطيعة ابي العنبر** in Bagdād, westliche Seite, bei Ja'kūbī im Kitābu'l-buldān S. 15 Z. 12 v. o. || 3. P. **لقاء** d. i. **لقاء** „Gott lasse ihn sein Thun d. h. die Vergeltung seines Thuns finden“. || 4. P. **مولى** d. i. **مولى**; vgl. Ja'kūbī a. a. O.

1. P. **بابع**. — Metrum Wāfir.

77

### Dritter Abschnitt.

2. **ابن قتيبة**; s. Ibn Chall. Nr. 327; Ann. Musl. II, S. 264 und Anm. 232 und 233; Abdall. S. 481 (25); Abū'lmaḥ. I, S. 677; II, S. 82 und Suppl. annot. S. 87; Anthol. gramm. S. 129 (58); *Hamaker Spec.* S. 1 flg. und 239; die gr. Sch. S. 187. — Mas'ūdī III, S. 442 tadelt ihn als Abschreiber. || 3. Ein **كتاب الايمان والدواهي** schrieb auch Ṭa'lab; s. S. 74, 25. ||



4. Ein **كتاب الحرب** hat P. schon Z. 16 und ist deshalb dort wahrscheinlich **كتاب الحرب** zu lesen, wie ich geschrieben habe.

- 78 1. P. **الاداب العشر**; entweder **الآداب العشرة** — unsicher, welche zehn Verhaltensregeln gemeint sein oder worauf sie sich beziehen sollen — oder **آداب العشرة**. || 2. **ابو حنيفة**. || **كتاب**; s. Ann. Musl. II, S. 276 und Anm. 243; Ibn Kuṭlûbugâ S. 95, wo für **كتاب** sicher **الانواء** zu lesen ist, eine Art Bücher, die gewissermassen den Kalender vertrat; die gr. Sch. S. 190; Mas. III, S. 442, wo seine Beeinträchtigung durch Ibn Kuteiba hervorgehoben wird. || 3. P. **ابن السكيت**, wo **ابن** sicher zu streichen ist. S. die gr. Sch. S. 158 und 190 Anm. 1). || 4. P. **نعمه**; ich schrieb **نعمه** nach H. Chalfâ III, S. 470 Nr. 6468. || 5. **ابو الهيثم الرازي**; s. die gr. Sch. S. 194. || 6. P. **كتاب الانوار**, [was hier richtig sein kann, obwohl **الانواء** (vgl. Anm. 2) nicht unmöglich wäre. S. die gr. Sch. S. 194. || 7. **السكري**; s. Ann. Musl. II, S. 264 und Anm. 231; Catal. Bibl. Lugd. Bat. II, S. 7 flg.; die gr. Sch. S. 89. || 8. **قيس بن الخطيم**; s. Ḥamâsa S. 70, 85, 188, 528, 741. || 9. **هدبة**; s. Ḥamâsa S. 232. || 10. P. **مراحم**; vgl. S. 41, 20 u. 93, 25.
- 79 1. **الحامض**; s. Ibn Chall. Nr. 272; Abû'lmaḥ. II, S. 202; die gr. Sch. S. 195. || 2. **زياد ابن ابيه** erinnert an **ابيه** **زكريا**. || 3. **وعمل**; im Auftrage Prof. Fleischer's ist seine Annahme über die Bedeutung von **عمل** [in den gr. Sch. S. 197 Anm. 1) hiermit zurückgenommen. || 4. **ابن الكوفي**; s. die gr. Sch. S. 201. || 5. **ابن سعدان**; s. ebenda S. 202 vgl. 149. || 6. **المعيدى**; s. eb. S. 202. || 7. **الكرمانى**; s. eb. S. 206. || 8. **الفزاري**; s. eb. S. 207. || 9. **سيرة بن جندب**; s. Ibn Dur. S. 172 und Reg. zu den geneal. Tab. S. 412.
- 80 1. **ابو القاسم**; s. Ibn Chall. Nr. 371; Ann. Musl. II, S. 458 und Anm. 352; Abû'lmaḥ. II, S. 328 und 333; die gr. Sch. S. 99. || 2. **ابن وداع**; s. ebenda S. 208. || 3. **النبرى**; s. eb. S. 243. || 4. **الرمذى الصغير**; s. eb. S. 208. || 5. **الحلوانى**; s. eb. || 6. **الحولانى**; s. eb. S. 209. || 7. P. **المنحلى**; wahrscheinlich richtiger **المنحلى**. Unter **المنحلى** und **الطلحى** sind drei verschiedene Individuen zu denken und davon **ابن شاهين** als ein vierter Grammatiker zu unterscheiden; danach die gr. Sch. S. 209 zu berichtigen. || 8. **ابن سيف**; s. die gr. Sch. S. 209. || 9. **الاسدى**; s. ebenda S. 209. || 10. **حتابه**, „in Folge eines deshalb gefassten Beschlusses“. Er zog sich, wie er es sich fest vorgenommen hatte, von der Gesellschaft zurück. || 11. **احمد بن سهل**; s. die gr. Sch. S. 209.
- 81 1. **الجرمى**; s. die gr. Sch. S. 209. || 2. **ابن كيسان**; s. Ann. Musl. II, S. 322 und die gr. Sch. S. 97 und 209 Anm. 2. || 3. **الغدّر** könnte man in der Fassung nehmen wie bei Ibn Dur. S. 249 und nicht wie in den gr. Sch. S. 209 Anm. 2. || 4. **الاصفهانى**; s. die gr. Sch. S. 210. || 5. **ابن الخياط**; s. ebenda S. 203. || 6. **نفطويه**; s. Ibn Chall. Nr. 11; Ann. Musl. II, S. 396; Anthol. gramm. S. 40; die gr. Sch. S. 213. || 7. **محمد بن الجهم**; s. Ibn Chall. Nr. 31 und Abû'lmaḥ. I, S. 665.
- 82 1. **الجعد**; s. die gr. Sch. S. 219. || 2. P. **البندنكى**; s. Naw. S. 749 und die gr. Sch. S. 195. || 3. P. zweimal **الحرار** und **ابو الحسين**. Vgl. S. 42, 7 Anm. 3. || 4. P. **سقيم**, wofür auch **سقيم** gelesen werden könnte (s. S. 83, 7), ist anderwärts durch **سفين** oder **سفيان** vertreten. S. die gr. Sch. S. 205 Anm. 1. Doch könnte ein **سقيم** ebenso gut aus **سفين** resp.

كتاب 5. entstanden sein, als umgekehrt, und ist daher auch letzteres möglich. || 6. المعاني القرآن zweimal. Da das erste für 'Alī Bin 'Isā geschrieben war, so könnte das zweite eine andere Redaction sein. || 7. أبو الهندام; s. die gr. Sch. S. 222. || 8. كتاب, nicht كلاب, wie in den gr. Sch. I, S. 222. — S. S. 43, 18 Anm. 4.

1. الاشنانانى; s. S. 60, 13 Anm. 6. || 2. P. ابن لره und einmal لره. S. die gr. Sch. 83 S. 223. || 3. ابن شقير; s. ebenda S. 211. || 4. المتجع; s. Muschtar. S. 289 und die gr. Sch. S. 223. || 5. P. الرحمان; s. H. Chalfa II, S. 278 Nr. 2906. || 6. P. und Muschtar. a. a. O. المنقد; H. Chalfa VI, S. 198 Nr. 13212; Safadī wechselt. || 7. اشعار ist in den gr. Sch. S. 224 aus Versehen ausgelassen. || 8. الاخفش الصغير; s. Ibn Chall. Nr. 448; Anthol. gramm. S. 149 (193); die gr. Sch. S. 63 und 224. || 9. الهنائي; s. Ibn Dur. S. 292; Muscht. S. 171; die gr. Sch. S. 199. || 10. ! ist hier sicher nur aus Versehen ausgefallen.

1. دومى; s. die gr. Sch. S. 225. || 2. Vgl. ebenda S. 230. || 3. ابن خالويه; s. S. 35, s. 84 Anm. 8 und die gr. Sch. S. 230. || 4. أبو تواب unsicher; s. ebenda S. 232. Auch أبو نواب wäre möglich. || 5. كتاب الاعتقاب handelt, wie hier steht, daher sein Inhalt bestimmt und die gr. Sch. S. 232 zu vervollständigen. || 6. أبو الجود; s. ebenda S. 232. || 7. المكسي; Nisba wahrscheinlich von einem unbekannten Orte (مكنيم) in Chorāsān. || 8. P. أبو مخنف; schr. مخنف und s. Ibn Dur. S. 289; Ibn K̄ut. S. 267; hier später S. 93, e مخنف; dagegen أبو مخنف Abū'lmaḥ. I, S. 112 und 125 und Cat. Bibl. Lugd.-Bat. II, 166. || 9. المهلبى; s. die gr. Sch. S. 233.

1. Wahrscheinlich أبو مسهر, denn die drei Punkte über مسهر scheinen wie ausgestrichen. 85 Auch ist der Name مسهر nicht unbekannt, s. z. B. Ibn Dur. S. 41 und 239. Vgl. die gr. Sch. S. 233. || 2. القمى; s. ebenda S. 233. || 3. أبو الفهد; s. eb. S. 234. || 4. P. خال; schr. خالا und s. eb. S. 234 Anm. 1. || 5. P. zweimal الاردى; s. eb. S. 234. || 6. الهرى; s. eb. || 7. المصيصى; s. eb. || 8. الوشا; s. eb. S. 212. Auch Safadī erwähnt ihn. || 9. ابن المرافى; s. die gr. Sch. S. 234. || 10. P. الرادعى sicher verschrieben aus المرافى. Auch Sujūṭī hat ابن المرافى. || 11. P. عن الدولة; eine Anwendung des عن, die nicht weiter im Fihrist vorkommt. || 12. Hier hat P. منو محبار von anderer Hand am Rande; ob منو (= منو) Paradies des Glückseligen?

1. المرافى; s. die gr. Sch. S. 235. || 2. ذكا Eigenname; ob ذكا? || 3. البكرى; 86 s. die gr. Sch. S. 236. || 4. عرام; s. ebenda S. 237 und Ibn Dur. S. 287. || 5. الرجاء; s. die gr. Sch. S. 237. || 6. العوامى; s. ebenda S. 227. || 7. ابن عبدوس; s. eb. S. 237 und H. Ch. VII, Index Nr. 3273. || 8. السرفراوندى; H. Ch. VI, S. 418 Z. 3 السرفراوندى; s. die gr. Sch. S. 237. || 9. P. الدسبرى; s. ebenda; Diction. géogr. S. 250 und H. Ch. II, S. 393 Z. 8. — Vgl. S. 137, 1. || 10. أبو العباس; s. H. Ch. V, S. 96 Nr. 10199, wo er heisst, und die gr. Sch. S. 238.

- 87 1. أبو الحسن; s. die gr. Sch. S. 238. || 2. ابن جنى; s. Ibn Chall. Nr. 423; Ann. Musl. II, S. 608; Anth. gr. S. 41; die gr. Sch. S. 248. || 3. المتنبي أبو الطيب d. i. المتنبي, s. ebenda S. 260 unter 12 u. 13. || 4. كتاب الفرق; vorher Z. 8 ein Werk desselben Inhalts mit الفصل statt الفرق. || 5. بردويه; s. Ibn Chall. Nr. 272 und H. Ch. V, S. 238, wo der Name برزويه steht; aber auch بردويه existiert, s. H. Ch. V, S. 439 Nr. 11594 und die gr. Sch. S. 238. || 6. P. للنخيمى; s. ebenda S. 11 und Ibn Chall. Nr. 849. || 7. S. über das المقتبس von Marzubāni S. 133, 26, wo sein Inhalt genauer angegeben ist, und Ibn Chall. Nr. 658. In den gr. Sch. S. 11 Z. 3 v. u. ist das Fragezeichen zu streichen. || 8. P. لفستقه i. e. لفستقة Pistazie, ist Sklavename und kommt später wiederholt vor.
- 88 1. P. الحزبي; vgl. H. Ch. IV, S. 325 und 327, wo ein الحزبي als Verfasser eines كتاب حواب لابن سيم genannt wird. Am Rande in P. ist ohne weiteren Zusammenhang جواب لابن تميم beigelegt. Vgl. S. 37, 29 Anm. 21. || 2. أبو مسحل; s. S. 46, 21 Anm. 9; 47, 17 Anm. 7 und 158, 29. || 3. P. العتلى; s. S. 46, 1, wo unsere Handschrift deutlich العقيلي schreibt. Dem العتلى liegt العقلى näher, und ein solcher wird in ZDMG. XII, S. 60 unter 14) erwähnt. Was also das allein richtige sei, ob العقيلي oder العقلى, bleibt noch fraglich. Obwohl العقلى mehr Stimmen für sich hat, ziehe ich العقيلي vor. || 4. P. دهيم, was in دهيم oder رهيم zu verwandeln ist. Vgl. S. 46, 4 Anm. 2. || 5. Die vernachlässigten oder mehr flüchtigen Züge in P. weisen zunächst auf الاعرابي hin, was eine Versetzung für الزبير der زبير oder ابن الاعرابي sein würde. Ausserdem steht über dem ز von الزبير ein Teschdid, was auf das ز gehören würde. Noch gewagter wäre الزبيريين lesen zu wollen, wo بن, das sich auch anderwärts versetzt findet, und hier im folgenden Artikel steht, ganz verloren gehen würde. || 6. P. أبي المصراحي für أبي المصراحي; s. S. 47, 31 Anm. 14. || 7. Für النور ist vielleicht الندر oder etwas dem ähnliches zu lesen.

## Drittes Buch.

### Erster Abschnitt.

- 89 1. P. الصفادمه, das wie الصفاعنه später mehrfach in derselben Schreibweise vorkommt. Vgl. S. 3, 8 Anm. 1; 140, 8 u. 153, 17. || 2. زياد ابن ابييه; s. S. 41, 16 Anm. 7 und 58, 5. || 3. P. ظفر; schr. ظفر. „Als man (von Seiten der Araber) herausbekommen hatte, wer er (Zijād) und welches seine Herkunft war (er war nämlich ein natürlicher Sohn des Abū Sufjān, worüber Mas'ūdī V, S. 23–25 ausführlich berichtet), so stellte er diese Schrift (über die schlechten Seiten der Araber) zusammen, gab sie seinen Söhnen und sagte: Deckt euch damit den Rücken gegen die Araber; so werden sie von euch ablassen (euch mit ihren Afterreden in Ruhe lassen)“. || 4. دغفل; s. Ibn Kut. S. 265; Ibn Dur. S. 211; Ibn Hadschar I, S. 975 Nr. 2387. || 5. P. الدهلى; s. Ibn Dur. S. 210 und Voth unter الدهلى. || 6. P. عثمان, wofür معوية am Rande steht, und so liest auch Ibn Kut. S. 265, wo sich die ganze Stelle findet, nur جراد sicher unrichtig statt ضرار Z. 17, was ein alter Name ist. || 7. P. الشراة d. i. الشراة, wofür bei Ibn Kut. das specialisirte الاراقة steht. Vgl. S. 45, 15 Anm. 9 und 113, 1. || 8. زوبة بن العجاج; s. Ibn Dur. S. 159. || 9. Für ابن لسان bei Ibn Kut. S. 266 als Quelle لسان. Vgl. Ibn

Dur. S. 213, der ebenfalls **لنسان** und **وقاء** statt **رقاء** in P. schreibt. || 10. P. **عبد بن سجة**; s. Ibn Kut. S. 265 und Ibn Chall. Nr. 678. || 11. **ان يدون** „dass man alles, was 'Abid gesagt habe, in eine Schrift sammeln und ihn als Verfasser derselben bezeichnen solle“.

1. P. **ابن الكيس النمري**, wofür Ibn Kut. S. 266 und Ibn Dur. S. 202 **ابن الكيس النمري** 90 haben. || 2. P. **عبدود**, wie S. 95, 15 Anm. 6, wo jedoch Ibn Chall. Nr. 645 nach *de Slane* und *Wüstenfeld* **عبدون** liest. || 3. **صحار**; s. Ibn Kut. S. 172 und 173, wo er wie hier **بن** **العباس** genannt wird, während er bei Ibn Dur. S. 201 **فحار بن عياش** heisst, eine vielfach anderwärts vorkommende Verwechslung, die stets für **عياش** spricht. || 4. **الشرقي بن القطامي**; s. Ibn Kut. S. 268 und Ibn Dur. S. 204 u. 253; hier S. 170, 13. || 5. Der Vers nach dem Metrum **Tawil** zum Theil in P. incorrect; statt **ما** liest Ibn Kut. **ان**, **أَوَيْلٌ**, das Deminutiv von **آئِل**, entspricht dem hebr. **אֵיל**. || 6. **صالح الحنفى**; vgl. Ibn Kut. S. 242, wo **ابو صالح الحنفى** erwähnt wird. || 7. **ابن الكوا**; s. Ibn Kut. S. 266, wo die ganze Stelle steht. || 8. P. **لحكمهم**; „Herbei zu den Söhnen al-Kawwâ's!“ d. h. „kommt herbei zu ihnen, um von ihnen die Genealogie zu lernen, so werdet ihr nach ihrer Entscheidung die Genealogien der bedeutenden Männer bestimmen lernen“. || 9. P. **ابن عمير** und **ابا عمير**, wofür Ibn Kut. S. 267 **ابن عمير** und **ابا عمير** schreibt. Vgl. Ibn Dur. S. 251 und 252 unter y, wo er **بن عميرة** genannt wird, und Naw. S. 540, wo ebenfalls **ابن عمير** und **ابو عمير** steht, doch neben diesem auch die Lesart **ابو عمرو** erwähnt wird. Nawawî lässt ihn im J. 134 sterben. || 10. **سعد القصير**; Ibn Dur. S. 226: **سعد**. || 11. P. **العننى**; s. Ibn Kut. S. 267, wo auch **سعد القصير** erwähnt wird. || 12. P. **عيسى بن داب**; s. Ibn Kut. S. 267 und Ibn Dur. S. 106.

1. Metrum Chaff. Vielfach fehlen in P. die diakritischen Punkte. || 2. Nach **لا** fehlt der 91 Rest der betreffenden Stelle des Korân. || 3. P. **لمنحأ**; s. Ibn Kut. S. 298; Ibn Dur. S. 119; *Kosegarten's* Chrestom. S. 124. || 4. **حِتَاد**; s. Ibn Chall. Nr. 204; Ibn Kut. S. 169 und 268; Anth. gramm. S. 107 und 147 (186). || 5. P. **البرك**; s. Ibn Chall. Nr. 204. || 6. P. **نعروة**; wahrscheinlich **عروة**; s. *Caussein de Perceval* Essai III, S. 280. Zwei andere Söhne des **زيد الخيل** nennt Ibn Kut. S. 169. || 7. P. **الحمد الفحل**; dem **السفسانى** stehen in diesem Zusammenhange als Gegensatz **الجيد الفحل**, die allerbesten Verstücke, gegenüber. „Daraus erkannte ich, dass die öffentlichen Angelegenheiten (unter einem solchen Chalifen) rückwärts gehen würden — und daraus erkannte ich, dass die öffentlichen Angelegenheiten guten Fortgang haben würden“.

1. Metrum Munsarih. || 2. P. **العرار**; schr. **العرار** und s. Mutanabbî ed. *Dieterici* S. 512 92 vorl. Z. || 3. Ueber **ابو عرار** s. S. 44, 15 Anm. 8, wo dieselben Verse stehen. || 4. **ابو احمق**; s. Ibn Kut. S. 257. || 5. P. **حرا** d. i. **خيرا**, Ibn Kut. **خيرا**, eines so zulässig wie das andere. || 6. **ابن احمق**; s. *Sprenger* in ZDMG. XIV, S. 288. Alles Andere in Ibn Hischâm ed. *Wüstenfeld* Bd. II in der Einleitung. || 7. **فوفى رأسه**; der Zusammenhang fordert die Bedeutung, welche *Sprenger* a. a. O. diesen Worten zweifelnd beilegt; allein gerechtfertigt ist sie nicht.

1. P. **بحم**, wie oben S. 63, 18 Anm. 4 **بحم**; s. Ibn Kut. S. 253 und Abû'lmaḥ. 93 I, S. 461, wo er **السندى** heisst. Er starb im J. 170. || 2. **ابو خنف**; s. oben S. 84, 26 Anm. 8 und Ibn Kut. S. 267. || 3. P. **سليم**; schr. **سليم** und s. Ibn Kut. S. 267 und Ibn Dur.

- S. 289. || 4. P. **بني ناحيه**; s. S. 102, 20. **ناجية** ist Manns- und Frauenname; s. Ibn Dur. S. 146 und 147; Ibn Kut. S. 55; Reg. zu den geneal. Tab. S. 333. || 5. **نَجْر بن عدى**; s. Ibn Dur. S. 218. || 6. P. **علقة**; s. Ibn Dur. S. 114 und 115 und Reg. zu den geneal. Tab. S. 326 und 351. || 7. P. **وقع الحرة**; vgl. *Annal. Muslim. I*, S. 394; *Weil*, *Gesch. der Chal. I*, S. 332; *Naw. S.* 789 vorl. Z. || 8. **سليمان بن صرد وعين الورد**; s. Ibn Dur. S. 279. || 9. **مرج راهط**; s. S. 53, 27 Anm. 10. || 10. P. **وسعة**; die diakritischen Zeichen fehlen hier überall, wie vielfach anderwärts. || 11. **الحكاح بن قيس**; s. Ibn Kut. S. 33, 179, 187 und vorz. S. 210; *Schahrastr. ed. Cureton S.* 103. || 12. **سعيد بن العاص**; s. Ibn Dur. S. 49. || 13. **نجدة**; s. Ibn Dur. S. 209 und *Naw. S.* 591. || 14. P. **حديث روسنعماد**; s. S. 54, 11 Anm. 1 und 102, 23. || 15. Ueber **الخارجي** steht in P. **الحروري**, um **الخارجي** zu specificiren. Vgl. Anm. 7 zu S. 89; ferner *Schahrastr. S.* 86 und *Naw. S.* 591. || 16. **شبيب** **بن مسرح**; s. Ibn Kut. S. 209 und Ibn Dur. S. 133, wo nicht **بن مسرح**, sondern **مطري**, und ebenso Ibn Chall. Nr. 732 am Ende und *Naw. S.* 557; doch ist der hiesige nirgends genannt. || 17. Ibn Kut. S. 223 schreibt **مطري**, dagegen Ibn Dur. S. 167 **مطري**, und ebenso Ibn Chall. Nr. 732 am Ende und *Naw. S.* 557; doch ist der hiesige nirgends genannt. || 18. **ديبر الجماجم**; s. Ibn Kut. S. 181 letzte Z.; *Lex. geogr. und Jākūt s.v.* || 19. **يزيد بن عبد الرحمن بن محمد بن الاشعث**; s. Ibn Kut. S. 170 und 181. || 20. **خالد**; s. ebenda S. 183 und 204. || 21. **العقر**; s. *Lex. geogr. II*, S. 267. || 22. **الحرار**; s. S. 101, 10 und 104, 22. Im *Lib. cantilen. ed. Kosegarten S.* 13 Z. 12 steht **الخوار**, allein *Tantāwī* (s. ebenda Anm. S. 248) berichtete es bereits in **الخزاز**. || 24. P. **استركوا**.
- 94 1. **اسحق بن بشر الكاهل الكوفي**; ein **اسحق بن بشر**, der im J. 228 starb, bei *Abū'l-mah. I*, S. 678. || 2. Die Worte **الكبير والردة** gehören wahrscheinlich hinter **كتاب الالوية** Z. 3. || 3. **عبد المنعم بن ادريس**; s. Ibn Kut. S. 261. || 4. P. **المائة السنته**. Dieselbe Construction wie oben S. 16, 11 **من الاربعة والعشرين الحرف**. || 5. **معمر بن راشد**; s. Ibn Kut. S. 253: **وكان من اهل البصرة**; Ibn Chall. Nr. 409 und 655; *Naw. S.* 569 und 570: **ابن حصه**; s. Ibn Kut. S. 41 und Ibn Dur. S. 162; hier S. 97, 26. || 6. P. **ابو اليقطان**; s. Ibn Dur. S. 144 und Ibn Kut. S. 75, 106 und 122. || 7. P. **حلق** kann nur bedeuten, dass die Temimiten keine Haarabschneider haben, sondern sich die Köpfe unter einander selbst scheeren — was auf eine Verspottung derselben hinauskommen würde. Da übrigens die Temimiten immer erhalten müssen, so ist das gar nicht unwahrscheinlich. || 8. **خندى**; s. Ibn Kut. S. 31. || 9. **اياد**; vgl. Ibn Kut. S. 31 und Ibn Dur. S. 285. || 10. **اسد بن خزيمه**; s. Ibn Kut. S. 31; Ibn Dur. S. 19 und 131; Register zu den geneal. Tab. S. 86. || 11. **الهون** und **الهون**; s. Ibn Kut. S. 31; Ibn Dur. S. 110 und 286; Reg. zu den geneal. Tab. S. 219. || 12. **مدركة**; s. Ibn Kut. S. 31 und Ibn Dur. S. 19. || 13. P. **طاحه**; s. Ibn Kut. S. 31 und 36; Ibn Dur. S. 111; Reg. zu den geneal. Tab. S. 433. || 14. **تيم بن مرة**; s. Ibn Kut. S. 33 und Reg. S. 447.
- 95 1. **خالد بن طليق**; s. *Abū'l-mah. I*, S. 444 und Register S. 126. || 2. **عمران بن من تيهه** d. i. **مرثمه**; s. Ibn Kut. S. 157; Ibn Dur. S. 278; *Naw. S.* 484. || 3. P. **حصين**



9. قيس بن ثعلبة; s. Ibn Kut. S. 48. || 10. P. حسب; s. Ibn Kut. S. 46 und 47. ||  
 11. تميم; s. Ibn Kut. S. 36 und 37 und Ibn Dur. S. 133. || 12. زيد مناة بن تميم;  
 الرباب; s. Ibn Dur. S. 111 und Reg. zu den geneal. Tab. S. 383. || 13. عدى und عكل;  
 s. Ibn Kut. S. 36 und Ibn Dur. S. 111 und 113. || 14. P. ثور طحل; s. Ibn Dur. S. 112  
 und Reg. S. 452. || 15. ضبة und مريضة; s. Ibn Kut. S. 36; Ibn Dur. S. 111 u. 117; Reg.  
 S. 152. || 16. P. ناهله عنى سليم; s. Ibn Kut. S. 39 und Ibn Dur. S. 164. || 17. عامر  
 مرة بن صعصعة; s. Ibn Kut. S. 42 und Ibn Dur. S. 177. || 18. صعصعة; s. Ibn Kut.  
 S. 42. || 19. نصر بن معاوية; s. Ibn Dur. S. 177; Ibn Kut. S. 42. || 20. سعد بن بكر;  
 s. Ibn Kut. S. 41 und Ibn Dur. S. 177. || 21. P. يعنف; s. Ibn Kut. S. 41 und 44 und  
 Ibn Dur. S. 183. || 22. P. محارب بن حفصه; s. S. 94, 14 Anm. 6. || 23. فهم; s. Ibn Kut.  
 S. 38 und Ibn Dur. S. 162. || 24. عدوان; s. Ibn Kut. S. 38 und Ibn Dur. S. 162 u. 163.  
 || 25. ربيعه بن عامر; s. Ibn Kut. S. 42 u. 46 und Ibn Dur. S. 178 u. 179. || 26. عك;  
 s. Ibn Kut. S. 30 und Ibn Dur. S. 287.
- 98 1. سكون بن كندة; s. Ibn Kut. S. 52 und Ibn Dur. S. 221. || 2. السكاسك; s. Ibn  
 Kut. S. 51 und Ibn Dur. S. 221. || 3. عاملة; s. Ibn Kut. S. 50 u. 51. || 4. P. حدام;  
 s. Ibn Dur. S. 225. || 5. P. فادم; s. ebenda S. 250. || 6. معافر; s. eb. S. 227. || 7. P.  
 مذحج; s. Ibn Kut. S. 52; Ibn Dur. S. 237. || 8. اشجع; Ibn Kut. S. 39, 40, 46; Ibn  
 Dur. S. 167. || 9. بنو رهآء; s. Ibn Dur. S. 242. [Vgl. aber die Lesarten. M.] || 10. بنو  
 مذحج; s. Ibn Kut. S. 52; Ibn Dur. S. 242. || 11. P. حسب; s. Ibn Kut. S. 52  
 und Ibn Dur. S. 242. || 12. حكم بن سعد; Ibn Kut. S. 52 und Ibn Dur. S. 242. Ueber  
 حكم steht im Codex العيرة, d. i. العشيرة, ein anderer Sohn Sa'd's. || 13. مراد;  
 s. Ibn Kut. S. 52 und 53. || 14. عنس; s. Ibn Kut. S. 52 und Ibn Dur.  
 S. 247. || 15. اشعر بن سبا; s. Ibn Kut. S. 50 und Ibn Dur. S. 251. || 16. ادد; s. Ibn  
 Kut. S. 51. || 17. همدان; s. Ibn Kut. S. 52 und Ibn Dur. S. 250. || 18. قبائل بارق;  
 s. Ibn Kut. S. 54 und Ibn Dur. S. 282. || 19. P. بحله; s. Ibn Kut. S. 31 u. 50 und Ibn  
 Dur. S. 302. || 20. رجال خثعم; s. Ibn Kut. S. 31 u. 50 und Ibn Dur. S. 304. || 21. P.  
 بلقين aus بلقين بنو القيين zusammengezogen; s. Ibn Kut. S. 51; Ibn Dur. S. 317; Reg.  
 zu den geneal. Tab. S. 371. || 22. النسرة; s. Ibn Dur. S. 113 und Reg. S. 335. ||  
 23. بنو وبرة; s. Ibn Dur. S. 232 u. 317. || 24. P. لحت; s. Ibn Kut. S. 50 und Ibn Dur.  
 S. 225. || 25. P. دمر; verdächtig. Vielleicht versetzt statt درم? Vgl. auch بنو دارم  
 S. 106, s. || 26. مهرة; s. Ibn Kut. S. 51 und Ibn Dur. S. 322. || 27. عذرة; s. Ibn Kut.  
 S. 51 und Ibn Dur. S. 315 u. 320. || 28. سلمان; s. Ibn Kut. S. 51 u. 53; Ibn Dur.  
 S. 231 u. 281. || 29. P. صه; s. Ibn Kut. S. 51; Ibn Dur. S. 179 u. 320. || 30. P.  
 حهينه; s. Ibn Kut. S. 51 und Ibn Dur. S. 319. || 31. فهد; s. Ibn Dur. S. 308 u. 314. ||  
 32. هصيص; s. Ibn Kut. S. 33; Ibn Dur. S. 73 u. 74; Naw. S. 608. || 33. الراقدى; s.  
 Ibn Kut. S. 258; Ibn Chall. Nr. 655; Abū'lmaḥ. I, S. 596 und dazu Anm. 11) und S. 598;  
 Ann. Musl. II, S. 142; Eichhorn's Rep. I, S. 62 65; Hamaker Spec. praef. S. IV; desselben Liber  
 de exped. Memph. praef. S. VII fig., und die Vorrede zum كتاب المغازي in von Kromer's Ausgabe.

|| 34. P. النعمية d. i. التقية die Anhänger des 9. Imâm at-Takî Muḥammad; s. Schahrast. ed. Cureton S. 127.

1. P. im Text والسركة mit dem richtigern السرقعة am Rande, wenn man nicht das gleich 99 zulässige والشركة gelten lassen will; doch widersprechen dem die umgebenden Artikel. || 2. محمد بن سعد; s. Ibn Chall. Nr. 656 und vgl. Ibn K̄ut. S. 126. || 3. Dazu am Rande von anderer Hand حاشية وله كتاب الطبقات. || 4. الهيثم بن عدى; s. Ibn K̄ut. S. 195 und 267; Ibn Dur. S. 233; Ibn Chall. Nr. 790; Abû'lmaḥ. I, S. 597 u. 598. || 5. Ist das Subject zu وكان يطعن nicht الهيثم, so dass er selbst über seine Abstammung Spott trieb, so muss es ein ungenannter Anderer sein. || 6. Metrum Wâfir. || 7. P. من عدى d. i. عدى; sonst könnte nicht عدى gelesen werden. || 8. P. يروس d. i. يروس mit metrischer Lizenz für يروس, wie يَسأل für يَسأل. || 9. Richtiger Ibn Challikân: وافتراق العرب ونزولها منازلها. || 10. P. الحبلين d. i. الجبلين, nämlich die beiden Berge اجا und سلمى; s. Reg. zu den geneal. Tab. S. 436; Lex. geogr. unter den Wörtern; Zamachs. Lex. geogr. S. 6 und 86.

1. السى verdächtig. Ein سى بن خالد ohne Artikel wird von Ibn Dur. S. 154 100 erwähnt. || 2. مضرّس; s. Reg. zu den geneal. Tab. S. 303. || 3. الشريف بخراسان, الحُبَيْر; s. Ibn Dur. S. 298 und vgl. hier S. 60, 23 Anm. 11. || 4. أبو البختری; s. Ibn K̄ut. S. 258; Ibn Dur. S. 59; Ibn Chall. Nr. 796; Abû'lmaḥ. I, S. 457, 458 und II, Suppl. annot. S. 52; Reg. zu den geneal. Tab. S. 457. || 5. Ibn Challikân: وجعل اليه ولاية حربها مع القضاء. || 6. البدائي; s. Ibn K̄ut. S. 267; Abû'lmaḥ. I, S. 684 und Anm. 9; de Slane's Uebers. des Ibn Chall. I, S. 438 (8).

1. P. مؤذون; s. Korân 9, 61. 62 und 33, 57. 58. || 2. P. المستهزمين; s. Korân 2, 14. — 101 15, 95 u. s. w.; Ibn Dur. S. 60 letzte Z.; Ibn K̄ut. S. 220 Z. 3. || 3. الذين جعلوا الخ; s. Korân 15, 91. || 4. P. أبو الحسين. Wie hier ابن الكوفي steht, eben so sicher ist oben Z. 2 dasselbe für الكوفي in P. zu lesen. S. S. 66 Anm. 2 und die dort citirten Stellen. || 5. P. الحرار; s. S. 93, 22 Anm. 23. || 6. حبي الافك; s. Korân 9, 30 u. 31. || 7. السرايا; Z. 11 سرايا النبي, ganz dasselbe. || 8. P. حطب النبي; nichts als leere Wiederholung einer und derselben Schrift in verschiedenen Classen. S. Z. 14. || 9. P. كتاب الى ابي العيص; s. Ibn K̄ut. S. 35; Ibn Dur. S. 45.

1. P. مل „Buch für die Weiber, denen man ihre Männer abwendig gemacht hat“. || 102 2. P. العوائل an sich zulässig, wenn nicht القوائل zu lesen ist. || 3. P. سلمى; schr. سليمان nach Ibn K̄ut. S. 185. || 4. P. صابر; s. Ibn Dur. S. 134. || 5. P. الحر بن راسد; wohl الحر بن راسد. || 6. مصقلة بن هبيرة; s. Ibn K̄ut. S. 205 und vgl. Ibn Dur. S. 198. || 7. عباد بن الحصين; s. Ibn K̄ut. S. 211; Ibn Dur. S. 124. || 8. P. etwa: حرمة واقم ز; حرمة واقم, vom Wurm zerfressen; bis jetzt ohne Heilung. Ein حرمة واقم werden von Ibn Hadschar I, S. 117 (vgl. noch Ibn Dur. S. 276, aber auch hier mit dem Artikel) und 725 erwähnt und beide als همداني und als mögliche Zeitgenossen bezeichnet. || 9. دالجارو (P. الحارود) war nicht روستقباد بن, und läse man من statt من, so bliebe der Text immer incorrect. Wohl aber empörte sich sein Sohn 'Abdallâh gegen Haddschâdsch und sammelte seine



- Streitkräfte in روستقباد; s. Ibn Kut. S. 172; *Weil*, Gesch. der Chal. I, S. 433. Vgl. auch Ibn Dur. S. 186 u. 197 und Ibn Hadsch. I, S. 440-442; hier S. 54, 11 A. 1. || 10. عمرو بن سعيد; s. Ibn Dur. S. 49. || 11. زياد بن عمرو بن اشرف; s. Ibn Dur. S. 284 und Ibn Hadschar I, S. 214 Nr. 459. || 12. P. العلى; ob العتلى oder العتكي, oder العلى? Zu letzterem vgl. S. 88, 10 Anm. 3. Für سلم بن قتيبة in P. ist Z. 25 sicher "مسلم بن" zu lesen. || 13. P. الحبطى; schr. الحبطى, und vgl. Ibn Kut. S. 37 und *Voth* s. v. || 14. سنبل; s. Jâkût III, S. 157 und Lex. geogr. II, S. 56.
- 103 1. الواقعة; s. Jâkût IV, S. 893 und Lex. geogr. III, S. 272 und Anm. 11. || 2. نحل; s. Jâkût III, S. 853 und Lex. geogr. II, S. 336. || 3. P. الحسى; s. Jâkût II, S. 81 und Lex. geogr. I, S. 255. || 4. P. البكيله; s. Ibn Kut. S. 169; Jâkût IV, S. 771; Lex. geogr. III, S. 205; *Weil*, Gesch. der Chal. I, S. 236 und Anm. 1). || 5. Mas. II, S. 70 erwähnt ein اخبار من ihm. || 6. P. قرية العدى; s. Jâkût IV, S. 85 und Lex. geogr. II, S. 409. || 7. P. البستان; ob kürzer für بستان ابن معمر? S. Jâkût I, S. 611 und Lex. geogr. I, S. 152 und 153. || 8. P. اما مسال oder داما مسال, wovon die beiden letzten Buchstaben etwas undeutlich verzogen sind, so dass sie ار oder sonst ähnlich gelesen werden könnten. Wahrscheinlich incorrect; an اماشاء lässt sich wegen seiner Lage nicht denken, da der Ort in der Nähe von Babylon zu suchen ist. || 9. P. البار; d. i. الشام, was auch das nachbarliche الجزيرة empfiehlt. || 10. سارية بن زعيم; s. Ibn Dur. S. 108 und *Weil* I, S. 96. || 11. الحران d. i. الحر und sein Bruder أبي. — S. den Kâmus unter حر. || 12. P. بهف, das ich durch nichts zu bestätigen weiss, wenn es nicht ثقيف heissen soll. || 13. P. النجاسى hier und später S. 104, 5; s. Ibn Dur. S. 239, wo الشاعر قيس erwähnt wird.
- 104 1. عمران بن حطان; s. Ibn Dur. S. 212. || 2. P. الحيل; hier möglich, doch kommt dieselbe Schrift Z. 13 nochmals vor. || 3. كتاب كان يقال; s. z. B. unten Z. 27. || 4. P. مصقلة بن رقة; wohl richtiger umgekehrt رقة مصقلة; s. Ibn Kut. S. 205 und Ibn Dur. S. 198. || 5. P. اياس بن معاوية; s. Ibn Kut. S. 237. || 6. كتاب القيافة الخ war schon Z. 10 da. || 7. P. الحرار; s. S. 93, 22 Anm. 29 u. 101, 10. || 8. P. كسرهما, d. i. الحية; er hatte einen langen und grossen Bart. || 9. P. المع d. i. الثغ, ein natürlicher Fehler der Sprachorgane, den die Araber oft bemerken. || 10. P. من سبي; denn dieses Wort wird auch von männlichen Gefangenen (Kindern, alten Leuten und überhaupt Wehrlosen) gebraucht; s. Ibn al-Atîr VIII, S. 440 Z. 5 und 4 v. u., und oben S. 50, 6 من سبي قتيبة und S. 91, 23 من سبي الديلم.
- 105 1. P. امرطش; s. Jâkût I, S. 336. || 2. غنى; s. Ibn Kut. S. 39 und Ibn Dur. S. 164. || 3. المهلب بن ابي صفرة; s. Ibn Kut. S. 203 und Ibn Dur. S. 283. || 4. فقفس الخ; s. Ibn Dur. S. 111. || 5. P. سرف المقي; s. Ibn Kut. S. 76 und Ibn Dur. S. 185. || 6. P. بكر وتعلب; s. Ibn Kut. S. 46 und Ibn Dur. S. 202. || 7. P. السعوى. — Vgl. الشعبية S. 112, 2 Anm. 1. || 8. مخزوم بن يقظة; s. Ibn Kut. S. 34; Ibn Dur. S. 60 und 92. || 9. P. سانه; s. Ibn Kut. S. 33 und 55; Ibn Dur. S. 68. || 10. عبد الدار بن

قصي; s. Ibn K̄ut. S. 34; Ibn Dur. S. 56 und 97. || 11. زهرة بن كلاب; s. Ibn K̄ut. S. 34 und 64; Ibn Dur. S. 59.

1. P. الحرب d. i. الحرب = الحارث. — S. über diese بنى لوى Ibn K̄ut. S. 33 und Reg. 106 zu den geneal. Tab. S. 211. || 2. امرئ القيس الخ; s. Ibn K̄ut. S. 37. || 3. P. بن سدة; s. Ibn K̄ut. S. 36. || 4. P. الربات; s. Ibn Dur. S. 111 und 115. || 5. بلعم; vgl. بلعم in Ibn K̄ut. S. 21. || 6. الخم; ein أبو الحكم (aber mit ح ohne Punct) findet sich bei Ibn K̄ut. S. 165. || 7. P. الحنط; s. Ibn K̄ut. S. 37. — Z. 6 ist verdächtig. || 8. P. الحوع; s. Ibn K̄ut. S. 37. || 9. بنو غيرة; s. Ibn Dur. S. 185. || 10. P. بغض; s. Ibn K̄ut. S. 40; Ibn Dur. S. 157 und 167. || 11. P. محمد بن لحم; s. Ibn K̄ut. S. 47; Ibn Dur. S. 207. || 12. تغلب بن وائل; s. Ibn K̄ut. S. 46; Ibn Dur. S. 202. || 13. P. يشكر; schr. يشكر und s. Ibn K̄ut. S. 47 und Ibn Dur. S. 205. || 14. P. فاسط; s. Ibn K̄ut. S. 46; Ibn Dur. S. 202. || 15. سدوس بن شيبان; s. Ibn K̄ut. S. 48; Ibn Dur. S. 211. || 16. P. عمرة; s. Ibn K̄ut. S. 44; Ibn Dur. S. 194. || 17. P. اللاب; s. Ibn K̄ut. S. 48; Ibn Dur. S. 315. || 18. ثعلبة; s. Ibn K̄ut. S. 48. || 19. P. حنيفه بن لحيم; s. Ibn K̄ut. S. 47; Ibn Dur. S. 207. || 20. بنى سنان; s. Ibn K̄ut. S. 39; Ibn Dur. S. 241. || 21. P. النعم; s. Ibn K̄ut. S. 53; Ibn Dur. S. 237 u. 241. || 22. محمد بن حبيب; s. Ibn Chall. Nr. 260 u. 862; Abū'lmaḥ. I, S. 754; die gr. Schulen S. 67. Er starb im J. 247. || 23. P. الحارث; الحارث schreibt dieser Codex auch S. 110, 15 und 111, 25; s. aber die Anm. zu letzterer Stelle. || 24. أفعل d. i. أفعل من; s. H. Ch. I, S. 374 Nr. 1026. || 25. P. الحجير; H. Ch. V, S. 435 Nr. 11574 الحجير. Neben diesem kennt nun aber H. Ch. (s. II, S. 128 u. 144 Nr. 2300 und V, S. 411 Nr. 11485) auch ein anderes grösseres Geschichtswerk von ihm unter dem Titel الحجير. Unstreitig sind beide ein und dasselbe Werk und nur der Titel durch die Abschreiber unsicher gemacht. || 26. P. بن لحا; s. Ibn Dur. S. 114. || 27. Hier fehlt vor جرير etwas wie نساء oder امثال oder etwas dem Aehnlichen. || 28. P. الحيل; s. H. Ch. V, S. 82 Nr. 10103.

1. طلحي; s. oben Z. 4; ferner S. 21 Anm. 6 und die dort citirten Stellen. || 2. P. يوم 107

غول; 1. يوم الغول, ohne Artikel in Meidân. Prov. III, 1 S. 575 Nr. 58. Neben mehreren غول nennt Zamachsch. Lex. geogr. S. 123 auch einen Ort الغول. Vgl. ebenso Lex. geogr. ed. Juyinboll unter غولان. || 3. P. الطهر; s. Meidân. Prov. III, 1 S. 578 Nr. 69 und Lex. geogr. unter الظهر. || 4. P. ارهام; s. Jâkût I, S. 211 und Lex. geogr. I, S. 48. || 5. P. مناص; s. Lex. geogr. III, S. 150. || 6. P. einmal البطاح, einmal البطاح und einmal richtig النطاح; s. Mas'ûdî I, S. 12; H. Ch. II, S. 110 Nr. 2151 und Ibn Chall. Nr. 760, der ihn auf Autorität des كتاب الاغانى und الشريف bezeichnet. || 7. P. راذان; der Punct ist versetzt: s. z. B. Abū'lmaḥ. I, S. 227.

1. الراوندى; s. S. 204, 3. || 2. الغلابي; s. Mas'ûdî I, S. 11 und Abū'lmaḥ. II, S. 136. || 108

3. P. صادقة; Adj. zu ثقة. || 4. P. حراس; entweder حراش (s. Ibn Dur. S. 208), oder خراش, deren Ibn Hadschar und das Reg. z. d. geneal. Tab. mehrere nennen. — Ein خراش wird bei Abū'lmaḥ. I, S. 499 genannt. — Vgl. S. 95, 25, wo P. خراش schreibt; 125, 30 (P. حراش; s. die Lesarten); 148, 22 Anm. 8. || 5. P. ابن زباله; s. H. Ch. I, S. 190 Nr. 228 und Wüstenfeld's Gesch. von Medina S. 6 Anm. 2. || 6. نصر بن قعين; s. Ibn K̄ut. S. 32.

- 109 1. خالد بن خدّاش; s. Ibn K̄ut. S. 261; Ibn Dur. S. 71 und 180; Abū'lmaḥ. I, S. 660. || 2. الزارقة und ihr Krieg; s. Schahrast. S. 89 flg. || 3. بن عابد; s. Mas'ūdī I, S. 11. || 4. P. المعنى; s. Ibn K̄ut. S. 31 u. 50; Ibn Dur. S. 304; Ibn Chall. Nr. 379. || 5. P. منحوف, einige Zeilen später منجوف. Vgl. auch Ibn Dur. S. 212. || 6. P. العول; wahrscheinlich الغول. Vgl. الغول S. 107, 12. || 7. Ein علوية القطان bei Abū'lmaḥ. II, S. 185; vgl. auch *Kosogarten* im Lib. Cantil. S. 30 Nr. 94: Alawijja عَلَوِيَّةُ (I. عَلَوِيَّةُ Flr.) *أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَيْفٍ* sive
- 110 1. أبو حسان الزيدى; s. Abū'lmaḥ. I, S. 639, 640 und 735. || 2. P. الربر; s. Ibn K̄ut. S. 114; Ibn Dur. S. 58; Ibn Chall. Nr. 427. || 3. مصعب الزبيرى; s. Ibn Chall. Nr. 266, 267 und 427; Abū'lmaḥ. I, S. 329, 459, 717 und II, S. 90. || 4. الزبير بن العوام, der überall رسول الله حواري genannt wird, und so haben wir wohl sicher das unerklärliche جارى in P. (vgl. S. 106 Anm. 23; 111 Anm. 16) in حواري zu verwandeln. S. Ibn K̄ut. S. 34 und 112; Ibn Hadschar II, S. 7 Nr. 2774. || 5. الزبير بن بكار; s. Ibn Chall. Nr. 239 und an mehreren andern Stellen; Abū'lmaḥ. II, S. 25 und 214. || 6. Statt الصبى ist auch الصبى möglich. Vielfach fehlen auch hier die diakritischen Zeichen. Metrum Kāmil.
- 111 1. P. كسر; man könnte an كَتِير denken. Doch da der berühmte Dichter, so viel bekannt, sonst nirgends beschuldigt wird, Plagiate an andern Dichtern verübt zu haben, so ist das Richtige wohl كَثِير, was häufig collectiv steht: über die von Vielen an den Dichtern verübten Plagiate. — P. lässt, wie S. 123, 21, auch اعارة zu. || 2. P. ابن مائة s. Ḥamāsa S. 586, 594 und 637; Ibn Dur. S. 175. || 3. حَمِيل ist Name; sonst wäre auch جميل möglich. || 4. أبو مَجْنَن نصيب بن رباح الثقفى ist unstreitig der Dichter نصيب (so auch S. 142, 21) s. Ḥamāsa S. 567; Ibn K̄ut. S. 44; Ibn Dur. S. 185; Ibn Chall. Nr. 788 S. 114; Abū'lmaḥ. S. 176 und 291. || 5. العرجى ist der Dichter عثمان عمرو بن عمرو; s. Ḥamāsa S. 549; Ibn Chall. Nr. 117; Abū'lmaḥ. I, S. 688; *de Saoy* Anthol. gramm. S. 453; Chrestom. I, S. 406. || 6. عبد الرحمن بن حسان; s. Ibn K̄ut. S. 159; Abū'lmaḥ. I, S. 334. || 7. ليلى الأَخِيلِيَّة d. i. توبة وليلى; s. Ibn K̄ut. S. 43 und 44; Ibn Dur. S. 182; Abū'lmaḥ. I, S. 213 und 214; Reg. zu den geneal. Tab. S. 446. || 8. ابن هَرْمَة; s. S. 132, 27, 142, 21 und 143, 28; Ḥamāsa S. 350, 550, 603, 693. || 9. الجنون, der Dichter; s. Ibn K̄ut. S. 43 und vgl. Reg. zu den geneal. Tab. S. 288. || 10. القارى; s. *Voth* unter dem Worte. || 11. ابن المدينة; s. Ḥamāsa S. 541, 598, 604, 606, 620. || 12. ابن قيس; s. Ibn K̄ut. S. 33 und 123; Abū'lmaḥ. I, S. 520; Ibn Chall. Nr. 350 und 398, wo الرقيات wie im Kāmūs steht; vgl. *de Slane* in der Uebers. II, S. 55 (14). Auch die Ḥamāsa S. 436 erwähnt einen عبيد الله بن قيس. || 13. أشعث بن قيس; s. Ibn K̄ut. S. 129 und 273. || 14. P. مساحف; s. über مُسَاحِق Ibn K̄ut. S. 152. || 15. S. über أبو حذيفة الجهم بن حذيفة Ibn Dur. S. 87. || 16. P. جارى ohne Artikel, wie schon früher S. 110, 15 Anm. 4 (vgl. المحارى S. 106 Anm. 23), wahrscheinlich auch hier für حواري, während جارى den

Artikel haben würde. || 17. P. اثواب; 1. الاتراب „unter den Zeitgenossen“, und nachher لعبيده (P. لعبد), d. i. die Leute, welche die Schmach اللوم trifft.

1. الشعوبية; s. علان الشعبى S. 105, 22 Anm. 7 und Freytag im Lexicon. || 2. الحارث 112 || 3. عمر بن شبة; s. Ibn Chall. Nr. 502 vgl. mit 319; Abû'lmaḥ. I, S. 532. || 4. ابو عاصم النبيل; s. Ibn Kut. S. 260. || 5. P. بابا; 1. بابا oder بَابَا statt بَابَا: „Er lalle Papa und wachse heran und lebe, bis er als kleines altes Männchen mit gebogenem Rücken einher kriecht“. Metrum Basîṭ 3. gen. 6 spec. Die drei ungrammatischen Dehnungen شَبَا, عَاشَا und دَبَا sind auf Rechnung des Geistes und Tones dieser Naturpoesie zu setzen. || 6. P. فعلت. Metrum Tawil. || 7. P. كسومى. Metrum Mutakârib.

1. البلاذرى; s. Praef. zu Abû'lmaḥ. I, S. 32 Anm. 4 und II, S. 105; Ibn Fuṣlân S. 113 XXVIII; Hamaker Spec. S. 7 fig., 14 (45) und 239 fig.; Reinaud, Mém. sur l'Inde S. 17 fig.; Ausg. des Liber expugn. regionum von de Goeje. — Vgl. auch hier S. 244, 30. || 2. Metrum Mutakârib, daher جَهْدَة statt جَهْدَة, بَعْدَة statt بَعْدَة u. s. w. — Wen es interessirt, vergleiche die Anstandslehre der Araber über الضرطة bei Mas'ûdî I, S. 391 fig. und V, S. 277—279. Schrieb doch Madâinî ein كتاب الضراطيين. || 3. عهد اردشير das Testament Ardeshîr's; s. Journ. des Sav. 1840 S. 350. || 4. طلحة بن عبيد الله; s. Ibn Kut. S. 33 und 117; Ibn Dur. S. 35 und 88; Naw. S. 323; Abû'lmaḥ. I, S. 71, 72 und 114; II, S. 49 und Suppl. annot. S. 16.

1. الفضل بن الحباب; s. Abû'lmaḥ. II, S. 203 und Suppl. annot. S. 95; de Saoy Chrest. I, 114 S. 354. || 2. نِعْمَة اللَّهِ ist nach P. in den Text gesetzt; Prof. Fleischer will نِعْمَة als dem Sinn besser entsprechend. — Z. 10 steht قسح (nicht مسح wie in den Lesarten z. St. angegeben ist) in P., was Flügel فتحة punctiren wollte; Prof. Fleischer verbesserte قبيحة unter Vergleichung von Abû'l. Ann. Musl. II, 224 und Abû'lmaḥ. II, 39. || 3. Des وكيع Vater بكر محمد wird von Abû'l. II, S. 334 und von Abû'lmaḥ. II, S. 205 (und s. Suppl. annot. S. 114) erwähnt. Vgl. auch Ibn Chall. Nr. 117 und 247. || 4. P. الغزو, wohl الغزو, und nach dem artikellosen اخبار fehlt wahrscheinlich ein Genetiv.

1. ابو الفرج الاصفهاني; s. Ibn Challikân Nr. 451; Ann. Musl. S. 494; 115 Abû'lmaḥ. II, S. 256 und 388 und Vorr. zu I, S. 32; Hamaker Spec. S. 91 (368); Anthol. gramm. S. 445 (64); Lib. cantilen. prooem. S. 194 fig. || 2. Im Lib. cantilen. prooem. S. 196 gewiss richtiger المختارين والمختارات. || 3. P. الحلودى; s. Abû'lmaḥ. II, S. 36; hier S. 196, 26 Anm. 10 und Veth Suppl. Ann. s. v. || 4. خالد بن صفوان; s. Ibn Kut. S. 206.

## Zweiter Abschnitt.

5. ابراهيم بن المهدي; s. Ibn Chall. Nr. 8; Abû'lmaḥ. I, S. 604 und 662; Journ. asiat. Mars-Avril 1869 S. 201—342.

1. P. حلى الاخبار; Ibn Chall. Nr. 348, wo Wüstenfeld جلى الاخبار, de Slane حلى 116 الاخبار schreibt, und so auch H. Ch. III, S. 108 Nr. 4618. || 2. ابو دلف; s. Ibn Chall.

Nr. 549, Ann. Musl. II, S. 152 und 174, so wie die Anm. 160 und 301; Allgem. Weltgesch. von Guthrie und Gray 6. Bd. Th. 1. S. 697 flg. || 3. الفتح بن خاتان; s. Abū'lmaḥ. I, S. 745, 757 — 759, 772; II, S. 46. Vgl. auch Ibn Chall. Nr. 536.

- 117 1. عبد الله بن طاهر بن الحسين; s. Ibn Chall. Nr. 350 und 351; Abū'lmaḥ. I, S. 590 flg. und 683 mit Anm. 9. || 2. عبد الحميد بن يحيى; s. Ibn Chall. Nr. 416. || 3. P. عيلان; s. Schahrast. S. 103.

- 118 1. عبارة بن حمزة; s. Ibn Chall. Nr. 315, 534 und 853. || 2. عبارة بن حمزة; s. Ibn Chall. Nr. 432 und 538; Abū'lmaḥ. I, S. 573. || 3. P. الخسيس im Text und الخسيس am Rande von der Hand des Manuscripts. || 4. P. فكات ولاية; er richtete Briefe an — von sich selbst aus, d. h. aus freien Stücken, ohne Veranlassung von ihnen. || 5. ابن المقفع; s. Ibn Chall. in Wüstenfeld's Ausg. Nr. 186\* und Isfarā'ini Bl. 59 v flg., und vgl. hier S. 244, 26, 304, 28. || 6. P. روزبه; Wüstenfeld ذاذويه. Die ganze Stelle findet sich abgedruckt in Not. et Extr. X, S. 265 flg. mit de Sacy's Uebersetzung. || 7. P. بهما; de Sacy richtig بهما; derselbe hat Z. 25 موفق statt موافق in P. || 8. خدائنامه في السير; s. Hamza Ispah. S. 16, 24 und 64; سير الملوك Journ. des Sav. 1840 S. 405 und 406. || 9. P. انبر نامه في الانس d. i. آيين نامه, und so möchte auch in dem الانس (P. بر od. بر) etwas Aehnliches stecken. Eine entschiedene Analogie findet zwischen diesem und dem S. 138, s. Anm. 2 angeführten Werke statt. || 10. P. بما قراحسس. || 11. P. الدرة اليتيمة d. i. السمة; s. S. 126, 17; Ibn Chall. Nr. 186\* S. 125; Not. et Extr. X, S. 154 Anm. (3), 155 Anm. (3), 266 und 267, wo de Sacy mit Recht bemerkt, dass, wenn ابن المقفع von Ibn Challikān als صاحب الرسائل bezeichnet werde, unter diesen الرسائل البديعة das Werk الدرة اليتيمة gemeint sei; also eine allgemeine und eine besondere Benennung für eine und dieselbe Schrift.

- 119 1. ابان بن عبد الحميد; s. Abū'lmaḥ. I, S. 576; Weil, Gesch. der Chal. II, S. 142 Anm. 1); Not. et Extr. X, S. 267. S. Weiteres über ihn hier S. 305, 15. || 2. P. الرقاسي; s. S. 305, 16; Ibn Dur. S. 210; Ann. Musl. II, S. 82 flg. und 264 und Veth. || 3. P. بلوهر; zu بردانيه am Rande von späterer Hand وبردانيه. || 4. P. الهرير verdächtig; S. 126 einmal الهذير und zweimal الهرير. Vgl. daselbst Anm. 1. || 5. حاضر طي; s. Jākūt und Lex. geogr. unter الحاضر. || 6. الحاضر الكاتب المعروف بالرجاني; derجاني. || 7. وفرق اصابعه الخ d. i. er spreizte seine Finger aus einander, was (zunächst) fünf ausdrückt; der tashīf von chamsah aber ist chamascha-hu (P. جمشه) „er hat ihm das Gesicht zerkratzt“. Er deutete also mittelbar durch Zeichensprache an, dass er es wohl gesehen habe, wie jener Page dem andern mitgespielt hatte. — Ueber نهر(?) ارد حسبس s. H. Ch. II, S. 301 und Mehren's Rhetorik der Ar. S. 190. || 8. P. ارد حسبس unverständlich. حسبس erinnert an حششبنده in Hamza Ispah. S. 16 Z. 7, S. 21 Z. 4 v. u. und S. 28, sowie an خشنشده Mas. II, S. 234 u. 239. Es begegnen uns hier mehrere Titel von Schriften des Rihānī, die uns völlig unbekannt und durch die Abschreiber verunstaltet sind. So viel ich mit Sicherheit konnte, habe ich nachgeholfen. || 9. P. كبلهراسف; s. Hamza Ispah. S. 13, 25 und 36. || 10. P. حواسر; s. Hamza S. 61 Z. 4 v. u. || 11. H. Ch. V, S. 165 Nr. 10584 البعوضة. Das ist das einzige Werk, welches H. Ch. von Rihānī anführt. || 12. كتاب الانواع war schon erwähnt, und ebenso ist nach diesem überflüssig am Rande nochmals كتاب المسد (Z. 24) nachgeholt.

1. سهل بن هارون; s. *de Slane's* Uebers. des Ibn Chall. I, S. 511 Anm. (7); Not. et Extr. X, S. 267; Ibn Badrûn S. 243—244; hier S. 10, 13 Anm. 3 und 304, 28 Anm. 10. || 2. رامنوى; s. S. 10, 13 Anm. 4. || 3. P. فصله; ich يصله, er gab ihm nichts dafür. || 4. P. نعله وعفرا; H. Ch. V, S. 239 نقله وعصره, woraus die ägyptische Ausgabe نظمه وعصره gemacht hat. Eine dritte Lesart nach Mas'ûdi I, 159 (vgl. Not. et Extr. X, S. 160) hat نعله وعفرا mit den Varianten ثعلبة وعززة, ثعلبه oder بعله; Ibn Badrûn S. 243 نعله وعفرا (vgl. Not. et Extr. X, 174). || 5. P. سلم wie S. 268, 1; bei H. Ch. (z. B. III, S. 95) und anderwärts سلما; vgl. S. 243 A. 2. — Ueber على بن داود Z. 18 vgl. auch S. 304, 28 Anm. 11.

1. العتايى; s. Ibn Chall. Nr. 669. || 2. P. امبرل; 1. أمْزَلْ statt أمْزَلْ, Form Tarchim; 121 s. Meid. Prov. II, S. 28; Wright, Arab. Gr. II, S. 65 Rem. c; Alfija von Dieterici S. ٢٧٣, S. 282 d. Übs. — Metrum Tawil. || 3. العتبي; s. Ibn Kut. S. 267; Ibn Chall. Nr. 674. || 4. P. نغمن; wohl تعتن, verbum denominativum von عمان „er gab sich für einen aus 'Umân Stammenden aus“. Vgl. تبتن. || 5. Metrum Chaffif.

1. ابو اتحق ابراهيم; s. Ibn Chall. Nr. 10; Abû'lmaḥ. I, S. 747, und über sein Werk 122 الدولة العباسية S. 344, 25 Anm. 6. Vgl. auch S. 317, 2 Anm. 1. || 2. Mit den Worten: „Wenn nicht der auf Hohes gerichtete Sinn Ibrâhîm's ihn hinauf in den Dienst der gebietenden Herren geführt hätte, so würde er keinem Dichter (ein Stück tägliches) Brod gelassen haben — nämlich wegen der Trefflichkeit seiner Verse“ deutet Abû Tammâm darauf hin, dass Ibrâhîm in der Hofluft an seinem Talent Einbusse erlitten habe, so dass nun andere Dichter glücklich mit ihm rivalisiren konnten, die er, wenn er ein freier Mann geblieben wäre, ganz ausser Brod gesetzt haben würde. || 3. الحسن بن وهب; s. Ibn Chall. Nr. 276. || 4. P. قنان und قبال d. i. قنان, s. Ibn Dur. S. 240. Wüstenfeld im Ibn Chall. hat zweimal فنال, *de Slane* im Text قبال, in der Uebers. I, S. 596 Kibal mit der Bem. (3), dass die Orthographie ungewiss sei. || 5. P. بعد; Ibn Chall. بعده wie einige Zeilen später. || 6. P. من الصلح, Ibn Chall. من فم الصلح. Ibn Challikân hat die ganze Stelle aus dem Fihrist entlehnt. || 7. P. لايتاخ; s. oben S. 73, 11 Anm. 3. Wüstenfeld schreibt لايتاخ, *de Slane* im Text S. 304 Z. 10 ايتاخ und in der Uebers. I, S. 597 Itâk = ايتاخ, was Prof. *Fleischer* vorzieht. Vgl. dazu S. 599 Anm. (5), wo über die verschiedene Schreibweise gesprochen wird.

1. ابراهيم بن المدبّر; s. Ibn Chall. Nr. 654, und احمد بن المدبّر Nr. 844. 123 2. سعيد بن حميد; s. Ibn Chall. Nr. 348, mit den Hauptsachen wörtlich. 3. Vor الججم fehlt in P. فضل, das nach S. 128, 8 gesetzt ist.

1. P. zweimal بردان, wofür Abû'lmaḥ. I, S. 683 und 764 يزداد schreibt. Gleich darauf 124 folgen hier sein Sohn und Enkel, wo P. richtig zweimal يزداد hat. Auch Weil, Gesch. der Chal. II, S. 685 Anm. 1), nennt einen spätern Muḥammad Bin Jazdâd. Der Obige starb im J. 230.

1. ابو العيناء; s. Ibn Chall. Nr. 654 und *de Slane* in der Uebers. III, S. 62 Anm. (3) 125 aber ابو هيفان; s. Ann. Musl. II, S. 194 fig. und 276. || 2. ابو هيفان; s. Ibn Chall. Uebers. von *de Slane* I, S. 68 und 73 Anm. (29). || 3. فحوا من محروانى d. i. فحوا من محروانى. S. *Fleischer* in Sitzungsber. der Kön. Ges. der Wiss. zu Leipzig Bd. XIV (1862), S. 61 u. bes. S. 62 über den Accusativ فحوا [doch kann das فحوا auch ein otiosum sein, wie öfter. *Fhr.*] ||

4. **صَعْمَةُ بْنُ صُوحَانَ**; s. Ibn Dur. S. 199; Ibn Kut. S. 45, 205, wo **صُوحَانَ** steht, und 301; Uebers. Schahrestānī's von *Haarbrücker* II, S. 414. || 5. **ابن القِرْبَةِ**; s. Ibn Kut. S. 206, wo auch 'Abdallāh Bin al-Ahtam (hier Z. 14) erwähnt wird; Ibn Dur. S. 202; Ibn Chall. Nr. 105; Abū'lmaḥ. I, S. 55. — Vgl. auch hier S. 170, 18. || 6. **تَطَرَّى بْنُ الْحُجَاءَةِ**; s. Ibn Kut. S. 210; Ibn Dur. S. 126; Ibn Chall. Nr. 555; Schahrest. S. 89; Abū'lmaḥ. I, S. 217 und 709; II, Suppl. annot. S. 29 und 105. || 7. **شَبِيبُ بْنُ شَيْبَةَ**; s. Ibn Kut. S. 206; Ibn Chall. Nr. 288; Abū'lmaḥ. I, S. 441; II, Suppl. annot. S. 158. || 8. **شَيْبَةُ بْنُ عَقَالٍ**; s. Ibn Chall. Nr. 234. || 9. Die Worte **من ولد الحارث بن كعب** am Rande von P. als in den Text gehörend. || 10. Zwischen **ابن آدم** und **كاتب أبي محزم** fehlt der Name dessen, der **كاتب أبي محزم** war. Am Rande steht zwar ganz verloren **عسان** (1. **غسان**), doch gehört dieses später vor **ابن عبد الحميد**, wie S. 127, 1 zeigt. Wahrscheinlich aber ist **يحيى بن الفضل** der Barmekide, und man hätte nur **ابن آدم** statt **ابن آدم** zu schreiben, um den Text herzustellen. Ob **محزم** richtig ist, bleibt zweifelhaft, doch zulässig. Einen **الخَزَمِ** nennt Ibn Dur. S. 246.
- 126 1. P. **الهدنم**; s. oben S. 119, 9 Anm. 4, wo P. wie hier Z. 7 und 12 **الهرم** schreibt. Das Reg. zu den geneal. Tab. S. 206 kennt allerdings den Namen Harīr und bei *Voth* wird **الهدنم** erwähnt. Doch ist **الهرم** vielleicht das richtigere. || 2. P. **حزيم بن حازم**; s. Ibn Kut. S. 213. || 3. **اسماعيل بن صبح**; s. Ibn Kut. S. 195. || 4. **مطرف**; s. im Index. || 5. **ابو حوط**; s. Ibn Kut. S. 46. || 6. Auch hier schreibt P. **الهرم**. || 7. Zu **احمد بن يوسف** fügt eine spätere Hand **الصولي** hinzu.
- 127 1. **الفضل بن مروان**; s. Ibn Chall. Nr. 541. Zu **ماسرخس** vgl. Lex. geogr. V, 570 und hier S. 288, 2 Anm. 1. || 2. P. **ببلى**; welche Ortschaft **ببلى** in der Nähe von Bagdād damit gemeint sei, ist mir unbekannt. || 3. **الجهشيارى**; *de Slane* in der Uebersetzung des Ibn Chall. II, S. 137 (8) und 460 Jihshīārī. S. auch Abū'lmaḥ. II, S. 303 und H. Ch. I, S. 69 und V, S. 168. Er starb im J. 331. — Vgl. S. 12, 23 Anm. 19 u. S. 304, 21 Anm. 8. || 4. In P. von der vergleichenden Hand vor **شيلم** am Rande **طائفه**.
- 128 1. Der Artikel **سليمة بن اسحق** (denn so wird wohl zu lesen sein, nicht **مسليمة**) bis **وله رسائل** steht von der vergleichenden Hand unten am Rande. || 2. **محمد بن داود بن الجراح**; s. Ibn Chall. Nr. 498 und *de Slane's* Uebers. I, S. 25 (6). Vgl. S. 156, 15 Anm. 3. || 3. P. **مونس**; s. *سوسن*. S. Ibn Chall. Nr. 498.
- 129 1. **ابن العرمم**; s. S. 147, 30. || 2. **المطروق**; vgl. Abū'lmaḥ. II, S. 114. || 3. **الكلوذاني**; s. S. 131, 5 und Ibn Chall. Uebers. I, S. 317 (24). || 4. **ابن الحرون** ist unstreitig der später S. 148, 18 ausführlicher erwähnte **احمد بن محمد**. Vgl. auch Ibn Chall. Nr. 254. || 5. **السهك** „hircus, übler Geruch von Schweiss“ deutet darauf hin, dass es in diesen Versstücken auf derbe Spässe angelegt war. Auch der Ausdruck **مداعبة** Z. 26 bestätigt diese Ansicht.
- 130 1. P. **نفعتم**. Vorher hiess es „Da schob 'Alī Bin Husein das Streitgespräch mit Abū'fabbās seinem Bruder Abū'lkāsim zu“. **نَافَعٌ** d. h. er übertrug es diesem, indem er selbst davon zurücktrat, aber, wie aus dem Folgenden ersichtlich ist, anfangs dem Gespräch incognito beiwohnte. Darauf: „Wer seid ihr? Ihr habt nichts als (eine Menge) grossmüthiger Redensarten hervorgesprudelt“. — Das folgende **كانه الدنيا المقبلة** ist eine sich auf den unmittelbar vorher genann-

ten Knaben beziehende Vergleichung „vergleichbar mit dem glücklich vorwärtsgelhenden irdischen Leben“. Wir würden sagen: so schön wie die Glücksgöttin. — „Darauf fasste er ihn (den Knaben) bei der Hand, richtete sich auf seinem Platze gerade in die Höhe, enthüllte seinen Kopf (den er vorher, um nicht erkannt zu werden, verhüllt hatte) und sprach so laut er konnte: Ihr Herrn Beamten, ihr kennt mich! und das hier ist mein Sohn von Frau N. N., Tochter des Herrn N. N. aus der und der Familie! (ابن فلان d. h. الفلاني). Sie soll aber auf rechtsverbindliche und gesetzliche Weise nach den Grundsätzen aller (orthodoxen) Secten von mir geschieden sein, wenn diese Aderlassnarbe an meinem Schlüsselbeine nicht von dem Aderlasse seines Grossvaters mit Namen N. N. in al-Bahrein (P. الحرين?) herrührt, — (so sprach er) ohne den wahren Namen des Grossvaters des Ibn Tawâba zu nennen“. || 2. P. فاستخدل;

1. فاستخدل „da fühlte sich Abû'abbâs geschlagen“. — Da, wie bekannt, die حجامون oder Bader, die auch schröpften und zur Ader liessen, im Morgenlande stets gering geachtet wurden, so setzte 'Alî Bin Husein dadurch, dass er seinen Gegner zum Enkel eines solchen Aderlassers machte, ihn selbst in den Augen der Versammlung herab. || 3. عن ذلك d. i. mit Hinterlassung dieses Ergebnisses. || 4. P. مستعمل d. i. مستثقل, von dem es eine schriftliche Sammlung satirischer und anzüglicher (eig. quae graviter feruntur) Aeusserungen giebt. Eine derselben ist: Bringt mir Rosenwasser, dass ich mir den Mund von der Unterredung mit dem Richter (P. الحاكم, ob الحاكم oder الحاكم, wie die orientalischen Juden ihre Oberrabbiner nach dem arabisirten רבם nennen?) reinige! || 5. P. قل قد l. قد: „Sprich: Da haben sie nun (den Unterthanen) die Köpfe blutig geschlagen und die Nägel verschnitten (d. h. ihre Stärke in Schwäche verwandelt), haben Alle weit hinter sich zurückgelassen, aber sich mit Sünden beladen“. || 6. قدامة بن جعفر, s. Abû'lmaḥ. II, S. 323; Ibn Fuṣṣlân S. XXIII.

1. P. ابن حمادة im Text, dafür am Rande und ein zweites Mal darüber حمارة. || 131 2. الكلوذاني; s. S. 129, 21 Anm. 3. || 3. P. سمراد; vgl. S. 167, 23 und Abû'lmaḥ. II, S. 285, 292 und 304. || 4. P. وحف l. وحف, er war ihm nicht lästig, sondern ein angenehmer Gesellschafter.

1. المرزباني; s. Ibn Chall. Nr. 658. || 2. P. عبيد الله, Ibn Chall. عبيد الله. || 132 3. Am Rande von P. Bl. 178 v: ذكر الخطيب في تاريخ بغداد ان المرزباني توفي سنة اربع وثمانين وثلاثمائة. || 4. سليمانى; s. S. 21 Anm. 6.

1. الحمقاء, eine Form für الحَمَقَى, die sich auch oben S. 104, 11 findet. || 2. دون المائة 133 ورقة; s. Fleischer in den Berichten der k. S. G. d. W. ph.-h. Cl. XIV, 1862 S. 43 fig. || 3. Die Worte حوالى الثمانين ورقة gehören sicher an das Ende des Artikels. — Vgl. auch die vorhergehende Anm.

1. P. بالاجى; s. Ibn Chall. Nr. 14 und H. Ch. II, S. 94 Nr. 2061. || 2. ابو محمد 134 الحسن المهلبى; s. Ibn Chall. Nr. 177.

1. Am Rande حاشية كتاب الروضات.

135

1. P. خبار; vgl. Ibn K̄ut. S. 52. || 2. P. ابن سريج; wohl ابن سريج vgl. S. 141, 10 136 Anm. 3; doch wäre auch سريج möglich. || 3. Metrum Basit. — Vgl. S. 172, 1. || 4. ابن طباطبا; vgl. Ibn Chall. Nr. 52 cl. 349; Ann. Musl. III, S. 72 und Anm. 48. || 5. P. عيار d. i. عيار; wohl richtiger عيار „das Echtheitszeichen, die Werthmarke“; vgl. H. Ch. IV, 281 Nr. 8429.



- 137 1. **الديمرتي**; vgl. S. 86, 22 Anm. 9. || 2. **ابن عبد كان**. Vgl. S. 171, 27. — Prof. *Fleischer* liest **عبدلان** vgl. Lex. geogr. V, 231 f. || 3. **الغسل** zweimal; s. *Weil*, Gesch. der Chal. II, S. 548. || 4. Die Stelle von **كتاب المنتهى** bis **والفران** steht zweimal in P., nur dass **والفران** mit **القواني** wechselt.
- 138 1. **الجبهاني**, wofür Z. 10 und S. 154, 5 **الجبهاني** steht; s. *Jākūt* und Lex. geogr. unter **جيهان**; H. Ch. V, S. 510 Nr. 11872 und *Reinaud* Introduction zur Géogr. d'Aboulf. S. LXIII. || 2. **كتاب اس**, was mit dem folgenden **كتاب الباس** eines und dasselbe zu sein scheint, so dass **الباس** in **آيين** zu verwandeln sein würde. Vgl. S. 118, 27 Anm. 9. || 3. **ابو** **كتاب اقسام** **كتاب اقسام العلوم** richtiger **كتاب اقسام** **زيد البخى**; s. die gramm. Schul. S. 204, wo für **كتاب اقسام العلوم** „über die Eintheilung des Wissenswerthen“ zu lesen ist. || 4. **بحرى**; s. *Fleischer's* Dissert. de glossis Habicht. S. 86 Z. 18 flg.: der Gegensatz von **قطع الصلات عنى** „er schnitt mir die Beneficien ab“ d. h. hörte auf sie mir verabreichen zu lassen. || 5. **حوارى بدرها على**; **جوارى يدُرّها على**. Dieses **جوارى** ist Plural des substantivisch in der Bedeutung von **جارية** gebrauchten **جارى** oder **جارٍ**, und **أَدَّرَ** mit dem Acc. einer Pension und dergl. und **على** einer Person wird ebenso gebraucht wie **أَجْرَى** mit derselben Construction. S. Journ. as. Août-Sept. 1863 S. 295-296 und Lex. geogr. V, S. 409 Z. 19-20. Also: „Abū 'Alī — war der Verleiher von Beneficien, die er mir regelmässig zufließen liess; als ich aber meine Schrift: Die Darbringungen und die Schlachtopfer, geschrieben hatte, entzog er mir dieselben“. || 6. Zu **البخى** hat die vergleichende Hand am Rande **هو ابو القاسم** bemerkt. || 7. **من غيرى** sehr undeutlich in P.: „den ich besser kenne als andere Leute“ (ihn kennen). || 8. **أَتَى مَنْ** **المنطق** steht hier euphemistisch: „wurde ihm von Seiten der Logik angethan“ d. h. das Studium der Logik verwirrte ihm etwas den Kopf. || 9. **الكنعى** verdächtig; vielleicht fehlerhafte Wiederholung von **الكنعى**. || 10. **ابن محتاج**; s. Ann. Musl. II, S. 462; Abū'lmaḥ. II, S. 335, 338 und 339.
- 139 1. **وَلَحَقَ بِبَابِهِ**. Wie das **ان شاء الله** zeigt, ist **وَنُلْحِقُ** zu lesen: „und wir werden zu dem ihn Betreffenden (später) noch einen Nachtrag liefern“. || 2. **سَمَّى الْعَضْوَ**; **سَمَّى الْعَضْوَ** (vom Gehirn) ist eine Besserung Prof. *Fleischer's*. || 3. **كشاجم**; s. *de Sacy* Anth. gramm. S. 126 (29); Chrest. II, S. 333. || 4. Zu den Werken Kuschādschim's steht am Rande **حاشيه** **كتاب الطب** **كتاب المصايد**.

## Dritter Abschnitt.

- 140 1. **الصفادمة والصفاعة**; s. S. 3, 8 Anm. 1. || 2. **ابن ابراهيم الموصلى**; s. Ibn Chall. Nr. 86, und sein Vater **ابراهيم** Nr. 9; Lib. cantilen. I, S. 26. || 3. **بسيل** zweimal, was an und für sich **بسيل** sein würde; l. **نسك** wie *de Slane* und *Wüstenfeld* Nr. 9; dagegen hat Letzterer Nr. 86 **بسك**.
- 141 1. **عدة الميلا**; s. S. 148, 6 und vgl. Ibn Chall. Nr. 557; Abū'lmaḥ. I, S. 284; Lib. cantilen. prooem. S. 6, 15 und 16, und die Biographie dieser gepriesenen medinensischen Sängerin in *Kosegarten's* Chrestom. S. 130 flg. || 2. **حماد عجرد**; s. Abū'lmaḥ. I, S. 420. || 3. **ابن شريح**; S. 148, 9 steht **ابن شريح**. S. aber A. 2 zu S. 136 u. Lib. cant. pr. I, S. 12, wo

auch **معبد** erwähnt wird, und über Letzteren besonders S. 13. || 4. **الغريض**; s. S. 148, 9; *de Slane's* Uebers. des Ibn Chall. II, S. 374 (4) und Lib. cantilen. prooem. S. 14. || 5. Die Stelle **حدثني أبو بكر محمد بن خلف وكيع** bis **على وضعه** s. mit einigen Veränderungen ebenda S. 6 u. Anm. S. 221. — Z. 24 hat P. **الربل**, und Lib. cant. statt **طاق** في **الربل** die Worte **الربل في خان الربل الشرقية**. — **الرخصة**, das hier zweimal steht, ist „Erlaubniss“, der Sinn also: „Verfasst wurde das Buch von einem Abschreiber, den mein Vater hatte, nach dessen Tode, mit Ausnahme der den Anfang des Buches bildenden „Erlaubniss“; denn diese hat mein Vater geschrieben. Aber die Erzählungen (oder prophetischen Aussprüche) des Buches sind alle unserem Ueberlieferungskreise entnommen“, und dann: „Ehemals nannte man dieses Buch allgemein Kitāb asch-schirka. Es besteht aus elf Theilen, deren jeder gewöhnlich nach seinen Eingangsworten benannt wird. Der erste Theil des Buches ist die zweifel- und widerspruchlos von Ishāk geschriebene Erlaubniss“.

Reihenfolge der Theile des Buches.

Erster Theil. Schon als jungem Menschen flösste sie mir eine heftige Neigung ein, und die Liebe zu ihr ist bis in das reife Alter (andere Lesart **الى اليوم**: bis auf den heutigen Tag) unaufhörlich gewachsen und fester geworden. — Metrum **Tawil**, wie auch der folgende Vers.

Zweiter Theil. Und ich trage ihnen den alten Groll nicht nach; denn das ist kein fürstlicher Mann, der Groll nachträgt.

Dritter Theil. Geh, Zeinab einen Augenblick zu besuchen! Ihre Karawanengenossen sind in Schlaf versunken (P. **رقدوا**). Wenn der Aufbruch (der Geliebten) am nächsten Tage bevorsteht, ist's nicht möglich sich länger zu gedulden. — Metrum **Basit**.

Vierter Theil. Anfang der **Mu'allaka** des Imru'ulkeis. — Metrum **Tawil** wie der folgende Vers.

Fünfter Theil. Du Tadlerin, (lass dir sagen:) Schätze sind vergänglich (eig. kommen am Morgen und gehen am Abend), unvergänglich hingegen ist der durch Schätze erworbene Ruf und Nachruhm. — **أَعَادِلَةٌ** statt **أَحَادِلَ**, Form Tarchīm. Vgl. S. 121, 8 Anm. 2.

Sechster Theil. Verweile bei uns, o Insassin der Kameelsänfte! Denn wenn du's nicht thust, wirst du Gewissensbisse empfinden (über die Folgen deiner Grausamkeit). — Metrum **Sarī**.

Siebenter Theil. O Haus der 'Akila, das ich vermeide aus Furcht vor den Feinden, während mein Herz daran gefesselt ist. — Metrum **Kāmil**.

Achter Theil. Gewaltig hat die Liebe dein aufgeregtes Herz eingenommen; darum schaue hin auf die in **Tūdiḥ** (s. **Jākūt** I, S. 894) in der Frühe aufbrechenden Kameelsänften, (mit denen die Geliebte fortziehen soll). — Metrum **Kāmil**.

Neunter Theil. Denn du bist gleich der Nacht, die mich einholt (der ich nicht entfliehen kann), während ich mir doch einbildete, dass die Ferne ausserhalb deines Bereichs läge (sich so weit hin erstreckte, dass man der gleichsam nachsetzenden Liebe zu dir entfliehen könnte). — Metrum **Tawil**.

Zehnter Theil. Wenn die ihrigen nach ihrem Wohnsitze hinziehen. — So wahrscheinlich; vielleicht steht **قَدَّيْتُ** statt **أَذَيْتُ**. — Metrum **Sarī**.

Die hier mitgetheilten Nachrichten über das **كتاب الاغانى** sind völlig neu und für die Geschichte der Entstehung dieses Buches von besonderem Werthe.

1. **الاحوص**; s. Ibn Chall. Uebers. von *de Slane* I, S. 526 (5). — Die übrigen Dichter fin- 142 den sich sämmtlich in der **Hamāsa**. || 2. P. **ظرفاً وحده مزاج** „an Geistesreichthum und feurigem Temperament“. Liest man **مزاج**, so wäre es „und an pikantem Scherz“.

- 143 1. P. **الخطبة**. Vgl. über diesen und die andern Dichter die *Hamâsa*. || 2. P. **الباهر**; s. H. Ch. II, S. 9 Nr. 1622 und über die andern Dichter die *Hamâsa*. || 3. **ابو دلامة**; s. Ibn Chall. Nr. 243 und 382.
- 144 1. **والبنة بن الحباب**; s. Ibn Chall. Nr. 169 und *de Slane* in der Uebers. I, S. 395 (1). || 2. **مطيع بن إياس**; s. Ibn Chall. Nr. 186\*, 205 und 553. || 3. P. **حَبْرًا** 1. **حَبْرًا**, das auch oft von gelehrten islâmischen Theologen gebraucht wird. | 4. **حمدون بن اسمعيل**; s. *de Slane* in der Uebers. des Ibn Chall. II, S. 304 (2).
- 145 1. P. **ابن بانه**; s. Ibn Chall. Nr. 519, der den Fihrist benutzt hat; Lib. cantilen. pr. S. 29 und 30. — **هَاء ساكنة بانه**. || 2. **ابو حشيشة**; s. Lib. cantilen. pr. S. 30. || 3. **حظة**; s. Ibn Chall. Nr. 54; Ann. Musl. II, S. 400; *Hamaker* Spec. S. 44 (170) und 242; Lib. cantilen. pr. S. 27. || 4. P. **المدائمة**. — Metrum Mutakârib.
- 146 1. P. **من هاربة وسببه**. Der Sinn ist: „so führe ich nach ihm diejenigen auf, die ihm nahe stehen und ähnlich sind“. || 2. Der ganze Abschnitt von **بعد اخباره** bis **وفضله** ist wahrscheinlich Glosse eines Lesers oder Redactors. Vgl. S. 157, Anm. 1. || 3. P. **مختص**, d. i. **تختص** „lebte als Privatmann“. || 4. P. **شهر بثل ما تشهر**; spätere Form in allgemeiner Bedeutung: „Von den Personen, die ebenso wie er durch Bücherschreiben und Versen machen allgemein bekannt geworden sind, habe ich keine gesehen, die das Tashîf häufiger angewandt hätten als er“. || 5. **الوليد** unsicher, weil vom Wurm zerfressen; **مزید** oder **يزيد** kann es schon wegen des Artikels nicht sein.
- 147 1. P. **على الفلك**; **على** gegen Metrum (Radschaz) und Sinn: „Er ist wie das Schnurren der im kreisenden Wirtel steckenden Spindel“. || 2. P. **بابن ابى الغرافر**; s. *de Slane* in der Uebers. des Ibn Chall. I, S. 436 und 439 (18). || 3. P. **يدعى** d. i. **يدعى** und **بعلا** „und der behauptete, er (ابن ابى العزاقير) sei sein Gott — eine Behauptung, über die der wahre Gott hoch erhaben ist“. || 4. **بعده فانه** zerfressen: „und wurde nach ihm enthauptet; denn, nachdem man ihm (dem fanatischen Anhänger) vorgeschlagen hatte, ihn (seinen Meister) zu schmähen und anzuspeien“ u. s. w. — Vgl. über die ganze Geschichte *de Slane's* Ausgabe des Ibn Chall. Text S. 224 und Uebers. I, S. 436-437. || 5. **ابن ابى الازهر**; s. die gramm. Schul. der Ar. I, S. 97. || 6. P. **الحراج**; vgl. S. 129, 17.
- 148 1. **عزة الميلاء**; s. S. 141, 1 Anm. 1. || 2. P. **ابن مسح**; s. S. 141, 3 und die Lesarten zu letzterer Stelle. || 3. **كتاب ابن ابى عتيق** zweimal in P. — S. *Hamâsa* S. 583. || 4. P. hier **ابن شريح**; 1. **ابن شريح** und vgl. oben S. 141, 10 Anm. 3. || 5. **الغريض**; vgl. S. 141, 10 Anm. 4. || 6. P. **التغلبى** d. i. **التغلبى**; s. Ibn Kut. S. 46 und Ibn Dur. S. 202 u. 203. — Ausserdem wäre auch **الثعلبى** möglich. || 7. **ابن الحرون**; s. S. 129, 22 Anm. 4. || 8. P. **ابى حراس**; wahrscheinlich **ابى خراش**; s. *Hamâsa* S. 365 u. 370 u. vgl. auch Ibn F. adsch. Vol. IV, S. 94 und hier S. 108, Anm. 4. || 9. **ابو شيخ**; s. Ibn Dur. S. 292 und Abû'lmaḥ. I, S. 226.
- 149 1. **ابن خرداذبه**; Z. 2. P. zweimal **بن خرداذبه**; s. H. Ch. V, S. 509 Nr. 11869; Mas. I, S. 13; hier im Index.

1. **المعتضدى** بدر wird vielfach von Abū'lmaḥāsīn erwähnt. Vgl. S. 262, 1 Anm. 2. || 150  
 2. P. im Text **مجاورات** mit der Glosse am Rande von der vergleichenden Hand **بدل** **ومجاورات**, also  
**مجايات** vom Sing. **مجاية**. || 3. **ابن بسام**; s. Ibn Chall. Nr. 475; Ann. Musl. II, S. 304  
 cl. 326; Anth. gramm. S. 445 (66). || 4. P. **على لسانه** „Niemand blieb von seiner (beissend  
 witzigen) Zunge unverletzt“. || 5. **المروزي**; s. Ann. Musl. II, S. 298. || 6. **طاق الحرائي**;  
 s. Lex. geogr. II, S. 191. || 7. **الصرلي**; s. Ibn Chall. Nr. 659 und Ann. Musl. II, S. 446. —  
 Auch in diesem Artikel scheint es, als ob Ibn Challikān zweifelhaft geschriebene Titel wieder-  
 zugeben vermieden habe, während er sonst ganze Stellen aus dem Fihrist abschreibt.

1. Die Stelle **ابن اخبار السيد** bis **شعرة** ist von der vergleichenden Hand am Rande nachge- 151  
 holt. || 2. **سديف الشاعر**; s. Ibn Kut. S. 185. || 3. P. **المربدى**, wohl das einfache **المربدى**,  
 nicht **المربدى** oder **المربدى** oder wie sonst. Von ihm und seinem Buche nirgends eine Spur. ||  
 4. P. **نقص السنان**; wohl irgend einer der **السنان** genannten Dichter gemeint. || 5. P.  
**الغمر** undeutlich; s. Ibn Chall. a. a. O. || 6. Unten am Rande holt die vergleichende Hand  
 Šāfi's Werk **اخبار اسحق بن ابراهيم ومختار شعرة** mit **صح** nach. Vgl. auch Ibn Chall. Nr. 86  
 und 659. || 7. **ابن شراعة**; vgl. S. 111, 27 und 162, 6. || 8. P. **الرحاني** d. i. **الرحابي**,  
 schwerlich **الرخاني** oder **الزجاني**; eher noch **الرجاني**. Dieser Abū 'Alī, der hier lückenhaft  
 erscheint, war nirgends zu entdecken.

1. Metrum Sari'. **الحبر من فارس** Z. 2 sind nates amasii und **البوق** spiritus familiares, 152  
 der Buhle ein garçon-cuisinier aus der Küche des Chalifen al-Mu'tamid. || 2. **طنبلب** ist  
 tympanum parvum. Vgl. S. 339 Anm. 7. || 3. Unter **العيارة** steht in P. etwas verklebt  
**العرة** wahrscheinlich für **العشرة** „Liebesgenuss“. Vgl. 'Alī's hundert Sprüche von *Fleischer* S. 74 Z. 1  
 und S. 126 unter **عشرة**. || 4. Ebenso steht **الناس** unter **الانسان**. || 5. P. **الحكرة** hier  
 und S. 153, 7. Vgl. Jākūt unter dem Worte I, S. 506 und unter **ذكر البحيرات** S. 512. ||  
 6. P. **المعاصر والمعاصر**; de tribadibus et de hoedis (quibus mares ad sodomiam utuntur). ||  
 7. P. **الخلعين** mit **ح** unter **ح**. Was soll es sein, wenn nicht **الخلعتين** oder **الجلعتين**? ||  
 8. **ابو العبر الهاشمي**; vgl. S. 153, 12. || 9. **قصر ابن هبيرة**; s. Jākūt IV, S. 123 und Lex.  
 geogr. II, S. 417. || 10. P. **مباول**, l. entweder **تَنَاولَ** „da sie gehört hatten, dass er von  
 'Alī schlecht gesprochen habe“ oder **يَتَنَاولُ** „wie er von 'Alī schlecht sprach“. || 11. Me-  
 trum Ramal.

2. <sup>1</sup> P. **بخط ابن مامد اظنه مامداد**; da die diakritischen Punkte bei den beiden Wör- 153  
 tern, auf die es ankommt, fehlen, so ist kein Anhalt für die richtige Lesart gegeben. Nur  
**اظنه** steht fest: „ich glaube (sagt der Verfasser), es muss **مامداد** (**مانيداد** von Manes gege-  
 ben?) statt **ناميداد** (mit Umstellung des m und n?) heissen“. || 3. P. **الشك منى**, was  
 keinen Sinn giebt, also wahrscheinlich **لا تشك منى** (oder **لا تشك منى**, oder **لا تشك منى**  
 statt **لا تشك منى**): „Beklage dich nicht über mich, o du, für den alle deine Freunde

1) Zu der von *Flügel* beabsichtigten Anmerkung 1. (**حبان با مكانس**) habe ich kein Material auffinden können. *M.*

2) Die Lesart von P. ist allein richtig und findet sich auch noch an mehreren anderen Stellen. *R.*

(und ich unter ihnen) als Lösegeld dienen mögen! Wer unter ihnen (deinen Freunden) dumm ist, gleicht mir; wer unter ihnen verständig ist, gleicht dir. Wir leben aber in einer Zeit, wo die Verständigen, weil sie gesehen haben, wie wenig das Verständigsein hilft, dieses aufgegeben haben (P. *فركوه*), wo hingegen die Unverständigen, weil sie gesehen haben, wie viel das Unverständigsein hilft, sich fest daran angeschlossen haben. So sind nun jene dadurch, dass sie das Verständigsein aufgegeben, und diese dadurch, dass sie sich an das Unverständigsein angeschlossen haben, beide unnütze Menschen geworden“.

- 154 1. *المسعودى*; s. die ganze Stelle in der Chrest. *de Saady's* I, S. 354, wo er *القرايات* P. (Z. 16) in *الدرديات* verwandelt und dafür *اهل الدرايات* *رسائل* für *رسائل* (Z. 18) und *الاعصار* für *الاعمار* (Z. 17) gelesen haben will, Verbesserungen, die theilweise dem Text Gewalt anthun. Vgl. damit die Ausgabe *Mas'ûdî's* von *Barbier de Meynard* und *Pavet de Courteille* I, S. 22, wo *Mas'ûdî* sagt: *وجعلته تحفة الاشراف من الملوك واهل الدرايات*. Ausser den hier genannten Werken erwähnt *Mas'ûdî* in seinen Goldenen Wiesen noch folgende: *كتاب سر الحياة* II, S. 109; III, S. 313 und 364; — *كتاب الزلف* I, S. 110, 209, 322; III, S. 82 und 439; IV, S. 7; — *كتاب القضاء والتجارب* II, S. 284, 406, 408, wo Einiges über den Inhalt bemerkt ist, III, S. 5 und 405; — *كتاب الرؤس السبعية من السياسة* II, S. 411; *في الاحاطة بسياسة العالم* S. 339 oder *انواع السياسات المدنية* III, S. 82 oder *الملوكية* III, S. 313; — *كتاب الدعاوى السنية* IV, S. 8; — *في باب السياسة المدنية* S. 346 oder *واسرارها* — *كتاب الاسترجاع في* III, S. 339; IV, S. 407; V, S. 181, 230, 320, 473; — *كتاب طب النفوس* III, S. 362; — *كتاب النهي والكمال* III, S. 339; — *كتاب المبادئ والتركيب* IV, S. 135; V, S. 189; — *كتاب المزاهر* IV, S. 135; — *كتاب حقائق الاذهان في* IV, S. 360 oder *وظرائف الآثار* S. 455; — *الكتاب الواجب في الفروض اللوازم* — *كتاب الانتصار المفرد لفرق الحوارج* V, S. 441. — Dazu kommt sein grösstes Werk *اخبار الزمان*, das auch hier erwähnt ist, und *كتاب الاوسط* I, S. 4 und öfter.

- 155 1. *العدلى*; s. *Mas.* I, S. 161.

- 156 1. *الصولى*; s. *Mas.* I, S. 161 u. hier S. 150, 22 Anm. 7. || 2. *الحلاج*; vgl. z. B. *Ibn Dur.* S. 231. || 3. *محمد بن داود بن الجراح*; s. oben S. 128, 19 Anm. 2. || 4. *عنى*, l. *غنى*: „Wir speisten *karış* (قريس = قريس Fisch- oder Hammelbein-Gelée) und *Karış sang*; so brachten wir die Nacht auf der Höhe von al-Fâlidsch zu“. — *Metrum Mutakârib*.

## Viertes Buch.

### Erster Abschnitt.

- 157 1. Dieser Ueberschrift geht in der Handschrift irrthümlicherweise eine zweite vorher: *الرابع من كتاب الفهرست في اخبار العلماء المصنفين من القدماء والحديثين واسماء ما صنّفوه من الكتب*. Doch habe ich aus dieser analog den frühern Ueberschriften die Worte *الفهرست* in die hier gegebene herübergenommen. || 2. *اسماء رواة القبائل*; vgl. damit *Casiri* I, S. 92.

1. تميم بن ابي مقبل; vgl. S. 78, 25. || 2. عمله ist hier wie überall nachher der Kürze 158 wegen weggelassen. || 3. Zwischen اعشى und باهلة fehlen die Redactoren. || 4. المسيب; s. Hamâsa S. 632 und 708 und Ibn Dur. S. 191-192. || 5. P. شبيب; l. شبيب. Der Redactor fehlt, wie vielfach später. || 6. P. معرس; l. مضرس und s. Hamâsa S. 526. || 7. P. حرثه und حداس. — S. Ibn Kut. S. 42. || 8. جزى und جزى; s. Ibn Dur. S. 152 und 180. || 9. مياس; s. Ibn Dur. S. 213. || 10. نبهان; s. Ibn Chall. Nr. 793 S. 145. || 11. جُهْمَة; s. Ibn Dur. S. 130. || 12. زُؤْبَة بن الحجاج; s. Ibn Dur. S. 159. — Kurz vorher Z. 25 hat P. والشيباني. || 13. عكابة; s. Ibn Kut. S. 47 und Ibn Dur. S. 210.

1. بن لُجَا (P. لُجاء); s. Ibn Dur. S. 114. || 2. Der Name der Tochter Dscharîr's fehlt. || 159 3. الضباب; s. Hamâsa S. 171. || 4. P. حشرم; s. Ibn Dur. S. 320. || 5. P. بن زبد; s. Hamâsa S. 233.

### Zweiter Abschnitt.

6. P. والعدد الحرم: „nicht genau und mit Angabe der bestimmten (Blätter-) Zahl“. جزم als Adjectiv auch bei Maḥkarî II, S. 729 Z. 19.

1. الطلحي; s. S. 21 Anm. 6. 160

1. دعبل بن علي بن زرين wird in der Hamâsa S. 603 erwähnt. || 2. Unter dem glei- 161 chen Titel كتاب الواحدة erwähnt Mas'ûdi ein Werk V, S. 480, womit vielleicht das hier S. 223, 11 angegebene gemeint ist.

1. P. الحسين بن مطر; statt مطر, was auch ein Name ist, hat die Hamâsa an meh- 162 rern Stellen مُطَيْر. || 2. P. شراعة بن الرندود; bedenklich ist der Artikel vor الرندود; sonst würde man an زيدون oder das persische زندرون denken können. Der Name شراعة kam schon früher vor; s. S. 111, 27 u. 151, 16: شراعة, ابو شراعة. || 3. ابن ابي شراعة; s. Hamâsa S. 471 und 532. || 4. P. بيسر بن المعتمر; s. S. 38, 15 Anm. 10 und Schah-rast. S. 18, 44 und 48. || 5. النظام; s. ebenda S. 18. || 6. P. سمر; s. ebenda. || 7. P. ابو بيان; der Name خلدَة findet sich bei Ibn Dur. S. 101. || 8. P. ابو السان; ohne Artikel s. Hamâsa S. 505. || 9. P. ولا سعد له نعل: „man hat keine Verse von ihm, auf die (deren Echtheit) man sich verlassen könnte“. || 10. P. ابو بحره; s. Hamâsa S. 228 und Ibn Dur. S. 209.

1. P. بوداسف; lies بوداسف u. s. S. 305, 20 Anm. 13 u. 345, 13 Anm. 6. || 2. Die 163 Stelle von ابو عبد الحميد الشاعر Z. 10 bis hierher steht in P. am Rande. Nach انظر ist etwas verwischt. Vielleicht انظر طوسي? || 3. P. السعلى; s. über die شغل Ibn Dur. S. 224 und 328. || 4. P. الحال; s. Abû'lmaḥ. I, S. 644, 645 und 768. || 5. P. البطير; s. ebenda S. 609. || 6. Die Form ابو الشملع erinnert an ابو الشملع S. 187, 15 A. 9. || 7. الديبتي könnte nach der unsichern Schrift in P. auch الرسي sein.

1. Der Name زور erinnert an den ganz analog geformten der Sängerin بَصْبَص. S. Lib. 164 cantilen. proem. S. 27. || 2. عَنَان جارية الناطفى; s. ebenda S. 29. || 3. دَنَانِيَر; s. ebenda S. 29. || 4. عرف بن محلم; s. S. 46, 8 Anm. 5. || 5. ابو دلف الجلى; s. Lib. can-

tilen. pr. S. 30. || 6. P. **الاخفس**; auch **الاخنس** wäre möglich. S. z. B. S. 105, 19 und Ibn Kut. S. 50. || 7. **العَدَاء**; s. Ibn Dur. S. 235.

- 165 1. P. **المعدّل بالبصرة** **المعدّل بن عيلان**, wofür Ibn Kut. S. 45 **المعدّل بن عيلان** und Ibn Dur. S. 198 **المعدّل بن غيلان** schreibt. Dieselbe Schreibweise **المعدّل** hält auch die *Hamâsa* und *de Slane* gegenüber *Wüstenfeld* fest, der **المعدّل** hat. Vgl. auch oben S. 37, 3 Anm. 2 und 38, 5 Anm. 2. || 2. **عبد الصمد بن المعدّل**; s. Ibn Chall. Nr. 146, 647 und 803 und *de Slane* in der Uebers. I, S. 354 (9), wo sich eine Mittheilung *Caussin's* aus dem **كتاب الاغانى** findet. Hier steht **غيلان**. || 3. Nach **محمد** steht das Zeichen † und dazu am Rande **المدق** d. i. **البندق** (vgl. **بُنْدُقَة** bei Ibn Dur. S. 244). **المهلبى** hat einen leichten Strich, der vielleicht dasselbe als getilgt andeuten soll. || 4. Von **Abû'lmaḥ. II**, S. 32 wird ein **الحسين بن عبد السلام ابو عبد الله المصرى المعروف بالجدل الشاعر**, wahrscheinlich ein Bruder oder Verwandter des unsrigen, erwähnt. Vgl. daselbst not. 6). P. schreibt **العاسم** statt **القاسم**. || 5. P. **المدمر**; s. S. 166, 21 und vgl. **Abû'lmaḥ. I**, S. 33 und 50; **II**, S. 44 und 114. || 6. P. **حبصه**; s. z. B. *Hamâsa* S. 451 und Ibn Dur. S. 83 und 271. || 7. P. **السامى**; s. Ibn Chall. Nr. 389. || 8. P. **العاسى**; s. über **عائس** Ibn Dur. S. 213. Auch wäre möglich. || 9. **ابن الرومى**; s. Ibn Chall. Nr. 474; *Ann. Musl. II*, S. 278 und Anm. 246. || 10. P. **المنبى**; die Stelle Ibn Challikân's ist aus dem *Fihrist* entlehnt und **المنبى**, was *de Slane* S. 487 hat, sicher falsch.
- 166 1. **المحى**; s. Ibn Chall. Nr. 677. || 2. P. **احمد بن ابى قس**; s. z. B. Ibn Kut. S. 50. || 3. **صبيح**; s. Ibn Kut. S. 36. || 4. **لقوة**; s. S. 7, 16.
- 167 1. **ابو الصقر اسمعيل بن بلبل**; s. *de Slane* in der Uebers. des Ibn Chall. **II**, S. 612 (8). || 2. P. **الحوفرانى**; s. Ibn Chall. Nr. 742 und Ibn Dur. S. 215. || 3. **نطاحة**; s. S. 11, 9 Anm. 2. || 4. P. **حدار**; wahrscheinlich **حمدان**. Vgl. Ibn Chall. Nr. 647. || 5. **بن شيرزاد**; vgl. S. 131, 15. || 6. **سبير**; vgl. Ibn Chall. Nr. 854.
- 168 1. P. **الحببى**; s. *Jâkût I*, S. 827 und *Veth* unter **تجيبى**. || 2. P. **حلباب**; vgl. **تصغير حلباب** bei Ibn Hadschar **I**, S. 495, das **حلباب**.
- 169 1. **ابو العباس النامى**; s. Ibn Chall. Nr. 50. || 2. Die Erwähnung des J. 400 beweist, dass unser Verfasser noch lebte und sein Werk bis zu dieser Zeit vervollständigte, wir müssten denn diese Zugabe einer andern Hand zuschreiben, wofür kein haltbarer Grund vorliegt. || 3. P. **عصباة**; „dabei pflegten sie, wenn sie etwas schön fanden, es seinem Urheber, mochte dieser noch am Leben oder gestorben sein, (durch Plagiat) zu rauben, nicht weil sie selbst Verse zu machen nicht vermocht hätten (P. **عن عمر** statt **عمر**), sondern es war einmal ihr Naturell so angelegt“. — **غصب** mit doppeltem *Accus.* öfter, z. B. *Mufaṣṣal ed. Broch* S. 12 vorl. Z. und *Maḥk. I*, S. 221 Z. 8. — Vgl. auch *Dieterici Mutan.* und *Seifudd.* S. 165 flg. Anm. 38 und *Anthol. gramm.* S. 141 (143).
- 170 1. **الشرقى ابن القطامى**; vgl. S. 90, 8 Anm. 4. || 2. P. **شبل بن عررة**; vgl. **شُبَيْل** S. 37, 3; **شُبَيْل بن عررة** 45, 13 Anm. 7; **شبل بن عررة** 63, 17 Anm. 3. || 3. P. **بن حرمند**. Ich vermute **الحزنب**, obwohl hier der Artikel fehlt. Vgl. S. 68, 12 Anm. 3 u. 73, 6 Anm. 1. || 4. *Metrum Munsariḥ.* || 5. P. **بنى العربة**; s. S. 125, 15 Anm. 5. || 6. Statt **حتى** in P. ist entweder **حيث** oder **حين** zu lesen: „sie beobachtete das Zucken der Blitze da wo (oder besser:

als) sie erglänzten“. Metrum Kâmil. || 7. Entweder wollte der Abschreiber nicht weiter, oder er konnte sein Original nicht lesen, oder dasselbe war unvollständig. In jedem Falle liegt eine Abkürzung vor. Auch ist eine Zeile Raum darunter leer gelassen.

1. P. لکشل; s. H. Ch. II, S. 156 Z. 4. || 2. P. لم يجر: „die nicht bloß mit Anführung der Namen ihrer Verfasser aufgeführten Tractate“ d. h. diejenigen, welche nicht bloß als eine رسالة von Dem und Dem, ohne Angabe über ihren Inhalt u. s. w. aufgeführt werden. Dennoch geschieht es hier zum grössten Theil, daher Prof. *Fleischer* لم يجر ذكرها الا بذكر vermuthet. || 171

3. ابن عبد كان; s. S. 137, 11 Anm. 2.

1. باح s. S. 139, 13.

172

## Fünftes Buch.

### Erster Abschnitt.

2. Wie bereits in der Vorrede bemerkt ist, beginnt das fünfte Buch المقالة الخامسة in sämtlichen Handschriften, insoweit sie dasselbe überhaupt enthalten, mit einer Lücke, die den ersten Theil des ersten Abschnitts الفن الاول mit der allgemeinen Einleitung über den Ursprung und die Anfänge des Kalâm الكلام und über die Frage umfasst, was man sich unter diesem Worte und den Mutakallimûn المتكلمون zu denken habe. Ausserdem fehlen die biographischen Nachrichten über die Begründer der Wissenschaft des Kalâm, welche zuerst den Namen Muta-kallimûn führten, wie احمد بن ابي داود, ابراهيم بن سيار, واصل بن عطاء und andere, denen sich endlich unser Text mit الرواسطي anschliesst. — Die Ueberschrift ist nach der Einleitung von mir ergänzt.

Zwar enthält der Leydener Codex Nr. XXI Bl. 247 v — 259 v, wie in der Vorrede ebenfalls berichtet ist, den hier fehlenden Abschnitt sicher zu einem grossen Theil — der Eingang geht auch ihm ab — und vielleicht nicht gerade in der ursprünglichen Fassung, allein das Fragment ist nicht etwa incorrect, es ist geradezu das vollendete Muster eines nach Wort und Satz völlig unbrauchbaren Kauderwälsches, das die totale Unwissenheit seines Schreibers — ich sage nicht Urhebers — documentirt und ohne Nebenbuhler dastehen möchte.

Dazu kommt, dass sich der erhaltene Theil dieses ersten فن und die folgenden bis zum Ende des vierten nur in der Handschrift H. vorfinden und an mancherlei Incorrectheiten leiden, die völlig zu beseitigen mir aus Mangel an handschriftlichen Quellen, die vielleicht hie und da hätten nachhelfen können, unmöglich wurde. Es handelt sich hauptsächlich um biographische Notizen über eine Anzahl von Männern, die hier unter mancherlei unsichern Angaben erwähnt werden. || 3. ابو على محمد بن عبد الوهاب الجبائي starb im J. 303 (beg. 17. Juli 915). S. Abû'lmaḥ. II, S. 198 und die Quellen daselbst Anm. 3), sowie über die nach ihm benannte Secte الجبائية Schahrast. S. 54; die von *Sørensen* herausgegebenen Mawâḳif S. 342; Isfârâini Bl. 39 r fig.; hier S. 34, 13 Anm. 13. || 4. الفصل ist der durch eine Mauer oder sonstige Umfriedigung von der innern Stadt getrennte Theil derselben, Vorstadt. — S. Balâḍurî S. 319 ببين فصلى باب المدينة; Ibn Baṭ. I, S. 45 ويستون الفصل المدينة الخارجة; Kitâb al-buldân von Jaḳûbî S. 10; Not. et Extr. XII, S. 472 u. 473 — und über روحًا اخف روحيًا unter خفيف. || 5. نفطرية; s. oben S. 81, 13 Anm. 6 und die grammatischen Schulen S. 121. Er gehörte zur gemischten Schule stammte ebenfalls aus Wâsiṭ und liess sich in



Bagdâd nieder. Die hier citirten Verse finden sich auch bei Ibn Chall. Nr. 11 und in Ann. Musl. II, S. 396 mit theilweise veränderter Lesart, und der zweite Vers in *Mehren's* Rhetor. S. 131. Die Autorschaft derselben wird Verschiedenen zugeschrieben. || 6. الناشي الناشي ابو العباس عبد الله بن محمد الناشي الانباري المعروف بابن الاكبر, mit vollem Namen شيرشير; s. Ibn Chall. Nr. 352 und Ann. Musl. II, S. 294. Auch er hatte seine Wohnstätte in Bagdâd, war Dichter und starb im J. 293 (beg. 2. Nov. 905) in Alt-Kâhira مصر, während der jüngere الاصغر, geb. im J. 271 und Mutakallim, im J. 365 oder 366 (975 oder 976) in Bagdâd verschied. — S. S. 178, 2 und Ibn Chall. Nr. 477. || 7. داود بن علي; s. später S. 216, 6 Anm. 1. || 8. Ueber die beiden hier erwähnten Schriften al-Wâsiṭis' s. H. Ch. I, S. 351 Nr. 917 und V, S. 51 Nr. 9900. Auffälliger Weise erwähnen ihn weder Sujûṭî im Itkān S. 740, noch Tûsî (List of Shy'ah books ed. *Sprenger*) und Schahrastâni. || 9. الكتاب ist entweder in الكاتب zu verwandeln oder, da jedes فاعل eine Intensivform فعال zulässt, wenn der von jenem ausgedrückte Begriff überhaupt eine Steigerung erlaubt, الكتاب πολυγράφος zu schreiben. Des Abū'l'abbâs Widerlegung نقض كتاب الإرادة, die an-Naddschâr (s. S. 179, 24) zum Verfasser hat, ist nicht weiter bekannt.

- 173 1. Der zusammengesetzte Name معجور الاحشاد „der von Haufen von Bittstellern und Hilfesuchenden Heimgesuchte“ deutet auf einen freigebigen Ehrenmann كريم سخى hin und hängt unstreitig mit seiner Wohnung بدر الاحشاد zusammen. || 2. سوق العطش (s. S. 39, 5 Anm. 1) wird im كتاب البلدان S. 25 Z. 2 als sehr umfangreich geschildert, aber nicht erwähnt. || 3. وتعد الخ „richte dein Absehen auf so viel (Ertrag) als hinreicht, mein Leben nothdürftig zu erhalten und (auf so viel), was ich nicht entbehren kann“. || 4. ابن الخالدي wird noch Z. 27, oben S. 38, 17 und S. 174, 7 genannt, sonst nirgends. || 5. الخالدي ist der im J. 348 (959) in einem Alter von 95 Jahren gestorbene Schüler Dschuneid's ابو محمد الخالدي steht s. später S. 183, 13, wo die andere Namensform الخالدي steht (vgl. das. Anm. 5); Tûsî S. 76 Nr. 145, und Isfar. Bl. 8 r über الخالدية. || 6. Ueber den Begriff الارزاء s. Mawâk. S. 339, 360 Z. 14, 361 Z. 10, und über المرجئة vorzugsweise Isfar. Bl. 46 r; Schahrast. S. 103 und 104, wo auch الخالدي kurzweg genannt ist. || 7. Zwischen كتاب التفسير للطبري fehlt etwas wie اختصار, das ich eingeschoben habe, also ein Auszug wie der des vorhergehenden Werkes. || 8. من غير خطه „ohne dass er (seine Werke) selbst niederschrieb“. — Unser Vf. gedachte ihre Titel nachträglich zu ergänzen, wie das lückenhafte ... كتاب من deutlich genug zeigt, und sie fanden sich vielleicht auch in seinem Handexemplare nachgeholt, sind aber wenigstens uns nicht zugekommen. || 9. هو الرمانى; s. oben S. 63, 22 Anm. 5. || 10. الحسن بن ايوب; s. Tûsî S. 87 Nr. 170, wo er auch nur kurz erwähnt ist. || 11. ابو عمران موسى بن رباح; sein Enkel ist wahrscheinlich der bei Schahrast. S. 18 und 41 erwähnte موسى بن عمران.

- 174 1. الخياط ist الخياط ابو الحسين بن ابي عمرو الخياط; s. Schahrast. S. 53 und S. 19, wo ابو زيد احمد بن سهل steht, und Isfar. Bl. 38 r und 53 r, und über الخياطية Bl. 8 r und 38 r. — ابو زيد احمد بن سهل ist wahrscheinlich ابو مطيع bei Schahrast. S. 161 oder S. 348. || 2. مولدة بها d. i. بالبصرة, aus البصري herauszunehmen, das für من steht. Vgl. Z. 22 f. || 3. الصيرى ist der im J. 243 (857) gestorbene Tisch-

genosse des Chalifen Mutawakkil **ابو العنيس محمد بن اسحق بن ابراهيم بن ابي العنيس بن** **المغيرة بن ماهان الصيمري**; s. später S. 277, 19, 278, 10 u. 358, 24; Jâkût III, S. 443 und Abû'l-mah. II, S. 80. || 4. (Cod. **الحاي**) **ابو هاشم عبد السلام بن محمد الجبائي**, der Sohn des **ابو علي محمد الجبائي**, starb in Bagdâd; s. Jâkût II, S. 13; Ibn Chall. Nr. 393; Abû'l-mah. II, S. 257 und Anm. 1) und 258; Isfar. Bl. 39 v u. 42 r; bei Schahrast. und in den Mawâk. öfter. || 5. Als Schüler des Abû Hâschim werden nach dem Codex zwei genannt: 1) **ابو القاسم عبد الله بن خطاب** (ein **القشوري** z. B. S. 191, 27 A. 7) und 2) **ابو القاسم بن سهلويه**, während Z. 23 **ويلقب بقشور** und **يعرف . . . بن سهلويه** verbunden sind, ohne dass sich etwas Näheres über dieses Verhältniss nachweisen lässt. Ferner wird Z. 19 ausser **قشور** auch **ابن سهلويه** zu einem لقب gemacht, später beide Beinamen einer Person beigelegt. Was die beiden Lücken in Z. 19 angeht, so könnte die zwischen **يعرف** (Cod. **معرف**) und **ابن سهلويه** überflüssig zu sein, die andere durch Verwandlung von **ابن سهلويه** in **ابن سهلويه** Ergänzung zu finden scheinen. Doch tritt mit dieser Zusammenstellung und Auffassung der folgende Artikel entschieden in Widerspruch; lässt man dagegen **عبد الله** weg, so wird aus beiden Namen der eine: **ابو القاسم عبد الله بن خطاب بن سهلويه** und das möchte allem Anschein nach das Annehmbarere sein. Wollte man **ابن سهلويه** und das möchte allem Anschein nach das Annehmbarere sein. Wollte man **ويلقب بقشور** Z. 23 auf **المجل** beziehen, so steht dem die Bemerkung Z. 18-19 entgegen, dass kein von **قشور** geschriebenes Buch bekannt sei, während hier von **المجل** mehrere erwähnt werden. Uebrigens schreibt der Codex beide Male **يعثور**, was auch noch **بالعثور** oder wie sonst gelesen werden könnte, obwohl ich es bezweifle. Dass ihm zwei لقب beigelegt werden, die sich später zu einem vereinigen, hat nichts Auffälliges. Vgl. sogleich Z. 21. 22 **المجل** und **الكاغدى**. Er war **عائشة**, der Träger ihres **امر**, d. h. der Schuld, dass sie sich verleiten liess zum Kampfe gegen 'Alî und zur Verbindung mit Talha und Zubeir, also der die 'Âscha belastet, sie anklagt, ihr Ankläger. Vgl. **حمله على الناس**, „er schreibt zu, klagt den Abschreiber eines Versehens an“. || 6. **ابو الفضل** und **احمد بن اصيل الكاغدى**; später werden erwähnt **الكاغدى** **منصور الكاغدى**. || 7. Cod. **مذاهب** in Bezug auf seine Behauptungen nach verschiedenen Seiten hin. Wahrscheinlich aber ist **مذهب** zu lesen (vgl. Z. 24 **بمذهبه**), während das folgende **العراق** vollkommen berechtigt ist. || 8. **ابو الحسن الكرخي** ist der im J. 340 (beg. 9. Juni 951) gestorbene **ابو الحسن عبيد الله بن الحسن الكرخي**; s. S. 208, 17 Anm. 7. || 9. **الروندى**, nicht **ابو عبد الله البصرى**; s. S. 208, 27 unter **مقالة الفقهاء**. Doch steht **الروندى** auch hier S. 177, 5; 204, 3; 237, 11; ferner bei Schahrast. S. 42, 50, 53 und 145 Z. 4 v. u. **ابن الروندى**, und ebenso Isfar. Bl. 47 r; dagegen in den Mawâk. S. 361 Z. 8 v. o. **ابن الروندى**, ebenso Tûsî durchgehends, Abû'l-mah. II, S. 184 **ابن الروندى**, Abû'lfar. Hist. Dynast. S. 217 **الراوندية**. — Uebrigens ist es völlig gleichgiltig, ob ich **الروندى** (oder **الروندى**) oder **ابن الروندى** (indem man **ابن الروندى** steht und es einerlei ist **الروندى**) schreibe. Vgl. z. B. Ibn Chall. Nr. 34, wo **الروندى** steht und es einerlei ist **الروندى** (der auch **راوندى** ist, ausschliesst) oder **الراوندى** zu lesen, was allen hier genannten Vorfahren des **احمد** zukommt. Der daselbst genannte und im J. 245 (beg. 8. Apr. 859) gestorbene bedeutende Mutakallim **ابو الحسين احمد بن يحيى بن اسحق** ist unstreitig der hier gemeinte. — Vgl. auch Exposé de la relig. des Druzes par de Sacy I, S. LVII fig.

- 175 1. Zwischen كتاب und خلق ist eine Lücke in der Handschrift. Wo das الى ان, vor welchen Worten ebenfalls etwas ausgefallen ist, hinaus will, ist nicht abzusehen und die Stelle im Ganzen incorrect.

## Zweiter Abschnitt.

2. H. واما 1. وأبيا „sie wollten nichts anderes als“. || 3. الخبيس; Beweis für die alte Einrichtung des fünfgetheilten Heeres. || 4. Cod. zuerst بن ميثم التمار und dann Z. 20 بن علي بن اسمعيل بن ميثم التمار und s. Tûsî S. 212 Nr. 458, nach welchem unbestritten التمار und derselbe علي ist, und über ميثم, der einer der hervorragendsten Anhänger des Chalifen 'Alî und seiner beiden Söhne al-Hasan und al-Husein war, S. 444-446. — Vgl. ebenda S. 48 Nr. 87, S. 49 unter أحمد بن ميثم بكسر الميم بكسر اليم واسكان ميثم steht, S. 50 mit dem Zusatze ميثم st. ميثم, wasان واسكان ميثم, S. 168 Z. 2 v. o., 365 Z. 1 v. o., 378 Nr. 861 und 383 Z. 5 v. o. — Das Buch التمار nannte er في الامامة 5. هشام بن الحكم. || s. über ihn und die هشامية Mawâk. S. 341 Z. 2 v. u.; Schahrast. S. 18, 39, 59, 60, 141, 145; Tûsî S. 355, wo ohne Angabe der Quelle der ganze Artikel des Fihrist Aufnahme gefunden hat; Isfar. Bl. 14 r, 15 r, 54 v, 59 v; Mas. V, S. 443 und 444. || 6. من ذاك الجانب „auf jener Seite“ d. h. auf der den Muḥammadanern feindlich entgegenstehenden Seite (habe er an dem Treffen bei Badr Theil genommen). || 7. Nach مدينة السلام fügt Tûsî في درب الحبّ hinzu. Auch bemerkt derselbe zu Anfange des Artikels وبقا في هذه سنة تسع وتسعين ومائة ويقال ان في هذه السنة مات.

- 176 حدوث Tâsî (كتاب الدلالة على حدوث الاشياء) H. im Text nach verbessert; *Flügel* hatte wie auch später 177, s. Anm. 4 und ib. 16 Anm. 15 حدث stehen lassen. || 2. Vor كتاب الميزان hat Tâsî noch كتاب الميراث. || 3. H. المفضل; s. unten Z. 12 und Mawâk. S. 353 Z. 5 v. o. || 4. Statt طلحة والزبير hat Tâsî deutlicher في امر طلحة والزبير, wie nach dem folgenden Artikel (Z. 13) auch hier zu schreiben sein wird. || 5. An der Stelle von الالفاظ, was bei Tâsî später kommt, hat derselbe اللطاف. || 6. الرد vor كيف يفتح sich bei Tâsî nicht finden; wenn hier richtig, soll durch dieselben angedeutet werden, mit welchen Formeln ein solches Buch zu eröffnen ist. Ebenso schreibt Tâsî كتاب الرد على ارسطاليس. || 7. شيطان الطاق, von dem الشيطانية Namen und Ursprung ableiten; s. Mawâk. S. 347 Z. 4 v. u.; Isfar. Bl. 7 r, 14 v und 55 r. — Sicher gaben sie sich diesen Namen nicht selbst, ersetzten ihn vielmehr durch النعمانية, weil شيطان الطاق ein Sohn des نعمان, wie auch die Sch'iten oder seine Anhänger ihr Haupt nicht شيطان الطاق, sondern مؤمن nannten; s. Schahrast. S. 142 fig.; Isfar. Bl. 14 v und 50 v; Tâsî S. 323 Nr. 698, wo vollständiger كتاب الجمل في امر طلحة والزبير وعائشة steht und ausserdem noch ein كتاب الشكال und s. السكال. || 8. H. الشكال. || 9. H. ابن قته. || 1. ابن قبة. Tâsî S. 297 Nr. 648 und Z. 2 v. u., 298 und 372 Z. 8 v. u. Der Name lautet محمد بن بن قبة [عبد الرحمن بن], oder wie Andere geschrieben wissen wollen جعفر الرازي

oder **قبة بن** oder **عبد الحميد بن قبة**. Dasselbst werden noch andere Schriften von ihm erwähnt. — Wahrscheinlich ist mit **قبة بن عبد الرحمن بن محمد** bei Schahrast. S. 145 Z. 5 v. u. dieselbe Persönlichkeit gemeint. Er lebte in Rei. || 10. **كتاب الانصاف**; s. **Tûsî** S. 372 Z. 7 v. u.; **كتاب الامامة** ist wahrscheinlich **الامامة المستثبتة في الامامة**. || 11. **ابو سهل اسمعيل بن علي النوبختي**, der Lehrer an-Nâschî's des Kleinern oder Jüngern, wird von Schahrast. S. 145 und Ibn Chall. Nr. 477 S. 64 Z. 2 erwähnt. Ausführlicher spricht von ihm **Tûsî** S. 57 Nr. 109. Vgl. auch später hier S. 191, 1; 238, 9 Anm. 2; 244, 26 Anm. 15; 275, 25 Anm. 11, und über die Aussprache des Namens S. 177 Anm. 8. || 12. **H. السلمياني** **ابن ابى العزافر بالعين** dazu (**نضد الايضاح**) in der Erläuterung **ابن ابى العزافر** steht, dagegen in der **العزافر** oder **العزافر** 1. **العزافر** und s. **Tûsî** S. 305 Nr. 662, wo **ابن ابى العزافر** steht, dagegen in der **العزافر** dazu (**نضد الايضاح**) nicht mit **ابن عذافر** S. 301 zu verwechseln. Vgl. auch **ابو Isfar** Bl. 61 v und **العزافر** Bl. 59 r und 61 v; **Mas.** III, S. 267; hier S. 147, 22 u. 196 Anm. 8. || 13. **راسله** „schickte Einen“. || 14. **H. وببذل** 1. **وببذل** „und bot ihm Beglaubigungswunder (für ihn) und wunderbare Dinge (für ihn) zu thun an“. || 15. **H. ونبئت** 1. **ونبت** „es war an der Vorderseite des Kopfes von Abû Sahl eine kahle Stelle, die völliger Kahlköpfigkeit ähnlich sah. — Ich, entgegnete er dem Abgeordneten, ein Beglaubigungswunder; ich weiss nicht, was das sein soll; er mag mir auf meinem Vorderkopfe Haare wachsen lassen“.

1. **H. الطاطري**; **Tûsî** **الطاطري**, was zu schreiben ist. Vgl. Z. 23 Anm. 19. || 2. Für 177 **كتاب (بن امان في اللباس)** hat **Tûsî** die Schrift **كتاب الرد على عيسى بن امان في اللباس**, welche mit der hier erwähnten dieselbe sein dürfte, da **Tûsî** aus dem **Fihrist** supplirt, aber unter den supplirten Schriften nur diesen Titel nennt. — **كتاب الحجالس** ist wahrscheinlich durch **كتاب مجالس ثابت بن قرة بن ابي سهل** zu vervollständigen. || 4. **H. حدوث**; **Tûsî** entsprechender **حدوث**. Vgl. S. 176, Anm. 1 und unten Anm. 15. || 5. **H. بعض الباع**; bei **Tûsî** **نقص التاج**, das für **كتاب نقض التاج** stehen mag. || 7. **H. السبك**, wie sich in einer Abschrift bei **Tûsî** findet, während daselbst **الشبك** den Vorzug erhalten hat. Andere Schriften von Abû Sahl, welche hier fehlen, ergänzt **Tûsî**. || 8. **الحسن بن موسى النوبختي**; s. **Mas.** I, S. 156; **Tûsî** S. 98 Nr. 207, wo die Lesart **النوبختي** neben **النوبختي** als die richtigere empfohlen wird. Ebenda S. 57 und 58 werden neben einander die Lesarten **النوبختي** und **النوبختي** erwähnt. — Ueber seinen Oheim **ابو سهل** s. S. 176 Anm. 11. || 9. Statt **عثمان** bei **Tûsî** unrichtig **عثمان**; s. meine Dissert. de arabicis scriptorum graecor. interpretibus S. 19 Nr. 37 und Anm. 7). || 10. **ثابت بن قرة** ist **ثابت**; s. ebenda S. 17 Nr. 33. || 11. **ثابت بن قرة** ist **ثابت**; s. ebenda Nr. 34. || 12. **ولكنه مائل الى الخ** „aber er neigte sich einigermaßen zu den Schritten hin“. Vgl. Meid. Arab. proverb. II, S. 454 prov. 155. || 13. **H. آل** 1. **آل** oder richtiger **اهل** von der Familie. || 14. Zu **التناسخ** fügt **Tûsî** hinzu. || 15. **H. وحده العلل**, **Tûsî** **وحده العلل** wie oben Z. 3 A. 4. Doch wollte ich den Text nicht ändern. || 16. **Tûsî** lässt das eine **اختصار** wohl mit Recht weg. || 17. **Tûsî**



Mas. V, S. 473 und 474; Isfar. Bl. 7 r, 8 v, 9 r, 14 v; Diction. of the technical terms I, S. 614. || 6. سفيان بن عيينة; s. S. 226, 8 Anm. 3. || 7. سفيان الثوري; s. S. 183, 21 Anm. 19 und 225, 5. || 8. صالح بن حي; sein Sohn الحسن wird unten Z. 20 Anm. 16 erwähnt. || 9. H. شهرتها, 1. الشهر بها, „die geschichtlichen Notizen über diese werden, so Gott will, weiter unten an denjenigen Stellen folgen, wo sie wegen ihrer (der Orte) Berühmtheit von Seiten der Gelehrsamkeit oder Religiosität vorzugsweise hingehören (ihren Platz haben)“. || 10. ابو الجارود; s. Schahrast. S. 118 flg. und 121. — Bei Ibn Kut. S. 172 wird von seinem Urgrossvater, wie es scheint, جارود العبدى berichtet, dass er zur Zeit des Propheten den Islâm annahm. Auch seine Söhne werden daselbst erwähnt. Vgl. dazu Ibn Dur. S. 197 und 198; Ibn Hadschar I, S. 440 flg.; Ibn Hischâm S. 944. — Ibn Challikân Nr. 312 nennt المنذر بن الجارود, der sein Vater zu sein scheint, Nr. 502 الجارود und Nr. 831 S. 18 abermals المنذر بن الجارود العبدى, der nach Abû'lmaḥ. I, S. 174 im J. 62 (beg. 20. Sept. 681) als Statthalter nach Sind geschickt wurde. Vgl. dazu bei Ibn Hadschar I, S. 442 الجارود بن المنذر. Ausser المنذر بن النخاس كندى كوفى S. 73 erwähnt Tûsî S. 146 Nr. 308 den unsrigen, nennt ihn الهمداني الخارقي الاعبى und erzählt, dass er blind geboren wurde. — Ueber الجارودية s. Mas. V, S. 474 und Isfar. Bl. 7 r, 8 v und 9 r. || 11. H. بن محمد بن علي عليه السلام st. محمد بن علي عليه السلام, womit gemeint ist. S. z. B. Abû'lmaḥ. S. 397 und Anm. 10) und S. 398. || 12. Der folgende Satz ist incorrect. Nach allen Umständen kann das Subject von فقال nicht ابو الجارود sein wer aber sonst, lässt sich nicht errathen. H. hat اولى اما انه لا يموت الا بام, was am einfachsten durch اولى اماماً انه لا يموت الا بام aufzulösen wäre: „Hat er erwartet, dass er, nachdem er einen Imâm aufgestellt, gerade durch einen Imâm sterben würde?“ Dies scheint auf die Todesart des Ketzers hinzudeuten, die freilich nirgends, auch von Tûsî nicht, berichtet wird. فقال als Infinitive von فَمَّ aufzufassen, lässt sich durch keinen verständlichen Sinn rechtfertigen. || 13. H. فصل الرسان; 1. فضيل الرسان und s. Schahrast. S. 119. || 14. H. وابو خالد الواسطى; 1. وابو خالد الواسطى. S. Schahrast. S. 119 und 145; Tûsî S. 373 Nr. 833, der ihn ابو خالد بن عمرو بن عمرو nennt und hinzufügt له كتاب ذكره. — ابن النديم entstand leicht aus خلد. || 15. H. منصور بن ابى الاسود; Schahrast. S. 145 منصور بن الاسود. || 16. الحسن بن صالح بن حى, auch الصالحى, genannt und Gründer der Secte der صالحية. S. Schahrast. S. 104, 118, 120 und 121; Mawâḳ. S. 340; Ibn Kut. S. 255 und 301; Tûsî S. 90 Nr. 180; Lib. Class. I, S. 47 Nr. 45; Jâkût II, S. 430; Isfar. Bl. 9 r, Bl. 24 v und 25 r, und über مشرح التبيى Bl. 24 v. — Hasan's Vater wurde oben Z. 10 genannt. || 17. علي بن صالح بن حى starb im J. 154 (771); s. Abû'lmaḥ. I, S. 414.

1. مقاتل بن سليمان; s. Schahrast. S. 76, 106, 108, 121, 143; Ibn Chall. Nr. 743, 179 wo keines seiner Werke angeführt wird; Naw. S. 574; Annal. Musl. II, S. 28; H. Ch. II, S. 333, 350 Nr. 3189, wo er fälschlich ابن مقاتل genannt wird, 379 Nr. 3405; VII, S. 676 und 1174 Nr. 6488. Er starb im J. 150 (beg. 6. Febr. 767). || 2. Zu رواه عنه fehlt das Subject. Ibn Challikân erwähnt Mehrere, die sein تفسير aus seinem eigenen Munde weiter verbreiteten.

## Dritter Abschnitt.

3. H. الحبرة; 1. الجبرة, obwohl *Lane* الجبرة für die classische Form erklärt, neben welcher الجبرة die andere sei. S. Schahrast. S. 59 und 164; *Pococke* Spec. hist. Ar. ed. *White* S. 234, 238, 239 flg., wo الحبرة und الجبرة ebenfalls identificirt werden; الجبرة im Dict. of the techn. terms I, S. 200; *de Sacy*, Chrest. I, S. 326 und 352; *Freytag* im Wörterbuch; *Steiner*, die Mutaziliten S. 29 und Anm. 5). In den Mawâkif werden sie nicht erwähnt. ||
4. الحشوية; s. Schahrast. S. 60, 68, 76; Mawâk. S. 362 مشبهة الحشوية; Isfar. Bl. 60 v; Dict. of the techn. terms I, S. 396; *Chwolesohn*, die Ssabier II, S. 642 u. 826; hier S. 231, 22. ||
5. ابو عبد الله الحسين بن محمد التجار, den *Lane* als Gründer der حجرة und Schahrast. S. 61 als Gründer der Secte der تجارية (s. ebenda S. 4 und 60) nennt, während in den Mawâk. S. 361 der Sohn desselben محمد بن الحسين التجار als ihr Haupt bezeichnet wird. S. ebenda S. 57; Isfar. Bl. 47 r und 53 r und über التجارية Bl. 7 r, 8 r u. 47 r. ||
6. النظام d. i. سيار النظام; s. Schahrast. S. 18 und 37; *Haarbrücker* in der Uebersetzung II, S. 397; Ibn Chall. Nr. 852 S. 139 (nicht Nr. 517, wie bei *Haarbrücker* steht) ابو اسحق; s. S. 173, 9 Anm. 6.
- 180 1. حَفَصَ الفَرْدَ; s. Schahrast. S. 19 und 63; Mawâk. S. 117 und 361. || 2. ابو الهذيل محمد بن الهذيل بن عبد الله بن مكحول العلاف البصري geb. im J. 137 (beg. 27. Jun. 754) und gest. im J. 226 (beg. 31. Oct. 840) oder nach Andern im J. 235. S. Abû'lmaḥ. I, S. 671 und 711; Ann. Musl. II, S. 174; Schahrast. S. 18, 34, wo er ihn ابو الهذيل حمدان بن ابى الهذيل العلاف nennt, 101, 141, 142; *Haarbrücker* II, S. 386 und 397; Ibn Chall. Nr. 617; Mawâk. S. 336, wo er حمدان العلاف ابو الهذيل heisst; Isfar. Bl. 8 r, 24 r, 28 r, 30 r, 31 v, 32 v, 41 r. Ibn al-Ḳuḏī schreibt الهزبل — S. auch hier S. 36, 22. || 3. Zu ابن اخى الاسكاف vgl. عبد الله. vgl. Schahrast. S. 18, 41, 72; Mawâk. S. 338, wo ابو جعفر الاسكاف steht; Isfar. Bl. 35 v, الجبائي الاسكاف Bl. 30 v und 41 v. || 4. السمري ganz gut und möglich; doch lässt sich auch ein Anhänger des شمر المرجي (s. Isfar. Bl. 8 r und 46 r [sic M.] ابو شمر المراجي und Lubb al-lubâb, sowie *Voth* im Suppl. unter الشمرى oder des ابو شمر darunter denken, so dass also السمري in الشمرى zu verwandeln sein würde. Vgl. Schahrast. S. 18, 41, 105 und Mawâk. S. 360 Z. 5 v. u. und 361. || 5. H. البناني; 1. البُنَانِي und s. Schahrast. S. 15; Mawâk. S. 344 und 362 بنان بن سَعْنان; Tûsī S. 195 letzte Z. Auch sonst kommt البُنَانِي und بنانة vor, s. z. B. Ibn Ḳut. S. 33; Ibn Dur. S. 67; Lubb al-lubâb. — Bei Isfar. Bl. 7 v, 10 r, 54 v und 56 r, an welchen letzten beiden Stellen geradezu بيان بن سَعْنان steht, ist wohl auch بنان und البنانية gemeint. — Vgl. hier S. 183, 22 Anm. 21 ثابت || 6. ابن كُلاب; s. Lubb al-lubâb unter الكلابي. || 7. H. باسمه, was in der

Ueberschrift dieses **باب** oben **يأتيه** geschrieben ist; i. beide Male **بابية** und zwar als technischen Ausdruck „die Missionärschaft“, d. h. als concr. collect. die Missionäre = **أبواب** d. i. **دعاة**. Ibn Kullāb war also ein **باب** d. i. **داعي** der Ḥaschwiten. Vgl. Mawāk. S. 349 Z. 3; Dict. of the techn. terms I, S. 109 vorl. Z. und 669 Z. 10. || 8. **عبد بن سليمان** oder mit H. vielleicht richtiger **سليمان**; s. *Haarbrücker* zu Schahrast. II, S. 399 und 420; Isfar. Bl. 34 r unter **الهشامية**, der Secte des **هشام بن عمرو الفوطي**, aber ohne Hinzufügung von **الصيمري**; auch wird, was *Haarbrücker* S. 420 von 'Abbād mittheilt, bei Isfar. Bl. 64 unter **حمارية القدريّة** einem **عبد بن سليم الصيمري** zugeschrieben. Möglich dass es ein und derselbe **عبد** mit dem in den Mawāk. S. 152, 254 und 255 genannten **عبد الصيمري** oder **الصيمري** ist. || 9. H. **مور**, worin der Name des Christen steckt, und zwar wahrscheinlich der häufig vorkommende christlich-syrische Name **فثيون** Pethion oder Phethion. S. S. 24, 5 Anm. 4 und 244, 9 Anm. 4; *Assemani* Bibl. or. I, S. 11 und 530, II, S. 155 und 159 u. s. w.; Lex. geogr. V, S. 569. || 10. **العطري** ist der auch von Ibn Challikān Nr. 86 erwähnte Dichter **عبد بن عطية الشاعر**, den *Caussein de Perceval* in *de Slane's* Uebers. I, S. 186 Anm. 2 **عبد الرحمن محمد بن عبد الرحمن ابن عطية**, also wie hier an zweiter Stelle, nennt, nur mit dem Unterschiede, dass hier **عبد** steht. Er lebte, wie sich daselbst aus dem Zusammenhang ergibt, in der ersten Hälfte des 3. Jahrhunderts. — Das Haupt der 'Aṭawija, einer Secte, die auch Schahrastānī S. 92 kurz erwähnt, ist ein anderer, **عبد بن الاسود**; s. Isfar. Bl. 20 r und 21 v und Lubb al-lubāb unter **العطري**. || 11. H. **برع الى**; i. **نزع الى**, ein m ersehnten Orte zueilen mit der Hoffnung seinen Zweck glücklich zu erreichen. S. Ja'kūbī's **سمن من راي** wie **سامرا** die kürzere Form für **راي**; vgl. S. 185, 22 u. 231, 7. || 12. **سمرى** wie **سامرا** die kürzere Form für **راي**; vgl. S. 185, 22 u. 231, 7. || 13. **سلام بن سليمان** d. i. **سليم القاري**; s. Ibn Kut. S. 264; Abū'lmaḥ. I, S. 464, wo sein Todesjahr 171 (beg. 22. Juni 787) angegeben ist und S. 560, wo er **الطويل** heisst. || 14. **اهل العدل**, bei *Tornauw*, das Moslemische Recht S. 11 Anm. 3 **اهل العدل والتوحيد**, vollständiger **اهل عدله**, sind bekanntlich die Mu'taziliten; s. S. 206, 24; H. Ch. V, S. 198; Schahrast. S. 28, 29 flg.; Ann. Musl. V, S. 198; *Pococke* Spec. ed. *White* S. 216; Exposé de la relig. des Druzes par *de Sacy* I, S. X, XII und XVIII; *Steiner*, die Mu'taziliten S. 30. — Hallādsch schrieb ein **كتاب العدل والتوحيد**; s. S. 192, 6.

1. **عبد الله بن داود** ist **الحريبي**, der sich in **الحريبة** in der Nähe von Baṣra 181 niederliess und im J. 211 (beg. 13. Apr. 826) oder 213 starb; s. Jākūt II, S. 430. Ibn Kut. S. 260 zählt ihn zu den **أصحاب الحديث**, S. 301 zu den **شيعه**. Im Lib. Class. I, S. 72 Nr. 6 heisst er vollständiger **عبد الله بن داود بن عامر بن الربيع الهمداني الحديثي**, wo **الحديثي** wahrscheinlich in **الحريبي** zu verwandeln ist. || 2. H. **اجتاز**; i. **اجتاز**, c. **ب** „vorübergehenden Umgang mit Jemandem haben“. || 3. **الكرايسى**; s. Ibn Chall. Nr. 180; Abū'lmaḥ. I, S. 753 und 763; Schahrast. S. 96; Naw. S. 774; Ann. Musl. II, S. 204; H. Ch. VII, S. 1039 Nr. 1455. — Er starb im J. 245 (beg. 8. Apr. 859) oder 248. — Vgl. auch Lubb al-lubāb s. v. und *Fath* im Suppl. unter **الطاطري**. || 4. H. **الاجبار**; i. **الاجبار** „er verdient mehr als Andere die Beschuldigung, ein **جبري** zu sein“. || 5. **فستقة**; s. über diesen Sklavennamen S. 87, 26 Anm. 8. || 6. **ابن ابي بشر**, Stifter der Secte **اشعرية**, geb. im J. 260 (beg. 27. Oct. 873) oder 270 und gestorben im J. 324 (beg. 30. November 935) oder etwas später; s. Ibn Challikān Nr. 440; Abū'lmaḥāsin II, S. 279 flg.; Schahrastānī S. 20, 57,



65 flg. und dazu *Haarbrücker* II, S. 390, 391 und 402; *Pococke* Spec. S. 225-233 und 247; *Sale* S. 164-169; *Bernstein* de init. et orig. relig. S. ۴۲ und ۴۳. In den *Mawâk.* werden die اشعرية unter den 72 Secten nicht erwähnt und auch Isfarâinî kennt sie nicht, nennt aber Bl. 39 r ابو الحسن الاشعري. || 7. فلان صفة von ن. N. „ich bin der N. N. Sohn des N. N., der schriftlich das Erschaffensein des Korân behauptet hat — und dass ich selbst die bösen Handlungen begehe“ (nicht Gott, wie die Anhänger der Lehre vom freien Willen das Dogma der Orthodoxen von dem خلق الافعال durch Gott deuteten). || 8. H. مخرج لفصائحهم; 1. مخرج لفصائحهم = مخرج فضائحهم als صفة von تائب „ein sich Bekehrender — der ihre (der Mu'taziliten) schmähhichen und tadelnswerthen Lehren und Handlungen an das Tageslicht bringt“. [S. aber die Lesarten. *M.*] || 9. . . . وتوفى ابن ابي بشر; s. oben Anm. 6. || 10. H. والمساغبة; 1. والمشاغبة, was als term. techn. bedeutet: den Gegner durch Trugschlüsse verwirren und verblüffen, so dass er sich gefangen giebt. S. Beidâwî I, S. 133 Z. 7 und vgl. مشاغب in Anthol. grammat. S. 473. || 11. الحسن بن صالح بن حثي, der den مرجئة القدرية beigezählt wird. S. oben S. 178, 20 Anm. 16.

#### Vierter Abschnitt.

- 182 1. H. البار بن رباب; 1. البار بن رباب u. s. Schahrast. S. 95, 102 letzte Z. und 104; Mas. V, S. 442. || 2. ثعلبياً; s. Schahrast. S. 86 und 94; *Mawâk.* S. 358. Gründer der Secte ثعلبية oder ثعلبية war ثعلب بن عامر oder nach Schahrast. S. 98 ثعلبة, welche Form die gangbarere ist. Vgl. auch Ibn Dur. S. 231, wo das eingeschobene عبد verdächtig ist und auch nicht im Index erscheint. Isfar. Bl. 22 v hat ثعلبة بن مشكان und bespricht Bl. 23 die ثعلابة. || 3. H. السهسية; 1. البيهسية, so genannt von ihrem Gründer بيهس جابر oder بيهس الهيصم بن جابر; s. Isfar. Bl. 24 v; Mas. V, S. 230 *Mawâk.* S. 354; Schahrast. S. 93; dazu *Haarbrücker* II, S. 405; Ibn Kut. S. 300; Dict. of the techn. terms I, S. 125, wo die Secte البيهسية und ihr Gründer بيهس genannt ist. || 4. كتاب على المعتزلة في القدر ist in H. aus Versehen des Abschreibers zweimal aufgeführt. || 5. حماد بن ابي حنيفة starb nach Abû'lmaḥ. I, S. 443 im J. 165 (beg. 26. Aug. 781) und nach Ibn Chall. Nr. 203 im J. 176 (beg. 28. Apr. 792). || 6. يحيى بن كامل; s. Schahrast. S. 103 mit dem Zusatz اباضى; hier S. 187, 27 Anm. 18, und über die Secte der اباضية Schahrast. S. 86 und 100; *Mawâk.* S. 356 und 359; Mas. I, S. 370 und V, S. 318; Ibn Baṭ. II, S. 227 flg.; Isfar. Bl. 7 v, 23 v, 64 v; Dict. of the techn. terms I, S. 78; *Haarbrücker* II, S. 405 flg.; hier S. 183, 1. || 7. بشر المريسي, den Ibn Chall. Nr. 114 wie Abû'lmaḥ. I, S. 601 und 647 بن غياث, Schahrast. S. 63 und 106 بن عتاب nennt. Vgl. ebenda S. 107 und 161 und dazu *Haarbrücker* II, S. 407; *Mawâk.* S. 269 und 361. Isfar. Bl. 46 v unter المريسية bezeichnet ihn ebenfalls nur kurz بشر المريسي. || 8. جعفر بن جعفر; s. Schahrast. S. 18, 47, 49 mit dem Zusatz الاشج, 120; Mas. V, S. 443; *Mawâk.* S. 338; Isfar. Bl. 32 v, 35 r und v; hier S. 36 Anm. 12. — H. ويعرف الحليلة. || 9. H. البدع الشيع mit صم über الشيع, also البدع zu tilgen. — بالجليلة plur. fr. للتنوع, wie الاملاح für انواع الملح, الزاجات für انواع الزاج u. s. w. || 10. هلاليا; 11. محمد بن حرب ist wahrscheinlich على بن حرب الصيرفي

es sind wahrscheinlich ربيعة بن هلال gemeint. Vgl. auch Ibn Chall. Nr. 105 am Ende. || 12. عبد الله بن يزيد; s. Schahrast. S. 103 und über die mehrfache Zahl dieses Namens de Slane in seiner Uebers. des Ibn Chall. I, S. 644 Anm. (1); Mas. V, S. 442-444. || 13. حفص بن أشيم findet sich nirgends, obwohl der Name أشيم nicht unbekannt ist; s. z. B. Ibn Dur. S. 278 Z. 2 v. u.; Ibn Chall. Nr. 557 und Abû'lmaḥ. I, S. 214.

1. الاباضية; s. kurz vorher S. 182 Anm. 6. || 2. ابراهيم بن اسحق ist sicher der bei 183 Haarbrücker II, S. 405 erwähnte Ibrahim. || 3. H. ناحيه und الباحي; s. Reg. zu den geneal. Tab. von Wüstenfeld unter Nagia; Ibn Kut. S. 55; Ibn Dur. S. 146 l. Z.; Lubb al-lub. unter الناجي und dazu Ibn Dur. S. 68.

#### Fünfter Abschnitt.

4. Von hier tritt die neue Pariser Abschrift Suppl. ar. Nr. 1400, in meiner Vergleichung mit C. bezeichnet, ein. || 5. جعفر الخلدی ist ابو الخواص جعفر بن محمد بن نصير بن جعفر الخلدی, der im J. 348 (beg. 14. März 959), 95 J. alt, starb; s. Jākūt unter الخلد; Abû'lmaḥ. II, S. 178, 292 und 350 nennt ihn wie hier ابو محمد mit dem Zusatz الخواص und الخلدی und Abû'lfidā in Ann. Musl. II, S. 468 unrichtig الخلدی. Vgl. S. 173 Anm. 5 u. 6. || 6. ابن محمد بن الجنيد (بن الجنيد H.), der im J. 297 (beg. 20. Sept. 909) oder 298 starb, war des جعفر الخلدی Lehrer und beide grosse Šūff; s. Jākūt a. a. O.; Ibn Chall. Nr. 143; Ann. Musl. II, S. 320 und 742; Abû'lmaḥ. II, S. 177; Not. et Extr. XII, S. 134 (2) und 422-436. Vgl. auch hier S. 38, 22 (? s. Anm. 7 zu S. 185), 186, 20, wo er nach 300 stirbt, und einige andere ابن الجنيد S. 185, 19 Anm. 7, 196, 10 Anm. 3, 211, 18 Anm. 7 und 214, 19 A. 8. || 7. ابو الحسن السرى بن المغلس السقطي war der mütterliche Oheim خال al-Dschuneid's und starb im J. 253 (S67); s. Ibn Chall. Nr. 143 und 255; Ann. Musl. II, S. 214; Abû'lmaḥ. I, S. 775, wo auch معروف الكرخي als sein Lehrer genannt wird. || 8. معروف الكرخي, von Verschiedenen verschieden genannt und im J. 200 (beg. 11. Aug. 815) gestorben; s. Ibn Chall. Nr. 739; Ann. Musl. II, S. 110; Abû'lmaḥ. I, S. 575 und anderwärts. || 9. الحسن بن ابى الحسن البصري, der schon früher erwähnt sein soll; wahrscheinlich in dem verloren gegangenen Bruchstücke. S. z. B. über ihn Ibn Chall. Nr. 155; Ibn Kut. S. 225 u. 273; Abû'lmaḥ. I, S. 298 und mehrfach später; Isfar. Bl. 6 v u. 29r. || 10. محمد بن سیرين starb im J. 110 (beg. 16. Apr. 728); s. Ibn Chall. Nr. 576; Naw. S. 106; Ibn Kut. S. 226; Abû'lmaḥ. I, S. 298; Lib. Class. Part. I, S. 12 Nr. 3. || 11. هريم بن حيان الازدى البصري starb im J. 46 (beg. 13. März 666); s. Ibn Kut. S. 222 und 290; Ibn Dur. S. 197; Abû'lmaḥ. I, S. 148. Seine Mutter war vier Jahre schwanger mit ihm, daher sein Name هريم. || 12. علقمة الاسود; علقمة النخعي, und des اسود väterlicher Oheim عم war ابو عمران ابراهيم بن يزيد بن قيس بن الاسود النخعي. S. z. B. über ihn Ibn Chall. Nr. 155; Ibn Kut. S. 225 u. 273; Abû'lmaḥ. I, S. 298 und mehrfach später; Isfar. Bl. 6 v u. 29r. || 13. ابو عمران ابراهيم بن يزيد بن قيس بن الاسود النخعي starb im J. 96 (beg. 16. Sept. 714) in einem Alter von 49 oder nach Andern von 58 Jahren; s. Ibn Kut. S. 301; Ibn Dur. S. 241; Naw. S. 135. fig.; Lib. Class. I, S. 10 Nr. 5. || 14. الشعيبي ist ابو عمرو عامر بن شرحبيل الشعيبي und starb im J. 104 (beg. 21. Jun. 722);

s. Ibn Ḵut. S. 229 und 290; Ibn Dur. S. 307; Ibn Chall. Nr. 316; Abū'lmaḥ. I, S. 281; Lib. Class. I, S. 12 Nr. 11, wo die auch sonst vorkommende Variante **بن شراحيل** gedruckt steht. || 15. **مالك بن دينار**; s. S. 185, 18; Ibn Chall. Nr. 561; Ibn Ḵut. S. 238; Naw. S. 537; Abū'lmaḥ. I, S. 316, 322, 337 und 338. Er starb im J. 127 (beg. 13. Oct. 744). || 16. **محمد بن واسع** starb im J. 120 (738); s. Ibn Ḵut. S. 241, der **بن جابر** hinzusetzt; Abū'lmaḥ. I, S. 316. || 17. **عطاء السلمي** ist wohl derselbe mit **عطاء السليبي** bei Abū'lmaḥ. I, S. 318. Er starb im J. 121 (739). || 18. **مالك بن أنس** starb im J. 179 (beg. 27. März 795) oder 178; s. S. 198, 20 Anm. 5; Ibn Ḵut. S. 250 und 290; Ibn Chall. Nr. 560; Naw. S. 530 fig.; Ann. Musl. II, S. 66 und 646; Tāsi S. 260; Abū'lmaḥ. I, S. 495; Lib. Class. I, S. 45 Nr. 41 und anderwärts. || 19. **ابو عبد الله بن سعيد بن مسروق سفيان** war im J. 95, 96 oder sicherer 97 (beg. 5. Sept. 715) geboren und starb im J. 161 (beg. 9. Oct. 777), 64 J. alt. Sein Vater, der im J. 125 (beg. 4. Nov. 742) starb, heisst bald **سعد**, bald **سعيد**, und sein Bruder, der im J. 180 (beg. 16. März 796) starb, **مبارك**. — S. S. 178, 10 und 225, 5; Ibn Ḵut. S. 249 und 301; Ibn Dur. S. 113; Ibn Chall. Nr. 265; Schahrast. S. 160; Naw. S. 286 fig.; Ann. Musl. II, S. 42; Lib. Class. I, S. 45 Nr. 40, wo sein Tod in das J. 169 gesetzt ist; Abū'lmaḥ. I, S. 331, 332, 388, 432 und 500; *Kosegarten's* Chrest. S. 61 fig. || 20. **عبد الرحمن بن عمرو الازاعي** starb im J. 157 (beg. 21. Nov. 773) in einem Alter von 72 Jahren; s. S. 203, 27 Anm. 9 und 227, 25 Anm. 9; Ibn Ḵut. S. 249; Ann. Musl. II, S. 30; Ibn Chall. Nr. 369; Naw. S. 286, 382 und 765; Abū'lmaḥ. I, S. 422 u. 497; Lib. Class. I, S. 39 Nr. 20; Ibn Ḵutlūb. S. 126. || 21. **ابو محمد ثابت بن اسلم** starb im J. 118 (736) oder nach Dahabī, der nicht immer sicher ist, im J. 123 oder 127; s. S. 180, 9 Anm. 5; Ibn Ḵut. S. 33 und 241; Abū'lmaḥ. I, S. 311; Lib. Class. I, S. 22 Nr. 15. || 22. **ابو اسماء ابراهيم بن يزيد التيمي الكوفي** starb im J. 92 (beg. 29. Oct. 710); s. Ibn Ḵut. S. 301; Abū'lmaḥ. I, S. 250; Lib. Class. I, S. 10 Nr. 4. || 23. **ابو القاسم سليمان بن طرخان التيمي** starb im J. 143 (beg. 22. Apr. 760); s. Ibn Ḵut. S. 240, 290 und 301; Abū'lmaḥ. I, S. 388, wo er **طرخان التيمي** genannt ist. || 24. **فرقد السنجي**; ausser Z. 16 dieser Seite mir nicht vorgekommen. || 25. **ابو العباس محمد بن صبيح ابن الستاك** starb im J. 183 (beg. 12. Febr. 799); s. Ibn Chall. Nr. 640; Abū'lmaḥ. I, S. 462 und 512. || 26. **عتبة** mit der Bezeichnung **الغلام** wird S. 185, 5 etwas ausführlicher erwähnt. || 27. **صالح المري** starb im J. 172 (beg. 11. Jun. 788); s. Ibn Ḵut. S. 301 Z. 2 v. u.; Abū'lmaḥ. I, S. 466. || 28. **ابراهيم بن ادم التيمي الجلي** starb im J. 160 (beg. 19. Oct. 776) oder 162; s. Ibn Chall. Nr. 296; Abū'lmaḥ. I, S. 412, 413, 428, 436, 655; Lib. Class. I, S. 37 Nr. 13; *Kosegarten's* Chrestom. S. 54. || 29. **ابو عبيدة عبد الواحد** starb im J. 128 (beg. 3. Oct. 745); s. Abū'lmaḥ. I, S. 342. Es scheint derselbe zu sein, den Dahabī ebenda S. 485 im J. 177 mit dem Zusatze **فيما قيل** sterben lässt. || 30. **ابو بكر محمد ابن المنكدر بن عبد الله** starb im J. 130 (beg. 11. Sept. 747) oder 131; s. Ibn Dur. S. 91; Ibn Ḵut. S. 44; Ibn Chall. Nr. 266 u. 387 und *de Slane* zu Ibn Chall. II, S. 119 Anm. (7); Naw. S. 170 letzte Z.; Abū'lmaḥ. I, S. 44 und 417; Lib. Class. I, S. 23 Nr. 19. — **تميمون آل المنكدر**. || 31. **محمد بن حبيب الفارسي**; vielleicht der von Ibn Chall. Nr. 260 und 862 S. 114 erwähnte. Auch Abū'lmaḥ. I, S. 136, womit S. 754 zu vergleichen ist, nennt einen **محمد بن حبيب**; doch ist damit immer nur die

Gleichheit des Namens, nicht auch der Person constatirt. || 32. الربيع بن خثيم, statt dessen Lib. Class. I, S. 2 Nr. 1 mit H. (C. بن خيثم) liest. Doch ist nur بن خثيم richtig; s. Ibn Ḳut. S. 36; Ibn Dur. S. 112, und vgl. hier S. 225, 8 Anm. 2, wo freilich die Codd. dasselbe bieten als an unserer Stelle.

1. ابو معاوية الاسود, dessen Name اليمان ist; s. Abū'lmaḥ. I, S. 559 und vgl. Schah- 184 rast. S. 95, 102 und 104. || 2. ابو بكر ايوب بن ابي تميم السخيتاني starb im J. 131 (beg. 31. Aug. 748); s. Ibn Ḳut. S. 238; Jākūt I, S. 414 Z. 3; Lib. Class. I, S. 23 Nr. 22, wo unrichtig بن ابي تميم und السخيتاني gedruckt ist, während Naw. S. 170 بن ابي تميم schreibt. || 3. يوسف بن اسباط; s. Abū'lmaḥ. I, S. 413 und II, Adnot. S. 177. || 4. ابو سليمان عبد الرحمن بن احمد بن عطية الداراني starb im J. 205 (beg. 17. Jun. 820); s. Abū'lmaḥ. I, S. 591 und vgl. oben S. 180 Anm. 10. || 5. ابو الحواري احمد ابن ابي الحواري starb im J. 246 (beg. 28. März 860); s. Naw. S. 143 und 629; Abū'lmaḥ. I, S. 756; Kosegarten's Chrestom. S. 60. || 6. ابو سليمان بن نصير داود الطائي starb im J. 160 (beg. 19. Oct. 776) oder 162 oder 165; s. Ibn Ḳut. S. 257; Ibn Chall. Nr. 224; Abū'lmaḥ. I, S. 424, 436, 442 und 443. || 7. ابو نصر فتح بن سعيد الموصلی starb im J. 220 (835); s. Abū'lmaḥ. I, S. 655. || 8. شيبان الراعي starb im J. 158 (beg. 11. Nov. 774), lebte erst in Damaskus, zog sich aber dann in die Einsamkeit zurück; s. Abū'lmaḥ. I, S. 424. || 9. ابو مسعود المعافا starb im J. 184 (beg. 1. Febr. 800); s. S. 225, 16; Ibn Chall. Nr. 113 und 264; Lib. Class. I, S. 61 Nr. 37; Tūsī S. 331 Nr. 722; Abū'lmaḥ. I, S. 518. || 10. ابو علي الفضيل بن عياض starb im J. 187 (803); s. Ibn Ḳut. S. 256; Ibn Chall. Nr. 542; Naw. S. 286 und 503; Lib. Class. I, S. 60 Nr. 30. || 11. ابو زكرياء يحيى بن معاذ starb im J. 258 (beg. 18. Nov. 871), Ersterer in Nisābūr, sterben, während hier sein Tod ins J. 206 gesetzt wird. Oder soll dieses sein Geburtsjahr sein? || 12. ابو حفص عمر بن محمد اليماني; s. Tūsī S. 237 Nr. 514. Statt اليماني schreiben Andere الرمانی, und bei Tūsī unten in der Erläuterung wird der Fihrist mit dem Zusatz وقيل الرمانی citirt, der wenigstens hier sich nicht findet. || 13. ابو عبد الله الحارث بن اسد الحاسبی; s. Ibn Ḳut. S. 261; Ibn Chall. Nr. 113; Ann. Musl. II, S. 176; Abū'lmaḥ. I, S. 673. || 14. ابو عبد الله الحارث بن اسد الحاسبی starb im J. 242 (beg. 10. Mai 856) oder 243; s. Ibn Chall. Nr. 143 und 151; Schahrast. S. 20 und 65, und dazu Haarbrücker's Uebers. II, S. 389; Ann. Musl. II, S. 200 und 698; Abū'lmaḥ. I, S. 748. || 15. بشير المرسى; s. S. 182, 14 Anm. 7. — C. المرسى. || 16. H. C. ابا السدى, an dessen Richtigkeit ich zweifle, obwohl die Nisba السدى nicht unbekannt ist, und C. عمار st. عمار. — ابو السرى منصور بن عمار بن كثير starb im J. 225 (beg. 12. Nov. 839) und heisst bald البصرى; s. Abū'lmaḥ. I, S. 667 und H. Ch. II, S. 600 Nr. 4117. || 17. C. انظرونا, H. انظرونا, I. انظرونا und s. Korān 57, 13. || 18. الغمسة, „das einmalige Eintauchen“, bezieht sich wahrscheinlich auf die Ablution. || 19. Zwischen وجلّ und نقتبس ist nach allem Anschein مجلس einzuschieben. Es ist nicht anzunehmen, dass die Stelle Kor. 57, 13 zusammenhängt. Die Menschen werden am jüngsten Tag Gott vorgestellt werden; das ist الله und das trifft Alle, ist allgemein. Jene korānischen Worte dagegen werden bloß den Scheingläubigen beiderlei Geschlechts in den

Mund gelegt: „wir bekommen etwas von eurem Licht — nämlich da unten in der Hölle — zu geniessen“. النار في النار ist erläuternder Zusatz. || 20. تقفورية ein von Weil (Gesch. der Chal. I, S. 571 Anm.) angeführter Ort, den ich sonst nirgends erwähnt finde.

- 185 1. الحسين البرجلاني oder ابو بكر محمد بن الحسين starb im J. 238 (beg. 23. Jun. 852); s. Abû'lmaḥ. I, S. 722 und Jâkût, der unter برجلان sich näher über ihn auslässt. || 2. عتبة الغلام; s. S. 183, 23. || 3. ابن ابي الدنيا wird häufiger عبد الله als عبيد الله genannt und die in C. und H. vor ويكنى befindliche Lücke ist mit عبيد auszufüllen. Er wurde im J. 208 (beg. 16. Mai 823) geboren; s. Ibn Chall. Nr. 615 und de Slane in der Uebers. I, S. 531 Anm. (2); Lib. Class. II, S. 65 Nr. 43; Ann. Musl. II, S. 274 und 725; Abû'lmaḥ. II, S. 92; H. Ch. VII, S. 1051 Nr. 1965. || 4. من ولد; 1. من ولاء er war ein Maulâ der Kureischiten, a member by adoption of the tribe of Koraisch; s. de Slane, Uebers. des Ibn Chall. I, S. 531 Anm. (2). || 5. الطواعين, wohl als pl. zu طاعون pestilentialia aufzufassen (vgl. z. B. Beidâwî I, S. 62 Z. 1; hier S. 29, 10). || 6. مالك بن دينار; s. S. 183, 20 Anm. 15. — Der Fihrist und Hâddschî Chalfa ergänzen sich in Bezug auf die Schriften Ibn Abî'ddunjâ's, ein abermaliger Beweis, dass H. Ch. den erstern nur aus Citaten kannte und dass das Werk immer selten war. Vgl. auch Reiseke zu Ann. Musl. II, S. 725 Anm. (240). || 7. ابن الجنيد als zu unbestimmt angedeutet entzieht sich jedem nähern Nachweis. Vgl. jedoch S. 183, 14 Anm. 6; 186, 20 u. 214, 19 Anm. 8. || 8. ابو الحسن على المصرى starb im J. 338 (beg. 1. Jul. 949); s. Abû'lmaḥ. II, S. 326. || 9. سرمرى hier und Z. 22 nochmals; s. S. 180, 25 Anm. 12.
- 186 1. غلام خليل, dessen Vater خالد بن غلاب بن محمد بن احمد بن عبد الله احمد im J. 275 (beg. 16. Mai 888) starb; s. Abû'lmaḥ. II, S. 79, wo غالب für غلاب eingetreten ist. Auch diesem ist die Bezeichnung غلام خليل beigelegt, so dass hier irgend ein Versehen vorzuliegen scheint. || 2. ابو محمد سهل التستري starb im J. 283 (beg. 19. Febr. 896); s. Ibn Chall. Nr. 280; Jâkût I, S. 850; Abû'lmaḥ. II, S. 102 und 105. || 3. ابو نصر فتح بن ابو حمزة الصوفي starb im J. 220 (835); s. Abû'lmaḥ. I, S. 655. || 4. الصّدق البغدادي, der im J. 269 (beg. 21. Jul. 882) starb, heisst bei Abû'lmaḥ. II, S. 47 irrig يا صوفي. Auch wird er im weitern Verlauf des Berichts صوفي angeredet. || 5. ابو الحسن wäre der von Abû'lmaḥ. II, S. 334 genannte Šūfî. Nur liegt sein Todesjahr 341 (beg. 29. Mai 952) etwas weit ab vom J. 269 (beg. 21. Jul. 882), wenn er für den unmittelbaren Ueberlieferer des genannten Buches gelten soll. || 6. محمد بن يحيى starb im J. 252 (866); s. Abû'lmaḥ. I, S. 772. || 7. الجنيد; s. das zu S. 183, 14 Anm. 6 Bemerkte über seinen gleichnamigen Vorgänger, mit dem er nichts zu schaffen hat. Auch finde ich den hier genannten ausser vielleicht S. 38, 22, wo ein كتاب الجنيد vorkommt, nirgends weiter erwähnt. || 8. ابو عبد الله بن رزام; Makrîzî bei Quatremère (Journ. as. Août 1836 S. 117) nennt Ibn Razzâm (oder Rizâm?) als Verfasser des hier angeführten Werkes, aus welchem der Scherif على بن الحسن, bekannter unter dem Namen اخو حسن دمشقى, eine lange Erzählung entlehnte, um die Fâtimiten herabzusetzen, ohne den Verfasser zu nennen, dessen dort mitgetheilten Bericht jedoch Makrîzî als eine wahrheitswidrige Entstellung verwirft. Auch unser Verfasser verwahrt sich gegen das Gemisch von Wahrheit und Lüge des aus jener Schrift von ihm Entlehnten. — Vgl. de Saoy, Chrest. II, S. 98 und Exposé de la rel. des Druzes I, S. CCCXLIV. — Die اسميلية heissen

bei andern Schriftstellern gewöhnlich الباطنية. Ausserdem führt Schahrast. S. 147 (vgl. Haarbr. II, S. 414 flg.) verschiedene Benennungen derselben nach verschiedenen Ländern auf. || 9. ميمون القداح und dessen Sohn عبد الله werden an obiger Stelle wiederholt genannt und ihre Abstammung nachgewiesen. S. ferner Journ. as. Sept. - Oct. 1856 S. 367; Makrizî, ägyptische Ausg. I, S. 318 flg.; Isfar. Bl. 64 v flg.; Ann. Musl. II, S. 310 flg.; Abû'lmaḥ. II, S. 445-447; Mawāk. S. 350; de Sacy, Chrest. II, S. 88 und 94 flg., und Exposé de la rel. des Druzes I, S. LXVII flg., CXXXVIII, CLVI flg.; de Slane, Hist. des Berbers II, S. 508; Weil, Gesch. der Chal. II, S. 498-503; von Hammer, Gesch. der Assassinen S. 42 flg.; Wolff, die Drusen und ihre Vorläufer S. 104, 121 flg.; hier S. 220, 3 Anm. 7. || 10. C. قوزح, H. فورح. Ich fand den Ort nirgends angegeben, kann also dessen richtige Schreibart nicht verbürgen. Auch im Journ. as. (Août 1836 S. 119) heisst es unbestimmt: Abdallah ben Maimoun 'était, aussi bien que ses pères, originaire d'un lieu de la province d'Ahwâz. In Ann. Musl. II, S. 312 wird erzählt, dass 'Abdallâh aus der Umgegend von كرخ (Journ. as. S. 136) und اصفهان nach Ahwâz gekommen sei. Auch in de Sacy's Chrest. II, S. 14 steht nur وانه كان من الاهواز. — Isfar. Bl. 7 v, 64 v und 65 r erwähnt an letzterer Stelle سعيد بن الحسن بن عبد الله, der mit سعيدين بن الحسين بن عبد الله بن ميمون (hier S. 187, 16) zu vergleichen ist. — Der ganze Artikel des Fihrist über die اسميلية scheint der Aufmerksamkeit bisher entgangen zu sein. || 11. C. H. بن ابي زبيب 1; بن ابي ديب. Vgl. Schahrast. S. 136, wo die hier mit الميمونية bezeichnete Secte الخطابية genannt, die der ميمونية aber dort S. 96 auf einen andern Urheber zurückgeführt wird; Mawāk. S. 345 und 357; Isfar. Bl. 7 v, 24 v, 64 v und über ميمون القدرى Bl. 21 v, 22 r, 24 r; Journ. as. 1836 Août S. 131.

1. C. ترغيبهم: „er hatte mehrere an verschiedenen Orten postirte Leute, die er bei gutem Willen (für seine Sache) erhielt und denen er Wohlthaten erzeigte und die ihn (als seine Helfershelfer) hinwiederum unterstützten“. || 2. Ein Ort سابط mit dem bezeichnenden ابي نوح findet sich in unsern gedruckten Geographien nirgends. Möglich, dass damit der in Madâin gelegene und sonst unter dem Namen سابط بالمداين bekannte gemeint sei, aber erwiesen ist es nicht. S. Jâkût III, S. 3 und 4; Mushtar. S. 237 letzte Z.; Lex. geogr. unter سابط; Géogr. d'Abou'lféda S. 294; Balâdurî S. 262 und 263. — Eine andere kleine Stadt سابط lag in der Nähe von Uschrûsana اشروسنة. || 3. عقيب بن ابي طالب; s. Ibn Kut. S. 102; Ibn Dur. S. 39; Ibn Hishâm S. 880; Naw. S. 426 flg.; Reg. zu den geneal. Tabell. S. 84; Exp. de la relig. des Druzes I, S. CXCV flg. || 4. سلمية; s. unter Anderm de Sacy, Chrest. II, S. 97 Anm. (5). || 5. (Z. 9) C. H. حمدان; 1. حمدان u. s. Mawāk. S. 348; Makrizî ägypt. Ausg. I, S. 348, wo fälschlich احمد statt حمدان steht; de Sacy, Chrest. II, S. 89 und 97 flg.; Exp. de la relig. des Druzes I, S. CLXVII flg., CLXXI und CLXXIV; Weil, Gesch. der Chalifen II, S. 503 flg.; Journ. as. Août 1836 S. 120; Wolff die Drusen etc. S. 107 flg., 113 flg., 208 flg.; von Hammer, Gesch. der Assassinen S. 44, wo ebenfalls احمد steht; Isfar. Bl. 65 r. — Ueber zwei ابن حمدان vgl. S. 190, 1 Anm. 1 und 192, 14 Anm. 9. — (Z. 10) C. نفس بهرام, H. نفس بهرام 1; نفس بهرام und s. Exposé I, S. CLXVII, wo das daselbst angenommene Nahrâm in Bahrâm zu verwandeln ist. Vgl. قصر بهرام جور in der Nähe Hamadân's bei Dimischki S. 38 und Jâkût IV, S. 110. || 6. عبدان; s. Exp. S. CLXXXIV flg., CXCV flg.; Weil, Gesch. der Chal. II, S. 504 Anm. 2; Wolff S. 115, 120 flg., 208 flg. || 7. كلوانى und

طالقان; s. Exp. I, S. CXCVI; Jâkût und Lex. geogr. unter كَلَوَانِي (vgl. dazu Anm. 8) und طالقان; Wolff S. 121. || 8. C. H. واهل مجليهم völlig unverständlich. Am nächsten liegt واهل مجلتهم „und die Anhänger ihrer Lehre über die praktischen Verhaltensregeln“. Auch könnte man an das schon mehr entfernte واهل محبتهم „und ihrer Freunde und Anhänger“ denken. || 9. C. H. بابي الشلعلع, wie auch *de Sacy* (Chrest. II, S. 89) schreibt, während er S. 99 Anm. (7) bemerkt, dass in den Schriften der Drusen ابو شلعلع stehe. So hat auch Abû'lmaḥ. II, S. 446 und *Quatremère* im Journ. as. Août 1836 S. 120 flg.; Makrizî (ägypt. Ausg. I, S. 348) dagegen abermals incorrect ابو شلعلع. S. auch S. 163 Anm. 6 und vgl. Exposé I, S. CCLII und über den Z. 16 folgenden سعيد بن الحسين hier S. 186 A. 10. || 10. H. الكلشن, das in C. ganz fehlt, eine Eigenthümlichkeit dieser Abschrift, nach welcher sie in ihrem Original unsicher geschriebene Wörter gern ganz weglässt (vgl. S. 206 Anm. 4). — Im Kâmûs wird بنو عليص erwähnt, nirgends aber etwas über die حارثة وحبلة, deren Sitz als eines Zweiges der بنو كلب in Syrien zu suchen sein wird; s. Reg. zu den geneal. Tab. S. 264 flg. *Weil* (II, S. 506) erwähnt neben den Banû Kalb in Syrien auch die Banû Kalîš, die unstreitig die Banû 'Uleîš sein sollen, sonst aber nicht weiter angeführt werden. Ausserdem werden die Banû Kalb als raub- und rachsüchtige Anhänger der Karmaten im Haurân und in Syrien, wohl zunächst in der Gegend von Buṣrâ بصرى und Adra'ât اذرعات (s. *de Sacy*, Chrest. II, S. 124 und 125 Anm. 31 und 32) geschildert. S. *Weil* a. a. O. II, S. 527 und Exposé I, S. CCI flg. || 11. عبيد الله; s. über ihn z. B. *de Slane* in Hist. des Berbers II, S. 506 flg.; *de Sacy*, Chrest. II, S. 89 flg.; Makrizî ägypt. Ausg. I, S. 350 flg.; Abû'lmaḥ. II, S. 311. || 12. محمد النوشري; s. Abû'lmaḥ. II, S. 121, 151 und 152; Ann. Musl. II, S. 306 und 314; Maḡr. I, S. 350; *de Sacy*, Chrest. II, S. 89 und 99; *Freytag*, Selecta Hist. Halebi S. 120; *Weil*, Gesch. der Chal. II, S. 524 flg. || 13. C. hineincorrigirt, H. وحقق; وحقق, was so viel ist wie واتسع. || 14. C. H. نظر الى ان ما نظر الى ما, statt نظر الى ما, was so viel ist wie واتسع. || 15. ابو يزيد مخلد بن كيدان; s. Ibn Chaldûn, Hist. des Berbers II, S. 16 flg. und *de Slane's* Uebers. I, S. 169; II, S. 350; III, S. 201 flg.; Abû'lmaḥ. II, S. 311 und 320; Ann. Musl. II, S. 430-434; Ibn 'Adâri (Al-Bayano 'l-Mogrib ed. *Dozy*) I, S. 205 flg. und 224 flg. || 16. C. H. البراتي; البراتي. S. Ann. Musl. II, S. 430; Bay. I, S. 224; Hist. des Berb. Uebers. III, S. 201. || 17. H. من بني يفرن; l. mit C. من بني يفرن und s. Hist. des Berb. Text. II, S. 14 und 23 flg., Uebers. III, S. 197 und 212 flg.; Lubb al-lub. unter اليفرنى, wo al-Jafuranî vocalisirt wird, was arab. Umformung aus dem berberischen Ifranî sein mag. Vgl. *de Slane* in der angeführten Uebers. III, S. 197 und 198 und dazu Anm. (1). || 18. C. H. الاباصى; l. الاباضى. S. Hist. des Berb. II, S. 14 und Uebers. I, S. 204 Anm.; Bay. I, S. 224. Auch folgt sogleich مذهب الاباضية; vgl. oben S. 182 A. 6. || 19. C. H. النكارى; l. البكارى. S. Hist. des Berb. Text. II, S. 17 flg. und Uebers. III, S. 202 flg.; Bay. I, S. 224; Ann. Musl. II, S. 430. || 20. منصور بنص الله ابو طاهر اسمعيل, kurzweg المنصور العبيدى genannt; s. Hist. des Berb. II, S. 535 flg.; Abû'lmaḥ. II, S. 267, 320, 323, 334, 441; Exp. I, S. CCLIII und CCLXXVII. || 21. معز لدين الله ابو تميم معد; s. Abû'lmaḥ. II, S. 334, vorzüglich S. 408-492 und anderwärts; die Citate ebenda II, S. 440 Anm. 1) und später folgende; Hist. des Berb. II, S. 541. Er starb 15. Rabî' II 365 (Jan. 976) und

war 319 (931) geboren, wurde 341 (beg. 29. Mai 952) im Chalifat bestätigt und eroberte Aegypten im J. 358 (beg. 25. Nov. 968). Mit diesen Zahlen sind die Lücken bei unserm Verf. auszufüllen. || 22. **أبو منصور نزار بن مَعَد** starb im J. 386 (996), wo ihm sein Sohn Ḥākim-biamrallāh Abū 'Alī Mansūr folgte.

1. **النفسى**; vgl. S. 189, 19. || 2. **في كل دينار ألف دينار** „auf jeden Dinar 1000 Dinare“ 188 d. h. dass jeder einzelne der 119 als Sühnegeld auferlegten Dinare mit 1000 Dinaren auszulösen oder zu entrichten sei“. Warum diese Ausdrucksweise, ist nicht recht klar, da hier nicht von so schweren Dinaren die Rede sein kann, von denen jeder das Gewicht von 1000 Dinaren gehabt habe, wie es z. B. bei den Gnadendinaren der Fall war, welche Seif ad-daula in dem Gewichte von 10 Dinaren ausprägen liess, um damit Geschenke zu machen. S. *Dieterici*, *Mutanabbi* und *Seifuddaula* S. 164 Anm. 32. Doch sind vielleicht eben nur einfach 1000 Dinare gemeint. — Beispiele ähnlicher Construction s. S. 350, 6 Anm. 7; Mas. III, S. 180 und 366; IV, S. 38, und vgl. *Fleischer* über einige Arten der Nominalapposition in den Berichten über die Verhandl. der Kön. Sächs. Ges. der Wissensch. zu Leipzig, Philolog.-histor. Classe, 1862 S. 49 und 50. || 3. **حلاج القطن**; s. S. 190, 14 Anm. 9, und über den Ursprung dieses Namens und das Schicksal des Mannes Abū'lmaḥ. II, S. 213 und dazu S. 190; Ann. Musl. II, S. 338 fig. u. 742 fig.; Ibn Chall. Nr. 186; *Haarbrücker* zu Schahrašt. II, S. 417. || 4. **عبدان**; s. S. 187, 10 Anm. 6. || 5. **قد كان قبل بني القداح**; s. *Chwolsohn*, die Ssabier I, S. 289 Anm., wo die Stelle nicht ganz genau wiedergegeben ist. || 6. **وحرر لدرها**; fehlt aus dem oben S. 187 Anm. 10 angegebenen Grunde in C. Die Worte wie sie da stehen lassen in ihrer nächsten Fassung keinen an und für sich klaren Sinn zu. Es steckt in ihnen etwas wie **ويجتهد** (was ich geradezu in den Text aufgenommen habe) „und bestrebte sich zu verschiedenen Zeiten, bald offen, bald mit List insgeheim sie (die Herrschaft der Magier oder des alten Parsismus an der Stelle des Islām) wiederherzustellen“. || 7. Warum ich **الحرمى** schrieb und nicht **الحرمى**, s. S. 342, 17 Anm. 3. || 8. Statt **الكرخ** ist sicher **الكرج** zu lesen; eine häufige Verwechslung. || 9. **أحمد بن عبد العزيز بن أبي دلف**; s. Abū'lmaḥ. II, S. 81 und *Weil*, Gesch. der Chal. II, S. 407 und 469 fig. || 10. **شعوبيا**; l. mit C. **شعوبيا**, der Secte Schu'ūbija **شعوبية** zugethan, welche den Persern den Vorzug vor den Arabern einräumte in Folge einer Erklärung der korānischen Stelle (49, 13) **وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ**, nach welcher die zuerst genannten **شعوب** die Perser, die nachgesetzten **قبائل** die Araber sein sollen. S. den türkischen *Kāmūs*. || 11. **الفرس** st. **القوس**. Auch diese Stelle theilt *Chwolsohn* a. a. O. im Auszuge mit. || 12. Das Wort **حمولة**, was C. und H. haben, bietet, wenn die Lesart richtig ist, Schwierigkeit, zumal die Worte **من قبل** in ihm einen Eigennamen vermuthen lassen, der sich aber nicht weiter findet, auch nicht ersetzen lässt, wenn nicht etwa durch **الحمولة**. Das Wort als nomen appellativum aufzufassen, entspricht ebenso wenig dem **من قبل** noch den Bedeutungen, welche die Form **حمولة** zulässt. Es könnte dann nur etwas wie Antrieb, Auftrag, Befehl sein. Aber auch sonst ist hier der Boden unsicher, da die historischen Thatfachen so wie die Träger derselben, der Wezīr und Ibn Dulaf, unbekannt sind. Letzterer gehört unstreitig der Familie des Abū Dulaf an, von der Mitglieder wie der vorhergenannte Aḥmad Bin 'Abd al-'azīz als Gouverneure von Isfahān bekannt sind. Nach meiner Meinung ist es **حُمُوبَة**, ein Name, der mehreren bedeutenden Männern, z. B. Feldherrn unter den Samaniden eigenthümlich war.



- 189 1. كتاب الملاحم; s. Hist. des Berb. II, S. 516 und Anm. 1; Wiener Catalog II, S. 491 nebst den daselbst erwähnten Citaten. || 2. بلغة, d. h. in einer gewissen Art Sprache, wodurch die wirklich vorhandene allgemein gebräuchliche Sprachweise angedeutet wird. || 3. النفسى; vgl. S. 188, 4. || 4. (C. مهران بن داود بن المنذر بن ادریس بن المندر بن داود بن مهران (ابو حاتم) starb im J. 275 (beg. 16. Mai 888) oder 277. S. Abû'lmaḥ. II, S. 83; Lib. Class. II, S. 46 Nr. 49; Ibn Chall. erwähnt ihn Nr. 277 und 502; Ṭûsî S. 276 Nr. 599. || 5. بنو حماد, über die ich nichts weiter zu sagen vermag, sind von dem Zusatz المواصله (C. المواصله von dessen Abschreiber als verdächtig mit كذا bezeichnet) begleitet, der die Abkömmlinge dieser Familie als in ununterbrochener Reihe einander in der Herrschaft folgend andeutet. || 6. ابو يعقوب; s. Abû'lmaḥ. II, S. 330, wo er unter dem J. 340 kurz erwähnt wird und als القرمطى bezeichnet wird.
- 190 1. ابن حمدان; unbekannt. Schwerlich ist er der Sohn des Schwagers 'Abdân's (s. S. 187, 9 Anm. 5) حمدان بن اشعث mit dem Beinamen Ḳarmaṭ. Er muss, da ihn unser Verf. in Mōsul sah, etwa um 350 (beg. 20. Febr. 961) gelebt haben. — Einen andern ابن حمدان s. noch S. 192, 14 Anm. 9. || 2. داعية, die ungewöhnliche Form für داعى, die sich auch anderwärts, z. B. bei Nuweirî und Ibn al-Aṭîr, findet. S. Exposé I, S. CLXXVII 4<sup>o</sup>. || 3. الحضرة, die persönliche Erscheinung, das Courmachen; s. S. 188, 29. Man machte ihm (dem Abû 'Abdal-lâh) den Hof als dem Stellvertreter des Abû Ja'kûb. || 4. في كاره, „in seinem Geschäft“, das pers. کار arabisirt. || 5. الدبيلى aus Dabil bei Ramla, aus welchem Orte eine nicht unbedeutende Reihe gelehrter Männer hervorging, die uns Jâkût zum Theil unter دبيل aufzählt; der hier gemeinte scheint aber nicht unter ihnen genannt zu sein. Ein anderer kommt hier S. 75, 29 Anm. 6 vor. || 6. الحساناباذى aus Ḥasanâbâd, einer Ortschaft bei Isfahân, die ebenfalls eine Reihe gelehrter von Jâkût aufgezählter Männer zum Geburtsort hat. || 7. بين القصرين; unstreitig ist hier das arabisirte قصران gemeint, zwei schwer zugängliche Orte in den Gebirgen von Rei; vgl. Jâkût IV, S. 105. || 8. H. كان معنى به; „er hatte sich seiner Angelegenheiten angenommen“. || 9. الخلاج; s. S. 188, 11 Anm. 3; Ibn Chall. Nr. 186; Ann. Musl. II, S. 338 flg.; Abû'lfar. Hist. dynast. S. 287; Isfar. Bl. 60 v und الحلاجية Bl. 59 r und 60 v. — Er wurde im J. 309 (beg. 12. Mai 921) grausam hingerichtet. || 10. C. متدهورا 1. متدهور, eig. sich rückhaltlos auf etwas oder auf Jemand stürzend, rauh, ungestüm. || 11. H. للعلامة st. العلامة والاهية st. الالهية. S. diese Stelle bei Abû'lfar. S. 289. || 12. H. على بن حسن; vgl. S. 213, 23 Anm. 6; Abû'lmaḥ. II, S. 190; Abû'lfar. S. 289. || 13. H. يكتب. — Vgl. die Stelle bei Abû'lfar. S. 289 und die beiden letzten Zeilen bei Abû'lmaḥ. II, S. 190: „dass du deine Reinigungsvorschriften und ersten Religionspflichten lernst, wird dir erspriesslicher sein als Abhandlungen zu schreiben, in denen du nicht weisst was du sagst (oder sagen sollst). Wie lange wirst du, Unseliger, an die Leute schreiben (solches Zeug wie): „Es kommt (vom Himmel) herab der Inhaber des Lichtes, des funkelnden, das da glänzt, nachdem es gefunkelt!“ Wie bedarfst du doch so sehr einiger Schulbildung!“ || 14. مجلس الشرطة; s. Ja'kûbî, Kitâb al-buldân S. 22 Z. 5. || 15. بالسنة; „er (der Sch'fî) suchte die Leute durch die Sunna (d. h. dadurch, dass er sich in Worten und Handlungen als einen Sunniten zeigte) für sich zu gewinnen“. || 16. H. بالحبل; 1. mit C.

بالجبل in dem bergigen persischen 'Irāk, in Kāhistān; s. Jākūt II, S. 22 unter الجبل und S. 15 unter الجبال.

191 أبو سهل اسمعيل بن علي بن اسحق بن ابي; mit vollem Namen أبو سهل النوبختي. Vgl. S. 176, 21 Anm. 11. || 2. C. H. مسكا... فانتشر, wofür sogleich folgt. A priori wäre active Bedeutung von انتشار so möglich, dass انتشار wie andere achte Formen mit reflexiver Bedeutung das in ihm liegende Reflexivum als Dativus und neben diesem noch einen Objectsaccusativ regierte: er streute etwas für sich (zu seinem Vortheil oder Genuss) aus. Doch ist wohl einfach مسك als Subject des intransitiven انتشار zu lesen: „da verbreitete sich über eine Menge Leute (die eben da waren) Moschusduft“ oder auch, wenn man will, Moschus selbst, den man sich wie عطر in ganz oder halb flüssigem Zustande zu denken hat. Vgl. Glossaire zu Ibn Badrūn S. 107. || 3. نصر الحاجب, der Feldherr Mukṭadir's; s. Abū'lmaḥ. II, S. 200 und 229. || 4. بخط أبي الحسن بن سنان; unstreitig ist hiermit die Geschichte des gemeint. Vgl. S. 302, 24 Anm. 3. || 5. H. ويوثق; l. mit C. وتوثق, eig. er stellte sich von Seiten desselben sicher, d. h. er hielt ihn in festem Gewahrsam = استوثق منه; s. Jākūtī, Kit. al-buld. S. 83 Z. 10 und S. 91 letzte Z. || 6. حامد بن العباس, der Wezīr Mukṭadir's, der im J. 311 (beg. 21. Apr. 923) starb. S. Abū'lmaḥ. II, S. 220; Weil, Gesch. der Chal. II, S. 551 fig. || 7. C. العشوري, H. العشوري; l. القشوري. Weil in der Gesch. der Chal. wiederholt Nassr Alkasurij (s. II, S. 490, 545, 554 u. s. w.). — S. S. 192, 14 u. 235, 9.

1. طاسين ist die volle Aussprache des طس, womit mehrere Suren anfangen, davon der 192 Plur. طواسين, wie حواميم vom Sing. حاميم die Suren, die mit حم, und قلائل, die mit قل anfangen, vom Sing. قلقل. S. de Sacy, Chrest. II, S. 522; hier S. 26 Anm. 11. || 2. كتاب صيهون; vielleicht ist صهيون, das freilich artikellos ist, gemeint, der Berg Zion für Jerusalem بيت المقدس. Es würde alsdann der Artikel zu streichen sein. Allerdings soll صيهون auch ein Berg جبل sein, ist vielleicht aber nur Variante. S. Mas. I, S. 111 und Abū'lfar. Hist. dyn. S. 165. || 3. كتاب قران القرآن bis وامر السلطان findet sich nur in C. || 4. والمثل الاعلى; s. Korān 30, 26. || 5. موايد; vielleicht eine verkannte Form statt موايد oder موايد von مريد wie z. B. تلاميذ und تلامذة, nur dass man hier eine unorganische Dehnung der Endsilbe annehmen muss; vgl. Dschawālīkī ed. Sachau Anm. S. 65 Z. 9 fig. || 6. كتاب النجم اذا هوى; s. Korān 53, 1. || 7. كتاب الذاريات ذروا; s. Korān Sure 51. || 8. الحسين بن علي; كتاب في ان الذي انزل الخ; s. Korān 28, 85, wo فرض statt انزل steht. || 9. حماد, der unter Muktafi die Karmaten mehrmals glücklich bekämpfte und auch unter Mukṭadir eine bedeutende Rolle spielte, wurde im J. 305 (beg. 24. Juni 917) getödtet. Er hiess vollständig ابو عبد الله الحسين بن حماد بن حمدون الثعلبي und ist der väterliche Oheim Seif ad-daula's. S. Abū'lmaḥ. II, S. 116, 197 und 204; Weil, Gesch. der Chal. II, S. 631; u. vgl. auch hier S. 190 Anm. 1. || 10. السمرى; wahrscheinlich ist damit علي بن عبد الله بن بكير gemeint. S. Tūsī S. 228. || 11. عبد الله بن بكير, vollständig سُنْسُن ابو علي الشيباني; s. Tūsī S. 188 Nr. 405. || 12. C. H. الحسن بن علي بن فضال; l. بن فضال, vollständig الحسن بن علي بن فضال. Er starb im J. 224 (beg. 23. Nov. 838). S. Tūsī a. a. O. und S. 93 Nr. 191; Schahrast. S. 129. || 13. H.



1. *Tûsî* جراحات, C. H. جراحات; *Fleischer*. || 2. Statt المائم oder المائم hat 195 *Tûsî* الملاحم, schon deshalb unrichtig, weil Z. 19 ein كتاب الملاحم folgt. || 3. Hinter يكره ist nach *Tûsî* مناقحة einzufügen.

196 ابو احمد حيدر بن und hiess من غلمان محمد بن مسعود العياشي حيدر.

ابن. S. *Tûsî* S. 120 Nr. 262 und dazu die Erläuterung. || 2. محمد بن نعيم السمرقندي *بابويه* hiess ابو الحسن; s. *Tûsî* S. 218 Nr. 471, wo auch seine Schriften angegeben sind. ||

3. ابن الجنيد, der in Rei im J. 381 (beg. 20. März 991) starb, wodurch sich قريب العهد erklärt — eine Angabe, die auch für das Alter unsers Verfassers nicht ohne Bedeutung ist — wird von *Tûsî* S. 267 Nr. 592 mit seinen Schriften und auch in der Erläuterung erwähnt. — Vgl. oben S. 183, Anm. 6. || 4. Statt كتاب نور اليقين الخ hat *Tûsî* كتاب نور اليقين.

|| 5. Bei *Tûsî* مسائل statt رسائل, und لكتبه fehlt. || 6. C. H. الرآن, *Tûsî* الداء und ein Exemplar الاكلوان. S. Dschordschâni's Definit. S. 114, wo الران = الرين, und S. 170, wo dasselbe Z. 2 und 3 statt الدين والدين zu lesen ist; 'Abd ar-razzâk's Diction. S. 143 und 144; Dict. of the techn. terms I, S. 591. || 7. Statt كتاب العتبة bei *Tûsî* الغيبة, was sicher das richtige ist, da العتبة keinen verständlichen Sinn

gibt und als Eigenname nicht den Artikel haben könnte. Wahrscheinlich ist das الغيبة كتاب الغيبة von العياشي (s. S. 195, 2) gemeint. || 8. ابو جعفر محمد بن علي ist unstreitig, da sich unser Verfasser S. 360, 4 auf die gegenwärtige Stelle beruft, ابو جعفر محمد بن علي

ابن ابى العزاق, über dessen Schicksal und Kreuzigung im J. 322 (934) von de Sacy Weiteres im Exp. S. CCXLI flg. berichtet wird. Vgl. überdies oben S. 176 Anm. 12 und später S. 353, so Anm. 31; Ibn Chall. Nr. 186 S. 129 in Wüstenfeld's Ausgabe, wo ابن ابى العزاق steht; *Tûsî* S. 305 Nr. 662 und in der

Erläuterung, so wie über die Orthographie des Namens عذافر (s. Ibn Chall. Nr. 538, bei de Slane S. 574 Z. 17) in der Erläuterung S. 301; Ann. Musl. II, S. 382 flg.; Jâkût III, S. 314 flg. unter شلمغان und ebenso Lex. geogr. mit not. (8). || 9. ابو سليمان داود; s. *Tûsî* S. 126

Nr. 273, der اسم زنگان hinzufügt, auch Ibn an-Nadim als eine seiner Quellen angibt. Das ابو statt ابى bei unserm Vf. fällt auf und ist ein Ausnahmefall, diese persische Form beim Namen eines Persers stehen zu lassen, während *Tûsî* rein arabisch ابى schreibt. Auch steht daselbst richtig سحتويه st. سحتويه in C. und H., da سحت nicht persisch ist. || 10. ابو احمد عبد العزيز.

جلود; vgl. S. 115, 17 Anm. 3 und *Tûsî* S. 183 Nr. 393 und in der Erläuterung, wo die doppelte Lesart mit Fath und Kasr des Dschim erwähnt und er als جلودى البصرى

جلود (al. البحرى) bezeichnet wird. Andere schreiben الجلودى und meinen, جلود sei بطن من الارد; doch wird diese Ableitung verworfen, zumal ein Stamm جلود nicht bekannt ist. Jâkût bemerkt جلود قرية بالشام معروفة. Er starb Montag 17. Di'lhidscha 332 (August 944) unstreitig in Basra.

1. Statt تحليلها *Tûsî* تحليلها (في تحليلها H.) schreibt. Vgl. dazu unten 197 Z. 14 und 15 تحليلها; كتاب متعة وتحليلها; Dict. of the techn. terms II, S. 1334; v. Tornau, das Moslemische Recht S. 80. || 2. محمد بن احمد بن ابراهيم oder ابو الحسن محمد بن ابراهيم, wie später S. 214, 2 steht. Vgl. *Tûsî* S. 264 Nr. 585, der احمد بن nicht hat, die gegen-

wärtige Stelle aber abschreibt. || 3. الصفوانى, so genannt von مهران الجمال; s. Tûsî S. 271 Nr. 595. Dem Richter wurde die Hand, welche er ausgestreckt hatte um ihn zu verfluchen, schwarz; dann starb er. || 4. ابن الجعابى, dessen Namen Tûsî S. 239 Nr. 523 so wiedergiebt: عمر بن محمد بن سليم بن البراء, Ibn 'Abdûn aber (bei Tûsî a. a. O.): عمر بن محمد بن عمر بن سليم الجفانى. Wenn zu Abû'lmaḥ. II, S. 385 Anm. 2) bemerkt ist, dass der Kâmûs جقابى empfehle, so ist das eine Verwechslung. Er sagt الجعابى, während die Calcuttaer Ausgabe allerdings جقابى schreibt. Vgl. den türk. Kâmûs und Lane. || 5. ابو بشر احمد, dessen Name von Tûsî S. 21 Nr. 37 im Text und in der Erläuterung nach ابو بشر بصرى durch ابو المعلى بن اسد بن احمد ergänzt wird, heisst gewöhnlich العم وهو مرة بن مالك بن حنظلة بن مالك بن زيد مناة بن تميم العتي; doch lassen Andere العمى hier ohne Taschdid zu (بعض الاصحاب) und S. 59 Z. 5 v. u. steht ausdrücklich اسمعيل بن على العمى بفتح المهلة (في هذا المقام). Während an obiger Stelle mehrere andere seiner historischen Werke angeführt werden, fehlt gerade das hier erwähnte. || 6. ابن المعلم, der bereits oben S. 178, 4 Anm. 4 erwähnt wurde, ist Verfasser von gegen 200 grössern und kleinern Schriften, von denen auch Tûsî S. 314 Nr. 685 mehrere aufzählt. Ebenda heisst er الحارثى البغدady العكبى und starb 2. oder 3. Ramaḍân des J. 413 (29. oder 30. Nov. 1022). In der Erläuterung wird seine Geburt den 11. Dî'lka'da 336 (19. Oct. 967) oder nach Andern 338 angesetzt und seine Genealogie bis auf تخطان zurückgeführt.

- 198 1. ابو طالب عبد الله بن احمد بن ابي زيد heisst bei Tûsî S. 186 Nr. 400. || 2. Statt البابوشية hat Tûsî الناورسية, Schahrastânî S. 126 الناسية. S. über diese Secte Isfar. Bl. 7 v und 13 r, der neben diesen الناورسية Bl. 63 r und v auch احمد بن بانوش erwähnt. || 3. عبد الرحمن الجعفرى findet sich ebensowenig wie eine nach ihm benannte Secte جعفرية. Unter letzterm Namen sind mehrere bekannt (s. Mawâk. S. 338 und Schahrast. S. 18 und 124), aber keine nimmt Bezug auf عبد الرحمن, der seine Bezeichnung الجعفرى selbst von جعفر الصادق ableitete. Hier scheint aus Einem Zweierlei geworden zu sein. Vgl. auch Isfar. Bl. 8 r und 35 r.

## Sechstes Buch.

### Erster Abschnitt.

4. C. und H. haben hier wie später zuerst eine allgemeine Ueberschrift, auf welche die besondere folgt. — عبد d. i. عبد الله oder عبد تعالى, wie ganz gewöhnlich auf den Siegelsteinen. Vgl. S. 237, 20, 303, 25 u. 318, 8 und Chwolsohn, die Ssabier II, S. XXIV u. 2 u. 53 Anm. 3). || 5. مالك بن انس; s. S. 183, 21 Anm. 18 und Ibn Kut. S. 250, wo die ganze Stelle mit wenig Veränderungen sich vorfindet; ferner Lib. Class. I, S. 45 Nr. 41, wo الحبرى statt الحبرى zu lesen ist, und H. Ch. VI, S. 264 Z. 11. || 6. الثياب العدنية; bei Mas. I, S. 318 werden نعال عدنية erwähnt. || 7. Statt ويكثر in C. und H. hat Ibn Kuteiba das gerade Gegenteil ويكره, und damit stimmt auch Ibn Chall. Nr. 560 S. 71 und Abû'lmaḥ. I, S. 496, der sich so ausdrückt: وكان لا يحفى شارب. Nawawî sagt لحيته.

1. C. und H. unrichtig **حلي** statt **حلياً**, wofür bei Ibn Ḳut. und Ibn Chall. Nr. 560 S. 70 199 vollständiger **حلياً حلي به**. Abū'lmaḥ. I, S. 496 bezeichnet ihn bildlich als **علم الحجاز**. — **علم** „in Bezug auf die Wissenschaft“. || 2. **القعنبي**; s. Ibn Chall. Nr. 325; Ibn Ḳut. S. 261; Lib. Class. I, S. 85 Nr. 66; Abū'lmaḥ. I, S. 687; Nawawī S. 531, und über die Etymologie von **قعنب** Ibn Dur. S. 136. || 3. **عبد الله بن وهب** wurde im J. 125 (beg. 4. Nov. 742) geboren und starb im J. 197 (beg. 12. Sept. 812); s. Ibn Chall. Nr. 323; Nawawī S. 531; Lib. Class. I, S. 65 Nr. 52; Abū'lmaḥ. I, S. 562. || 4. **معن بن عيسى** starb in Medina im Schawwāl 198 (Mai oder Juni 814); s. Nawawī S. 531 und 532; Lib. Class. I, S. 71 Nr. 2; Abū'lmaḥ. I, S. 249. || 5. **اسماعيل بن ابي اويس**, der im J. 226 (beg. 31. Oct. 840) starb, hiess **ابو عبد الله اسماعيل بن ابي اويس عبد الله بن عبد الله بن اويس** und wird als **الاصبحي المدني** bezeichnet; s. Lib. Class. I, S. 92 Nr. 93; Abū'lmaḥ. I, S. 672. || 6. **الحرسى**, den ich sonst nirgends erwähnt fand, kann **الحرسى** oder **الحرسى** als zu den Stämmen **حرس** oder **حرس** gehörend, oder von der Ortschaft **حرس** in Aegypten, oder von **حرس**, einem Wādī im Nadschd, benannt sein. || 7. **عبد الملك** starb im J. 212 (beg. 2. Apr. 827); s. Ibn Chall. Nr. 387 (vgl. auch Nr. 833), wo **الماجشون** steht, und Abū'lmaḥ. I, S. 620. Bei Ibn Ḳut. S. 234 ist dagegen **الماجشون** vocalisirt, und bei Freytag nach dem Kāmūs **ماجشون**; doch lässt der türkische Kāmūs neben Damma auch Kasra, wie Ibn Challikān schreibt, gelten. — Ueber seinen Vater s. Lib. Class. I, S. 48 Nr. 50. || 8. **سكينة بنت الحسين** starb im J. 117 (beg. 31. Jan. 735); s. Ibn Ḳut. S. 101, 109, 113 u. s. w.; Ibn Chall. Nr. 267; Abū'lmaḥ. I, S. 307 und 321. || 9. H. macht am Rande zu **عليهما السلام** die Bemerkung: **ظنى مصنف هذا الكتاب علوى لانه يكتب عليا وذريته بالصلوة والسلام رضى الله عليهما**. || 10. **عبد الله المصرى** starb im J. 214 (beg. 11. März 829); s. Ibn Chall. Nr. 322; Abū'lmaḥ. I, S. 629. || 11. **عبد الرحمن بن القاسم** starb im J. 191 (beg. 17. Nov. 806); s. Abū'lmaḥ. I, S. 541. || 12. **اشهب بن عبد العزيز** starb im J. 204 (beg. 28. Juni 819); s. Ibn Chall. Nr. 99; Lib. Class. II, S. 28 Nr. 108; Abū'lmaḥ. I, S. 586. || 13. **الليث بن سعد** starb im J. 161 (beg. 9. Oct. 777) oder 165 oder 175; s. Ibn Ḳut. S. 253; Ibn Chall. Nr. 559; Naw. S. 529; Lib. Class. I, S. 48 Nr. 52; Abū'lmaḥ. I, S. 479 flg. und an vielen andern Stellen daselbst. || 14. **فى خاصة نفسه**, d. i. „selbständig, seinen eigenen Weg gehend“ = **على خاصة** oder **خاصة**. S. H. Ch. I, S. 57. || 15. **ابن المعدل** oder, wie C. durchgängig schreibt, **ابن المعزل**, eine Verwechslung, die sich auch anderwärts findet, z. B. bei Ibn Ḳut. S. 45 **المعدل بن عيلان** und Ibn Dur. S. 198 **المعزل بن عيلان**. Unstreitig ist hier **المعدل ابن احمد ابن المعدل** gemeint; s. Ibn Chall. Nr. 387, wo zwar in beiden Ausgaben **ابن المعدل** gedruckt steht, *de Slane* aber im Index **المعدل** **ابن المعدل** wie andere gleiches Namens schreibt. || 16. **اسحق بن اسماعيل بن حماد بن زيد**; s. Abū'lmaḥ. I, S. 630, und über seinen Grossvater **ابو اسماعيل حماد بن زيد بن درهم**, der im J. 179 (beg. 27. März 795) starb, Ibn Ḳut. S. 252; Naw. S. 217; Lib. Class. I, S. 49 Nr. 55; *de Slane* zu Ibn Chall. II, S. 127 Anm. (4).
1. **اسماعيل بن اسحق البصرى ثم البغدادى** mit dem Beinamen **ابو اسحق**, was hier nach 200 **ويكنى** zu ergänzen ist, wurde im J. 199 (beg. 22. Aug. 814) geboren und starb im J. 282



u. 230, 10 Anm. 4. || 5. **أبو سليمان أحمد بن محمد الخطابي** ist wahrscheinlich **أحمد البستي**; s. MS. der Wiener Hofbibl. Nr. 1186 Bl. 230 v im Catal. II, S. 352. || 6. **العَلَمُ** ist Subject, **تدوينه** Prädicat. Wahrscheinlich ist dieser **علم** ein geogr.-topogr. Werk zu dem Zwecke, sich überall zu Land und zu Meer, im Osten und Westen, in der Nähe und Ferne leicht orientiren zu können. — Von allen hier aufgezählten Schriften **Abū Hanīfa's** erwähnen die oben angeführten Quellen auch nicht eine. || 7. **حماد بن أبي سليمان**; s. Ibn Kut. S. 240; Lib. Class. I, S. 21 Nr. 12; **Abū'lmaḥ. I**, S. 315, 316 und 317. || 8. **ربيعه الرأي**; s. Ibn Kut. S. 249; Ibn Chall. Nr. 231; Naw. S. 244 flg.; Lib. Class. I, S. 33 Nr. 54; Ibn Kuṭlūb. S. 59 und Anm. 762. || 9. **وصله**, „so setzte er sie (die Rede) so lange fort, bis“ u. s. w. Vgl. Loci de Abbad. ed. *Dozy* II, S. 166 Anm. 72; *Dozy et de Goeje*, Descript. de l'Afrique et de l'Esp. par Edrisi S. 386. || 10. **زغم**; s. Ibn Kut. S. 249; Ibn Dur. S. 131; Ibn Chall. Nr. 242; Naw. S. 254; Ibn Kuṭlūb. S. 21; **Abū'lmaḥ. I**, S. 423; *Pendnāmeh* S. 17; die Classen der hanefit. Rechtsgel. S. 282. || 11. **ابن أبي ليلى**; s. Ibn Kut. S. 248; Ibn Chall. Nr. 575; Naw. S. 784; Lib. Class. I, S. 5 Nr. 17; **Abū'lmaḥ. I**, S. 400 und 655. || 12. C. H. **بشار**, wofür **يسار** an den angeführten Stellen überall gewiss richtig steht. || 13. C. **أخيعة**; s. dagegen Ibn Kut. a. a. O.; Ibn Dur. S. 262; Ibn Chall. a. a. O. || 14. **أبو شُرْمَةَ عبد الله بن شُرْمَةَ الضبي** starb im J. 144 (beg. 11. Apr. 761); s. Ibn Kut. S. 238; Naw. S. 311 und 348; **Abū'lmaḥ. I**, S. 390 und 422; *Arnold's Chrestom.* S. 38 und Gloss. S. 79.

1. C. **ترجّأ**, Ibn Kut. **ترجي**: „Und wie könnte von dir etwas gehofft werden für die rechte 203 Fällung der Richtersprüche, da du nicht einmal das Richtige über dich ausgesagt hast? Du giebst ja an, du seist ein Abkömmling von Ibn al-Dschullāḥ; o wie weit liegt diese deine Behauptung von deiner wirklichen Herkunft ab!“ — *Metrum Mutakārib*. || 2. **أبو يوسف يعقوب**; s. Ibn Kut. S. 251; Ibn Dur. S. 302, wo auch **حبيب** steht; Ibn Chall. Nr. 834; Ann. Musl. II, S. 76 und 647; Naw. S. 763; Lib. Class. I, S. 62 Nr. 41; Ibn Kuṭlūb. S. 60 und die citirten Anmerkungen; **Abū'lmaḥ. I**, S. 507; die Classen der hanefitischen Rechtsgelahrten S. 282. In H. steht über **حبيب** das Wort **شك**, und allerdings ist die Lesart nach andern Quellen, die **جندب** oder ähnlich schreiben (s. Ibn Kuṭlūb. Anm. 780), zweifelhaft, obwohl sich **حبيب** bei sämtlichen oben genannten Schriftstellern findet. || 3. **أبو يعلى معلى**; s. Lib. Class. I, S. 83 Nr. 52; Ibn Kuṭlūb. S. 40 Z. 7 v. o.; **Abū'lmaḥ. I**, S. 618, wo **يَعْلَى** statt **معلى** steht, offenbar ein Schreibfehler, da auch Cod. Nr. 1156 der Wiener Hofbibl. Bl. 130 r am Rande **معلى** und **معلى** schreibt. || 4. **أبو الوليد بشر بن الوليد** starb im J. 238 (beg. 23. Juni 852); s. Ibn Kut. S. 183; **Abū'lmaḥ. I**, S. 721, wo **أبو بكر** statt **أبو الوليد** steht, und 722. || 5. **أفترأنا**, „werden wir nun wohl auch noch einen Richter sehen?“ eig. num igitur putas nos visuros esse; s. *Fleischer's* Textverbesserungen zu al-Makḥārī Nr. I, S. 199 Z. 14 flg. || 6. **محمد بن الحسن**; s. Ibn Kut. S. 251; Ibn Chall. Nr. 578; Naw. S. 103; Ibn Kuṭlūb. S. 40; Ann. Musl. II, S. 90; **Abū'lmaḥ. I**, S. 534; die Classen der hanefit. Rechtsgelahrten S. 283. || 7. **مُسْعَر بن كِدَام**; s. Ibn Dur. S. 179; Lib. Class. I, S. 41 Nr. 25, wo er im J. 153 (770), **Abū'lmaḥ. I**, S. 416, wo er im J. 155, Ibn Kut. S. 243, wo er im J. 152 stirbt; Naw. S. 547, der mit **Abū'lmaḥ** übereinstimmt. || 8. C. H. **عمر بن در**, Andere **عمر بن در**;



der im J. 155 (772) oder 156 starb; s. Ibn Chall. Nr. 504; Naw. S. 103; Ibn Kuṭlūb. S. 12, 40, 98 und 125. || 9. **ابو عمرو عبد الرحمن بن عمرو بن يحيى** **الاورزاعي** ist **الاورزاعي** (al. **عبد**) und starb im J. 157 (beg. 21. Nov. 773); s. S. 183, 21 Anm. 20 u. 227, 25 Anm. 9.

204 1. Statt **سكة ابي حنيفة** bei Ja'kūbī S. 12, doch nicht in derselben Lage. || 2. **ابناء الدولة** und **كتاب الدولة**; man sieht aus dieser Stelle, dass ar-Rawandī seine Ketzereien in dem **كتاب الدولة** betitelten Buche (s. S. 108, 8) niedergelegt hatte, und dass seine Anhänger davon **ابناء الدولة** hiessen. Die **دولة**, die er sich und den Seinigen in jenem Buche versprach, mochte allerdings viele „Söhne“ anlocken. Vgl. auch S. 174, 29 fig. und *Seetzen's* Reisen III, S. 171 fig. und IV, S. 442-43. || 3. C. H. **باب** st. **بياب**, wie vorher **باب الشام**, was eines der vier Thore Bagdād's ist. S. Ja'kūbī S. 9 Z. 3 v. u. — H. **درب اسد** st. **دراسة**, die S. 205, 28 u. 206, 3 abermals erwähnte Strasse. — **سباط رومي** „Gallerie Rūmī“ erinnert an **دار الروميين** und **قطيعة الروميين** bei Ja'kūbī S. 16. — Statt **نفليا** ist wahrscheinlich **نقليا** oder **نقليا** zu lesen, einer der mit **نقل** oder **نقل** handelt. (S. Lesarten; die Vermuthung war aber schon in *Flügel's* Manuscript aufgestellt. *M.*) || 4. **الكيسانيات**; s. H. Ch. V, S. 268 Nr. 10990. || 5. **ابو بكر ابراهيم بن رستم المروزي** ist **ابن رستم** und starb, als er von der Wallfahrt zurückkehrte, unterwegs im J. 211 (beg. 13. Apr. 826) in Nisābūr. S. Wiener Handschr. Nr. 1156 Bl. 36; Ibn Kuṭlūb. S. 78 und 79; die Classen der hanefit. Rechtsgel. S. 288. || 6. **الحسن بن زياد اللؤلؤي**; s. die Classen der hanefit. Rechtsgel. S. 284; Ibn Kuṭlūb. S. 16; Abū'lmaḥ. I, S. 602 und 603, wo auch die hier mit **ابو علي** auszufüllende **كنية** angegeben ist. Der Verf. hat ihn daselbst zwar nach der gewöhnlichen Rede **في القول** als im J. 209 (beg. 4. Mai 824) gestorben aufgeführt, aber bezeichnet selbst das J. 204 als das richtigere, und dieses Jahr giebt auch die Wiener Handschrift Nr. 1156 Bl. 55 v an.

205 1. **هلال بن يحيى**; s. die Classen der hanefit. Rechtsgel. S. 291 u. Ibn Kuṭlūb. S. 14, 59 u. 101, wo sich Ausführlicheres über ihn findet. || 2. **عيسى بن اتيان**; s. Naw. S. 494, wo **اتيان** steht; Abū'lmaḥ. I, S. 656, wo wie hier **اتيان** gedruckt ist; Ibn Kuṭlūb. S. 6 u. 87 A. 62; die Classen der hanefit. Rechtsgel. S. 288. || 3. **سفيان بن سحان** in C. u. H.; er wird sogleich etwas ausführlicher von unserm Verf. erwähnt und dort wie hier **سحان** genannt, nur dass H. **ابن سحان** schreibt, heisst aber bei H. Ch. V, S. 119 Nr. 10322 **سحان**; und da diese Lesart von dem mehrfach citirten Wiener Codex Bl. 151 r durch die Worte **بذلك** **ابن سحان** **عرف بذلك** unterstützt wird, so ist gewiss auch hier **سحان** die allein richtige Form. Unter seinem hier angedeuteten **كتاب** ist das von H. Ch. a. a. O. angeführte **كتاب العلل** zu verstehen und über den richtigen Sinn des Wortes **العلل** Bd. VII, S. 855 Z. 1 fig. zu vergleichen. || 4. **ابو القاسم** **المجاري** wie unten Z. 28; s. S. 106, 18 Anm. 23 u. 209, 8; ferner auch S. 206 Anm. 9. || 5. **مردانشاه** *Fleischer*. [*Flügel* hatte **انشاه** von **مرد** getrennt und als Verbum aufgefasst; der Name **مردانشاه** z. B. auch hier S. 242, 21. *M.*] || 6. **الجهبذة**; s. über Ursprung, Bedeutung und Form dieses Wortes *Fleischer* in den Beiträgen zur arabischen Sprachkunde in den Berichten über die Verhandl. der Kön. Sächs. Ges. der Wissensch. zu Leipzig 1863 S. 96. Auch hier dient der Zusatz **وابواب** (sic) **الاستخراج** zur Erläuterung jenes Finanz- und Steueramtes. Zu den von *Fleischer* citirten Stellen füge hinzu Makrīzī in Hist. des Sultans Mamlouks I, S. 199

Anm. 79; Script. Arab. loci de Abbadidis I, S. 76 Anm. 50; *Nicoll* im Catal. S. 300 Anm. a und die daselbst angeführten Stellen. — Ueber die Form solcher Wörter vgl. auch Ibn Dur. S. 323-329. || 7. سفیان بن سحبان; s. oben Anm. 3. || 8. كتاب, das in C. fehlt, ist das vorhin erwähnte كتاب العدل. || 9. بن جعفر (C. فديد); s. Schahrast. S. 108 Z. 6 v. u. || 10. ابن سماعة; s. IbnChall. Nr. 655; Abū'lmaḥ. I, S. 697; Ibn Kuṭlūb. S. 40 Nr. 160, wo التيهمي in التيممي zu verwandeln ist; die Classen der hanefit. Rechtsgel. S. 287. || 11. ابو سليمان موسى بن سليمان الجوزجاني oder vollständiger ابو سليمان الجوزجاني starb im J. 211 (beg. 13. Apr. 826); s. Naw. S. 766; Abū'lmaḥ. I, S. 618; Ibn Kuṭlūb. S. 10 und 55; die Classen der hanefit. Rechtsgel. S. 286.

1. طاقات العكی; s. Jākūt III, S. 489; Lex. geogr. II, S. 191. || 2. Die Worte ولا 206 sind nicht zutreffend, da der Wiener Codex Nr. 1186 Bl. 130 v von ihm die Werke sind nicht zutreffend, da der Wiener Codex Nr. 1186 Bl. 130 v von ihm die Werke السیر الصغير und كتاب الرهن anführt. || 3. علی الرازی, eine ziemlich unsichere Persönlichkeit, von der es in dem erwähnten Wiener Codex Bl. 91 v so heisst: علی الرازی الامام قال الصیرى من اقران محمد بن شجاع قال وكان عارفا بمذهب اصحابنا وطعن على مسائل من الجامع ومن الاصول مع ورع وزهد وسخاء وافضال كذا نقله في الجواهر علی بن . المضیئة ويحتمل ان يكون هو علی بن مقاتل الرازی المتقدم ذكره والله اعلم له كتاب المجالات وله ذكر في الحیط وغيره كذا في الجواهر مقاتل الرازی heisst es noch kürzer: مقاتل الرازی من غير زیادة. Vgl. auch H. Ch. V, S. 517 Nr. 11905. — Da er ein Zeitgenosse des Z. 21 erwähnt محمد بن شجاع الثلجی oder ابن الثلجی war, dieser aber im J. 256 (870) oder 257 starb, so lässt sich seine Lebenszeit annähernd vermuthen. Vgl. Anm. 6 zu S. 207. || 4. Statt وهو ohne Lücke in C. hat H. ويكنی mit folgender Lücke, wie zu schreiben ist, da C. jede unausgefüllte Lücke mit dem sie einleitenden Worte wie hier ويكنی oder كتاب oder wie kurz vorher في سنة nach den Worten الى ان مات weglässt; vgl. S. 187 Anm. 10. || 5. الحصى starb im J. 261 (beg. 16. Oct. 874) und wird auffallenderweise von den Biographen fast gar nicht erwähnt; s. Ibn Kuṭlūb. S. 5 Nr. 12; Wiener Codex Nr. 1186 Bl. 40 v; die Classen der hanefit. Rechtsgel. S. 291. || 6. الجهمية; s. S. 229, 21; Schahrast. S. 60; Mawāk. S. 362; جهم بن صفوان Isfar. Bl. 8 r, 46 r, 49 r und ebenda Bl. 49 r. || 7. ابن „Ausdehnung, Dimension des Flächeninhalts“; s. Ibn Baṭ. I, S. 199. || 8. ابن oder الثلجی; s. Ibn Kuṭlūb. S. 41 Nr. 161 und S. 128 Anm. 510; Abū'lmaḥ. II, S. 43. Diese beiden Schriftsteller lassen ihn im J. 266 (beg. 23. Aug. 879) sterben. || 9. اهل قال محمد بن اسحق: والتوحيد; s. S. 180, 27 Anm. 14. — Die Worte nach والتوحيد (1. ان) finden sich nur in C. und dienen zur Einführung der nun folgenden Rede: „Ich habe von der Hand des Ibn al-Hidschāzī (? — wohl nur الحجازی; vgl. S. 205, 10 Anm. 4 u. die Lesarten dazu) geschrieben gelesen (Folgendes): Es hat Muḥammad Bin Schudschā' gesagt“ u.s.w. || 10. اسحق بن ابراهيم المصعبی ist sicher mit dem im J. 235 (beg. 26. Jul. 849) gestorbenen Emīr von Bagdād مصعب بن ابراهيم بن مصعب identisch. || 11. Zwischen الى وفسر به الى „so bringe ihn zu mir“ und „da nimm also“ muss etwas ausgefallen sein, worin gesagt ist, dass der Wezīr den Muḥammad Bin Schudschā' wirklich zum Chalifen gebracht und dieser ihm ein Geschenk angeboten hat.

- 207 1. Statt **وانما يصلح (تصلح) (H.) لاحد ثلثة لم يكتسب الخ** in C. u. H. hat Ibn Kuṭlūbugā S. 41 correcter **انما يصلح القضاء لاجل ثلثة لمن يكتسب الخ**. || 2. C. H. **لانفرقه**. 1. **لايفر به** „nun schickt aber der Fürst das Geld zu mir, damit ich dadurch bereichert werden soll (während ich doch selbst schon so viel habe, dass ich es nicht brauche; ich kann es daher nicht annehmen). Wenn ich aber etwas davon nöthig hätte, so würde ich es annehmen“. || 3. Zu **كتاب** füge man nach Ibn Kuṭlūbugā **المشبهة الرد على** hinzu. || 4. **الطحاوى**; s. Ibn Chall. Nr. 24; Ann. Musl. II, S. 380 und 756; Lib. Class. II, S. 86 Nr. 25; Ibn Kuṭlūb. S. 6 Nr. 15, wo wie im Lib. Class. der Name etwas abweicht; Abū'lmaḥ. II, S. 380; H. Ch. IV, S. 166 fig.; die Classen der hanefit. Rechtsgelehrten S. 292. || 5. **على بن موسى القتي**; s. Ibn Kuṭlūb. S. 31 Nr. 123. || 6. **الرازي** kehrt hier in C. und H. mit diesen kahlen Worten als Ueberschrift zwischen **الراشد** und **القاضي**, offenbar aus redactionellem Versehen, wieder, da es kein anderer sein wird als der S. 206, s. Anm. 3 erwähnte. Ich nahm ihn daher nicht in den Text auf.
- 208 1. **ابو حازم القاضي** starb im J. 292 (beg. 13. Nov. 904); s. Ibn Kuṭlūb. S. 6 Z. 7 und dazu S. 87 Anm. 56 und S. 24 Nr. 95. Die in der Anm. 56 angezeifelte Glosse kehrt im Wiener Codex Nr. 1186 Bl. 84 r mit denselben Worten wieder und mag echt, kaum aber richtig sein; Abū'lmaḥ. I, S. 53 u. 780 und II, S. 167; die Classen der hanefit. Rechtsgel. S. 293. || 2. C. H. **والدباس** 1. **والدباس** und s. Ibn Chall. Nr. 195 und Ibn Kuṭlūb. S. 160 Anm. 845. || 3. **ابو الرضى عمر بن على بن ابي بكر بن محمد بن بركة** ist wahrscheinlich **ابن الموصل**, über welchen das Weitere in Ibn Kuṭlūb. S. 120 Nr. 445 berichtet ist. Doch schreibt auch Lib. Class. II, S. 56 Nr. 105 **ابن الموصل** wie hier, aber mit Artikel, und der Wiener Cod. Bl. 151 v nennt einen **ابراهيم بن الموصل**, der sich sonst weiter nicht findet. || 4. **ابو زيد الشروطى**; s. Ibn Kuṭlūb. S. 91 Z. 9 fig.; Wiener Cod. Nr. 1186 Bl. 38 v; H. Ch. IV, S. 45. || 5. **يحيى بن بكر (بكير) (H.)**, wie auch Ibn Kuṭlūb. S. 61 Nr. 257 schreibt, und ebenso H. Ch. IV, S. 45. — Der von Abū'lmaḥ. I, S. 249 und 255 und im Lib. Class. I, S. 48 Nr. 52 citirte **يحيى بن بكير** scheint **Ṣḥāfi't** gewesen zu sein. || 6. **ابو سعيد البردعى** hiess **ابو سعيد** und fiel im J. 317 (beg. 14. Febr. 929) durch die meuchelmörderische Hand der Karmaten in Mekka. Ibn Kuṭlūbugā erwähnt ihn mehrfach, ebenso Abū'lmaḥ. II, S. 239 und H. Ch. V, S. 23 Nr. 9725, der die Lücke hier nach **كتاب**, wenn man will, durch **الكافي في شرح الوافي** ausfüllen hilft. Vgl. VI, S. 419 und die Classen der hanefit. Rechtsgel. S. 294. || 7. **الكرخى** wurde im J. 260 (beg. 27. Oct. 873) geboren, womit die Lücke nach **مولد سنة** auszufüllen ist; s. S. 174, s. Anm. 8; Ann. Musl. II, S. 458; Abū'lmaḥ. III, S. 331 und 333 und Adnot. S. 99 zu S. 331; Ibn Kuṭlūb. S. 29 Nr. 115, wo er **الحسين بن** genannt ist. || 8. **ابو بكر الرازي**, in dessen Namen die Lücke nach **على** entweder durch **الوراق** oder **الجصاص** auszufüllen ist; s. Ibn Kuṭlūb. S. 4 Nr. 11, S. 10 Nr. 33 und dazu S. 84 Anm. 40 und S. 94 Anm. 114; Abū'lmaḥ. II, S. 332 und 435; Wiener Cod. Nr. 1186 Bl. 39 a r; H. Ch. V, S. 445 und VII, S. 1052 Nr. 1980; die Classen der hanefit. Rechtsgel. S. 299. — Einen Früheren seines Namens erwähnt Lib. Class. II, S. 83 Nr. 10. || 9. **البصرى المعروف بالجعل** wurde bereits oben S. 174, s. Anm. 6 als **ابو عبد الله البصرى** erwähnt.

1. **الفرجى**; ob **محمد بن يحيى الاشنانى** bei Jâkût I, S. 284? || 2. **الفرجى** 209 könnte mit leichter Veränderung der in Ibn Kuṭlûb. S. 123 l. Z. genannte **الفرجى الحنفى** sein. — S. 215, 15 wird ein Schâfi'it **الفرجى** erwähnt.

### Dritter Abschnitt.

3. **الشافعى**; s. unter Andern Ibn Chall. Nr. 569; Naw. S. 56 und 311; Ann. Musl. II, S. 128. Abû'Imah. I, S. 587; Lib. Class. I, S. 78 Nr. 36. || 4. C. falsch **بن عبد بن يزيد**. Hier steht **عبد**, ohne dass der Name Gottes oder ein Epitheton desselben folgt. || 5. **سمت** „deine Seele hat dich bis zu diesem erhoben“ d. h. du hast dich durch die Eingebungen deines Hochmuths u. s. w. bis zur Auflehnung gegen mich verleiten lassen. || 6. H. **واسمعك** und C. H. **استقبل**; 1. **أستقبل** „und (— fährt nach den angeführten Worten des Lahabiden die geschichtliche Erzählung fort) er — der Lahabide — liess ihn — den Chalifen — alles hören, was er nicht gern hörte (führte gegen ihn allerhand missliebige lose Reden), denn man hatte Pardon für ihn ausgewirkt“. || 7. (Z. 18) Zu **التشيع** macht H. die Randbemerkung: **المصنف** **شيعى** **جلد فاراد يفتخر بالشافعى** **بانه منهم فكذب**. || 8. (Z. 25) **مس**, das in C. fehlt, ist das persische Wort für **نحاس** „Kupfer“. S. Dschawâlîkî S. 143 Z. 1 u. Anm. S. 65 Z. 1-4. — Nach **عليه** fügt C. die Worte **هذه الابيات** hinzu. || 9. (Z. 27) **حَتَمَ** ist hier wie oft sensu concreto = **مَحْتَمٍ** „festgesetzt, bestimmt“ **بالقضاء والقدر** „Es sieht so aus, als ob zwar *mein* Tag (Todestag) von Gott für mich bestimmt gewesen wäre, die Schadenfrohen (d. i. die welche sich über meinen Tod freuen) aber keinen Tag (Todestag) zu erwarten hätten d. h. sie benehmen sich so, als ob u. s. w. — Metrum Munsarih.

1. Nach **على** hat C. den ungehörigen Zusatz **كثير من الكتب** als Nothbehelf. Der Verf. 210 gedachte unstreitig den Inhalt des Buches vollständig nachzutragen, kam aber nur bis zu der Lücke in Z. 3, während die vorher aufgezählten **كتاب** einen Theil des Inhalts ausmachen. ||

2. **ابو يوسف** ist vielleicht der Sohn des oben S. 203, 5 Anm. 2 erwähnten **ابن ابى يوسف**.

1. **ابو سليمان الربيع**; s. S. 217, 15 Anm. 1; Ibn Chall. Nr. 232; Naw. S. 243; Lib. Class. 211 II, S. 44 Nr. 42; Abû'Imah. II, S. 49. || 2. (H. **يوسف**) **الربيع بن سيف**; die Identificirung des **الربيع بن سيف** mit **ابو بكر احمد** hat etwas Auffälliges in Bezug auf **الربيع**, was nur durch ein dem **احمد بن سيف** hinzuzudenkendes **ابو بكر** seine Erklärung findet. Codex Goth. Nr. 275 Bl. 7 r schreibt **احمد بن عبد الله بن سيف** **ابو بكر** **الربيع بن سيف** **ابو بكر** **الربيع بن سيف**. Vgl. Anm. 5 zu S. 214. || 3. **الطوائفى** (H. **الطوائفى**) wird von Naw. S. 61 l. Z. mit etwas verändertem Namen als **محمد بن احمد بن سفيان الطوائفى** bezeichnet. || 4. **الاصم**.

**ابو العباس محمد بن يعقوب بن يوسف الامرى النيسابورى** ist **بالاصم** **النيسابورى** und starb in einem Alter von 99 Jahren im J. 346 (beg. 4. Apr. 957); s. S. 212, 17; Abû'Imah. II, S. 345; Lib. Class. II, S. 94 Nr. 61; Ibn Chall. Nr. 283; Ann. Musl. II, S. 466. || 5. **الزعفرانى**; s. Naw. S. 207 und 767; Lib. Class. II, S. 31 Nr. 122; Abû'Imah. II, S. 34, wo er überall **ابو على** heisst. || 6. **ابو ثور الكلبي**; s. Ibn Chall. Nr. 2, der ihn im J. 246 (beg. 28. März 860) sterben lässt; Lib. Class. II, S. 27 Nr. 106; Ann. Musl. II, S. 192; Naw. S. 679; Abû'Imah. I, S. 732 und 734, wo überall **ابن ابي اليمان** steht. || 7. **ابن** **محمد بن عمر بن محمد** **الجنيدي** heisst **محمد**; s. Wiener Cod. Nr. 1186 Bl. 151 r, und vgl. über

die sämtlichen **الجديد** und **ابن الجديد** Anm. 6 zu S. 183. || 8. **عبيد بن خلف البزاز**, wofür Naw. S. 680 Z. 1 **عبيد بن محمد بن خلف** schreibt. || 9. **منصور بن اسمعيل** ist der im J. 306 (beg. 14. Juni 918) gestorbene **الفقيه الضريع**; s. Ibn Chall. Nr. 24 und 166; Abû'lmaḥ. II, S. 326. || 10. **محمد بن عبد الله بن عبد الحكم**, der im J. 182 (beg. 22. Febr. 798) geboren wurde und im J. 268 (beg. 1. Aug. 881) starb, hiess **عبد الله**; s. Abû'lmaḥ. II, S. 45; Lib. Class. II, S. 38 Nr. 18; Naw. S. 63.

- 212 1. **حرملة**, der im J. 243 (beg. 30. Apr. 857) starb, heisst bei Ibn Chall. Nr. 153 **عبد الله** und im Lib. Class. II, S. 21 Nr. 75 **ابو حفص**, während Naw. S. 202 beide Bezeichnungen erwähnt. || 2. **يحيى بن نصر الحولاني** ist wahrscheinlich der von Nawawî mehrfach citirte **يحيى بن نصر**; s. daselbst z. B. S. 69. || 3. **ابن غلّية**, der mit Schāfi'î in Aegypten und mit Aḥmad Ibn Ḥanbal in Bagdād über die Erschaffung des Korān und andere theologisch-juristische Fragen in gelehrten Streit gerieth, hiess vollständig **ابو اسحق ابراهيم بن** mit dem Beinamen **ابن غلّية الاكبر** und starb im J. 218 (833); s. Abû'lmaḥ. I, S. 647; auch hier Anm. 3 zu S. 201 und S. 227, 17 Anm. 6. Sein Vater starb in Bagdād im J. 193 (beg. 25. Oct. 808); s. Lib. Class. I, S. 68 Nr. 70. || 4. **البريطي**; s. Ibn Chall. Nr. 845; Ann. Musl. II, S. 180; Naw. S. 765; Abû'lmaḥ. I, S. 686, welche alle **ابو يعقوب** statt **ابو يوسف** in C. und H. schreiben, und das mit Recht, da kein Vater die **كنية** vom gleichnamigen Sohne annahm oder führte. Er starb im J. 231 (beg. 7. Sept. 845) oder 232 in Bagdād. || 5. Derselbe Vers findet sich bei Ibn Chall. Fasc. XI, Nr. 845 S. 118 etwas verändert. **لكي يكرمونها** ist ein arger Barbarismus, da **لكي** den Conjunctiv fordert; daher würde besser mit Ibn Challikān **لأكرمها بهم** zu lesen sein. Der Gedanke läuft auf dasselbe hinaus: „damit sie sie (meine Seele, mich selbst) zu Ehren bringen“ oder „um meine Seele (mich selbst) durch jene zu Ehren zu bringen“. Die zweite Hälfte lautet hier: „Nimmer wird sich selbst zu Ehren bringen, wer sich nicht selbst demüthigt“ oder nach Ibn Challikān: „Nimmer wirst du die Seele zu Ehren bringen, die du nicht demüthigst“. — Metrum Ṭawil. || 6. **المرزني**; s. S. 201, 10 Anm. 4. Hier weicht der Name von der Bezeichnung bei Abû'lmaḥ. II, S. 40, der ihn mit Ibn Challikān und Nawawî **اسماعيل بن يحيى بن اسمعيل** nennt, ab. || 7. **النيسابوري الاصم**; s. S. 211, 6 Anm. 4. || 8. **ابو اسحق المرزوي** starb im J. 340 (beg. 9. Juni 951); s. Ibn Chall. Nr. 3; Naw. S. 650; Ann. Musl. II, S. 458; Abû'lmaḥ. II, S. 333. || 9. **الزبيري** starb zwischen 300 (beg. 17. Sept. 912) und 320 und heisst bei Ibn Chall. Nr. 240 **ابو عبد الله الزبير بن احمد بن سليمان** und ebenso bei H. Ch., der ihn im J. 317 sterben lässt. Aber ebenda findet sich auch **ابو عبد الله احمد بن سليمان**; s. VII, S. 1007 Nr. 222 und S. 1014 Nr. 435. Nawawî S. 743 giebt seinen Namen ebenfalls mit einer Abweichung vollständig an.

- 213 1. **ابن سريج**; s. Ibn Chall. Nr. 20; Ann. Musl. II, S. 334; Naw. S. 739; Abû'lmaḥ. II, S. 203 und 265. || 2. **ابن الساجي** oder **الساجي** starb im J. 307 (beg. 3. Juni 919); s. Naw. S. 66, 68, 238 und 768; Lib. Class. II, S. 71 Nr. 72. || 3. **القاشاني**; H. hier und oben Z. 8 **القصاني** und **قاسان**. Beides ist möglich; s. Ibn Chall. Nr. 34 und 35; Jākūt und Lex. geogr. unter **قاسان** und **قاشان**; Diction. géogr. de la Perse S. 434; *Voth*, Suppl. S. 181. Ich finde den hier genannten nirgends weiter angeführt und schrieb mit C. **القاشاني** auch deshalb, weil **قاشان** sich als Geburtsstätte von Gelehrten vielfach bekannt gemacht hat.

Codex Goth. Nr. 275 Bl. 19 v hat **محمد بن اسحق ابو بكر العاساني** ebenso unsicher. ||  
**4. ابو سعيد الحسن بن احمد بن يزيد** oder mit vollem Namen **ابو سعيد الاصطخري**;  
 الاصطخري; s. Ibn Chall. Nr. 157; Naw. S. 724; Abū'lmaḥ. II, S. 288 u. vgl. hier S. 282, 12  
 Anm. 3. — Zu **مستورا** vgl. S. 217, 25 und *Quatremère* in Hist. des Sult. Maml. von Makrīzī II, 11  
 S. 31-34, und zu **توفي سنة ثمان وعشرين** hat man **وثلاثمائة** hinzuzudenken. || **5. الصيرفي**,  
 wofür hier in der Ueberschrift **ابن الصيرفي** steht, was die Familie zu Gliedern eines Geld-  
 wechslergeschlechts machen würde; s. Ibn Chall. Nr. 585; Naw. S. 672. Auch hier wird nir-  
 gends sein Geburtsjahr angegeben. || **6. ابو الحسن على بن عيسى** ist der mehrfach erwähnte  
 gelehrte und fromme im J. 334 (beg. 13. Aug. 945) gestorbene Wezir Muḩtadir's und Kāhir's. —  
 Vgl. S. 190, 25 Anm. 12 u. 298, 25 Anm. 7.

**1. ابو عبد الرحمن الشافعي**, eine unsichere Persönlichkeit, deren Schriften H. Ch. nicht 214  
 kennt. Vielleicht ist es **القزاز** **ابو عبد الرحمن القزاز**; s. Naw. S. 744. || **2. الحسن الطبري** starb  
 im J. 350 (beg. 20. Febr. 961); s. Ibn Chall. Nr. 159; Naw. S. 750; Abū'lmaḥ. II, S. 357;  
 H. Ch. V, S. 419 Nr. 11529, wo **سنة ٣٥٠** und *anno 350* statt **سنة ٣٥٠** und *anno 530* zu lesen  
 ist. Das hier angegebene Werk führte nach H. Ch. den Titel **الحكر في الخلاف** oder nach Ibn  
 Challikān **الحسين** schreiben Andere **الحسن**, und statt **النظر في الحكر**, und statt **الحسين**  
**ابو الطيب محمد بن الفضل بن سلمة بن عاصم الضبي** heisst mit vollem Namen **ابن سلمة**  
**البغدادي** und starb im J. 308 (beg. 23. Mai 920). S. später Z. 17 Anm. 6; Ibn Chall.  
 Nr. 590; Naw. S. 750. || **4. ابو الحسن محمد بن احمد**; s. S. 197, 4 Anm. 2. || **5.** Ist  
 vielleicht **ابن سيف الفارض** der S. 211, 4 genannte **سيف الربيع بن سيف**? || **6.** Hier wird in C.  
 und H. der Z. 7 Anm. 3 erwähnte **ابو الطيب** nochmals mit unvollkommener Zuthat aufgeführt. ||  
**7.** Von **ابو الطيب** mit dem Beinamen **الملقى** d. i. **معيد الدرس** heisst es im Cod. Goth. Nr. 274  
 Bl. 14 r: **ابو الطيب ويقال ابو العباس البغدادي المعروف بالملقى** — **صنف كتابا في الخلافة**  
**يُعرف بعرائس المجالس كذا ذكره ابن السمعاني في الانساب**. Er starb im 2. Jahrzehend des  
 4. Jahrhunderts. || **8. ابو الحسن ابن الجنيد**; s. H. Ch. IV, S. 482 Nr. 9307 und S. 568  
 Nr. 9572. Ob er mit dem S. 185, 19 erwähnten **ابن الجنيد** etwas zu thun hat, bleibt dahin-  
 gestellt; vgl. Anm. 6 zu S. 183. || **9.** **ابو حامد احمد بن بشر**, der im J. 362 (beg. 12. Oct.  
 972) starb, wird von Ibn Chall. Nr. 22 **ابو حامد احمد بن عامر بن بشر بن حامد**  
**البروردي** genannt, dagegen bei Nawawī wie hier. Vgl. auch H. Ch. VII, S. 1080 Nr. 3052. ||  
**10.** **ابو بكر محمد الاجري** starb im J. 360 (beg. 4. Nov. 970); s. H. Ch. VII, S. 1055 Nr. 2089  
 und Abū'lmaḥ. II, S. 429 und 432, wo anstatt **الاجزمي** das im dortigen Cod. A. angedeutete  
**الاجري** zu setzen ist.

**1. الحفاف** (ابن شقر) **ابن شقراء**; beide Lesarten möglich. **شقراء** lag dem Abschreiber 215  
 schon entfernter, obwohl diese Form vielfache Anwendung fand. Vgl. den türkischen Kāmūs. ||  
**2.** **ابو الحسن النسوي** ist **احمد النسوي الشافعي** bei H. Ch. VI, S. 29.  
 Im Cod. Goth. Nr. 275 Bl. 70 r heisst es: **علي بن احمد النسوي** (sic) **ابو الحسن**. Zeit-  
 angaben fehlen, er habe aber einen **شرح المفتاح** geschrieben. Ebenda Bl. 90 r: **ابو الحسن**  
**النسوي قال الرافعي في باب النذر انه شيخ من اصحابنا كان في زمن ابي اسحق وابن حيران**  
**(خيران 1.)**, und ebenso im Cod. Nr. 274 Bl. 14 r. Er starb im zweiten Jahrzehend des 4.  
 Jahrhunderts. || **3.** **ابو بكر محمد النيسابوري**; s. Ibn Chall. Nr. 591, der ihn wie Naw.

S. 675 im J. 309 (beg. 12. Mai 921) oder 310 in Mekka sterben lässt und mehrere hier nicht genannte von seinen Schriften anführt, während Lib. Class. II, S. 82 Nr. 4 seinen Tod in das J. 318 setzt. || 4. **أبو علي الحسن بن الحسين بن علي ابن أبي هريرة** oder vollständiger **أبو علي الحسن بن الحسين بن علي ابن أبي هريرة** starb im J. 345 (beg. 15. Apr. 956); s. Ibn Chall. Nr. 158; Naw. S. 57; Abū'l-mah. II, S. 344. || 5. **أبو بكر محمد بن علي بن اسمعيل**, mit vollem Namen **أبو بكر محمد بن علي بن اسمعيل الشاشي القفال**, starb im J. 336 (beg. 23. Juli 947) oder nach Andern im J. 365; s. Ibn Chall. Nr. 586; Ann. Musl. II, S. 526; Naw. S. 772; Abū'l-mah. II, S. 321 und 493. || 6. **أبو علي الحسين بن صالح بن خيران**, den Ibn Chall. Nr. 181 nennt und im J. 320 (932) oder nach Andern um das J. 310 sterben lässt. S. ferner Ann. Musl. II, S. 368; Abū'l-mah. II, S. 249 und dazu Anm. 3); H. Ch. V, S. 320 Nr. 11143, wo **أبو الحسن علي بن أحمد بن خيران الصغير البغدادي** steht.

#### Vierter Abschnitt.

- 216 1. **داود بن علي**; s. Ibn Chall. Nr. 222; Ann. Musl. II, S. 260 und 719; Schahrast. S. 160; Naw. S. 236; Lib. Class. II, S. 45 Nr. 44; Abū'l-mah. II, S. 48. Alle diese Biographen schreiben **علي بن خلف** mit Weglassung des **داود**, das nur ein aus dem vorhergehenden **داود** zu erklärendes Versehen der Abschreiber sein könnte. Vgl. auch S. 232, 25 Anm. 8 und H. Ch. VII, S. 1062 Nr. 2347. || 2. C. H. **يسميه**; 1. **تسميه**: „Ich habe in alter Schrift, die nahezu in der Zeit Dâud Ibn 'Alî's ausgeführt sein mag, ein Titelverzeichniss der Schriften des Abū Suleimân Dâud Ibn 'Alî gelesen und ich setze sie (diese aufgezählten Schriften C. H. **أثبتت**) hier in der Reihenfolge her, wie ich sie (dort) gelesen habe“.
- 217 1. **أبو سليمان الربيع بن سليمان** ist der oben S. 211, 2 Anm. 1 erwähnte Schāfi'it **أبو سليمان سكوني**. Der von Tūsî S. 137 Nr. 290 erwähnte Schüler des **سكوني** könnte nur dann erst in Betracht kommen, wenn sich seine Lebenszeit nachweisen liesse. Vgl. über **سكوني** Anm. 11 zu S. 219. || 2. **أبو الوليد بن ابان** ist vermuthlich der Mu'tazilit **أبو الوليد بن ابان**, der im J. 214 (beg. 11. März 829) starb. || 3. **أبو سعيد يحيى بن القطان**; ob **أبو سعيد يحيى بن القطان**, der im J. 198 (beg. 1. Sept. 813) starb (vgl. Ibn Kut. S. 301; Lib. Class. I, S. 64 Nr. 42), oder **يوسف بن موسى القطان** (vgl. S. 34, 8 Anm. 6), gest. im J. 253 (beg. 11. Jan. 867)? || 4. **الشاري** (H. **الساري**); s. über **الشاري** S. 45, 15 Anm. 9; 236, 18 A. 4; Abū'l-mah. I, S. 64, 109 u. 131; II, S. 73 u. Adn. S. 86 u. 166. Isfar. erwähnt sie nicht. || 5. C. H. **فيها**, wofür **فيهما** das Richtigere wäre; allein die spätere Sprache behandelt den Dualis oft wie einen Pluralis fractus. || 6. **أبو بكر محمد بن داود** starb 42 Jahr alt im J. 297 (beg. 20. Sept. 909); s. Ibn Chall. Nr. 615; Abū'l-mah. II, S. 179. Ich suche ihn vergeblich unter den **الاخباريون والنسابون**. S. jedoch **محمد بن داود بن الجراح** S. 156, 15 Anm. 3. || 7. **أبو شريح**; s. S. 213, 18 Anm. 4. || 8. C. H. **أبن سرشين**, wofür ich **أبن سرشير** lese. Dieser war Dichter, Grammatiker und auch **متكلم** und starb im J. 293 (beg. 2. Nov. 905) in Aegypten. S. Ibn Chall. Nr. 352.
- 218 1. **أبو جابر** starb im J. 310 (beg. 1. Mai 922) in einem Alter von 75 Jahren; s. H. Ch. V, S. 35 Nr. 9784, der die Lücke im Fihrist nicht kennt, welche vielleicht auch hier mit **بن** überflüssig ist. || 2. **أبن المغلس**; s. Ann. Musl. II, S. 400 und Abū'l-mah. II, S. 279 und 280; hier S. 235, s. || 3. **النهرتاني** bietet in seiner Nisba Schwierigkeit, wenn die Lesart

richtig ist und nicht etwa **النهراتاني**, **النهرينيني** oder **النهرواني** zu schreiben sein möchte. Ich ziehe **نَهْرُ آبَا** als Synkope von **النهراتاني** und als Nisba von **آبَا** vor.

1. **ابو الحسن حيدرة بن عمر الصغاني**, mit vollere Namen **ابو الحسن حيدرة**, starb im 219 J. 358 (beg. 25. Nov. 968); s. H. Ch. IV, S. 400 Z. 3 und 4. || 2. Die Nisba **الحزري** lässt sich schwerlich rechtfertigen und ist wahrscheinlich durch **الحزري** oder **المجزري** zu ersetzen.

#### Fünfter Abschnitt.

3. **سليم بن قيس الهلالي**; s. Tûsi S. 162 und vgl. Ibn Dur. S. 267. || 4. **ابان بن**; vgl. Ibn Chall. Nr. 247. || 5. **نور يعلوه** kann nichts anderes bedeuten als ein äusserliches Leuchten des Lichtes, eines Heiligenscheines, über seinem Haupte, ganz so wie wir die aureola der christlichen Heiligen gewöhnlich gemalt sehen. || 6. **صالح بن ابي الاسود**; s. Tûsi S. 167 Nr. 352. || 7. **علي بن غراب**; s. Tûsi S. 226 Nr. 489; Abû'lmaḥ. I, S. 519, wo er **القاضي** genannt und sein Tod in das J. 174 (beg. 20. Mai 790) gesetzt ist. || 8. **ابو**

**ليث بن البختري المراءى**; Tûsi S. 262 Nr. 576 nennt einen **ليث المراءى**; auch heisst es in der Erläuterung, bisweilen werde er **ابو بصير** oder **ابو محمد** genannt. Inwiefern dieser etwas mit dem hier genannten zu thun hat, lässt sich aus den kurzen Angaben zwar nicht mit Bestimmtheit abnehmen, doch widerspricht **ابو ليث** nur scheinbar, da auch diese Kunja ihm eigen sein konnte. — S. auch S. 194, s Anm. 2.

9. **زريق (زريق) بن الزبير** (C. H.) bei Tûsi S. 138 in der Erläuterung mit dem Zusatz **الخلقاني**. Doch findet sich S. 144 **زريق الخلقاني**, so dass die Lesart schwankt. || 10. **ابو سلمة البصري**; s. Tûsi S. 374 Nr. 839. Es ist das der im J. 168 (beg. 24. Juli 784) gestorbene

**ابو سلمة حماد بن سلمة البصري**; s. Ibn Chall. Nr. 114; Abû'lmaḥ. I, S. 388 und 449. || 11. **اسماعيل بن ابي زياد السكوني**; s. Tûsi S. 55 Nr. 101, wo er

mit dem Beinamen **الشعيري** heisst, oder nach der Erläuterung **بالسكوني والسكون حتى**

**عمر بن الرضيع**, den Tûsi S. 238 Nr. 518 **الرضيع (C.)** und **الرضيع (H.)** sich nicht leicht als Eigennamen finden möchten. || 13. **داود بن فرقد**, nicht **بن قرق** wie bei C., oder **بن مرم** wie bei H.; s. Tûsi S. 130 Nr. 279 mit dem Zusatz **زيد كوفي**. Vgl. auch die Erläuterung. || 14. C. H. **(دباب) دباب**; l. mit Tûsi S. 221 Nr. 474

**علي بن رثاب**. Er nennt ihn **ابو الحسن الكوفي**.

1. C. **بن يعلى**, H. **بن يعلى**; l. **بن يعلى**, wie Tûsi S. 209 Nr. 450 in seinem Exemplar 220

des Fihrist fand. Die Erläuterung bezeichnet ihn als **البزاز**. || 2. **هشام بن سالم**; s. Tûsi S. 356 Nr. 772 mit der Nisba **الجواليقي**. || 3. **محمد بن الحسن العطار**; s. Tûsi S. 289

Nr. 623. || 4. **عبد المؤمن الانصاري**; s. Tûsi S. 201 Nr. 435. Er starb im J. 147 (beg. 10. März 764) in einem Alter von 81 Jahren und führte die Kunja **ابو عبد الله**.

5. C. H. **سيف بن عميرة كوفي نخعي عربي**; richtiger Tûsi S. 165 Nr. 346 **سيف بن عميرة النخعي**, obwohl **عميرة** kein unbekannter Name ist. || 6. **ابراهيم الصنعاني**; s. Tûsi S. 15 Nr. 22. ||



7. كان عبد الله بن ميمون القداح; s. oben S. 186, 26 Anm. 9 und Tûsî S. 197 Nr. 425: أبو سعيد كوفي ويقال s. Tûsî S. 137 Nr. 288, wo الربيع بن أبي مدرك 8. || يبرى القداح. || 9. C. H. الابزارى; l. mit Tûsî S. 237 Nr. 515. || 10. C. H. دكان; l. زكار; und s. Tûsî S. 144 Nr. 299, wo sein Werk كتاب الفضائل genannt ist. || 11. أبو خالد الواسطى; s. Tûsî S. 373 Nr. 833. || 12. C. H. جريز; H. جريز; l. حريز mit Tûsî S. 84 Nr. 168, wo er genauer durch أبو محمد ونسب الى سجستان لكثرة سفره: hiess er: المجستانى. Vgl. S. 222, 10. || 13. عبد الله الحلبي. Vgl. S. 222, 10. || 14. بن جبلة Tûsî nicht erwähnt und es liegt nahe الحلبي anzuzweifeln. Vielleicht ist darunter (s. Nr. 406) oder البجلي (s. die Erläuterung S. 196) oder sonst etwas Aehnliches zu suchen. || 15. زكريا بن محمد بن عبد الله المعروف; oder wie Tûsî S. 145 Nr. 303 sagt: زكرياء لمؤمن. || 16. عمر بن اذينة (اذنيه. H.) s. Tûsî S. 72 Nr. 138. || 17. C. H. عمار بن معاوية الدهنى; l. mit Tûsî S. 235 Nr. 508. || 18. C. H. معاوية بن عمار; l. mit Tûsî S. 332 Nr. 725. Ueber الدهنى heisst es daselbst: [بن ابي معاوية خباب بن عبد الله] الدهنى. || 19. C. H. السواد; بضم الدال المهملة واسكان الهاء والنون بعدها ودهن من بجيلة ويقال له الزردان يكنى: Derselbe fährt fort: السردان. || 20. C. H. ابو سعيد ابان; den Tûsî S. 5 Nr. 4 vollständiger ابان بن تغلب; l. ابان بن ثعلب. || 21. وزارة بن اعين واسمه عبد ربه يكنى ابا; Tûsî S. 141 Nr. 295 bemerkt: وزارة بن اعين. || 22. الحسن ووزارة لقبه وكان اعين بن سُنْسُن عبدا روميا. Vgl. Ibn Kut. S. 301 und Schahrast. S. 142. Der Name وزارة ابو findet sich auch bei den Sâbiern (s. *Chavolsohn* II, S. 18). || 23. محمد بن حمران; s. Tûsî S. 117 Nr. 255. || 24. حمزة بن خمران; s. Tûsî S. 141 Z. 6 v. u. und S. 40 in der Erläuterung. — Vor بكيير fehlt in C. und H. || 25. عبد الله بن بكيير بن اعين; s. Tûsî S. 188 Nr. 405. || 26. عبد الملك بن اعين; s. Tûsî S. 180 Nr. 384. || 27. عبد الرحمن بن اعين; s. Tûsî S. 141. || 28. C. H. بن سُنْسُن; dagegen Tûsî S. 141, 180 u. 188. || 29. Zwischen وزارة und اكبر fügt C. die incorrecten Worte بضم السين قبل النون الساكنة وبعدها. Ebenso findet sich S. 40 Nr. 75 بن سُنْسُن. سين مضمومة والنون ايضا اخيرا. Doch ist سُنْسُن ebenso möglich. || 30. Zwischen وزارة und اكبر fügt C. die incorrecten Worte بالسين المهملة المضمومة قبل النون الساكنة وبعدها والنون ايضا اخيرا. Das ich in وزارة

den Text aufgenommen habe, zu verwandeln sind. || 30. C. H. زرارۃ, in welchen Worten die öftere Wiederkehr des Namens زرارۃ auch hier eine Incorrectheit herbeigeführt hat, die am einfachsten durch Verwandlung des بن in عن zu heben ist. || 31. عبيد بن زرارۃ; s. Tûsî S. 202 Nr. 438. || 32. يونس بن عبد الرحمن; s. Tûsî S. 366 fig. Nr. 803 und Schahrast. S. 143. يونس fehlt in H., sowie alle Ueberschriften bis ابنه احمد, die man roth auszufüllen vergessen hat. || البرنطى, der den Beinamen ابو جعفر und ابو على führte und im J. 221 (836) starb; s. Tûsî S. 36 Nr. 72.

1. البرقى hat seinen Namen von بركة قرية من سواد قم على واد هناك oder von بركة قم, 221 wie der Ort auch genannt wird; s. Tûsî S. 291 Nr. 631 und S. 37. Jâkût kennt ihn nicht. ||

2. امير المؤمنين ist hier 'Alî. || 3. الحسن بن محبوب السرا; der ganze Artikel gehört nicht hieher und ist zwischen Vater und Sohn البرقى bei der Redaction irrig eingeschoben. S. S. 220, 8 Anm. 19. Sein Platz war vor ابان بن تغلب oder wenigstens vor البرقى. || 4. Die Worte

ابو بكر محمد بن همام بن سهيل fehlen in H. Vgl. S. 222, 6, wo الاسكافى hinzugefügt ist, und S. 223, 15. Sein vollständiger Name lautet: ابو على oder ابو على بن همام

|| 5. Statt كتاب الحمل in C. und H. lese ich mit Tûsî S. 39 كتاب الحمل; es müsste denn الحمل in der Bedeutung foetus anzunehmen sein. || 6. C. البراير, H. البراس. Bei Tûsî S. 38-39 findet sich nichts Entsprechendes. Viel-

leicht ist كتاب الغرائب oder كتاب إتهانى gemeint; oder كتاب البذائر Plur. von بذارة oder

|| 7. احمد البرقى; s. Tûsî S. 37-40. || 8. Wie nach unserm Texte anzunehmen ist, hat das Werk محاسن den oben Z. 1 genannten محمد البرقى zum Verfasser (s. Z. 3), während Tûsî dasselbe seinem Sohne احمد البرقى zuschreibt. Doch ist der Unterschied in der Aufzählung der einzelnen Bücher ein ziemlich bedeutender und die Liste bei Tûsî S. 37-39 reichhaltiger. Tûsî bemerkt selbst, dass die Redactionen in den Angaben durch ein Mehr oder Weniger von einander abweichen. Vielleicht überlieferte der Sohn das Werk des Vaters nur weiter. || 9. الحسن والحسين الاهوازيان; s. Tûsî S. 90 Nr. 179 und S. 104 Nr. 225.

1. ابو جعفر محمد الاشعري; s. Tûsî S. 273 Nr. 598. || 2. Die fehlende Zahl nach 222

على بن هاشم ist aus Tûsî S. 274 durch اثنين وعشرين zu ergänzen. || 3. ابو الحسن القمى mit dem Zusatz ابو الحسن القمى bei Tûsî S. 209 Nr. 451, wo auch noch andere Schriften von ihm aufgezählt werden. || 4. C. H. جريز; l. جريز. Es ist der bereits oben S. 220, 8 Anm. 12

mit dem Zusatz الازدى السجستانى genannte Schrift. || 5. صفوان بن يحيى mit dem Beinamen

عيسى بن مهران المعروف بالمستعطف ويكنى ابا. || 6. ابو محمد; s. Tûsî S. 171 Nr. 364. || 7. الحسن بن محمد بن سباعة; s. Tûsî S. 97

Nr. 205, wo noch mehrere seiner Schriften angeführt werden. || 8. ابن بلال, den Tûsî nicht

erwähnt. Am nächsten kommt ihm على بن هلال المهلبى S. 234 Nr. 505, über den er sich

nur kurz auslässt, auch statt der hier erwähnten Schrift andere aufzählt. || 9. ابو جعفر القمى;

s. Tûsî S. 46 Nr. 82.

1. ابن معمر; s. Tûsî S. 372 Nr. 827, wo الكرخى statt الكوفى steht. || 2. ابن فضال 223 starb im J. 224 (beg. 23. Nov. 838); s. Schahrast. S. 129 und Tûsî S. 93 Nr. 191. || 3. ابن

- جهر; s. Tûsî S. 284 Nr. 617, wo محمد بن الحسن البصرى und القمى statt العمى steht, was durch die Ueberschrift ومن القميين gerechtfertigt erscheint, obwohl بصرى die Lesart القمى beeinträchtigt und القمى im folgenden Artikel wiederkehrt. || 4. محمد بن عيسى; s. Tûsî S. 311 Nr. 675. || 5. كتاب البشارات; vgl. S. 222, 14 das Werk بشارات المؤمنين. || 6. ابو يعقوب اسمعيل بن مهران بن محمد بن ابي نصر السكونى; wie ihn Tûsî S. 61 Nr. 117 vollständig nennt. Ueber seinen Bruder عيسى s. S. 222, 15 Anm. 6. || 7. ابو جعفر; s. Tûsî S. 284 Nr. 618. || 8. ابو القاسم; s. Tûsî S. 187 Nr. 401.
- 224 1. الادمى الراى; s. Tûsî S. 164 Nr. 341, wo auch nur له كتاب steht. || 2. الثقفى; s. Tûsî S. 16 Nr. 26, wo eine grosse Anzahl Schriften von ihm erwähnt wird. || 3. موسى بن سعدان; s. Tûsî S. 341 Nr. 750. || 4. ابو جعفر (C. H. الصايغ); s. Tûsî S. 289 Nr. 624, wo es in der Erläuterung ausdrücklich بن بن الحسن statt بن بن الحسن heisst und zugleich bemerkt ist, dass Andere بن بن الحسن schreiben, dass dies aber eben nur eine andere Lesart und die Person dieselbe sei. Vgl. daselbst die Erläuterung S. 285. || 5. بُندار; s. Tûsî S. 70 Nr. 135, der diese Stelle des Fihrist vollständig aufnahm. || 6. يلحق بموضع في الاول (eig. „es ist anzuschliessen, anzufügen“) „gehört an seine Stelle in dem Vorhergehenden“. Es würde, wie ich glaube, diese Stelle nach محمد بن عيسى S. 223, 13 anzunehmen sein. Vgl. S. 356, 17 Anm. 8. || 7. ابو الحسن على بن يقطين بن موسى البغدادى; s. Tûsî S. 234 Nr. 506, wo sich dieselbe Stelle mit wenig Veränderungen wiederfindet.

#### Sechster Abschnitt.

- 225 1. سفيان الثوري; s. S. 178, 10 und 183, 21 Anm. 19. || 2. بن خيثم, H. بن خيثم, C. بن خيثم; s. S. 183, 24 Anm. 32; Ibn Dur. S. 112; Ibn Kut. S. 36, während S. 250 Z. 1 und 2 بن خيثم steht. Allein bereits mein Freund *Wüstenfeld* hat in dem mir von ihm verehrten Exemplare in Z. 2 خيثم über خيثم geschrieben. S. auch hier S. 183 Anm. 32. || 3. C. بن سيف; Ibn Kut. S. 250 عبارة بن يوسف, was, da Ibn Kuteiba dem Fihrist mehrfach als Quelle dient, der Wahrheit am nächsten kommen mag. || 4. Vor المبارك hat ابن Kut. اخاه, wodurch die Worte ولم يورث erst ihre Bedeutung erhalten. || 5. الحسين; s. Abû'lmaḥ. I, S. 620. || 6. ابن حنبل; s. Abû'lmaḥ. I, S. 620. || 7. ابن حنبل; s. Abû'lmaḥ. I, S. 620. || 8. ابن حنبل; s. Abû'lmaḥ. I, S. 620. || 9. ابن حنبل; s. Abû'lmaḥ. I, S. 620. || 10. ابن حنبل; s. Abû'lmaḥ. I, S. 620. || 11. ابن حنبل; s. Abû'lmaḥ. I, S. 620.

1. **عبد الملك الانصارى**; H. Ch. V, S. 154 Z. 4 und S. 647 Z. 3 nennt einen **عبد** 226  
**عبد الملك بن عبد العزيز** 2. **كتاب المغارى** als Verfasser eines **الرحمن محمد الانصارى**;  
 s. Ibn Chall. Nr. 385; Lib. Class. I, S. 36 Nr. 9; Naw. S. 787. || 3. **سفيان بن عُيَيْنَةَ** 3.  
**سفيان بن عُيَيْنَةَ** 3. **مولى لعبد الله بن هلال** bezeichnet wird; Ibn Chall.  
 Nr. 266, welcher die verschiedenen Personen aufzählt, deren **مولى** er gewesen sein soll. Diese  
 Unsicherheit veranlasste unsern Verf., einstweilen auf eine nähere Angabe zu verzichten. S. Lib.  
 Class. I, S. 58 Nr. 19; Naw. S. 289, der ihn wie mehrere Andere zum **مولى محمد بن مزاحم**  
**مولى محمد بن مزاحم** macht; Abû'lmaḥ. I, S. 565 und an vielen andern Stellen; hier S. 178, 10. ||  
 4. **مُغِيرَةَ**; s. Ibn K̄ut. S. 240; Lib. Class. I, S. 28 Nr. 35, wo er **ابو هاشم الكوفى** heisst und  
 im J. 132 (beg. 20. Aug. 749) stirbt. || 5. **زائدة**; s. Ibn Dur. S. 185; Lib. Class. I, S. 46  
 Nr. 44; Abû'lmaḥ. I, S. 432. || 6. **محمد بن الفضيل**; s. Ibn K̄ut. S. 255, wo richtig **بن**  
**غزوان** statt **بن عروان** in C. und H. steht (wie auch aus Ṭûsî erhellt, der S. 55 Nr. 323 den Bru-  
 der al-Fuḍeîl's **سعيد بن غزوان** erwähnt) und S. 301. An sich wäre auch **بن عروان** möglich;  
 Abû'lmaḥ. I, S. 554. Vgl. ferner Ṭûsî S. 312 Nr. 678. || 7. **يحيى بن زكرياء**; s. Lib. Class.  
 I, S. 59 Nr. 22. || 8. **وكيع بن الجراح**; s. Ibn K̄ut. S. 195 und 254; Lib. Class. I, S. 65  
 Nr. 53 mit der irrigen Bezeichnung **بن هليم الدوسى**; Abû'lmaḥ. I, S. 560 und 627; Naw.  
 S. 614 fig. Hier stirbt er im J. 197 (beg. 12. Sept. 812) oder 199, im Lib. Class. im J. 196.  
 Vgl. auch oben S. 37, 22 Anm. 16.

1. **ابو نُعَيْم**; s. S. 34, 10 Anm. 9; Ibn K̄ut. S. 121 und 301; Lib. Class. I, S. 82 Nr. 49; 227  
 Abû'lmaḥ. I, S. 651 und 655; Jâkūt I, S. 683. || 2. **يحيى بن ادم**; s. Ibn K̄ut. S. 258,  
 wo **ماتنين** statt **ماتئة** zu lesen ist; Naw. S. 620; Lib. Class. I, S. 78 Nr. 34; Abû'lmaḥ.  
 I, S. 602 und II, S. 43; die Ssabier II, S. VIII, 18 und 797. Ibn Chall. citirt ihn Nr. 217.  
 || 3. **ابن ابي عروبة**; s. Ibn K̄ut. S. 254, wie im Lib. Class. I, S. 39 Nr. 19 mit der irrigen  
 Lesart **ابو النصر**, und S. 301 Z. 6 v. u.; Naw. S. 249; Abû'lmaḥ. I, S. 388. Vgl. hier  
 S. 230, 25 Anm. 8. || 4. **حاتم بن سَلَكَة**; s. Ibn K̄ut. S. 252, wo das Jahr 164 (beg. 6. Sept.  
 780) oder 167 als das seines Todes angegeben wird; Lib. Class. I, S. 44 Nr. 39, das seinen  
 Tod in das J. 167, und Abû'lmaḥ. I, S. 388 und 449, der ihn in das J. 168 setzt. ||  
 5. **اسماعيل بن عَلِيَّة**; s. Ibn K̄ut. S. 254; Lib. Class. I, S. 68 Nr. 70, das ihn im J. 101 (lies  
 110) geboren werden lässt. Auch in unserm Text ist **ست** nach den weitem Angaben über sein  
 Lebensalter zu viel; Abû'lmaḥ. I, S. 249 u. 550; hier S. 201 A. 3. || 6. **ابراهيم بن اسمعيل**,  
 als **ابن عليّة** ebenfalls bekannt, auch als **الانكبى** bezeichnet; s. Abû'lmaḥ. I, S. 639, 647 und  
 704; hier S. 201. Anm. 3; 212, 4 Anm. 3. || 7. **روح بن عبادَة** starb im J. 205 (beg. 17. Juni  
 820); s. Lib. Class. I, S. 75 Nr. 22 und Abû'lmaḥ. I, S. 591. || 8. **مكحول الشامى**; s. Ibn  
 K̄ut. S. 230, mit dem Todesjahre 113 (beg. 15. März 731), und S. 301; Lib. Class. I, S. 17  
 Nr. 1 mit der Bezeichnung **ابو عبد الله** und **الدمشقى** und dem Todesjahre 112; Ibn Chall.  
 Nr. 749; Abû'lmaḥ. I, S. 303 mit dem Todesjahr 113. || 9. **الارزاعى**; s. S. 183, 21 Anm. 20  
 und 203, 27 Anm. 9. Alle dort citirten Schriftsteller lassen ihn im J. 157 (beg. 21. Nov. 773)  
 sterben, daher auch hier **تسع** in **سبع** zu verwandeln sein wird.

1. **مولاى ابو العباس** steht; Abû'l- 228  
**الوليد بن مسلم**; s. Lib. Class. I, S. 65 Nr. 51, wo **مولاى ابو العباس** steht; Abû'l-  
 maḥ. I, S. 554 und 736; Naw. S. 618, der **وقيل مولى العباس الخ** hinzufügt. || 2. **هبد**



الرّزاق الصنعاني; s. Ibn K̲ut. S. 259; Ibn Chall. Nr. 266 und 409; Lib. Class. I, S. 80 Nr. 37 mit dem unrichtigen الصغاني; Ann. Musl. II, S. 148 und 674; Abū'lmaḥ. I, S. 618.

|| 3. هُشَيْمُ بْنُ بَشِيرٍ; s. Ibn K̲ut. S. 253; Ibn Chall. Nr. 86 S. 116; Lib. Class. I, S. 54 Nr. 4, wo هُشَيْمُ in بَشِيرٍ zu verwandeln ist; Abū'lmaḥ. I, S. 507, der wie Naw. S. 607 الواسطي hinzufügt, und S. 514. || 4. يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ; s. Ibn K̲ut. S. 257; Lib. Class. I, S. 68 Nr. 67; Naw. S. 636; Abū'lmaḥ. I, S. 452, 523 und 592. || 5. اسحق الارزقي; s. Lib. Class. I, S. 68 Nr. 68; Abū'lmaḥ. I, S. 554. || 6. عبد الوهاب, der im J. 204 (beg. 28. Juni 819) starb; s. Ibn Chall. Nr. 231; Lib. Class. I, S. 72 Nr. 9. || 7. C. hat hier nach في كتاب العيدين und كتاب المناقب die beiden Werke, die aus Z. 20, wo sie in C. fehlen, fälschlich hieher gerathen sind. || 8. ابرو سعيد ابراهيم بن طهمان بن شعبة الهري, der im J. 168 (beg. 24. Juli 784) starb; s. Lib. Class. I, S. 46 Nr. 42. || 9. Die Worte كتاب التفسير, welche im vorhergehenden Artikel den Abschreiber von C. verführt haben, fehlen in C. auch hier. || 10. عبد الله بن المبارك; s. Ibn K̲ut. S. 256; Ibn Chall. Nr. 321; Lib. Class. I, S. 60 Nr. 30; Ann. Musl. II, S. 76; Naw. S. 365; Abū'lmaḥ. I, S. 406 und 503.

- 229 1. ابرو داود الطيالسي; s. Naw., der ihn S. 93 Z. 1 als Lehrer Buchārī's bezeichnet; Ibn K̲ut. S. 260, wo er ابو الوليد هشام بن عبد الملك الطيالسي heisst. Neben داود und هشام führt er hier noch den Beinamen ابو يزيد und den Namen همام statt هشام. Da er wie bei Ibn K̲uteiba auch im Lib. Class. I, S. 85 Nr. 64 genannt ist, so liegt die Vermuthung nahe, dass durch داود ابو verführt die Abschreiber des Fihrist aus zwei طيالسي einen gemacht haben, denn auch einen ابرو داود الطيالسي, der im J. 203 (beg. 9. Juli 818) starb, giebt es; s. Ibn K̲ut. S. 260; Lib. Class. I, S. 76 Nr. 26; Naw. S. 761. — Ueber ابرو داود سليمان بن داود الطيالسي, geb. im J. 133 (beg. 9. Aug. 750) und gest. im J. 204 (beg. 28. Juni 819), s. Ann. Musl. II, S. 134; H. Ch. I, S. 149; V, S. 533 u. 543. Das ist صاحب المسند. || 2. الفيرباني, der im J. 212 (beg. 2. Apr. 827) starb; s. Lib. Class. I, S. 82 Nr. 50; Abū'lmaḥ. I, S. 620. || 3. ابو بكر عبد الله ابن محمد بن ابي شيبة العبسي; s. S. 34, 9 Anm. 7; Lib. Class. II, S. 8 Nr. 20. || 4. ابو الحسن عثمان بن ابي شيبة محمد بن ابراهيم العبسي, der Bruder des so eben erwähnten ابو بكر; s. Abū'lmaḥ. I, S. 731. || 5. ابو جعفر, عثمان بن عثمان, der Sohn des so eben genannten عثمان بن ابي شيبة العبسي الكوفي; s. Lib. Class. II, S. 62 Nr. 27; Abū'lmaḥ. II, S. 180. || 6. ابو عبد الله احمد بن محمد بن حنبل, kurzweg احمد بن حنبل genannt und im J. 241 (beg. 22. Mai 855) gestorben; s. Ibn Chall. Nr. 19 und Nr. 31 S. 41; Lib. Class. II, S. 6 Nr. 18; Ann. Musl. II, S. 194 u. 695; Naw. S. 142. || 7. الجهمية; s. S. 206, 14 Anm. 6. || 8. عيد, الله بن احمد بن احمد بن حنبل البغدادي, geb. im J. 213 (beg. 22. März 828) und gest. im J. 290 (903); s. Ibn Chall. Nr. 19; Lib. Class. II, S. 62 Nr. 29; Abū'lmaḥ. II, S. 136. || 9. ابو الفضل صالح بن احمد بن محمد بن حنبل الشيباني, geb. im J. 233 (beg. 17. Aug. 847) und gest. im J. 265 (beg. 3. Sept. 878); s. Ibn Chall. Nr. 19; Abū'lmaḥ. II, S. 42. || 10. الاثرم الطامى, der im J. 296 (beg. 30. Sept. 908) starb; s. Abū'lmaḥ. II, S. 175. || 11. اسكان بني جنيد; s. Jākūt und Lex. geogr. unter اسكان. Bei Idrisī II, S. 158 steht جسد falsch für جنيد.

1. **أبو بكر أحمد المروري**, der im J. 275 (beg. 16. Mai 888) starb; s. *Abū'lmaḥ. II*, 230 S. 78. || 2. **أبو يعقوب إسحق بن راهويه واسم راهويه إبراهيم بن مخلد بن إبراهيم بن مطر**, der im J. 238 (beg. 23. Juni 852) starb; s. *Ibn Chall. Nr. 84; Lib. Class. II*, S. 7 Nr. 19; *Abū'lmaḥ. I*, S. 606, 719 und 722. Die Lücke nach **بن** ist also durch **مخلد** auszufüllen. || 3. **أبو خيثمة زهير بن حرب بن شداد**; s. *Lib. Class. II*, S. 9 Nr. 23; *Abū'lmaḥ. I*, S. 703 und 704. || 4. **أبو بكر أحمد بن زهير ابن أبي خيثمة**; s. S. 202, 10 Anm. 4. || 5. **أبو عبد الله محمد بن أحمد**, der Sohn und Enkel der beiden oben genannten Traditionarier. || 6. **البخاري**; s. *Lib. Class. II*, S. 41 Nr. 34; *Ibn Chall. Nr. 580; Ann. Musl. II*, S. 236 fig.; *Naw. S. 86 fig.; Abū'lmaḥ. II*, S. 26 fig.; *Hamaker, Spec. Catal. S. 28 und 163; Krehl in ZDMG. IV*, S. 1 fig. || 7. **أبو علي الحسن المعمرى البغدادي**, der im J. 295 (beg. 12. Oct. 907) starb; s. *Lib. Class. II*, S. 63 Nr. 33; *Abū'lmaḥ. II*, S. 173. || 8. **أبو عروبة** scheint ein in *Harrān* sehr gewöhnlicher Name gewesen zu sein; s. *Jākūt II*, S. 232; *Muscht. S. 125*; die *Ssabier II*, S. VIII, 18 und 797; doch wird der an unserer Stelle genannte dort nicht erwähnt; hier S. 227, 7 Anm. 3 und 321, 5.

1. **مسلم بن الحجاج**, der 261 (beg. 16. Oct. 874) starb; s. *Ibn Chall. Nr. 727; Lib. 231 Class. II*, S. 48 Nr. 65, wo die Schriften **كتاب الازواح** und **كتاب الازواح** dem **كتاب الازواح** entsprechen; *Ann. Musl. II*, S. 248; *Naw. S. 548*. — C. und H. schreiben **القشري**, was eine wesentlich abweichende Beziehung bedingt. Ich halte mit *Ibn Challikān, Liber Classicum, Nawawī und H. Ch.* **القشيري** fest. || 2. **أبو الحسن علي بن عبد الله المديني السعدي**; s. *Ibn Chall. Nr. 445*, wo er citirt wird; *Lib. Class. II*, S. 4 Nr. 15, wo er 73 Jahr alt im J. 234 (beg. 5. Aug. 848) stirbt; ebenso in *Ann. Musl. II*, S. 186 und 691; *Naw. S. 443; Abū'lmaḥ. I*, S. 703. || 3. Ich entdeckte bis jetzt den Genannten früher erwähnt nicht, und so sollen die kurz gehaltenen Worte wohl nur andeuten, dass 'Alī früher hätte genannt sein sollen. Auch wäre es möglich, dass die so nackt hieher gesetzten Worte **قبل هذا الموضع** ihren Ursprung einer Glosse oder Bemerkung verdanken, die durch die Abschreiber fälschlich an diesen Ort gerathen ist. || 4. Ueber die Form **سمرى** vgl. S. 180, 25 Anm. 12. || 5. **يحيى بن معين**; s. *Lib. Class. II*, S. 5 Nr. 17; *Ibn Chall. Nr. 801; Ann. Musl. II*, S. 186 und 691; *Naw. S. 628* mit **معين** statt **معين**, welche Lesart *Ibn Challikān* ausdrücklich bemerkt; *Abū'lmaḥ. I*, S. 699 und 700. || 6. Ueber den Gebrauch von **عمل** vgl. S. 79 Anm. 3 und 232, 28. || 7. **سريج**, der im J. 235 (beg. 26. Juli 849) starb; s. *Ibn Chall. Nr. 20; Lib. Class. II*, S. 22 Nr. 82 mit dem unrichtigen **سريج**; *Ann. Musl. II*, S. 188; *Abū'lmaḥ. I*, S. 709. || 8. **حفص الضرير** der im J. 220 (835) starb; s. *Lib. Class. I*, S. 92 Nr. 95. || 9. **أبو محمد الفضل بن شاذان بن الخليل الرازي**, wie *Tūsī S. 254 Nr. 559* schreibt, wo eine grosse Anzahl seiner Schriften aufgeführt ist. Im Vorhergehenden, wie der Verf. hier bemerkt, fand ich ihn nicht erwähnt. || 10. **خاصة عالمي الشيعة**, d. i. von aller Welt, von Gross und Klein, von Männern vom Fach und von Laien unter den Schifiten geachtet = **مهيّب عند** (s. *de Sacy, Chrest. I*, S. v und *Ibn Kuṭlūb. S. 106 Anm. 240*, sowie hier später S. 233, 27); oder er wusste Vornehmern und Geringern, Gebildeten und Ungebildeten gerecht zu werden, sich in sie zu schicken, in aller Weise ihrer Fassungsgabe sich anzubequemen. **عالمى** ist der Gegensatz theils von **خاصة**, theils von **عالم**, „ungelehrt“; s. *Fleischer's Hundert*

Sprüche 'Alī's S. 105 Z. 13 flg. Von einem Schriftsteller kann es auch unserm *populär*, volkstümlich entsprechen, d. h. seine Gegenstände nicht in streng wissenschaftlicher, sondern in einer dem gemeinen Mann verständlichen Weise behandelnd. So ist **عامي المذهب** bei Tâsi S. 281 und 282 einer, der eine populäre Behandlungs- und Schreibweise hat, und dasselbe wird **عامي** in **الطبرى عامي** ebenda S. 281 Z. 5 v. u. sein. Auch bei Mas. III, S. 135 wird der Einsichtsvolle, Höhergebildete **الخاصي** dem einfachen Manne **العامي** entgegengesetzt. Gewiss ist so viel, dass dieses **عامي خاصي** ein späteres, die contradictorischen Gegensätze zu einer Gesamteinheit verbindendes Compositum oder Quasi-Compositum ist. Die Bedeutung muss sich aus dem Zusammenhang ergeben. || 11. **الحشوية** (C. beide Male **الخشوية**); s. S. 179, 10 Anm. 4. || 12. **ابراهيم الحربى** wurde bereits S. 37, 29 Anm. 21 erwähnt. Vgl. die grammat. Schulen S. 197, wo **عبد الله بن ديسم** zu seinem Namen gehört, also hier nur die weitere Abstammung von **عبد الله** aufwärts andeuten soll. Die Lücke oder vielmehr der durch **·** hinter **الحفاظ** angedeutete Schluss in den Handschriften erscheint ungerechtfertigt, der Zusammenhang aber ist ziemlich lose.

232 1. **مِسْوَر بن خزيمة الزهرى**; s. Ibn Kut. S. 218; Ibn Dur. S. 59; Naw. S. 573. ||

2. **مُطَيِّن بن ايوب** wurde im J. 202 (beg. 20. Juli 817) geboren; s. Lib. Class. S. 62 Nr. 28; Abû'lmaḥ. II, S. 180, der ihn wie Lib. Class. im J. 297 (beg. 20. Sept. 909) sterben lässt. Vgl. auch Sujûṭî im Lib. de interpr. Corani ed. Meursinge S. 29 Nr. 42 und dazu Anm. S. 116. — **بن ايوب** fehlt im Lib. Class. und bei Abû'lmaḥâsin, und auch hier im vollständigen Namen kehren die Worte nicht wieder. Sie würden wahrscheinlich nach **بن سليمان** einzufügen sein. ||

3. **الفيرباني الصغير**; s. Lib. Class. II, S. 69 Nr. 61. || 4. **شبيب العصفري** starb im J. 240 (beg. 2. Juni 854); s. Ibn Chall. Nr. 218, der wie Lib. Class. II, S. 9 Nr. 22 **شباب** statt **شبيب** schreibt; Abû'lmaḥ. I, S. 734. || 5. **ابو مسلم الكنجى** starb im J. 282 (beg. 2. März 895) in Bagdād; s. S. 37, 27 Anm. 18 u. 235, 27; Ibn Chall. Nr. 634; Lib. Class. II, S. 55 Nr. 100, wo er **ابو سالم** heisst. Nach Abû'lmaḥ. II, S. 167, wo unrichtig **الكنجى** gedruckt ist, wurde er im J. 200 (beg. 11. Aug. 815) geboren und starb im J. 292 (beg. 13. Nov. 904).

|| 6. Was nach **من** fehlt, darauf deutet keine der angeführten Stellen hin. || 7. **من عالية**; s. Ibn Kutûb. S. 75 d). || 8. **ابن ابى داود** .. **ابن سليمان**; s. S. 34, 11 Anm. 12 und 216, 6 Anm. 1; Lib. Class. II, S. 80 Nr. 108, wo sein Geburtsjahr 203 in 230 zu verwandeln ist; Abû'lmaḥ. II, S. 234 mit der richtigen Angabe desselben im J. 230 (beg. 18. Sept. 844), da er im J. 316 (beg. 25. Febr. 928) starb. — Ibn Chall. Nr. 271; Lib. Class. II, S. 49 Nr. 66; Ann. Musl. II, S. 264; Naw. S. 708 und Abû'lmaḥ. II, S. 79 berichten über seinen Vater **ابو داود**, der im J. 275 (beg. 16. Mai 888) starb und Verfasser einer der sechs kanonischen Traditionssammlungen unter dem Titel **السنن** (s. H. Ch. III, S. 622 Nr. 7263) ist. Der Text weist mit **اسمه** auf den Vater und mit dem folgenden **وهو** **ابو بكر**, nach welchen Worten **عبد الله** einzufügen ist, auf dessen Sohn **داود** hin.

233 1. **ابو عبد الله العطار**, der nach Lib. Class. II, S. 89 Nr. 39 im J. 301 (beg. 7. Aug. 913) 98 J. alt starb (wahrscheinlich ist **وثلاثين** ausgefallen und auch die Form **واحد** ist verdächtig). Vgl. Abû'lmaḥ. II, S. 304, wo sein Todesjahr 331 (beg. 15. Sept. 942) wie hier angegeben ist. Dazu stimmen dann auch die 98 Jahre. || 2. **الحاملى**; s. Lib. Class. II,

S. 88 Nr. 36, nach welchem er im J. 303 (beg. 17. Jul. 915) starb. Nach Abû'lmaḥ. II, S. 298 stirbt ein anderer **حامل** im J. 330 (beg. 26. Sept. 941); es liegt also eine Verwechslung des Todesjahrs unseres **حامل** vor. Entweder hat man hier einfach **وثلثين** in **وثلث** zu verwandeln, oder aber er wurde wirklich 95 Jahr alt und dann ist im Lib. Class. ٣٠٣ aus ٣٣٠, ganz ähnlich wie unter **داود ابن ابي داود**, verschrieben. Aber auch Abû'lfidâ (Ann. Musl. II, S. 418) lässt seinen (nicht **الحامل**) **عبد الله الحامل** im J. 235 (beg. 26. Juli 849) geboren werden und im J. 330 sterben, und der von Abû'lmaḥâsin erwähnte scheint der Urenkel des im Lib. Class. und im Fihrist angeführten **عبد الله** zu sein. || 3. **ابن صاعد**, der im J. 228 (beg. 10. Oct. 842) geboren wurde; s. Lib. Class. II, S. 81 Nr. 109; Abû'lmaḥ. II, S. 241 und 242. || 4. **البغرى**; s. Lib. Class. II, S. 75 Nr. 82; Naw. S. 765; Ann. Musl. II, S. 348; Abû'lmaḥ. II, S. 239. || 5. **ابو عيسى الترمذى**, der im J. 279 (beg. 3. Apr. 892) oder nach Andern im J. 275 starb; s. Ibn Chall. Nr. 624; Lib. Class. II, S. 57 Nr. 3; Ann. Musl. II, S. 274; Abû'lmaḥ. II, S. 87. || 6. **ابن ابي الثلج**; s. S. 235, 14 und Tûsî S. 272 Nr. 596, wo die angegebenen Werke von den hier erwähnten verschieden und mehr historisch sind. Vgl. auch oben S. 34, 12, [wo nach den obigen Quellen **بكر** statt **ابى بكر** zu schreiben sein wird. M.]. || 7. **خاصى عامى**; s. S. 231, 21 Anm. 10.

### Siebenter Abschnitt.

1. **الطبرى**; s. Ibn Chall. Nr. 581; Lib. Class. II, S. 72 Nr. 73; Naw. S. 100; Jâkût 234 I, S. 68; Ann. Musl. II, S. 344; Abû'lmaḥ. II, S. 216; Tûsî S. 281-282 Nr. 612 u. 613 und die Erläuterung, wo die Gleichheit der Namen doch einige Unsicherheiten verursacht hat; Weil, Gesch. der Chal. II, S. 640 fig. und III, in den Nachträgen S. IX-XII; Kosogarten, Vorrede zu Tabari's Annalen; Eichhorn, Repert. I, S. 69-72; Hamaker, Spec. S. 19 fig.; Wahl, Gesch. Pers. S. 151 fig.; Pococke Spec. ed. White S. 367. || 2. **ابو الفرج المعافا بن زكرياء**; s. S. 236, 1 Anm. 1. || 3. C. unrichtig **كتاب** statt **كتب**, da hier die Zahl der Bücher oder Capitel im Werke **لطيف** gemeint ist. — Ueber **المبسوط** und **اللطيف**, Werke, die hier zu gegenseitiger Vergleichung in Rücksicht ihres Inhalts und dessen Vertheilung in Bücher neben einander gestellt sind und den Schâffiten angehören, s. H. Ch. V, S. 320 Nr. 11143 und S. 365 Nr. 11330, und vorzugsweise über das **كتاب المبسوط في الفقه** von Schâffî selbst oben S. 210, 1 Anm. 1. || 4. Nach **ويحتوى** hat C. und H. mit Recht eine Lücke wie oben Z. 21, da die Aufzählung der einzelnen Bücher des **كتاب اللطيف** nicht folgt, dessen Erwähnung hier überhaupt eine überflüssige Wiederholung ist; vgl. Anm. 3. || 5. Während hier das Jahr 302 (beg. 27. Juli 914) als dasjenige angegeben wird, bis zu welchem Tabarî sein Geschichtswerk ausführte, sagt H. Ch., es reiche bis zum J. 310, unstreitig, weil er annahm, dass Tabarî mit seinem Todesjahr abschloss, oder das Exemplar, welches ihm vorlag, mit diesem Jahr sein Ende fand. Doch auch Abû'lfidâ (Ann. Musl. II, S. 344) bezeichnet ausdrücklich das Jahr 302 als dasjenige, bis zu welchem Tabarî vordrang. Obwohl nun die beiden Bruchstücke oder Anhänge **القطعان**, die durch den Artikel als bekannte bezeichnet werden, nicht näher bestimmt sind, so geht doch aus den Angaben soviel hervor, dass ein erster Anhang die Jahre 302 bis 310 umfasste, was anzunehmen wir durch H. Ch. berechtigt sind, mochte nun Tabarî selbst an dieser ersten Fortsetzung Theil haben oder nicht, ein zweiter Anhang aber von der Fortsetzung gebildet wird, welche von Mehrern bis zu der Zeit, wo unser Verfasser schrieb d. i. bis zum J. 377



— denn anders werden die Worte **الى زماننا هذا** nicht zu verstehen sein — verfasst wurde. — Nach dem **يعرف** Z. 26 fehlt der Name.

- 235 1. **كتاب المسترشد**; vgl. Tāsi S. 282 Z. 3. || 2. Nach **والذى خرج منه** fehlt die Angabe dessen, wie viel oder was von dem **كتاب اختلاى الفقهاء** in die Öffentlichkeit gelangte. || 3. **ابن المغلس**; s. S. 218, 4 Anm. 2. || 4. **نصر القشوري**; s. S. 191, 27 Anm. 7. || 5. **ابن** **بابن اذنبى**; s. S. 233, 27 Anm. 6. || 6. **ابو الحسن احمد المتكلم**; ich fand ihn in dem Vorhergehenden nicht. Wahrscheinlich geschah seiner in dem verlorenen Theile Erwähnung. || 7. **ابو** **بابن اذنبى**; s. S. 32, 9; sonst habe ich ihn nirgends gefunden. || 8. C. **بابن اذنبى**, in jedem Falle verdächtige Formen, deren Ableitung sich nicht nachweisen lässt. Am nächsten kommt **اذنب** bei Jākūt. || 9. **ابن الحداد**; vgl. Abū'lmaḥ. II, S. 340 und 341. Ob dieser? || 10. **ابو مسلم الكجى**; s. S. 232, 20 Anm. 5.
- 236 1. **المعافى النهروانى**, der 85 Jahr alt im J. 390 (1000 Chr.) starb; s. Ibn Chall. Nr. 736; Lib. Class. III, S. 3 Nr. 13, wo irrig **النهروانى** statt **الزهرانى** gedruckt ist. — Vgl. S. 234, 8 Anm. 2. || 2. C. und H. **وله سنة**. Da der Verf. diesen gelehrten Richter als einen Zeitgenossen von sich bezeichnet, so liegt es am nächsten anzunehmen, dass vor **سنة** (l. **سنة**) eine Ziffer ausgefallen oder wegen Ungewissheit der Sache gleich vom Verf. ausgelassen worden ist: „und er ist — Jahr alt“; oder man liest ... **ولد سنة**. || 3. C. **تذكرة**, H. **مذكرة**. Lies **ما خلا** **المصنف تذكرة** „ausser dem bloss zur Unterstützung des Gedächtnisses (mit compendiarischer Zusammenstellung des Nothwendigen und der Hauptpunkte) Verfassten ist das **كتاب المجلس** **والانيس** eines der schönsten seiner Bücher“.

#### Achter Abschnitt.

4. **الشرقة**; vgl. S. 45, 15 Anm. 9; 217, 16 Anm. 4 u. 237, 14; Mas. IV, S. 294; V, S. 230, 231 und 318. || 5. **السين**; s. Jākūt III, S. 169; Lex. geogr. II, S. 60; Muschtar. S. 257; Abou'lf. Géogr. S. 55, 273 und 288. || 6. C. **حمدان**, H. **حدان**. — S. Jākūt IV, S. 255; Lex. geogr. unter **كرخ باجدا**; Muschtar. S. 369; Dimischki S. 190, wo sich mehrere der hier genannten Gegenden beisammen finden.

### Siebentes Buch.

#### Erster Abschnitt.

- 237 Mit dem siebenten Buch beginnt der Leydner Codex Nr. XX und das erste Bruchstück in der Abschrift von *Goliuz*, Codex Nr. XXII, S. 315, von mir mit L. resp. G. bezeichnet. — Mit **الفن الثاني** setzt V. Bl. 22 v sogleich nach Schluss des **فن اول** der ersten **مقالة** den Text hier fort.
- 238 1. **منها** ist Zusatz in L. Auch die folgenden Bezeichnungen stehen völlig absolut. || 2. **ابو** **سهل الفضل بن نوبخت**, d. i. **سهل بن نوبخت**, der S. 274, 7 Anm. 2 erwähnte, nicht **ابو سهل اسمعيل بن على**, von dem S. 176, 20 Anm. 11 die Rede war. Vgl. noch S. 177, 9 und 244, 26 Anm. 15, wo die Familie **نوبخت** erwähnt wird, und Ibn al-Ḳuṭṭī S. 292 und 473; über die Aussprache des Namens S. 177 Anm. 8. || 3. Alle Codd. **التهيطان**, G. **التهيطان**;

vgl. S. 274, 10. — Man könnte fragen, ob nicht das chaldäische ܬܪܫܬܐ Tröstungen und dann das zukünftige Leben, die zukünftige Welt als die Zeit der Tröstung und Belohnung, in irgend einem Zusammenhange mit dem Worte steht. || 4. جم بن ارجهان; s. S. 12, 31 Anm. 17. Vgl. auch über جم Mas. IV, S. 45. — Die Worte ܐܪܓܗܐܢ ܡܠܟ fehlen in C. || 5. الفحال; s. S. 12, 18 Anm. 12; Mas. III, S. 251 flg.; Jâkât I, S. 293; Bullet. de l'Acad. impér. des sciences de St. Pétersb. Tom. XIV, S. 36. — Ḥamza Ispah. und Ibn Badrân wissen an den zu S. 12 angedeuteten Orten nichts von بن قى, und L. V. schreiben das erste Mal بن قى. — Die Worte ܐܒܝ ܣܗܠ bis ܐܢ ܐܝܢ ܐܒܝ stehen gleichsam in Parenthese und nimmt den Faden durch Wiederholung wieder auf. || 6. C. ܬܝܢܟܠܘܫ, H. ܬܝܢܟܠܘܫ, L. V. ܬܝܢܟܠܘܫ, G. einfach ܬܝܢܟܠܘܫ; s. S. 270, 1 Anm. 1, wo C. L. ܬܝܢܟܠܘܫ, H. ܬܝܢܟܠܘܫ schreibt; H. Ch. VII, S. 722 zu III, S. 223, und zur Vergleichung Mas. IV, S. 42 flg. an mehreren Stellen. — Ibn al-Ḳuṭṭî bemerkt S. 120: ܬܝܢܟܠܘܫ ܐܠܒܐܝ ܐܘܪܒܐ ܬܝܢܟܠܘܫ ܐܠܐܘܠ ܐܚܪܝܬ. Vgl. dazu Cas. I, S. 441. Am ausführlichsten bespricht diese Persönlichkeit *Chwolesohn*, ausser in den Ssabiern I, S. 715 und 716 und II, S. 382 flg., 536 und an andern Stellen, in der Abhandlung über die Ueberreste der altbabylonischen Literatur S. 130 flg. || 7. Die hier طينقروش oder (in C.) طينقروش genannte Persönlichkeit ist identisch mit dem im Wiener Exemplare des Ibn al-Ḳuṭṭî S. 254 aufgeführten طيفروس البابلي هو احد السبعة المتوكلين بسدانة (Cod. بسدانة; vgl. S. 352 Anm. 3) البيوت وهو في الاغلب صاحب بيت المريح. Ein ganz ähnliches Werk wird auch dem eben erwähnten ܬܝܢܟܠܘܫ zugeschrieben. S. *Chwolesohn* a. a. O. S. 132 Anm. 280 und vgl. hier S. 270, 4.

1. C. H. ܬܝܢܟܠܘܫ, L. V. ܬܝܢܟܠܘܫ. Wir begegneten dem Worte ܬܝܢܟܠܘܫ oben S. 13 Z. 15 239 und 18, neben welcher Form die hier gebrauchte zu beachten ist, als Namen einer Schrift, nirgends aber zur Bezeichnung eines Buches, wenn ܬܝܢܟܠܘܫ hier Buch und nicht Schriftart bedeuten soll. Bei Jâkât II, S. 887 werden als Insassen der Landschaft ܬܝܢܟܠܘܫ in Arradschân die ܬܝܢܟܠܘܫ ܬܝܢܟܠܘܫ genannt, die dann in arabischer Form ܬܝܢܟܠܘܫ ܬܝܢܟܠܘܫ, welche Transscription, wie oft, ein ursprüngliches *k* der Endung beibehalten hat; vgl. *Vullors* Gr. linguae Pers. ed. II. § 49, I δ und hier S. 305, 10 Anm. 7) heissen. Und diese Schriftgattung ist nach dem Folgenden diejenige, in welcher ܬܝܢܟܠܘܫ ܬܝܢܟܠܘܫ geschrieben wurden, was mit hier und oben S. 13, 18 trefflich stimmt. || 2. ܬܝܢܟܠܘܫ (fehlt in C.) „und böse Erfahrungen, mala, calamitates“; sonst könnte man auch an ܬܝܢܟܠܘܫ denken [welche Lesart Prof. *Fleischer* empfiehlt. *M.*]; doch folgt später ܬܝܢܟܠܘܫ ܬܝܢܟܠܘܫ. || 3. C. ܬܝܢܟܠܘܫ, H. ܬܝܢܟܠܘܫ, L. ܬܝܢܟܠܘܫ, V. ܬܝܢܟܠܘܫ, d. i. der oben S. 12, 10 Anm. 4 ܬܝܢܟܠܘܫ oder ܬܝܢܟܠܘܫ genannte König. Mit dieser Form harmoniren allerdings die hier gegebenen Lesarten wenig. Vgl. auch den babylonischen Königsnamen ܬܝܢܟܠܘܫ bei Mas. II, S. 98. || 4. ܬܝܢܟܠܘܫ oder ܬܝܢܟܠܘܫ *Codrus*; s. S. 15, 6 Anm. 4, wo in ܬܝܢܟܠܘܫ *Cadmus* ܬܝܢܟܠܘܫ das a wie hier das o vertritt.

1. ܬܝܢܟܠܘܫ, V. ܬܝܢܟܠܘܫ. Meine Quellen reichen nicht aus, Weiteres über diesen Gelehrten zu 240 berichten. — [Die ganze Stelle von 239, 31 bis 240, 3 findet sich ausführlicher bei (Abû'l-faradsch und) Ibn al-Ḳ., und ist so in die Anm. 11 zu S. 254 aufgenommen; der fragliche Name wird daselbst ebenfalls ܬܝܢܟܠܘܫ geschrieben: vielleicht steckt darin *Demetrius* (Phalereus),

an welchen man neben Zenodot allein denken könnte; s. *Ritschl*, alex. Bibl. S. 15 flg. vgl. mit 89. *M.*] || 2. قال أبو معشر الخ; dasselbe Citat aus أبو معشر findet sich bei Hamza Ispah. S. 197 flg. bis zu den Worten S. 200 ورئيسها. Unbedeutende Abweichungen von unserm Text führe ich nicht weiter an. || 3. Hamza fügt mit Recht ان vor اختاروا ein, da ان اختاروا das grammatische Subject von بَلَغ bildet und virtuell im Nominativ steht. || 4. C. H. الخدنك, die andern Codd. corrupter. Vgl. Hamza S. 197; *Reinaud*, Mém. sur l'Inde S. 307; *Fullers* unter خدنك, wo jedoch der hier von dem innern Bast dieses Baumes gemachte Gebrauch nicht erwähnt wird. || 5. التوز; s. S. 353, e Anm. 4; Hamza S. 198 und 199; *Reinaud* S. 305 und 307; Journ. of the Royal As. Soc. of Gr. Brit. and Irel. New Ser. III, 1 S. 254 Anm. 1. || 6. Nach من هذه in C. H. V. eine Lücke, welche L. ganz gut mit البنية ausfüllt. Hamza schreibt dafür المصنعة, was ich als seltneres Wort vorziehe. || 7. Nach الجوّ hat Hamza خبيرة, das in allen Handschriften fehlt, glücklich ergänzt. || 8. Vor سارويه fügt Hamza المعروفة ein, und über سارويه vgl. denselben S. 197. || 9. الهزارات; s. *Reinaud*, Mém. sur l'Inde S. 329 und Anm. 6.

241. 1. Nach اكثر ergänzt Hamza ganz richtig als Parallele mit ملوكها das Wort علماء und ebenso vor الاولين das Wort الفرس, leider auch hier Zeugen für den Mangel an Correctheit in den uns zugänglichen Handschriften des Fihrist. || 2. وجدوه اصوبها, d. i. هذا الكتاب, wie stets im Fihrist mit dem Artikel (vgl. S. 244, 29 Anm. 17), Hamza شهریار hier und S. 200 u. 201. — Ausführlicher über diese astronomischen Tafeln spricht *Golius* zu Alfragan. Not. S. 46 flg. neben den زيچ اسفنديار. Auch ist شهریار Name eines Monats ebenda S. 24 und eines Mannes S. 29. || 4. C. V. انهاء. Vgl. Hamza S. 201, wo sich diese Stelle findet. || 5. C. H. L. V. خمسين, G. und Hamza S. 201 im Texte خمس, in der Uebersetzung dagegen CCCL. Vgl. dazu das Jahr 350 ebenda S. 197. || 6. ابو الفضل محمد بن ابي عبد الله بن الحسين بن محمد, der im J. 360 (beg. 4. Nov. 970) starb, war Wezir des Rukn-ad-daula. S. Ibn Chall. Nr. 707 und Abû'lmaḥ. II, S. 429 flg. || 7. يوحنا; wohl ابو عمرو noch كتاب تاديب الاحداث S. 121 unter يوحنا بن يوسف sonst erwähnt. || 8. H. ممنوع. — Vgl. diese Stelle in H. Ch. III, S. 94. || 9. Statt جوليانس in H. Ch. schreiben hier die Codd. ليوليانس, wo man nur يوليانس erwarten sollte, und an einzelnen Stellen wechseln L. und G. mit ليوليانس. Damit vgl. S. 253, 25-27, wo die Codd. theils اللوليانس, theils ليوليانس schreiben, und Abû'lf. Hist. anteisl. S. 84 und 110, wo wiederholt لليانوس, wie ähnlich bei Mas. II, S. 323 ليليانس mit dem Beinamen البزطاط *Apostata*, vorkommt. Dieser Zusatz von l und j scheint nichts als ein Ueberrest des Artikels zu sein, der übrigens dem Worte auch nicht gehört. Abû'lfaradsch schreibt in Hist. Dyn. S. 139 und 140 richtig يوليانس und berichtet ebenda S. 140 das Nöthige über Themistius ثامسطيوس, über welchen auch hier S. 253, 24 Anm. 7 gehandelt wird.

242. 1. يسمى حكيم آل مروان; s. die Stelle bei H. Ch. III, S. 95. || 2. Bei Balâd. S. 300 und 393 wird عبد الرحمن ابو صالح بن عبد الرحمن und S. 300, 301, 348, 349, 393, 440, 441, 464 und 465 صالح بن عبد الرحمن erwähnt. Dieser gilt als Finanzkundiger (s. *Weil*, Gesch. der Chal. I, S. 503 Anm. 2), was hier, wo es sich um Finanzielles (الديوان) ist hier

Finanzkammer) handelte, von Wichtigkeit war. S. auch Abû'lmaḥ. I, S. 260. || 3. C. überall **زادانفروخ** und **زادان فروخ**, L. **زادانفروخ** und **زادانفروخ**, H. **زاد الفروخ** und **زاد الفروخ**, **زادانفروخ** und **زادانفروخ**. Schr. **زادانفروخ** oder getrennt **زادان** **فروخ**. V. **زادانفروخ** und **زادانفروخ**. wie Hist. anteisl. S. 94. Auch Balâd. schreibt S. 300, 301 und 367 **زادان فروخ** und S. 393 **زادانفروخ**. || 4. Alle Codd. **سبى** oder **سبى** und so auch die Codd. des Balâd., woraus *de Goeje* ohne Grund **شيبى** gemacht hat. Sinn: „Du bist Ursache meines Zutritts zum Emîr“. || 5. C. **استخفى**, H. **استخفى**, L. richtig **استخفى** „hält mich für leicht zugänglich, für angenehm, schenkt mir seine Zuneigung“, entsprechend dem **خف على قلب**. S. Gloss. zu al-bajjân al-mugrib ed. *Dozy* II, S. 12 und Gloss. zu Laṭâif al-ma'ârif ed. *de Jong* S. XVI. || 6. **ابن** **عبد الرحمن بن محمد بن الأشعث الكندى**, Balâd. **الاشعث**; s. S. 93, 19 Anm. 19; Ibn Chall. Nr. 105 u. 260 und die Anm. *de Slane's* in seiner Uebers. I, S. 242 (5) und S. 568 (13). || 7. **دهويه** und **ششويه**; der ganze Abschnitt ist aus Balâd. S. 300-301 genommen und damit S. 193, ferner S. 36 und 37 des Glossars und Mâwardî ed. *Enger* S. 350 nebst Adnot. S. 46 und 47 zu vergleichen. Die Vergleichung der beiderseitigen Texte hier und in Balâdûrî giebt wesentlich verschiedene Lesarten, deren Gegenüberstellung, um nicht zu weitläufig zu werden, ich dem Leser überlassen muss, und die im Ganzen für grössere Correctheit in der Ausgabe Balâdûrî's sprechen. — Ich komme auf **دهويه** und **ششويه** zurück, über welche Worte und deren Bedeutung ich mehrere Fachgenossen um ihre Meinung, jedoch ohne besonderes Resultat, befragte, zumal der Text des Fihrist mit seinen Lesarten, bevor Balâdûrî erschien, des Incorrecten so mancherlei enthielt. Zuletzt ersuchte ich Prof. *de Goeje* als Herausgeber des Balâdûrî um eine Mittheilung darüber, wie er sich die Stelle erklärt habe. Er war so freundlich mir Folgendes zu entgegnen: „Ich habe die Wörter (**دهويه** und **ششويه**) als halb-arabische Bildungen aufgefasst „Zehntel und Sechstel“ von **ده** und **شش**. Sie haben Recht, dass zwar **عشر** dem **دهويه** entspricht, aber **ششويه** und **نصف عشر** nicht gleich stehen. Doch so genau darf man es, meine ich, hier nicht nehmen. Er (Sâlih) giebt nur zwei Beispiele, dass er im Rein-arabisch Brüche ausdrücken kann. Zu einer Emendation haben wir schwerlich Recht und ich glaube nicht, dass wir mit einer Ergänzung von **عشر** zu **نصف عشر** weiter kommen. Das persische Wort **وید** bedeutet „ein Wenig“. Der Sinn ist also (ich schreibe für die persischen Wörter französisch): Wie wirst du es mit dixième und sixième machen? Er sagt: Ich werde Zehntel und Halbzehntel schreiben. — Und wie mit quelque chose de plus? Das werde ich, erwiderte er, ebenfalls wiedergeben, denn quelque chose de plus bedeutet „ein Wenig mehr“ (**النيف**), noch Einiges dazu (**الزيادة تراد**)“. So weit *de Goeje*. — Ich bemerke dazu, dass ich an eine Emendation oder Ergänzung ebenfalls nicht gedacht habe. Mir lag es einzig an der Form der Wörter **دهويه** und **ششويه** und dem Nachweis ihrer Bedeutung. Auf erstere ist *de Goeje* nicht näher eingegangen. Zunächst ist bei der Arabisirung die Relativ-Bildung zu **ده** und **شش** durch **ويه** anomal; es würde einfach **دهية** und **ششية** heissen müssen. Es muss also für **ويه** ein anderer Erklärungsgrund gesucht werden, der gerade so, wie für **ويه** als Bildungs- oder Anhangsilbe zur Herstellung der bekannten Beinamen **سيبويه**, **شاهويه**, **زادويه**, **دانيويه**, **حسنويه** u. s. w., für welche Silbe noch heute eine völlig befriedigende Erklärung ihres Ursprungs und ihrer Bedeutung fehlt, seinen Anhalt nur im Pehlewi finden wird; und unsere Zahlworte hier sind von um so grösserer Bedeutung, als wir hier Beispiele von anderweitiger Anwendung dieser

Silbe, als zur Bildung von Eigennamen, vor uns haben. Wird doch schon bei Ibn Challikān Nr. 84 der Name راهویه durch راه „Weg“ und ویه durch „gefunden“ (im Munde der Einwohner von Merw) erklärt. Sehen wir aber von diesen Wörtern دهویه und ششویه (in den Codd. des Fihrist ششویه, nur in V. ششویه) als reinpersischen Formen ab und fassen sie doch als arabisirt auf, so würde das Nächste, was man sich denken könnte, die Zusammensetzung aus ده وی und شش وی „zehnfach und sechsfach“ sein. Allein dann fände ه oder گ als Endbuchstabe, selbst als rein arabische Zugabe, schwer eine Erklärung, obwohl ه im Persischen zur Bildung von Substantiven und Adjectiven am Ende verwendet wird. Dazu kommt, dass „zehnfach und sechsfach“ in dem folgenden عشر نصف keinen Anhalt findet, da عُشر „der zehnte Theil oder Zehntel“ allerdings für die Bedeutung von دهویه als Zehntel spricht, für ششویه aber پنجویه zur Wiedergabe von عشر نصف streng genommen erwartet werden sollte; auch gebraucht der Perser für die Bruchzahlen, wenigstens in späterer Zeit, ganz andere Wendungen; vgl. z. B. Geitlin in seiner Gramm. S. 164 unter F); Vullers § 235. — Das ه würden wir in der arabisirten Form ganz analog wie z. B. in راهویه beibehalten müssen und nicht in گ verwandeln dürfen. — Noch bemerke ich, dass Prof. Sachau auf mein Befragen über die Silbe ویه mich auf Spiegel in seiner Traditionellen Liter. der Parsen S. 452 verwies, und ich gebe dem Leser die Anwendung dieser Stelle auf den vorliegenden Fall anheim. Uebrigens vgl. weiter über ویه die Anm. 4 zu S. 261, 21. — Während Balāḍurī عشر absolut setzt, macht der Fihrist sein عشارا von der Construction nach اكتب abhängig. — Ferner ist بوید und الوید in allen Codd. des Fihrist durch بوند, نوند, لوند und الرند und الرند entstellt und wir sehen in الوید allerdings die vollendete Arabisirung, welche also auch an sich für دهویه und ششویه sprechen könnte. Endlich völlig unverständlich würde das in sämtlichen Codd. des Fihrist Z. 22 folgende النصف statt des richtigen النيف in Balāḍurī sein. || 8. L. V., die häufig mit einander gehen, fügen irrig لا vor يظهر ein: „Die Perser boten ihm 100,000 Drachmen dafür an, dass er vorgeben solle, er sei nicht im Stande die (bisher geführten) Finanzregister (in's Arabische) zu übersetzen.“ Er aber wollte dies durchaus nicht thun, sondern führte die Uebersetzung aus; worauf 'Abdalhamīd Bin Jahjā zu sagen pflegte: Ein trefflicher Mann ist Sāliḥ! Wie sehr hat er die (arabischen) Regierungsbeamten verpflichtet! — — In Syrien wurden die Finanzregister griechisch geführt und der darüber gesetzte Regierungsbeamte war Sergius. — — Dann zur Zeit des Hishām Bin 'Abdalmalik wurde sie (in's Arabische) übertragen; es führte dies Abū Tābit Suleimān Bin Sa'd, der Freigelassene Husein's, aus, der unter der Regierung 'Abdalmalik's die Staatscorrespondenz zu führen hatte.“ — Für das Z. 30 folgende وارجل in den Codd. [s. die Lesarten. M.] 1. وارجل „zum Theil werde ich auch neue Finanzrechnungs-Operationen oder Methoden improvisiren“.

- 243 1. Zu ابيض fehlt das schon um der Homogenität der Glieder willen mit Ibn al-Ḳuffī S. 37 beizufügende اللون. Vgl. ausserdem H. Ch. III, S. 95. || 2. سلبا, sonst, z. B. S. 305, 19 (vgl. auch S. 120 Anm. 5) سلم geschrieben, war Bibliothekar oder Beamter an der Bibliothek بيت الحكمة Ma'mūn's (vgl. S. 10, 13 Anm. 3), demzufolge die Worte *domus sapientiae hero* im H. Ch. III, S. 95 Z. 5 v. u. und die stellvertretenden VII, S. 711 *libri Beit el-hikmet auctori in bibliothecario* oder *bibliothecae Beit el-hikmet dictae praefecto* zu verwandeln sind. || 3. Ueber die قال ابو s. S. 271, 10 Anm. 6 und Ibn al-Ḳuffī S. 510. || 4. Die ganze Stelle von تا ابو سليمان bis الجزية Z. 31 findet sich bei Ibn Abī Uṣeibi'a, Wiener Exempl. Bl. 116 r, und bei Ibn al-Ḳuffī S. 38 fig. Letzterer berichtet vorher über das Verbergen heidnischer Bücher in



- حيرون, L. حيرون, V. *Wüstenfeld*, Gesch. der Arab. Aerzte S. 135, verbindet Dschirun Ben Rabita. Wir sehen aber aus unserm Text, dass Ibn Rābiṭa mit Dschirūn nichts zu thun hat und eine Persönlichkeit für sich ist. Aus allem Diesem ergibt sich, dass die hier aufgeführten Namen nicht nur an sich in höchst incorrecter Form auf uns gekommen sind, sondern dass man auch vielleicht Verbundenes getrennt, sicher aber Getrenntes (z. B. اسطاث حيرون) verbunden hat. Mas'ūdī II, S. 336 nennt einen Kaiser von Byzanz جبرون und bei Ibn Bat. I, S. 207 und 209 heisst ein Thor in Damaskus باب جبرون. || 7. موملى, H. فيوتيلي C. 7. باب جبرون, L. بنوملى, V. موملى *Theophilus*, der sonst auch ثوفيل und ثوفيل (z. B. bei Ibn al-Kuṭṭī S. 126) heisst. Vgl. S. 249, 27 Anm. 4. || 8. قويرى; s. S. 249, 3 Anm. 2 u. eb. Z. 9, 262, 23, 263, 24, 354, 19; Ibn Abī Uṣ., der Bl. 138 r und 244 r قوترى und قوترى schreibt; *Wenrich*, S. 300. Ibn al-Kuṭṭī S. 88 bemerkt über ihn: ابراهيم قويرى يكنى ابا اسحق متن اخذ عنهم علم المنطق وعليه قرأ ابو بشر متى بن يونس وكان مذكورا في وقته وله تصانيف منها كتاب تفسير كاتيغوريوس مشجر (s. Anm. 14 zu 248) كتاب باربرمينياس مشجر كتاب ذو. || 9. انو طيكا [sic M.] الاولى مشجر وكتبه مطرحة مجفوة لاجل عبارته فانها كانت غلقة ابو الطيب طاهر بن الحسين بن مصعب بن زريق بن ماهان d. i. اليميني Zeitgenosse Ma'mūn's und Mörder dessen Bruders Amin, geb. im J. 159 (beg. 31. Oct. 775) und gest. im J. 207 (beg. 27. Mai 822); s. S. 316, 15 und Ibn Chall. Nr. 308. || 10. Der hier erwähnte Uebersetzer des كتاب الاجنة ist *Wenrich* S. 103 unbekannt geblieben. || 11. على بن ابراهيم اسحق بن سليمان بن على. || 12. دهك erwähnt. || 13. C. H. الفيلسوفى, L. الهاشمى, den die Codd. mit يحيى بن عدى verbinden, ist ein besonderer Uebersetzer, mag er nun البليسي oder, wie ich glaube, التفليسي heissen. || 14. ابن المقفع; s. S. 118, 18 Anm. 5. || 15. Vom آل نوبخت oder den نوبختيين wurden mehrere erwähnt; s. S. 176, 20 Anm. 11; Ibn al-Kuṭṭī S. 193: الحسن بن سهل بن نوبخت und S. 292: الفضل بن نوبخت; *Cas.* I, S. 421. Ein vorzüglicher Uebersetzer und Beförderer von Uebersetzungen war der S. 177, 9 Anm. 8 erwähnte الحسن بن موسى النوبختي. In Bagdād gab es einen besonderen داود بن عبد الله; s. Ibn Chall. Nr. 177. || 16. Ueber den Grossvater des حميد بن قحطبة s. Abū'lmaḥ. I, S. 341, 370, 380, 385 u. s. w. Er starb im J. 159 (beg. 31. Oct. 775). || 17. زيح الشهر بار; s. S. 241, 5 Anm. 3; Ḥamza S. 200 und 201, wo es durch ملك الزيجات ورئيسها erklärt wird; H. Ch. III, S. 566 Nr. 6952. || 18. الحسن جبلة بن. || 19. بالبلاذرى; s. S. 113, 4 Anm. 1. || 20. بن سهل; s. S. 305, 9. 10.
- 245 1. محمد بن الجهم البرمكى; s. Ibn Chall. Nr. 31; Abū'lmaḥ. I, S. 665; *Weil*, Gesch. der Chal. II, S. 333; *Cas.* I, S. 431 a). || 2. عمر بن الفرخان; s. S. 268, 25 u. 273, 14 Anm. 7 u. 8; H. Ch. VII, S. 574; *Wenrich* S. 44; Ibn al-Kuṭṭī S. 279: عمر بن الفرخان ابو حفص الطبرى احد رؤساء التراجمة والحققين بعلم حركات النجوم واحكامها قال ابو معشر البخى كان عمر بن الفرخان الطبرى عالما خبيرا حكيما وكان منقطعا الى يحيى بن

خالد ابن برمك ثم انقطع الى الفضل ابن سهل وكان بين القمر والمريخ في مولد جعفر بن يحيى بن خالد بن برمك درجات يسيرة فضر بها عمر في اثني عشر فصع حكمة ولم يكن المنجمون يلتفتون الى هذا الباب حتى عمله عمر فصع ذلك وذكر ايضا ابو معشر في كتاب المذاكرات لشاذان بن بحران ذا الرياستين الفضل بن سهل وزير المأمون استدعى عمر بن الفرخان من بلده ووصله بالمأمون فترجم كتاب كثيرة Vgl. dazu *Cas.* I, S. 362. || 3. منكه الهندي; s. Ibn al-K. S. 303; Ibn Abi Uş. Bl. 193 r; *Dietz*, Anal. med. S. 120; *Wüstenfeld*, Gesch. der Arab. Aerzte S. 19 Nr. 41 a. || 4. ابن دهن الهندي; s. S. 303, 7. || 5. ابن وحشية; s. S. 311, 24 Anm. 4. || 6. ابو خير بن الحمار, H. الحمار, — Nach Ibn al-K. S. 192 heisst er: الحسن بن سوار بن بابا بن بهرام ابو الخيم المعروف بابن الحمار البغدادي. — Vgl. S. 265, 1 Anm. 1. || 7. ثالس بن مائس الامليسي, worin *Mallós* stecken würde, was aber mit Diog. Laert. im Leben des Thales: *Πατρὸς μὲν Ἐξαμίον, μητρὸς δὲ Κλεοβουλῆς* und mit *Thales Milesius Exami filius* bei *Fabrio*. I, S. 297 allerdings nicht übereinkommt. Ist vielleicht in dem مائس der einheimische syrische Name des Porphyrius *Malchus* (s. S. 253, 12 Anm. 5) zu suchen, der aus Missverständniss und sonst redactioneller Fehlerhaftigkeit obige Form und Stellung erhalten hat? Unter des Porphyrius تاريخ ist wahrscheinlich dessen Leben des Pythagoras gemeint, eher wohl als seine 15 Bücher *κατὰ Χριστιανῶν* oder irgend eine seiner andern geschichtlich-philosophischen Schriften. — *امليسي* ist *Milesius*. Ibn al-K. S. 123 schreibt *ثاليس الملطي* und ebenso Abû'lfar. Hist. Dyn. S. 50 und 63. || 8. C. stets *يوثاغورس*, H. *يوثاغورس* und *يوثاغورس* L. *يوثاغورس*, *يوثاغورس* und *يوثاغورس*, darunter Schreibweisen, die anderwärts zwischen *Pythagoras* und *Protagoras* schwanken lassen könnten. Abû'lfar. Hist. Dyn. S. 85 schreibt Letzteren *فروطوغورس*; hier S. 246, 9 *فروطاغورس* (s. die Lesarten). || 9. S. über die ausser den erwähnten Schriften des Pythagoras *Wenrich* S. 89. || 10. *سقراطيس*, was alle Codd. haben, muss man für aus *Sophroniscus* in irriger Transcription entstanden halten. || 11. Oben S. 239, 27 und nachher S. 247, 15 wird *Ἀθηναί* in den Codd. durch *اثني* und *اثينوس*, *اثينية*, *اثنية* [s. die Lesarten. M.], hier in verschiedenen Lesarten durch *اثنية* wiedergegeben. *اثنية* steht in den Codd. auch S. 247, 15.

1. *ارسطا* d. i. *Ἐρασταί* statt des richtigern *Ἀντερασταί*. *Fabric.* Bibl. gr. ed. *Harles.* III, 246 S. 85: *Ἀντερασταί* (pro quo in vulgatis *ἐρασταί* et in ipso dialogo). Vgl. auch Commentarii in Diog. Laert. ed. *Hübner* I, S. 461. || 2. V. *المناسك* statt *المناسبات*. Ist es vielleicht der Dialog *Κρατύλος ἢ περὶ ὁρθότητος ὀνομάτων* s. de recta nominum ratione? Auch bei mehreren der folgenden Schriften scheint eine Wiederholung einzelner Dialoge eingetreten zu sein, ein daraus hervorgegangenes Versehen, dass der Verf. den Inhalt derselben unter Weglassung der nominellen Bezeichnung angegeben fand und deshalb neue Schriften des Plato vor sich zu haben glaubte. So z. B. könnte *قوله في النفس* der Dialog *Φαίδων*, *واللذة* *Φαίδων*, *كتاب الحس* *Φαίδων*, *كتاب تأديب الاحداث* einer der beiden *Ἀλκιβιάδης* oder *Θεάγης* oder *Λάχης* oder *Λύσις* sein, die alle *μεινυτικοί* sind. Auch *Τίμαιος* ist wiederholt erwähnt. S. Diog. Laert. ed. *Hübner* I, S. 230 und 231. Oder sind vielleicht Schriften des Aristoteles unter die des Plato gerathen? || 3. Alle Codd. *سسطس*, Ibn al-K. *مسسطس*, aus welchen Worten *Cassiri* ohne sprachlichen und sachlichen Anhalt einen Mnesistratus gemacht hat. Wenigstens ist keine Schrift Plato's



unter diesem Namen bekannt, eher der untergeschobene Dialog *Ἐρμῆς ἢ Ἐρασίστρατος* (Diog. Laert. I, S. 233). Ich halte das Wort für eine verunstaltete Wiederholung von *سوفسطس*, dessen Erklärer oben Z. 11 und hier sicher einer und derselbe ist. Auch Ibn Abî Uş. Bl. 36 r hat ein *كتاب سوفسطس* d. i. *سوفسطس*. || 4. C. *المسردورس*, H. *المسردورس*, L. V. *المسردورس*, ein Uebersetzer oder Erklärer, der sonst nirgends von den Arabern genannt wird, sicher *المقيدورس* oder *المقيدورس*. Vgl. Anm. 3; S. 251, 5.8 Anm. 1 u. 254, 9; *Wenrich* S. 294. *Fabric.* und *Harles* erwähnen nur Theodorus Metochita, welcher unter den Erklärern der diesem *المقيدورس* angewiesenen platonischen Schriften ganz von weitem in Frage kommen könnte. Unser Erklärer schrieb syrisch. || 5. L. V. *بانواع* st. *رابوع*, wodurch die Tetralogien angedeutet werden, in welche Thrasyllus die Dialoge des Plato eintheilte. || 6. C. H. *ارطخاشست*, L. *ارطخاشست*, V. *ارطخاست*; vgl. S. 245, 24. — *ارطخاشست* entspricht ganz dem *الطويل الباع* bei Hamza S. 37. || 7. C. *باسباس*, H. *باسباس*, L. V. *باسباس* d. i. *باسباس* = *باسباس* (s. Hamza S. 25) oder *كشتاسب*, wie man in H. L. V., wo der Anfangbuchstabe *د* als ein verkümmertes *ك* erscheint, lesen könnte, unter dem *زادشت* auftrat, ebenda S. 32. Vgl. S. 12 Anm. 20 und Mas. IV, S. 47, 74 u. 75. || 8. An dem *مطا* der Handschriften hat die vergleichende Hand in L. gebessert, um das richtige *قسطا* erkenntlich zu machen. Was soll auch *مطا* sein, das ja nicht *متي* ist? Daher *Wenrich* S. 122 zu berichtigen. || 9. *اخبار ارسطاليس*; s. Ibn al-K. S. 35 flg. || 10. C. H. *ماحازن*, L. V. *ماحازن*, Ibn al-K. S. 40 *ماخاون*; *Μαχάων*, der zwar der Vater eines Nicomachus, dieser aber nicht der Vater des Aristoteles war. Dagegen wird Nicomachus, der Vater des Aristoteles, in seiner Abstammung auf Machaon zurückgeführt, den Arzt der Griechen vor Troja, der ein Sohn des Asklepios war. Mithin ist *ابن ماحاون* als Nachkomme zu fassen. — Die Codd. schreiben *اسقليباس*. || 11. *بطلميوس الغريب*; s. Ibn al-K. S. 102; *Fabr. Bibl. gr. ed. Harles.* V, S. 295; und Ibn Abî Uş. Bl. 36 v bemerkt: *قال بطلميوس في كتابه الى غلس في سيرة ارسطاطاليس وخبره ووصيته وفهرست كتبه الخ*. Vgl. S. 247, 19 Anm. 6 u. 255, 11 Anm. 4. || 12. C. H. *اقسطيا*, L. *امسطيا*, V. *اقسطيا*. Des Aristoteles Mutter hiess *Φαιστία* oder nach Andern *Φαιστιάς*, mithin *افيسطيا* oder *امسطيا*. || 13. C. *وترجع*; ich schrieb ohne ganz sichere Gewähr um der nächsten Beziehung willen *وترجع* mit Hinsicht auf *امة*; *وترجع*, wie die andern Codd. lesen, könnte nur Aristoteles zum Subject haben. Auch der Vater des Aristoteles, wie wir sahen, gehörte dem Geschlecht der Asclepiaden an. || 14. C. *يوشون*, H. *يوشون*, L. *يوشون*, V. *يوشون*, Ibn al-K. *يوشون*; l. mit Ibn Abî Uş. Bl. 36 v *يوشون* d. i. *Πύθιον*, sc. *ἱερόν*, der Tempel des pythischen Apollo zu Delphi.

- 247 1. L. V. *مرسلهم*; s. *Dozy*, Script. Ar. loci de Abbad. I, S. 6. || 2. In der Ausgabe von Aristotelis philosophorum maximi secretum secretarum ad Alexandrum De regum regimine etc. oder wie S. 2 steht: alio nomine liber moralium de regimine principum ad Alexandrum (Bononiae 1516) fand ich diese Stellen nicht. || 3. H. *بالادى*, C. *بالادى*, L. V. *بالادى*; l. *بالادن*, „macht euch die Feinde verbindlich mit Besonnenheit“ (*Lane*: accommodation, Versöhnung). || 4. Alle Codd. hier *باسطاعيريا*, Ibn al-K. *ثاميطا*, Mas. III, S. 36 *اسطاغر*. — Wir wissen allerdings, dass der zerstörte Geburtsort des Aristoteles auf Befehl Alexanders seinem Lehrer zu Liebe wiederhergestellt wurde, und wie hier steht, eine neue Stadt in Stagira, d. i. auf dem Grund und Boden von Stagira, nicht aber auf den Trümmern der Stadt selbst sich erhob, daher es auch in einer Biographie des Aristoteles bei *Buhle* S. 56 heisst: *Induxit Alexandrum regem*

(civitatem suam Stagiram) iterum reaedificare et regionem aliam ipsi tradi. || 5. S. *Buhle*, Aristotelis opera omnia Vol. I, S. 59: testamentum scriptum, quod fertur ab Andronico et Ptolemaeo. Das Testament selbst findet sich ebenda S. 11 fig., bei Diog. Laert. im Leben des Aristoteles, und bei Ibn al-K. S. 41 fig. || 6. بطليموس الغريب d. i. الغريب; s. S. 246, 27 Anm. 11. || 7. Die Codd. schreiben sämmtlich und überall نيقائس, was nach dem griechischen Text in Νικάνωρ zu verwandeln. Ueberhaupt aber würden sich die in der arabischen Transcription auf ausgesuchte Weise verstümmelten Eigennamen der in dem Testamente erwähnten Personen ohne den griechischen Text zum grossen Theil gar nicht wiedererkennen lassen. || 8. C. واربليس, H. واربلس, L. V. وان بليس und später wieder anders; d. i. Ἑρπυλλίς Herpyllis. Diese, eine Stagiritin, war die zweite Frau des Aristoteles und die Mutter seines Sohnes Nicomachus. Sie wird in den meisten Biographien des Aristoteles παλλακή pellex genannt, daher hier als || 9. خادمی bezeichnet. Vgl. über diese Form خادم سَوْدَاء bei Lane, الخدم weibliche Sklaven bei Ibn Bat. II, S. 191 und ebenso خادم S. 201. || 10. ابنتی d. i. seine Tochter Πυθαίς oder nach Andern Πυθαίς, so nach ihrer Mutter, der Nichte des Eunuchen und Tyrannen von Atarne Hermias genannt. Nach Andern war letztere dessen pellex oder leibliche Schwester, die er an Aristoteles verheirathet haben soll. — Nicanor war der Sohn des Proxenus in Atarne, der nach dem Tode der Aeltern des Aristoteles dessen weitere Erziehung und Ausbildung übernommen hatte. Aus Dankbarkeit nahm Aristoteles den verwaisten Nicanor an Kindesstatt an und bestimmte ihm seine Tochter zur Gemahlin. Er verheirathete sich auch mit ihr, starb aber zeitig, und so wurde Pythias die Frau von noch zwei andern Männern.

1. Dieser غلام war παῖς ὁ Πυρραῖος Pyrrhaeus puer. || 2. C. H. ثم الغلام, L. V. 248 بمرقس الغلام; ebenso Ibn al-K. Allein dieser غلام hiess nicht Μάρκος, sondern Μύρμηξ, also eigentlich بمرقس. || 3. امارقيس Amaracis. Nach dem griechischen Text hiess sie Ἀμβρακίς. || 4. C. درهمی mit der Randglosse الياء نسبة الى ارسطاليس, H. und Ibn al-K. درخمى unmittelbar nach dem Griechischen, L. درخمى, V. درهم und in der folgenden Zeile C. درهمى, H. und Ibn al-K. درخمى, L. V. درهم. || 5. C. H. V. سمس, L. شيبس, Ibn al-K. سيبس. Im Griechischen steht Σμων d. i. سپين; doch wechselt damit Σμος = سيمس. || 6. Τύχων, oder wie Andere der arabischen Form mehr entsprechend lesen, Τάχων. S. *Buhle* S. 35 und *Hübner* S. 322. || 7. واربليس erwartet man hier und in dieser Verbindung am allerwenigsten, und was von ihrem Sohn gesagt wird, dass er frei sein solle, ist ohne alle Berechtigung. Auch erwähnt sie der griechische Text hier nicht, sondern hat statt ihrer Ὀλύμπιος καὶ τὸ παιδίον αὐτοῦ. Es ist also aus dem undeutlich oder unsicher geschriebenen المبيوس der geläufig gewordene Name واربليس, den auch gerade hier die Codd. verschieden schreiben, hervorgegangen. — Der Theil des Testamentes, der von den Statuen und Denkmälern handelt, deren Herstellung Aristoteles angeordnet hatte, ist in die arabische Uebersetzung nicht aufgenommen worden. || 8. اسحق d. i. اسحق بن حنين, wie Ibn al-K. S. 43 schreibt. || 9. C. H. المقالات, V. المقامات, Ibn al-K. S. 43 und H. Ch. III, S. 96 المقالات praedicamenta, und ebenda IV, S. 487 Nr. 9336; VI, S. 97 Nr. 12819 und *Hottinger* S. 219 المقولات. Vgl. al-Kindi S. 36 und 37; *Wenrich* S. 171.

Im Vol. I der Commentarii in Diog. Laert. ed. *Hübner* findet sich S. 608-10 das Leben des Aristoteles von einem Ungenannten, in welchem die Schriften des Aristoteles am vollständigsten aufgezählt sind.

10. انالوطيقا d. i. انالوطيقا الاول wie Ibn al-K. schreibt, während hier stets الاولى steht, was möglicherweise die spätere Form الاولی sein könnte und dann dem fast durchgängig festgehaltenen الثاني انالوطيقا entsprechen würde. Vgl. *Caussin de Perceval* Gramm. ar. vulg. 1. Ausg. S. 69 § 259 und hier S. 262, 10 Anm. 6. Ich lasse الاولى stehen und halte es für die Femininform. || 11. Alle Codd. المغالطين, Ibn al-K. المغالطون, richtiger المغالطة; s. H. Ch. III, S. 97 und 630 Nr. 7287; V, S. 97 Nr. 10200 und hier später S. 263, 13, wo ebenfalls المغالطين steht. Ebenso heisst es bei Ibn Badrân S. 18 المناظرة في المغالطين والجدل. Es scheint المغالطين stehende Form geworden zu sein, wobei man sich صناعة ausgelassen dachte. || 12. C. H. اللينس, L. V. اللبس; ob *Aelianus*? Cas. اللیس; *Hottinger*, Bibl. Or. S. 220 nach Vermuthung اللبيب. || 13. C. H. V. استقل, L. استقل, *Casiri* und *Hott.* استنقل „dass er dieses Buch den \*Abû Zakarjâ mit dem Commentar des Alexander übersetzen liess“. Die Stelle ist mehrfach alterirt; انه fehlt in L. V. und Cas. und *Hott.* haben sie falsch verstanden. المنطقي المجستاني ابو سليمان s. S. 264, 15 Anm. 7 u. 316, 25. || 14. مشجرة; s. S. 262, 25 u. 300, 23, wo eine Schrift Râzi's unter dem Titel كتاب التقسيم يذكر فيه تقاسيم الامراض erwähnt wird, über die Ibn Abî Uş. Bl. 172 v. hinzuffügt: واسبابها وعلاجها بالشرح والبيان على سبيل تقسيم وتشجير. شجر ist vb. denom. von شجرة „nach Fächern oder tabellenartig abtheilen“, wie man einen Stammbaum abtheilt. Vgl. *Steinschneider*, *Constantinus Africanus* und seine arab. Quellen S. 385 Anm.

- 249 1. C. البعض, H. العص, L. u. *Hott.* S. 221 النص, V. النص, Cas. الفص, was zum Theil mit S. 250, 8. 10 (s. das. die Lesarten), 253, 4 Anm. 1, 263, 26. 27 übereinstimmt, wo wiederholt entschieden الفص sich findet, und S. 288, 12, wo تفسير فص gegenübersteht. Doch auch النص ist unbedingt zulässig und bei unserm Verf. nicht selten. Vgl. auch Cas. I, S. 256; Ibn al-K. S. 149 und 153; Mas. IV, S. 189 اصحاب النص والاختيار und S. 451 الى من ذهب. — *Casiri* I, S. 309 hat *Chabrias* daraus gemacht, *Wüstenfeld*, *Gesch. der Arab. Aerzte* S. 24 Nr. 62 *Futheri* oder *Fubri*, *Hottinger*, *Promptuar* S. 222 *Phoubrius*. Vgl. auch *Assem.* Bibl. Or. III, 1 S. 85. — Er lebte in دير قنى. || 3. C. H. الرابع الاواخر; einige Codd. wie C. H. L. fassen شرح vor zuerst als Substantiv, daher للمقالات; C. H. fallen aber nach الاسكندر aus der Construction und lassen الرابع folgen; V. dagegen nimmt شرح als Verbum und schreibt المقالات الرابع. Aber auch تفسير und nach L. selbst فسّر Z. 23, aus dem تفسيراً herauszunehmen ist, kehrt in der Construction mit ل wieder. || 4. C. H. بنوفيلي, L. بنوفلي, V. بنوفلي, fehlt bei H. Ch. und Cas. — *Wenrich* S. 133 Z. 12 hat richtig *Theophilus*, *Hott.* من موصلي, was er unübersetzt lässt. Ein Theophilus (S. 263, 24 دوفيل und دوفيل, genauer تيوفيلي oder ثيوفيلي) gehört den Uebersetzern an; s. S. 244, 10 Anm. 7. || 5. C. بركوس, H. بركوس, L. V. ابن نكوش und ausserdem L. zweimal بن نكوش; Ibn al-K. S. 123 ابن بكوس und S. 272 بن بكش; Ibn Abî Uş. Bl. 127 r zweimal بكس, Bl. 143 r بكش ابن ابراهيم بن بكش, Bl. 176 r sein Sohn 'Alî ابو اسحق ابراهيم بن بكس; H. Ch. IV, S. 245 بكس *Bekoss* wegen بكس in P., und ebenso VI,

S. 51 Nr. 12690; *Wüstenfeld*, *Gesch. der Arab. Aerzte* S. 26 Nr. 67 und 68 بكس *Beks* (*Nakus*) el-'Asâri; *Wenrich* hat ihn S. 133 nicht. Ich halte ابن بكوس = ابن بكس für das richtigere, wie auch Abû'lfar. *Hist. Dyn.* S. 94, wo ابراهيم بن تكوين im Texte steht, am Rande als zweite Lesart بكوس statt تكوين bemerkt. — Vgl. später S. 252, 8 und 316, 25.

1. C. غير ابى على 250 statt الفارابي in H., während in L. V. und *Hott.* غير ابى على fehlt und nur بسيل festgehalten ist. الفارابي, aus غير ابى entstanden, ist sicher falsch, und ebenso sind die Worte غير ابى على, die irgend einer falsch verstandenen Glosse oder einer Versetzung ihren Ursprung verdanken, zu streichen. — *Wenrich* ist hier überall unvollständig. || 2. ابو احمد ابن كرنيب; s. S. 263, 1. 24, 273, 1 Anm. 1; Ibn Abî Uş. Bl. 138 r; *Wüstenfeld*, *Gesch. der Arab. Aerzte* S. 38 Nr. 95. — Ibn al-K. S. 198 bemerkt über ihn: الحسين

بن اسحق بن ابراهيم بن يزيد الكاتب ابو الحسن ابن ابى الحسين وقيل ابو احمد ويعرف بابن كرنيب كان من جملة المتكلمين ببغداد ويذهب مذهب الفلاسفة ثم الطبيعيين وكان اخوه ابو العلاء يتعاطى علم الهندسة ونحن نذكره في موضعه ان شاء الله تع فاما ابو احمد الحسين هذا فكان في نهاية الفضل والمعرفة والاطلاع بالعلوم الطبيعية القديمة وله تصانيف منها كتاب الرد على ثابت بن قرة في نفيه وجود سكون بين كل حركتين متساويتين كتاب في الاجناس والانواع وهي الامور العامة كتاب كيف يعلم ما مضى من النهار من ساعة من قبل الارتفاع Vgl. dazu *Cas.* I, S. 387. — Der ganze Artikel ist aus dem *Fihrist* (s. S. 263, 1-7) entlehnt und ich wiederholte ihn um einiger Abweichungen und Zuthaten willen.

1. المقيدورس oder الامقيدورس; s. S. 246, 12 und ebenda Anm. 3. 4 sowie S. 254, 9; 251 H. Ch. V, S. 164. || 2. Zwischen نقله متى ابو بشر, was dem متى hier nicht ganz ungewöhnlich nachgesetzt ist (vgl. ابو نصر الفارابي S. 248, 26 und 250, 2), hat L. eine grosse Stelle aufgenommen, die weiter unten hingehört. || 3. الطبرى ist hier in den Codd. ungehörig mit ابو بشر zu einem Namen verbunden, während uns die Worte علقة الطبرى vom Gegentheil belohnen. Entweder ist einfach vor الطبرى ein و zu setzen oder, was wahrscheinlicher ist, der Satz durch ابو بشر متى علقة عنه الطبرى zu ergänzen. *Wenrich* nennt S. XXV *Tabari*, macht aber S. 294 *Abu Bischr Mattâ* aus ihm. Unter ihm ist hier ابو بكر محمد بن عمر بن حفص بن الفرخان عمر بن الفرخان oder dessen Sohn zu verstehen. Vgl. S. 245, 5 Anm. 2. || 4. اناواليس (L. اناواليس); ob Θεόπουλος? || 5. C. und *Cas.* ولاسكندرانيين, H. L. V. und *Hott.* ولاسكندرانيين d. i. يحيى النحوى d. i. اسحق بن حنين. Statt des folgenden اسحق d. i. اسحق بن حنين und andere Alexandriner. Statt des folgenden اسحق d. i. اسحق بن حنين schreiben L. V. und *Hott.* اسحق بن حنين. || 6. بتفسير الاسكندر. || 7. Alle Codd. اسطاط الكندى, so dass Eustathius diese Uebersetzung für al-Kindi verfasste. Welcher Zeitgenosse al-Kindi's aber mit dem Namen Eustathius gemeint sei, lässt sich nicht nachweisen; H. Ch. V, S. 51 Z. 1 hat sicher Unrecht اسطاط الكندى zu schreiben.

1. كتاب المرأة; s. H. Ch. V, S. 149 Nr. 10476 und *Wenrich* S. 161. — C. H. Ibn al-K. 252 und H. Ch. ترجمه st. ترجمه. || 2. C. H. واين اخيه, L. V. اخته (V. ابنه), wie S. 247, 19 in allen Codd. steht. Auch Abû'lfar. S. 94 sagt: وكان لارسطو ابن اخ اسمه

ثاوفرستوس. Ibn Abi Uṣ., welcher den ganzen Artikel über Theophrast von hier abschreibt, hat وقيل انه منقول st. وابن اخته und fügt nach قاطيغورياس Z. 11 hinzu: وقيل انه منقول. und Ibn al-Ḳ. schreibt S. 122 اليه كتاب الى ديمقراط في التوحيد كتاب المسائل الطبيعية ابن اخي ارسطاليس. — Wenrich erwähnt Theophrastus nicht und die griechischen Schriftsteller schweigen über seine Verwandtschaft mit Aristoteles. || 3. C. H. بكوس, L. بكوس, V. نكوش; vgl. S. 249, 28; hier Z. 10 die Codd. ganz ebenso. || 4. C. ديدوخس سرفلس, H. ديدوخس سرفلس, L. ديدوخس سرفلس, V. ديدوخس بن ملس. Es ist *Diadochus Proclus*; s. Ibn al-Ḳ. S. 101; *Fabr. Bibl. Gr. III*, S. 504, wo er einfach *Lycius* genannt und auf VIII, S. 455 und *Buhle de gr. interpr. Arist.* verwiesen wird. || 5. اطاطرية; Ibn al-Ḳ. اطاطولة, *Cas. I*, S. 303: برفلس من اهل نيطس *Proclus Nithiensis*. Proclus wurde in Xanthus in Lycien erzogen. Für اطاطرية bot sich mir nirgends eine Erklärung. || 6. الخبر, H. الخبر, L. V. الحيز, unstreitig das technische الحيز der scholastischen Theologie oder, wenn man will, der Philosophie. Vgl. *Diction. of the technical terms I*, S. 298-300, woraus sich auch ergibt, was es mit الاول für eine Bewandnis hat; *Not. et Extr. X*, S. 65; *Lib. Definit. S. 99*; *Lane* unter حوز. — Fehlt in Ibn al-Ḳ. und bei Wenrich. || 7. L. الستر fehlt in C. und Ibn al-Ḳ. — Vielleicht ist des Proclus *Chrestomathie* gemeint wegen der in ihr enthaltenen biographischen Notizen (السير). || 8. C. لسرخرسيس, H. لسرخرسيس, L. V. بسطرخسيس, Ibn al-Ḳ. بطرخسيس. Es ist seine *Στοιχείωσις φυσική* als die kleinere gemeint, im Gegensatz zur *Στοιχείωσις θεολογική* in 211 Capiteln als der grösseren. Also بسطرخسيس zu lesen. || 9. C. H. بجالينوس راس, L. بجالينوس راس, V. برأس. Alexander Aphrodisiensis nannte Galenus so (*caput muli*) wegen der Grösse seines Kopfes; s. S. 289, 12. Ibn al-Ḳ. S. 60 fügt hinzu لقوة رأسه حالة المناظرة oder لقوة رأسه في البحث والمناظرة. Es ist also رأسه وبينه وبينه oder رأسه وبينه وبينه wie bei Ibn Abi Uṣ. Bl. 46 r zu lesen. Vgl. S. 289, 1 Anm. 2.

- 253 1. (Z. 4). Alle Codd. وفص الشعر statt وفص الشعراء, denn es ist ابوطيقا gemeint und nicht die drei Bücher des Aristoteles *περί ποιητῶν τῶν شعراء*; vgl. S. 257, 6 Anm. 2. — Hier steht فص überall mit voller Sicherheit. Vgl. Anm. 1 zu S. 249. || 2. Statt اصول العامية كتاب اصول الغامية, V. كتاب الاصول الغامية, Ibn al-Ḳ. كتاب الاصول, H. V. und Ibn Abi Uṣ. Bl. 46 r في قوام الامور الغامية. Fehlt bei Wenrich. || 3. H. V. und Ibn Abi Uṣ. مقال في اللون und dieser mit dem Zusatzه الفيلسوف, was für die Lesart اللون spricht, wenn es nicht eine willkürlich supplirende Zugabe ist; dagegen C. L. Ibn al-Ḳ. u. Wenrich S. 278 الكون, was sein Buch de generatione sein würde. || 4. H. الماخوليا, L. الماخوليا, V. الماخوليا, Ibn al-Ḳ. الثالثوجيا und ebenso Wenrich und H. Ch. V, S. 66 Nr. 10005; Ibn Abi Uṣ. dagegen الماخوليا, und so auch bei andern Schriftstellern. || 5. Ueber Porphyrius, was sein ehrender Beiname ist, während er eigentlich Malchus heisst, s. S. 316, 24 Anm. 11; Ibn al-Ḳ. S. 293; *Cas. I*, S. 186; Wenrich S. 280 und 305-6. || 6. امونيوس; s. Wenrich S. 289. || 7. ثامسطيوس; s. S. 241, 23 Anm. 9; Ibn al-Ḳ. S. 123 und Wenrich S. 286.

- 254 1. نيقولاوس; s. Ibn al-Ḳ. S. 387 und Wenrich S. 294. || 2. فلوطرخس; s. Ibn al-Ḳ. S. 294 und Wenrich S. 225. || 3. C. V. und Wenrich S. 225 ebenso gut ويحتوى. Ibn al-Ḳ.

S. 294 hat bei كتاب الرياضة (Z. 8) den Zusatz قسطا. || 4. *الى مرياليا* fehlt bei Ibn al-K. und *Wenrich*. Die *Moralia* sind hier als Person aufgefasst, wodurch sich *الى* und das folgende Pronomen erklärt. || 5. *الامقيدورس*; der ganze Artikel fehlt in L. V. S. *Wenrich* S. 294 und oben S. 251, s Anm. 1. || 6. *ديوفنطس* zu unterscheiden von *ديافريطيس*. Ibn al-K. bemerkt S. 212 über ihn: *في وقت من فلاسفة يونان وتكلم في* || *اللاهات* وصنف في ذلك كتابا لديمقراطيس في اثبات الصانع ذكر ذلك يحيى بن عدى || 7. H. *اثافروديكوس*, L. *اثافروديطيس*, V. *اثافروديطس*. Bei Ibn al-K. S. 69 heisst es: *اثافروديطيس فيلسوف رومي ذكره يحيى بن عدى وذكر انه صنف كتابا في الآثار العلوية* || *Fabr.-Harl.* III, S. 510 kennen nur einen Theophronius unter den Schülern des Aristoteles, keinen Theophrditus (?). || 8. *فلوطرخس* آخر; s. Ibn al-K. S. 295 und *Wenrich* S. 226. || 9. *يحيى النحوى*; s. Ibn al-K. S. 408 flg.; Abû'lfar. Hist. Dyn. S. 180 flg.; Hall. Encycl. Sect. II, Bd. XXII, S. 191 flg.; die Stelle von *كان يحيى* bis *فاسقطوه* bei Ibn Abî Uş. Bl. 67 v. Die sämtlichen Codd. schreiben mit arger Verwechslung *يحيى بن عدى النحوى* || 10. Statt *اظهاره* hat Ibn al-K. *اظهار ما تحققه وناظره عليه*, und er erzählt gerade das Gegenteil, indem er ihn in der Disputation unterliegen lässt. || 11. Ueber das Verbrennen der Alexandrinischen Bibliothek durch 'Amr Bin al-Âsî berichtet Ibn al-K. noch etwas weitläufiger als Abû'lfaradsch in folgender Weise: *ثم قال له (لعمرو) يحيى يوما انك قد احطت بحواصل الاسكندرية* || *وختمت على كل الاصناف الموجودة بها فاما ما لك به انتفاع فلا اعارضك فيه وما لا نفع لكم به فنحن اولى به فأمر بالافراج عنه فقال له عمرو وما الذى تحتاج اليه قال كتب الحكمة في الخرائن الملوكية وقد اوقعت الحوطة عليها ونحن محتاجون اليها ولا نفع لكم بها فقال له ومن جمع هذه الكتب وما قصتها فقال له يحيى ان بطولوماوس فيلادلفوس من ملوك الاسكندرية لما ملك حتب اليه العلم والعلماء وفحص عن كتب العلم وأمر بجمعها وأمر لها خرائن فجمعت وولى أمرها رجلا يعرف بزميرة [s. Anm. 1 zu S. 240, 1. M.] وتقدم اليه باجتهد في جمعها وتحصيلها والمبالغة في اثباتها وترغيب تجارها في نقلها ففعل ذلك فاجتمع من ذلك في مدة اربعة وخمسين (sic) الف كتاب ومائة وعشرون كتابا ولما علم الملك باجتماعها وتحقق عدتها قال لزميرة اترى بقى في الارض من كتب العلوم ما لم يكن عندنا فقال له زميرة قد بقى في الدنيا شيء كثير في السند والهند وفارس وجرجان والارمان وبابل والموصل وعند الروم فحجب الملك من ذلك وقال له دم على التحصيل فلم يزل على ذلك الى ان مات الملك وهذه الكتب لم تزل محروسة محفوظة يراعيها كل من يلى الامر من الملوك واتباعهم الى وقتنا هذا فاستكثر عمرو ما ذكره يحيى وعجب منه وقال له لا يمكننى ان امر فيها بأمر إلا بعد استئذان امير المؤمنين عمر بن الخطاب وكتب الى عمر وعرفه قول يحيى الذى ذكرنا واستأذنه ما الذى يصنع فيها فورد عليه كتاب عمر يقول فيه واما الكتب التى ذكرتها فان كان فيها ما يوافق كتاب الله ففى كتاب الله عنه غنى وان كان فيها ما يخالف كتاب الله فلا حاجة اليها فتقدم باعدامها فشرع عمرو بن العاص في تفرقتها على حمامات الاسكندرية*

واحراقها في مواضعها وذكرت عدة الحمامات وانسيتها يومئذ فذكروا انها استنفدت في مدة  
 ستة اشهر فاسمع ما جرى واعجب. Leider nennt Ibn al-Kuṭṭī, den Abū'lfaradsch benutzte,  
 seine Quelle nicht; [nach dem Fihrist S. 239, 31 wo die hier S. 117 Z. 22-28 abgedruckte Stelle im  
 Auszuge angeführt wird, würde diese Quelle das تاريخ des Ishāk ar-rāhib sein. M.] || 12. Ueber  
 العاشر vgl. S. 274, 21.

- 255 1. ارسطن هذا فيلسوف طبيعي رومي دل على Aristo; s. Ibn al-K. S. 69: ارسطن 1. ارسطوالموس L. مصواليس H. سطواليس C. 2. فلسفته تصنيفه وهو كتاب النفس  
 و ارسطوالموس; ob Vitellius, wenngleich ich keinen Verfasser der hier angegebenen Schriften  
 unter diesem Namen kenne? oder wer sonst? C. schreibt, hier schon der Anordnung wegen mit  
 Unrecht, اسرار الطبيعة dem folgenden طورينوس (H. طورنوس; s. Ibn al-K. S. 254) und  
ارسطوالموس zu. — Artemidorus und sein Werk werden später S. 316, 24  
 nochmals erwähnt. || 3. نوسا d. i. Nyssa in Cappadocien. || 4. بطليموس الغريب; s. S. 246, 27  
 Anm. 11. Wenrich S. 237 hält ihn für den Ptolemaeus Peripateticus bei Fabr. V, S. 295-97. ||  
 5. ثاون المتعصب; der platonische Philosoph Theon aus Smyrna um 117 n. Chr. Vgl. ثاون  
الاسكندراني S. 268, 27 Anm. 11. || 6. L. V. ارمينيس; ob der Peripatetiker Equiros? Vgl.  
ارمينيس فيلسوف رومي بهذا الشأن افاد اهل S. 289, 1; Ibn al-K. S. 69 bemerkt über ihn: ارسطاطاليس  
نواسوس V. 7. Er erwähnt ihn auch S. 145. || 7. يونيانوس und bei Mas. II, S. 324  
يونيانوس geschrieben ist? || 8. C. اثامليخس H. L. ايامليخس d. i. Jamblichus; gewöhn-  
 lich امليخس z. B. S. 248, 28. Auch Ibn al-K. S. 69 schreibt ايامليخس. || 9. L. لوقيش  
نيقسطراطس اراسيس Orosius. — Nicostratus; s. Grässe I, S. 152. || 10. الكندی; s. meine Abhandlung „al-Kindi, genannt der  
 Philosoph der Araber“ und die daselbst citirten Quellen, und Choulant, Gesch. und Liter. der  
 ältern Medicin S. 336. || 11. C. بن يثجب H. بن يثجب L. بن يثجب Ibn Abi Us.  
 Bl. 126 v schreibt: بن معاوية الاكبر بن الحارث الاكبر بن  
معاوية بن ثور بن مربع بن كندة بن عفير بن عدى بن الحارث بن مرة بن ادد بن زيد  
بن يثجب بن عريب بن زيد بن كهلان بن سبا بن يثجب بن يعرب بن قحطان  
 Ibn Dur. S. 217 und Naw. S. 160.

- 256 1. H. schiebt nach جزم die Worte ein: رسالته في مائبة العقل والابانة عنه هي اخر  
الرسائل فليكرر في محلها كتاب S. dasselbe später  
 Z. 10. || 2. Zwischen كتاب الجسطى und كتاب hat C. الاربعة  
 und H. الاربعة كتاب في الابانة || 3. Ibn al-K. schreibt: كتاب في الابانة  
 || 4. V. und عن قول بطليموس في اول الجسطى حاكيا عن ارسطوطاليس في انولوطيقا  
السوفسطائية; vgl. S. 259, 14 Anm. 3 und zur Erklärung des Wortes Catal. libr. mss.  
biblioth. Senator. Lips. S. 438 Col. 2.
- 257 1. C. H. schieben die Abhandlung رسالته في الايقاع zwischen الاشخاص und العالية  
 ein. || 2. Alle Codd. abermals الشعر. Ich schrieb der Sache entsprechend الشعر. Vgl.  
 S. 250, 4, 253, 4 Anm. 1 und 263, 27 Anm. 10.

1. **تغير الاطعمة**; es handelt sich hier um zwei in einander gemengte Werke, die so her- 259 zustellen sind, wie es hier geschehen ist. H. hat nur **بعد** als Verstümmelung von **تغير** und dann eine kleine Lücke, die sich in C. nicht findet. In der Abhandlung ist hier die Ordnung etwas umgestellt, und sind dort Anm. Nr. 70 und 72, welche letztere zu streichen, so zu vereinigen, wie ich hier angegeben habe. || 2. L. V. **تقديم**. Bis **في المسائل** Z. 8 weichen die einzelnen Codices in der Reihenfolge der Schriften von einander ab. || 3. Eine Schrift **في الرد** **كتاب المنايا** war schon oben S. 258, 13 erwähnt. Ebenso findet sich die Abhandlung **كتاب الاحتراس الخ** **رسالته في الاحتراس الخ** bereits oben S. 256, 14 Anm. 4. — L. V. und Ibn al-Ḳ. haben auch hier **السوفسطائية**.

1. **برد العجوز** „le froid de la Vieille. Ce sont les sept jours, qui commencent le 7. de 260 Février et durent les sept jours suivants; pendant lesquels on sent le matin un froid un peu rude; l'air est couvert ordinairement de nuages; les pluies y sont fréquentes et les vents impétueux y règnent fort pendant ce temps-là“. — S. Nouvelle Relation d'un Voyage fait en Égypte. Par le P. Vaneleb. Paris 1677 8. p. 35 und hauptsächlich Mas. III, S. 410 und 411.

1. **كتبه الانواعيات** sind seine Schriften verschiedenen Inhalts. || 2. Alle Codd. setzen 261 **تلاميذ** absolut nach **اخوانه**! (die Fragen sind) physikalische. || 3. Die Stelle **طبيعيات** **الكندى** bis **ابو معشر** Z. 22 hat Ibn Abî Uṣ. Bl. 128 r. || 4. Wir sehen hier an mehrfachen Beispielen, dass die Silbe **ويه** Hauptwörtern angehängt ist, gewählt, um in dieser Zusammensetzung zu beliebigen Namen zu dienen, durch welche al-Kindî seine Abschreiber, die unstreitig Sklaven waren oder in deren Dienstverhältnissen standen, bezeichnete, indem er die einzelnen durch Beilegung ihrer Individualität entsprechender Prädikate unterschied. Wahrscheinlich waren sie von Hause aus Griechen, oder gehörten überhaupt einer Nation an, deren Angehörige in einem Dienstverhältnisse zu den Muḥammadanern standen. Der Zusatz **واخر على هذا الوزن** ist ausnehmend bezeichnend für die Wahl entsprechender Beinamen für individuelle Beziehungen. — Vgl. S. 242, 21 Anm. 7. || 5. **احمد بن الطيب**; s. S. 300, 15 Anm. 4; Ibn al-Ḳ. S. 88 und *Cas.* I, S. 407. Auch Ibn Abî Uṣ. Bl. 130 r hat den ganzen Artikel mit wenigen und ziemlich inhaltlosen Zugaben in sein Werk aufgenommen. || 6. **القدماء والعرب**; hier sind **القدماء**, vorzugsweise Griechen, geradezu den Arabern gegenübergestellt.

1. **القاسم بن عبيد الله** war Wezîr der Chalifen Muṭaḍid und Muktafi und starb im J. 291 262 (beg. 24. Nov. 903). Vgl. S. 285, 25. || 2. Dieser **بدر**, unstreitig ein Lieblingssklave (**غلام**) Muṭaḍid's, kommt bei Ibn Abî Uṣ. Bl. 131 r im Leben des **قرة بن ثابت** abermals vor und heisst Bl. 133 r geradezu **بدر المعتضد**. Vgl. S. 150, 7 Anm. 1. || 3. **بحيلة الخ**; der Sinn ist: „durch ein allgemein bekannt gewordenes Manöver wusste es Kâsim dahin zu bringen, dass Aḥmad Bin at-Tajjib das ihm vom Chalifen anvertraute, auf Kâsim und Badr, den Pagen des Chalifen, bezügliche Geheimniss ausschwatze und verrieth. Dafür nun gab ihn der Chalif der Rache der beiden Compromittirten preis“. || 4. S. über den Emîr **احمد بن عيسى بن شيخ**, der im J. 285 (898) starb, Abû'lmaḥ. II, S. 87 u. 124, wo überall **الشيخ** steht. || 5. **ومضى** **بحيلة الخ** „und so ging er hin (euphem. statt **هلك**), nachdem er in einem Jahre den Himmel an Erhabenheit erreicht“, d. h. eine himmelhohe Stellung erreicht hatte. — Die Codd. **في سنة** „in seinem Alter“, was unverständlich ist; also **في سنة** d. h. **سنة واحدة**, oder es müsste hinter **سنة** eine Zahl ausgefallen sein: im Jahre . . . || 6. **الاولى** als Femininum gefasst



entspricht dem folgenden الثاني nicht und dennoch steht gerade so auch z. B. S. 248, 17 A. 10, 249, 6, 262, 26. Ibn Abi Uṣ. hat hier الثانية und Cas. I, S. 309 schreibt انولوطيقا الاول und الثاني Αναλυτικὰ πρότερα und Αναλυτικὰ ὑστερα. || 7. قوبرى; s. oben S. 244, 11 Anm. 8. || 8. C. H. بن يونس, L. بن يونس; dagegen S. 263, 22 Anm. 7 alle Codd. بن يونس; Ibn al-Ḳ. S. 88 متى بن يونس, S. 371 und 506 بن يونس und ebenso Ibn Abi Uṣ. Bl. 138 r dreimal بن يونس. Die eine Form und Schreibweise ist ebenso berechtigt wie die andere, wie Ἰωνάς neben Ἰωάνν z. B. Evang. Lucae Cap. 3 V. 30, wo an dieser Stelle auch die arabischen Uebersetzungen يونس schreiben. || 9. مشجر; s. oben S. 248, 26 Anm. 14.

- 263 1. ابن كرنيب; s. S. 250, 24 Anm. 2, 263, 24, 273, 1 Anm. 1, wo ابو الحسين بن كرنيب, also Vater und Bruder des hier genannten erwähnt werden. || 2. L. V. und Ibn Abi Uṣ. بن يزيد statt بن زيد in C. H. und Ibn al-Ḳ. Ein Schiedsrichter fehlt. Neben ابن احمد haben Andere, wie Ibn al-Ḳ. bemerkt, ابو الحسن. Er lebte in Bagdād. || 3. L. und Ibn al-Ḳ. متساويين, V. متساويين. Auch führt Ibn al-Ḳ. noch die Schrift الفارابي كتاب كيف يعلم ما مضى من النهار من ساعة من قبل الارتفاع oder الفارابي; s. Ibn al-Ḳ. S. 316 und Cas. I, S. 191; Ibn Chall. Nr. 716; Abdallat. S. 539 und Anm. 350 und 351; Abū'lfar. Hist. Dyn. S. 315 flg.; Leo Afric. S. 253; Assem. Catal. Flor. S. 131; Gartz De interpretibus et explanatoribus Euclidis Arabicis (Halae 1823) S. 34 § 32; Poc. Spec. ed. White S. 357. — Alle Codd. Z. 9 الفارياب statt der kürzern Form الفاراب, die dem vorausgehenden الفارابي mehr entsprechen würde. || 5. In L. fügt die vergleichende Hand noch die Worte وله كتاب في النسابة وكتاب في أسماء العلوم am Rande bei. || 6. ابو المروري lebte nach Ibn Abi Uṣ. Bl. 138 r und Ibn al-Ḳ. S. 506 ebenso wie sein folgender Namensvetter in Bagdād. Vgl. auch Wüstenfeld Gesch. der Arab. Aerzte S. 53 Nr. 103 und Hottinger, Promtuar. S. 228. || 7. متى بن يونس; s. Ibn al-Ḳ. S. 371 flg.; Ibn Abi Uṣ. Bl. 138 r; Abū'lfar. Hist. Dyn. S. 304; de Slane, Ibn Chall. Biogr. Diction. III, S. 310 Anm. (1) = 1. Ausg. S. 318 Anm. (1). — Der Zusatz وهو يونس fehlt in L. V. und Ibn al-Ḳ., ist aber berechtigt. Vgl. S. 262, 25 Anm. 8. || 8. V. اشكول; اشكول ist das nach dem Syrischen geformte σχολή. Vgl. über Ecclesia, Schola und Coenobium St. Maris in Assem. Bibl. Or. III, II S. 741 und 930 flg., wo das Kloster überall Dorkena geschrieben ist. || 9. الفص hier in allen Codd.; vgl. S. 249, 1 Anm. 1. || 10. C. L. und Wenrich S. 133 hier abermals الشعراء, während صناعة الشعر gemeint ist. Auch hat hier H. V. الشعر, wie C. selbst anderwärts, das festzuhalten ist schon um keine Verwechslung mit كتاب الشعراء von Aristoteles herbeizuführen; s. S. 250, 4, 253, 4 Anm. 1 und 257, 6 Anm. 2; Wenrich S. 143 und 145; H. Ch. V, S. 104 Nr. 10227.

- 264 1. يحيى بن عدى starb im J. 364 (beg. 21. Sept. 974) in einem Alter von 80 Jahren; s. Ibn al-Ḳ. S. 417 flg.; Ibn Abi Uṣ. Bl. 138 r; Abū'lfar. Hist. Dyn. S. 317; Wüstenfeld, Gesch. der Arab. Aerzte S. 56 Nr. 110. || 2. Statt رياسة احكامه في زماننا schreibt Ibn Abi Uṣ. Bl. 138 r الرياسة ومعرفة العلوم الحكيمية في وقته. Sonst ist der Artikel daselbst bis Z. 11 von hier entlehnt. || 3. Nach اليعقوبية fügt Ibn Abi Uṣ. hinzu: وكان جيد المعرفة بالنقل وقد نقل من اللغة السريانية الى اللغة العربية وكان كثير الكتابة ووجدت بخطه عدة كتب. Er war, wie wir sehen, Zeitgenosse unsers Verfassers. || 4. ولعهدي بنفسى „und so wahr ich mir meiner selbst bewusst bin!“ || 5. Ibn al-Ḳ. S. 420 bemerkt über sein Todesjahr und sein Alter, das unser Verf. vergessen zu haben scheint: مات الشيخ ابو زكرياء يحيى بن عدى بن

حميد بن زكرياء الفيلسوف يوم الخميس لتسع بقين من ذى القعدة سنة أربع وستين وثلثمائة للهجرة وهو لثلاث عشرة من آب سنة ألف ومائتين وخمس وثمانين لاسكندر ودفن في بيعة القطعية ببغداد وكان عمره إحدى وثمانين سنة شمسية ورأيت في بعض تعاليق بخط من يعنى بهذا الشأن وفاته كانت في اليوم المقدم ذكره من سنة ثلث وستين وثلثمائة. Vgl. auch Ibn Abî Uş. Bl. 138 r und v. || 6. خلق, das vor الانفعال in L. V. steht, fehlt in C. H. mit Recht. Der Parallelismus verlangt das einfache لل. — Ibn al-K. schreibt zweimal العباد واكتساب الله (oder الكلام في ان) und einmal „zur Vertheidigung der Behauptung derjenigen, welche lehren, dass die Handlungen Gott zum Urheber haben (dass er sie durch القضاء والقدر von Ewigkeit her bestimmt — nach dem dogmatischen term. techn. „geschaffen“ hat خلق الانفعال), die Aneignung derselben aber (— wodurch sittliches Verdienst und sittliche Schuld begründet wird —) dem Menschen angehört“. — Ausserdem zählt Ibn al-K. eine grosse Menge Schriften — im Ganzen gegen 46 — von ihm auf. || 7. أبو سليمان المجستاني; s. S. 248, 24 u. 316, 25, und Ibn al-K. S. 322 fig., der unter Anderm bemerkt: وامثاله: متى بن يونس وامثاله. وتصور لفائدة هذا الشأن وقصده الرؤساء الاجلاء — وكان ابو سليمان امور به وضع نسال الله السلامة وكان ذلك سبب انقطاعه عن الناس ولزومه منزله ولا يأتيه الا مستفيد وطالب علم وكان يشتهدى الاطلاع على اخبار الدولة وعلم ما يحدث فيها بمكان من يغشاه من الاجلاء ينقل اليه بعض اخبارها وكان ابو حيان التوحيدى من بعض اصحاب المعتصمين به وكان يغشى مجالس الرؤساء ويطلع على الاخبار ومهما علمه من ذلك نقله اليه وحاضرة به ولاجله صنف كتاب الامتاع والموانسة نقل له فيه ما كان يدور في مجلس ابي الفضل عبد الله بن العارض [sic M.] الشيرازى عند ما تولى وزارة صبصام الدولة بن عضد الدولة وهو كتاب ممتنع على الحقيقة لمن له مشاركة في فنون العلوم فانه خاض كل بحر وغاص كل لجة. Vgl. oben S. 249, 17. || 8. ابن زرة; s. Ibn Abî Uş. Bl. 138 v fig.; Abû'lfar. Hist. Dyn. S. 338 und Chron. Syriac. S. 215; Ibn al-K. S. 283, der seinen Artikel mit den Worten schliesst: قال هلال بن الحسن بن ابراهيم في كتابه في يوم الجمعة لسبع بقين من شعبان: من سنة ثمان وتسعين وثلثمائة توفي ابو على ابن زرة النصراني المنطقي. Wüstenfeld, Gesch. der Arab. Aerzte S. 61 Nr. 121. || 9. Statt وثلثين hat Ibn Abî Uş., der bis hieher den ganzen Artikel abschreibt, وثمانين.

1. ابن الحبار; s. S. 245, 12 Anm. 6 und vgl. ausserdem Ibn Abî Uş. Bl. 176 r und Wüstenfeld a. a. O. S. 58 Nr. 115. || 2. C. ديانطا, H. ديانطا, fehlt in L. V. Ibn al-K. und Ibn Abî Uş., welche sämtlich durch das Wort مقالة verführt die Stelle von كتاب الحوامل bis مقالة كتاب الحوامل haben ausfallen lassen; zugleich auch hier ein Anzeichen, dass das Original dieser Abschriften ein und dasselbe war, diese also einer Familie angehören. — Obwohl ديانطا mit διαίρω „den Urin nicht halten können“ zusammenhängen könnte, so ist doch wahrscheinlicher, dass in ديانطا διαβήτης, Harnruhr, also ديابطا steckt. || 3. C. العرقى, L. V. العرقى; 1. عُرقى (in Lubb al-lub. العرقى) und s. Jâkût und Lex. geogr. unter عُرق.

## Zweiter Abschnitt.

4. اقليدس; s. Ibn al-K. S. 72; Abû'lfar. Hist. Dyn. S. 64; *Gartz* S. 3 § 2 und die daselbst angeführten Quellen. || 5. C. بن زنيقس, H. L. V. بن زنيقس, Ibn al-K. bei *Cas.* I, S. 341 بن زنيقس. Sein Grossvater hiess nach *Gartz* Ζένυρος, also زنرخس, dessen Anfang und Ende wohl in der arabischen Umschreibung zu erkennen ist, während *q* zunächst in *z* zu suchen wäre. Näher liegt unstreitig *Βερενίκης* oder *Βερενίκης* und selbst *Βερενίκης*. *Gartz* hat ohne Weiteres *Casiri* abgeschrieben. Vgl. auch *H. Ch.* I, S. 380 Nr. 1070 und *Wenrich* S. 176 flg. || 6. C.V. الاسطروسيا, H. اسطروسيا, L. und Ibn al-K. S. 72 الاسطروسيا. Die gewöhnliche Bezeichnung für *στουζία* ist اسطقس, oder annähernder اسطوخيا in Abû'lfar. Hist. Dyn. S. 64, oder auch اسطقس. Pl. استقسات. Das *q* hier in der Transcription ist zu viel. || 7. ابو الصقر القبيصي wird bei Ibn Chall. Nr. 492 erwähnt. || 8. ايرن *Hero*; s. *Wenrich* S. 213 und später hier S. 269, 11 Anm. 4. || 9. C. البربري, H. التبريري, L. البربري, V. التبريري, Ibn al-K. im Wiener Cod. النيرندي, dagegen richtig bei *Cas.* I, S. 341 النيريري, was auch statt اليزيري bei *H. Ch.* I, S. 382 Z. 4 zu lesen ist; s. S. 268, 3 u. 279, 14 flg., *Wenrich* S. 186 Anm. 5); *Defrémery*, Journ. as. 1853 Sept.-Oct. S. 241 Anm. 3); *Diction. géogr.* unter dem Worte; *Gartz*, S. 23 § 30. Die Verwechslung der Städte تبريز und نيريز, wie der Nisben نيريري und تبريري ist eine immer wiederkehrende. || 10. الكرابيسي; s. S. 282, 3 Anm. 1.
- 266 1. نطيف (وللماموني H.) وللماهاني; s. S. 271, 24 Anm. 10. || 2. H. L. und Ibn al-K. نطيف, C. V. und *Wüstenfeld*, Geschichte der Arab. Aerzte S. 58 Nr. 113, richtig نطيف. Vgl. نطيف عبد bei Ibn al-K. S. 388 und Abû'lfar. Hist. Dyn. S. 326. — *H. Ch.* I, S. 382 hat عبد يوحنا القس daraus gemacht und Ibn Abî Uş. Bl. 140 r schreibt نطيف القس. || 3. نطيف جعفر الجعفي; s. S. 282, 20 Anm. 4. || 4. ابو جعفر الحارثي; s. S. 282, 26 Anm. 6. Statt جعفر ابو حفص الحارثي schreiben L. V. حفص الحارث, und ähnlich *H. Ch.* I, S. 382 ابو حفص الحارثي. || 5. ابو يوسف الرازي; s. S. 271, 21; Ibn al-K. S. 242; *Cas.* I, S. 440. || 6. سند بن علي; s. S. 281, 26. — Hier wie S. 272, 28 schreiben alle Codd. الاعراض statt الاغراض, was auch der Wiener Ibn al-K. hat. Vgl. S. 253, 22 und 264, 23 und meine Abhandlung über al-Kindi S. 41 Nr. 89. || 7. L. ابليس, *Cas.* S. 341 ابليس. Hier ist kein Zweifel, dass die Form ابليس das vollere ابلونيوس vertritt, mithin dafür auch بليناس stehen und die Form nicht den geringsten Einfluss auf die Entscheidung der Frage haben kann, ob durch sie *Apollonius* oder *Plinius* bezeichnet werden soll. S. das Weitere darüber Anm. 10 zu S. 312. || 8. L. فانهمل; s. L. فانهمل, nämlich هذا الكتاب. Es ist — wenn nicht aus أَهْمَلْ verderbt — eine der später gebildeten siebenten Formen in der Bedeutung eines Mediums oder Passivums der 4. Form; s. *Fleischer's* Beitr. zur arab. Sprachkunde Nr. I, S. 173. — تحرك hängt von طلب ab und der Sinn bleibt im Ganzen derselbe, ob man mit C. V. على عهد oder mit H. L. على عهدہ liest; aber wahrscheinlicher ist doch das letztere „zu seiner (des Königs) Zeit lebte Euklides“. || 9. ارشميدس; s. Ibn al-K. S. 77; *Cas.* I, S. 348; Abû'lfar. Hist. Dyn. S. 64; *Wenrich* S. 189. || 10. C. ايسقلاوس, H. ايسقلاس, L. اسقلاوس; s. Ibn al-K. S. 84; *Cas.* I, S. 346; *Wenrich* S. 210. || 11. ابلونيوس; s. Ibn al-K. S. 70; *Cas.* I, S. 385; Abû'lfar. Hist. Dyn. S. 63; *Wenrich* S. 198.

1. هرمس; s. Ibn al-K. S. 403 und daselbst ادريس S. 3 fig.; hier S. 239, 3 und 352, 7 fig. 267 Anm. 2 — 353, 13 Anm. 11 über seine Bauten und alchymistischen Schriften. || 2. V. اوطرققيوس *Eutocius*; s. Ibn al-K. S. 84; *Cas.* I, S. 383; *Wenrich* S. 197 und hier Z. 2 u. S. 268, 6. || 3. منالاروس; s. Ibn al-K. S. 370; *Cas.* I, S. 345; Abû'lfar. Hist. Dyn. S. 64; *Wenrich* S. 210. || 4. بطلميوس d. i. بطلميوس القلودي; s. Ibn al-K. S. 109; *Cas.* I, S. 349; Abû'lfar. Hist. Dyn. S. 123; Chron. Syriac. S. 57; *Wenrich* S. 226 fig. — Von seinem كتاب جغرافيا heisst es bei Mas. I, S. 185: اسماءها (أ) البحار d. i. في هذا الكتاب باليونانية معذر فهمها.

1. C. H. اليزيدي, L. النبري, V. النبري; Ibn al-K. richtig النبري; s. S. 265, 23 268 Anm. 9. || 2. الاربعة, das in L. V. und bei Ibn al-K. fehlt, steht für الاربعة مقالات d. i. كتاب الاربعة مقالات في القضاء بالنجوم على الحوادث *Tetrábiblos síntraxis mathimatikḗ, pròs Zḗron ádelgón* Ptolemaei Quadripartitum sive de apotelesmatibus et judiciis astrorum libri quatuor ad Syrum; s. *Wenrich* S. 230 fig. || 3. C. واصطباعها, H. V. واصطباعها, L. واصطناعها, und so auch Ibn al-K.; von *Wenrich* ausgelassen: „Ueber die Art und Weise, die Glückssterne in seine Gewalt zu bringen und sich dienstbar zu machen“. || 4. احمد بن يوسف المهندس; s. Ibn al-K. S. 90; *Cas.* I, S. 372; *Wenrich* S. 236. — Für das Z. 13 folgende نقل للكندی in C. V. hat H. نقل الكندی, L. und Ibn al-K. نقله الكندی. Unter den eigenen Schriften al-Kindî's wird diese nicht erwähnt; wir wissen aber, dass auch andere Schriften für ihn übersetzt wurden. || 5. C. H. اطلوقس, L. اوطولوفش, V. اوطولوقس *Autolycus*; s. Ibn al-K. S. 84; *Cas.* I, S. 345; Abû'lfar. Hist. Dyn. S. 77; *Wenrich* S. 208. || 6. سنليقيوس *Simplicius*; s. Ibn al-K. S. 241; *Wenrich* S. 297; *Buhle* I, S. 311. || 7. ذورثيوس, doch wohl *Dorotheus Sidonius*, häufig in *Deranius* u. s. w. verstümmelt; s. Ibn al-K. S. 215; *Wenrich* S. 292. Bei H. Ch. I, S. 198 steht freilich دروثيوس الاسكندراني. — Ueber die ähnlichen Namen *Theodosius* und *Theodorus* vgl. S. 269, 5 A. 2 u. 303, 16 A. 15. || 8. Statt في التزويج والاولاد hat Ibn al-K. في التواريخ والادوار, was dem Zusammenhang mit den vorhergehenden und nachfolgenden Capiteln sachgemässer entspricht. || 9. الهيلاج والكخداه; s. z. B. S. 274, 20; 277, 11. 12; die Abhandlung über al-Kindî S. 24 Nr. 70 und Anm. 52 und *Wenrich* S. 293 Anm. 15). — Ibn al-K. verbindet الكتاب السابع والكتاب السادس ohne Lücke. || 10. عمر بن الفرخان الطبري; s. S. 245, 5 Anm. 2. || 11. ثاون الاسكندراني; s. Ibn al-K. S. 124; Abû'lfar. Chron. Syriac. S. 59; *Wenrich* S. 297 und hier ثاون المتعصب S. 255, 12 Anm. 5.

1. C. H. فاليس, L. ولاليس, V. ولاليس, Mas. II, S. 325 اوالس, Ibn al-K. S. 298: 269 فاليس المصري وربما قيل واليس الرومي, d. i. *Vettius* oder *Vectius Valens*; s. *Fabr.* IV, S. 144 fig., 162, 219. Bei H. Ch. heisst er I, S. 198 المصري und V, S. 35 الاسكندري. || 2. C. H. ثيودورس, L. ثيودورس, V. ثيودورس. Das allein richtige kann nur *Theodosius* sein; s. *Fabr.* a. a. O. IV, S. 21 fig.; *Wenrich* S. 206. Nach diesen Quellen wäre er aus Tripolis. Ibn al-K. S. 124 sagt freilich: ثيودورس رياضي مهندس يوناني بعد زمن بطلميوس كان بالاسكندرية وله تصانيف نقلت منها كتاب الاكر ثلث مقالات كتاب المساكن مقالة كتاب الليل والنهار مقالتان, alles die hier angeführten Werke; aber auch unter ثاونديوس hat er den bei *Cas.* I, S. 123 erwähnten Artikel. Es liegt hier eine frühe Verwechslung zwischen den Namen *Theodorus* (s. S. 303, 16 Anm. 15) und *Theodosius* vor, und wir müssen Ibn al-K. die Rechtfertigung für seine beiden Artikel überlassen; die hier



Nur fällt es auf, dass **ابو الوفاء** der Uebersetzer und Verbesserer oder Hersteller einer neuen Redaction in einer Person gewesen sein soll. Liest man **نُقل**, was den Uebersetzer unbekannt liesse, so fiel diese Annahme weg. Welche Lesart Z. 15 die richtige sei, **الجبر** (C. H. V.) oder **الحيز** (L.), das zu bestimmen geht jedes Kriterium ab, da der wahre Verfasser dieser Schrift (vgl. Anm. 5) noch erst zu beschaffen sein möchte. || 7. C. **ذيقنطس**, H. **ذيقيطس**, L. **ذيقنطس**, V. **ديوفنطيس** *Diophantus*; s. S. 295, 23 Anm. 6; Ibn al-K. S. 216; *Cas.* I, S. 371; Abū'lfar. Hist. Dyn. S. 141; *Wenrich* S. 272. || 8. C. H. L. **ثاينس**, V. **بادنس**, Ibn al-K. **بازنيس رومي**. Folgt man der einen oder andern Lesart, so bietet sich keine Transcription irgend eines entsprechenden griechischen Namens. Eine Verstümmelung ist, wie schon die Lesarten mit **ث** und **ب** zeigen, vorhanden, aber schwerlich aus Theodosius (s. A. 2 zu 269), wie Dr. *Steinschneider* in seiner Abhandlung über die „mittleren“ Bücher der Araber und ihre Bearbeiter in der Zeitschr. für Mathematik und Physik Bd. X, S. 463 fragend vermuthet. || 9. **نيقوماخس الجهراسيني**, *Nicomachus* aus Gerasa; s. *Graesse* I, S. 1161 u. 1186. Die Ableitung von **جهراسيني** ist in *Γερασένος* zu suchen. Ibn al-K. S. 387 sagt: **وكان من مدينة** **الليرنانيين** **تسمى اسطاغاريا من عمل من اعمال تسمى جهراشن**. Er mengt hier den Vater des Aristoteles mit dem im 2. Jahrhundert Chr. lebenden Mathematiker aus Gerasa zu einer Person zusammen und macht sich so das **جهراسيني** zurecht. Ueber seine Werke bemerkt er: **ثاذروغيا** C. 10. **وله من التصانيف كتاب الارثياتيكي في علم العدد كتاب النعم** **بادروغيا هندی رومي جيلي له**; Ibn al-K. S. 114: **بادروغيا**, V. **بادروغيا**, H. L. **بادروغيا**, woraus sich alles oder nichts machen lässt. Nur ein Nachweis über das dieser Persönlichkeit beigelegte Werk könnte zum Ziele führen. Ueberhaupt, wie sich schon aus dem Vorhergehenden ergibt und das Folgende noch weiter darthun wird, sind wir durch unsern Verf. auf ein Gebiet versetzt, wo er selbst im Dunkeln tappt und durch die Beschaffenheit der Handschriften die Prüfung für uns noch schwieriger wird. Dr. *Steinschneider* a. a. O. meint, das Wort klinge mehr an einen Titel wie an einen Personennamen an. Wir kommen aber durch dieses Anklagen schwerlich weiter, zumal Ibn al-K. dem widerspricht.

1. **كتاب الوجوه والحدود** handelt 270 **تينكلوس**; s. S. 238, 29 Anm. 6. Das hier angeführte **طينقروس** C. H. L. V. 2. **في المواليد**. || 3. **مورطس** (V. **له**) **ويقال** fehlt in C. H. — Ibn al-K. S. 371 schreibt: **مورطس ويقال مورسطوس حكيم يوناني**. Vgl. Abū'lf. Hist. anteisl. ed. *Fleischer* S. 156 und über die Instrumente später hier S. 284, 18 ff. u. bes. 285, 19. 20. || 4. C. L. V. **ساعاطس**, H. **ساعاطس**. Ohne allen Nachweis. || 5. **هرقل النجار**; Ibn al-K. S. 464: **هرقل النجار حكيم بابلي احد السبعة الحكماء**. S. auch hier S. 285, 18. || 6. C. H. **قبطوار**, L. **عالم بصناعة الطب وقيم**; Ibn al-K. S. 302 **قنطوان** mit der Bemerkung: **بصناعة الموسيقى جدا**; *Cas.* I, S. 419 *Canthon*. || 7. C. **ارسطاطاس**, H. **ارسطاطاس**, L. V. **ارسطاطاس**; ob *Aristozenus*? Dieser schrieb wenigstens *Περὶ μουσικῆς*, *Περὶ τῆς μουσικῆς ἀκροάσεως* und *Πυθμικά στοιχεῖα*. Die Form würde **ارسطكسانس** sein, woraus leicht **ارسطكاس** werden konnte. || 8. Alle Codd. **الريثموس** für **الريثموس** oder **الريثموس**. || 9. C. **ارسطرخس**, H. **ارسطرخس**, L. **ارسطوحس**, V. **ارسطوحس**; s. oben Anm. 5 zu S. 269; *Wenrich* S. 209. || 10. C. **كنكة**, H. L. V. **كنكة**, *Cas.* I, S. 427 **كنكة**, was nach anderweitigen Quellen das richti-

gere ist; s. Ibn al-K. S. 303; Ibn Abi Uş. Bl. 192 v; *Wüstenfeld* Gesch. der Arab. Aerzte S. 3-4; *Diets* Anal. med. S. 117; *Gildemeister* Script. Arabum de rebus Indicis loci S. 94, 102, 103, 107 flg.; *von Bohlen* Das alte Indien II, S. 281; Journ. of the As. Soc. Vol. VI, S. 105 und 116.

- 271 1. جودر الهندى; s. *Wüstenfeld* a. a. O. S. 5 Nr. 5; *Diets* S. 120; *Gildemeister* S. 97 und 109; Journ. of the As. Soc. VI, S. 110 und 119. || 2. صنجهد الهندى; s. *Wüstenfeld* S. 4 Nr. 2; *Diets* S. 117; *Gildemeister* S. 95 u. 108; Journ. of the As. Soc. VI, S. 107 u. 117. || 3. C.H. راکهر, L. V. und Ibn Abi Uş. باکهر, wie *Wüstenfeld* S. 4 Bâkhur; *Diets* S. 118; *Gildemeister* S. 95; Journ. of the As. Soc. VI, S. 107 und 117. — Derselbe Name S. 315, 2 (باجهرور). || 4. (Z.5) Alle Codd. und *Diets* S. 118 راحة, *Wüstenfeld* und Ibn Abi Uş. راجه, *Radscha*. — C. H. انكر, L. V. آنكو, *Gildemeister* S. 95 راحة انكر, Journ. of the As. Soc. VI, S. 107 und 118. — C. ريكل, H. دركل oder دنكل, L. دنكل, V. زنكل, wie *Wüstenfeld*, *Diets* und *Gildemeister* Zenkal; Ibn Abi Uş. زنكل; Journ. of the As. Soc. VI, S. 107 und 118. — C. اريكل, H. اريكل, fehlt in L. V. und sonst überall. Aus دركل und اريكل ist mehrfach eine Person geworden oder vielleicht auch aus einer zwei, worauf z. B. ريكل und اريكل in C. hindeuten könnte. — Ich hielt mich streng an die Lesarten des Fihrist, der die Quelle für Ibn al-K. und Ibn Abi Uş. ist. || 5. C. H. L. جبارى, *Diets*, *Gildemeister* S. 95 und Ibn Abi Uş. جارى, *Wüstenfeld* Dschâdi. || 6. بنو موسى; s. Ibn Chall. Nr. 718, wo der Fihrist benutzt ist; Abû'lfar. Hist. Dyn. S. 279 flg.; Ann. Musl. II, S. 240. — Ibn al-K., der S. 510 flg. einen längeren Artikel über die بنو موسى hat, berichtet im Anfange desselben: بنو موسى بن شاکر اصحاب کتاب حیل بنی موسی قد مّر ذکرهم فی ترجمة ابیهم (ابیه Cod.) وقد رأیت ان اذکر قطعة من مجموع اخبارهم فی هذا الموضع من الابناء فانهم لا يعرفون الا بنی موسی واشهر ما ينسب اليهم الکتاب المعروف بحیل بنی موسی وهم محمد واحمد والحسن وتعرف اولادهم من بعدهم بنی المنجم وكان والدهم موسی بن شاکر يعصب المأمون والمأمون يرعى حقه فی اولاده هؤلاء المذكورين ولم يكن موسی والدهم من اهل العلم والادب بل كان فی حدائته حراميا يقطع الطريق ويتربّيا برّی الجند وكان شجاعا مجربا وكان یصلی العتمة مع جيرانه فی المسجد ثم یخرج فیقطع الطريق علی فراسخ كثيرة من طریق خراسان ويركب علی فرس له اشقر ويشدّ علی یدیه ورجلیه خرقا بیضا لیظنّ من یراه باللیل انه محجل ویغیّر رتبه ویتلثم وكان له جاسوس یأتیه بحبر من یخرج ومعه مال وربما لقى الجماعة وفارسهم وغلبهم وینصرف من لیلته فیصلی الصبح مع الجماعة فی المسجد فلما کثر فعله وأشهر أتهم فشهد له الجماعة بملازمة الصلاة معهم فی اول اللیل واخره فاشتبه امره ثم انه تاب ومات وخلف هؤلاء الاولاد الثلاثة صغارا فوصی بهم المأمون اسحق بن ابراهیم المصعبی واثبتهم مع یحیی بن ابی منصور فی بیت الحکمة وكانت کتبه ترد من بلاد الروم الی اسحق بان یراعیهم ویوصیه بهم ویسأل عن اخبارهم حتی قال جعلنی المأمون دایة لاولاد موسی بن شاکر وكانت حالهم رتة رقیقة وازراقهم قليلة علی ان ازراق اصحاب المأمون کلهم كانت قليلة علی رسم اهل خراسان فخرج بنو موسی بن شاکر نهابة فی علومهم وكان اکبرهم واجلهم ابو جعفر





بن علي; s. S. 266, 8 Anm. 5. || 10. الباهاني; s. S. 266, 1; Not. et Extr. VII, S. 58 A. (5); Ibn al-K. S. 324 und Cas. I, S. 431 (b), wodurch Gartz S. 30 § 29 zu berichtigen und zu ergänzen ist. || 11. C. الخلالى, H. L. und Ibn al-K. الحلف, V. und Cas. الحلف, d. i. الحلف; also Schemata, geometrische Sätze welche keinen Widerspruch herausfordern, d. h. Axiome, anschaulich-gewisse Ursätze.

- 272 ثابت بن 2. العباس بن سعيد الجوهري; s. Ibn al-K. S. 255 und Cas. I, S. 403. || 2. ثابت بن 2. s. Ibn Chall. Nr. 127; Abū'lfar. Hist. Dyn. S. 281; Abū'lmaḥ. II, S. 130; Ibn al-K. S. 132 flg. und Cas. I, S. 389; Pococke Spec. ed. White S. 362; Cat. Flor. S. 194; Wüstenfeld, Gesch. der Arab. Aerzte S. 34 Nr. 81; Gartz S. 37 § 37; Chwolsohn, die Ssabier I, S. 546 flg. und II, S. I flg.; Journ. as. 1854 Août-Sept. S. 194 (3). || 3. C. بن سلامويوس, H. L. V. ابن سلامونوس, Ibn al-K. ابن سلامونوس, Ibn Abi Uṣ., der Bl. 131 r den Fihrist ausschreibt, ابن سلامونوس, Ibn Chall. ابن مالاجريوس, aus dem obiges بن سلامويوس und die ähnlichen Verunstaltungen aus Unkenntnis leicht entstehen konnten, zumal diese dann gern etwas einheimisch Geläufiges an die Stelle des Unbekannten und Ungewohnten setzen möchte, wie z. B. bei Abū'lfar. im Chron. Syriac. S. 176 und nach ihm bei Assemani in der Bibl. Or. II, S. 316 ein *filius Solomonis* daraus geworden ist. Vgl. noch ebenda III, n S. 613 und Chwolsohn a. a. O. Anm. 4). || 4. Statt وعشرين ist sicher وعشر zu lesen. || 5. C. H. صديقنا غير ان, schon deshalb unmöglich, weil er, bereits längst tot, nicht Freund unsers Verfassers sein konnte. || 6. اصل واصل, Fleischer mit C. H. L.; V. وهو اصل, und Ibn Abi Uṣ., der bis hierher abschrieb, hat ebenfalls اصل ما تجدد للصابية من الرياسة في مدينة السلام بحضرة الخلفاء. || 7. C. دانق, H. زانق; fehlt in allen übrigen Quellen, ein abermaliger Beweis für die Verwandtschaft der beiden genannten Codices. || 8. عيسى بن اسيد النصراني; s. Ibn al-K. S. 284. || 9. سنان بن ثابت; vgl. S. 302, 20 und über dessen Sohn ebenda Z. 24 Anm. 3. || 10. Unter ثابت بن ابراهيم بن زهرون kommt allerdings S. 303, 1 ابو الحسن الحرائى vor, auf welchen hier verwiesen wird. Allein wenn Ibn al-K. S. 460 verglichen mit S. 127 Recht hat, so irrt der Fihrist; denn nach ihm (S. 460) ist hier gemeint: ابو الحسن تلميذ سنان كان طبيباً ببغداد قرأ على سنان بن ثابت وتقدم في الطب وعرف بين الأطباء بتلميذ سنان وكان يطب ببغداد في بنى بويه وله ذكر وتقدم وجودة علاج وتوفى ببغداد في يوم الاثنين S. 127 ثابت بن ابراهيم, الثالث من جمادى الآخرة سنة سبع وثمانين وثلثمائة weitläufig erwähnt ist. Er starb im J. 369 (beg. 29. Juli 979). Der Fihrist hätte also aus zwei Personen eine gemacht. Chwolsohn kennt den hier genannten nicht. || 11. ابراهيم بن سنان; Ibn al-K., der die hier genannten Schriften nicht erwähnt, berichtet S. 67 über ihn Folgendes: ابراهيم بن سنان بن ثابت بن قرة الصابي الحرائى يكنى ابا اسحق كان ذكياً عاتلاً فهيماً عالماً بأنواع الحكمة والغالب عليه فن الهندسة وهو مقدم في ذلك ولم ير اذكى منه وله مصنفات حسان في هذا الشأن ظفرت له برسالة في ذكر ما صنعه فمن تصانيفه على ما حكى في الرسالة في امر علوم النجوم ثلاثة كتب اولها كتاب سماه كتاب آلات الاطلاع كان بدا بعمله في السنة السادسة عشرة او السابعة عشرة منذ اول عمره واطال فيه اطالة كرهها بعد ذلك فحفظها وقررها على ثلث مقالات وصححه في السنة الخامسة والعشرين من عمره والثاني الذي بين فيه امر الرخامات كلها وذلك انه جمع جميع اعمال الرخامات التى

يبسطها (يسابطها Cod.) مسطحة الى عمل واحد يعملها واقام عليه البرهان مع اشياء بينها كالحال في عمل واحد والثالث في الظل وما يستدل العوام منه وامر الرخامة التي لا تطول فيها الظل ولا يقصر عن ذلك مما يحتاج اليه في نصب الرخامات واستخراج السطوح لها وخطوط انصاف النهار وغير ذلك ثم عمل بعد ذلك كتابا فيما كان بطليموس القلوزي استعمله على سبيل التسهيل في استخراج اختلافات زحل والمريخ والمشتري فانه افرد لذلك مقالة تمهيا في السنة الرابعة والعشرين من عمره ويبين انه لو عدل عن ذلك الطريق الى غيره لاستغنى عن التسهيل الذي استعمله وسلك فيه غير سبيل القياس وعمل في الهندسة ثلث عشرة مقالة منها احدى عشرة مقالة في الدوائر المماسية يتن فيها على اى وجه تتماس الدوائر والخطوط تجوز على النقط وغير ذلك وعمل بعد ذلك مقالة اخرى تمهية (?) ثلث عشرة فيها احدى واربعون مسألة هندسية من صعاب المسائل في الدوائر والخطوط والمثلثات والدوائر المتماسية وغير ذلك سلك فيها طريق التحليل من غير ان فكر تركيبا الا في ثلث مسائل احتاج الى تركيبها وعمل مقالة ذكر فيها الوجه في استخراج المسائل الهندسية بالتحليل والتركيب وسائر الاعمال الواقعة في المسائل الهندسية وما يعرض للمهندسين ويقع عليهم من الغلط من الطريق الذي يسلكونه في التحليل اذا اختصروا على حسب ما جرت به عادتهم وعمل ايضا مقالة لطيفة في رسم القطوع الثلاثة يتن فيها كيف توجد نقط كثيرة باى عدد شئا (شئت?) Vgl. *Choisebourn* a. a. O. I, S. 577.

1. ابو الحسين بن كرنيب وابو العلاء ابنه, nicht zu verwechseln mit dem oben S. 250, 24 273

Anm. 2 u. 263, 1 und bei Ibn al-K. S. 198 erwähnten Sohne, der ابو العلاء zum Bruder hatte. Letzteren erwähnt auch Ibn al-K. S. 328 (vgl. *Casiri* I, S. 434) als Lehrer des Abū'l-wafā al-Buzadschānī im J. 348 (beg. 14. März 959). || 2. ابو محمد الحسن; s. Ibn al-K. S. 192 und *Cas.* I, S. 413 (c). || 3. الفزاري; s. Ibn al-K. S. 66 und vgl. Ja'kūbī's Kitāb al-buldān S. 13 Z. 4. || 4. سيرة بن جندب; s. Ibn Kut. S. 155; Ibn Dur. S. 172; *Wüstenfeld*, Reg. zu den geneal. Tab. S. 412. || 5. مبطم ومسطح; s. H. Ch. I, S. 397 und *Dorn*, Drei astron. Instrumente S. 83 und 88. || 6. ذات الحلق; s. H. Ch. I, S. 396; Not. et Extr. VII, S. 98 Anm. (1); *Dorn* a. a. O. S. 85 unter 29). || 7. عمر بن الفترخان; s. S. 245, 5 Anm. 2. || 8. ابنه ابو بكر محمد بن عمر; s. S. 251, 8 Anm. 3; Ibn al-K. S. 325; *Cas.* I, S. 431. || 9. C. الميالات, H. المبالات, L. المالات, fehlt in V., dem überhaupt viel Einzelnes abgeht; Ibn al-K. الميالات. Vgl. كتاب الميالات في تحويل سنى المواليد S. 277, 24. || 10. ما شاء الله. gewöhnlich Massala, Messalah, Messahala, Messahalah, Messahallah, Maschahallah, Meschella genannt; s. Ibn al-K. S. 376; *Cas.* I, S. 435; Abū'l-far. Hist. Dyn. S. 248; *Jourdain* in Biogr. univers. XXVI, S. 40; *Rossi*, Dizion. stor. degli autori arab. S. 127; *Reinaud*, Mém. sur l'Inde S. 325 Anm. 3; *Nicoll*, Catal. S. 283 (c). — H. Ch. I, S. 175 nennt ihn المصري. || 11. مېشى oder مېشا ist die gewöhnliche Entstellung des Namens מנשה, Manasse bei den Muhammadanern durch Verwechslung des מ mit ש; s. Mas. I, S. 102 und 116. — Woher sie die Deutung durch يثرو „er wird zahlreich“ genommen haben, ist durchaus fraglich. Das اثرى stellt denselben Stamm dar, aber einem hebräischen Namen entspricht es nicht. Hat man viel-

leicht  $\text{سَهْل}$  mit  $\text{سَهْل}$  verwechselt, welch letzteres (gewöhnlich mit  $\text{سَهْل}$  Summe) auch *zählen* heissen kann? — Ja'kūbī S. 9 schreibt *سارية* ما شا الله بن سارية.

- 274 1. C. H. دفع, L. رفع, V. رفع. In Ibn al-K. S. 377 steht في statt على, doch kommt letzteres im neuern Arabisch oft so vor wie hier. دفع „das Verfahren, die Operation — aber welche? — wird abgewiesen“. || 2. ابو سهل الفضل بن نوبخت; s. Ibn al-K. S. 292; *Cas.* I, S. 421; Abū'lfar. Hist. Dyn. S. 224. Vgl. S. 176, Anm. 11 u. 274, 7 Anm. 2. || 3. سهل الحسن, d. i. الحسن بن سهل, der Verfasser des *كتاب الانواء*; s. Ibn al-K. S. 193 und hier S. 275, 25 Anm. 11. || 5. Der Ausdruck العاشر scheint für eine Gattung Bücher in Gebrauch gewesen zu sein, welche anthologisch den Inhalt einer Anzahl Bücher wiedergeben oder im Allgemeinen sich mit diesen beschäftigen. Vgl. S. 254, 27. || 6. الخوارزمي; s. Ibn al-K. S. 326, wo er den Fihrist abschreibt; Abū'lfar. Hist. Dyn. S. 248; *Rosen* in der Vorrede zu seiner Ausgabe von *The Algebra of Mohammed Ben Musa*. London 1831. || 7. السندهند, im Sanskrit Siddhānta; s. *Reinaud*, Mém. sur l'Inde S. 312 fig.; 318 fig., 322, 328 fig., 331 fig., 351 fig., 354, 361; *Cas.* I, S. 413, 427, 429, 431 u. ö.; H. Ch. I, S. 68 und III, S. 564; *Gildemeister*, De rebus Indicis S. 104 fig.; *von Bohnen*, Das alte Indien II, S. 274 und 279; *Sprenger*, Mas'ūdī S. 150, 154 fig.; Not. et Extr. I, S. 7.
- 275 1. سند بن علي اليهودي; s. unten Z. 21; Ibn al-K. S. 242 und *Cas.* I, S. 440. || 2. باب الشمسية; s. Ja'kūbī S. 27. || 3. يحيى بن أبي منصور; s. Ibn al-K. S. 412, der sich weitläufig über ihn auslässt; *Cas.* I, S. 425 (b); Abū'lfar. Hist. Dyn. S. 248; und vgl. Ibn Chall. Nr. 784. || 4. الزيج المتكّن; s. *Golius* Notae in Alfragan. S. 66. || 5. L. V. نختان; ich liess نختين stehen, das, wie das absolut gesetzte مقالتين, in dem der Kürze wegen vor solchen oft wiederkehrenden Angaben ausgelassenen في seine Erklärung findet. || 6. حبش الحاسب, über den Ibn al-K. S. 199 Folgendes berichtet: *المروزي* الاصل وهو لقب له واسمه احمد بن عبد الله بغدادى الدار كان في زمن المأمون وزمن المعتصم بعده وله تقدم في حساب تسيير الكواكب وشهرة بهذا النوع وله ثلاثة ازياج اولها المؤلف على مذهب السندهند خالف فيه الفزارى والخوارزمي في عامة الاعمال وفي استعماله لحركة اقبال فلك البروج وادبارة على رأى ثاون الاسكندراني ليصح له بها مواضع الكواكب في الطول وكان تاليفه لهذا الزيج في اول امره كان يعتقد حساب السندهند والثاني المعروف بالمتكّن وهو اشهر ما له الفه بعد ان رجع الى معانة الرصد وضمنه حركات الكواكب على ما يوجب الامتحان في زمانه والثالث الزيج الصغير المعروف بالشاه وله كتاب حسن في العمل بالاصطراب وبلغ من عمره نحو مائة سنة وله من التصانيف كتاب الزيج الدمشقى كتاب الزيج المأمونى كتاب الابعاد والاجرام كتاب عمل الاصطراب كتاب الرخائم والمقائس كتاب الدوائر المتناسّة وكيفية الاتصال الى عمل السطوح المتوسطة والقائمة — Vgl. Abū'lfar. Hist. Dyn. S. 247; *Reinaud*, Mém. sur l'Inde S. 319; *Dorn* Drei astr. Instr. S. 33 Anm. 2 über المنكوفة. || 7. C. H. من السن, L. V. سنة, H. السنة, L. V. سنة مائة سنة, wo nach späterer Weise سنة مائة سنة ist gewählt als سنة مائة من السن; سنة vorgesetztem Artikel als eine Art Compositum behandelt wird statt des ältern سنة مائة; vgl.

S. 133, 25 Anm. 2. || 8. ابن حبش; s. die Lesarten und Ibn al-K. S. 459; *Cas.* I, S. 408 (d), wo überall statt des أحمد unserer Codd. ابن حبش steht. Letzteres schreiben auch hier S. 276, 2 H. L. V., dagegen C. حبش. Da ابن حبش nach Ibn al-K. S. 199 احمد بن ابو جعفر hiess und wir es hier mit seinem Sohn zu thun haben, so wird ابو جعفر احمد بن zu lesen sein. || 9. ابن المكتفى, vollständiger بالمكتفى; s. S. 279, 21; Abû'lfar. Hist. Dyn. S. 328 flg. Er starb im J. 377 (beg. 3. Mai 987). || 10. سند بن على; s. oben Z. 1 Anm. 1. || 11. الحسن بن سهل بن نوبخت; s. S. 244, 29; 274, 15 Anm. 4, und über die andern نوبختيون S. 176 Anm. 11; Ibn al-K. S. 193; Abû'lfar. Hist. Dyn. S. 258.

1. ابن البازيار; s. Ibn al-K. S. 326; *Cas.* I, S. 432. || 2. C. H. تسع عشر; L. V. und 276 Ibn al-K. einfach سبع. Nur die Einsicht in das Buch selbst würde das Richtige herausstellen. || 3. خرزاذ بن دارشاد; in Ibn Chall. Nr. 62 wird ein خرزاذ erwähnt, den Abû'lfidâ (Géogr. S. 317) خردان und Wüstenfeld خرزاد schreibt. Ibn Chall. Nr. 849, wo noch Weiteres über die Umbildung dieses persischen Namens in's Arabische angeführt ist, bemerkt: خرزاذ بضم الحاء المجمة وبالراء المشددة وبعدها زاي بعد الالف ذال مجمة. Vgl. ferner Ibn Hadschar I, S. 951 Nr. 2318 und Balâdurî, bei dem خرزاذ häufig vorkommt, z. B. S. 249, 264, 383 u. s. w. || 4. سهل بن بشر اليهودي; s. S. 274, 15 Anm. 3. || 5. بنو الصباح; s. Ibn al-K. S. 69 und über الحسن unten Z. 24. || 6. H. بعيسة, L. V. بفلسفة, fehlt in Ibn al-K.; lies mit C. بقيسة: „Verfahren zur Bestimmung der genauern Mittagszeit mittelst einer einzigen geometrischen Messung“. || 7. الحسن بن الحبيب; s. Ibn al-K. S. 194 und *Cas.* I, S. 414, wo sich etwas aus dem Inhalt des كتاب الكارمتهٔ angeführt findet. — C. schreibt الخطيب und V. الحبيب. || 8. الحياط; hier fehlt in L. V. der Anfang bis einschliesslich سنى المواليد. || 9. عمرو الرودى; s. Ibn al-K. S. 280, der عمرو الرودى schreibt, über welche verschiedenen Formen Ibn Chall. Nr. 22 zu vergleichen ist; *Cas.* I, S. 435. || 10. الحسن بن الصباح; s. oben Z. 7 Anm. 5.

1. ابو معشر, gewöhnlich *Albumaser* genannt; s. Ibn al-K. S. 180 und *Cas.* I, S. 351; Ibn 277 Chall. Nr. 135; Ibn Abî Uş. Bl. 127 r; Abû'lfar. Hist. Dyn. S. 273. || 2. بيب خراسان, nämlich ببغداد; s. Ja'kûbî S. 9, 12, 13 u. s. w. || 3. L. V. fahren nach فعوقبت fort: ولد بواسط يوم الاربعاء ليلتين بقيتا من شهر رمضان und lassen später diese Worte mit der Jahreszahl aus. In L. ist statt ولد eine Lücke; auch Ibn Abî Uş. hat وکان مولده statt und statt der Jahreszahl eine Lücke. || 4. كتاب المدخل الكبير, nämlich علم النجوم; s. Mas. III, S. 317. || 5. Ueber الهزارات s. *Reinaud*, Mém. sur l'Inde S. 329. || 6. كتاب الالوف handelt unter Anderm von den Tempeln und monumentalen Gebäuden, die auf dem Weltall in jedem Jahrtausend (daher der Titel des Buches) errichtet worden sind. Ein Schüler des Verf., ابن المازيار, besorgte eine Auswahl aus diesem Werke. S. Mas. IV, S. 91 und 92. || 7. V. fügt nach ابو العنيس الصينرى (1. الصيرى) hinzu. Vgl. S. 278, 9 Anm. 4. || 8. عبد الله بن مسرور النصرانى; s. Ibn al-K. S. 256 und *Cas.* I, S. 403.

1. عطار بن محمد; s. Ibn al-K. S. 288. || 2. يعقوب بن طارق; s. Ibn al-K. S. 437 278 und *Cas.* I, S. 426. || 3. C. کردجات, H. کردجات, L. کردخات, V. کردخات; s. *Cas.* I, S. 426 und 429, wo das Wort zweimal vorkommt; *Reinaud*, Mém. sur l'Inde S. 312 und 313

- les kardagia, Sing. كَرْدَجَة, corrumpt aus dem Sanskrit cramadja d. i. sinus droit. Vgl. *desselben* Introduction zur Géogr. d'Abou'lf. S. XLII, Anm. 4. || 4. أبو العنيس الصيمري; s. Ibn al-K. S. 474; *Cas.* I, S. 409 und hier S. 174, 6 Anm. 3; 277, 19 Anm. 7 und 358, 24, wo eine Schrift von ihm angeführt wird. || 5. ابن سيمويه; C. H. سمويه V. ابن شيمويه; s. Ibn al-K. S. 507 und *Cas.* I, S. 417. || 6. حارث المنجم; s. Ibn al-K. S. 191. || 7. ابن ابي قرة; s. Ibn al-K. S. 474 und *Cas.* I, S. 409.
- 279 1. ابن سيعان; s. Ibn al-K. S. 327. || 2. محمد الفرغاني; s. Ibn al-K. S. 327; *Cas.* I, S. 432; Abū'lmaḥ. I, S. 742; *Goliush* Not. ad Alfrag. S. 1 fig.; Ibn Fuṣṣlān S. XIX und 40. — Ueber seinen Sohn أحمد بن محمد s. Ibn al-K. S. 90 und *Cas.* I, S. 409 (e). || 3. ابن ابي 4. ابن ابي عباد; s. Ibn al-K. S. 329 und *Cas.* I, S. 433. || 5. ذات الشعبتين; s. H. Ch. I, S. 396 und III, S. 568; *Dorn*, Drei astron. Instrum. S. 85 unter 32). || 6. البتاني *Albatagnius*; s. Ibn Chall. Nr. 719 und *de Slane* in der Uebers. III, S. 324 fig.; Ibn al-K. S. 320 und *Casiri* I, S. 344; Abū'lfar. Hist. Dyn. S. 291; Ann. Musl. II, S. 358; *Reinaud*, Géogr. d'Abou'lf. I, S. 49 und 62; *Wenrich* S. 195; *Pococke* Spec. ed. *White* S. 357; *Chwolsohn*, die Ssabier I, S. 611 fig. || 7. جعفر بن المكنفى; s. S. 275, 20 Anm. 9.
- 280 1. ابن اماجور; s. Ibn al-K. S. 256 und *Cas.* I, S. 403. || 2. الهروني; so in L. statt الهرري in C. H. Ibn al-K. S. 454 und *Cas.* I, S. 426. V. füllt die Lücke mit حسن بن aus. Ich vermuthete, es ist der Jude Jâsuf Bin Gorion; s. H. Ch. II, S. 121 Nr. 2183. || 3. ابو عمرو. Ich zog عمرو st. عمرو. Ich zog عمرو vor, weil der türkische Kâmûs diese Form als Namen kennt und L. V. derselben nahe kommen. Auch حَبْرُون ist Name. Vgl. die Ssabier I, S. 583. || 4. عبد الله بن الحسن. — Vgl. S. 152, 7 und 300, 8 Anm. 3. || 5. ابن الحسن بن علي النصراني الدنداني; C. u. Ibn al-K. S. 257, H. zweifelhaft ob الدنداني oder الرنداني, L. الرنداني, V. الرنداني; الدنداني bezeugt auch Sujûṭî im Lubb al-lubâb s. v., aber ohne die Ableitung anzugeben (vgl. *Veth* im Suppl.); im übrigen findet sich nur زندان z. B. bei Jâkût, nicht رندان; auch دندن, aber nicht دندن; jedenfalls trägt keine dieser Lesarten einen christlichen Typus. || 6. ابن علي الحسين بن محمد الادمي; s. Ibn al-K. S. 322 u. *Cas.* S. 430, wo sein Sohn Muhammad erwähnt wird; *Reinaud* im Mém. sur l'Inde S. 320 schreibt *Odmi* nach dem Kâmûs. Ueber آدمي s. *Meursinge* in Sojut. Lib. de interpr. Kor. S. 143.
- 281 1. ابن ناجية . . . محمد بن . . . ابن ناجية; alle Codd. ابن ناجية; Ibn al-K. S. 327 *ابن ناجية* *Cas.* I, S. 433 *ابن ناجيم*. — *ابن ناجية* werden auch S. 183, 4 Anm. 3 und bei Balâdurî S. 386 erwähnt. || 2. L. V. السطليخ. Unstreitig eine Sonnenuhr, die die Mittagsstunde durch Beckenschall andeutete. || 3. ابو الفضل عبد الحميد بن واسع بن ترك الحلي; s. die Lesarten und Ibn al-K. S. 267; *Cas.* I, S. 405 (b). Im folgenden Artikel steht Z. 11 *ابن واسع بن ترك بن واسع* und beide Male *ابن واسع* in L. V. statt *ابن واسع*. Ob nun aber *الحلي* oder *الجبلي* oder *الجيلي* mit Gewissheit zu lesen sei, bleibt dahingestellt, da Grossvater und Enkel sich bis jetzt nirgends weiter nachweisen lassen. Ich halte *الحلي* für das



ebenfalls im J. 387 stirbt; *Gartz* S. 29 § 28. — *Sédlot*, *Traité des instruments astronomiques des Arabes* I, S. 3. || 3. C. H. *صلى*, s. S. 284, 2; L. V. Ibn al-K. u. *Cas.* *مبلغ* und ebenso *de Slane* zu Ibn Chall. III, S. 321 Anm. 2: the obtaining of the amount of the cube by a double multiplication, and of the other combinations effected by that operation. — *الصلع* paramètre *Sédlot* I, S. 50. — In der Geometrie „die Seite“ s. Essenz der Rechenkunst von Dr. *Nesselmann* S. 63 und 66; *Dorn* S. 44 u. 58. || 4. *أبو سهل ويجن بن رستم الكوهي*; s. *Abû'lfar.* Hist. Dyn. S. 329 u. Chron. Syr. S. 206, wo *Chaja* (statt *ويجن*) filius Rostami montanus steht. In einer Lettera III an den Fürsten Boncompagni (Rom 1864) hat Dr. *Steinschneider* intorno a Nasawi ed Abu Sahl el-Kuhi gehandelt und die verschiedenen Schreibweisen des Letzteren, wie sie eben früher zugängliche Quellen in ihrer Dürftigkeit boten, berichtet. Ich gebe den Namen correct, obwohl auch hier sämtliche Handschriften Verstümmelungen haben, und demnach ist auch der Text bei H. Ch. III, S. 449 Nr. 6390 (wo auch der aegyptische H. Ch. *بابي مهل* gedruckt hat) und V, S. 145 Nr. 7656 zu berichtigen, und die beiden Nummern im Index Tom. VII, Nr. 7656 und 9062 sind zu einer zu vereinigen, wie Dr. *Steinschneider* richtig bemerkt. Die Ableitung *كوهي* weist aber nicht auf Kûhistân hin, wie Dr. *Steinschneider* will, sondern, wie hier steht, auf Tabaristân. Um ihn über meine Schreibweise *Rostom* zu beruhigen, verweise ich ihn auf Ibn Challikân Nr. 489, und dass ich *Ibn* und nicht *Ben* schrieb, geschah, wie vielfach anderwärts, aus dem einfachen Grunde, weil der Text mit *ابن* voraussetzen lässt, dass er auch unter dem Namen *Ibn Rustam* kurzweg erwähnt wird. *الكوه* Z. 25 ist das persische *كوه* mit dem arabischen Artikel, hier so gebraucht als Genericum *das Gebirgsland*, unter dem speciell *جبال طبرستان* zu verstehen ist, und *كوهي* ist der Gebirgsbewohner. || 5. Aus dem *أبو سهل* erklärt sich die falsche Lesart *على تحريكات* (nicht *تحريكة* wie zweimal bei *Steinschneider* steht) bei *Cas.* I, S. 444, was *Gartz* ganz gut *secundum Elementa*, d. h. nach dem Muster, in ähnlicher Weise wie die Elemente des Euklides, übersetzt, während ich in meiner Dissertation (durch *Elementa ad Elementa*) das Wort *فخر* übersah. Die vermeintliche Verbesserung in *تحريرات* fällt also weg. || 6. *صناعة الاسطرلاب* heisst nicht „dell' arte (di fare) l'Astrolabio“ sondern bedeutet die Wissenschaft oder Kenntniss von der Anwendung, von dem Gebrauch des Astrolabiums, die Kunst damit zu operiren. Vgl. S. 276, *برهان صناعة الاسطرلاب*, *في صناعة* *الرخامات* u. s. w.

- 284 1. *استخراج*, wie auch unten Z. 13, heisst in solchen Fällen nichts weiter als etwas Unbekanntes, Verborgenes heraus, zur Anschauung bringen, auffinden, invenire, durch Erforschung an das Tageslicht ziehen, daher . . . *استخراج ما جهل من* und ähnlich *المعرفة* *أخراج الى المعرفة*. *Ta'âlibî* hat in seinem *فقه اللغة* im 30. باب ein besonderes *فصل في استخراج الشيء من* *غلام زحل وهو أبو القاسم عبد*. || 2. *استخرجوا الطب* 7. Vgl. auch hier S. 286, *الشيء*. *أبو الحسن* || 3. *أبو الحسن* *الحسين عبد الرحمن بن عمر الصوفي* steht; *Sédlot* I, S. 4; *Abû'lfar.* Hist. Dyn. S. 325, der ihn im J. 376 (beg. 13. Mai 986) in einem Alter von 85 Jahren sterben lässt. || 4. *القصراني*; s. Ibn al-K. S. 302, der bemerkt: *نسبته أشهر من اسمه*; *Cas.* I, S. 419 (b). || 5. *الفزاري*; s. S. 273, 9 Anm. 3.
- 285 1. *أحمد بن المحق الحزاني*, der ebenso wie die folgenden *حرانيون*, mit Ausnahme des *مططولس* V. *قطسطولس* L. *سطولس* C. H. *قوة بن قبيط*, *Choolsohn* entgangen ist. || 2. C. H. *سطولس* L. *قطسطولس* V. Dies scheint mit dem Z. 3 folgenden *نطولس* oder *نطولس* ein und derselbe Name in längerer

Form (etwa قطسطولس oder قطبطولس) zu sein; ein so allerdings nicht genauer herzustellender Name. || 3. C. fünfmal بطويس; H. einmal بطولس, dreimal بطويس; L. einmal نطولس, fünfmal بطولس, unsicher ob د oder ل vor س, doch ist der höher gezogene Buchstabe dem ل näher als dem د. V. fünfmal بطولس; vgl. die vorige Anm. Ich bescheide mich, hier das Richtige geben zu können. In der abgekürzten Form würde man zunächst an einen Namen wie Βατύλος zu denken haben, wie auch der Name Βαθύλος oder Βάθυλλος nicht unbekannt ist. || 4. جابر بن سنان الحراني kann der Vater al-Battānī's sein; s. S. 279, 20 Anm. 6. || 5. Ein قرة جابر بن قرة und سنان بن جابر waren Oberhäupter der Šābier; s. *Chwoolsohn* II, S. 43. Alle diese Harrānier sind dem genannten Gelehrten unbekannt. || 6. قرة بن قبيط الحراني; s. *Chwoolsohn* I, S. 620. || 7. دبيقى; s. über die Construction *Fleischer* Ueber das Verhältniss und die Construction der Sach- und Stoffwörter (Berichte der K. S. G. d. W. 1856) S. 12, und vgl. Jākūt II, S. 548 unter دبيقى; *Quatremère* Mém. géogr. et histor. sur l'Égypte I, S. 340; Mas. II, S. 46. || 8. هرقل النجار; s. S. 270, 11 Anm. 5. — ايرن; s. S. 269, 11 Anm. 4. || 9. أبو يعقوب اسحق بن حنين; s. Ibn Chall. Nr. 87; Ann. Musl. II, S. 322; Ibn al-K. S. 91 und dazu Cas. I, S. 288; Ibn Abi Uṣ. Bl. 124 r u. v; Abū'lfar. Hist. Dyn. S. 266; *Wenrich* S. 23; *Wüstenfeld* Geschichte der arabischen Aerzte S. 29 Nr. 71, der einen Tractatus de spatula an die Stelle von كناش الحف setzt. — Vgl. S. 298, 27. || 10. Zu كناش الحف, wie alle Codd. und Ibn al-K. lesen, fügt Ibn Abi Uṣ. hinzu: كناش لطيف ويعرف بكناش الحف كتاب ذكر فيه ابتداء صناعة الطب واسماء جماعة من الحكماء والاطباء. — Wenn Dr. *Steinschneider* in seinem *Constantinus Africanus* S. 375 bemerkt, dass meine Uebersetzung von كناش (nicht Kenasch) H. Ch. IV (nicht I, wie dort steht) S. 128 ungenau sei, so durfte er nur Bd. VII, S. 783 zu dieser Stelle nachsehen, um das Ungegründete dieses Vorwurfs einzusehen.

### Dritter Abschnitt.

Der Abschnitt über die alten Aerzte enthält zum grossen Theil arg verstümmelte Namen,<sup>1</sup> deren Wiederherstellung nur dann gelingen möchte, wenn wir im Besitz der hier Z. 17 citirten Quelle تاريخ (Annalen) von Johannes dem Grammatiker, unter welchem Philoponus, nicht der von Caesarea, zu verstehen ist, wären. Unter diesen Annalen lässt sich, da sonst kein ähnliches Werk von ihm bekannt ist, nur seine Lebensbeschreibung des Galenus ترجمة جالينس denken. — Ein guter Text von Rāzī's الحارى würde ebenfalls manche Berichtigung ermöglichen. Ich verzichte bei vielen dieser Namen auf den Anspruch das Richtige getroffen zu haben. An Mühe mit Zeitverlust und Enttäuschung, Spuren der Persönlichkeit aufzufinden, hat es nicht gefehlt. Unsere Geschichten der Medicin sammt und sonders ahnen nichts von den meisten der hier genannten Persönlichkeiten und finden viel nachzuholen.

1. C. H. محتسبا. — Vgl. Cas. I, S. 236, wo sich die ganze Stelle benutzt findet. Dasselbe 286 erzählt Ibn Abi Uṣ. Bl. 3r, von امرأة ان Z. 7 bis الاوجاع Z. 11, liest aber والزدرد statt والدرد und لها استعماله Z. 9 مرارا كثيرة بشهوة, فاتفق لها انها اكلت, Z. 9 ملو statt ملوا Z. 8, Z. 10-11. || 2. C. H. V. الراس statt الراسن oder, wie *Berggren* in

1) Dass der Text hier vielleicht auch durch Auslassungen oder Umstellungen gelitten haben mag, zeigt Anm. 9 zu S. 293. M.



seinem Guide français-arabe S. 833 schreibt, راسان Aunée, Inula campana, Alant, Alantwurz. Vgl. auch Lane unter رَاسَنٌ und Mas. III, S. 30 l. Z. || 3. Alle Codd. قور statt قور, wie Ibn al-Ḳ. S. 106 richtig liest. Es ist die bekannte Insel Κῶς, Κόως oder Kō. قولوس ist das durch J augmentirte Κόως. || 4. Man sollte استخراجہ mit Bezug auf الطب erwarten, allein ہا wie später لها setzen صناعة الطب voraus, das aus dem الصنائع herauszunehmen ist. Wie hier schreiben auch Ibn al-Ḳ. und Ibn Abî Uṣ. — Ueber die Bedeutung von استخراج s. S. 284 Anm. 1. || 5. Vor اليمن hat man sich اهل hinzuzudenken. || 6. Statt غوروس, was hier alle Codd. schreiben, ist, wie sich aus Z. 22 und Ibn Abî Uṣ. Bl. 15 r ergibt, غوروس zu lesen. Ebenso Ibn al-Ḳ. S. 106; Cas. I, 237 dagegen دغوروس Diagoras, wie auch Fabr. XIII, S. 139 einen Diagoras hat. — Vgl. auch S. 292, 22 und die Lesarten dazu. || 7. H. مبنس, L. مبنس, Ibn Abî Uṣ. Bl. 15 r einmal مبنس und ein anderes Mal مبنس, dagegen 15 v wiederholt مبنس, etwa Μώνης. Fabr. XIII, S. 329 erwähnt einen Menas chirurgus und Μένας. Μενάς sind griechische Namen. [Vgl. die Lesarten zu Z. 22. M.] || 8. Zu اسقليبيوس bemerkt Ibn al-Ḳ. S. 11: اسقليبيوس الحكيم وربما قيل اسقليبيوس واسقليبيادس. || 9. اقترن الافراغيطي. Aeron aus Agrigent. S. Graesse I, S. 506.

- 287 1. C. H. قسطوس, L. فسطس, V. فسطس. Costus قسطوس s. Wenrich S. 291, فسطوس Festus S. 292; Goscho, Awail S. 12; Wüstenfeld, Geschichte der arabischen Aerzte S. 6 unten. || 2. H. ابراقليس, C. und Ibn Abî Uṣ. Bl. 16 r ابراقليس, letzterer Bl. 15 r und ein anderes Mal Bl. 16 r ابراقليس, Ibn al-Ḳ. S. 103 ابراقليس, L. ابى اقلس, V. ابى اقلس; lies ابراقليس ابراقليس oder ابراقليس, Hρακλῆς, und s. Ibn al-Ḳ. S. 103 flg. und Cas. I, S. 236. Hier steht S. 293, 24 richtiger ايرقليدس, wie Heraclides bei Jöcher. || 3. الغرباء, Fremde, d. h. Andere, die nicht zum Geschlecht der Asklepiaden gehörten, welche die Wissenschaft der Medicin früher nur den Gliedern ihres Stammes oder ihrer Corporation mittheilten. Vgl. dazu S. 293, 21 flg. || 4. بهمن بن اردشیر gehört der zweiten persischen Dynastie an, doch wird er von Hamza S. 25, 37, 38, 46 nicht Sohn des Ardeschir genannt, sondern von Ardeschir bemerkt, dass er auch den Namen Bahman führe. Es ist dieser Ardeschir der Artaxerxes Longimanus der Griechen (s. S. 246, 22; Longerke zu Dan. S. 225 A.). Demnach wäre بن hier zu streichen und بهمن اردشیر zu lesen. Auch Ibn al-Ḳ. S. 104 erzählt von Ardeschir, dass Hippocrates, trotzdem jener ihm الف قنطار من الذهب bot, dennoch nicht zu ihm ging, weil Ardeschir gegen die Griechen feindlich gesinnt war. Auch theilt er S. 107 das hier von بهمن Erzählte mit. Ebenso schreibt Abûl'fida Hist. anteisl. S. 66 und 76 اردشیر بهمن; Ibn Badrûn S. 12 hat nur بهمن. || 5. C. مائی ارسيا, H. مايا ارسيا, L. مانا ارسيا, V. ماما رستا, Ibn al-Ḳ. S. 103 ماما رستا, Ibn Abî Uṣ. Bl. 22 v مالانا ارسا. Ihr Gemahl war Polybos, aus dem Ibn Abî Uṣ. Bl. 17 r قولونس statt قولوبس gemacht hat. Sie selbst wird nirgends in den von mir befragten Quellen genannt, und so blieb mir die richtige Lesart unbekannt.

- 288 1. C. ماسرجس, H. L. Ibn al-Ḳ. S. 108 u. Ibn Abî Uṣ. Bl. 22 v ماسرجس, V. سرجيس الراس عيني — وكان ماسرجس, S. 150 ماسرجس; Abûl'far. Hist. Dyn. S. 108 ماسرجس; ماسرجس; ماسرجس ساروی unter Justinianus الصغير. — S. über den christlichen Namen ماسرجس und die Nisba الماسرجسى Ibn Chall. Nr. 587, und vgl. auch hier S. 297, 6 Anm. 3, und über ماسرجس Ibn al-Ḳ. S. 284. (Abûl'far. S. 156: ماسرجيس. Ob daraus ماسرجس geworden ist?) || 2. C. L. V. فولوس, H. und Ibn Abî Uṣ. Bl. 15 r فولس; Paulus



S. 243 حنين statt حبش in C. H. und حبس in L. — Nach den bei *Wenrich* angegebenen Codd. ist حنين statt حبش zu lesen. Dagegen weiss ich nicht, warum *Wenrich* S. 241 auch das كتاب تعرف علل الخ (Z. 25) von Hunein übersetzt sein lässt, da C. H. حبش und L. V. حبش schreiben. Auch giebt er keine vorhandenen Handschriften dieses Werkes an. Ibn Abî Uş. lässt leider die Uebersetzer aus. — S. auch S. 297, 22 Anm. 8 u. 298, 16 Anm. 5.

- 290 1. C. H. لمسئلة, L. بمسلة; fehlt in Ibn al-K. — Lesen wir mit L. بمسلة, so machen wir محمد بن موسى zum Verfasser dieser Recension, wie auch *Wenrich* S. 244 und *Casiri* I, S. 254 nach seinem Codex gethan hat; allein Hunein arbeitete für diesen, der auch S. 288, 11. 14. 18 und 19 als Patron genannt ist, und so unternahm er sicher auch hier die Durchsicht dieser acht Bücher auf Bitten لمسئلة Muhammad's. — Ibn al-K. S. 150 schreibt الاواخر حنين. Ich ziehe mit C. H. L. aus dem Anm. 4 u. 5 zu S. 289 angeführten Grunde حبش vor. || 2. V. حنين بن المحقق. Auch *Cas.* I, S. 257 und *Wenrich* S. 255 haben حنين. || 3. كتاب قوى الاغذية. s. *Wenrich* S. 256. || 4. ارسطراطس; vgl. S. 288, 5 A. 3.
- 291 1. In C. H. fehlt ان, in L. steht ار; bei *Wenrich* S. 257 nach Ibn Abî Uş. ausführlicher. || 2. Ibn al-K. الموجود بعضه. Ibn Abî Uş. berichtet Bl. 65 r, dass Hunein trotz seines persönlichen Suchens in Mesopotamien, Syrien, Palästina und Aegypten endlich nur ein Bruchstück dieses Werkes in Damaskus fand, und fährt dann Bl. 65 v mit den Worten Hunein's fort: ثم انى ترجمت ما وجدت منه الى السريانية وهو جزء يسير من المقالة الثانية واكثر المقالة الثالثة ونحوها من نصف المقالة الرابعة من اولها والمقالة التاسعة ما خلا شىء من اولها فانه سقط واما سائر المقالات الاخر فوجدت الى اخر الكتاب ما خلا المقالة الخامسة عشرة فان في اخرها نقصان وترجم عيسى بن يحيى ما وجد من المقالة الثامنة الى المقالة الحادية عشرة. || وترجم المحقق بن حنين من المقالة الثانية عشرة الى المقالة الخامسة عشرة الى العربية. || 3. روفس; s. Ibn al-K. S. 216; Ibn Abî Uş. Bl. 23 r; *Wenrich* S. 220; *Choulant* S. 90. || 4. C. في الولاء und *Wenrich* S. 223 في الولاء, H. في الولائد, L. V. Ibn Abî Uş. في الولائم. Nur في الولاء in einem fort, fortwährend, beständig, ist richtig. في الولائد ist sinnlos und wahrscheinlich aus في الولائم verderbt, was noch eher zulässig wäre; aber so weit ist Rufus wohl kaum herabgestiegen, über die Frage zu schreiben, ob der häufige Gebrauch von Medicin bei Hochzeits- und andern Schmäusen zuträglich sei.
- 292 1. C. H. L. und Ibn al-K. S. 299 فيلغريوس, V. und Ibn Abî Uş. Bl. 67 r فيلغريوس. Vgl. *Wenrich* S. 296; hier S. 303, s. || 2. *Wenrich* hat S. 296 die Schriften كتاب الماء الاصفر als ihm, zum Theil in Folge corrupter Lesarten, unverständlich weggelassen, was sich auch anderwärts bemerken lässt. || 3. C. H. schreiben zweimal ابو الحسن بن الحراني, während L. V. und *Wenrich* بن weglassen, eines ebenso giltig wie das andere, da an und für sich bei jeder Nisba, wenn der Vater dieselbe führt, bei dem Sohne بن stehen oder weggelassen werden kann, was unstreitig in vorliegendem Falle stattfindet. — *Chwolsohn* (I, S. 584) legt die Uebersetzungen der beiden Werke dem ابراهيم بن زهرون الحراني bei, ohne einen Nachweis für diese Annahme beizufügen. Ibn al-Kuffî, der einen längeren Artikel über diesen ثابت بن ابراهيم hat, erwähnt ebensowenig wie Ibn Abî Uş. jene Uebersetzungen. Aber auch andere Harränier und Uebersetzer griechischer Werke führen die Kunja ابو الحسن, wie ثابت

dessen Enkel ثابت بن سنان u. s. w., womit nicht gesagt sein soll, dass die Annahme *Choolsohn's* geradezu unberechtigt sei; nur vermisse ich einen bestimmenden Grund dafür, wenn nicht der hinreichen sollte, dass z. B. Ibn Abi Uş. ihn kurzweg **ابو الحسن الحراني** nennt und fortfährt **هو ابو الحسن ثابت الخ**. [S. aber S. 303, 2. s. M.] Nach **الى** findet sich .: als Zeichen einer Lücke. Diese griechischen Schriften sind verloren. || 4. **اوريباسيوس**; s. Ibn al-K. S. 85, der S. 65 noch zwei gleichnamige Männer erwähnt, wovon der eine in Alexandrien lebte und der andere den Beinamen **القوابلي** führt; nur schreibt er da **اريباسيوس**, nicht **اوريباسيوس**. — *Wenrich* S. 295; *Choulant* S. 121. || 5. Die Codd. **اوانيس**, d. i. *Eunapius*, an den er allerdings eine Schrift *de euporistis* in vier Büchern richtete, ohne dass dieser aber von einheimischen Schriftstellern als sein Vater bezeichnet würde. — In L. V. Ibn al-K. und Ibn Abi Uş. fehlt die Schrift. || 6. C. H. L. und Ibn al-K. S. 83 **حاسيوس**, V. Ibn Abi Uş. Bl. 67 r und Ibn al-K. S. 411 richtig **جاسيوس** *Γάσιος*. *Alexandriae docuit artemque suam exercuit*; *Fabr.* XIII, S. 170. || 7. **انقيلاوس**, ein alexandrinischer Arzt, der sich mit der Erklärung der Schriften des Galenus beschäftigte. Ob *Nicolaus Alexandrinus*? *Fabr.* XIII, S. 346. — S. Ibn al-K. S. 82 und 411 **انيقولاوس** mit der Bemerkung: **وتقيل نقلاوس عن انقيلاوس**, und vgl. auch Ibn Abi Uş. Bl. 24 v: **انقيلاوس المختصر الكتاب ارسطوطاليس**; ebenda Bl. 67 r und vorzüglich Bl. 67 v. || 8. **مارينوس** *Marinus*; s. Ibn al-K. S. 411; Ibn Abi Uş. Bl. 67 r; *Fabr.* XIII, S. 321; *Graesse* I, S. 1208; *Wenrich* S. 261 Z. 1. || 9. **اوارس** *Εὐάρης* oder *Εὔαρης*. Vgl. S. 286, 21 flg., wo er in der hier angegebenen **فترة** nicht vorkommt. Höchstens könnte damit 286, 25 oder **ساوارس** Z. 26 gemeint sein, welche aber in anderen **فترات** vorkommen. Bei Ibn Abi Uş. Bl. 15 v **راوس**. || 10. **افلاطن**; s. Ibn al-K. S. 65 (**افلاطون**) und Ibn Abi Uş. Bl. 15 v. || 11. **ارجيجانس** = **ارسيجانس**; s. S. 288, 24 Anm. 7.

1. **مغنس الحبصى**; C. H. **معلى**, L. V. **معس**; Ibn al-K. S. 371 und Abû'lfidâ Hist. 293

anteisl. S. 156 **مغنس**. *Fabricius* XIII, S. 313 erwähnt mehrere Aerzte des Namens Magnus; *Graesse* I, S. 1208 einen aus Ephesus und S. 1210 einen andern aus Antiochia; Ibn al-K. S. 371 dagegen einen aus Emesa und einen aus Alexandrien; letzterer findet sich auch bei Ibn Abi Uş. Bl. 67 r. — Vielleicht verwechselt Ibn al-K. Emesa mit Ephesus. Dass Magnus zu lesen ist bezeugt Abû'lfaradsch Hist. Dyn. S. 181, der **مغنوس الطبيب** schreibt, *Fleischer* Hist. ant. S. 157 hat Magnes, welcher Name ebenfalls nicht ungewöhnlich ist. || 2. **فولس الاجانيطي** *Paulus Aegineta*; s. S. 288, 2 Anm. 2; Ibn al-K. S. 299, wo seinem **يعرف** wie hier, sondern **تسع مقالات** beigelegt sind und bemerkt wird. **كتاب الكناش**; Abû'lfidâ Hist. anteisl. S. 156; *Wenrich* S. 295; *Choulant* S. 141. || 3. **ديسقوريدس**; s. Ibn al-K. S. 215; Ibn Abi Uş. Bl. 23 v; Abdalla. S. 547 und 549 flg.; Abû'lfar. Hist. Dyn. S. 104; *Cas.* I, S. 283; *Wenrich* S. 215; *Choulant* S. 76. || 4. Ibn Abi Uş. Bl. 23 v giebt die Stelle von **صاحب النفس** Z. 8 bis **اناعيلها** Z. 10 wörtlich wieder. Er schreibt: **لها الجرب المعداد لمنافعها قبل المسئلة عن اناعيلها حتى** [sic M.] **المصور** **اذا صحت عنده بالتجربة فوجدها قد خرجت له بالمسئلة غير مختلة عن التجربة اثبت ذلك** || 5. **انريطون** *Kriton* bekannt unter dem Name *der Kosmetiker*, nicht *Orpheus*, wie in v. *Dies* Denkw. I, S. 87. S. Ibn al-K. S. 65; Ibn Abi Uş. Bl. 23 v; *Fabr.* XIII, S. 132 und X, S. 689; *Sprengel* Gesch. d. Medic. S. 76. — L. V. **انريطون**. || 6. **الاسكندروس** *Alexander Trallianus*; s. Ibn al-K. S. 65; Ibn Abi Uş.

Bl. 24 v; *Wenrich* S. 290; *Fabr.* XIII, S. 52. || 7. يحيى ابن البطريق, d. i. ابن البطريق. 7. oder *ابن بطريق*; s. S. 244, 2 Anm. 1; *Ibn al-K.* S. 438; *Wenrich* S. 290 und über *ابن بطريق* etwas mehr S. 102; *Wüstenfeld* Geschichte der arabischen Aerzte S. 18 Nr. 40. — Ueber den Namen قَحْطَبَة, der auch sonst vorkommt (s. z. B. كتاب البلدان S. 16 u. 19), s. *Ibn Dur.* S. 237 u. *Ibn Kūt.* S. 188. Schwerlich aber gehörte *ابن البطريق* dieser Familie an, und daher ist sicher mit C. und H. للقحطبي zu lesen. Letzteren aber näher zu bezeichnen, war vergebliche Mühe. || 8. Alle Codd. سورنوس, d. i. *Soranus*. S. *Fabr.* XII, S. 675 flg. und 684 und XIII, S. 426; *Choulant* S. 92. || 9. L. V. البقراطيون. Die ganze Stelle ist mit *Ibn al-K.* S. 114-115 zu vergleichen. || 10. C. اعمروسوديقوس, H. اعمروسوديقوس, L. اعمروسوديقوس, V. اعمروسوديقوس, S. 294, 5 اغنوسوديقوس, d. i. *Γνωσίδιζος*; s. *Fabr.* XIII, S. 247, wo die sämtlichen Hippocrates aufgezählt sind. *Ibn al-K.* S. 115 nennt ihn ابن اعبوسوهرس. || 11. البولونييساس, hier auf القوم (die Peloponnesier), nicht auf حرب (der peloponnesische Krieg) bezogen. Auch geht der Transcription, an der noch Anderes auszusetzen ist, in der Mitte eine ganze Silbe ab. *Ibn al-K.* schreibt ungeheuerlicher بكنولونييساس.

294 1. وهو ماء الشعير d. i. des Hippokrates Schrift *περι πτισιύνης de hordei aqua* (s. *Wenrich* S. 107). Wie diese hieher gehört, ist nicht klar, da sie ja doch völlig verschieden ist von كتاب الامراض الحادة (*περι διατρης ὁξέων*, s. *Wenrich* S. 101), mit welchem Werke sie hier identificirt wird. *Fabricius* und *Harles* kennen erstere nicht; die nähere Beziehung beider ist wohl darin zu suchen, dass die eine Schrift die Krankheiten, die andere ihre Heilmittel behandelte. Doch giebt auch schon das Wort *διατρης* einen Anhalt für ihre Verschwisterung. || 2. حنين; s. *Ibn al-K.* S. 201 flg.; *Ibn Chall.* Nr. 208; *Cas.* I, S. 288; *Ersch und Gruber* Encyclop. unter Honein; *Gartn.* S. 25 flg. § 23, wo zu der über ihn angegebenen Literatur *Wenrich* S. XXXI, *Wüstenfeld* S. 26 Nr. 69 und die Allg. Weltgesch. von *Guthrie* und *Gray* Bd. VI, Th. 1 S. 731 flg. hinzuzufügen ist. S. auch hier S. 289, 15 Anm. 4-6; *Ibn Abi Uş.* Bl. 114 v flg.; *Choulant* S. 338. — *Joannitius*, *Joannicius*, *Joanniculus*, *Onan* und *Onen* sind verstümmelte Transcriptionen des Namens Hunein. — Ueber die Bedeutung von العبادى und العباد s. *Ibn Chall.* Nr. 87 und *Cas.* I, S. 288.

295 1. C. H. L. الفروج, V. القروح, *Cas.* القرح (vulnus), was wegen des folgenden تولده das richtige ist, da القروح, das an sich mehr für sich hat, nur تولدها zulassen würde. Auch giebt es ein كتاب القروح von Hippocrates; s. *Wenrich* S. 266. || 2. C. H. الى ابي النجم. — Vgl. unten Z. 10, wo ein ابو عيسى ابن النجم genannt wird, der um seines Namens willen hier nicht gemeint sein kann, es müsste denn derselbe auch ابو الحسن heißen. *Ibn Abi Uş.* schreibt nämlich Bl. 123 r: مقالة في ذكر ما ترجم من كتب جالينوس وبعض ما لم ترجم كتبها الى على بن يحيى النجم. Mit diesem ist der Gesellschafter *النديم* des Chalifen *Mutawakkil* gemeint, der im J. 275 (beg. 16. Mai 888) starb; s. *Ibn Chall.* Nr. 479. || 3. قسطا بن لوقا; s. *Ibn al-K.* S. 300; *Ibn Abi Uş.* Bl. 143 r; *Cas.* I, 420; *Gartn.* S. 20 § 18 und die daselbst erwähnten Citate; *Wenrich* S. XXXIV; *Wüstenfeld* S. 49 Nr. 100. *Ibn Abi Uş.* mit dem *Ibn al-Kuṭṭi* übereinstimmend, bemerkt zur Erklärung der Worte وتوفى بآرمينية عند بعض ملوكها (Z. 10) Folgendes: (Ibn Abi Uş. ستجاريب) ستجاريب (القطريف) القطريف (bei *Ibn al-K.* البطريق من اهل العلم والفضل الى آرمينية وكان بها ابو الغطريف) (Z. 10)

فعل له قسطاً كتب كثيرة جليلة نافعة شريفة المعاني مختصرة الالفاظ في اصناف من العلوم  
 4. || ومات هناك فدفن وبنى عليه قبة واكرم قبره كاكرام قبور الملوك ورؤساء الشرائع  
 Stelle von بارعا (Z. 8) bis الفردوس في التاريخ (Z. 11) s. bei Ibn al-K. S. 300 und bei Ibn  
 Abi Uṣ. Bl. 143 v. Z. 14 hat C. الحذر, H. الجدر, L. V. الحذر. — Ibn Abi Uṣ. Bl. 143 v  
 schreibt: كتاب في معرفة الحذر (الحذر 1) وانواعه وعلمه واسبابه وعلاجه الفقه لقاضى القضاة  
 5. L. Auch الجدر wäre möglich; vgl. الجدرى S. 300, 22. || 6. Diophantus. S. Wenrich S. 272, wo das  
 vorliegende Werk, wenigstens den Worten nach, nicht erwähnt ist. — Vgl. S. 269, 17 Anm. 7.  
 7. || يوحنا بن ماسويه; s. Ibn Abi Uṣ. Bl. 109; Ibn al-K. S. 439 flg., wo der Fihrist wört-  
 lich benutzt ist; Cas. I, S. 316; Abū'lfar. Hist. Dyn. S. 237 flg., 245, 255, 258; Leo Afric.  
 S. 246-249; Wüstenfeld S. 23 Nr. 59, wo Leo Afric. über einen jüngeren Mesue citirt wird, von  
 dem hier nicht die Rede ist. Das Zeitalter unseres Schriftstellers widerspricht der dortigen  
 Annahme über seine Werke. Choulant S. 337: Mesuë senior. || 8. Alle Codd. لو ان مكان, was  
 nach de Sacy Gr. ar. I, S. 163 لَوَّانٌ zu lesen ist. Dagegen schreibt Ibn Abi Uṣ. لو ان كان  
 ohne die (الخفيفة من الثقيلة) أن ohne die Rectionskraft von (أن) zu schreiben ist. Auch könnte man أن in كان verwandeln und لَوَّانٌ  
 lesen; es ist aber nicht nöthig. Freilich sollte im Text nach  
 altclassischem Arabisch عقلاً stehen, aber die Späteren nehmen es mit dem اسم أن nicht so  
 streng. — Ibn al-K. hat ما فيك (مكان 1). Entweder also ist ان in كان  
 zu verwandeln, oder die Einschränkung bei de Sacy, dass لو nur dann steht, wenn auf لو  
 das Verbum nicht unmittelbar folgt, muss erweitert werden, da die Einschlebung von كان doch  
 nöthig ist, weil sonst ein Verbum überhaupt nicht da wäre. Die Abschreiber konnten كان wegen  
 des folgenden مكان leicht übersehen. || 9. C. H. حنفاة (plur. حنافس). S. Lane im Wör-  
 terbuch über die Form, und Damiri's Beschreibung Bd. I, S. 428-430. Zu وتوفى يحيى بن  
 fügt Ibn al-K. في ايام المتوكل hinzu.

1. (L. V. يُحْنَى) Johannes Serapio oder filius Serapionis, der um 1070 296  
 Chr. lebte; s. Ibn al-K. S. 439, wo im Wiener Exemplar die von Cas. I, S. 261, 7° citirten  
 Uebersetzer nicht erwähnt sind; H. Ch. IV, S. 128, und über das Wort كُنَاشَة, كُنَاش hier  
 Anm. 10 zu S. 285; Fabr. IX, S. 155 und XIII, S. 299-300; Wüstenfeld S. 49 Nr. 99; Choulant  
 S. 345 Serapion senior s. Damascenus. || 2. C. H. دبل; على بن زيد. || 3. ابن دبل, V. بن دبل, s. Ibn Abi Uṣ. Bl. 168 v; Ibn al-K. S. 268, der Folgendes über  
 ihn berichtet: على بن زين الطبرى الطبيب ابو الحسن فاضل في صناعة الطب وقد كان  
 بطبرستان يتصرف في خدمة ولاتها ويقراً على الحكمة وانفرد بالطبيعات وجرى بطبرستان  
 فتنة خرج لاجلها الى الري فقراً عليه محمد بن زكريا الرازي ثم استقامت به واستفادت منه  
 علماء كثيرون ومنها رحل الى سر من رأى فاقام بها وصنف كُنَاشَة المسمى بفردوس الحكمة  
 وهو كتاب مختصر جميل التصنيف لطيف التأليف وهو سبعة انواع تحتوى على ثلاثين مقالة  
 والمقالات تحتوى على ثلاثمائة وستين كتاباً — وذكره محمد بن اسحق النديم في كتابه فقال ابو

الحسن على بن زين وهو ابن سهل الطبرى وزين اسم سهل لانه كان ربيّن اليهود. — Das Citat stimmt nicht genau mit unseren Codd. und ist theilweise interpolirt, während Ibn Abi Uṣ. ihn ganz richtig **زين الطبرى** nennt und hinzufügt: **وقال ابن النديم البغدادى الكاتب على بن زيل باللام**. Beide Schriftsteller, wie Ibn Chall. Nr. 717 S. 75 Z. 4, nennen ihn **زين**, nur dass Ibn al-Ḳ. einen Ehrennamen daraus macht, weil sein Vater Sahl jüdischer Rabbiner gewesen sei; s. auch *Wüstenfeld* S. 20 Nr. 54, und vgl. noch Ibn al-Ḳ. S. 216 unter **زين**. Ueber **المازيار بن قارن**, den Fürsten von Ṭabaristān, s. *Weil*, Gesch. der Chal. II, S. 321-330 und Abū'lmaḥ. an vielen Stellen. || 3. **عيسى بن ماسه**; s. Ibn Abi Uṣ. S. 114 r; Ibn al-Ḳ. S. 284, der ihm das Lob ausstellt **وكان ملجح الطريقة في العلاج**; *Wüstenfeld* S. 31 Nr. 75. — Ibn Abi Uṣ. schreibt ihm noch folgende Werke zu: **وكتابه في الاغذية يستدل منه على حسن طريقتة في صناعته مسائل في النسل والذرية** كتاب الرويا يخبر; *Wüstenfeld* S. 31 Nr. 75. — **ابو بختيشوع** 4. || **ذكرها بقراط** كتاب في الفصد والحجامة رسالة في استعمال الحمام; s. Ibn Abi Uṣ. Bl. 78 r und Ibn al-Ḳ. S. 185, die beide seine Stellung in der Wissenschaft und im öffentlichen Leben ziemlich ausführlich hervorheben; *Wüstenfeld* S. 14 Nr. 26; Abū'lfar. Hist. Dyn. S. 221. — Alle Codd. und Ibn Abi Uṣ. schreiben **ابو بختيشوع**, wofür nach anderen Quellen **بن بختيشوع** zu lesen ist. || 5. **سلمويه بن بنان**; s. Ibn Abi Uṣ. Bl. 102 r, welcher bemerkt: **لما استخلف ابو اسحق محمد المعتصم بالله وذلك في سنة ثمان عشرة ومائتين اختار لنفسه سلمويه الطبيب واكرمه اكراما كثيرا يفوت الوصف وكان يرد الى الدواوين توقيعات المعتصم في السجلات وغيرها بخط سلمويه وكل ما كان يرد على الامراء والقواد من خروج امر وتوقيع من حضرة امير المؤمنين فخط سلمويه وكان نصرانيا حسن الرأي**. Ibn al-Ḳ. S. 242; Abū'lfar. Hist. Dyn. S. 255 flg.; *Wüstenfeld* Nr. 53, wo *Bajjan* in *Bunān* zu verwandeln ist. Auch Ibn Abi Uṣ. und Ibn al-Ḳ. nennen keines seiner Werke. || 6. **بختيشوع بن جبريل بن بختيشوع**; s. Ibn Abi Uṣ. Bl. 87 r; Ibn al-Ḳ. S. 116 flg.; Abū'lfar. Hist. Dyn. Bl. 262 flg.; Ann. Musl. II, S. 202; *Wüstenfeld* S. 17 Nr. 30.

- 297 **ابو الحسن عيسى** (H. **مسيح**, L. **مُسَحَّ**, was **مُسَحَّ** sein würde); d. i. **مسيح** 1. **مسيح الدمشقى**. Er lebte nach 225 (beg. 12. Nov. 839) und schrieb **كناش منافع الحيوان**. So Ibn Abi Uṣ. Bl. 77 v. Auch Ibn al-Ḳ. erwähnt ihn S. 286: **هذا رجل من اهل دمشق في زمن الرشيد**; *Wüstenfeld* kennt ihn nicht. — Auch V. fügt nach **وله من الكتب** hinzu: **كتاب الكُنَاش الكبير الذى**. — Auch V. fügt nach **اهرن القس** 2. **اهرن القس**; den Abū'lfar. Hist. Dyn. S. 159 nennt; s. Ibn al-Ḳ. S. 92 u. 374; *Wüstenfeld* S. 7 Nr. 9, wo die Bemerkung über Sergius wegzufallen hat, da nicht **سرجيس**, sondern **ماسرجيس** zu lesen ist. Auch im Text ist Sergius zu entfernen. Vgl. S. 253, 26 Anm. 13. || 3. **ماسرجيس**; s. Ibn Abi Uṣ. Bl. 101 v, der ihm auch ein **كتاب في العين** zuschreibt; Ibn al-Ḳ. S. 373, wo es unter Anderem so über ihn heisst: **ماسرجيه الطبيب البصرى كان اسرثيليا في زمن عمر بن عبد العزيز وربما قيل في اسمه**

ماسرجيس وكان عالما بالطب تولى لعمر بن عبد العزيز ترجمة كتاب اهرن القس في الطب وهو كناش فاضل افضل الكنائش القديمة وقال ابن جليل الاندلسي ان ماسرجويه كان سربانيا يهودى المذهب وهو الذى تولى في ايام مروان في الدولة المروانية تفسير كتاب اهرن القس ابن اعين الى العربية ووجده عمر بن عبد العزيز في خزائن الكتب وامر باخراجه ووضعه في مصلاه واستخار الله في اخراجه الى العربية لينفع به فلما تم له في ذلك اربعون يوما اخرجه الى الناس وبث في ايديهم قال ابن جليل حدثني ابو بكر محمد بن عمر بهذه الحكاية في ماسرجويه gleich ماسرجيس Es ist demnach. مسجد القرموني سنة تسع وخمسين وثلاثمائة; s. Abû'lf. Hist. Dyn. S. 198; *Wüstenfeld* S. 9 Nr. 15. Verunstaltet *Mesarugie*, *Masargui*, *Mesiroha*, *Maserico*. — Vgl. oben S. 288, 2 Anm. 1 und *Zeitschr. der D. M. Ges.* XX S. 431. ||

وتقدم عند المتوكل وكان يرى: s. Ibn Abi Uş. Bl. 100 r, der bemerkt: 4. und ausser den hier erwähnten Werken ihm noch *الدواء وبين الفذا* و *بين الدماء* und *القول في النوم والبقطة* und *المسهل* und sein Vater *سهل بن سابر* S. 250; *Fabr.* XIII, S. 386; *Wüstenfeld* S. 25 Nr. 64. ||

5. *عيسى بن عيسى ابن قسطنطين*. s. Ibn al-K. S. 284. Fehlt bei *Wüstenfeld* und Ibn Abi Uş. — *Fabricius* XIII, S. 127 erwähnt einen alten Arzt *Constantin*. ||

6. *عيسى بن*. s. Ibn al-K. S. 284; Ibn Abi Uş. Bl. 125 v: *كان يلحق بابيه*. Fehlt bei *Wüstenfeld*. ||

7. *عيسى بن على* *Jesu Haly*; s. *Choulant* S. 339; *Wüstenfeld* S. 39 Nr. 97; *Erach* u. *Gruber*, *Encycl.* unter 'Isâ. — Ibn Abi Uş. Bl. 145 v schreibt: *على بن عيسى وقيل عيسى بن على مشهور بالحنق في صناعة الكحل متميز فيها وبكلامه يقتدى في امراض العين ومداراتها وكتاب المشهور بتذكرة الكحالين هو الذى لا بد لكل من يعانى صناعة الكحل ان يحفظه وقد اقتصر الناس عليه دون غيره من سائر الكتب التى قد الفت في هذا الفن وكانت وفاته في سنة ... واربعمئة وله من الكتب كتاب تذكرة الكحالين ثلاث مقالات* Ebenda

*عيسى بن على* كان طبيبا فاضلا ومشتغلا في: *عيسى بن على* Bl. 125 r der hier gemeinte unter *الحكمة وله تصانيف في ذلك وكان قد قرأ صناعة الطب على حنين بن اسحق وهو من اجل تلاميذه ولعيسى بن على من الكتب كتاب المنافع التى تستفاد من اعضاء الحيوان كتاب* Schwerlich derselbe, obgleich auch als Hunein's Schüler bezeichnet und von Ibn al-Kuffi S. 284 mit ihm insofern identificirt, als er ihm ausser dem hier erwähnten كتاب *المنافع* auch das *كتاب تذكرة الكحالين* beilegt. Er veranlasste wahrscheinlich den doppelten Namen des *عيسى بن على* oder *على بن عيسى*. ||

8. *حبيش بن الحسن الاعسم*. s. Ibn Abi Uş. -Bl. 125 r und v, wo es heisst: *هو حبيش بن الحسن الدمشقي*: وهو ابن اخت حنين بن اسحق ومنه تعلم صناعة الطب وكان يسلك مسلك حنين في نقله وفي كلامه واحواله الا انه كان يقصر عنه Vgl. auch hier S. 289, 15 Anm. 4-6; *Wenrich* S. XXXI; *Wüstenfeld* S. 30 Nr. 72. — Ausserdem erwähnt Ibn Abi Uş. folgende Schriften von ihm: *كتاب اصلاح الادوية المسهلة* *كتاب الادوية المفردة* *كتاب الاغذية* *كتاب في الاستسقاء*



مقاله في النبض على جهة التقسيم — وحبيش هو الذي تم كتاب مسائل حنين في الطب عيسى بن يحيى بن ابراهيم 9. || الذي وضعه للمتعلمين وجعله مدخلا الى هذه الصناعة s. Ibn al-K. S. 284. Fehlt bei *Wüstenfeld*.

- 298 1. عبد الله الطيفوري d. i. الطيفوري 1. كانت في: s. Ibn Abî Uş. Bl. 95 r, der bemerkt: لسانه شديدة لان مولده كان في بعض قري كسكر وكان من احطى خلق الله عند الهادي واسمه عبد الله وهو جد اسرائيل بن زكرياء الطيفوري متطبب الفخ بن: Ibn al-K. S. 254: حاذقان (خاتان 1) ولقب بالطيفوري لانه كان طبيبا لطيفور مولى الخيروان (الحيزران 1) ام الرشيد; *Wüstenfeld* S. 20 Nr. 49. Er ist nicht mit seinem Sohn, dem berühmten Arzt زكرياء الطيفوري oder ابن الطيفوري zu verwechseln; s. Ibn Abî Uş. Bl. 97 v; Ibn al-K. S. 219 flg.; Abû'lfar. Hist. Dyn. S. 251, 256 und 265 flg.; *Wüstenfeld* S. 20 Nr. 50. || 2. يحيى بن ابي حكيم الحلاجي 2. s. Ibn Abî Uş. Bl. 125 r; fehlt bei *Wüstenfeld*. Vgl. *Fabr. Bibl. gr.* XIII, S. 173: *Halagi*, der im *Hâwî* von Râzî erwähnt wird neben einem *Hallag*; wahrscheinlich ein und derselbe. — C. H. الحلاجي, L. V. الحلاجي 3. عيسى ابن صهاربخت 3. s. Ibn Abî Uş. Bl. 125 r; Ibn al-K. S. 285, der ihn تلميذ جورجيس بن بختيشوع nennt und صهر بخت schreibt. Aus ihm ist bei *v. Hammer-Purgstall* IV, S. 353 Ibn Mehanbah nach dem Wiener Ibn Abî Uş., wo مهان بخت steht, geworden. || 4. يعقوب ابن ماهان السيراني 4. s. Ibn Abî Uş. Bl. 125 r und Ibn al-K. S. 437. Fehlt bei *Wüstenfeld*. || 5. ائحق بن 5. s. S. 285, 22 Anm. 9. || 6. ابو عثمان سعيد دمشقي 6. s. Ibn Abî Uş. Bl. 126 r und 137 r; er nennt ihn سعيد, das ich eingeschoben habe. Sonst fehlt es überall ausser bei *Wüstenfeld* S. 20 Nr. 48, L. hat statt dessen eine Lücke und V. عمر. || 7. Abû'lhasan 'Alî ben 'Isâ (vgl. über ihn auch S. 190, 25 Anm. 12) war Wezîr im J. 302 und baute das Krankenhaus in Gûta bei Damaskus (s. Lex. geogr. unter الحديثة und Jâkût, der II, 225 Z. 3 v. u. جرش hat), über welches er Abû 'Utmân setzte, so wie er auch die Krankenhäuser in Bagdâd, Mekka und Medina dessen Oberleitung anvertraute. Ibn Abî Uş. nennt von Abû 'Utmân das Werk مسائل جمعها من كتاب جالينوس في الاخلاق 8. || يوسف الساهر 8. s. Ibn Abî Uş. Bl. 125 r, der von ihm sagt: ويعرف بيوسف القس — وقال عبيد الله بن جبريل عنه انه كان به سرطان في مقدم راسه وکان يمنع من النوم فللقب بالساهر من اجل مرضه وسمى الساهر لانه „der Wachende“ anführt: und noch eine andere Ursache seines Beinamens „der Wachende“ anführt: كان لا ينام من الليل الا قليلا وكان يقول النوم نظير الموت والطبيب يجتهد في اسباب الحياة ويفيدها فلم يتجمل الموت وانما ينال من النوم ما يحصل له راحة الجسد وهو مقدار ثلاث ساعات او ازيد قليلا فكان ينام ذلك القدر ثم يسهر في طلب العلم Abû'lfar. Hist. Dyn. S. 284; *Wüstenfeld* S. 38 Nr. 93.

- 299 1. ابو بكر محمد بن زكرياء الرازي 1. s. Ibn Abî Uş. Bl. 168 v — 175 v; Ibn al-K. S. 307 u. *Cas.* I, S. 264; Ibn Chall. Nr. 717; Abû'lfar. Hist. Dyn. S. 78 u. 291 flg.; Ann. Musl. II, S. 346 und Anm. 287; Abû'lmaḥ. II, S. 221; Leo Afric. S. 253-255; *Wüstenfeld* S. 40 Nr. 98; *Chwolsohn* II, S. XIV; Biogr. univers. Vol. XXXIII, S. 186; *Choulant* S. 340 flg. — Vgl. später

S. 353, 29 Anm. 28 und 358, 6. || 2. منصور بن اسمعيل der Emir; s. über ihn *Wüstenfeld* S. 43. || 3. C. L. V. لاول, H., Ibn Abi Uṣ. und Ibn al-Ḳ. الاول falsch: „Es kam Der und Jener (الرجل s. *Fleischer* in d. Sitzungsberichten der Ges. d. Wiss. zu Leipzig, phil.-hist. Classe Bd. XVIII, 1866, S. 293) und trug den Ersten (von jenen Schülern), die er traf, das was ihm fehlte, vor (eigentlich was er empfand oder fühlte, ce qu'il avait; man sagt وَجَدَ وَجَعًا, وَجَدَ أَلَمًا u. dergl. m., und sogar كَيْفَ تَجِدُكَ; „wie befindest du dich“? S. *Jākūt* I, S. 646 Z. 9, *Kāmil* ed. *Wright* S. 151 Z. 11; Mas. V, S. 261 und 370: unser „sich befinden“ geht auf dieselbe Wendung der Bedeutung von finden zurück. In unserer Stelle hat freilich fehlen die Bedeutung von nicht haben: was ihm vom Vortrag, an seinem Wissen mangle [? M.]; wussten sie nun den Fall zu behandeln, so thaten sie es und die Sache war abgemacht (s. *de Sacy* Gr. ar. II S. 462-463 § 836); wo nicht, so ging er von ihnen weiter zu anderen“. || 4. L. V. schieben zwischen كتاب والطب الروحاني عشرون فصلا كتاب ein: ان الانسان und كتاب سيسي statt سيسي. Ich hole hier zu meinem *Mani* S. 316 (253) nach, was *Wüstenfeld* nach Ibn Abi Uṣeibi'a berichtet, dass Rāzī in dieser Streitschrift in 7 Disputationen dem Sisinius die Fehler in seinen Angaben der Sonnenstationen nachweise. Ibn Abi Uṣ. Bl. 172 r sagt: يريد خطأ موضوعاته وفساد ناموسه في سبع مباحث.

1. C. H. بن نوح, L. V. بن اسمعيل. Dazu hat L. die Glosse von alter Hand: 300 عليه. لمنصور بن نصر بن اسمعيل بن احمد صاحب خراسان فاضاه اليه وسماه المنصوري. Dagegen sagt Ibn Abi Uṣeibi'a احمد بن اسمعيل بن احمد. Vgl. dazu *Wüstenfeld* S. 43 unter 2). || 2. H. L. في الرينة; fehlt in C. als zweifelhaft geschriebenes Wort. Dem Sinne nach würde الرينة von رَأْب entsprechen, doch kennen die Lexica diese Form nicht, sie ist wahrscheinlich eine technische. Annähernd hat Ibn Abi Uṣeibi'a Bl. 173 r الوتي (الوثي 1.) والجبر والعلاجات. In der Inhaltsangabe des كتاب المنصوري überschreibt das Wiener Exemplar des Ibn Abi Uṣeibi'a die fünfte Makāla في الرينة, worin eine Verwandtschaft mit der Lesart hier zu suchen ist. Das nächste bleibt الرينة, obwohl man auch an الرية pulmo denken könnte, allein der Zusammenhang lässt diese Annahme nicht zu. Die lateinische Ausgabe des *Liber dictus Elchavi* i. e. *Complectens omnia quae ad medicinam spectant. Impressum Briziae* 1486 weicht im Inhalte der Capitel völlig von dem hier angegebenen ab und bringt keine Lösung der Frage; Liber quartus de morbis pectoris et pulmonis findet hier keinen Anhalt. — *Ḳazw.* I, S. 346. || 3. Alle Codd. صيدنة, Ibn Abi Uṣ. صيدلة; beide Formen, welche auch *Nicoll* im Catalog S. 162 Anm. d aufführt, in gleicher Bedeutung. Vgl. S. 152, 7, 280, 11 A. 4 u. 317, 16. 17; auch der *Kāmūs* kennt die Form صيدناني. — Ibn Abi Uṣ. fährt dann fort: احمد بن الطيب السرخسي. || 4. ابن احمد بن الطيب الادوية الخ. فيه صفة الادوية الخ. || 5. المسمعى (s. auch S. 301, 8) ist vielleicht عبد الملك مسمع بن مسمع بن مالك بن مسمع بن سنان (شيبان al.) بن شهاب بن قلع بن عمرو بن يعقوب. Ibn Abi Uṣeibi'a S. 330. || 6. H. يعقوب. ابن احمد بن محمد. مقالته ابان فيها خطأ جرير الطبيب في انكاره مشورته على الامير احمد. Vgl. Bl. 172 v bemerkt: ابن اسمعيل في تناول التوت الشامي على اثر البطيخ في حالة ما (sic M.) وايضاح عذره فيها

- s. *Wüstenfeld* S. 45 unter 53. || 7. C. H. انوا, L. اباو, V. اباوا, Ibn Abî Uş. اباوا, Ibn al-K. اباوا. *Wüstenfeld* S. 45 Nr. 55 nach *Casiri* irrig *Libanius*. S. oben S. 253, 16 u. die Lesarten daselbst. || 8. الجاحظ; s. Ibn Chall. Nr. 517; Ann. Musl. II, S. 230 fig., Anthol. gramm. S. 304 Anm. 22 und 23; *Pococke* Spec. ed. *White* S. 367; *Schahrast*. S. 52.
- 301 1. C. التباد, H. التمار, L. ابن الميان, V. Ibn Abî Uş. ابن التمار, Ibn al-K. ابن الميان; d. i. Abû Bakr Muḥammad Bin al-Jamân as-Samarkandî, der im J. 268 (beg. 1. Aug. 881) starb. Vgl. Z. 8 und *Wüstenfeld* S. 46 Nr. 72, wo Ibn al-Jamân zu lesen ist. || 2. طيماس; d. i. Timaeus Platonis. || 3. C. H. شهيد, L. V. سهيل, Ibn Abî Uş. شهد البخى; s. auch die Lesarten zu Z. 5. || 4. منصور بن طلحة war Statthalter von Marw, Sarachs und Chuwârazm unter dem Tâhiriden Muḥammad Bin Tâhir zur Zeit des Chalifen Mustâ'in billâh; s. *Weil*, Gesch. d. Chal. II, 380, Anm. 1).
- 302 1. Ibn Abî Uş. und Ibn al-K. لا يوجد شراب. Wie die Worte hier stehen, vermisst man nach التى oder يوجد etwas wie لها, das ich als unentbehrlich eingeschoben habe; auch لاجلها oder لاجلها من wäre als ausgelassen denkbar. — Ibn Abî Uş. Bl. 173 v hat: رسالة في انه لا يوجد شراب غير مسكر يفي بجميع افعال الشراب المسكر الكمود في البدن. || 2. ابو سعيد سنان بن ثابت بن قرة; s. Ibn Abî Uş. Bl. 132 v; Ibn al-K. S. 222, der einen längern Artikel über ihn hat, u. *Cas.* I, S. 438; Ann. Musl. II, S. 424; Abû'lmaḥ. II, S. 203 und 303; Abû'lfar. Hist. Dyn. S. 293 und 299; *Reinaud* Mém. sur l'Inde S. 360; *Wüstenfeld* S. 36 Nr. 83; *Chwolsohn* die Ssabier I, S. 201, 202, 516, 522, 569 fig. Vgl. oben S. 272, 25 Anm. 11. || 3. ابو الحسن ثابت بن سنان; s. Ibn Abî Uş. Bl. 134 v; Ibn al-K. S. 126; Ann. Musl. II, S. 526; Abû'lmaḥ. II, S. 364 und 492 und die daselbst unter 3) citirten Stellen; Abû'lfar. Hist. Dyn. S. 293 und 316; Cat. Flor. S. 194; *Wüstenfeld* S. 37 Nr. 84; *Chwolsohn* I, S. 578 fig. — Vgl. S. 191, 10 Anm. 4 u. 272, 23 Anm. 9.
- 303 1. ابو الحسن الحراني; s. Anm. 10 zu S. 272, 24; Ibn Abî Uş. Bl. 136r; Ibn al-K. S. 127; Ann. Musl. II, S. 546; Abû'lfar. Hist. Dyn. S. 324; *Wüstenfeld* S. 37 Nr. 88; *Chwolsohn* I, S. 584. || 2. يوحنا بن سرافيون oder يحيى; s. S. 296, 7 Anm. 1. || 3. C. فيلغربوس, L. فلغربوس (oder بن), H. فليغربوس, V. فلغربوس; s. *Wenrich* S. 296 u. oben S. 292, 3 Anm. 1.
- Die folgende Stelle über die indischen Aerzte habe ich bereits in der ZDMG. XI, S. 148 und einem Anhang S. 325 behufs weiterer Belehrung über dieselbe bekannt gemacht; aber bis jetzt ist mir nur Prof. *Stenzler* mit seiner Bemerkung eb. S. 327 entgegen gekommen.
4. سسرود *Susruta*; s. *Reinaud*, Mém. sur l'Inde S. 315; *Diets*, Analecta medica S. 118 und 122; *Wüstenfeld* S. 4; Ibn Abî Uş. Bl. 192 v; كتاب سسرود (سسرود) فيه علامات الادواء; Journ. of the Royal As. Soc. Vol. VI (Nr. XI) S. 107 u. 118; *Gildemeister*, Scriptorum Arab. de reb. Ind. loci S. 95. || 5. Nach den Worten ويجرى عبرى الكناش, verglichen mit *Diets* S. 117, wäre es das الطب von كتكه oder كتكه (s. S. 270, 24 Anm. 10); allein منكه ist ein anderer indischer Arzt; s. *Diets* S. 120; Journ. of the Roy. As. Soc. Vol. VI (Nr. XI), S. 110; *Gildemeister* S. 95. Das von *Diets* und *Gildemeister* unglücklich improvisirte Werk Yag'ri Mag'ri (entstanden aus ويجرى عبرى الكناش, d. h. das Buch *Susruta* ist ähnlich den genannten Schriften) hat schon *Reinaud* Mém. S. 315 Anm. 3 gerügt. — S. auch ZDMG. XI S. 150 Anm. 1) und 4). || 6. C. استاذكر, H. استاذكر, L. اساذكر, V. اساذكر; *Diets* S. 119 und *Gildemeister* S. 96 اساذكر, Wiener Ex. des Ibn

Abi Uş. Bl. 192 v اساتكر; ZDMG. XI, S. 148 und 151, 7). || 7. ابن دهن. s. ZDMG. XI, S. 151 Anm. 8) und oben S. 245, s. || 8. C. H. سرك, L. V. سيرك, Ibn Abi Uş. سيرك. Anderwärts جرك und شرك, Charaka, Scharaka, Tscharaka; s. Reinaud S. 316; Diets S. 114 und 118; Wüstenfeld S. 4; H. Ch. V, S. 101 Nr. 10206; Gildemeister S. 96; ZDMG. XI, S. 148 und 150 Anm. 5). || 9. Statt سندستاق haben Ibn Abi Uş., H. Ch. V, S. 96 Nr. 10197, Diets, Wüstenfeld سندھشان. S. Journ. of the R. A. Soc. Vol. VI (Nr. XI) S. 108; Gildemeister S. 95; ZDMG. XI, S. 149, 151 Anm. 9) u. 10) und 326; Stenzler das. S. 327, der in dem Worte das sanskritische *siddhisthāna* findet. || 10. H. صفرة, L. صفور oder صفور, wie V.; H. Ch., Diets und Journ. of the R. As. Soc. S. 108 صورة. S. Gildemeister S. 95; ZDMG. XI, S. 151 Anm. 10) und S. 327, wo Stenzler die Bedeutung von *siddhi*, d. i. die Vollendung, der glückliche Erfolg, nachweist; Wüstenfeld S. 5. || 11. L. توفشتل, V. توفشل, H. Ch. V, S. 166 Nr. 10589 توفشل wie der Wiener Ibn Abi Uş.; Diets S. 119; Gildemeister S. 96; ZDMG. XI, S. 151 Anm. 11) توفسل wie Wüstenfeld S. 5 Nausaval; Journ. of the R. As. Soc. S. 108 توفسل. S. gleich nachher Anm. 14. || 12. C. H. دوينى, L. روبى, Ibn Abi Uş. und H. Ch. V, S. 88 Nr. 10149 روشى, Diets S. 119, Gildemeister S. 96 u. Journ. of the R. A. Soc. روسا, Wüstenfeld S. 5 Rusa; s. ZDMG. XI, S. 152 Anm. 12). Ich habe روسا gesetzt, stehe aber nicht für dessen Richtigkeit. || 13. H. L. راي, fehlt in C; [V., H. Ch. V, S. 86 Nr. 10128, wo راي falsch aufgefasst und *Rāṣi Indī* zu übersetzen ist, Wiener Ibn Abi Uş. Bl. 192 v, Diets S. 119, Journ. S. 108, Wüstenfeld S. 5, Gildemeister S. 96 راي. S. ZDMG. XI, S. 152 Anm. 14). || 14. C. H. لتوفشتل, L. لتوفسل, V. لتوفشل, Wiener Ibn Abi Uş. لابی قتیل, Diets S. 119 und Wüstenfeld S. 5 لابی قبیل, Journ. لابی قبیل. Wie aus لتوفستل das لتوفسل entstehen konnte, s. ZDMG. XI, S. 152 Anm. 15). — Alle die citirten Schriften wiederholen sich nur, ohne dass die Sanskritisten die nähere Erklärung wünschenswerth förderten. S. oben A. 11. || 15. تبادورس. Theodorus; s. Ibn Abi Uş. Bl. 168 r, abgedruckt bei Wüstenfeld S. 4; ebenda S. 6 Nr. 6; Cat. Flor. S. 208; ZDMG. XI, S. 152 Anm. 16. — Vgl. auch über Dorotheus u. Theodosius oben S. 268, 20 Anm. 7 u. 269, 5 Anm. 2. || 16. تبادورق Theodorus; ein Name, der vielfach entsteht vorkommt, aber an seiner letzten Silbe leicht erkenntlich ist. C. H. تبادورق, V. تبادورق, s. Ibn Abi Uş. Bl. 74 v, Ibn al-K. S. 120, Abū'lfar. Hist. Dyn. S. 200; Wüstenfeld S. 9 Nr. 16. — Ibn al-Kifṭī sagt: تبادورق طبيب في صدر دولة الاسلام مشهور في الدولة الاموية واختص بخدمه الحاج بن يوسف وله تلاميذ اجلاء تقدموا بعده ومنهم من ادرك الدولة العباسية كفراث بن شحاتنا طبيب عيسى بن موسى مات في زمن المنصور. Ueber فراث s. Ibn al-K. S. 293; ZDMG. XI, S. 153 Anm. 20) und S. 327.

## Achtes Buch.

17. Der erste Theil der Ueberschrift dieses Buches ist im Ganzen überflüssig oder wenigstens ungewöhnlich; doch auch das neunte und zehnte Buch tragen dieselbe: keineswegs aber verdankt sie ihren Ursprung dem Verfasser. Vgl. darüber und besonders über die Worte حكاية خط المصنف (Z. 25) die Einleitung S. XV-XVI. — Z. 25 ist die abgekürzte Schreibart für عيش الله. Vgl. S. 198, 18 Anm. 4 und 318, a.

## Erster Abschnitt.

- 304 1. **والبحرفين**, d. i. **والخرفين**, von dem von **خرافة** gebildeten Verbum denominativum **خرف**, Jemanden durch erdichtete Erzählungen angenehm unterhalten. Später schreibt auch L. **يخرفونه** und **تخرفه**. || 2. **الفرس الأول**, die alten Perser, d. h. die drei alten Dynastien der Perser, nicht bloß die Pischdadier. So wenigstens will Mas. II, Cap. 21 flg., während er **الفرس الثانية**, d. h. die Sasaniden, in Cap. 24 behandelt. Nach unserem Verf. gehören die Aschgänier oder Arsaciden als dritte Dynastie nicht zu **الفرس الأول**. Ibn Badrân S. 9 erwähnt **الفرس الأول**, bemerkt S. 6, 13 u. 28, dass mit **داری بن داری** die **دولة الفرس الأول** zu Ende ging, und beginnt S. 23 **الفرس الآخر** mit den Sasaniden; S. 24 heisst es: **وكان اردشیر احد ملوك الطوائف الذين كانوا بين الفرس الأول والآخر**. Mas. II, S. 77, 135-136, 141, 237; **الفرس الأول** S. 95, 105, 119, 128; **الفرس الأول** I, S. 350; **الفرس الثانية** II, S. 96, 132, 135, 151. || 3. L. **الاسعانية**, V. **الاشعانية**. S. die folgende Stelle im Auszuge bei Reinaud im Mém. sur l'Inde S. 135 und 136 und die daselbst angeführten anderweitigen Citate. Ibn Badrân S. 24: **كان في ملوك الطوائف ملوك الاشعانية ويقال لهم الاشكانية**. || 4. **هزار افسان**; s. Mas'ûdî IV, p. 89-90; *de Saacy*, Mém. sur l'origine du recueil de contes, intitulé les mille et une nuits in Mém. de l'Institut, Acad. des Inscriptions X, 1833 S. 30-64, vorzüglich S. 62-64; *Gildemeister* Scriptorum Arab. de rebus Indicis loci S. 82 flg., und vorzüglich v. Hammer - Purgstall im Journ. As. 1839, Août S. 175-177, wo die ganze Stelle von **المقالة الثامنة** bis **بارد الحديث** Z. 20 mitgeteilt ist, aber da und dort der Verbesserung bedarf. || 5. H. **قهرمانه**. S. Dschawâlikî ed. Sachau S. 32 Z. 6 u. Anm. S. 16 dazu (**القَهْرْمَانَةُ**); **قهرمانه** *une régente* Mas. V, S. 364; Balâd. S. 430; **قهارمة الملك** *les intendants du roi* Mas. I, S. 322; **قهرمان الملك** *trésorier du roi* Mas. I, 176; III, 232. 234. || 6. **الف لهماي** *هما جهرازان* v. Hammer a. a. O., und Reinaud im Mém. sur l'Inde: Hemaï; Hamza Isp. S. 13 **هما جهرازان**, während sämtliche Codd. des Fihrist **لحماني** schreiben. **ني** könnte sein, **ح** aber nicht **ه**; und dass **لحماني** auch sonst Unterstützung findet, zeigt die Stelle des im J. 231 (beg. 7. Sept. 845) schreibenden Historikers 'Isâ Bin al-Munaddschim bei Chwolschn, Ueber die Ueberreste der altbabylonischen Literatur S. 67, wo sie **خمانی**, die Tochter des **حمایة بنت** genannt und als persische Königin bezeichnet wird; so auch bei Mas'ûdî **بنت بهمن** II, S. 121, 123, 129, 235. Uebrigens wäre die Lesart mit **خ** der mit **ح** bei diesem persischen Namen vorzuziehen. — Unbegreiflich ist, wie v. Hammer und nach ihm Reinaud das **ل** nach **ألف** übersetzen können „dieses Buch wurde von der Homaï verfasst“, anstatt „für die Homaï“. Ein Verfasser ist gar nicht genannt, sondern mit Nennung der Prinzessin nur die Zeit angegeben, in welcher Tausend und Eine Nacht verfasst worden sein soll. Nach Hamza könnte man allerdings **جهرازان** mit **شهرزاد** in Parallele stellen, wo dann diese Prinzessin die Erzählerin sein würde. Dies selbst zugestanden, haben wir nur keinen weiteren Beleg dafür in irgend einer Quelle. || 7. **رطب**, das gewöhnlich mit **سمين** verbunden als Parallele dem **ويابس** (s. H. Ch. V, S. 260 und IV, S. 419) entgegengesetzt wird, deutet das Unfeine, Leichtfertige und dabei wenig Gehaltvolle jener Erzählungen an und wird durch das folgende **بارد الحديث**, d. h. das Frostige ihres Charakters (vgl. S. 305, 27 Anm. 16), näher bezeichnet; doch

kann letzteres auch ihre Possenhaftigkeit, Scurrilität bezeichnen (vgl. die Redensart المراج البارد), wie بارد anderwärts erfrischend, gefällig, anmuthig, lustig, spasshaft bedeutet, also mehr ein Lob als einen Tadel ausspricht. || 8. ابو عبد الله محمد بن عبدوس الجهشيارى; s. S. 127, 2 Anm. 3. — C. الجهشيارى, H. الجهشتارى, V. الجهشارى. — Sein الوزراء كتاب wird öfter citirt, z. B. von Ibn Chall. Nr. 394 und 816. || 9. عبد الله بن المقفع; s. S. 118, 18 Anm. 5, und über ثعلب وغفره oben S. 120, 8 Anm. 4. — Mas. II, S. 44 erwähnt ein von ihm ins Arabische übersetztes Werk البنكش. || 10. سهل بن هرون, dem in H. ein wie ausgestrichenes بن راهبون folgt, und auch L. S. 234 hat am Rande بن راهبون; vgl. S. 120, 1 Anm. 1, wo er ausführlich erwähnt ist, S. 308, 13, und S. 10, 13 Anm. 4; Ibn Chall. Nr. 226. Er starb im J. 245 (beg. 8. Apr. 859). || 11. على بن داود; s. S. 120, 18 Anm. 5. || 12. كليله ودمنه; s. als neuere Quellen Gildemeister S. 82 flg., Reinaud Mém. sur l'Inde S. 127 flg.; v. Bohlen Das alte Indien II, S. 387; v. Dorn Catal. des MSS. orientaux de la Bibliothèque Impér. publ. de St. Pétersbourg S. 527-528. — Mas. I, S. 159. 203.

1. سندهيان; s. Ibn Badrân S. 44 flg.; hier S. 11, 1 und 269, 3. || 2. سندهيان; 305 s. Z. 20 Anm. 11; Reinaud S. 127 flg., 137 flg., 145 flg.; Gildemeister S. 91 flg.; Not. et Extr. IX, S. 404 flg., 414 flg.; Comparetti, Ricerche intorno al libro di Sindibad. Milano 1869. — Mas. I, S. 162. || 3. هزارستان; nach dem, was über هزار افسان vorhergeht, jedenfalls davon verschieden und auch nicht als Beiname der Nachtigall aufzufassen. Freilich lässt V. das S. 304, 19 vorangehende وحتوى على الف ليلة ودون المائتى سم abermals folgen, als ob eine Identität mit هزار افسان statt fände. || 4. C. دورية, H. ردية, L. روزنه, V. روزنه. Ibn al-Mukaffa' hiess persisch روزنه; s. S. 118, 19 Anm. 6 und Not. et Extr. X, S. 265. || 5. Alle Codd. ودعه; I. دعد u. s. Kāmās u. S. 307, 26; 308, 4. 7. || 6. C. جبلة, H. جيلة, L. V. حبله. Lies جَبَلَة u. s. S. 244, 31. || 7. C. H. الكارنامج, richtig, arabisirt für کارنامه; L. الكارنامج, V. انكارنامج. — Vgl. Mas. II, S. 162 und die Anm. dazu; hier S. 239 Anm. 1. || 8. Vgl. über die Bedeutung von انوشروان Mas. II, S. 196. || 9. C. بن عقى, H. بن عقى, L. بن عقى (vielleicht richtig; s. z. B. Ibn Dur. S. 310; doch findet sich auch عَفيرة bei Ibn Badrân S. 53), V. بن عقى. Wir finden eine kurze Notiz über ihn S. 119, 1 Anm. 1, wo بن عقى steht. Die Behauptung eines Irrthums entweder bei Ibn Badrân oder bei H. Ch. möchte Not. et Extr. X, S. 137 zurückzunehmen sein; es handelt sich um eine Uebersetzung in Versen und um eine in Prosa. Ebenso ist er und seine ganze Familie S. 163, 7 erwähnt, s. die Lesarten das. — Vgl. Ibn Badrân S. 236 und Not. et Extr. X, S. 174, und L. hat am Rande von alter Hand die Notiz: ونقله ايضا ابن الهمايه وكان شعره احسنها. Die ganze Stelle kannte de Sacy nicht. || 10. C. H. L. والمريد, V. المريد. — Dieser الاسود مرید ist auch nicht früher unter den Uebersetzern erwähnt. || 11. Statt سندهيان الكبير haben L. V.: سندهيان هذا الكتاب نقله الاصبع (لاصبع V.) بن عبد العزيز بن سالم السجستاني فغرف سندهيان. || 12. Buddha, und dann jedes Idol oder Bild, pers. به اسلم (L. in L. سلم) und سندهيان به اسلم. S. später S. 346, 2; 347, 14 Anm. 4; Glossar zu Balâdurî S. 12; ib. S. 437 bis به اسلم, vgl. mit كنائس und نبوب النيران 439; بد الملتان 440 bis. || 13. Hier und Z. 21 C. H. بنولاف, L. V. بنولاف (andere Schreibungen S. 163, 9 Anm. 1; 345, 13 Anm. 6 u. Lesarten

zu 347, 18); S. 119, 4 ist بلوهر mit بردانية verbunden, dazu am Rande die Lesart برداسف (so genauer, als das. Anm. 3 steht): es ist ein und dieselbe Schrift. — Lies بوداسف u. s. E. Kuhn bei A. W. in ZDMG. XXIV, S. 480. || 14. C. شابات, H. سانى, L. شاباتى, V. شابات (vgl. S. 315, s Anm. 2 u. Lesarten zu S. 316, 19); es ist damit der bei Ibn Abi Us. [Bl. 192 v od. 193 r M.] erwähnte indische Arzt شانى gemeint. S. Dietz, Anal. med. S. 119; Wüstenfeld, Gesch. der Arab. Aerzte S. 5 Nr. 4; Gildemeister, De reb. Ind. S. 96; ZDMG. XI, S. 325. || 15. C. L. V. اطى, H. اشى. Letztere Lesart (laetitia exsultans) würde gut zu الاشربة passen, das ش scheint aber dem Abschreiber aus الاشربة im Sinn gelegen zu haben, da alle ändern und darunter die besseren اطى schreiben, dessen Bedeutung nicht klar ist, zumal es ein indischer Name sein könnte und dem Worte der Artikel abgeht. L. hat الاشربة aus الاشربة gemacht. || 16. H. سيمس u. V. دمنه. Welche neugriechische oder byzantinische Geschichte oder Erzählung gemeint sei, ist mir unbekannt. Schwerlich kann man an eine Uebersetzung von Kalila und Dimna denken, die der Vergessenheit kaum entgangen wäre, doch mag es eine Nachahmung dieses Fabelbuches sein. Da sie frostig (s. über بارد S. 304, 20 Anm. 7) und widerwärtig (بغیض) genannt wird, wäre ihr Untergang erklärlich. Der Liebesroman! S. 308, 1, in dem die Dame شيسة eine Rolle spielt, hat schwerlich etwas mit dem hier erwähnten Fabelbuche zu thun.

- 306 1. C. H. مورديانوس, L. مورديانوس, V. مورديانوس; wahrscheinlich Name eines griechischen Mönchs, etwa *Morianus* oder *Muriamus*, wie einen solchen Wüstenfeld in der Geschichte der arab. Aerzte S. 9 unter Nr. 17 erwähnt. || 2. انطوس; vgl. S. 353, 23. || 3. C. ديسوب, H. ديسوب, L. ديسون, V. ديسون. Bei Hammer Anc. Alphab. S. 69 wird ein Pharaone رسيوت الملك erwähnt. Die Lesarten liessen diesen Namen zu, obwohl ich ihn hier nicht verbürgen möchte. || 4. C. H. L. شماس, V. شماس. Damit ist unstreitig das von Mas'ûdi (IV, S. 90 شماس und شماس, S. 42, wo sich die Lesarten شماس, سيماس, سيماس (فرزة وسيماس finden) erwähnte Unterhaltungswerk gemeint. Vgl. auch Journ. As. 1827 I, S. 256 (شماس), Gildemeister, De rebus Indicis S. 83 (شماس) und Mém. de l'Institut, Acad. des Inscriptions X, 1833 S. 62-64. || 5. عيسى بن داب; s. S. 90, 27 Anm. 12. || 6. الشرقي بن القطامي; s. S. 90, s Anm. 4 u. 170, 13 Anm. 1. || 7. هشام الكلبى; s. S. 95, 28 Anm. 12. || 8. الهيثم; s. S. 99, 16 Anm. 4. || 9. C. مرقس, d. i. مرقس; s. Hamâsa S. 279 und Wüstenfeld, Reg. zu den geneal. Tab. S. 287; H. موقس, L. V. موقس; s. Hamâs. S. 49. || 10. حميل بن عجلان; s. Wüstenfeld, Reg. zu den geneal. Tab. S. 72. || 11. C. V. حميل, d. i. حميل بن عبد الله بن معمر. S. Reg. S. 180 und die Citate daselbst, sowie Ibn Batâtâ I, S. 410, wo der Schauplatz der Geschichte erwähnt ist. || 12. كَثِيرٌ وَعَزَّةٌ, d. i. كَثِيرٌ توبة. || 13. عزة بنت حميل und بن عبد الرحمن توبة بن الحَمِير صاحب ليلي; s. Reg. S. 446; Abû'lmaḥ. I, S. 213; Ibn Dur. S. 182: توبة بن الحَمِير صاحب ليلي; vgl. über الاخيلية auch Mas. III, S. 312 u. 313; V, S. 324, 389; Damirî I, S. 331. || 14. C. وديا, H. وريا, L. V. وريا. Lies رَيَا, die Geliebte des عبد الله بن قُزَّة; s. Hamâsa S. 538 und Ibn Chall. Nr. 832. || 15. L. وصاح, V. وصاح. Es ist عبد الكلل بن داود بن ابي حَمْد gemeint, der

unter dem Namen **وضاح البين** bekannt ist; s. *Hamâsa* S. 316 u. 655. || 16. Ueber **أم البنين**, die Mutter von 'Amir, Tufeil, Rabi'a, 'Abida und Mu'âwija, s. *Ibn Kut.* S. 43. Ausserdem erwähnt er auch eine **أم البنين** S. 42 u. 107; vgl. *Reg.* S. 360. Ob hier eine von diesen oder eine andere **أم البنين** gemeint sei, davon zeigt sich nirgends eine Spur. || 17. Ein **عمر بن أبي ربيعة** wird in der *Hamâsa* S. 422, und **بنو جماعة** von *Ibn Dureid* S. 191 erwähnt; doch lässt sich ein Bezug auf die hier genannten Namen nicht nachweisen. || 18. C. **بن الوزير**; **نعم** ist Frauennamen (s. *Reg.* S. 339), und es könnten daher zwei Frauen und der Sohn des Wezirs genannt sein, wie die drei anderen Codd. wollen. || 19. C. H. **أبي مطعون**, L. V. **ابن مطعون**. Obwohl alle Codd. **مطعون** lesen und dasselbe nicht unmöglich ist, ziehe ich **مطعون** als einen nicht ungewöhnlichen Namen vor. || 20. Alle Codd. **حرافة**, wofür wahrscheinlich **خُرافة** zu lesen ist, was *Ibn Dur.* S. 255 als Namen **اسم** bezeichnet. || 21. Alle Codd. **مَيِّ**, was statt **مَيَّة** gesetzt ist; d. i. **مَيَّة بنت مقاتل**. Ebenso steht wiederholt in dem Gedicht der *Hamâsa* S. 679 und 680 **مَيِّ** statt **مَيَّة**; s. *Ibn Chall.* Nr. 534.

1. **بشر بن المغيرة** war der Enkel des Muhallab; s. *Reg.* S. 113. || 2. **بانوجة**, dasselbe 307 als **بانوقة**, wie die Tochter des Chalifen al-Mahdi und der Cheizurân. S. *Ibn Kut.* S. 193. || 3. **عاشق البقرة** kommt später S. 313, 10 abermals vor. || 4. Wie **الوليد بن خالد**, so erinnern auch andere hier untergelegte Namen an alte mehr oder weniger bedeutende Namen aus der Zeit des entstehenden Islâm. — **دَيَّار** (Z. 22), ursprünglich **دَيَّوار**; s. *Lane* unter **دور**. || 5. C. H. **العمان**, wo allerdings der Artikel stört, während **عمان** einen guten Sinn gäbe. L. **العبار**, V. **العتار**, d. i. **العتار**, was als Plural von **عاير** aufzufassen ist. Vgl. **العبارون** *Ann. Musl.* II, 332 und *Fâkihat al-chulafâ* ed. *Freytag* S. 173 l. Z.

1. H. L. **البنهان**; **نَبْهَان** ohne Artikel *Ibn Dur.* S. 78; *Ibn Kut.* S. 51; oben S. 158, 22 308 *Ann.* 10. || 2. **سهل بن هارون**; s. S. 304, 28 *Ann.* 10. || 3. **علي بن داود**; s. S. 304, 28 *Ann.* 11. || 4. **العتابي**; s. S. 121, 8 *Ann.* 1. || 5. **أحمد بن أبي طاهر**; s. S. 146, 8. || 6. **وائل بن الاسقع**, der 98 Jahre alt wurde; s. *Ibn Kut.* S. 173 und vgl. *Ibn Dur.* S. 201. || 7. **السيفع**; vgl. *Ibn Dur.* S. 307.

### Zweiter Abschnitt.

8. **وَتَتَصَرَّفُ**, „und sie verwenden ihre ganze Thätigkeit auf die Befolgung ihrer (der Zauberer) Gebote und Verbote“. S. Glossar zu *Dozy's* und *de Goeje's Idrisi* S. 332, 334; besonders S. 334 Z. 15 u. 16. — Am Ende der Zeile V. **انما يكون**.

1. C. L. V. **وبابل**, H. **وتأمل**. **بابل** ist hier bildlich gebraucht, übertragen vom Babel 309 'Irâks als dem Sitze der verzauberten Engel **Hârût** und **Mârût** und dann überhaupt als Sitze der Verzauberung, der Hauptstätte, wo die Zauberer vorzugsweise ihr Wesen trieben. Auch **Jâkût** sagt: **ينسب اليها السحر والخمر**. Vgl. *Kazwîni* I, S. 61 flg. **تأمل** würde Aegypten als den



Hauptsitz der Studien für Zauberei und Beschwörungskünstler andeuten, was weniger sachgemäss ist. || 2. Codd. وحراب; l. وحراب, vulgär statt احزاب, eig. koränische Versabtheilungen, dann zu besondern magischen Zwecken von dem und jenem zusammengestellte Koränverse, wie حزب البحر للشیخ ابی الحسن الشاذلی im Cat. libr. mss. Bibl. Sen. Lips. S. 449 Col. 1 u. Col. 2; Lane, Manners and Customs übers. von Zenker im Index u. d. W. *Harab*; H. Ch. III, S. 56 flg. || 3. H. والتجبرات, V. والمهتكات; vgl. ZDMG. XX, S. 509, und hier S. 317, 21 Anm. 7 ebenfalls الهیاجات والعطرف, die Anreizungen, die (erotischen) Zuneigungserweckungen. || 4. C. H. بن اونجهان, V. L. بن الدلهان. Vgl. S. 12, 21 Anm. 17. || 5. Zu قال, das in V. fehlt, sucht man vergebens das Subject, wenn es nicht der vorher Z. 13 mit اثق بفضلہ Bezeichnete sein soll. || 6. Zu برخیا بن; آصف fügt Dschaubari in ZDMG. XX, S. 486 (sic) ابن اشموال hinzu. || 7. C. عيصو, H. عيصوا, L. عيصوا, V. عيصور; eine etwas starke Verwechslung Esau's mit Jakob. — Van Dyk schreibt Mas. I, S. 88 u. 89 عيص und العيص. || 8. C. H. الكر دول, L. V. الكدول. Dieser Bahrām's war und aus Rei stammte (s. Taberistanensis Annales, ed. Kosegarten Vol. II, S. 288), wohl aber der ZDMG. XX, 487 genannte. || 9. Ueber die Thätigkeit der Dämonen nach den Ansichten der Griechen, insofern sie dieselbe den Menschen angedeihen lassen (z. B. durch Heilung von Krankheiten, durch Schrecken oder Liebe u. s. w.) vgl. Ukert Abhdl. der philol. - hist. Cl. der K. Ges. der Wiss. zu Leipzig, Bd. I, S. 165, 169 flg. u. die bei Chuolohn II, S. 186 Anm. 168) angegebenen alten Schriftsteller. — Ausser den hier genannten Dämonen kennt die arabische Welt noch viele andere namentlich; so z. B. ein Dutzend im Catal. libr. mss. biblioth. Senator. Lips. S. 422 Col. 1.

- 310 1. Im Ganzen 70 ohne den رئيس. Noch andere böse Geister, die Salomo vor sich kommen liess, führt auch Kazwinî I, S. 373 namentlich an. Vielleicht entspricht der dort genannte مرة dem hier Z. 1 erwähnten مرة. || 2. هولا bezieht sich doch wohl auf die vorhergehenden Geister, und wenn das folgende اليوم richtig ist, so weisen die sieben Tage zunächst auf die 7 Wochentage hin, deren Präsidenten vielleicht die 7 Geister sein sollen. Vgl. z. B. S. 321, 29 flg. und Chuolohn II, S. 22, wo von den sieben verschiedenen Himmelskörpern geweihten Wochentagen die Rede ist. || 3. لوهق بن عرفج, wofür Dschaubari in ZDMG. XX, S. 487 لومق بن عرفجة schreibt. || 4. C. ومواخذهم, H. ومواخذهم, L. ومواخذهم, V. ومواخذهم; l. ومواخذهم oder nach späterer Form ومواخذهم „die Mittel, durch welche man sie in seinen Dienst bekommt, sich dienstbar macht“. || 5. C. ابن الهلال, H. L. V. هلال. Der von Dschaubari in ZDMG. XX, S. 487 erwähnte Schriftsteller ist der hier Z. 24 Anm. 7 vorkommende. || 6. C. المتلاشية, H. المتلاسه, L. V. الميلانسه, wahrscheinlich المتلاشية; dieser „sich in Nichts auflösende Geist“, soll wohl ein solcher sein, der sich unsichtbar machen kann. — Vgl. متلاشية (دوائر) Mas. I, S. 152; Ibn Chald. III, S. 198 u. 200. || 7. عبد عبد الله بن هلال ist der von Dschaubari in ZDMG. XX, S. 487 erwähnte هلال. || 8. الكوفي صالح بن ابی صالح wird von Dschaubari a. a. O. S. 487 als صالح المدبري genannt.

- 311 1. H. فمجد. — „Hoherhaben ist Gott und heilig sind seine Namen!“ (d. h. seine durch die 99 „schönsten Namen“ dargestellten صفات) ist ein Averruncationsmittel zur Abwehr des



Worte, wohin auch الرقى gehört, bedingen die Mittel, Stoffe, Werkzeuge, kurz der ganze Apparat, dessen man sich zur Hervorbringung dieser Gaukeleien und Täuschungen bedient. || 6. H. L. والمع, V. واللقط, fehlt als unsicher geschrieben in C.; l. والقف, was einen ähnlichen Begriff als الدك (vgl. الذكر Mas. IV, S. 60 f.) ausdrückt, unbeachtet, heimlich wegnehmen, escamotieren. || 7. C. H. والسخ, L. السخ, V. السج, und damit übereinstimmend ist im Text von Prof. *Fleischer* السج geschrieben. || 8. C. الحرفة, H. الحرفه, L. الحرفة, V. الحزقة; lies مخرقة, Gaukelei, Gankelspiel, n. act. von مخرق bei Freytag IV, S. 157, ausdrücklich bezeugt von Mas. V, S. 86 مخرق thaumaturge und von Mutanabbî ed. *Districi* S. 503 V. 38 und dem Scholiasten dazu, der es eine لغة عراقية nennt, und gebildet von المخرق oder المخراب. Vgl. المخراب المصنوعة Mas. IV, S. 58 bis; V, 91 مخراب الكلام *les maîtres de l'éloquence*. || 9. Callisthenes, der bekannte Schüler des Aristoteles und Begleiter Alexanders des Grossen, dem eine ganze Reihe Schriften, darunter auch Astronomisches und damit Verwandtes, zugeschrieben wird; s. *Graesse* I, 351. || 10. C. V. بليناس, L. بلياس, H. بلنسياس. Diese Stelle, in welcher بليناس geradezu der Weise von Tyana genannt wird, lässt keinen Zweifel übrig, dass unter بليناس nur *Apollonius Tyanensis*, nicht *Plinius* verstanden werden kann. Vorzugsweise aber führte mich allmählich zum Aufgeben meiner Annahme, es könnte Plinius gemeint sein, der Umstand, dass ich keine der citirten Textstellen, die mir unter die Hand kamen, im Plinius auffinden konnte. Ich nehme also, was ich darüber im H. Ch. VII, S. 645 und anderwärts in Annäherung zur Ansicht, es könne Plinius gemeint sein, gesagt habe, zurück. Zu den dort angeführten Citaten füge man hinzu Kazw. I, S. 429; II, S. 348; *Hammer* Ancient Alphabets S. 23; Mas'ûdî IV, S. 94; al-Kindî S. 53 Anm. 8; ZDMG. XX, S. 487 (بليناس) und 492 (بلينوس); Journ. as. 1868 Janv. S. 5 A. 1, Fév.-Mars S. 186; 1869 Août-Sept. S. 111-131. Vgl. auch hier S. 266, 10 Anm. 7 u. eb. Z. 27. 28 so wie S. 357, 21. || 11. اروس d. i. Horus, der Sohn der Isis, dem man ebenso eine Schrift hermetischen Inhalts wie andere über Chemica zuschreibt, eine so unächt wie die andere. Leicht konnte also sein Name wie der des Callisthenes gemissbraucht werden. — Vgl. auch S. 353, 26 Anm. 19. || 12. Für الهاربطوس, was hier und in H. Ch. unbestritten (vgl. jedoch unten S. 353, 11 Anm. 8) steht, liest Dschaubari in ZDMG. XX, S. 487 الهاديطوس, worin de Goeje ἡδύτος zu finden meint. Wir erfahren hier wenigstens etwas Näheres über den Inhalt dieses pseudepigraphischen Buches.

### Dritter Abschnitt.

Dieser Abschnitt leidet abermals an entschiedener Unsicherheit nicht nur der vielfach entstellten Textworte sondern auch ihrer möglichen Deutung, die dem Leser, da er keinen andern Anhalt als die einzelnen Worte hat, zu den vielfachsten Vermuthungen Anlass giebt, ohne dass er sich genug zu thun vermöchte. In der Ueberschrift habe ich die Worte Z. 6. 7 von يجرى bis ولا مولفوها aus der Inhaltsangabe zu Anfang des Werkes ergänzt.

- 313 1. C. جمع, H. جم, L. V. خيم. جيم ist Mannsname; s. Ibn Dur. S. 73; von ihm stammen ab عجم بنو ebenda und Ibn Kut. S. 33. || 2. عاشق البقرة; s. S. 307, 4. || 3. C. حويشق, H. جوشق, L. V. حوسق. Keine dieser Formen findet sich irgendwo, es müsste denn جويسق Palästchen, kleiner Palast sein. Vgl. Glossar zu Balâd. S. 24. || 4. C. حجا, L. حى, V. حجا. Ich vermuthe حى, worauf حية in der Hamasa, z. B. S. 68 u. 70,

hinleitet. Doch wäre auch **جَحَى** möglich, da Ibn Dur. S. 65 Anm. d bemerkt ist: **وجا ايضا** بتقديم الجيم. Ich lasse in Erwartung weiterer Aufklärung **جا** stehen.

1. Die folgende Stelle bis **الى الاسكندر بالسهم** Z. 18 findet sich bei *Chwolsohn*, die 314 Ssabier II, S. 269 flg. Das daselbst vor **الفرس** Z. 9 von *Chwolsohn* ergänzte **عند** ist zu tilgen. Die absolute Stellung der einzelnen Völker ist dieselbe, wie vorher Z. 1 **الفارس الهندي الخ**, oder es ist **للفرس** zu lesen wie später. || 2. **منحول** „untergeschoben, fälschlich beigelegt“, das in L. V. fehlt, ist ganz richtig und steht auch anderwärts so, ist also nicht in **متحول** zu verwandeln. Vgl. H. Ch. V, S. 129 Nr. 10361 u. *Wenrich* S. 158. || 3. C. **لقليمون**, H. L. V. **لمليمون**. **Πολέμων**, der uns bekannte Verfasser einer Physiognomik, liegt viel zu nahe, um zu **Φιλήμων**, von dem man etwas Derartiges nicht nachzuweisen vermag, seine Zuflucht zu nehmen. Die von den Abschreibern aus **افليمون** zunächst in **افليمون** verderbte Schreibweise ist das gerade Gegentheil von **Αφραγαυάντιος** **افراغيطي** und **Αφτίμων** **افτμήμων**. Vgl. S. 286, 29 u. Cat. codd. orr. biblioth. Lugd. Bat. III, S. 165 Text u. Anm. 1, wo ich jedoch die als richtig empfohlene Transcription **αφλέρμων** für **Πολέμων** nicht vertreten möchte, da ε ebenso gut wie η durch **ي**, nicht durch **و** wiedergegeben wird, z. B. **Εμπεδοκλής** **ابيدقليس** und **Όμηρος** **اوμιروس**. Es würde also **افليمون** das Richtigere sein. Ibn al-K. sagt über ihn: **افليمون** فاضل كبير عالم في فن من فنون الطبيعة وكان معاصرا بقراط (sic) واطنه شامي الدار كان خبيرا بالفراسة عالما بها اذا راي الشخص وتركيبه استدلل بتركيبه على اخلاقه وله في ذلك تصنيف مشهور خرج من اليونانية الى العربية وله قصة مع اصحاب بقراط ظريفة تذكر في ترجمة بقراط في حرف الباء ان شاء الله تعالى. Es beziehen sich die letzten Worte auf die Anecdote, dass Polemo vermöge seiner physiognomischen Kenntnisse den Schülern des Hippokrates diesen als höchst wollüstig bezeichnet hatte. Sie mochten ihm nicht glauben und fragten den Hippokrates, worauf dieser dem Polemo Recht gab, aber hinzufügte, dass er sich zu beherrschen wisse. Vgl. H. Ch. VII, S. 820 u. 842; Kazw. II, S. 385. Der mythische Philemon, von welchem *Chwolsohn* spricht, wird auch von Abū'lmaḥāsīn I, S. 52 erwähnt, wo seine Schüler in die erste Zeit des Anbaues von Aegypten (gelegentlich der Gründung von Memphis) versetzt werden. Er heisst da **قليمون الكاهن**. Vgl. S. 356, 2 Anm. 2. || 4. Warum *Chwolsohn* aus **الحمام**, das passiv gefasst einen guten Sinn giebt, **الحكام** (Regenten), das kein einziger Codex schreibt, gemacht hat, ist nicht abzusehen. || 5. **الخبلاج**, wie bei *Chwolsohn*, steht nirgends, sondern **الخيالان**; ebensowenig **العليج**, sondern **العلاج** Heilung, so dass das Fragezeichen wegzufallen hat. || 6. **ذى** vor **الفتها**, wie bei *Chwolsohn*, steht nirgends, und **Deū 'lFethā on-Nassari** ist eine völlig neue Schöpfung statt „von den Christen verfasst“. In **ألفتها** ist Bezug genommen auf den Hauptbegriff **القرعة**, nicht auf **كتاب**. || 7. C. beide Mal **اثنين**, H. **اسين** und **اسن**. Wahrscheinlich ist hier an Zweikampf zu denken. Freilich würde **بالرمي** und **بالضرب** entsprechender sein. — Oder ist es das persische **آيين** modus, norma, lex? S. Wiener Cat. II, S. 480 Z. 4 v. u.; hier S. 118 A. 9. — Cat. Lugd. Bat. III, S. 293 **ثم يرموا الاثنين**. || 8. **بهرام جور** oder **گور**, Sohn des Jezdedscherd; s. Ḥamza Isp. S. 54 u. *de Sacy*, Mémoires sur diverses antiq. de la Perse S. 331 flg. — S. auch die Lesarten. || 9. V. **تربص**. — **تربص**, eine Form, die in den Wörterbüchern (auch bei *Lane*) fehlt, bedeutet

Verwahrungs- oder Schutzmittel gegen Gefahr, z. B. gegen das Verbrennen durch Feuer. Hier steht das Wort allgemeiner für Alles, wodurch ein im Hinterhalt befindlicher sich zu schützen versucht.

- 315 1. **الاردشير بن بابك**, der erste der Sasaniden. Vgl. S. 316, 1 und *de Sacy* a. a. O.  
 || 2. C. **ساياتى**, H. **ساناى**, L. **ساناى**, V. **شاپاى**. Vgl. S. 305, 24 Anm. 14 u. 316, 19, wo C. H. **شانائى** lesen, und er wie hier **الهندي** genannt wird. || 3. C. **والزرافات**. — **الزرافة** kupfernes oder messingenes Werkzeug, um brennbare Stoffe, wie Naphta, zu schleudern. S. *Lane* unter **زرق**. || 4. **ابن اخى حزام**; s. Wiener Catalog II, S. 546 Nr. 1478. — C. L. **حرام**, H. **جرام**. || 5. **ابو دلف القاسم بن عيسى**; s. Ibn Chall. Nr. 549; hier S. 116, 18 Anm. 2. || 6. C. **مهراذوحسيس**, H. **مهراذوحسيس**, L. V. **مهراذوحسيس**. Ob ein Wort? Solche mit endigende Namen kommen öfter vor, vgl. **اربخسيس** Mas. II, S. 214 und **خبراسيس** S. 225. — C. H. **الفرمدار**, L. V. **الموبدان**. **الفرمدار** findet sich nicht in dieser Form und würde ein Singular sein, während **موبدان** die vorhergehenden Worte in zwei Namen zersetzt: **مهراذ** und **حسيس**. Vielleicht soll es **مُهردار** heissen. Es scheinen dieses die beiden eingeführten Streitenden zu sein. || 7. **لم يتنازع الخ**: „Nie haben den Willensentschluss zwei mit einander streitende (Menschen oder Einflüsse oder Grundsätze), von denen der eine das Unrecht, der andere das Recht vertrat, zu sich hinüber und hertüber zu ziehen gesucht“. || 8. **كسرى** ist **كسرى انوشروان**, dessen Sohn kurzweg **كسرى** genannt ist. S. Z. 26; 316, 2 u. s. w.
- 316 1. Codd. **موبدان موبد**; s. **موبدان موبد** Schahrast. S. 180 u. *de Sacy* Mém. s. div. ant. S. 297. — Offenbar liegt dem **موبدان موبد** eine relativ ähnliche Bedeutung zu Grunde, wie z. B. dem **مردان شاه** und **شاهان شاه** i. e. **ملك الملوك** Mas. I, S. 357 mit gleicher Construction. || 2. C. H. **استرعاحش**, L. **استرعاحش**, V. **استرعاء حش**. Hiernach würde es ein aus **استرعاء** und **نَحْس** oder **نَحْس** zusammengesetzter Name sein; nur bliebe die Verwendung eines nom. act. dazu auffällig. Wäre das Wort rein persisch, so müsste **ع** in **غ** und **ح** in **خ** verändert werden, etwa **استرعانخش**? || 3. H. **والضربين**, L. **والضربين**, V. **والضربتين**. fehlt in C. — Lies **والضربتين** „und von den beiden Nebenfrauen“ oder „nebenbuhlerischen Gemahlinnen“ (des Königs). || 4. C. H. **الجوار**, L. V. **الجواد** richtig; C. **والتحيل**, H. L. V. **والتحيل**, lies **البخيل**: „Das Buch von den beiden Indern, dem freigebigen und dem geizigen, ihr wechselseitiges Argumentiren und Disputiren und das von dem König der Inder gefällte Urtheil“. || 5. **عافية بن يزيد**, d. i. **Tāhir bin al-Ḥusein**. Vgl. S. 244, 18 Anm. 9. || 6. **ابن قيس الكوفي الأزدي**, der im J. 180 (beg. 16. März 796) starb; s. Ibn Chall. Nr. 318; *Abū'lmaḥ.* I, S. 500. Fehlt bei *de Slane*. || 7. **الحق بن سليمان بن علي بن العباس الهاشمي**; [s. die Lesarten u. vgl. S. 244, 19 u. 245, 7. *M.*] s. *Abū'lmaḥ.* I, S. 485 f. || 8. **ابو عمرو كلثوم بن عمرو بن**; s. S. 115, 24 Anm. 5; 317, 7. || 9. **ايوب العتابي الشاعر**, dessen Todesjahr Ibn Chall. (s. Nr. 669) nicht auffinden konnte, das aber *Abū'lmaḥ.* (I, S. 599) mit dem J. 208 (beg. 16. Mai 823) bezeichnet. S. hier S. 121, s. || 10. **عبد الله بن المعتز**, der im J. 296 (beg. 30. Sept. 908) eintägig regierende Chalif. S. Ibn Chall. Nr. 348 und oben S. 116, 11. || 11. **لفرغوريوس**; *Wenrich* zählt diese Schrift

nicht unter denen des Porphyrius (S. 280 fig.) auf. S. oben S. 253, 12 Anm. 5 und vgl. über Artemidorus auch S. 255, 9. || 12. **ابراهيم بن بكوس**; s. S. 249, 28 Anm. 5. || 13. **محمد بن سيرين** starb im J. 110 (beg. 16. Apr. 728); s. Ibn Chall. Nr. 576; Abû'lmaḥ. I, S. 298; und seine gottesfürchtige Schwester Ḥafsa, die 90 Jahre alt im J. 116 (beg. 10. Febr. 734) starb; Ibn Kūt. S. 226; Ann. Musl. I, S. 451 u. Anm. 214 u. II, Anm. 22. || 14. **الكرمانى** d. i. **ابو اسحق**. S. H. Ch. I, S. 307 Nr. 760 und V, S. 63. || 15. C. **للفيراني**, H. **للفيراني**, L. **للفيراني**, V. **للعرياني**. Die Lesarten **للفيراني**, **للفرماني**, **للفرياني** wären sämtlich zulässig; auch vermag ich keine Schrift über Traumdeutung von irgend einem Fîrâbî oder Fârâbî aufzufinden.

1. **ابراهيم بن العباس**; d. i. der im J. 243 (beg. 30. Apr. 857) gestorbene **ابو اسحق** 317 **الصولي**; s. S. 122, 1 Anm. 1, 317, 8 u. 344, 25. || 2. **المفضل بن سكرة**; s. Ibn Chall. Nr. 590; hier Z. 8 und S. 73, 24 Anm. 8. || 3. **ابو الحسن على بن يحيى بن ابي منصور** starb im J. 275 (beg. 16. Mai 888); s. Ibn Chall. Nr. 479; Abû'lmaḥ. II, S. 80. || 4. **الهيكل السبعة**; s. S. 318, 14 und *Chwolsohn* II, Einl. S. XII. || 5. **الهيكل السبعة**, die sieben Planeten; s. Schahrast. S. 180 und *Chwolsohn* II, S. 701 Anm. 15. Etwas anderes sind **اصحاب الهياكل** ZDMG. XX, S. 487. || 6. **الخواتيم السبعة** die Siegelringe (z. B. Salomo's, Enoch's, Joseph's, Seth's); s. *Chwolsohn* II, 141 u. 711. — Ueber die Zahl sieben vgl. Mas. IV, S. 31. Im Folgenden wäre **الجوابات** statt **الجواب** zu erwarten. — (Z. 20) **الحرورز = التعاريز** Amulette, davon die Nisba **التعاريزى**. S. Ibn Chall. Nr. 691; *Chwolsohn* II, S. 139. || 7. **الهيجات**; vgl. S. 309, 10 Anm. 3: die Anreizungen, die (erotischen) Zuneigungserweckungen, die (geschlechtlichen) Lösungen und Bindungen, d. h. die Operationen, wodurch einem Impotenten seine männliche Kraft wiedergegeben und umgekehrt ein diese Kraft Besitzender derselben beraubt wird. S. *Fleischer*, Catal. Bibl. Sen. Lips. S. 410 Col. 1. — **ربوط**, eine Form, die *Lane* nicht kennt; dagegen hat er unter **رباط** pl. **رَبَط** und **رَبَط** die Bedeutung: „a kind of fascination by which enchantresses withhold their husbands from other women“. Sie geht von dem Begriff „(an sich) binden“ aus. || 8. **ابو بكر محمد بن زكرياء ابن شاذان الجوهري** starb im J. 274 (beg. 28. Mai 887) oder 286; s. Ibn Chall. Nr. 115 und *de Slane* Uebers. S. 263 A. (2); Lib. Class. II, S. 38 Nr. 19. || 9. C. **النداء**, H. **البداء**, L. V. **البداء**; doch wohl **النِّدَاء**: die (von Gott oder vom Himmel gekommene) Proclamation über die Dinge — in Reimprosa. (Die Construction mit **على** ist gut arabisch). || 10. **الهليجة**, eine ungewöhnlichere Form statt **الهليلج**; s. ZDMG. XX, S. 495, **الإهليلج** Dschawâlîkî S. 21 und dazu Anm. S. 12, vom persischen **هليلج**; *Adler*, Mus. Borg. I, S. 127.

1. **الطابقون**; s. *Vullers* im persischen Wörterbuch s. v. — **الخماهان** oder **الخماهن** 318 s. ebenda s. v.

## Neuntes Buch.

### Erster Abschnitt.

Der hier enthaltene Abschnitt bis S. 327, 28 bildet bekanntlich die Hauptquelle zu *Chwolsohn's* Ssabiern und findet sich daselbst Bd. II, S. 1-52 in Text und Uebersetzung, woran sich die Anmerkungen bis S. 365 anschliessen. Meine Bemerkungen können daher bei der reichhaltigen

und umsichtigen Erläuterung des Textes sehr kurz sein und werden sich vorzugsweise auf Mittheilung von Lesarten beschränken, deren Nachtrag mir nöthig erscheint.

2. Unverkennbar hat der Verfasser des Fihrist diesen sowie den folgenden Abschnitt über die Manichäer mit besonderer Vorliebe, welche sich in der grösseren Ausführlichkeit zeigt, behandelt. Dazu mochte ihn der ihm zu Gebote stehende Reichthum von Quellen veranlassen, der ganz geeignet war, den Muhammadanern bisher unbekannte Geheimnisse zu enthüllen. — Vgl. die Abhandlung v. *Hammer-Purgstall's* im Journ. as. Sept.-Oct. 1841 S. 246 flg. In der Ueberschrift hat V. statt *العنانية (المنانية) ١) والخرمية والمريونية* ausführlicher: *الثنية الكلدانية*

*والمزدكية وغيرهم واسماء كتبهم*. Ich nahm diese Worte nicht nur deshalb nicht auf, weil sie in den andern Codicibus fehlen, sondern auch, weil diese Ausführlichkeit in den Ueberschriften der anderen Abschnitte sich nicht findet und einer Glosse ähnlich sieht, die den Gesamttinhalt dieses specialisiren wollte, ausserdem aber auch das *واسماء كتبهم* eine ganz leere Wiederholung sein würde. Dagegen möchte ich *الثنية الكلدانية* nach *الثنية* nicht missen, obwohl *Chwolesohn* S. 55 Anm. 12) bemerkt, dass „dieses Wort in der That an dieser Stelle gar keinen Sinn habe, denn in der folgenden Abhandlung sei durchaus nicht von chaldäischen Manichäern die Rede“. Letzteres ist, wenn wir uns mit *Chwolesohn* *المنانية* statt *الثنية* denken, nicht unbegründet, obwohl nicht bezweifelt werden kann, dass Mânî auf chaldäischem Grund und Boden geboren wurde und seine Schule dort die ersten Anhänger fand, wie er ja selbst in der Lehre der Mugtasila unterrichtet war: und was nennen nicht die muhammadanischen Schriftsteller für Länder und Völker Chaldäa und Chaldäer (vgl. Anm. 7 u. 9 zu S. 311)? Entschieden aber hat *الكلدانية* einen guten Sinn als beschränkender Zusatz zu *الثنية*, um z. B. die Magier als Perser auszuschliessen und lediglich die Dualisten zu bezeichnen, deren Vaterland wirklich Chaldäa war; nur diese sollten hier besprochen werden. || 3. C. L. *الفطر*, H. V. G. *القطر* (القطب nirgends).

*الفطر*, d. h. dieser, der nördlichen Himmelsgegend mit Verwerfung jeder anderen. *Chwolesohn* hat *الفطرة* daraus gemacht.

319 1. C. allein fügt *الاول* nach *كانون* ein. *Chwolesohn* ersetzt dieses durch *الثاني*. S. bei ihm S. 98 Anm. 66. || 2. Vorher Z. 18 alle Codd. *من المس*, wie Z. 19 L. V., während hier C. H. ebenso richtig *المث* lesen: doch mag *ث* dem Abschreiber aus *الطامث* vorgeschwebt haben (umgekehrt bei *طامث*; s. die Lesarten). — Alle Codd. *الغسل*, *Chwolesohn* *الغسل*. Ich wage nicht zu folgen, da *الغسل* ebensogut ein anderes vegetabilisches, zum Waschen angewandtes Ingrediens (worauf die Lexica hinweisen) sein kann, als gerade Kali.

320 1. C. H. V. *ايشع*, L. G. *ابشع*. S. *Chwolesohn* I, S. 139 flg. u. 197 flg. II, Einl. S. VII flg. — *القطيعي* weist darauf hin, dass *ايشع* seine heimatliche Herkunft oder Abstammung in Bagdad zu suchen hatte (vgl. *Jâkût* IV, S. 142 flg.). Ob *ايشع* oder *ابشع* richtiger sei, ist auch mir nicht gelungen näher zu begründen, nur könnte, da von einem Christen die Rede ist, *ايشع* immerhin eine der kürzeren Formen für *Jesus* sein; vgl. z. B. *ايشوع* bei Mas. I, S. 122 und 297, *يشوع* hier Anm. 3 und 18 zu S. 23. || 2. C. und *Hott.* Hist. Or. S. 249 *موفرات*, H. V. *بوفرات*, L. *بوفرات*. Unstreitig ist *بوفرات* das Richtige, einmal, weil wie *طويلة* auch *موفرة* zu erwarten wäre, und weil ferner *كوفرة* sich so natürlicher anschliesst. Es sind die vorzugsweise zu beiden Seiten bis lang unter das Ohrläppchen herabhängenden Locken zu denken. Vgl. die *طويلة*, welche Ibn 'Abbâs trug, Mas. V, S. 232. || 3. Alle Codd. und *Hottinger* *عن* statt *على ذلك* bei *Chwolesohn*. *عن* ist ganz richtig, wenn wir übersetzen: „in Folge





Brödchen nicht auch zu Ehren des Schamāl geniessen? || 2. C. الكبريين, H. الكبريين, L. V. الكبريين. Die syrische Form ist auch im Plural beibehalten. || 3. لرئيس auffällige Construction; dagegen S. 324, 30 ganz richtig لايس الاله. [Vgl. S. 322, 31 Anm. 2. M.] || 4. Codd. فيفزعون, *Chwoolohn* فيفزعوا. Ich liess zur Charakteristik des Textes ihn unverseht stehen.

324 1. Alle Codd. للشمال الجن, *Chwoolohn* لشمال الجن; ich glaube, es fehlt eher و vor الجن. Vgl. S. 323, 22; ebenso wird S. 322, 31 الشمال von الجن und الشياطين getrennt. Vgl. ferner S. 322, 7; S. 323, 12 heisst allerdings, wenn die Lesart richtig ist, الشمال der رئيس الجن.

325 1. Schon in den vorhergehenden Zeilen dieses weiteren Auszugs aus Abū Sa'īd Wāḥb und Anderen stellten sich berechnete Zweifel über einige Lesarten heraus, und *Chwoolohn* bemerkt nicht ohne Grund, dass dieser ganze Abschnitt ihm viel erfolglose Mühe und Arbeit verursacht habe. Schwerlich wird hier ohne neue Hilfsmittel, unter jenen correcte Handschriften obenan, zu einem Endziel zu gelangen sein. Das syrische Original, dessen weniger verfängliche Schrift rasch helfen könnte, ist bis jetzt verloren. Man denke sich den arabischen Uebersetzer, der sicher häufig genug, mit den Namen gänzlich unbekannt, diese mechanisch transcribirt, wohl oder übel, je nach der Lesart, welche er in seinem Original vorfand. Fielen bei dem Abschreiben diakritische Punkte aus, und waren diese Abschriften keine sorglichen, oder in ihrer Handschrift vernachlässigt, so stand aller Unbill von nun an Haus und Thor offen. Ein solcher Fall liegt uns hier vor, wo die Handschriften den Namen حساب, حساب, حسان und حيتان schreiben, ohne dass für das Richtige irgend woher ein etwas zuverlässiger Anhalt zu erlangen wäre. ب am Ende herrscht in 3 Handschriften vor, denn auch L. hat keinen Punkt in seinem ب. Schwerlich gehört das dem Namen vorgesetzte و zu diesem, sondern konnte, trotzdem dass bei der Einzelaufzählung hier überall و weggelassen wird, wie auch anderwärts, weil ein Verbal-satz vorhergeht, leicht von den Abschreibern eingefügt werden. Wir setzen einstweilen وحساب, obwohl der Gedanke an eine Fischgöttin hier nahe liegt, da das Wandern an das Ufer des Meeres darauf hindeutet. Allein die Pluralform حيتان widersteht dieser Annahme. || 2. اقر و امر ist immerhin eine starke Corruption aus dem allbekannten ابن oder ابو. Doch da zwei andere Codd. auf ابن (L. hat nur ابن) hinweisen, müssen wir es einstweilen gelten lassen, da für Constatirung eines Gottes اقرور oder اقرور alle Mittel und Wege abgehen. || 3. ربة — so wenigstens lautet an beiden Stellen die am meisten vertretene Lesart — deutet in seiner Verbindung auf ein Abhängigkeitsverhältniss des ثل von ربة hin, da die wiederholte Construction der vorgesetzten Apposition dem Arabischen widerspricht, wie auch nachher الرب اور und ähnlich immer steht. Natürlich könnte demnach von einer Göttin, genannt الثل, nicht weiter die Rede sein, sondern es handelte sich hier dann ganz einfach um die Frage, was man unter dem Worte الثل zu verstehen habe, das mit seiner Bedeutung perdere, diruere u. s. w. Anhalt genug giebt. Oder liesse sich irgend eine nähere Bezeichnung zu der S. 341, 29 erwähnten Schöpfung الثل des Gottes النشابة annehmen? Jedenfalls ist die dort wiederkehrende gleiche Benennung nicht ohne Bedeutung; auch lässt die Erwähnung des Euphrat auf keine zu ferne Heimath des beiderseitig erwähnten الثل schliessen. || 4. لكنى ist keine ungewöhnliche Form, wie *Chwoolohn* S. 301 Anm. 347 sagt, sondern لكن mit dem Suffixum der ersten Person. S. de Sacy Gr. I, S. 578 § 1253.

326 1. C. H. الروفسيين, L. الروفسي, V. الروفسيين. Wahrscheinlich hiess der Gründer dieser Secte روفس *Rufus*, wie oben S. 291, 15 die Schüler des Rufus الروفسيون genannt werden. ||

2. C. قرشيا, H. قرشا, L. قرسا, V. قرسا. Ein Name قرشيا, oder wie auch möglich wäre قرشيا, der öfter vorkommt, erinnert an das Gebet دعاء قرشيا; s. Catal. libr. mss. biblioth. Senator. Lips. S. 436 Col. 1, wofür auch قرسيا S. 443 Col. 1 letzte Z., قرشيا S. 445 Col. 2, 448 Col. 2, 451 Col. 1 und قرسيه S. 447 Col. 2 steht. Dort ist es freilich ein kabbalistisches Wort, womit das Gebet anfängt. || 3. Warum Chwolsohn واحدة schreibt statt احدى, das in allen Codd. steht, weiss ich nicht. Ich bemerke dies nur zu meiner Rechtfertigung. || 4. Den Zusatz bei Chwolsohn S. 43 unter (3) in B: قر بن ثابت بن قرة hat keine Handschrift und auch V. (= B) nicht, nur schreibt V. قر بن ثابت statt ثابت بن قرة. || 5. و vor حكيم bei Chwolsohn ist zu streichen und هرقليس, nicht هرقليس, welches keine Handschrift hat und das für berechtigter zu halten kein Grund vorliegt, zu lesen.

1. الكاهنة de Slane, was ebenso stehen kann, wie داعية statt طاعية, 327 S. z. B. de Sacy, Religion des Druzes I, S. CLXXVIII. Doch lässt diese Form noch eine andere Erklärung zu; s. Lane unter دعوة. — Ebenso steht داعية statt دعاة S. 344, 30; vgl. dazu 345, 6. || 2. Chwolsohn hat ganz Recht, wenn er den Text der fünf Mysterien nicht nur für ungewöhnlich corrumpt, sondern grossentheils für geradezu unverständlich erklärt. Worte und Inhalt sind eben Mysterien reinsten Wassers, so dass selbst Muḥammad bin Ishāk über das Ungeheuerliche des Textes sein Urtheil nicht zurückhält. Wenn schon die vorhergehenden Auszüge des Anstössigen und Incorrecten genug enthielten, sind hier in dieser Beziehung die Grenzen des Möglichen erreicht. Wenn dem Uebersetzer und Erklärer solcher Räthsel der gute Wille und die ausdauerndste Geduld sich in eine wahre Pein verwandeln müssen, so hat Chwolsohn diese in vollem Maasse durchzumachen gehabt und nach aller aufopfernden Anstrengung und erdenklichen Abmühung sich sagen müssen, dass er auf diesem schwankenden Boden vorwärts zu kommen mit aller Mühe versucht, aber eben nur im Finstern herumgetappt und sein Ziel in weiter Ferne unerreicht gelassen habe. *In magnis voluisse sat est*, und ich stehe nicht an, seinem Versuche die vollste Achtung und Anerkennung zu zollen, obwohl ich das Gewollte in geringerer Ausdehnung vorgeführt und kürzer gefasst gewünscht hätte.

Wiederholt stellte ich an mich die Frage, ob nicht ein zweiter Versuch, etwas Boden zu gewinnen, gerathen und an der Zeit wäre. Ich berieth mich mit den mir zu Gebote stehenden Hilfsmitteln und überzeugte mich schliesslich, dass hier weiter zu kommen, als es Chwolsohn möglich war, nicht gelingen könne. Vermuthungen auf Vermuthungen zu häufen führt, abgesehen von aller Unannehmlichkeit an sich, zu dem Ergebniss, dass es des Fruchtbaren noch zu viel zu thun gebe, um sterilem Boden vergeblich seine Kräfte, Mühe und Zeit zu opfern. Chwolsohn beruft sich auf die Zukunft, und ich schliesse mich seiner Appellation an; vielleicht gelingt es, wenigstens für Aufhellung einzelner Punkte ergiebige Quellen zu entdecken, und wer weiss, ob nicht Paris und London schon jetzt Manches bewahrt, was, wenn es an das Tageslicht gelangen wird, gedeihlich weiter hilft und eine annehmbare Befriedigung herbeiführt. || 3. Bei Abū'lmaḥ. II, 226 wird berichtet, wie der bekannte und auch oben S. 190, 25, 213, 23 und 298, 25 erwähnte Wezir على بن عيسى nach Aegypten kam und wie darauf von Seiten des Chalifen Muktadir حَمَاد بن هرون als Richter in Miṣr eingesetzt wurde. Das ist unstreitig ein und derselbe mit dem hier حَمَاد بن ابراهيم genannten Richter. Aus diesem Verhältniss zum Wezir, auf dessen Veranlassung er jene Stellung erhielt und wahrscheinlich auch mit dem gleichen Amte im Haurān und Umgegend früher oder später betraut wurde, ergibt sich der Eifer, wie er hier sich dem Wezir zu empfehlen, ihm eine Aufmerksamkeit zu erweisen oder als Richter seine Pflicht zu erfüllen gedachte. Dass das Mittelglied ابراهيم bei

Abû'lmaḥ. ausgefallen ist, kann auf Versehen oder Unkunde beruhen [es geht عبد الله بن مكرم unmittelbar vorher. *M.*]. || 4. Es folgt nun der Abschnitt, der meinem Werke „Mani, seine Lehre und seine Schriften“ (Leipzig 1862) als Unterlage diene. Da ich somit auf den dort mitgetheilten Text hier zurückkomme, so ist mir die entsprechendste Gelegenheit geboten, die nöthigen Verbesserungen und Ergänzungen zu der nun vor acht Jahren herausgegebenen Schrift, die mir sowohl von befreundeter Hand zu Theil wurden, als sich mir selbst aufdrängten, an Ort und Stelle niederzulegen. Vorzugsweise verdanke ich meinem Freunde Prof. *Fleischer* höchst wesentliche Bemerkungen, die sehr häufig nicht nur für Herstellung eines correcteren Textes, sondern auch für Sinn und richtigere Auffassung vom entschiedensten Einfluss sind, wie ich am betreffenden Orte selbst anzudeuten nicht unterlassen werde. Zugleich sind für Begründung der Kritik, welche der durch die Beschaffenheit der Handschriften vielfach verkümmerte Text erfuhr, die nöthigen Unterlagen beigelegt, und ich bin um so dankbarer dafür, als dadurch der in dem Vorworte ausgesprochenen Bitte, meinem etwa bewiesenen Mangel klarerer Einsicht oder eingeschlichener Täuschung durch Belehrung zu Hilfe zu kommen, umfassend entsprochen worden ist, während ich in den über mein Buch gedruckten Recensionen und Berichten nur äusserst wenig zur sprachlichen Erläuterung, auf die es doch hauptsächlich ankommt, gefunden habe.<sup>1</sup> || 5. Es ist الاشعانية zu lesen, nicht الاسعانية, da ع entschieden einen arabischen Ursprung andeuten würde, der hier nicht zulässig ist, wodurch die Annahme einer altpersischen Familie dieses Namens ungerechtfertigt erscheint, und in der That die Abstammung der Mutter Mānis nach unserm Verfasser auf die Aschganiden (Arsaciden) zurückzuführen ist. || 6. Für اسقف قني und wie die Lesarten alle heissen, schlägt *Fleischer* قني vor „Bischof von Kunnā und den Dschûchā und die Umgegend von Bâdarâjā und Bâkusâjā bewohnenden Arabern“ und stützt diese Christianisirung auf die ganz ähnliche im Namen seiner Mutter *Marmarjam* und in der Angabe bei Abû'lfaradsch S. 130, Māni sei تقيس بالاهواز, ein christlicher Presbyter in Ahwâz, gewesen, wie ich S. 121 (wo aus Versehen تقيس الاهواز gedruckt ist) bereits angegeben habe. Fallen bei Annahme dieser Deutung alle andern Versuche einer solchen hinweg, so machen sich auch wenigstens gegen die meinige (S. 121) noch andere Gründe geltend, da ف, في, فر nur im status constructus (s. *de Saoy* gr. I, S. 417 § 932) zur Anwendung kommt, also nicht den Artikel (الفي) haben kann, während z. B. S. 290 ganz richtig خاتم الفم steht. Auch müsste والغريين stehen, nicht والغربان; wohl aber ist die Form الحمران, السود, السودان, wie الغرب, die Araber, nichts als eine Erweiterung von الغرب, wie الحمران u. s. w.; vgl. 1001 Nacht von *Habicht* I, S. 205 Z. 8, Ḥarîrî erste Ausg. S. 348 Z. 5; s. auch عربان مصر in Makrîzî's Abhandlung über die in Aegypten eingewanderten arabischen Stämme hrsg. von *Wüstenfeld* S. 16. *Lane* (Customs and Manners übers. von *Zenker* I, S. 22) erklärt den Ausdruck bestimmter nach heutigem Gebrauch: العرب seien die Badawî's im Ganzen, العربان nur ein Stamm oder eine kleine Anzahl derselben.

Doch steigen mir andere Bedenken gegen diese Deutung auf, sprachliche und sachliche. Ich habe bis jetzt keine Stelle weder bei Syrern, noch bei Arabern gefunden, wo قني absolut stünde, vielmehr überall ohne Ausnahme دير قني. *Assemani*, bei welchem dieses Kloster in allen Bänden der Bibl. or. wiederholt erwähnt wird, bemerkt Tom. II, S. 394 zu Bâdrâjâ: صابرة دير قني, „Salomon Bostrensis eum locum Syriace vocat بَصْبَا، Dair-Cuni, Amrus Arabice دور قني

1) Bei der folgenden Besprechung der einzelnen Stellen wird in den meisten Fällen von den im Mani angenommenen Lesarten ausgegangen. *M.*

Dur Kena (richtiger **دير قني** Deir Kunnâ); quod nomen saepe apud utrumque auctorem occurrit. Locus enim erat apud Seleuciam et Ctesiphontem, ubi Episcopi Seleucienses sepeliri solebant“. (Die Begräbnisstätte befand sich daselbst in der grössern Kirche). — Dasselbe wiederholt *Assemani* Tom. III, II S. 191 Anm. 5; vgl. dazu *Jâkût* II, S. 687-688 und andere Geographen. Gehen wir auf den Ursprung des Namens zurück, so ist das einfache **قني** zur Bezeichnung des Klosters oder überhaupt irgend einer Oertlichkeit auch nicht möglich; denn wie ich im *Mani* (S. 126) nach *Assemani* angeführt habe, war **قني** Kûnî (kûne, arabisch **قني**) eine vornehme Matrone, die den Grund und Boden zur Erbauung des Klosters schenkte.

Wenn ferner Abû'lfaradsch Mânî zu einem christlichen Presbyter in Ahwâz macht, so müsste in seiner geistlichen Stellung in aller Kürze eine bedeutende Beförderung nach oben erfolgt sein, sollten wir ihm hier als Bischof des Klosters (Deir) Kunnâ und der in der Nähe befindlichen Araber begegnen können. Und selbst wenn wir annehmen, dass er nur eines oder das andere war, mithin beide Angaben nur auf schwankender Tradition eines Factums beruhen, bleibt jedenfalls die ihm hier beigelegte hohe Stellung als Bischof höchst problematisch und unwahrscheinlich, da sich bei den syrischen Kirchenhistorikern, die von Mânî wissen und die Geistlichkeit der verschiedenen Diöcesen weit hinauf kennen, nirgends eine Spur davon findet, dass er ihnen als Bischof des so oft erwähnten Klostersprengels Deir Kunnâ bekannt gewesen wäre, was, verhielte es sich so, gewiss nicht unerwähnt geblieben sein würde, ebenso wie seine Anstellung als christlicher Geistlicher in Ahwâz. Ausserdem bietet die Bestimmung des Zeitraums, wo er diese Aemter inne gehabt haben soll, Schwierigkeit,<sup>1</sup> und die Bezeichnung Bischof von Kunnâ und der Araber — warum nur dieser? — bleibt als ein vager Begriff, der sich doch wohl genauer hätte fassen lassen, eine eigenthümliche Verbindung. Freilich würde ihm unser Verfasser diese Stellung nicht positiv anweisen, sondern durch sein **قيل** „man sagt“ selbst die Unsicherheit des Bodens andeuten, auf welchem sich diese Angabe und er selbst bewegte; wie indess die Quellen des *Fihrist* syrische sind, so sollte man glauben, dass andere Syrer ebenfalls etwas von Mânî's Priesterschaft wüssten: Abû'lfaradsch ist zwar syrischer Christ, aber kein Kirchenhistoriker. — Doch lasse ich in Ermangelung von etwas Sicherem diese Conjectur ihren Platz im Texte einnehmen.

[Es folgen hier nachträglich noch die Lesarten zu dem Mânî und seine Lehre behandelnden Abschnitte des Textes, von neuem mit der Originalabschrift verglichen und mehrfach berichtigt. R.]

Z. 30. **الحسكانية** V. — **رزام** L. **برذام** H. **برزام** V. — **مق** L. **فتق** [فتق] Z. 31. **مريم** C. H. — **مس** [ميس] V. — **الحسكانية** L. **الحسكانية** C. H. **متى** C. H. **قني** C. H. L. — **اسف** [اسف] V. — **ويقال** [وقيل] C. — **مريم** V. — **والعرب** L. **والعرب** H. **والعرب** C. **والعربان** V. — **مى** V.

1. H. **ابعد**, V. **انفد**; siehe am Ende der Anmerkung. — Eine von allem Anfang an 328 bedenkliche Stelle, mit deren Deutung ich mich nie recht befreunden konnte, daher ich auch bei Herstellung des Textes des *Fihrist* die im *Mani* bereits aufgenommene Lesart verliess, ist die folgende, wo das Wort **قربى** den lebhaftesten Anstoss gab. Darin, dass ich *Mani* S. 139 ihm die concret-collective Bedeutung, wie in der deutschen Sprache *Verwandschaft* d. h. *Verwandte*, gab, irrte ich. Das Wort ist nur Abstractum, und **القربى** bedeutet etwas anderes als ich S. 139 angab. Ich lese heute mit *Goliûs*, wie mich die spätere Entdeckung seiner Abschrift dieses

1) Mit 24 Jahren trat er öffentlich auf und dann reiste er 40 Jahre: dazu tritt durch obige Erklärung ein neues Element hinzu, das chronologisch schwer einzureihen sein wird.



L. انطونيانوس [انطونيانوس] L. V. — C. ططوش [ططوش] Z. 22. — V. المغالوس  
 V. — Z. 24. البارقليط [البارقليط] L. البارقليط V. — Z. 25. كتب fehlt in C. —  
 Z. 26. وحول [وحول] H. V. — Z. 26 f. Die Worte فيروز — اخا fehlen in L. V. — Z. 28. على fehlt  
 in C. — C. وقبله [وقبله] Z. 29. يعز [يعز] V. — Z. 31. من في L. — Z. 31. ناحية fehlt in L. V.

1. علوة, l. علوة: der obere Theil als Gegensatz von السفل, das sogleich folgt; علو ist 329  
 nur nomen actionis. || 2. Alle Codd. ويسمى, وتسمى l. ولما, „als dieser Scheitän  
 entstanden war und den Namen Iblis al-kadīm bekommen hatte“. || 3. C. V. من عالية,  
 H. من عالمه, L. richtig من غالبه: „indem er jeden, der ihn zu bewältigen suchte, mit Ver-  
 derben und Vernichtung schlug“. || 4. المُسْبِغ, das gewöhnliche Wort von einem Kleide und  
 Panzerhemde, welches bis auf die Füße herabreicht, — hier um so passender, da das Licht,  
 gleich einem Panzerhemde, eine die ganze Gestalt des Urmenschen bedeckende Schutzwanne bil-  
 det. || 5. In der Anmerkung \*) zu Mani Seite 207 machte ich darauf aufmerksam, dass  
 man auch وأسّر „gefangen genommen hatte“ lesen könne, und gab den Grund an, warum ich  
 أسّر vorzog. *Fleischer* liest وخلص statt وتخلص (Z. 28) und spricht sich für وأسّر aus: „und  
 befreite den Urmenschen aus den Höllenträumen (local, im Gegensatz zu جنان, النور, السّموات)  
 zugleich mit den von ihm zu Gefangenen gemachten Geistern der Finsterniss“ — möge sich  
 nun das in أسّر liegende Pronomen auf الانسان القديم oder, wahrscheinlicher, auf  
 حبيب الانوار beziehen. Dagegen erscheine es nothwendig, S. 331, 7 (Mani S. 59 Z. 1) dem  
 vorhergehenden استلب oder استلّ entsprechend وأسرة zu lesen, da أسّر immer nur in Beziehung  
 auf Personen gebraucht werde. — Freilich aber erscheint auch hier das Licht selbst als Gott  
 und folglich personificirt. Die Handschriften unterstützen 329, 29 خلص und أسّر nicht. Letzteres  
 ist geradezu وأسّر geschrieben. Doch ändert im grossen Ganzen der Sinn sich wenig, und خلص  
 ist sehr gut zulässig, ebenso wie أسّر. (*Fleischer* zieht jetzt das handschriftlich verbürgte تخلص  
 vor, als Beispiel des von *de Goeje* im Glossarium zu Balāḍurī S. 38 und zu Fragmenta historico-  
 rum arabicum S. 24 besprochenen transitiven Gebrauchs von تخلص).

Lesarten: Z. 1. ربنا الجبروت [وبناء العالم والحروب] L. V. —  
 Z. 5. ازلتيان [والغيث] L. V. — C. روحانية fehlt in C. — Z. 6. المودة [والمروّة] C. H. —  
 Z. 7. خمس [خمس] C. — Z. 8. فالكون [والكون] L. V. — Z. 9. النور [والنسيم] V. —  
 Z. 10. الكون [والسموم] L. — Z. 11. الصغاب [والضباب] H. —  
 Z. 12. عناصره [ل. V. — Z. 12. بهاء [نهاية] L. — Z. 13. يمينه [يمينته] V. —  
 Z. 14. حائر [حاجر] L. V. — Z. 15. نازليه [نازليه] L. — Z. 16. ازلية [ازلية] L. V. —  
 Z. 17. وحر [ومر] V. — Z. 18. واشترط [واستترط] L. V. — Z. 19. الدوابّ nach اربعة  
 [القهرة] L. — Z. 20. بعضه [بعض] C. — Z. 21. بعضه [بعض] L. — Z. 22. بعضه [بعض] C. —  
 Z. 23. تزوج [بزوج] C. — Z. 24. تزوج [بزوج] V. — Z. 25. تزوج [بزوج] C. — Z. 26. تزوج [بزوج] V. —  
 Z. 27. تزوج [بزوج] C. — Z. 28. تزوج [بزوج] V. — Z. 29. تزوج [بزوج] C. — Z. 30. تزوج [بزوج] V. —  
 Z. 31. تزوج [بزوج] C. — Z. 32. تزوج [بزوج] V. — Z. 33. تزوج [بزوج] C. — Z. 34. تزوج [بزوج] V. —  
 Z. 35. تزوج [بزوج] C. — Z. 36. تزوج [بزوج] V. — Z. 37. تزوج [بزوج] C. — Z. 38. تزوج [بزوج] V. —  
 Z. 39. تزوج [بزوج] C. — Z. 40. تزوج [بزوج] V. — Z. 41. تزوج [بزوج] C. — Z. 42. تزوج [بزوج] V. —  
 Z. 43. تزوج [بزوج] C. — Z. 44. تزوج [بزوج] V. — Z. 45. تزوج [بزوج] C. — Z. 46. تزوج [بزوج] V. —  
 Z. 47. تزوج [بزوج] C. — Z. 48. تزوج [بزوج] V. — Z. 49. تزوج [بزوج] C. — Z. 50. تزوج [بزوج] V. —  
 Z. 51. تزوج [بزوج] C. — Z. 52. تزوج [بزوج] V. — Z. 53. تزوج [بزوج] C. — Z. 54. تزوج [بزوج] V. —  
 Z. 55. تزوج [بزوج] C. — Z. 56. تزوج [بزوج] V. — Z. 57. تزوج [بزوج] C. — Z. 58. تزوج [بزوج] V. —  
 Z. 59. تزوج [بزوج] C. — Z. 60. تزوج [بزوج] V. — Z. 61. تزوج [بزوج] C. — Z. 62. تزوج [بزوج] V. —  
 Z. 63. تزوج [بزوج] C. — Z. 64. تزوج [بزوج] V. — Z. 65. تزوج [بزوج] C. — Z. 66. تزوج [بزوج] V. —  
 Z. 67. تزوج [بزوج] C. — Z. 68. تزوج [بزوج] V. — Z. 69. تزوج [بزوج] C. — Z. 70. تزوج [بزوج] V. —  
 Z. 71. تزوج [بزوج] C. — Z. 72. تزوج [بزوج] V. — Z. 73. تزوج [بزوج] C. — Z. 74. تزوج [بزوج] V. —  
 Z. 75. تزوج [بزوج] C. — Z. 76. تزوج [بزوج] V. — Z. 77. تزوج [بزوج] C. — Z. 78. تزوج [بزوج] V. —  
 Z. 79. تزوج [بزوج] C. — Z. 80. تزوج [بزوج] V. — Z. 81. تزوج [بزوج] C. — Z. 82. تزوج [بزوج] V. —  
 Z. 83. تزوج [بزوج] C. — Z. 84. تزوج [بزوج] V. — Z. 85. تزوج [بزوج] C. — Z. 86. تزوج [بزوج] V. —  
 Z. 87. تزوج [بزوج] C. — Z. 88. تزوج [بزوج] V. — Z. 89. تزوج [بزوج] C. — Z. 90. تزوج [بزوج] V. —  
 Z. 91. تزوج [بزوج] C. — Z. 92. تزوج [بزوج] V. — Z. 93. تزوج [بزوج] C. — Z. 94. تزوج [بزوج] V. —  
 Z. 95. تزوج [بزوج] C. — Z. 96. تزوج [بزوج] V. — Z. 97. تزوج [بزوج] C. — Z. 98. تزوج [بزوج] V. —  
 Z. 99. تزوج [بزوج] C. — Z. 100. تزوج [بزوج] V. —









1. بهتتين, wofür *Fleischer* بتهمتين lesen will. تَهْمَةٌ (verkürzt aus تَهْمَةٌ) eigentlich 333

etwas, wodurch man Verdacht erregt, bedeutet in der späteren Sprache geradezu *orimen*, *Anklagepunkt*, d. h. eine Handlung oder Handlungsweise, deren Jemand angeklagt, beschuldigt werden kann (s. *Boethor* unter *Accuser* und *Accused*). Also القيام بتهمتين: das Aufsichnehmen zweier sträflicher Dinge, das sich ihrer schuldig machen — nämlich, wie es weiter heisst, an der Wahrheit der (manichäischen) Religion zu zweifeln und in der Ausführung ihrer Gebote schlaff und lässig zu sein. Demnach stellen sich die Gebote folgendermassen heraus: „die zehn Gebote sind: 1. nicht Götzendienst treiben, 2. nicht lügen, 3. nicht geizig sein, 4. nicht tödten, 5. nicht ehebrechen, 6. nicht stehlen, 7. nicht (Andere) trügerische Vorwände und Ausflüchte lehren („Du sollst nicht falsch Zeugnis reden“), 8. nicht zaubern — endlich sich nicht zweier schwerer Fehler, nämlich 9. des Zweifels an der Religion, und 10. der Schlaffheit und Lässigkeit im Handeln, schuldig machen. — Er schrieb auch vier oder sieben kanonische Gebete vor“ u. s. w. Letzteres ist somit ein neuer Satz, wie sich aus der ganzen Satzverbindung und Aufzählung der einzelnen Gebote ergibt. Diese beginnt mit الفرائض Z. 6, setzt sich fort mit الفرائض العشر Z. 10 und وفرض صلوات Z. 13 und schliesst mit فاما الصوم Z. 28. Bei Alledem ist darauf aufmerksam zu machen, dass Schahrastâni S. 122 الصلوات الاربع في اليوم والدليلة unter den zehn Geboten aufzählt, was mich bewog, die Worte وفرض الخ und das Gebot von vier oder sieben Gebeten mit den zehn Geboten zu verbinden.

Auch *Ewald* (G. g. A. 1862 S. 688 ff.) fand in der von mir angenommenen Anreihung dieser zehn Gebote, deren Lob ich S. 299 A. 229 als ein rein relatives aussprach, an welchem ich noch heute festhalte, Anstoss, sowie theilweise im Texte durch Schuld des Verf. selbst und der Abschreiber grosse Unklarheit und Verwirrung. Er zweifelt nicht, dass, wie nun einmal der Text liegt, sie so zu verstehen seien: 1) der Glaube (wie ihn Mânî versteht und fordert, und hier folgt eine sehr lehrreiche Angabe über den Begriff und Umfang dieses Glaubens) und das Unterlassen der Götzverehrung, beides offenbar nur in einem Gebote zusammengefasst;<sup>1</sup> 2-7) das Unterlassen der Lüge, des Geizes, des Mordes, der Hurerei, des Diebstahls, der Zauberei; alsdann 8) das Unterlassen des Vorwandesuchens (تعليل ist hier nicht berücksichtigt, sondern تعليل bei *Ewald* ohne angegebenen Grund daraus geworden) und des Verharrens bei Doppelgedanken oder, wie es auch erklärt wird, des Zweifels über die Religion und des trügen unentschiedenen Handelns, was alles offenbar nur ein anderes aber ungeschickt ausgedrücktes Gebot neben dem zweiten ist und wofür sicher weit ursprünglicher und treffender das mehr christliche dort an zehnter Stelle seinen Platz hat; 9) die vier (oder sieben, wie hier hinzugefügt wird) Gebete, wobei denn offenbar als zehntes jenes Gebot über die Zehnten aus blosser Versehen fehlt.<sup>2</sup> — „Man wird finden“, fährt *Ewald* fort, „dass auf diese Art der Bericht des Fihrist im Ganzen denselben Dekalog geben will, nur mit einigen freieren Veränderungen und Versetzungen in der Reihe der einzelnen zehn Gebote, wie sich solche noch in den verschiedenen Abschriften des Mosaischen Dekalogs so früh fanden. Ausserdem ist jedoch das Wort والسحر wieder in seine rechte Stelle vor وتعليل und العلل (es steht jedoch تعليل العلل da) „zu rücken“.

1) Was aber hier vom Glauben bemerkt ist, geht selbständig voraus und hat seinen Platz im Texte nicht unter den später aufgezählten zehn Geboten, ist daher auch nicht unter diese aufzunehmen, sondern bereitet nur darauf vor, was unter dem zu unterlassenden Götzdienst im manichäischen Sinn zu verstehen ist.

2) Wenn nach *Ewald* العشر oder الاموال العشر einmal fehlen soll, so würde es eher gleich zu Anfang der Aufzählung der zehn Gebote als erstes, wie solches bei Schahrastâni (s. S. 192 und Mani S. 303) steht, wegen des الفرائض العشر ausgefallen sein, weil العشر vorherging. Doch liesse sich das Ganze noch anders denken, wie wir gleich sehen werden.

Abichtlich habe ich hier in ihrer ganzen Entwicklung die Ansichten der beiden genannten Gelehrten über die Stelle von den zehn Geboten mitgetheilt. Sie weichen, wie wir sehen, in wesentlichen Punkten von einander ab, beruhen aber beide entweder auf Veränderungen am Texte oder auf Voraussetzungen von Verwirrung in demselben. Ich gestehe offen, dass ich gegen die eine Ansicht weniger, gegen die andere mehr Bedenken habe, mich also zu keiner glatt bekenne. Es lässt sich der Dekalog ja auch so herstellen 1) ترك عبادة الاصنام nicht Götzendienst treiben, 2) ترك الكذب nicht lügen, 3) ترك البخل nicht geizig sein, 4) ترك القتل nicht tödten, 5) ترك الزنا nicht ehebrechen, 6) ترك السرقة nicht stehlen, 7) ترك تعليم العلل (ترك) nicht trügerische Vorwände oder Ausflüchte lehren, 8) ترك السحر (ترك) nicht Zauberei treiben, 9) شك في الدين an der Religion zweifeln, und 10) الاسترخاء والتواني في العمل nicht schlaff und matt oder lässig im Handeln sein, was beides (9 und 10 nämlich) im Festhalten an doppelter Gedankenrichtung القيام بهتتين (ترك) (also in heuchlerischem Bekenntniss der Lehre Mânî's) seinen Grund hat, die zu unterlassen ist. — 9 und 10 sind auch hier wesentlich von einander unterschieden, so dass sie ganz gut jedes ein besonderes Gebot bilden können, indem das eine die (doppelte) Gesinnung, das andere das (doppelte) Handeln zum Gegenstand hat, obwohl das Letztere eine Folge des ersteren ist. Auch ist das Nöthige zur Erläuterung dieses Unterschiedes in den Anmerkungen weiter ausgeführt, und die drei Siegel enthalten gewissermassen den Schlüssel dazu. Das Gebot von vier oder sieben Gebeten bliebe ausgeschlossen und wäre ein neues selbständiges Gebot.<sup>1</sup> Fassen wir den Text so auf, so ist auch nicht die geringste Veränderung an demselben vorzunehmen. Ueberdiess findet sich in allen Abschriften nicht eine einzige Verstümmelung oder Variante, und nur V. schreibt تعليم السحر والعلل. Wir haben diesen Dekalog, wie das ganze System Mânî's, nicht nach unserer Ansicht zurechtzumachen, und darum, wenn nicht stricte Nothwendigkeit uns nöthigt, den nicht weiter verdächtigen und schlichten Text zu belassen. Uebrigens gebe ich die Wahl unter dem hier Zusammengestellten dem Urtheil des Lesers anheim und erlaube mir nur noch folgende Andeutung:

Wie stellt sich die Frage, wenn man das العشر nach الفرائض gar nicht als die Zahl zehn gelten lassen wollte, zumal diese schon vorher angegeben war, sondern in der Bedeutung الاموال, also Abgabe des Zehnten vom Vermögen, auffasst? Schahrastânî wenigstens stellt diese geradezu an die Spitze der Gebote, indem er deren Zahl völlig unbestimmt lässt, wenigstens nicht angiebt, als die Gebote selbst aber folgende aufführt: 1) العشر der Zehnte vom Vermögen, 2) الصلوات الاربع في اليوم والليلة die vier Gebete (viermaliges Beten) für Tag und Nacht, 3) الدعاء الى الحق die Aufforderung zur Wahrheit, 4) ترك الكذب Unterlassung der Lüge, 5) القتل der Tödtung, 6) السرقة des Stehlens, 7) الزنا des Ehebrechens, 8) البخل des Geizes, 9) السحر der Zauberei, 10) عبادة الاصنام des Götzendienstes; — oder man denkt sich das Wort العشر, wie schon (hier) S. 169 A. 2 angedeutet, wäre als erstes Gebot nach الفرائض العشر von allen MSS. ausgelassen.

Lesarten: Z. 2. يدفعه [يقنعه] C. H. — Z. 3. وتكون [ويكون] L. — Z. 5. السباعين [الاربعة] L. V. — حواتيم [خواتيم] L. V. — Z. 6. ابداً fehlt in L. V. — Z. 14. فيبسم [فيتنسم] C. H. — Z. 15. سجوده [يسجد] V. — Nach سجوده schiebt C. die Worte (1. الكلام) (الكلام) ein. — Z. 16. تبارك [مبارك] L. V. — ويسم [ومستح] L. V.

1) Und so wird es sein, da die Handschriften die Worte roth als neue Ueberschrift schreiben.



335 1. In V. folgt hier noch: **وحاشاه ثم حاشاه من تسمية الشيطان (134 r) الى عيسى** النبي عليه السلام والحال ان الشيطان كافر بالله ومخلّد في النار كذلك ان ماني شيطان الاخ ويكفر بسبب اسناد الشيطان الى عيسى النبي عليه السلام وجييع الانبياء من طرف الله معصومون من هذه اللغويات ومسلمون فمن انكر هذا القول العجيب فقد ترى بعد موته في الاخرة ما يقولون بانفواهم ما ليس في قلوبهم الايمان والحاصل ان الماني مطرود من رحمة الله كمطرود الشيطان من الجنة وملعون فلتكن لعنة الله على الكاذبين في حق الانبياء. Davon hat nur C. noch die ersten Worte vor **من تسمية**, das folgende fehlt auch in dieser Handschrift. || 2. **فاتما** mit L. V., entsprechend dem Z. 18 vorhergehenden **فاتما**, so dass das zweimalige **فاتما** den Nachsatz von **اما** (جواب اما) einleitet. Der Sinn der Uebersetzung bleibt derselbe. || 3. **ومعينو** statt **ومعيني**; vgl. S. 340, 8 Anm. 4 u. S. 342, 18 Anm. 5. || 4. **والتسير**, lies **والبشير** als Subject des zweiten der vier Parallelsätze „und der Heilverkünder vom Osten“ statt „der Bewegung vom Osten“, wie S. 101 l. Z. übersetzt ist. — In Folge dessen ist **الكثير** (in C. H. L. **الكسر**) in **الكبير** zu verwandeln „der grosse Baumeister (vom Süden her)“ statt „und des vielen Bauens (vom Süden her)“. — S. über **البشير** im Vorhergehenden S. 331, 7 und 333, 28, wo zwar nirgends **البشير** „der Bote froher Kunde“ (vgl. auch Anm. 161 im Mani) als der grosse Baumeister, an ersterer Stelle aber in Verbindung mit den drei andern auch hier 'genannten Persönlichkeiten erwähnt ist, so dass der viergegliederte Parallelismus unzweifelhaft ist.

Lesarten: Z. 1. **يخالصون** [يخالطون] C. — Z. 2. **الباب** C. H. L. — Z. 3. **فلا** V. — Z. 4. **واما الصلب** [والصلب] V. — **المان** V. — **المان** [المار] — **والمار** L. — **سقص** H. **سقص** C. **ينتقص** [ينتقص] V. — **الرجل** [الرجلين] L. V. — **عن بعض** [بعض] Z. 6. **يزعم** fehlt in C. H. L. — Z. 8. **فيزعم** L. **فزم** V. — Z. 10. **الها نيرا** C. — **الركوبة** C. **الركوة** [الركوة] Z. 11. **الصورة** [بصورة] V. — **المنير** L. **المسر** H. **الها سرا** L. **بتسمه** H. **ينسمه** C. **ينسمه** [بنسمه] C. **الشبيه** [الشبيهة] L. — **النكر** [البكر] Z. 12. **الركوة** [الركوة] V. — **ولت هاربة** Z. 14. **مقربون** [فيقربون] H. — **بنسبه** [النهضة] L. **الشج** H. V. **السج** C. **السج** [السج] Z. 15. **الركوة** H. **الركوة** C. **الركوة** [الركوة] Z. 16. **ثم** H. **لم** [ثم] V. — **البهه** L. **البهيه** H. **الهبه** H. **فيحتذب** C. **فيحتذب** [فيحتذب] H. — **العادل** V. — **القاتل** [القابل] Z. 18. **فيخلصونه** L. **يخلصون** V. — **الاهوال** [الاهوال] H. — **مثاله** [منامه] H. **سبه** [شبه] Z. 21. **يخلصون** hinzu, Z. 24. **وااره** [واروه] C. **وااره** [واروه] V. — **الخلاصه** L. **مخصر** H. **فتخصر** [فيخصر] C. **الخلاصه** H. L. V. — **التوبخه** H. **التوبخه** [لتوبخه] C. **الخلاصه** H. **قسيمات** C. **قسيمات** [نسبات] C. H. **بهم** [به] V. — **فيدحي** [فيدحي] Z. 27. **الجدى** H. — **الجدى** L. V. — **الحري** [الجدى] Z. 31. **الكثير** C. H. L. **الكسر** [الكبير] H. L. — **الساكنين** C. **الساكنين** hat C. **الساكنين** 31 f. Statt **الساكنين**

1. ينقلبون, das alle Codd. haben, ist dennoch nach Sprachgebrauch und Parallelismus in 336

في يتقلبون, und das folgende يتصورون sicher in يتصورون zu verwandeln, so das die Worte في تلك الجحيم dem Sinne nach zu allen (drei Zeitwörtern gehören (s. S. 102): „wie sie sich in jenem Feuerpfuhle hin- und herwenden, unstät hier- und dorthin irren und sich vor Schmerz krümmen, während derselbe Feuerpfuhl den Wahrhaftigen nicht zu schaden vermag“. ||

2. احدها ist Druckfehler für احدها, was auch alle Codd. haben. — سوري in allen Codd.

ist stark vulgär für سوربة, wie man jetzt das Adjectiv, wo es Prädicat ist, im Sing. Masc. stehen lässt. || 3. Nach شهادة, das hier so völlig indeterminiert steht, ist sicher ein determinierender Genitiv ausgefallen. Vgl. z. B. vorher Z. 9 شهادة يستأسف, Z. 11 شهادة عيسى,

شهادة عيسى u. s. w. Auch ist wohl ليعقوب als Gegensatz zu على نفسه nicht „von Ja'kūb“, als Verfasser gedacht, zu übersetzen, sondern „für Ja'kūb, zu dessen Gunsten“. Vgl. Beidāwī I, S. 544 Z. 13. Bei dieser Fassung der Worte würde Anm. 310 im Mani zu modificiren sein.

|| 4. Für die zweifelhafte Lesart الجنبين „die Verführten“, schlägt *Fleischer* الكتبتين „die Auserwählten“ vor, die *Ἐκλεκτοί* und *Electi* der griechischen und lateinischen Kirchenväter, was freilich dem Begriffe nach dasselbe sein würde was الصدّيقون; s. Mani S. 271 Z. 22 flg., S. 283-284, 287. Auch findet sich der Ausdruck nicht weiter, wohl aber die Gegensätze عامة

المنازية und خواصهم S. 207 Z. 6, Exoteriker und Esoteriker der Manichäer. Indess wird

الجنبين dadurch unterstützt, dass es fraglich ist, ob dem Worte جنب oder جنب die Bedeutung „Verführter“ schlechthin zukommt, oder ob noch irgend etwas Bestimmendes (mit عن)

dabei stehen müsste. Vgl. übrigens bei Lane جنب = جانب. — Von den Handschriften giebt keine die Lesart الكتبتين; *Golius* hat wiederholt الكسنين, aus الكسن hervorgegangen, worin allerdings ebensogut الكتبتين stecken kann. || 5. هيء nicht Rüstzeug, sondern Aufruf

(zur Frömmigkeit). (Z. 21) Statt ارمينية lies ارمينية ohne Taschdid.

Lesarten: Z. 1. التبيان C. التبيان H. الثمان L. V. — Z. 2. مطيفين

فيجلس [فيجلسون] L. V. — Z. 3. ذلك C. H. — Z. 4. ويتصورون [ويتصورون] C. H. — Z. 5. لا [ولا] C. — Z. 6. يحسبونهم

لا [ولا] C. — Z. 7. لا [ولا] C. — Z. 8. فمن ذلك Z. 8. fehlt in L. V. — Z. 9. الاسرار

لا [ولا] C. — Z. 10. ليعقوب C. H. — Z. 11. يهودا C. H. V. — Z. 12. غلبه L. V. — Z. 13. السقاط

لا [ولا] C. — Z. 14. السقط C. V. — Z. 15. الاسرار V. — Z. 16. قرايص

لا [ولا] C. — Z. 17. الشابران C. — Z. 18. الكسنين H. الكسن C. — Z. 19. الكتبتين

لا [ولا] C. — Z. 20. الكتبتين C. — Z. 21. ارمينية

لا [ولا] C. — Z. 22. ارمينية

لا [ولا] C. — Z. 23. ارمينية

لا [ولا] C. — Z. 24. ارمينية

لا [ولا] C. — Z. 25. ارمينية

لا [ولا] C. — Z. 26. ارمينية

لا [ولا] C. — Z. 27. ارمينية

لا [ولا] C. — Z. 28. ارمينية

لا [ولا] C. — Z. 29. ارمينية

لا [ولا] C. — Z. 30. ارمينية



حبرهات [خبرهات] V. — عصيرا L. وعصرا [وعنصرا] C. — سلام [سلم] H. L. V. — ومنيق  
 [المخفاف] L. V. — اي احنا C. H. ابراحيا [ابراخيا] Z. 9. — حرهات L. حرهاب C. H.  
 L. السيرة H. اليمرة [النيرة] C. H. — الحملان [الحملان] Z. 10. — الجفاني H. L. الجفاني V.  
 عيد C. H. (zweimal), عد نال [عبد نال] Z. 11. — L. V. ماني H. مانا [مانا] V. — السيرة  
 Z. 12. — L. V. البلدان [البلدان] L. V. — Z. 17. — L. V. شعون [شعون] L. V. — Z. 12.  
 V. — Z. 18. — C. H. L. — انتشر [انتشر] V. — Z. 18. — V. وخاتان u. خاقان L. وجان u. جان [وخان u. خان]  
 [تبقي] Z. 21. — L. V. — H. نعد C. يعقد [تعقد] V. — يعني H. بُعنا [يعنا] Z. 19.  
 — V. — Z. 22. — V. وينقل L. وينقل H. [وتنقل] V. — يبقى L. بقی C. بقى  
 [واحد] H. — C. ويخلق [ويخلق] Z. 24. — V. البلغم C. H. العرعري [التفرغز] Z. 23.  
 بنو يكت [بنوكت] V. — آحادى L. الجارى H. اجادى [اجارى] Z. 28. — C. H. L. — احد  
 C. جعد [المجعد] Z. 31. — V. نى نك L. بنو نكت C. H.

1. اهل الاثنيين اهلها, das alle Codd. haben; entsprechender اهلها d. h. 2. Oben 338  
 S. 334, 24 ist ein ابو على رجا als رئيس genannt, hier ein رجا. Wahrscheinlich ist  
 an beiden Stellen gleichmässig رجا oder رجا zu lesen; ich halte رجا für das allein richtige. ||  
 3. Statt ان لك lies mit L. V. لكان als Nachsatz von لولا, den ان nicht einleiten kann; auch  
 ist das Dir schon in اعطيناك ausgedrückt. || 4. الديصانية; s. diesen Abschnitt in Text und  
 Uebersetzung in Mani S. 161 u. 162, und vgl. Schahrastâni S. 194. Beide Berichte bestätig-  
 en und ergänzen einander in unzweideutiger Weise.

Lesarten: Z. 3. بطول [وطول] L. V. Hottinger, Hist. Orient. S. 581. — V. احيى [حتى] —  
 Z. 4. اعنى H. — Z. 7. Nach الزندقة schiebt C. passend وهم ein. — Z. 8. الحيرى fehlt  
 in L. V. — Z. 9. العوجا [العوجا] H. — مصنعة [مصنعة] V. — C. H. V. الاسين [الاثنيين]  
 C. سايه [سايه] Z. 11. — C. ومن الشعراء المنانية [ومن الشعراء] Z. 10. — L. الاسن  
 Hott. الحاشى codd. الحاسر [الحاسر] C. — سلم [سلم] Hotting. — سابة V. سنانه L. سايه  
 — Z. 12. — V. — Z. 15. — V. — Z. 17. — V. — Z. 17. — V. — Z. 17. — V. —  
 Z. 16. — L. — Nach ذلك fügt C. كذبا فاحشا ein. — Z. 19. — Z. 19. — Z. 19. —  
 [يا يزدانخت] Z. 20. — V. — Z. 20. — L. — H. — بن بن دانخت C. —  
 [يا يزدانخت] Z. 21. — V. — Z. 21. — L. — H. — بن بن دانخت C. —  
 [يا يزدانخت] Z. 22. — V. — Z. 22. — L. — H. — بن بن دانخت C. —  
 [يا يزدانخت] Z. 23. — V. — Z. 23. — L. — H. — بن بن دانخت C. —  
 [يا يزدانخت] Z. 24. — V. — Z. 24. — L. — H. — بن بن دانخت C. —  
 [يا يزدانخت] Z. 25. — V. — Z. 25. — L. — H. — بن بن دانخت C. —

1. المرقونية; s. diesen Abschnitt in Text und Uebersetzung in Mani S. 159 u. 160 und 339  
 vgl. المرقونية bei Schahrastâni S. 195, wo sich ergänzende Berührungspunkte finden. ||  
 2. الباهانية; s. Schahrast. S. 194 Z. 1, wo sie als eine Secte der مزدكية aufgeführt werden. —



Der Name الماهاني ist bei den Arabern nicht unbekannt. S. z. B. Ibn Chall. Nr. 852 S. ۱۳۳ l. Z.; Lubb al-lubâb unter الماهاني; hier im Index. || 3. فَمَا; eine elliptische Redeweise, die so zu vervollständigen ist: فَمَا يُوَافِقُونَ المَرْقِيُونِيَّةَ أَنَّهُمْ يُوَافِقُونَهُمْ فِي جَمِيعِ الْأَحْوَالِ الخ. فَمَا mit يُوَافِقُونَ bildet den Begriff des Infinitivs (ما المصدرية), als ob es hiesse: فَمَا مَوْافَقَتَهُمْ. || 4. المَرْقِيُونِيَّةُ أَنَّهُمْ يُوَافِقُونَهُمْ fehlt in L. V. S. über die Stellung und den Wirkungskreis dieses Vermittlers Schahrastâni S. 195 flg. || 5. C. H. الجَنْجِيينَ, L. V. (حصى) جَنْجَى, über deren Gründer طائفة الجَنْجِيينَ, d. i. مذهب oder مذهب, H. L. V. المحسن ich nichts weiter zu sagen weiss. || 6. C. الجرجاني, H. الجرجاني, L. V. الجرجاني. Lies الجَوْخَانِي, was sich aus den Worten هَذَا أَيْضًا مِنْ جَوْخَى S. 340, 2 ergibt. جَوْخَى oder جَوْخَا mit مقصورة ألف, welche Form wir hier beanspruchen, lag in dem Districte as-Sawâd von Bagdâd und bildete ein Gebiet gleiches Namens, das wie die ganze Umgebung gleich den Sumpfgegenden in der Nähe von Bâsra (s. Mani S. 134 flg. vgl. mit S. 131) ein wahrer Tummelplatz für Sectirer war (s. Mani S. 121 flg.). Ueber die Nisba الجَوْخَانِي mit der Form نِي statt ي oder ثِي nach dem مقصورة ألف, Formen, die ganz nach Belieben gebildet und angewendet werden können, s. Mani S. 113. Die dort gegebenen wenigen Beispiele stehen nicht vereinzelt da, sondern sind nur Belege für eine ganze Classe dieser Form, obwohl sie de Saoy in der Grammatik übersehen hat. So الحَرْقَانِي von حَرْسَتَا, الحَرْسَتَانِي, der الرَمْلَكَانِي von رَمْلَكَا u. s. w. Doch hat der Gebrauch jenes Belieben der einen oder andern Form beschränkt, zunächst um Verwechslungen zu vermeiden. (S. z. B. Weijers in Veth's Suppl. S. 119 unter 9). So würde ich, wenn nicht die erwähnte Stelle S. 340, 2 zweifellos darauf hinwiese, aus Scheu vor Verwechslung nicht الجَوْخَانِي von الجَوْخَا ableiten und in den Text aufnehmen, da الجَوْخَانِي auch الجَوْخَانِي von جَوْخَانٍ lauten könnte, das als in der Nähe von اهواز gelegen eben so gut als ein Heerd für Secten sich geltend macht; Sujâtî bei Veth schreibt dafür sogar الجَوْخَانِي im Widerspruch mit Jâkût unter جَوْخَانٍ; und ebenso halten Barbier de Meynard im Dict. géogr. S. 173 und Dimischkî S. 179 جَوْخَانٍ fest. Hier bedarf es also weiterer Berichtigung. || 7. C. بالرجلنج, H. بالرجلنج, L. بالرجلنج, V. بالرجلنج. Das Wort ist persischen Ursprungs und aus زنگنه tintinnabulum mit eingeschobenem ا arabisiert, wenn nicht etwa زنجلج (von der persischen Deminutivform زنگليچه) zu lesen ist. — Vgl. الطنبليز S. 152, 4 Anm. 2. || 8. Zwischen قَالَ und فَكَانَ ist eine Lücke, wenigstens ist الذَّكْرُ zu suppliren, wenn nicht ein ganzer Satz fehlt. || 9. H. فَخَلَقَتْ. Lies (wahrscheinlich) فَخَلَقَتْ: „Da schuf das Weib aus dem Lichte, welches sie dem, von welchem sie mit Licht bekleidet worden war, entwendet hatte, den Himmel, die Berge und die Erde“. — (Z. 31) وَأَشْيَاءَ absolut: „Ausserdem glauben, behaupten sie Dinge...“

340 1. C. H. V. الارزومقان, L. الارزومقان, worüber ich nichts weiter zu sagen weiss. Erwähnen aber will ich, dass Jâkût unter بَهْرَسِيرُ berichtet, dass diese zum Gebiet des Sawâd von Bagdâd gehörende und in der Nähe von al-Madâin gelegene Stadt auch بهرسير الرومقان heisse; und unter الرومقان bezeichnet Jâkût dieses als eines der 60 طساسيم Irâk's (s. Jâkût I,

S. 41) in der Richtung nach Kûfa hin. Auch Ḥamza Isp. S. 46 Z. 5 v. u. spricht von بهرسيں, fügt aber nichts Bezügliches weiter bei, und auch ich weiss nicht, ob unser hier erwähntes und in jener Gegend auftretendes Sectenhaupt mit seinem Namen irgendwie eine Verbindung mit jenem Ortsnamen hat oder nur haben kann. Ich liess الارزومقان nach L. drucken, um das doppelte, wenig wahrscheinliche ر zu vermeiden. || 2. تحاكت: „sie rieb sich an sich selbst“, d. h. ein Theil von ihr rieb sich an dem andern; s. *Fleischer's* Beiträge zur arabischen Sprachkunde in den Sitzungsberichten der philol.-hist. Cl. der Ges. d. Wiss. zu Leipzig Bd. XVI, 1864 S. 266 Z. 1 flg. Die achte Form (صباية الاحتكاك Z. 7) bedeutet dasselbe, wie oft افتعل die reciproke Bedeutung von تفاعل annimmt, z. B. اقتتلوا = تقاتلوا. || 3. ذلك المولودين; s. *de Sacy*, Gr. ar. II, S. 281 § 472. || 4. Alle Codd. والارضين, Vulgärform für الارضون (s. S. 335, 28 Anm. 3), wenn man vorher خلق liest. || 5. „Was man von seinen und seiner Anhänger Worten noch in Erinnerung hat, ist Folgendes: „„Wir sind diejenigen, welche den Schacht in das Weltall hinein gegraben und so aus der Unterwelt die herrlichsten Schätze entwendet haben. Dann haben wir uns aufs Schwimmen verlegt und sind so zum Strome herabgekommen. Wir haben sie (d. h. unsere Seelen) schwarz hinweggenommen, haben sie weiss an Ort und Stelle gebracht und haben sie dann glänzend und hellleuchtend wieder zurückbefördert“. Es sind dies Worte, worunter sie aber (in der Ursprache) mit musikalischer Modulation verbundene und rhythmisch abgemessene verstehen. Ihre Verfahrungsweise ähnelt hierin der der Huraimiten“.

Das Ganze scheint eine Allegorie zu sein von dem Herabkommen der Seele (denn النفوس sind doch gewiss mit dem هُنَّ gemeint) aus der Oberwelt und ihren Lehr- und Werdejahren in der Unterwelt, wie in der bekannten Kaside Ibn Sînâ's auf النفس (Ibn Chall. Fasc. II, S. 133 bei *Wüstenfeld*, S. 226-227 bei *de Slane*) die Seele als aus dem Himmel herunter gekommen dargestellt wird. || 6. C. H. الدشتيين, was, wenn es richtig sein sollte, دشتی heissen müsste, und allerdings gab es mehrere Orte des Namens دشت, aus denen Gelehrte hervorgingen, die den Namen دشتی führten. Doch da الرشيين (L. الرشيين, V. الرشيين) auch denkbar wäre — obwohl der Stifter dieser Secte, der الرش oder الرشي heissen konnte, nicht nachweisbar ist — so habe ich diese Lesart unverändert beibehalten. Ausserdem kommen S. 341, 18 Anm. 4 الدشتيين noch besonders vor. || 7. L. V. وابو. — ابن الاحياء, sc. ثم عاد, ist Apposition: „und sein Vater, die Finsterniss, erfuhr nicht“ (dass der Sohn der Lebendigen sich in die Höhe erhoben und daselbst die Schöpfung unternommen hatte). || 8. C. ويبكون, H. ويسكون, L. ونعكون, V. ويقكون. Die Lesarten von L. V. sprechen das gerade Gegenheil von C. H. aus. Doch scheint die sittliche Strenge, wonach sie Unzucht für verwerflich erklärt hätten, bei dieser Secte nicht gerade herrschend gewesen zu sein, und das ولا يمنعون deutet auf ein Vorrecht der Imâme hin. — C. الرنا والفواش. || 9. C. H. الكشطين, V. الكشطنين, L. الكشطين. Ich schrieb, L. am nächsten kommend, da der Punct über Rest des Taschdid sein kann, الكشطين, jedoch ohne irgend den Ursprung dieses Sectennamens mittheilen zu können. || 10. المغتسله; s. *Chwolsohn* die Ssabier II, S. 543 und Mani S. 133 flg., wo das Nöthige darüber gesagt ist. Es sind dieses die Mandaiten oder babylonischen Šabier des Korân. || 11. Lies, wie hier, auch im Mani ما ياكلونه. || 12. H. بالحس, L. بالحس. Dass *Chwolsohn* I, S. 112 flg. und II, S. 543 diese Form El'h'asaih (= Elchasaich)

ausspricht, kann seinen Grund nur in Ἠλυσσάι haben, nicht aber in der arabischen Transcription.

- 341 1. L. **اي وعلكا**, V. **انى وعلكا**. Die Worte, welche Veranlassung zum Namen dieser Secte gaben, sind offenbar entweder einer Schrift oder einem Ausspruche entlehnt, der ganze Abschnitt aber nach dem jetzigen Stand der Quellen erscheint so hilflos, dass mir etwas Näheres darüber beizubringen nicht gelingen wollte. Der Ursprung dieser Secte ist östlicher zu suchen, als die bisher genannten Dualisten, und ihre vier Principe verrathen eine völlige Verschiedenheit. || 2. **ملحج الحولاني** (مَلْحَج wahrscheinlich). Ibn Kuteiba erwähnt S. 174 unter den **مُلاحج التيبى** einen **منافقين**, der vom Islām abfiel und verschwand, man weiss nicht wohin. Doch steht dieser zu dem hier erwähnten **ملحج الحولاني** sicher in keiner Beziehung. || 3. **بابك**, nicht mit **بابك الحرمى** zu verwechseln, von dem S. 343 ausführlicher die Rede ist. Leider ist die Zeit des Auftretens aller dieser hier kurz berührten Secten nirgends mit einem Wort auch nur angedeutet. || 4. Diesen christlichen Bischof, der mit einer grossen Anzahl anderer Priester und Mönche den Namen **مارى** theilt, erwähnt auffallender Weise *Assemani* nicht, obwohl er als Häretiker der schlimmsten Gattung seiner Kirche nicht unbekannt sein konnte. Oder schloss man ihn absichtlich aus? || 5. C. H. **دستى**, L. **دشنى**, V. **الدسنى**. Nach den zu Z. 16 erwähnten Lesarten wäre **الدستى**, **الدستى** und **الدشتى** möglich und ihre Ableitung nachweisbar, nicht so **الدسنى**. Wenn ich **الدشتى** vorziehe, so hat das seinen Grund in den Lesarten von L. und V., da L. auch Z. 17 **دشنى** (wohl statt **دشتى**) liest, während V. an letzterer Stelle **دسنى** und C. H. beide Male **دستى** schreiben. Da der Gründer wie sein Lehrer wahrscheinlich auch christlichen Ursprungs war, so liesse sich seine Bezeichnung **الدشتى** von der Stadt **دشت** ableiten, die noch im 16. Jahrhundert Sitz eines christlichen Bischofs war. Freilich fragt *Assemani* (III, II S. 743), ob nicht etwa obiges **دست** (allein oben steht **دشت**) in **دسن** *Dasena* zu verwandeln sei oder mit **دستهسان** zusammenhänge? In seiner Unsicherheit citirt er alsdann nach Abû'lfidâ **دست ارزن**. Jâkût kennt einen Ort **دسن** nicht, wohl aber mehrere des Namens **دشت**, darunter einen Ort **دشت و تبريز**. || 6. C. **اهل**. **في وسط الجبال بين اربل وتبريز**. **اهل خيفة السماء**, H. **اهل حيفة**, L. V. **اهلى حيفة**. „die Bekenner oder Anhänger der Furcht vor dem Himmel“. || 7. **رجلا موسرا**, d. i. ein wohlhabender Mann, Particip von **أيسر** wie im Zauberbuche Cod. Lugd. 891, fol. 56 v Z. 1 mit synonymen Wörtern **رجل موسر** wohlhabender, reicher Mann auch Ibn Bat. I, S. 104. Ceb. Tab. 30 S. 66.

- 342 1. C. **المرياس**, H. **المرناس**, L. V. **المرياش**; Z. 2. C. **المرياس**, H. **المرياس**, L. **المرياس**, V. **المرياش**. Unstreitig ist unter dem Worte mit Rücksicht auf das folgende **التاج** und **استبرق** ein Schmuck, also vielleicht irgend ein Federschmuck zu denken, der überdies leicht mit **النشابة** S. 341, 28 fig. in Verbindung gebracht werden könnte. Deshalb liess ich **المرياش** drucken, da die anderen Lesarten auf nichts besser bezeichnetes führen wollten. Doch will ich nicht behaupten, das richtige getroffen zu haben, zumal da **فنزل التاج على المرياش** Z. 2 Widerspruch erheben kann. || 2. **القحطبي**, bereits S. 293, 17 erwähnt. Ist es **احمد بن محمد القحطبي** ? s. Isfarâinî Bl. 63 r u. v. — Die folgende Liste der Secten bietet haupt-

sächlich Schwierigkeiten durch die abweichenden Lesarten und erwartet in dieser Beziehung noch vielfach Aufklärung. Auch hier bescheide ich mich jeder Anmaassung, in den zweifelhaften Fällen das Richtigere in den Text aufgenommen zu haben. || 3. C. H. *الحرمية*, L. V. gewöhnlich *الخرمية*, Letzteres, wie bekannt, die ursprüngliche persische Form von *خُرم* heiter, fröhlich oder *خُرمي* Heiterkeit, Fröhlichkeit (*بابك الخرمي* auch Mas. II, S. 75). Arabisch entstand die Schreibweise *حرمية* (vgl. S. 188, 20), die um so näher lag, als sie dem Araber das Verwerfliche der Lehre dieser Secte andeutete, wie sie sich in den hier Z. 22 folgenden Worten ausspricht: *ولهم مشاركة الخ*. || 4. Ich will nicht unerwähnt lassen, dass alle Codd. hier *والمردكية* und Z. 21 mit Ausnahme von H., der *مزدكي* (C. *مردكي*) hat, *مردك* schreiben. Später Z. 25 haben sie *مزدك الاخير*. Vgl. auch über Mazdak The Dabistan ... by Shea and Troyer I, S. 372 flg. Mas. II, S. 195; Schahrast. S. 192, und s. ZDMG. Bd. XXIII S. 531 flg., wo sich der ganze Abschnitt übersetzt und erläutert findet. || 5. H. *صنفيين*, welchem das folgende *الاولين* in allen Codd. entspricht. Vgl. S. 335, 28 Anm. 3. || 6. *الحيرة*; vgl. über diese Benennung Haarbrücker in seiner Uebersetzung des Schahrastâni II, S. 410 Anm.\*), Kâmus und Lane unter *الحيرة*. || 7. C. H. *اللفظة*, L. *اللقطة*, V. *القطعة*. Ich liess als das wahrscheinlich zulässigste *يعرف باللقطة* drucken. S. ZDMG. a. a. O. S. 534 Anm. 2. || 8. C. *الثلجي*; d. i. der im J. 319 (beg. 24. Jan. 931) gestorbene Abû'l-kâsim 'Abdallâh Bin Ahmad *al-Balchî*, gewöhnl. *al-Ka'bî* genannt, oder Abû Zeid Ahmad Bin Sahl *al-Balchî*, über welchen vgl. S. 138, 5 Anm. 3.

1. *صوتا نبطيا*, nabaṭäische (chaldäische) Melodie oder Gesangsweise (vgl. über diese Bedeutung von *صوت* Abû'lmaḥ. I, S. 709 Z. 13 und 14; Mas. V, S. 448 und 450) weist auf die Abstammung des Vaters Bâbaks hin, eine Bemerkung, die für die Neigungen und Lebensansichten Beider nicht ohne Werth ist. S. übrigens ZDMG. S. 538. — (Z. 16) C. *الذ*, L. V. *البدو*, H. *وما بلية* und *الذ*. Lies *البدّ* und s. ZDMG. a. a. O. S. 539 Anm. 1). Mas. II, S. 75 heisst es *بلاد البدّين وهي بلاد بابك الخرمي*, was auf mehrere Theile oder Züge des Gebirgsstockes *البدّ* hindeutet; vgl. dazu Diction. géogr. S. 87 und Weil Gesch. der Chal. II, S. 299 Anm. 2). — (Z. 19) C. H. *بن سهر*, L. V. *بن سهول*. Von Ibn al-Aṭīr, Abû'lmaḥâsin u. a. wird er *بن سهول* genannt (vgl. *شهر* Balâd. S. 386, 387, 388); s. ZDMG. a. a. O. S. 539 Anm. 3).

1. Ueber *غريبهم* s. ZDMG. a. a. O. S. 541 Anm. 2). || 2. *من مذاهب الجوس والحرمية*. 344 fehlt in H. — Dieser Abschnitt findet sich bei Hottinger Hist. Orient. S. 583 mit einigen abweichenden Lesarten. || 3. *بهاوريد*; Schahrastâni erwähnt S. 187 *البهاوريدية*. || 4. *من*. Die Ortschaft *روي* kennen die Lexicographen nicht. || 5. *وسود*, er nahm die (abbâsische) schwarze Parteifarbe (in Kleidern, Feldzeichen u. s. w.) an; s. Fleischer in den Textverbesserungen zu al-Maḥḥarî in den Berichten der kön. sächs. Ges. d. Wissensch. zu Leipzig XX (1868), S. 237-238. || 6. *ابراهيم بن عباس الصولي*; s. S. 317, 2 Anm. 1. || 7. *المسلمية*; s. diesen Abschnitt bei Hottinger, Hist. Orient. S. 584-585. Hieher gehören die *ابو مسلمية* bei Schahrastâni S. 194 und Haarbrücker II, S. 408, wo ebenfalls

berichtet wird, dass diese Secte nicht an den Tod des Abû Muslim glaubte, sondern annahm, dass er lebe und wiederkommen werde. Sie sind ein Nebenzweig der زمامية, wie diese der خلوية. — صاحب دعوة بنى العباس, bekannt als ابو مسلم, ist sicher der Gründer der Secte الاسحاقية bei Schahr. S. 143 und Haarbrücker II, S. 413, deren Ursprung wie Gründer man bisher nicht kannte. Auch Salisbury (Journ. of the Amer. Orient. Soc. II, S. 273) weiss nichts darüber zu sagen. — الى الترك: dies verschaffte ihm, wie wir S. 345, 2 sehen, den Namen الترك.

- 345 1. محمد بن الحنفية und الكيسانية; s. Schahrast. S. 109 und Haarbrücker II, S. 408; Isfarâinî Bl. 9 v, 10 r u. 11 v; Mas. V, S. 180 flg. || 2. „Er bediente sich dieser Glaubensrichtung (Religion) bei ihnen als Deckmantel“, nahm sie zum Schein an zur Sicherung seiner Person. || 3. يحيى بن زيد بن علي; s. Weil, Gesch. der Chal. I, S. 664-665. || 4. السمنية; s. oben S. 16, 25 Anm. 11. Es sind die Buddhisten darunter gemeint; Mas. I, S. 298; Glossar zu Balâd. S. 53; Mani S. 385 flg. || 5. L. V. ومالت. Lies وما آلت von آل يروؤ: „und worauf sie (die اخبار خراسان) neuerdings hinausgelaufen sind“, d. i. und die neuere Entwicklung der Geschichte von Churâsân. — (Z. 13) الدستور d. i. Brouillon. || 6. C. يواسف, H. يواسف, später يواسف, L. V. براسف; bei andern Schriftstellern يوداسف; s. Ibn Badrûn S. 10 (wo sich auch die Lesart بوراسف findet); Hamza Ispah. S. 30; Mas'ûdî II, S. 111, IV, S. 44, 45 und 49 richtig بوداسف Bûdâsf oder Bûdâsp; s. Reinard Mém. sur l'Inde S. 90 flg.; hier S. 305 Anmerkung 13; Chwolsohn I, S. 798 und an andern Stellen, wo sich eine Anzahl noch anderer Lesarten findet. || 7. C. H. اسما, L. اسما, V. اسما. Lies اسما: „sie sind die freigebigsten unter den Erdbewohnern und Religionsbekennern; und das kommt daher, dass ihr Prophet (Religionsstifter) Bûdâsf ihnen kund gethan hat, das ärgste von den Dingen, die zu glauben und zu thun unerlaubt und dem Menschen nicht gestattet sei, sei das Aussprechen des Wortes nein in Bezug auf alle Dinge; daher halten sie sich nun auch in Worten und Werken hieran (d. h. sie verneinen nichts von dem, was Andere sagen und schlagen keine Bitte ab); nein sagen gilt ihnen als Teufelswerk, und ihre religiöse Aufgabe ist, den Teufel zu vertreiben“.

### Zweiter Abschnitt.

8. Die Stelle von قرأت في جزء bis ببلاد الهند S. 346, 1 fehlt in L. V., und die Ueberschrift lautet in V., abgesehen von التاسعة statt الثالثة (الغريبة 1). الظرفية كمذاهب الهند والصين وغيرهم من اجناس الامم مذاهب الهند. Vgl. Wiener Catalog I, S. 48 Nr. 34. || 9. C. برجل, H. L. V. رجل. — Vgl. Reinard, Mém. sur l'Inde S. 289 und 317.

- 346 1. البُدَّة, plur. von البُد; s. S. 305, 20 Anm. 12. 13 u. 347, 14 Anm. 4. || 2. C. H. وما, L. وسما, V. وسما. S. Reinard a. a. O. S. 289. Weiter fand ich in keiner der Geographien diese Stadt erwähnt. || 3. بلهرا; sowohl Name des Herrschers wie seines Landes; s. Reinard a. a. O. S. 282, 283 und 289; Idrîsî übers. von Jaubert I, S. 172 und 173; İstachri Text S. 76 und Uebers. S. 82 u. 83; Dimischkî an mehreren Stellen جبل بلهرا oder جبل (S. 180 جبال البلهرا mit dem Artikel) und بلاد بلهرا S. 170; Mas. I, S. 162, 177, 178, 372,

374, 381, 382; II, 52, 185; III, 47; *Reinaud* Relation des voyages II, S. 26 flg. — *Reinaud* im Discours préliminaire zur Relat. d. voy. S. XCIV hält das Wort aus Malva-radscha<sup>1</sup>, d. i. Radscha von Malva alterirt; vgl. auch S. CIV. || 4. *المجونة* *geknetete* ist soviel als *المصنوعة* *künstliche*, durch Kneten gewonnene Steine, indem *مجون* die Art der künstlichen Fabrikation ausdrückt. S. Journ. as. 1868 I, S. 154 vgl. mit S. 227 u. 248. || 5. *حَبَّ* collect. von *حَبَّة*, d. i. *حَبَّ دُرٍّ*, undurchlöchernte Perlen. S. ebenda S. 16 u. 17 und 132. || 6. *الياقوت الاحمر* *الغ*, s. ebenda S. 32 u. 35 flg. || 7. *جُنُبْتُ وَزُنُبْتُ*; s. *Reinaud* a. a. O. S. 289. || 8. *صورتاهما* statt *صورتيهما* vulgär; vgl. S. 335, 28 Anm. 3. — Man hat sich vorzustellen, dass das eine Götzenbild aus dem Felsen an dem einen und das andere an dem andern Ende eines grossen Thales herausgearbeitet ist und sich in die Luft erhebt. — (Z. 19 flg.) „Die Inder wallfahrten zu den beiden Götzenbildern und nehmen die ihnen darzubringenden Opfergaben etc. mit sich. Wenn sie nun aus weiter Entfernung sichtbar werden, muss jeder aus Ehrfurcht vor ihnen zu Boden blicken; wenn er aber durch eine zufällige Wendung oder aus Unachtsamkeit sein Auge nach ihnen hinrichtet, so muss er wieder an die Stelle zurückkehren, von welcher aus er sie noch nicht sehen kann, dann zu Boden blicken und so (stets gesenkten Blickes) nach ihnen hingehen“. || 9. *بالباميان*; s. *Reinaud* a. a. O. S. 290, *Jâkût* unter *ياميان*. — L. V. *ناميان*. || 10. V. *بلادها*, C. H. L. *بلادهم*. Solche Collectiv-Singulare, welche ganze Nationen bezeichnen, wie *العرب*, *الجم*, *الفرس*, *الروم*, *الهند*, *الصين* u. s. w. sind stets Feminina, können natürlich aber auch *κατὰ σὺνθεσιν* als Masculin-Plurale behandelt werden. Daher ist *بلادها* und *بلادهم* eins so richtig wie das andere. — Vgl. S. 345, 28. || 11. *وفرَجُ*: *الفرَجُ* u. s. *Jâkût* unter *وفرَجُ* H. V., *وفرَجُ* C., *وفرَجُ* L.; lies *وفرَجُ* u. s. *Jâkût* unter *وفرَجُ* *فسميت الملتان فرج بيت الذهب والفرج*; Balad. S. 440: *بيت الذهب هي مدينة الملتان*; Mas. I, S. 207: *الذهب*; S. 376: *والمولتان فرج الذهب*; S. 377: *الصنم المعروف بالمولتان*; S. 377: *فرج بيت الذهب وهو المولتان*. || 12. H. *البنبري*, L. *البرعي*, V. *المرعي*, fehlt in C., *النيبرغي*. S. 350, 15, wo diese Nisba nochmals vorkommt, schreibt C. *النيبرغي*, H. *النيبرغي*, L. *المرعي*, V. *المرعي*. Aus allen diesen Lesarten, so verschieden sie auch sein mögen, liess sich trotz aller Bemühung keine begründen. Es ist mit diesem *Abû Dulaf* der bekannte Reisende und Dichter *المهلhel الخزرجي الينبوعي* gemeint, der gegen 331 (942-943) eine von Buchârâ zurückkehrende chinesische Gesandtschaft an den Hof ihres Kaisers begleitete und die von *Jâkût* und *Kazwî* im Auszug mitgetheilte *رسالة* über diese Reise schrieb. Ueberall, wo sein Name sich vollständig vorfindet, wie in *Frâhn's* *Ibn Fušlân* S. XXIII, in *von Schlözer's* *Abû Dolef Misaris Ben Mohalhel de itinere asiatico Commentarius* (Berlin 1845) S. 2, 4 u. 27, in *Dieterici's* *Mutanabbi* und *Seifuddaula* S. 189, heisst er *الينبوعي* und wir werden demnach auch hier uns an diese Lesart halten müssen, die auch ohne Schwierigkeit aus den veranstalteten Formen gewonnen werden kann, obwohl in ihnen durchgängig *ر* statt *و* festgehalten ist. *Von Schlözer* sagt: „Janbuensis est dictus, quippe natus in Janbu urbe, quae, apud Meccam sita, est statio eorum, qui ad caabam peregrinantur“. Nur findet sich nirgends die Schreibweise *ينبع* statt *ينبوع*, auch wird kein anderer Ort *ينبوع* von den einheimischen Geographen erwähnt, wohl aber, bemerkt der türkische *Kâmûs*, laute jetzt der

- Name des Ortes im Munde des Volkes allgemein **ينبوع**. *Früh* lässt sich auf einen Nachweis dieser Nisba nicht ein, und auch *Reinaud* (*Géographie d'Abou'lféda* I, S. LXXVIII), der Abū Dulaf ebenfalls erwähnt, nimmt, weil er sich nur an Jākūt unter **الصين**, wo **الينبوعي** bei Anführung seines Namens fehlt, hielt, auf diese Bezeichnung gar keine Rücksicht. Noch sei bemerkt, dass, wenn überall, und auch von *Schlöser*, gesagt wird, es befinde sich Abū Dulaf's Reisebericht in *Ḳazwīnī's عجائب الخلوقات*, diese Angabe eine nähere Auseinandersetzung erfordert, zumal der Reisebericht Abū Dulaf's vergeblich in der gedruckten Ausgabe gesucht würde. *Möller* im Catalog der Bibliothek zu Gotha giebt Partic. I, S. 59 Nr. 231 (d. i. 231<sup>b</sup>, wie er den Codex im Appendix bezeichnet) der Handschrift, aus welcher auch von *Schlöser* den von ihm herausgegebenen Text Abū Dulaf's entnahm, unstreitig getreu der in ihr gefundenen Aufschrift den Titel **كتاب مرآة الكائنات شرح عجائب الخلوقات**, sagt aber im Appendix I, S. 5 u. 6, wo er ausführlicher auf diesen Codex zurückkommt, nichts über den Titel. Auch *de Sacy* (*Chrestom.* III, S. 448 flg.) geht nicht näher auf denselben ein und ich bemerke, dass sich auch im *Hāddschī Chalfa* keine Spur desselben findet. Um so gründlicher bespricht Professor *Wüstenfeld* dieses Exemplar, das er für die dritte Redaction der **عجائب الخلوقات** hält, in der Vorrede zu seiner Ausgabe S. V u. VIII flg. Er liess den Abschnitt über die verschiedenen Menschenrassen, der von *Ḳazwīnī* neu hinzugefügt wurde und obigen Reisebericht Abū Dulaf's enthält, aus seiner Ausgabe weg, weil sein Inhalt sich in verschiedenen Theilen der **آثار البلاد** zerstreut vorfindet, und er diese Wiederholung vermeiden wollte. Gotha besitzt das einzige Exemplar dieser dritten arabischen Redaction, während mehrere Exemplare derselben in persischer Uebersetzung in Europa aufbewahrt werden. — Auch findet sich Abū Dulaf in den **آثار البلاد** mehrfach citirt, z. B. II, S. 64 u. S. 395 ist er **مسعر بن المهلهل صاحب** genannt. — Vgl. auch *de Saoy's* *Chrestom.* III, S. 436 und 449 und unten Anm. 9 zu S. 350. || 13. C. H. L. **حواله**. Lies **وكان جواله**, es ging ein landläufiges Gerücht, man erzählte sich. Vgl. **أَجُول** bei *Lane* unter **جمع**.

- 347 1. C. H. **من اعواد العود**, V. **من العود**, L. **من اعواد**. S. Lex. geogr. unter **قمار**, dessen Aloeholz sich durch seine Güte auszeichnete; vgl. **قماريان** und **قمارون** bei *v. Schlöser* S. 72, 169, 170, 173; Mas. I, S. 376. — **اعواد** sind die verschiedenen Arten des indischen Aloeholzes. || 2. C. L. **يَكَلِم**. — **كَلِم** II öfter vom *Orakelsprechen* (z. B. im Passiv Lex. geogr. I, S. 261, Z. 4 u. 5 **يَعْبُدُونَهُ وَيَكَلِمُونَ مِنْهُ** — **صنم** „ein Götzenbild, das sie anbeteten und aus dem heraus sie Orakel empfangen“): „alle in der Pagode befindlichen Götzen geben den Anbetern Orakel und antworten ihnen auf das, wonach sie dieselben fragen“. || 3. Ueber die Stadt **لوقين** s. *Idrīsī* I, S. 84, 185, 188. || 4. **البَد**; s. S. 305, 20 Anm. 12. 13; *Reinaud* a. a. O. S. 290. || 5. C. **في الفم**, H. **في الععم**, L. **الى الععم**, V. **في الفم**: „so dass das Kinn in den Backenknochen eingesenkt ist (gleichsam in ihn eingeschoben ist, so dass höchstens nur das Unterkinn aus dem Backenknochen hervorragt), so dass er sich in kein Gewand hüllt (unbekleidet), einem Lächelnden ähnlich“; oder in besserem Deutsch: „Das Kinn in den Backenknochen eingelassen, mit keinem Gewande bekleidet und mit lächelnder Miene“. Vgl. *Reinaud* a. a. O. S. 291. || 6. **عاقِد بيده اثنين وثلاثين**; s. S. 18, 8 Anm. 5 u. Anm. 7 zu S. 28. || 7. **صورته** ...; statt der Abbildung leerer Raum von drei Zeilen in L., in den andern Codd. geht der Text fort. — **من خط الكندي** gehört zum Folgenden. || 8. **المهاكالية**; Anbeter des **مهاكال**, d. i. des **Schiwa**. S. *Reinaud* a. a. O. S. 291 und *Schahrast.* S. 453.

- 348 الدينكسيه; s. Schahrast. S. 452 und *Reinaud* a. a. O. S. 292. Da alle Codd. الدينكسيه schreiben, so hielt ich mich an die Lesart von Schahrastâni. *Reinaud* glaubt الادتيكتيه lesen zu sollen, von *Diti-Bakti* oder vielmehr *Aditi-Bakti*, „adorateurs d'Aditi“ d. i. der Sonne, und er hat der Sache nach vollkommen Recht. Doch scheint Schahrastâni's Lesart bei den Arabern Platz gegriffen zu haben, und auch Elif fehlt zu Anfange des Wortes. Gewöhnlich heissen die Sonnenanbeter Surya-makhan; s. *The Dabistan* — by *Shea and Troyer* II, 234 u. 235. || 2. C. الجندريهكنيه, H. V. الجندريهكنيه, L. الجندريهكنيه. Vgl. Schahrast. S. 452 und *Reinaud* a. a. O. S. 293, der an und für sich richtig statt der herrschenden arabischen Transcription الجندريهكتيه *Tchandra-Baktiya* „adorateurs de Tchandra“, d. i. des Mondes, liest. Schahrastâni schreibt الجندريكنيه ohne ه. — Vgl. *Shea and Troyer* I, S. CXV u. II, S. 242; Journ. as. 1844 Août S. 128 Anm. (1). || 3. Alle Codd. اذا فرغوا من الرقص. Hier würde der Nachsatz von اذا fehlen; ich habe daher den Satz nach Schahrastâni vervollständigt. || 4. C. الانشيه, H. الانشيه, L. الانشيه, V. سبعة. Prof. *Brockhaus*, der so gütig war, einige Bemerkungen zu meiner Anfrage in der ZDMG. XXII, S. 737 mir zukommen zu lassen, glaubt *anaçana*, das Nicht-Essen, Fasten lesen zu sollen. Transscribirt würde demnach das Wort الانشيه lauten. || 5. C. التكرتبه, H. التكرتبه, L. V. التكرتبه; lies nach Schahrastâni (S. 449) البكرتنيه. *Reinaud* S. 293, der nur die Lesart von C. vor sich hatte, geht auf das Wort nicht näher ein, obwohl Schahrastâni einen Wegweiser abgab. *Haarbrücker* erinnert an Bakrabantija Anhänger des Vagrabandha (?).
1. C. الكيكاباره, H. V. الكيكاباره, L. الكيكاباره. Prof. *Brockhaus* schlägt vor Ganga- 349 yâtrâ „die Wallfahrt zum Ganges“ zu lesen. Nur müsste man sich dieses Abstractum als Concretum „die Ganges-Wallfahrer“ denken, so dass man اهل ملة vor dem Worte wiederholt oder supplirt. Sonst heisst der Ganges bei den Arabern gewöhnlich كندك oder كانكو, oder auch الكندك, wie bei Dimischki, Ibn Bat. I, S. 79 und Mas. II, S. 80 u. 81, während derselbe I, S. 204 u. 214 auch جنجس schreibt. Uebrigens entspricht der Inhalt dieses Abschnittes ganz obiger Deutung. || 2. الكيف (V. الكيف) in allen Codd. lässt sich als Fluss unter dieser Form nicht nachweisen; es soll wohl الكندك heissen. Eine Stadt كيف erwähnt auch Balâd. S. 405. || 3. الراحبريه alle Codd. Nach *Reinaud* (a. a. O. S. 294) und *Brockhaus* steckt in der ersten Sylbe راج *Radscha*, der folgende Theil aber ist unsicher. Unstreitig bedeutet er etwas wie Anhänger, gleichsam Garde, „Anbeter oder Verehrer der Könige oder Fürsten“ (شيعه البلوك). || 4. Die nun folgende Secte mit langen Haaren, die unser Verfasser nicht namentlich bezeichnet, sind die von Schahrastâni S. 451 aufgeführten البهادونية, so genannt von einem grossen Engel Bahâdûn. || 5. H. معسوم, L. V. مقسوم الشعر. Auch schreibt V. وجوانبهم statt وجوانب رؤسهم, und in demselben Cod. fehlt بالسواء (Z. 10). — Schahrastâni hat allerdings المقسوم الشعر, hier aber steht جميع جوانب رؤسهم statt المقسوم الشعر und dem entspricht المقسوم الشعر. Auch würde, läsen wir مقسوم و, vor الشعر fehlen. || 6. C. H. حورعن, L. V. حور, Schahrastâni حورعن; doch erwähnen die arabischen Geographen keinen Berg dieses Namens weder mit ح noch mit ج. || 7. Das zweite انصرفوا Z. 9 erscheint mir als völlig überflüssige und leere Wiederholung. Vgl. auch Schahrastâni a. a. O.; statt امرأة hat er محرم, was als „Frau“ zu übersetzen ist. — Nach صورة fügt C. صنم كبير hinzu; Schahrastâni sagt صورة بهادون. || 8. الراهب النجراني; s. S. 347, 12 und vgl. Balâd. S. 64 u. 65, wo von



Mönchen und dem Bischof von Nadschrân die Rede ist, und S. 66. || 9. دار الروم, d. i. Constantinopel, wie السلام دار Bagdâd. — البيعه die Sophienkirche? || 10. عما خرج فيه; vielleicht, dass statt فيه zu lesen ist به, باء التعدية = أَخْرَجَهُ: „ich fragte ihn nach dem, was ihn zum Fortziehen (aus dem Lande) bewogen habe“. Doch ist möglicherweise das فيه statt به von der Hand des Schriftstellers selbst, wie das jetzige Arabisch ganz gewöhnlich في statt ب in der Bedeutung mit gebraucht; so auch hier später Z. 26 الدخول اليه في مناطق الذهب statt الفستان. || 11. C. البشان, H. الشان, L. البستان, V. الفستان. — „Es erzählte der Mönch Folgendes: Die Residenzstadt des Königs heisst طاحويه (?); darin hält sich der König auf. Früher gehörte das Land zweien (zwei Königen); da kam der eine von ihnen beiden um, und es blieb allein der andere übrig. Weiter erzählte er: Nun war die Hauptkostbarkeit unter den Dingen (الشيء الفاخر d. h. الفاخر), mit welchen angethan die Dienstleute der Könige bei ihren Majestäten eintraten, al-Buschân, d. h. das Stück (des Hornes), auf welchem sich von Natur in dem Horne Figuren befanden, und davon (von diesem Horn) kostete die Unze fünf Minen Gold. Dies aber schaffte der genannte überlebende König ab und schrieb ihnen vor, mit goldenen Gürteln und dergleichen zu ihm zu kommen; daher schlug jenes Horn ab, so dass zuletzt die Unze davon für eine Unze Gold und noch weniger zu haben war . . . so bildet sich in seinem (des neugebornen Thiers) Horne die Gestalt jedweden Dinges, auf welches es (das Thier) bei seinem Austritt aus dem Mutterleibe zuerst geblickt hat, ab“. — البشان, wie gelesen werden muss, ist der Name eines Thieres mit starkem Horn, das in der von Reinaud herausgegebenen Relation des voyages (S. 30 وفي بلاده البشان وهو الكركدن und S. 35 وهذا البشان الذي وصفنا وهو الكركدن) mit dem Rhinoceros identificirt wird, und in dem indischen Staate الرههي, in welchem Reinaud das alte Königreich Visapur vermuthet, zu Hause ist. Nach Andern, wie auch hier angegeben wird, ist es vom Rhinoceros verschieden. Al-Bîrûnî (Journ. as. 1844 Sept.-Oct. S. 228 und 251) nennt es كنده, im Sanskrit ganda, und giebt ihm die Gestalt eines Büffels. Reinaud verweist ferner auf das von Kazwinî (I, S. 396) erwähnte Thier سناد als mit ihm identisch, nur beruhen daselbst die entscheidenden Merkmale dieser Identität einseitig auf einer Gewohnheit der Jungen dieses Thieres. Wie hier wird in der Relation des voyages erzählt, „dass das Thier ein einziges Horn in der Mitte seiner Stirn habe, dass sich auf demselben das Bild einer der menschlichen ähnlichen Gestalt finde, welche weiss hervortrete, während das Horn durchaus schwarz sei. Obwohl das Thier sich auch in dem übrigen Indien findet, so ist doch das Horn in dem genannten Königreiche das schönste. Bisweilen zeigt sich auf demselben die Gestalt eines Mannes, eines Pfaues, eines Fisches oder auch anderer Thiere. Aus diesem Horn nun verfertigen die Chinesen Gürtel مناطق, deren Preis je nach der Schönheit der Figur für das Stück auf 2-3000 Goldstücke und noch höher steigt“. Aehnliches wird hier erzählt, und aus dem Inhalt geht hervor, dass man auch diese aus dem Horn des البشان verfertigten Gürtel البشان nannte, wie offenbar an unserer Stelle, wo das Wort durch das arabische القطع erklärt wird d. h. Stück, Abschnitt, also derjenige Theil oder Abschnitt des Hornes, auf welchem sich die Abbildung befindet, dann auch der damit geschmückte Gürtel. — Vgl. dazu die von Reinaud im zweiten Theile der Relation S. 21 Anm. (65) angeführten Citate. — Mas'ûdi I, S. 385-387 und III, 13 u. 58 berichtet, dass im Staate رههي das mit Flecken oder Merkmalen versehene Nuschân (so dort النشان العلم, auch النشان) lebe, welches grösser als der Büffel sei; er beschreibt das Thier weitläufiger

bezeichnet aber das Horn als weiss und die Figur auf dessen Mitte als schwarz, also gerade entgegengesetzt den Angaben in der Relation; allerdings fügt er hinzu, dass bisweilen das Bild sich weiss auf schwarzem Grund hervorhebe, dagegen sei jenes die Regel. — Vgl. auch, was Kazwinî I, S. 402 Z. 10 v. u. vom Horn des Rhinoceros erzählt; Relat. des voy. I, S. 20 Anm. 64; Ibn Baṭṭa III, S. 100 ذكر الكركدن u. Damîrî II, S. 371-272 unter الكركند.

1. L. V. لا يجوز, was allerdings auf لايجوز hinweist. Für لانجون bietet sich der Amts- 350 titel lang-tchoung dar, den freilich St. Julien (Livre des récompenses et des peines p. 312) durch secrétaire übersetzt. || 2. C. H. العبر بعزاز, L. (ز) المعبر بعزان, V. المعسرون بعزان. Das erste Wort ist unstreitig البعبور und das zweite die Stadt بفران oder vielleicht richtiger بفرار statt بفرار; s. sogleich Z. 6 Anm. 6. Nur will dann der Artikel von البعبور getilgt sein, oder بفران ist als Name des بعبور gedacht. Idrîsî schreibt البعبوع und بعبوغ; s. das. I, S. 84, 99, 100, 195 (der Uebers.) oder بعبون S. 173. Sonst findet sich gewöhnlich فعبور. Auch Dimischkî hat البعبور S. 240 wie hier; Mas. I, S. 306 فعبور, البعبون, II, S. 200; arabisirt البعبون Relat. des voy. I, S. 46 u. Anm. 93 S. 30. || 3. C. جايقون, H. L. V. خانقوا; d. i. خانقو oder خانقوا (s. Z. 16), später الخنساء genannt, d. i. Canton; خانقوا bei Mas. I, S. 302, 303; خانقوا das. S. 308. — Ibn Baṭ. I, S. 79 nennt Peking خان بالق, und الخنساء ist dort Hang-tcheou-fou capitale de Tche-kiang; s. die Anm. dazu. || 4. C. جنجون, H. حنجون, L. حكون, V. جيكون. Vielleicht Han-tcheou oder Han-tchouen, also حنجون. — سييون وحنجون; alle diese Städte finden sich nirgendwo anders angeführt und unser Verfasser steht hier ebenso neu und isolirt mit seinen Nachrichten da, wie an vielen andern Stellen. Möglicherweise ist سييون Si-ping, جنجون Tchín-ping. S. über diese und die anderen vorgeschlagenen Namen Éd. Biot, Dictionnaire des noms anciens et modernes des villes et arrondissements . . . compris dans l'Empire Chinois, Paris 1842. || 5. L. حيكي, V. حبكي; sowohl Hi-ki als Tchi-ki ist denkbar, da Hi u. Tchi als Familiennamen vorkommen. || 6. C. بفران, H. L. بفرار, V. بفران; s. oben Z. 2 Anm. 2; ich halte es für das von Abû Dulaf erwähnte بفرار, von dessen mächtigem Könige er Einiges mittheilt. || 7. C. في مثلة, d. h. gegen 10,000 Ellen (in die Länge) und ebensoviel (in die Breite); gewöhnlicher Ausdruck für unser: gegen 10,000 Ellen in's Gevierte. عرضاً und طولاً stehen theils, theils aber auch nicht, s. z. B. Abû'lmaḥ. I, S. 38 Z. 14 vgl. mit II, S. 11 Z. 6; Fleischor's Aufsatz über einige Arten der Nominalapposition (Ber. über die Verh. d. K. S. G. d. W. Bd. XIV) S. 48 Z. 16-20, S. 50 Z. 8-13 u. s. w., und hier S. 188, 6 Anm. 2. || 8. C. H. لا يزل, „So wie diese Leute (die Chinesen) das blosse Bild ihres Königs verehren, geschweige denn erst seine (des Königs) eigene Person, so würde Gott für ihn (vom Himmel) den Regen niederfallen lassen“ d. h. ihn durch besondere Gnadenbeweise auszeichnen als einen ganz ausbündigen Frommen. — Vgl. dazu Mas. I, S. 291 flg. || 9. ابو دلف الينبوعى; s. S. 346, so A. 12. — Von Allem dem, was hier nach Abû Dulaf aus seiner رسالة berichtet wird, findet sich nichts in dem von Jâkût unter الصين und von Kazwinî in seiner dritten Ausgabe der عجائب المخلوقات uns erhaltenen Abschnitt derselben, so dass auch hier unser Verfasser bis jetzt einzig dasteht. || 10. Alle Codd. حمدان, während Ištachrî, Dimischkî, Idrîsî, Abû'lfidâ حمدان schreiben. حمدان hat aber auch Mas. I, S. 313. 321. — Han-tan? || 11. C. H. وقانصروا, L. V. وانصروا. Gleich darauf schreiben C. H. auch بانصروا, L. V. نانصروا. Vgl. انصروا im Discours prélim. der Relat. d. voy. I, S. CXL. — Der Lesart قانصروا würde Kan-tchouen entsprechen. || 12. C. H. ارهاتيل, L. ارماندل, V.

ارماتيل. In Sind wird die grosse Stadt *آرماتيل* oder *آرمثيل* erwähnt. Sie ist nur eine halbe Parasange vom Meere entfernt. Wie der Name hier steht, ist er unmöglich richtig, da die chinesische Sprache kein r und am Ende der Wörter keinen Consonanten ausser n und ng (mundartlich noch m, k, t, p) hat. Leider sind wir schon nur zu sehr an Incorrectheiten des Textes gewöhnt. || 13. C. H. *السلا*, L. V. *السلا*; s. Mas. I, S. 346, 365; *كازويني* II, S. 32; Disc. prélim. zur Relation CLXVIII fig.; Relat. S. 60, 87 u. 88; Abou'lf. S. 366.

- 351 1. *جسر من عقب* ist eine aus Kähnen bestehende Brücke, Schiffbrücke. || 2. C. H. *فانه لا يتهيا*, *فانه لا يتهيا*. Lies *فانه لا يتهيا*, so dass das *لا* sich auf *الجسر* bezieht: „denn sie (die Brücke) eignet sich nicht dazu“ (zum Hinüberschaffen von Vieh und dergleichen über sie, ohne Festbinden und Ziehen) — oder auf *تجريب*: „denn das lässt sich nicht bewerkstelligen“. Letzteres wird das Richtige sein. — Ich würde ohne das ergänzte *لا* mir auch *فانه تتهيب* (auf das Vieh bezogen) denken können.

## Zehntes Buch.

3. *صنعي* ist ein ungewöhnliches Relativ-Adjectiv, gebildet von der Form *صُنِعَ* oder *صِنِى* (pl. *industrii*, *sollertes*), und wird vorzugsweise von den Alchymisten und den Suchern nach dem Stein der Weisen oder der Goldmacherkunst gebraucht; also Goldkünstler, Gold- und Silbermacher, die *χρυσονοιοί* und *ἀργυρονοιοί* der spätern Zeit. Man sollte eher *صناعي* erwarten. — *الصنعة الروحانية*, *صنعة الذهب والفضة*, *صناعة الكيمياء* (H. Ch. III, S. 422) *الصنعة* oder *الصناعة* *الروحانية*, sind Wechselbegriffe; über *الصنعة* s. auch oben S. 311, 27 Anm. 6. — Bekanntlich ist Aegypten die Heimath der schwarzen Kunst, Alchymie (Chemie), deren Name *Kem* mit dem jener gleiche Abstammung verräth. Vgl. Ausland Nr. 36, 1869 (4. Spt.) S. 845. || 4. C. *روحانيتها*: geistige Substanzen im Gegensatz von *مكونات*; s. H. Ch. III, S. 530; *الروحانيون الانوار* *les purs esprits* Mas. I, S. 58.

- 352 1. *قارون*, der biblische *קָהָן*; s. IV. Mose Cap. 16, und über die arabische Sage z. B. Abū'l-fidā Hist. anteisl. S. 32; durch seinen Reichthum im Orient bekannt und sprichwörtlich. || 2. Die Worte bis *بعد موته* Z. 13 theilt *Chwolsohn* I, S. 788 in Text und Uebersetzung mit, macht aber *اختلفوا*, was kein einziger Codex hat, aus *اختلف*. Ebenso findet sich die Stelle in demselben Umfange bei Makrizi I, S. 114 Z. 1-5 v. u. || 3. *سَدَنَة* (pl. von *سادن*) *Tempelhüter* wird sowohl von den Hütern der Götzentempel, wie hier und oben S. 348, 10 (vgl. 270, 5), ferner bei *Chwolsohn* I, S. 506 nebst den unter Anm. 6) angeführten Stellen und S. 508, wie II, S. 546 u. 553, Balād. S. 440. 446 (*سدنة البد*), als auch von denen der muhammadanischen Moscheen gebraucht, wie z. B. der Muhammadmoschee in Medina bei Ibn Baṭṭa I, S. 278, wo neben den *سدنة* noch *الخدام* *die Moscheendiener* genannt werden mit der Bemerkung, dass man dazu jugendliche habessinische Männer *فتيان* (ob Eunuchen?), neben ihnen aber auch andere wähle. Ebenso sagt Dimischki S. 252; dass vor dem Islām die Obhut und das Thürsteheramt *السدانة والحجابة* an der Ka'ba den *بنو عبد الدار* anvertraut gewesen sei, und dem entsprechend sagt Ta'ālībī im *فقه اللغة* باب 30 فصل 9 geradezu: *الخدمة عامة والسدانة* *للکعبة خاصة*. Ferner bemerkt *Chwolsohn* I, S. 506 mit Recht, dass die Muhammadaner den

Gebrauch des Wortes auch auf die Priester der Götzentempel ausdehnten; gewiss ist, dass man darunter häufig mehr als einen gewöhnlichen Tempelhüter oder Tempeldiener zu verstehen hat, wie z. B. hier, wo Hermes zuverlässig als in höchster priesterlicher Würde gedacht die Hut des Mercurtempels über sich hat; vgl. Ibn Chall. Nr. 816, wo die hohe Würde der Barmakiden als Inhaber der *سدانة* des Feuertempels zu Balch hervorgehoben wird; ebenso *Ḳazw.* II, S. 221 l. Z.; *Mas.* IV, S. 48 *ter*; Ibn al-*Ḳiftī* in einer Anm. 7 zu S. 238 citirten Stelle; ferner *سدنة بيوت النيران* *Mas.* II, S. 157 und *سدنة بيته* III, S. 170; endlich *السدنة* die Priester bei den *Ṣābiern* ebenda IV, S. 64. || 4. *البيوت السبعة* sind die oben S. 238, 27, 241, 3, 270, 2, 317, 19 [*? M.*] erwähnten Tempel der sieben Planeten; vgl. *Chwolsohn* II, S. 38, 273, 409. — So sind auch nach *Dimischḳī* S. 33 in den Pyramiden sieben Zimmer oder Hallen *سبعة بيوت* nach den Namen der Planeten benannt, zu deren jeder eine Thüre führt. Ebenso hatten die *Ṣābi* dem Mercur geweihte Tempel in mehrern Städten; s. *Chwolsohn* II, S. 394 und anderwärts; *Dimischḳī* S. 33. — Sieben grosse Tempel zählt auch *Mas.* IV, S. 47 *fig.* auf. || 5. Ueber Hermes als Erbauer von *هياكل* und *برابي* s. Ibn al-*Ḳiftī* S. 9 und 400; *Chwolsohn* I, S. 783 *fig.*; *H. Ch.* V, S. 277; *Dimischḳī* S. 24, 33, 34. — Vgl. ferner oben S. 267, 12 Anm. 1; *Mas.* I, S. 73; II, S. 399, 401 *fig.*, 502; *Maḳr.* I, S. 31-40 und 111-122 an verschiedenen Stellen. || 6. *طاد*. — Ibn al-*Ḳiftī* S. 403 macht *طايطي* zu einem Schüler *تلميذ* des Hermes. Vgl. *Chwolsohn* I, S. 794 *fig.*, und über *صا* (bei *Dimischḳī* S. 43 *صاب*), sowie *اشمين*, *اثيريب*, *قفط*, welches Namen ägyptischer Städte sind, *Hammer* Ancient Alphabets S. 75 und *Quatremère* im *Mém. sur l'Égypte* I, S. 291 *fig.*, im Einzelnen über *اشمين* *Sohmun* *Quatrem.* I, S. 490 *fig.* = *اشمون* bei *Jāḳūt* I, S. 283 u. *Lex. geogr.* I, S. 69; über *اثيريب* *Ἀθριβις* *Quatremère* I, S. 1 *fig.*, *Jāḳūt* I, S. 111; *Lex. geogr.* II, S. 437, *Ḳazwīnī* II, S. 16 und überhaupt die andern Geographen, sowie *Abū'lfidā* *Hist. anteis.* S. 98 u. *Mas.* II, S. 395. 396. || 7. S. über *ابو هرميس* oder *ابو هرمس* *Jāḳūt* I, S. 103. || 8. *الهрман* s. *بالهرمين* im *Lex. geogr.* III, S. 314 und die Citate unter 4). Dass die Pyramiden Gräber des Hermes und seiner Familie seien, glaubten auch die *Ṣābi*; s. *Chwolsohn* I, S. 199, 251, 257, 492, 493; II, S. 409 u. 410, 500, 528, 604; *Dimischḳī* S. 33 u. 34; *ʿAbdallaṭīf* S. 177; *Ḳazwīnī* II, S. 177; *Mas.* II, S. 404. || 9. *آل ثوابة*; über diesen Stamm oder die Familie dieses Namens, worauf *آل* hinzeigt, s. oben S. 7, 11, 8, 23 u. 130, 1. 16. 18. Der türkische *Ḳāmūs* sagt nur: *ابو بكر بن ثوابة القصري* und ein *ثوابة* *سحابه* *ورندة* *بودخي* *اسپادندير* Nr. 186 erwähnt. — Eine Strasse in Bagdad *درب بيفدان* heisst ebenfalls *ثوابة*, von der auch die *Nisba* *ثوابي* existirt. || 10. *فتوصل اليه بكل حيلة*. „und er strebte darnach mit allen Mitteln“. || 11. *ل. برعبه ارغبه*. — „Er gestattete ihm bereitwillig die Besteigung des Gipfels derselben gegen ein werthvolles Geschenk, nach dessen Erlangung er ihn lüstern machte“. Prof. *Fleischer* findet indess diesem Sinne gemäss das Concretum *برغبية* nothwendig. || 12. Die Stelle von *وهذه البنية* bis *لا يعرف اشكالها* S. 353, 3 findet sich mit kurzen Anlassungen und verschiedenen Varianten bei *Maḳr.* I, S. 115 Z. 1-9. || 13. *الذراع الهاشمية* s. *Casiri* I, S. 367 *fig.*; *Not. et Extr.* VIII, S. 150; *Golini* *Notae in Alfrag.* S. 73 *fig.* || 14. *ثم ينحدر* *منحدر* „der Bau verjüngt sich, läuft spitz zu“, wie auch die beiden grossen Pyramiden von *Dimischḳī* S. 33 Z. 8, *Lex. geogr.* III, S. 314 u. *Maḳr.* I, S. 120 Z. 18 v. u. als *منحدر* *محروط* *الشكل* *spitz zulaufend* (eig. *kagelförmig*, von *محروطة* der geometrische Kegel) bezeichnet werden. Ebenso bei Ibn Baṭūṭa I, S. 81 *كالشكل المحروط*. Vgl. dazu *خرط* im Glossar zu *Laṭāʾif*

al-ma'arif ed. *de Jong* S. XV. || 15. مبرك عشيرين بختيا من الجبال; echt arabische Bezeichnung des Flächeninhalts von dem Raume hergenommen, welchen ein sich niederlassendes grosses churāsānisches Kameel ausfüllt. Vgl. 'Abdall. S. 215 Anm. 13 und dazu [1] فخو مبرك الجبل; Mas. III, S. 5 u. 19; Makr. I, S. 119 Z. 15: وجد مقدار رأس الهرم قدر مبرك ثمانية جمال.

|| 16. وكثرة التلون drückt die verschiedenartige Färbung aus, worüber Näheres von *de Sacy* zu 'Abdall. S. 214 (9) bemerkt ist. S. auch الهرم الملون bei Dimischki S. 33 l. Z. u. 34 Z. 1.

|| 17. Alle Codd. واحد, was sich auf قبر (als doppelt gedacht) bezieht, während Makrizi und *Golius*, die dieses von dem nähern صخرتان abhängig machen, واحدة schreiben.

353 1. C. H. السما رحاب اراج, V. السما رحاب اراج, L. السما رحاب اراج (C. با), Makr.

كما يدور مثل البسمار ذات آراج من حجارة „und dieses (flache) Dach (plateforme) bildet eine etwa eine Manneshöhe hinabgehende Vertiefung [und] wie etwas gleich einem Nagel (einem runden Nagelkopfe) Gestaltetes kreisförmig herumgeht“; d. h. die Plattform selbst hat diese runde Gestalt und in der Mitte die genannte Vertiefung; diese Vertiefung in Mannshöhe ist gewölbt und besteht aus Steinen, in denen theils auf dem Boden liegende, theils aufrecht stehende Gestalten und Bilder und andere Götter(figuren) von unbekanntem Aussehen dargestellt sind. || 2. البرابي pl. برابي sind die Trümmer der alten ägyptischen Tempel; s. Mas. II, S. 402; 'Abdalla. S. 182, 229 Anm. (48), 559 vgl. 516 (9), 693 und 'das Citat Anm. (4); H. Ch. IV, S. 468; V, S. 277; *Nicoll* S. 271 Anm. 2); Ibn Baṭ. I, S. 80 u. 103; Dimischki S. 35 fig., 232 l. Z., 233 u. 234 Z. 4; *Hammer* Anc. Alph. S. 34, 81, 92, 115, 126; Not. et Extr. I, S. 270 not. (d), wo der koptische Ursprung des Wortes nachgewiesen ist; *de Sacy* Observations sur le nom des pyramides S. 31 fig. (Separatabdruck) oder *Magasin encyclop.* tome VI, S. 452 fig.; Jākūt I, S. 165 u. 531; Lex. geogr. I, S. 135; ابن بطوطه الاهرام والبرابي Ibn Baṭ. I, S. 80-83; vorz. Makr. I, S. 31-40 u. speciell von S. 37 an u. an verschiedenen Stellen in dem Abschnitt über die Pyramiden S. 111-121. — Ueber Hermes als Erbauer von هياكل و برابي s. S. 352

Anm. 5. || 3. Alle Codd. الفلجان; 1. الفلجان u. vgl. S. 21, 12: وهو جلود الحمير الوحشية: 2. جلود فلجان, also einzelne Blätter, Stücke dieses Schreibmaterials, d. i. doppelt gefaltete Pergamente (eigentl. Häute; s. die grammat. Schulen der Araber S. 125). Hier sind es nicht Pergamente, sondern doppelt gefaltete, aus توز zubereitete Bastblätter. || 4. المتوز, d. i. aus توز zubereitet. Ueber التوز s. oben S. 240, s. Anm. 5; bei *Reinaud* im Mém. sur l'Inde S. 305 wird das Nöthige über die Art und Weise berichtet, wie man die innere Rinde oder Schale, den Bast, zubereitet, um darauf zu schreiben. || 5. C. H. العواسون. — Zu التوز

الذي يستعمله القواسون vgl. *Hamza* Isp. S. 198 und *Reinaud* a. a. O., wo S. 305 bemerkt wird: „C'est avec l'écorce d'un arbre du même genre (nämlich der Gattung توز) qu'on recouvre les arcs; celle-ci se nomme bhoudj بهوج“. S. auch S. 307. || 6. النيرنجات; s. oben

S. 312, 11 Anm. 5. — الروحانيات sind hier die Dinge, die sich auf die geistige Magie beziehen, d. i. diejenige Magie, welche ihre Künste auf übernatürliche Mittel stützt, wie die geheimen Kräfte der 99 Namen Gottes, die Hilfe von Engeln und Geistern, die geheimen Eigenschaften der Zahlen u. s. w., also sich durch und durch von der gemeinen oder natürlichen Magie unterscheidet, die ganz materielle Hilfsmittel, wie Räucherwerk, die Sinne berauschende Ingredienzien u. s. w. anwendet, und von jedem Charlatan und Zauberer geübt wird, während die Ausübung der geistigen in ihrer höheren oder niederen Vollkommenheit von dem Grade der

Frömmigkeit ihrer Vertreter abhängt. || 7. كتاب الى طاط; über eine Schrift des Hermes an Tât, der bald sein Sohn, bald sein Schüler genannt wird (vgl. S. 352, 10 Anm. 6), s. Abû'lfar. Hist. dyn. S. 10 und *Chwolsohn* I, S. 795. || 8. كتاب الهاريطوس, das schon oben S. 312, 27 Anm. 12 erwähnt wurde, wird wie von Dschaubarî الهاديوطوس, hier nur in H. ebenfalls الهاديوطوس geschrieben. Vgl. H. Ch. III, S. 54, wo es zu den Schriften والاسماء في علم الحروف gezählt ist, und V, S. 171 Nr. 10620, wo unrichtig الهاريطوس in allen Codd. steht. Hat *de Goeje* Recht, so ist überall الهاديوطوس zu setzen. || 9. C. H. الملاطيس, L. V. الملاطيس, wofür bei Dschaubarî (s. ZDMG. XX, S. 487) الميلاطيس steht, hat daselbst *de Goeje* als aus *μυλατης* transscribirt bemerkt; allein er verwirft nach brieflicher Mittheilung diese unverbürgte Annahme und schlägt *μυελτης* von *μυελός* Mark im Sinne von *medulla medullarum* vor. Doch fehlt es auch für dieses zwar nach Analogie gebildete aber nicht nachweisbare Wort an weiterem Beleg. — H. Ch. III, S. 54 haben O. P. الملاطين und V, S. 157 Nr. 10523 steht الملاطيس الاكبر wie bei Dschaubarî. Ich halte das Wort für den ägyptischen Königsnamen ميلاطس bei Makr. I, S. 34 Z. 12 und 20. || 10. C. H. الاسطماخس, L. الاسباخس, fehlt in V. Wahrscheinlich ist damit das von H. Ch. V, S. 41 Nr. 9830 erwähnte الاسطماطيس identisch. Ob *Ἀστύμαχος*? Mir erscheint das Wort ebenso wie السلماطيس und das spätere نيلادس (s. die figd. Anm.) ebenfalls als ein ägyptischer Königsname oder Name von Hohepriestern. || 11. C. H. نηλείδης, H. ملادس, L. V. سلاذس. Es scheint dieses einer der vier Könige zu sein, welche Hermes oder Idris über die vier Theile der Erde einsetzte. Wenigstens nennt Ibn al-K. S. 5 den ersten derselben يلاوس, erklärt durch الرحيم, was dem Substantivum *ἔλεος* am nächsten kommt. Später heisst es وقيل ايلوس أمون وقيل والرابع اوس وقيل ايلوس أمون وقيل. Das و würde danach in و zu verwandeln und auch der Anfangsbuchstabe zu verändern sein. — Leider erwähnt Ibn al-Kufî, der einen grossen Artikel über Hermes hat, kein einziges der ihm zugeschriebenen Werke. Vgl. auch zur Prüfung hier Z. 26 و يلاوس oder ديلاوس etc. — Ueber seine astrologischen Schriften s. oben S. 267, 12 Anm. 1. || 12. اسطانس, der persische Name *Ὀστάνης*, der bald *Osthanes*, bald *Ostanes* oder *Hostanes* und noch anders sich geschrieben findet. S. *Fabr. Bibl. Gr. I*, S. 106 cl. XII, S. 777 u. XIII, S. 354; *Plinius XXX*, cap. 1, der einen secundus Ostanes erwähnt; *Graesse I*, S. 497 u. die daselbst angeführten Stellen. Die Alchymiker *Osthanes* s. *Fabr. XIII*, S. 354; zwei bei *Plinius XXX*, 2; *Sophar Persae, magister Ostania Medi, Ostanes Medus Democriti praeceptor*, s. *Ol. Borrichii* Consp. S. 5; hier ist er الرومي und sein Wohnort Alexandria genannt. — S. auch unten Z. 24. || 13. C. ديسموس, H. رسموس, L. ريسموس, V. دنسموس, G. ريموس; beide Male dieselben Lesarten. H. Ch. VI, S. 4 Nr. 12511 schreibt ريسموس und ريسيموس; vgl. VII, S. 891; und hier S. 354, 19 wird كتاب العناصر لرييس und eb. Z. 23 في الصنعة — كتاب دوسيموس erwähnt. Hier findet offenbar überall eine Verwechslung von Namen oder arge Verstümmelung eines und desselben Namens statt. Er wird, wie hier Z. 23 zeigt, wo C. abermals ديسموس, H. L. رسموس und V. ريسموس schreiben, unter die alten Griechen gerechnet. Ob *Zosimus*? Dann würde دوسيموس oder زوسيموس zu schreiben sein, wie S. 354, 23 steht. Noch näher liegt *Rosinus* (wohl statt *Rosimus*); s. Anm. 10 zu S. 354. || 14. ويعرف بالسبعين رسالة; vgl. dazu S. 356, 20. 27. 30. || 15. اغاديمن oder اغاديمن (die Codd. hier اعاديمن), den andere Schriftsteller in einer der beiden grossen Pyramiden begraben sein lassen, ist der griechische *Ἀγαθοδαίμων* und nach *Jablonski* Panth. Aegypt. lib. I, cap. 4 S. 90

dieselbe Gottheit wie *Onoph* oder *Knuphi* bei den Aegyptern; beide Worte bedeuten dasselbe. 'Abdallat. S. 223 Anm. (27); Mas. III, 348; Makr. I, S. 115 Z. 10 v. u., S. 120 Z. 2 v. u. || 16. *انطوس*; s. S. 306, 1 Anm. 2. — Doch wohl der pythagoreische Philosoph *Ὀνατος* aus Kreta. Sonst wäre noch etwa *Ἀνθος* möglich. || 17. C. H. *مرقوس*, L. *مرقوس*, V. *مرقونس*. Ich lese *مرقونس*, wie ein ägyptischer die Wissenschaft liebender König bei Makr. I, S. 34 Z. 12 v. u., S. 35 Z. 9 u. 17 u. s. w. heisst. || 18. C. *مهديارس*, H. *مهديارس*, L. V. *مهديارس*. *Mah-raris* bei Râzi (s. *Fabr.* Bibl. gr. XIII, S. 314); *Mehoreris* bei Serapion (ebend. S. 328); ein *مهرياديس* bei Ibn al-Kuffi S. 17. — Vgl. *Steinschneider* Const. Afric. S. 373; nach *Meyer* Mercurius? || 19. *آرس القس*; Aros bei *Borelli* in Bibl. chim. (Paris. 1654). Ob *اهرن القس*? s. S. 297, 3 Anm. 2. Oder *Horus*? Vgl. S. 312, 23 Anm. 11, 176, 23 Anm. 11 und *اريس الاكبر* und *الاصغر* S. 354, 20. || 20. *خالد بن يزيد*; s. Ibn Chaldûn Prolegom. III, S. 193; Ibn Chall. Nr. 211; Abû'lmaḥ. I, S. 246 und hier S. 354, s. || 21. *اصطفن*, *Stephanus der Aeltere*; s. *Wüstenfeld*, Gesch. der arab. Aerzte Nr. 18; *der Jüngere* Nr. 58; 'Abdallat. S. 495. — *Stephanus Alexandrinus* und *Stephanus Magnus Alchimiae scriptor* bei *Borelli* S. 214 u. 256. Von *Fabr.* Bibl. gr. XIII, S. 428 werden fünf Stephani erwähnt. — S. auch hier S. 359, 12 Anm. 4. || 22. C. *حربي*, H. *حربي*, L. *حربي*, V. *حري*; S. 357, 5, C. *حربي*, H. *حربي*, L. *حري* [?]. V. *حري*, überall ohne Artikel. Lesen wir *حري*, so könnte es der Sohn von *الاخيبي* sein (s. S. 359, 1 Anm. 1), und *Borelli* schreibt a. a. O. S. 60: *Chora de Chimica scriptis*. Von *حربي* findet sich nirgends eine Spur, dagegen im Leydener Codex S. 405 von neuerer Hand die Randglosse: *حربي يمانى وهو من جملة الرجال المعمرين على ما ذكر في السير والتواريخ وهو ممن ينتحل اليه علوم القدماء وأشرف (?) بالاسلام وعمره سنة ١٧٠ حق وصل الى صحبة سيدنا جعفر الصادق رضى وجابر بن حيان رحمهما الله قرا عليه علوم الفلاسفة قبل وصوله الى ابو النون المصري* || 23. *ابو موسى* (s. S. 355, 20; 357, 25; S. 354, 30) *Geber* oder *Giabor* oder *Gehr* (vgl. *Bor.* S. 102 u. 203), der Vater der Alchymie bei den Arabern, weshalb die *علم الكيمياء* auch *علم جابر* genannt wird; s. Ibn Chaldûn, Prolegom. III, S. 192, wo ihm 70 räthselhaft verfasste Schriften *رسالة* beigelegt werden, S. 209, 230 u. 231; Ibn Chall. Nr. 130; *Cas.* I, S. 423; *Wüstenfeld* Gesch. der arab. Aerzte S. 12 Nr. 25; H. Ch. V, S. 270 unter *الكيمياء*, wo manches hieher Bezügliche nicht ohne Interesse ist, vorzüglich auch S. 277 u. 280, und hier ausführl. S. 354, 29 fig. || 24. *يحيى*; s. Ibn Chall. Nr. 816 vgl. mit Nr. 131; Abû'lmaḥ. I, 523 u. an andern Stellen, doch nirgends ein Wort über seine alchymistischen Kenntnisse. || 25. *ذو النون المصري*; s. S. 358, 3; Mas. II, S. 401; Jâkût unter *اخييم*; Ann. Musl. II, S. 204 u. 328 und Anm. 184; Kâzwîni II, S. 94; Abû'lmaḥ. I, S. 752 l. Z. fig.; Makrizî I, S. 39 Z. 2 v. u.; Not. et Extr. XII, S. 434 (5); *Kosegarten*, Chrestom. S. 58; *Wüstenfeld* S. 24 Nr. 61; *Weil*, Gesch. der Chal. II, S. 370. || 26. *ابو قران*; s. S. 359, 8 Anm. 2. || 27. C. *سجادة*, H. *سجادة*, L. V. *سجادة*. Ein *سجادة* *الحسن بن حماد* *سجادة*, der im J. 241 starb, wird von Abû'lmaḥ. I, S. 639, 737 u. 738 erwähnt. || 28. *ابو بكر محمد بن زكرياء الرازي* ist *الرازي*; s. S. 358, 6 und oben S. 299, 1 Anm. 1. || 29. *السايح العلوي*; s. S. 359, 17. || 30. *ابن وحشية*; s. oben S. 311, 24 Anm. 4. || 31. C. H. *العراقري*, L. *العراقري*, V. *العراقري*. Lies *العراقري*, wofür auch *العراقري* geschrieben wird, und vgl. S. 176 Anm. 12 u. 196 Anm. 8. || 32. *الرأس* schlechthin ist in solchen

Materien sonst immer der sprechende d. h. Orakelsprüche verkündende Kopf der Zauberkunst, den auch der Fihrist kurzweg *الراس* nennt. Vgl. *Fleischer's* Anmerkungen zu *Levy's* Chald. Wb. 2<sup>r</sup> Bd. S. 567 Col. 2 unten zu S. 23 Col. 1 Z. 3 v. u.; *Chwolson* II, S. 19-21 und 151-155. Hier handelt es sich aber wahrscheinlich um ein technisches Wort in der Alchymie, wohl um das Höchste, was zur Erreichung ihres Zweckes, zum Goldmachen gehört, als das wesentlichste Ziel dieser Kunst, worauf auch *الاكسيم التام* hinweist. || 33. *الاكسيم*; worin es besteht, s. H. Ch. V, S. 273; Ibn Chald. a. a. O. III, S. 192, 230, 236, 239. — S. 192 wird das Elixir oder die Substanz, durch deren Zumischung allein das Gold zu machen möglich ist, *die Seele الروح* genannt („tinctura lapidis philosophorum“ in der gewöhnlichen Sprache der Alchymisten), die unorganische Masse dagegen, der sie beigemischt wird, *der Körper الجسد*. — *فقصر به الجرز*: „aber durch ihre Untüchtigkeit daran verhindert wurden, so dass alle ihre Anstrengungen nur äussere Erfolge hatten“.

1. *خالد بن يزيد*; vgl. S. 353, 27 Anm. 20. Für ihn übersetzte z. B. Stephanus der Ael- 354  
tere *اصطفى القديم*; s. H. Ch. III, S. 97, und ebenda hier nicht erwähnte Werke von ihm III, S. 592 Nr. 7114; IV, S. 413 Nr. 9016; V, S. 87 *كتاب الرحمة* und S. 280; VI, S. 53 Nr. 12698; Ibn Chaldūn, Proleg. III, S. 193; *Wüstenfeld* a. a. O. S. 9 Nr. 18. || 2. *انى*  
*طمعت الى*: „ich dagegen habe meine Wünsche und Hoffnungen auf Erlangung des Chalifats gerichtet, mich daher von allem meiner Unwürdigen losgemacht und nichts gefunden, was mir dasselbe (das Chalifat als Gegenstand meiner Wünsche und Hoffnungen) ersetzen könnte; ich müsste denn das äusserste Ziel dieser Kunst (ars magna) erreichen, so dass durch mein Zuthun Niemand, der mich einmal hat kennen lernen oder den ich habe kennen lernen, weiter nöthig hätte, aus Verlangen oder Furcht (als Bittsteller oder Gnade Erflehender) zur Pforte des gebieten Machthabers zu kommen“. — (Z. 10) Zu den Worten *وله شعر كثير* hat L. die Randglosse von neuerer Hand: *وله الديوان المشهور بفردوس الحكمة على حروف الهجاء جامع المعانى* und *البيان وهو في غاية الاعتماد كالنصوص عند اهل الشأن ذكره الفاضل المجلدكى في كتبه* und Z. 15 C. *دمدس*, V. *ددمسوس*, L. *ددمسوس*, H. *ددمسوس*, C. 3. || *خصوصاً في البرهان*. *ديسقوس*, H. *ديسقوس*, L. *ديسقوس*, V. *ديسقوس*. Ich halte *ل* aus *س* entstanden, so dass die dritte Grundlinie etwas nach oben gezogen war, mithin leicht *ل* daraus entstehen konnte, und denke mir darunter *Dioscorus* (man darf nur *ددمسوس* in L. in *ديسقوس* verwandeln; entfernter liegt *ديسقوس*, was dem [Apollonius] *Dyscolus* entsprechen würde), den dem 5. Jahrh. Chr. angehörenden Priester des grossen Serapis und Chemiker in Alexandrien. S. *Bergmann's* Geschichte des Wachstums und der Erfindungen in der Chemie in der ältesten und mittleren Zeit. Aus dem Lateinischen übersetzt von *Joh. Christian Wiegleb*, Berlin u. Stettin 1792 S. 84. || 4. *مارية القبطية*; s. *Abd'mah.* I, S. 25 wo falsch *قاربة* steht, 30 u. 35; H. Ch. V, S. 276; *Balād.* S. 18. — Vgl. S. 353, 24 u. 360, 15. || 5. C. *بطور*, H. L. V. *بطور*. — *Borelli* nennt einen *Bathon* als *Chimicus autor*, und aus *بطون* konnte sehr leicht *بطور* entstehen, oder aus diesem jenes. || 6. *اوحيانس*, was in L. und V. fehlt, ist wahrscheinlich *اوجيانس* zu lesen und darunter *Eὐγένιος* zu verstehen, der über die heilige Kunst und das chemische Geheimniss schrieb. S. *Wiegleb* a. a. O. S. 87; *Eugenius græcous autor chimicus* bei *Borelli* S. 89 genannt. Vgl. auch *Fabr.* Bibl. gr. XIII, S. 156. || 7. C. H. *ماغش*, L. *ماغس*, V. *ماغش*. Lies *ماغش* oder *Μεγης*, der schon von *Galen* angeführt wird. *Fabritius* XIII, S. 328 nennt zwei Aerzte dieses Namens. — Vgl. auch Z. 25. || 8. C. *سقرس*, H. *سقرس*, fehlt in L. V., Z. 27



hat C. سقرس, H. سفوس, L. سقرس, V. سفرس. Ob *Severus*? Doch holen L. V. das hier Fehlende durch كتاب سعوس nach الجبل nach, und weichen dadurch von ihren späteren Lesarten ab. || 9. قويرى الاسقف الرهاوى. So in C. V., مويرى in H. L. — Vgl. S. 244, 11 A. 8. || 10. C. H. دوسيموس, L. روسمس, V. روسيس. Vgl. S. 353 Anm. 13. Ob Rosinus de secreta arte — ad Chrysoponium und — ad Eutychium? *Borelli* S. 202. || 11. C. H. بلاخس, L. بلاخس, V. بلاخس. — Vgl. Pelagii Graeci in Democritum Abderitam de arte sacra *Borelli* S. 183; doch müsste dann ج statt خ stehen. Oder Phylacus bei Galen *Fabr. Bibl. gr.* XIII, S. 370? Oder soll es derselbe mit نيلادس S. 353, 12 A. 11 sein? || 11. جابر

بن حيان; vgl. S. 353, 27 Anm. 23. — V. fügt nach بن حيان noch الصوفى hinzu.

- 355 1. باب العلم وerinnert zwar an Muḥammads Ausspruch über 'Alī, den er als واحد الابواب bezeichnete, doch könnten unter الابواب hier auch الدعاة zu verstehen sein, was mir richtiger erscheint. || 2. جعفر الصادق; s. Ibn Chall. Nr. 130; Ibn Kut. S. 110; Ann. Musl. II, S. 22 u. Anm. 20, 21 u. 22; Nawawī S. 194; Not. et Extr. X, S. 59; *Renaudot* S. 397; Cod. Flor. S. 127; *Wüstenfeld* a. a. O. S. 12 Nr. 24; H. Ch. V, S. 275. 280. || 3. ب تحقيق mit der Person: „sich Jemandes Interesse etc. ernstlich angelegen sein lassen, ihm wahrhafte Sorgfalt widmen“; vgl. Abū'lmaḥ. II, S. 109 Z. 7. || 4. C. H. داستاردار, L. دساردار, V. دستان. — داستاردار wahrscheinlich dasselbe was دلبندار, da دستار wie دلبند gebraucht wird: der Kammerherr, welcher den Turban des Fürsten zu besorgen hat; s. *Castellan's* Sitten, Gebräuche und Trachten der Osmanen Th. 2, S. 110 bis 111. Auch könnte man an دست انداز „qui sedem primariam vel regiam sternit“ denken. — استاز الدار ist *grand maître du palais* Ibn Baṭ. I, S. 113). || 5. C. H. ليسلم, L. V. لتسلم. Lies ليتسلم: „dass er es sei, der da ausgezogen sei, um sich jenen Schatz (im Auftrage und Namen des Fürsten oder der Regierung) ausliefern zu lassen“, um ihn zu übernehmen. || 6. لا يستمر على احد: „mag er existiren oder nicht, so ist das eine Art Thorheit und das lässt sich Niemand auf die Länge einreden (das würde der Satz heissen, wenn die Lesart richtig ist. Vielleicht aber ist wie bei Abū'lmaḥ. II, S. 238 Z. 2 مستترا statt مستمرا, so hier يَسْتَتِرُ statt يَسْتَمِرُ zu lesen: „das bleibt Niemandem verborgen“), und wer sich nur eine kleine Weile mit der Wissenschaft abgegeben hat, der geht gar nicht in diese Falle. Und wenn nun gar der Mann (dem der Fälscher das Buch zuschreibt) wirklich existirt, wenn offenkundig und allgemein bekannt ist, wer und was er ist, und seine Schriften sehr bedeutend und zahlreich sind, was nützt denn dieses Manöver und was kommt dabei heraus?“ || 7. L. V. قد اوردتها; unrichtig. Der Verf. meint die sogleich folgenden Schriften Dschâbir's, während das folgende ذكرتها die früher erwähnten bezeichnet. || 8. V. zweimal الحرق. — Es ist unstreitig der von Jākūt unter حَرَق erwähnte زهير بن محمد ابو المندر التميمي العنبري الخراساني المروزي الحرقي, der in Mekka und Damaskus wohnte und sich emsig mit Traditionskunde beschäftigte, in welcher er auch محمد الصادق, der sich ebenfalls, wie wir sahen, mit Alchymie abgab, zu seinem Lehrer hatte. Freilich ist nicht gesagt, dass er sich auch in Medina aufhielt, wo nach unserer Stelle eine Strasse (سكة, nicht Gepräge, wie bei *v. Hammer - Purgstall* Literaturgeschichte III, S. 294) seinen Namen führte; allein unwahrscheinlich ist es nicht, dass er auch dieses eine Zeitlang besuchte. Die Strasse fand ich übrigens

nirgends weiter erwähnt. || 9. ابن عياض المصري; vgl. S. 359, 30. || 10. الاخبيبي; vgl. S. 359, 1 Anm. 1, wo er عثمان بن سويد أبو حري genannt wird. — Vgl. über البربي in الحماثر Ibn Bat. I, S. 103 fig.; Makr. I, S. 40. || 11. C. الجماير, H. L. V. الجماير; 1. الحماثر Gährungstoff, Gährungsmittel, u. vgl. الحماثر S. 356, 10, 359, 10 u. 360, 6; التخير S. 359, 29, الخيرة bei Ibn Chaldûn III, S. 230, 236, 237, 239, und الخير ebenda. || 12. C. الزايبة, H. L. V. الزايبة; 1. الرائية und vgl. z. B. Ibn Chaldûn III, S. 200: على ذلك استقام رأيهم, und S. 209: كما هو رأي من لم يذهب الى التحقيق في ذلك, وتدبيرهم, und S. 209: الملاغ, d. i. الملاغ, was sicher das Richtige ist; Sing. مَلْغَم vom griechischen μάλαγμα, woher unser Amalgam, amalgamiren, syrisch مَلْغَمَة: „das Buch von den inneren (resp. äusseren) Metallverquickungen“ oder den dazu verwandten Mischungen.

1. البيض; s. Ibn Chaldûn III, S. 191, 205 u. H. Ch. V, S. 277; hier S. 359, 11. 22. — 356 (Z. 2) C. H. الترتيب, L. الترتيب; allein كتاب الترتيب geht S. 355, 29 voraus. S. 358, 12 kommt ein كتاب الترتيب vor; s. auch hier Anm. 5. || 2. Alle Codd. ابي قلمون; lies قلمون d. i. اقليمون. — قلمون, so geschrieben, eine zweifelhafte Persönlichkeit, bei Makr. I, S. 112 عظيم الكهان genannt; das. S. 34 اقريب بن اقريب und S. 116 Z. 16 v. u. قلمون; دير قلمون Kazw. II, 178. — Vgl. A. 3 zu S. 314. [Fleischer vermuthet 'أبي ق']. || 3. H. كتمان, L. كتمان, C. V. كيمان; gewöhnl. Haufen von Abfällen, Schutt, Kehrlicht u. s. w.; s. Fleischer, Diss. de gloss. Habicht. S. 41 u. 42. Mit معادن verbunden gäbe es den Sinn unserer Halden; freilich lässt sich auch ebensogut كتمان المعادن, das Verheimlichen und Verhehlen aufgefundener Metallfundgruben oder der Metalle selbst denken. || 4. كتاب الارض; vgl. Ibn Chaldûn III, S. 208. || 5. كتاب الباب war noch nicht da; oder sollte es das Z. 2 Anm. 1 erwähnte كتاب الترتيب sein? Auch folgt Z. 21 ein كتاب الباب. || 6. L. الق, fehlt in V. — Andere Ausdrücke für الحجر الطاهر S. 359, 21, الحجر الاصفر S. 358, 12, الحجر الحق الاعظم oder kurzweg الحجر hier Z. 28, S. 358, 10 und 360, 6, wie bei Ibn Chald. III, S. 194, 195; الحجر الكريم das. III, S. 203; الحجر المكرم S. 229. || 7. Vgl. über القرنج (al. الفرنج) Relat. des voy. II, S. 32 und I, S. 21 Anm. (67) la côte de Coromandel; Mas. I, S. 388. || 8. على بن يقطين; s. Tûsi S. 234. Er wurde in Kûfa im J. 124 geboren und starb in Bagdâd 57 J. alt im J. 182. Vgl. S. 224, 15 fig. Anm. 7. || 9. L. الهندي, V. النهدي. — Wenn man الهندي als wohl richtig liest, so kehrt dieser Titel allerdings doppelt in verschiedenen Abtheilungen, hier unter den angeblichen 112 und später Z. 21 unter den 70 wieder. Aber auch andere Titel, wie كتاب الطهارة (S. 357, 10. 15) und كتاب الاعراض (s. Anm. 10) (Z. 1. 8), كتاب البيض erscheinen doppelt, bisweilen mit dem Zusatz اخر, der bei كتاب الهندي und auch in anderen ähnlichen Fällen als ausgelassen anzunehmen ist. Doch waltet zwischen den früheren ثلثة كتب S. 357, 9 und den späteren eb. Z. 14, die in C. und H. fehlen, eine nahezu vollständige Identität ob, die nur in الضمير und in التفسير — wenn hier nicht ein Versehen der Abschreiber vorliegt — eine Abweichung zeigt. — Die Lesart النهدي ist schwerlich zulässig. || 10. C. كتاب عرض الاعراض, eine Lesart, der ich den Vorzug geben möchte, zumal sogleich ein كتاب الاعراض und S. 357, 10 nochmals كتاب الاعراض folgt. Das wäre etwas zuviel ohne irgend ein angegebene Motiv, selbst wenn man das in Anm. 9 gesagte berücksichtigt. || 11. كتاب البني und

gingen bereits Z. 13. 18 voraus; s. Anm. 9. || 12. Bis **فهذه** mit Einschluss des **Custos** **فهذه** geht die Abschrift von *Golius*, die mit der S. 469 incl. mitten im Text abbricht.

- 357 1. C. L. **ارستخانس**, H. **ادسحاس**; V. **ارسحاس**, d. i. *Archigones*, der bald **ارسجانس**, bald **ارجيجانس**, **ارسيجانس**, **ارشيجانس**, **ارشحانس**, **ارشجانس** geschrieben wird. Vergl. S. 288, 23 Anm. 7. — **اركاغانيس** *Arcaganis*; bei *Fabric. Biblioth. gr. XIII*, S. 78 aus *Râzi* citirt; **اركانيس** bei *Hammer Ancient alphabets* S. 45. || 2. H. **معحاتنا نحن**, V. **معحات الحر** mit Bezug auf Dschâbir selbst wiederholt das Suffix **نا**, um keinen Zweifel über den Bezug zu lassen. Es sind Schriften, in denen das, was bei den angeführten Schriftstellern für der Wahrheit entsprechend gelten kann, erwähnt und nachgewiesen wird. So werden S. 356, 31 u. 359, 4 u. 10 mehrere **كتاب التحيكات** genannt. || 3. Nach **كتاب النظم** hat L. noch verwischt (**التنزيل** ?) **كتاب السربل**, und zugleich schliesst in diesem Codex die alte Hand und beginnt S. 420 eine andere nicht viel jüngere mit schwärzterer Tinte, welche aber eine Lücke von einer Seite (von **كتاب اخرى في الصنعة قال موسى** S. 358, 11) hat. || 4. H. L. **نقاطم**. Das Wort steht ohne Artikel, ganz abgesehen von der sonstigen Unbekanntheit eines **كتاب تقاطم**, so, dass man darunter einen Namen **نقاطم**, zu welcher Lesart V. hinneigt, vermuthen könnte; aber einen Chemiker dieses Namens, der ausserdem **نقاتر** transscribirt sein müsste, vermag ich ebensowenig nachzuweisen. **التقطير** ist allerdings ein oft vorkommender Ausdruck (s. z. B. S. 359, 6), und so könnte es auch **تقاطم** sein; nur bleibt die Artikellosigkeit auffällig, die für einen Namen spricht.

Das Verzeichniss der hier angeführten Schriften Dschâbirs leidet an Unvollständigkeit, wenn die von ihm angegebenen Gesamtzahlen der einzelnen Abtheilungen als maassgebend festgehalten werden sollen. So beschränken sich die S. 356, 20 in der Gesamtzahl auf 112 angegebenen in der Einzelaufführung auf 104, und wenn von *Hammer-Purgstall* (*Literaturgesch. der Arab. III*, S. 296) die Zahl 117 herausbringt, so beruht dieses Resultat auf Vereinzelung des **كتاب السباء** Nr. 51 (hier S. 356, 6) in sieben verschiedene Schriften Nr. 51-57 und des **كتاب الارض** Nr. 58 (hier S. 356, 7) in die gleiche Zahl (Nr. 58-64). Allerdings werden unter den folgenden 70 Schriften, die auch Ibn Chaldûn III, S. 192 u. 230 u. 231 erwähnt, 30 in drei Abtheilungen von **اول** bis **عاشي** einzeln in Anrechnung gebracht, dann aber kommen hier mehr als 112 heraus. Ferner bilden in der Hammerschen Aufzählung Nr. 48 u. 49, ebenso Nr. 91 u. 92 je nur ein Werk, und zwischen Nr. 116 und 117 ist **كتاب الباهت** (s. S. 356, 19) ganz ausgefallen. Ebenso finden sich von den folgenden Z. 27 als 40 in der Generalsumme angegebenen nur 38 in der Einzelaufführung, und von den 17 S. 357, 10 nur 16, wie auch C. will; unstreitig Auslassungen, die durch das immer wiederkehrende Wort **كتاب** beim Abschreiben veranlasst worden sind. — Wenn übrigens das **الف** S. 357, 25 und ebenso Z. 26 nach *v. Hammer* S. 299 Anm. 2 in **والفت** zu verwandeln wäre, um die grosse, fast ungeheuerliche Anzahl der Schriften Dschâbir's zu verringern, so könnte dies, wenn es überhaupt zulässig wäre, nur auf Kosten des **و** vor **ثلثمائة** möglich gemacht werden. Wir haben hier aber nur an höchst wenig umfangreiche Tractätchen zu denken, oft nur von einem Blatte; vgl. H. Ch. V, S. 106 Text Z. 1 v. u.; und hat das Verzeichniss wirklich Dschâbir zum Verfasser, so müssen wir seinen Inhalt hinnehmen wie er ist; etwas Beglaubigteres steht uns nicht zu Gebote.

- 358 1. **كتبة الخمسمائة**: s. H. Ch. V, S. 106 Nr. 10241 u. S. 282; **كتاب خمسمائة كتاب**. || 2. **الرازي محمد بن زكرياء**; vgl. S. 299, 1 Anm. 1 u. 353, 28 Anm. 25. || 3. **ذو النون المصري**; vgl. S. 311, 24 A. 4. || 4. **ابن وحشية**. || 5. C. H. L. **الكرداني**,

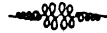
V. **الكرداني**, anderwärts **الكلداني** u. **الكسداني**. Vgl. S. 311, 24 Anm. 4 u. *Chwolsohn* I, S. 162, 312, 821 u. s. w., 780 u. 840, 844. || 6. **لابي العنيس الصيبري**; s. S. 278, 9 Anm. 4. — **الضيبري** in C. und **الضيبري** bei *Cas.* I, S. 409 (d) unrichtig. || 7. **الفايطوس**, wofür Ibn Chaldûn III, S. 183 **القافيطوس** (L. **القافيطوس**) schreibt, erscheint hier als Repräsentant eines alchymistischen Alphabets, das in seiner Buchstabenreihe ganz mit dem arabischen übereinstimmt, dessen Buchstaben aber sicher als ganz anders geformt zu denken und wie auch das folgende Alphabet aus dem angeführten Werke Ibn Waḥschija's nur eben zur Constatirung der gleichen Reihenfolge und Zahl erwähnt sind. In den Ancient Alphabets findet es sich nicht, wohl aber das hier Z. 25 folgende **المسند** oder **القلم المسند** S. 14 mit der einzigen Versetzung von ط und ظ und Weglassung von لا. Beide Alphabete sind also nach unserm Verf. in den **برابي** zur Darstellung der alten Wissenschaften, d. h. vorzugsweise alchymistischer Doctrinen und Geheimnisse angewendet, entbehren aber im Leydener Codex mit Ausnahme des ق im zweiten aller diakritischen Punkte. Vgl. über **خط المسند** Kazwîni II, S. 177 viertletzte Z. Die Buchstaben des dritten Alphabets, von dem selbst die Ueberschrift in C. weggelassen ist, fehlen und gingen wahrscheinlich schon dem Original ab, weil der Vf. sie nachzutragen hoffte. Auch ist **العنيس** eine sonst unbekannte Persönlichkeit. — Was der Vf. im Folgenden über diese Schreibarten **خطوط** bemerkt, führt darauf hin, dass ihre Erfindung und ihr Gebrauch eben nur kabbalistischer, alchymistischer und talismanischer Geheimnisskrämerei dienen sollte. Es gehört diese Procedur eben zur **علم اسرار الحروف**, wovon uns Ibn Chaldûn III, S. 152 flg. u. 176 flg. sattem Proben vorgelegt hat. Derselbe verweist überdies zur Erlernung der Anfangsgründe **مقدمات** dieser Wissenschaft auf die Schriften von Ibn Waḥschija und al-Bānî. || 8. C. V. **أخذت**, L. **أحدث**. — **أحدث** ist Genitiv: „in der Sprache, deren Inhaber die Wissenschaft erfunden haben“, d. h. in der Sprache des Volkes, welches die Wissenschaft erfunden hat. || 9. **الكتابات** ist dasselbe als **الخطوط**, magische und alchymistische Schriftzeichen und Schriftgruppen. „Sie dienen auch dann und wann zu Ueberschriften, die sich ins Arabische übersetzen lassen“ — wahrscheinlich wenn die angebliche fremde Schrift und Sprache nur eine schlecht verkappte arabische ist.

1. **الاضبي** (C. **جری**) **عثمان بن سرید ابو حری**; s. S. 355, 23 Anm. 10; wahr- 359 scheinlich **حَرِّي**. Er muss wegen des Werkes **النون المصري** gleichzeitig mit Dû'nân oder später als dieser gelebt haben; auch war er Zeitgenosse des Ibn Waḥschija. || 2. **ابو قران**; s. S. 353, 29. Da Ibn Waḥschija ihn erwähnt, lebte er früher als dieser. — Bei Abû'lmaḥ. I, S. 504 ein **قُرّان**. || 3. C. **النبيض**; s. S. 354, 1 Anm. 1, wo eine gleich betitelte Schrift Dschâbir's erwähnt wird. || 4. **اصطفن الراهب**; vgl. S. 353, 27 Anm. 21. *Jöcher* erwähnt einen christlichen Medicus Stephanus von Athen, gleich gehalten mit Stephanus Alexandrinus, Medicus und Philosophus oder Chemicus genannt, der in Alexandrien lebte und Mancherlei schrieb; vgl. dazu *Borelli* und H. Ch. VII, S. 1234 Nr. 8641. Ausserdem nennt *Jöcher* einen Stephanus Edessenus, ein Mediciner, den Justinian nach Persien sandte; nirgends aber wird ein Mönch Stephanus aus Mōsul erwähnt. || 5. C. H. V. **ويسمي**; gewiss unrichtig, da Stephanus nicht auch *Michael* genannt werden, wohl aber das kirchliche Gebäude **عُمَر**, in welchem er zu Mōsul wohnte, dem Engel Michael geweiht sein konnte. || 6. **الارمنة**, d. i. der kleinern und grössern Zeitlängen, so dass in den **ارمنة** die **اوقات** als Theile, als kleinere Zeitabschnitte enthalten sind. So heisst es z. B. in *Ichwân*

as-ṣafâ S. 7 **الزمان** في وقت من الزمان zu einer gewissen Zeit, einst, eig. in einem Abschnitte von der Zeit; وقتنا ووقتنا Not. et Extr. X, S. 45 „zu verschiedenen Zeiten“, öfter, wiederholt. Daher sagt Lane unter **زمان**: a space capable of division (eig. continuance for a long time), a time considered with respect to its beginning and its end. Vgl. oben S. 289, 5: **و هذا اصح ما ذكر**

**ابو بكر على بن محمد الخراساني الساجي** 7. „über den Verlauf seines (des Galenus) Lebens und die Zeitperiode, in welcher er lebte“. || 8. **محمد بن يزيد ويعرف بدبيس** (بدينس C). in meiner Abhandlung über al-Kindî steht S. 25 Anm. 55 die Vermuthung, dass daselbst sein Schüler **دبيس** gemeint sei. || 9. **الممداد والحبر**; s. Anm. 6 zu S. 9. || 10. **ابو العباس احمد بن محمد بن** **ابو العباس احمد** Abû'lmaḥ. II, S. 189 nennt nach ad-Dahabî einen **احمد** (المصري) (oder البراني) **محمد البراني**, der im J. 300 starb, allein die entscheidende Bezeichnung **البراني** fehlt. Dass er über **برانيات** schrieb, könnte ihm allerdings den Beinamen **البراني** verschafft haben.

- 360 1. **ابو ابراهيم اسحق بن نصير**; Abû'lmaḥ. II, S. 158 erwähnt einen gegen das Ende des 3. Jahrhunderts gestorbenen **اسحق بن نصير النصراني**, der wegen seines christlichen Namens wohl der hier angeführte sein könnte. || 2. **ابو جعفر محمد بن علي الشلمغاني المعروف بابن** **ابو جعفر محمد بن علي الشلمغاني المعروف بابن** **العراقي** S. 353, 30 Anm. 31. — C. H. V. s. S. 176 Anm. 12; 196 Anm. 8 u. **ابو العراقي**. || 3. **الكون**. — **الكون** (wohl der alchymistische Ofen) steht an der Spitze der im Catalog der Leipz. Rathsbibl. Cod. CCLXIV (S. 510 Col. 2) von *Fleischer* aufgezählten alchymistischen Werkzeuge.



## **INDICES.**

- Index I arabischer, persischer und anderer Namen in arabischer Form.  
Index II nichtarabischer Namen nach ihrer im Deutschen üblichen Form.  
Index III nichtarabischer Namen, deren eigentliche Form unklar bleibt.
- 

Vorbemerkung. Die arabischen Namen sind ohne Rücksicht auf **صاحب, أخو, ابن, أبو** und andere Zusätze (**ذو** ist hiervon ausgenommen) in der Weise geordnet, dass jeder Name nur einmal ausgesetzt, in der nächsten Zeile aber lediglich durch den unter der ersten Anführung frei bleibenden Raum dargestellt wird. Sobald eine Veränderung in den Kunjabezeichnungen etc. eintritt, ist dies selbstverständlich angedeutet. Die durch eckige Klammern eingeschlossenen Worte; stellen Varianten oder erklärende Zusätze dar und sind nur unter einander alphabetisch geordnet, ohne in der allgemeinen Reihenfolge mitsuzählen. — Der arabische Artikel kommt nur bei **عبد الله** in Betracht. Unpunktirte Buchstaben stehen vor den punktirten.

Ueberstrichen sind zu leichter Uebersicht die besonders gebräuchlichen resp. im Texte als solche irgendwie angedeuteten Theile längerer Namenreihen; in ähnlicher Weise ist die bekannteste von mehreren zusammengestellten Personen hervorgehoben; Verweisungen werden durch = ausgedrückt, verschiedene Persönlichkeiten desselben Namens durch || getrennt; letzteres Zeichen ist auch da angewandt, wo die Identität gleichnamig erscheinender Personen zweifelhaft erscheinen konnte. Die fetten Zahlen bezeichnen selbständige Artikel, die cursiven weisen auf die Anmerkungen zu den bezeichneten Seiten hin; p neben einer Zahl deutet an, dass der Name in demselben Artikel *passim*, der Zusatz einer kleinen Ziffer, dass er in verschiedenen Artikeln erscheint, doch ist die Beifügung dieser Zeichen meist unterblieben, wo der Name lediglich in demselben Zusammenhange wiederkehrte.

Abkürzungen: **الملقب = المد'**, **يلقب = يد'**, **المعروف = الم'**, **يعرف = ي'**.

---

# INDEX I

1

ابراهيم بن عبد الله بن حسن بن حسين 54	ابراهيم الحربي = ابو اسحق 1 بن اسحق بن 1	ابان بن تغلب = ابو سعيد الزيات 122
بن الصباح	بن حماد بن اسحق = ابو اسحق	بن عبد الحميد الرقاشي 105 163 163 119
بن بشر 9	بن خالد الصنعاني 225	بن ابي عياش 219
بن عبد الرحمن العروصي 35	بن اليمان = ابو اسحق	ابو 1 نافع = نافع بن عبد الرحم
بن علي ابن هرمه 132 111	بن زادن بن سنان البصري 107	ابجد 4
159 151 143 142		الابجر 141
بن عمر الصنعاني 220	بن زياد 315	الابج = الحسن بن ابراهيم
بن عيسى المدائني 166	بن السري الزجاج = ابو اسحق 1 بن محمد	ابراهيم 116    123    131    145
النصراني 181		[الجلد] 10
بن غياث 203	بن سعد 24 92	بن احمد بن الحسن = ابو اسحق
قويري = ابو اسحق	بن سعيد اعرابي 48	بن ادهم 29 70 183
بن ماهان [ميمون] بن بهمن الموصلي 143 140, 68	بن سنان = ابو اسحق	بن اسحق الاباضي 183
ابن 1 = اسحق	بن سيار النظام 10 162 179, 172	بن ابراهيم 111
ابن الحسن 7	بن سيارة 163	ابو 1 اس' بن اب' الفارابي 38
بن محمد 345	بن الصباح 276	ابو 1 اس' بن اب' الموصلي 140
بن الحارث بن اسما =	الصغير 9	ابو 1 اس' بن نصير 360
ابو اسحق	بن الصلت 244 250 268, 290	ابو 1 بن اسمعيل بن داود الكاتب 166 165 123
الساسى [الشاشى], الشاسى 60	بن طهمان = ابو سعيد	ابن عليّة = ابو اسحق
ابن سعدان بن المبارك 79	بن العباس 126    151    ابو اسحق	ابو 1 اس' بن يحيى [ابراهيم]
النيسابوري ي' بالمركن 155	بن عبد الله [الناقل] 244 253 252 250 249	المرنى 101, 218 213, 212, 212
بن ابي محمد اليزيدى 50, 51	بن حسن 28	التيبي = ابو اسماء
بن محمد بن ابراهيم راهويه 230	163 112-113	حاجب النعمان 134
بن المدتبر 166 123		





ابراهيم بن المنذر 111 112  
 ' بن المهدي بن المنصور 115-116  
 317 316 163 144  
 ' بن ابي موسى الاشعري 202  
 بن ميمون الموصلي = ' بن ماهان  
 النخعي = ابو عمران  
 بن الوليد [?] 146  
 الابرش 7 || = سلام  
 ابرويز 305  
 الابزاري 170  
 بنو ابلوط 321  
 الابهرى = ابو بكر محمد بن عبد الله  
 الاصفهانى 137  
 غلام الا = ابو جعفر بن محمد بن  
 عبد الله  
 ابي [اخو الحر] 103  
 ' بن كعب بن قيس الانصارى  
 37 34 27 27  
 ابن ابيه = زكريا || زياد  
 اثياخ = 73  
 الاثرم = ابو الحسن على بن المغيرة  
 || ابو بكر احمد بن محمد  
 الاجدهان 12  
 الاجرى = ابو بكر محمد بن الحسين  
 احمد [اخو الرقاشى] 163  
 ابو ' 26  
 ' بن ابراهيم 75  
 [الكاتب] 46 || ' الكلبى  
 [الوراق] 36 35  
 بن اسحق [الخارجى] 164  
 بن ابراهيم الموصلى  
 140  
 الحرانى 285

احمد بن اسحق اليهود 22  
 بن اسمعيل الامير 300  
 بن اصيل الكاغدى 174  
 بن امية بن ابي امية 162  
 بن بانوش 198  
 البرقى = محمد بن ابي عبد  
 الله بن خالد  
 ابو ' بن بشر المردى 129  
 ' بن جعفر غلام بن زريق 311  
 بن الجنيد 207  
 ابو ' جنيد بن محمد بن نعيم 194  
 ' بن حاتم = ابو نصر  
 بن الحارث الخزاز = ابو جعفر  
 الحامض 79 152  
 بن الحجاج 164  
 بن حسن [مقرئ الشام] 30  
 بن الحسن الكندى 88  
 بن الحسين البردعى 208  
 ابو ' [ابو الحسين] الحسين بن ابي  
 الحسين [اسحق بن ابراهيم  
 ' بابن كرنيب 250 263  
 273 263  
 بن الحلاف 87  
 ' بن حمدون 144  
 بن حنبل = ابو عبد الله ' بن محمد  
 ' ابن ' = عبد الله  
 ' بن ابي الحواري 184  
 ابو ' حيدر بن محمد 196  
 ' بن ابي خالد 7  
 بن خ' الرياشى 167  
 ابو ' الخلال الخالع 169

احمد بن خلف غلام على بن  
 عيسى 284 285  
 ابو الخليل 42  
 بن ابي داود 172  
 بن ابي دواد 10 57 99 104 206  
 بن زيد الحلوانى 28  
 بن سعد الاصفهانى 171  
 [بن هشام] بن  
 عرف = ابو محمد  
 محمد  
 بن سعيد 74 || ابو الحسن  
 بن ابي سلمة كاتب عباس 166  
 بن سليم الرازي = ابو غالب  
 ' سليمان بن ابي الحسن [بن  
 ابي على بن مقله] 9  
 ' بن س' المعيدى = ابو  
 الحسين  
 بن سهل 80  
 بن سيار الجرجاني 163  
 بن شاهر = ' بن موسى  
 اله' بابي الشلعل 187  
 بن صالح بن شيرزاد 167  
 بن طاهر 149  
 بن ابي طاهر = ابو الفضل  
 بن طولون 204  
 بن الطيب السرخسى = ابو  
 العباس ' بن محمد || ابو  
 الفرج  
 ' العباس بن الحسن 9  
 ' بن عبد الله بن احمد . . .  
 بن ذكوان 29  
 بن رشيد  
 الكاتب 168

احمد بن عبد الله بن سلام م  
 هارون 21  
 بن ع' بن سيف = ابر  
 بن ابي ع' محمد بن خالد الب  
 ابر 1 [بن] ع' بن م' بن يزن  
 بن ع' المروزي اله' مجب  
 الحاسب 275  
 بن ميمون القداح  
 بن عبد العزيز بن ابي دا  
 ابر 1 ع' اله' بن يحيى الجلودى  
 196-197  
 بن عبيد بن ناصح = ابر عميد  
 بن عبيد الله بن سيف = ابر  
 بن ابي عثمان الكاتب 162  
 بن علوية الاصفهاني الكاتب 7  
 بن على بن خيار الكاتب 167  
 بن عيسى 285  
 المهرجاني 38  
 بن يحيى المنجم 143  
 بن عمر الكرابيسي 282 265  
 بن مهير = ابر بكر  
 بن عيسى 167 || 194  
 بن شيخ 262 154  
 [موسى] اللؤلؤى 36  
 ابن الفقيه الهمداني 154  
 بن ابي قسر الكاتب 166  
 بن كامل = ابر بكر  
 الكلبي كاتب مامون 7  
 ابر 1 محمد بن احمد بن لسي  
 بن ابراهيم بن عيس  
 بن المنصور 51

احمد بن محمد الاشموني 352  
 البديحي 169  
 بن ثوبة = ابر العباس  
 الحاسب 282  
 بن الحجاج = ابر بكر  
 بن دنان 308  
 بن زيدونة الكاتب  
 166  
 بن سليمان بن  
 بشار 185  
 بن عبد الله الكاتب  
 172  
 بن علوجة = ابر  
 العباس  
 القحطبي 342  
 بن متوكل 167  
 بن ابي محمد  
 البيهقي 50  
 المدثر 166 165 123  
 بن هاني الاثرم =  
 ابر بكر  
 ابن المعدل [المعدل] 165 38 37  
 ابن المنجم 121  
 بن موسى اله' باخي حروري الجوهرى  
 212  
 بن شاكر 271 267 243  
 288  
 اللؤلؤى 36  
 بن ابي النجم = ابر الرميل  
 بن نصر بن مالك الخراعى 37  
 المروزي 213  
 ابر 1 هارون [?] بن على بن يحيى  
 = ابر 1 يحيى  
 بن هشام 164

احمد بن هشام بن عوف = ابر  
 محلم محمد  
 بن هلال 317  
 بن الوزير 171  
 بن يحيى بن جابر البلاذري  
 = ابر جعفر  
 بن زيد بن سيار  
 ثعلب = ابر العباس  
 ابر 1 ي' بن على بن يحيى المنجم  
 143-144 143  
 بن يوسف 164 || كاتب المامون  
 171 166 151 126 123 122 121  
 197 || اخوه القاسم = ابر الطيب  
 بن يوسى [?] 126  
 المهندس 268  
 الاحمر 73 || ابر محرز خلف  
 ابن 313  
 ابن الاحنف = العباس  
 الاحوص 150 142 111  
 الاحول || حمزة بن القاسم ||  
 ابر العباس محمد بن الحسن  
 بن دينار || ابر سهل  
 || الحرز 8  
 احيحة بن الجلاح 202  
 ابن الاخشيد = ابر بكر احمد بن  
 على  
 الاخطل 159 158 78  
 الاخفش 63 58 57 34  
 البصري 164  
 الصغير = ابر الحسن على  
 بن سليمان  
 الجاشعى [الوسط] = ابر  
 الحسن سعيد بن مسعدة  
 الكبير = ابر الخطاب  
 26

ابن الاخيمى = ابو حرى عثمان    سلامة بن سليمان	ابن الازهر = جعفر بن ابى محمد    طالب    طالوت	ابو اسحق ابراهيم بن سنان 272 بن ابي الطاهري 34
الاخنس = الاخفش البصري بن شريق الثقفى 105 اد بن ادد 4 ابن ادولى 235 ادد 98	ابن ابى الا = ابو بكر محمد بن احمد بن مزيد ابو الا ابن بنت ابى النجم 158 ابو اسبكتكين 355 الاستان 19	ابن ابي بن عبد الله بن الصباح = ابو الحسين ابن ابي بن ابي عون 147 بن ابي الفزاري 164 ابن ابي بن محمد الثقفى الاصفهاني 224
ابن ادرباد بن فيروز بن شاهين = ابو الربيع محمد بن الليث ادريس بن ابى حفصة 140 ابن ادم = ابو زكريا يحيى ابن عبد العزيز 162 الادمى = ابو على الحسين بن محمد الرازى = ابو سعيد سهل بن زياد	اسحق 54    119 116    344-345 ابن ابي [صاحب السيرة] = ابو عبد الله محمد ابو ابي 215 ابن ابراهيم 50    بن ابي بن بهمن ابو ابي بن احمد بن الحسن الرباعي 218 ابن ابي [بن احمد] المروزي 30 ابو ابي بن احمد المروزي 212 بن اسحق بن ابراهيم الحربى 37 232-231 بن اسمعيل ابن عليّة الاكبر 201 212 227 ابن بكوس العشارى 249 316 252 251 ابن ابي بن بهمن الموصلى 42 143 140-142 101 95-96 164 151 145 144 ابو ابي بن جابر 218 بن حبيب السقطى 235 الفزاري 273 284 275 ابن حماد بن اسحق 200 بن سفيان بن سليمان الزيادى 58 61	بن محمد بن الحارث بن اسما الفزاري 92 بن محمد بن السرى الزجاج 88 86 85 81 62 60 34 ابن محمد بن صالح ابن الاقليدسى 156 بن عياش معتزلى 173 ابن ابي المصعبى 206 271 ابن ابي المودب 37 النس 9 بن هلال بن ابراهيم الصايبى 134 172 قويرى 244 249 262 263 354 الازرق = ابو محمد بن يوسف ابو اسمعيل بن اسحق بن اسمعيل القاضى 200 200 ابو اسه بن عيسى العطار 109 ابن ايوب 146 بن بشى 94 بن الجصاص 44 92

اسحق بن حماد 7 199	اسحق بن يزيد 245	اسماعيل بن جعفر بن سليمان 121
بن حميد الطوسي 165	بنو اسد 49 54 59 70 99 106	بن ابي كثير
بن حنين = ابو يعقوب	227 159 158	الانصاري 28
بن الخطاب 126	بن خزيمه 94 97 105 106	بن الحسن = ابو طاهر
بن خلف 338	بن عبد العري بن قصي	منصور بنصر الله
الراهب 15 239 246 254	105 98	بن حماد بن ابي حنيفة 201
بن راهويه = ابو يعقوب	1 بن عبد الله القسري 103	ابو 1 بن ابي حنيفة 182
بن سلمة 128	الاسدي = ابن الحسن واسمه محمد	201
بن سليمان بن علي الهاشم	بن عبد الله بن صالح	الخطبي 171
16 303 245 244	اسرائيل بن زكرياء الطيفوري 298	ابو 1 الربيدي 37
ابو 1 بن شهرام 243	اسطورس الرئيس 24	ابو 1 بن زياد 219
ابو 1 بن الصباح السبيعي 164	الاسعدون 106	بن ابي ز 33 37
ابو 1 الطبري 76	اسفنديار 305	السكوني الشعيري
طلحة بن عبيد الله [الطلي	الاسكافي 168    النيسابوري	219 217
13	ابن اخي الا 180	السدّي = 1 بن عبد الرحمن
عامر بن حفص = ابو البقظ	اسلم بن جذرة [?] 4	بن صبيح 126
عاه	المنقري 29	بن عبد الله القسري 125
ابو 1 بن علي بن سليمان 315	الاسلميون من سهم بن اسلم 98	بن قسطنطين 28
ابو 1 بن ابي عون = ابو 1 ابراهيم	اسما 306	بن ابي المهاجر
ابو 1 بن عيسى بن علي الهاشم	ابن 1 = ابو القاسم عبد الله بن علي	29
= 1 بن سليمان	ابو 1 ابراهيم بن يزيد التيمي 183	بن عبد الرحمن السدي 33
بن الفضل 162	ابو 1 بن خازجة الفراري 307	بن عيسى العطار = ابو اسحق
ابو 1 الكرمانّي 316	اسماعيل بن ابراهيم بن عليّة =	القرطبيسي 164
بن ابي ليلى 29	ابو بشر	بن ابي كثير 37
بن محمد بن اسحق 234	بن احمد ابن الزجاجي 60	بن محمد القمي 85
محمد المعتصم بالله = اله	بن اسحق [بن حماد القاضي]	قنبرة = ابو محمد
ابو 1 بن ابي محمد اليزيدي 50	199 116 38	ابو 1 بن م' بن اسمعيل
بن معاذ البصري 165	بن اسمعيل بن	بن ابي م' اليزيدي 50-51
الموصلى = 1 بن ابراهيم بن	حماد = ابو اسحق	164
يهن	بن ابي اويس = ابو عبد الله	بن مهران بن محمد = ابو يعقوب
بن نصير = ابو ابراهيم	ابو 1 الترمذي 212	بن موسى 234
بن يحيى بن سريج = ابو	ابو 1 بن جذر الحريري 164	بن هبار 102
الحسين		26*

المسح 4

ابن اماجور = ابو القاسم عبد الله  
لما الموبد 13 12

ابن الامام 310

لحمة بنت حمدون 150

الامدى = ابو القاسم الحسن بن بشر  
لحمة بنت الوليد بن يحيى بن ابي  
حفصة 161

عمر القيس بن حجر 155 132 97 78  
157 157

ابن امرى القيس بن زيد مناة بن  
تميم 106

الامرى = حفص بن ابي النعان  
|| عبد الله بن سعيد

الدولة الاموية 303

امير المؤمنين 221 219 = على

ميم بن عمران 306

امية = سكينه ابنة الحسين

الامين 296 244 205 102 65

لمية 111

ابن امية 7 21 32 50 90 91 99  
120 140 148 203 337 345

ابن امية 162 || الكاتب 145

ابن ابي امية 162

الانبارى = ابو محمد قاسم بن محمد  
ابن الا = ابو بكر محمد بن القاسم  
الاندم 88

ابن بن ابي شيخ 126

ابن مالك 183

الانطاكي ويد بالجبتي 284

لنشران 342 316 305 239 119 118

ابن الاهتم = عبد الله

ابو الاسود الدؤلى [الدثلى] 39-40  
158 104 91 41 40

الشيباني 163

الاسود بن يزيد الخعوى 183

أسيد بن ابي العيص بن امية 226 5  
الاشترى 93

ابن اشته = ابو بكر

الاشج = ابو سعيد عبد الله

اشجع 159 98

الاشجعي 225

ابن الاشعث 93 || جعفر بن محمد

|| عبد الرحمن بن محمد || معمر

ابو الا عزيز بن الفضل 114

ابن قيس 111

الاشعر 98

الاشعري = ابو جعفر محمد بن احمد

بن يحيى || ابو الحسن

على بن اسمعيل بن

ابي بشر || ابو موسى \*

الاشميطى 314

ابن اشناس = ابو الحسن محمد بن

الحسن || ابو الطيب

الاشناداني = ابو عثمان

الاشناني = ابو الحسين عمر بن

الحسين || ابو العباس احمد

بن سهل || محمد بن يحيى

ابن الا 209

اشهب بن عبد العزيز 199

ابن الاشيب = ابو عمران موسى

ابن اشيم = حفص

ابن ابي الاصبع = ابو العباس احمد

بن محمد

الاصبع بن عبد العزيز بن سالم  
البحستاني 305

الاصطخري 282 || ابو سعيد الحسن

بن احمد بن يزيد

الاصفهاني = ابو على الحسن بن

عبد الله

الاصم = ابو بكر

النيسابوري = ابو العباس

محمد بن يعقوب

الاصمعي = ابو سعيد عبد الملك

ابن اخي الاصمعي = ابو محمد عبد

الرحمن

ابن الاعدى الحريري 338

ابن الاعرابي = ابو الحسن على || ابو

عبد الله محمد بن زياد

الاعرج = ابو ملك

الاعشى [الشاعر الكبير] 78 75 74  
158

[الصغير] 158

[القارى] 32

الاعمش 26 29 30 31 32 203

الاعور بن براء = ابو زياد

اعين بن سنبس [سنسن] 220

افار بن لقيط 44

افريدون بن اثفيان [?] 12

بن كاو اثفيان بن افريدون  
12

ابن الاقليدسى = ابو اسحق ابراهيم

بن محمد بن صالح

اقليمون = قلمون

اقمر [?] 102

ابن اكثم = محمد بن يحيى

ابن الاكفاني = عبد الله بن صالح

أهرون القس ابن أعين 297 297 297  
 الأهوازي = أبو بكر محمد بن إسحق  
 الأوزاعي 227  
 الأوزاعي = أبو عمرو عبد الرحمن  
 الأوس 111 106 99 98 54  
 ابن أوى بن أيوب = أبو نصر  
 ابن أبي أويس 107 || اسمعيل || ابن  
 بك  
 أيد [القديمة] 95 96 97 99 106  
 كنانة 94  
 إياس بن معاوية 104  
 إيتاخ 122 = إيتاخ  
 أيرج 12  
 أيوب 244  
 بن تميم [التميمي] 29 29  
 الرهاوي 244  
 السخيتاني = أبو بكر  
 أبو سليمان بن أيوب بن محمد  
 المديني 148  
 بن أبي شح 148 114  
 بن يحيى الضبي 36 19  
 بن القاسم الرقي 244  
 أبو ابن أخت الوزير 50  
 ب  
 بهف 103  
 بابك بن بهرام 341  
 الحرمي 342-344 341 188  
 ابن بابويه = أبو الحسن علي  
 باح = أبو عبد الله محمد بن  
 عبد الله بن غالب

الباحث عن معتاص العلم = أبو  
 منصور محمد  
 البارد = أبو الفضل حماد  
 بارق 98  
 ابن الباربار = أبو علي أحمد بن نصر  
 || محمد بن عبد الله بن عمر  
 ابن باغان = أبو الربيع العباس  
 الباقر = أبو جعفر محمد بن علي  
 بن الحسين  
 ابن بانه = عمرو  
 بانوجة [بانوقة] 307  
 بنو باهلة 158 106 97 54 53  
 الباهلي 83 81  
 الببغا = أبو الفرج عبد الواحد  
 البتاني = أبو عبد الله محمد بن  
 جابر  
 بثينة 306  
 البجة 19  
 بجيلة 220 159 98  
 بن أنمار بن أراش 56-57  
 البختری = الوليد بن عبادة  
 بحر بن نصر 212  
 بحشل 171  
 بحير الراهب 22  
 البخاري = أبو الطيب محمد بن  
 علي || أبو عبد الله محمد  
 بن اسمعيل بن المغيرة  
 بخت نصر 287 270  
 أبو البختری وهب بن وهب بن كثير  
 100  
 بختيشوع = أبو جبريل  
 ابن د' = جبريل

بجيلة 106  
 بدر غلام المعتضد = أبو النجم  
 البديعي = أحمد بن محمد  
 برادعي 24  
 البرامكة 120 105 65 48 46 8  
 244 175 149 134 124 121  
 355 352 345 338 245  
 بربر الحزمي 235  
 البربري الحرر = أبو الحسين إسحق  
 بن إبراهيم بن عبد الله  
 البرجلاني = أبو جعفر محمد بن  
 الحسين  
 برداسف = بوداسف  
 البردعي = أحمد بن الحسين || أبو  
 بكر محمد بن عبد الله  
 بردويه [برزويه] 87  
 برزخ العروضي 72 35  
 أبو برزة الفضل بن محمد الختلي [?]  
 281  
 برزويه = بردويه  
 البرسي = القاسم بن إبراهيم بن  
 طباطبا  
 البرقي = أبو عبد الله محمد بن  
 خالد  
 برمك 127 122  
 البرمكي كاتب أبي جعفر بن عباس  
 153  
 أبو البرهشم واسمه عمران بن عثمان  
 الزبيدي 31  
 برية المصري 164  
 البزاز [البزار] = أبو طالب عبد  
 الواحد || عبيد بن خلف ||  
 أبو عمرو حفص || أبو محمد  
 خلف

بزرجمهر 11 269 305 بن البختكان 315 بزرجمهر 334 البرنطى = ابو جعفر احمد بن محمد بن ابي نصر ابن بسام الشاعر = على بن محمد بن نصر بن منصور بسباسة 307 البيستى 202    ابو سليمان احمد بن محمد    ابو القاسم بشار بن برد ' بالمرعث 132 143 144 159 160 338 ابن د' = احمد بن محمد بن سليمان ابن ابي بشتى 173 البشتى = البيستى ابن ابي بشر = ابو الحسن على بن اسماعيل ابو بشر احمد بن ابراهيم بن احمد العمى بصرى 197 اسماعيل بن ابراهيم ابن عليه 201 227 د' بن الحارث = ابو نصر بن ابي حازم 158 بن ابي سارة 126 ابو د' عمرو بن عثمان بن قنبر سيدييه 52-53, 52, 51-52 41 60, 59, 58, 57, 54 86 85 64 63, 62, 61 متى بن يونس [يونس] 244 262 251, 250, 249, 248 264 264 263-264 263 د' بن مروان = ابو الحكم	بشر بن مروان بن الحكم 101 307 المريسي بن غياث [عتاب] 184 182 بن معاذ العقدي 234 بن المعتمد 305 بن المعتمر 38 162 بن مغيرة المهلبى 307 ابو د' ورقاء بن عمر اليشكرى 33 د' بن الوليد القافى = ابو الوليد البصرى = ابو بشر    الحسن بن ميمون اله' بالجعل = ابو عبد الله الحسين بن على بن ابراهيم البصير = ابو على ابو اله' 163 ابو د' ليث = ابو محمد ليث بن البختري ابن البطاح = ابن النطاح ابن بطحا 318-317 البطريق 244 بن اله' = ابو يحيى ابن اله' = ابو زكرياء يحيى البطين بن امية الحمصى 163 ابن ابي بكرة [يعرة] = محمد بن الحسين ابن ابي البغل = ابو الحسين محمد بن يحيى البعري = ابو العباس    ابو القاسم عبد الله بن محمد البيغانى الكاتب 136 ابو بغيض 53	بكار = ابو عيسى بن رباح 111 بن عبد الله 100 بكر 105 ابو بكر [من اهل انطاكية] 168 [الصدىق الخليفة] 24 99, 101 102, 103, 182 196 231 [العروضى] 164 [بن مجاهد ?] 32 ابراهيم بن رستم المروزي 203 احمد بن زهير بن حرب ابن ابي خيثمة 230 202 110 42 بن عبد الله بن سيف بن سعيد 211 بن عبيد الله بن سيف السجستاني 80 بن على الرازى 208 [بن قيس] بن المختار اله' بابن وحشية 312 311-312 245 171 359, 358 353 317 د' بن ع' بن مجبور الاحشاد ابن الاخشيد 34 38 235 174 173, 173 100 بن عمر بن مهير الحصاف 206 بن كامل بن خلف بن شجرة 235 35 32
---	---	--

ابو بكر احمد بن محمد بن الحجاج المرزوقى 330	ابن بكر الشيرازى 153	بكر بن الفيض بن عبد الحميد
بن م' الطالقانى 167	د' بن صود 127	التيمى 126
بن هانى الاثم 229	ابو د' الصولى = ا' د' محمد بن يحيى بن العباس	ابو د' ابن مجاهد = ا' د' احمد بن موسى
بن موسى بن العباس	عاصم بن بهدلة 29 29 29 36 32 31	محمد بن ابراهيم العلوى
ابن مجاهد 31 31	قريب 55	القاضى 86
129 53 35 34 33 32	بن عباس 36	بن المنذر
بن نصر وابنه 7	عبد الله بن سليمان ابن	النيسابورى
بن اشته الاصفهاني 34	ابى داود المجستانى 36 34 232-233 37	215
الاصم غلام معمر بن الاشعث 100 34	ابو د' عبد الله بن كثير = ابو معبد	بن احمد بن محمد بن
بن الانبارى = ابو د' محمد	بن محمد بن شقيق 83	ابى الثلج 34 233-234 235
بن القاسم	بن محمد بن ابى شيبة 229 34	بن 1 بن مزيد د'
بن ابي اويس 199	عبد الرزاق بن همام 228	بابن ابي الازهر
ايوب بن ابي تميم	د' بن عبد العزيز بن ابي دلف 137	147-148
الختياني 184	ابو د' من ولد عمر 199	بن منصور الخياط
التجيبى 168	د' بن عبد الوهاب المدينى 25	81
[ابو] د' بن ابي الثلج = ا' د' محمد	ابو د' عبيد [عبد] الله بن محمد ابن	بن اسحق الاهوارى 154
بن احمد	ابى الدنيا 185	القاشانى 213 218
بن ثوبة القصرى 352	العروضى 164	م' بن الجهم 220
جعفر بن محمد بن الحسر	بن العلاف 168	ا' د' م' بن الحسن الانصارى
الفيريابى الصغير 82	على بن محمد الخراسانى السائح	النقاش 33
بن دريد = ا' د' محمد بن الحسر	العلوى 359 353	بن دريد 35 58 43 42 77 63 61-62 88 87 83 82
بن رائق 145	عمرو بن محمد بن سلام اله'	بن مقسم 33 30
الرازى = ا' د' احمد بن	بابن الجعاني 197	بن الحسين البرجلاني
على    ا' د' محمد بن زكريا	بن عياش واسمه محمد ويقال	= ابو جعفر م'
الزهري 11	شعبة بن سالم 29 م 29	بن عبيد الله
ابن السراج 50 59 62 4		بن الح' الاجرى 214-215
بن ابي شيبة = ا' د' عبد		بن ... الحجاز البلدى 169
الله بن محمد العيسى		



ابو بكر محمد بن خلف بن المرزبان  
= ابو العباس

١ د' م' بن خ' وكيع 114 141

م' بن داود 213 218

بن زكرياء الرازي 16 38 171  
296 286 249 248 175<sub>p</sub>  
351 317<sub>p</sub> 299-302 298  
358 355 353 353 352

م' بن ز' ابن شاذان الجوهري  
317

بن عبد الله البردعي 237

الصيرفي 213

الحاملي 233

بن محمد

الابهري

201 201

بن عبد الملك التاريخي 87

ابن عبدة 105

بن عثمان الجعد 38 82 88

ابو د' م' بن علي بن اسمعيل الففال  
215

البرمان 60

المراغي 86

بن عمر 297

بن حفص بن

الفرخان الطبري  
273 [?] 251<sub>p</sub>

بن القاسم الانباري 34  
87 84 75 74 36 35<sub>p</sub>

د' بن م' المازني 57 58 59 60 63

ابو د' م' بن المنكدر 183

بن هارون بن مخلد 167

ابو بكر محمد بن هاشم الخالدي 169

بن همام = ابو علي

محمد

بن يحيى بن العباس

الصولي 59 129 140

150 - 151 151 142

161<sub>p</sub> 160<sub>p</sub> 159 156

169 168 166 165<sub>p</sub>

بن اليمان السمرقندي

301<sub>p</sub>

د' بن النطاح 146 163

ابو د' هلال بن يحيى د' بهلال الراي  
205

بن الوراث 35<sub>p</sub>

وكيع = د' محمد بن خلف

البكري [النسابة وكان نصرانيا] 89

|| ابو الفضل محمد

ابن بكوس = ابو اسحق ابراهيم

بكير بن اعين = ابو الجهم

البلاذري = ابو جعفر احمد بن

يحيى

ابن بلال = ابو الحسن علي

د' بن ابي بردة 125 126<sub>p</sub>

بن جرير 159

الخارجي 93

بلخي 345

البلخي 52 || 174 || 342 || ابن زيد ||

ابو زيد احمد بن سهل ||

سهيل || ابو القاسم || ابو

مطيع || ابو يحيى

ابن الب' 206

بلعم بن تيم 106

بلقيس ملكة مصر 354

البلقيسي = التفليسي

بلقين 98 = بنو القين

البلري = ابو محمد عبد الله بن

محمد

بل بن الحاف [الحاف] بن قضاة  
193

بن عمرو بن الحاف بن قضاة  
193

بنان بن سمان 180

البناني = ابو محمد ثابت || ابن

وكيع

بن دار بن محمد بن عبد الله 224

البنديقي = محمد المهلب

البنديجي = اليمان بن ابي اليمان

بنيان دخت 314

نفس 314

البنين 306

بهاقيد 344

الهدلي = ابو الخطاب عمرو بن

عامر

بهرام 305

جوبين 314

جور 303 314

دخت 314

بن ساجور 334<sub>p</sub>

شوس 305

بن مردانشاه 245

لبن بهريز = عبد يشوع

بهن بن اردشير 287<sub>p</sub>

بولش = ابو القاسم

البرزجاني = ابو الوفاء

البرقي = الحسين

بولان 4

البوني 353 358  
 بنو بويه 134 272  
 بيان = بنان  
 ابو البيان 162  
 ابو البيداء اسعد بن عصمة الرباعي  
 44 44 45  
 بيهس 96  
 ابو ب' [بن] الهيصم بن جابر 182  
 بيوراسب 12  
 البيوطي = ابو يعقوب يوسف بن يحيى  
 ت  
 تابط شرا 68  
 التبابعة 96  
 التجيبي = ابو بكر  
 تذارى 244  
 تدرس السنقل 244  
 الترمذي الصغير = ابو الحسن  
 الترمذي = ابو اسمعيل || ابو عيسى  
 محمد بن عيسى  
 ابن التستري = ابو الحسين سعيد  
 بن ابراهيم  
 التستري بن علي الوراق 107  
 تغلب 105  
 بن وائل 106  
 ابو ت' بن ناصر الدولة واخوه 154  
 التغلبي = محمد بن الحارث  
 التفليسي [?] 244  
 التمار = علي بن اسمعيل بن ميث  
 ابو تمام حبيب بن اوس الطاء  
 122 130 133 146 149 151  
 154 155 165 169  
 الحارثي 47

ابن تمام الدهقان = ابو الحسن محمد  
 بن علي بن الفضل  
 [بنو] تميم 94 96 99 106 159  
 194 227 242  
 ت' الداري 28  
 ابو ت' معد = معز لدين الله  
 ت' بن ابي مقبل 78 158  
 التميمي = ابو الحسن علي بن زياد  
 || ابو الحسن علي بن محمد ||  
 ابو الحسن محمد بن الحارث  
 ابو ثواب [?] 84  
 توبة 111  
 بن الحمير 306  
 بن المضرس 102  
 ابو ت' ميمون بن حفص 30  
 تور 12 = طور  
 توزون [توزون] 20  
 التوزونية 20  
 التوري 60 61  
 تيم 106  
 ت' اللات [الله] بن ثعلبة 106 201 223  
 الرباب 53 97  
 قریش 53  
 بن مرة 94 98 105 198  
 تيماء 5  
 ابن التيهان 22  
 ث  
 ثابت 170  
 ابن ت' = سنان || علي  
 ابن ابي ت' = عبد العزيز بن  
 عمران  
 ت' بن ابراهيم بن زهرون 272

ثابت بن اخوسا 326  
 بن ايليا 326  
 البناني = ابو محمد  
 بن ابي ت' = ابو محمد  
 بن دينار = ابو حمزة الثمالي  
 بن زيد = ابو زيد  
 ابو ت' سعيد = ابو محمد ت' بن  
 ابي ت'  
 سليمان بن سعد 242  
 ت' بن الغحاح 27  
 الضريم 220  
 بن طبرون 326  
 بن عمرو بن حبيب 72  
 بن قرثيا 326  
 بن قرة = ابو الحسن  
 بن قمع 244  
 ابو ت' محمد = ابو م' ت' بن ابي ت'  
 ت' بن نصر بن ملك 71  
 ابو ثروان العكلي الوحشي 46 51  
 ثعل 99  
 ثعلب = ابو العباس احمد بن يحيى  
 بن زيد  
 ابن ت' 33  
 بنو ثعلبة بن السيد بن ضبة 68  
 الثعلبي = التغلبي  
 ثعلة [?] 120 304  
 الثقفي = ابو اسحق ابراهيم بن  
 محمد || عيسى بن عمر || يوسف  
 بن عمر  
 ثقيف 97 102 103 137  
 ابن ابي الثلج = ابو بكر محمد بن  
 احمد

ابن الثلجى = ابو عبد الله محمد  
بن شجاع

ثمالة قبيلة من الازد 59

ثمود 96 191

ثناء الكاتبة جارية ابن فيوما [?] 7

ابن ثوابة = ابو بكر || ابو الحسين =

ابو العباس احمد بن محمد

ابو ث' الاسدى 45

ث' بن يونس 130 352

ابو ثور ابراهيم بن خالد بن اليمان

الكلبي 38 211 211

ث' الطحل 97

بنو ث' بن عبد مناة بن اد 225

ث' بن يزيد 29

الثورى 25 203 || ابو عبد الله سفيان

|| عبد الله بن محمد بن هارون

### ج

ابن جابر = ابو اسحق ابراهيم

ج' [جد البلاذرى] 113

بن حيان = ابو عبد الله

بن سنان الحرانى 285

بن قرة الحرانى 285 326

الجاحظ = ابو عثمان

ابو جاد 4

الجارود 102

ابو الج' = ابو النجم زياد بن المنذر

جاماسب 239 353 354

ابو الجاموس ثور بن يزيد اعرابي 45

جاويدان بن سهرق 343 344

الجباى = ابو سعيد || ابو على محمد

الاسكافى 180

جبارى 271

جبريل بن بختيشوع 244 296

ابو ج' بختيشوع بن جبريل 24 296

296

جبل بن يزيد 118 125

جبله بن سالم 244 305

الجبهانى = محمد بن احمد

جبير بن غالب = ابو فراس

الجدرى = عاصم

جحلة = ابو الحسن احمد بن جعفر

جتي 313

جديس 5 96 100

الجذام [ج'] 58 98 106

بنو جذيمة بن ملك بن نصر 29

جرب الدولة = ابو العباس احمد

بن محمد

ابن الجراح = محمد بن داود || وكيع

ابو الجراح العقيلي 47 51

جران العود التنبرى 158

الجرم 5

بن ربان من اليمن 57

الجرمى = ابو عبد الله احمد بن

محمد || ابو عمر صالح بن اسحق

جرهم 5 96

ابو جريج 26 234

جرير 57 97 106 132 158 159

الطبيب 300

بن عمر بن لجأ 106

بن يزيد بن خالد 125

الجزرى 28 || الحزرى

الجزم 5

جرى 70

ابو جرى الاسدى 158

ابن ج' = عمرو

بنو جشم 180

ابن الجعانى = ابو بكر عمرو بن

محمد

الجعد = ابو بكر محمد بن عثمان

ابن ابى الج' = الحسن بن على

بن درهم 337-388

الجعدى 36 75 158 = نابغة

الجعفرى 33 || 112 || منصور || مروان

بن محمد

احمد بن الحارث الخزاز 93

104-105 101

بن 1 بن عبد الله بن

حبش 275

بن عبيد 75 1

بن ابى عثمان

الكاتب 166

بن محمد بن رستم

الطبرى 60

بن سلمة

الطخارى

204 207 208

بن م' العيالى 211

بن عيسى

قتى 222

بن م' بن ابى نصر

البرزنطى

220

ج' بن 1 المروزى = ابو العباس

ابو ج' [ابو الحسن] احمد بن يحيى

بن جابر البلاذرى 118 166 244

جعفر بن محمد الصادق = ج' بن  
 محمد بن علي بن الحسين  
 ابو ج' بن م' بن عبد الله الابهرى  
 غلام ابي بكر 201  
 م' بن ع' الاسكافي 180  
 بن رزين اله'  
 بابي الشيص  
 161  
 بن سليمان  
 الحضرمي 232  
 م' بن عبد الرحمن = ا' ج'  
 م' بن قبة  
 م' بن عثمان بن ابي شيبة  
 229 37  
 ج' بن م' بن علي 224 220  
 ابو ج' م' بن ع' [بن بابويه] 196  
 [ابن الرضا] 178  
 221 220  
 بن امية اله' بابي  
 حشيشة 145  
 ابو ج' م' بن ع' بن الحسين الباقر  
 33  
 ج' بن م' بن ع' بن الحسين الصادق  
 224 198 178 29  
 355 355 353 317  
 ابو ج' م' بن ع' الشلمغاني اله'  
 بابن ابي العزاقري  
 [عزاقري اله']  
 العزاقري 147  
 360 353 196 176  
 بن قادم صاحب الفراء  
 67  
 [بن] م' بن قبة 176  
 27 \*

جعفر بن الفضل بن يحيى بن  
 خالد 121  
 بن القاسم 58  
 بن قدامة 168 130  
 ابو ج' القتي = ا' ج' احمد بن محمد  
 || ا' ج' محمد بن الحسن  
 ج' بن مبشر 37  
 بن محمد عم 100  
 ابو ج' م' بن احمد بن يحيى  
 ابن عمران 193  
 بن ا' الاشعري 222  
 ج' بن ابي م' بن الازهر بن عيسى  
 113  
 بن م' بن الاشعث 125  
 ابو ج' م' بن جرير بن يزيد الطبري  
 الآملي 234-235  
 236 235  
 بن جعفر الكاتب 166  
 م' بن جبيب بن امية 47  
 158 157 106 88  
 بن الحسن بن احمد القتي  
 223  
 بن د' الرؤاسي = ا' ج' م'  
 بن ابي سارة  
 ا' ج' [ابو بكر] م' بن الحسين  
 البرجلاني 185  
 بن الح' [الحسن]  
 الصائغ 224  
 بن ابي سارة الرؤاسي 64 34  
 66 65  
 بن سعدان الضريم 36 35  
 94 88 70  
 بن شعبة الجرجاني 168

ابو جعفر الاحول = ا' ج' محمد بن  
 النعمان  
 الاموي 312  
 الباقر = ابو ج' محمد بن  
 ج' بن حرب المعتزلي 182 36  
 بن الحسين 317  
 بن حمدان الموصلی =  
 القاسم ج' بن محمد  
 ابو ج' الخازن 282 266 251 138  
 ج' الخلدی = ابو الخواص  
 ابو ج' الدامعاني 171  
 ج' الدقاني 283  
 ابو ج' بن رستم الطبري 35 34 3  
 232 217 196 173 144 70 40  
 ج' بن الرضا 221  
 بن سليم 127  
 بن سليمان 198 125 121 48  
 ابن ج' بن س' = اسمعيل  
 ابو ج' اله' بسهكلام الصيمري 174  
 اخو ابي سهل النوبختي 177  
 بن شيراز 131  
 ج' الصادق = ج' بن محمد بن  
 علي  
 ابو ج' الضريم 168  
 جعفر بن ابي طالب 151 101 28  
 ابن ج' = عبد الله  
 ابو ج' الطبري = ابو ج' بن رستم || ابو  
 ج' محمد بن جرير  
 بن عباس 153  
 ج' بن عفان الطائي 164  
 بن علي بن محمد المكي 382

جعفر بن محمد بن أبي محمد	جمشيد [= جم الشيد = جم السيد]	أبو الجهم 171
اليزيدي 50 <sub>p</sub>	بن أوفجهان 12 <sub>2</sub> 238 309	أحمد بن يوسف 166
أبو ج' م' بن منصور المرادي	أحمد المصري = أبو عبد الله	بكير بن أعين 220 <sub>p</sub>
194	الحسين بن عبد السلام	بن حذيفة 111
م' بن موسى بن شاكر	القاسم بن عبد السلام	بن خلف المازني 47
290 288 <sub>p</sub> 272 <sub>p</sub> 271 243	أبن جمهور = محمد بن الحسين	بن صفوان 206
بن النعمان الاحول	ج' الفرنجي 356	أبو جهة العدوي 158
الم' بشيطان الطاق	جميل [شاعر] 142	أبهي = أبو عبد الله أحمد بن
176 175 175	بن عبد الله بن معمر 306	محمد
بن يحيى بن أبي	جناد = أبو محمد	جبهة 98
عبد محبرة النديم	جنادة 168	جواسب 316
60	جنان الكاتب 166	الزليقي = محمد بن علي    هشام
بن المغيرة 30	جنب 98	جرانشير 119
ج' بن المكتفي = أبو الفضل	جنكي [?] الجوخاني 339	أبو الجرد القاسم بن محمد بن رمضان
أبو ج' نصر بن محمد الموصلي	جندب بن فيروز 30	الجلاني 84
168	الجنديسابوري 171	أبي محمد بن أحمد الرسعني 170
ج' بن يحيى بن خالد بن برمك	أبن جني = أبو الفتح عثمان    محمد	جرجس بن [أبو] بختيشوع 296
245 166 122 121 <sub>p</sub> 51 7	بن علي	298
356 355 <sub>p</sub>	الجنيد 104    أبو القاسم	جرجيس اليرودي 244
أبو ج' يزيد بن القعقاع المدني 30	أبن الج' 38    185    أحمد    أبو الحسن	الجزجاني = أبو سليمان موسى
الجعفري = عبد الرحمن بن محمد	أبو علي محمد بن أحمد    محمد	الكرع 106
أجل = أبو عبد الله الحسين بن	بن عمر بن محمد	الكرعي = أبو بكر محمد بن زكرياء
علي	بنو جنيد 229	العباس بن سعيد    أبو نصر
أبن الجلاح 203 202	الج' بن عبد الرحمن 103	جيرة 45
أبن جلاب 168	بن محمد بن الجنيد 186	جيرون 244
الجلدكي 354	أبو القاسم	أبو الجيش المظفر بن محمد بن أحمد
أبن جلد الاندلسي 297	ج' بن م' بن نعيم = أبو	الحراساني 178 178
الجلودي = أبو أحمد عبد العزيز	أحمد	الميهاني = أبو عبد الله أحمد بن
جم بن أوفجهان = جمشيد	أحمد	محمد    أبو علي
بنو جماعة 306	الجهشياري = أبو عبد الله محمد	جيمرت 12
بنو جبح 313 114	بن عبدوس	
الجهي = أبو خليفة الفضل    أبو	الجهضي = أبو عمرو نصر بن علي	
عبد الله محمد بن سلام	أبن الجهم = محمد	

ح

حاتم 111

الطائي 132

ابو ح' الرازي = محمد بن ادريس

ابو ح' سهل بن محمد المجستمي 35, 59-58, 1

الورسناني 188

ابن الحاجب = النعمان

حاجب النعمان = ابراهيم

ابن ح' النعمان = ابو الحسين ع

العزير بن ابراهيم

الحاذرة 158

بنو الحارث 159

ابن ابي اسامة 100

ابن اسد الحاسبي =

عبد الله

ابن بتمخر 317

ابن ربيعة 97

سرج بن يونس المروزي 11

ابن عبد الرحمن 37

ابن عبد المطلب 101, 11

ابن فهر 98

ابن كعب 51, 106, 118, 25

ابن لوى 106

ابو الح' الليث بن خالد 29

محمد بن عبد الله الحرام

66

ابو ح' المنجم 278

ابو حازم [القاضي] عبد الحميد بن

عبد العزيز 88

حاطي 4

الحافي = ابو نصر بشر

الحاكم بامر الله = ابو على منصور

ابو حامد احمد بن بشر بن عامر

[بن ع' بن د'] القاضي 214

ابن اسحق بن ابراهيم

الموصلي 140

ابن العباس 191

ابن على = ابو الربيع

الحامض = احمد || ابو موسى سليمان

ابن محمد

ابن الحائل = هارون

حب رسول الله = زيد بن حارثة

بنو حبتة 203

ابن حبش = ابو جعفر بن احمد

ابن عبد الله

ابن عبد الله = احمد

ابن ع' المروزي

الحبط 106

الحبطي = ابن عمر بن عباد

ابن حبيب = ابو جعفر محمد || ابو

عبد الرحمن يونس

ابو ح' [مولاة لبنى العباس بن محمد]

106

ابو ح' بن بهريز = عبد يشوع

العطار 97, 317

حبيش 102

ابن ح' = زر

حبيش بن الحسن الاعسم 243, 244

288, 289, 290

291, 293, 294, 297

حجاج الاعور 37

ابو ح' [ابن يوسف] بن مطر 243, 244

252, 265, 268

الحجاج بن يوسف 54, 97, 102, 102, 118

219, 242, 303, 334, 346

ابو حجاز عبد الرحمن بن منصور

الكلابي 47

الحجاري = ابو القاسم || ابو محمد

ابن الحجاري [?] 206

ابن الحجام = دميانة الاعسر

ابن حجر = محمد

الحج بن الحارث الكناني دغفل 89, 90

ابو ح' بن سليمان [حراني] 118, 125

ابن عدى 93, 148

ابن محمد 126

ابو الحناء نصيب 163

حجي 313

الحداد 37 || ابو عبدة

ابن الح' 235

ابو الحدجان 47

ابو حدى 7

ابن حديدة 7

حذيفة بن اليمان 24

الحمر 97, 103

ابن راسد [راسب] 102

ابو الح' المديني 313

حراش = خراش

حرافة [?] 306

ابو حرام العكلى 165

الحتران 103

الحتراني = ابو الطيب عبد الرحيم

ابن حرب = جعفر || على بن

اسماعيل || محمد

محمد بن عبد الله

ابو ح' بن امية 5

حربى [?] 357 353  
 الح' = ابن رستم  
 الحرسي = معيرة بن عبد الرحمن  
 بنو حرماز 48  
 ح' بن مالك بن عمرو بن تميم 48  
 الحرمازي 164 || ابو على الحسن بن  
 على  
 حرملة بن يحيى المصرى = ابو عبد  
 الله  
 اخو حرورى الجوهرى = احمد بن  
 موسى  
 ابن الحرون 171 || محمد بن احمد بن  
 الحسين بن الاصمغ  
 ابو حري عثمان بن سويد الاخميمي  
 359, 355 353  
 الحرث بن راشد 93  
 حربثة 158  
 الحريري = اسمعيل بن جذر || ابو  
 القاسم الفضل بن سهل  
 حريز بن عبد الله الارنى = ابو محمد  
 الحريري = ابن الاعدى  
 ابن ابى الحريش 10  
 ابن اخى حزام 315  
 الحزري [?] = ابو الحسن عبد العزيز  
 بن احمد  
 حزقيل 24 || Heseziel  
 الحرمي 236  
 الحزنبل = ابو عبد الله محمد بن  
 عبد الله  
 ابن ح' = موسى  
 ابن حساب 162  
 حسان 111 || 142 || ابو جعفر احمد  
 بن الحارث

ابو حسان 268  
 [الكبير] 314  
 ابن ابى ح' 7  
 الحسن بن عثمان  
 الزياتى 110  
 محمد بن حسان النمل  
 152  
 حسب 164  
 الحسن 126 || الحسن بن على || ابو  
 القاسم  
 بن ابراهيم الاني 275  
 ابو الح' احمد [النكرى] 66  
 بن ابراهيم 167  
 الرمضى  
 الصغير 80  
 ابو الح' [الحسين] بن جعفر بن محمد  
 ابن المنادى  
 [المنادى]  
 38-39 28  
 بن ح' بن موسى  
 بن خالد اله' بجحظة  
 145 145 141  
 317, 156, 152  
 الخنثليل 360  
 بن ابى طاهر  
 146-147  
 بن عبد الله بن  
 الحسين بن سعيد  
 القرطلى 124  
 بن محمد بن حمارة  
 181  
 الدينورى  
 186

ابو الحسن احمد بن يحيى البلاذرى  
 = ابو جعفر الح'  
 الح' 1 بن ي' بن على بن  
 يحيى المنجم  
 235 143-144  
 اخو اسحق بن ابراهيم بن  
 عبد الله بن الصباح 9  
 الاشعري = الح' على بن  
 اسمعيل  
 الح' بن ايوب 173  
 بن بدر الليثى 171  
 بن بشر بن يحيى الامدى =  
 ابو القاسم  
 ابو الح' الترمذى الصغير 61  
 بن الترخ 358  
 التونسى 171  
 ثابت بن ابراهيم بن زهرون  
 الحزانى 292 303  
 الح' بن سنان بن ثابت  
 302 292 272 191  
 بن قرة 243 177 176  
 252 250 250 249 244  
 266, 265 263 262 254  
 272 269 268, 267, 272  
 291 290 285 283 272,  
 294 293 292  
 الح' بن جعفر البرجلى 38  
 الرحي [?] 34  
 الح' بن الجنيد القاضى 214  
 الحزانى 292, 272  
 الح' بن ابى الحسن 37  
 البصرى 34 183,  
 بن ابى الحسين 38  
 بن الحسين السكرى = ابو سعيد

الحسن بن الحسين بن سهل 166 بن حماد سجادة 353 الح' حيدرة [بن عمر الصفاني 119 الح' الح' = الح' 1 عبد الله بن محمد بن سفيان الح' بن الخصيب 276 الح' ابن خيران 215 الدريدي 61 62 الدقيقي الحلواني 235 الدمشقي 334 الح' بن ابي رافع 279 الح' بن رجاء 62 الح' بن رجاء بن ابي الفخا 66 الح' الرضا = 223 الح' الرمانى = الح' 1 على بن عيسى بن ع الح' بن زرار 2 20 الح' بن زياد اللؤلؤى = ابو ع الح' بن زيد 103 166 الح' بن محمد ب اسماعيل 193 14 الح' السري بن المغلس السقط 3 الح' بن سعيد بن حماد الازهر 11 الح' سعيد بن مسعدة الاخفا الح' الجاشعي الاوسط 34 5 9 52 36	ابو الحسن السري 180 الح' بن سنان = الح' 1 ثابت الح' بن سهل 46, 99 107 278 244 166 122 121 120 الح' بن س' بن نوخت 244 275 274 الح' السوسنجردى = ابو الحسين الح' بن شاكر = الح' بن موسى الح' شهيد بن الحسين 299 الح' بن الصابوني 209 الح' بن صالح بن حى [صالحى] 181 178 178 الح' بن الصباح 276 الح' بنو ابي الح' طاراد بن عيسى 131 الح' الطبرى = ابو على الح' الح' بن القاسم الح' بن طرخان = ابو الح' الح' على بن > الح' بن طلحة القرشي 164 الح' بن العباس 28 الح' عبد الله بن احمد بن محمد ابن المغلس 218 235 الح' 1 بن محمد بن سقيس [سفيان] الح' [?] 34 129 82 59 56 42 الح' عبد ربه لقبه زرار بن الح' عين 220 الح' عبد العزيز بن احمد الح' الحزري [?] 219 الح' بن عبيد = ابو سعيد	الح' عبيد الله بن الحسن [الحسين] الكرخي 174 236 214 208 208 الح' عثمان بن ابي شيبة 229 الح' العروضي 35 الح' بن عطية 29 226 الح' بن علوية العطار 109 الح' على بن ابراهيم بن هاشم 222 الح' بن احمد بن خيران الح' الصغير 215 الح' النسوي 215 الح' بن اسمعيل بن ابي الح' بشر الاشعري 181 الح' بن الاعرابي ي' الح' بالشيباني الح' [النجم] 278 الح' بن بلال بن معاوية الح' المهلبى 222 الح' بن ع' بن ابي الجعد 110 الح' بن ع' بن حازم = الح' 1 الح' بن المبارك الح' بن ع' بن الحسن بن زيد الح' بن عمر بن علي 193 193 الح' بن ع' بن حسن ابن الح' طرخان 171 156 الح' بن اله' بابن الح' الماشطة 135 الح' بن محمد الح' الطاطري 177 177
--	--	---



ابو الحسن علي بن محمد بن عبد الله	ابو الحسن علي بن عبد الله بن	ابو الحسن علي بن الحسن الهنائي
بن ابي سيف	سنان الطوسي	وي' بالدوسي 83
المدائني	72 71 29	بن الحسين بن علي
94 93 81 36	بن عبد الغفار	المسعودي 154
100 - 104	المرجاني 167	بن الح' بن الفضيل
314 104 <sub>p</sub>	ع' بن عبيدة الرجاني	بن مروان الكاتب 125
العدوي	119	بن الح' بن موسى بن
السبيساطي	بن العصب الملحي	بابويه 196
160 154	165	بن حمزة بن عبد الله
العلوي 194	ع' بن عيسى بن داود	الكسائي 29-30 29 29
بن الفياض	الرزير 128 82 <sub>p</sub> 34 9	36 <sub>2</sub> 34 32 <sub>p</sub> 31 30 30 <sub>p</sub>
167	136 131 129 <sub>2p</sub> 129	51 <sub>p</sub> 48 41 39 <sub>2</sub> 37 36
بن مرة النقاش 39	298 235 213 <sub>2</sub> 190	71 70 66 <sub>3</sub> 65-66 64 <sub>p</sub>
بن المصيصي 278	327	204 165 163 88 72 <sub>p</sub>
بن المغيرة الاثرم 56	ع' بن عي' بن علي	بن رثاب 219
87	الرماني	بن زياد التميمي 244
بن ابي ع' بن مقلة 9	173 173 63-64 62	بن سليمان الاخفش
ع' بن مهدي الكسروي	بن الفخ المطرق 129	الصغير 83
= ابو الحسين	بن الفرات 151 <sub>p</sub> 128	بن سهل ي' بابين زيل
ع' بن موسى القمي 207	279	[زين] 296
بن نصر 131	الح' بن ع' بن فضال 192	الح' بن ع' بن شبيب المعمرى =
ع' بن هارون بن علي بن	ابو الح' ع' بن ابي القاسم 280	ابو علي
يحيى النجم 144	بن المبارك [ابن	الح' بن ع' بن ابي طالب 54 41 40
144	حازم] الحيناني 48	129 115 100 99 <sub>p</sub> 71
بن وصيف خشكناكة	بن محمد بن احمد	223 175 155 151
139	المصري	359 224
بن يحيى 112	185	بنو ح' بن ع' بن ابي ط' 28
ع' بن ي' بن ابي منصور	التميمي 170	ابو الح' ع' بن عبد الله بن جعفر
النجم 143 <sub>2</sub> 116	ابو الح' ع' بن م' [بن عبيد] بن	المديني 231
317 295 146	الزبير الاسدي الكوفي	بن سيف
الح' بن عبارة 202	69 68 66 58 52 <sub>p</sub> 4	109
ابو الح' بن ابي عمر القاضي 87 82	79 78 74 72 71 70 <sub>3</sub>	
بن ابي عمرو = ابو الحسين	101 <sub>p</sub> 100 96 95 89	
	111 <sub>2</sub> 108 107 104 <sub>p</sub>	
	358 <sub>p</sub> 158 141 112	

ابو الحسن مطبوع العبدوسي واسمه  
 محمد بن احمد 168  
 ابن حـ الملاح 7  
 الحـ ابن موسى بن شاكر 243  
 الحـ ابن موسى بن شاكر 271  
 حـ ابن مـ النصبي 145  
 الحـ ابن مـ النوبختي = ابو  
 محمد  
 ابن ميمون البصري 108  
 ابو الحـ الناشي الاصمغري = ابو  
 الحسين علي بن وصيف  
 نافع = نافع  
 النسوي = ابو الحـ علي  
 بن احمد  
 الحـ ابن النعالي 7  
 ابو الحـ ابن النعم 170  
 الهاشمي القاضي 68  
 الحـ ابن واقد 34  
 المروزي 228  
 بن وهب بن سعيد بن  
 عمرو 166 126 122  
 بن يحيى بن خالد  
 البرمكي 338  
 المنجم 143  
 الحسنباذي 190  
 حسنبويه 261  
 الحسنى = ابو عبد الله  
 الحسيم رئيس المغتسلة 340  
 حسين 242 || الحـ بن علي  
 ابو الحسين احمد بن جعفر بن  
 محمد ابن المنادي  
 = ابو الحسن

ابو الحسن محمد بن خالد البرقي  
 = ابو عبد الله  
 الحـ بن مـ الزعفراني = ابو  
 عبد الله  
 ابو الحـ بن مـ بن سامي الشعباني  
 يـ بالمغنم المصري  
 168-169  
 بن سقيم [سفيان]  
 الخزاز = ابو الحسن  
 عبد الله بن محمد  
 بن السلامي 168  
 الحـ بن مـ بن سماعة 222  
 ابن الحـ واسمه محمد بن عبد الله  
 بن صالح الاسدي 80  
 ابو الحـ مـ بن علي ابن تمام  
 الدهقان 110  
 بن عـ الهـ باخي  
 محسن دمشقي  
 186  
 بن عيسى ابن ابي  
 عباد 279  
 الحـ بن مـ بن غالب بن ابي  
 عبد الله الاصفهاني  
 168  
 ابو الحـ مـ بن القاسم التميمي  
 النسابة 114  
 الحـ بن مـ بن ابي محمد  
 البيدي 50  
 ابو الحـ مـ بن يوسف الناقط  
 25 24  
 المدائني = الحـ علي  
 بن محمد

ابو الحسن عمرو بن عثمان سيدي  
 ابو بشر  
 عيسى بن حكم الهـ بسم  
 الدمشقي 97  
 بن الفرات = الحـ علي  
 بن فضال = الحـ بن علي  
 بن قحطبة 127  
 بن قدامة 353  
 الكرخي = الحـ عبيد  
 الد  
 بن الكوفي = الحـ علي  
 بن محمد  
 بن محبوب السمراد [الزاد]  
 = ابو علي  
 بن محمد 61  
 مـ بن [احمد بن  
 ابراهيم بن  
 يوسف  
 197 114  
 بن احمد بن  
 محمد ابن كيسان  
 882 81 36 34  
 بن جعفر 171  
 بن مـ بن جمهور 223  
 مـ بن الحارث التميمي  
 171  
 بن الحسن ابن  
 شناس 20  
 بن الحسين 87  
 بن الحـ الموسوي  
 الرضي الشريف  
 171 134 87

أبو الحسين أحمد بن خالد المادراي  
167-168

بن سليمان

المعدي 79

بن محمد بن يحيى

بن أبي البغل 167

بن نجيع بن أبي

حنيفة 171

بن أ' بن نصر 7

أ' بن يحيى بن اسحق

الراوندي [الروندي]

174 108 63 38

237 204 177,

اسحق بن ابراهيم بن عبد

الله التميمي ثم

السعدي 9

بن يحيى بن سريح

136

البوقي 285

بن ثوابة 168

بن حاجب النعمان = أ'

أ' عبد العزيز

الحسين ابن كرنيب =

أبو أحمد الحسين

بن حفص الاصفهاني 225,

بن حمدان = أبو عبد الله

الخليع بن الفحاح 163

بن دعبل 161

بن زارة 220

سعيد بن ابراهيم البرقي

168

أبن

التستري 134

أ' بن س' الاهوازي 221

أبو الحسين الشمشاطي 235

أ' بن صبي 162

بن الصفار 10

بن الفحاح الباهلي 164

بن عبد الله بن ميمون

القداح 187

أبو أ' عبد الرحمن بن عمر

الصوفي 284

أ' بن عبد السلام = أبو

عبد الله

أبو أ' عبد العزيز بن ابراهيم

حاجب النعمان 134

314 168 166,

عبد الواحد بن محمد

الحصيني 173

عبد الوهاب بن عمرو

الشمغاني 167

عبيد الله بن أحمد

بن أبي طاهر

190 147

أ' بن علي بن أبي طالب

108 99 93, 41

222 175 155 151

28

أ' بن العباس

النوبختي

168

أ' بن ع' المروزي

138

المروزي 188,

أبو أ' بن أبي ع' بن مقلة 9

ع' بن مهدي

الكسروي 150 43,

أبو الحسين [?] علي بن وصيف الناشي

الصغير 172

178 176

بن أبي عمر = أ' أ'

محمد بن يوسف

ع' بن الحسن بن ملك

الاشناني القاضي 115

بن أبي عمرو الخياط 174

بن فهم 100 94

بن قطرب 53

أبو أ' بن كرنيب 273 263

أ' بن كوران 180

أبو أ' محمد بن اسحق المادراي

168

بن بشر السوسنجردي

ي' بالحمدوني 177

أ' بن م' بن أبي محمد البيدي

50,

أبو أ' م' بن يحيى بن أبي البغل

137

بن يوسف ابن أبي عمر

115

مسلم بن الحجاج القشيري 231

أ' بن مطير 162 132

أبو أ' ابن معمر الكوفي [?] الكرخي

223

أ' بن منصور الحلاج القطر

190-192 188 180

أبو أ' بن يونس 235

الحسيني = أبو عبد الله الحسن

بنو حشم 47

أبو حشيشة = أبو جعفر محمد بن

علي بن أمية

ابو حفص عمر بن حفص بن الفرخان	189 بنو حماد
الطبري 251, 245 [?]	د' بن اسحق بن ابراهيم الموصلي
273 268	= ابو الفضل
د' بن ع' العنبري = ابو عمر	بن اسمعيل 200
ابو د' ع' بن محمد بن عبد الحكم	بن ابي حنيفة = ابو اسمعيل
اليمني 184	بن زبرقان 52
د' الفرد = ابو عمرو	بن زيد 31
بن ابي النعمان الاموي 170	بن سلمة = ابو سلمة
حفصة [أخت محمد بن سيرين] 316	بن ابي سليمان 202
ابنة عمر 24 25	عجرد 140
ابو د' يزيد 160	بن مرة اليمني 311
حفصويه 135    165	بن مسرة 141
الحفصي 59	بن نجاح الكاتب 166
ابو الحكم بشر بن مروان 177 = د'	ابن حمارة = ابو الحسن احمد بن محمد
د' بن سعد 98	حماما بن جرو بن واسع . . . بن
الح' بن ظهير السدوسي 28	الغوث 61
بن ابي العاص 101	حماني [?] ابنة بهمن 304
ابو الح' عوانة بن الحكم بن	حمد بن مهران الكاتب 167
عياض الكلبي 91	ابن حمدان 190    ابو القاسم
الح' بن قنبر المازني 163	جعفر
حكيم بن عبدوس 189	اخو د' 165
حكيم بن يحيى 326	بنو د' 84 40
ابو حكيمه راشد بن اسحق الكاتب	د' بن ابان بن عبد الحميد
166	163
الحكيمي 295    ابو عبد الله محمد	ابن الاشعث يلقب بقرمط
بن احمد بن ابراهيم	187 188 190
الحلاج الزاهد = ابو القاسم	[آل] حمدون 144 177
د' القطن = الحسين بن منصور	ابن د' 295
الحلاجي = يحيى بن ابي حكيم	د' [النديم] 150
الحلواني = احمد بن زيد    ابو	د' بن اسمعيل بن داود
سهل احمد بن محمد بن عاصم	الكاتب 144
حماد = ابو الفضل    ابو القاسم	بن حاتم الانباري 168
ابو حشيشة الطنبوري 162	
حصار [?] بن الزبير 93	
الحصري 76	
بنو حصن 120	
الحصيني 315	
الحصين بن قيس بن قنان 122	
ابو د' محمد بن علي الاصفهاني	
الديمرتي 17	
الح' بن مخارق بن عبد الرحيم	
الح' بن محمد يعقوب	
الح' الهجبي 47	
الحصيني = ابو الحسين عبد الراد	
الحضرمي 88 107    ابو العباس عبد	
الله    عبد الله بن عاه	
حطي 4	
الحطيفة 143 157 234	
الحمداني 74	
حفص 62	
ابو د' 62	
[الشطرنجي] 164	
ابن د' = محمد	
د' اله' بالاسود = ابو البيضا	
عاصم بن	
بن اشيم 182	
ابو د' صاحب اقريطش 105	
حرملة = ابو عبد الله	
د' بن سليمان = ابو عمرو	
الضريبي = ابو عمر	
ابو د' عمر بن بكير 34 66 67 2	
107 58	

الحمدونى = ابو الحسين محمد بن  
بشر

حمران بن اعين 220

حمزة [?] 102

حمزة [بن حبيب] = ابو عمارة

ابو د' الشمالى واسمه ثابت بن دينار  
33

د' بن الحسن 139

الحسنى = ابو يعلى

بن حمران 220

بن خزيمه الكاتب 166

الزيات = ابو عمارة

بن عفيف بن الحسن  
126 316

بن القاسم الاحول 30

ابو د' محمد بن ابراهيم الصوفى 186

الحمس 54

حمود حرار [?] التركى المكلى 20

حمويه [من اهل سيراف] 181

وزير ابن دلف 188

حبيد الارقط 158

بن اسحق بن ابراهيم الموصلى  
140

بن ثور الرباحى 158

بن قحطبة 244

بن قيس 33

الاسدى 36

الاعرج 30

الهلالى 36

بن محمد بن عبد العزيز

الزهرى 111

بن مهران الكاتب 124

حمير 5 96 98 106 198 228

ابن حميرة 7

ابو د' 7

حميل [?] د' 111

ابو حنش النيميرى 162

الحنشى = ابو عبد الله

ابو حنيفة 69<sub>p</sub>

بنو د' 97 159

[بن لجيم] 106

ابو حنيفة احمد بن داود الدينورى  
88 81 78 66

د' النعمان بن ثابت الفقيه  
203, 202, 201-202 162 133 3  
237 206 205 204<sub>p</sub>

حنين بن اسحق = ابو زيد

الحرى 148

الحيرى 140

ابن ابى الحوارى = احمد

حوارى رسول الله = الزبير بن العوام

حوشب الاسدى 313

ابو حوط 126

حويل 5

ابو حيان التوحيدى 264

بن حماد بن ابى حنيفة  
201

الحيانى = ابو الفضل

حيدر = ابو احمد

حيدرة = ابو الحسن

ابو حية النيميرى 162 158

خ

ابن ابى خاتم 28

خاطف 356

خالد 53 || 131

خالد بن برمك 122

بن خدّاش = ابو الهيثم

بو د' الخراسانى 310

د' بن ربيعة الافريقى 118

الشرقى 125

بن صفوان 125 115 104

د' بن طليق بن محمد بن  
عمران 95

بن عبد الله الطحان الكحدث  
81

القسرى 93 65<sub>p</sub>

334, 125 100

338<sub>p</sub> 337

= محمد

بو د' بن عمرو بن خالد الواسطى  
220 178

الغوى 105

د' بن كلثوم الكلبي 66 157

بن معدان = ابو عبد الله

بو د' المهلبى 203

د' بن هياج 40

بن ابى اله' 6 40

بن الوليد 95 232 || 307

بن يزيد بن معاوية يسمى

حكيم آل مروان 104 29

354 353 244 242

بو د' ي' بن هارون 228

الخالدى = ابو محمد جعفر بن محمد

بن نصير

الخالديان 169 169

الخالع = ابو احمد الخلال

بن خالوية = ابو عبد الله الحسين

بن احمد

الحجاز البلدى = ابو بكر محمد  
 الحجازى = نصر بن احمد بن ميمون  
 خثعم 98  
 الخثعمى 171  
 الخ' واسمه محمد بن عبد الله  
 عبد الله بن محمد 19  
 ابن خثيم = الربيع  
 خدائش بن زهير 158  
 ابن خراش = عبد الله  
 ابو خ' 148  
 خ' بن اسمعيل الشيبانى =  
 رعى  
 العجلي 95  
 خرافة 306  
 خرداذبة 149  
 ابن خ' = ابو القاسم عبيد الله  
 خرداذ بن دارشاد 276  
 الخرقى = ابو المنذر زهير  
 الخزاز = ابو جعفر احمد بن  
 الحارث || ابو الحسن بن  
 الله بن محمد بن سفيان  
 || ابو الحسن محمد بن  
 سفيان  
 خراعة 162 106 103 98 96  
 الخراعى 37 || احمد بن نصر  
 الخزرج 111 106 99 98 54  
 الخزرى = الخزرى  
 ابو خزيمه الانصارى 24  
 خ' بن خازم 126  
 خسرو الارزومقان 340  
 خشكناكه = ابو الحسن على بن  
 رميم  
 ابن خشنام 171  
 خ' البصرى 7

الخصاف = ابو بكر احمد بن عمر  
 الخصيب صاحب مصر 113  
 ابن الخ' = الحسن  
 خطاب [مولى سليمان بن ابي جعفر]  
 125  
 ابو الخ' الاخفش الكبير 51  
 الخ' الخارجى 183  
 بن ابي خطاب 125  
 ابو الخ' عمرو بن عامر البهلى 164 47  
 محمد بن ابي زينب 186  
 الخ' بن المعلى 165  
 الخطابى = ابو محمد عبد الله بن  
 محمد بن حرب  
 الخطيب 132 || 184 || ابو الربيع  
 محمد بن الليث  
 الخفاف = ابن شقراء  
 ابن خفيف 315  
 خ' غلام على بن عيسى 284  
 285  
 ابن خلاد = ابو على محمد  
 الرامهرمى = ابو محمد  
 الحسن بن عبد الرحمن  
 خ' بن يزيد الباهلى 107  
 ابن الخلال = ابو الطيب || ابو عمر  
 احمد بن محمد بن حفص  
 الخ' الخالع = ابو احمد  
 ابو خلدة 162  
 الخلدى = الخالدى || ابو الخواص  
 جعفر  
 خلف 36  
 [النحوى] 34 || ابو محرز

خلف الاحمر = ابو محرز  
 ابن خ' المرزوقى 284  
 خ' بن هشام بن ثعلب البزار [?]  
 = ابو محمد  
 بن يوسف الدستيمسانى ي'  
 بابن قنان 311  
 الخليج = ابو شبل  
 الخليج = الحسين  
 الرقى = محمد بن ابي الغمر  
 خليفة بن خياط = شبيب العصفري  
 ابو خ' الفضل بن الحباب 114  
 الخليل = ابو عبد الرحمن  
 غلام خ' = عبد الله بن احمد بن  
 محمد  
 الخ' بن جماعة المصرى 165  
 ابن الخمار = ابو الخير الحسن  
 خمون = حمون  
 خندف 94  
 خنساء [الخنساء] 164 158 147 49  
 ابن الخ' = محمد بن عمر  
 ابو الخ' = عباد بن كسيب  
 الخنشليل = ابو الحسن احمد  
 الخوارزمى = محمد بن موسى  
 ابو [محمد] الخواص جعفر بن محمد  
 الخلدى 183  
 خولان 98  
 الخولانى = ابو عبد الله ابن مهرويه  
 الخياط = ابو بكر محمد بن احمد ||  
 ابو الحسين بن ابي عمرو ||  
 شهاب || عبد الملك بن  
 المبارك || ابو على يحيى بن  
 غالب || ابو محمد القاسم

ابن الحياط = ابو بكر محمد بن  
احمد بن منصور  
ابن ابي خيثمة = ابو بكر احمد  
زهير بن حرب 230  
ابو الخير الحسن بن سوار اله' بابن  
الخمار 245 265  
ابن خيران = ابو الحسن || ابو علي  
الحسين  
ابو خيرة نهشل بن زيد 45  
الخيزران 98 202 298 307  
د  
آل داب 91  
بنو الدار بن هاني بن لحم 28  
بنو دارم 98 106 140  
الداراني = ابو سليمان عبد الرحمن  
|| ابو معبد عبد الله  
الدارقطني = علي بن عمر  
داريشوع 244  
الداري المدني 162  
داريع الراهب 244  
الداعي الى الله = الحسن بن علي  
بن الحسن بن زيد  
الحق = الحسن بن زيد  
بن محمد || محمد بن زيد  
دانق [?] 272  
داود [شاعر] 165  
الاسود 162  
ابن د' بن الجراح = ابو عبد الله  
محمد  
د' بن جمهور 166  
الخارجي 182

داود بن در بن الواسطي 163  
بن ابي دنبر 199  
ابو د' الحجستاني 36  
ابن ابي د' الس' = ابو بكر عبد  
الله بن سليمان  
ابو د' سليمان بن الاشعث بن  
الحق 282  
ابو د' س' بن داود الطيالسي  
صاحب المسند  
229  
د' الطائي = ابو سليمان  
بن عبد الله بن حبيد 244  
ابو د' عبد الرحمن بن هرمز 39  
ابن د' العبرتاي 167  
بن علي = ابو سليمان  
بن عمر بن هبيرة 118  
بن فرقد = ابو زيد  
ابو د' همام بن عبد الملك  
الطيالسي ويكنى ابا  
يزيد [?] 229  
د' بن ابي هند 33  
الديباس 208  
غلام الحلاج 191  
الديبشي = عبد الله بن المبارك  
دييس = محمد بن يزيد  
الديبلي 190 || ابو سعيد  
ابو دثار الفقعي 47 51  
درباس 30  
ابو الدرداء عويمر بن زيد 27 29  
ابن درستويه = ابو محمد عبد الله  
بن جعفر بن محمد  
دوم [?] 98

بن دريد = ابو بكر محمد بن  
الحسن  
بن الصمة الجشمي 158  
لدشتي [?] 341  
ودعامة علي بن مرثد العبيسي [?]  
47-48  
عبد بن علي بن رزين الخزاعي 44  
161 116 99 49  
علم = ابو محمد  
غفل النسابة 89 90 = الحجر  
ودعامة احمد بن منصور 164  
بر الدقيس القناني الغنوي 47  
بن الدكاني 134  
الامر بهلول 47  
لدلال 141  
بر دلالة 143  
بن دنان = احمد بن محمد  
بن دلف 188  
بر دلف 10  
القاسم بن عيسى المجلي  
315 188 164, 116 52  
مسعر بن مهلهل الخزرجي  
350 347 346  
لدلفاء 164  
مهاد = ابو غسان ربيع  
بر دماش 81  
نمر [?] 98  
لدمشقي = ابو الحسن || ابو عثمان  
نميانة الاعسر ابن الجمام 10  
الدمياني 181  
نمينة 307  
بن الد' 111 147

ذ

ذكا = ابو العباس

ابن ذكوان = ابو الزناد || عبد الله

بن احمد بن بشر || عبيد

الله

ابو ذ' القاسم بن اسمعيل 60

الذماري = يحيى بن الحارث

ابو ذهل 28

بنو ذ' 159

ابو ذ' احمد بن ابي ذهل 30

ذو ترجم الحميري 308

الزعة 158 143 142 141 123 79 306

الرياستين 245 122 9 = الفضل

بن سهل

القرنين 314 Alexander M. =

النون المصري = ابو الفيض

اليمينين = ابو الطيب طاهر

ابن ابي ذئب = ابو عبد الرحمن

محمد بن عبد الرحمن

د

ابن رابطة 244

الراحم [?] 106

الرازي 156 || ابو بكر احمد بن علي

|| ابو بكر محمد بن زكرياء ||

ابو زكرياء يحيى || ابو سعيد

سهل || علي بن مقاتل || ابو

غالب || محمد بن ادريس ||

محمد بن حميد || ابو الهيثم

|| ابو يعقوب || ابو يوسف

يعقوب || ابو يعلى

راس البغل = محمد بن عبد ربه ||  
Galenus

ابو راسب البجلي 164

الراضي 150 144

الراعي 158 75 56

ابن ابي رافع = ابو الحسن

بن الليث بن نصر ابن سيار  
103

الرافعي 215

ابن رامنوي [?] 10 = سهل بن هارون

الرامهرمزي = ابو محمد || 'م' الحسن

ابن راهويه الارجاني 266

ابن راهيون [?] 10 = سهل بن

هارون

ابن الراوندي [الرو' od. الريو'] = ابو

الحسين احمد بن يحيى

راوق الصيدناني 317

ابن الربھاري 81

ابن رباح = ابو عمران موسى

الرباعي = ابو اسحق ابراهيم بن

احمد

الربعي = ابو سعيد عبد الله || ابو

الحبيب || يعقوب بن اسحق

ابن الربيع = الفضل

ابو الر' حامد بن علي 285

الر' بن خثيم 225 183

بن سليمان = ابو سليمان

بن سيف 211

ابو الر' العباس بن باغان 280

الر' بن فراس الحراني 285

ابو الر' محمد بن الليث

الخطيب الفقيه

125 120-121

دنانيه جارية كناسة 164

الدندانى [?] = ابو علي عبد الله

بن علي

ابن ابي الدنيا = ابو بكر عبيد الله

الدهاك 12

دهيل 99

ابو د' 111

ابن الدهكي 244

ابو دهمان 164

دهميج [?] البصري 88 46 = رهم

دهن 220

الدهني 88 || عمار بن معاوية |

معاوية بن عمار

ابن ابي دوان = احمد

الدوسي 96 || ابو الحسن علي بن

الحسن الهنائي

الدولي = ابو الاسود || نصر بن علم

دومة 5

دومي = عبد الله بن جعفر

ديدن = محمد بن علي

ابن ديسان 338-339 328

الديفعي 163

الدثلي = الدولي

الديمرتي 187 || ابو حصين محمد |

ابو محمد القاسم بن محمد

دينار = ابو صفيّة

ابن د' الهمداني 215

دينارزان 304

الدينوري 35 || عبد الله بن سلام

|| ابو علي احمد بن جعفر



الرئيس = ابو جعفر محمد بن ابي سارة    ورش روايدى 9 رنة 143 158	ابن ابي رصاصة = ابو عمرو عثمان رصد الاصفهاني 78 الرضا عم 220, 221, 223 = ابو الحسن الرضي الشريف = ابو الحسن محمد بن الحسين ابو الرضى عمر بن على يـ بابن الموصلى 208 ابو رعين خراش [?] بن اسمعيل الشيباني 108 رقاء [?] = ابو كلاب رقاء الرقاشي = ابان بن عبد الحميد الفضل    يونس بن ابي ذريرة اخو الر'    احمد    العباس    عبد المبدى رقبة بن مصقلة 104 الرقى = ابو سعيد ركان 180 ركن الدولة 241 الرماني = ابو الحسن على بن عيسى الرمذي الصغير = ابو الحسن احمد بن ابراهيم الكبير 80 اخو ابن رمضان = محمد بن الحسن بن ر' ابو الرميح جندب بن سود 164 ابو الرميل احمد بن ابي النجم 147 رنطاح 317 رهاء 98 رهم [?] رهم [?] بن محرر البصري 46 رهم =	ابن ابي رصاصة = ابو عمرو عثمان رصد الاصفهاني 78 الرضا عم 220, 221, 223 = ابو الحسن الرضي الشريف = ابو الحسن محمد بن الحسين ابو الرضى عمر بن على يـ بابن الموصلى 208 ابو رعين خراش [?] بن اسمعيل الشيباني 108 رقاء [?] = ابو كلاب رقاء الرقاشي = ابان بن عبد الحميد الفضل    يونس بن ابي ذريرة اخو الر'    احمد    العباس    عبد المبدى رقبة بن مصقلة 104 الرقى = ابو سعيد ركان 180 ركن الدولة 241 الرماني = ابو الحسن على بن عيسى الرمذي الصغير = ابو الحسن احمد بن ابراهيم الكبير 80 اخو ابن رمضان = محمد بن الحسن بن ر' ابو الرميح جندب بن سود 164 ابو الرميل احمد بن ابي النجم 147 رنطاح 317 رهاء 98 رهم [?] رهم [?] بن محرر البصري 46 رهم =
ربيع = ابو سعيد ربيع 306 بنو ر' 95 96, 99 101 106, 107 108 ر' ابي ر' 159 ر' البصري 50 ابن ر' 170 ر' الجوع 106 ر' الرأى = ابو عثمان بن عامر 97 بن قدام 308 بن نزار 94 ابن رجاء = ابو العباس ابو ر' محمد بن سيف 34 الرجاني [?] الرحابي od. الرخاني 84 الرحابي = ابو على رداد الكلابي 47 ابن رزام = ابو عبد الله رزيق بن الزبير الخلقاني 219 الرزين بن سليمان 161 رستم 12 305 ابن ر' = ابو جعفر    ابو بكر ابراهيم الحري 88 رسول الله صلعم 22 24 32 40 98 = 100 107 197 207 219 229 محمد = النبي الرسى = الديبثي رشاء غلام الخالدي 169 الرشيد 7 29 46 51 65, 102 103 105 119 120 127, 163 199 203, 296 297 298 315 320, = هارون ر' بن داد 33	ابن ابي رصاصة = ابو عمرو عثمان رصد الاصفهاني 78 الرضا عم 220, 221, 223 = ابو الحسن الرضي الشريف = ابو الحسن محمد بن الحسين ابو الرضى عمر بن على يـ بابن الموصلى 208 ابو رعين خراش [?] بن اسمعيل الشيباني 108 رقاء [?] = ابو كلاب رقاء الرقاشي = ابان بن عبد الحميد الفضل    يونس بن ابي ذريرة اخو الر'    احمد    العباس    عبد المبدى رقبة بن مصقلة 104 الرقى = ابو سعيد ركان 180 ركن الدولة 241 الرماني = ابو الحسن على بن عيسى الرمذي الصغير = ابو الحسن احمد بن ابراهيم الكبير 80 اخو ابن رمضان = محمد بن الحسن بن ر' ابو الرميح جندب بن سود 164 ابو الرميل احمد بن ابي النجم 147 رنطاح 317 رهاء 98 رهم [?] رهم [?] بن محرر البصري 46 رهم =	ابن ابي رصاصة = ابو عمرو عثمان رصد الاصفهاني 78 الرضا عم 220, 221, 223 = ابو الحسن الرضي الشريف = ابو الحسن محمد بن الحسين ابو الرضى عمر بن على يـ بابن الموصلى 208 ابو رعين خراش [?] بن اسمعيل الشيباني 108 رقاء [?] = ابو كلاب رقاء الرقاشي = ابان بن عبد الحميد الفضل    يونس بن ابي ذريرة اخو الر'    احمد    العباس    عبد المبدى رقبة بن مصقلة 104 الرقى = ابو سعيد ركان 180 ركن الدولة 241 الرماني = ابو الحسن على بن عيسى الرمذي الصغير = ابو الحسن احمد بن ابراهيم الكبير 80 اخو ابن رمضان = محمد بن الحسن بن ر' ابو الرميح جندب بن سود 164 ابو الرميل احمد بن ابي النجم 147 رنطاح 317 رهاء 98 رهم [?] رهم [?] بن محرر البصري 46 رهم =

ابو زكريا يحيى [يوحنا] بن ماسويه  
317 296 295-296 243

ي' بن معاذ بن جعفر

الراي 184 171

ابن الرمكون ابو . . . 169

ابو الزناد عبد الله بن ذكوان 225

زنبور الكاتب 163

بن الفرع 166

ابن زنجي = ابو عبد الله محمد بن اسمعيل

الزنفطى 9

بنو زهرة 28

بن كلاب 105 98

الزهري 24 25 96 || 307 || ابو بكر ||

حميد بن محمد ||

عبد الله بن سعد

زهير بن ابي سلمى 75 78 157

بن صالح بن احمد 229

بن محمد = ابو المنذر

بن ميمون القرقي = ابو محمد

الزيات = ابان || محمد بن عبد الملك

بنو الز' 279

زياد بن ابيه 40 41 58 89 96

ابو ز' ويقال الامور بن براء [?]

الكلابي الصقيل ويكنى

ابا الكبيت العقيلي 47

ز' بن امية 99 101

الخارجي 182

بن ابي سفيان 125

بن عمرو بن الاشرف العلى [?]

102

ابن ززارة = الحسن

ززارة بن اعين = ابو الحسن عبد ربه

ابن ززعة = ابو على

ابو ز' 29

ابن ابي ز' 169 || ابو يعلى

الزقاء الساحرة 311

ززيق = زريق

ابن ز' 311

زروبا بن ماجرة الناعمي 244

الزغفراني = ابو عبد الله الحسن

بن محمد

الزغاة 19

زفر = ابو الهذيل

زكار بن يحيى الواسطي 220

زكريا بن ابيه 79

ابو ز' الاحمر 47

جنون [?] بن عمرو بن يوحنا

بن الصلت 280

ز' [بن] الطيفوري 298

بن محمد بن عبد الله اله' بز'

المؤمن 220

ابو ز' يحيى بن ادم 30 35 38 204

227

بن البطريق 244 243

251, 250 246

317, 293 291

بن زياد الفراء 30 34 35

64, 63 41 36

70 67, 66-67

75 74 72, 71

133 107 88

ي' بن عدنى 244 244 246

250, 249, 248

253 252, 251,

265 264 254,

زاد هرمز 334

زاد انفروخ 242

زادويه بن شاهويه الاصفهاني 245

زائدة بن قدامة الثقفي = ابو الصلت

ابن زباله 108

زبيد 106 98

زبيدة بنت جعفر 120 304

الزبير [?] = الزبيرين

ابن الز' = حصار [?] || عبد الله

عروة || عم

الز' بن احمد [?] = ابو عبد

الله

بن [ابى بكر] بكار = ابر

عبد الله

بن عبد الله [?] = ابو عبد

الله

الز' بن العوام حواري رسول الله

110 145 174 175 176, 132

الزبيرى = ابو عبد الله الزبير بن

احمد [عبد الله] || ابو عبد الله

مصعب

الزبيريون 69

الزجاج = ابو اسحق ابراهيم بن حماد

|| محمد بن الليث

يحيى بن حماد

ابن الزجاجي = اسمعيل بن احمد

غلام زحل = ابو القاسم عبد الله

بن الحسن

زر بن حبيش 29

الزراد = السراد

زرادشت 12 239, 246 345

ابو ززارة 321

زيد الموصلي 162	أبو زيد سعيد بن اوس الانصاري	أبو السامي كاتب الوليد بن معاوية 125
أبو ز' يزيد بن عبد الله بن الحر	ألكوى 54-55 53 51 35	الساهر = يوسف
الكلابي 164 88 71 44	87 71 58 57 56	أبو السائب 111
زيادة 111	بن علي 178 115 107	أبو السائب 232
بن زيل 159	أبو ز' عمر بن شبة بن عبيد	أبو السائب 313
الزيادي = أبو اسحق ابراهيم بن	112-113 5	السائح العلوي = أبو بكر علي بن
سفيان    أبو حسان الحسن	بن الكيس = عبدود الجرهمي	محمد
أبو علي بن المنير	أبو ز' المازني 47	ميلان 180
ابن زيد 7	بنو ز' مناة بن تميم 97	المبيري [?] = التستري
أبو ز' أحمد بن زيد الشروطي	زيدان = محمد بن الحسين	مجاهدة 353
208	بن الحسن بن سعيد 222	أبو الحار 162
أبو ز' بن أ' بن ز' الكاتب	الزيرين [?] 88	معلم 306
المعتمر	زينب 142	محب [?] 53
154	س	محبان 53
أبو ز' أ' بن سهل البلخي	سابور 103    241 <sub>p</sub> 335	محم بن الاسود [?] بن حفص od.
342 251 174 138 38 35	بن اردشير 328 <sub>p</sub> 316 239	= أبو اليقظان عامر
أبو ز' بن اسلم 225 33	ذو الاكتاف 303	بن وثيل العامل الرياحي 158
أبو ز' الانصاري 35	بن سهل 297	مختوية 196
ابن ز' البلخي 63	بن المبارك = أبو ليلى	أبو سدان بن ربيعة بن عبد الله
بن ثابت 25 24	ابن أبي الساج 43	بن أبي بكر 47
أبو ز' بن زيد بن النعمان	[ابن] الساجي = أبو يحيى زكريا	أبو السدانة الفزاري 162
27	بن يحيى	سديس بن شيبان 106
بن الجهم 162	سارية بن زعيم 103	السديسي = المحكم بن ظهير
بن حارثة حب رسول الله 97	ساسان 239	أبو فيد موزج    أبو محمد
أبو ز' حنين بن اسحق 244 243 <sub>p</sub>	الساسى [?] = ابراهيم بن محمد	السدي = اسمعيل بن عبد الرحمن
251 <sub>p</sub> 250 <sub>p</sub> 249 <sub>p</sub> 248 246 <sub>p</sub>	سالم [كاتب هشام] = أبو العلاء	سديف الشاعر 151
289 <sub>p</sub> 288 <sub>p</sub> 268 262 255	بن فروخ 353	السراج = محمد بن اسحق
293 <sub>p</sub> 292 <sub>p</sub> 291 <sub>p</sub> 290 <sub>p</sub>	أبو س' الكجي = أبو مسلم ابراهيم	أبو الس' = أبو بكر
297 <sub>p</sub> 297 <sub>p</sub> 295 <sub>p</sub> 294-295	س' بن وابصة 158	السراد = الحسن بن محبوب
300 298 <sub>p</sub>	سامة بن لؤي بن غالب ويكنى	أبو السوار = أبو السوار
الحيل 91 83	أبا يحيى 105 6	مرجون بن منصور 242 <sub>p</sub>
أبو زيد داود بن فرقد 219		أبو السرح = أبو العباس أحمد
بن أبي الزرقاء 225		

السرخسي = أبو طالب عبد الله  
 || أبو العباس أحمد بن محمد  
 || أبو الفرج أحمد بن الطيب  
 السري = أبو الحسن  
 بن أحمد الكندي 169 11  
 بن عبد الرحمن 162  
 أبو الس' منصور بن عمار 184  
 سريج = أبو الحارث  
 ابن سريج 141 || أبو الحسين  
 بن يحيى || أبو العلاء  
 أحمد بن ع  
 س' بن يونس المروزي = اب  
 الحارث  
 ابن سريج = أبو الحسين  
 سعد [وكان رجلا فارسيا] 40  
 [مولى العباس بن عبد المطلب  
 19  
 ابن س' = أبو عبد الله محمد  
 ابن أبي سعد 4 5 47  
 بنو س' 44 46  
 س' بن إبراهيم القمي 223  
 البارع 171  
 بن بكر 97  
 بن حبتة 203  
 بن زيد = س' بن عبيد  
 بنو س' بن زيد مائة 106 107  
 س' بن سعيد = أبو سهل  
 بن عبد الحكم 234  
 بن عبيد بن النعمان 27  
 بن عمير 308  
 القصير 90

سعد بن أبي وقاص 232  
 ابن سعدان = إبراهيم بن محمد ||  
 أبو جعفر محمد || محمد  
 س' بن المبارك = أبو عثمان  
 سعدون بن خيروان 326  
 سعديا = سعيد الفيومي  
 أبو سعيد 4 39 41 50 51 52  
 54 55 57<sub>p</sub> 58<sub>p</sub> 59<sub>p</sub> 60 83  
 س' [النخري] 37  
 [عم أبي الرغام] 283  
 ابن أبي س' 41 || عبيد الله  
 أبو س' أبان بن تغلب 220  
 بن عثمان بن عفان 30  
 س' بن إبراهيم ابن التستري = أبو  
 الحسين  
 أبو س' 1' بن طهمان الهروي  
 228  
 الأشج = س' 1' عبد الله بن  
 سعيد  
 الاصطخري = س' 1' الحسن  
 بن أحمد بن يزيد  
 س' بن بشير 34  
 أبو ثابت = أبو محمد ثابت  
 بن أبي ثابت  
 أبو س' 1' الجبائي 151  
 س' بن جبير 34  
 أبو س' 1' الحسن بن أحمد بن يزيد  
 الاصطخري 213 282  
 بن الحسين السكري  
 33 47 55 61 69 74 78<sub>p</sub>  
 78 80 100 106 111 145  
 157<sub>2</sub> 157<sub>p</sub> 158<sub>p</sub> 159 159  
 160

أبو سعيد الحسن بن عبد الله بن  
 المزيان السيرافي  
 62-68 84 87  
 س' بن الح' بن ع' بن  
 ميمون بن ديسان  
 186  
 أبو س' 1' بن عبيد النهرباني  
 218  
 س' بن الحسين بن عبد الله بن  
 ميمون القداح تسمى بعبيد  
 الله 186 187-188  
 بن حبيد = أبو عثمان  
 بن داود بن أبي دنبر 199  
 أبو س' 1' الديبلي 75  
 الربيع بن أبي مدرك  
 المصلوب  
 220  
 رجا [?] رجا 338 334  
 الرقي 218  
 ابن س' 1' الزهدي = ورش  
 س' بن سعدون العطار 171  
 أبو س' 1' السكري = س' 1' الحسن بن  
 الحسين  
 سنان بن ثابت 272 302  
 320  
 سهل بن زياد الأدمي الرازي  
 224  
 الشعرائي 188  
 س' بن صمصم الكلابي 164  
 بن العاص 25 93  
 أبو س' 1' عبد الله بن سعيد الأشج  
 34  
 بن شبيب الربيعي  
 108

ابو سعيد عبد الله بن كثير = ابو  
معبد  
بن عبد الرحمن بن  
احمد الاصفهاني  
167 137  
س' بن ع' الر' بن حسان  
158  
بن عبد العزيز 29  
بن عبد الملك 126  
ابو س' ع' اله' بن قريب الاصمعي  
53 51 47<sub>2</sub> 46 41 35 28<sub>2</sub>  
58<sub>2</sub> 57<sub>2</sub> 56<sub>2</sub> 55-56 54<sub>p</sub>  
142 125 90 88<sub>2</sub> 87 71 70  
158<sub>p</sub> 157<sub>4</sub>  
س' بن ابي عروبة = ابو النصر  
بن عمرو بن حصين بن  
قيس بن قنان 122  
بن عيينة 33  
بن غزوان 226  
الفيومي ويقال سعديا 23  
ابن س' القرطبي = ابو الحسن احمد  
بن عبد الله  
ابو س' محمد بن هبيرة الاسدي  
اله' بصعودا 74 45  
الحزومي 165  
س' بن مسجح 141  
ابو س' المصري 357  
س' بن هارون شريك سهل بن  
هارون 125 120  
ابن ابي س' هدم بن زيد الكلبي  
47  
س' بن وهب [ليس من آل وهب]  
166 123  
ابو س' وهب بن ابراهيم بن طازان  
325 321 131 130

سعيد بن يحيى [المنجم] 143  
ابو س' ي' بن زكرياء بن زائدة  
226  
بن سعيد القطان 217  
السفاح = ابو العباس  
سفيان 229  
ابو س' 171  
س' الثوري = ابو عبد الله س' بن  
سعيد  
بن سحبان 205 205  
س' بن عيينة = ابو محمد  
بن معاوية 118  
ابو س' وكيع بن الجراح الكوفي 34  
226 37  
ابن سقطري ابن اسوري 341  
ابن السقطي 9  
سقلابي بن المنتهي 163  
السكاسك 106 98  
السكري 80 || الحسن بن سعيد ||  
ابو سعيد الحسن || ابو الفضل ||  
عمرو بن جري  
السكون حتى من اليمن 219 98  
السكوني = اسمعيل بن ابي زياد ||  
ابو يعقوب اسمعيل  
السكيت 78 72  
ابن الس' = ابو يوسف يعقوب  
سكينة ابنة الحسين عم اسمها اميمة  
199 95  
سلام الابرش 244  
القاري = ابو المنذر  
سلامان 98  
سلامة بن سليمان الاخيمسي 312  
السلامي من اهل البطيحة 168

السلسيل بن احمد 235  
السلف بن عبقر 5  
سلم 12 || 337  
[سلبا] صاحب بيت الحكمة  
305 268 243 120  
بن عمرو الخاسر 338 162  
بن قتيبة 55  
ملوية 261  
بن بنان 296  
بن صالح الليثي 107  
ملة 88 87 68 66  
[صاحب الفراء] = ابو محمد  
لم سلمة 30  
س' بن جذرة [?] 4  
س' حماد بن سلمة 227 219  
س' بن عاصم صاحب الفراء =  
ابو محمد  
بن عباد بن منصور 163  
بن قادم 67  
س' الماجشون 199  
مكف المدني 165  
السلي 88 || ابو عبد الرحمن  
سليم [صاحب حمزة] 31 31  
[الكاتب خادم جعفر بن يحيى]  
بن س' 228<sub>2</sub> 147<sub>p</sub> 98 97  
س' بن قيس الهلالي 219<sub>p</sub>  
بن منصور 106  
سليمان [الخليفة] 102  
[القاري] 32  
س' = ابو العباس احمد بن  
محمد  
سليمان 241

ابو سليمان احمد بن محمد الخطمي	سليمان بن القاسم اخو جعفر بن	سمى بن خالد 100
البستي 162	القاسم 58	السميساطي = ابو الحسن على بن
ادريس بن سليمان بن	ابو س' محمد بن طاهر المنطقي	محمد
ابي حفصة 161	البحستاني 248 243	السميفع بن ذي ترحم الحميري 308
بن الاشعث بن اسحق	س' 316 263	سنان 171
= ابو دلو	س' بن م' بن ابي محمد اليزيدي	الس' 151
بن ايوب = ابو ايوب	50p	بنو س' 106
التيبي = ابو المعتم	بن المهاجر 162	س' بن ثابت = ابو سعيد
بن ابي جعفر بن اعيم	ابو س' موسى بن سليمان	بن جابر بن قرة الحاراني 285
25	الجورجاني 205-206	326
الجورجاني = ابو سليمان	س' بن الوليد = ابو مسلم	بن الفخ 281
موسي	س' بن وهب بن سعيد بن عمرو	سنبس [?] 220p
دارد بن بو زيد 196	166 153 122	سند بن علي = ابو الطيب
د' بن علي 3 38 81	ابو س' يونس بن سليمان الكاتب	السندباد [ذ] 163 305p
116-217 213 172p	اله' بيونس المغني 145	سندی بن صدقة 166
236 234 218p	ابن سماعة = ابو عبد الله محمد	ابن علي 141
بن كورة 192	ابن السماك = ابو العباس محمد بن	سنسن [?] = سنبس
د' بن نصير الطاء	صبح	سهراب [مانوي] 337
184	ابو السمع الطاء 47	سهكلام = ابو جعفر
بن د' الهاشمي 24	ابو سمر غلام معمر بن الاشعث 100	سهل [يهودي] 296
الربيع بن سليمان	ابن سمرة = عبد الرحمن	ابن س' = احمد
المرادي 210 209p 11	س' بن جندب 79 273	ابو س' احمد بن محمد بن عاصم
34 217 213 212p 211	السمري = علي بن محمد [?]	الحلواني 78 80
بن سعد = ابو ثابت	ابو السمط عبد الله بن السمط 161	الاحول 135
بن ابي سهل بن نوبخت 166	مروان بن ابي الجنوب 160	س' اسمعيل بن علي النوبختي
بن ابي شيخ = ابو ايوب	بن سليمان بن	238 191 178 177p 176-177
بن مرد 93	يحيى 160	س' بن بشر = ابو عثمان
عبد الرحمن بن احمد	سمعان [الناقل] 244	بن سابور 297
الداراني 184	ابن س' = محمد بن عبد الله	ابو س' سعد بن سعيد 107
بن عبد الملك 307	ابن السمعاني 213	س' بن عبد الله بن يونس
بن علي 45 95	سمكة = محمد بن علي بن سعيد	التستري = ابو محمد
بن عيسى 36	سموس 315	بن غالب الحروري 163

أبو سهل الفضل بن نوحخت 238<sub>p</sub>  
274 244 239

س' بن محمد الكاتب 167

س' بن هارون صاحب بيت الحكمة

و' بابين راهبين [?] 10 120

305 304 166 163 125 120<sub>s</sub>

308

أبو س' ويجن بن رستم الكوهي  
283-284

ابن سهلوية 174

سهم بن اسلم 98

بن عمرو بن هصيص 98

سهيل البخى 301<sub>p</sub>

السوان 134 131 124

ابن سوار الكاتب = ابو على

سوار بن ابى شراعة 111

أبو الس' [?] عبد الله بن المسيب

المدنى 45

س' الغنوى 45 57

سودة [?] = سورة

السورحيون 59

سورة الاعرابى 313

س' [?] بن المبرد 30

السوسنجردى = ابو الحسين محمد

بن بشر

سويد 63

س' بن عبد العزيز 29

ابن سيار = احمد || نصر

س' بن عبد الرحمن النخوى 34

سيبويه = ابو بشر عمرو

السيد بن ضبة 68

الس' بن محمد الحميرى 132 151

ابن سير 7

سير الماذيانى 167

السيرافى = ابو سعيد الحسن || ابو

محمد يوسف بن الحسن

ابن سيرين 26 104 || محمد

سيس الامام 334 336<sub>p</sub>

سيف 97

ابن س' = ابو بكر احمد بن عبيد

الله

س' بن عمر الاسدى 94

بن عميرة النخعى 220

الدولة 131<sub>p</sub> 169<sub>p</sub> 197 243 285<sub>p</sub>

ابن س' الفارض 214

سيفويه 313

ابن سيمويه 278

ابن سينا 340

ش

الشابرقان 336

ابن شاذان = ابو بكر محمد بن

زكريا || الفضل

ابو ش' 26

ش' بن بجران 245

الشاذانى 81

الشاسى = ابراهيم بن محمد الساسى

|| ابو فرعون

الشاشى [?] = ابراهيم بن محمد

الساسى

شافع بن السائب بن عبيد 209

الشافعى = ابو عبد الله محمد بن

اندريس || ابو عبد الرحمن

ابو شاكر 338

أبو الشاكر = ابو الطيب

ابن ش' [بنو ش'] = ابن موسى

ابن اخى ابى ش' 338

ابن الشاه الظاهرى = ابو القاسم

على بن محمد

بن ميكال الظاهرى 153

ابن شاهك السندى 168

ابن شاهن الاخبارى 105

ابن شاهين = ابو العباس احمد

بن سعيد

شباب العصفري = شبيب

شبة بن نصاح بن سرجس بن

يعقوب 30

لر شبل الخليج [?] العقيلى 46 88

165

ش' بن عروة 63 = شبيب بن عرعة

الله' بن المنقى الازدى 343

لر شبة = ابو معان زيد

ش' بن عقال 125

ابن شبيب 36 || ابو سعيد عبد الله

ش' بن البرصاء 158

الحارجى 93

بن شبيبة 125

العصفري واسمه خليفة بن

خياط 232

لر شبيب 37

ش' بن عرعة [etc. عروة, عرعة]

الضبعى 45 170 = شبل

شبل بن ... 285

بنو الشداخ 90

شرائيم المصرى 7

ابن شراعة 151

شراعة بن الزيدود 162	شمس المرجثي 180	ابن شيرزاد = احمد بن صالح
ابن شرشير 217	شمس بن عبد منان 100 98	الشيرمدى الديلمي 190
الشرقي بن القطامي = ابو المثنى	الشمشاطي = ابو الحسين	ابو الشيص 147
ابن شريح = ابن سريج	ابو الشمقيق 163	محمد بن عبد الله = ابو جعفر م'
الشريف الرضى = ابو الحسن محمد بن الحسين	شملي [الناقل] 290 251 244	شيطان الطاق 308    ابو جعفر
شريك بن عبد الله = عبد الله	ابن شموذ 75	محمد بن النعمان
الشرطجي 171	الشمولي 32	الشيظمي 169
شعبة = ابو بكر بن عياش	ابن شنبوذ = محمد بن احمد بن ايوب	شيلي 341 341
بن المجاج 133	ابن شهاب = ابو الطيب ابراهيم	شيلمه = محمد بن الحسن
الشعبي 26    ابو عمرو عامر بن شرحبيل	ش' الحياط 163	ص
الشعراني 7    ابو سعيد    الهزني	ابن شهدى الكرخي 244	الصابي = ابو اسحق ابراهيم بن هلال
الشعربي = علان	شهرزاد 304	الصاحب = ابو القاسم بن عباد
شعيب عم 4	شهريزاد 305	ص' الزنج 127 85
بن ابراهيم 94	شهيد بن الحسين = ابو الحسن	ابن ص' الضوء 141
شفة المقرض الجيفي 10	ابن ام شيبان 7	الصادق رضى الله عنه = جعفر بن محمد بن علي
ابن شقراء [?] الخفای 215	بنو شيبان 220 203 175 159 97 68 278	صاع 4
شقيمر [الحادم] 7	شيبان الراعي 184	ابن صاعد = ابو محمد يحيى بن محمد
ابن ش' = ابو بكر عبد الله بن محمد    ابو الحسن عبد الله بن محمد [?]	الشيباني = ابو الحسن علي بن الاعرابي    ابو عمرو اسحق	ابو ص' الكلابي 47
ابو شقيمر 38	ابن ابي شيبه = ابو بكر عبد الله بن محمد    ابو الحسن عثمان بن عثمان	صالح [طبائخ المعتمد] 151-152
الشكال 176	ابن عثمان بن عثمان	ابو صالح [النساب] 95
شكلة ام ابراهيم بن المهدي 115	ابن عثمان 232	ابن ابي ص' = القاسم
ابو الشلعلع = احمد	ابو شيخ 148	ص' بن احمد بن حنبل 229
الشلغاني = ابو جعفر محمد بن علي    ابو الحسين عبد الوهاب	ابن ابي شمع 163    انس    ابو ايوب سليمان	بن ابي الاسود 219
الشماخ 158 74	الش' بن الشاب 308	بن جناح 162
ابو الشمع [?] 45	ابن شيران = ابو عيسى	الحنفي 90
شخصه 181		بن حي 178
ابو شم 180 162		ابن ص' = الحسن    صالح



صالح الخارجى 182	ابو صعصعة العامرى 170	الميدنانى = راقى    عبد الله بن الحسن
بن صالح بن حى 178	صعفض 4	الميرى = ابو بكر محمد بن عبد الله    ابو على محمد بن حرب    يعقوب بن ماهان
ابو ص' الطائى 47	ابو الصعق العدوى 47	ابن الص' = ابو بكر محمد بن عبد الله
بن عاصم الناقط 30	صعودا = ابو سعيد محمد بن هبيرة	الميرى = عباس بن سليم    ابو العنيس محمد    محمد بن عمر
عبد الله بن محمد بن يزدان 167 124	الصغدى = صالح بن عمران	ص
بن عبد الرحمن 242	الصفار = ابو على    ابو محمد ابو صفرة 105	فابى بن الحارث البرجمى 102
بن عبد القدوس 163 338	صفوان بن مهران الجمال 197	بنو ربيعة 42 50 97 159
بن عبد الملك = ابو الفضل	بن يحيى = ابو محمد	بن اد 106
بن عمران الصغدى 90	الصفوانى = ابو عبد الله محمد بن احمد	بن حصن 103
بن محمد بن شادان ابو الفضل الاصفهاني 35	ابو صفية دينار 33	الضبي 39 = ابو ايوب سليمان بن يحيى [?]
المديبرى 310	ابو الصقر اسمعيل بن بلبل 167	ابن ابي الضبي = ابو العباس المفضل النخاع 96    270
المري 183	القبصى 265	صاحب الاجدهاك 12 =
بن مسرح [?] مشرح 93	الكلابى 47	الض' بن قى
بن مشرح التيمى 178	ابن الصلت = ابراهيم    محمد	الخارجى 93
الناجى 183	ابو الص' رائدة بن قدامة الثقفى 226	بن عجلان الكاتب 7
بن ابي النجم 147 163 166	ابو الصلح السندى 164	بن قى 238 = الض' صاحب الاجدهاك
الصالحى = الحسن بن صالح بن حى	صليبيا 244	بن قيس 93
الصائغ = ابو جعفر محمد بن الحسين	الصبرى 164	بن مزاحم 34 - 33
الصباب 159	مصمام الدولة بن عضد الدولة 264	غزار 162
بنو الصباح 276	الصمة بن عبد الله بن طفيل 306	بن صرد 36
ابن ابي صبح = عبد الله بن عمرو	القشبرى 159	ابو قدامة القرىعى 89
صبيح 166	الصوتى 69	الضريم = ابو جعفر    ابو عثمان سعيد    هشام
صهار بن العباس [?] العبدى 90	الصنعانى = ابراهيم بن خالد	
صداء 98	ابن صهاربخت = عيسى	
ابو صدقة 70	الصوفى = ابو الحسين عبد الرحمن    ابو حمزة محمد	
الاسدى 158	الصولى = ابو اسحق ابراهيم بن العباس    ابو بكر محمد بن يحيى	
بن يحيى 29		
صعصعة بن صوحان 125		
ابو ص' الضريم الكوفى 164		

ضريس بن عبد الملك 220	آل طاهر 117	طفيل 74    306
ضرة بن ضرة النهشلى 54	ابن ط' = عبد الله	الطفيليون 115
ابو ضمضم 313	ابو ط' 35	طلحة بن عبيد الله 113 125 174
الكلابى وهو ابو عثمان	ابن ابى ط' = ابو الفضل احمد	175 176 227 232    ابو اسحق
سعيد بن ضمضم 6	ابو ط' احمد بن عمر بن شبة 112	بن مصرف الايامى = ابو عبد الله
ض' المدينى 313	ط' بن الحسين = ابو الطيب	الطخى 80    ابو اسحق طلحة
ضنة بن سعد 98	ابو ط' سندوك بن حبيبة 168	ابو الطحان القينى 158
ابو ضياء بشر بن يحيى بن عا	طيفور 146	طهمورث ملك فارس 240
القينى النصيبى 49	عبد الواحد بن عمر بن	الطوال = ابو عبد الله
ط	محمد ابن ابى هاشم البزار [?] 32	طوج [طور] 12 = نور
بنو طابخة 94 96	منصور بنصر الله اسمعيل	الطوسى 157, 158    اسحق بن حميد
بن الياس 106	بن الحسن 187	ابو الحسن على بن عبد الله
طاط وهو من اولاد هرمس 352 53	طاهرة بنت عبد الله بن طاهر 207	ابن الط' 71
الطاطرى = ابو الحسن على بن الحسن بن محمد	الطاهرية 42	ابن طولون = احمد
ابو طالب 98 101 115 148 224	ابن طباطبا العلوى 11 136 151 155	الطولونية 137 167
ابن ابى ط' = جعفر	الطبرى 264    ابو جعفر بن رستم	طويس 141
ابو ط' احمد بن الحسين بن عل	ابو جعفر عمر بن الفرخان	طى 99 106 119 159
... الزيات 112	ابو جعفر محمد بن جرير	بن مذج 98
ط' بن الازهر 164	ابو على الحسن بن القاسم	الطيبار [?] = التمار
ابو ط' عبد العزيز بن محمد	الطحان = خالد بن عبد الله	ابن الطيب = ابو العباس احمد بن محمد
السرخسى 70 70	الطحاوى = ابو جعفر احمد بن محمد بن سلمة	ابو الط' [وراق ابن عبدوس] 165
ط' عبيد الله [عبد الله] بن احمد الانبارى 198	الطرائفى = ابو عبد الله محمد بن حمدان	ابراهيم بن محمد بن شهاب 174
المفضل بن سلمة بن عامر 73-74 63 62 43 34	ابن طرخان = ابو الحسن على بن حسن	احمد بن حسين المتنبي 169 135 87
317 159 82	طرمح 234 158 74	بن يوسف 123
الطالبيون 151	طريح بن اسمعيل الثقفى 10	بن اشناس 35
ابن طالوت 338	طريف بن اسد بن خزيمه 105	بن الخلال 218
ط' بن الازهر 164	طسم 5 96 100	بن سلمة = ط' محمد بن المفضل
		سند بن على 266 271 275
		275

ابو الطيب اخو الشافعي 64 65 72  
304 92

طاهر بن الحسين الهـ

بذى اليمينين 117 49

316 274 244 126 121

عبد الرحيم بن احمد

الحراني 166 123

المتنبى = الط' احمد

محمد بن احمد بن اسحق

الرشاء 160 85

بن عبد الله

اليوسفي 167 123

بن علي البخاري

168

الط' م' بن المفضل بن

سلمة 214 214

[ويقال ابو العباس] الملقى 214

ابن ابي طيبة 35

طيفور = ابو طاهر

ابن ابي ط' = محمد بن احمد

الطيفوري = اسراييل بن زكرياء ||

زكرياء || عبد الله

ظ

الظاهر 250

الظاهري = ابو القاسم علي بن محمد

ع

ابن عابد 109

عائكة مولاة المهدي 71

عاد 191 96<sub>p</sub>

آل ابي العاص 101

ابن ابي الع' = الحكم

الهـ بن امية 101

بن هشام 28

عاصم [ابو الاصمعي] = ابو بكر

ابو ع' الاسلامي 162

ع' بن بهدلة = ابو بكر

المجدي 37 30 27

ابو ع' النبيل 171 112

ابن ابي عاصية السلمي 163

عافية بن يزيد 316

عائلة 142

ابو العالية 74

الشامي 165

عامر 306

ابن ع' = ابو عمران عبد الله

ع' بن الاسود = ابو اليقظان

ع' بن حفص

بن جذرة [?] 4

بن حفص = ابو اليقظان

بن مصعقة 226 106 97

ابو ع' عبد الكريم بن روح غلام

معمر بن الاشعث 100

بنو ع' بن كلاب 90 44

بن لؤي 225 106 98

ع' بن ابي محمد = ابو اليقظان

بن مطر الشيباني 91

عاملة 98

عائذ بن ابي عائذ 29

بنو عائس 165

عائشة 176 174 94

ابن ع' 147

عمران = ابو البرهشم

ابن ابي عباد = ابو الحسن محمد

بن عيسى

ع' بن الحصين 102

بن سليمان [سلمان] 180

الضيري [?] 180

بن ع' الارسوفي 225

بن كسيب 49

ابو ع' محابر بن يزيد العسكري

60

ع' بن الممزيق 164

ابن ع' المهلبى 171

ع' بن يعقوب 234

عباس 166 || العباس 232 111

ابن ع' 4 26 30 33 34 37 38 41

320 = ابو بكر

ابو ع' 105 344 || 314

[الكتاب (?) ] 172

بنو [ولد] الهـ 7 98 107 115 118

337 308 203 151

ابو ع' احمد بن ابراهيم الفرجي

215

بن ابي السرح 128

بن سعيد ابن

شاهين 80

بن سهل الاشناني

32

بن عبيد الله بن

محمد بن عباد

الثقفي 148

بن عمر بن سريج

213

ابو العباس محمد بن احمد بن محمد بن ابي  
 الاصم 358  
 1 بن م' البراني [2] 359  
 ابو الع' ا' بن م' بن ثوبة 7 8 120  
 171 168 130  
 بن سليمان 359  
 بن صالح المنصوري  
 218  
 بن عبد الكريم اله'  
 بابن عبد الكهم  
 135  
 بن علوجة البحري  
 يلقب بالريح و'  
 بحراب الدولة 153  
 اله' آ' بن م' بن مروان اله' بابن  
 الطيب 248 249 250  
 261 262-261  
 300 317 318  
 المهلبى 84  
 بن يحيى بن زيد ثعلب  
 33, 34, 35,  
 39, 42, 51, 53  
 55 56 60, 61  
 63, 64, 66 68  
 69, 72 74, 75,  
 76, 79 80 81  
 183 91 108, 158  
 اله' بن الاحنف 132 151, 163  
 ابو الع' الاحول = ا' اله' محمد بن  
 الحسن  
 اله' بن باغان = ابو الربيع  
 ابو الع' البغوى 180  
 ابن ثوبة = ا' اله' احمد بن  
 محمد

ابو العباس جعفر بن احمد المروزي  
 150  
 بن حسن = ابو احمد  
 بن الحسن العباسى 163  
 العلوى 125  
 الحنفى 307  
 ابو الع' ذكا 86  
 ابن رجا 215  
 اله' اخو [?] الرقاشى 163  
 بن سعيد الجوهرى 266 272  
 ابو الع' السفاح 102 150 224  
 بن سليم الصيمرى 180  
 اله' بن ابي الشعلى 163  
 ابو الع' عبد الله بن ابي اسحق  
 الحضرمى 9 30  
 41, 42  
 بن اسحق بن سلام  
 المكاوى 81 114  
 بن محمد الناشى  
 الاكبر 172  
 اله' بن عبد المطلب 96 101  
 ابن ع' بن عبد اله' = عبد الله  
 اله' بن عتبة بن ابي لهب 158  
 اله' بن على 151  
 ابو الع' بن الفرات 168  
 اله' بن الفضل الانصارى 35  
 ابو الع' الفضل بن حاتم النيرى  
 265 268, 279  
 بن اله' بن شاذان 231  
 المبرد = ا' اله' محمد بن يزيد  
 اله' بن محمد 44  
 بنو الع' بن م' 106

ابو العباس محمد بن احمد بن عبد  
 الله = ابو العبر  
 الهاشمى  
 بن الحسن بن  
 دينار الاحول  
 79 157  
 اله' [ابو بكر] م' بن خلف بن  
 المرزبان 86  
 اله' بن م' بن السائب 95  
 ابو الع' م' بن صبيح ابن السماك  
 183  
 اله' بن م' بن عبد الله 118 125  
 بن ابي محمد اليزيدى  
 50,  
 الهاشمى 179 202  
 ابو الع' م' بن يزيد ... المبرد 34  
 36 40 46, 51 54  
 55 57 58 59, 60,  
 62, 63, 75 81 88  
 121  
 بن يعقوب النيسابورى  
 اله' بالاصم 162  
 211 212  
 اله' بن مرداس 158  
 ابو الع' بن المعتز 124  
 اله' بن معن بن الجصاص 141  
 ابو الع' الفضل بن محمد بن يعلى  
 الضبى 54 68-69 69  
 الملقى = ابو الطيب  
 الناسى 101  
 ابو الع' الناشى 338 || ابو العباس  
 عبد الله || ا' اله' هبة الله  
 30 \*

<p>ابو العباس النامي 169</p> <p>الهاشمي = 'ا العبر اله'</p> <p>هبة الله بن محمد بن</p> <p>عبد الله الناشي 167</p> <p>الوليد بن مسلم 109</p> <p>228</p> <p>العباسية 197</p> <p>الدولة الع' 8 21 122 132 145 284</p> <p>303 338 344p</p> <p>العباسيون 139</p> <p>عبد الله [ابو بابك الحرمي] 343</p> <p>[بن علي ?] 210</p> <p>[جد نافع القاري] 28</p> <p>[كاتب المهدي] 126</p> <p>ابو ع' ابراهيم بن محمد بن عرفة</p> <p>اله' بنفطويه 81-82 172p</p> <p>بن احمد بن بشر [بشير]</p> <p>بن ذكوان بن عمرو.</p> <p>29</p> <p>بن حنبل 68 229</p> <p>بن ع' النوبختي 168</p> <p>بن كامل 168</p> <p>بن محمد بن اسحق</p> <p>الجرمي اله' بابن</p> <p>ابي العلاء 81</p> <p>بن م' بن حميد</p> <p>ي' بالجهمي</p> <p>111-112</p> <p>بن م' بن حنبل 29</p> <p>37 68p 212 229</p> <p>229p 230p</p> <p>بن م' بن غلاب</p> <p>ي' بغلام خليل 186 186</p>	<p>ابو عبد الله احمد بن محمد بن</p> <p>نصر الجيهاني 138 154</p> <p>بن 'ا بن يوسف 167</p> <p>ابو ع' الازدي 171</p> <p>بن ابي اسحق الحضرمي = ابو</p> <p>العباس</p> <p>بن 'ا بن سلام = ابو العباس</p> <p>بن الفضل بن عبد</p> <p>الرحمن 104</p> <p>ابو ع' اسمعيل بن ابي اويس 199</p> <p>بن الاعرابي = ابو ع' محمد</p> <p>بن زياد</p> <p>بن امية بن ابي امية 162</p> <p>بن الاهتم 125 125</p> <p>بن ايوب التيمي 163</p> <p>ابو ع' البصري = 'ا ع' الحسين</p> <p>بن علي بن ابراهيم</p> <p>بن بكير بن اعين 192 220</p> <p>ابو ع' جابر بن حيان 353 353</p> <p>354-358 359 360</p> <p>بن الجارود 102</p> <p>بن جعفر 101 232    307</p> <p>دومي 84</p> <p>بن ابي طالب 86</p> <p>150</p> <p>ابو ع' ج' بن محمد رضي الله</p> <p>عنه 175 176</p> <p>الحارث بن اسد الحاسبي</p> <p>184 184</p> <p>بن حاني [?] 40</p> <p>بن الحر 163</p> <p>ابو ع' حرمة بن يحيى المصري 212</p>	<p>بد الله بن حسن 95 113</p> <p>بن الح' الصيدناني 280</p> <p>و' ع' الح' بن علي ابن مقله 9</p> <p>91 74 69 66 55 53 42 39</p> <p>ع' [علي] الح' بن محمد بن</p> <p>الصباح الزعفراني</p> <p>234 211 210</p> <p>الحسنى [?] 193</p> <p>الحسين بن احمد ابن خالويه</p> <p>84 63 35</p> <p>المادرائي</p> <p>168</p> <p>بن اسمعيل بن محمد</p> <p>الحاملي 233 233</p> <p>الح' بن حمدان بن</p> <p>حمدون 192</p> <p>بن عبد السلام</p> <p>المصري اله'</p> <p>بالجمل 165</p> <p>بن علي بن ابراهيم</p> <p>الجعل اله' بالكاغدي</p> <p>174-175 208-209</p> <p>بن محمد بن عبد الله</p> <p>التجار 179 180p</p> <p>حكم بن معبد الاصفهاني</p> <p>168</p> <p>الحلبى [?] 220</p> <p>بن حماد بن مروان الكاتب</p> <p>135</p> <p>ابو ع' الحنشي 173</p> <p>خالد بن معدان بن ابي</p> <p>كريب الكلاعي 31 37</p>
--	--	---

عبد الله بن خراش كاتب كلثوم بن عمرو العتابي 125  
 ابو ع' الخريمي وابنه 9  
 ع' بن خطاب 174  
 ابو ع' الخولاني ع' ابن مهربه  
 ع' بن داود الخريبي 181  
 ابو ع' الدورى 37  
 ع' بن ديسم المروزي 231  
 ابو ع' بن رزام 186  
 ع' بن الزبير 102 93 25  
 ابو ع' الزبير بن احمد اله' بالريبي 37  
 الز' بن ابى بكر بكار بن عبد الله 111 110-111 110  
 الز' بن عبد الله [احد] الزبيري 212  
 ع' بن ابى زيد القيرواني 201  
 بن سعد الزهري 95  
 بن سعيد 344  
 الاموى 88 71 48 45 92  
 ابو ع' س' بن الحكم بن ابى مريم 95  
 سفيان بن سعيد [سعد] بن مسروق الثوري  
 183 178 41 29, 225  
 ع' بن ابى س' الموصلى 211  
 بن سلام 22  
 الدينوري 88  
 بن شبرمة 202  
 بن شداد 7

عبد الله شريك بن ع' بن ابى شريك النخعي 30 29  
 بن ابى الشيص 161  
 بن صالح الاكفاني 212  
 بن طالب الكاتب 167  
 بن طاهر بن الحسين 48  
 117, 71, 67 49  
 ابو ع' طلحة بن مصرف الايامى 30  
 الطوال 88 73 68 66  
 ع' الطيفورى 298 295  
 بن عامر الحضرمي 102  
 بن كريز 101  
 اليحصبي = ابر عمران  
 بن العباس 232 206 101  
 ابن ع' بن اله' = على ع' بن عباس بن ابى ربيعة =  
 ع' بن عياش  
 بن عبد المطلب 125  
 ابو ع' عبد الله بن محمد بن وداع بن الزيات 80  
 ع' بن ع' بن يعقوب 167  
 بن عبد الحكم المصري 199 201 200  
 ابو ع' عبد المؤمن بن القاسم الانصاري 220  
 ع' بن عبيد الله العائسي [?] 165  
 ابو ع' العطار = ' ع' محمد بن مخلد  
 ع' بن على 118 151 303

ابو عبد الله على بن حمزة الكساعي = ابو الحسن على ع' بن عد' بن محمد بن داود بن الجراح اله' بابن العرمم 147-148  
 ع' بن على النصراني = ابو على بن يحيى المنجم 143  
 بن عمر بن الخطاب 30 232  
 بن عمرو بن عثمان العرجي 111  
 بن عمرو بن ابى صبح المازني 49  
 ابن الكواء 90  
 بن معاوية بن عمرو 121  
 ع' بن عياش [?] بن ابى ربيعة 30, 30  
 بن الفضل 162  
 بن سفيان = ابو محمد  
 ابن ع' القسري = اسد || اسمعيل خالد  
 ع' بن قيس الرقيات = عبيد الله  
 ابو ع' الكوفي الوزيري 135  
 ع' المامون = اله'  
 بن المبارك = ابو عبد الرحمن  
 الدبيثي [الرسى?] 163  
 بن محمد = الخثعمي || ابو محمد

ابو عبد الله محمد بن ابراهيم بن  
حبيب الفزاري 79

ابو عبد الله محمد بن احمد بن ابراهيم الحكيمى  
151

بن ثوابة 130

بن زهير بن حرب  
230

بن عبد الله بن  
تضاعفة الصفواني  
197

بن ادريس الشافعى 3 29 38 149  
177 197 200 201 205 207  
210-209 211<sub>p</sub> 212<sub>p</sub> 213<sub>p</sub>  
214<sub>2</sub> 215<sub>2</sub> 217<sub>p</sub> 234 237

بن اسحق بن يسار 92

بن اسمعيل ابن زنجى 132

بن صالح بن  
يحيى الكاتب  
168

بن المغيرة  
البخارى 230

ابو عبد الله محمد = البلى

ابو عبد الله محمد بن جابر بن سنان  
البتانى 61<sub>p</sub> 268 279 285

ابو عبد الله محمد بن حرب الخطاب = ابو  
محمد

ابو عبد الله محمد بن الحسن 203-204  
206 208 209<sub>p</sub> 210 213 236 205<sub>p</sub>

ابو عبد الله محمد بن اخى هشام  
الشطوى 281

بن الحسين 169

بن حمدان [احمد]  
الطرائفى 211

ابو عبد الله محمد بن حمزة العلوى  
133

بن خالد البرقى  
221 221

ابو عبد الله محمد بن عبد  
الله القسرى  
125

ابو عبد الله محمد بن خلف بن المربان  
149-150

ابو عبد الله محمد بن داود 166

ابو عبد الله محمد بن د' بن الجراح  
128 129 148 156

ابو عبد الله محمد بن م' ابن ابى الدنيا = ابو بكر  
عبيد الله

ابو عبد الله محمد بن زكريا ابن دينار  
الغلابى 108

ابو عبد الله محمد بن زياد الاعرابى  
68 41 69 71<sub>2</sub> 73 74 87  
88 [?] 88 106 113 157  
158<sub>p</sub>

ابو عبد الله محمد بن زيد الواسطى 172

ابو عبد الله محمد بن سعد كاتب الواقدى  
95 98<sub>2</sub> 99 171

ابو عبد الله محمد بن سلام الجحى  
112 35 113

ابو عبد الله محمد بن سماعة التميمى  
98 205

ابو عبد الله محمد بن شجاع الثلجى  
206 207-206 209

ابو عبد الله محمد بن م' بن ابى شيبة = ابو بكر

ابو عبد الله محمد بن صالح بن النطاح  
107 108

ابو عبد الله محمد بن طاهر 207  
ابو عبد الله محمد بن العباس بن ابى محمد

اليزيدى 50<sub>p</sub> 51 74  
بن عبد الله [الكاتب] =

ابو عبد الله محمد بن عاصم اله'  
بن ع'

بالحرزبل  
73 68

بن عبد  
الحكم 211

بن غالب  
اله' بباح

136 167 172

بن محمد  
بن موسى

الكرمانى 79  
بن يعقوب

بن داود  
اليقربى  
167

بن عبدوس الجهشيارى  
12 127 304

بن ابى العتاهية وبدا'  
بعتهاهية 161

ابو عبد الله محمد بن محمد العتبى 165

ابو عبد الله محمد بن على 171

بن عمر الواقدى 25 30  
35 66 93 95  
98-99 99 210

بن عمران بن موسى  
المرزبانى 87 134-132

ابو عبد الله محمد بن عنبسة 163	عبد الله بن مسعود 26 154	ابو عبد الله هارون بن علي بن
بن عيسى	بن مسلمة بن قعنب =	هارون بن علي بن يحيى المنجم
المهاني 266	ابو عبد الرحمن	144
271	بن مصعب 162	أ' ع' ها' بن علي بن يحيى المنجم
بن م' بن أبي عبيدة 163	بن ثابت بن	150 144 143
م' بن غالب 25	عبد الله 110	هشام بن معاوية الضريمر 30
بن القاسم 59	أبو ع' م' بن عبد الله بن مص'	70 70
بن م' الكرمانى 43	الزبيرى 110 111	ع' بن هلال الكوفي 310
بن كلاب القطان	بن معاوية 101	أبو ع' الواقدي = أ' ع' محمد
180	بن جعفر 148	بن عمر
بن أبي محمد	بن المعتز بن المتوكل 74 116	ع' بن اخت أبي الوزير 167
أبيزيدى عبدوس	132 130 128 117	بن الوليد العدنى 225
50	316 150	بن وهب 199
بن مخلد بن حفص	ع' بن المعدل 165	بن يحيى البرمكى 277
العطار 233	أبو ع' المتفجع محمد بن عبد الله	بن يزيد 167
بن م' المكى 165	الكاتب 83 168	الاباضى 182
م' [بن م'] بن النعمان	ع' بن المقفّع = أبو عمرو	أبو ع' اليزيدى = أ' ع' محمد
أبن المعلم 178 197	أبو ع' بن مقلة = أبو ع' الحسن	بن العباس
بن م' بن هارون الثوري	بن علي	عبد الأعلى = أبو عدنان
= أبو محمد	مكحول الشامي 5 227	ع' بال 337
م' الواقدي = أ' ع' م' بن	بن مملك الاصفهاني 177	ع' الجبار = مسعدة أبو عمرو
عم	أبن مهرويه الخولاني 80	أبن ع' الج' = أبو الفضل العباس
بن م' بن وداع = أبو ع' ع'	بن موسى العيسى 29	ع' الج' الرومى 7
م' بن يزيد بن سويد	بن ميمون القداح 186-187	ع' الج' بن سعيد المساحقى
وزير المامون 124	220 188	164 111
بن يزيد الواسطى	بن نافع بن ثابت 111	بن عدى 314
معتزلى 38	بن النصر الكاتب 167	ع' الجبر الازدى 102
ع' بن أبي م' اليزيدى = أبو عبد	أبو ع' النعمان الكاتب 134	أبن ع' الحكم = محمد    عبد
الرحمن	بن نفيس 190 190	الرحمن    سعد    عبد الله
أبو ع' م' بن يوسف بن وائد	النمرى 80    87	ع' الحميد 10    أبو الفضل
الفيرياني الكبير 229		أبن ع' الج' = أبو الفضل محمد بن
بن مسرور النصراني 277		أحمد



ابو عبد الحميد 163	ابو عبد الرحمن الخليل بن احمد	ابو عمرو الازراعى = ابو عمرو
ع' الح' انظر [طوسي ?] 163	52 51, 48 42 41, 35	بن عوف 232
بن سهل المالكي 200	74 73 72 64 63 62 54	بن عيسى اخو ابي الحسن على بن عيسى 129
بن عبد الحميد 163	162 144 85 84 82 79	بن عي' الهمداني 171 137
بن عبد العزيز = ابو حازم القاضي	بن ابي الزناد 225	بن ع' الر' فروخ 202
بن قبة = ابو جعفر بن محمد	بن زيد 37	بن ع' الر' بن الفضل 162
بن يحيى كاتب مروان بن محمد 117 117	بن اسلم 225	بن القاسم 199 199
242 125	بن سعيد 171	بن ع' الر' القزاز 214
ع' الخالق بن عبد الواحد بن النعمان بن بشير 164	السلمي 32 29, 101	بن ع' الر' بن ابي ليلى 30
ع' خير 28	بن سمرة 101	بن محمد بن الاشعث 242
بنو ع' الدار 352	الشافعي 214	الجعفري 198
ع' الد' بن قصي 105 98	ابو صالح بن ع' الر' 242	بن عبد الله م' بن عمرو العتبي 121 90
ابن ع' ربه = محمد	بن عامر اخو اسمعيل بن عبد الله بن ابي المهاجر 29	بن عبد الله م' بن عبد الله بن نعيم النفيلى 92-93
ع' الرحمن = ابو عبد الرحمن عبدة	عبد الله بن لهيعة 39	بن عبد الرحمن ابن [ابى] عطية = ع' الر' م' بن عطية
بن اسحق الزجاجي = ابو القاسم	ع' الد' بن المبارك 202 228	بن ع' الر' بن المغيرة بن ابي ذئب 225
بن الاشعث 93	بن ابي محمد 35	بن ع' الر' بن عطية العطري م' بن ع' الر' 180
ابن اخي الاصمعي = ابو محمد	اليزيدى 50-51 36	بن ع' الر' بن عطية 226
بن اعين 220	بن مسلمة 199	
بن الحارث بن هشام 25	عبد الاعلى = ابو عدنان	
بن حسان النجاشي 158 111 104	بن عبد الحكم 234	
بن الحكم بن حسان الاسدي 307	عبدة 105	
بن ابي حماد الكوفي 38 28	العطري 166	

عبد الواحد بن عمر بن محمد البزار	ابن عبد الكهم = ابو العباس احمد	ابو عبد الرحمن المفضل الضبي
= ابو طاهر	بن محمد بن عبد الكريم	ابو العباس المفضل
بن النعمان بن بشير	المبدى اخو [?] الرقاشى 163	الر' بن هرمز = ابو داود
164	المسيح بن عبد الله ابن	ابو ع' الر' الهيثم بن علي
بنو ع' ود 159	ناعمة الحمصى 244	الثعلبى 35 90 100
ع' الوهاب 166	250 249	6 110
ابن ع' الو' = بكر	المطلب 98 96	اليزيدى = ع' 1
ع' الو' بن حريش = ابو	ابن ع' اله' = الحارث    العباس	عبد اله'
محل	بنو ع' اله' 107 106	يونس بن حبيب
بن عطاء الخفاف =	ع' اله' بن هاشم 5	42 34 28
ابو نصر	الملك بن اعين 220	54 51
بن علي 125 118	الجدى 225	الرحيم بن جعفر 112
ع' يسوع [مانوى] 336	بن صالح 126 125 119	ع' الرزاق 94    ابو بكر
بن بهريز بن مطران	بن عبد العزيز 111	ابو اله' الرياحى 164
244 24 23-24	بن ع' اله' بن جريج	بنو ع' شمس بن عبد مناف 98
249 248	= ابو الوليد	ع' الصمد البوقى = الحسين اله'
عبدان صاحب الاسماعيلية 139 187	بن ع' اله' بن عبد	بن حسان 225
189 189 188	الله بن ابى	بن المعدل 132 133
ابن عبد كان [عبدلان] = محمد	سلمة	165
عبدية = ابو عبد الرحمن	الماشون	العزير بن ابان 225
ابن ع' = ابو بكر محمد	199	بن عبد الله 111
عبدود [عبدون ?] الجرهمى واسمه	بن المبارك الخياط 162	بن عمران الزهرى ابو
زيد بن الكيس 90	بن محمد بن ابى بكر	ابى ثابت 108
ابن عبدوس 165    حكمويه    عبد	بن عمرو الانصارى 226	الماشون 199
الله بن محمد بن ابى محمد	ع' اله' بن مروان [الخليفة] 89	بن محمد السرخسى
على بن محمد	326 242 160 120 102	= ابو طالب
ابو العبر الهاشمى 153-152 153	بنو ع' مناف 5	ع' اله' بن يحيى بن عبد
عبس بن بغيض 106	ع' المنعم بن ادريس بن سنان	الملك 184
العبسى [?] 37	بن ابنة وهب بن منبه 94	الغفار بن عمر الانصارى 162
ابن عبيد = ابو جعفر احمد	ع' المؤمن بن القاسم الانصارى	ع' القدوس بن عبد الواحد بن
ابن ابى ع' 93	= ابو عبد الله	النعمان 164
عبيد الله 153	ع' الواحد بن زيد = ابو عبيدة	القيس 40 53 90 103 106
		127

عبيد الله بن أحمد بن أبي طاهر  
= أبو الحسين

أ' بن أسعيل الهباري 234

بن جبريل 298 295

بن حفص = أبو اليقظان  
عامر

بن أبي سعيد 108

بن سليمان 130

بن طالب الكاتب 213

بن عبد الله بن طاهر 117  
124

بن عمران 125

القرمطي = سعيد بن الحسين  
بن عبد الله

بن قيس 111

أ' [عبد الله] بن قيس الرقيات  
158 147 143 111

بن محمد = أبو بكر

بن عبد الملك

167 154

بن أبي محمد

اليزيدي 50

بن معمر 307

بنوء' بن م' التيمي 53

أ' بن المهذب 307

بن يحيى بن خاقان 113

أبو عبيد الحمري 313

أ' بن خلف البزاز 211

بن ذكوان 60

بن زرارة 220

بن السلف 24

بن شربة الجرهمي 89

أبو عبيد القاسم بن الأصمغ السلمي

47

أ' ع' الق' بن سلام [بن

مسكين بن زيد] 30

52 48 38 37<sub>2</sub> 35 34

79 78 77 74 71-72

87<sub>p</sub>

أ' الكيس 312<sub>p</sub>

بن محمد بن خلف 211

بن معاوية بن زيد بن

ثابت بن الفخاك 27

بن يقطين 224

عبيدة 306

أبو عبيدة بن الجراح 232

الحداد عبد الواحد

بن وطر السدوسي 37

عبد الواحد بن زيد 183

أ' ع' معمر بن المثنى

التبيي 40 35 34

55<sub>p</sub> 54<sub>2p</sub> 53-54

58 57<sub>2p</sub> 56<sub>2p</sub>

107 106 87 71<sub>2p</sub>

158<sub>2</sub> 142 109

أبو عتاب ربيع 96

العتابي = أبو عمرو كلثوم بن عمرو

عتاهية = أبو عبد الله محمد

أبو العتاهية 160 148 147 144 96 68

307 161

ابن أبي الع' = أبو عبد الله محمد

عتبة الاعور الكوفي 163

الغلام 185 183

بن النهاس الجلي 91

عني = أبو عبد الرحمن محمد

بن عبد الله

بن أبي عتيق 147 101

أبو عثمان الاشناداني 83 60

أ' الجاحظ 116 44 38<sub>2</sub> 19

300<sub>p</sub> 155<sub>2</sub> 120<sub>2</sub>

أ' حبيب المازني 52 45 41

بن حماد بن أبي حنيفة

201

أ' الدمشقي = أ' ع' سعيد

ربيعة بن أبي عبد

الرحمن اله' بربيعة

الراي 202

بن زياد العائل 7

أ' سعدان بن المبارك 71

سعيد بن حميد 123

[الكاتب]

166

س' بن د' بن البختكان

123

أ' بن س' الزهدي = ورش

أ' س' بن ضمضم = أبو ض'

الكلابي

بن عبد الرحمن

الضريه المقرئ 32

بن هاشم الخالدي

169

أ' س' بن يعقوب الدمشقي

250 249<sub>p</sub> 244 177 94

298 265 253 251

سهل بن بشر بن هاني[?]

276 274

عثمان بن سويد الاخميمي = حر	عدوان بن قيس بن غيلان 41	عروة بن عبد ياليل الطائي 307
بن ابي شيبه = ابو الحسن	العدوي 144    ابو الحسن علي بن محمد	بن الورد 158
بن عبد الرحمن 111	بنو عدى 45 97 159	عز الدولة بن معز الدولة 355
بن عفان 24 25 29 29 32	بن الرباب 106	العزاقري 147    ابن ابي العزاقر =
33 89 75 55 54	بن رثاث الايادي 158 95	ابو جعفر محمد بن علي
75 160 112 102 <sub>2</sub>	بن الرقاع 158	الشلغاني
31 222 196	بن زيد العبادي 96 91 <sub>2</sub>	ابو العزاقر محمد بن علي 176
بن عمرو بن الحارث بر عرف 112	بن كعب 111 105	عزور [?] 23
ابو ع' المازني = ابو ع' حبيب	بن ثوي 98	ابو عزة اسقف الملكية 24
ع' بن مالي 326	عذرة 98	عزة الميلاء 148 141
العثمانيون 111	ابن ابي العذاثر [عذاثر?] = ابن ابي العزاقر	عزيز بن الفضل بن فضالة ابن مخارق = ابو الاشعث
العثور [?] 174	العذاثري = العزاقري = ابن ابي العزاقر	العسكري 174    علي بن محمد
المجاج 158 115	ابو عرار 44 92 <sub>2</sub>	العشاري 172
بنو عجل 44	بنو ع' 44	عصبة بن ابي عصبة 28
ع' بن لجيم 106	عرام = ابو الفضل العباس	ابو عصيدة احمد بن عبيد بن ناصح 73
المجلى الاسطرلابي 285	العرجي = عبد الله بن عمرو بن عمرو	عضد الدولة 156 219 264 284
المجلية ابنة المجلى 285	العزمي 316	عطاء بن احمد المديني 164
العداء الحنفى المصرى 164	ابن العرموم = عبد الله بن علي بن محمد بن داود	الخراساني 26
ابو العدام 163	ابو القاسم عبد الله	بن السائب 29
العدبس الكنانى 47	ابو عروبة 321	السلمى [السليمى] 183
العدلى 156 155	ابن ابي ع' = ابو النضر سعيد	بن يسار = ابو محمد
عدنان 59	ابو ع' الحسين بن مودود 230	العطار = ابو امحق اسمعيل    الحسن
ابو ع' 87	مهران 227	بن علوية    سعيد بن سعدون
ع' بن اد [ادد] 4 <sub>2</sub>	عروة بن اذينة 143	ابو عبد الله محمد بن مخلد
ابو ع' السلمى 164	بن الزبير 110	محمد بن الحسين
وهو ابو عبد الرحمن عبد الاعلى ويقال ورد بن حكيم 45	ابن ع' بن زيد الخيل 91	ابن اله' 308
العدنانية 5	بن عبد الله 313	عطارد بن محمد 278
عدوان 97 159		العطوى = ابو عبد الرحمن محمد بن عطية

ابن عطية = الحسن || ابو عبد  
الرحمن محمد

ع' بن الاسود 180

ابو ع' حرد بن قطن الثكني 47

عفرا [?] 306 304 102

عقبة الازرعي 310

آل ع' بن ابي معيط 227

العقوق بنت زيد 308

ابو عقيل 7

ع' بن بلال بن جرير 159

بن ابي طالب 95 187

بن علفة 142

عك 97

عكاشة بن عبد الصمد 162

عكرمة 45 38 34

بن ربيعي التيمي 29

بنو عكل 106 97 46

ابن العلاء = ابو عمرو زبان

ابن ابي الع' = ابو عبد الله احمد

بن محمد بن اسحق

ابو الع' [صاحب ابن الاخشيد] 173

ابو الع' بن اسحق بن ابراهيم بن

يزيد اخو ابن كرنيب 250

283 278 263

الع' بن بكر = مكورة

ابو الع' سالم كاتب هشام 125 117

126

ابن الع' المجستاني 43

الع' بن عاصم الغساني 164

العلاف = ابو الهذيل محمد

ابن الع' = ابو بكر

علاقة بن كريم الكلبي 90

علان [النحوي] 41

الشعوبي 105-106 53

ابن علفا 73

ابن علفة = عقيل

ابو علقمة 313

الاسود 183

الراوي 183

بن عبدة 50

علم 164

العلوي 103 || 127 || ابو بكر محمد بن

ابراهيم || ابو الحسن علي بن

محمد || السائح || ابن طباطبا

|| العباس بن الحسن || ابو عبد

الله محمد بن حمزة

البرسي = القاسم بن ابراهيم

بن طباطبا

البصري 278

علوية 109

ابن ع' = احمد

ابو علي 266 || 173

ع' بن ابراهيم بن بكوس 249

الدهكي 244

بن معلى 220

بن هاشم شيعي 37

ابو ع' احمد بن اسمعيل بن

الخصيب اله' بنطاحة

167 124 11

بن جعفر الدينوري 35

ع' بن ا' بن عبد الغفار الفارسي

64

بن علي بن الحسن

المادرائي 167

ابن احمد العمراني 283 265

ع' 1 بن محمد بن المستنير

قطرب = ع' 1 محمد

بن المس'

ع' 1 بن م' بن ابي نصر

البرنطي = ابو جعفر

بن 1 المهندس 285

النسوي = ابو الحسن

ع' 1 بن نصر بن الحسين

الباربار 131

بن اديم 306

بن اسحق 306

البرمكي 356

بن اسمعيل 171

بن حرب 61

بن ميثم التمار [?]

175

الاصفهانى = ع' بن

الحسين بن الهيثم ||

ع' بن حمزة

بن ع' الا' = ابو حصين محمد

بن ابي امية 162

بن ايوب 173

ع' البصير 123 125 144 166

171

بن ابي بكر بن المظفر اله'

بابن محتاج 138

بن ثابت 79 || 338

ع' الجبائي = ع' 1 محمد بن

عبد الوهاب

بن جبلة العكوك 164

بن الجهم 151

ابو علي الجيهاني 138	ابو علي الحسين بن علي المهلبى	علي بن سعيد الاقليدسى 285
ع' بن الحسن [من شعراء مصر]	الكرابيسى 181	ابو ع' بن سوار الكاتب 155 139
167	ع' بن الحسين القرشى 68	ع' بن صالح بن حى 178
ابو ع' الخ' بن الحسين بن ابي	ابو ع' الخ' بن محمد الادمى 280	بن صرد حرانى 285
هريزة 115	ع' بن الخ' بن موسى ابن بابويه	ابو ع' الصفار 59 57
بن داود اله' بالنقلا	= ابو الحسن	ع' بن ابي طالب 30 29 28 27 6
2	ع' بن الخ' بن الهيثم الاصفهاني	83 76 41 40 <sub>p</sub> 39 33 32
بن زياد اللؤلؤى 104	= ابو الفرج	110 102 <sub>p</sub> 98 96 94 93 <sub>p</sub> 90
بن عبد الله	بن حمزة الاصفهاني 165 <sub>p</sub> 160	152 150 146 135 125 115
الاصفهاني 31	بن عبد الله... الكساعى	181 178 177 175 <sub>p</sub> 174
ع' بن الخ' بن ع' اله' بمقلة 9	= ابو الحسن	231 210 <sub>p</sub> 209 206 197 186
39	ابو ع' بن خلاد = ا' ع' محمد	355 235 = امير
ابو ع' الخ' بن علي الحرمارى 48	ع' بن الخليل 338 162	ابو ع' عاصم بن محمد الكاتب 168
بن شبيب	بن داود 308 305 304 120	ع' بن العباس بن جريج ابن
المعبرى 230	278	الرومى 165 151 <sub>p</sub> 148 129
بن فضال	بن رابطة 72	169 166 <sub>p</sub>
التيملى 223	الرازى = ع' بن مقاتل	بن عبد الله بن العباس 101
بن نصر 38	بن ربيعة البصرى 80	ابو ع' ع' بن علي النصراني
بن د' بن فضال 37	ابو ع' الرحابى 151	الدندانى [?] 280
ابو ع' الخ' بن القاسم الطبرى	ع' بن رزين 161	عبد الرحمن بن عيسى
214	بن رويم الكوفى 162	الهدداني 167
الخ' بن محبوب السردا [?]	بن رثاب = ابو الحسن	ع' بن عبد العزيز 72
221 220	بن زين النصراني 316	بن محمد
بن الخ' الهنأى = ابو الحسن	ابو ع' زرة = ابو الحسن عبد ربه	الدولانى 235
ابو ع' الخ' بن يوسف 168	بن زرة 252 251 = ا' ع' عيسى	بن عبد الغفار الجرجاني =
ع' بن الحسين 221 195 130	الزعفراني = ابو عبد الله	ابو الحسن
196	الحسن بن محمد	بن عبد الكريم 166-167
ابو ع' الخ' بن صاحب البريد 191	ع' بن زياد التميمى = ابو	بن عبيدة 171 166
215	الحسن	الريحاني = ابو
الخ' بن صالح بن خيران	بن زيد = ابو الحسن ع' بن	الحسن
215	سهل	بن عمار 160 <sub>p</sub> 155
الطبرى = ا' ع' الحسن	ابو ع' سعيد 338 334	بن عمر الدارقطني 35
		بن عيسى 126    ابو الحسن
		عيسى بن علي

- على بن يحيى 291 || أبو الحسن  
 برء' ي' بن غالب [اسماعيل] بن  
 محمد الحياض 276  
 ي' بن كامل بن طلحة  
 الحدرى 182  
 بن ي' المنجم = أبو الحسن  
 برء' ي' اله' 143  
 بن يعقوب 167  
 الرصاص 285  
 بن يقطين 224 356  
 برء' اليمامى الرهمى 47  
 بن العليص الكلبيون 187  
 عليبة ابنة المهدي 164  
 بن عليبة 201 || أبو اسحق ابراهيم  
 بن اسمعيل || أبو بشر اسمعيل  
 القم وهو مرة بن مالك بن حنظلة  
 197  
 أبو العاصم القعيني 47  
 بن عماد الثقفي = أبو العباس أحمد  
 بن عبيد الله  
 بن عمار 88 || أبو السرى منصور ||  
 على  
 بن سيف [?] 225  
 بن معاوية الدهنى العبدى  
 220  
 بن أبى عمارة 30  
 بن حمزة 118 118 125  
 126  
 حمزة بن حبيب [القارى]  
 29 30 31 31 32  
 36 36 37 39 70  
 بن عقيل 165
- أبو على محمد [?] بن المستنير  
 قطرب 34 38 53-52  
 87 106  
 م' بن معن بن هشام  
 القارى 186  
 بن م' بن نصر [نصير]  
 بن بسلام 150 167  
 أبو م' بن همام الاسكافى  
 221 222 223  
 بن م' بن وصب المشعرى 72  
 بن المدينى = أبو الحسن ع'  
 بن عبد الله بن جعفر  
 أبو ع' معاذ الهراء = أبو مسلم  
 بن المغيرة 111  
 بن مقاتل الراى 206 207  
 أبو ع' بن مقلدة = أ' ع' محمد بن ع'  
 منصور الحاكم بامر الله  
 187  
 بن المنير الربادى 138  
 بن مهدي = أبو الحسين  
 بن موسى القمى = أبو الحسن  
 بن هاشم = أبو الحسن ع' بن  
 ابراهيم  
 أبو ع' بن أبى هريرة = أ' ع' الحسن  
 بن الحسين  
 بن هشام 141 164  
 أبو ع' ه' بن ابراهيم الكرمانى  
 70  
 بن هلال المهلبى 222  
 أبو ع' بن همام = أ' ع' محمد  
 بن وصيف = أبو الحسن ع'
- على بن عيسى غلام المروزي 284  
 285  
 أبو ع' عي' بن اسحق بن زرة 264  
 بن عي' الهاشمى 111  
 بن غراب 219  
 بن الفخ المطوق = أبو الحسن  
 بن الفرات = أبو الحسن  
 أبو ع' الفضيل بن عياض 184  
 بن قاسم الرشيدى 36  
 أبو ع' ابن أبى قرّة 278  
 بن أبى كثير 164  
 بن المبارك العحصانى [?] 30  
 أبو ع' محمد بن أحمد بن الجعيد  
 196  
 م' بن حرب الصيرفى 126 182  
 م' بن .. بن خلدان 174 174  
 ع' بن م' بن سعد 171  
 السرى 192 [?]  
 بن سيمر الماذيانى 167  
 بن صدقة الكوفى 71  
 أبو ع' م' بن عبد الوهاب الجبامى  
 34 36 38 172 173  
 174 177 342  
 بن م' بن عبدوس الكوفى 86  
 أبو ع' م' بن عروس الكاتب 168  
 بن م' العسكرى 171  
 بن على 196 223  
 أبو ع' م' بن ع' بن الفياض 168  
 ابن مقلدة 9 31 39  
 62 126 125  
 130 168 244  
 ع' بن م' بن أبى محمد اليربىدى 50

عمارة بن عقيل بن بلال بن جديس 159 57	ابو عمر الزاهد = 'أ' محمد بن عبد الواحد	عمر بن محمد بن عبد الرحمن بن أذينة 220
بن يوسف 225	بن ابي زياد الابراري 220	ابو 'أ' 'م' بن عبد الواحد بن
عمر 236	بن شبة = ابو زيد	بالزاهد 76 74 46
'أ' [بن سليمان الخليفة] 102	صالح بن اسحق البجلي	121 88 84
ابن 'أ' 41	الجرمي 52 56-57	'أ' بن 'م' بن 'أ' بن سليم بن
ابو العمر = مكورة	87 63 59 57	الجفاني = ابو بكر عمرو بن
ابن ابي عمر القاضي = ابو الحسن	بن عباد 177	محمد ابن الجعاني
ابو عمر احمد بن محمد بن حفص	ابن 'أ' 'أ' بن 'أ' الحبطي 102	'أ' بن 'م' المرورودي 276
الخلال 174	بن عبد الله بن معمر 101	ابو 'أ' 'م' بن يوسف بن يعقوب
'أ' بن اذينة = 'أ' بن محمد	بن عبد العزيز 6 217	القاضي 114
بن عبد الرحمن	بن 'أ' 'أ' = ابو عمرو	منداد بن عبد الحميد
ابو 'أ' الاعرج 313	جعفر	الكرخي 'الم' بابن لرة 88
الاورزاعي = ابو عمرو عبد	بن عبد الواحد 29	عمران 129    Amram
الرحن	بن عثمان بن اسعداد 167	ابن عمران = ابو جعفر محمد بن
عمر بن بكير = ابو حفص	بن علي 151	احمد
ابو 'أ' الجرمي = 'أ' صالح بن اسحق	العنبري = 'أ' حفص	ابو 'أ' 343
حفص بن سليمان البزار	بن عيسى الانيسي القاضي	ابراهيم بن يزيد بن قيس
= ابو عمرو	203	التخعي 183
'أ' بن عمر الضرير 231	بن الفرخان = ابو جعفر	'أ' بن حصين 95
'أ' 'أ' بن 'أ' العنبري 100	'أ' بن حفص    ابو حفص	بن حطان الخارجي 104
بن حماد بن ابي حنيفة	بن لجا 159	السلمي 165
201	بن المبارك مولى خراة 162	عبد الله بن عامر اليحصبي
بن الخطاب 24 28 102 103	مجالد بن سعيد = ابو	36 31 29 29 29
254 231 225 199 196 193	عمير	موسى بن الاشيب 214
بن الخ 30	بن محمد بن سليم ابن	'أ' 'أ' بن رباح 173 178
الدوري 36	الجعاني = ابو	'أ' بن 'م' القزاز 234
بن ذر 203	بكر عمرو بن	عمرو 49    112
بن الربيع = 'أ' بن الرضيع	محمد	'أ' [الوراق] 163
بن ابي ر 111 150    306	بن عبد الحكم =	ابو عمرو اسحق بن مرار الشيباني
بن الرضيع [?] 219	ابو حفص	158 157 88 71 68 47 41



عمر بن بانه 145 146	ابو عمرو عبد الله بن المقفع 45 13	عمر بن نصر الرصافي 163
بن تميم 106 42	244 242 166 126, 118	ابو ع' ذ' بن علي الجهضمي 43
بن جري السكري 164	305, 304 249 248	بن هشيم الكوفي 37
ابو ع' جعفر بن عمر بن عبد	عبد الجبار بن عدي =	ابو ع' يوحنا بن يوسف 244 241
العزير 30	مسعدة	عمر بن طيبا 326
بنو ع' بن جندب من بني العنبر	ابو عمرو [عمر] عبد الرحمن بن	العري قاضي تكريت 82
49	عمر بن محمد الازاعي	العريين 111
الحاركي 164	227 210 203 183 41	ابو العيثل 164
بن حصين بن قيس بن	ع' بن عتبة 121	عبد الله بن خليل
قنان 122	ابو ع' عثمان بن ابي رصاصة 311	48-49
ابو ع' [عمر] حفص بن سليمان	بن سعيد الرهدي =	ابن العبيد = ابو الفضل محمد بن
البراز [?] القاري 29	ورش	ابي عبد الله
32,	ع' بن عجلان 306	ابو عمير [?] محالد بن سعيد بن
ح' الفرد 180 162 100	ابو ع' بن العلاء = ابو عمرو زبان	عمير 90
ع' زبان [?] بن العلاء بن عمار	ع' بن علقمة الكناني 28	عنان جارية الناطفي 164
بن عبد الله	بن ابي عمرو الشيباني 68 68	العنت [?] 358
32, 31 30 28, 28	بن العنقفي 306	ابو العنبر 49 76,
47 42 41, 39 35	بن الفتح 292	بنو العنبر 202
151 88 55 50	ابو ع' كلثوم بن عمرو بن ايوب	العنبري القاضي 236
بن الزبير 102 101	العنابي 121 104 10, 125	ابو العنيس محمد بن اسحق الصيمري
بن زيد الطامي 306	316 308 163 147 125	173 153 151-152 62
بن سعد الانصاري 103	محالد بن سعيد = ابو	358 278 277 206 174
بن سعيد 102	عمير	ابن عنبسة = ابو عبد الله محمد
بن العاص 101	ع' بن محمد بن سليمان بن	ع' بن معدان الفهري وهو
بن مسعدة 122	راشد = عمرو بن بانه	ع' القيل 41,
بن سهل 102	بن مسعدة 7    166	عزة بن اسد 106
بن شاس 158	ابو ع' معاوية بن عمرو الرومي 92	عس 106 98
ابو ع' الشيباني 41    ع' اسحق	المعدل بن عيلان بن الحارث	العنق الضبي 164
ع' بن صالح 306	165	ابن ابي العوادل 137 171
بن العاص 254 254, 255	بن معدى كرب 158 97	العوامي = ابو بكر محمد بن ابراهيم
بن عامر = ابو الخطاب	ابو ع' المغازلي 283,	عزاة = ابو الحكم
ابو ع' عامر بن شرحبيل الشعبي	ع' بن المكشوح 308	ابو ع' 31
183		

غ

الغاضرى 313

ابو غالب احمد بن سليم الرازى 88

غ' بن 'اله' بالفطن 167

غ' بن عثمان الهمداني 162

ابو غ' مقاتل بن النضر 168

الغريابي [?] 7 || 38

الغريض 141 148

غزال بن خالد 29

ابو غزوان القرشى 172

غزيرة 96

غسان 98 106

ابو غ' رفيع بن سلمة بن مسلم 54

غ' بن عبد الحميد 125 127

بن عبيد 225

الغساني = ابو محمد

غطفان 54 97

ابو الفطريف [?] البطريق 295

الغلابي = ابو عبد الله محمد بن  
زكريا

ابو الغمر هارون بن محمد 166

ابن غنام الكلاني 109

الغنوي = ابو خالد

غنوية السدوسي = عبد الله بن

الفضل بن سفيان

غنى 97 105 106

غنية ام الحمارس 47

ام الهيثم 47

غيات 188

ابن غ' = ابراهيم

غيرة 106

غيلان ابو مروان = ابو م'

32

عيسى بن قسطنطين = ابو ع'

موسى

ابو ع' اللؤلؤى 36

ع' بن ماسرجيس 297

بن ماسة 296

بن محمد بن ابي محمد

اليزيدى 50

ابو ع' محمد بن عيسى الترمذى 233

ع' بن المعدل 165

بن المنجم 304

ابو ع' بن اله' 295

ع' بن مهران = ابو موسى

بن موسى 125 303

ابو ع' م' بن احمد بن محمد

بن ابي م' اليزيدى 50

ع' بن ميمون 33

بن مينا = ابو موسى

بن نوح 244

ع' بن يحيى بن ابراهيم 244

288, 289, 290, 291

291 292 297

بن يزيد بن بكر بن داب

= ابو الوليد

آل ابي العيص 101

ابو العيلاء محمد بن القاسم بن

خلاد 53 55 121 123 125

ابن عيينة 151 || سعيد || سفيان

ابو ع' محمد بن ابي ع' 85 162

163

ع' بن المنهال = ابو المنهال

آل ابي ع' المهلبى 163

ابن ابي العوجا 338

عوف بن لؤى 106

بن محلم 46 164

العوقى 265

ابو عون احمد بن المنجم 147

العويص 96

العياشى = ابو النضر محمد بن

مسعود

ابن عياض المصرى 355 359

العيالى = ابو جعفر احمد بن محمد

عيسى 37

ابو ع' 177

ع' [الوراق] 338

ع' بن ابان = ابو موسى

ابو ع' احمد بن على بن يحيى المنجم

143 144 295

ع' بن اسيد النصراني 272

ابو ع' الاعور 353

بكار بن احمد بن بكار 39

ع' بن داب = ابو الوليد ع' بن

يزيد

ابو ع' ابن شيران 10

ع' بن صهاربخت 298

ابو ع' الضريع 217

ع' بن على 118 || ابو القاسم

[تلييد حنين] 297

ابو ع' بن علا' بن يحيى المنجم =

ع' احمد

ع' بن عمر الثقفى 30 41, 42-41

51

الهمداني 31 41

ع' بن فرخان شاه الكاتب 167

ف	ابن الفرات = ابو الحسن على    ابو العباس	والفرج المعافا بن زكرياء النهرواني 236 235 234
الفارابي = ابو ابراهيم اسحق بن ابراهيم    ابو نصر محمد	ابو الف' 131	نرجي 209    ابو العباس احمد بن ابراهيم
ابن فارس 80	بنو الف' 358 134 42	نرجي 209
الفارسي = ابو على بن احمد بن عبد الغفار    محمد بن حبيب	الف' بن عبد الله المصري 165	لرئق 159 158, 132 106 104 41
الفارابي = الفارابي	فراث بن شحاتا 303	لرغاني = محمد بن كثير
الفاشي بن الحائك 152	فراس 25	لرقي 209
الفاش = ابو محمد العباس	ابو ف' جبير بن غالب 236 182	وليعون الشاسي 164
فاطمة 235 185 178	ف' بن الحسن الحارثي 285	كندر بن جدر 152
ابن ابي ف' 7	الفراغنة 280	ن نرقد = ابو زيد داود
ف' بنت المنذر زوجة هشام بن عروة 92	ابو الفرغ 7	السنجي 183
الفاطميات 102	[صاحب ابن شنبوذ] 39	رؤة بن حيضة الاسدي 165
الفاكهي 109	احمد بن الطيب السرخسي 171, 149	لرياني 7    38    ابو ابراهيم اسحق بن ابراهيم الفارابي    محمد بن يوسف
ابو الفتح [ابن النخعي] 209 145	عبد الواحد بن نصر ببقا 172 169	لرياني [?] 7
الف' بن خاقان بن احمد 107 73 298 148 143, 116-117	الف' علي بن الحسين بن الهيثم 144 141 115	لرارة 159 106 97
ابو الف' عبد الله بن احمد النخعي 76, 61 42	الف' عمر بن محمد المالكي 200	لراري = اسحق بن ابراهيم    ابو اسحق ابراهيم بن حبيب    الف' 1 بن محمد    ابو السدانة    ابو عبد الله محمد بن ابراهيم    محمد بن ابراهيم
عثمان ابن جني 169 87	قدامة بن جعفر بن قدامة 250 130	سنتة = محمد بن علي
محمد بن جعفر [النخعي] 58	محمد بن اسحق النديم ابن ابي يعقوب الوراق صاحب هذا الكتاب 21 12 9 6, 5 55 50 43, 40 39 26 24, 146 106 98 97 89 64 61 183 182 178 175 159 157, 217 216 209 206 198 189 243, 241 237 234 219, 289 287 286 250, 246 308, 304, 303 300 296 345 342, 328 327, 318 360 357 352 351, 350	صاحب الكراسي [?] 87
بن ج' الهمداني ثم المراغي 85	محمد بن اسحق النديم ابن ابي يعقوب الوراق صاحب هذا الكتاب 21 12 9 6, 5 55 50 43, 40 39 26 24, 146 106 98 97 89 64 61 183 182 178 175 159 157, 217 216 209 206 198 189 243, 241 237 234 219, 289 287 286 250, 246 308, 304, 303 300 296 345 342, 328 327, 318 360 357 352 351, 350	فص 4
عمود بن الحسين كشاجم 139	الف' م' بن عبيد الله الجلاج 156	بن نضال = ابو على الحسن بن علي
ف' الموصلي = ابو نصر		نضالة بن عبيد 29 29
فتق [ابو ماني] 336, 328, 327		نضل [الشاعرة] 164
فتوح بن محمد بن مروان بن ابي الجنوب 161		لرالف' احمد بن سليمان بن وهب 167
فثيون [قنينون] 244 180 24		
الفراء = ابو زكريا يحيى بن زياد		

ابو الفضل احمد بن ابي طاهر 123 108 146 125	ابو الفضل العباس بن الفرّج الرياشي 61 58	ابو فقّس 51 بنو ذ' 105 88 69 ابو الف' لزاز 47 الفقّسي = محمد بن عبد الملك الاسدي
بن ابي اسحق 55 بن ا' بن ابراهيم الموصلي 140 بن اسمعيل بن صالح الهاسمي 165	الف' بن محمد عرام 86 عبد الله بن العارض [?] 264 الشيرازي عبد الحميد بن واسع الحتلي [?] 281 بن العميد = الف' محمد بن ابي عبد الله القرطلوسي 237 محمد بن احمد بن عبد الحديد 107 الف' بن ابي عبد الله اله' بابن العميد 266 241 139 135 بن ابي غسان البكري 86 الف' بن م' بن ابي محمد اليزيدي 141 50 بن مروان بن ماسرخس 127 ابو الف' منصور الكاغدي 174 نصر بن مزاحم 93 الف' بن يحيى بن خالد البرمكي 338 166 127 125 121 72 ابن فضيل [الكاتب] = ابو الحسن علي بن الحسين الرسال ابن الزبير 178 الف' بن عياض = ابو علي بن غزوان 226 الفطن = غالب بن احمد	ابن الفقيه الهمداني = احمد الفند 159 ابو الفهد 85 ف' بن زيد 98 الفهري = عنيسة فهم 159 97 ابو فيد مؤرج بن عمرو السدوسي الجللي 48 46 43 35 34 فيروز 337 بن اردشير [اخو سابور] 328 بن قباد 342 الفيريابي الصغير = ابو بكر جعفر بن محمد الكبير = ابو عبد الله محمد بن يوسف بن واقد الفيرياني [?] 316 ابو الفيض ذو النون بن ابراهيم المصري 359 358 353 الف' بن ابي صالح 166 فيوراسب [?] 12 ابن فيوما [?] 7 الفيومي = سعيد ق قادم 98 ابن ذ' 88 87 73 = ابو جعفر محمد    سلمة
الف' بن ابي اسحق 55 بن ا' بن ابراهيم الموصلي 140 بن اسمعيل بن صالح الهاسمي 165 الف' جعفر 171 بن المكتفي بالله 179 275 179 16 بن الحباب = ابو خليف حماد بن اسحق بن ابراهيم الموصلي بالبارد 141 140, 71 142-143 الحياتي 280 بن ذكين = ابو نعيم بن ابي دلامة 306 بن الربيع 209 166 49 الرقاشي 163 ابو الف' السكري 138 الف' بن سهل 9 121 143 166 245 بن الفضل = ابو القاسم بن شاذان = ابو محمد ابو الف' صالح بن عبد الملك التبيسي الخراساني 7 بن محمد بن شاذان = م' الف' بن العباس بن جعفر الفرافي 163 ابو الف' الع' بن عبد الجبار 168		

- والقاسم عبد العزيز بن عبد الله  
 الهاشمي 106  
 بن عبيد الله 60, 82-148  
 262, 285-298  
 والة' ع' الله' بن احمد بن خرداذبه  
 149  
 الة' ع' الله' بن ا' بن محمد بن  
 عبد الله الكلوزاني  
 129-131  
 بن ع' الله' بن سليمان 168  
 والة' بن العراد صاحب الطبري 235  
 بن ابي العلاء 168  
 على بن احمد الكوفي 192  
 بن محمد بن  
 الشاه الظاهري  
 153  
 بن م' النسوي 168  
 عيسى بن علي 24 129-244  
 245,  
 الفضل بن سهل بن الفضل  
 الحريري 311  
 بن قاسم 158  
 بن القوقاي 326  
 لواله' الكعبي = ا' الة' الكنعى  
 الكلوزاني = ا' الة' عبيد  
 الله بن احمد  
 الكنعى [?] الكعبي 138  
 بن محمد 126  
 بن رمضان = ابو الة'  
 الجود
- ابو القاسم بن ابي الخطاب بن الفرات  
 107  
 الة' بن سلام = ابو عبيد  
 بن سيار الكاتب 164  
 بن ابي صالح 121  
 بن صبيح 121 166  
 ابو الة' بن عباد الصاحب 135  
 عبد الله بن احمد البخى  
 342  
 بن ا' بن عامر بن  
 سليمان الطائي 223  
 بن اماجور 280  
 بن الحسن غلام زحل  
 284  
 بن خطاب بن  
 سهلويه اله' بقشور  
 174 174  
 بن العرموم 129  
 بن علي بن محمد ودي'  
 بابن اسما 129  
 بن محمد الازدي 85  
 بن عبد  
 العزيز  
 البغوي  
 ودي' بابن  
 بنت  
 منيع 233  
 عبد الرحمن بن اسحق  
 الزجاجي 80  
 بن عبد السلام اله' بالجمد  
 المصري 165
- ابو قادم 67 68  
 قادور بنت بن هميسع بن قادور 5  
 القاري 111  
 القاساني = القاشاني  
 القاسم بن ابراهيم بن طباطبا  
 العلوي البرسي 193 194  
 ابو الة' اسمعيل بن اسحق بن  
 ابراهيم 9  
 الانباري = ابو محمد  
 ابو الة' الانطاكي 266  
 بن البقال المتوسط 196  
 البستي 139  
 البخى 34 138 175, 299  
 300, 301 || ا' الة' عبد الله  
 بوباش بن الحسن 198  
 جعفر بن الحسين اخر  
 على بن الح' 130  
 بن محمد بن حدار  
 [حمدان?] 167  
 ج' بن م' بن حمدان  
 الموصلي 146 149  
 الجنيد بن محمد بن  
 الجنيد 183  
 المجارى 102 205, 206 209  
 الحديثي 237  
 الحسن 187,  
 بن بشر بن يحيى  
 الامدي 155  
 الحلاج الراهد 37  
 حماد بن سابور بن  
 المبارك بن عبيد  
 91-92 91

ابن قسطنطين = ابو موسى عيسى  
قشور 174

القشوري = نصر

القصراني 284

قصي بن كلاب 96

قصير بن سعد 90

قضاة 96 98 106 193

القطان 217 || ابو سعيد يحيى بن

سعيد || عبد الله بن

محمد بن كلاب || يوسف بن

موسى

قطب الرحا 312

قطبة 7

قطرب = ابو علي محمد

قطري بن الفجاءة 125

ابو القطريف = ابو الغطريف

القطيعي = محمد بن يحيى

القعنبي = ابو عبد الرحمن بن

مسلمة

القفال = ابو بكر محمد بن علي

بنو قفل 201

قلمون [قليمون] 314 || 356 || Polemo

بنو قليب = ب' العليص

قمامة بن زيد 119 125 126

القمي = اسمعيل بن محمد || ابو

الحسن علي بن موسى

ابن قنان = خلف بن يوسف ||

قيس

بنو ق' 47

بن متي 122

قنبرة = ابو محمد اسمعيل بن

محمد بن اسمعيل

قدامة بن جعفر بن قدامة = ابو  
الفرج

بن ضرار القريعي 89

بن مظعون 40

قديد بن جعفر 205

القراطيسي 168

ابو قران 353 359

قرست 4

القرطلي 171 || ابو محمد بن سعد

القرطلوسي = ابو الفضل

القرقي = ابو محمد زهير

قرمط = حمدان بن الاشعث

قرة [جد سنان بن ثابت] 320

ابن ابي ق' = ابو علي

ق' بن الاشتر 326

بن ثابت بن ايليا 326

بن قبيط الحارثي 285

ابو ق' الكلابي 47

قريب ابو الاصمعي = ابو بكر عاصم

قريبة ام البهلول 47

قريسات 4

قريش 5, 25, 26, 27, 39, 54, 57, 94

95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 105, 110, 111, 112

129, 143, 185, 210, 228

146, 156

قريص الجراحي المغني 146

بنو القرية 125 170

القرزاز = ابو عبد الرحمن || عمران

بن موسى

قس بن ساعدة 63

قسطا بن لوقا البعلبكي 243 244

246, 250, 251, 254, 295, 317

قسطاس بن يحيى بن زونق 326

القاسم بن معن بن عبد الرحمن  
69 9

بن المنصور 7

ابو الق' المؤتب 138

يحيى بن علي بن يحيى

المنجم 143

بن محمد 24

الق' بن يزيد الجرمي 225

بن يوسف 164

[اخو احمد بن

يوسف] 122 166

السلي 167

القاشاني = ابو بكر محمد بن اسحق

قالون = ابو موسى عيسى بن مينا

ابو قاموس الشيباني 163

القاهر 213 302

قباذ بن سابور بن اشغان 289

ابن قبة = ابو جعفر بن محمد

قبيحة ام المعتز 114

القبيصي = ابو الصقر

ابو قبيل = نجدة

قتادة 34, 41

ابن قتيبة = ابو محمد عبد الله

بن مسلم

ق' بن زياد 207

ق' بن مسلم 50 103

قثم بن جعفر بن سليمان 205

قحطان 59 105

القحطبي 293 342

القдах = ميمون

ابن الق' = عبد الله بن ميمون

بنو الق' 188

قويرى = ابو اسحق ابراهيم قيدروس 239 قيزار 5 القيروانى = عبد الله بن ابي زيد قيس 96 قيس [الشاعر] = النجاشي بنو ق' بن ثعلبة 97 106 ق' بن الخطيم 78 ابن ق' الرقيات = عبد الله ابو ق' الر' 149 بن عبد مناف بن زهرة 5 ق' عيلان 94 96 97 106 ق' بن غيلان 96 بن قنان بن متي 122 الهلالى 219 بنو قيطران 321 القيين 98 106 = بلقين قينون = فثيون	كثير 111 كثير 111 142 ابن كثير = ابو معبد عبد الله ابن ابي ك' = اسمعيل بن جعفر كثير بن عبد الرحمن 306 الكجى = ابو مسلم ابراهيم بن عبد الله الكديمى 53 الكرايسى 207    احمد بن عمر    ابو على الحسين بن على الكراسى 87 = الكرايسى الكرخى = ابو الحسن عبيد الله    ابو الحسين بن معمر    ابن شهدى    ابو عمر منداه    ابو محمد القاسم بن محمد    محمد بن المقسم    معروف    ابو منصور محمد الفقيه 62 الكرمانى = ابو اسحق    عبد الله بن محمد    ابو عبد الله محمد بن عبد الله    ابو على هشام ابن كزيب = ابو احمد الحسين    ابو الحسين    ابو العلاء بن اسحق ابو كريب 234 ابو كريمة يحيى بن المهلب 34 الكسائى = ابو الحسن على بن حمزة الصغير = محمد بن يحيى كستاسب 246 = كشتاسب	كسرى = ابو الحسين على بن مهدي    موسى بن عيسى    يزدجرد بن مهبندان الكاتب 150 سرى 28 96 111 315 316 337 انوشروان 239 316 شاجم = ابو الفتح محمود ولد السندى ابن شاهك 168 شتاسب بن لهراسب 12 = كستاسب كعب 4 الاحبار الحميرى 22 كل شاه 12 ابن كلاب = عبد الله بن محمد بن حمزة = ابو الهندام ابو ك' رقاء بن الاشعر لسان الحمرة 89 الكلابى 69    ابو زياد يزيد كلب 96 99 102 187 ابو الك' الحسن بن النجاش 165 الكلبى 38    ابو النصر محمد بن السائب    هشام بن محمد ابن الك' 37 الكلبيات 102 كلثوم خرشة 52 بن عمرو العتائى = ابو عمرو ابو الكلس الباهلى 47 النمرى 47 كلبان [كلبون] 4 الكلزدانى = ابو القاسم عبيد الله    ابو نصر محمد
--	---	--

ك

الكاغدى = احمد بن اصيل || ابو  
عبد الله الحسين بن على ||  
ابو الفضل منصور  
ابن كامل 35 || 68 || ابو بكر احمد  
|| ابو عبد الله احمد  
|| ابو على يحيى  
ابو ك' شجاع بن اسلم 281 282  
283  
ابو كبير احمد بن محمد بن الفضل  
الاهوارى 140

الكتنجى 153

كليته ودمنه 118 119 120 126 63  
304 305 05

ابو الكبيت = ابو زياد ويقال الاعور  
الك' بن معروف 65 70 71 72

159 158

ابو الكناس الكندي 95

كناسة 164

ابن ك' = ابو محمد عبد الله بن  
يحيى || محمد

كنانة 96 105 106 159

بن خزيمة 97

الكناني 47

كندة 95 96 98 106 133

الكندي = احمد بن الحسن |

السري بن احمد || ابو الكنار

|| ابو يوسف يعقوب بن اسحق

ابن الكواء = عبد الله بن عمرو

ابن كورة = ابو سليمان داود

الكوشاني 181

ابن الكوفي = ابو الحسن علي بن

صبا

الكوهي = ابو سهل ويحيى

الكيال 301

الكيس = عبيد

النمري 90

كيسان النحوي 50 81

ابن ك' = ابو الحسن محمد بن

احمد

كيقاوس بن كيقباز 12

كيلهراسب 119

## ل

لاحق بن عبد الحميد 163

اللاحقي = ابان بن عبد الحميد

لاهمج بن ابان 306

ليانة = يونس

لبنى 306

بنت المعمر 307

لبيد بن ربيعة العامري 158

الجلال = ابو الفرج محمد

الحيناني غلام الكسائي 48 88

لحم 98 106

الخم 106

ابن لرة = محمد

ابن لرة = ابو عمر منداد

لسان الحمرة = ابو كلاب وقاء

اللسين الجرهمي 90

لقمان 25 26

لقوة = يوسف [الكاتب]

اللقيط 144

ل' الحاربي = ابو هلال

ابو لهب 25 26 27

بنو ابى ل' 209

لهراسب 12 = كيلهراسب

ابن لهيعة = ابو عبد الرحمن عبد

الله

اللوئوي = احمد بن عيسى || احمد

بن موسى || ابو علي

الحسن بن زياد

لوهق بن عفرج 310

بنو ليث بن بكر بن عبد مناة بن

كنانة 41 42 180

ل' بن سعد 199

الليث بن ضمام 158

بنو ل' بن كنانة = بنو ل' بن بكر

ل' بن المظفر بن نصر بن سيار

42-43

ل' من ولد نصر بن سيار = ل'

بن المظفر

الليثي = نصر بن عامر

ليلى 306

ابن ابى ل' 31 || ابو اسحق || عبد

الرحمن || محمد بن عبد الرحمن

ليلى الاخيلية 111 306

ابو ل' سابور بن المبارك 91

ل' بنت ابن عروة بن زيد الخيل 91

ابو ل' ميسرة = ابو ل' سابور

يسار 202

## م

الماجشون = ابو سلمة || عبد

العزير

ابن ماحية 181

مارب 106

مارية القبطية 353 354 360

بنو مازن 54

بن شيبان بن ذهل بن

ثعلبة 57

المازني 52 || بكر بن محمد || جهم

بن خلف || ابو زيد || ابو عثمان

|| محمد بن حبيب

ابن المازيار 277

ل' بن قارن 296

ماسرجيس [ماسرجس، ماسرجوية]

288 297 297



ابن ماسرجيس = عيسى  
 ابن ماسرخس = الفضل بن مروان  
 ابن ماسه = عيسى  
 ابن ماسويه = ابو زكريا يحيى  
 ما شاء الله بن اثيرى [?] 273-274  
 276  
 ابن الماشطة = ابو الحسن على بن  
 الحسن  
 مالك 38  
 م' بن انس بن ابى عامر 3  
 199<sub>p</sub> 198-199 183 33  
 234 210 203 201 200<sub>3</sub>  
 236  
 م' بن دينار 6 183 185  
 م' عمرو بن كركرة 44 44  
 م' بن مسعود 203  
 المامون وهو عبد الله بن هارون  
 الخليفة 5<sub>2</sub> 7 8 10 19 21 43  
 116 105 102 98 74 65<sub>p</sub> 51 50  
 124 123 122<sub>2p</sub> 121 119<sub>p</sub> 117  
 160 146 143<sub>p</sub> 127 126 125<sub>2</sub>  
 244<sub>p</sub> 243<sub>p</sub> 203<sub>p</sub> 201 175 164  
 275 275<sub>8p</sub> 274 273 271<sub>p</sub> 245  
 321<sub>p</sub> 320<sub>p</sub> 314 296 295 284<sub>p</sub>  
 338<sub>2p</sub> 334<sub>2</sub>  
 ماني بن فتق بابك بن ابى برزام  
 327-337 17  
 ابن ماهان = يعقوب  
 م' لقبوه الى ميمون 140  
 الماهاني = ابو عبد الله محمد بن  
 عيسى  
 الماردي = ابو يحيى  
 المادكي 153  
 المبارك [من سبي طبرستان] 71  
 بن سعيد 225

المبرد = ابو العباس محمد بن يزيد  
 المبرمان = ابو بكر محمد بن على  
 المتقى 129  
 المتلمس 158  
 المتمم [?] 63  
 متمم بن نويرة 158  
 المتنبي = ابو الطيب احمد  
 المتوكل 72 73 111 116<sub>p</sub> 117 122  
 124<sub>2</sub> 143 145 151 152 156 174  
 294 295<sub>p</sub> 295<sub>2</sub> 296<sub>2</sub> 297 305 315  
 متى = ابو بشر  
 مثقال غلام ابن الرومي 166  
 مثنى بن اسد الحياط 220  
 ابو اله' الوليد بن الحصين  
 الكلبي الشرقي بن القطامي  
 4 90 170 306  
 بنو جاشع بن دارم 52  
 م' بن مسعدة 166  
 محالد = ابو عمير  
 ابن م' 7  
 مجاهد 25 33<sub>p</sub>  
 ابن م' = ابو بكر احمد بن موسى  
 المجتبي = الانطاكي  
 الجنون 111 306 || محمد بن احمد  
 ابو الكبيب الربيعى 69  
 بنو محارب 159  
 بن خصفة 94 97  
 بن فهم 98  
 الحاملى = ابو بكر محمد بن عبد  
 الله || ابو عبد الله الحسين  
 بن اسمعيل  
 الحنّ 100

عبدة النديم = ابو جعفر محمد بن  
 يحيى  
 بن محتاج = ابو على بن ابى بكر  
 نية 164  
 بن محمد نصيب بن رباح الثقفى  
 111  
 هزرون 9  
 بن الكرز 148  
 م' خلف بن حيان الاحمر  
 النخوى 34 [?] 47 50 54 162  
 هزوم 188  
 بن حمز [?] 125  
 الحسن بن ارطاة الاعرجى 163  
 فرم' دمشقى = ابو الحسن محمد  
 بن على  
 بن الحلق بن حشم 47  
 بنو حنم محمد [احمد] بن سعد  
 [هشام] الشيباني 46 88  
 محمد 207  
 م' صلعم 27 87 100 172 176 190  
 295 342 355 360 = الرسول  
 = النبى  
 م' [قاضي] 180  
 م' [المذهب] 9  
 م' [المذهب] 9  
 م' بن ابى م' [نخوى] 88 || اليزيديون  
 م' بن ابراهيم [الجلد] 10  
 الفزاري 164 || ابو  
 عبد الله  
 بن يوسف بن  
 احمد = ابو  
 الحسن

محمد بن احمد = ابو الحسن مطبوع

بن ابراهيم بن يوسف

= ابو الحسن

بن ايوب بن شنبوذ

39 31-32

الجبهاني 338

بن الحسين بن الاصم

بن الحرون 129 128

السنوبري 168

ابن ابي طيفور الجرجاني

39

بن علي بن حيان 7

بن خيار 6

بن كيسان = ابو الحسن

اله' بكنون 167

بن مروان بن يسير

= ابو مسهر

م' بن ادريس بن سليمان بن ابر

حفصة 11

بن المنذر ابو حاتم

الرازي 89

م' بن اسحق [صاحب هذا الكتاب

= ابو الفرج

[صاحب السيرة] = اله'

عبد الله

[صاحب المغازي] 5

بن ابراهيم المصعبي

143

الاهوازي = ابو بكر

السراج 155

الطالقاني 180

القاشاني = ابو بكر

محمد بن اسحق المستبني 28 29

ابو م' ا' بن يوسف الازرق 228

م' بن اسمعيل بن ابراهيم بن عبد

الحميد 111

بن جعفر الصادق 187

ابو م' ا' بن محمد بن اسمعيل

المد' بقنبرة 192

الاصفهاني 7

م' بن ابي امية 162

بن بحر = ابو مسلم

بن ابي بدر السلمي 164

بن بشر السوسنجردي = ابو

الحسين

بن بشير 164

ابو م' البغدادي 28

م' بن بكر 121 166

بن ابي د' 93

ابو م' د' بن محمد بن خلف اله'

بوكيع القاضي 114

م' بن ابي د' المقدمي 34

بن بهرام بن مطيار 245

بن ابي ثابت = ابو م' د' بن

ابي د'

ابو م' د' بن اسلم البناني 183

د' بن ابي ثابت 69

م' بن ثور 34

ابو م' الثوري = ا' م' عبد الله بن

م' بن هارون

جعفر بن محمد بن نصير

الخالدي [الخلدي]

172 173 183

محمد بن جمهور = محمد بن الحسين

ابو م' جناد بن واصل الكوفي 44 91

92

م' بن الجهم 81 || ابو بكر

البرمكي 245 275

277

بن الحارث التغلبي [التغلبى] ?

148

المصري 165

بن حبيب = ابو جعفر

بن ابي عثمان

المازني

45 57

الفارسي 183

بن الحاج بن نصر الانباري 46

ابو م' المجاري 76

م' بن حجر بن سليمان كاتب

العباس بن محمد

118 125 126

بن ابي حذيفة 93

بن حرب = ابو علي

ابو م' حريز بن عبد الله الازدي

220 222

م' بن الحسن 176 || 200 || 299

|| ابو عبد الله

الانصاري النقاش

= ابو بكر

بن جمهور = م'

بن الحسين

بن رمضان 84

شيلة 127

ابو م' الخ' بن عبد الرحمن بن

خلاد الراهمري 155

سعد بن زياد الحارثي 125 118	محمد بن خالد بن عبد الله القسري 125	ابو محمد الحسن بن عبيد الله بن سليمان بن وهب 273
171	بن يحيى بن برمك 244	بن الح' العطار 220
بن زيد الداعي الى الحق 193	الحباز = ابو بكر بن خلف 285	ابو م' الح' بن علي 224
بن ابي سارة الرواسي = ابو جعفر	ابو م' ذ' بن هشام بن ثعلب 39 37 36 35 31 [?]	بن م' الح' بن محبوب 220
بن السائب = ابو النضر	الحواص = الح' 166 111 110 48	ابو م' الح' بن محمد قاضي القضاة 295
بن م' بن الس' = العباس    هشام	بن داود 166 111 110 48	المهلبى 134
بن م' السدوسي 34	ابو بكر    ابو عبد الله	بن الح' الخزومي 111
بن سعد كاتب الواقدي = ابو عبد الله	بن م' بن د' بن الجراح = ابو عبد الله	ابو م' الح' بن موسى التوبختي 177 244
بن عوف السعدي = ابو مسلم	ابو م' بن درستويه = ا' م' عبد الله بن جعفر	بن الحسين [الكاتب] 171
بن م' بن س' القرطبي 76	دعبلج بن احمد بن د' الخجري 43	بن الح' [نحوي] = ابو الحسن البرجلاني = ابو جعفر
بن سعدان 79	بن دينار الاحول 35	وي' بابين ابي بكرة [?] 40p
بن سعيد 35    126	بن ذؤيب العمانى 162	بن الح' [الحسن] بن جمهور العبي [القنى] 223 223
بن م' بن ابي سعيد 45	ابو م' الرامهرمري 175    ا' م'	وي' بيزدان 188
بن م' بن س' بن سابور [?] 29	الحسن بن عبد الرحمن بن رشيد 224	بن شعيب 166
بن م' سفيان بن عيينة 41 34 226 178 <sub>2</sub>	بن م' بن رشيد 224	النجار 179
بن سلام 143	بن الرضا 221	بن حفص 94
الجحى = ابو عبد الله	بن الرواد الازدي 343	بن الليث 120
بن م' سلمة بن عاصم صاحب الفراء 75 74 68 67 67 30	ابو م' روح بن عبادة القيسي 227	بن حمران 220
بن سليمان بن علي الهاشمي 234 58	بن م' بن زبيدة [اخو المامون] 116 21	بن ابي حمزة العقيلي 164
بن سماعة = ابو عبد الله بن السيف 31	بن م' بن زريق الكوفي 36	بن حميد 165
بن سنان 178	بن م' بن زكرياء الرازي = ابو بكر	الرازي 234
بن م' سهل بن عبد الله بن يونس التستري 186	ابو م' زهير بن ميمون القرقي 91	بن الحنفية 345 101
		بن خادم الباهلي 164
		بن خالد بن برمك 338

محمد بن السهل بن المرزبان  
الكرخي = ابو منصور

بن سيرين 316 183  
بن شاذان الجوهري = اب  
بكر م' بن زكريا  
بن شاكر = ابو جعفر م'

بن موسى  
بن شجاع = ابو عبد الله  
بن شذاد البلدي 285  
بن شيبان بن ابي الخيم 158  
بن الصباح 276  
الصفار 76 م' ابو م'

صفوان بن يحيى 222  
بن الصلت 306 م'  
بن النحاك بن عثمان 111  
بن طاهر 301 124  
بن عائشة 141

العباس بن الفضل الفاسي  
167

بن عبد الله = الخثعمي م'  
بن احمد بن  
محمد الازرق  
112

البردعي =  
ابو بكر

ابو م' ع' بن جعفر بن محمد ابن  
درستويه 43 35 34  
88 74 64 63 62 60

بن الحجاج المديني 25  
بن حرب 127 م' بن ع'  
بن حسن 112-113  
بن حسين 54

ابو محمد عبد الله بن ابي الحسن بن  
ابي رافع 279

م' بن ع' بن سيمان 279  
السنوي 168

بن صالح الاسدي =  
ابن الحسن  
بن طاهر 117

بن عبد الحكم = ابو  
عبد الله  
ابو م' ع' بن ابي علي بن  
مقلة 9

م' بن ع' بن عمر [بن] الباربار  
315 277 276 275

ابو م' ع' بن الفضل بن سفيان  
الم' بغنوية السدوسي  
109

بن محمد بن حرب و  
بالخطابي 70

بن م' الشامي 75  
بن عمير [عمر]  
البلوي 198

بن هارون  
الثوري 57-58

م' بن ع' الم' بالمدني 7

ابو م' ع' بن مسلم بن قتيبة  
87 77-78 63 62 35  
316 160 114 88

بن المقفع = ابو عمرو ع'  
بن ع' بن ميمون القداح 187 م'  
بن نمير النفيلي = ابو  
عبد الرحمن

ابو محمد عبد الله بن يحيى ابن كناسة  
158 109 70

م' بن عبد الحكم 234  
ابو م' ع' الحميد بن واسع = ابو  
الفضل

م' بن ع' ربه ويد' براس البغل 117  
بن ع' الرحمن 162

الاصفهاني 36  
ابو م' ع' الر' ابن اخي الاصمعي 56  
م' بن ع' الر' بن قبة 176

ابن ابي ليلى 202-203  
ابو م' ع' العزيز بن الوراق 39  
م' بن ع' الملك 106

م' بن ع' الم' بن ابان الزيات  
338 290 166 122 122

ابن م' بن ع' الم' بن ا' الز' = ابو  
مونس هارون

م' بن ع' الملك الاسدي الفقعسي  
163 49 49

الانصاري 27  
ابو م' واسمه ع' الوهاب بن حريش  
= ابو محمل

م' بن عبد كان [عبد لان] 171 137  
بن عبيد الله البرمكي كاتب  
المهدي 338

بن ابي العتاهية = ابو عبد الله  
بن عثمان بن ابي شيبة = ابو  
جعفر

بن عزيز [?] المجستاني 34  
ابو م' عطاء بن يسار المدني 27  
37

محمد بن عطية = ابو عبد الرحمن  
محمد بن عبد الرحمن

ابو م' بن علقمة بن عبدة 50

م' بن علي = ابو جعفر

[الكاتب] و' بادفجانه

167

م' بن ع' بن اسمعيل المبرمان =  
ابو بكر

بن امية = ابو جعفر

ابن جنى [?] 33

الجواليقي 164

بن الحسين الباتر = ابو  
جعفر

بن ابي الحكيمة 167

اله' بدیدن 167

بن سعيد اله' بسمة 139

الضبي 164

بن عبد الله بن عباس

101

فستقة 87 181

م' بن عمر الجرجاني 143

اله' بابن الحنساء 167

الصيمري = ابو العنيس

بن محمد ابن الجنيد 211

بن واقد الواقدي = ابو

عبد الله

م' بن عياش ويقال اسمه شعبة

= ابو بكر بن ع'

بن عيسى [التيبي مقرى الرى?]

37 35

بن سورة الترمذى

= ابو عيسى

محمد بن عيسى بن ابي عباد = ابو  
الحسن

بن عبيد بن يقطين

224 223

بن المنصور 111

بن ابي عبينة = ابو عبينة

بن غالب باح = ابو عبد

الله محمد بن عبد الله

ابو م' الغساني 164

م' بن ابي الغمر الخليلع الرقى 170

بن الفضل 162

الموفزاني الكاتب

167

ابو م' اله' بن شاذان الرازي 27 26

281 35

م' بن الفضيل بن غزوان الضبي

= ابو عبد الرحمن

بن القاسم = ابو عبد الله

ابو م' اله' بن اسمعيل بن اسحق

9

ق' الانباري = ا' م' ق' بن

محمد

م' بن اله' التميمي النسابة = ابو

الحسن

بن خلاد = ابو العيناء

ابو م' اله' اله' بالخياط 32

ق' بن محمد بن بشر الانباري

75 73 47

اله' بن م' الديمرتي 86 137 [?]

الكرخي 177 167

مد بن قيس الخطيب 125

بن كثير الفرغاني 279

بن كعب القرظي 65

بن كناسة 91

و' بن ك' = ا' م' عبد الله

بن يحيى

بن ك' الاسدي 164

بن لرة 282

بن الليث 315

[الخطيب] = ابو الربيع

و' [بصير] ليث بن بختري المردى

219

بن اله' الزجاج 86

بن مالك بن السائب بن بشر

= ابو النصر محمد بن

السائب

بن المدبر 123

بن مروان بن ابي الجنوب 160

بن مزاحم اخي العفك 226

بن مسعود العياشي = ابو

النصر

محمد بن محمد بن فيروز 28

بن ابي م' اليريدى 50

و' بن معروف القاضي 62

بن م' المفضل الضبي = ابو العباس

اله'

بن المقسم الكرخي 137

بن مكرم كاتب 124 126 171

بن منادر الصبيري 163

بن منصور اله' بالزاج 43

بن الليث بن

المظفر 43

بنو مخزوم 93 159

بن يقظة ين مرة بن كعب  
105

الخزومي 120 || عبد الله بن عباس  
بن أبي ربيعة || محمد  
بن الحسن  
مخلد بن كيدان = أبو يزيد  
الكتسب

بنو م' بن النضر بن كنانة 5

الخلوع 126

مخنف 84

بن سليم 93

أبو م' لوط بن يحيى بن سعيد 93  
93

مدام 164

المداثني 36 || إبراهيم بن عيسى ||

أبو الحسن علي بن محمد

المدير = أحمد بن محمد

أبو اله' = أبو المنذر

بنو اله' 123

مدرج العروضي 63

مدرج بن محمد الشيباني 168

مدركة 94

المدني = محمد بن عبد الله || أبو

الهندام

مدين 4

المديني = أبو أيوب

مدج 98

بنو م' بن كعب 98

مراد 98 106 211

المرادي = أبو جعفر محمد بن

منصور

محمد بن يحيى الكسائي الصغير 30

أبو م' ي' بن المبارك اله' باليزيدي  
88 50-51

بن محمد بن صاعد 233

م' بن ي' المنجم 143

بن يزداد = أبو عبد الله

بن يزيد 57 || أبو عبد الله

أبو م' بن ي' المهلبى = أبو م'

الحسن بن م'

م' بن ي' و' بدبيس 9 359

بن عبد الأكبر المبرد =

أبو العباس

بن مسلمة الحصني 164

أبو م' يعقوب بن اسحق بن يزيد

الحضرمي 30 36

يوسف بن الحسن السيراقي 31

م' بن ي' الفريابي 7 [?] 38

بن يعقوب القاضي =

أبو عمر

أبو م' يونس بن حبيب = أبو عبد

الرحمن

محمد بن الحسن 36

المروزي 217

أبو مخنف 84

أبو الحبيب مرثد بن حبا الربعي

47

ابن يحيى [يحيى] 30 [?]

مخارق 96

ابن م' = أبو الأشعث عزيز بن

الفضل || الحصين

مخبرة 317

مخزوم 125

أبو محمد المهلبى 170

اله' [?] البندق 165

بن موسى 282

الخوارزمي 4

83 281 280 275

بن شاكى = أب

جعفر

بن ناجية 281

بن النطاح = أبو عبد الله

م' بن صالح

بن النعمان = أبو جعفر

بن ذ' بن بشير 25

بن هبيرة صعودا = أبو

سعيد

هشام بن الحكم 162 176-177

177 176

بن هشام بن عرف السعد

= أبو حن

بن واسع 183

وهب 76

بن وهيب 165

بن يحيى 100

الاشناني 209

بن اكثم 282

بن أبي البغل =

أبو الحسين

بن أبي عباد محبة

= أبو جعفر

بن عبد الكريم

الزدي أو الادمي

186

القطيعي 35 36

مرار = مرامر	ابن مروان = بشر	مريدي 88    المريدي
الم' الفقعي 158	م' بن سليمان بن يحيى = ابو السمط	بنينة 159 97
المرافي = ابو بكر محمد بن علي		بن اد 106
ابن اله' = ابو الفتح محمد بن جعفر	ابو م' غيلان 117 125	بن قباثل اليمن 212
مرامر بن مرة [مروة] 4	م' القرظ 96	بن مساب [?] 200
المرأوة 19	م' بن محمد [الخليفة] 102 117	سار الوراق 162
المريدي = المريدي	224 125 297	والمسبع المدني 163
ابن المرتحل 314	م' بن م' المجدي 337 338	مستعين 301 277 148 67
مرثد بن الحارث بن ثور بن حرملة	المروردي = الحسين بن علي	مستهل 306
= ابو فيد مؤرج	ابن خلف    عمر بن محمد	بن الكبيت 164
م' بن محبا = ابو الحبيب	المرورزي = احمد بن نصر    اسحق	مستورد بن علفة 93
المرثدي = ابو احمد بن بشر	بن ابراهيم    ابو اسحق ابراهيم	بن مجحم 141 148    سعيد
ابن مردان الكوفي = ابو موسى عيسى	بن احمد    ابو بكر احمد بن محمد    الحسين بن علي    ابو	بن محمل 88
مردانشاه بن زادنفرورخ 242	العباس جعفر    ابو يحيى	بن كسيب بن عمار بن عكابة 158
المرزبان 316	المريد الاسود 305	بو م' يكنى بابي محمد واسمه عبد
ابن اله' = ابو عبد الله محمد بن خلف	المريدي 151	الوهاب بن حريش 46
المرزباني = ابو عبد الله محمد بن عمران	ابن ابي مريم = ابو عبد الله	بن حجر 7
ابن المرضي 158	المريون 5	سرور الومسي 313
مرقس 306	مرابا البابل 270	سعدة 125 [?] 126
اله' [?] يعقوبي ي' ببادوي 24	ابن مزاحم = النحاك    ابو الفضل نصر	[الكاتب] 316
المركن = ابراهيم بن محمد النيسابوري	ابو م' 41	بن خالد [الكاتب] 125
مراحي 244	م' بن سيار المنقري 93	ابو عمرو عبد الجبار بن عدى
مرة بن صعصعة 97	العقيلي 78 158	[الكاتب] 125 126
بنو م' بن عوف بن غطفان 106	مزدك 118 163	سمر بن كدام 203
آل مروان 242	الاخير 342	بن المهلهل = ابو دلف
م' بن ابي حفصة 140 147 160	القديم 342	سعود 53
م' بن الحكم [الخليفة] 30 93	المرزني = ابو ابراهيم اسمعيل بن يحيى	بن م' = عبد الله
102 122		بن عمرو 54
		بو م' المعافا بن عمران الموصلي 184 225
		المسعودي = ابو الحسن علي بن الحسين بن علي

ابو مسكين البردعي 170  
 ابو مسلم [صاحب الدعوة] 134 138 345 41  
 [كاتب خزينة بن خازم] 26  
 ابراهيم بن عبد الله بن  
 مسلم الكجى 37 332 35  
 بن حبيب 30  
 بن الحاج = ابو الحسين  
 سليمان بن الوليد 63  
 ابو اله' الشامي 125  
 شبيب بن داح 344  
 بن صدقة شامي 126  
 ابو اله' العاصي 47  
 بن عبد الله بن مسلم بن  
 جندب 11  
 ابو م' عبد الرحمن بن واقد الوند  
 بن قتيبة 54 102  
 ابو م' الكجى = ا' م' ابراهيم  
 محمد بن بحر الاصفهاني 14  
 معاذ الهراء وقيل يكنى ابا  
 بن الوليد 143 146 160 169  
 مسلمة بن ابراهيم بن هشام 111  
 بن سلم 166  
 مسع بن عبد الملك بن مسع 300  
 المسمعي 300 301  
 ابو مسهر الاعرابي 47  
 محمد بن احمد بن مروان  
 بن يسيرة 35

المسور 102  
 بن مخزومة الزهري 232  
 المسيب بن علس 158  
 المسيبي 165 || محمد بن اسحق  
 مسيح الدمشقي = ابو الحسن عيسى  
 بن حكم  
 مسيلمة 98  
 الكذاب 97  
 المشعري = علي بن محمد بن وصب  
 المصري = ابو الحسن علي بن محمد  
 مصعب 93  
 بن الزبير بن بكار 111  
 بن عبد الله الزبيري = ابو  
 عبد الله  
 المصعبي = محمد بن اسحق بن  
 ابراهيم  
 مصقلة بن رقة 104  
 بن هبيرة 102  
 المصيصى 85 || ابو الحسن علي || ابو  
 يوسف يعقوب  
 مضر 5 97 101 107  
 ابو المضرحي 47 163  
 المضرس 100  
 ابن اله' = توبة  
 بن ربيعي 158  
 ابن مطرف = ابو الوزير عمر  
 بن ابي مطرف الليثي 126  
 بن المغيرة 93  
 ابن مطعون [?] 306  
 المطلب بن ربيعة 232  
 المطلبي = الشافعي  
 مطهر بن احمد بن موسى 271

المطوق = ابو الحسن علي بن الفتح  
 مطيع بن اياس 144 162  
 ابو م' البلخي 174  
 اله' لله 153  
 مطين بن ايوب 232  
 ابن مطعون 306 || قدامة  
 المظلم 135  
 ابو معاذ زيد اله' [بابي] شبة 112  
 الفضل بن خلف النحوي 34  
 الهراء = ابو مسلم  
 ابو المعافا 37  
 اله' بن زكرياء الهروني = ابو الفرج  
 بن عمران الموصلي = ابو مسعود  
 معافر 98  
 ابو المعافى المدني 163  
 معاوية بن ابي سفيان 29 29 41  
 89 90 91 93 96 102 122  
 175 193 196 232 242 306  
 بن عبد الله 101  
 بن عمار الدهني 220  
 بن عمرو الرومي = ابو عمرو  
 بن مضايف الجرهمي 5  
 ابو م' هشيم بن بشير السلمي  
 34 35 228  
 ا' م' اليمان الاسود 184-183  
 معبد 141  
 ابو م' عبد الله بن كثير ويقال له  
 الداراني 28 31 32  
 المعتز 47 67 73 114 148  
 ابن اله' = ابو العباس || عبد الله  
 || يوسف



المعتصم 7 102 122 127 275 295  
334 296<sub>p</sub> 296<sub>s</sub>

ابو اله' الانطاكي 169

المعتضد 60<sub>p</sub> 61<sub>p</sub> 72 127 128 130

261<sub>p</sub> 187 171 147 145 131<sub>p</sub>

317 310 279 272 271 262<sub>p</sub>

المعتد 122 143<sub>p</sub> 146 147 149 151<sub>p</sub>

312

المعتمر = زيد بن احمد بن زيد

ابن اله' = بشر

اوراني 154

ابو اله' سليمان بن طهمان التيمي

183

معجور الاحشاد 173

معدّ ابو تميم = معزّ لدين الله

بن عدنان 5 95 98 105

ابن معدان 9 || خالد

م' فيل زياد 41

آل المعدل [المعدل] 165

اله' = ابو عمرو

ابن اله' = احمد || عبد

الله || عبد

الصد ||

عيسى ||

يحيى بن

احمد

معد بن جبل بن اوس 27

المعدل = المعدل

معروف الكرخي 183

معزّ الدولة 129 134<sub>s</sub> 153 189 275

337

لدين الله ابو تميم معدّ 187

ابو معشر جعفر بن محمد البخى  
240 241 245<sub>p</sub> 261 270<sub>p</sub>  
275 277 278 279

نجح المدني 93

معقل بن طوق 164

بن عيسى اخو ابى دلف 164

المعلا بن ايوب بن طريف 71

معلى = ابو يعلى

ابن المعلم = ابو عبد الله محمد

بن النعمان

معمر 34

ابن م' 103 || ابو الحسين

م' بن الاشعث 100<sub>p</sub>

بن راشد 25 94

غلام معمر بن الاشعث 100

المعمري = ابو على الحسن بن على

معن بن اوس 158

بن رائدة 163

بن عيسى القزاز 199

ابو م' الغفاري 313

ابو معيد = ابو معبد

المعيدى = ابو الحسين احمد بن

سليمان

ابن معين = يحيى

ابن المغلس = ابو الحسن عبد الله

بن احمد

السقطي = ابو الحسن

السري

م' بن طيبا 326

المغم بن ملك 306

المغم المصري = ابو الحسن محمد

بن سامي

ابو المغيث الاودي 158

يهر بن عبد الرحمن الحرسى 199  
مغيرة بن شعبة 103

بن شعيب التميمي 30

بن ابى شهاب 29

بن محمد المهلبى 109

بن مقسم = ابو هاشم

مقع = ابو عبد الله

مفضل بن سلمة = ابو طالب

الضبي = ابو العباس

مفضل 175<sub>s</sub>

ناتل 202

و' 234

بن حبان 34

بن سليمان 34 34 36 37 179

نصر بن المنتصر الدثلى 167

مقتدر بالله 9 51 129 137 147 150

190 191 192 213 308 337

بن مقسم 74 || محمد || ابو هاشم

مغيرة

يو' 38 63

بن المقفع = ابو عمرو عبد الله

له' بن المبارك 118

نقلاص 334<sub>p</sub>

نقلاص = على بن الحسن بن عبد

الله

بن م' = ابو عبد الله الحسن بن

على || ابو على محمد بن على

المكاري = ابو العباس عبد الله

المكسى 84

مكف = ابو سلمة

المكفى بالله 20 130 147 150 185

192 298

ابن المكتفى = ابو الفضل جعفر  
 مكحول الشامي = ابو عبد الله  
 المكسن 141  
 المكفوف = ابو موسى  
 مكورة ابو العمر واسمة العلاء بن ب  
 المكى = جعفر بن علي بن محمد  
 المكى = ابو الحسن علي بن العم  
 ملك [شاعرة] 164  
 ابو م' 171  
 م' بن اسما 307  
 ابو م' الاعرج 162  
 الحضرمي بن مملك الاصم  
 مليح الخولاني 341  
 التيمى 341  
 ابن منادر 47  
 ابن المنادى [منادى] = ابو الحسن  
 احمد بن جعفر  
 المنتجع بن نبهان 158  
 المنتصر 73  
 منجاب بن الحارث 91  
 المنجم = ابو علي يحيى || ابو منصور  
 ابار  
 آل المنجم 143 160  
 ابن اله' 128 295 || احمد هارون  
 بنو اله' = بنو موسى بن شاكر  
 اله' الراسبى 164  
 منجوف السدوسى 109  
 المنكلى [?] 80  
 منداد بن عبد الحميد = ابو عمر  
 مندود الخادم 164

المنذر [ملك العرب] 97  
 ابن م' بنى [?] 311  
 ابو اله' زهير بن محمد الحرقى 355  
 سلام القارى 180 30  
 ابو منصور 85  
 المنصور [ابو جعفر الخليفة] 29 7  
 118<sub>p</sub> 105 104<sub>p</sub> 102 68 49 46  
 224<sub>p</sub> 205 203 127 125 122<sub>p</sub>  
 334 314 303 273 244 233  
 344  
 ابو م' ابان حسييس بن زويد 143  
 م' بن احمد البرمكى 356  
 بن اسحق = م' بن اسمعيل  
 بن اسمعيل 300 299  
 المصرى الضريم 211  
 بن [ابى] الاسود 178  
 ابو م' بن ابى براك 169  
 م' بن سرجون 242  
 بن سلمة 163  
 بن طلحة بن طاهر بن  
 الحسين 301 117  
 بن عبد الله الكاتب 167  
 اله' العبيدى = ابو طاهر م'  
 بنصر الله  
 م' بن عمار = ابو السرى  
 ابو م' محمد بن سنهل بن  
 المرزبان اله' بالباحث  
 عن معتاص العلم 137  
 ابن ابى م' الموصلى = يحيى  
 ابو م' نزار بن معد 187  
 م' بن نصر = م' بن اسمعيل  
 النمرى 147

منصور الهندى غلام جفصويه 165  
 المنصورى = ابو العباس احمد بن  
 محمد  
 ابو المنعم 109  
 منقذ الهلالى 162  
 بنو منقر 93 66  
 ابن المنكدر = ابو بكر محمد  
 المنكدر التميمون 202  
 ابو المنهال عبيدة بن المنهال 34  
 108 48  
 ابن منير 9  
 ابن بنت منيع = ابو القاسم عبد  
 الله بن محمد  
 مهود 10  
 المهتدى 297 206<sub>p</sub> 147  
 المهدي محمد 69 68<sub>p</sub> 54 50<sub>p</sub> 44 7  
 122 118 102 100 98 95 91<sub>p</sub> 71  
 338 315 307 224 162 127<sub>p</sub> 126<sub>p</sub>  
 ابن اله' = ابراهيم  
 م' الكوفى 7  
 ابو مهدية 46  
 المهدب 306  
 ابن اله' = عبيد الله  
 مهر 337 334<sub>p</sub>  
 مهران 103 || ابو عروبة  
 ابن م' = عيسى || ابو يعقوب  
 اسمعيل  
 ابن مهرويه = ابو عبد الله  
 مهرة 98  
 المهلب بن ابى صفرة 105<sub>p</sub> 109<sub>p</sub>  
 307  
 المهلبى 315 144 || ابن عباد || ابو  
 العباس احمد بن محمد || ابو  
 محمد الحسن بن محمد || يزيد  
 34

مهلهل بن ربيعة 158  
مؤرج السدوسي = ابو فيد  
الموسوي = ابو الحسن محمد بن  
الحسين

ابو موسى 103  
م' بن احمد بن محمد بن  
ابي محمد اليزيدي = ابو عيسى  
ابو م' بن ا' بن م' بن ابي م' اليه 51

ابو موسى الاشعري 118 50  
ابن ابي م' = ابراهيم  
ابو م' جابر = ابو عبد الله  
م' بن جعفر 220  
بن حزنبل 170  
بن خالد 244  
بن سعدان 224

ابو م' سليمان بن محمد الحامض  
بن احمد 79 87

م' بن شاكر 271  
بنو م' بن ش' 243 266 267 271  
294 285

م' بن عبد الله بن حسن 163  
بن عبد الملك 124 166

ابو م' بن عمار 9  
م' بن عمران 173

ابو م' عيسى بن ابان بن صدقة  
213 205 120

ع' بن قسطنطين 297  
م' بن ع' الكردي 245  
الكسروي 128

ابو موسى عيسى بن محمد النوشري  
187

بن مردان الكوفي  
70

ع' بن مهران 222

بن مينا [?] بن

وردان اله' بقالون

28p

ابو م' المكفوف 164

هارون بن محمد بن عبد الملك  
123

ابن موصل 208  
الموصلى = ابراهيم بن ماهان  
ابن اله' = اسحق بن ابراهيم بن  
بهمن

ابو الموصل الاسدي 158 70  
الموفق 111 113 129 143 278

المؤمل الرقي 162  
مؤمن الطاق = شيطان الط'

بن عمر بن افلم 111  
مؤنس الخادم 128  
الخجل 262

مى = مية  
ابن ميادة 111 143 147  
ميثم صاحب على 175

ميخائيل بن اهر بن بقراريس 326  
ابو م' الصيدناني 152

ميس ام ماني 327  
ميسرة [مولى العاص بن هشام] 28

ابو ليلى = ا' ل' سابور بن  
المبارك

ميشى = ما شاء الله  
ميمون = ماهان

مير بن ابراهيم الكاتب 124 167

بن الاقرن 41

الحصري 164

القداح 186

بن ميمون 316

هنيق الفارسية 337

ينة [مى] بنت مقاتل 306

ن

لقابتان 74 78

لقابة 75 121 || الجعدى

الذبياني 157

بن ناجية = محمد

نور 93 102 183

لقاشى 119 [?] || 299 || ابو العباس ||

ا' اله' هبة الله

لقاشى [الاصغر] = ابو الحسين على

بن وصيف

[الاكبر] = ابو العباس عبد

الله بن محمد

لصر الدولة 86

لناظفى 164

لقام بن دارم 308

لقن ناعمة = عبد المسيح

لقام بن عبد الرحمن بن ابي نعيم

المدنى 28 28p 29 36 37

لناظف = ابو الحسن محمد بن

يوسف

ابن ناعيدان [?] 153

لقن نباتة = ابو نصر

النهبان 308

النبي صلعم 5 6 25 27 31 32  
 41 45 53 89 90 93 97 98  
 99 100 101 104 106  
 111 116 133 154 155 162  
 185 192 196 217 235 =  
 الرسول = محمد  
 النجار = ابو عبد الله الحسين بن  
 محمد الهرة  
 بن اوس العدواني 95  
 النجاشي = عبد الرحمن بن حسان  
 الشاعر قيس 103  
 نجدة ابو قبيل 93  
 ابو ذ النميري 162  
 ابو النجم 151  
 بدر المعتضدي 150 362  
 حبيب بن النجم 126  
 زياد بن المنذر اله' بلم  
 الجارود 33 78  
 هلال 147  
 الجلي 158  
 ابن نجم = ابو الحسين احمد  
 ابو ذ 33 63  
 الطولوني 63  
 المدني [?] = ابو معش  
 النجيري 87  
 ابن نجية 285  
 ابن النخري 71  
 النخع 106  
 نزار 96  
 بن معد = ابو منصور  
 النسفي 188 189  
 النسوي = ابو الحسن علي بن احما  
 نسيان 180

نصاح بن سرجس بن يعقوب 30  
 النصبي = حسن بن موسى  
 ابن نصر 131 || ابو بكر احمد || ابو  
 الحسن علي  
 ابو ذ [شاعر] 165  
 بن احمد 138 188  
 ابو ذ 1 بن حاتم 56  
 بن 1 بن مامون الخبزاري 169  
 ابو ذ 1 بن هلال البكيل 310  
 بن اوى بن ايوب 244  
 بشر بن الحارث اله' بالحافي  
 184  
 الجوهري 38  
 الحاجب 191  
 بن الحسين 131  
 بن سيار 42 103  
 بن عاصم الدؤلي ويقال الليثي  
 39 41  
 ابو اله' العباسي 37  
 عبد الوهاب بن عطاء  
 الجلي الخفاف 228  
 بن علي الجهضمي 35 36  
 ابو ذ فتح بن سعيد الموصلي 184  
 186  
 ابو ذ القشوري 191 192 235  
 بنو ذ بن قعين 108  
 ابو ذ محمد بن عبد الله الكلوزاني  
 284  
 بن محمد بن طرخان  
 الفارابي [الفارابي]  
 248 249 250 263  
 بن مزاحم = ابو الفضل  
 ذ

نصر بن مضر 46  
 بن معاوية 97  
 ابو ذ بن نباتة التميمي 169  
 بن هرمزد السمرقندي 334  
 بن يوسف صاحب الكسائي  
 66  
 نصران الخراساني [استاذ ابن  
 السكيت] 71 72 158  
 نصره 5  
 نصيب 142 || ابو الجناء || ابو محسن  
 النصيبي = ابو ضياء بشر  
 نصير بن يوسف 30  
 نصر 5  
 ابو اله' سعيد بن ابي عروبة 227  
 اله' بن شميد بن خرشة بن يزيد  
 41 52 87  
 ابو اله' محمد [بن مالك] بن السائب  
 الكلبى 34 95 108  
 بن مسعود العياشي  
 194-195  
 هاشم بن القاسم 39  
 ابن النطاح = ابو عبد الله محمد  
 بن صالح  
 نطاحة = ابو علي احمد بن اسمعيل  
 النظام = ابراهيم بن سيار  
 نظيف المططب 266  
 نجمة = بنو وجه اله'  
 نعمان 338  
 [ابو شيطان الطاق] 176  
 اله' [ملك حيرة] 111  
 ابو اله' 47  
 اله' بن بشير 29  
 34\*

النعمان بن الحاجب غلام ابن  
الرومي 166  
ابو عبد الله = ابو عبد  
الله الذ'

ابو نعيم الفضل بن دكين 227  
ابن ابي ذ' 34  
نفظويه 261 || ابو عبد الله ابراهيم  
بن محمد

نفيس 5  
ابن ذ' = ابو عبد الله  
ابو النفيعي 164

النفيلى = ابو عبد الرحمن محمد  
بن عبد الله  
النقاد = ابو على الحسن بن داود  
النقاش = ابو بكر محمد بن الحسن  
|| ابو الحسن على بن مرة

نقين بن قصرونا 326  
النمر 107

بن تولب 158  
بن قاسط 106

النمرة بن وبرة 98  
نمرود بن كوس بن كنعان 14  
النمرى = ابو عبد الله  
النملى = ابو حسان

بنو نعيم 112 113  
ابو نميلة النميلي ويقال النملى 140  
نهد 106

بن زيد مناة 306  
النهرباني = ابو سعيد الحسن بن  
عبيد

النهرتيري = يحيى بن ابي موسى  
النهرواني = ابو الفرج المعافا

نهشل 33  
ابو ذ' 165  
بنو ذ' 159

ذ' بن زيد = ابو خيرة  
ابو ثواب [?] = ابو ثواب

ابو ثواب 160 151 148 144 96 78 48  
آل نوبخت 274 244 177  
نوح بن جرير 159

ابو ذ' بن الصلت 244  
ذ' بن نصر بن احمد 188

النوشري = ابو موسى عيسى بن  
محمد

بنو نوفل بن عبد مناف 98  
ذ' بن مساحق 111

النيريري = ابو العباس الفضل بن  
حاتم

النيسابوري الاسكافي 171

ه  
الهادي 93 102 127 298 || يحيى  
بن الحسين بن القاسم

هارون [الرشيد امير المؤمنين]  
209, 120 119 100 30, 21-22

الرشيد 274 244 226 225  
بن ابراهيم بن حماد بن  
الحق القاضي 327

بن الحائل 75  
بن حاتم الكوفي 35

بن حماد = ه' بن ابراهيم  
الشاري 217

بن عبد الله 112

هارون بن علي النديسم = ابو عبد  
الله

بن يحيى المنجم =  
ابو احمد || ابو عبد  
الله

بن محمد بن عبد الملك =  
ابو موسى

بن المنجم 115, || ه' بن علي  
ابو هاشم 60

بن ابي ه' = ابو طاهر عبد الواحد  
بنو ه' 148 146 105 49

بنو ه' حراني 126  
ع' عبد السلام بن محمد الجبائي  
174, 174

المطلبى 168  
مغيرة بن مقسم الضبي 226

الهيري [?] بن الصريح [الصريح]  
126, 119 119

اليزيدي 30  
الهاشمي 119 || الحق بن سليمان

|| ابو القاسم عبد العزيز  
لدولة الهاشمية 224

الهاشميون 8 111  
هارز 4

بن الهادي 305  
عبد الله بن خاقان 125

بن هبيرة 122 || داود بن عمر  
الحرس 96

عذاب الهكيمي 47  
هذبة 111

بن خشرم 78 159  
علم بن زيد الكلبي 47

- بنو هلال بن ربيعة 182  
 ابو ه' لقيط بن بكر الحاربي 94  
 ه' بن الحسن بن ابراهيم 264  
 بن مياس 158  
 بن ابي هلال الحمصي 267 244  
 بن وصيف 310  
 بن يحيى = ابو بكر ي' به' الراي  
 ابن همام = ابو على محمد  
 ابو ه' روح بن عبد الاعلى 164  
 هباى = حماني  
 همدان 106 98  
 ابن هيسع 5  
 الهنائي = ابو الحسن على بن الحسن  
 هناد بن السرى 234  
 ابو الهندام كلاب بن حمزة العقيلي 82 43  
 المدني 163  
 هواز 4  
 ابو الهول الحميري 163  
 الهون بن خزيمه 94  
 هيباثيون 244  
 ابو الهيثم الاعرابي 47  
 خالد بن خدّاش بن عجلان 109  
 الرازي 78  
 اله' بن عدى = ابو عبد الرحمن  
 بن مطهر الغافا 165  
 بن الهيثم الناجي 183  
 هشام بن ابراهيم الكرمانى = ابو على  
 بن احسن الاباضي 165  
 بن الحكم = ابو محمد  
 بن سالم الجواليقي 177 176 220  
 الشطوي 281  
 الضربى = ابو عبد الله  
 بن عبد الله 35  
 بن عبد الملك [الخليفة] 93 125 122<sub>p</sub> 117 102 338<sub>p</sub> 307 244 242  
 ولد ه' بن ع' اله' 115  
 بن عروة 203 92  
 بن على بن هشام 37  
 بن عمار بن نصير 37 29  
 بن عمرو الفوطي 180  
 بن القاسم 245  
 بن محمد بن السائب بن بشر الكلبى 95<sub>p</sub> 91 34 4 306 105 95-98  
 بن معاوية الضربى = ابو عبد الله  
 الهشامي 75  
 هشيم بن بشير = ابو معاوية  
 ابو هفان المهرمي 143 128 125 116 160 144  
 هلال = ابو النجم  
 ابن ه' = احمد || عبد الله || ابو نصر احمد  
 ابو ه' الديجوري 334  
 اله' الراي = ابو بكر  
 ابن هدمه 170<sub>z</sub>  
 الهذلية 120 الهذليون = 141 هذيل  
 الهذير = الهريز  
 هذيل 227 78 = الهذلية  
 ابو اله' زفر بن اله' 202  
 اله' بن قيس 202  
 ابو اله' محمد بن [ابى] الهذيل  
 العلاق 36 162 180<sub>p</sub>  
 بن مدركة 94 97 106  
 الهراثمة 71  
 هرثمة بن الخليل 166  
 الهرثبي الشعراني 314  
 هرقل النجار 270 285 || Heracles  
 بنو هرقليس 326<sub>p</sub>  
 هرم بن حيان 183  
 هرمز بن كسرى انوشروان 146 315 316<sub>p</sub>  
 الهرمزان 103  
 بن الكردول 309  
 هرمس [هرميس] 238 239 267 286 312-313 318 320  
 الاله 322  
 البابلي 239 351 352-353 353  
 ابن هرمة = ابراهيم بن على  
 الهرونى = يوسف  
 الهروي 85  
 الهريز [?] بن الصريح [?] = ابو هاشم  
 ابو هريرة 30 30  
 ابن ابي ه' = ابو على الحسن بن الحسين  
 الهزير [?] = الهريز

و	ابو الوزير عمر بن مطرف 127	ابو بن يزيد بن خالد بن عبد
الواثق 296 295 141 122 57	الوشاء = ابو الطيب محمد	الله 100
ابن الو' = ابو محمد عبد العزيز	ابو وصية = ابو حمزة الثمالي	ابو بن ي' بن عبد الملك [الخليفة]
بنو واثلة 29	وضاح بن اسمعيل 306	125 102 91
و' بن الاسقع 29 29 308	ابو الوفاء محمد بن محمد البوزجاني	نداسب 12
الواسطي = ابو خالد بن عمرو	الحاسب 283 273 269 266	هب = ابو محمد
زكار بن يحيى    ابو عبد الله	الوفراوندى = يونس بن محمد	بن اخي و' 234
محمد بن زيد    ابو عبد الله	وقاء بن الاشعر = ابو كلاب	ابن ابراهيم = ابو سعيد
محمد بن يزيد	وكيع 37 69 88    ابو بكر محمد بن	بن سعيد 146
واصل 104	خلف    ابو سفيان	بن عمرو بن حصين
ابو و' جناد = ابو محمد	ابو محمد بكر	بن قيس 122
و' بن حيان الاحدب 29	ابن و' البناني 180	بن سلمان 113
بن عطاء 172	ابن ولاد 84	بن منبّه 22 94
واقد بن عمرو التميمي 343	الوليد 93	
الواقدي = ابو عبد الله محمد بن	ابو الوليد [بن ابلان الكراييسي ?]	ي
عمر    ابو مسلم عبد الرحمن	217	بن يامين البصري 162
والبة ابن الحباب 144	بشر بن الوليد القاضي	بن ي' 22
ابن وثاب = يحيى	203 203	عصب بن دهمان بن عامر 29
بنو وجه النجعة 9	الو' بن الحصين = ابو المثنى	بن مالك بن اصم 29
الوحشي = ابو ثروان	ابن ابي الو' الزنديق 162	يحيى 93
ابن وحشية = ابو بكر احمد بن	الو' بن عبادة البحتري	ابو [مانوي] 337 336
على	151 149 146 169 165 155 152	ابو [الرئيس] 338
ابن وداع = ابو عبد الله عبد الله	الو' بن عبد الملك الخليفة 6 91	ابو بن احمد بن المعدل [المعدل]
بن الفضل الاسدي 57	334 102	199 37
ورد بن حكيم = ابو عدنان	ابو الو' ع' الو' بن عبد العزيز	بن ادم = ابو زكرياء
ورث [الورشان] هو ابو عمرو عثمان	بن جريج 226	بن اكنم [اكنم] 38
بن سعيد الزهدي 28	عيسى بن يزيد بن بكر	ابو البطريق بن البطريق 273
ورقاء بن عمر اليشكري = ابو بشر	ابن داب 90-91 306	بن بكر 208
ورقة الاسدي 164	الو' بن مسلم = ابو العباس	بن ابي بكير المصري 171
ورزق الزرقاء 164	بن معاوية 125	بن بلال العبدى 163
وزير العروضي 163	ابو الو' هشام بن عبد الملك	ابو البلخي 236
	الطيالسي 229	

يزيد بن ابي حكيم 225	يحيى بن محمد بن عبد الله بن	يحيى بن الحارث الذمارى [الرهاني]
بن ابي سفيان 122	ثوبان 111	37 36 29 27
بن الطثرية 143	ابو ي' م' بن ع' الد' ابن كناسة	بن الحسين بن القاسم بن
ابو ي' الطيالسي [?] 229	= ابو محمد	ابراهيم الهادي 194
ي' بن عبد الله بن خالد 125	عبد الله	ابو ي' حفص الفرد = ابو عمرو
ي' بن عبد الملك [الخليفة] 25	بن يحيى	ي' بن ابي حفصة 160
106	ي' بن م' ابو القاسم 24	بن ابي حكيم الحلاجي 298
بن عمرو بن هبيرة 102	ابو ي' المروزي 249 263	بن حمزة 29
ابو ي' الكتسب مخلد بن كيداد	آخر 263	بن خالد بن برمك 51 120
ي' بصاحب الحمار 187	ي' بن معاذ الرازي = ابو زكرياء	121 166 175 203 245 267
ي' بن محمد المهلبى 109	بن المعين 29 231	317 315 303 276 353 345
بن مزيد 127	المنجم = ابو على	بن زكرياء بن زائدة = ابو
ي' بن معاوية [الخليفة] 90 93	بن المهلب = ابو كريمة	سعيد
102 122	بن ابي منصور الموصلى 149	بن يحيى 168
بن منصور خال المهدي 50	271 275	ابو ي' ز' بن ي' بن محمد
بن المهلب 93	بن ابي موسى النهريتري 170	بن الساجي 113
المهلبى 140    ي' بن محمد	بن نجيم 170	بن زياد الحارثي 118 125 144
بن هارون = ابو خالد	النحوى 244 248 249 250 251	162 171
ي' بن الوليد [الخليفة] 102	251 252 255-254 264 286	الفراء = ابو زكرياء
اليزيدى = ي' البريدى	286 287 289 293	بن زيد بن على 345
اليزيدى 28 30 35 56 89    ابو محمد	بن نصر الحولاني 212	ابو ي' سامة بن لوى بن غالب
يحيى بن المبارك العدوى    هاشم	بن وثاب 29	= سامة
اليزيديون 50-51	بن يزيد بن بكر بن داب 91	بن سرافيون 296 303
ابو يسام المهندس 337	بن يعمر 41	بن عيد الله 110
يستاسف [?] 336 = كشتاسب	ابو اليد الكلابى 47	بن الحارث 101
بنو يشكر 54 90 159	بنو يربوع 106 159	بن عدى = ابو زكرياء
بن بكر 106	ابن يزداد = ابو عبد الله محمد	بن على 142
ابن ابي يعرة = محمد بن الحسين	يزدانخت 334 337 338	بن الفضل 160
بن ابي بكرة	يزدجرد 12	بن كامل = ابو على
يعقوب 47    ابو يوسف	بن مهنبدان الكسرى 128	ابو ي' ليث المرادى 219
[المانوى] 336	يزيد بن اسيد 127	الماوردى 283
ابو ي' [خليفة الامام المقيم] 189 190	البريدى [اليزيدى?] 31	ي' بن محمد الزجاج 317



يعقوب بن ابراهيم 28	ابو يعلى حمزة الحسنى 28	سيف بن سليمان بن العبادية
الدورقي 34	بن ابي زرة 60 60	126
اسحق بن حنين 244 177	معلى بن منصور الرازي	بن الصيقل 163
249 <sub>p</sub> 248 <sub>p</sub> 246 <sub>p</sub> 245 <sub>p</sub>	203	بن عمر الثقفي 145 93
268 265 253 <sub>2</sub> 252 <sub>p</sub> 251 <sub>p</sub>	بنو يفرن 187	بن القاسم 121    166
291 <sub>p</sub> 289 287 <sub>2</sub> 286 285	يقطين 224 <sub>p</sub>	القاضي 65
298 292 291	ابن د' = على	القطان = د' بن موسى
بن راهويه 230	آل د' 224 220	لقوة 7 166
الربعي 111	اليقطيني 9	بن محمد بن ابي محمد
اسماعيل بن مهران السكوني	ابو اليقطان عامر بن حفص يـ	البيدي 50 <sub>p</sub>
223	بـ 106 94 88	بن المعتز بن ابان العسري
الحريبي 164	ابن اليمان = ابو بكر محمد	165
الحضرمي = ابو محمد د' بن	اليه بن رباب 182	بن موسى القطان 217 34
اسحق	بن ابي اليمان البندنيكي 77	بن ... الهروني 280
الدورقي = د' بن ابراهيم	171 82	يعقوب بن ابراهيم بن
الرازي 200	اليمني = ابو حفص عمر بن محمد	حبيب [?] 203
بن الربيع 166 163	اليمين المانوي 336	205 203
بن السكيت = ابو يوسف	يوحنا = ابو عمرو يحيى	بن اسحق الكندي
بن طارق 278	د' [مانوي] 337	فيلسوف العرب
ابو د' القرمطي = ابو د' خليفة	بن ماسويه = ابو زكرياء	248 171 <sub>p</sub> 117 10 <sub>2</sub>
الامام المقيم	يحيى	252 251 250 249 <sub>p</sub>
بن الليث 346	د' بن يوسف بن الحارث القس 266	266 261 255-261
بن ماهان الصيرفي 298	282	314 277 <sub>p</sub> 268 <sub>2</sub>
كاتب يعر' بي' بن محمد بن على 136	ابن ابي يوسف 210    يوسف	320 318 317 <sub>2p</sub>
د' بن محمد الرازي = ابو	د' بن اسباط 184	358 347 <sub>2</sub> 345
يوسف	ابو د' ايشع [ابشع] القطيعي 320	359
المصيصى =	د' بن خالد 244	بن يع' بن السكيت 72
ابو يوسف	بن الداية 160	بن د' بن السكيت 56 <sub>p</sub> 46 <sub>2</sub>
بن ابي م' اليزيدي 50 <sub>p</sub>	ابو د' الرازي = د' يعقوب بن محمد	72-73 72 <sub>p</sub> 71 68 58
بن نوح 166 121	د' الساهر القس 298	158 <sub>p</sub> 157 <sub>2</sub> 88 78 73 <sub>2</sub>
يوسف بن يحيى البيوطي	بن سليمان [كاتب ابي حوط]	160
212 212	126	بن محمد الرازي 266
		281

يونس يع' بلبابة 130

بن محمد بن ابراهيم

الوفراوندى 86

[الكاتب] اله' بيونس المغنى

= ابو سليمان ي'

يونس بن حبيب = ابو عبد الرحمن

بن ابى ذروة الرقاشى 125

بن عبد الاعلى 234

بن ع' الرحمن 220

القس 23

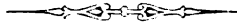
ابو يوسف يعقوب المصيصى 281

ي' بن ابى يو' 210 203 [?]

اليوسفى 48 66 68 90 || ابو الطيب

محمد

يوشع بخت = بختيشوع



## INDEX II

- Aaron* 252  
*Abel* 305 331<sub>p</sub>  
*Abraham* 5 14 22<sub>2</sub> 25 26 100  
*Acro Agrigent.* 286  
*Adam* 4 12<sub>2</sub> 21 22 96 99 305 317  
     331<sub>p</sub> 332<sub>p</sub> 336<sub>p</sub>  
*Aelianus* [?] 248  
*Agathodaemon* 318 353  
*Agenor* 15  
*Ahasverus* [Xerxes] 23  
*Alexander v. Aphrodis.* 248 249<sub>p</sub> 250<sub>p</sub>  
     251<sub>p</sub> **252-253** 253 255 263 264  
     289  
     — [Chem.] 353 354<sub>p</sub>  
     — d. Gr. 117 239<sub>p</sub> 246 247<sub>p</sub> 252  
     264 289 294 304 314 326 =  
     ذو القرنين  
     — v. Tralles 293  
*Ambracis* 248  
*Ammonius* 248 249<sub>p</sub> 253 **253**  
*Anram* [عمران] 26<sub>2</sub> 27  
*Anaximenes* [Arzt] 287  
*Andreas* [?] 353  
*Andromachus* [Arzt] 287  
*Andronicus* 247  
*Anebo* 253 300  
*Anthus* [?] 306 353  
*Antipater* 247<sub>p</sub>  
*Antoninus* 267  
*Apion* [?] 270<sub>2</sub> 284  
*Apollonius Dysc.* 354  
     — v. Perge 266 **266-267**  
     — v. Tyana 312 357  
*Arcaganis* 357  
*Archelaus* 353  
*Archigenes* 260 **288 292** 357  
*Archimedes* 257 265 **266** 267 284 285  
*Arimenes* [?] 353  
*Aristarch* d. Astron. 269 **270**  
*Aristippus v. Cyrene* 269  
*Aristomenes* 247  
*Ariston* **255**  
*Ariston* [V. d. Plato] 245  
*Aristoteles* 10 117 174 176 177 241  
     243 246 **246-252** 252<sub>2p</sub> 253<sub>4p</sub>  
     254<sub>3p</sub> 255<sub>p</sub> 256<sub>2p</sub> 263 264<sub>2p</sub> 268  
     290 291 292 295 300 314 319  
     352 357<sub>p</sub>  
*Aristoxenus* [?] **270**  
*Aros* 353  
*Artaxerxes Longim.* 246 287<sub>p</sub>  
     — Mnem. 245  
     — Ochus 246  
*Artemidorus* 255 316  
*Asclepiades, Asclepius* 246<sub>p</sub>  
*Asclepius I* 286<sub>p</sub> 293  
     — II [Asclepiades] 286 287<sub>2p</sub>  
     288 293 294  
*Aspasius* 120  
*Astymachus* 353  
*Autolycus* **268**  
*Badres* [?] 354  
*Baradaeus* 24  
*Basilus* 244 250  
*Bathon* [Chem.] 354  
*Bat[h]yl[us]* 285  
*Benjamin* [Mönch] 263  
*Bidpai* 305  
*Bodisatva* 163 305<sub>p</sub> 345 347  
*Borus* [?] 353  
*Buddha* 18 305 346<sub>p</sub> 347 **347** 352  
*Cadmus* 15 239  
*Callisthenes* **312**  
*Canthon* [?] 270  
*Charidemus* [?] 286  
*Chora* [Chem.] 353  
*Chül* 5  
*Cleopatra* 354  
*Cneph* 353  
*Codrus* 239  
*Constantin* d. Gr. 241 242<sub>p</sub>  
     — [Kaiser v. Byz.] 120  
*Constantin* [Arzt] 297  
*Costus* 287  
*Crito* [d. Cosmet.] **293**  
*Daniel* 23 314  
*Darius* 305 [?]  
     — Codom. 121 239 304  
*David* 22 23<sub>p</sub> 27  
*Demetrius Phalereus* 240  
*Democrates* 254 || 287 || 352 353 35  
     357  
*Democritus* 354  
*Deranias* = Dorotheus  
*Diagoras* 286  
*Diocles* 287  
*Diocletian* 252 255  
*Dionysius* 291  
*Dlophantus* **269** 283<sub>p</sub> 295  
*Dioscorides* 288 || **293**  
*Dioscorus* 354  
*Dioteles* 247  
*Doles* [?] 353  
*Dorotheus Sidonius* **268**  
*Draco S. d. Hippocrates* 287  
*Eber* 14  
*Empedocles* 287  
*Erasistratus* 288 290  
*Esau* 309  
*Esra* 23  
*Euares* 292  
*Euclides* 10 244 257<sub>p</sub> 258 **265-266**  
     266 268 269<sub>2</sub> 271 271 272<sub>p</sub> 273  
     282<sub>2</sub> 283 284 295<sub>p</sub> 357  
     — [Arzt] 287  
*Euctemon* 314  
*Eudemus* 255  
*Eugenius* [Chem.] 354  
*Eunapius* 292  
*Eustathius* 244 251<sub>p</sub> || 288 292 293

Entocius 267 **267** 268

Era 331, 332,

Festus 287

**Calenus** 15-16, 245 246 249 252  
253<sub>p</sub>, 255<sub>p</sub>, 271 272 286<sub>p</sub>, 287<sub>p</sub>,  
288<sub>p</sub>, **288-291** 291 292<sub>p</sub>, 293<sub>p</sub>,  
294 295 295 298 299 300<sub>p</sub>, 301<sub>p</sub>,  
352 354<sub>p</sub>, 359

Callus [Arzt] 287<sub>p</sub>

— [Kaiser] 328

Cesius 292

Claucon 289, 289

Gnosidicus 293 294

Gregor v. Nyssa **255**

Hadrian 267 354

Henoeh [ادريس] 22 317

Heracles 353 354 || هرقل  
— [Heraklides, V. d. Hippocra-  
tes II] 287

Hermias v. Atarneus 247

Hermius 255 || [Heromenes?] 289 353

Heron 265 **269** 285

Herostratus 290

Herpyllis 247<sub>p</sub>, 248

Hiekiel 23,

Hioh 23,

**Hipparchus** [d. Astron.] 267 **269** 283  
— 247

**Hippocrates** I S. d. Gnosidicus 286<sub>p</sub>,  
293 294

— II S. d. Heracles 244 246  
258 287<sub>p</sub>, **287-288** 288  
290<sub>p</sub>, 291<sub>2</sub>, 292 293<sub>p</sub>,  
294<sub>p</sub>, 296 301 314<sub>p</sub>, 316

III S. d. Dracon 287 293<sub>p</sub>

IV S. d. Thessalus 287 293<sub>p</sub>

Homer 287

Horus 312 353

Hypsicles 266 **266**

Jamblichus 245 248<sub>p</sub>, 249 255

Jeremias 23,

**Jesaias** 23<sub>3</sub>

**Jesus Christus** 96 98 241 289 328  
331<sub>p</sub>, 335 335 336<sub>p</sub>, 339<sub>p</sub>, 340  
341 342

— *Sirach* 23

*Jeſur* 5

**Johannes** [Evang.] 23

— **Philoponus** 244 248 249<sub>p</sub>, 250  
251<sub>p</sub>, 251 252 **254-255** 264  
286 286<sub>p</sub>, 287<sub>2</sub>, 289 289 293

— Serapio **296** 303

*Jonas* 25 26 27

*Joseph* 15 21 25 26 27 309 317

— ben Gorion 280

*Josua* 23<sub>2</sub>

— bin Bud 24

Jovianus [?] 255

*Ismael* 5<sub>4</sub>, 100

*Juda* 29

**Julianus Apostata** 241<sub>p</sub>, 242 253<sub>p</sub>,

*Kain* 331<sub>p</sub>, 332

*Korah* 352

*Lucas* 23

Lycus 255

Machaon 246

Magnus [Magnes?] v. Emesa **293**

Mahraris 353

Manius [?] 288

Mantias [?] 288

**Marcion** 328<sub>p</sub>, **339**

*Marcus* 23

*Maria* 26 27

— [Aegypt.] = مارية

Marinus 292

**Matthaeus** 23

Maximus 255

Meges [Chem.] 354<sub>p</sub>,

Menas 286

Menemachus [?] 287

Mercurius [?] 353

Milesius 286

Milon v. Agrig. 286

Mnasias [?] 286

Mnesicles [?] 286

Mones 286 286 [?]

*Moses* 22<sub>3</sub>, 23 44 98 351 352

Myrmex 248

Myrtus [Myristus] **270** 285 314

Nicanor S. d. Proxenus 247<sub>p</sub>

Nicolaus 251 **254** 264 || 292

Nicomachus V. d. Aristot. 246<sub>p</sub>,

— S. d. Aristot. 247

— v. Gerasa **269**

Nicostratus 255

*Nimrod* 14 305 306

*Noah* 25 26 191

Olympius 248

Onatus [?] 353

Oribasius **292**

Orosius 255

Ostanes **353** 353

Palladius 288

Pammachus 253

Pappus **269**

Parmenides 286<sub>p</sub>,

*Paulus* [Apostel] 23

Paulus v. Aegina 288 **293**

Pelagius [Chem.] 354

Pericles [Arzt] 287 [?] 301

Pethion = نثيون

Petronius [?] 354

Phaestis [Phaestias] 246

*Pharao* 44

Philagrius 287 **292**

Philipp v. Maced. 246<sub>2</sub>, 247

Philo [Sklave des Aristot.] 248

Philocles 287

Phylacus 354

**Plato** 10 244 245<sub>p</sub>, **245-246** 246<sub>p</sub>,

247 252<sub>p</sub>, 255<sub>p</sub>, 256 291 318

352 353 357

— [Arzt] 286<sub>p</sub>, 290 **292** 303

Plinius 312

Plotin 255

**Plutarch** 245<sub>2</sub>, 246 **254** 301 [?] || **254**

Polemo 314

- Polybus 287  
**Porphyrius** 245 248 249 250 252  
     253 255 300 316  
 Porus [?] 353  
 Praxus [?] 353  
 Proclus Diadochus 252 254  
 Protagoras 245 || 287 [?]  
 Proxenus 247  
     — [v. Atarneus] 247  
**Ptolemaeus** 244 256 258 267, 267  
     268 269 273 279 284  
     — الغريب 246 247 255  
     — القلودي 269 272  
     — Lagi 247  
     — Philadelphus 239, 254  
 Pyrrhaeus 248  
**Pythagoras** 245 245 252 314 352  
     357 || 287,  
 Pythais [Pythias] 247  
  
 Rosinus [?] 353 354  
 Rufus v. Apsis 263 291-292  
*Ruth* 23,  
  
*Salomo* 23 27 309<sub>2p</sub> 310 317  
 Samirus 12  
*Samuel* 23,  
*Sanherib* 311  
     — [K. v. Armenien] 295  
 Semarus 12  
 Serapion 353  
 Sergius [?] 297 || 353  
     — v. Ra's'ein 354  
*Seth* 22 317 332  
 Severus [?] 286 287 288  
  
 Severus v. Antiochia 254  
     — [Chem.] 354  
 Simeon [Manichäer] 337  
 Simmias [?] 353  
 Simon [Simus] 248  
**Simonides** v. Ceos 15  
**Simplicius** 248, 251 255 268  
     — [Arzt] 288,  
 Sisinius 299  
     — [Manichäer] 334 336,  
 Sitas [?] 288  
**Socrates** 10 15 245 245 260, 272  
     357  
 Solon [Grossvater d. Plato] 318  
 Sophroniscus 245  
 Soranus 293  
 Stephanus 249  
     — [Arzt] 292  
     — [Chem.] 354  
     — [d. Aeltere] 244 353 354  
     — [d. Jüngere] 353  
     — v. Alexandria 248 353  
     — S. d. Basilius 290 291 292  
     — Monachus 359  
 Suidas [?] 287  
 Syrianus 251 255  
 Syrus [?] 268  
  
 Tachon 248  
**Thales** v. Milet 245  
     [Sklave d. Aristot.] 248  
**Themistius** 241 244 248 249, 250,  
     251, 252 253 255 263  
     264 295  
     — [Arzt] 287  
  
 Theobulus [?] 251  
 Theodocus 303  
 Theodorus 12 || 14 || 24 || 249 || 26  
     269 303  
     — [Arzt des Haddschädsch  
     242  
     — Metochita 246  
 Theodosius 268 269,  
**Theon** d. Platoniker 245 246, 24  
     255 268  
     — v. Alexandria 268 275  
 Theophilus 244 249 || 263 || 354  
**Theophrast** 247, 248 249 252 25  
     265  
 Theoteles [?] 288  
 Thessalus S. d. Hippocrates 287 29  
 Thomas 291  
     — v. Edessa 24  
 Thrasybulus 291  
 Timaeus [?] 287  
 Timaeus a. Palaestina 288  
 Timarchus 247  
 Timotheus 24  
 Titus Antonianus 328  
 Tychon = Tachon  
 Tyleus Bassus [?] 353  
  
 Urius [?] 286  
  
 Varro [Varus?] 289  
 Vectius [Vettius] Valens 269  
 Vitellius [?] 255  
  
 Zenodot 240  
 Zosimus [?] 353

# INDEX III

ابا التلميذ 336,	اغافوطيموس 286	اوجيانس 354	حدادا 337
ابراخيا 337,	اغانيس 286	ايلوس = نيلادس	حداهود بن فرخزاد 316
ابي 336	افطيمياخس 286	باجهر [باكه] الهندي 315 271	حطا 337
اثافروديطوس 254	افغند 337,	بادروغوبا 269	حوراطيمس 286
اجا 337	افقوربا 337	بارون 287	خاطف الهندي الافرنجى 356 353
احطيفون 286	افينورس 286	باكهر = باجهر	خبرهات 337 336,
ادرينوس 239	اكسيدوس 286	بروسن 315	دارا 305    Darius
اردن 337	الادخيقي 353	بطرانس 354	داهر 271
ارس [آرس] 353 354,	الاسطماخس 353	بطور بن نوح 354	دبك الهندي 305
ارطى = كاهن	الامقيدورس [المقيدورس] 254 251, 246 246	بطولس 285,	دراستوس 353
اركاغانيس 357	الجفر الهندي 278	بفروس 315	دساورس 353
ارمينس تلميذ هرمس 353	السلماطيس 353	بلاخس 354	دمانوس 353
اريكل 271	السموس 353	بلوهر 305	ابن دهن الهندي 245
اريوس بن اصطفانوس بن	المسودريوس 246	بوروس 353	303,
بطلينوس يلقب برشيد	امقورس 286	بيسن 291	
قومه 110	امهسم 336		دوريموس 239
استرعانش 316	امورس 357	توقشتل الهندي 303,	دوسيموس 354
استطانس الرومي 353 353	اموليا 336	تينكلوس البابلي 270 238	ديافريطيس 254
استطانس 353	اميروس 287	ثائلس 288    Thessalus	ديسقرس 354,
اسطة 325	انابو 300 253	ثاينس 269	ديسون 306
اسطوس 353	اندريا 354,	ثمود 354	ديلاوس 353
استون = Ariston	اندى 271	جبهر 271	ديسموس 353 353
اسفطس 286	انطوس السائح 306	جودر الهندي 271	راحه 271
اسفلوس 286	انقلس 286	جيكي الصينى 350	راسين 337
استقلاوس 258	آنكو 271		
استقوريس 286	اهواز 337		
آصف بن برخيا بن خلا	اوارس 286 292		
سليمان 109			

راهطا بن سموطان	سمعون 337	فرماسب الهندي 239	سطيوس 353
الكسداني 312	سنقكا 353	فرناوانس 353	سيناوس 286
راي الهندي 303	سوري 268	فريقوديوس 313 <sub>p</sub>	كسانوس 288
رمين 337	سوريدوس 286	فورس 353	لينس 353
روسا الهندي 303	سوناخس 286	فيطافلون 286	نارناس 286
روسم 353	سونانوس 286	فيلس 286	نكه الهندي 245 <sub>p</sub> 303
ريموس 354	سورانيديقوس 286	قبان 354	نيغورس 287
زكو 337	سيرك 303	قطسطولس 285	هدارس 353
زميره 240 <sub>p</sub> 254	سيس 299    Sisinius	قيطوار البابلي 270	هرادوحسيس 315
زنكل 271	سيفانس 245	كاهن ارطي 353	ورزيانوس 306
ساعاطس 270	سيماس 353	كرمانوس 354	وطيمس 286
ساموس 286	سيمانس 286	كنكه الهندي 270	ولوقس 286
ساروري 287 288	سيمورس 12 239	كيماس 353	ويانس 353
سبطالس 288	شاناق الهندي 305 315 316	لاذن 288	يسان 336
سجيس 286	شايل 336	لاليا مطران دمشق 24	يفقلوس الثاني 286
سرخس 354	صكه 271	ماحينس 287	يلاطس 353
الراس عيني 354	صنجهل الهندي 271	ماخالس 287	يلسنس 286
سسقالس 293	طرينقوس 325	ماذااموس 287	ينس 286 <sub>p</sub>
سطرينس 306	طوثرن 289	ماراطناس 287	الرومي 314 <sub>p</sub>
سغورس 353	طوريوس 255	ماري الاسقف 341	الدرس الحكيم 354
سعيوس 336	طيமானانوس 287	ماريس 287	اقل الهندي 317
سفردوس الاول 286	طينقروس البابلي 238 270	ماغارينس 287 <sub>p</sub>	السس 287
سفوندوس الثاني 286	علوسوس 263	ماماخس 286	سسطس 287
سفيدس 353	عنصرا 337	مانا 337	سطورس 254
سقرس 354 <sub>p</sub>	غورس [غوروس , غورييس]	مانيسون 288	هق الهندي 271
سقناس 354	غورس 286 <sub>p</sub> 288 292	مايارسيا اينة بقراط 287	يسانس 354
سكني 336	فافي 336	ماينوس 286	يلاس تلميذ هرمس 353 354
سكرمري بن مردود 216	فرانيس السمائي 354	مقونس 353	ارخس 287 <sub>p</sub>
سماس العالم 306	فرسون بن قليمون 356	مريبيا 354	حسن 336
سمربلس 286			راس 286

## Verbesserungen.

band I S. XV Z. 11 l. مقسم. — S. ۲۴ Z. 1 l. حزة [Noeldeke Acad. Jan. 1, 1872]. — S. ۲۵ Z. ۱۳ l. المزمّل. — S. ۴۳ Z. ۳ l. الزاى; Z. ۴ l. الراى [Noeldeke a. a. O.] S. ۸۷ Z. ۲۹ l. الكرايبسى u. vgl. S. ۱۸۱ Z. ۵ u. ۹. — S. ۹۱ Z. ۲۹ l. يزيد بن عبد الملك الخ [Noeldeke a. a. O.] — S. ۹۸ Z. ۲۳ l. بغداد. — S. ۱۰۱ Z. ۲۲ l. وألثوم [Noeldeke a. a. O.] — S. ۱۱۱ Z. ۳۱ l. النطاح. — S. ۱۰۷ Z. ۱۹ l. سنبل. — S. ۱۰۲ Z. ۲۷ l. ابى طالب l. — S. ۱۱۸ Z. ۹ l. الحارثيان u. vgl. S. ۱۲۵ Z. ۲۱. — S. ۱۲۷ Z. ۱۸ l. بىلى. — S. ۱۵۸ Note 2 gehört zu Z. ۴۴. — S. ۱۴۳ Z. ۲۱ l. اخوة. — S. ۱۹۹ Z. ۱۵ l. الخالديان شعرة بالموصل. — Z. ۲۴ l. وبوفضائحهم. — S. ۱۸۳ Z. ۲۳ l. وبابو عثمان u. vgl. Z. ۱۹. — S. ۱۷۱ Z. ۵ l. للكندى. — S. ۱۸۱ Z. ۱۹ l. جوحى u. vgl. Anm. 6 zu 327 sowie S. ۳۳۹ Z. ۲۵. — S. ۱۸۹ Z. ۴ l. الله. — S. ۳۲۸ Z. ۱ l. سرجيس [v. Ras'ein; Noeldeke a. a. O.] S. 24 Z. 12 l. ۲۷۰. — S. 27 Z. 22 l. *Πρωτεύουσα* und *Προξενία*.

band II Anm. 4 zu S. 12 Z. 2 lies S. 239, 26. — Anm. 5 zu 23 Vgl. auch Anm. 16. — A. 4 zu 24 *Pethion* ist sicher; vgl. die citierte Anm. — A. 22 zu 26 Vgl. auch Z. ۱۰. — A. 15 zu 28 Z. 2 l. العاص. — A. 16 zu 29 Z. 10 l. الجوز. — A. 2 zu 36 Z. 1 l. P. ابو عمرو. — A. 9 zu 37 Z. 1 l. P. العلسى. — A. 15 zu 38 Z. 3. Die Anm. zu *Abūlmah.* ist nicht von *Fleischer*. — A. 3 zu 77 füge hinter *Tālab* ein und *al-Ahwal*, vgl. S. 79, 8. — A. 10 zu 78 ist das Citat S. 41, 20 zu streichen. — A. 9 zu 102 Z. 1 l. الجارد. — A. 6 zu 107 Z. 1 l. das zweite Mal *zweimal* statt *einmal*. — A. 9 zu 118 Vgl. S. 314 A. 7. — Zu A. 3 zu 119 ist zu vgl. A. 13 zu 306. — A. 3 zu 125 Z. 1 l. P. بحرانى. — A. 4 zu 126 Die Verweisung auf den Index ist irrtümlich; der Name kommt hier nicht weiter vor. — A. 3 zu 153 Die Lesart von P. steht z. B. auch S. 186, 18 und 234, 19. — A. 3 zu 165 Z. 2 l. البدق. — A. 1 zu 172 Z. 1 l. 136, 13. — A. 6 zu 174 Beide الكاغدى kommen nicht hier, sondern bei Ibn Kuṭl. S. 31 u. 134 noch vor. — A. 9 zu 231 Z. 2. 3 ist *Im* — *erwähnt* zu streichen; vgl. den Index. — A. 6 zu 235 Es ist der S. ۴۳ Z. ۲۹ erwähnte gemeint. — A. 7 zu 235 S. aber auch den Index. — A. 4 zu 249 Z. 7 l. statt *Bl. 176 r sein Sohn 'Alī* vielmehr und *sein Sohn 'Alī*; *Bl. 176 r.* — Im Index ist S. 201 a hinter احمد بن على der Name رضيع بن عمر بن ر' = احمد بن عمر بن رضيع nachzutragen; unter امير المؤمنين die Zahl 108; unter اردشير [ملك بابل] der Name اردشير بن بابك 313; hinter اسحق بن ابراهيم بن بهمن الموصلى 306; unter رشيد قومه = اريوس die Zahl 171; S. 224 letzte Zeile اسحق الاهوازى gleich Ind. III. — S. 206<sup>b</sup> Z. 1 ist ابو الحكم بشر بن مروان zu setzen; ebenso S. 209 التستري gleich S. 264 ابو حنيفة الدينورى auf داود, S. 223 bei جمهور ابن noch auf الحسن بن محمد سهل zu verweisen. — S. 202<sup>b</sup> Z. 15 müssen die Klammern wegfällen; S. 205<sup>a</sup> bei الاوس sollte 54 stehen; Z. 6 v. u. l. بهف ohne Punct; S. 207<sup>c</sup> Z. 6 v. u. 33; S. 216<sup>b</sup> Z. 1 المعافا بن زكريا النهروانى S. 263<sup>c</sup> ابو الحسن.



**Halle, Buchdruckerei des Waisenhauses.**



# KITÂB AL-FIHRIST

MIT ANMERKUNGEN HERAUSGEGEBEN

VON

**GUSTAV FLÜGEL,**

DR. THEOL. UND PHILOL., PROFESSOR, COMTHUR, RITTER ETC.

---

NACH DESSEN TODE BESORGT

VON

**DR. JOHANNES ROEDIGER,**  
ASSISTENT A. D. UNIV.-BIBLIOTHEK ZU LEIPZIG.

UND

**DR. AUGUST MUELLER,**  
PRIVAT-DOCENT IN HALLE.

**ZWEI BÄNDE.**

MIT UNTERSTÜTZUNG DER DEUTSCHEN MORGENL. GESELLSCHAFT.

---

**LEIPZIG,**

**VERLAG VON F. C. W. VOGEL.**

**1871.**

# KITÂB AL-FIHRIST

MIT ANMERKUNGEN HERAUSGEGEBEN

VON

**GUSTAV FLÜGEL,**

DR. THEOL. UND PHILOL., PROFESSOR, COMTHUR, RITTER ETC.

---

**ERSTER BAND:**

**DEN TEXT ENTHALTEND.**

VON

**DR. JOHANNES ROEDIGER.**

---

**LEIPZIG,**

**VERLAG VON F. C. W. VOGEL.**

**1871.**



DER  
HOCHWÜRDIGEN THEOLOGISCHEN FACULTÄT  
ZU HALLE

NACH DEM WILLEN DES VERSTORBENEN HERAUSGEBERS

ALS AUSDRUCK DES DANKES

FÜR SEINE ERNENNUNG ZUM EHRENDOKTOR

BEI DER

IM JAHRE 1867 STATTGEFUNDENEN JUBELFEIER DER UNIVERSITÄT HALLE

GEWIDMET

VON

DEN HINTERLASSENEN.



Am 5. Juli 1870 entriss ein für Fernerstehende unerwarteter Tod nach schweren Leiden Gustav Flügel seiner trauernden Familie und setzte seiner rastlosen, dem Dienste der Wissenschaft geweihten Thätigkeit ein leider zu frühes Ziel. Es sollte ihm nicht vergönnt sein das Werk selbst zu vollenden, welches ihn mehr als fünfundzwanzig Jahre seines Lebens vorzugsweise beschäftigt hatte und mit welchem sein Name schon so eng verknüpft war. Er mag geahnt haben, dass die Tage seines Lebens gezählt seien, als er mit erneutem Eifer die Herausgabe des Fihrist betrieb, und schon hatten sechs Bogen die Presse verlassen, als ihn der Tod abrief. So musste er es anderen überlassen zu Ende zu führen was er begonnen; aber er hatte so weit vorgearbeitet, dass der Druck nach seinem Tode ohne wesentliche Unterbrechung fortgeführt werden konnte.

Auf Antrag des Sohnes des Verstorbenen, des Herrn Assessor Dr. Flügel und des Verlegers übernahm ich die ehrenvolle Aufgabe, die weitere Herausgabe des Fihrist zu besorgen, und kaum nach Jahresfrist erscheint jetzt in dem vorliegenden Bande der vollständige Text. Mit ihm schliesst meine specielle Thätigkeit an dem Buche ab, da Herr Dr. August Müller in Halle die Bearbeitung der Anmerkungen und die Anfertigung des Index, zu denen ich mich gleichfalls verpflichtet hatte, bereitwilligst übernommen hat. Es drängt mich demselben an dieser Stelle für diesen Freundschaftsdienst meinen Dank auszusprechen, denn als einen solchen muss ich es betrachten, indem die Arbeit selbst eine wenig anziehende ist. Da Dr. Müller in der Vorrede des zweiten Bandes das nöthige über seinen Antheil an der Arbeit und die Beschaffenheit des hinterlassenen Materials der Anmerkungen bemerken wird, so bleibt mir nur übrig über meine Stellung zu dem vorliegenden Bande einiges zu sagen, um eine richtige Beurtheilung meiner Thätigkeit an dem Buche zu ermöglichen.

Der Text lag druckfertig von Flügels Hand vor, und es blieb mir nur übrig für die correcte Drucklegung desselben Sorge zu tragen. Da er mir nur bogenweise zu Gesichte kam, so wurde, wenn der Druck nicht bedeutende Verzögerung erleiden sollte, eine gleichmässige Durcharbeitung desselben mir sehr erschwert, und ich musste mich meist darauf beschränken kleine Versehen und Incorrectheiten, wie solche ja erst im Drucke recht in die Augen springen und sicher auch von dem verstorbenen Herausgeber bemerkt worden wären, zu berichtigen. Seltener bot sich mir Veranlassung eingreifendere Textesänderungen zu machen, zumal da Herr Professor Fleischer, ohne Aussicht auf dessen Beihülfe ich mich einer so schweren Verantwortung ungern unterzogen hätte, gleichzeitig mit mir die einzelnen Bogen seiner scharfsichtigen Prüfung unterwarf. Ein Blick in das Verzeichniss der Lesarten wird zeigen, wie manche Berichtigung ihm der Text verdankt, und wie so manche



dunkle Stelle durch seine Combinationen das rechte Licht und Verständniss gewonnen hat. Wenn ich hier und da bei näher liegenden Aenderungen mit ihm zusammengetroffen war, habe ich mich selbstverständlich seiner Autorität untergeordnet; doch habe ich mehrmals die Lesarten der Handschriften festhalten zu müssen geglaubt, wenn sie auch nicht den strengen Anforderungen der Grammatiker entsprachen; denn eine eingehendere Beschäftigung mit dem Texte des Fihrist wird bald erkennen lassen, dass die Schreibweise des Verfassers nicht selten nahe an das Vulgäre streift, und dass an solchen Stellen ein allzustrenger Purismus die historische Gestalt des Textes beeinträchtigt hätte. Wohl aber habe ich nicht verfehlt die von Herrn Prof. Fleischer vorgeschlagenen Aenderungen ohne Ausnahme in den Lesarten zu verzeichnen, um diese werthvollen kritischen Fingerzeige zu weiterer Berücksichtigung zu empfehlen. Meinerseits kann ich nicht umhin meinem hochverehrten Lehrer für diese seine aufopfernde Thätigkeit und Bemühung um die Correctheit des Fihrist-Textes, sowie für den Rath und die Hülfe, die er mir jederzeit in unbeschränktester Weise hat zu Theil werden lassen, hier meinen innigsten Dank zu wiederholen. Dass schon der selige Flügel demselben zu gleichem Danke verpflichtet war, spricht er selbst in dem unten folgenden Vorwort aus. — Ich muss noch bemerken, dass meine Thätigkeit erst mit dem neunten Druckbogen beginnt. Bogen 7 und 8, die ohne letzte Controle die Presse verlassen haben, hat Herr Prof. Fleischer noch nachträglich durchgesehen und mir seine Verbesserungsvorschläge für die Aufnahme in die Lesarten mitgetheilt. — Was nun diese Lesarten betrifft, so lagen dieselben keineswegs druckfertig vor, vielmehr waren sie erst aus dem Brouillon Flügels zusammenzustellen und mit der Originalabschrift des Textes nochmals zu vergleichen. Dass dies nicht mühelos war, weiss jeder, der ähnlichen Arbeiten sich unterziehen musste; nicht unbedeutend wurde dies in vorliegendem Falle erschwert durch die Art wie die Varianten in Flügels Abschrift notirt waren, ein Umstand, der es mir bisweilen unmöglich machte im Brouillon verzeichnete Lesarten zu verificiren. Einige kleine äusserliche Inconsequenzen in der Aufführung der Lesarten bitte ich zu entschuldigen. Die Anordnung wird, hoffe ich, Beifall finden; durch die herausgerückten Seitenzahlen wird ein schnelles Auffinden der betreffenden Lesarten nicht wenig erleichtert werden. Freilich wäre es bei weitem übersichtlicher und zweckentsprechender gewesen, wenn die Varianten ihren Platz unter dem Texte gefunden hätten; doch stand mir darüber keine Entscheidung mehr zu, da der Druck schon begonnen hatte, als ich dem Buche näher trat. Dagegen hoffe ich auf die Zustimmung der Leser rechnen zu dürfen, dass ich die von Flügel beabsichtigte Trennung des Textes in zwei Theile nicht befolgt, sondern den vollständigen Text in einem Bande zusammengefasst habe, wodurch allerdings das Erscheinen des Buches etwas verzögert worden ist. — Als einen besonders glücklichen Umstand müssen wir es betrachten, dass der verstorbene Herr Herausgeber uns den ersten Entwurf eines Vorwortes hinterlassen hat, in dem er die Lebensumstände des Verfassers und die benutzten Handschriften einer näheren Erörterung unterzieht. Ich habe dasselbe unverändert abdrucken lassen.

Schliesslich bleibt mir noch übrig den Herrn Prof. Mühlau in Dorpat und Dr. Aug. Müller in Halle für die Lesung der ersten Correctur zu danken. Desgleichen kann ich nicht umhin hier darauf aufmerksam zu machen, dass wohl nicht das geringste Verdienst um den Fihrist der Verleger Herr Dr. Lampe (F. C. W. Vogel) beanspruchen darf, der weder

Zeit noch Mühe und materielle Opfer gescheut hat, um das Erscheinen des Buches zu ermöglichen. Ohne seine Betheiligung würde der gelehrten Welt der Fihrist wohl noch nicht zugänglich sein, und ich glaube daher im Namen der Wissenschaft demselben hier den verdienten Dank aussprechen zu müssen. — Dass die Deutsche Morgenländische Gesellschaft dem Werke ihre Unterstützung angedeihen lässt sei gleichfalls als ein neuer Beweis ihrer einsichtsvollen Liberalität gebührend hervorgehoben. Für die sorgfältige correcte Ausführung des Druckes verdient die Buchdruckerei des Waisenhauses in Halle alle Anerkennung.

So übergebe ich denn hiermit dem gelehrten Publicum das Buch, welches schon vor sechsundzwanzig Jahren angekündigt, und wie wohl kaum ein anderes sehnlichst erwartet worden ist. Der Umstand, dass es galt ein so wichtiges Werk den geehrten Fachgenossen nicht länger vorzuenthalten, war es auch was mich dazu vermochte die Herausgabe zu übernehmen; es galt der Wissenschaft ein Opfer zu bringen, und dass es ein Opfer für mich war auf so lange Zeit fast jeglichem selbständigen Arbeiten zu entsagen, brauche ich wohl kaum zu versichern. Und hierfür, hoffe ich, wird mir die Anerkennung der Fachmänner nicht versagt werden.

Leipzig 4. Aug. 1871.

**Johannes Roediger.**

### Verzeichniss der in den Lesarten gebrauchten Abkürzungen.

- Abulfar. = Abulfaradsch (Historia compend. dynast. ed. Pococke).  
 Abulmaḥ. = Abulmaḥāsīn (ed. Juynboll et Matthes).  
 Ann. musul. = Abulfeda, Annales musulmici (ed. Reiske).  
 Belads. = Beladsori (ed. de Goeje).  
 Cas. = Casiri (Bibliotheca Arabico-Hisp. Escorial).  
 Fabric. = Fabricius (Bibliotheca graeca, alte Ausgabe).  
 Flr. = Fleischer.  
 H. Ch. = Ḥādschī Chalfa.  
 Hott. = Hottinger (Promtuarium sive Bibliotheca Orientalis).  
 Ibn al-Ḳ. = Ibn al-Ḳuṭṭī (Wiener Handschrift No. 1161 in Flügel's Catalog).  
 Ibn Dur. = Ibn Dureid (hrsg. v. Wüstenfeld).  
 Ibn Ḳut. = Ibn Ḳuteiba (hrsg. v. Wüstenfeld).  
 Ibn Ḳuṭl. = Ibn Ḳuṭlūbuga (hrsg. v. Flügel in Abhandl. für die Kunde des Morgenl. Bd. II).  
 I. Ch. = Ibn Challikān.  
 Lex. geogr. = Lexicon geographicum (ed. Juynboll).  
 Lib. class. = Liber classium (des Sujūṭī, ed. Veth).  
 Mawāk. = Mawākif (ed. Soerensen).  
 Naw. = Nawawī (ed. by Wüstenfeld).  
 R. = Roediger (Johannes).  
 'Uṣ. = Ibn Abi 'Uṣeibia (Wiener Handschr. No. 1164 in Flügel's Catalog).  
 Wenr. = Wenrich (De auctorum Graecorum versionibus et commentariis Syr. Arab. Armen. Persicisque commentatio).  
 Wüstenf. Reg. = Wüstenfeld Register zu den genealog. Tabellen der Arab. Stämme.

## Vorwort.

Der guten alten Sitte getreu, im Vorwort zunächst unsere Aufmerksamkeit dem Verfasser zuzuwenden, dessen Schrift wir herauszugeben vorhaben, will auch ich das Wenige zusammenstellen was mir über die Lebensverhältnisse desselben aus da und dort zerstreuten Angaben bekannt geworden ist. Denn trotz meiner Bemühungen ist es mir nicht gelungen eine wenn auch nur kurze Biographie unseres Verfassers in den verschiedenen ziemlich zahlreichen biographischen Werken der Araber und Perser aufzufinden, und auch meine Anfragen desshalb sind ohne Ergebniss geblieben.

Sein vollständiger Name lautet: Abu'lfaradsch<sup>1</sup> Muḥammad b. Ishāk al-Warrāk<sup>2</sup> al-Bagdādī, bekannt unter dem Namen Ibn Abī Ja'kūb an-Nadīm, und die Aehnlichkeit des Namens mit Abū Muḥammad Ishāk, bekannt unter dem Namen Ibn an-Nadīm al-Mausili, † 235 od. 236, so wie mit dessen Vater Abu Ishāk Ibrāhīm, bekannt unter dem Namen an-Nadīm al-Mausili, † 188 (vgl. J. Ch. Nr. 9 u. 86), hat bereits Veranlassung gegeben, ihn mit diesen Männern in Verbindung zu bringen (vgl. Hamaker, Spec. catal. S. 240 u. Chwolsohn, Ssabier II S. XIX f.); doch ist nicht der geringste Anhalt gegeben irgendwie eine verwandtschaftliche Angehörigkeit zu jenen Männern für unseren Verfasser aufzufinden. Wir wissen nicht einmal ob seine Benennung „der aus Bagdād“ sich auf seine Geburt in dieser Stadt oder nur auf seinen längeren Aufenthalt daselbst bezieht. Ebenso wenig ist uns sein Geburtsjahr bekannt, obwohl wir mit Sicherheit annehmen dürfen, dass es in das erste Viertel des 4. Jahrh. d. Flucht (d. i. zwischen 913 u. 936 p. Chr.) fällt. — Zwar lässt die eigene wiederholte Angabe des Verfassers (z. B. im Eingange u. noch genauer S. ۳۸, ۸۷, ۱۳۲, ۲۱۹, dass er sein Werk im Jahre 377 (beg. 3. Mai 987) verfasst d. h. bis zu diesem Jahr an der Stelle, wo er dasselbe nennt, fortgeführt habe, für die Bestimmung seines Todesjahres wenigstens soviel gewinnen, dass er bis zu diesem

---

1) أبو الفتح Abu'lfath bei Ibn Kuṭlūb. S. 91 Z. 9 ist wahrscheinlich nur eine Verwechslung oder ein Versehen des Abschreibers. Auf dem Titel des Werkes und überall, wo er sonst angeführt wird, heisst er أبو الفرج. Vgl. z. B. Ibn Kuṭlūb. S. 94 Anm. 114, I. Ch. Nr. 298 u. 720, Tāsy S. 71 Z. 3 u. anderwärts, H. Ch. IV S. 483 Z. 6. Noch sei bemerkt, dass in der Ueberschrift des 9. Buches in C. u. H. vollständiger geschrieben ist: **محمد بن اسحق بن محمد بن اسحق** المعروف اسحق بابي يعقوب الوراق. Doch könnte der Zusatz **محمد بن اسحق بن محمد بن اسحق** leicht auf einem Versehen des Abschreibers beruhen. — Makr. I S. 114 schreibt: **ابو يعقوب محمد بن اسحق النديم الوراق**.

2) Wenn Chwolsohn (Ssabier II S. XIX) besonders bemerkt, dass an-Nadīm auch **الكاتب** genannt werde, so steht dieses eben statt **الوراق**. Er hiess keineswegs **الكاتب الوراق**, sondern **الوراق** oder **الكاتب**, was beides auf seine Beschäftigung mit Bücherabschreiben hinweist.

Jahr lebte; allein im Laufe des Werkes finden sich weitere Beweise, dass er noch eine beträchtliche Anzahl Jahre über diesen Zeitpunkt hinaus gelebt haben muss, wie schon das nun auch von Chwolsohn (II S. XIX Anm. 69) angeführte Beispiel bezeugt, wo der Verfasser (S. ۱۳۴) den as-Sâbi vor dem J. 380 sterben lässt. Allein auch das giebt uns keinen sicheren Anhalt, da der Verfasser als äusserstes bestimmtes<sup>1</sup> Datum das Jahr 399 (S. ۱۷۴) anführt, in welchem er al-Kâgadi sterben lässt. Andere über das Jahr 377 hinausgehende Data sind der Tod des Ibn Dschinnî im Jahre 392 (S. ۸۷), des Marzubânî im J. 378 (S. ۱۳۲) und des schon erwähnten as-Sâbi vor d. J. 380 (S. ۱۳۴).

Gegen alle diese Angaben erhebt sich die Bedenklichkeit der Frage, wie unser Verfasser ein Schüler des im J. 279 gestorbenen Balâdurî gewesen sein könne. Denn es heisst bei dem anonymen Biographen des letzteren (s. Hamaker Spec. Cat. S. 10.) **وقد روى عنه** **يحيى بن النديم**, wofür de Goeje bei Wiederabdruck derselben Biographie in der Vorrede zu seiner Ausgabe des **كتاب فتوح البلدان** S. 6 Z. 6 **وقد روى عنه محمد بن النديم** schreibt; beiläufig sei noch bemerkt, dass im Laufe derselben Biographie S. 4 **محمد بن اسحق النديم** citirt, bei Hamaker aber **محمد** weggelassen ist. Dieser Widerspruch in den Zeitangaben, da man unserem Verf. doch nicht ohne weiteren Anhalt eine Lebensdauer von 120—130 Jahren beizulegen geneigt sein kann, hat bereits Dr. Loth in seiner Habilitationsschrift über das Classenbuch des Ibn Sa'd (Lpzg. 1869) S. 3 Anm. 8 veranlasst, die Annahme, dass der Fihrist im J. 377 geschrieben und der Verf. 8 Jahre nachher, also 385, gestorben sei<sup>2</sup>, als „mindestens zweifelhaft“ zu bezeichnen. Aber die Annahme, dass der Fihrist im J. 377 geschrieben sei, beruht nicht „nur auf der Vorrede und einer Notiz am Schluss des Cod. Lugd.“, wie ich schon oben bemerkte, vielmehr heisst es ferner S. ۳۸: **هذا اخر ما** **صنفاه من المقالة الاولى من كتاب الفهرست الى يوم السبت مستهل شعبان سنة سبع** **هذا اخر ما صنفاه من مقالة النكويين واللغويين الى يوم: S. ۸۷; وسبعين وثلاثائة** **المرباني** heisst: S. ۱۳۲, wo es von **المرباني** heisst: **الى وقتنا هذا وهو سنة سبع** S. ۲۱۹; **ويجى الى وقتنا هذا وهو سنة سبع وسبعين وثلاثائة** **وسبعين وثلاثائة**. — Hieraus ergibt sich unzweifelhaft, dass der Abschluss der letzten Redaction oder Durchsicht des Werkes vom Verf. im Ganzen und Grossen im Jahre 377 erfolgte. Ich will aber hier gleich einschalten, dass der Verf. S. ۱۹۳ für einen einzelnen Fall den Leser seines Buches auffordert, dass er das ihm hier etwa nicht zu Gesicht gekommene selbst nachtragen möge. Er sagt: (d. i. **الحسن بن على** **بن الحسن بن زيد الخ**) **وزعم بعض الزيدية ان له نحو من مائة كتاب ولم نرها فان راى ناظر** **في كتابنا شيئاً منها الحقها بموضعها**. Der Verf. war also, wie auch noch aus vielen anderen Stellen des Buches hervorgeht, in derselben Lage wie andere Schriftsteller, die es mit biographischen Notizen zu thun hatten (man denke zunächst nur an Hâdschi Chalfa), Jahreszahlen, Namen, Orte, Zahlangabe von Capiteln und selbst ganze Titel oder Theile desselben bei Abschluss ihrer Werke einstweilen leer zu lassen, in der Hoffnung vielleicht

1) Wir werden später eine allgemein gehaltene Angabe bis in das 5. Jahrhundert hinein finden.

2) Der Leydener Codex enthält auf der Titelseite von nicht junger Hand die Worte: **وصنف كتاب الفهرست في شعبان سنة ۳۷۷ ومات يوم الاربعاء لعشر بقين من شعبان سنة ۳۸۵ لخصته** **من ذيل ابن النجار**. Vgl. Orient. I, S. 329.

später durch Auffindung derselben, diese Lücken auszufüllen. Wollten wir uns den Fall denken, dass man den Brouillon des Verf. bei seinen Lebzeiten oder nach einzelnen Heften abschrieb, während er selbst fort und fort nachträglich ergänzte, so steht dem die Einheit des Werkes in sämtlichen Handschriften entgegen, die nirgends eine wesentliche Abweichung von einander oder gegenseitige Ergänzungen verrathen.

Weiter ist festzuhalten, dass zahlreiche Daten aus allen Jahrzehnten des 4. Jahrh. bis zum J. 377 im Fortlaufe des Textes uns entgegentreten und in der Art der Behandlung dieser Artikel kein Unterschied mit den früheren bemerkbar ist, so dass eine zweite redigierende oder nachhelfende Hand ersichtlich sei. Es würde durch diese Annahme bei der bedeutenden Anzahl von einzelnen Abschnitten und ganzen Biographien aus dem 4. Jahrh. die Einheit des Werkes als eine gestörte zu erkennen sein müssen, eine Erkenntniss, die ich mir wenigstens anzueignen nirgends Veranlassung gefunden habe; es müsste denn eine das gesammte Werk gleichmässig überarbeitende Hand, der jene Einheit zu verdanken wäre, angenommen werden, so dass der Verf. selbst im Jahre 377 abgeschlossen hätte und im Jahre 385 sterben konnte, während sein Superrevisor bis in das 5. Jahrh. hineinlebte; und wenn der Verf. wirklich 385 starb, so müsste man zweifellos einen solchen Superrevisor annehmen. Das Werk an sich aber zeigt ausser jenen über das Jahr 377 oder 385 hinausgehenden Zuthaten nicht die geringste Spur einer fremdartigen Thätigkeit. Daher vermag ich auch nicht dem weiteren Schluss des Dr. Loth, bekennt man sich zu seiner Annahme, beizutreten: „Natürlich müsste aller das 3. Jahrh. überschreitende Stoff von einer Fortsetzung fremder Hand herrühren, deren Urheber etwa in dem bezeichneten Jahre (377) abschloss. Eine solche Fortsetzung wäre nichts Ungewöhnliches, und muss eine solche auch nach der gewöhnlichen Auffassung angenommen werden, da eine Reihe von Daten in der vorliegenden Handschr. auch noch das Jahr 400 überschreitet (Z. XIII, S. 600).“ Wenn ich auch nun bereits oben das Jahr 399 nachgewiesen habe, so finden sich in der That S. 149, Z. 12 f. die Worte: *ابو نصر بن نباتة التميمي من شعراء سيف الدولة وتوفى بعد الاربعمائة*, und ich beschränke meine Angabe in der Zeitschrift dahin, dass diese Stelle die einzige sein möchte, in der eine Ueberschreitung des 4. Jahrh. direct angezeigt ist. Die Ueberschrift des ganzen Abschnitts aber lautet so: *اسماء جماعة من الشعراء الخدثين من* *ليس بكتاب بعد الثلثمائة الى عصرنا هذا*, wo abermals geradezu auf die Zeit nach dem 3. Jahrh. hingewiesen wird, und die Worte *الى عصرنا هذا* nicht anders als, eng genommen, auf das Jahr 377 bezogen werden können. Auch bitte ich den Leser sich den ganzen Abschnitt genauer anzusehen, ob er sich nicht wie aus einem Gusse, also aus einer Hand darstellt; man müsste denn in seiner Zweifelsucht so weit gehen wollen, ihn geradezu als von zweiter Hand eingeschoben zu betrachten, wozu für mich wenigstens nicht der geringste Anhalt vorliegt, zumal der Verfasser uns mehrfach solche Uebersichten vorführt, die wohl schwerlich die Aufgabe einer zweiten Hand gewesen sein möchten.

Als weiterer untrüglicher Beweis, dass unser Verf. im Jahre 377 am Leben war, dient seine Erzählung (S. 349) wie ein christlicher Mönch im Jahre 377 aus China zurückgekehrt sei, und er denselben in Constantinopel (*فلقيته بدار الروم وراء البيعة*) angetroffen und von ihm Mittheilungen über China eingezogen habe. Der Verf. sagt: *لقيته، فسألته، ما حكاة لي الراهب الجرائي*, Ausdrücke, die keinen Zweifel darüber aufkommen lassen, dass kein anderer unter dem *لي* u. s. w. gemeint sein könne als unser Verf. Ferner aber erfahren wir aus dieser Stelle, dass unser Verf. im J. 377 auf Reisen war und sich in Constantinopel befand, die hier erhaltenen Mittheilungen aber seinem Werke alsdann einverleibte. Auch

kann kein Zweifel sein, dass unter **دار الروم** Constantinopel als Hauptstadt oder Residenz zu verstehen sei, wie **دار الملك** oder **دار ملكهم** z. B. bei Makr. II S. 108 so häufig steht. Wir können zugleich nach derselben Stelle voraussetzen, dass der Verf. sein Werk fortwährend vervollständigte und wohl kaum schon im Jahre 377 diese über China erhaltenen Notizen auf der Stelle eintrug.

Es fragt sich nun wie all diesen unverwerflichen Angaben gegenüber die Worte des anonymen Biographen Balâduri's **وقد روى عنه محمد بن النديم** aufzufassen sein mögen. Zuerst sei bemerkt, dass wenn in derselben Biographie S. 4 **محمد بن اسحق النديم** als Zeuge aufgeführt wird, dieses ohne allen Einfluss auf obige Stelle geschieht, als ob man sich an beiden Stellen ein und dieselbe Person zu denken habe; gewiss ist, dass nach dem ausdrücklichen Zeugnis de Goeje's, um das ich ihn gebeten habe, Hamaker sich nicht nur hier, sondern auch an mehreren anderen Stellen des anonymen Artikels im Lesen des Namen **محمد** arg geirrt hat, und dass an der betreffenden Stelle nicht **يحيى** sondern **محمد** steht. Darüber aber lässt de Goeje keinen Zweifel übrig, dass er sich an beiden Stellen, und ihm nach Dr. Loth, den Verfasser des Fihrist, den er S. 3 geradezu einen Schüler Balâduri's nennt, unter diesem **محمد** gedacht hat. Zugegeben einstweilen, dass an der zweiten Stelle wirklich **محمد** und nicht **يحيى** steht, und angesichts der oben beigebrachten Beweise für die Lebensdauer unseres Verfassers — zwei Gegensätze, die sich nach der gewöhnlichen Annahme nicht vereinigen lassen — bleibt uns nichts übrig, als jenen angeblichen Schüler Balâduri's für eine von unserem Verfasser verschiedene Persönlichkeit zu erklären; oder, was nicht ausser aller Berechnung muss denn **رى عنه** auf eine unmittelbare Ueberlieferung aus Balâduri's Munde gedeutet werden? Können nicht, wie bei dem **اسناد** der Fall so häufig ist, Mittelglieder aus Unkenntnis oder weil sie sonst unbedeutend waren ausgelassen sein, um sogleich auf eine mehr bekannte Persönlichkeit überzuspringen? Auf diesem Wege würde alle Schwierigkeit beseitigt, und das Recht auf allen Seiten gewahrt sein.

Uebrigens stammten die Nadim, wie Ibn Chall. Nr. 9 bemerkt, aus einem **بيت كبير** **في الجبل**, von einer vornehmen persischen Familie ab, deren Glieder nach Mosul, Kufa und Bagdad übersiedelten, und sich wahrscheinlich nicht unbedeutend vermehrten, so dass aus ihren Abkommen wohl schwerlich alle bekannt geworden sind, wir das **محمد** also nicht gerade auf den uns bekannten beziehen müssen. Mas'ûdi kennt unter Mu'tadid einen Muhammad b. an-Nadim, der Muhammad b. Ishâk heissen konnte. Ebenso war der Name Jahjâ in der Familie einheimisch, vgl. Chwols. II S. XX. Dazu kommt, dass unser Verf. sonst nicht unter **محمد بن النديم** citirt wird, auch von Ibn Chall. Nr. 14 und anderwärts nicht so genannt wird. So heisst es z. B. Makrizî I S. 114 (**ابن ابي يعقوب** 1); **ابو يعقوب** (**ابن ابي يعقوب** 1); Ibn Kufûbuga S. 6 u. 10 **محمد بن اسحق النديم**; S. 21 u. 61 kurzweg **ابو الفرج** S. 94 (**ابو الفتح** 1); **ابن اسحق النديم** S. 91; **قال النديم في الفهرست** **محمد بن اسحق**. Endlich nennt sich der Verf. selbst stets **محمد بن اسحق**.

Aus alledem ergibt sich, dass jeder Versuch, einen Grad der Verwandtschaft unseres Verfassers mit dem im J. 235 oder 236 verstorbenen Sänger und Tonkünstler, Schöngeist und Gelehrten Ishâk b. Ibrâhîm an-Nadim al-Mausilî, für dessen Sohn man ihn ausgeben möchte (Loth a. a. O.), oder mit irgend einem anderen der uns bekannt gewordenen an-Nadim nachzuweisen, so lange ein misslicher bleiben muss, als wir nicht neue Quellen zur Verfügung haben (s. auch Hamaker Spec. S. 240). Ueberdem entzieht sich unser Verfasser durch die Bezeichnung als Bagdadenser einer näheren Berührung mit dem genannten Ishâk als Mosulenser und das Abu Ja'kûb ist nicht so gleichgiltig wie Dr. Loth

sich darzustellen bemüht. Entweder also könnte er nur ein späterer Abkömmling der Mosulenser unter Veränderung der Heimath oder des Wohnorts, oder Glied einer anderen Familie sein, trotzdem es bis jetzt nicht gelungen ist den Muhammad oder Jahjâ des anonymen Biographen Balâduri's nachzuweisen. — Von Männern mit denen er persönlich verkehrte, nennt der Verf. im Verlaufe des Textes S. 19v: **الصفرائى** (لقيته في سنة ٣٤٩), S. ٢١٩: (رايته في سنة ٣٤٠) **ابو بكر البردعى**; als Zeitgenossen (في عصرنا, الى وقتنا هذا, الى زماننا هذا, في زماننا هذا) werden bezeichnet S. ١١٤: **القاضى الحزرى** S. ٢١٩, **القيروانى** S. ٢٠١, geb. 338, **ابن المعلم** S. ١٩v, **ابو الحسن النسابة** S. ٢٣٩, **ابن** S. ٢٤٥: (٣٩8) geb. 331 **ابن زرة** S. ٢٤٤, (٣٩0) **المعافى النهروانى القاضى** S. ٢٣٩, geb. 331; endlich bezeichnet der Verf. als Männer, welche zur Zeit der Abfassung des Werkes noch nicht allzulange todt waren (قريب العهد) S. ٣٣: **ابن مفسم** 362, **ابو بشر احمد بن ابراهيم بن احمد العتى** S. ١٩v, (واحسبه حيا) **الامدى** S. ١٥٥: nach 350, S. ٢٠٠: **ابو الفرج المالكى** 331, S. ٢١٤: **الاجرى** (وتوفى قريبا) S. ٢١٨: **الرباعى**.<sup>1</sup>

Weitere Umstände aus dem Leben unseres Verfassers oder Belege seiner anderweitigen schriftstellerischen Thätigkeit aufzufinden, war bis jetzt ebensowenig mir, wie anderen Männern trotz aller Bemühungen möglich. Unser Verf. theilt hier das gleiche Schicksal mit so manchem ausgezeichneten Manne seines Volkes und seines Standes, dass sie keinen Biographen, so viel uns bekannt ist, fanden, während es sonst an biographischen Werken nicht fehlt. —

Der allgemeine Titel des vorliegenden Buches heisst überall kurzweg **الفهرست** oder **كتاب الفهرست** „das Verzeichniss“, mit welcher Bezeichnung der Verfasser sich begnügen konnte, da er im Eingange seines Werkes sich vollständig und deutlich über den Inhalt desselben erklärt, und keinen Zweifel übrig lässt, was er darunter verstanden wissen will. — Wenn es im Verlauf des Werkes in den Ueberschriften der einzelnen Abschnitte heisst: **كتاب الفهرست في اخبار العلماء واسماء ما صنفوه من الكتب** so nehmen diese Worte — ich sehe ganz ab von den Abweichungen z. B. in der 1. Makâla — zunächst auf den folgenden Abschnitt Rücksicht, weshalb sich auch diese Worte nicht durchgängig finden; s. z. B. die erste und die letzte Makâla. — Neben diesen Ueberschriften finden sich auch noch **فهرست كتب العلوم القديمة**, wie in den Wiener Abschriften oder **فهرس العلوم**, wie bei Hâdschî Chalfa; sie sind rein willkürlich, wie auch das Leydener Ms. zeigt, das eine neue Variante bietet. Dass übrigens das Buch nur unter der Benennung **الفهرست** bekannt und im Umlauf war, beweisen sämtliche Citate aus demselben bei den einheimischen Schriftstellern; und Ibn al-Ḳifti glaubte genug gesagt zu haben, wenn er zum Namen des Verfassers **كتاب** hinzufügte, weil er voraussetzte, dass Jedermann wisse, welches **كتاب** gemeint sei.

Was nun die Zuthat in den Ueberschriften der 6. 7. 8. 9. u. 10. Makâla **حكاية خط المصنف عبده محمد بن اسحق** (s. Chwolohn II, Einl. S. XXIV) d. i. „wortgetreue Abschrift

1) Dies Verzeichniss der Zeitgenossen war von Flügel noch nicht zusammengestellt, doch waren die Stellen notirt, für die Vollständigkeit kann ich nicht bürgen. — Wo die Zahl, welche das Geburts- oder Todesjahr angiebt, in Klammern steht, findet sich dieselbe nicht in der betreffenden Textstelle. R.

2) Zur Erklärung des Wortes selbst ist das Nähere zur Auswahl in ZDMG. XIII, S. 560 Anm. 2 bemerkt.



nach dem Autograph des Verfassers“ anlangt, so gehört sie nur den Abschriften C u. H an, die alten Codices zu Paris (P) und Leyden (L) und die Wiener Abschrift (V) wissen nichts davon in ihren Ueberschriften. Es lässt sich also aus dieser Zuthat durchaus kein allgemeiner Schluss auf die Art und Weise machen, wie der Fihrist redigirt oder ob er ganz oder heftweise durch Abschriften an das Tageslicht getreten sei. Dazu kommt, dass die Abschriften C und H überhaupt verwandt sind und sich auf ein und dasselbe ältere Original stützen. Ferner finden sich obige Worte in beiden Abschriften in einem den anderen Codices völlig fremden längeren, jeder der genannten Makālāt unter der Bezeichnung *الجزء السادس، الجزء السابع* u. s. w. vorausgeschickten Zusatz vor, der abgesehen von jenen Worten *حكاية خط الخ* nichts als eine weiter ausgesponnene aber durchaus überflüssige Wiederholung der darauf folgenden Ueberschrift der betreffenden Makāla ist. Daraus folgt aber nur, dass diese Abschriften von einem Exemplare abstammen, dem das Autograph des Verf. zu Grunde lag. Wenn Chwolsohn es auffällig findet, dass z. B. der Abschnitt über die Sabier von Späteren, weil unzugänglich, nicht benutzt wurde, so muss man dasselbe von den Quellen sagen, aus denen unser Verf. schöpfte, ohne dass sich daraus bestimmte Schlüsse auf die Art der Verbreitung dieser Schriften ableiten lassen. Gerade der Fihrist giebt Zeughiss, wie es überhaupt, mit Ausnahme einzelner Fälle, der alten arabischen Literatur, zu der auch er gehört, ergangen ist. —

Ich wende mich nun den vorhandenen Handschriften des Fihrist zu, leider mit derselben Klage, dass sie weder qualitativ noch quantitativ unsere Wünsche befriedigen. Dazu kommt, dass trotz vielseitiger und ernster Bemühung Jahrzehnte lang sich nirgends im Orient ein Exemplar des Werkes hat auffinden lassen. Ein vollständiges Exemplar besitzen wir überhaupt gar nicht, nur einzelne Theile von verschiedenen Exemplaren. — Die ersten vier Makālāt enthält der alte Pariser Codex, ein Unicum, und den ersten Fenn der ersten Makāla die beiden neueren Wiener Abschriften. Von der 5. Makāla fehlt uns der Anfang des ersten Fenn, wahrscheinlich nur wenige Blätter, vollständig. Von da an giebt uns die Wiener Handschrift Nr. 33 meines Catalogs, früher im Besitz von Hammer-Purgstall und von mir mit H bezeichnet, den Text bis ans Ende des Werkes, und ist für die ersten vier Funn der 5. Makāla ebenfalls ein Unicum. Mit dem fünften Fenn dieser Makāla beginnt die neue Pariser Abschrift Suppl. ar. nr. 1400 und dient als zweite Handschrift (Quelle) für den nun folgenden Theil des Werkes. — Die zweite Wiener Abschrift, in meinem Catalog Nr. 34 und von mir mit V bezeichnet, fährt nach dem oben erwähnten Bruchstück mit der 7. Makāla fort und giebt die drei folgenden vollständig. — Das Leydener Bruchstück endlich, oder der dritte Theil des Gesamtmanuscriptes, zu dem es gehört, im neuen Leydener Catalog Nr. XX. und von mir mit L bezeichnet, beginnt ebenfalls mit der 7. Makāla, so dass von dieser an vier Manuscripte zu Gebote stehen. — Ausserdem bewahrt Leyden noch zwei Fragmente, die hier zwar zu erwähnen sind, von uns aber nicht weiter benutzt werden konnten aus folgenden Gründen. Das *erste* Fragment besteht in einer von Golius gemachten Abschrift aus dem Leydener Codex, in der er da und dort mit mehr oder weniger Glück Verbesserungen anzubringen suchte; s. Leydener Cat. Nr. XXII. Das erste Bruchstück S. 315-321 enthält den Anfang des ersten Fenn der 7. Makāla bis zu den Worten *واطال المقام عليها* S. ۲۴۱, 27; das zweite nach geringer Unterbrechung S. 389-407 von der Ueberschrift: *ذبح السبب الذي من اجله كثرت كتب* S. ۲۴۸, 19; das dritte Bruchstück endlich S. 461-469 von *الباهانية* S. ۳۳۹, 20 im ersten Fenn der 9. Makāla an bis zu den Worten der 10. Makāla S. ۳۵۹, 27 *كتاب المصادر كتاب الجمع فهذه* wo mit dem Custos *فهذه* mitten im Satz die Abschrift abbricht. — Das *zweite* Fragment

ist im Codex Nr. XXI, Bl. 247 v — 259 v enthalten und würde von entschiedenem Nutzen sein, wäre es nur irgendwie brauchbar. Die in dasselbe aufgenommene Biographien wie محمد بن عبد الوهاب بن سلام, واصل بن عطاء الغزال, أبو عبد الله أحمد بن أبي داود, أبو محمد هشام بن الحكيم البغدادي الكندي مولى بني شيبان من معتزلة البصرة, معز, deuten darauf, dass sie die Lücke des ersten Fenn der 5. Mak. ausfüllen helfen würden, denn unstreitig gehören sie in diesen Abschnitt, obwohl ihre Ausdehnung den Verdacht erregt, dass sie mit anderen Zuthaten durchsetzt sein mögen. Leider ist aber der Text ein solcher, dass nur einzelne Zeilen sich ohne Anstand lesen lassen, während alles andere von orthographischen Fehlern (z. B. ثلاث st. بلاد), Entstellungen (z. B. ونصا عته فهم st. ومصنفاتهم), unleserlichen Worten, Auslassungen, ungehörigen Zusammenstellungen, kurz von sinnwidrigen Wendungen aller Art strozt, so dass ich von aller Benutzung habe absehen müssen. Welcher Art der Abschreiber auch gewesen sein mag, verstanden hat er in keinem Falle was er schrieb.

Nach dieser übersichtlichen Zusammenstellung der benutzten Handschriften gehe ich zu einer kurzen Beschreibung jeder einzelnen über.

Die alte Pariser (P) Handschrift ist verzeichnet im Catalogus codicum Manuscriptorum Bibliothecae Regiae, Par. 1739. T. I. p. 192: „Codex bombycinus, Cairo in Bibliothecam regiam Vanslebii opera illatus. Ibi continetur pars prima libri cujus titulus Ketab al che-refat, id est, catalogus librorum Arabica et Persica lingua conscriptorum ad annum usque Hegirae 377. auctore Aboulsfarage Mohammed Ebn Isaak al Ouarek, qui vulgo Ebn Abi Jacob al Nedim appellatur.“ Sie enthält 237 Bl. klein Quart und kündigt sich auf dem Titel als الجزء الاول من كتاب الفهرست an. Weiter heisst es da von derselben alten Hand

تأليف أبي الفرج محمد بن اسحق الوراثي المعروف بابن أبي يعقوب النديم; auch nennen sich daselbst mehrere Leser und ein Besitzer محمد بن أحمد بن الفرات. Der Schluss lautet: تم المقالة الرابعة من كتاب الفهرست وتم تمامها الحز الاول تلو ان شا الله تع. المقالة الخامسة من الكتاب في اخبار العلماء واصناف ما صنّفوه من الكتب وهي خمسة فنون والحمد لله كما هو اهله ومستحقّه ومستوجبه والصلوة والسلام على سيدنا محمد وعلى آله  
بلغ. Wichtiger ist hier der Zusatz von anderer Hand: مقابلة بالاصل فصح ولله الحمد في طاور سنة سبع وعسر وسمانه. Die Vergleichung der Abschrift mit dem (seinem) Original erfolgte also im J. 617 (schwerlich 619, weil sonst der erste Strich mehr markirt sein würde) d. i. 1220 p. Chr., woraus sich annähernd auf das Alter der Handschrift selbst schliessen lässt. Was aber aus dem undeutlich geschriebenen Worte nach في, das wahrscheinlich irgend einen Ort bezeichnen soll, zu machen sei, ist zu enträthseln bisher nicht gelungen. Nach seinem Schlussbuchstaben و könnte man durch die an demselben angebrachten Striche das Wort für ausgestrichen halten, allein في und die erste Buchstabengruppe widersprechen dieser Annahme. — Ob nun unter dem بالاصل das wirkliche Original des Verfassers zu verstehen sei, könnte zweifelhaft erscheinen, da vielmehr, wie uns soviel andere Beispiele belehren, darunter eben nur das Exemplar zu verstehen ist, aus dem die Abschrift genommen wurde. Allein erstens ist hier von einer Vergleichung die Rede, die ein anderer, als der Abschreiber und zwar später gemacht hat, und zweitens würde sich schwer annehmen lassen, dass diesem Anderen das Exemplar vorgelegen habe, aus dem die Abschrift gemacht wurde; vielmehr dass sich dieser durch das entdeckte Original aufgefordert fühlte an die Vergleichung zu gehen. Die Belege für die erfolgte Vergleichung finden sich vielfach am Rande und im Text, und

vielleicht rühren selbst die restaurirten Blätter 10-18 von der vergleichenden Hand. Doch spreche ich diese Behauptung nicht als sicher aus, da es mir gegenwärtig an der Gelegenheit fehlt, die Bemerkung derselben am Ende nach ihren Zügen mit den restaurirten Blättern zu vergleichen. — Uebrigens ist Bl. 125 verbunden und gehört zwischen Bl. 134 u. 135.

Diese von Wansleben in Kähira gekaufte Handschrift, die er sonst nicht weiter in seiner *Nouvelle relation d'un voyage fait en Égypte* (1672 und 1673) erwähnt, bietet dem Leser durch ihren alten Schriftzug und häufige Auslassung der diakritischen Punkte oft genug Schwierigkeiten; dazu kommt noch, dass sie, vorzugsweise gegen das Ende hin, wurmstichig, und bei der deshalb vorgenommenen Restauration nicht immer vorsichtig genug behandelt worden ist, in Folge dessen sie verklebte Stellen aufzuweisen hat. Im Ganzen ist sie ziemlich correct, hat aber oft genug der Nachhilfe bedurft, ja einige verzweifelte Stellen oder vielmehr Worte sind noch immer übrig geblieben und empfehlen sich dem Leser zu weiterer Prüfung. — Wie jedes handschriftliche Unicum, mag es auch mit aufrichtiger Sorge hergestellt worden sein, immer Zweifel und Unsicherheit übrig lässt; so konnte auch diese Handschrift dem gerügten Mangel nicht entgehen, wie uns schon das Bruchstück, für welches die Wiener Codices eine Vergleichung gestatteten, hinlänglich Beispiele darbietet, so dass der Wunsch ein weiteres Exemplar zur Verfügung zu haben, für alle Zeit ein berechtigter bleibt.

Die neuere Pariser Abschrift Suppl. ar. nr. 1400, von mir mit C bezeichnet, wurde, wie bekannt auf Veranlassung de Slane's und unter seiner Aufsicht in Constantinopel besorgt, ohne dass ich weiss auf welcher der dortigen Bibliotheken. Sie umfasst 246 Bl. mässiges Quart und ihr Abschreiber Aḥmad al-Miṣrī, der sich in der Unterschrift **تمت الكتاب بعونه تعالى وحسن توفيقه وعنايته على يد الفقير أحمد المصري** nennt, hat nicht nur deutlich geschrieben, sondern musste auch die bei der Durchsicht von de Slane bemerkten Mängel nach nochmaliger Prüfung seines Originals verbessern. Aber gerade letzterer Umstand hat ihn verleitet, nicht ganz selten, wo er hoffte unbeachtet wegzukommen, kleine Sätzchen, in denen er irgend ein Wort nicht deutlich lesen konnte, oder einzelne Namen aus demselben Grunde wegzulassen, abgesehen von dem und jenem, was entweder in dem Original fehlte oder seiner Aufmerksamkeit entschlüpfte. Sonst hat mir diese Abschrift sehr gute Dienste durch ihre Lesarten geleistet, zumal sie nicht aus einer der Handschriften genommen zu sein scheint, die den Wiener Manuscripten als Originale gedient haben; es würde sonst wohl das in diesen vorhandene Bruchstück aus der 1. Makāla nicht fehlen. Doch schliesst sie sich an die Recension von H an, mit der sie gewöhnlich übereinstimmt.

Die beiden Wiener Abschriften habe ich in meinem Catalog Bd. I, S. 47-49 unter Nr. 33 u. 34 genau verzeichnet und beschrieben, so dass ich durch das dort gegebene hier des Weiteren überhoben bin. Bemerken will ich nur, dass die eine wie die andere mit ihrem Originale nachträglich nicht verglichen worden ist, wesshalb sie an den gewöhnlichen Incorrectheiten solch neuer Abschriften, die von eben nicht sehr unterrichteten Copisten besorgt werden, leiden, zumal wenn es sich, wie hier, um so viele ihnen gänzlich fremde Dinge handelt. Doch gehören sie noch nicht zu den schlechten und ohne sie würde eine Herausgabe des Fihrist noch ganz andere Schwierigkeiten geboten und theilweise unmöglich gewesen sein. — Wie C mit H harmonirt so V mit L, so dass sie der Pariser Abschrift wie dem Leydener Codex als besondere Stützen dienen.

Der Leydener alte mit der 7. Mak. beginnende, von mir mit L bezeichnete Codex (s. Catal. codd. orr. Biblioth. Acad. Lugd.-Bat. I, S. 15 u. 16 Nr. XX) umfasst 425 Seiten und bewegt sich gewöhnlich zwischen 12 und 15 Zeilen auf der Seite. Er wurde von Golius nach Europa gebracht, seitdem er aber im vierten alten Catalog verzeichnet war,

vermisst, so dass schon Heymann und Reiske und selbst Hamaker<sup>1</sup> nichts von ihm wissen. Weijers, der ihn (Orient. Vol. I, S. 328-332) genauer beschreibt, glaubt, dass er hinter andere Codices gerathen war, weiss aber nicht, wer ihn wieder ans Tageslicht brachte. Auch er datirt aus früher Zeit, enthält aber nirgends eine Spur, die zu einer annähernden Vermuthung über sein Alter führen könnte. Dieses wie der häufige Mangel der diakritischen Punkte würde einem Herausgeber, der nur diesen Codex zur Verfügung hätte, arge Schwierigkeiten bereiten; doch hatte Weijers die Absicht ihn zu veröffentlichen. —

Ich theilte bereits oben (S. XII) die auf seinem Titel befindliche Notiz aus dem Anhang des Ibn an-Naddschâr d. i. des im J. 643 (1245/46) gestorbenen Muhibb-ad-dîn Abû 'Abdallah Muhammad b. Mahmûd al-Bagdâdî, gewöhnlich Ibn an-Naddschâr genannt, zu Chaṭîb's Geschichte Bagdâd's (s. H. Ch. II, S. 120) über das Todesjahr unseres Verfassers mit und bemerke, dass er diesen auch noch Seite 397 nennt. Dieser Codex hat die gute Eigenschaft, dass er die Buchstaben د, ط, ع, س und ص, ر, ح, س, um ihre Verwechslung mit ihren punktirten Brüdern unmöglich zu machen, gern mit einem oder mehreren Punkten, wie das س, unter ihnen versieht, oder denselben Buchstaben bisweilen verkleinert darunter setzt. Eine ein Blatt betragende Lücke S. 16 hat Woepke aus dem Pariser Codex ergänzt. Mit den Worten كتاب العين كتاب النظم (S. 307, 25) in dem Artikel über جابر بن حيان schliesst auf Bl. 418 die alte Handschrift und nach einer Lücke bis zu den Worten وله بعد ذلك كتب اخرى في الصنعة (S. 308, 11) folgt Blatt 420 mit schwärzerer Tinte eine nicht viel jüngere Hand bis ans Ende, das so lautet: تمت المقالة العاشرة من كتاب الفهرست في اخبار العلماء وما صنفة من الكتب وبتمامها تم الكتاب باسرة والحمد لله على عونته واحسانه وصلى الله على سيدنا محمد وآله الاكرمين(?).

Ueber die beiden Leydener Fragmente ist bereits oben das Nöthige berichtet.

Ausser den hier erwähnten Handschriften ist, soviel wir wissen, keine in Europa bekannt; der im Besitze von Hottinger befindliche und von ihm im Promptuarium und der Historia Orientalis mehrfach benutzte Theil des Werkes umfasste nach diesen Citaten die 7. bis 10. Makâla<sup>2</sup>, wo er aber nach seinem Tode hingerathen sein mag, ist bis jetzt nicht entdeckt. Auf meine Anfrage beim Oberbibliothekar der Stadtbibliothek zu Zürich, Herrn Dr. J. Horner, berichtete derselbe mich gefälligst dahin, dass sich die gesuchte Handschrift nicht daselbst befinde, wie Hottinger's orientalische Handschriften nicht einmal bei seiner Familie geblieben zu sein scheinen, da sein Sohn den Koran Nr. 10 der gegenwärtigen Züricher Handschriften gekauft hatte. Uebrigens scheint sie nach den gegebenen Proben nicht übermässig correct gewesen zu sein oder Hottinger verkannte ihre Schrift. Hottinger war, abgesehen von Golius, der zu seinem Lexicon davon Gebrauch machte (s. die letzte Seite der Praefatio) und im Alfergani S. 251 ein Citat daraus mittheilt, der erste Gelehrte, der das Werk öffentlich in Europa benutzte. Ihm folgte Jenisch in Historia prior. regum Persarum S. 81, sagt aber nicht, wie er zu dieser Notiz gekommen sei. Dass ihm keine Handschrift zu Gebote stand, möchte sich schon daraus ergeben, dass in seiner Commentatio de fatis lingg. orr., die ihm doch vielfach dazu Gelegenheit gegeben hätte, nirgends davon Gebrauch gemacht worden ist. — Mehrfach benutzte de Sacy den alten Pariser Codex zunächst in seinem Mémoire sur l'origine et les anciens monuments de la littérature parmi les Arabes (in Tom. L der Mémoires de l'Académie des Inscriptions et Belles-lettres) und in seiner Chrestomathie; ebenso Quatremère im Journ. asiatique, Reinaud vorzugsweise im Mém. sur l'Inde, de Slane wiederholt, z. B. in seinen Bemerkun-

1) Dass ich auch ihn ZDMG. XIII, S. 559 nannte, beruhte auf einer unrichtigen Notiz.

2) Er sagt es selbst im Promt. S. 274 mit den Worten; الجزء الثالث من كتاب الفهرست.

gen zu der Uebersetzung des Ibn Challikân, nachdem er im Journ. asiat. 1839 S. 521 eine kurze Uebersicht seines Inhalts mitgetheilt hatte, v. Hammer-Purgstall mehrfach in den Wiener Jhrbb., wo sich Bd. XC seine Uebersetzung des Abschnitts über Mânî findet, und im Journ. asiatique, Frähn in seiner Denkschrift: Ibn Abi-Jakub El-Nedim's Nachricht von der Schrift der Russen. — Ein Versuch 1835 (s. Mém. de l'Acad. imp. des sciences T. III, Sér. VI., Sciences historiques etc.), Weijers, Wenrich in Commentatio de auctorum graecorum versionibus et commentariis, Gildemeister in der Zeitschr. z. Kunde des Morgenl. V. S. 211. Am Ausgiebigsten benutzte das Werk Chwolsohn in seinen Ssabiern, der auch in der Einleitung zum 2. Bande Notizen über unsern Verf. und sein Werk fleissig zusammengestellt hat, und ich selbst bin sicher seit meinem Bericht über das Werk in ZDMG. Bd. I. im Jahresbericht für 1845-46 S. 58-70 nicht hinter ihm zurückgeblieben, wie meine Dissertatio de arabicis scriptorum graecorum interpretibus, Misenaë 1841, mein al-Kindî und Mânî, Babeck u. s. w. in der Zeitschr. d. DMG. beweisen, ganz abgesehen von dem vollständigen Auszuge des Werkes ebenda XIII, S. 559-650.

Leider sagt der Verf. selbst nichts über seine Quellen im Allgemeinen, obwohl er häufig genug seine Gewährsmänner anführt z. B. sehr oft den ابن الكوفي. Er trug freilich von allen Ecken und Enden zusammen, und wir müssen es besonders rühmen, dass er seine Gewährsmänner selten verschweigt und dadurch seine Glaubwürdigkeit unterstützt. Ich selbst vermag nur drei Schriftsteller zu nennen, aus denen uns gedruckte Stellen vorliegen, die er in sein Werk aufnahm, Ibn Kuteiba S. ۳۰. (Anm. 8), ۳۱ (Anm. 1), ۸۹ (Anm. 6), Balâdurî und Hamza Ispahanensis. Freilich gehört unser Verfasser selbst einer älteren Zeit an, über welche hinaus noch nicht viel gedruckt ist. Dagegen ist er selbst von Späteren fleissiger benutzt und ausgeschrieben worden, wie uns Ibn Abî 'Uṣeibia<sup>1</sup>, Ibn al-Kiftî<sup>2</sup>, Abulfaradsch (S. 304), Makrîzî<sup>3</sup>, Hâdschî Chalfa, obwohl dieser nur mittelbar, Ibn Kuṭlûbuga, Tusy, Ibn Challikân (z. B. 1, 182), Schahrastânî<sup>4</sup> (ohne ihn zu nennen) und andere beweisen. und ich an den betreffenden Stellen in den Anmerkungen genauer andeute. Es erging ihm wie so vielen älteren trefflichen Autoren. Die Epigonen, die sie ausschrieben oder kein Verständniss mehr für sie hatten, liessen sie bei Seite liegen und die deshalb seltener gewordenen Abschriften brachten sie immer mehr in Vergessenheit. Gerade der Fihrist bis zu seiner Zeit herab legt das vollständigste Zeugniss von all den Verlusten ab, welche die verschiedensten Wissenschaftszweige ohne Ausnahme erlitten haben. Uebersehen wir die sämtlichen von ihm berührten Gebiete mit der sie behandelnden Literatur, welches ist das Verhältniss des uns Gebliebenen zu dem Verloren-

1) Bl. 67 v: قال محمد بن اسحق النديم البغدادي في كتاب الفهرست; ferner 138 r, 168 v: وقال محمد بن اسحق النديم وهو ابو الفرج ابن 169 v: وقال ابن النديم البغدادي الكاتب ابي يعقوب في كتاب الفهرست. Ibn Abî 'Uṣeibia hatte für seinen Zweck nur nöthig einen nicht eben umfangreichen Abschnitt zu benutzen und das hat er reichlich gethan.

2) S. 37: شرحه محمد بن اسحق النديم في كتابه; 40: ذكره محمد بن امين النديم في كتابه; ebenso S. 78, 115, 145, 268, 292, 311, 372: ذكره محمد بن امين النديم في كتابه. Den Namen des Buches فهرست fand ich nicht. Auch er befand sich in demselben Verhältnisse zum Fihrist wie Ibn Abî 'Uṣeibia.

3) Makrîzî, wie man in den Anmerkungen finden wird, citirt, entgegen der Bemerkung Chwolsohn's S. XXIII, aus der 10. Makâla.

4) Schahrastânî, der überhaupt nicht citirt, verarbeitet seine Quellen selbständig, scheint aber doch nicht ohne Annäherungspunkte zum Fihrist zu sein. Vgl. z. B. was er über die Indischen Secten sagt. Wörtliche Citate finden sich nicht. —

gegangen? Ein solcher Vergleich ist tief schmerzlich und nur ahnen können wir die wissenschaftliche Rührigkeit, durch welche sich das arabische Volk vom ersten Jahrhundert an auszeichnete. Wie hoch uns auch jetzt noch dieses Volk stehen mag, wir würden Grund genug finden dasselbe noch viel höher zu schätzen als es uns jetzt möglich ist. Gedenken wir beispielsweise eines Kindi, eines Madāinī, eines Marzubānī, was haben wir von den hundertern ihrer Schriften aufzuweisen? Fast nichts als deren Titel; und so geht es uns in unzähligen anderen Fällen. Preisen wir es als einen glücklichen Umstand, dass die nachfolgenden Schriftsteller das Abschreiben gründlich verstanden und uns so vielfach Schätzenswerthes aus der Vorzeit in die Gegenwart herüberretteten. Ich spreche hier nicht von den Koran- und Traditionswissenschaften, die aus leicht begreiflichen Gründen noch am besten weggekommen sind; der Fihrist zeigt uns was ausser ihnen übrig ist, und gerade dadurch hat er einen unschätzbaren Werth für uns; denke man sich ihn untergegangen, welch eine Lücke böte sich unserm Wissen dar! Jetzt ist uns manch tieferer Blick möglich, vorzugsweise in die Culturzustände des arabischen Volkes in den früheren Jahrhunderten, die das Bild derselben doch wenigstens über das Helldunkel erheben. Ich überlasse Anderen diese Erscheinungen weiter zu verfolgen, da eine Einleitung eben nur einige Andeutungen geben kann.

Es tritt nun noch die Frage heran, welche Stellung ich bei der Herausgabe dieses von allen Gelehrten, die es einzusehen und zu benutzen Gelegenheit hatten, für so bedeutend erklärten Werkes genommen habe oder zu nehmen mir vergönnt war? Ich gestehe offen, dass ich mit meiner Arbeit nicht zufrieden bin aus dem einfachen Grunde, weil es unmöglich war mir diese Zufriedenheit zu erringen, ja ich bitte den Leser geradezu, dass er einzelne Partien für nichts anderes ansehen möge als ein photographisches Abbild der vorhandenen Handschriften. Dahin rechne ich die Verzeichnisse der alten Aerzte (S. ۲۸۹, ۲۸۷, ۳۰۳) und Chemiker (S. ۳۰۳-۳۰۴), deren Existenz nachzuweisen jeder Versuch scheiterte — ein Gebiet dessen Anbau ich Sachkundigen überlassen muss, fürchte aber dass auch sie vielfach unwirthbaren Boden finden werden. Ferner rechne ich dahin die indischen, persischen und arabischen Romane, Helden- und Liebesgeschichten (S. ۳۰۵-۳۰۸), deren Titel in nichts als Namen bestehend, sich ebensowenig nachweisen lassen; auch hier muss ich es begünstigteren Gelehrten und der Zukunft überlassen die verschiedenen incorrecten Schreibarten auszugleichen und zu berichtigen, und das um so mehr, als meiner Bitte um Hilfe in der Zeitschr. der DMG. XXII, S. 731 ff. nicht das geringste Scherflein zu Theil wurde. Aber auch für die christliche Kirchengeschichte habe ich einen recht schwarzen Fleck in seiner Dunkelheit lassen müssen. Es ist dieser die Liste der christlichen Secten in der Zeit zwischen Christus und Muḥammad, also in den ersten sechs Jahrhunderten unserer Zeitrechnung. Ausserdem sind noch einzelne Räthsel genug einer glücklichen Lösung aufbewahrt geblieben, wie sie am Ende jedes und zumal ein zum ersten Male aus unvollkommenen Handschriften herausgegebenes Werk, — ich bemerke noch besonders, dass es hier einem encyclopädischen von Namen und fremdartigen Sachen strotzenden Werke gilt — aufzuweisen hat. Allein auf der andern Seite darf ich auch nicht verschweigen, dass zur Herstellung eines correcteren Textes als die Handschriften boten von meiner Seite nach Kräften geschehen ist was möglich war, und bei diesem Aufputzen und Aufräumen oft recht argen Wustes hat mir mein treuer Freund Prof. Fleischer rastlos und redlich mitgeholfen, dass nicht nur ich sondern alle die das Buch in die Hand nehmen ihm zu innigstem Danke verpflichtet sind. Oft hat mich die Berichtigung eines einzigen Namens halbe Tage gekostet und unermüdliches Lesen brachte nach langen Fristen doch endlich Licht in die dunkelsten Stellen. So hoffe ich, ist wenigstens ein im Ganzen lesbarer Text gewonnen worden zumal ich auch sonst an Nachfragen in Paris (de Slane), Beirut (van Dyk), Gotha (Pertsch), Alten-

burg (von der Gabelentz), Leyden (de Goeje), es mit Erfolg nicht habe fehlen lassen, wenn auch von anderen Seiten mir keine Antwort zu Theil wurde. Offen bekenne ich auch oft zu bedauern Ursache gehabt zu haben, dass ich mich nicht so begünstigt sah, wie so manch anderer der Studiengenossen, die mitten unter reichem Vorrath handschriftlicher Schätze sich Rath erholen können. So musste ich manchen näheren Nachweis zumal über Persönlichkeiten schuldig bleiben, die ich gern näher charakterisirt hätte und über die in den ungedruckten Werken sicher Auskunft zu erlangen gewesen wäre, zumal es unserm Verf. hauptsächlich um solche Männer zu thun war, die als Schriftsteller auftraten; es war ihm aber häufig genug unmöglich gerade über diese genaueres auszukundschaften, obwohl er ihre Werke kannte.

Neben den oft entstellten oder verschriebenen Personennamen war die Berichtigung der Büchertitel eine nicht weniger peinliche Aufgabe. Ich darf zu behaupten wagen, dass neben der grossen Anzahl Berichtigungen des Ungewissen oder Unverständlichen nicht viel rückständig geblieben ist. Es fehlt auch hier an den nöthigen Quellen aus so früher Zeit, und wenn nun, abgesehen von der Unmöglichkeit ihre Spuren zu verfolgen, schon an und für sich die wenigen Worte eines Titels ein selbständiges Ganze bilden, ohne allen weiteren Zusammenhang mit etwas Gegebenen, das zum Verständniss führen könnte, so lässt sich nicht verkennen, dass jeder einzelne Fall als ein verschlossenes Räthsel sich darstellt, das seine Lösung von einem glücklichen Funde abhängen lässt, der sich vielleicht erst nach langen Jahren einstellt oder für immer vergraben bleibt.

Soll ich ein Wort über die beigelegten Anmerkungen mir erlauben, so war es mein Bestreben das Buch durch dieselben soweit verständlich zu machen, als mir diese Aufgabe gelungen ist. Auch ihnen sieht man schwer die gehabte Mühe und Umsicht an, die ihre Herstellung bedingte. Wie viel habe ich vergeblich gelesen und gesucht dem Verständniss zu Hilfe zu kommen, so dass das Gegebene kein Maassstab für das Nichtgefundene ist. Das Resultat war eben ein negatives. Immerhin aber will ich mich der Hoffnung nicht verschliessen, dass ich auch hier dem billigen Urtheil des aufmerksamen Lesers begegnen werde. Zu wahren Dank werde ich ihm verpflichtet sein für jede Berichtigung oder Belehrung, die weiter hilft. Man tadele die Beschränkung des Gegebenen nicht, sie war, um das Buch nicht nothgedrungen anschwellen zu lassen, eine gebotene. Die Ssabier und Mäni legen Zeugniß ab, zu welchen Excursen manche Partien desselben Veranlassung enthalten. — Aus demselben Grunde habe ich auch auf von Hammer-Purgstall's Literaturgeschichte der Araber fast gar keinen Bezug genommen. Es wären der Nachweise zu viel geworden, der Gewinn aber kein entsprechender gewesen, zumal es auch mancher Berichtigung bedurft hätte. Ich überlasse dem Leser die Benutzung jenes Werkes behufs einer Vergleichung selbst anzustellen. Dagegen habe ich hier und da kurz angegeben, wo Wenrich zu ergänzen ist, ohne diese Ergänzungen zu erschöpfen. Es geht ihm doch mancher Uebersetzer und Commentator ab. In gleicher Absicht habe ich die Lesarten an sich aus den Anmerkungen ausgeschieden, wenn sie zu keiner besonderen Bemerkung Veranlassung boten. Es wurde dadurch Raum erspart und die zu häufige Unterbrechung des Textes durch nachweisende eingefügte Zahlen vermieden.

(Gustav Flügel.)

**LESARTEN. TEXT.**





**LESARTEN**  
**DER**  
**DEM TEXTE ZUM GRUNDE LIEGENDEN**  
**HANDSCHRIFTEN.**





P. der alte Pariser von Wansleben in Kahira erworbene Codex Nr. 874, die ersten vier مقالات enthaltend. — C. die neue Pariser in Constantinopel genommene Abschrift Suppl. ar. Nr. 1400, vom 5. فن der 5. مقالة an bis an den Schluss des Werkes. — H. die früher von Hammer-Purgstallsche in Constantinopel genommene Abschrift, jetzt in der Wiener Hofbibliothek, den 1. فن der ersten مقالة und mit Ausschluss einer Lücke zu Anfang der 5. مقالة diese und die übrigen مقالات vollständig enthaltend. — Vgl. meinen Catalog der Wiener Hofbibliothek Bd. I, S. 47 Nr. 33. — V. eine zweite in Constantinopel genommene Abschrift in der Wiener Hofbibliothek, den 1. فن der 1. مقالة und die 8. 9. und 10. مقالة, die letzte in grosser Unordnung enthaltend. — S. denselben Catalog Bd. I, S. 48 Nr. 34. — L. der Leydener Codex von der 7. مقالة an bis zum Schluss des Werkes. — S. Catal. Codd. Orr. Bibl. Acad. Lugd.-Batavae Vol. I, S. 15 Nr. XX. — G. einzelne von Golius aus demselben Codex abgeschriebene Bruchstücke. — S. denselben Catal. Vol. I, S. 17 Nr. XXII.

- ٢ كتب العلوم القديمة من [الموجود bis كتب 9. — V. اذا كانت [ان كانت 6. Z. 6. fehlt in H. V. — [في اصناف العلوم 10. H. V. تصانيف اليونان والفرس والهند الموجود  
 اربع [عشر 14. — ومثالبهم واوراق وفائهم 11. Ebenso وطبقات مؤلفيهم  
 H.V. wegen ihrer unvollständigen Abschriften. — 16. كتابتها [كتاباتها H.V. — 19. من قراءتهم  
 صفص [صفص 13. — hier بالصابة [بالصابتة 2. Z. \* P. H. V. وقراءتهم  
 P. الحيلة [الحيلة H. V. — قرشت [قرست H. V. — فص [فص 21. H. V. صفص P.  
 ٥ يشتقون 6. Z. \* H. V. اعلم بالصواب [اعلم 22. P. V. بن ادن [بن اد H. V. الحيلة  
 مغيس [مغيس 11. — in P. منذ [بعد 10. V. ينفرد [تنفرد 9. H. V. يشقون  
 P. H. V. - S. 1 Mos. 25, 15. — 18. ثلث الف [ثلاثة الاف 18. \* H. V. Die einzelnen unter Z. 1,  
 2 und 4 der himjaritischen Schrift befindlichen Zeichen sind verschiedene Lesarten. — Z. 9.  
 ٧ وابو 5. — H. V. سقا [سقا 3. V. ومهلبى [ومهدى 2. Z. \* H. V. يكتب [يكتب 13.  
 14. H. V. وكان [فكان 15. — P. am Rande. — 22. [احد 22. — H. V. gar nicht. — 21. [بن عبد الله [بن عبد الله  
 25. P. H. V. الاشربة [الاشربة 28. — P. H. V. لا يقوم [لا يقوم 25. — P. H. V., doch steht in P. يقوم  
 29. [منه 30. — Vrgl. H. Ch. III, S. 150. — 32. [الثلثين 29. P. V. \* Z. 9. الخرفاج [الخرفاج P. V. H. الخرفاخي 10.  
 P. V. الديسمى [الذى يسمى 26. — السبيعي [السبيعي P. V. hier das wahrscheinlich richtigere  
 H. V. — 32. [تنفذ 32. H. V. \* Z. 2. بالرياسى [بالرياسى P.; s. H. Ch. 4  
 III, S. 150 und hier S. 8 Z. 14. — 7. [اقتضاء 7. H. V. اقتضاء [اقتضاء 7. H. V. اقتضاء  
 H. V., [الراوندى [الراوندى 15. — H. V. [الزنفلى [الزنفلى 15. — H. V. [الزنفلى [الزنفلى 15.  
 [ابيهما 21. — H. V. [لربع [لربع 17. — H. V. [لربع [لربع 17. — H. V. [لربع [لربع 17.  
 — [البقطيني [البقطيني P. H. V. S. Lubb al-lub. unter  
 ١٠ H. V. المقراض [المقراض P. Auch gut. — 2. Z. \* H. V. الحريبي [الحريبي 29.  
 محمد بن [محمد بن الحسين بن الصفار 3. — V. سرار [سيراز [شيراز 3. — V. سرار [سيراز [شيراز 3.  
 [الفاعلة 7. — V. [الافضل [الافضل 6. — V. [الافضل [الافضل 6. — V. [الافضل [الافضل 6.  
 H. [سسم [سسم 8. — P. H. V. [سسم [سسم 8. — P. H. V. [سسم [سسم 8.  
 طريف [طريف 20. — P. Auch richtig. — 17. [اربع عشرة [اربع عشرة 17. — P. [ثمرتها [ثمرتها 11. — V.



- H. V. يصل [تصل] 12. — V. ولزتهم [ولزتهم] H. V. حربتهم جزسهم  
[وكتبتها] H. V. حرفين والاسمين [حروف الاسمين] 15. — H. V. والنبطية [والقبطية] 13.  
الحاء والحاء P. — وحرف [وحرف] P. H. V. وحروف الراء [وحرف الراء] 17. — H. V. وكتبها  
٢٥ [والتبّت] 3. — V. الصغار [الصغار] Z. 2. \* V. الزاي والحاء P. الزاي والحاء  
الفرنج [الفرنج] 15. — H. V. نقوشا [نقوش] 13. — H. محتمل [يحتمل] 8. — P. H. V. والنبت  
[وكذلك] 21. — H. V. عليا [علبا] V. يحطب H. يحطب P. تحطب [تحطب] 18. — H.  
P. H. V. يختلف [يتخلف] 26. — H. V. اللكن P. اللكر [الكُكُر] 23. — H. ولذلك  
٣١ — P. H. V. سعته [شعته] H. V. مسعا P. مسعنا [مُسَعَّنًا] Z. 1. \* V. الروم [الرومي] 28.  
H. الدبابه [الديانة] nach der Aussprache geschrieben. خاما P. pers. خاما [خاما] 3.  
P. لجلود [للخلود] 8. — V. البرات P. H. البرات [والبريات] 5. — V. الدبابه  
٣٢ والابار [والاثار] Z. 4. \* P. H. V. والحاف [والخاف] 13. — H. V. دعب P. دمغت [دبغت] 10.  
P. اريد [أريد] 14. — P. منه [ومنه] 11. — P. درنبه [تربينه] P. ابع [ابتغ] 9. — P.  
وينقسم 32. — P. الرمور [الربور] 28. — P. وجد [ووجد] 25. — حمرء vulgär st. حمرة 24.  
٣٣ قوهلت nach allgemeiner Analogie wäre قوهلت Z. 7. \* P. ونقس على خمس [كل خمس  
zu schreiben. — P. العبور [العبور] 15. — P. انواب [ايوب] 15. — P. زمر [زبور]  
٣٤ — P. القوم، الاقنوم = die Person (Christi) [القنوم] P. وفيها [وفيها] Z. 3. \* P. يستمل  
P. ارسل الى ابو بكر [ارسلت الى ابى بكر] 16. — P. نعت [نعت] 11. — P. بها  
P. امرلى [امرنى] P. انقل [انقل] P. لنعل جبل من الجبال [لنقل جبل من الجبال] 23.  
٣٥ — P. fehlt in P. والسما [ثم] Z. 19. \* P. حاتم [حاتمة] 25. — P. اجمع [اجمع]  
٣٦ ٣٧ — P. Vl. S. 27 Z. 23. P. المحدرى [المحدرى] Z. 27. \* P. مرتفع [مرتفعة] Z. 9. \* P. يد [يس] 21.  
٣٨ ٣٩ — P. Z. 23. \* صج طريف am Rande mit dafür in P. عجيب [عجيب] Z. 26. \*  
P. — P. داد. Vgl. die gramm. Schulen 26. — P. الخلاف بين ابى عمر  
der Ar. I, S. 179. — P. الشمولى und الشمولى [الشمولى] 27. — P. التليج [التليج] Z. 12. \*  
٣٤ ٣٥ — P. معاد [معاد] Z. 4. \* P. بحر [بحر] 13. — P. البيلج [البيلج] Z. 12. \*  
P. — P. مبشر [مُبَشِّر] 26. — P. كبير [كثير] 10. — P. شبيدل [شَبِيدِل] Z. 3. \* P.  
٣٦ ٣٧ — P. Z. 6. \* P. القراء [القراء] Z. 6. \* P. القسم الحلاج الراهد [القاسم الحلاج الراهد] 27.  
٣٨ — P. دعوا [ارغبوا] 16. — I. Ch. Nr. 312, u. ed. De Slane Text S. 339. بقا  
٣٩ — P. واكنه [ولكنه] Z. 8. \* P. المصريين [البصريين] 28. — P. ما دل  
٣٠ ٣١ — P. ناخرة [بأجرة] Z. 6. \* P. بعول [يعلم] 10. — P. بخرج  
٣٢ — P. واحزة [وأجره] Flr., وأغرّه 17. — P. الحيل [الحيل] 14. — P.  
٣٣ — P. يجاجى [يجاجى] nur zwei verschiedene Lesarten eines [شاعرا] يجاجى  
und desselben Wortes sind, von denen die eine wie die andere stehen kann: **كان شاعرا**  
(oder يجاجى [يجاجى]) „und er war ein Dichter, der mit Ahmed b. Ibrahim dichterische Räthsel-  
aufgaben (oder Spottgedichte) wechselte.“ — 25. — P. تعلم [يعلم] Z. 12. \* Flr. will  
٣٤ — P. حبّا [حبّا] P.; wahrsch. حبّا und nicht حبّا lesen. — 14. — P. مرثد [مرثد] 14. — P. أحله  
٣٥ —

- P. لزار [الراز] 20. — P. الهكى [الهكى] 17. — P. عنده [غنية] 16. — P. الحراج [الجراح] —  
 — P. اليد [اليد] 24. fehlt in P. — P. رأيت له 22. — P. دلامر [دلامر] 21. —  
 P. رهدا [رهدا] 18. Z. \* P. طرفه [طريقة] 21. Z. \* P. حجار [حجار] 25. — 49  
 P. وسبعين [وسبعين] 27. — P. وكان [Flr.] 26. — P. ملها [Flr.] منها 20.  
 P. الحيل [الحيل] 14. Z. \* P. ندين [يتبين] 29. — P. وعبد [Flr.; vgl. Z. 24] وعبيد 21  
 P. فليستحي [Flr.] 2. Z. \* P. تعظما [Flr.] تعظيما 31. — P. فكرمهم [Flr.] فخدمهم 16. 21  
 P. الملوك [الملوك] 27. — P. fehlt in P. خلق vor كتاب 13. — P. فليستحي  
 عليه [Flr.] منه 16. — P. بطرا [Flr.] نظرا 14. — P. الاسحان [Flr.] الاسحار 1. Z. \* Nr. 263.  
 P. العتال [القبائل] 27. — P. حموة [جفوة] 24. — P. vgl. I. Ch. Nr. 741 S. 124, 14. —  
 P. الحان [الحان] 30. — P. العقارب [العقارب] 29. — P. الموابج [النوابج] 28.  
 [القوس] 2. I. Ch. unrichtig. — P. البكرة [البكرة] 1. Z. \* gelesen werden könnte. —  
 P. رامة الرئيس [قائمة الرئيس] 3. — I. Ch. الاحتلام [الاحلام] — I. Ch. unrichtig. —  
 P. الملونات [الملونات] 6. — I. Ch. الحف [الحسف] 5. — P. الغزو [I. Ch.] الفرق 4.  
 P. الفرس [I. Ch.] الفرس 10. — I. Ch. الفرس [I. Ch.] الفرس 9. — I. Ch. ادعية [ادعية] 8.  
 P. الهوش [I. Ch.] 1. Z. \* P. ابدل [ابدل] 28. — P. الحسن [I. Ch.] حسين 14. — I. Ch. العرش  
 P. الحياه [I. Ch. und Suj.] المياه 5. — P. مسابه [مشابه] — I. Ch. القوس والنرس [والنوش]  
 P. في [Flr.] على — P. قد [قَط] 13. — I. Ch. القضيب [القضيب] P. المعضب [المقضب]  
 P. الراجعون [Flr.] الراجعين 18. — P. بن [Flr.] ابن 17. — P. ونفضل [ويفضل] 14.  
 P. والفعال [والفعال] 29. — aus Versehen des Abschreibers zweimal. — P. الاشتقاق 24 f.  
 — P. هجنته [Flr.] هجنته 17. — P. اثبات — P. اثبات [اييات] 10. Z. \* 49  
 [الفرخ] 4. Z. \* P. معنى [Flr.] 27. — P. عليه [Flr.] عنه 26. — P. ورامنا [ورأينا] 22. 27  
 P. ودخل [lies] 12. — I. Ch. ohne المتعلين في النحو [نحو المتعلين] 5. — P. العرخ  
 P. اجاره [اجارة] 20. — J. Ch. خلاف [خلل] 15. — P. لبا [Flr.] als Nachsatz von  
 P. خبر لي 22. Z. \* P. متوقفت احلالا [فتوقفت احلالا] — P. لكتب [اكتب] 26. — P. حرب  
 سليمان [سلم] 6. Z. \* P. السحر [الشجر] 26. — P. حادق [حاذق] 25. — P. خبرني [Flr.] 25. 29  
 P. ميعادل [فتغادل] 29. Z. \* P. المبرعة [المنتزعة] 22. — I. Ch. زيد [دريد] — I. Ch.  
 [رواة] 30. — P. ظالم [ظالم] — I. Ch. fehlt in I. Ch. بن ظالم bis بن حشم — P. حدو [جرو] 16. Z. 21  
 P. منه 29. — P. سشهد [نشهد] 12. Z. \* P. زوار in beiden Ausgaben des J. Ch. — P. رواه  
 P. مسسه [قتيبة] 18. — P. نقائه [نقاء] 14. — P. مدرج [مدرج] 13. Z. \* P. فيه 23. 43  
 P. امات الاعراب [ابيات الاعراب] 6. Z. \* P. اعراض [اغراض] 28. — P. وقال [وان] 19. 44  
 P. منشد [منشدا] 23. Z. \* P. فغمرت [فغمرت] 18. — S. 4. امات معاني — P. 45  
 — P. قراحت [قراحت] 14. Z. \* P. المردار [المردار] 25. — P. احلل [Flr.] أحلك 24. 49  
 P. ست عشرة [ستة عشر] 25. — P. ففسرها ثم نوفي [Flr.] ففسرها ثم نوفي 20.  
 Nach 11. — P. الذهي [البهي] 5. Z. \* I. Ch. للناس [الناس] 26. — Anm. 4. 47  
 P. المونة والمي [الثنوية والمثني] 14. — P. الخفيفة 13. — P. fehlt etwas. — P. الواقع

- ٩٨ \* P. يزيد ومنقص ومتقدم القصاد ومتاخر [Flr. تزيد وتنقص وتتقدم القصائد وتتاخر. Z. 28.
- ٩٩ ٧١ ٧٢ \* Z. 11. كثيرا P. امام oder امام [Flr. ايام. Z. 17. P. الرح والرحا [الزجر والدعاء. Z. 29.
- ٧٣ \* P. يقرى und لرتب [Flr. يعرف und ليرتب. 19. — P. كبيرا [Flr.
- ٧٤ \* Z. 15. الساعة [Flr. اللطيف [الطيب. — P. und Safadi. حلا [جلاء. 29. — P.
- ٧٥ \* P. صنعتها — am Rande in P. التسع [السبع. 26. — P. متعدما [Flr. متقدم. Z. 4. P.
- ٧٦ \* P. يصفعون [يضعفون. Z. 3. — P. يصفعون [يضعفون. — P. vor شعر fehlt in P. — P. صنعتها
- ٧٧ \* P. بعدها [بعده. 24. — P. فمواقنا [Flr. فتوافقنا. 18. — P. وحضرت
- ٧٨ \* P. الجبل [بالجبل. 14. — P. فيما. Z. 2. \* P. النفاحة [التفاحة. 31. — P.
- ٧٩ \* P. الحمر [الجبر. Z. 16. \* P. نقص [Flr. تنقص. — P. البرك [برك. 25. — P.
- ٨٠ \* P. الملع [اللمع. 7. — P. الرباد [الرياد. 4. — P. الزجاجي [الزجاجي. Z. 2. \* P. مقل
- ٨١ \* P. نقص [نقص. 18. — P. حمصة [حمضة. Z. 2. \* Suj. اخبار السير. P. السم
- ٨٢ ٨٣ \* Z. 15. P. الرسا والمستكفات [الراسيات والمستكفات. 21. — P. نسق [تشتق. Z. 3.
- ٨٤ ٨٥ \* Z. 2. P. الدبرة [الدبرة. Z. 21. \* P. القريب [الغريب. 26. — P. كسرا
- ٨٦ \* Z. 10. P. الرهجة [البهجة. 27. — P. الزنج [الزنج. 22. — P. نسرة [يسيرة
- ٨٧ ٨٨ \* P. ثلثه [Flr. ثلث. Z. 6. \* P. حمل [حمل. Z. 9. \* P. رسلات [ترسلات
- ٨٩ \* P. والاب [الآيات. Z. 3. \* P. المزيدي [المزيدي. d. i. P. المزيدي [المزيدي. 19.
- ٩٠ \* Kut. فاذا انا به; P. فاذا به [فاذا به. 14. — P. الكيس [الكيس. Z. 1. \* P. امام
- ٩١ \* P. ذات الاباطل [ذات الاباطيل. 21. — P. واحتوا [واحتجوا. 17.
- ٩٢ \* P. حملكم [جهلكم. 17. — P. القبل والقبال [Flr. القتل والقتال. 16. — P. صريرا [ضريرا. Z. 9.
- ٩٣ \* P. الفرادي [الفراري. 17. — P. يفسد [Flr. يفسد. Z. 4. \* P. سنة [Flr. سنة. 29. — P.
- ٩٤ \* P. قبيل [قبيل. 17. — P. وولائه [Flr. وولايته. 15. — P. وولائه [Flr. وولايته. 13. — 319. 327.
- ٩٥ \* Z. 16. Flr. الحراب. \* P. سار als سيار hindedeut. P. سار [سيار. 26. — P.
- ٩٦ \* Z. 13. Die Worte ومن بالعلم بالانساب [بعلم الانساب. 16. — P. بن مالك خط
- ٩٧ \* Z. 2. \* P. حرز? حرز. 23. — P. المعران [المعران. 6. — P. العرال [الغزال. Z. 5.
- ٩٨ \* P. الفتيان [الفتيان. 21. — P. حب [Flr. حب. 3. — P. ارواح النبي [ارواح النبي
- ٩٩ \* P. رسول [الرسول. 17. — P. وروها [Flr. وروها. Z. 3. \* P. الحيزان [الحيزان. 29.
- ١٠٠ \* Z. 1. \* P. تزوج [Flr. تزوج. 29. — P. خلف [حلف. 26. — P. داود [داود. 18.





- Flr. mit 9. P. — انى [Flr.] إني 8. P. — الرسل [Flr.] الترسل 5. P. — العلى P. —  
 P.] Flügel wollte lesen. — بالمشرفات [النوارد] 13. P. — الحبل [الحيل] 13. P. —  
 122 \* P. فاصلهما [Flr.] فاصلهما 15. P. — عمر [I. Ch.] 11. Z. \* P. برون [Flr.] ترون 23.  
 12. P. — البختكان [Flr.] تقدّم 26. P. — والمذاكر [والمذاكرة] 15. Z. 15.  
 125. P. — اورد به [Flr.] اوردته 10. — لابن P.; Flr. vermuthet 8. Z. \* P. —  
 124. P. — المجمع [Flr.] الجمع 16. Z. \* P. 108. 108. 108. —  
 P.; Flügel las die m. aber nicht zulässig ist. — 17. P. — السبب [اليتبية] 17. —  
 21. P. — ob 26. P. — الشتم [الشم] 22. P. — الرجفة [Flr.] 21. —  
 127. P. — oder wahrscheinlich 11. Z. \* P. — العزل [العزل] 27. —  
 [المتسولين] 23. P. — هواك [Flr.] ما هو لك 16. P. — اخرت [Flr.] آثرت 16. P. —  
 128 129. P. — مجل [Z. 2.] \* P. — الحراج [الحراج] 16. Z. \* P. — الزنج [الزنج] 28. P. —  
 130. P. — oder auch 13. Z. \* P. — مستهجن [الحراز] 5. P. —  
 131. P. — حشا [Flr.] حشاء 26. P. — حلا [Flr.] حلاء 24. P. —  
 132. P. — hier und später. — الف [Z. 9.] \* P. — ولم [Flr.] لم 20. P. —  
 133 134. P. — والمتهمين [Flr.] نعمت 15. P. — المجاني [Flr.] 1. Z. \* P. —  
 [أخبار الجوار] 18. P. — الفصل [الفضل] 15. P. — ابو [Flr.] ابى 14. P. —  
 135. P. — مقدمه [Flr.] تقدّمه 7. P. — البلاغات [البلاغات] 2. Z. \* P. —  
 136. P. — البغيانى [Flr.] بغيانى 17. P. — حمل [Flr.] حمل 11. Z. \* P. —  
 137. P. — محمداً [so ist zu lesen] 23. P. — مرسلًا [Flr.] متسرلاً 15. Z. \* P. —  
 138. P. — قال [Flr.] تلا 6. Z. \* P. — المسببات [التسبيبات] 25. P. —  
 139. P. — المنير الرىادى [المنير الرىادى] 27. P. — غاب عنه 22. P. —  
 [ثبوت] 12. P. — حوانه [جوابه] 7. P. — نسل oder wohl نسل [Flr.] نسل 1. P. —  
 يتشيع 27. P. — وصيق [وصيف] 25. P. — مباشر [Flr.] تبشير 14. P. —  
 140. P. — und 102. — وطباب [وطياب] 15. Z. \* P. — متسع [Flr.] 15. Z. \* P. —  
 141. P. — wie auch S. 148 unver- 3. Z. \* P. — حراج u. حور [خرج] 18. —  
 انما [Flr.] اما 13. P. — المكسرة [المتخيرة] 9. P. — الابجر [Flr.] الابجر 4. —  
 142. P. — هدمه [Flr.] باكر 21. P. — باكر [Flr.] باكر 14. Z. \* P. — ويزيل [Flr.] ويزيد 29. P. —  
 143. P. — 7. P. — فروح [Flr.] فروخ 5. Z. \* P. — حساس [حساس] 5. Z. \* P. 132. 133. 109. —  
 144. P. — 16. Z. \* P. — صنعة [صنعة] 19. P. — ورغبه [ورغبه] 8. P. —  
 17. P. — ist Zu- vor كتاب 17. — 415. Nr. 9031 u. V. S. 327 Nr. 11154. —  
 Satz von Flügel, der es in seinem Mscr. überstrichen hat und also das genannte Buch dem Abu'lhasan  
 Ali zuteilt; es ist das aber vielmehr Titel des Buches des Abu'lfarag und daher nicht zu  
 überstreichen (Flr.); hierdurch erweist sich die Einfügung von كتاب gegen P. als überflüssig. —

- [الخيل 25. — P. بعد [Flr.] بعده 6. — P. بسبعة عشر [Flr.] سبع عشرة 4. Z. \* ١٤٩  
 und اخبار المكتفى 9. — P. فمّر [Flr.] فمّن ما 7. Z. \* P. الخيل ١٤٧  
 verklebt, so dass man P. فانلهم [Flr.] قاتلكم 16. — in P. و اخبار المقتدر  
 auch lesen könnte. — 22. P. احد [Flr.] أحد 6. Z. \* P. منسجح s. S. ١٤١ Z. 3. —  
 100 المعلا [الثقلاء 3. Z. \* P. الحرر [الحرز 25. — P. حسن zu lesen. — P. حسن [حنين 9.  
 [وسبعين 19. — P. الدحسن [الرخيين 14. — P. لامته oder لامته [Flr.] لاييه 12. —  
 باسرها 28. — P. الماحم [الناجم 21. — P. القران لئامد [القران لتاييد 20. — P. وسبعين  
 عند 6. — P. احمد fehlt in P. — 5. P. لصلية [Flr.] لصلبه 1. Z. \* P. باسرة [Flr.] ١٥١  
 كور ابلاء 4. Z. \* P. محضر به [محضرة 26. — P. العباس [العنيس 23. — P. على [Flr.] ١٥٢  
 deutlich, wofür man auch كرزاء denken könnte. — P. المطيسين [المطيين  
 [الصيدناني 7. — P. الرزق und الشاده [الرزق und الشاذة 6. — P. الصدنانين  
 [الخلافتين 9. — P. الحوارشن [Flr.] الجوارش 8. — P. s. S. ٢٨٠ und öfter. — P. الصدنانين  
 [جَدَر 11. — P. من könnte auch بن P. الحانك [بن الحانك 1. — P. الخلافين  
 \* P. وسبعوة [Flr.] سمعوة 24. — P. الحمد [الجميل 14. — P. الحوصي verdächtig. — P. حذر  
 ١٥٣ كسكى [كتنجي 11. — P. الكره [البكرة 7. — P. فخر المسط [Flr.] فخر المشط 6. Z. ١٥٣  
 und einmal P. علوحة [علوحة 19. — P. الحقرة [الحقرة 17. — P. كسكى  
 \* P. عن 28. — P. جمال [جمال 24. — P. بالريح [بالريح 20.  
 ١٥٤ Z. 5. — P. الجوهري [الجوهري 16. — P. vgl. S. ١٣٨ — P. الجبهاني [الجبهاني  
 ١٥٥ selbst und bei H. Ch. — P. ونسبة [ونسبة 25. — P. الجواهر [الجواهر  
 auch P. بالمرکز 2. Z. \* P. ونسة [ونسبة 25. — P. الجواهر [الجواهر  
 4. — P. رجلا رجلا [رجلا رجلا 4. — P. بالمرکز  
 12. — P. zweideutig, insofern man auch السقر lesen könnte. — P. السفر [السفر  
 \* P. عمار [عمار 18. — P. vom Wurm zerfressen. — P. حيا [Flr.] حيا 16.  
 ١٥٦ Z. 2. — P. حسن حسن [حسن حسن 23. — P. وكان جميعا يلعبان [وكانا جميعا يلعبان  
 ١٥٧ Z. 25. — P. ليقرب على المريد لذلك تناوله [ليقرب على المريد لذلك تناوله  
 ١٥٨ fehlt der Name. — P. الخطية [الخطيئة 28. — P. Zwischen 2. Z. \* P. الحطية [الحطية  
 11. — P. ساس [شأس 15. — P. Vor 21. — P. و fehlt in P. — P. ورووه [Flr.] ورووه  
 ١٥٩ P. — P. الذى الذى يقع [Flr.] الذى الذى يقع 10. Z. \* P. رواه [رواه 23. — P. صمام [صمام 22. — P.  
 ١٩١ ١٩٢ P. — P. صبعى [صبعى 20. Z. \* P. شاعر [Flr.] شاعرا 25. Z. \* P. منه [Flr.] فيه 20. — P.  
 ١٩٣ Z. 6. \* P. واخويه [R.] واخوته 22. — P. المبداه [السداة 21. — P. صبغى [صبغى  
 10. — P. مزدك [مزدك 10. — P. s. oben S. ١١٩ und ٣٠٥. — P. عفير [عفير 8. — P. فنبى  
 ١٩٤ P. — P. محتبة [محتبة 3. Z. \* P. الفراغى [الفراغى 30. — P. ? الحزرجى [الحزرجى 25. — P.  
 10. — P. ميمون in P. undeutlich ebenso das folgende جزى 8. — P. الرباحى [الرباحى 7.  
 13. Im Text verzoogen in P. — P. برية [برية 12. — P. مقل nach المصرى fehlt in P. — P. معنوف [العنشق 17. — P. سبعون  
 P. mit 19. — P. العنشق [العنشق 17. — P. سبعون darüber aber تسعون

- einem Punkt oberhalb zwischen ا und ي. — 23. البقيعى [النفيعى] P.; es könnte auch  
 sein. — 26. البجلى [الكلى] P. — 27. الحرمارى [الحرمارى] P. — 29. صمصم [مöglich, wahrschein-  
 146 شعراء. — 22. الاناصى [الاباضى] P. — 11. البخرى [البخرى] Z. 4. \* ضضم  
 149 [زنبور] Z. 10. \* ist entweder in شاعران zu ändern, oder es ist ein Name ausgefallen Flr.  
 147 [خالد الرياشى] Z. 5. \* P. ربدونه [ريدونه] 26. — 25. جنان [جنان] P. — 25. رنبور  
 [خيار] 12. — P. بحون [بحون] 7. — ? اشنفدان ob [اشنفدان] 6. — P. خالد الرباسى  
 — الله. P. mit Weglassung von الله. — 20. بدين [بديدن] 17. — P. خبار  
 148 \* Z. 22. P. مقاتل [مقاتل] 30. — P. الماذبانى [الماذبانى] 25. — P. حنان [حنان] 24.  
 149 \* Z. 2. شاهق [شاهق] 29. — P. جهان [جهان] 25. — P. سدوك [سدوك]  
 الخبرارى [الخبرارى] (s. Lane unter أرز, I. Ch. Nr. vv. S. 66) 5. — P. البدعى [البدعى]  
 140 يتنقل 8. — P. السمح [السمح] Z. 1. \* P. محول [محول] 16. — P. برال [برال] 11. —  
 P. الابزارى [الابزارى] — P. محم [محم] 13. — P. العمر [العمر] 9. — P. يتنقل [يتنقل]  
 141 P. فنبر [فنبر] Z. 4. \* P. المهربرى [النهرتبرى] 25. — P. الكلمه [الكلمه] 21.  
 [الجواد الفيح] 17. — P. الموشح [الموشح] P. im Text und darüber — P. التقييه 11.  
 143 لا نعرف 20. \* P. التونسى [التونسى] 24. — P. الحراد الفيح; الحراد الفيح  
 Z. 4. \* H. وثبتت [وثبتت] 25. — H. وثبتين الفساد [وثبتين فساد] 24. — H. لا تعرف  
 144 H. معنا [يفيئاً] — H. لتقابلهما [ليقتاتلها] Z. 12. \* H. ورق [ورق] Flr.  
 145 حدث [حدث] Tusy حدود 1. \* H. بالنظر Tusy besser بالنظر 25. — H. فق [فتق] 24.  
 146 الايقاد [Tusy الانفاذ] 21. — H. المسمى [المسمى] 16. — H. مسبب [تثبيت] Z. 3. \* H.  
 147 متخفيا 21. — H. هذا [هذه] 11. — H. كامنا [كائنا] 9. — H. ماضى [ماضى] Z. 6. \* H.  
 148 H. ثم [ثم] Flr. — H. الحبرة [الحبرة] Z. 13. \* H. وله [ولد] 23. — H. متخفيا  
 [تفعل] Flr. — H. مجلس [مجلس] — H. مجلس [مجلس] 16. — H. مجلس [مجلس] 14.  
 H. يفعل [تفعل] Flr. — H. يخلق [خلق] Flr. 19. — H. يخلق [يخلق] 18. — H. يفعل  
 الحتمى [الحتمى] oder العلة [العلة] التى 22. — H. اخرأ [اخرى] 21.  
 المواب [المواب] 28. — H. والتأييد [والتأييد] Flr. — H. الكدين [الملكدين] 27. —  
 149 H. الحبر [الحبرة] Z. 2. \* H.; vgl. Mawāk. S. 337 Z. 6 v. o. und S. 335 Z. 10 v. o.  
 \* H. ونسيان [ونسيان] 8. — H. الحبرة [الحبرة] 7. — H. نظيرا للنجار [نظير النجار] Flr.  
 150 H. فخرج [فخرج] 16. — H. وانا [واتا] Flr. 15. — H. ماحية [ماحية] 9. — H. عمر [عمر] Z. 7.  
 151 يعرف [يعرف] Z. 6. \* H. يعرفه [يعرفه] 21. — H. تستعين [يستعين] 20. — H. مخرج  
 H. — 10. اثبات [اثبات] 14. — H. ائبات [ائبات] 10. — H. طلحة [طلحة] H. s. z. B. Naw. S. 848, Ibn Knt. S. 136  
 u. 155. \* Z. 3 f. ناجية [ناجية] u. الناجى [الناجى] 12. — H. ناحية [ناحية] u. الناجى [الناجى] 12.  
 152 C. [الحيدة] [الحيدة] 21. — H. Ch. 14. — H. Ch. 15. — H. بن الجنيد [الجنيد] 14.  
 kennt das Wort ebensowenig wie den Verfasser. Vielleicht ist الحيرة zu lesen. — 25. العينة  
 153 H. مكابر السلطان [مكايد الشيطان] 10 f. — C. رسالة [رسالته] Z. 6. \* H. العنية  
 154 149 فتيموة [فيتموة] 5. — H. بالاحاديث [بالاحداث] Z. 2. \* H. او الكذب [والكذب]



- ما ائبح قبله [ما ائبح قتله للمُحرم 8. — H. حلد [جلد — C. على الواجبه H. الواجبه  
لعله ما ائبح قتله للمحرم C. und von der nachbessernden Hand H. الحرم  
— Nach Tusy fügt القرآن [القراءات] hinzu. — 9 f. الرطى  
— Tusy. — 11. النذر [النذور] Tusy. — 10. والصلوة [والصلة] Tusy. — 13. الشاهد fehlt in H. — 14. Für العدد العدة ist zu lesen vgl. S. ۲۱۹ Z. 21. — 17. الظهار  
ومسائل [مسائل] H. اثبات [اثبات] C. — 17. الأيلاء H. الإيلاء Flr. — H. الطهارة  
Tusy. — 23. ليلة [لبسة] Tusy. — 26. الخسوف و. \* Z. 1. رواية [رواية] Tusy. — 14۹  
[للأباليس] 14. Tusy. — 12. المرتدة [المرتدة] H. ونقد [في نقد] 11. C. كتابا [كتاب] 8.  
ابن (ابى) H. (al. ابى) القاسم بن النقال [ابى القاسم بن النقال] Tusy. بالالسن; H. C. للأبالس  
fehlt bei Tusy. — 17. سرعة وحل [سرعه وحل] Flr. — Tusy. القاسم  
— Tusy. كتاب 18. Tusy. على [في] Tusy. تفسيح [تفسيح] —  
H. السبعة [الشبعة] 23. Tusy. noch mehrere Schriften Ibn al-Dschuneid's. — 24. والنشائين [والنسابين] 1. Z. \* H. C. في كتب [من كتب] 27. — H. الهدى  
C. — 5. يتوفقه [يتفقه] C. Bei Tusy lautet der Satz  
المقتل [المعتل] H. C. — 8. نقص [نقص] H. C. — 14. انس العالم fñgt  
Tusy. — 12. معرفا [معرفا] Flr. — 13. الثقة [الثقة] H. C. — 14. Zu انس العالم fñgt  
Tusy. — 17. احوال [إحن] Tusy. — 15. محبة [محبة] Tusy. hinzu. — 15. وتاديب المتعلم  
[والدلالة] 20. H. — 18. وحصره [وخص به] C. — 18. سلام بن البرّ H. سلام بن البرا [البراء]  
14۸ — C. — 19. رسائل [ورسالة] H. C. — 18. اربعون [اربعين] H. — 4. Z. \* C. والدالة  
الفقهاء 16. Vor H. — 7. مذهب [مذهب] Flr. — 7. H. من ذلك [فمن ذلك]  
[من قريش] C. — 20. بن حمير [من حمير] C. — 20. العلماء و. — 20. hat C. überflüssigerweise noch  
H. — 22. ويشهد [ويشهد] C. — 22. الجياد [الجياذ] C. — 21. وكان به [وكان] C. — 21. بن قريش  
14۹ كان [كانت] H. C. u. I. Ch. — 1. Z. \* H. فكان [وكان] 23.  
C. — 10. ذنبر H. C., verdächtig, — 9. العراز [القراز] H. — 6. C. —  
fehlt in C. — 14. وله من [وله] H. C. — 13. صبغ [صبغ] H. C. — 13. رنبر  
20۰ [لسبع] 5. C. — 3. فاحتج [واحتج] C. — 2. Z. \* H. C. مالك [مالك] 22.  
في نجار H. das wäre نجار [في نجار] C. — 11. احوال [أحوال] C. — 11. لتسع  
und so ist auch zu lesen nach S. ۲۳۰ Z. 15 u. ۲۹۸ Z. 17. — 12. الجهاد [الجهاد] H. — 14. عنه  
fehlt in H. — 20 f. وولد سنة [وولد سنة] C., wie häufig solche unfertige Stellen. — 22. مساب  
[مساب] C., weder das eine noch das andere durch einen sicheren Nachweis zu rechtfertigen. Ob  
H. — 25. وله من احكاب [وله احكاب] Flr. — 25. من احكاب [من احكاب] Flr. — 25. مسان  
Man könnte lesen وهو من احكاب (so vermuthete Flügel, verwarf aber diese Lesung später). Wahr-  
scheinlich ist aber وله einfach zu streichen als falsche Vorausnahme des وله vor من الكتب \*  
2۰۱ H. القروانى [القيروانى] 11. und 12. H. — 8. Z. بن [بن] محمد fehlt in C., wohl mit Unrecht. — 11. und 12. H. — 8. Z.

- [illegible]

- [illegible]





- C. — وابقاوها [وابقاها 7. — fehlt in H. — C. (VIII nicht in Freytag). — اشتقاقهم  
 8. C. H. واختاروا لها [Flr.] واختاروها 9. — ويسمى [يسمى Hamza S. 14v. — شجرة [شجر  
 L. V., واختاروها G. — عنها Hamza. — 10. المستودع [المستودع C. H. — 11. تربة  
 Hamza, فانتقصوا H., فامعصوا C., فانتقصوا (fehlt bei Freytag) فانتقصوا 12. — L. برية  
 C. H. — احتط [احتط C. H. — 15. فامقروا L., فانتقروا Hamza; fehlt in V. —  
 16. C. H., باينها [باينها L. V. — اجل [جهة H. فلودعوة C., فودعوة [فادعوة  
 Hamza. — سنين [سنيين Hamza. — العتيق [الشقيق 18. — Hamza; die Lesart العتيق sieht mehr einer untergeschobenen Aushilfe  
 oder einer Glosse ähnlich für das corrumptirte الشقيق. — 21. يذكر فيه Hamza] fehlt in den  
 codd. — 22. الدوم [الدوام Hamza, hier und später. — 23. واحد [واحدى وثلاثون C. H. — 24. يوم [يوم nur bei Hamza. —  
 29. ذلك [Flr.] من ذلك H. — بحرقونه C., بحرقونه [بحرقونه C. H. — 30. كان [كانوا C. H. — 31. لبقى [لبقى C. H. L., لبقى [Flr.] لبقى  
 32. لها H. L. V., انما ارجوه C. G., انما ارجوه [Flr.] انما ارجوه 3. — C. الاجرية [الاجرية Z. 2.  
 4. H. اصولها [اصوبها C. — وسائر [وسائر Hamza. — 5. اختصارا [اختصارا Hamza. —  
 6. Hamza. فانكسف C., وانكشفت [وانكشفت G. und Hamza. — 7. منه [منه G. L. —  
 8. وكانت [وكانت V. البنيان L., التنيان G., الشان 11. — C. fehlt in C. — 12. ان  
 13. G. u. H. Ch. III, 94] وخرنوا C. H. — ينظر [تنظر C. H. — 14. ويشبه [وتشبه C. H. —  
 15. H. مذهب [مذهب 22. — اذا [ان C. H. L. V. — 16. وخربرا  
 17. H. وبقا ما حفظه [وبقايا حفظه 27. — لنتقنص [لنتقنص H., Flr. vermuthet  
 33. \* H. فقالا [تفألا 30. — V. محتفيا C. H. L., محتفيا [محتفيا 29. — C. L. —  
 34. V. وخرقتها [وخرنها 4. — codd. الالة [Flr.] الالة codd. — 5. ينفذ [ينفذ V. —  
 6. سبى 13. — fehlt in allen codd. بنى 12. — V. تصفح C. H. L., يصفح [Flr.] يصفح 10.  
 11. نيرى [نيرى V.; Belads. S. 393: مرى L., بيرى C. H., نيرى [بيرى codd. — بنى [so Belads. S. 300]  
 12. H. يقادروس L. V.; vgl. S. 244. 248. 249. — يقادروس [تيادروس 17. — بيرى [dagegen S. 300:  
 18. C. H. beide يصنع [تصنع 21 f. — H. وقلده [وقلده 20. — C. H. L. — قى [ير 18.  
 19. C. H. بالشلم [بالشام 25. — Belads. اكتبه ايضا [اكتب وايضا 22. — Male.  
 20. H. فى نقل [ونقل 27. — H. سرحون [سرحون fehlt in L. V. —  
 35. \* L. V. u. Ibn al-K. الجبين [الجبهة 4. Z. — 36. \* L. V. وارتحل [وارتحل C. H. L.,  
 37. H. العين [العينين Ibn al-K. entsprechender. — 38. الحابس [الحاجبين [الحاجب  
 39. V.; ist als Prädikat (خبر) von رجلاً anzusehen; alles vorhergehende ist Epitheton  
 40. C. — سريرة [سريرة H. L. V. — 41. قال ما Stelle 7. — (صفة) von رجلاً, daher Accusativ.  
 42. Ibn al-K. يعحبك [نعحبك 8. — fehlt in L. V. — حسن عند الجمهور قلت بم (ثم ل.) ما ذا  
 43. Ibn al-K. — 44. f. 10. — ما يختار [ما من مختار H. — استظهر [استظهر 10.  
 45. V. فنقل [فنقله 18. — C. بطرائف [بطرائف C. H. — نحادوم [نجاووم 16. — in L. V. —







- nur in ٢٥٤ [في موضعه] H. L. V. — تفسير [مفسر] Z. 2. \* vgl. S. ٢٤٢. وكان كاتباً لليوليانس  
C. — 3. حمل [جمل] C. H. V. — 4. العقل والمفعولات [الفعل والمفعولات] Ibn al-K. u. Wen-  
rich S. 294. — 6. آراء ان C. H. — 7. البعلبلى [البعلبلى] L. كتاب العصب  
V. Es soll das folgende كتاب العصب sein, was in L. V. fehlt. — 8. سرباني fehlt in L. V.  
[وما له] 13. الصناع V., doch von der vergleichenden Hand in صانع corrigirt. — 15. صاوري  
C. H. — 18. الجبال L. u. Ibn al-K. — 20. الحمال C. H., والجمال V. — 21. في  
V., شاورى Ibn al-K. S. 408, Abulfar. \* d. i. Severus (Antiochenus). — 23. يدى  
V. u. 'Ug. — 24. فسرة C., فسرت V. — 25. ثمان  
— القائل بالدهر ست عشرة مقالة hinzu برقلس Ibn al-K. fügt zu L. V. auch richtig. ثمانى  
Ibn al-K. Ma bal min ktab Arسطاليس codd., Ma bal لارسطاليس [Flr.] Ma bal ارسطاليس  
26. [تعرفى] Z. 7. \* L. V. لا يعرفون [لا يعرفون] Ibn al-K. — 27. نسطورس  
[وغيره] 14. وجد H. — 13. ونشر C., ونشر [وينشر] L. V. — 11. يورى  
C. H., سمبلنيس [سنبليقس] H. L. V., Eudemus. — 16. اوريمس [أوديمس] H. — 15. وغير  
L. قلوطينيس, H. قلوطينس [فلوطينس] V.; Simplicius. — 19. حبله [جبله] V.; Plotinus. — 20. نور  
S. 52, Ibn Dur. S. 218, Flügel, Al-Kindi S. 3. — 28. بن مربع [بن مرتع] V., fehlt in H. —  
28. وافق [فوق] V. — 29. الانسى [الانسى] H., ٢٥٩  
[سئل] 7. C. في ذلك [ذلك] 6. C. H. المقياس [مقياسه] 4. V. الايسى L., الانسى  
[الخلقة] 9. H. يفعل C., يفعل [تفعل] 8. H. يستل  
L. V. — 10. الرفق [الترقى] nur in C. H. — 11. الحسوسة L. V. — 12. الحلقة  
[ذكرها] 19. Ibn al-K. الجامع [الجوامع] H. — 16. من خدعة [من خدع] 14 f.  
في الخلق النسب [في النسب الرمانية] 23. H. L. السعير [الشعير] 22. C. H. ذكر  
كتاب الدوارد ههزج قرعه في نهاية C. u. H. die Worte اضمارها L. V. — 25. الحق احمد  
L. V. — 26. الاولى L. V. — 27. البسيطة  
[عمل] Z. 1. \* C. H. كريا [كرى] 27. nur in C. H.; könnte wohl auch wegbleiben. —  
C. الفلك [الكواكب] 10. C. H. اقول [القول] C. H. يضبط [تضبط] 9. C. علم  
nur [علل] Ibn al-K. السنين V., السير L., التسخير 18. C. — 14. عن [من]  
in C. u. V. — 19. ونجاسة H., ونجاسة [ونجاسة] 19. — 20. الدالة H. — 21. تكاد  
V. اعراض كتب [اعراض كتاب] codd. — 23. تكون H. — 24. يكون  
L. u. H. — 25. مساحة H. L. V. — 26 f. وقد [وتى] 26 f.  
الحسابات [الحسابات] 4. C. H. متساوية [متساوية] Z. 1. \* Ibn al-K. الابنيات V., لموانا  
بنصب [تنصب] C. بالسوايح [في السوايح] 8. — 9. في ان استخراج [في استخراج] 6. L.  
L. V. — 11. ظاهريات [ظاهر] L. — 12. خيز [خير] C. H. — 13. الافق [للافق] 9. C. H.  
لا [بلا] H. — 14. جهه [جرم] 15. H. — 16. لمدنه C. — 17. لبارية [الجرم] 13. H. L. V.  
C. H. V. — 18. من جهة [في جهة] 19. L. V. — 20. الساكن [السائر] V. u. Glosse zu H. —  
اسفنه [اشقية] 25. C. عمل [علة] C. H. — 24. وانجذاب [الوجاء] 23. C. — 25. الوباء  
V. — 26. نيس L., نيس H., نفس fehlt in C., الحارة [الحادة] 26. V. اسقية H.

27. واسمته L., واسقيته H., واسقيته [واسقيته] C. H., الانسان [الالباب] 27.  
 28. الحاسي C. H. V., الحاسي Z. 2. \* Ibn al-K. الجارية L., الحاربة C. H., الحادية [الحادثة] 28.  
 fehlt in Ibn al-K. — 4. الهمه [اطعمة] 4. H. — 8. السرطان fehlt in allen codd., steht aber bei Ibn al-K.; hiernach ist Anm. 76 der Abhandlung zu berichtigen. — 10. باستحقاق [باستحقاق] Ibn al-K. — C., المنكفرة [الختصرة] — 17. الحق [الجو] H. — V. الحتقرة  
 خالف codd. مجموعون [تجميعون] 21. \* C. H. بالتفسيرات 19. L. V. — 22. المجيد [التجيد] 22. H. خالفه 24.  
 واسمكاس C., واسمكاس [وارشيجانس] 5. H. السم C., البينة [التنبية] 4. L. V. الرئاسة  
 الفاسدة 10. V. حيز العقد L., حيز العقل [خبر العقل] 6. V. وارسواس L., وارسواس H.,  
 [انواع] 12. C. H. بعضها — الكائنات الفاسدات — 13. الحس L., الحس H., والحيز [والحين] — L. V. fehlt in  
 L. Fr. [ظهر] 14. V. الامور التي [الاثر الذي] 14. V. يرد L., يرد H., يرد Ibn al-K., يرد  
 C. — 17. في H. mit über — 17. [ورصده] C. H. V. — 20. قتل V. und vielleicht  
 يتشلم [حتى لا تشلم ولا تكل] 4. Z. \* codd. [التقدميات] 24. L. auch 24.  
 V. — حتى لا تشلم ولا تكل L., حتى لا تشلم ولا يكل H., فلا تشلم ولا بكل C., ولا تكل  
 القمقم 6. Ibn al-K. — 6. V. تمريخ, C. H. تمريخ [تمويخ] — H. النظائر [الطائر] 5.  
 Ibn al-K. القمقم الصباح V., القمقم الصباح L., القمقم الصباح H., القمقم الصباح [النباح] —  
 V. الكبرى H., الكثيرة [الكبيرة] 9. C. — 8. [Us.] في العصر [في العطر] 6 f. —  
 12. [Us.] شعار C. H., سطار [سعار] 11. V. والحرر H., والجزر 10.  
 والحسوف H. الرزل [الزلزل] L. V. عمل C. H. علم 13. C. مصون [مصور] H. —  
 V. عليه [علة] — L. عليه C. H. V., عليه [علة] 18. H. L. V. والخوف C., والخوف [Flr.]  
 \* V. فكان [وكان] 28. H. L. V. مفننا [متفننا] 25. Us. — 24. ينتهي V., ستي [ينتمي] 24.  
 C. H. — 3. لودعاه [ودعاه] C. H. — 2. يعلق C., يعلق [يتعلق] Z. 1. 24.  
 L. ووقع [فوقع] 7. C. H. L. — 4. خلافة [وخلافة] 4. V. اقلت H., اقلب C., اقلت  
 C., دفعة [رفعة] 9. C. — 8. [Us.] فسال H., وسأل [Us.] V. —  
 [Us.] غش C. H. L., عس [عش] — [Us.] الاعشاش C., الاعشاش [الاعشاش] 11. H. L. —  
 [Us.] — 16. [Us.] باسمه [باسرة] 12. Ibn al-K. — 20. [Us.] الشاكين [السالكين] —  
 [Us.] — 21. [Us.] طرف V., وظريف [وطريف] —  
 L.; viell. richtig. — 22. فيمن قال [في حال] 25. L. V. — 26. محفوة [محفوة] 26. u. S. 249. —  
 4. H. ومذهب [ويذهب] 3. Z. \* V. محفوة [محفوة] 26. u. S. 249. —  
 6. [نفية] 6. C. H. — 5. [الاضطلاع] C.; vgl. S. 240. — 11. [الاخلاق] 11. H. —  
 21. [روفس] 21. V. ما قاله [ماله] 16. L. V. — 24. [لعلوسوس] H. — 24. [لعلوسوس] H. —  
 In L. V. fehlt die ganze Stelle; vgl. Wenrich S. 222.

- L. توفيل، C. روفيل [دوفيل] Us.; vgl. S. ۳۹۲. — قوتري V.، قوتري L.، قوتري s. S. ۳۴۹. — C. schreibt روفيل وهو على روفيل wo wegen Wiederaufnahme des Abū Ahmāḍ als Lehrer des Matta durch ein wiederholtes على wie berechtigt erscheint. — L. V. في [من] — ۲۴۴ C. H. لامسطيوس [لثامسطيوس] H. — وعصب [وتعقب] Z. 1. \* L. V. تفسير [بتفسير] 27. — C. H. عاينته [عاتبته] 8. — fehlt in L. V. بن حميد 6. — C. المقاييس [المقاييس] 4. — H. يعجب [تعجب] 9. — L. V. يقال لي [فقال] S. 418. — V. ابن al-K. كتب [كتبت] codd. — حملتها [حملتها] Flr. — 10. — C. بعض [انفذها] Us.، C. H. ابعدها [انفذها] Us.، V. انفذها [انفذها] Us. — L. V. الرئيس fehlt in L. V. — C. بن نوفس [بن مرقس] 20. — L. الابدارات التي تبذر [الانذارات التي ينذر] 17. — H. اغراض 23. — Us. Bl. 138 v. بن مرقش، Ibn al-K. S. 283.، L. بن مرقش، H. مرقس — ۲۴۵ L. V. بهرام — L. V. الحسن [الحسن] Z. 2. \* S. ۳۹۳ u. ۳۹۹. vgl. S. ۲۵۳. — L. V. ابن al-K. S. 192. — Us. مهنام، C. H. بهنام — 3. — V. الاطلاع [والاضطلاع] Ibn al-K.; vgl. S. ۳۹۳. — V. الآراء L.، الآثار H.، الآثار 7. — H. الصديق [الصديق] 6. — S. ۳۹۳. — Us. الهالة — H. L. V. البخار 8. — Ibn al-K. المختلفة [Us.؛ C. H. L. الحيلة] — Us. الضباب — Us. V. الرئيس، L. الرئيس [والقوس] — V. الرجال، H. الحال، C. L. الهال — V.، fehlt in Ibn al-K.؛ Us. führt noch andere Werke an. — C.، والعصبان، C. والقصبان — 9. — C. القيس [Ibn al-K. اللبس] — L. V.، fehlt in Us.؛ vgl. S. ۳۷۱. ثلث mit den Varianten نلس، نلس — 10. — L. V. في [من] — 15. — Ibn al-K. ثاوفرطوس، V. باوفرطس، L. باوفرطس، C. H. باوفرطس — 16. — C. الحساب [والمحاسبين] fehlt in C. L. V. — C. التعليم — 18. — L. V. نومطرس، H. نومطرس، C. نومطرس [نومطرس] — 18. — L. V. نومطرس، V.؛ lies نومطرس *Ναυμάτης*. — 19. — C. H. L. V. الهندسة [Ibn al-K. الهندسة] — 22. — ۲۴۹ وهي نزيد 3. — C. H. ويمر [وتمر] Z. 1. \* C. H. ثم [يمر] 25. — L. V. fehlt in L. V. [بالمأموني] — 5. — C. H. اربعون [اربعين] — L. وهي نزيد، H. V.، وهي نزيد، C. وهو نزيد — 7. — H. V. نظيف [ونفسر العاشرة] — L. V. واتى [فرأى] 8. — V. ماهو، L. ماهويه [راهويه] 7. — H. V. نظيف — 12. — C. H. اسقلوس [اسقلوس] 13. — C. H. وامرة [فامرة] 12. — 20. — V. u. Ibn al-K. اخبرني [خبرني] 19. — V.؛ d. i. Hypsicles، vgl. Z. 24 ff. — 23. — C. الان [ان] — ۲۴۷ [جمع ما] 3. — H.؛ s. unten Z. 16 ff. — 2. — Z. 2. \* C. نسخة [نسخة] 29. — V. — 6. — C. H. L. هلال بن ابى هلال [هلال بن ابى هلال] 5 f. — V. جمع منه ما — 8. — V. ولابلينوس، H. ولابلينوس [ولابلينوس] 7. — L. V. يضاف، H. نصاب — C. نسبة [نسبة] — L.، fehlt in V. مفهوم [مفهوم] 9. — L. على نسبته، C. على نسبة — 13. — codd. وقائمتين [قائمتين] — C. اخرجا [خرج] 10. — C. H. وذكر [وقد ذكر] — 17. — L. V. — 18. — C. H. فمن [من] 18. — 21. — H. الكرة [الكرة] — L. V. — 25. — V. وانطينيون، C. H. وانطينيوس [Cas. I, 349] وانطونيوس — 26. — Ibn al-K. انطينيوس — 30. — C. H. الآلة [الآلة] 28. — C. والمقاييس [والمقاييس] 28. —



- ٢٩٨ C. H. فاخترى [فاختبرا 2. — C. فايقناه [فاتقناه — vgl. S. ١٩٠. وسلم Z. 1. \* C. تيقنوه  
 [بعد ذلك 4. — C. وقيل [وقد قيل — C. H. واخذ [واخذاً V. — فاخترى  
 V. — 6. اوطوقىوس C. اوطرفيوس H. L. V., Cas.; vgl. S. ٢٩٧. —  
 7. والبستانى C. والبستانى C. H. والزنى L., fehlt in V. — والتبىرى [والنيرى  
 L., والتباني V. — 9. الشيعة [السبعة V. — 10. اسير [اسير codd., تفسير اشتراء Ibn al-K. —  
 11. اقتصاص — C. بالسابع H. V., fehlt in Ibn al-K. und bei Wenrich. — بالسابع  
 H. — 13. ثابت [ثابت L. V. — 18. صدر [صدر fehlt in L. V.; Ibn al-K. und C. H. haben  
 die Worte umgestellt: وهو مدخل الى الهندسة شرح صدر كتاب اقليدس  
 ٢٩٩ C. الدبدج [الزبرج (?) Z. 2. \* H. المسيرة [المسير 29. — C. H. جداول  
 H. — 3. بزرجمهر [بزرجمهر Ibn al-K. — 4. البريدج [البريدج V., البريدج L., البريدج H.  
 الحيز [المجرى 15. — C. H. الملوك [الملوك C. — تحويل 4. — H. الكبيرة [الكبير  
 ٢٨٠ V. — بشدة C. H. L., بسدنة [بسدانة Ibn al-K. — المتوكلين [الموكلين Z. 5. \* L.  
 والارغن الرمرى [والارغن الرمرى C. H. u. Ibn al-K. — بالارغن [بالارغن L. V. — 8. بي [بي  
 H. u. Ibn al-K. — 9. سمع [تسمع C. H., يسمع V. — 16. مرابا [مرابا Ibn al-K.  
 S. 371. — 17. حد [جرم C. H. — 20. ذكر [ذكر V. — متجما لبخت [متجم بخت  
 Ibn al-K. — 21. اينون [اينون V. u. Ibn al-K. S. 82; vgl. S. ٢٨٤. 'Aniaw? —  
 ٢٧١ 25. وله من الكتب كتاب اسرار [الاعمال C., الاعمال H. \* Z. 2 f. Die Worte  
 in L. V. u. anderwärts. — 3. نهق [نهق H. — 11. تناقى [تناهى H. —  
 C. H., وانفذوا [انفذوا V. — 12. فظهورا [فاظهروا H. — 15. قبل [قليل C. —  
 H. — 18. ثلث [ثلاث H. — 18. ثلث [ثلاث V. — 18. ثلث [ثلاث H. —  
 19. الجزء [الجزء V. — 20. اول [اول L. V. — 21. مائية [مائية  
 H.; in L. V. fehlt die Stelle von مائية. — 22. الاكر [الاكر L. V. — 23. ليتوالى [ليتوالى  
 عيسى 25. — C. ليتوالى [ليتوالى L. V. — 23. ليتوالى [ليتوالى C. —  
 التشبيه [النسبة — العروش [عروش H. L. V.; Cas. I, 431. — 26. عروش [عروش  
 ٢٧٢ L. V. — 27. الى [الى L. V. \* Z. 2. سعد [سعيد 6. — H. كرايا [كرايا C. H. L. s.  
 Chwols. I, S. 546 Anm. 2). — 7. مارسوس [مارسوس H. — 8. بحران [بحران V. —  
 [الصابة 10. — V. فعلم [فعلم C. H., فعلم L. — 9. قدم [قرأ V. —  
 — 11. ثبنت [ثبنت C. تناسب [تناسبت H. — 11. ثبنت [ثبنت C. —  
 ٢٧٣ 27. ذكرهم [ذكرهم C. H. — 28. اغراض [اغراض L. V. — 28. اغراض [اغراض  
 4. ولد [ولد L. V. — 10. الشكل [المشكل Ibn al-K. — 21. بن يهوديا  
 ٢٧٤ [الحدوث 3. Z. \* V. المعالى [المعالي 27. — H. ثير [ثير C. — 27. ثير [ثير  
 [كتاب 8. — C. الاشعار [الاسعار 4. — C. H. الحدود [الحدود H. —  
 البهطمان H. البهطمان C. البهطمان [النهطمان 10. — C. عمله [عمله L. —  
 [تحويل 18. — H. هانا [هانا Ibn al-K. — 14. البهطمان [البهطمان V. —  
 — 22. يعظم [يعظم codd. — 21 f. Die Worte قبل [تحويل C. —  
 [الولة وثانية 26. — C. H. ويعرفا [ويعرفان C. — 25. علوم [علوم H. —  
 ٢٧٥ [الرخائم 13. — H. علم [عمل 8. — C. المتفصلات [المنفصلات 4. Z. \* C. اول وثانى



- [illegible]



- تفسيره — Ibn al-K. ونقل H., ومع C. وتبع [ويقع Uş.; Palladius, Paladius. — ثلاديسوس  
 لجالينوس, L. Ibn al-K. جالينوس [وجالينوس L. V. Ibn al-K. تفسير الفصول [للفصول  
 V. — 7. — fehlt in L. V. — C.; s. Wenrich S. 95 f., Cas. I, 237. —  
 حبيش 10. — L. V. اليونانية [السريانية H. L. V. — ترجمة C., Cas. u. Ibn al-K.] ترجمه 9.  
 الأعراض الحادة [الأمراض الحادة 12 f. — V. ثم ترجمه [ثم ترجم 12. — V. حبش L., حس  
 H., Nach الخامسة fügt C. fehlt in L. V. — والثالثة في ست مقالات 16. — L. V. الكبير, H.  
 اثنين, V., الثنتين, L., المس [الفص 20. — C. H. حبيش [حين 19. — ein. والسادة  
 ٢٨٩ ارمينس [ارمينس 1. Z. \* L. V. اسقليناوس, C. H. اسقليداس [اسقليداس 27. — Cas.  
 معانيهم — V. نبوحوا, L., نبوحوا, H., نبوحوا, C., يتوجوا [Ibn al-K.] نبوحوا 3. — L. V.  
 اشعان [اشعان 7. — L. V. Ibn al-K. فامتنعوا [وامتنعوا 4. — codd. معانيهم [Ibn al-K.]  
 H. L., غيرهما 16. — L. V. وكان [فكان 11. — V. بسبع [تسع 9. — V. اسعار, H. L.,  
 Ibn al-K. طوثرن 21. — Ibn al-K. المتواليه [على الولاء 20. — V. وغيرها, C. H. L., وغيرها  
 الباني, C., الثاني شفاء [Uş. الثاني شفاء 22. — L. طوثرن, C. H. طوثرن [u. Wenrich  
 V. العدل, H., الظل [العدل 25. — C. H. مقالتين [مقالتان — L. الباني شفاء, H., لشفاء  
 ٢٩٠ [بنقل 5. — C.; vgl. Wenrich S. 244. — C. حنين الى [حبيش الى 1. Z. \* fehlt in L. V. واحدة 27.  
 V. irrig; مقالتان [مقالة — C. wiederholt. حنين [حبيش 6. — C. H. L. نقل  
 fehlt in L. V., folgt aber كتاب الامتلاء الخ 15. — L. التنفس [النفس 13. — مقالة واحدة  
 in V. später. — 17. حصب [خصب C. H. L.; s. Cas. I, 256, Wenrich S. 255. — 18. سوء  
 Ibn al-K. u. Cas. السفس, C. H., النفس [Uş. النفس — C. حنين [اصطفن 21. — H. سر  
 [وشلى 25. — C. حنين [ابن الصلت 23 f. — H., fehlt bei Cas. — ويحيى [وعيسى 23.  
 L. V. Wenr. — 27. — L. V. Wenr. — 26. — L.; vgl. S. ٢٥١. — 27. — L. V. Wenr. — 28. — C. H. الاعمش  
 ٢٩١ C. نيسن [بيسن 1. Z. \* C. H. الترياقى [الترياق 28. — C. H. الاعمش — L. V. u. Ibn al-K.  
 براسابولس, C. ثراسابولس [ثراسابولس — s. Wenrich S. 257. — Ibn al-K. قيصر, H. L. V., مسن  
 [حنين 3. — H. حبيش [حنين — vgl. Wenrich S. 259. — Ibn al-K., fehlt in Cas.;  
 8. — codd. ترجمه [Flr. ترجمه 6. — C. حنين [ثابت 5. — H. حبيش وحنين  
 L. V. Ibn al-K. u. Wenr. — 9. — H. عزلى, C. عربى [عزلى — L. V. ابن  
 L. V. — 10. — V. حنين [حبيش — L. V. — 16. — 5. Z. ٢٩٩ S. — 20. — L. V. اعتبار [اعضاء  
 24. — C. V. البيمارستان [البيمارستانات 23. — V. فضائل, L. u. Wenr., قضايا [وصايا  
 V., البين, L., المن, H., البشر [التين — Ibn al-K., الايكار, L. V., الانكار  
 fehlt in C.; s. Wenr. S. 222. — 27. — C. غلة [علة — H. L. V., وهو القبح  
 ٢٩٢ C. \* Z. 1. الولادة [الولاد — C. H.; vgl. Wenr. S. 224. — H. احتساب [احتساب  
 fehlt in C. H., dafür in Z. 5. من statt الى من, wo das ay verstümmelt hingerathen ist. —  
 Uş. منعة [منعة — codd. النساء [Flr. النساء 8. — Uş. خلق, V. u. H. حناني [حناني 7.  
 — 15. — H. عموريس, C. عوريس [غوريس 22. — Ibn al-K. Wenr. — 22. — H. عموريس  
 ٢٩٣ L. V.; s. S. ٢٨٩. — 26. — L. V. يعرفون [يعرف — Z. 6. \* L. V. العين زرقى [العين زرقى  
 s. Lex. geogr. II, 295 u. Anm. 4, Anazarba in Cilicien. — 7. — C. التاريخ [التاريخ  
 H., تعديه, C. تغذية [تغذية — Flr. تغذية — H. تعديه, C. تغذية [تغذية — H. تعديه, C. تغذية

- [المقتبس] L. المبعوث H. المتعوب [المتعوب] 8. — L. V. تفدية Ibn al-K. — تفدية L. V. نفدية  
 المسموم [والسوم] 11. — V. عنها L. عنه [عن أفاعيلها] 10. — V. المقيس H. المقيس  
 C. — 13. [بالمزتين] C. H. — 17. [للقحطبي] L. V. القحطبي Ibn al-K. —  
 رايته [بنقل] in codd. falsch hinter البطن gestellt; vgl. Ibn al-K. u. Wenr. —  
 [اسقليداس] C. بعد الاول [بقراط الاول] 23. — H. البطارقة [البقارطة] 21. — V. بنقل  
 codd. ابرقليدس [ابرقليدس] 24. — C. H. سبعة [تسعة] — L. u. so auch später. اسقليدوس  
 u. Ibn al-K.; vgl. S. ٢٨٧. — 25. [دراغن] C. H. دوقن L. دوفن V.; vgl. S. ٢٨٧. —  
 26. [وبهذا] L. V. بهذا [وئسلوس] C. H. سالس L. سالس V.; s. S. ٢٩٤, 2. — 27. [وبهذا] L. V.  
 ٢٩٤ سالس C. سيالس [ئسلوس] C. H. — 2. [وامر] C. H. — 1. [ينهم] C. H. يفهم [ينهم] \* Z. 1.  
 [وتري] C. H. ويرتضي [فترتضي] 4. — C. H. V. الى [ابي] — L. V. سالس H. سالس  
 [ينقرض] [ينقرض] 13. — H. الثانية [الثالثة] 7. — C. وبرى L. وبرى H. وبرى  
 [مذهب] [مذهب] C. القديمة [القدماء] 21. — V. يقرض L. يقرض  
 [بقاسم] [تقاسيم] 24. — V. الاعشم [الاعسم] C. H. مقالتين [مقالتان] 22. — C. u. Cas.  
 H. — 26. [الناق] Flr. [الناق] codd. — 28. [من اجله] Uṣ. fehlt in C. L. V.; \* Z. 2.  
 ٢٩٥ [الورد] L. V. Cas. [قرض] V. [قرص] H. — 30. [اللعان] H. [الالوان]  
 — رسالة في قرص العود رسالة الى الطيفورى في قرص الورد Uṣ. hat hier: C. السورد  
 وكي [وكلا] 7. — L. الحرفة C. H. الحربة Uṣ. الحرفة V. Cas. 3. — C. H. الاحال [الآجال]  
 H. L. — 9. [لا يطعن] C. لا يطعن [لا مطعن] 9. — C. فاضلين [فاضل] H. L. —  
 15. Nach steht noch المروحات (C. كتاب المروحات) in H. u. C.; s. die folg. Zeile. —  
 الحشش V.; Ibn al-K. الحشش L. الحشش C. H. الحشش H. اسوداء [اسوداد]  
 [يشترك] H. الرمح [الريح] L. V. المروحات [المروحة] 16. — C. وتغييره [وتغيره] —  
 L. ebenso [يحيى] 25. — كتاب الادوية المسهلة L. u. am Rande von alter Hand  
 Z. 28. — 26. [عتب] L. عتب [عبت] 27. — L. V. u. Ibn al-K. — 28. [يحيى] s. Z. 25.  
 ٢٩٦ [يحملن] — V. Ibn al-K. u. Uṣ.; vgl. S. ٢٩١, 20. — 5. [محسة] C. H. محسة [محسة] \* Z. 3.  
 الجنايات C. الحماية [الحميات] 6. — Cas. يحملن Uṣ. يحملن حتى يحملن L. يحملن يحملن  
 H. — 12. [بوضع] 12. — V. نقله fehlt in V. — 9. [الف] H. L. V. الف [الف] 8. —  
 H. — 14. Die Worte بابا وستين ثلثمائة وتحتوى على ثلثمائة وستين بابا H. —  
 C. H. يكتب u. وكتب [يكسبه] u. وكسب 25. — Uṣ. zu wiederholten Malen. ماسة [ماسه] 16.  
 ٢٩٧ u. Ibn al-K. الى العربى V. ماسرجيس fügt V. \* Z. 4. Nach يثق L. يثق V. [ثق] 26. —  
 C. u. [الاعشم] [الاعسم] 22. — zu. كتاب في العين ein; dieser schreibt ihm auch ein  
 ٢٩٨ قد 6. — L. V. حارما [خادما للخلفاء] \* Z. 2. — C. H. الجردين [الجردين] 27. — Uṣ.  
 [لجنين] 15. — L. V. متعاونون [متقاربون] 14. — L. u. Uṣ. قد علتها [غلبت عليها]  
 [يفضى] 19. — C. H. ابنة [ابيه] — Ibn al-K. منزلة [نجار] 17. — C. H. اذا [اذ] H. —  
 الحداثين H. الجردين C. الجردين [الحديد] Ibn al-K. 24. — H. فعضى C. فعضى  
 ٢٩٩ L. V. مسقطه Uṣ. مسقطه C. H. [مسقطا] 5. — L. V. ينتقل [ينتقل] \* Z. 3.  
 C. H. بالفقراء 8. — مضلعة كالسقط wozu Ibn al-K. am Rande die Glosse hat  
 تسويد H. نسود او نبيض C. مسود او مبيض [يسود او يبيض] 9 f. — C. الحراحات [الجرايات]

- [ويجول] 13. — أبو القاسم البلخي ist Glosse in V.; vgl. S. ٣٠٠. — 12. Abu'lfar. — أو تببيض
- L. تمام [تام] 15. — قال 'Uṣ. (Z. 15) hat موجودة ورأيت H. — وتحول
- [منقول] 21. — C. H. منها [منها] 19. — H. الحسين [الحسن] 18. — L. وقيل لي [وقيل]
- L. V. الجميلة [الجميلة] 24. — L. V. حمل [حمل] 23. — V. مقول C. فنقول
- المنذرة [المنذرة] 27. — V. الحيوانات [الحيوان] 'Uṣ. H. L. V. في السبب [في سبب] 25.
- H.; nur 'Uṣ. erwähnt noch dies Werk. — 28. الناس [الناسي] 'Uṣ. schreibt:
- [في نقضه] — كتاب في الرد على الناشي في مسايله العشرة (العشر ١) التي رام بها نقض الكتب
- L. في [من] 7. — fehlt in L. V. والجراحات 6. — s. S. 245. في موضعه Z. 2. \* H. ونقضه ٣٠٠
- C. والثانية في [وفي الثانية] C. — C. الاولى [في الاولى] 11. — fehlt in L. V. المواد في
- احسانهم [احسانهم] 15. — codd. بقلوب [Uṣ.] Ibn al-K. u. H. المثلة [المثلة] 14.
- C. H. تقدم [يقدم] 20. — C. H. احسانهم L. احسانهم H. V. احسانهم C.
- في الريادة — Cas.; der ganze Artikel fehlt in C. V. والحروية L. والحروية H. والحروية
- صناعة الطب [الطب] 24. — V. والتنجيم [والتنجيم] 23. — codd. u. 'Uṣ. والريادة Ibn al-K.
- الشماخ [السماخ] 27. — Ibn al-K. في فضل C. H. في فضيلة 25. — 'Uṣ. V. u.
- استاره 'Uṣ. H. L. استدارة C. استدارة [استدارة] 1. Z. \* C. u. Ibn al-K. 'Uṣ. الصباخ C. ٣٠١
- بن شهيد C. H. شهيد [سهيل] 5. — V. يحرك L. يحرك C. H. تحرك [يتحرك] 3. — V.
- C. H. اتصال [ايصال] L. V. ابن al-K. — 7. — 'Uṣ.; vgl. Z. 14. — 8. —
- fehlt in 'Uṣ.; vgl. Z. 2. — L. بن الممان H. التمار C. التمار V. u. Ibn al-K. ابن الممان
- 'Uṣ. schreibt: L. V. المربع H. المدبغ [المربع] 11. — Ibn al-K. الائمة [الائمة] 10.
- C. V. الاجسام [لا اجسام] — في أن قطر المربع لا يشارك الضلع من غير هندسة
- [السك] 16. — L. V. والمنطقيين [والمتفلسفين] 13. — L. V. الاشتقاق [الاشفاق] 12. —
- 'Uṣ. L. V. الانبياء [الانبياء] 19. — fehlt in L. V. Cas. — 17. Das zweite تفسير V. الكسر
- [الراء] 22. — 'Uṣ. الحقيقين [الحقيقين] Cas. — L. V. النضج [النضج] 21.
- [الانثيين] 24. — L. عرض C. H. V. عرض [عرض] Ibn al-K. u. 'Uṣ. — Cas. الادواء H. الاداء
- Cas. I, 265: كتاب الانثيين لحاير في الشعر: Ibn al-K. L. V. الاس 'Uṣ. C. H. الاس
- الشعر — نقل كتاب الانثيين لجابر الى الشعر 'Uṣ. Bl. 175 r: كتاب ثقل الانثيين
28. — V. ينساق L. ينساق [يساق] V. التعري والتدبير [التعري والتدثر] 26. — C.
- C. H. تعطيس [تعطيش] 1. Z. \* L. بقطع C. بقطع [يقع] — C. Cas. في تدبير [في تبريد] ٣٠٢
- [فسخ] 4. — L. V. تصور [يتصور] 3. — 'Uṣ. u. C. H. L. النحو [النحو]
- نضيق [Flr.] تضيق 7. — Cas. وزيادة C. H. V. وازداد [وازداد] 6. — 'Uṣ. نسج L. V. فسخ
- تضيق النواظر في النور وتنتع 'Uṣ. richtig: Cas. الناظر L. V. النواظر [النواظر] codd.
- H. بحدوث الاسلام C. بحدث الاسلام [بحدوث الاجسام] 9. — codd. ويتسع [Uṣ.] Flr. وتوسع
- تعرقا 10. — في قدم الاجسام وحدوثها Cas.; V. بجذب الاجسام 'Uṣ. L. بحدث الاجسام
- H. القابلة [القائلة] 13. — 'Uṣ. تدم codd. يزل [يذم] 11. — codd. تفرقا [Flr.]
- C. H. L. حل [جل] 'Uṣ. بصناعته C. H. لصناعة [بصناعة] — codd. [Flr.] ان
- C. H. ولم [ومن لم] 18. — 'Uṣ. وسيرته وادبه L. V. وقوته [وشربه] H. فيكون [وكيف] 17.
- \* C. وستين [وتسعين] 26. — C. خاذقا [مخذا] 25. — L. V. من [مر] 21. — Ibn al-K.

- ٣٠٣ من كُناش d. i. من كتاب — Uṣ. Ibn al-K. — V. اصلاح [اصح] 3. — C. خاذقا [مخذقا] Z. 2.  
 wie V. u. 'Uṣ. haben. — 6. لمكة L., لمكة [لمكة] 10. Nach العقاقير steht in L. V.  
 ٣٠٤ قبلها [قتلها] Z. 11. \* Z. 18. fehlt in L. — C. مكنه [مكنه] 12. — للهند  
 H. — V. دنياراد [ديناراد] 15. — C. H. ومثلتها [ويستلها] 13. — V. جارية [بجارية] H. —  
 السمر 19. — codd. ذلك [فلر] لذلك 18. — V. يصلحونه [يُخجكونه] 17. — L. موافقة [موافقة]  
 رأيته في اربع مجلدات وسمى الف: H. Dazu am Rande in L. von alter Hand: السمر بما [ربما]  
 V. يتعلق [يعلق] L. V. — خبي [جزء] 22. — vgl. auch Mas. IV, S. 90. — ليله وليله  
 23. — V. يتيمه L., يتيمه [تتميمه] 26. — V. محلى L., محلا [يخلا] 24. — C. واخذ [فاخذ] 23.  
 ٣٠٥ C. يوسفاس [يوسفاس] — C. H. فسطان [دستان] Z. 5. \* L. V. استقصى [استقصينا] 28.  
 H. L. V. — Ob جدر [جد] Bei Ibn Dur. findet sich u. جدر u. جدر; Flr. vermuthet  
 [مسك زنانه] — V. هرافة [خرافة] 6. — C. H. المرين [المرين] — جدر خسروا  
 زيان L., زيان [زنان] — V. مسكارنانه L., مسك زنانه H., مسك زنانه [ذنانه] C., مشكانه  
 V. — شهريار L., سهرنار H., شهربراز [شهريزاد] — V. سوس L., سوسين [شوس] 10. —  
 11. — L. V. اسر H., اسين [ثنين] 12. — C. دار [دارا] — C. H. تألفت فيه [تفألت به]  
 المعتمى [المعتمد] 16. — H. ويكون [وقيل] 14. — L. V. انوشرادى بن انوشروان [انوشروان]  
 هامل [هابل] 21. — C. و سلام [وسلم] 19. — C. H. ما بين [بابين] 17. — H. —  
 سارنوم [ساديرم] 23. — L. V. نرك [دبك] — L. V. من قصة [في قصة] 22. — L. هامل H.,  
 للعمال L., للعمال والنساج H., العنا والسباح [القتال والسباح] — L. ساديرم H., سارنوم C.,  
 الفügen L. V. die Nach 25. — L. V. سدنا H., ميديا [بيديا] 24. — Y. والنساج  
 ٣٠٦ وراحد C., وراحد [وراجيد] Z. 2. \* L. نقل [قيل] 27. — hinzu. والخرافات والامثال  
 H. — 3. ملك [ملك] C. H. الملكسن [الملكين] — V. وراحيل H. — Ob *Piryllos*?  
 سطرينوس L. V.; wahrsch. *Σωτηριος* oder *Σατορ-  
 νιος*. — C. لساراد [لساراد] H. L. V. — 5. له [العضة] — C. H. لسانك [لساراد]  
 H. وارموده C., وادموده [وارموده] — L. V. وملك [ملك] 6. — L. واعراه [واغواه] V. —  
 حوسه بن الطثرية [ابن الطثرية وحوسية] 13. — L. فالف [وآلف] 8. — V. وارموده  
 قابوس H. L. V. — C. يز [يزيد] — V. بن الطثرية وحوشيه L., الطثرية وحوسية  
 ? الغمر oder المغمر [العمر] 15. — s. Ibn Dur. 220. — C. فانوس H.; d. i. pers. كاروس  
 داح. — 17. داحة ist Eigennamen s. Lane u. — C. صرارة [ضرار] 18. —  
 وسجام [وسجام] 20. — ? المغير oder الغمر oder المغمر H. L., الغمر [المغمر] 18.  
 [العنفير] 21. — C. H. الجردين والهداياه [الخزومي والهدلية] 21. — V.; s. Ibn Dur. 63.  
 H.; s. Wüstenf. ونهر بن رمد C., ونهر بن زند [ونهد بن زيد] — V. العنصر H. L.,  
 ولده [ولدة] 25. — ? شبييل V.; ob شبييل 24. — L. مياه [مناة] — 24. —  
 C. H. — 26. شجرة [سحر] — L. V. والعرا [والعواء] — V. وكلتم C. H., وحليم [وكليم]  
 وقصاف L., ومصاف H., ومصاف [وقصاف] — C. H. L. طوب [طوب] — V. وسكرة [وسكر]  
 ٣٠٧ L. سعوب وعطوف C. H., سعوف وعطوف [شعوب وعطرق] Z. 2. \* — V.; vgl. Ibn Dur. 278.  
 [ورخيم] 3. — V. وزبي القصر L., وزبي القصور C., وزبي العصور [وزين العصور] —  
 وفور [وفور] — V. الكلب [الكاتب] 4. — C. H. وسلمية [وسليمية] — V. ورحيم L., ورحيم  
 — L. V. المعتمى [المعمر] 6. — H. قديد C., ندر [مزيد] — vgl. S. ٣٠٥. — 5. دمينية L.





- Jâkūt? أباغى Ob [اباغى] 4. — V. حباطرى [حباطوئى] 3. — L., fehlt in C. — وهو تسع مقاله  
 C. H. الاحيمى [الاحيمى] 7. — L. V. لراھط [لراھط] 5. — أباغى nennt einen Amalekiter. — L. — 12. الرجا [الرجا] V., aber L. ausdrücklich الرجا. — 15. منسورا بالعجب Flr. ver-  
 muthet 27.. — V. بيته L., بيه H., بيه C., نسيه [نسيه] 24. — منسور ابو العجب muthet  
 ٣١٣ [الاسماء] — H. L. فرعونوس, C. V. فريقونوس [فريقونوس] 1. Z. \* C. H. من نيرجات  
 L., سكيذه [سكيذه] 9. — V. جزاه H., جزاه C. L., جزاه Flr. جزاه 2. — H. الاسمار  
 C., جرد الديح H.; fehlt in L. V. hier, das richtige جرد الريح C., جرد الريح 10. — V. سكندة  
 C. L., مسف [مسف] 11. — V. حدمه L., جديته [جديته] — folgt aber später. — حرة الريح  
 H. L., رفاصه [رفاصه] — V. رنقطه L., رنقطه C., رنقطه V. — V. مشو H., مسف  
 [صعيدة] 12. — V. تيلت C. H., ثيلب [ثيلب] — V. سكر C., سكف [سكن] — V. رفاصه  
 — L. V. دق C., رى [رى] — V. الصراج H., السراج C., الصراخ C. H. — صغيرة  
 L., جلنده [جلنده] 13. — H. L. رحنه C., رحبه [رحبه] — H. L. عراره C., عراره  
 [الاعرج] 16. — V. القاصرى [القاصرى] — C. H. L. حوسب [حوشب] 15. — V. حليه  
 [عقريط] 18. — H. اراحم C., ابن احم — C. الاوشى [الاوشى] 17. — V. الاعوج  
 — V. مند L., مد C. H., قيد [قيد] — V. خطى [خطى] — V. عفریط L., عفریط  
 [الحرمى] 23. — V. الشوبيرى L., الشوبيرى [الشوبيرى] — L. العكى [العكى] 19.  
 ٣١٤ المتسق H. V., المسق C., المشتق [المشتق] 2. Z. \* L. V. سيويه [سيويه] — H. L.  
 [فى حديث] 3. — V. بنيان u. نلن, L. نلن, H. نلن, C. نلن [بنيان] — L.  
 برجان L., برجان H., بردان [بردان] 4. — C. H. الاكفيه [الالفية] — L. V. من حديث  
 [والبغاسى] 5. — V. وحاحب u. وحاجب H., وحياجب, fehlt in C., وحاحب V.  
 ويعرف 5f. — V. العيس C., العنيس [العيس] — H. V.; wahrsh. البغاثم. — C. والتعايين  
 — V. والحبايب [الحبايب] — L. V. وحسن [وحسين] 6. — C. fehlt in C. — مجديت ابن الدكاني  
 — V. يلبس L., لميس H., لميس [لميس] 11. — V. والحزر C. H. L., والحزر [Flr.] 8.  
 — V. للهندي [للكندي] nur in C. — 14. القيافة — H. L. لميس [لميس] 12.  
 15 ff. Die Worte — V. الحباب L., الحباب C., الحيات 15. — H. يدا, C. يد [يدى]  
 [وحمل] 19. — V. يقرع L., نقرع H., يفتزع [يفتزع] 17. — C. fehlen in C. bis حاجة كتاب قرعة  
 [تعيينة] 22. — nur in H. und sicher Glosse. — وقيل لبهرام جوبين 21. — V. وعمل  
 الشرقى والغربى [الشرق والغرب والجنوب والشمال] 23. — C. النفوز [الثغور] — H. L. نعه  
 H., الحليل C., الحليل [الحيل] — L. الشرق والغرب والحرب والسمل C. H., والحربى والتيمين  
 C., اثنتين [اثنتين] 26. — H. L. الهريشى C., الهريشى [للهرشى] — V. الحبل L., الحبل  
 ٣١٥ [باجهر] 2. Z. \* شميظ u. Jâkūt s. — V. الاسميظى [الاشميظى] 28. — H. L. V. fehlt in  
 — V. والسم H., والشم [والسم] 4. — V. وصلها [وصفاتها] — L. V.; vgl. S. Fvt. — L. ماجهر  
 شية 11. — L. لليموس [لليموس] 10. — C. H. L. حفيف [خفيف] 6. — C. H. V. العلم [العلم]  
 سليمان [على بن سليمان] 11f. — L. اقرة [افرة] — V. بشبه L., شبه C. H., شبه Flr.  
 [للفرس] 15. — H. ثمنها وشومها C., سمنها وشومها [ثمنها وشومها] 12f. — L. بن على  
 مروس [بفروس] — L. V. المختكان H., الميكان C., المختكان [البختكان] 22. — C. H. L. الفرس  
 [بيته] 27. — V. تروس L., تروس H., روسن [بروسن] 23. — L. نفروس H., نفروس C.



- اقبطران [قبطران 11. — L. V. بلوط C., ابلوط 10. — C. وبعض اهلها مسلمون  
[صبر] V. عطارد [عطاردية 13. — V. قطران L., قبطران H., قبطران C.,  
20. — C. H. L. V. يتردد [G. تتردد 18. — V. يوجد L., يوجد [يؤخذ 14. — H. صورة  
22. — codd. يتخذونه 21. — G. am Rande. تبجيلهم L., وجبتهم [وجبتهم  
G. لقبول [لفنون] — codd. يصلح [تصلح 24. — V. وزنا [ورقي] — H. L. الحانفي [الحانفي  
322 بلثى Z. 2. \* L. V. تسببه [نسخة 27. — C. H. يتركون [يتبركون 26. — L. لعمور V.,  
— fehlt in C. H. 4. Nach احياء fñgt V. ein: خزلهم الله خزلانا كثيرا ودمرم تدميرا  
H., ومدوا [وندورا 18. — L. V. سبى C., سبنى [سبنى 13. — V. لالهة [للالة 7.  
— C. H. فيوتره ويجعل فيه [فيوترها ويجعل فيها 23. — L. V. من ايديهم [موائد 24.  
— O. H. يشعل [تشتعل 25. — V. زبير L., زبير H., زبير C., زبير [زبير  
— C. H. 29. — H. قبله [قتله 30. — C. ياكلون [تاكلن 31. — L. V. \* Z. 1. 323  
— L. V. الرعدة C., الدعاء [الرعاء — H. L. V., fehlt in C., ميس [ميس  
ويعلجن [فيعلجن 7. — C. بذبح [يذبح 6. — H. L. V. ويعكون C., ويذبحون [ويحكون  
— C. H. يستحون [يستحون 12. — codd. كبرى [كبرى 9. — V. الصبي [الطفل  
تطالع [تطلع 14. — V. وشطوح L., وشطرج H., وشطرج C., وشطرج [وشيطرج  
[استقبال 17. — G. L. بكاسات [كاسات 16. — H. لاله [لاله 15. — V. يطلع C. H.,  
20. — L. V. احرق [احترق 19. — V. عسفا [عتيقا 18. — L. V. Hott. على استقبال  
C., وترزفهم [وترزفهم 22. — codd. الذين [التي 22. — L. V. البوصان C., الترصين [البوصين  
ويصنون C., ويضعون [ويصنون — H. بيوتاتهم C., موتاتهم [موتاهم 28. — H. وترزفهم  
324 [ويبدونونه 2. — codd. والتين [Chwols. والتين 1. Z. 1. \* H. L. V. ليشربونه [ليشربونه 29. — H.  
8. — V. الشكمية [الشكمية 7. — H. طواق [طواق] — codd. با [يا] — H. ويبدرونه  
[يقددرون] — V. والدسمو L., والدسمو H., والدسمو C., والدسمو [والدسمو  
15. — fehlt in L. V. منهم H. فيضر بكل [فيضر كل 14. — L. يقعدون  
— fehlt in L. V. 16. — H. ويرد C., ويرد [ويرد] — C. النساء [النسل] — H. بجماعتهم  
17. — steht in allen V. فنقلها L., فنقلها [فنقلها 17. — C. المعرفة [المعرفة  
codd. — 25. — Hott. البادي V., الدادي H., الداري G., البادي [الدادي 22. — codd. في يوم  
[الاله 30. — codd. ويقسم [يقسم 29. — V. هذا اليوم [هذه الايام 26. — codd. في يوم  
325 — C. عرش [عرس 1. Z. 1. \* V. العنب L., العشب [القشب — H. يوم [يوما] — V. الالهة  
لسبق [لسين] 5. — H. عينهم [عينهم] — V. العنب L., العشب [القشب] — C. قبة [فيه  
كثيرة [كبيرة] 8. — codd. لهرمس [لاريس] 6. — Hott. لسين L. V., لسين H., سبق C.,  
ينتقص C., ينتقص [ينتقص] 9. — V. ونصبون [ينصبون] — C. H. الزبرج [الزبرج] — codd.  
[ويقضمون] — L. V. ويرحرون H., ويرحرون [فيرحرون] — L. V. وحركتها [وحركتها] 11. — V.  
الاله C. H., الالهة [الالهة] 14. — C.; vgl. S. 322, 25. — H. ونصبون H., ويقسمون  
L. V. — 17. — H. L. V. نيل [نيل] — H. امورم [امرم] 18. — H. امورم [امرم] 17. — L. V.  
الحسر [الحسر] 19. — V. مسفر L., مسفر C. H., مسفر [مسفر] — L. سمح H. V., سمح [شمخ  
5\*

- C. H., جناح V. — قوسطين H., قوسطير C. L., قوسطير [قوسطير] V. الخبر C. H.,  
 [تمورا] 21. steht in allen codd. — 20. V. العقيير [الفقر] L. V. — H. حياى H., حياى  
 [الهتم] 23. V. منهم [منهم] L. ينطلق [ينطلق] 22. — C. H., نمورا L. V. — نمورا  
 ولم ينفرس L., ولم ينفرس C. H., وطربسوس [وطربسوس] 24. L. الهمم C. H. V., الهمم  
 ٣٣٩ V. — 29. طريق C., طريق [طرائف] 29. steht in allen codd. — 2. ان in allen codd. — 3. يوم fehlt in G. L. V. —  
 [يخكون] 2. — 6. فيهم V. — 5. اخرى منهم [اخرى] V. — 4. اخرى H. L. V.; vgl. S. ٣٢٣, 5. —  
 H. L. V.; vgl. S. ٣٢٣, 5. — 10. طبون [طبون] V. — 9. احوسا C. H. — 11 f. ايليا H. öfter. — 13. طبا [طبا]  
 V. — Vor ثابت بن ايليا findet sich in V. die Wiederholung: ايليا  
 قطين [نقين] 14. — 15. نصاريس L., نصاريس H., نصاريس [نصاريس] — 16. نصاريس L., نصاريس H., نصاريس [نصاريس]  
 [القوقائي] V. — 15. الاسم L., الاسم [الاسم] V. — 16. اصبار L., اصبار [عثمان] L. V. —  
 مسامرا [مسافرا] fehlt in C. H. — 16. اعني القاسم V. — 17. القوقاي L., القوقاي C. H. —  
 [الاول] 22. — 21. رونق L., رونق C. H., رونق [رونق] 17. — 23. والعجل V. — 23. والعجل C. H. —  
 [المغرمين] V. — 24. وكعبة L., وكعبة H., وكعبة اية C., وكعبة اية [وكعبة اية]  
 فتجيب فنقول [فيجيب فيقول] 26. — 24. الرعاس L., الرعاس [الرغاسين] V. —  
 H. — 27. النبل [النبل] H. — 29. واما [وما] V. — 30. الرغن Chwols. — 30. [الانفراديين] L. —  
 ٣٣٧ V. \* Z. 1. البوعداريين L., البوعداريين H., البوعداريين C., البوعداريين [البوعداريين]  
 H. — 4. قطع [قطيع] L. V. — 3. الحراى [الحراى] codd. — 5. C. schiebt hier u. später nach  
 فتجيب [فيجيب] V. — 6. خلف L., خلف [خلف] H. — 7. خلف L., خلف [خلف] H. —  
 H. u. so immer die 2. Pers. — 8. سامعون [سامعون] V. — 9. ناصتون [راضيون] C. — 10. ناصتون  
 codd. — 12. وای fehlt in L. V. — 14. ويزتل H., ويزتل C., ويزتل [وتزل] L. —  
 الانكاس [الانكاس] 18. — 19. لاسودا L., لاسودا H., لاسودا [يسورا] fehlt in L. V. —  
 [قدس] 19. — 20. فاكبرا L., فاكبرا H., فاكبرا [ياكبيرا] 20. — 21. فاكبرا V. —  
 [الغيم] L. — 22. السبعة V. — 23. مستطيرا V. — 24. النخ [التقبيح] V. — 25. العفر L., العفر  
 [بجزان] G. L. — 26. ويطقع codd. — 27. فتركوها V. — 28. واحسب [واحسب] C. G. L., واحسب  
 ٣٣٨ V. \* Z. 6. المذهب [المذهب] codd.; vgl. Flügel, Mâni Ann. 26. — Die Lesarten zu dem Mâni  
 und seine Secte behandelnden Textstücke siehe in Flügel, Mâni seine Lehre und seine Schriften  
 Leipzig. 1862. \* Z. 21. متشعبة [متشعبة] C. H., متشعبة L. V. \* Z. 6. صورتهم Flr.

- mit V.] صورم C. H. L. \* Z. 12. تشهر Flr. vgl. S. ١٤٩] يشهر codd. — 29. وانما [وانما ٣٣٨  
وبينها [وبينها ٣٣٩ \* Z. 2. رونتنها 30. منه fehlt in L. \* Z. 2. خلق C., خلاف [حلف C. — كان  
[عامية 5. L. — وكلما [فكل ما 3. — C., وسبها H. V. — C., منه fehlt in H. — 6. منهم [منهم  
L. — تبعه C. H., بيعة 7. — C. H. — 8. المتحول C. — كتاب الظلمة [والظلمة ein. — C. الكتب من Diwan  
Nach 10. الثرود [الشورور H. — وقال 12. — codd. القديم 11. — L. — اقرب اليهم من 10.  
انه [ان 14. — steht auch mit Bleistift in C. und bei de Slane. — Flr.] وعن codd.; وان  
عنهم [عنه C. — جبايل 16. — H. — الصفة [الصنعة V. — حدث [محدث H. — 15.  
L. V. — وهي [وهم L. V. — متسترون L. V. — الحبل C. G. H. L., الخيل [انجيل 18. — L. V.  
L. V. — ويعرف [ويضرب 25. — ein. — 20. Nach الماهانية fugt V. — 19. كثيرا H. —  
وشرق 28. — L. V. — فنظر H., وظهر 27. — C. H. — شيء G. — اختعه C., انتزع [ابتدعه  
يستغفر 31. — V. — شيئا من نوره [منه نورا C. H. — وارقتنه [فارقتنه 29. — H. — فقتلها L. —  
٣٤٠ \* Z. 2. C. يعرف-كتاب — ويبرأ الله منها: in V. noch. — Nach ذكرها V. — تستغفر C. H.,  
H. — مضى [امض 3. — s. den vorhergehenden Abschnitt. — حوحي L., حوخي C., جوجي  
الى معدن النور [الى النور — L. V. — fehlt in L. V. — كونيون 6. — C. — واتننى [واتننى  
L. — مسرفات [مشرقات 11. — L. V. — الدين [الدين 10. — C. H. — ياخذ [فاخذ 7. — V.  
H., به ملحننا موروثا C., به ملحننا موروثا codd. يعنون Flr.] يعنون V. —  
C. — 15. ونقط [نقط H. — 14. الخرومية [الحرمية 12. — L. — به ملحننا موروثا  
V. — والقرانين C. — هولاء القوم 19. — L. V. — فارقتنه 16. — L. — اثر [ابن  
[الضياء 23. — V. — ابناه C. H. — المتهم [المتهم 20. — H. — وقد تجوز C., وقد يجوز [ويذبحون  
بالاكسال [بالاغتيال L. V. — كثير [كثيرون — L. V. — 26. الظياء V. —  
C. H., سبعة [شبيعة 29. — V. — ولهم [ولهم C. H. — النقول 28. — V. — بالاكسال L.,  
ويعرف C. H., ويعترف [ويفترق 30. — C. H. L. — المانوية C. V. — الحراقة L. — سبعة  
٣٤١ غيرهم 3. — C. — نبط [النبط H. — مذاهب 2. \* Z. 2. V. — قبيهم C. H., وقنهم [وفيهم L. —  
in der جملة وتفصيل C. H., fehlt in L. V. In C. steht تفصيل L. — عندم  
Ruman, H., ومان C., ويمان [رويمان 6. — H. — حرسطف 5. —  
الاسماجين H., الاسماجين C. — الاسماجين V. — الجنة L., الحية [الحية V. — رومان L.,  
H. — السرور والايام 8 f. — V. — وغيرها [وغيرهما 7. — G. — الاسماجين V., الاسماجين L.,  
10. — V. — الحشر C. H., الحسن [الحسن V. — سبلى 11. — V. — الشبليين  
وكان يوافق 14 f. — V. — شبلى 14. — (4) 40 S. chez les Arabes des noms des vêtements  
والدستببيين L. — الماربين H. V., المارنيين C. — 16. — L. V. — fehlt in L. V. —  
18. — H. — النبوية C. — السموة 17. — V. — والدشستن L., والدشستن H., والدستبيين C.,  
L. V.; ارمدى H., ارمدى [ارمدى 20. — L. V. — جاء الله بالسلام C., خالفة في امره [خالفة  
طيسقون würde sich erklären lassen, sonst ist keine der Lesarten nachzuweisen. —  
H., طيسقون C. H. L., — H. — النماس C., التماس [الناس 21. — V. — طيفسون L., طيفسون H.,  
برسقطيرى C., برسقطيرى fehlt in V. — صاحبهم ورئيسهم C. H.; رئيسهم 23. — V. — طيفسون  
الاوردحبيين 25. — V. — بالاموال L. — سفون C. H., يسعون [يسقون — ابن سقطيرى H.;  
H. — 27. — V. — وسكينه 27. — V. — عب [خب 26. — V. — اوردحستن L., اوردحستن H.,

- L. — V. لانهم زعموا ان [لانه زعموا] C. H. — L. V. fehlt in L. V. — البابك V. —  
 29. النيل بالنييل und النيل schreiben L. V. stets بالثل und بالثل C. — يعرف V. — وقالوا  
 342 H. اسير C. اسمر [استبقر] C. H. — Z. 1. الآخر C. H. — \* C. H. حدها 30. — V. يسمون  
 الاعظم 4. — L. التاج C. H. — L. V. الغنى [الفتى] 2. — C. H. التاج L. V. — اسرق  
 C. — C. H. الصامنة 9. — L. V. الكثنانية (so ist im Text zu lesen) — C. H. —  
 C. H. المعداموسية — C. L. V. الاحرعانية 10. — V. fehlt in V. — L. V. الكثنانية C. H. —  
 C. — C. H. المولى — C. H. L. العولية 11. — V. الماسية H. المباسية C. المباسية C. —  
 البطاحرية — V. الارنوسية L. الارنوسية H. الادناموسية C. الارناموسية V. — التولية  
 C. H. — C. H. المولعانة، الكرائية، السوروانية 11 f. — H. الهيلانسة C. الهيلانسية C. H. —  
 C. H.، fehlt in L. V. — 12. الساورومية V. — L. الملائسة V. — L. H. الامحارية  
 13. — L. الانبى C. H.، الانبى C. H. — V. الحاشية C. H. L. — C. H. الموانسة V. —  
 الامطرسونية C.، الامطرسونية V. — C.، الروية V. — C.، الروية V. — V.، المقالية L.، التعالية C. H.،  
 H.، السبعانية V. — V.، الفطراسية L.، الفطراسية C.، الفطراسية V. — V.،  
 الارطمانية — L. V. fehlt in L. V. bis الارطمانية 14. — L.، الانرية H.، الانرية E.،  
 C. — H. L.، المارونية H. — H. المانسة H. — H.، المارونية H. — H.،  
 Maronitae، schon oben Z. 9 erwähnt. — 15. المولاندية V. — H. L.، المولاندية  
 L. V. — V.، المومنة L.، المومنة [المرسية] C. H. — L. V.، المولاندية  
 V. — V.، العرونية L.، العرونية L. V. — 16. الميسطونية L. V. — C.،  
 23. — L.، الخمرة 18. — L.، الحسة V.، الحسة H.، الحسة C. H. L. —  
 28. — V. وهذا مذهبههم [ومذهبههم] 27. — H.، ان 24. — C.،  
 343 fehlt in V. وحرره Z. 1. \* L.، والغبض H.، والعصب 31. — V.،  
 L. — 2. — L.، كان 3. — V.، برع H.، نزع [نزع] 5. — C. G.،  
 L.، ونفخن فيها C. H.، ويعجبها فيها [ونفخنها فيها] 8. — H.،  
 ناعضة G. V. — G. V.، سيلان 9. — G. V.، بابك C. L. V. —  
 C.، يقال L. V. — L. V.، فاقبلت 10. — C. H. V.، وخرجه V.،  
 L. V.، فحال C. H. — C. H.، بدنه [صدرة] H.، شجرة [شجرة] 12. —  
 H.، مقال 11. — C.، يحبل 17. — H.، محبل C.، يحبل [يحبل] 16.  
 L. V. — L.، محال H.، محال C.، يحبال 18. — H. L.، متشاحرين C.،  
 جاوندان in H.، جاوندان C. H.، auch جاوندان C. H. — V.،  
 L. V. stets. — 19. الحرب fehlt in C. H. L. — H. V.، وان 20. —  
 H.، لستبيت C.، يستبيت L. — H.، حبرها C.، حبرها C. H. —  
 22. — C. H.، يسال 23. — L. V.، وعلقه L. V. — L. V.،  
 24. — L. V.، واستقى 25. — L. V.، وابتاع 26. — L. V.،  
 لى [الى] C. H. — C. H.، فاندعته H.، اما C.، الى [الى] 27. — C. H.،  
 V. — V.، نهض 30. — H.، نسيته C.، نسيته [لشبيه] 29. — C. H.،  
 حلد 32. — L. V.، احافته H.، احافيه C.، احافيه 31. — V.،  
 344 L. V.، ومعلمهم L. V. — L. V.، جامعهم H.، فاني [فاني] Z. 1. \* H.،  
 4. — C. H.، ويرفع 5. — C. H.، وهرع 6. — V.، قال لى انى [قال لى  
 7. — C.، وصبرت [وصبرت] 12. — C. H.، يكن 13. — C. H.، قالوا H.،  
 8. — C.، شتر 7.



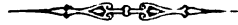




الموت [القبر] H. L. V. — جف 30. — L. V. فنرعت, H. فنرعت, C. فبرعت [فزعرت]  
 ٣٥٣ V. وبما [وكما] — Makrizi. منقر [مققر] H. الحلقة طاهر Z. 1. \* V. حجارة — L.  
 2. صورة C. H. — الآلة C., الاله H. L. V. — 3—7. Die Stelle bis وبصر findet sich  
 bei Makr. I, 37 Z. 14—17 v. u. mit Auslassungen und Incorectheiten. — 5. يدل codd. —  
 L. المنور, H. المنور, C. المستور [المتور] — L. اصيب, C. H. اصبت 6. — V. والنبطية  
 12. السلماطس C. H. — ارمنيس H., ارمنيى V. Ob *Armenius*, *Armenius*, *Armenius*? vgl.  
 S. ٢٨٩. — 13. الادحقى C., الارحنقى V. — L. الادحقى, H. دماوس — L. دماوس  
 [ورسالة 17. — H. بالرومى — V. يشهروا, L. تشهروا, H. دسهروا — C. الصنعة 15.  
 نوهمير — H. ارسلطانس, C. ارسلطاليس 18. — H. ارسلطانس — V. دى رسالة, H. ورسائل له  
 H. — 20. موهن, L. موهن, H. — 21. V. fugt الرابعة hinzu. — 24.  
 افراغموس — V. رساوس, L. رساورس — codd.; ob *Bāros*? — V. اسطامس, L. اسطامس  
 كماش — L. V. اسطامس — V. *Πραξος*. — L. افراغموس, H. افراغموس, C.  
 V.; vgl. الملك كيماس الهرمسي in *Ancient Alphabets etc.* by Jos. Hammer S. 70. — 25.  
 اوخلاس — L. V. راسطوس — V. حمامات, L. حماماب, H. حاناساب, C. جاناسب  
 L. — 26. *Πόρος*? — G. (L.); *Πόρος*? — 26. زيلاوس oder ذيلالوس — G. (L.); *Πόρος*? —  
 H. مودانس, C. مودانس oder مورانس — S. 145. (Doles? S. 145). — 26. قورس  
 — V. سفندرس, L. سفيدرس — S. I. Ch. Nr. 211. — Ob موباس, L. موباس  
 bis 28. — L. ارطر — H. مسطوس — V. مرفاناس, L. قرفافاس, H. فرناوانس  
 ٣٥٤ جامعاً [حازماً Z. 5. \* (Flr.) فروخ) — V. فروج [فروح] — C. عاطف — L. V. fehlt in L. V. —  
 C. H. V. — 7. *أحتزلت* — L. V. fehlt in L. V. — 6. فعلت — V. اصعت [فعلت] — C. H. V. —  
 9. الكبيرة — 11. الحوزات, L. الحوزات, V.; vgl. Ibn Chald. III, 236. — 12. ويقال fehlt in C. —  
 und الصغيرة C. — 13. ابية — H. ابية — 15. بدسنوس, H. L. بدسنوس — C. كتبهم ورسائلهم  
 V. — 16. قرانيس — C. قرانيس — V. — 19. السموس — S. S. ٣١٥. — V. السمانى — C. قرانيس  
 H. L. V. — 20. سعباس — H. L. V. — Ob *Σεργιος*? S. später *Σεργιος*? S. später *Σεργιος*?  
 in Ephesus zu Hause. — 21. مدرس, H. مدرس, L. مدرس — S. S. ٣٥٣. — 21. حملته, L. حملته  
 Parse *Bádēns*? — 22. انوربا, L. انوربا, H. انوربا — V. واسمها — 23. كرمادوس, H. L. V. —  
 كتاب 25 f. — 25. ماعس — L. V.; vgl. Z. 18. — 25. مطران, H. L. — 25. مطران, H. L. —  
 L., منه — L. الكلميين, C. الكلميين — 26. تفويل في الصنعة — L. V. — 27. هند  
 28. Die Worte في الرؤيا lassen etwas vermissen; vielleicht ist الرؤيا (oder رأى الرؤيا) zu lesen. —  
 ٣٥٥ كان — C. H. السبعة Z. 1. \* — H. جاناسب, L. جاناسب — S. S. ٣٥٣. — 2. سبخس  
 4. ينتقل — C. V. ينتقل — Flr. mit H. — 5. يستقر — L. — 6. محعفر الصادق — V. اليهم —

- ذهب C. wiederholt L. V. — 9. هارون V. — 8. جامهر L. V. — 7. تعاطي V. —  
 ابنا L. — 11 f. انا سبكتكين V. — 11. قد مني H. منيه C. فيه [قد بني رطل nach  
 ويخلوه H. ويخلوه C. ويخلوه V. — 14. دستار ان اباه [دستار دار لاه V. — لسبكتكين  
 وحسبه H. وحسبه L. — 16. ببعث [يتعب C. L. V. — ويصنف 15. C. — اخه L. V. —  
 الاس H. zweimal. — 27. وشاهدناها وشاهرها C. — 26. فاتي V. — 17. L. —  
 fehlt beide Male in H. — 29. البساتين L. — 29. الصنيع H. الصنيع L.; vgl. Ibn  
 الاستيقاء Z. 2. \* V. الحيوانية L. الحيوانية H. — 31. الحواصم 309 Chald. III, 200. 201. 205. —  
 V. — 3 f. كتاب الباهر bis المكنونة fehlt in L. V. — 4. المدوح H. المدوح L. —  
 L. V. — 8. الحيوان الثاني بعد ذلك V. — 10. التدرج L. المدوح H. المدوح C. H. —  
 الحماض [الحماض V.; vgl. Ibn Chald. III, 191. — 10. اطرع L. V. — 10. المدح  
 H.; السؤل C. السؤل L. V. — 11. السؤل L. V.; vgl. Z. 26. السؤل L. V. — 11. البستان  
 13. L. V. — 12. الواحد [الرائحة H. — 12. الاسام C. الاشتام — سيول الزجاج 340  
 — 13. كتاب المنى fehlt in L. V. Auch später folgt ein L. V. — 14. الرابجر L. —  
 L. الرابجر H. الرابجر C. الزوايح C. الجبال 16. V. — 15. الضارع C. H. — 15. الطير  
 الاهوت H. الاهوت V. — 21. ثلثين 18. — 18. حاطف V.; vgl. S. 303, 28. — 18. الرابح  
 القية C. القية L. — 24. الراوي C. — 24. خمس عشرة 29. — 29. النبات [الباب L. —  
 C. — 25. الحنكة L. الحنكة C. H. الحنكة Flr. — 25. العنك V. — 25. العنك H. L. —  
 26. fehlt in V. — 26. الفلحة كتاب الهيئة 25 f. H. L. — 25. الحنكة V. — 25. العنك H. —  
 30. اسماؤها H. اسماؤها L. — 29. تعلقوا L. تعلقوا V. — 28. الباصع H. L. V. —  
 2. L. V. — 2. الثمار C. الشروط L. — 2. الانفاق G. H. — 2. عشرة 309  
 6. S. 303. — 6. حرى V.; حرى H. L. — 5. حرى C. حرى G. H. — 5. عشرة L. —  
 7. fehlt in L. V. — 7. البهجة V. — 7. الانموذج C. H. V. — 7. الانموذج Flr. —  
 C. — 8. الحابل H. الحابل C. — 8. الحابل L. — 8. الحابل V. — 8. الحابل L. —  
 11. العلم H. V. — 11. العلم H. V. — 11. العلم H. V. — 11. العلم H. V. —  
 12. العلم H. V. — 12. العلم H. V. — 12. العلم H. V. — 12. العلم H. V. —  
 13. العلم H. V. — 13. العلم H. V. — 13. العلم H. V. — 13. العلم H. V. —  
 14. العلم H. V. — 14. العلم H. V. — 14. العلم H. V. — 14. العلم H. V. —  
 15. العلم H. V. — 15. العلم H. V. — 15. العلم H. V. — 15. العلم H. V. —  
 16. العلم H. V. — 16. العلم H. V. — 16. العلم H. V. — 16. العلم H. V. —  
 17. العلم H. V. — 17. العلم H. V. — 17. العلم H. V. — 17. العلم H. V. —  
 18. العلم H. V. — 18. العلم H. V. — 18. العلم H. V. — 18. العلم H. V. —  
 19. العلم H. V. — 19. العلم H. V. — 19. العلم H. V. — 19. العلم H. V. —  
 20. العلم H. V. — 20. العلم H. V. — 20. العلم H. V. — 20. العلم H. V. —  
 21. العلم H. V. — 21. العلم H. V. — 21. العلم H. V. — 21. العلم H. V. —  
 22. العلم H. V. — 22. العلم H. V. — 22. العلم H. V. — 22. العلم H. V. —  
 23. العلم H. V. — 23. العلم H. V. — 23. العلم H. V. — 23. العلم H. V. —  
 24. العلم H. V. — 24. العلم H. V. — 24. العلم H. V. — 24. العلم H. V. —  
 25. العلم H. V. — 25. العلم H. V. — 25. العلم H. V. — 25. العلم H. V. —  
 26. العلم H. V. — 26. العلم H. V. — 26. العلم H. V. — 26. العلم H. V. —  
 27. العلم H. V. — 27. العلم H. V. — 27. العلم H. V. — 27. العلم H. V. —  
 28. العلم H. V. — 28. العلم H. V. — 28. العلم H. V. — 28. العلم H. V. —  
 29. العلم H. V. — 29. العلم H. V. — 29. العلم H. V. — 29. العلم H. V. —  
 30. العلم H. V. — 30. العلم H. V. — 30. العلم H. V. — 30. العلم H. V. —

fehlt in L. — Nach البرابي steht in L. مبصري بها d. i. مبصر بها. — 28. يفهم codd. —  
 29. معون H. — 30. وتعدل، وتعدل، L. \* Z. 3. بينه وبينه C. H. V. — Nach مكاتبات ٣٥٩  
 scheint zu fehlen. — 4. كتاب الابانة L., fehlt in V. — 8. هذا  
 fehlt in C. H. — 10. الرخمة C. H. — المختار s. S. ٣٥٥. ٣٥٩. — البلوع L. V. — 15. يستعمل  
 H. L. V. — 15 f. كتاب الاختيار الخ findet sich nur in L. — 19. ينتقل Flr.] ينتقل codd. —  
 20. خراسان [الجمال] C. — 21. الظاهر L. — الحيفي C., الحنفى H. V., الحفى L. — 24.  
 28 ff. الايضاح والافصاح L. V. — 29. الملامع codd.; vgl. S. ٣٥٥. \*  
 Z. 5. السلبعاني H. L. — 6. الرخمة C., الترجمة V. — 10. اراء L. — وسخا [وسخا] ٣٩٠  
 C., وسخا H., وشخا L., وشخا V. — 11. مسعد V. — 13. واعظم fehlt in C. — تحصى  
 Flr.] يحصى codd. — 13 f. لان bis عنهم fehlt in C. — 14. تحلوها Flr.] يحلوها C. H.,  
 والبرانى H., والبرانى L. — اخذونها V. — 15. الشأن [الامر] C. — يحلوها L., يحلوها  
 L. — 16. الاول und اول bis عليه fehlt in C. — اليونانيون C. H.

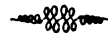


#### Druckfehler und Berichtigungen.

S. ٢, 10 l. مولفيتها. — ٨, 32 l. السجلات. — ١٣, 13 l. وحجبت. — ١٩, 19 l.  
 ١٣٧, 15 l. الاحص. — ١٧, 17 l. احوالهم. — ١٧, 18 l. بن st. بن. — ١٧, 18 l. هند.  
 والنحو. — ١٧, 19 l. فواس. — ١٨, 24 l. ذلك. — ١٣٣, 26 l. ١٩٩, 11. 16. — مجودا  
 ٢٠٩, 2 l. تلاق. — ٢٠٩, 13 l. الشاهد. — ١٩٥, 19 l. ويتكلى. — ١٩٥, 20 l. المنتجة.  
 الحنية (Flr.). — ٣٠٠, 13 l. ٢٥, 27 l. ٢٥, 25 l. ٢٥, 18 l. ٢٥.

## فهرست المقالات والفنون

<p>١٩٨ . . . . . الفن الاول</p> <p>٢٠١ . . . . . الفن الثاني</p> <p>٢٠٩ . . . . . الفن الثالث</p> <p>٢١٩ . . . . . الفن الرابع</p> <p>٢١٩ . . . . . الفن الخامس</p> <p>٢٢٥ . . . . . الفن السادس</p> <p>٢٣٤ . . . . . الفن السابع</p> <p>٢٣٩ . . . . . الفن الثامن</p> <p>المقالة السابعة في الفلسفة والعلوم</p> <p>٢٣٨ . . . . . القديمة</p> <p>٢٣٨ . . . . . الفن الاول</p> <p>٢٩٥ . . . . . الفن الثاني</p> <p>٢٨٩ . . . . . الفن الثالث</p> <p>المقالة الثامنة في الاسرار والخرافات</p> <p>٣٠٤ . . . . . والعزائم والسحر والشعوذة</p> <p>٣٠٤ . . . . . الفن الاول</p> <p>٣٠٨ . . . . . الفن الثاني</p> <p>٣١٣ . . . . . الفن الثالث</p> <p>المقالة التاسعة في المذاهب والاعتقادات</p> <p>٣١٨ . . . . . الفن الاول</p> <p>٣٤٥ . . . . . الفن الثاني</p> <p>المقالة العاشرة في اخبار الكيبياتيين</p> <p>٣٥١ . . . . . والصنوقيين</p> <p style="text-align: center;">تم</p>	<p>المقالة الاولى . . . . . ٤</p> <p>الفن الاول . . . . . ٤</p> <p>الفن الثاني . . . . . ٢١</p> <p>الفن الثالث . . . . . ٢٤</p> <p>المقالة الثانية في النحويين واللغويين . . . . . ٣٩</p> <p>الفن الاول . . . . . ٣٩</p> <p>الفن الثاني . . . . . ٩٤</p> <p>الفن الثالث . . . . . ٧٧</p> <p>المقالة الثالثة في الاخبار والآداب والسير</p> <p>والانساب . . . . . ٨٩</p> <p>الفن الاول . . . . . ٨٩</p> <p>الفن الثاني . . . . . ١١٥</p> <p>الفن الثالث . . . . . ١٤٠</p> <p>المقالة الرابعة في الشعر والشعراء . . . . . ١٥٧</p> <p>الفن الاول . . . . . ١٥٧</p> <p>الفن الثاني . . . . . ١٥٩</p> <p>المقالة الخامسة في الكلام والمتكلميين . . . . . ١٧٢</p> <p>الفن الاول . . . . . ١٧٢</p> <p>الفن الثاني . . . . . ١٧٥</p> <p>الفن الثالث . . . . . ١٧٩</p> <p>الفن الرابع . . . . . ١٨٢</p> <p>الفن الخامس . . . . . ١٨٣</p> <p>المقالة السادسة في الفقه والفقهاء</p> <p>والحدثيين . . . . . ١٩٨</p>
--	--



### اسحق بن نصير

ابو ابراهيم اسحق بن نصير<sup>١</sup> ممن يتعاطى الصناعة وله معرفة بالتلويحات واعمال الزجاج وله من الكتب كتاب التلاويح وسيول الزجاج كتاب صناعة الدر الثمين

### ابن ابي العزاقر<sup>٢</sup>

ابو جعفر محمد بن علي الشلمغاني وقد استقصيت ذكره في اخبار الشيعة وكان له قدم في صناعة الكيمياء وله من الكتب كتاب الحماثر كتاب الحجر كتاب شرح كتاب الرحمة لجابر كتاب البرانيات

### الخنشليل

وهو ابو الحسن احمد والخنشليل لقب وكان لي صديقا وزعم لي دفعات ان الصناعة صحت له ولم ار آثار ذلك عليه لانني لا اراه الا فقيرا وشيخا محارفا وكان سحبا وله من الكتب كتاب شرح نكت الرموز كتاب الشمس كتاب القمر كتاب مُسْعِف الفقراء كتاب الاعمال على رأس الكور<sup>٣</sup>

قال محمد بن اسحق والكتب المؤلفة في هذا الشأن اكثر واعظم من ان تحصى لان المؤلفين لها تنحلوها عنهم ولاهل مصر في هذا الامر مصنفون وعلماء واصل الكلام في الصناعة من ثم اخذوها والبرابي المعروفة وهي بيوت الحكمة ومارية من بلاد مصر وقيل ان اصل الكلام في الصناعة للفرس الاول وقيل اول من تكلم عليه اليونانيون وقيل الهند وقيل الصين والله اعلم

تمت المقالة العاشرة من كتاب الفهرست وتم بتمامها جميع الكتاب ولله الحمد والمنة والحوال والقوة صلى الله على سيدنا ونبيينا محمد وعلى آله وسلم تسليما

## الاحميمي

واسمه عثمان بن سويد ابو حري الاحميمي<sup>١</sup> من اخميم قرية من قرى مصر وكان مقدما في صناعة الكيمياء ورأسا فيها وله مع ابن وحشية مناظرات وبينه وبينه مكاتبات كتاب الكبريت الاحمر كتاب الابانة كتاب التحقيقات كتاب صرف التروم عن ذى النون المصري كتاب التعليقات كتاب آلات القدماء كتاب الحدل والعقد كتاب التدبير ٥ كتاب التصعيد والتقطير كتاب المجحيم الاعظم كتاب مناظرات العلماء ومفاوضاتهم

ابو قران<sup>٢</sup>

هذا من اهل نصيبين ممن كان يزعم ان صناعة الكيمياء صحت له وهو ممن يشير اليه اهل هذه الصناعة ويقدمونه ويفضلونه وقد ذكره ابن وحشية وله من الكتب كتاب شرح كتاب الرحمة لجابر كتاب الحماثر كتاب البلوغ كتاب شرح الاثير كتاب التحقيقات ١٠ كتاب البيض<sup>٣</sup> كتاب الفرقين المسبع كتاب الاشارة كتاب الترمية

اصطفن الراهب<sup>٤</sup>

هذا الرجل كان بالموصل في عمر يقال له ميخائيل<sup>٥</sup> وكان يحكى عنه انه عمل الكيمياء فلما مات ظهرت كتبه بالموصل فرأيت منها شيئا وهو كتاب الرشد كتاب ما حدثناه كتاب الباب الاعظم كتاب الادعية والقرايين التي تستعمل قبل صناعة الكيمياء كتاب الاختيار ١٥ النجوم للصناعة كتاب التعليقات كتاب الاوقات والازمنة<sup>٦</sup>

السايح العلوي<sup>٧</sup>

وهو ابو بكر على بن محمد الخراساني العلوي الصوفي من ولد الحسن بن علي رضي الله عنهما ممن صحت له صناعة الكيمياء على ما ذكر اهل هذا الشأن وكان يتنقل في البلدان خوفا على نفسه من السلطان ولم ار من شاهده وكتبه وصلت اليها من نواحي الجبال وله ٢٠ من الكتب كتاب رسالة اليتيم كتاب الحجر الطاهر كتاب الحقيير النافع كتاب الطاهر الخفي كتاب الاصول كتاب الشعر والدم والبيض وعمل مياهما

دييس تلميذ الكندي<sup>٨</sup>

هو محمد بن يزيد ويعرف بدييس ممن يتعاطى الصناعة واعمال البرانيات وله من الكتب ٢٥ كتاب الجامع كتاب عمل الاصباغ والمداد والخبر<sup>٩</sup>

## ابن سليمان

وهو ابو العباس احمد بن محمد بن سليمان<sup>١٠</sup> وقيل انه من اهل مصر ولم يتأني اليها انه صم له الصنعة والذي وقع له الى هذه البلاد كتاب الافصاح والايضاح في برانيات كتاب الجامع برانيات كتاب الملاغم كتاب المجونات كتاب التخبير ويقال ان كتاب الافصاح والايضاح لابن عياض المصري تلميذ جابر ٣٠

التي يعمل بحواصها كتباً كثيرة ثم آلفت بعد ذلك خمسمائة كتاب<sup>١</sup> نقضا على الفلاسفة ثم آلفت كتاباً في الصنعة يعرف بكتب الملك وكتاباً يعرف بالرياض

ذو النون المصري<sup>٢</sup>

وهو أبو الفيض ذو النون بن إبراهيم وكان متصرفاً وله اثر في الصنعة وكتب مصنعة فمن كتبه كتاب الركن الاكبر كتاب الثقة في الصنعة

الرازي محمد بن زكرياء<sup>٣</sup>

وموضعه من علم الفلسفة والطب معروف مشهور وقد استقصيت ذكره في اخبار الطب وكان يرى حقيقة الصنعة وقد آلف في ذلك كتباً كثيرة فمنها كتاب يحتوى على اثني عشر كتاباً وهي كتاب المدخل التعليمي كتاب المدخل البرهاني كتاب الابيات كتاب التدبير ١٠ كتاب الحجر كتاب الاكسير كتاب شرف الصناعة كتاب الترتيب كتاب التدابير كتاب نكت الرموز كتاب الحبة كتاب الحيل وله بعد ذلك كتب اخرى في الصنعة كتاب الاسرار كتاب سر الاسرار كتاب التبويب كتاب رسالة الخاصة كتاب الحجر الاصغر كتاب رسائل الملوك كتاب الرد على الكندي في رده على الصناعة

ابن وحشية<sup>٤</sup>

١٥ أبو بكر احمد بن علي بن قيس بن المختار بن عبد الكريم بن حثيا بن بدنيا بن بواطيا الكزداني<sup>٥</sup> من اهل جَنْبَلَاء وقسّين احد فعحاء النبط بلغة الكسدانيين وقد استقصيت ذكره فيما فعل في المقالة الثامنة في فن السحر والشعبذة والعزائم وقد كان له في ذلك حظ ونحن نذكر في هذا الموضع كتبه في صناعة الكيمياء وهي كتاب الاصول الكبير في الصنعة كتاب الاصول الصغير في الصنعة ايضا كتاب المدرجة كتاب المذاكرات في الصنعة ٢٠ كتاب يحتوى على عشرين كتاباً اول وثاني وثالث وعلى الولا نسخة الاقلام التي يكتب بها كتب الصنعة والسحر ذكرها ابن وحشية وقرأتها بخطه وقرأت نسخة هذه الاقلام بعينها في جملة اجزاء بخط ابي الحسن ابن الكوفي فيها تعليقات لغة ونحو واخبار واشعار وآثار وقعت لابن الحسن بن الترخ من كتب بني الفرات وهذا من اطرف ما رأيته بخط ابن الكوفي بعد كتاب مساوي العوام لابن العنيس الصيمري<sup>٦</sup> حروف الفاقيطوس<sup>٧</sup> ا ب ت ث ج ح خ د ذ ر ز ٢٥ س ش ص ض ط ظ ع غ ف ق ك ل م ن و ه لا ي حروف المسند ا ب ت ث ج ح خ د ذ ر ز س ش ص ض ط ظ ع غ ف ق ك ل م ن و ه لا ي هذه الحروف التي يصاب العلوم القديمة بها في البرابي حروف العنبت<sup>٨</sup> ربما وقعت هذه الخطوط في كتب العلوم التي ذكرتها من الصنعة والسحر والعزائم باللغة التي احدث اهلها العلم فلا تفهم اللهم الا ان يكون الانسان عارفا بتلك اللغة وهذا مُعْزِز وربما كانت هذه الكتابات<sup>٩</sup> تراجم تؤدى الى اللغة العربية وينبغي ٣٠ ان يتأمل ويجعل هذه الاقلام مثالا لها ويرجع اليها ان شاء الله تعالى



كتاب الميزان. كتاب الاتفاق كتاب الشرط كتاب الفضلة كتاب التمام كتاب  
 الاعراض وله بعد ذلك عشر مقالات يتلو هذه الكتب وهي كتاب معجمات فوثاغورس  
 كتاب معجمات سقراط كتاب معجمات فلاطون كتاب معجمات ارسطاليس كتاب  
 معجمات ارسنجانس<sup>١</sup> كتاب معجمات ارکاغانيس كتاب معجمات امورس كتاب  
 معجمات ديمقراطيس كتاب معجمات حربي كتاب معجماتنا<sup>٢</sup> نحن ثم يتلو هذه ٥  
 عشرون كتابا باسمائها وهي كتاب الزمردة كتاب الانموذج كتاب المهجة كتاب سفر  
 الاسرار كتاب البعيد كتاب الفاضل كتاب العقيدة كتاب البلورة كتاب الساطع  
 كتاب الاشراف كتاب الخايل كتاب المسائل كتاب التفاضل كتاب التشابه كتاب  
 التفسير كتاب التمييز كتاب الكمال والتمام ويتلوها ايضا ثلاثة كتب تتصل بها كتاب  
 الضمير كتاب الطهارة كتاب الاعراض وبعد ذلك سبعة عشر كتابا اولها كتاب المبدأ<sup>١٠</sup>  
 بالرياضة كتاب المدخل الى الصناعة كتاب التوقف كتاب الثقة بعلم العلم كتاب  
 التوسط في الصناعة كتاب الحسنة كتاب الحقيقة كتاب الاتفاق والاختلاف كتاب  
 السنن والحيرة كتاب الموازين كتاب السر الغامض كتاب المبلغ الاقصى كتاب المخالفة  
 كتاب الشرح كتاب الاغراء في النهاية كتاب الاستقصاء ثم يتلو ذلك ثلاثة كتب وهي  
 كتاب الطهارة اخر كتاب التفسير كتاب الاعراض قال محمد بن اسحق قال جابر في ١٥  
 كتاب فهرسته الفت بعد هذه الكتب ثلاثين رسالة لا اسماء لها ثم الفت بعد ذلك اربع  
 مقالات وهي كتاب الطبيعة الفاعلة الاولى المتحركة وهي النار كتاب الطبيعة الثانية الفاعلة  
 الجامدة وهي السماء كتاب الطبيعة الثالثة المنفعلة اليابسة وهي الارض كتاب الطبيعة  
 الرابعة المنفعلة الرطبة وهي الهواء قال جابر ولهذه الكتب كتابان فيهما شرح ذلك وهما  
 كتاب الطهارة كتاب الاعراض ثم الفت بعد ذلك اربعة كتب وهي كتاب الزهرة كتاب<sup>٢٠</sup>  
 السلوة كتاب الكامل كتاب الحيوة والفت بعد ذلك عشرة كتب على رأى بليناس صاحب  
 الطلسمات وهي كتاب زحل كتاب المريج كتاب الشمس الاكبر كتاب الشمس الاصغر  
 كتاب الزهرة كتاب عطارد كتاب القمر الاكبر كتاب الاعراض كتاب يعرف بخاصية  
 نفسه كتاب المثني وله اربعة كتب في المطالب كتاب الحاصل كتاب ميدان العقل  
 كتاب العين كتاب النظم<sup>٣</sup> قال ابو موسى الفت ثلاثمائة كتاب في الفلسفة والف وثلاثمائة<sup>٢٥</sup>  
 كتاب في الحيل على مثال كتاب تقاطر(?)<sup>٤</sup> والف وثلاثمائة رسالة في صنائع مجموعة وآلات الحرب ثم  
 الفت في الطب كتابا عظيما والفت كتابا صغارا وكبارا والفت في الطب نحو خمسمائة كتاب مثل  
 كتاب الحسنة والتشريح ثم الفت كتب المنطق على رأى ارسطاليس ثم الفت كتاب الزيج  
 اللطيف نحو ثلاثمائة ورقة كتاب شرح افليدس كتاب شرح الجسطي كتاب المرايا  
 كتاب الجارون الذي نقضه المتكلمون وقد قيل انه لابى سعيد المصري ثم الفت كتبنا في ٣٠  
 الزهد والمواعظ والفت كتبنا في العزائم كثيرة حسنة والفت كتبنا في النيرانجات والفت في الاشياء

العالقة الصغير كتاب البحر الزاخر كتاب البيض<sup>١</sup> كتاب الدم كتاب الشعر كتاب  
 النبات كتاب الاستيفاء كتاب الحكمة المصونة كتاب التبريد كتاب الاملاح كتاب  
 الاجار كتاب الى قلمون<sup>٢</sup> كتاب التدوير كتاب الباهر كتاب التكوير كتاب الدرة  
 المكنونة كتاب البدوح كتاب الخالص كتاب الحارثي كتاب القمر كتاب الشمس  
 ٥ كتاب التركيب كتاب الفقه كتاب الاسطقس كتاب الحيوان كتاب البول كتاب التداويم  
 اخر كتاب الاسرار كتاب كيمان<sup>٣</sup> المعادن كتاب الكيفية كتاب السماء اوله<sup>٤</sup> وثانية<sup>٥</sup>  
 وثالثة<sup>٦</sup> ورابعة<sup>٧</sup> وخامسة<sup>٨</sup> وسابعة<sup>٩</sup> كتاب الارض اوله<sup>١٠</sup> وثانية<sup>١١</sup> وثالثة<sup>١٢</sup> ورابعة<sup>١٣</sup>  
 وخامسة<sup>١٤</sup> وسادسة<sup>١٥</sup> وسابعة<sup>١٦</sup> كتاب الجردات كتاب البيض الثاني كتاب الحيوان الثاني  
 كتاب الاملاح الثاني كتاب الباب الثاني كتاب الاجار الثاني كتاب الكامل كتاب  
 ١٠ الطرح كتاب فضلات الحمائر كتاب العنصر كتاب التركيب الثاني كتاب الخواص  
 كتاب التذكير كتاب البستان كتاب السيول كتاب رَوَّاحِيَّة عطار كتاب الاستتمام  
 كتاب الانواع كتاب البرهان كتاب الجواهر الكبير كتاب الاصباغ كتاب الرائحة الكبير  
 كتاب الرائحة اللطيف كتاب المني كتاب الطين كتاب الملح كتاب الحجر الحق الاعظم  
 كتاب الالبان كتاب الطبيعة كتاب ما بعد الطبيعة كتاب التلميع كتاب الفاخر  
 ١٥ كتاب الصارع كتاب الافرنج كتاب الصادق كتاب الروضة كتاب الزاهر كتاب الناج  
 كتاب الخيال كتاب مقدمة المعرفة كتاب الزرائع كتاب الهى كتاب الى خاطف كتاب  
 الى جمهور الفرنجي<sup>١٧</sup> كتاب الى على بن يقطين<sup>١٨</sup> كتاب مزارع الصناعة كتاب الى على بن  
 اسحق البرمكي كتاب التصريف كتاب الهدى<sup>١٩</sup> كتاب تليين الحجارة الى منصور بن احمد  
 البرمكي كتاب اغراض<sup>٢٠</sup> الصنعة الى جعفر بن يحيى البرمكي كتاب الباهت كتاب عرض  
 ٢٠ الاعراض وهذه الكتب مائة واثنى عشر كتابا وله بعد ذلك سبعون كتابا منها كتاب  
 اللاهوت كتاب الباب كتاب الثلثين كلمة كتاب المنى كتاب الهدى<sup>٢١</sup> كتاب  
 الصفات كتاب العشرة كتاب النعوت كتاب العهد كتاب السبعة كتاب الحى كتاب  
 الحكومة كتاب البلاغة كتاب المشاكلة كتاب خمسة عشر كتاب الكفو كتاب الاحاطة  
 كتاب الراوق كتاب القبة كتاب الضبط كتاب الاشجار كتاب المواهب كتاب الخنقة(?)  
 ٢٥ كتاب الاكليل كتاب الخلاص كتاب الوجيه كتاب الرغبة كتاب الخلق كتاب  
 الهيئة كتاب الروضة كتاب الناصع كتاب النقد كتاب الطاهر كتاب ليلة كتاب  
 المنافع كتاب اللعبة كتاب البصادر كتاب الجمع فهذه<sup>٢٢</sup> اربعون كتابا من السبعين  
 كتابا ثم يتلو ذلك رسائل في الحجر اوله<sup>٢٣</sup> ثانية<sup>٢٤</sup> ثالثة<sup>٢٥</sup> رابعة<sup>٢٦</sup> خامسة<sup>٢٧</sup> سادسة<sup>٢٨</sup> سابعة<sup>٢٩</sup>  
 ثامنة<sup>٣٠</sup> تاسعة<sup>٣١</sup> عاشرة<sup>٣٢</sup> ولا اسماء لها وله بعد ذلك عشر رسائل في النبات اوله الى العاشرة  
 ٣٠ وله في الاجار عشر رسائل على هذا المثال فذلك سبعون رسالة ويتلو ذلك عشرة كتب  
 مضافة الى السبعين وهى كتاب التعحيح كتاب المعنى كتاب الايضاح كتاب الهمة

امره فقالت الشيعة انه من كبارهم واحد الابواب<sup>١</sup> وزعموا انه كان صاحب جعفر الصادق<sup>٢</sup> رضى الله عنه وكان من اهل الكوفة وزعم قوم من الفلاسفة انه كان منهم وله في المنطق والفلسفة مصنفات وزعم اهل صناعة الذهب والفضة ان الرياسة انتهت اليه في عصره وان امره كان مكتوما وزعموا انه كان يتنقل في البلدان لا يَسْتَقَرَّ به بلد خوفا من السلطان على نفسه وقيل انه كان في جملة البرامكة ومنقطعا اليها ومتحققا<sup>٣</sup> بجعفر بن يحيى فمن زعم هذا قال انه هـ على بسيدة جعفر هو البرمكي وقالت الشيعة انما عنى جعفر الصادق وحدثني بعض الثقات ممن يتعاطا الصنعة انه كان ينزل في شارع باب الشام في درب يعرف بدرب الذهب وقال لي هذا الرجل ان جابرا كان اكثر مقامه بالكوفة وبها كان يدبّر الاكسير لحجة هوائها ولما اصاب بالكوفة الازج الذى وجد فيه هاون ذهب فيه نحو مائتى رطل ذكر هذا الرجل ان الموضع الذى اصاب ذلك فيه كان دار جابر بن حيان فانه لم يصاب في ذلك الازج غير ١٠ الهاون فقط وموضع قد بنى للحلّ والعقد هذا في ايام عز الدولة بن معز الدولة وقال لي ابو اسبتكين دستاردار<sup>٤</sup> انه هو الذى خرج ليتسلم<sup>٥</sup> ذلك وقال جماعة من اهل العلم واكابر الروافضيين ان هذا الرجل يعنى جابرا لا اصل له ولا حقيقة وبعضهم قال انه ما صنف وان كان له حقيقة الا كتاب الرحمة وان هذه المصنفات صنفها الناس ونخلوه اياها وانا اقول ان رجلا فاضلا يجلس ويتعب فيصنف كتابا يحتوى على الفى ورقة يتعب قريحته وفكره باخراجها ويتعب يده وجسمه بنسخة ثم يخله لغيره اما موجودا او معدوما ضرب من الجهل وان ذلك لا يَسْتَقَرُّ على احد ولا يدخل تحته من تحلى ساعة واحدة بالعلم واى فائدة في هذا واى عائدة والرجل له حقيقة وامره اظهر واشهر وتصنيفاته اعظم واكثر ولهذا الرجل كتب في مذاهب الشيعة انا اوردها<sup>٦</sup> في مواضعها وكتب في معان شتى من العلوم قد ذكرتها في مواضعها من الكتاب وقد قيل ان اصله من خراسان والرازي يقول في كتبه المؤلفة في الصنعة قال استاذنا ابو موسى ٢٠ جابر بن حيان

#### اسماء تلامذته

الخرقي<sup>٧</sup> الذى ينسب اليه سكة الخرقي بالمدينة وابن عياض المصري<sup>٨</sup> والاخيبى<sup>٩</sup>

#### اسماء كتبه في الصنعة

له فهرست كبير يحتوى على جميع ما آلف في الصنعة وغيرها وله فهرست صغير يحتوى على ٢٥ ما آلف في الصنعة فقط ونحن نذكر جملا من كتبه رأيناها وشاهدنا الثقات فذكرها لنا فمن ذلك كتاب اسطقس الاس الاول الى البرامكة كتاب اسطقس الاس الثانى اليهم كتاب الكمال هو الثالث اليهم كتاب الواحد الكبير كتاب الواحد الصغير كتاب الركن كتاب البيان كتاب الترتيب كتاب النور كتاب الصبغ الاحمر كتاب الحُمْر<sup>١١</sup> الكبير كتاب الحُمائر الصغير كتاب التدابير الرائية<sup>١٢</sup> كتاب يعرف بالثالث كتاب الروح<sup>١٣</sup> كتاب الوبيق كتاب الملاغ<sup>١٤</sup> الجوانية كتاب الملاغم البرانية كتاب العمالق الكبير كتاب

هذا الامر فقص به العجز فحصل على الاعمال البرآنية وهو كثير ونحن نذكر بعضهم في موضعه  
ان شاء الله تعالى

خالد بن يزيد بن معوية بن ابى سفيان اسلامي<sup>١</sup> مُحدث

قال محمد بن اسحق الذى عنى باخراج كتب القدماء في الصنعة خالد بن يزيد بن معوية  
هـ وكان خطيبا شاعرا فصيحاً حازماً ذا رأى وهو اول من ترجم له كتب الطب والنجوم وكتب  
الكيمياء وكان جواداً يقال انه قيل له لقد فعلت اكثر شغلك في طلب الصنعة فقال خالد ما  
اطلب بذاك الا ان اغنى اصحابى واخوانى انى طمعت في الخلافة فاخترت لدونى فلم اجد  
منها عوضاً الا ان ابليخ اخر هذه الصناعة فلا احوج احدا عرفنى يوماً او عرفته الى ان يقف  
بباب سلطان رغبة او رهبة ويقال والله اعلم انه اصح له عمل الصناعة وله في ذلك عدة كتب  
١٠ ورسائل وله شعر كثير في هذا المعنى رأيت منه نحو خمسمائة ورقة ورأيت من كتبه كتاب  
الحجرات، كتاب الصحيفة الكبير، كتاب الصحيفة الصغير، كتاب وصيته الى ابنه في الصنعة

اسماء كتب ألفها الحكماء

ورأيناها وعرفنا الثقة انه رآها وذكرها علماء هذه الصنعة في كتبهم كتاب ديسقرس في  
الصنعة كتاب مارية القبطية مع الحكماء حين اجتمعوا اليها كتاب الاسكندر في الحجر  
١٥ كتاب الكبريت الاحمر كتاب ديسقرس حين سأله بدسيوس عن المسائل كتاب اصطفى  
كتاب فرانيس السامى كتاب السموس كتاب مارية الكبير كتاب بطور بن نوح  
كتاب نوادر الفلاسفة في الصنعة كتاب اوجيانس كتاب ثمود كتاب قلوبطرة الملكة  
كتاب ماغس كتاب سقرس كتاب بلقيس ملكة مصر الذى اوله لما صعدت الجبل  
كتاب العناصر لرئيس كتاب سرخس الرأس عيني الى قوبرى الاسقف الرهاوى كتاب  
٢٠ سقنلس في حكمته للملك ادريانوس كتاب ارس الاكبر كتاب ارس الاصغر كتاب اندريا  
كتاب سعى الى مرييا كتاب نادر الحكيم كتاب النصرانى الذى يقول فيه ان الحكمة  
حكمة كاسمها كتاب صاحب الحراب كتاب اندريا لما من اهل افسوس الى نيسافرس  
كتاب الاخوة السبعة الحكماء في الصنعة كتاب ديمقراطيس في الرسائل كتاب دوسيموس<sup>١٠</sup>  
الى جميع الحكماء في الصنعة كتاب كرمانس بطرك رومية في الصنعة كتاب سرجس الراهب  
٢٥ في الصنعة كتاب ماغس الحكيم في الصنعة كتاب رسالة بلاخس<sup>١١</sup> في الصنعة كتاب  
توفيل في الصنعة كتاب الكلمتين الاول كتاب الكلمتين الثانى كتاب رسالة هبة  
الاسكندر كتاب بطرانوس كتاب قبان كتاب هرقل الاكبر اربعة عشر كتابا كتاب سقرس  
الكبير الذى في الرويا في الصنعة كتاب سرخس في الصنعة كتاب جاماسب في الصنعة

اخبار جابر بن حيان<sup>١٢</sup> واسماء كتبه

٣٠ هو ابو عبد الله جابر بن حيان بن عبد الله الكوفي المعروف بالصوفى واختلف الناس في

الحلقة ظاهر الشعر والى جانبه امرأة على هيئته قال وذلك السطح مقعر نحو قامة وكما يدور مثل المسار ذات آراج<sup>١</sup> من حجارة فيها صور وتمائيل مطروحة وقائمة وغير ذلك من الآلهة التي لا يعرف اشكالها والله اعلم وبمصر ابنية يقال لها البرابي<sup>٢</sup> من الحجارة العظيمة المفرطة الكبر والبربا بيوت على اشكال مختلفة وفيها مواضع للحكن والصحق والحل والعقد والتقطير تدل على انها عملت لصناعة الكيمياء وفي هذه الابنية نقوش وكتابات بالكلدانية والقبطية<sup>٥</sup> لا يدري ما هي وقد اصببت خزائن تحت الارض فيها هذه العلوم مكتوبة في الفلجان<sup>٦</sup> المتوز<sup>٧</sup> وفي التوز الذي يستعمله القواسون<sup>٨</sup> وفي صفائح الذهب والنحاس وفي الحجارة ولهمرس كتب في النجوم والنيبرجات والروحانيات<sup>٩</sup>

#### كتب همرس في الصناعة

كتاب همرس الى ابنه في الصناعة كتاب الذهب السائل كتاب الى طاط<sup>١٠</sup> في الصناعة كتاب عمل العنقود كتاب الاسرار كتاب الهاريطوس<sup>١١</sup> كتاب الملاطيس<sup>١٢</sup> كتاب الاسطماخس<sup>١٣</sup> كتاب السلماطيس كتاب ارمينس تلميذ همرس كتاب نيلاس<sup>١٤</sup> تلميذ همرس في رأى همرس كتاب الادخيقى كتاب دمانوس لهمرس

#### اسطانس<sup>١٥</sup>

ومن الفلاسفة اهل الصناعة الذين شهرروا بها وآلفوا فيها كتباً اسطانس الرومي من اهل الاسكندرية وله من الكتب على ما ذكر في بعض رسائله الف كتاب ورسالة ولكل كتاب رسالة اسم يسمى بها وكتب هؤلاء القوم مبنية على الرمز والالغاز فمن كتب اسطانس كتاب محاوره اسطانس توهيم ملك الهند

#### ذيسموس<sup>١٦</sup>(?)

ومنهم ذيسموس ويجرى مجرى اسطانس وله من الكتب كتاب سباه المفاتيح في الصناعة<sup>١٧</sup> يحتوي على عدة كتب ورسائل على ترتيب، اوله، وثانية، وثالثة، ويعرف بالسبعين<sup>١٨</sup> رسالة

#### اسماء الفلاسفة الذين تكلّموا في الصناعة

وهم همرس، اغاذيمون<sup>١٩</sup>، انطوس<sup>٢٠</sup>، ملينوس، افلاطن، ذيسموس، اسطوس، ديمقراط، اسطانس، هرقل، بوزوس، مارية، دساورس، افراغسوس، اسطفانس، اسكندروس، كيماس، جاملسب، دراسطوس، ارخلاوس، مرقونس<sup>٢١</sup>، سنقحا، سيماس، روسم، فورس، سعورس<sup>٢٢</sup>، ديلاس، مويانس، سفيدس، مهدارس<sup>٢٣</sup>، فرناوانس، مسطيوس، كاهن ارطى، آرس القس<sup>٢٤</sup>، خالد بن يزيد<sup>٢٥</sup>، اصطفن<sup>٢٦</sup>، حربى<sup>٢٧</sup>، جابر بن حيان<sup>٢٨</sup>، يحيى بن خالد بن برمك<sup>٢٩</sup>، خاطف الهندي الافرنجى، ذو النون المصري<sup>٣٠</sup>، سالم بن فروح، ابو عيسى الاعور، الحسن بن قدامة، ابو قران<sup>٣١</sup>، البرنى، سجادة<sup>٣٢</sup>، الرازى<sup>٣٣</sup>، السايح العلوى<sup>٣٤</sup>، ابن وحشية<sup>٣٥</sup>، العزقرى<sup>٣٦</sup>، هؤلاء المذكورون يعمل الرأس<sup>٣٧</sup> والاكسير التام<sup>٣٨</sup> وبعد هؤلاء ممن طلب<sup>٣٩</sup>

عمران والى اخيه هارون عليهما السلام وان الذى كان يتولى ذلك لهما قارون<sup>١</sup> وانه لما كثر ما عنده من الذهب والفضة كنز الكنوز وان الله تبارك وتعالى لما رآه تجبر وتكبر وسطا بما عنده من الاموال اخذه بدعاء موسى عليه السلام وزعم الرازى فى موضع اخر من كتبه ان جماعة من الفلاسفة مثل فيثاغورس وديمقراط وفلاطون وارسطاليس وجالينوس اخيرا كانوا يعملون الصناعة قال محمد بن اسحق وللغريقين جميعا فى الصناعة كتب وعلوم وهذه امور الله العالم بها ونحن نبرأ فى ذكرها من العيب والحكاية .

### ذكر هرمس البابلى

قد اختلف<sup>٢</sup> فى امره فقيل انه كان احد السبعة السدنة<sup>٣</sup> الذين رُتّبوا لحفظ البيوت السبعة<sup>٤</sup> وانه كان اليه بيت عطارد وباسمه يسمى فان عطارد باللغة الكلدانية هرمس<sup>٥</sup> وقيل<sup>١٠</sup> انه انتقل الى ارض مصر باسباب وانه ملكها وكان له اولاد عدة منهم طاط وصا واشمن واثيريب وقفت<sup>٩</sup> وانه كان حكيم زمانه ولما توفى دفن فى البناء الذى يعرف بمدينة مصر بابى هرمس<sup>٦</sup> ويعرفه العامة بالهرمين<sup>٧</sup> فان احدها قبرة والاخر قبر زوجته وقيل قبر ابنه الذى خلفه بعد موته

### حكاية فى الهرمين

والله اعلم قرأت فى كتاب وقع الى يمتوى على قطعة من اخبار الارض وعجائب ما عليها<sup>١٥</sup> وفيها من الابنية والممالك واجناس الامم منسوب الى بعض آل ثوابة<sup>٨</sup> قال اخبرنى احمد بن محمد الاشمونى ان بعض ولاة مصر احب ان يعلم ما على قلعة احد الهرمين واشترأت نفسه الى ذلك فتوصل اليه بكل حيلة<sup>١٠</sup> حتى وقع اليه رجل من ارض الهند فبذل له الصعود الى راسها بِرَغْبَةٍ اَرْغَبَ فيها<sup>١١</sup> قال وانما يجز الانسان عن الصعود لما يلحقه عند ترقيه وتسلقه<sup>٢٠</sup> من هيجان المدار والمجزع عند نظره الى ما بين يديه قال وهذه البنية<sup>١٢</sup> طولها بالذراع الهاشمية<sup>١٣</sup> اربع مائة ذراع وثمانون ذراعا على مساحة اربع مائة وثمانين ذراعا ثم ينحدر البناء<sup>١٤</sup> فاذا حصل الانسان فى رأسه كان مقدار سلطه اربعين ذراعا فى اربعين ذراعا هذا بالهندسة فاما الرجل الذى صعد فذكر عند نزوله انه رأى القلعة فكانت مقدار مبرك عشرين يختيا من الجمال<sup>١٥</sup> قال وكان على وسط هذا السطح قبة لطيفة فى وسطها شبيه بالقبر وعند رأس ذلك القبر صخرتان فى نهاية النظافة فى الحسن وكثرة التلون<sup>١٦</sup> وعلى كل واحدة<sup>١٧</sup> منهما شخص من حجارة صورة ذكر وانثى وقد تقابلا بوجهيهما بيد الذكر لوح فيه كتابة وبيد الانثى امرأة وآلة من ذهب تشبه المنقاش وبين الصخرتين برنية من حجارة على رأسها غطاء ذهب قال فاجتهدت فى قلعه حتى قلعت فرأيت فيها شبيها بالقار بغير رائحته قد يبس قال فادخلت يدى فيه فوقع فيها حقة ذهب فنزعت رأسها فاذا فيها دم عبيط ساعة قرعه<sup>٣٠</sup> الهواء جمد كما يجمد الدم الى ان تمكنت من النزول جف قال وعلى القبر اغطية حجارة لم ازل احرص حتى قلعت عنه الغطاء فاذا رجل نائم على قفاه على نهاية البعثة والجفاف بيتين

عنها الا من وقف عليه في مائة موضع واكثر بحسب المسافة واليوم الذي يحمل فيه الميت الى قبره يزين الطريق بانواع الديباج والحريم بحسب حال الميت وعظم قدره فاذا عادوا انهبوا ذلك من يتبعهم والصين تدعى انها من التفرغز وبلاد التفرغز متاخمة للصين وبين التبت وبين الصين وادى لا يدرك غوره ولا يعرف قعره مهول موحش من جانبه المغربى الى جانبه المشرقى نحو خمس مائة ذراع وعليه جسر من عقب<sup>١</sup> عملته حكماء الصين وصناعها وعرضه ذراعين ولا يمكن تجويز المشية عليه من الدواب وغيرها الا بالشدة والجذب فانه لا يتهتأ<sup>٢</sup> ولا يستقر عليه البهيمة وكذلك اكثر الناس يجعل البهيمة والانسان في مثل الزنبيل ويحمله الرجال الذين قد تعودوا العبور عليه ومن سنة الصين تعظيم الملوك والعبادة لها على هذا اكثر العامة فاما مذهب الملك واكابر الناس فثنوية وسمنية



- ١٥ الجزء العاشر من كتاب الفهرست في اخبار العلماء في سائر العلوم القديمة والحديثة واسماء ما صنفوه من الكتب وهو اخر الكتاب تأليف محمد بن اسحق النديم المعروف اسحق بابي يعقوب الوراق  
١٥ حكاية خط المصنف عبده محمد بن اسحق



بسم الله الرحمن الرحيم

المقالة العاشرة من كتاب الفهرست ويحتوى على اخبار الكيميائيين والصنعويين<sup>٣</sup> من الفلاسفة القدماء والحديثين

قال محمد بن اسحق النديم المعروف بابن ابى يعقوب الوراق زعم اهل صناعة الكيمياء وهى صناعة الذهب والفضة من غير معادنها ان اول من تكلم على علم الصنعة هرمس الحكيم<sup>٢٠</sup> البابلى المنتقل الى مصر عند افتراق الناس عن بابل وانه ملك مصر وكان حكيما فيلسوفا وان الصنعة صحت له وله في ذلك عدة كتب وانه نظر في خواص الاشياء وروحانياتها<sup>٢١</sup> وضع له بحثه ونظره علم صناعة الكيمياء ووقف على عمل الطلسمات وله في ذلك كتب كثيرة وقد قيل ان ذلك قبل هرمس بالوف سنين على مذهب اصحاب القدم وزعم ابو بكر الرازى وهو محمد بن زكريا انه لا يجوز ان يصح علم الفلسفة ولا يسمى الانسان العالم فيلسوفا الا ان يصح له<sup>٢٥</sup> علم صناعة الكيمياء فيستغنى بذلك عن جميع الناس ويكون جميعهم محتاجا اليه في علمه وحاله وقالت طائفة اخرى من اهل صناعة الكيمياء ان ذلك كان بوحي من الله جل اسمه الى جماعة من اهل هذه الصنعة وقال اخرون كان هذا بوحي من الله تعالى الى موسى بن

الصين اربعة امراء احدهم يقال له لانجون<sup>١</sup> ومعناه امير الامراء والاخر اسمه صراصبه (?) ومعناه رأس الجيش وفي الموضع الذى فيه الصنم الاعظم وهو صورة البغبور<sup>٢</sup> بغراز وهى من مملكة ارض خانقون<sup>٣</sup> ومن مدن الصين جنجون وسيبون وجنبون<sup>٤</sup> قال ومعنى بغبور بلغة الصين ابن السماء اى نزل من السماء وكذا قال لى جيكي<sup>٥</sup> الصينى فى سنة ست وخمسين وثلثمائة وسألت **ه** الراهب عن المذهب فقال اكثرهم ثنوية وسميت قال وعامتهم يعبدون الملك ويعظمون صورته ولها بيت عظيم فى مدينة بغران<sup>٦</sup> يكون نحو عشرة الاف ذراع فى مثله مبنى بانواع العخر والاجر والذهب والفضة وقبل الوصول الى هذه يشاهد القاصد اليها انواعا من الاصنام والتماثيل والصور والتخييلات التى تبهر عقل من لا يعرف كيف هى واى شىء موضوعها وقال لى والله يا ابا الفرج ان لو عظم احدا من النصارى واليهود والمسلمين الله جد اسمه **١٠** تعظيم هؤلاء القوم لصورة ملكهم فضلا عن شخص نفسه لانزل<sup>٧</sup> الله له القطر فانهم اذا شاهدوها وقع عليهم الافكل والرعدة والجزع حتى ربما فقد الواحد عقله اياما قلت ذاك لاستحوذ الشيطان على بلدهم وعلى جبلتهم يستغويهم ليضلهم عن سبيل الله قال يوشك ان يكون ذلك

#### حكاية اخرى عن غير الراهب

**١٥** قال ابو دلف الينبوعى<sup>٨</sup> اسم مدينة الملك الاعظم يسمى حمدان<sup>٩</sup> ومدينة التجار والاموال خانقوا وطولها اربعون فرسخا وليس كذا قال الراهب حال دون هذا بكثير وقال غيره للصين ثلثمائة مدينة كلها عامرة وعلى كل خمسين مدينة ملك من قبل البغبور ومن مدنها ورسنوا وبانصوا<sup>١٠</sup> ومدينة يقال لها ارمابيل<sup>١١</sup> ومنها الى بانصوا مسيرة شهرين وبانصوا تتصل بناحية التبت والترك والتغزغز وهم لهم موادعون ومن التبت الى خراسان وساحل الصين على **٢٠** استدارة يكون ثلثة الاف فرسخ وفى بلد الصين السيل<sup>١٢</sup> وهى من اطيب البلاد واجلها واكثرها ذهبا وبالصين بوانى وجبال ومفاوز الى نهر الرمل والجبل الذى تطلع وراءه الشمس وقال لى جماعة من اهل اندلس ان بين بلدهم وبلد الصين مفاوز قال ويسمى بلد الصين الارض الكبيرة والاندلس فى الشمال فلذلك قربوا من مشرق الشمس وبلاد الصين والمسافر فى بلاد الصين منا ومنهم اذا سافر كتب نسبة وحليته ومبلغ سنه ومبلغ ما معه ورقيقه **٢٥** وحاشيته الى ان يحصل الى مقصده وامنه خوفا من ان يحدث عليه فى بلاد الصين حدث فيكون عيبا على الملك والميت اذا مات منهم بقى فى منزلة فى نقر من خشب سنة ثم حينئذ دفن فى صريح بلا لحد ويطالب اهله وخلفيه بالمصيبة والحزن ثلث سنين وثلثة اشهر وثلثة ايام وثلث ساعات فمن رثى غير حزين ضرب رأسه بالخشب وقيل له انت قتلتها ولا يدفن الميت الا فى الشهر الذى ولد فى مثله وفى اليوم والساعة واذا تزوج الواحد منا **٣٠** اليهم واراد الانصراف قيل له دع الارض وخذ البذر فان اخذ المرأة سرا وظهر عليه أغرم غرما له مبلغ قد اصطالحوا عليه وحبس وربما ضرب ولا يوتى الملك عاملا ولا اميرا الا وله اربعون سنة لا اقل من ذلك والعدل بها اكثر واظهر منه فى سائر بلاد الارض ولا يدخلها ولا يخرج



ومنهم اهل ملّة

يقال لها الكنكاياتره<sup>١</sup> واهل هذه المقالة متفرقون في جميع بلاد الهند ومن سنتهم ان الانسان اذا اذنب ذنبا عظيما ان يشخص من بُعد او قرب حتى يغتسل في نهر الكيف<sup>٢</sup> فيطهر بذلك

ومنهم اهل ملّة

يقال لها الراحبريه<sup>٣</sup> وهم شيعة الملوك ومن سنتهم في دينهم معونة الملوك قالوا الله الخالق تبارك وتعالى ملكهم وان قُتلنا في طاعتهم مضينا الى الجنة

ومنهم اهل ملّة

من سنتهم ان يطولوا شعورهم<sup>٤</sup> ويفتلونها على وجوههم وجميع جوانب رؤسهم مغشور<sup>٥</sup> والشعر على نواحي الرأس بالسواء ومن سنتهم ان لا يشربوا الخمر ولهم جبل يقال له حورعن<sup>٦</sup> ١٠ يحجّون اليه فاذا انصرفوا من حجهم لم يدخلوا العمران في طريقهم اذا انصرفوا وان رأوا امرأة هربوا منها ولهم في هذا الجبل الذي يحجّون اليه بيت عظيم فيه صورة<sup>٧</sup>

مذاهب اهل الصين وشيء من اخبارهم

ما حكاه لي الراهب النجراني<sup>٨</sup> الوارد من بلد الصين في سنة سبع وسبعين وثلاثمائة هذا الرجل من اهل نجران انفضه الجاثليق منذ نحو سبع سنين الى بلد الصين وانفذ معه خمسة ١٥ اناسي من النصراني ممن يقوم بامر الدين فعاد من الجماعة هذا الراهب واخر بعد ست سنين فلقينته بدار الروم<sup>٩</sup> وراء البيعة فرأيت رجلا شابا حسن الهيئة قليل الكلام الا ان يُسئل فسألته عما خرج فيه<sup>١٠</sup> وما السبب في ابطائه طول هذه المدة فذكر امورا لحقته في الطريق عاقته وان النصراني الذين كانوا ببلد الصين فنيوا وهلكوا باسباب وانه لم يبق في جميع البلاد الا رجل واحد وذكر انه كان لهم ثم بيعة خربت قال فلما لم ار من اقوم لهم ٢٠ بدينهم عدت في اقل من المدة التي مضيت فيها فمن حكاياته قال ان المسافات في البحر قد اختلفت وفسد امر البحر وقتل اهل الحبرة به وظهر فيه آفات وخوف وجراثم قطعت المسافات الا ان الذي يسلم على الغرر يسلك وحكي ان اسم مدينة الملك طاجويه وفيها الملك وكانت المملكة الى اثنين فهلك احدهما وبقي الاخر قال وكان الفاخر مما يدخل به خدم الملوك الى حضرتها البشان<sup>١١</sup> وهو القطع التي عليها الصور خلقة في القرن وتبلغ ٢٥ الاوقية منه خمسة أمناء ذهباً فأطرحه هذا الملك الباقي ورسم لهم الدخول اليه في مناطق الذهب وما اشبهه فسقط ذلك حتى صارت الاوقية منه باوقية ذهب وأقل قال الراهب وسالت عن امر هذا القرن فذكر فلاسفة الصين وعلماءها ان الحيوان الذي هذا قرنه اذا وضع الولد حصل في قرنه صورة أي شيء نظر اليه اولا عند خروجه من الرحم قال واكثر ما يصاب فيه الذباب والسبك قلت له فيقال انه قرن الكركدن فقال ليس كما يقال هو دابة من دواب تيك ٣٠ البلاد قال وقيل لي انه دابة من بلد الهند وهذا هو العكيم قال وفي كل مدينة من مدن

يديه وباحدى يديه شعبان عظيم فاغر فاه وبالاخرى عصا وبالثالثة رأس انسان واليد الرابعة قد رفعها وفي اذنيه حيتان كالقرطيين وعلى جسده شعبان عظيمان قد التقيا عليه وعلى رأسه اكليل من عظام القحف وعليه من ذلك قلادة ويزعمون انه عفريت من الشياطين يستحق العبادة لعظيم قدره واستحقاقه الخصال الحمودة الحميدة والمذمومة المكروهة من العطيّة والمنع والاحسان والاساءة وانه المفزع لهم في الشدائد

ومنهم اهل ملّة الدينيكتية<sup>١</sup>

وهم عبّاد الشمس قد اتخذوا لها صنما على عجل وقوائم الجملّة اربعة افراس وبيد الصنم جوهر على لون النار ويزعمون ان الشمس ملك الملائكة يستحق العبادة والسجود فهم يسجدون لهذا الصنم ويطوفون حوله بالدخن والمزاهر والمعارف ولهذا الصنم ضياع وغلّات ١٠ وله سدنة وقوام يقومون بمصلحته ومصلحة ضياعه وعبادته في النهار ثلث دفعات لهم فيها ضروب من الاقاويل ويأتيه اصحاب الاسقام والجذام والبرص والزمانة وغير ذلك من الامراض الفظيعة يقيمون عنده ويبيتون الليالي ويسجدون ويتضرعون ويستلونه ان يبريهم ولا يأكلون ولا يشربون ويصومون له فلا يزال المريض كذلك حتى يرى في منامه كأن قائلاً يقول له قد برأت وبلغت المراد ويقال ان الصنم يكلمه في منامه فيبرأ ويرجع الى حال العتّة

منهم اهل ملّة الجندريهكنية<sup>٢</sup>

وهم عباد القمر يقولون ان القمر من الملائكة يستحق التعظيم والعبادة ومن سنتهم ان يتخذوا له صنما على عجل يجتر الجمل اربعة بطوط وبيد ذلك الصنم جوهر يقال له جندركيت من دينهم ان يسجدوا له ويعبدوه وان يصوموا النصف من كل شهر ولا يفطروا حتى يطلع القمر ثم يأتون صنمه بالطعام والشراب واللبن ويرغبون اليه وينظرون الى القمر ويستلونه ٢٠ حوائجهم فاذا كان رأس الشهر وهلل الهلال صعدوا على السطوح ونظروا الى الهلال وارقدوا الدخن ودعوه عند رؤيته ورغبوا اليه ثم نزلوا عن السطوح الى الطعام والشراب والفرح والسرور ولم ينظروا اليه الا على الوجوه الحسنة وفي نصف الشهر اذا فرغوا من الافطار اخذوا في الرقص واللعب والمعارف بين يدي القمر والصنم

ومنهم اهل ملّة الانشنية<sup>٣</sup> يعنى الممتنع من الطعام والشراب

ومنهم اهل ملّة

يقال لهم البكرنتينية<sup>٤</sup> يعنى المصدقين انفسهم بالحديد وسنتهم انهم يخلقون رؤسهم ولحائم ويعرون اجسادهم ما خلا العورة وليس من سنتهم ان يعلموا احدا ولا يكلموه دون ان يدخل في دينهم ويأمرهم من يدخل في دينهم بالصدقة للتواضع بها ومن دخل في دينهم لم يصدق بالحديد حتى يبلغ المرتبة التي يستحق بها ذلك وتصفيدهم انفسهم من ٣٠ اوساطهم الى صدورهم لئلا ينشق بطونهم زعموا من كثرة العلم وغلبة الفكر

وارتفاعه اثني عشر ذراعاً مرصعاً بأنواع الجواهر وفيه من البددة المعمولة من الياقوت الاحمر وغيره من الحجارة الثمينة المجيبة المرصعة بالدرّ الفاخر الذي الدرّة منه مثل بيضة الطاير واكبر وزعم ان الثقة من اهل الهند اخبره ان هذا البيت يتنكب المطر من فوقه ويمنته ويسرته فلا يصيبه وكذلك السيل ينعرج عنه سائلاً يمينه ويسرة وقال قال لي بعض الهند ان من رآه وكان مريضاً من آتى علّة كانت شفاه الله جلّ اسمه وقال لما بحثت عن امره اختلف فيه فرغم لي بعض البراهمة انه معلق بين السماء والارض بلا دعامة ولا علاقة وقال لي ابو دلف ان للهند بيتاً بقمار حيطانه من الذهب وسقوفه من اعود العود الهندي الذي طول كل عود خمسون ذراعاً واكثر قد رصعت ببددته ومحاريبه ومتوجهات عبادته بالدرّ الفاخر والياقوت العظام قال وقال لي بعض من اثق به ان لهم بمدينة الصنف بيتاً دون هذا وان هذا البيت قديم وان جميع ما فيه من البددة تكلم العباد وتحيبها عن جميع ما تسئلها عنه قال ابو دلف والوقت الذي كنت فيه ببلد الهند كان الملك المملوك على الصنف يقال له لاجين وقال لي الراهب التجراني ان الملك في هذا الوقت ملك يعرف بملك لوقين قصد الصنف فاخربها وملك جميع اهلها

#### الكلام على البدّة

من غير الكتاب الذي بخط الكندي اختلف الهند في ذلك فرعمت طائفة انه صورة الباري تعالى جدّه وقالت طائفة صورة رسوله اليهم ثم اختلفوا هاهنا فقالت طائفة الرسول ملك من الملائكة وقالت طائفة الرسول بشر من الناس وقالت طائفة عفريت من العفاريت وقالت طائفة هذه صورة بوداسف الحكيم الذي اتاهم من عند الله جلّ اسمه ولكل طائفة منهم طريقة في عبادته وتعظيمه وحكى بعض من يصدق عنهم ان لكل ملّة منهم صورة يرجعون الى عبادتها ويعظمونها وان البدّة اسم للجنس والاصنام كالانواع فاما صفة البد الاعظم فانسان جالس على كرسي لا شعر بوجهه مغموس الذقن في الفقم ما هو مشتمل بكساء كالمتبسم عائد بيده اثنين وثلاثين وقال الثقة ان كل منزل فيه صورته من جميع اصناف الاشياء وعلى حسب حال الانسان اما من الذهب المرصع بأنواع الجواهر او الفضة او الصفر او الحجارة او الخشب يعظمونه كيف استقبلهم بوجهه اما من المشرق الى المغرب او من المغرب الى المشرق ولكنهم في الاكثر يستدبرون به المشرق حتى يستقبلون المشرق وحكى ان لهم هذه الصورة باربعة اوجه قد عملت بهندسة ودقة صنعة حتى من اى موضع استقبلوها راوا الوجه كاملاً وصفتها صحيحة لا يغيب عنهم منها شيء بنة وقيل ان الصنم الذي بالمولتان هذه صورته ... من خط الكندي

#### المهاكالية

لهم صنم يقال له مهاكال وله اربع ايدى ولونه اساجونى كثير شعر الرأس سبطه كاشر اسنان كاشف البطن على ظهره جلد فيل يقطر منه الدم قد عقد بجلد يدي الفيل بين

## اسماء مواضع العبادات ببلاد الهند وصفة البيوت وحال البددة<sup>١</sup>

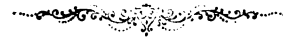
اكبر البيوت بيت بمناكير يكون طوله فرسخ ومناكير<sup>٢</sup> هذه هي المدينة التي بها البلهر<sup>٣</sup>  
وطولها اربعون فرسخا من الساج والقنا وانواع الخشب ويقال ان بها للناس العامة الف الف  
٥ غيل ينقل الامتعة وهي مربوط الملك ستون الف فيل وللقصارين بها عشرون ومائة الف فيل  
وفي هذا البيت من البددة نحو عشرين الف بد من انواع الجواهر مثل الذهب والفضة  
والحديد والنحاس والصفير والعلاج وانواع الحجارة المعجونة<sup>٤</sup> مرصع بالجواهر السنية والملك يركب  
في كل سنة الى هذا البيت بل يمشى من داره ويرجع راكبا وفيه صنم من ذهب ارتفاعه اثنا  
عشر ذراعا على سرير من ذهب في وسط قبة من ذهب مرصع ذلك كله بالجواهر الابيض  
١٠ الحب<sup>٥</sup> والياقوت الاحمر<sup>٦</sup> والاصفر والازرق والاخضر ويذبحون لهذا الصنم الذبائح واكثر ما  
يقربون نفوسهم في يوم من السنة معروف عندهم<sup>٧</sup> وبيت بالمولتان ويقال ان هذا البيت احد  
البيوت السبعة وبه صنم من حديد طوله سبعة اذرع في وسط القبة تمسكه حجارة المغناطيس  
من جميع جهاته بقوى متفقة وقيل انه قد مال الى ناحية لآفة دخلت عليه وهذا البيت في  
لحف جبل وهو قبة ارتفاعها مائة وثمانون ذراعا تحبته الهند من اقاصى بلادهم بريا وبحرا  
١٥ والطريق اليه من بلخ مستقيم لان سواد المولتان مصائب لسواد بلخ وعلى قلعة الجبل وفي  
سفحه بيوت للعباد والزهاد وثم مواضع للذبائح والقرايين وقيل انه ما خلا قط ولا ساعة  
واحدة ممن يحبته خلق من الناس ولهم صنمان يقال لاحدهما جُنُبُكَ والآخر زُنُبُكَ<sup>٨</sup> قد  
استخرج صورتيهما<sup>٩</sup> من طرفي وادي عظيم خرطا من حجارة الجبل يكون ارتفاع كل واحد  
منهما ثمانين ذراعا يرى من مسافة بعيدة قال والهند تحج اليهما وتحمل معها القرايين  
٢٠ والدخن والبخورات فاذا وقعت العين عليهما من مسافة بعيدة احتاج الرجل ان يُطَرِّق  
اعظاما لهما فان حانت منه التفاتة لوسها فنظر اليهما احتاج ان يرجع الى الموضع الذي لا  
يراهما منه ثم يُطَرِّق ويقصد قصدهما هذا اعظاما لهما وقال لي من شاهدهما انه يسفك  
عندهما من الدماء امر ليس بالقليل في الكثرة وزعم انه ربما اتفق ان يقرب بنفسه نحو  
خمسين الفا او اكثر والله اعلم ولهم بيت بالباميان<sup>١٠</sup> من اوائل الهند مما يلي سجستان والى  
٢٥ هذا الموضع بلغ يعقوب بن الليث لما قصد لفتح الهند والصور التي انفذت الى مدينة  
السلام من ذلك الموضع من الباميان حملت عند فتحها وهذا بيت عظيم يحلّه الزهاد  
والعباد وبه من الاصنام الذهب المرصعة ما يجاوز القدر ولا يبلغه النعت والصفة والهند تحبته  
من اقاصى بلادها<sup>١١</sup> بريا وبحرا وبفرج بيت الذهب<sup>١٢</sup> بيت وقد اختلف فيه فقال قوم انه بيت  
من حجارة فيه بددة وانما سمي بيت الذهب لان العرب لما فتحت هذا الموضع في ايام الحجاج  
٣٠ اخذوا منه مائة بهار ذهباً وقال لي ابو دلف الينبوعى<sup>١٣</sup> وكان جواله<sup>١٤</sup> ان البيت الذي يعرف  
ببيت الذهب ليس هو هذا والبيت في برارى الهند من ارض مكران والقندهار لا يصل اليه الا  
العباد والزهاد من الهند وانه مبني بالذهب يكون طوله سبعة اذرع وعرضه مثل ذلك

يزعم الكيسانية في محمد بن الحنفية<sup>١</sup> قال حاكي هذا الخبر وسألت جماعة لم سمي اسحق بالترك فقالوا لانه دخل الى بلاد الترك يدعوه برسالة ابي مسلم وذكر قوم ان اسحق من العلوية وانما تستر بهذا المذهب عندهم وهو من ولد يحيى بن زيد بن علي وقال انه خرج هاربا من بني امية يجول بلاد الترك وقال صاحب كتاب اخبار ما وراء النهر من خراسان حدثني ابراهيم بن محمد وكان عالما بامور المسلمين ان اسحق انما كان رجلا من اهل ما وراء النهر وكان اميا وكان له تابعة من الجن فكان اذا سئل عن شيء اجاب بعد ليلة فلما كان من ابي مسلم ما كان دعا الناس اليه وزعم انه نبي انفضه زرادشت وادعى ان زرادشت حتى لم يمت واصحابه يعتقدون انه حي لا يموت وانه يخرج حتى يقيم هذا الدين لهم وهذا من اسرار المسلمية قال بلخي وبعض الناس يسمي المسلمية الحرمدينية وقال بلغني ان عندنا ببلخ منهم جماعة بقربة يقال لها حرماد وتختاى

١٠

#### مذاهب السمنية

قرأت بخط رجل من اهل خراسان قد الف اخبار خراسان في القديم وما آلت اليه في الحديث وكان هذا الجزء يشبه الدستور قال نبي السمنية بوداسف وعلى هذا المذهب كان اكثر اهل ما وراء النهر قبل الاسلام وفي القديم ومعنى السمنية منسوب الى سمني وهم اسحق اهل الارض والاديان وذلك ان نبيهم بوداسف اعلمهم ان اعظم الامور التي لا تحل ولا يسع الانسان ان يعتقدوها ولا يفعلها قول لا في الامور كلها فهم على ذلك قولاً وفعلًا وقول لا عندنا من فعل الشيطان ومذهبهم دفع الشيطان



#### بسم الله الرحمن الرحيم

الفن الثاني من المقالة التاسعة من كتاب الفهرست في اخبار العلماء واسماء ما صنفته

من الكتب ويحتوي هذه المقالة على المذاهب والاعتقادات

٢٠

#### مذاهب الهند

قرأت في جزء ترجمته ما هذه حكايته كتاب فيه ملل الهند واديانها فبحث هذا الكتاب من كتاب كتب يوم الجمعة لثلاث خلون من الحرم سنة تسع واربعين ومائتين لا ادري الحكاية التي في هذا الكتاب لمن هي الا اني رأيته بخط يعقوب بن اسحق الكندي حرفا حرفا وكان تحت هذه الترجمة ما هذه حكايته بلفظ كاتبه حكى بعض المتكلمين بان يحيى بن خالد البرمكي بعث برجل الى الهند ليأتيه بعقائير موجودة في بلادهم وان يكتب له اديانهم فكتب له هذا الكتاب قال محمد بن اسحق الذي عني بامر الهند في دولة العرب يحيى بن خالد وجماعة البرامكة واهتمامها بامر الهند واحضارها علماء طبها وحكامها

صوتى الى احد من احبابه فتهيتاً لغد فانى جامعتهم اليك ومعلمتهم ان جاويدان قال انى  
 اريد ان اموت فى هذه الليلة وان روحى تخرج من بدنى وتدخل فى بدن بابك وتشترك مع  
 روحه وانه سيبلغ بنفسه وبكم امرا لم يبلغه احد ولا يبلغه بعده احد وانه يملك الارض  
 ويقتل الجبابرة ويرد المزدكية ويعز به ذليلكم ويرتفع به وضييعكم فطمع بابك فيما قالت له  
 ٥ واستبشر به وتهيتاً له فلما اصبحت تجمع اليها جيش جاويدان فقالوا كيف لم يدع بنا  
 ويوصى الينا قالت ما منعه من ذلك الا انكم كنتم متفرقين فى منازلكم من القرى وانه ان  
 بعث وجمعكم انتشر خبره فلم يامن عليكم شرّة العرب فعهد الى بما انا اؤديه اليكم ان  
 قبلتموه وعلمتم به فقالوا لها قولى ما عهد اليك فانه لم تكن معنا مخالفة لامره ايام حياته  
 وليس معنا مخالفة له بعد موته قالت قال لي اتى اموت فى ليلتى هذه وان روحى تخرج من  
 ١٠ جسدى وتدخل بدن هذا الغلام خادمى وقد رأيت ان املكه على احبابى فاذا مت  
 فاعلمهم ذلك وانه لا دين لمن خالفنى فيه واختار لنفسه خلاف اختيارى قالوا قد قبلنا  
 عهده اليك فى هذا الغلام فدعت ببقرة فامرت بقتلها وسلخها وبسط جلد لها وصيرت على  
 الجلد طستاً مملواً خمرا وكسرت فيه خبزا فصيرته حوالى الطست ثم دعت برجل رجل فقالت  
 طأ الجلد برجلك وخذ كسرة واغمسها فى الحمر وكُلها وقل امننت بك يا روح بابك كما امننت  
 ١٥ بروح جاويدان ثم خذ بيد بابك فكفر عليها وقبلها ففعلوا ذلك الى وقت ما تهيتاً لها  
 فيه طعام ثم احضرتهم الطعام والشراب واقعدته على فراشها وقعدت معه ظاهرة لهم فلما  
 شربوا ثلثا ثلثا اخذت طائفة رجحان فدفعته الى بابك فتناولها من يدها وذلك تزويجهم  
 فنهضوا فكفروا لهما رضا بالتزويج والمسلمون غربهم<sup>١</sup> ومواليهم

المذاهب التى حدثت بخراسان فى الاسلام

من مذاهب الجوس والحرمية<sup>٢</sup>

٢٠

ظهر فى صدر الدولة العباسية وقبل ظهور ابى العباس رجل يقال له بهافرید<sup>٣</sup> من قرية  
 يقال لها روى من ابرشهر<sup>٤</sup> مجوسى يصلى الصلوات الخمس بلا سجود متياسر عن القبلة  
 وتكهن ودعا الجوس الى مذهبهم فاستجاب له خلق كثير فوجه اليه ابو مسلم شبيب بن  
 داخ وعبد الله بن سعيد فعرضا عليه الاسلام واسلم وسود<sup>٥</sup> ثم لم يقبل اسلامه لتكهنه  
 ٢٥ فقتل وعلى مذهبهم بخراسان جماعة الى هذا الوقت هذا ذكره ابراهيم بن العباس الصولى<sup>٦</sup> فى  
 كتاب الدولة العباسية والله اعلم بالصواب

المسلمية<sup>١</sup>

ومن الاعتقادات التى حدثت بخراسان بعد الاسلام المسلمية احباب ابى مسلم يعتقدون  
 امامته ويقولون انه حتى يُرزق وكان المنصور لما قتل ابا مسلم هرب دعائه واحبابه المتحققون  
 ٣٠ به الى نواحي البلاد فوقع رجل يعرف باسمحق<sup>٧</sup> الى الترك الى بلاد ما وراء النهر واقام بها داعية  
 لابي مسلم وادعى ان ابا مسلم محبوس فى جبال الرى وعندما انه يخرج فى وقت يعرفونه كما

## السبب في بدء امره وخروجه وحروبه ومقتله

قال واقد بن عمرو التميمي وعمل اخبار بابك قال وكان ابوه رجلا من اهل المدائن دهاناً  
 نزع الى ثغر اذربيجان فسكن قرية تدعى بلال اباذ من رستاق ميبد وكان يحمل دهنه في  
 وعاء على ظهره ويطوف في قرى الرستاق فهوى امرأة عوراء وهى ام بابك وكان يفجر بها برهة  
 من دهره فبينما هى وهو منتبذان عن القرية متوحدان في غيضة ومعهم شراب يعتكفان عليه  
 ان خرج من القرية نسوة يسقين الماء من عين في الغيضة فسمعن صوتا نبطيا<sup>١</sup> يترنم به  
 فقصدن اليه فهجمن عليهما فهرب عبد الله واخذن بشعر ام بابك وجئن بها الى القرية  
 وفخعنهما فيها قال واقد ثم ان ذلك الدهان رغب الى ابيها فزوجه منها فاولدها بابكا  
 ثم خرج في بعض سفراته الى جبل سبلان واعترضه من استقفاه وجرحه فقتله فبات بعد  
 مديدة واقبلت ام بابك ترضع للناس باجرة الى ان صار لبابك عشر سنين فيقال انها ١٠  
 خرجت في يوم من الايام تلمس بابكا وكان يرعى بقراً لقوم فوجدته تحت شجرة قائلاً وهو  
 عريان وانها رأت تحت كل شعرة من صدره ورأسه دماً فانتبه من نومه فاستوى قائماً وحال  
 ما رأت من الدم فلم تجده قالت فعلت انه سيكون لابنى نبأ جليل قال واقد وكان ايضا  
 بابك مع الشبل بن المنقى الازدى برستاق سراة يعمل في سياسة دوابه وتعلم ضرب الطنبور  
 من غلمانه ثم صار الى تبريز من عمل اذربيجان فاشتغل مع محمد بن الرواد الازدى نحو ١٥  
 سنتين ثم رجع الى امه وله ثمان عشرة سنة فاقام عندها قال واقد بن عمرو وكان بجبل البذ  
 وما يليه من جباله رجلا من العلوج متحرمين ولهما جدة وثروة وكانا متشاجرين في  
 التملك على من بجبال البذ من الحرمية ليتوحد احدهما بالرياسة يقال لاحدهما جاويدان  
 ابن سهرق والاخر غلبت عليه الكنية يعرف بابى عمران وكانت تقوم بينهما الحرب في  
 الصيف ويحول بينهما الثلوج في الشتاء لانسداد العقاب فان جاويدان وهو استاد بابك خرج ٢٠  
 من مدينته بالقي شاة يريد بها مدينة زنجان من مدائن ثغور قزوین فدخلها وباع غنمه  
 وانصرف الى جبل البذ فادركه الثلج والليل برستاق ميبد فعاج الى قرية بلال اباذ فسأل  
 جزيها انزاله فمضى به بالاستخفاف منه بجاويدان فانزله على ام بابك وما تستبيت من  
 ضنك وعدم فقامت الى نار فأججتها ولم تقدر على غيرها وقام بابك الى غلمانه ودوابه فخدمهم  
 واسقى لهم الماء وبعث به جاويدان فابتاع له طعاما وشرابا وعلفا واتاه به وخاطبه وناطقه ٢٥  
 فوجده على رداءة حاله وتعقد لسانه بالاعجية فهما وراه خبيثا شهما فقال لامة ايتها المرأة  
 انا رجل من جبل البذ ولى بها حال ويسار وانا محتاج الى ابنك هذا فادفعيه الى لامضى به  
 معى فاولكه بضياعى واموالى وابعث باجرته اليك في كل شهر خمسين درهما فقالت له انك  
 لشبيه بالخير وان اثار السعة عليك ظاهرة وقد سكن قلبى اليك فانهضه معك اذا نهضت  
 ثم ان ابا عمران نهض من جبله الى جاويدان فحاربه فهزم فقتل جاويدان ابا عمران ورجع ٣٠  
 الى جبله وبه طعنة أخافته فاقام في منزله ثلاثة ايام ثم مات وكانت امرأة جاويدان تتعشق  
 بابكا وكان يفجر بها فلما مات جاويدان قالت له انك جلد شهيم وقد مات ولم ارفع بذلك

النشابة ومن الاخرى المرياش (?) ومن الثالثة استبرق ومن الرابعة التاج ومن الخامسة سيده العالم ومن السادسة الفتى ومن السابعة الليل والنهار قال فنزل التاج على المرياش (?) واجلسه ثم انشأ جميع العالم بما فيه من تلك الاشياء وهؤلاء القوم يعظمون البحر ويقولون انه الاله العظيم ويقال ان منهم بنواحي السواحل امم كثيرة ولم نر منهم احدا ولهم اقاويل طريفة تجرى مجرى الخرافة تركنا ذكرها لئلا يطول الكتاب بها

اسماء الفرق التي كانت بين عيسى عليه السلام

ومحمد النبي صلى الله عليه وسلم

قال محمد بن اسحق ذكر القحطبي في الرد على النصارى هذه الفرق، الملكية، النسطورية، اليعقونية، الصامية، الكتشانية، البهائية، الاليانية، المارونية، السالية، الاربوسية، المنانية، الديصانية، المرقيونية، الاجرعانية، المقداموسية، الماتادونية، اليماسية، الغولية، النولية، الاربانوسية، العطاحية، الهيلانية، الماكولية، المولعانية، الكروانية، السوروانية، الساورمية، العلانشية، الانفجارية، اليونانية، الحاحوسية، الانسية، الكواركية، النقالية، الردية، العولية، الاطرميونية، اللوعانية، القبراطسية، السمغسانية، الاثرية، الارطماسية، الساناسية، الباربطسية، الاسحقية، الثمانية، المارونية، الموليانية، الاقوليارسطية، الاوطاخية، البوانطرية، البقالوسية، المرمسية، الملورية، الباقورية، الادمية، النفسطونية، العنزونية، النفسانية، الحسبية، الديقطنانية،

مذهب الحرمة، والمزدكية،

قال محمد بن اسحق الحرمة صنفان، الحرمة الاولين ويستون الحرمة، وهم بنواحي الجبال فيما بين اذربيجان وارمينية وبلاد الديلم وهمدان ودينور منتشرون وفيما بين اصفهان وبلاد الاهواز وهؤلاء اهل مجوس في الاصل ثم حدث مذهبهم وهم ممن يعرف باللقطة<sup>٢</sup> وصاحبهم مزدك القديم امرهم بتناول اللذات والانعكاف على بلوغ الشهوات والاكل والشرب والمواسة والاختلاط وترك الاستبداد بعضهم على بعض ولهم مشاركة في الحرم والاهل لا يمتنع الواحد منهم من حرمة الاخر ولا يمنعه ومع هذه الحال فيرون افعال الخير وترك القتل وادخال الالام على النفوس ولهم مذهب في الضيافات ليس هو لاحد من الامم اذا اضافوا الانسان لم يمنعه من شيء يلتبس كائنا ما كان وعلى هذا المذهب مزدك الاخير الذي ظهر في ايام قباد بن فيروز وقتله انوشروان وقتل اصحابه وخبره مشهور معروف وقد استقصى البلخي<sup>٣</sup> اخبار الحرمة ومذاهبهم وافعالهم في شربهم ولذاتهم وعبادتهم في كتاب عيون المسائل والجوابات ولا حاجة بنا الى ذكر ما قد سبقنا اليه غيرنا

اخبار الحرمة البابكية

٣٠. فاما الحرمة البابكية فان صاحبهم بابك الحرمي وكان يقول لمن استغواه انه اله واحد في مذاهب الحرمة القتل والغصب والحروب والمثلة ولم يكن الحرمة يعرف ذلك



### حكاية اخرى في امر صابة البطائح

هؤلاء القوم على مذهب النبط القديم يعظمون النجوم ولهم امثلة واصنام وهم عامة الصابة المعروفين بالحرثانيين وقد قيل انهم غيرهم جملة وتفصيلا

#### مقالة اى وعملكما<sup>١</sup>

هؤلاء يزعمون ان الاكوان اربعة لا يشبه بعضها بعضا يستون الاول حوسطف العظيم<sup>٥</sup> ويستون الثانى رومان ويستون الثالث وردود الحبة الانثى ويستون الرابع الاسمايحين ويزعمون ان هذه الاشياء قبل كل شى كان فى العالم من الارض والسماء وغيرها وان هذه الاكوان الثلاثة دعت حوسطف الى ان تجعله رئيسها ثم اختلفت بعد فحدث من اختلافها الشرور والاثام

#### ١٠ مقالة الشيليين

كان شيلى من المغتسلات الا انه كان يخالفها وكان يلبس الحشن ويأكل الطيب وكان يميل الى مذهب اليهود ويأخذ به

#### مقالة الخولانيين

هؤلاء اصحاب ملج الخولانى<sup>٩</sup> وكان تلميذ بابك بن بهرام<sup>٩</sup> وكان بابك تلميذ شيلى وكان يوافق شيلى ويقف عن اليهود

#### الماريين والدشتيين

وصاحبهم ماري الاسقف<sup>٩</sup> ويرون مذاهب الثنوية ولا يحرمون الذبائح وكان دشتي<sup>٩</sup> من اصحاب ماري ثم خالفه

#### اهل خيفة السماء<sup>٩</sup>

صاحبهم اريدى وكان ينزل طيسفون وبهرسير وكان رجلا موسرا<sup>٩</sup> فخدع رجلا يهوديا فكتب له<sup>٢٠</sup> كتب الانبياء والحكماء واخترع لنفسه مله ودعا الناس اليها وبنواحي طيسفون قوم على مذهبه

#### الاسوريين

وصاحبهم ورئيسهم يقال له ابن سقطرى ابن اسورى يسقون الاموال والمكاسب ويوافقون اليهود فى شىء ويخالفونهم فى شىء ويظهرون مله عيسى

#### ٢٥ مقالة الوردجيين

هؤلاء القوم يعظمون البحر ويقولون انه هو القديم الذى قبل كل شىء وانه لما خب اظهرت رجة زبده فلما رأتها الريج صنعت منه مسكنا وسكنته وباضت سبع بيضات قال فكان من تلك البيضات السبع الهة سبع ويستون احد الالهة النشابة لانه زعموا غاص فى البحر ثم خرج بسرعة كما يخرج النشابة وقال انه خلق كوثرنا ويعرف بالثل واجرى فى ذلك الثل نهرا يسمى الفرات العظيم ثم غرس على ذلك الثل سدره قالوا وكان من البيضات السبع من احدهن<sup>٣٠</sup>

مقالة خسرو الارزومقان<sup>١</sup>

هذا ايضا من جوحى من قرية على النهران وكان احبابه يتفاخرون باللباس والزى وكان يامرهم بذلك ويزعم ان النور كان حيا لم يزل وانه كان نائما فعشيتة الظلمة واخذت منه نورا وعادت الى موضعها فارسل اليها بالخلق وسماء ابن الاحياء وقال امض واثنى بما اخذت من النور فلما صار ابن الاحياء الى الظلمة اصابها قد تحاكت فحدث منها بقوة النور الذى حصل فيها كونان ذكر وانثى فمضى وعاد الى النور والى معدن الحياة والنفوس فاخذ منها والبسها ذلك المولودين<sup>٢</sup> وانه يذكر ان السماء الذى هو صباية الاحتكاك خلق منه السموات والارضين<sup>٣</sup> وما فيها من النجوم والمياه والجبال وكان يطعن على عيسى ويجتزئه ويكنم مذهبهم ولا يذيعه ولا كتاب له والذى يُحْفَظُ من كلامه وكلام احبابه نحن الذين حفرنا السرب في العالم فسرقتنا من الدنيا المال العظيم فعننا فذهبننا الى النهر فذهبننا بهن سودا واتيننا بهن بيضا ورددناهن مشرقات مضيئات هذا الكلام يغنون به ملحننا مورزونا ويشبه مذهبهم في هذا مذهب الحرمية

الرشيين<sup>٤</sup>

يزعمون انه لم يكن غير الظلمة فقط وكان في جوفها الماء وفي جوف الماء الريح وفي الريح الرحم وفي الرحم المشيمة وفي المشيمة بيضة وفي البيضة الماء الحى وفي الماء الحى ابن الاحياء العظيم وارتفع الى العلو فخلق البريات والاشياء والسموات والارض والالهة قالوا وابوه الظلمة<sup>٥</sup> لا يعلم ثم عاد

## المهاجرين

هؤلاء يقولون بالمعمودية والقرايين والهدايا ولهم اعياد ويذبحون في بيعهم البقر والغنم والخنازير ولا يمنعون نساءهم من ائمتهم ويقبّحون<sup>٦</sup> الرنا

الكشطينيين<sup>٧</sup>

يقولون بالذبائح والشهوة والحرص والمفاخرة ويقولون انه كان قبل كل شيء الحى العظيم فخلق من نفسه ابنا وسماء نجم الضياء ويسمونه الحى الثانى ويقولون بالقربان والهدايا والاشياء الحسنة

المغتسل<sup>٨</sup>

٢٥

هؤلاء القوم كثيرون بنواحي البطائح وهم صابة البطائح يقولون بالاغتسال ويغسلون جميع ما يأكلونه<sup>٩</sup> ورئيسهم يعرف بالحسيم<sup>١٠</sup> وهو الذى شرع الملة ويزعم ان الكونين ذكر وانثى وان البقول من شرع الذكر وان الاكشوث من شرع الانثى وان الاشجار عروقة ولهم اقارب شنيعة تجرى مجرى الخرافة وكان تلميذه يقال له شمعون وكانوا يوافقون المانوية في الاصلين ويفترق ملتهم بعد وفيهم من يعظم النجوم الى وقتنا هذا

الخروج عنها امتنع ذلك عليه وفرقة زعمت ان النور اراد ان يرفع الظلمة عنه لما احس بحشونتها وبتنتها شابكها بغير اختياره ومثال ذلك ان الانسان اذا اراد ان يرفع عنه شيئاً ذا شظايا محددة دخلت فيه فكل ما دفعها ازدادت ولو جاً فيه وزعم ابن ديسان ان النور جنس واحد والظلمة جنس واحد وزعم بعض الديصانية ان الظلمة اصل النور وذكر ان النور حتى حساس عالم وان الظلمة بضد ذلك عامية غير حاسة ولا عالمة فتكارها واحباب ابن ديسان ٥ بنواحي البطائح كانوا قديما وبالصين وخراسان اسم منهم متفرقون لا يعرف لهم مجمع ولا بيعة والمنانية كثير جدا ولابن ديسان كتاب النور والظلمة .: كتاب روحانية الحق .: كتاب المتحرك والجماد .: وله كتب كثيرة ولرؤساء المذهب في ذلك ايضا كتب ولم تقع الينا

#### المرقيونية<sup>١</sup>

احباب مرقيون وهم قبل الديصانية وهم طائفة من النصارى اقرب من المنانية والديصانية ١٠ وزعمت المرقيونية ان الاصلين القديمين النور والظلمة وان هاهنا كونا ثالثا مزجها وخالطها وقالت بتنزيه الله عز وجل عن الشرور وان خلق جميع الاشياء كلها لا يخلو من ضرر وهو محل عن ذلك واختلفوا في الكون الثالث ما هو فقالت منهم طائفة هو الحياة وهو عيسى وزعمت طائفة ان عيسى رسول ذلك الكون الثالث وهو الصانع للاشياء بامرته وقدرته الا انهم اجتمعوا على ان العالم محدث وان الصنعة بيئة فيه لا يشكون في ذلك وزعمت ان من جانب ١٥ الرهومات والمسكر وصلت لله دهره وصام ابداً افلتت من حبائل الشيطان والحكايات عنه مختلفة كثيرة الاضطراب وللمرقيونية كتاب يختصون به يكتبون به ديانتهم ولمرقيون كتاب انجيل سماه ولاصحابه عدة كتب غير موجودة الا حيث يعلم الله وهم يتسترون بالنصرانية وهم بخراسان كثير وامرهم ظاهر كظهور امر المنانية

٢٠

#### المهاننية<sup>٢</sup>

طائفة من المرقيونية يخالفونهم في شيء ويوافقونهم في شيء فمما يوافقون المرقيونية في جميع الاحوال الا في النكاح والذبائح ويزعمون ان المعدل بين النور والظلمة هو المسيح ولا يعرف من امرهم غير هذا

#### المنجيين<sup>٣</sup>

هؤلاء احباب جنجى الجوخاني<sup>٤</sup> وكان هذا الرجل يعبد الاصنام ويضرب بالزنجليج<sup>٥</sup> في بيت ٢٥ الوثن فترك ذلك المذهب وعدل الى مذهب ابتدعه وزعم ان هاهنا شيئاً كان قبل النور والظلمة وانه كان في الظلمة صورتان ذكر وانثى قال فكان مع زوجته في الظلمة قال فظهر للانثى نور وسرق قليلا من النور عالم الاحياء فتكرت كاللدودة وارتفعت فقبلها النور والبسها شيئاً من نوره ثم انها فارقت وسرقت منه نوراً ورجعت الى موضعها فخلعت من النور الذى سرقت من الذى البسها النور السماء والجبال والارض وسائر الاشياء ويزعمون ان النار ٣٠ هي ملكة العالم واشياء نستغفر الله من ذكرها ولا نعرف لهم كتاباً

له ولولده فادخله في الزندقة وقتل الجعد هشام بن عبد الملك في خلافته بعد ان اطل  
حبسه في يد خالد بن عبد الله القسري فيقال ان آل الجعد رفعوا قصّة الى هشام يشكون  
ضعفهم وطول حبس الجعد فقال هشام اهو حتى بعد وكتب الى خالد في قتله فقتله يوم ائحى  
وجعله بدلا من الاصحبة بعد ان قال ذلك على المنبر باسم هشام فانه كان يرمى اعنى خالدا  
ه بالزندقة وكانت امه نصرانية وكان مروان الجعدى زنديقا

ومن رؤسائهم المتكلمين الذين يظهرون  
الاسلام ويبطنون الزندقة

ابن طالوت .: ابو شاكم .: ابن اخى ابى شاكم .: ابن الأعدي الحيزي .: نعمان .:  
ابن ابى العوجا .: صالح بن عبد القدوس .: ولهؤلاء كتب مصنفة في نصرّة الاثنيين ومذهب  
١٠ اهلها وقد نقضوا كتباً كثيرة صنفها المتكلمون في ذلك ومن الشعراء بشار بن برد .:  
اسحق بن خلف .: ابن سنان .: سلم الحاسر .: على بن الحليل .: على بن ثابت .:  
ومن تشهر اخيرا ابو عيسى الوراق .: وابو العباس الناشي .: والجبهاني محمد بن احمد

ذكر من كان يرمى بالزندقة من الملوك والرؤساء

قيل ان البرامكة باسرها آل محمد بن خالد بن برمك كانت زنادقة وقيل في الفضل واخيه  
١٥ الحسن مثل ذلك وكان محمد بن عبيد الله كاتب المهدي زنديقا واعترف بذلك فقتله  
المهدي قرأت بخط بعض اهل المذهب ان المأمون كان منهم وكذب في ذلك وقيل كان محمد  
ابن عبد الملك الزيات زنديقا

ومن رؤسائهم في المذهب في الدولة العباسية

ابو يحيى الرئيس .: ابو على سعيد .: ابو على رجا .: يزدا نبخت وهو الذي احضره  
٢٠ المأمون من الرّي بعد ان امنه فقطعه المتكلمون فقال له المأمون اسلم يا يزدا نبخت فلولا  
ما اعطيناك اياه من الامان لكان لنا ولك شان فقال له يزدا نبخت نصيحتك يا امير  
المؤمنين مسبوغة وقولك مقبول ولكنك ممن لا يجبر الناس على ترك مذاهبهم فقال المأمون  
اجل وكان انزله بناحية الحرم ووكّل به حفظة خوفا عليه من الغوءاء وكان فصيحاً لسنا

ومن رؤسائهم في وقتنا هذا

٢٥ انتقلت الرياسة الى سمرقند وصاروا يعقدونها ثم بعد ان كانت لا تتم الا ببابل وصاحبهم  
ثم في وقتنا هذا

الديصانية

انما سمي صاحبهم بديصان باسم نهري ولد عليه وهو قبل ماني والمذهبان قريب بعضهما  
من بعض وانما بينهما خلف في اختلاط النور بالظلمة فان الديصانية اختلفت في ذلك على  
٣٠ فرقتين فرقة زعمت ان النور خالط الظلمة باختيار منه ليصلحها فلما حصل فيها زمام

رسالة حدانا في الحمّامة .: رسالة افقوربا في الزمان .: رسالة زكو في الزمان .: رسالة سهراب في العشر .: رسالة الكرح والعرب .: رسالة سهراب في الفرس .: رسالة ابراحيا .: رسالة ابي يسام المهندس .: رسالة ابراحيا الكافر .: رسالة المعمودية .: رسالة يحيى في الدراهم .: رسالة افعد في الاعشار الاربعة .: وبعد ذلك رسالة افعد في السعد الاول .: رسالة سمو في ذكر الوسائد .: رسالة يوحنا في تدبير الصدقة .: رسالة السماعين في الصوم والنذر .: رسالة السماعين في النار الكبرى .: رسالة الاهواز في ذكر الملك .: رسالة السماعين في تعبير يزدا نبخت .: رسالة مينق الغارسية الاولى .: رسالة مينق الثانية .: رسالة العشر والصدقات .: رسالة اردشير ومينق .: رسالة سلم وعنصرا .: رسالة حطا .: رسالة خبرهات في الملك .: رسالة ابراحيا في الاحصى والمرضى .: رسالة اردد في الدواب .: رسالة اجا في الحفاف .: رسالة الحملان النيرة .: رسالة مانا في التصليب .: رسالة مهر السماع .: رسالة فيروز وراسين .: رسالة عبدبال<sup>١</sup> في سفر الاسرار .: رسالة سمعون ورمين .: رسالة عبدبال في الكسوة

### قطعة من اخبار المنائية وتنقلهم في البلدان

#### واخبار رؤسائهم

اول من دخل بلاد ما وراء النهر من غير السنيّة من الاديان المنائية وكان السبب فيه ان ماني لما قتله كسرى وصلبه وحرم على اهل مملكته الجدل في الدين جعل يقتل اصحاب<sup>١٥</sup> ماني في اتي موضع وجدّم فلم يزلوا يهربون منه الى ان عبروا نهر بلخ ودخلوا في مملكة خان فكانوا عنده وخان بلسانهم لقب يلقبون به ملوك الترك فلما نزل المنائية بما وراء النهر الى ان انتشر امر الفرس وقوى امر العرب فعادوا الى هذه البلاد وسيما في فتنة الفرس وفي ايام ملوك بني امية فان خالد بن عبد الله القسري كان يعنا بهم الا ان الرياسة ما كانت تعقد الا ببابل في هذه الديار ثم يمضى الرئيس الى حيث يامن من البلاد واخر ما انجلوا في ايام<sup>٢٠</sup> المقتدر فانهم لحقوا بخراسان خوفا على نفوسهم ومن تبقّى<sup>٢</sup> منهم ستر امره وتنقل في هذه البلاد وكان اجتمع منهم بسمرقند نحو خمس مائة رجل فاشتبه امرهم واراد صاحب خراسان قتلهم فارسل اليه ملك الصين واحسبه صاحب التفرغز يقول ان في بلادى من المسلمين اضعان من في بلادك من اهل ديني ويحلف له ان قتل واحدا<sup>٣</sup> منهم قتل الجماعة به واخر به المساجد وترك الارصاد على المسلمين في سائر البلاد فقتلهم فكف عنهم صاحب خراسان<sup>٢٥</sup> واخذ منهم الجزية وقد قتلوا في المواضع الاسلامية فاما مدينة السلم فكنت اعرف منهم في ايام معز الدولة نحو ثلثمائة واما في وقتنا هذا فليس بالحضرة منهم خمسة انفس وهؤلاء القوم يستون اجارى وهم برستانق سمرقند والصغد وخاصة بنونكت

### اسماء وذكر رؤساء المنائية في دولة بني العباس

#### وقبل ذلك

٣٠

كان الجعد بن درهم الذي ينسب اليه مروان بن محمد فيقال مروان الجعدى وكان مؤدبا

اليمن وروح الحياة من عالم المغرب فيقفون على البنيان العظيم الذي هو الجنة الجديدة مطيفين بتلك المحكمين فينظرون إليها ثم يأتي الصديقون من الجنان إلى ذلك النور فيجلسون فيه ثم ينتقلون إلى مجمع الالهة فيقومون حول تلك المحكمين ثم ينظرون إلى عملة الأثم يتقلبون ويترددون ويتصورون<sup>١</sup> في تلك المحكمين وليست تلك المحكمين قادرة على الاضرار بالصديقين فإذا نظر أولئك الآثمون إلى الصديقين يسئلونهم ويتضرعون اليهم فلا يجيبونهم إلا بما لا منفعة لهم فيه من التوبيخ فيزداد الآثمون ندامة وهما وغما فهذه صورتهم ابد الابد

### اسماء كتب مانى

لمانى سبعة كتب احدها فارسي وستة سوري<sup>٢</sup> بلغة سوريا فمن ذلك كتاب سفر الاسرار ويحتوى على ابواب، باب ذكر الديصانيين، باب شهادة يستاسف على الحبيب، باب ١٠ شهادة ... على نفسه ليعقوب<sup>٣</sup>، باب ابن الارملة وهو عند مانى المسيح المصلوب الذى صلبوه اليهود، باب شهادة عيسى على نفسه في يهودا، باب ابتداء شهادة اليمين بعد غلبه، باب الارواح السبع، باب القول في الارواح الاربعة الزوال، باب الحكمة، باب شهادة آدم على عيسى، باب السقاط من الدين، باب قول الديصانيين في النفس والجسد، باب الرد على الديصانيين في نفس الحياة، باب الخنادق الثلاثة، باب حفظ العالم، باب الايام ١٥ الثلاثة، باب الانبياء، باب القيامة فهذا ما يحتوى عليه سفر الاسرار، كتاب سفر الجبارة ويحتوى ... كتاب فرائض السماعيلين باب فرائض الجتبيين، كتاب الشابران ويحتوى على باب انحلال السماعيلين، باب انحلال الجتبيين، باب انحلال الخطاة، كتاب سفر الاحياء ويحتوى ... كتاب فرقاطيا ويحتوى ...

### اسماء الرسائل التى لمانى والائمة بعده

٢٠ رسالة الاصلين .: رسالة الكبرآء .: رسالة هند العظيمة .: رسالة هبىء البر .: رسالة قضاء العدل .: رسالة كسكر .: رسالة فتق العظيمة .: رسالة ارمينية .: رسالة اموليا الكافر .: رسالة طيسفون في الورقة .: رسالة الكلمات العشر .: رسالة المعلم في الوصالات .: رسالة وحن في خاتم الفم .: رسالة خبرهات في التعزية .: رسالة خبرهات في ... .: رسالة امهسم الطيسفونية .: رسالة يحيى في العطر .: رسالة خبرهات في ... .: رسالة طيسفون ٢٥ الى السماعيلين .: رسالة فاني .: رسالة الهدى الصغيرة .: رسالة سيس ذات الوجهين .: رسالة بابل الكبيرة .: رسالة سيس وفتق في الصور .: رسالة الجنة .: رسالة سيس في الزمان .: رسالة سعيوس في العشر .: رسالة سيس في الرهون .: رسالة التدبير .: رسالة ابا التلميذ .: رسالة ابرنى الى الرها .: رسالة ابا في الحب .: رسالة ميسان في النهار .: رسالة ابا في ... .: رسالة محرانا في الهول .: رسالة ابا في ذكر الطيب .: رسالة عبد يسوع ٣٠ في العصابات .: رسالة محرانا في الوصالات .: رسالة شايل وسكنى .: رسالة ابي في الركوات .:

وكانوا يحالطون السلاطين ويواكلونهم وكان من رؤسائهم ابو الحسن الدمشقي وقتل مانى في مملكة بهرام بن سابور ولما قتله صلبه نصفين الواحد على باب والاخر على الباب الاخر من مدينة جندسابور ويسمى الموضعين المار الاعلى والمار الاسفل ويقال انه كان في حبس سابور فلما مات سابور اخرج بهرام ويقال بل مات في الحبس والصلب لا شك فيه وحكى بعض الناس انه كان احنف الرجلين وقيل الرجل اليمنى ومانى ينتقص سائر الانبياء في كتبه ٥ ويزرى عليهم ويرميهم بالكذب ويزعم ان الشياطين استحوذت عليهم وتكلمت على السنتهم بل يقول في مواضع من كتبه انهم شياطين فاما عيسى المشهور عندنا وعند النصارى فيزعم انه شيطان<sup>١</sup>

### قول المانوية في المعاد

قال مانى اذا حضرت وفاة الصديق ارسل اليه الانسان القديم الها نيرا بصورة الحكيم ١٠ الهادى ومعه ثلاثة الهة ومعهم الركوة واللباس والعصاة والتاج واكليل النور ويأتى معهم البكر الشبيهة بنسمة ذلك الصديق ويظهر له شيطان الحرص والشهوة والشياطين فاذا رآهم الصديق استغاث بالالهة التى على صورة الحكيم والالهة الثلاثة فيقربون منه فاذا رأتهم الشياطين ولت هاربة واخذوا ذلك الصديق والبسوة التاج والاكليل واللباس واعطوه الركوة بيده وعرجوا به في عمود السجح الى فلك القمر الى الانسان القديم والى النهضة ام الاحياء الى ١٥ ما كان عليه اولاً في جنان النور ثم يبقا ذلك الجسد ملقاً فتجذب منه الشمس والقمر والالهة النيرة والقوى التى هى الماء والنار والنسيم فيرتفع الى الشمس ويصير الها ويقذف باقى جسده التى هى ظلمة كله الى جهنم فاما الانسان الحارب القابل للدين والبتر الحافظ لهما وللمصدقين فاذا حضرت وفاته حضر اولئك الالهة الذين ذكرتهم وحضرت الشياطين واستغاث ومث بما كان يعمل من البتر وحفظ الدين والصديقين فيخلصونه من الشياطين ٢٠ فلا يزال في العالم شبه الانسان الذى يرى في منامه الاهوال ويغوص في الوحل والطين فلا يزال كذلك الى ان يتخلص نوره وروحه ويلحق بلحق الصديقين ويلبس لباسهم بعد المدة الطويلة من تردده فاما الانسان الاثيم المستعلى عليه الحرص والشهوة فاذا حضرت وفاته حضرته الشياطين فاخذوه وعذبوه واروه الاهوال فيحضر اولئك الالهة ومعهم ذلك اللباس فيظن الانسان الاثيم انهم قد جاءوا لخلاصه وانما حضروا لتوبيخه وتذكيره ٢٥ افعاله والزامة الحجة في ترك اعانته الصديقين ثم لا يزال يتردد في العالم في العذاب الى وقت العقابة فيدحى به في جهنم قال مانى فهذه ثلاث طرق يقسم فيه نسيات الناس احدها الى الجنان وهم الصديقون والثانى الى العالم والاهوال وهم حفظة الدين ومعينى الصديقين والثالث الى جهنم وهو الانسان الاثيم

٣٠ كيف حال المعاد بعد فناء العالم وصفة الجنة والحكيم

قال ثم ان الانسان القديم يأتى من عالم الجدى والبشير من المشرق والبناء الكبير من

كَلَّ يوم عند غروب الشمس والاحد يعظمه<sup>١</sup> عامة المنانية والاثنيين يعظمه خواصهم كذا  
اوجب عليهم ماني

### اختلاف المانوية في الامامة بعد ماني

قال المانوية لما ارتفع ماني الى جنان النور اقام قبل ارتفاعه سيس الامام بعده فكان يقيم  
دين الله وطهارته الى ان توفي وكانت الائمة يتناولون الدين واحدا عن واحد لا اختلاف بينهم  
الى ان ظهرت خارجة منهم يعرفون بالديناورية<sup>٢</sup> فطعنوا على امامهم وامتنعوا من طاعته  
وكانت الامامة لا تتم الا ببابل ولا يجوز ان يكون امام في غيرها فقالت هذه الطائفة بخلاف هذا  
القول ولم يزلوا عليه وعلى غيره من الخلف الذي لا فائدة في ذكره الى ان افضت الرئاسة  
الكلية الى مهر وذلك في ملك الوليد بن عبد الملك في ولاية خالد بن عبد الله القسري  
١٠ العراق وانضم اليهم رجل يقال له زادهرمز فمكث عندهم مدة ثم فارقتهم وكان رجلا له دنيا  
عريضة فتركها وخرج الى الصديقوت وزعم انه يرى امورا ينكرها واراد الحقوق بالديناورية ولم  
وراء نهر بلخ فاتي المدائن وكان بها كاتب للحجاج بن يوسف ذو مال كثير وقد كانت  
بينهما صداقة فشرح له حاله والسبب الذي اخرجته من الجملة وانه يريد خراسان لينضم  
الى الديناورية فقال له الكاتب انا خراسانك وانا ابني لك البيع واقيم لك ما تحتاج اليه فاقام  
١٥ عنده وبنى له البيع فكتب زادهرمز الى الديناورية يستدعي منهم رئيسا يقيمهم فكتبوا اليه  
انه لا يجوز ان يكون الرئاسة الا في وسط الملك ببابل فسأل عن يصلح لذلك فلم يكن غيره  
فنظر في الامر فلما انحلت ومعناه حضرته الوفاة سأله ان يجعل لهم رئيسا فقال هذا مقلص  
قد عرفتم مكانه وانا ارضاه واثق بتدبيره لكم فلما مضى زادهرمز اجتمعوا على تقديم مقلص

### فصارت المانوية فرقتين المهرية والمقلاصية

٢٠ وخالف مقلص الجماعة الى اشياء من الدين منها في الوصالات حتى قدم ابو هلال  
الديجوري من افريقية وقد انتهت رئاسة المانوية اليه وذلك في ايام ابي جعفر المنصور فدعا  
المقلاص الى ترك ما رسمه لهم مقلص في الوصالات فاجابوه الى ذلك وظهر من المقالة في  
ذلك الوقت رجل يعرف ببزرمهر واستمال جماعة منهم واحداث اشياء اخر ولم يزل امرهم على  
ذلك الى ان انتهت الرئاسة الى ابي سعيد رجا فردتهم في الوصالات الى رأى المهرية وهو الذي  
٢٥ لم يزل الدين عليه في الوصالات ولم يزل حالهم على ذلك الى ان ظهر في خلافة المأمون رجل  
منهم احسبه يزدا نبحث فحالف في الامور وادري بهم ومالت اليه شذمة منهم

### ومما نقيته المقالة على المهرية

انهم زعموا ان خالد القسري حمل مهرا على بغلة وختمه بخاتم فضة وخلع عليه ثياب  
وشي وكان رئيس المقالة في ايام المأمون والمعتصم ابو على سعيد ثم خلفه بعد كاتبه نصر  
٣٠ بن هرمز السمرقندي وكانوا يرخصون لاهل المذهب والداخلين فيه اشياء محظورة في الدين



ولم يقدر على قمع الشهوة والحرص فليغتنم حفظ الدين والصدّيقين وليكن له بازاء افعاله القبيحة اوقات يتجرد فيها للعمل والبرّ والتّجهد والمسئلة والتضرّع فان ذلك يقنعه في عاجله واجله ويكون صورته الصورة الثانية في المعاد ونحن نذكرها فيما بعد ان شاء الله تعالى

### الشريعة التي جاء بها مانى والفرائض التي فرضها

فرض مانى على احمابه عشر فرائض على السّماعين ويتبعها ثلاث خواتيم وصيام سبعة ٥ ايام ابدًا في كلّ شهر فالفرائض هى الايمان بالعظامم الاربع الله ونوره وقوته وحكمته فالله جد اسمه ملك جنان النور ونوره الشمس والقمر وقوته الاملاك الخمسة وهى النسيم والريح والنور والماء والنار وحكمته الديين المقدس وهو على خمسة معانى المعلىين ابناء الحلم المشتمسين ابناء العلم القسيسين ابناء العقل الصديقين ابناء الغيب السماعين ابناء الفطنة والفرائض العشر ترك عبادة الاصنام ترك الكذب ترك البخل ترك القتل ترك الزنا ترك ١٠ السرقة وتعليم العلل والسحر والقيام بهمتين<sup>١</sup> وهو الشك في الدين والاسترخاء والتوانى في العمل

### وفرض صلوات اربع او سبع

وهو ان يقوم الرجل فيمسح بالماء الجارى او غيره ويستقبل النير الاعظم قائما ثم يسجد ويقول في سجوده مبارك هادينا الفارقليط رسول النور ومبارك ملائكته الحفظة ومسبح جنوده ١٥ النيرون يقول هذا وهو يسجد ويقوم ولا يلبث في سجوده ويكون منتصبا ثم يقول في السجدة الثانية مسبح انت ايها النير مانى هادينا اصل الضياء وغصن الحياء الشجرة العظيمة التى هى شفاء كلّها ويقول في السجدة الثالثة اسجد واسبح بقلب طاهر ولسان صادق للاله العظيم ابنى الانوار وعنصرهم مسبح مبارك انت وعظمتك كلّها وعالموك المباركون الذين دعوتهم يستحك مسبح جنودك وابرازك وكلمتك وعظمتك ورضوانك من اجل انك انت الاله الذى كلّه ٢٠ حق وحياء وبرّ ثم يقول في الرابعة اسبح واسجد للالهة كلّهم وللملائكة المضيئين كلّهم وللانوار كلّهم ولجنودهم الذين كانوا من الاله العظيم ثم يقول في الخامسة اسجد واسبح لجنود الكبراء وللالهة النيرين الذين بحكمتهم طعنوا واخرجوا الظلمة وقمعوها ويقول في السادسة اسجد واسبح لابي العظمة العظيم المنير الذى جاء من العلمين وعلى هذا الى السجدة الثانية عشرة فاذا فرغ من الصلوات العشر ابتداء في صلوة اخرى ولهم فيها تسبيح لا ٢٥ حاجة بنا الى ذكره فاما الصلوة الاولى فعند الزوال والصلوة الثانية بين الزوال وغروب الشمس ثم صلوة المغرب بعد غروب الشمس ثم صلوة العتمة بعد المغرب بثلاث ساعات ويفعل في كل صلوة وسجدة مثل ما فعل في الصلوة الاولى وهى صلوة البشير فاما الصوم فاذا نزلت الشمس القوس وصار القمر نورًا كلّه يصام يومين لا يفطر بينهما فاذا اهلّ الهلال يصام يومين لا يفطر بينهما ثم من بعد ذلك يصام اذا صار نورًا يومين في الجدى ثم اذا اهلّ ٣٠ الهلال ونزلت الشمس الدلو ومضى من الشهر ثمانية ايام يصام حينئذ ثلاثين يوما يفطر

مضوا لوجوههم قال ثم ظهرت لأدم شجرة يقال لها لوطيس فظهر منها لبن فكان يغذى الصبي به وسماه باسمها ثم سماه بعد ذلك شائل ثم ان ذلك الصنديد نصب العداوة لأدم ولأولئك المولودين فقال لحواء اطلعي الى آدم فلعلك ان ترديه الينا فانطلقت فاستغوت آدم فخالطها بالشهوة فلما رآه شائل وعظه وعذله وقال له هلم تنطلق الى المشرق الى نور الله وحكمته ه فانطلق معه واقام ثم الى ان توفي وصار الى الجنان ثم ان شائل وزوفرياد وبرفرياد وحكيمة الدهر اتهمها دبورا بالصديقتين فحور واحد وسبيل واحدة الى وقت وفاتهم وصارت حواء وقاين وابنة الحرص الى جهنم

### صفة ارض النور وجو النور وهما الاثنان الذنان كانا مع اله النور ازلتين

١٠ قَالَ مَانِي لارض النور اعضاء خمسة النسيم والريح والنور والماء والنار والجو النور اعضاء خمسة الحلم والعلم والعقل والغيب والفتنة قَالَ العظمة هذه الاعضاء العشرة كلها التي هي للجو والارض قَالَ وتلك الارض النيرة ذات جسم نضيرة بهجة ذات وميض وشروق يشرق عليه صفاء طهرها وحسن اجسامها صورة صورة وحسنا حسنا وبياضا وبياضا وشفاء صفاء وبهجة وبهجة ونورا ونورا وضياء وضياء ومنظرا ومنظرا وطيبا وطيبا وجمالا وجمالا وابوابا وابوابا ١٥ وبروجا وبروجا ومساكن ومساكن ومنازل ومنازل وجنانا وجنانا واشجارا واشجارا وغصونا وغصونا ذات فروع وثمار بهجة المنظر ونور بهي بالوان شتى بعضها اطيب وازهر من بعض وغماما غماما وظلالا وظلالا وذلك الاله النير في هذه الارض اله ازلتي قَالَ وللاله في هذه الارض عظمت اثنى عشر يستون الابكار صورهم كصورته كلها علماء عاقلون قَالَ وعظمت يستون العمار العاملون الاقوياء قَالَ والنسيم حياة العالم

### صفة ارض الظلمة وحرها<sup>٢</sup>

٢٠ قَالَ مَانِي ارضها ذات اعماق واغوار واقطار واطباق وردوم وغياض وآجام ارض متفرقة متشعبة مملوءة حرشات وينابيع دخان منها من بلاد بلاد ومن ردم ردم وينبع النار منها من بلاد بلاد وينبع الظلمة من بلاد بلاد وبعض ذلك ارفع من بعض وبعضه اسفل والدخان الذي ينبع منه وهو حمة الموت ينبع من ينبوع غور قواعد من الز فيه تراب وعناصر النار وعناصر ٢٥ الريح الشديدة المظلمة وعناصر الماء الثقيل والظلمة مجاورة لتلك الارض النيرة فوق وتلك اسفل لا نهاية لواحد منها في جهة العلو والظلمة من جهة السفلى

### كيف ينبغي للانسان ان يدخل في الدين

قال ينبغي للذي يريد الدخول في الدين ان يمتحن نفسه فان رآها تقدر على قمع الشهوة والحرص وترك اكل اللحم وشرب الخمر والتناكح وترك اذية الماء والنار والسحر والرياء ٣٠ فليدخل في الدين وان لم يقدر على ذلك كله فلا يدخل في الدين وان كان يحب الدين

يسد على ذلك القبر بحخرة تكون مقدار الدنيا فيردمها فيه فيستريح النور حينئذ من الظلمة وإذاها وزعت الماسية من المانوية ان النور يبقى منه شيء في الظلمة

### ابتداء التناسل على مذهب مانى

قال ثم ان احد اولئك الراكنة والنجوم والزجر والحرص والشهوة والاثم تناكحوا فحدث من تناكحهم الانسان الاول الذى هو آدم والذى تولى ذلك اركونان ذكر وانثى ثم حدث تناكح اخر فحدث منه المرأة الحسنة التى هى حواء قال فلما رأى الملائكة الخمسة نور الله وطيبته الذى استلبه الحرص واسرة<sup>٢</sup> في ذينك المولودين سألو البشير وآم الحياة والانسان القديم وروح الحياة ان يرسلوا الى ذلك المولود القديم من يطلقه ويخلصه ويوضح له العلم والبر ويخلصه من الشياطين قال فارسلوا عيسى ومعه الله فعمدوا الى الاركونين فحبسوه واستنقذوا المولودين قال فعمد عيسى فكلّم المولود الذى هو آدم ووضح له الجنان والالهة وجهنم والشياطين<sup>١٠</sup> والارض والسماء والشمس والقمر وخوفه من حواء وأراه زجرها ومنعه منها وخوفه ان يدنو اليها ففعل ثم ان الاركون عاد الى ابنته التى هى حواء فنكحها بالشبق الذى فيه فاولدها ولدا اشبه الصورة اشقر واسمه قاين الرجل الاشقر ثم ان ذلك الولد نكح امه فاولدها ولدا ابيض ساه هابيل الرجل الابيض ثم رجع قاين فنكح امه فاولدها جاريتين تسمى احدهما حكيمة الدهر والاخرى ابنة الحرص فاتخذ ابنة الحرص قاين زوجة ودفع حكيمة الدهر الى هابيل<sup>١٥</sup> فاتخذها امرأة له قال فكان في حكيمة الدهر فضل من نور الله وحكمته ولم يكن في ابنة الحرص من ذلك شيء ثم ان ملكا من الملائكة جاز الى حكيمة الدهر فقال لها احفظى نفسك فانه يولد منك جاريتان مكملتان لمسرة الله ووقع عليها فولدت منه جاريتين فسمت احدهما فرياد والاخرى برفرياد فلما بلغ هابيل ذلك احتشى غضبا وشمله الحزن وقال لها متن جئت بهذين الولدين احسبهما من قاين وهو الذى خالطك فشرحت له صورة<sup>٢٠</sup> الملك فتركها ومضى الى امه حواء فشكا اليها ما فعله قاين وقال لها بلغك ما فعله باختي وامراتي فبلغ ذلك قاين فعمد الى هابيل فدمغه بحخرة فقتله ثم اتخذ حكيمة الدهر امرأة قال مانى ثم ان اولئك الراكنة وذلك الصنديد وحواء اغتصوا لها رأوا من قاين وعلم الصنديد لحواء رطانة السحر لتسحر آدم فمضت ففعلت وتصدت له باكليل من زهر الشجر فلما رآها آدم لشهوته وقع عليها فحملت منه وولدت رجلا جبيلاً صبيح الوجه فبلغ الصنديد ذلك فاغتم<sup>٢٥</sup> له واعتدل وقال لحواء ان هذا المولود ليس منا وهو غريب فرأمت قتله فاخذته آدم وقال لحواء انى اغذوه بألبان البقر وثمار الشجر واخذته ومضى فانفذ الصنديد الراكنة ليحملوا الشجر والبقر ويباعدوها من آدم فلما رأى آدم ذلك اخذ ذلك المولود وادار حوله ثلث دائرات ذكر على الاول اسم ملك الجنان وعلى الثانية اسم الانسان القديم وعلى الثالثة اسم روح الحياة وتنجى<sup>٣٠</sup> وضرع الى الله جل اسمه فقال له ان كنت انا اجتزمت اليكم جرماً فما ذنب هذا المولود ثم ان واحداً من الثلاثة عجل ومعه اكليل البهاء اخذه بيده الى آدم فلما رآه الصنديد والاراكنة

بالحاربة اختلط من اجزاء النور الخمسة باجزاء الظلمة الخمسة فخالط الدخان النسيم فمنها هذا النسيم الممزوج فما فيه من اللذة والترويح عن الانفس وحياة الحيوان فمن النسيم وما فيه من الهلاك والاذاء فمن الدخان وخالط الحريق<sup>١</sup> النار فمنها هذه النار فما فيها من الاحراق والهلاك والفساد فمن الحريق وما فيها من الاضاءة والانارة فمن النار وخالط النور الظلمة فمنها هذه الاجسام الكثيفة مثل الذهب والفضة واشباه ذلك فما فيها من الصفاء والحسن والنظافة والمنفعة فمن النور وما فيها من الدرن والكدر والغلظ والقساوة فمن الظلمة وخالط السموم الريح فمنها هذه الريح فما فيها من المنفعة واللذة فمن الريح وما فيها من الكرب والتعوير والضرب فمن السموم وخالط الضباب الماء فمنها هذا الماء فما فيه من الصفاء والعدوبة والملائمة للانفس فمن الماء وما فيه من التعريق والتخقيق والهلاك والثقل والفساد ١٠ فمن الضباب قال ماني فلما اختلط الاجناس الخمسة الظلمية بالاجناس الخمسة النورية نزل الانسان القديم الى غور العمق فقطع اصول الاجناس الظلمية لئلا تزيد ثم انصرف صاعدا الى موضعه في الناحية الحربية قال ثم امر بعض الملائكة باجتذاب ذلك المزاج الى جانب من ارض الظلمة يلي<sup>٢</sup> ارض النور فعلقوهم بالغلو ثم اقام ملكا اخر فدفع اليه تلك الاجزاء الممتزجة قال ماني وامر ملك عالم النور بعض ملائكته بخلق هذا العالم وبنائه من تلك الاجزاء الممتزجة لتخلص تلك الاجزاء النورية من الاجزاء الظلمية فبنى عشر سموات وثمانى ارضين ووكّل ملكا بحمل السموات وآخر برفع الارضين وجعل لكلّ سماء ابوابا اثني عشر بدهاليزها عظاما واسعة كل واحد من الابواب بارزاء صاحبه وقبالتة على كد واحد من الدهاليز مصراعين وجعل في تلك الدهاليز في كد باب من ابوابها ست عتبات وفي كل واحدة من العتبات ثلاثين سكة وفي كل سكة اثني عشر صفّا وجعل العتبات والسكك والصفوف من اعاليها في علو السموات قال ووصل الجوّ باسفل الارضين على السموات وجعل حول هذا العالم خندقا ليطرح فيه الظلام الذى يستصفى من النور وجعل خلف ذلك الخندق سوراً لكي لا يذهب شيء من تلك الظلمة المفردة عن النور قال ماني ثم خلق الشمس والقمر لاستصفاء ما في العالم من النور فالشمس يستصفى النور الذى اختلط بشياطين الحرّ والقمر يستصفى النور الذى اختلط بشياطين البرد في عمود السبح يتصاعد ذلك معما يرتفع من التسابيح والتقاديس والكلام الطيب واعمال البرّ قال فيدفع ذلك الى الشمس ثم ان الشمس تدفع ذلك الى نور فوقها في عالم التسبيح فيسير في ذلك العالم الى النور الاعلى الخالص فلا يزال ذلك من فعلها حتى يبقى من النور شيء منعقد لا تقدر الشمس والقمر على استصفائه فعند ذلك يرتفع الملك الذى كان لحمل الارضين ويدع الملك الاخر اجتذاب السموات فيختلط الاعلى على الاسفل وتغور نار فتضطرم في تلك الاشياء فلا تزال مضطربة حتى يتحدّد ما فيها من النور قال ماني ويكون ذلك الاضطرام مقدار الف سنة واربعائة وثمان وستين سنة قال فاذا انقضى هذا التدبير ورأت الهامة روح الظلمة خلاص النور وارتفاع الملائكة والمجنود والحفظة استكانت ورأت القتال فيزجرها المجنود من حولها فترجع الى قبر قد أعد لها ثم

ذكر ما جاء به ماني وقوله في صفة القديم تبارك وتعالى وبناء العالم والحروب  
التي كانت بين النور والظلمة

قال ماني مبدأ العالم كونين احدهما نور والآخر ظلمة كل واحد منهما منفصل من الآخر  
فالنور هو العظيم الاول ليس بالعدد وهو الاله ملك جنان النور وله خمسة اعضاء الحلم والعلم  
والعقل والغيب والفتنة وخمسة اخر روحانية وهي الحب والايمان والوفاء والبروة والحكمة وزعم  
انه بصفاته هذه اذلى ومعه شيان اذليان احدهما الجو والآخر الارض قال ماني واعضاء  
الجو خمسة الحلم والعلم والعقل والغيب والفتنة واعضاء الارض النسيم والريح والنور والماء والنار  
والكون. الآخر وهو الظلمة واعضاؤها خمسة الضباب والحريق والسوم والسم والظلمة قال ماني  
وذلك الكون النير مجاور للكون المظلم لا حاجز بينهما والنور يلقي الظلمة بصفتها ولا نهاية  
لنور من علوه ولا يمتته ولا يسرته ولا نهاية للظلمة في السفلى ولا في اليمين واليسرة قال ١٥  
ماني ومن تلك الارض المظلمة كان الشيطان لا ان يكون اذليا بعينه ولكن جواهره كانت في  
عنصره اذلية فاجتمعت تلك الجواهر من عناصره فتكونت شيطانا رأسه كراس اسد وبدنه  
كبدن تتين وجناحه كجناح طائر وذنبه كذنب حوت وارجله اربع كارجل الدواب فلما تكون  
هذا الشيطان من الظلمة وتسمى ابليس القديم اذرد واسترط وافسد ومّر يمينه ويسرة ونزل  
الى السفلى في كل ذلك يفسد ويهلك من غالبه ثم رام العلو فرأى لمحات النور فانكرها ثم ١٥  
رأها متعالية فارتعد وتداخل بعضه في بعض ولحق بعنصره ثم انه رام العلو فعلمت الارض  
النيرة بامر الشيطان وما هم به من القتال والفساد فلما علمت به علم به عالم الفتنة ثم  
عالم العلم ثم عالم الغيب ثم عالم العقل ثم عالم الحلم قال ثم علم به ملك جنان النور  
فاحتال لقهره قال وكان جنوده اولئك يقدررون على قهره ولكنه اراد ان يتولى ذلك بنفسه  
فاولد بروح يمينته وبخمسة عالمية وبعنصره الاثنى عشر مولودا وهو الانسان القديم ونديه ٢٥  
لقتال الظلمة قال فتدّرع الانسان القديم بالاجناس الخمسة وهي الالهة الخمسة النسيم والريح  
والنور والماء والنار واتخذهم سلاحا فاّول ما لبس النسيم وارتدى على النسيم العظيم بالنور  
المُسبغ وتعطف على النور بالماء ذى الهباء واكتن بالريح الهابة ثم اخذ النار بيده كالجن  
والسنان واتخط بسرعة من الجنان الى ان انتهى الى الحدّ مما يلي الحربى وعمد ابليس القديم  
الى اجناسه الخمسة وهي الدخان والحريق والظلمة والسوم والضباب فتدّرعها وجعلها جنة ٢٥  
له ولقى الانسان القديم فانتتلوا مدة طويلة واستظهر ابليس القديم على الانسان القديم  
واسترط من نوره واحاط به مع اجناسه وعناصره واتبعه ملك جنان النور بالهة اخر واستنقذه  
واستظهر على الظلمة ويقال لهذا الذى اتبع به الانسان حبيب الانوار فنزل وخلص الانسان  
القديم من الجهنمات معا اخذ وأسره من ارواح الظلمة قال ثم ان المهجة وروح الحياة  
ظننا الى الحدّ فنظروا الى غور تلك الجهنم السفلى وابصروا الانسان القديم والملائكة وقد احاط ٣٥  
بهم ابليس والزجريون العناة والحياة المظلمة قال فدعا روح الحياة الانسان القديم بصوت  
على كالبرق في سرعة فكان الها آخر قال ماني فلما شابك ابليس القديم بالانسان القديم

اهل حوحي وما يلى بادرايا وباكسايا وكان احنف الرجل وقيل ان اصل ابيه من همدان  
انتقل الى بابل وكان ينزل المداين في الموضع الذى يسمى طيسفون وبها بيت الاصنام وكان  
فتق يحضر كما يحضر سائر الناس فلما كان في يوم من الايام هتف به من هيكل بيت الاصنام  
هاتف يا فتق لا تأكل لحما ولا تشرب خمرًا ولا تنكح بشرا تكرر ذلك عليه دفعات في ثلاثة  
ايام فلما رأى فتق ذلك لحق يقوم كانوا بنواحي دستميسان يعرفون بالمغتسله وبتيك  
النواحي والبطائح بقاياهم الى وقتنا هذا وكانوا على المذهب الذى امر فتق بالدخول فيه  
وكانت امرأته حاملا بهانى فلما ولدته زعموا كانت ترى له المنامات الحسنة وكانت ترى في  
اليقظة كأن آخذا يأخذه فيصعد به الى الجو ثم يرده وربما اقام اليوم واليومين ثم يرد ثم ان  
اباه انفذ فحملة الى الموضع الذى كان فيه فربى معه وعلى ملته وكان يتكلم مانى على صغر  
١٠ سنة بكلام الحكمة فلما تم له اثنتا عشرة سنة اتاه الوحي على قوله من ملك جنان النور وهو  
الله تعالى عما يقوله وكان الملك الذى جاءه بالوحي يسمى التوم وهو بالنبطية ومعناه القرين  
فقال له اعتزل هذه الملة فلست من اهلها وعليك بالنزاهة وترك الشهوات ولم يأن لك ان  
تظهر لحدائث سنك فلما تم له اربع وعشرون سنة اتاه التوم فقال قد حان لك ان تخرج  
فتنادى بامر

#### الكلام الذى قاله له التوم

١٥

عليك السلام مانى منى ومن الرب الذى ارسلنى اليك واختارك لرسالته وقد امرك ان  
تدعو بحقك وتبشر ببشرى الحق من قبله وتحتمل في ذلك كل جهدك قالت المانوية فخرج  
يوم ملك سابور بن اردشير ووضع التاج على رأسه وهو يوم الاحد اول يوم من نيسان  
والشمس في الحمل ومعه رجالان قد تبعاه على مذهبى احدهما يقال له شمعون والاخر زكوا  
٢٠ ومعه ابوة ينظر ما يكون من امره

قال محمد بن اسحق ظهر مانى في السنة الثانية من ملك الغالوس الرومى وظهر مرقيون  
قبله بنحو مائة سنة في ملك ططوس انطونيانوس في السنة الاولى من ملكه وظهر ابن ديسان  
بعد مرقيون بنحو ثلاثين سنة وانما سمي ابن ديسان لانه ولد على نهر يقال له ديسان وزعم  
مانى انه الفارقليط المبشر به عيسى عليه السلام واستخرج مانى مذهبى من الجوسية  
٢٥ والنصرانية وكذلك القلم الذى يكتب به كتب الديانات مستخرج من السريانى والفارسى  
وجول مانى البلاد قبل ان يلقي سابور نحو اربعين سنة ثم انه دعا فيروز اخا سابور بن  
اردشير فاوصله فيروز الى اخيه سابور قالت المنانية فدخل اليه وعلى كتفيه مثل السراجين  
من نور فلما رآه اعظمه وكبر في عينه وكان قد عزم على الفتك به وقتله فلما لقيه داخلته له  
هيبة وسر به وسأله عما جاء فيه فوعده انه يعود اليه وسأله مانى عدة حوائج منها ان يعز  
٣٠ اصحابه في البلد وسائر بلاد مملكته وان ينفذوا حيث شاءوا من البلاد فاجابه سابور الى  
جميع ما سأل وكان مانى دعا الهند والصين واهل خراسان وخلف في كل ناحية صاحبا له

وأول السّر الثالث ويقول أيضا انتم بنو البوغداريين اى القول والنظر فيجب من اتفق ويقول من خلفه نحن ناصتون

وأخر السّر الثالث وقد يتظهر مثل الخراف والغنم والعجاجيل في قطع البقر ومثل حداثة الرجال يترددون الى بيت البوغداريين ربنا القاهر ونحن نسره

وأول السّر الرابع يقول الكاهن من بعد ذلك يا بنى البوغداريين كونوا سامعين فيجب ٥ من خلفه من اتفق قائلا نحن ناصتون فينادى كونوا ناصتين فيجيبون قائلين نحن سامعون

وأخر السّر الرابع المتريدين الى بيت البوغداريين ربنا القاهر ونحن نسره

وأول السّر الخامس يقول الكاهن يا بنى البوغداريين كونوا سامعين فيجيبون قائلين نحن راضيون فيقول كونوا ناصتين فيجيبون أيضا قائلين نحن سامعون فيبتدى قائلا وى ١٠ فانى قائل ما اعلم وما اقصر عنه

وأخر السّر الخامس المتوجهين الى بيت البوغداريين ربنا القاهر ونحن نسره قال صاحب الكتاب وعدد الامثال التى تقال من الكاهنة<sup>١</sup> في هذا البيت في هذه السبعة الايام اثنان وعشرون مثلا تقال فيهم على سبيل احدى ثثة تنشذ وترتل فاما الغلمان الذين يترسمون بالدخول الى هذا البيت فانهم يقيمون فيه سبعة ايام يأكلون ويشربون ولا تنظر اليهم امرأة ١٥ في هذه السبعة الايام وياخذون الشراب من السبعة الكسات المصفوفة التى يسمونها يسورا ويشربون ذلك الشراب على اعينهم ومن قبل ان يقولوا او يلفظوا بشيء يطعمونهم خبزا وملحا من تلك الاكاس ومن تلك القرص والفرايج وفي اليوم السابع فانهم ياكلونه عن اخره وقد يكون ايضا في ذلك البيت قدس من شراب موضوعا في زاوية ويسمونه فاعا ويقولون لرئيسهم فيقرأ مبدع يا كبيرنا فيجب قائلا لتملا الاجانة مسطيرا انتقطا الوتر فهو سّر السبعة الغير ٢٠ مقهور قال محمد بن اسحق الناقل لهذه الاسرار الخمسة كان عفتيا غير فصيح بالعربية او اراد بنقلها على هذا التقبيح والرداءة الصدق عنهم والتحرى لالفاظهم فتركها على حالها في بعد الايتلاف وقطع الكلام

وقد كان هارون بن ابراهيم بن حماد بن اسحق القاضى لما كان يلى بجران واعمالها القضاء وقع اليه كتاب سريانى فيه امر مذهبهم وصلواتهم فاحضر رجلا فصيحا بالسريانية والعربية ٢٥ ونقله له بحضرة من غير زيادة ولا نقصان والكتاب موجود كثير بيد الناس واحتسب هارون بن ابراهيم حمله الى ابى الحسن على بن عيسى<sup>٢</sup> وفي ذلك الكتاب امرهم مشروح فلينظر فيه فانه يغنى عن كثير من الكتب المعمولة في معناه

#### مذاهب المنانية<sup>٣</sup>

قال محمد بن اسحق مانى بن فتق بابك بن ابى برزام من الحسكانية واسم امه ميس ٣٠ ويقال اوتاخيم ويقال مرميم من ولد الاشغانية<sup>٤</sup> وقيل ان مانى كان اسقف قنى والعربان(?) من

هذا حفظ وحرز عظيم وقال الثقة وقد كان فيهم قديما مقالات وبدع ولا اعلم اهي فيهم اليوم ام لا منها ان طائفة منهم يستون الروفسيين<sup>١</sup> كانت نساءهم لا يلبسن ولا يتحلين بذهب البتة ولا يلبسن حقا احمر وكان لهم في كل سنة يوم يفحون فيه الخنازير ويقربونها لالهتهم وكانوا ياكلون في ذلك اليوم كلما وقع في ايديهم من لحوم الخنازير وطائفة اخرى مذهبهم ان يلزمون بيوتهم ويحلقون رؤوسهم بالمواسى او بالنورة وكان فيهم نسوة اذا هن تزوجن الازواج يحلقن رؤوسهن على مثل ذلك

### تاريخ رؤساء الصابئين

الحرانيين الذين جلسوا على كرسى الرياسة في الاسلام منذ عهد عبد الملك بن مروان وذلك في سنة اربع والفسكندر اولهم ثابت بن احوسا رأس اربع وعشرين سنة<sup>١</sup> ثابت بن طبون رأس ست عشرة سنة<sup>٢</sup> ثابت بن ترثيا<sup>٣</sup> رأس سبع عشرة سنة<sup>٤</sup> ثابت بن ايليا رأس عشرين سنة<sup>٥</sup> قرّة بن ثابت بن ايليا رأس احدى وعشرين سنة<sup>٦</sup> جابر بن قرّة بن ثابت<sup>٧</sup> رأس عشر سنة<sup>٨</sup> سنان بن جابر بن قرّة بن ثابت بن ايليا رأس تسع سنين<sup>٩</sup> عمرو بن طيبا رأس سبع عشرة سنة<sup>١٠</sup> ميخائيل بن اهر بن بقراديس رأس ثلاث عشرة سنة<sup>١١</sup> نقيين بن قصرونا رأس خمس سنين<sup>١٢</sup> مغلس بن طيبا رأس خمس سنين<sup>١٣</sup> عثمان بن ١٥ مالى رأس اربع وعشرين سنة<sup>١٤</sup> قرّة بن الاشتر رأس تسع سنين<sup>١٥</sup> القاسم بن القوقائي رأس تسع سنين وكان هذا الرجل اعنى القاسم مسافرا ثم عاد فرأس اربع سنين<sup>١٦</sup> قسطاس بن يحيى بن زونق رأس اثنتين واربعين سنة<sup>١٧</sup> وبعد هؤلاء ممن لم يجلس على كرسى وكان مطاعا يجرى بحرى الرؤساء سعدون بن خيرون من بنى هرقليليس<sup>١٨</sup> حكيم بن يحيى من بنى هرقليليس<sup>١٩</sup>

### حكاية اخرى في امرهم

٢٠ وقع الى جزء قد نقله بعض النقلة من كتبهم ويحتوى على اسرارهم الخمسة فاما اول السرّ الاول فسقط منه ورقة واخر كلمات فيه هذه الكلمات بلفظ الناقل كالحروف في القطيع والعجل في الباقر وكحدائة الرجال المعزمين الرعفانيين الاقربائين المرسلين الى بيت البغدائين ربنا القاهر ونحن نسره

٢٥ وَأَوَّلُ السَّرِّ الثَّانِي وهو سرّ الابالسة والارثان فمن كلامهم يقول الكاهن لاحد الغلمان اليس الذى اعطينى قد اعطيته وما سلّمت الى منه فقد سلّمته فيجب فيقول للكلاب والغربان والنمل فيجب قائلا له وما الذى يجب علينا للكلاب والغربان والنمل فيجب قائلا يا كمره انهم اخواننا والرب القاهر ونحن نسره

واخر السرّ الثانى ايضا كالحرفاء فى الغنم والعجاجيل فى البقر ومثل حدائة الرجال الرعن ٣٠ الافراريين الداخلين فى بيت البوغداريين بيت القاهر ونحن نسره



عرس الالهة والالهات ويقسمون فيه القسب ويكحلون فيه اعينهم ويدعون تحت الخداة التي تحت رؤوسهم في الليل سبع قسبات باسم السبعة الالهة وكسرة خبز وملح للاله الذي يمس البطون ويأخذ الرئيس من كل واحد منهم لببت المال درهمين ويخرجون في كل يوم سبعة وعشرين من الشهر اعنى شهر الهلال الى دير لهم يعرف بدير كادى فيذبجون ويحرقون احراقات لسين الاله وهو القمر ويأكلون ويشربون ويخرجون في يوم ثمانية وعشرين الى قبة الاجر ويذبجون ويحرقون خروفا وديوكا وفراريج كثيرة لاريس الاله وهو المريح

واذا ارادوا ان يذبجوا ذبيحة كبيرة مثل الزبرخ وهو فحل البقر او خروف يصبتون عليه الخمر وهو حتى فان انتفض قالوا هذا قربان يتقبل وان لم ينتفض قالوا الاله غضبان لا يقبل هذا النذر وسبيلهم في الذبيحة من اى الحيوان كان ان يقطعوا رأسه دفعة واحدة ثم يتأملون عينية وحركتهما وفيه واضطرابه وكيف يختلج فيزجرون عليه ويقصمون ويتفألون بما يحدث ويكون اذا ارادوا احراق الحيوان الكبير مثل البقر والغنم والديوك وهى احياء يعلقونها بكلايب وسلاسل ويمده جماعة منهم على النار من كل ناحية حتى يحترق وذلك عندهم القربان الكبير الذى يجمع الالهة والالهات ويذكرون ان هذه النجوم السبعة التى هى الالهة ذكور واناث وانها تتناكم ويعشق بعضها بعضا وانها تنحس وتسعد

فهذا اخر ما كتبناه من خط ابى سعيد وهب  
ومن خط غيره فى امرهم

من الهة الحرنانيين رب الالهة الرب الاعلى المريح روحا شديدا بيل شيخ الوقار فسفر الحبر الكامل قوسطير الشيخ المنتخب ذات جناح الريح صرح ابنة الفقر التى خرج هولاء من بطنها وحساب الفارسية امهم التى كان لها ستة ارواح شريرة وكانت توجه بهم الى ساحل البحر ابورم ربة الثل التى قبلت تمورا ارو الرب بلثى الالهة فاما ربة الثل التى جعلت تحفظ المعزى الحمرات التى لم يطلق لاحد منهم بيعهن بل يقربونها ذبائح ولا يقربهن امرأة حامل ولا يدنون منهن ومن الهتهم صنم الماء الذى سقط بين الالهة فى ايام اسطة وطرينقوس وخرج زعموا هاربا قاصدا الى بلد الهند وخرجوا فى طلبه وسألوه وتضرعوا اليه ان يرجع ولا يتأخر فقال لهم انى لا ادخل بعدها مدينة حران ولكنى اجى الى هاهنا ومعنى هاهنا بالسريانية كاذا وهو ما يلى الشرق من حران واتعهد مدينتكم وأفضلكم وردم فهم الى يومنا هذا يخرجون فى كل عشرين يوما من شهر نيسان الرجال والنساء معا يتوقعون ورود صنم الماء وقدمه عليهم ويسمى المكان كاذا

ومن طرائف ما لهم

انهم يحتفظون بالجناح الايسر من الفراريج التى تكون فى سر بيت الالهة الرجال يعرقونه على الاستقصاء ويعلقونه فى اعناق الصبيان وقلائد النساء وعلى اوساط الحوامل ويزعمون ان

ويفتون في كل ليلة الخبز اللين ويخلطون معه الشعير والتبن واللبان والاس الرطب ويرشون عليه الزيت ويخلطونه ويبدونه في منازلهم ويقولون يا طراقى البخت هاكم خبزاً لكلاكم وشعيراً وتبناً لدوابكم وزيتاً لسرجكم وآساً لكاليلكم ادخلوا بسلام واخرجوا بسلام واتركوا لنا اجرة حسنة ولاولادنا

#### كانون الاول .

في اليوم الرابع منه ينصبون قبة يستمنونها الحذر لبلثى وهى الزهرة الالهة برقيا ويستمنونها السحبية وينصبون هذه القبة على الرخامة التى فى الحراب ويعلقون عليها اصناف الفاكهة والرياحين والورد الاحمر اليايس والاترج والدستبرية وسائر ما يقدرون عليه من ذوات الاربع والطيور بين يدي هذه القبة ويقولون هذه ذبائح الهتنا بلثى وهى الزهرة يفعلون ذلك سبعة ايام ويحرقون ايضا فى هذه الايام احراقاً كثيرة من الحيوان للالهة والالهات المستورات البعيدة النائية وبنات الماء وفى ثلاثين يوماً منه رأس شهر رئيس الحمد يجلس فى هذا اليوم الكمر على منبر مرتفع يصعد اليه تسع مراقى ويأخذ فى يده قضيباً من طرفاء ويمر به سائرهم فيضرب كل واحد منهم ثلاثة بالقضيب او خمسة او سبعة ثم يخطب خطبة لهم يدعوا فيها لجماعتهم بالبقاء وكثرة النسل والامكان والعلو على جميع الامم وبرة دولتهم وايام ملكهم اليهم ويحارب معجده الجامع بحران وكنيسة الروم والسوق المعروفة بسوق النساء لان هذه المواضع كانت فيها اصنامهم فقلعها ملوك الروم لما تنصروا وباقامة دين عزوز التى كانت فى مواضع هذه الاشياء التى وصفنا ثم ينزل عن المنبر فيأكلون من الذبائح ويشربون ويأخذ الرئيس من كل رجل فى هذا اليوم لبيت مالهم درهمين

#### كانون الثانى

فى اربعة وعشرين يوماً منه ميلاد الرب الذى هو القمر يعملون فيه سرّاً للشمال ويذبحون الذبائح ويحرقون ثمانين حيواناً من ذوات الاربع والطيور ويأكلون ويشربون ويوقدون الدادى وهو قضبان الصنوبر للالهة والالهات

#### شباط

يصومون فيه سبعة ايام اولها يوم التاسع منه وهذا الصوم للشمس وهى الرب للعظيم رب الخير ولا يأكلون فى هذه الايام شيئاً من الزهر ولا يشربون الخمر ولا يصلون فى هذا الشهر الا للشمال والجن والشياطين

#### اذار

يصومون يوم الثامن منه ثلاثين يوماً للمقر وفى عشرين منه يقسم الرئيس خبز شعير على جماعتهم لاريس الاله وهو المزيخ وفى ثلاثين يوماً منه رأس شهر التمر اعنى القسب وهو

ويطعم وزبيب ميس وجوز مقشر كما يعمل الرعات ويذبحون تسعة خرفان لهامان الرئيس ابي  
الالهة وقربانا للمريا وياخذ الرئيس من كل رجل منهم في هذا اليوم درهمين وياكلون  
ويشربون

### آب

في ثمانية ايام منه يعصرون خمرا حديثا للالهة ويسمونه باسماء مختلفة كثيرة ويخفون ه  
في هذا اليوم يصبي طفل حين يولد للالهة اولى الاصنام يذبح الصبي ثم يصلق حتى يتهرى  
ويؤخذ لحمه فيعجن بدقيق السبذ وزعفران وسنبل وقرنفل وزيت ويعمل منه اقراصا صفارا  
مثل التين ويخبز في تنور جديد ويكون لاهل السر للشمال لكل سنة ولا تأكل منه امرأة ولا  
عبد ولا ابن امّة ولا مجنون ولا يطلع على ذبيحة هذا الطفل وعمله اذا عمل الا الثلاثة كمرين  
وما بقي من عظامه واعضائه وغضاريفه وعروقه واوراده يحرقونه الكمرين قربانا للالهة ١٠

### ايلول

في ثلاثة ايام منه يطبخون ماء يستحمون به سرا للشمال لرئيس الجن وهو الاله الاعظم  
ويطرحون في هذا الماء شيئا من طرفاء وشمع وصنوبر وزيتون وقصب وشيطرج ثم يغسلونه  
ويجعلون ذلك قبل ان تطلع الشمس ويصبتونه على ابدانهم مثل السحرة ويذبحون في هذا اليوم  
ثمانية خرفان سبعة للالهة وواحد لاله الشمال وياكلون في جمعهم ويشرب كل واحد سبعة ١٥  
كاسات من خمر وياخذ الرئيس منهم لبيت المال من كل رأس درهمين وفي يوم ستة وعشرين  
من هذا الشهر يخرجون الى الجبل ويعملون استقبال الشمس وزحل والزهرة ويحرقون ثمانية  
فراخ وديوك عتق وثمانية خرفان ومن كان عليه نذر لرب البخت ياخذ ديكا عتيقا  
او فرجا ويشد في جناحه بوصينا قد اشعل طرفيه بالنار ويرسل الفروج لرب البخت فان احترق  
الفروج كله فقد قبل نذره وان انطفئ البوصيين قبل ان يحترق الفروج فلم يتقبل منه رب ٢٠  
البخت النذر ولا القربان وفي يوم سبعة وعشرين ويوم ثمانية وعشرين لهم اسرار وقرايين  
وذبايح واحراقات للشمال وهو الرب الاعظم وللمشياطين والجن التي تدبرهم وتوقيهم  
وتعطيهم البخت

### تشرين الاول

في النصف من هذا الشهر يعملون احراق الطعام للموتى وهو ان يشتري كل واحد منهم ٢٥  
من كل شيء يؤكل مما وجد في السوق من صنوف اللحوم والفواكه الرطبة واليابسة ويطبخون  
اصناف الطيب والحلوا ثم يحرق جميع ذلك بالليل للموتى ويحرق مع هذا الطعام عظم من  
فخذ جمل ويجعل ذلك لكلب الموزية حتى لا ينجح على موتاهم فيفزعون ويصبتون ايضا  
لموتاهم على النار خمرا ممزوجا لبشربوه كما ياكلون الطعام المحرق

٣٠

### تشرين الثاني

يصومون في احد وعشرين يوما منه تسعة ايام اخرها يوم تسعة وعشرين لرب البخت

### معرفة اعيادهم

اول سنتهم نيسان اول يوم من نيسان والثاني والثالث يضرعون لالهتهم بلثى. وهي الزهرة يدخلون في هذا اليوم الى بيت الالهة جماعة جماعة متفرقين ويذبحون الذبائح ويحرقون الحيوان احياء ويوم السادس منه يذبحون ثورا لالهتهم القمر ويأكلونه اخر النهار ويوم الثامن منه يصومون ويفطرون على لحوم الخراف ويعملون في هذا اليوم عيدا للسبعة الالهة والشياطين والجن والارواح ويحرقون سبعة خرفان للسبعة الالهة وخروفا لرب العميان وخروفا للالهة الشياطين ويوم الخامس عشر منه يعملون سر الشمال وقربان وتشميس<sup>١</sup> وذبائح واحراقات ويأكلون ويشربون ويوم العشرين منه يخرجون الى دير كادي وهو دير على باب من ابواب حران يسمى باب فندق الزيت ويذبحون ثلاثة زبرخ والزبرخ فحل البقر واحدا لقرنس الاله وهو زحل وواحدا لاريس وهو المريح وهو الاله الاعمى وواحدا للقمر وهو سين الاله ويذبحون تسعة خرفان سبعة للسبعة الالهة وواحدا لاله الجن وواحدا لرب الساعات ويحرقون خرفانا وديكة كثيرة وفي يوم ثمانية وعشرين يخرجون الى دير لهم في قرية تسمى سبتى على باب من ابواب حران يقال له باب السراب ويذبحون ثورا كبيرا لهرمس الاله ويذبحون تسعة خرفان للسبعة الالهة ولاله الجن ولرب الساعات ويأكلون ويشربون ولا يحرقون في هذا اليوم شيئا من الحيوان

### ايار

اول يوم من ايار يعملون قربان السر للشمال وتشميس ويشتمون الورد ويأكلون ويشربون وفي يوم الثاني يعملون عيدا لابن السلام ونذورا ويهلون موادثهم كد طرفة وفاكهة وحلوا ويأكلون ويشربون

### حزيران

يوم سبعة وعشرين منه يعملون تشميس السر للشمال للاله<sup>٢</sup> الذى يطير الشباب وينصبون في هذا اليوم مائدة ويجعلون عليها سبعة اقسام للسبعة الالهة للشمال ويحضر الكمر قوسا فيبوترها ويجعل فيها نشابة فيها بوصيين في رأسه نار وهو خشب ينبت في اراضي حران عليه زئبر تشتعل النار فيه كما تشتعل في الشمع ويرمى الكمر اثنى عشر سهما ثم يمشى الكمر على يديه ورجليه كما يمشى الكلب حتى يرد تلك السهام يفعل ذلك خمس عشرة مرة وهو يقصم<sup>٣</sup> اى يتفأل ان طفى ذلك البوصيين فعنده ان العيد غير مقبول وان لم يطفه فقد قبل العيد

### تموز

في النصف منه عيد البوقات يعنى النساء المبكيات وهو تاوز عيد يعمل لتاوز الاله وتبكي النساء عليه كيف قتله ربه وطحن عظامه في الرحا ثم نذرها في الرمح ولا تأكل النساء شيئا مطحونا في رحا بل تأكلن حنطة مبلولة وحمصا وتمرًا وزبيبًا وما اشبه ذلك وفي سبعة وعشرين منه يعمل الرجال سر الشمال للجن والشياطين والالهة ويعملون طرموسا كثيرا من دقيق

كانوا عليه قبل مرور المأمون بهم على انهم صابئون ومنعهم المسلمون من لبس الاقبية لانه من لبس احجاب السلطان ومن اسلم منهم لم يمكنه الارتداد خوفا من ان يقتل فاقاموا متسترين بالاسلام فكانوا يتزوجون بنساء حرانيات ويجعلون الولد الذكر مسلما والانتى حرانية وهذه كانت سبيل كل اهل ترعوز وسلمسين القريتين المشهورتين العظيمتين بالقرب من حران الى منذ نحو عشرين سنة فان الشيخين المعروفين بابي زارة وابي عروبة<sup>٥</sup> علماء شيوخ اهل حران بالفقه والامر بالمعروف وسائر مشايخ اهل حران وفقهائهم احتسبوا عليهم ومنعهم من ان يتزوجوا بنساء حرانيات اعنى صابييات وقالوا لا يحل للمسلمين نكاحهم لانهم ليس<sup>١</sup> من اهل الكتاب وبحران ايضا منازل كثيرة الى هذه الغاية بعض اهلها حرانية ممن كان اقام على دينه في ايام المأمون وبعضهم مسلمون وبعضهم نصارى ممن كان دخل في الاسلام وتنصر في ذلك الوقت الى هذه الغاية مثل قوم يقال لهم بنو ابلوط وبنو قيطران وغيرهم مشهورين بخران

### حكاية في الرأس

قال الرجل المقدم ذكره انه رأس انسان صورتها عطاردية على ما يعتقدونه في صور الكواكب يؤخذ ذلك الانسان اذا وجد على الصورة التي يزعمون انها عطاردية بحيلة وغيلة فيفعل به اشياء كثيرة منها يقعد في الزيت والبرق مدة طويلة حتى تسترخى مفاصله وتصير في حال اذا جذب رأسه انجذب من غير ذبح فيما ارى ولذلك يقال فلان في الزيت مثل قديم هذا اذا كان في شدة يفعلون ذلك في كل سنة اذا كان عطار في شرفة ويزعمون ان نفس ذلك الانسان تتردد من عطار الى هذا الرأس وينطق على لسانه ويخبر بما يحدث ويجيب عما يسئل عنه لانهم يزعمون ان طبيعة الانسان البقي واشبه بطبيعة عطار من سائر الحيوان واقرب اليه بالنطق والتمييز وغير ذلك مما يعتقدونه فيه فتعطيهم لهذا الرأس وحيلتهم فيه وما يعملونه قبل اخذه عن الجثة وبعد ذلك وما يتخذونه من جثته ايضا بعد اخذ الرأس عنها طويلا مثبتا في كتاب لهم يلعب بالكتاب المحتفى لهم فيه عجائب من النيران ورقى وعقد وصور وتعليقات من اعضاء حيوان مختلفة الاجناس مثل خنزير وحمار وغراب وغير ذلك وتدخلينات وتمثيل حيوانات تنقش على فصوص الخواتيم تصلح بزعمهم لفنون وشاهدت اكثرها منقوشا على فصوص خواتيمهم الى هذه الغاية وسألتهم عنها فزعموا انهم يصيبونها في قبور موتاهم القديمة يتبركون بها

نسخة ما قرأته بخط ابي سعيد وهب بن ابراهيم

النصراني<sup>٢</sup> من القربانات

يوم الاحد للشمس واسمها ايلئوس<sup>٣</sup> يوم الاثنين للقمر واسمها سين<sup>٤</sup> يوم الثلاثاء للمريخ واسمها اريس<sup>٥</sup> يوم الاربعاء لعطارد واسمها نابق<sup>٦</sup> يوم الخميس للمشتري واسمها بال<sup>٧</sup> يوم الجمعة<sup>٨</sup> للزهرة واسمها بلثي<sup>٩</sup> يوم السبت لزحل واسمها قرنس<sup>١٠</sup>

ولا تفسد كما قال في كتاب السماء وقولهم في الطبائع الاربع وفسادها الى الحرث والنسل وكون  
الحرث والنسل منها وكونها منه كما قال في كتاب الكون والفساد وقولهم في الآثار العلوية  
والاحداث تحت جرم القمر كما قال في كتاب العلوية وقولهم في النفس انها ذرّاة لا تبديد وانها  
جوهر ليست بجسم ولا يلحقها لواحق الجسم كما قال في كتاب النفس وقولهم في الرؤيا الصادقة  
وغيرها والحس والحسوس كما قال في كتاب الحس والحسوس وقولهم في ان الله واحد لا تلحقه  
صفة ولا يجوز عليه خبر موجب وانه لذلك لا يلحقه سولوجسوس كما قال في كتاب  
مطاطافوسيقا وقولهم في براهين الاشياء على ما شرط في كتاب فوديقيطيقا وقال الكندي انه  
نظر في كتاب يقرّ به هؤلاء القوم وهو مقالات لهرمس في التوحيد كتبها لابنه على غاية من  
التقانة في التوحيد لا يجد الفيلسوف اذا اتعب نفسه مندوحة عنها والقول بها

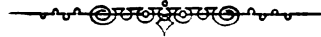
### حكاية اخرى في امرهم

١٠

قال ابو يوسف ايشع<sup>١</sup> القطيعي النصراني في كتابه في الكشف عن مذاهب الحرنانيين  
المعروفين في عصرنا بالصابئة ان المأمون اجتاز في اخر ايامه بديار مصر يريد بلاد الروم للغزو  
فتلقاه الناس يدعون له وفيهم جماعة من الحرنانيين وكان زعيمهم اذ ذاك لبس الاقبية وشعورهم  
طويلة بوفر<sup>٢</sup> كوفرة قرة جدّ سنان بن ثابت فانكر المأمون زعيمهم وقال لهم من انتم من  
الذمة فقالوا نحن الحرنانية فقال انصاري انتم قالوا لا قال فيهود انتم قالوا لا قال فحجوس  
انتم قالوا لا قال لهم افلكم كتاب ام نبى فحججوا في القول فقال لهم فانتم اذا الزنادقة عبدة  
الاوثان واصحاب الرأس في ايام الرشيد والدى وانتم حلال دماؤكم لا ذمة لكم فقالوا نحن نوذي  
الجزية فقال لهم انما تؤخذ الجزية ممن خالف الاسلام من اهل الاديان الذين ذكرهم الله  
عز وجل في كتابه ولهم كتاب وصالحه المسلمون عن ذلك فانتم ليس من هؤلاء ولا من هؤلاء  
فاختاروا الآن احد امرين اما ان تنتحلوا دين الاسلام او ديناً من الاديان التي ذكرها الله  
في كتابه وآلا قتلتمكم عن اخركم فاني قد انظرتكم الى ان ارجع من سفرتي هذه فان انتم  
دخلتم في الاسلام او في دين من هذه الاديان التي ذكرها الله في كتابه وآلا امرت بقتلكم  
واستيصال شأفتكم ورحل المأمون يريد بلد الروم فغيّروا زعيمهم وحلقوا شعورهم وتركوا لبس  
الاقبية وتنصّر كثير منهم ولبسوا زنابير واسلم منهم طائفة وبقي منهم شرذمة بحالهم وجعلوا  
٢٥ يحتالون<sup>٣</sup> ويضطربون حتى انتدب لهم شيخ من اهل حرّان فقيه فقال لهم قد وجدت لكم  
شيئاً تنجون به وتسلمون من القتل فحملوا اليه مالا عظيماً من بيت مالهم احدثوه منذ ايام  
الرشيد الى هذه الغاية اعدّوه للنواذب وانا اشرح لك ايديك الله السبب في ذلك فقال لهم اذا  
رجع المأمون من سفره فقولوا له نحن الصابئون فهذا اسم دين قد ذكره الله جل اسمه في  
القرآن فانتحلوه فانتم تنجون به وقضى ان المأمون توفي في سفرته تلك بالبذندون وانتحلوا  
٣٠ هذا الاسم منذ ذلك الوقت لانه لم يكن بحران ونواحيها قوم يستون بالصابئة فلما اتصل بهم  
وفاة المأمون ارتد اكثر من كان تنصّر منهم ورجع الى الحرنانية وطولوا شعورهم حسب ما

الاوراق لمواضع الاوتاد الثلاثة التي هي وقد المشرق ووقد وسط السماء ووقد المغرب ولم يذكر احد منهم ان من الغرض صلوة لوقت وقد الارض وصلواتهم النافلة التي هي بمنزلة الوتر في لزومه للمسلمين ثلث في كل يوم الاولى في الساعة الثانية من النهار والثانية في الساعة التاسعة من النهار والثالثة في الساعة الثالثة من الليل ولا صلوة عندهم الا على ظهور والمفترض عليهم من الصيام ثلثون يوما اولها لثمان مضين من اجتماع أذار وتسعة أخر ٥ اولها لتسع بقين من اجتماع كانون الاول وسبعة ايام أخر اولها لثمان مضين من شباط وهي اعظمها ولهم تنقل من صيامهم وهو ستة عشر وسبعة وعشرون يوما ولهم قربان يتقربون به وانما يذبحون للكواكب ويقول بعضهم انه اذا قرب باسم الباري كانت دلالة القربان رديّة لانه عندهم تعدى الى امر عظيم وترك ما هو دونه لما جعله متوسطا في التدبير والذي يذبح للقربان الذكور من البقر والضأن والمعز وسائر ذى الاربع غير الجوزر مما ليس ١٠ له اسنان في الحيين جميعا ومن الطير غير الحمام مما لا مخلب له والذبيحة عندهم مع قطع الاوداج والحلقوم والتذكية متصلة مع الذبيحة لا انفصال بينهما واكثر ذبائحهم الديوك ولا يؤكل القربان ويحرق ولا يدخل الهياكل ذلك اليوم وللقربان اربعة اوقات في الشهر الاجتماع والاستقبال وسبعة عشر وثمانية وعشرين واعيادهم عيد يسمى عيد فطر السبعة وفطر الشهر وقيل فطر الثلثين بيومين وبعد هذا الفطر بخمسة ايام وبعد هذا الفطر بثمانية ١٥ عشر يوما وهو يوم ستة وعشرين من الشهر وعيد الحبل وهو في خمسة وعشرين من تشرين الاول وعيد الميلاد وهو في ثلثة وعشرين من كانون<sup>١</sup> وعيد في تسعة وعشرين من تموز وعليهم الغسل من الجنابة وتغيير الثياب ومن مس الطامث وتغيير الثياب ويعتزل الطامث البتة وقد يغتسل من الجنابة ومس الطامث بالغسل<sup>٢</sup> والنظرون ولا ذبيحة عندهم الا لما له رثة ودم وقد نهوا عن اكل الجوزر وما لم يُذَكَّى وكل ما له اسنان في الحيين جميعا كالخنزير ٢٠ والكلب والحمار ومن الطير غير الحمام وما له مخلب ومن النبات غير الباقلي والثوم ويتعدى بعضهم اللوبيا والقنبيط والكرب والعدس ويفرطون في كراهة الجمل حتى يقولون ان من مشى تحت خطام بعير لم يقض حاجته ذلك ويجتنبون كل من به مرض الوضع والمجذام وسائر الامراض التي تُعدى ويتركون الاختتان ولا يحدثون على فعل الطبيعة حدثا ويتزوجون بشهود لا من القريب القرابة وفريضة الذكر والانثى سواء ولا طلاق الا بحجة بيّنة عن فاحشة ظاهرة ٢٥ ولا يراجع المطلقة ولا يجمع بين امرأتين ولا يطأهن الا لطلب الولد وعندهم ان الثواب والعقاب انما يلحق الارواح وليس يؤخر ذلك عندهم الى اجل معلوم ويقولون ان النبي هو البرى من المذمومات في النفس والآفات في الجسم والكمال في كل محمود وان لا يقصر عن الاجابة بصواب كل مسألة ويجبر بما في الارهام ويجاب في دعوته في انزال الغيث ودفع الآفات عن النبات والحيوان ويكون مذهبه ما يصلح به العالم ويكثر به عامرة ٣٠ وقولهم في الهيولى والعنصر والصورة والعدم والزمان والمكان والحركة كما قال ارسطاطاليس في سعي الكيان وقولهم في السماء انها طبيعة خامسة ليست مركبة من العناصر الاربعة لا تضهل

بخطها نحو مائة ورقة كتاب الكنوز السبعة لا يعرف مؤلفه كتاب دفائن السيوب لا يعرف مؤلفه كتاب المعادن والمطالب والكنوز لبعض المصريين كتاب مزاجات الجواهر المعدنية وعمل الفولاذ والطاقيقون<sup>١</sup> والخباهن والصفر وغير ذلك لا يعرف مؤلفه



الجزء التاسع من كتاب الفهرست في اخبار  
العلماء واسماء ما صنفوه من الكتب  
تأليف محمد بن اسحق بن محمد بن اسحق  
المعروف اسحق بابي يعقوب الرزاز  
حكاية خط المصنف عبده محمد بن اسحق

مقالة المذاهب والاعتقادات

بسم الله الرحمن الرحيم

الفن الاول من المقالة التاسعة من كتاب الفهرست في اخبار العلماء واسماء ما صنفوه  
من الكتب ويحتوى على وصف مذاهب الحرفانية الكلدانيين المعروفين بالصابة  
ومذاهب الثنوية الكلدانيين<sup>٢</sup>

حكاية من خط احمد بن الطيب في امرهم حكاها عن الكندى اجتماع القوم على ان للعالم  
١٥ علة لم يزل واحد لا يتكثر لا يلحقه صفة شيء من المعلومات كلف اهل التمييز من خلقه  
الانقرار بربوبيته وارض لهم السبيل وبعث رسلا للدلالة وتثيتنا للحجة امرهم ان يدعوا الى  
رضوانه ويحذروا من غضبه ووعدوا من اطاع نعيما لا يزول واوعدوا من عصى عذابا واقتصاصا  
بقدر استحقاقه ثم ينقطع ذلك وقد حكى عن بعض اوائلهم انه قال يعذب الله تسعة الف  
دور ثم يصير الى رحمة الله وان يخص هؤلاء القوم الذين دعوا الى الله والى الحنيفية التى  
٢٠ يقسمون بها وان مشهورهم واعلامهم ارانى واغاثا ذيمون وهرميس وبعضهم يذكر سولون  
جد فلاطون الفيلسوف لاقه ودعوة هؤلاء القوم كلهم واحدة وسنتهم وشرائعهم غير مختلفة  
جعلوا قبلتهم واحدة بان صيروها لقطب الشمال فى سفرة العقلاء قصدوا بذلك للبحث عن  
الحكمة ودفعوا ما ناقض القطر<sup>٣</sup> ولزموا فضائل النفس الاربع واخذوا بالفضائل الجزئية وتجنبوا  
الردائل الجزئية وقالوا ان السماء يتحرك حركة اختيارية وعقلية المفترض عليهم من الصلوة  
٢٥ فى كل يوم ثلث اولها قبل طلوع الشمس بنصف ساعة او اقل لتنقضى مع طلوع الشمس وهى  
ثمان ركعات وثلث سجودات فى كل ركعة<sup>٤</sup> الثانية انقضاؤها مع زوال الشمس وهى خمس ركعات  
وثلث سجودات فى كل ركعة<sup>٥</sup> الثالثة مثل الثانية انقضاؤها عند غروب الشمس وانما الرمت هذه



## الكتب المؤلفة في العطر

كتاب العطر ألف ليحيى بن خالد كتاب العطر لابراهيم بن العباس<sup>١</sup> كتاب العطر للكندى كتاب كيماء العطر للكندى كتاب العطر مجهول كتاب اخر مجهول في العطر والتركيبات كتاب العطر لحبيب العطار كتاب العطر واجناسه للمفضل بن سلمة<sup>٢</sup> كتاب العطر واجناسه ومعادنه لرجل جبلى يقال له ...

## الكتب المؤلفة في الطبخ

كتاب الطبخ للحارث بن بخر كتاب الطبخ لابراهيم بن المهدي كتاب الطبخ لابن ماسويين كتاب الطبخ لابراهيم بن العباس الصولى كتاب الطبخ لعل بن يحيى المنجم<sup>٣</sup> كتاب الطبخ لخبرة كتاب الطبخ لاحمد بن الطيب كتاب الطبخ لجحظة كتاب السكباج له كتاب اطعمة المرضى للمرازي كتاب الطبخ له

## الكتب المؤلفة في السمومات وعمل الصيدنة

## نطاح

لا يعلم انحدت هوام قديم وله من الكتب كتاب السمومات وتركيبها واصولها نحو خمسين ورقة كتاب السمومات لابن البطريق كتاب السمومات للهند كتاب السمومات ودفع ضررها للكندى كتاب السمومات لقسطا بن لوقا ودفع مضارها كتاب اجناس الحيات<sup>١٥</sup> لناقل الهندي كتاب اجناس الحشرات لابن البطريق كتاب الصيدنة لراوق الصيدناني كتاب الصيدنة للمرازي

## الكتب المؤلفة في التعاويذ والرقى

كتاب الهياكل السبعة<sup>٤</sup> كتاب الخواص السبعة<sup>٥</sup> كتاب الجواب السبعة كتاب المنازل السبعة كتاب الرقى والتعاويذ لابن وحشية كتاب الرقى والتعاويذ لاحمد بن هلال كتاب<sup>٢٠</sup> سفر آدم وفيه اسماء الملائكة والاعمال على اسمائها مجهول واليهود تدعيه كتاب الهياجات والعطوف والحلول والربوط<sup>٦</sup> مجهول المصنف

## اسماء كتب مفردات واسماء مصنفيها

كتاب الجوهر واصنافه ألفه للمعتضد محمد بن شاذان الجوهري<sup>٧</sup> كتاب التلاويح ليحيى بن محمد الزجاج كتاب السيوب والمجنونات والغضار الصينى لجعفر بن الحسين كتاب النداء<sup>٢٥</sup> على الاشياء مجتمع<sup>٨</sup> لا يعرف مؤلفه كتاب الهليلجة<sup>١٠</sup> لا يعرف مؤلفها ويقال انها لصادق رضى الله عنه وهذا محال كتاب اجناس الرقيق والكلام عليه ألفه رجل من اهل مصر لابن

عليها تدور سياستها كتاب عهد اردشير بابكان الى ابنه سابور كتاب موبدان موبد في الحكم والجوامع والآداب كتاب عهد كسرى انوشروان الى ابنه الذي يسمى عين البلاغة كتاب مسائل استرعامحس العالم والجواب عنها كتاب الملك ذى الشيبة وما جرى بينه وبين وزرائه واهل مملكته من الحاوره كتاب ما كتب به كسرى الى المرزبان واجابته اياه كتاب حديث اليأس والرجاء والحاوره التى جرت بينهما كتاب الملك والمرأة التى علقها بين السماء والارض يستظل تحتها الف فارس كتاب المسائل التى انفذها ملك الروم الى انوشروان على يد بقراط الرومى كتاب ارسال ملك الروم الفلاسفة الى ملك الفرس يستلثه عن اشياء من الحكمة كتاب الفيلسوف الذى بلى بالجارية قيظ وحديث الفلاسفة فى امرها كتاب الملك الذى اشار عليه احد وزرائه بالنوم والاخر باليقظة كتاب ما امر اردشير باستخراج ١٠ من خزائن الكتب التى وضعها الحكماء فى التدبير كتاب حديث السمع والبصر كتاب الملك والضرتين والوزراء كتاب امرأتى الملك احدهما تفضل الغلمان والاخرى الجوارى وكلام الفلاسفة فى ذلك كتاب الهنديين الجواد والبخيل والاحتجاج بينهما وقضاء ملك الهند فى ذلك كتاب سكربرى بن مردیود لهرمز بن كسرى ورسالة كسرى الى جواسب وجوابها كتاب كسرى الى زعماء الرعية فى الشكر كتاب اروى وذكر ديرها وما تكلمت به من الحكمة ١٥ كتاب نودار ميمون بن ميمون فى الادب كتاب حمزة بن عفيف فى سيرة ذى اليمينين كتاب ادب مسعدة الكاتب كتاب العزرمى فى الادب بنودار وشعر كتاب ادب عافية بن يزيد القاضى كتبه الى اسحق بن عيسى بن على الهاشمى كتاب ادب ابراهيم بن المهدي كتاب ادب كلثوم بن عمرو العتائى كتاب ادب عبد الله بن المعتز كتاب شاناق الهندى فى الادب خمسة ابواب كتاب سيرة نامه تاليف حذاهود بن فرخزاد ٢٠ وهو كتاب الاخبار والاحاديث كتاب على بن زين النصرانى فى الادب والامثال على مذاهب الفرس والروم والعرب كتاب ترجمته نودار اهل الشرفية ونودار اوساط الناس ونودار السفلة والوضعاء

### الكتب المؤلفة فى تعبیر الرؤيا

كتاب ارطاميدورس فى تعبیر الرؤيا خمس مقالات كتاب النوم واليقظة لفرفوربوس ١١ كتاب ٢٥ ابى سليمان المنطقى فى الانذارات النومية كتاب آله ابراهيم بن بكوس فى الرؤيا كتاب تعبیر الرؤيا لابن سيرين ١٣ كتاب تعبیر الرؤيا للمكرمانى ١٤ كتاب تعبیر الرؤيا للمفيريانى ١٥ حديث كتاب تعبیر الرؤيا لابن قتيبة كتاب تعبیر الرؤيا على مذاهب اهل البيت عليهم السلام كتاب تعبیر الرؤيا لاهل البيت لطيف

الكمين وتوجيه الجواسيس والطلائع والسرايا ووضع المسامح ترجمته مما عمل للاردشير بن بابك<sup>١</sup> كتاب باجهر الهندى فى فراسات السيوف ونعتها وصفاتها ورسومها وعلاماتها كتاب السيوف التى كانت عند العرب واصناف ذلك كتاب شاناق<sup>٢</sup> الهندى فى امر تدبير الحرب وما ينبغى للملك ان يتخذ من الرجال وفى امر الاساورة والطعام والاسم كتاب العمل بالنار والنفط والزقات<sup>٣</sup> فى الحروب كتاب الدبابات والمنجنىقات والحيل والمكايد رأيتته بخط ابن خفيف

### الكتب المؤلفة فى البيطرة وعلاج الدواب وصفات الحيل واختياراتها

كتاب ابن اخى حزام<sup>٤</sup> فى البيطرة الفه للمتوكل كتاب الفه حكيم من حكماء الروم فى علاج سائر الدواب كتاب البيطرة لسوس مقالة موجودة كتاب الحيل وعلى اتى نعت<sup>٥</sup> وصفة شية افرة ما يكون من الحيل كتاب ارتباط الحيل مجهول كتاب نقله اسحق بن على ابن سليمان للفرس فى علاج سائر الدواب والحيل والبغال والبقر والغنم والابل ومعرفة ثمنها ورسومها كتاب البيطرة للحصيبى مجهول كتاب البيطرة للفرس

### الكتب المؤلفة فى الجوارح واللعب بها وعلاجاتها

للفرس والروم والترك والعرب  
كتاب الجوارح لحمد بن عبد الله بن عمر البازيار كتاب البزاة للفرس كتاب البزاة للترك كتاب البزاة للروم كتاب البزاة للعرب كتاب الجوارح واللعب بها لابى دلف القاسم بن عيسى<sup>٦</sup>

### اسماء الكتب المؤلفة فى المواعظ والآداب والحكم للفرس والروم والهند والعرب مما يعرف

مؤلفه او لا يعرف

كتاب زاد الفروخ فى تاديب ولده كتاب مهرا وحسيس<sup>٧</sup> الموبدان الى بزرجمهر بن البختكان اوله انه لم يتنازع الرأى<sup>٨</sup> متنازعان احدهما مخطى والاخر مصيب كتاب بفروس فى الادب كتاب بروسن فى تدبير المنزل كتاب ابراهيم بن زياد فى الادب للمهدى كتاب محمد بن الليث الى الرشيد يعظه كتاب محمد بن الليث الى يحيى بن خالد كتاب الرد على الزنادقة مجهول كتاب عهد كسرى<sup>٩</sup> الى ابنه هرمز يوصيه حين اصفاه الملك وجواب<sup>١٠</sup> هرمز اياه كتاب ملك من الملوك الخالية الى ابنه فى التاديب كتاب عهد كسرى الى من ادرك التعليم من بيته كتاب ملك صالح من الملوك فيه جماع رؤوس امور الملوك التى

اسماء الكتب المؤلفة في الباه الفارسي والهندي والرومي والعربي  
 على طريق الحديث المشيق كتاب بنيان دخت كتاب بنيان نفس كتاب بهرام  
 دخت في الباه كتاب مرطوس الرومي في حديث الباه كتاب الالفية الكبير كتاب الالفية  
 الصغير كتاب بردان وحباحب لابي حسان الكبير كتاب بردان وحباحب الصغير كتاب  
 ٥ الحرة والامة كتاب السخافات والبغاسر لابي العباس كتاب آفة ابن حاجب النعمان ويعرف  
 بحديث ابن الدكاني كتاب لعوب الرئيسة وحسين اللوطي كتاب الجوارى الحبايب

الكتب<sup>١</sup> المؤلفة في الخيلان والاختلاج والشامات والاكتاف  
 والكتب المؤلفة في الفأل والزجر والحزر وما اشبه ذلك

الفرس والهند والروم والعرب

١٠ كتاب منحول<sup>٢</sup> الفراسة لارسطاليس كتاب الفراسة لقلبيون<sup>٣</sup> كتاب فراسة الحمام كتاب  
 زجر الفرس كتاب زجر الروم كتاب زجر الهند كتاب زجر العرب كتاب الخيلان لمينس  
 الرومي كتاب الشامات لمينس الرومي كتاب الفال لاهل فارس كتاب خطوط الكف والنظر  
 في اليد للهند كتاب الاختلاج على ثلاثة اوجه للفرس كتاب زجر الطير والفأل والعيافة  
 والقيافة والكهانة للمدائني كتاب الفال الفلكي للكندي كتاب الاختلاج والزجر وما يرى  
 ١٥ الرجل في ثيابه وجسده وصفة الخيلان وعلاج<sup>٤</sup> النساء ومعرفة ما يدل عليه الحيات كتاب  
 قرعة ابن المرتحل الكبيرة كتاب قرعة ابن المرتحل الصغيرة كتاب فيثاغورس في القرعة  
 التي يقتصر بها عند كل حاجة كتاب قرعة ذي القرنين كتاب قرعة آفتها النصاري  
 كتاب قرعة منسوبة الى دانيال كتاب قرعة منسوبة الى الاسكندر بالسهم

الكتب المؤلفة في الفروسية وحمل السلاح وآلات

الحروب والتدبير والعمل بذلك لجميع الامم

٢٠

كتاب اثنين<sup>٥</sup> الرمي لبهرام جور وقيل لبهرام جوبين<sup>٦</sup> كتاب اثنين الضرب بالصوالة  
 للفرس كتاب تعبئة الحروب واداب الاساورة وكيف كانت ملوك الفرس تولى الاربعة الثغور من  
 الشرق والغرب والجنوب والشمال كتاب الحيل للمهرثمي الشعراني آفة للمؤمن في الحروب جرد  
 في تأليفه وجعله مقالاتين المقالة الاولى ثلاثة اجزاء المقالة الثانية ستة وثلاثون فصلا الف  
 ٢٥ وخمسة وعشرون بابا الجزء الاول عشرون بابا يحتوي على مائتين واربع وستين مسألة الجزء  
 الثاني سبعة ابواب يحتوي على اثنتين واربعين مسألة الجزء الثالث اربعة وعشرون بابا يحتوي  
 على مائة واربع واربعين مسألة كتاب عبد الجبار بن عدى للمنصور في آداب الحروب وصورة  
 العسكر كتاب الاشيطي في الفروسية كتاب ادب الحروب وفتح الحصون والمدائن وتربيص<sup>٧</sup>

والادهان والحشائش كتاب فريقوبيوس في الاسماء والحفظه والتائم والعوذ من حروف  
الشمس والقمر والنجوم الخمسة واسماء الفلاسفة كتاب فريقوبيوس في الخواص وجزأه ثلاثة اجزاء  
كل جزء يحتوى على معنى



بسم الله الرحمن الرحيم

الفن الثالث من المقالة الثامنة من كتاب الفهرست في اخبار العلماء واسماء  
ما صنفوه من الكتب ويحتوى على الكتب المصنفة في معان شتى  
لا يعرف مصنفوها ولا مؤلفوها

اسماء خرافات تعرف باللقب

لا يعرف في امرها غير هذا كتاب شكبة كتاب كعب صب كتاب ضلع الديمر كتاب  
خمج<sup>١</sup> كتاب عاشق البقرة<sup>٢</sup> كتاب حرة الرمح كتاب سعدة كتاب حديثه كتاب<sup>١٠</sup>  
حيل مشق كتاب ذو نقطة كتاب رقاصة كتاب سكن كتاب خرم الطير كتاب يثلب  
كتاب صعيدة كتاب طعنة الصراخ كتاب برص كتاب رى كتاب عرازة كتاب رحية  
كتاب جوسق<sup>٣</sup> كتاب قور كتاب بلبل كتاب حبي وحلمة كتاب جلبة

احاديث البطالين لا يعرف من صنفها

كتاب حوشب الاسدى كتاب عروة بن عبد الله كتاب الغاضرى كتاب ابى السايب<sup>١٥</sup>  
الخزومى كتاب ابى عمر الاعرج كتاب ضمضم المدينى كتاب قلوب كتاب ابى سكة  
كتاب مسرور الاوسى كتاب ابى معن الغفارى كتاب الدارمى كتاب ابن احمر كتاب  
عقريط كتاب حطمي الدلال كتاب ابى الحر المدينى كتاب فند كتاب هبة الله  
كتاب نومة الفخى كتاب ابن الشونيزى

اسماء قوم من المغفلين ألف في نوادرهم الكتب

لا يعلم من ألفها كتاب نوادر جحا<sup>٢٠</sup> كتاب نوادر ابى ضمضم كتاب نوادر ابن احمر  
كتاب نوادر سورة الاعرابى كتاب نوادر ابن الموصلى كتاب نوادر ابن يعقوب كتاب  
نوادر ابى عبيد الحرمى كتاب نوادر ابى علقمة كتاب نوادر سيفويه

كتاب طرد الشياطين ويعرف بالاسرار كتاب السحر الكبير له كتاب السحر الصغير كتاب  
دوار على مذهب النبط وهو تسع مقالات كتاب مذاهب الكلدانيين في الاصنام كتاب  
الاشارة في السحر كتاب اسرار الكواكب كتاب الفلاحة الكبير والصغير كتاب حباطوثي  
اناعى الكسدانى في النوع الثانى من الطلسمات نقله ابن وحشية كتاب الحيوه والموت في  
علاج الامراض لراهطاً بن سموطان الكسدانى كتاب الاصنام كتاب القرايين كتاب  
الطبيعة له كتاب الاسماء له كتاب مفاوضات مع ابى جعفر الاموى وسلامة بن سليمان  
الإخيمى في الصنعة والسحر<sup>١</sup>

### ابو طالب

احمد بن الحسين بن على بن احمد بن محمد بن عبد الملك الزيات<sup>٢</sup> صاحب ابن  
١٠ وحشية وهو الذى يروى هذه الكتب عنه ويحيا في وقتنا هذا بل احسبه مات قريباً

الكلام على الشعبذة<sup>٣</sup> والطلسمات<sup>٤</sup> والنيرنجات<sup>٥</sup>

اول من لعب بالشعبذة في الاسلام عبيد الكيس<sup>٦</sup> واخر يعرف بقطب الرحا ولهما في ذلك  
عدة كتب منها كتاب الشعبذة لعبيد الكيس كتاب الخفة والدك<sup>٧</sup> والقف<sup>٨</sup> لقطب الرحا  
كتاب بلع السيف والقضيب والحصى والسج<sup>٩</sup> واكل الصابون والزجاج والحيلة في ذلك كتاب  
١٥ الخرقه<sup>١٠</sup> لعبيد الكيس واخر من رأينا ممن يلعب بالخفة منصوراً بالجرب ومات عن مائة  
 وخمس عشرة سنة وكان يقول لعبت بين يدي المعتمد

قالشتانس<sup>١١</sup>

هذا قديم ممن تكلم على خواص الاشياء والنيرنجات والطلسمات وله من الكتب كتاب  
الجامع في النيرنجات والخواص

بليناس الحكيم<sup>١٢</sup>

٢٠

من اهل الطوانة من بلاد الروم ويقال انه اول من احدث الكلام على الطلسمات وكتابه  
فيما عمله بمدينته وبمالك الملوك من الطلسمات معروف مشهور

اروس<sup>١٣</sup> رومى وله من الكتب كتاب النيرنجات

سنة الهندى

٢٥ من القدماء ومذهبه في النيرنجات مذهب الهند وله كتاب سلك فيه مسلك اصحاب التوقم

كتب هرمس في النيرنجات والخواص والطلسمات

كتاب هرمس في النشر والتعاويد والعراثم كتاب الهاريطوس<sup>١٤</sup> في نيرنجات الاشجار والثمار

### ابن ابي رصاصة

وهو ابو عمرو عثمان بن ابي رصاصة ممن رأيناه وشاهدناه وكان مقدما في صناعته سألته يوما فقلت يا ابا عمرو انا انتزهك عن التعرض لهذا الشأن فقال يا سبحان الله لي نيف وثمانون سنة لو لم اعلم ان هذا امر حق لتركته ولكني لا اشك في صحته فقلت والله لا افلحت وله كتب كثيرة واعمال حسنة واهل هذه الصناعة يفضلونه ويقدمونه ٩

### الكلام على الطريقة المذمومة

فاما الطريقة المذمومة وهي طريقة السحرة فزعم من يخبر ذلك ان بيدخ ابنة ابليس وقيل هي ابنة ابن ابليس وان لها عرشا على الماء وان المريد لهذا الامر متى فعل لها ما تريد وصل اليها واخدمته من يريد وقضت حوائجها ولم يحتجب عنها والذي يفعل لها القرابين من حيوان ناطق وغير ناطق وان يدع المفترضات ويستعمل كلما يقبح في العقل استعماله وقد قيل ايضا ان بيدخ هو ابليس نفسه وقال اخر ان بيدخ تجلس على عرشها فيحمل اليها المريد لطاعتها فيسجد لها تعالى الله وتقدس اسماؤه<sup>١</sup> وقال لي انسان منهم انه رآها في النوم جالسة على هيئتها في البيضة وانه رأى حولها قوما يشبهون النبط سوادية خفاة مشققي الاعقاب وقال لي رأيت في جملتهم ابن منذر بنى (?) وهذا رجل من اكابر السحرة قريب العهد واسمه احمد بن جعفر غلام بن زريق وكان يناطق من تحت الطست ١٥

### ومنهم خلف

ابن يوسف الدستيميساني<sup>٢</sup> وله من الكتب على ما ذكر بعض احبابه ويعرف بابن قنان كتاب ...

### ومنهم حماد بن مرة

اليمني روى عن الزرقاء الساحرة على زعمه وله من الكتب كتاب التماثيل ٢٥

### ومنهم الحريري

وهو ابو القاسم الفضل بن سهل بن الفضل وله من الكتب كتاب الحلولات والربوطات والعقد والادارات

### ابن وحشية الكلداني

وهو ابو بكر احمد بن علي بن المختار بن عبد الكريم بن جرثيا بن بدنيا بن برطانيا<sup>٣</sup> ابن عالطيا الكسداني الصوفي من اهل قسّين وكان يدعى انه ساحر يعمل اعمال الطلسمات ويعمل الصنعة<sup>٤</sup> ونحن نذكر كتبه في الصنعة في موضعها من اخر الكتاب ومعنى كسداني نبطي<sup>٥</sup> وهم سكان الارض الاولى وهو من ولد سنحاريب<sup>٦</sup> وله من الكتب في السحر والطلسمات

عيزار، مزاحم، مرة، فترة، الهيم، ارهبة، خيثع، خيفتة، رياح، زحل،  
ذويعة، مئتوكرا، هيشب، طقعيطان، وقاص، قدمنة، مفرش، ابراييل، نزار،  
شفطيل، ديويذ، انكرا، خطوفة، تنكيوش، مسلقر، قادم، اشجع، نودر، تيشامة،  
عصار، ثعبان، نامان، نمودركي، طبابور، ساعتون، عذافر، مرداس، شيطوب،  
ه زعروش، صخر، العرمزم، خشرم، شاذان، الحرث، الحويرث، عزرة، فقرون<sup>١</sup>

اسماء السبعة الذين هؤلاء<sup>٢</sup> من ولدكم

فالهم دَنَهَش اليوم الاول، شاخبا اليوم الثاني، مريبا اليوم الثالث، عبرا اليوم الرابع،  
مسبار اليوم الخامس، نمودركي اليوم السادس، بخطش اليوم السابع<sup>٣</sup>

اريوس الرومي

١٠ اريوس بن اصطفانوس بن بطليموس الرومي ويلقب برشيد قومه وكان من علماء الروم  
بالعزائم وله من الكتب كتاب يذكر فيه اولاد ابليس وتفرقهم في البلاد وما يختص به كل  
جنس منهم في العلل والارواح والاستهلاكات والانفال وانساب الجن

لوهق

هو لوهق بن عرغج<sup>٤</sup> قديم وله من الكتب كتاب طبائع الجن ومواليدهم ومواخيدهم<sup>٥</sup>  
١٥ والارواح الصارعة وهذا الكتاب اكبر من كتاب اريوس الرومي

ابن هلال<sup>٦</sup>

من الحداثين وهو ابو نصر احمد بن هلال البكيل وهلال بن وصيف وهو الذي فتح  
هذا الامر في الاسلام وكان محذوما ومناظقا وله افعال عجيبة واعمال حسنة وخواتيم مجربة وله  
من الكتب كتاب الروح المتلاشية<sup>٧</sup> كتاب المفاسر في الاعمال كتاب تفسير ما قالته  
٢٥ الشياطين لسليمان بن داود صلى الله على نبينا وعليهما وما اخذ عليهم من العهد

ابن الامام

ومن المعزمين الذين يعملون باسماء الله جل اسمه رجل يعرف بابن الامام وكان في ايام  
المعتضد وطريقته محمودة غير مدمومة

عبد الله بن هلال<sup>٨</sup> صالح المديبري<sup>٩</sup> عقبة الاذرمي

ابو خالد الخراساني<sup>١٠</sup>

٢٥

هؤلاء يعملون بالطريقة الحمودة ولهم افعال جلييلة واعمال نبيلة



منه تبارك وتعالى ولأن في خاصية اسمائه تقدست وذكره علا وجلّ سمعهم واذلالهم فاما  
السحرة فزعمت انها تستعبد الشياطين بالقرايين والمعاصي وارتكاب الحظورات مما لله جل  
اسمه في تركها رخصاً وللشياطين في استعمالها رخصاً مثل ترك الصلوة والصوم واباحات الدماء  
ونكاح ذوات الحرم وغير ذلك من الافعال الشرية وهذا الشان ببلاد مصر وما والاها ظاهر  
والكتب فيه مؤلفة كثيرة موجودة وبابل<sup>١</sup> السحرة بارض مصر قال لى من رآها وبها بقايا<sup>٥</sup>  
ساحرين وساحرات وزعم الجميع من المعزمين والسحرة ان لهم خواتيم وعزائم ورقى وصنادل  
وحزاب<sup>٢</sup> ودخن وغير ذلك مما يستعملونه في علومهم

### حكاية اخرى

زعم طائفة من الفلاسفة وعبداء النجوم انهم يعملون الطلسمات على ارضاد الكواكب لجميع  
ما يريدونه من الافعال البديعة والتهيجات والعطوف<sup>٣</sup> والتسليطات ولهم نقوش على الحجارة<sup>١٠</sup>  
والحرز والفصوص وهذا علم فاشى ظاهر في الفلاسفة وللهند اعتقاد في ذلك وافعال عجيبة  
وللصين حيل وسحر من طريقة اخرى وللهند خاصة علم التوقم ولها في ذلك كتب قد نقل  
بعضها الى العربى وللمترك علم من السحر قال لى من اثق بفضله انهم يعملون عجائب من  
هزائم الجيوش وقتل الاعداء وعبور المياه وقطع المسافات البعيدة في المدة القريبة والطلسمات  
بارض مصر والشام كثيرة ظاهرة الاشخاص غير ان افعالها قد بطلت لتقادم العهد<sup>١٥</sup>

### الكلام على الطريقة الحمودة في العزائم

يقال والله اعلم واحكم ان سليمان بن داود عليهما السلام اول من استعبد الجن  
والشياطين واستخدمهما وقيل اول من استعبدها على مذاهب الفرس جمشيد بن اوجهان<sup>١</sup>  
قال<sup>٢</sup> وكان يكتب لسليمان بن داود آصف بن برخيا وهو ابن خالة سليمان عبرانى ويوسف  
ابن عيسو<sup>٣</sup> عبرانى والهرمزان بن الكرندول<sup>٤</sup> فارسى وعبرانى<sup>٢٠</sup>

### اسماء العفاريت الذين دخلوا على سليمان بن داود

وهم سبعون زعموا ان سليمان بن داود صلى الله على نبينا وعليهما السلام جلس واحضر  
رئيس الجن والشياطين واسمه فُقُطُس وعرضهم فعرفه فُقُطُس اسم واحد واحد منهم وفعله في  
ولد آدم<sup>٥</sup> واخذ عليهم العهد والميثاق فاذا اقسم عليهم بذلك العهد اجابوا وانصرفوا  
والعهد اسماء الله تعالى عز وجل وهم فُقُطُس، عمرد، كيوان، شمرعال، فيروز<sup>١٥</sup>،  
مهاقال، ديزب، سيدوك، حيدر، ستيار، زنبور، الراحس، كوكب، حمران،  
داهر، قارون، شداد، صعصعة، بكتان، هرثمة، بكلم، فروخ، هرمز، همهمة،

وهند المستنجلة كتاب الفتنى العاشق الست وذات الحال كتاب الفتنى الاحمق وشمسة عاشقته كتاب العاشق الجنون وسلم وجاريتها الخيلة

اسماء عشاق الانس للجن وعشاق الجن للانس

كتاب دعد والرباب كتاب رفاة العيسى وسكر كتاب سوسع وقمع كتاب ناعم بن دارم ورحيمة وشيطان الطاق كتاب الاغلب والدباب كتاب الضرغام وحودروس كتاب عمرو ودقيانوس كتاب الشماخ ودمع كتاب الخزرجى الهنتال واسما كتاب حضر بن النبهان<sup>١</sup> والجنينة كتاب الدلفاء واخوتها والجنى كتاب دعد الفزارية والجنى وعمرو كتاب عمر بن سفيان السلمى والجنينة كتاب عمرو بن المكشوح والجنينة كتاب ربيعة بن قدام والجنينة كتاب سعد بن عمير والنوار قال محمد بن اسحق كانت الاسمار والخرافات مرغوبا فيها مشتهاة في ايام خلفاء بنى العباس وسيما في ايام المقتدر فصنف الوراقون وكذبوا فكان ممن يفتعل ذلك رجل يعرف بابن دلان واسمه احمد بن محمد بن دلان واخر يعرف بابن العطار وجماعة وقد ذكرنا فيما تقدم من كان يعمل الخرافات والاسمار على السنة الحيوان وغيره وهم سهل بن هارون<sup>٢</sup> وعلى بن داود<sup>٣</sup> والعتابى<sup>٤</sup> واحمد بن ابي طاهر<sup>٥</sup>

الكتب المؤلفة في عجائب البحر وغيره

١٥ وهى كتاب يعرف بكتاب صخر المغربى والفة ويحتوى على ثلاثين حديثا عشرة في عجائب البر وعشرة في عجائب الشجرة وعشرة في عجائب البحر كتاب واثلة بن الاسقع<sup>٦</sup> كتاب السيفع<sup>٧</sup> بن ذى ترحم الحميرى والعقوق بنت زيد كتاب الشيخ بن الشاب

بسم الله الرحمن الرحيم

الفن الثانى من المقالة الثامنة من كتاب الفهرست في اخبار العلماء واسماء ما

٢٠ صنفوه من الكتب ويحتوى على اخبار المعزمين والمشعبدين والسحرة واصحاب النيرنجيات

والحيل والطلسمات

قال محمد بن اسحق النديم زعم المعزمون والسحرة ان الشياطين والجن والارواح تطيعهم وتخدمهم وتتنصرو<sup>٨</sup> بين امرهم ونهيهم فاما المعزمون ممن ينتحل الشرائع فزعموا ان ذلك يكون بطاعة الله جل اسمه والابتهال اليه والاقسام على الارواح والشياطين به وترك الشهوات ولزوم العبادات وان الجن والشياطين يطيعونهم اما طاعة لله جل اسمه لاجل الاقسام به واما مخافة

كتاب احمد وسنا كتاب محمد ودقاق كتاب حكم وخلد كتاب عباد الفاتك وفنك  
 كتاب شعوب وعطرق كتاب احمد وزين العصور كتاب بشر المهلبى<sup>١</sup> وبسباسة كتاب  
 عاصم وسلطان كتاب ذوب ورخيم كتاب احمد بن قتيبة وبانوجة<sup>٢</sup> كتاب سهل وسليمة  
 كتاب الكاتب ومنى كتاب ابي العتاهية وعُتب كتاب عباس وفور كتاب عاشق البقرة<sup>٣</sup>  
 كتاب عسى وسراب كتاب عصام ودمينة كتاب مزيد والزهرء كتاب عبيد الله بن هـ  
 المهذب ولبنى بنت المعمر

### اسماء الحبايب المتطرفات

كتاب رجانة وقرنفل كتاب رقية وخديجة كتاب مؤيس وذكيا كتاب سكينه والرباب  
 كتاب العطريفة والدلفاء كتاب هند وابنة النعمان كتاب عبدة العاقلة وعبدة العذارة  
 كتاب لؤلؤة وشاطرة كتاب نجدة وزعوم كتاب سلمى وسعاد كتاب صواب وسرور كتاب<sup>١٠</sup>  
 الدهما ونعمة

### اسماء العشاق الذين تدخل احاديثهم في السمر

كتاب صاحب بشر بن مروان وابنة عمه كتاب الكلبي وابنة عمه كتاب التميمي  
 والتميمية الذين تعاهدوا كتاب المصري والمكيّة كتاب عبد الله بن جعفر والشجرة  
 المكتوب عليها كتاب الوجيعة والاعرابي كتاب اسماء بن خارجة الفزاري كتاب ملك<sup>١٥</sup>  
 ابن اسما وصاحبة المحض كتاب عباس الحنفي والتي رماها كتاب الجارية ومولاها وعبيد  
 الله بن معمر كتاب عبد الرحمن بن الحكم بن حسان الاسدي وسعد صاحبي الغار  
 كتاب الفتى والمرأة التي رمت بالحصاة كتاب الرياب وزوجها الذين تعاهدوا كتاب  
 سليمان وعنوان وشيبان كتاب سليمان بن عبد الملك والجارية وطفلها كتاب المرأة  
 واخوتها والرجل الذي هواها كتاب الاعرابي وابنة عمه آخر كتاب عبد الملك والكلبي<sup>٢٠</sup>  
 صاحب خالد بن الوليد كتاب الزهري وابنة عمه الذين ساروا الى هشام بن عبد الملك  
 كتاب ديار وظميا كتاب ملك الغبار وابنة عمه كتاب عنمة وزيهر وعمرو الملك كتاب  
 الكردوحية وابنة الكاهن كتاب الاخوين العراقي والمدني كتاب المعلى وسينا كتاب  
 المتجرد في النساء كتاب بدن وشادن كتاب حبيب العطار كتاب حسن واللص  
 الاسرائيلي كتاب حافية ابنة هاشم الكندي كتاب المومل بن الشريف والصورة ومطعون<sup>٢٥</sup>  
 الجنى كتاب عامر ودعد جارية خالصة كتاب عروة بن عبد ياليل الطائي وابنة عمه  
 كتاب الفتى العاشق وصاحبته كتاب الخنث والفتاة التي عشقته كتاب الفتى العاشق

الروم كتاب مورويانوس<sup>١</sup> في الادب كتاب انطوس<sup>٢</sup> السامح وملك الروم كتاب محاوره الملك  
مع محمد عارنوس كتاب ديسون<sup>٣</sup> وراجيل الملكيين كتاب سباس<sup>٤</sup> العالم في الامثال كتاب  
العقل والجمال كتاب خبر ملك لد كتاب سطرينوس الملك وسبب تزويجه بساران الفضة

اسماء كتب ملوك بابل وغيرهم من ملوك الطوائف واحاديثهم

٥ كتاب ملك بابل الصالح وابليس كيف احتال له واغواه كتاب نيمرون ملك بابل كتاب  
الملك الراكب القصة كتاب الشيخ والفتى كتاب اردشير ملك بابل وارمويه وزيره كتاب  
لاهع بن ابان كتاب الحكيم الناسك

اسماء العشاق الذين عشقوا في الجاهلية والاسلام وألف في اخبارهم

كتب هؤلاء الذين نذكرهم ألف اخبارهم جماعة مثل عيسى بن داب<sup>٥</sup> والشرقي بن  
١٠ القظامي<sup>٦</sup> وهشام الكلبي<sup>٧</sup> والهيثم بن عدي<sup>٨</sup> وغيرهم كتاب مرقس<sup>٩</sup> واسبا كتاب عمرو  
ابن عجلان<sup>١٠</sup> وهند كتاب غزوة وعفرا كتاب جميل وبثينة<sup>١١</sup> كتاب كئير وعزة<sup>١٢</sup> كتاب  
قيس ولبنى كتاب مجنون وليلى كتاب توبة وليلى<sup>١٣</sup> كتاب الصمة بن عبد الله وريّا<sup>١٤</sup>  
كتاب ابن الطشيرة وحوشية كتاب ملهى وتعلق كتاب يزيد وحبابة كتاب قابوس  
ومنية كتاب اسعد وليلى كتاب وضاح<sup>١٥</sup> اليمس وام البنين<sup>١٦</sup> كتاب اميم بن عمران  
١٥ وهند كتاب محمد بن الضلت وجنة الخلد كتاب العمر بن ضرار وجميل كتاب سعد  
واسبا كتاب عمر بن ابي ربيعة<sup>١٧</sup> وجماعة كتاب المستهل وهند كتاب باكر ولحظة  
كتاب مليكة ونعم وابن الوزير<sup>١٨</sup> كتاب احمد وداحة كتاب الفتى الكوفي مولى مسلمة  
وصاحبته كتاب عمار وجميل وصواب كتاب المغمر بن ملك وقبول كتاب عمرو بن زيد  
الطائي وليلى كتاب على بن اسحق وسمنة كتاب الاحوص وعبدية كتاب بشر وهند  
٢٠ كتاب عاشق الكف كتاب عاشق الصورة كتاب عبقر وسهام كتاب اياس وصفوة كتاب  
ابن مطعون<sup>١٩</sup> وزنبلة وسعادة كتاب حرافة<sup>٢٠</sup> وعشرق كتاب الخزومي والهدلية كتاب  
عمرو بن العنقفي ونهد بن زيد مناة كتاب مرة وليلى كتاب ذى الرمة ومي<sup>٢١</sup>

اسماء العشاق من سائر الناس

من ألف في حديثه كتاب سبيل وقالون كتاب على بن اديم ومنهلة كتاب  
٢٥ المذهب ولذة كتاب الفضل بن ابي دلالة وكليم كتاب المعذب والغواء والطيرة كتاب  
سحر اللهو وسكر كتاب ابراهيم وعلم كتاب طرب وعجب كتاب عمرو بن صالح وقصاي

عملته الفرس ونخلته الهند وقال قوم ان الذى عمله بزرجمهر<sup>١</sup> الحكيم اجزاء والله اعلم بذلك  
كتاب سندباد<sup>٢</sup> الحكيم وهو نختان كبيرة وصغيرة والخلف فيه ايضا مثل الخلف في كليله  
ودمنه والغالب والاقترب الى الحق ان يكون الهند صنفته

#### اسماء كتب الفرس

كتاب هزارستان<sup>٣</sup> كتاب دوسفاس وميلوس كتاب حد حسروا كتاب المرس كتاب<sup>٥</sup>  
خرافة ونزهة كتاب الدب والتعلب كتاب روزبه<sup>٤</sup> الينيم كتاب مسك زنانه وشاه زنان  
كتاب نمرود ملك بابل كتاب خليل ودعد<sup>٥</sup>

#### اسماء الكتب التى ألفها الفرس

في السير والاسمار الصحيحة التى لملوكهم كتاب رستم واسفنديار ترجمه جبله بن سالم<sup>٦</sup>  
كتاب بهرام شوس ترجمه جبله بن سالم كتاب شهريزاد مع ابرويز كتاب الكارنامج<sup>٧</sup>  
في سيرة انوشروان<sup>٨</sup> كتاب التاج وما تفألت به ملوكهم كتاب دارا والصنم الذهب كتاب  
اثنين نامه كتاب خدای نامه كتاب بهرام ونرسی كتاب انوشروان

#### اسماء كتب الهند في الخرافات والاسمار والاحاديث

كتاب كليله ودمنه وهو سبعة عشر بابا وقيل ثمانية عشر بابا فسر عبد الله بن المقفع  
وغيره وقد نقل هذا الكتاب الى الشعر نقله ابان بن عبد الحميد بن لاحق بن عفير<sup>٩</sup>  
الرقاشى ونقله على بن داود الى الشعر ونقله بشر بن المعتمد الذى خرج بعضه ورأيت انا  
في نسخة زيادة بابين وقد عملت شعراء الجهم هذا الكتاب شعرا ونقل الى اللغة الفارسية  
بالعربية ولهذا الكتاب جوامع وانتراعات عملها جماعة منهم ابن المقفع وسهل بن هارون  
وسلم صاحب بيت الحكمة والمريد الاسود<sup>١٠</sup> الذى استدعاه المتوكل في ايامه من فارس ومن  
كتبهم كتاب سندباد الكبير<sup>١١</sup> كتاب سندباد الصغير كتاب البد<sup>١٢</sup> كتاب بوناسف<sup>١٣</sup>  
وبلوهي كتاب بوناسف مفرد كتاب ادب الهند والصين كتاب هابل في الحكمة كتاب  
الهند في قصة هبوط آدم عليه السلام كتاب طرق كتاب دبك الهندى في الرجل والمرأة  
كتاب حدود منطق الهند كتاب ساديرم كتاب ملك الهند القتال والسباح كتاب  
شاناق في التدبير كتاب اطمر<sup>١٤</sup> في الاشربة كتاب بيدپا في الحكمة

#### اسماء كتب الروم في الاسمار والتواريخ

كتاب تاريخ الروم كتاب سمسة ودمن<sup>١٥</sup> على مثال كتاب كليله ودمنه واسمه بالرومية ...  
وهو كتاب بارد التاليف بغیض التصنيف وقد قيل ان بعض الحداثين عمله كتاب ادب

بسم الله الرحمن الرحيم

المقالة الثامنة من كتاب الفهرست في اخبار العلماء

واسماء ما صنّفوه من الكتب وهي ثلاثة فنون

الفن الاول في اخبار المسامرين والخرفين واسماء

الكتب المصنفة في الاسمار والخرافات

٥

قال محمد بن اسحق اول من صنف الخرافات وجعل لها كتابا وادعها الخرائن وجعل بعض ذلك على السنة الحيوان الفرس الاول<sup>١</sup> ثم اغرق في ذلك ملوك الاشعانية<sup>٢</sup> وهم الطبقة الثالثة من ملوك الفرس ثم زاد ذلك واتسع في ايام ملوك الساسانية ونقلته العرب الى اللغة العربية وتناولته الفصحاء والبلغاء فهذبوه ونمقوه وصنفوا في معناه ما يشبهه فاؤل كتاب عمل في هذا المعنى كتاب هزار افسان<sup>٣</sup> ومعناه الف خرافة وكان السبب في ذلك ان ملكا من ملوكهم كان اذا تزوج امرأة وبات معها ليلة قتلها من الغد فتزوج بجمارية من اولاد الملوك ممن لها عقل ودراية يقال لها شهرآذان فلما حصلت معه ابتدأت تخرقه وتصل الحديث عند انقضاء الليل بما يحمل الملك على استبقائها ويستلها في اللبنة الثانية عن تمام الحديث الى ان اتى عليها الف ليلة وهو مع ذلك يطمأها الى ان رزقت منه ولدا اظهرته واوقفته على حيلتها عليه فاستعقلها ومال اليها واستبقاها وكان للملك قهرمانه<sup>٤</sup> يقال لها دينارآذان فكانت موافقة لها على ذلك وقد قيل ان هذا الكتاب ألف لجماني<sup>٥</sup> ابنة بهمن وجاءوا فيه بخبر غيسر هذا قال محمد بن اسحق والصحيح ان شاء الله ان اول من سمر بالليل الاسكندر وكان له قوم يُحكىونه ويخرقونه لا يريد بذلك اللذة وانما كان يريد الحفظ والحرس واستعمل لذلك بعده الملوك كتاب هزار افسان ويحتوى على الف ليلة وعلى دون المائتى سمر لان السمر ربما حدث به في عدة ليال وقد رأيت بتمامه دفعات وهو بالحقيقة كتاب غث بارد الحديث<sup>٦</sup> قال محمد بن اسحق ابتدى ابو عبد الله محمد بن عبدوس الجهشباري<sup>٧</sup> صاحب كتاب الوزراء بتاليف كتاب اختار فيه الف سمر من اسمار العرب والحجم والروم وغيرهم كل جزء قائم بذاته لا يعلق بغيره واحضر المسامرين فاخذ عنهم احسن ما يعرفون ويحسنون واختار من الكتب المصنفة في الاسمار والخرافات ما يحلا بنفسه وكان فاضلا فاجتمع له من ذلك اربعمائة ليلة وثمانون ليلة كل ليلة سمر تام يحتوى على خمسين ورقة واقل واكثر ثم عاجلته المنية قبل استيفاء ما في نفسه من تجميعه الف سمر ورأيت من ذلك عدة اجزاء بخط ابى الطيب اخى الشافعي وكان قبل ذلك ممن يعمل الاسمار والخرافات على السنة الناس والطير والبهائم جماعة منهم عبد الله بن المقفع<sup>٨</sup> وسهل بن هرون<sup>٩</sup> وعلى بن داود<sup>١٠</sup> كاتب زبيدة وغيرهم وقد استقصينا اخبار هؤلاء وما صنّفوه في مواضعه من الكتاب فاما كتاب كليله ودمنه<sup>١١</sup> فقد اختلف في امرة فقيل عملته الهند وخبر ذلك في صدر الكتاب وقيل عملته ملوك الاسكانية ونخلته الهند وقيل

## ابو الحسن الحراني

واسمه ثابت بن ابراهيم بن زهرون<sup>١</sup> وكان طبيباً محدثاً مصيباً وكان اسوفا ضئيلاً بما يحسن وتوفى وله من الكتب أصلح مقالات من كتاب يحيى بن سرافيون<sup>٢</sup> ونقل ما لبني فيلغريوس<sup>٣</sup> كتاب جوابات مسائل سئل عنها

٥ أسماء كتب الهند في الطب الموجودة بلغة العرب

كتاب سسرود<sup>٤</sup> عشر مقالات امر يحيى بن خالد بتفسيره لينكه الهندي في البيمارستان ويجري مجرى الكناش<sup>٥</sup> كتاب استانكر<sup>٦</sup> الجامع تفسير ابن دهن<sup>٧</sup> كتاب سيرك<sup>٨</sup> فسرّه عبد الله بن علي من الفهرسي الى العربي لانه اولاً نقل من الهندي الى الفارسي كتاب سندستاق<sup>٩</sup> معناه كتاب صفوة النجم<sup>١٠</sup> تفسير ابن دهن صاحب البيمارستان كتاب مختصر للهند في العقاقير كتاب علاجات الحبالى للهند كتاب توقشتل<sup>١١</sup> فيه مائة داء<sup>١٢</sup> ومائة دواء كتاب روسا<sup>١٣</sup> الهندية في علاجات النساء كتاب السكر للهند كتاب اسماء عقاقير الهند فسرّه منكه لاسحق بن سليمان كتاب راي<sup>١٤</sup> الهندي في اجناس الحيات وسمومها كتاب التوهم في الامراض والعلل لتوقشتل<sup>١٥</sup> الهندي

اسماء كتب الفرس في الطب

١٥ المشهورين بالطب في ايام ملوك الاعاجم ممن وصل اليها تأليفه ونقل الى العربي

تيادورس<sup>١٦</sup>

وكان نصرانياً وبنى له سابور ذو الاكتاف البيع في بلده ويقال ان الذي بنى له بهرام جور ونقل له الى العربي كتاب كناش تيادورس

تيادوق<sup>١٧</sup>

٢٠ هذا منتطب الجاج بن يوسف ولحق ملك ...



الجزء الثامن من كتاب الفهرست

في اخبار العلماء في سائر العلوم القديمة والحديثة  
واسماء ما صنفوه من الكتب تأليف محمد بن  
اسحق النديم المعروف اسحق بابي يعقوب الوراق  
٢٥ حكاية خط المصنف عبده محمد بن اسحق الوراق

فيه المقالة الثامنة<sup>١٧</sup>

رسالتہ فی تعطیش السمک والعلّة فیہ رسالتہ فی کیفیۃ النحر رسالتہ فی العلّة التی لہا لا  
یوجد شراب<sup>۱</sup> یفعل فعل الشراب الحکیم بالبدن رسالتہ فی غروب الشمس والکواکب وان  
ذلک لیس من اجل حرکت الارض بل حرکت الفلک رسالتہ فی انه لا یتصور لمن لا ریاضة لہ  
بالبرهان ان الارض کرّیة وان الناس حولہا رسالتہ فی فسخ ظن من توهم ان الکواکب لیست  
ہ فی نہایۃ الاستدارة رسالتہ فی البحث عن الارض الطبیعیۃ ہی الطین ام الحجر رسالتہ فی  
تثبیت الاستحالة رسالتہ فی العطش وازدیاد الحرارة لذلك رسالتہ فی العادة وانہا تحول طبیعة  
رسالتہ فی العلّة التی من اجلہا تضیق النواظر فی النور وتوسع فی الظلمة رسالتہ فی العلّة  
التي لہا زعم بعض الجہال ان الثلج یعطش رسالتہ فی اطعمة المرضى کتاب ما استدرکہ  
من الفصل فی الکلام فی القائلین بحدوث الاجسام علی القائلین بقدّمہا کتاب فی ان  
العلّة البسیرة بعضها اعسر تعرفا وعلاجًا من الغلیظة رسالتہ فی العلل المشکلة کتاب  
فی العلّة التی یذم لہا بعض الناس وعوامہم الطیب وان کان حاذقًا رسالتہ فی ان الطیب  
الحاذق لیس ہو من قدر علی ابراء جمیع العلل وان ذلک لیس فی الوسع رسالتہ فی العلل  
القاتلة لعظمہا والقاتلة لظہورہا بغتة رسالتہ فی ان الصانع المستغرق بصناعة معدوم فی جل  
الصناعات الا فی الطب خاصّة والعلّة التی من اجلہا ظہر ذلک فی صناعة الطب کتاب  
المشجر فی الطب علی طریق کناش رسالتہ فی العلّة التی من اجلہا صار ینجح جہال الاطباء  
والعوام والنساء فی المدن فی علاج بعض الامراض اکثر من العلماء وعذر الطیب فی ذلک  
رسالتہ فی محنة الطیب وكيف ینبغي ان یکون حالہ فی نفسہ وبدنہ وشرہ مقالة فی مقدار  
ما یمکن ان یستدرک فی احکام النجوم علی رأی الفلاسفة الطبیعیّین ومن لم یقل منهم ان  
الکواکب احياء تمّ ما وجد من فهرست الرازی

ابو سعید سنان بن ثابت بن قرة<sup>۲</sup>

۲۰

الحرانی وقد مرّ نسب ابيه وكان طبیباً مقدماً وارانہ القاهر علی الاسلام فنهرب ثم اسلم  
وخاف من القاهر فمضى الى خراسان وعاد وتوفی ببغداد مسلماً سنة احدى وثلاثین وثلثمائة  
فی غرة ذی الحجة وله من الكتب ...

ابو الحسن بن سنان

۲۵ ابن ثابت بن قرة<sup>۳</sup> وكان طبیباً محققاً وتوفی حادی عشر ذی القعدة سنة خمس وستین  
وثلثمائة وله من الكتب کتاب التاريخ من سنة خمس وتسعين ومائتين الى حين  
وفاته



الفلك كتاب سبب تحرك الفلك على استدارة كتاب في نقض الطب الروحاني على ابن  
 اليمان<sup>١</sup> كتاب في انه لا يمكن ان يكون العالم لم يزل على مثال ما نشاهده كتاب في ان  
 الحركة ليست مرئية بل معلومة كتاب في ان الجسم يتحرك من ذاته وان الحركة مبدأ طبيعته  
 كتاب في الشكوك التي على برقلس كتاب تقسيم الامراض واسبابها وعلاجاتها على الشرح  
 كتاب تفسير كتاب فلوطرخس في تفسير كتاب طيباوس<sup>٢</sup> كتاب نقضه على سهيل البلخي<sup>٣</sup>  
 فيما ناقضه به من اللذة كتاب في العلة التي لها يحدث الورم من الزكام في رؤس بعض  
 الناس كتاب في التلطف في ايصال العليل الى بعض شهواته كتاب العلة في خلق السباع  
 والهوام كتاب على ابن اليمان في نقضه على المسمعي في الهيولي كتاب نقض نقض كتاب  
 التدبير كتاب النقض على الكيال في الامامة كتاب اختصار كتاب حيلة البرء لجالينوس  
 كتاب تلخيصه لكتاب العلل والاعراض كتاب تلخيصه لكتاب المواضع الالهة كتاب نقض<sup>٤</sup>  
 نقض البلخي للعلم الالهى كتاب رسالته في قطر المرتع كتاب في ان جواهر لا اجسام  
 كتاب في السيرة الفاضلة كتاب في وجوب الادعية كتاب في الاشفاق على اهل التحصيل  
 من المتكلمين والمتفلسفين كتاب الحاصل في العلم الالهى كتاب رسالته في العلم الالهى  
 لطيفة كتاب دفع مضار الاغذية كتاب على سهيل البلخي<sup>٥</sup> في تثبيت المعاد كتاب في  
 علة جذب حجر المغناطيس كتاب في ان النفس ليست بجسم كتاب النفس كبير كتاب<sup>٦</sup>  
 في النفس صغير كتاب ميزان العقل كتاب في السكر مقالتان كتاب القولنج مقالة  
 كتاب السكتجبيين مقالة كتاب تفسير تفسير كتاب جالينوس لفصول بقراط كتاب  
 الفصول ويسمى بالمرشد كتاب الابنة وعلاجها كتاب نقض كتاب الوجود لمنصور بن  
 طلحة كتاب فيما يرد به اظهار ما يدعى من عيوب الانبياء كتاب في ان للعالم خالفا  
 حكيما كتاب في اثار الامام الفاضل المعصوم كتاب في الاوهام والحركات والعشق كتاب في<sup>٧</sup>  
 استفراغ الكمومين قبل النضج كتاب الامام والمأموم والحقيين كتاب خواص التلاميذ  
 كتاب شروط النظر كتاب الاراء الطبيعية كتاب ترتيب اكل الفواكه كتاب خطاء غرض  
 الطبيب كتاب ما يعرض في صناعة الطب كتاب السيرة الفاضلة اشعاره في العلم الالهى  
 كتاب الانثيين لجابر الى الشعر (?) قصيدة في المنطقيات قصيدة في العظة اليونانية

### ما سماه الرازي رسالة

٢٥

رسالة في التعرّي والتدنّس رسالته في التركيب رسالته في الجبر وكيف يساق اليه وعلامة  
 الحق فيه رسالته فيما لا يلصق مما يقطع من البدن وان صغر وما يلصق من الجراحات  
 وان كبر رسالته في تبريد الماء على الثلج وتبريد الماء يقع الثلج فيه رسالته في المنطق

اقرب منها الى الامتناع قال محمد بن اسحق هذا من الاثنى عشر كتابا وقد ذكرنا جميعها في موضعه من الكتاب وكذلك سائر كتبه في الصناعة فمن يريد معرفة ذلك فليُنظر في المقالة العاشرة ان شاء الله تعالى كتاب الباه مقالة كتاب المنصوري في الطب الى منصور بن اسمعيل<sup>١</sup> ويحتوى على عشر مقالات كتاب الحاروي ويسمى الجامع الحاصر لصناعة الطب<sup>٢</sup> ويقسم هذا الكتاب اثني عشر قسما القسم الاول منه في علاج المرضى والامراض القسم الثاني في حفظ الصحة القسم الثالث في الرتبة<sup>٣</sup> والجبر والجراحات القسم الرابع في قوى الادوية والاغذية وجميع ما يحتاج اليه من المواد في الطب القسم الخامس في الادوية المركبة القسم السادس في صناعة الطب القسم السابع في صيدنة<sup>٤</sup> الطب الادوية والروائح وطعومها وروائحها القسم الثامن في الابدان القسم التاسع في الاوزان والمكييل القسم العاشر في التشريح ومنافع الاعضاء القسم الحادى عشر في الاسباب الطبيعية من صناعة الطب القسم الثانى عشر في المدخل الى صناعة الطب مقالتان في الولة الاسماء الطبية وفي الثانية اوائل الطب كتاب في استدراك ما بقى من كتب جالينوس مما لم يذكره حنين ولا جالينوس في فهرسته مقالة كتاب في ان الطين المنتقل به فيه منافع مقالة كتاب في ان الحمية المفرطة تضر بالابدان مقالة كتاب في الاسباب المييلة لقلوب الناس عن افاضل الاطباء الى اخسائهم كتاب ما يقدم من الفواكه والاغذية وما يؤخر كتاب على احمد بن الطيب<sup>٥</sup> فيما رد به على جالينوس في امر الطعم المر كتاب الرد على المسمى المتكلم في ردة على اصحاب الهيولى كتاب الرد على جرير الطبيب فيما خالف فيه من امر التوت الشامى بعقب<sup>٦</sup> البطيخ كتاب في نقض كتاب انايوا<sup>٧</sup> الى فرغوريوس في شرح مذاهب ارسطاليس في العلم الالهى كتاب في الحلاء والملاء وهما الزمان والمكان كتاب الصغير في العلم الالهى كتاب الهيولى المطلقة والجزئية كتاب الى ابى القاسم البلخى في الزيادة على جوابه وعلى جواب هذا الجواب كتاب الرد على ابى القاسم البلخى في نقضه المقالة الثانية في العلم الالهى كتاب الجدري والحصبة كتاب الحصى في الكلى والمثانة كتاب الى من لا يحضره طبيب كتاب الادوية الموجودة بكل مكان كتاب الطب الملوكى كتاب التقسيم والتشجير كتاب اختصار كتاب النبض الكبير لجالينوس كتاب الرد على الجاحظ<sup>٨</sup> في نقص الطب كتاب مناقضة الجاحظ في كتابه في فضيلة الكلام كتاب الفالج كتاب اللقوة كتاب هيئة الكبد كتاب النقرس وعرق المدينى كتاب هيئة العين كتاب الانثيين كتاب هيئة القلب كتاب هيئة السماخ كتاب اوجاع المفاصل اثنان وعشرون فصلا كتاب اقرباذين كتاب الانتقاد والتعريب على المعتزلة كتاب الحيار المر كتاب كيفية الاغتذاء كتاب ابدال الادوية كتاب خواص الاشياء كتاب الهيولى الكبير كتاب سبب وقوف الارض وسط

## الرازي

ابو بكر محمد بن زكرياء الرازي<sup>١</sup> من اهل الري اوجد دهره وفريد عصره قد جمع المعرفة بعلوم القدماء وسيما الطب وكان ينتقل في البلدان وبينه وبين منصور بن اسمعيل<sup>٢</sup> صداقة وله ألف كتاب المنصوري قال لي محمد بن الحسن الرزاز قال لي رجل من اهل الري شيخ كبير سألته عن الرازي فقال كان شيخاً كبير الرأس مسقطاً وكان يجلس في مجلسه ودونه تلاميذ<sup>٣</sup> ودونهم تلاميذهم ودونهم تلاميذ اخر وكان يحيى الرجل<sup>٤</sup> فيصف ما يجد لأول من تلقاه فان كان عندهم علم وآلا تعدّاهم الى غيرهم فان اصابوا والا تكلم الرازي في ذلك وكان كريماً متفضلاً بآراً بالناس حسن الرأفة بالفقراء والاعلاء حتى كان يجري عليهم الجرايات الواسعة ويمرضهم قال ولم يكن يفارق المدايح والنسخ ما دخلت عليه قط الا رأيتني ينسخ اما يستود او يبيتض وكان في بصره رطوبة لكثرة اكله للباقلي وعمى في اخر عمره وكان يقول انه قرأ<sup>٥</sup> الفلسفة على البلخي

## خبر فلسفة البلخي هذا

هذا كان من اهل بلخ يطوف البلاد ويجول الارض حسن المعرفة بالفلسفة والعلوم القديمة وقد يقال ان الرازي ادعى كتبه في ذلك ورأيت بخطه شيئاً كثيراً في علوم كثيرة مسودات ورسائير لم يخرج منها الى الناس كتاب تام وقيل ان بخراسان كتبه موجودة وكان في زمان<sup>٦</sup> الرازي

## رجل يعرف بشهيد بن الحسين

ويكنى ابا الحسن يجري مجرى فلسفته في العلم ولكن لهذا الرجل كتب مصنفة وبينه وبين الرازي مناظرات ولكل واحد منهما نقوض على صاحبه

## ٢٠ ما صنّفه الرازي من الكتب

منقول من فهرسته كتاب البرهان مقالتان الاولى سبعة عشر فصلا والثانية اثنا عشر فصلا كتاب<sup>٧</sup> ان للانسان خالفاً حكيماً مقالة كتاب سمع الكيان مقالة كتاب المدخل الى المنطق وهو ايساغوجي كتاب جمل معاني قاطيغورياس كتاب جمل معاني انالوطيقا الاولى الى تمام القياسات الحملية كتاب هيئة العالم كتاب الرد على من استنقذ بفصول الهندسة كتاب اللذة مقالة كتاب في سبب قتل زيج السموم اكثر الحيوان مقالة كتاب<sup>٨</sup> فيما جرى بينه وبين سيس<sup>٩</sup> المناني كتاب في الحريف والربيع كتاب في الفرق بين الرؤيا المنذرة وبين سائر ضروب الرؤيا كتاب الشكوك على جالينوس كتاب كيفيات الابصار كتاب الرد على الناشي في نقضه الطب كتاب في ان صناعة الكيمياء الى الوجوب

الطيفورى المتطّيب<sup>١</sup>

وقد نقل له حنين عدّة كتب في الطبّ وكان متقدما فاضلا خادما للخلفاء وله من الكتب ...

## الحلاجي

٥ ويعرف بيحيى بن ابي حكيم<sup>٢</sup> من اطباء المعتضد وله من الكتب كتاب تدبير الابدان النخيفة التي قد غلبت عليها الصفراء آلفه للمعتضد

## ابن صهاربخت

واسمه عيسى<sup>٣</sup> من اهل جنديسابور وله من الكتب كتاب قوى الادوية المفردة على الحروف

## ابن ماهان

١٥ ويعرف بيعقوب السيرافي<sup>٤</sup> ولا يعلم موضعه من الزمان وله من الكتب كتاب السفر والحضر في الطبّ لطيف

## رجعنا الى النسق بعد حنين

انما ذكرنا من ذكرناه قبل هذا الموضع لانهم متقاربون في العلم والزمان ونحن نذكر بعدهم من يلحق بحنين اذ كانت له الرئاسة على ابناء جنسه

## اسحق بن حنين

ابو يعقوب اسحق بن حنين<sup>٥</sup> في نجار ابيه في الفضل وصحة النقل من اللغة اليونانية والسريانية الى العربية وكان فصيحا بالعربية يزيد على ابيه في ذلك وخدم من خدمه ابوه من الخلفاء والرؤساء وكان منقطعا الى القاسم بن عبيد الله وخصيصا به مقدما عنده يفضى ٢٠ اليه باساراه ولحقه في اخر عمره الفالج وبه مات وتوفي في شهر ربيع الاخر سنة ثمان وتسعين ومائتين وله من الكتب سوى ما نقل من الكتب القديمة كتاب الادوية المفردة على الحروف كتاب الكنش اللطيف كتاب تاريخ الاطباء كتاب الادوية المفردة اللطيف على الحروف

## ابو عثمان الدمشقي

وهو ابو عثمان سعيد بن يعقوب الدمشقي<sup>٦</sup> احد النقلة الجيدين وكان منقطعا الى على ٢٥ ابن عيسى<sup>٧</sup> وله من الكتب سوى ما نقل ...

## الساهري

واسمه يوسف<sup>٨</sup> في ايام المكتفى وله من الكتب كتاب الكنش وهو الذى يعرف باسمه وينسب اليه

مسيح الدمشقي<sup>١</sup>

وهو ابو الحسن ولا يعرف في امره اكثر من هذا وله من الكتب ...

اهرن القس<sup>٢</sup>

في صدر الدولة وعمل كتابه بالسريانية ونقله ماسرجيس وله من الكتب كتاب الكناش وجعله ثلثين مقالة وزاد عليها ماسرجيس مقالتين

ماسرجيس<sup>٣</sup>

من الاطباء وكان ناقلا من السرياني الى العربي وله من الكتب كتاب قري الاطعمة ومنافعها ومضارها كتاب قري العقاقير ومنافعها ومضارها

سابور بن سهل<sup>٤</sup>

صاحب بيمارستان جنديسابور وكان فاضلا عالما متقدما وله من الكتب كتاب<sup>١٠</sup> الاقرباذين المعمول عليه في البيمارستانات ودكاكين الصيدالة اثنان وعشرون بابا كتاب قري الاطعمة ومضارها ومنافعها وتوفي سابور بن سهل وكان نصرانيا يوم الاثنين لتسع بقين من ذي الحجة سنة خمس وخمسين ومائتين

ابن قسطنطين

واسمه عيسى ويكنى ابا موسى<sup>٥</sup> من افاضل الاطباء وله من الكتب كتاب البواسير<sup>١٥</sup> وعملها وعلاجاتها

عيسى بن ماسرجيس<sup>٦</sup>

وله من الكتب كتاب الالوان كتاب الروائح والطعوم

عيسى بن علي<sup>٧</sup>

من تلاميذ حنين وكان فاضلا وله من الكتب كتاب المنافع التي تستفاد من اعضاء<sup>٢٠</sup> الحيوان

حبيش بن الحسن الاعسم<sup>٨</sup>

وكان نصرانيا واحد تلاميذ حنين والناقليين من السرياني الى العربي وكان حنين يقدمه ويعظمه ويصفه ويرضى نقله وله من الكتب سوى ما نقل كتاب الزيادة في المسائل التي<sup>٢٥</sup> لحنين

عيسى بن يحيى بن ابراهيم<sup>٩</sup>

من تلاميذ حنين والناقليين الجوديين وله من الكتب سوى ما نقل كتاب ...

الكتب كتاب الكمال والتمام كتاب الكامل كتاب الحمام كتاب دفع ضرر الاغذية كتاب  
الاسهال كتاب علاج الصداع كتاب السدر والدوار كتاب لم امتنع الاطباء من علاج  
الحوامل في بعض شهور حملهن كتاب محنة الطبيب كتاب مجسة العروق كتاب الصوت  
والبحّة كتاب ماء الشعير كتاب الفصد والمجامة كتاب المرة السوداء كتاب علاج  
ه النساء اللاتي لا يحملن كتاب السواك والسنونات كتاب اصلاح الادوية المسهلة كتاب  
الحيتيات مثجن كتاب القولنج

يحيى بن سرافيون<sup>١</sup>

وجميع ما ألفه سرياني وكان في صدر الدولة وقد نقل كتاباه في الطب الى العربي كتاب  
كناش يوحنا الكبير اثنتا عشرة مقالة نقله كتاب الكناش الصغير سبع مقالات

على بن زيل<sup>٢</sup>

باللام ابو الحسن على بن سهل الطبري وكان يكتب للمازيار بن قارن فلما اسلم على يد  
المعتصم قربه وظهر بالحضرة فضله وادخله المتوكل في جملة ندمائه وكان بموضع من الادب  
وله من الكتب كتاب فردوس الحكمة وجعله انواعا سبعة والانواع تحتوي على ثلثين مقالة  
والمقالات تحتوي على ثلثمائة وستين بابا كتاب تحفة الملوك كتاب كناش الحضرة كتاب  
١٥ منافع الاطعمة والاشربة والعقاقير

عيسى بن ماسه<sup>٣</sup>

من الاطباء المتقدمين وله من الكتب كتاب قوى الاغذية كتاب من لا يحضره طبيب

جورجس<sup>٤</sup>

ابو بختيشوع في صدر الدولة وكان فاضلا وله من الكتب كتاب الكناش المعروف

سلمويه

٢٠

ابن بنان<sup>٥</sup> وكان فاضلا متقدما وخدم المعتصم وخص به حتى انّ المعتصم قال لهما مات  
سلمويه سالحق به لانه كان يمسك حياتي ويدبر جسمي وله من الكتب ...

بختيشوع<sup>٦</sup>

ويكنى ابا جبريل وهو ابن جبريل معروف مشهور متقدم عند الملوك خدم الرشيد  
٢٥ والأميين والمأمون والمعتصم والوائق والمتوكل وكسب بالطب ما لم يكسبه مثله وكانت الخلفاء  
تثق به على امهات اولادها واخباره مشهورة وله من الكتب كتاب التذكرة عمله لابنه  
جبريل

مقالتان كتاب قاطاغورياس على رأى ثامسطيوس مقالة كتاب رسالته الى الطيفورى في قرص الورد كتاب القرح<sup>١</sup> وتولده مقالة كتاب الآجال مقالة كتاب تولد النار بين الجرين مقالة كتاب تولد الحصاة مقالة كتاب اختيار الادوية المحركة مقالة كتاب الى ابي المنجم<sup>٢</sup> في استخراج كنية كتب جالينوس

#### قسطا

وهو قسطا بن لوقا البعلبكي<sup>٣</sup> وقد كان يجب ان يقدم على حنين لفضله ونبلة وتقدمه في صناعة الطب ولكن بعض الاخوان سأل ان يقدم حنين عليه وكلا الرجلين فاضل وقد ترجم قسطا قطعة من الكتب القديمة وكان بارعا في علوم كثيرة منها الطب والفلسفة والهندسة والاعداد والموسيقى لا مطعن عليه فصيحاً باللغة اليونانية جيد العبارة بالعربية وتوفى باريونية عند بعض ملوكها ومن ثم اجاب ابا عيسى ابن المنجم عن رسالته في نبوة<sup>١٠</sup> محمد عليه السلام وثم عمل الفردوس في التاريخ<sup>١١</sup> وله من الكتب سوى ما نقل وفسر وشرح كتاب الدم كتاب البلغم كتاب الصفراء كتاب السوداء كتاب المريا المحركة كتاب السهر كتاب في الاوزان والمكاييل كتاب السياسة ثلث مقالات كتاب علة موت الفجأة كتاب الاعداء كتاب معرفة الحذر وعلاجه كتاب ايام البحران كتاب علل الشعر كتاب الفصل بين النفس والروح كتاب الباه كتاب العلة في اسوداد الحبش وتغيره من<sup>١٥</sup> الرش كتاب في المروحة واسباب الريح كتاب في ما يشترك فيه الاخلاط الاربعة كتاب الفرستون<sup>١٢</sup> كتاب في الاستدلال بالنظر الى اصناف البول كتاب المدخل الى المنطق كتاب العمل بالكرة النجومية كتاب نواذر اليونانيين نقله كتاب شرح مذاهب اليونانيين كتاب المدخل الى علم الهندسة كتاب رسالته في الخضاب كتاب رسالته في قوانين الاغذية كتاب شكوك كتاب اقليدس كتاب الفصد ثمانية عشر بابا كتاب المدخل<sup>٢٠</sup> الى علم النجوم كتاب الحمام كتاب الفردوس في التاريخ كتاب رسالته في استخراج مسائل عدييات من المقالة الثالثة من اقليدس كتاب تفسيره لثلث مقالات ونصف من كتاب ديوفنطس في المسائل العددية<sup>٢١</sup>

#### يوحنا بن ماسويه

وهو ابو زكرياء يحيى بن ماسويه<sup>٢٢</sup> وكان فاضلا طبيا مقدما عند الملوك غالبا مصنفا خدم<sup>٢٣</sup> المأمون والمعتصم والواثق والمتوكل قرأت بخط الحكيمى قال عبث ابن حمدون النديم بابن ماسويه بحضرة المتوكل فقال له ابن ماسويه لَوْ أَنَّ مَكَانَ<sup>٢٤</sup> ما فيك من الجهل عقل ثم قسم على مائة خنفساء<sup>٢٥</sup> لكانت كل واحدة منهن اعقل من ارسطاليس وتوفى يحيى بن ماسويه وله من

الآباء بين كل واحد منها وبين اسقليبيدوس عددا واحدا وينبغي ان يتهم انه قد دخل في عدد آباء كل واحد من هؤلاء البقارطة الاربعة او من ثاسلوس ابي بقراط الثاني ويجرى هؤلاء الخمسة مجرى من يعظم شأنه ويفخم امره وان كان بعضهم افضل من بعض واحق بالتقديم فترضى كتبهم جميعا وترى ان تفسرها ولا تبالي الى من نسب الكتاب منهم ويقال ان اول من كتب الطب بقراط الاول وهو ابن اغنوسوديقوس وانه ألف كتابين كتاب الكسر والخلع وكتاب المفاصل وان بقراط الثاني كتب اربعة كتب وهي كتاب مقدمة المعرفة وكتاب الفصول والمقالة الاولى من ابيديميا والمقالة الثالثة من ابيديميا والكتب التي عددها جالينوس هي ثمانية كتب ستة منها مقدمة وهي كتاب الكسر والخلع وكتاب المفاصل وكتاب مقدمة المعرفة وكتاب الفصول والاولى من ابيديميا، والثالثة منه والكتابان الباقيان تتمة الثمانية الكتب ١٠ كتاب الالهوية والمياه والبلدان كتاب الامراض الحادة وهو ماء الشعير<sup>١</sup> ويقال انه كان في جميع اقاليم الارض لاسقليبيدوس اثنا عشر الف تلميذ وانه كان يعلم الطب مشافهة وكان ولد اسقليبيدوس يتوارثون صناعة الطب الى ان تضعف الامر في صناعة الطب على بقراط ورأى ان اهل بيته وشيعته قد قلوا ولم يأمن ان ينقرض الصناعة فابتدأ في تاليف الكتب على جهة الاجاز تمت الحكاية عن ثابت

### الخُذْثُون

١٥

#### حنين

حنين بن اسحق العبادي<sup>٢</sup> ويكنى ابا زيد والعباد نصارى الحيرة وكان فاضلا في صناعة الطب فصيحاً باللغة اليونانية والسريانية والعربية دار البلاد في جمع الكتب القديمة ودخل بلد الروم واكثر نقوله لبنى موسى وتوفي يوم الثلاثاء لست خلون من صفر سنة ستين ٢٠ ومائتين وهو اول يوم من كانون الاول سنة الف ومائة وخمس وثمانين لاسكندر الرومي وله من الكتب التي ألفها سوى ما نقل من كتب القدماء كتاب احكام الاعراب على مذاهب اليونانيين مقالتان كتاب المسائل في الطب للمتعللين وزان فيها حبش الاعسم تلميذه كتاب الحمام مقالة كتاب اللبن مقالة كتاب الاغذية ثلث مقالات كتاب علاج العين<sup>٣</sup> عشر مقالات لطيف كتاب تقاسيم علل العين مقالة كتاب اختيار ادوية علل العين ٢٥ مقالة كتاب علاج امراض العين بالحديد مقالة كتاب آلات الغذاء ثلث مقالات كتاب الاسنان والثة مقالة كتاب الباه مقالة كتاب تدبير الناقة مقالة كتاب معرفة اوجاع المعدة وعلاجها مقالتان كتاب في المد والجزر مقالة<sup>٤</sup> كتاب في السبب الذي صارت مياه البحر له ملحة مقالة كتاب الالوان مقالة كتاب في البول على طريق المسئلة والجواب مقالة كتاب المولودين لثمانية اشهر مقالة عمله لام ولد المتوكل كتاب الترياق مقالتان ٣٠ كتاب العين على طريق المسئلة والجواب ثلث مقالات كتاب ذكر ما تُرجم من الكتب



مغنس الحمصى<sup>١</sup>

قبل جالينوس من تلاميذ بقراط وله من الكتب كتاب البول مقالة

فولس الاجانيطى<sup>٢</sup>

ويعرف بالقوابلى وله من الكتب كتاب الكناش فى الطب نقل حنين سبع مقالات كتاب  
فى علل النساء

ديسقوريدس العين زربى<sup>٣</sup>

ويقال له السامح فى البلاد ويحيى النحرى يمدحه فى كتابه فى التاريخ ويقول تفديه الانفس  
صاحب النفس الزكية النافع للناس المنفعة الجليلة المتعوب المنسوب السامح فى البلاد المقتبس  
لعلوم الادوية المفردة من البرارى والجزائر والبحار والمصور لها المعدد لمنافعها قبل المسئلة  
عن افاعيلها وله من الكتب كتاب الحشائش خمس مقالات و اضاف اليها مقاليتين فى الدواب ١٠  
والسوم وقد قيل ان المقاليتين منقولتان اليه نقل حنين وقيل حبش

## اقريطون

المعروف بالمزني<sup>٤</sup> وكان قبل جالينوس وبعد بقراط وله من الكتب كتاب الزينة

## الاسكندروس

ويعرف بطرايينوس<sup>٥</sup> وهو الاسكندر الطبيب قبل جالينوس وله من الكتب كتاب علل ١٥  
العين وعلاجاتها ثلث مقالات رأيته بنقل قديم كتاب البرسام نقل ابن البطريق<sup>٦</sup>  
للقحطبي كتاب الصفار والحيات والديدان التى تتولد فى البطن بنقل قديم مقالة

## سيسقالس وله من الكتب كتاب الرحم

سورنوس<sup>٧</sup>

الحكيم لا يعرف موضعه وله من الكتب كتاب الحقن نقل اسطاط واصلاح حنين ٢٠

## من خط ثابت فى البقارطة

سئل ثابت بن قرة كم البقراطيين<sup>٨</sup> فقال الاول الذى من نسل اسقليبيوس اربعة فمن  
بقراط الاول وهو ابن اغنوسوديقيوس<sup>٩</sup> الى اسقليبيادس تسعة اباء ومن بقراط الثانى وهو ابن  
ايرقليدس بن بقراط الاول الى اسقليبيوس تسعة اباء وكان بقراط الثانى ادرك فى منتهى سنه  
حرب القوم المعروفين بالبولونديساس<sup>١٠</sup> ومن بقراط الثالث وهو ابن دراقن ابن بقراط الثانى ٢٥  
الى اسقليبيودس احد عشر ابا ومن بقراط الرابع وهو ابن ثاسلوس بن بقراط الثانى الى  
اسقليبيادس احد عشر ابا وكان بقراط الثالث وبقراط الرابع ابني عم وبهذا السبب صار عدة

كتاب الولادة مقالة كتاب الخلع مقالة كتاب احتباس الطمث مقالة كتاب الامراض  
المزمنة على رأى بقراط مقالة كتاب فى مراتب الادوية مقالة

#### فيلغوريوس<sup>٩</sup>

هذا لم يذكره اسحق بن حنين فى تاريخ الاطباء ولا يعلم فى اى زمان كان وله من الكتب  
ه على ما رأيته مثبتا بخط عمرو بن الفتح فى اخر جزء كتاب من لا يحضرهم طبيب مقالة  
كتاب وجع النقرس مقالة كتاب الحصة مقالة كتاب الماء الاصفر<sup>٩</sup> مقالة كتاب وجع  
الكبد مقالة كتاب القولنج مقالة كتاب اليرقان مقالة كتاب خناق الرحم مقالة كتاب  
عرق النساء مقالة كتاب السرطان مقالة كتاب صنعة ترياق الملح مقالة كتاب عضة  
الكلب مقالة كتاب علامات الاسقام خمس مقالات كتاب فى القوباء مقالة نقلها ابو  
الحسن الحراني<sup>٩</sup> ولم ينتها كتاب الى ... فيما يعرض للمنة والاسنان نقلها ابو الحسن  
الحراني

#### اوريباسيوس<sup>٩</sup>

لا يعلم اهو قبل جالينوس او بعده لم يمر ذكره فى تاريخ الاطباء والذي له من الكتب  
كتاب الى ابنه اسطاط تسع مقالات نقل حنين كتاب الى ابيه اونايس<sup>٩</sup> اربع مقالات نقل  
ه حنين كتاب تشريح الاحشاء مقالة كتاب الادوية المستعملة نقل اصطف بن بسيل  
كتاب السبعين مقالة نقلها حنين وعيسى بن يحيى الى السرياني

#### اسماء جماعة من الاطباء القدماء

مقلتين ولا يعرف اوقاتهم على صحة اصطف بن جاسيوس<sup>٩</sup> انقيلاوس<sup>٩</sup> مارينوس<sup>٩</sup> هولاء  
اسكندرانيون وهم متن فسر كتب جالينوس وجمعها واختصرها واوجز القول فيها وسيب  
٢٠ كتب جالينوس الستة العشر

#### اوارس<sup>٩</sup>

كان فى الفترة التى بين اسقليبيوس وبين غوريس وله من الكتب كتاب العلل المهلكة  
مقالة

#### افلاطن<sup>١٠</sup>

صاحب الكى ويقال انه كان احد من اخذ عنه جالينوس وله من الكتب كتاب الكى  
مقالة لا يعرف من نقلها

#### ارسيچانس<sup>١١</sup>

اقدم من جالينوس وله من الكتب كتاب طبيعة الانسان مقالة مجهولة النقل

الى بيسن نقل يحيى بن البطريق مقالة كتاب الى ثراسابولوس نقل حنين مقالة كتاب  
الرياضة بالكرة الصغيرة نقل حبيش مقالة كتاب الرياضة بالكرة الكبيرة نقل حبيش مقالة  
كتاب في ان<sup>١</sup> الطبيب الفاضل فيلسوف نقل حنين مقالة كتاب كتب بقراط العجيبة نقل  
حنين مقالة كتاب الحث على تعلّم الطبّ نقل حبيش مقالة كتاب حنة الطبيب نقل  
حنين مقالة كتاب ما يعتقدّه رأياً نقل ثابت مقالة كتاب البرهان هذا جعله خمس هـ  
عشرة مقالة والموجود منها...<sup>٢</sup> كتاب تعريف المرء عيوب نفسه ترجمة توما واصلاح  
حنين<sup>٣</sup> مقالة كتاب الاخلاق نقل حبيش اربع مقالات كتاب انتفاع الاخيار باعدادهم نقل  
حبيش مقالة كتاب ما ذكره فلاطن في طيماوس الموجود منه عشرون مقالة بنقل حنين  
وترجم اسحق الثلث الباقية كتاب في ان قوى النفس تابعة لمزاج البدن نقل حبيش مقالة  
كتاب المدخل الى المنطق نقل حبيش مقالة كتاب الحرك الاول لا يتحرك نقل حنين<sup>٤</sup>  
مقالة ونقل عيسى بن يحيى واسحق كتاب عدد المقاييس نقل اصطفن بن بسيل واسحق  
ايضا لعلى بن يحيى كتاب تفسير الثاني من كتب ارسطاليس نقل اسحق بن حنين ثلث  
مقالات

#### روفس<sup>٥</sup> قبل جالينوس

وكان من مدينة افسس قبل جالينوس مقدم في صناعة الطبّ ولم يكن في الروفسيين<sup>٦</sup>  
افضل منه وله من الكتب كتاب تسمية اعضاء الانسان مقالة كتاب في العلة التي يعرض  
معها الفزع من الماء مقالة كتاب اليرقان والمرار مقالة كتاب الامراض التي تعرض في  
المفاصل مقالة كتاب تنقيص اللحم مقالة كتاب تدبير من لا يحضره طبيب مقالتان  
كتاب الذبحة مقالة كتاب طبّ بقراط مقالة كتاب استعمال الشراب مقالة كتاب علاج  
المواتى لا يجبلن مقالة كتاب في وصايا حفظ الصحة مقالة كتاب الصرع مقالة كتاب<sup>٧</sup>  
الترياق مقالة كتاب الحمى الربع مقالة كتاب المرة السوداء مقالتان كتاب ذات الجنب  
وذات الرئة مقالة كتاب التدبير مقالتان كتاب الباء مقالة كتاب الطبّ مقالة كتاب  
في الاعمال التي تعمل في البيمارستانات مقالة كتاب اللبن مقالة كتاب الفرق مقالة  
كتاب الباء مقالة كتاب في الابكار مقالة كتاب في التين مقالة كتاب في تدبير المسافرين  
مقالة كتاب في البحر مقالة كتاب في القىء مقالة كتاب الادوية القاتلة مقالة كتاب<sup>٨</sup>  
علل الكلى والمثانة مقالة كتاب هل كثرة شرب الدواء في الولاة نافع كتاب في الاورام  
الصلبة كتاب في الذكر مقالة كتاب في علة ديونوسوس مقالة وهو القيم كتاب الجراحات  
مقالة كتاب تدبير الشيوخة مقالة كتاب وصايا الاطباء مقالة كتاب الحقن مقالة

حبيش ست مقالات كتاب حيلة البرؤ نقل حبيش الى العربى واصلى حنين البست الالة  
والكتاب اربع عشرة مقالة واصلى الثمان الاواخر لمسئلة محمد بن موسى

### الكتب الخارجة عن السنة العشر

كتاب التشريح الكبير خمس عشرة مقالة لم يذكر حنين في فهرسته من نقل الى العربى  
ه رؤيته بنقل حبيش كتاب اختلاف التشريح نقل حبيش الى العربى مقالتان كتاب تشريح  
الحيوان الميت نقل حبيش الى العربى مقالة كتاب تشريح الحيوان الحى نقل حبيش الى  
العربى مقالتان كتاب في علم بقراط بالتشريح نقل حبيش الى العربى خمس مقالات كتاب  
علم ارسطوطاليس في التشريح نقل حبيش ثلث مقالات كتاب تشريح الرحم نقل حبيش  
الى العربى مقالة كتاب حركات الصدر والرئة نقل اصطفى بن بسيل الى العربى واصلاح  
١٠ حنين لاسقاطه ثلث مقالات كتاب علل النفس نقل اصطفى بن بسيل واصلاح حنين  
لولده مقالتان كتاب الصوت نقل حنين لحمد بن عبد الملك الريات الى العربى اربع  
مقالات كتاب حركة العضل نقل اصطفى واصلاح حنين مقالتان كتاب الحاجة الى النبض  
نقل حبيش مقالة كتاب الحاجة الى النفس نقل اصطفى ونقل حنين نصفه مقالة واحدة  
كتاب العادات نقل حبيش مقالة كتاب آراء بقراط وفلاطن نقل حبيش الى العربى عشر  
١٥ مقالات كتاب الحركات الجهولة نقل حنين الى العربى مقالة كتاب الامتلاء ترجمه  
اصطفى مقالة كتاب منافع الاعضاء نقل حبيش واصلاح حنين لاسقاطه سبع عشرة مقالة  
كتاب افضل الهيئات نقل حنين الى السريانى والعربى مقالة كتاب خصب البدن نقل  
حبيش مقالة كتاب سوء المزاج المختلف نقل حنين مقالة كتاب الادوية المفردة ترجمه  
حنين احدى عشرة مقالة كتاب الاورام ترجمه ابراهيم بن الصلت مقالة كتاب المنى  
٢٠ نقل حبيش مقالتان كتاب المولود لسبعة اشهر ترجمه حنين مقالة كتاب المرة السوداء  
نقل اصطفى مقالة كتاب رداءة التنفس نقله حنين لولده ثلث مقالات كتاب مقدمة  
المعرفة نقل عيسى بن يحيى مقالة واحدة كتاب الفصد نقل عيسى بن يحيى ترجمه  
اصطفى وعيسى كتاب الذبول نقل حنين مقالة كتاب صفات لصبي يصرع نقل ابن  
الصلت الى السريانى والعربى مقالة كتاب قوى الاغذية نقل حنين ثلث مقالات كتاب  
٢٥ التدبير الملتطف نقل حنين مقالة كتاب الكيموس نقل ثابت وشملى وحبيش الى العربى  
مقالة كتاب ارسطراطس في مداواة الامراض نقل حنين بن اسحق كتاب تدبير بقراط  
للأمراض الحادة نقل حنين مقالة واحدة كتاب تركيب الادوية نقل حبيش الاعسم سبع  
عشرة مقالة كتاب الادوية المقابلة للدواء نقل عيسى بن يحيى مقالتان كتاب الترياق

ارمينس الرومى واخذ عن اغلوقن<sup>١</sup> وله اليه مقالات وبينه وبينه<sup>٢</sup> مناظرات قال جالينوس في المقالة الاولى من كتابه في الاخلاق وذكر الوفاء واستحسنه واتى فيه يذكر القوم الذين فكبوا باخذ صاحبهم ونيلوا<sup>٣</sup> بالمكاره يُلْتَمَس منهم ان يبوحوا بمسارى احسابهم وذكر معاييبهم وامتنعوا من ذلك وصبروا على غليظ المكاره وان ذلك كان في سنة اربع عشرة وخمسمائة للاسكندر وهذا اصح ما ذكر من امر جالينوس ووقته وموضعه من الزمان

### حكاية اخرى

كان جالينوس في ايام ملوك الطوائف في ايام قباز بن سابور بن اشغان ومنذ وفاة جالينوس الى عهدنا هذا على ما اوجبه الحساب الذى ذكره يحيى النحرى واسحق بن حنين بعده تسع مائة سنة وكان جالينوس وجيها عند الملوك كثير الرفادة عليها كثير التنقل في البلدان طالبا لمصالح الناس واكثر اسفاره الى مدينة رومية فان ملكها كان في ايامه مجذوما<sup>١٠</sup> فكان يستحضره كثيرا وكان جالينوس كثيرا ما يلتقى مع الاسكندر الافروديسى وكان الاسكندر يلقيه برأس البغل لعظم رأسه وتوفى جالينوس ايضا في ايام ملوك الطوائف وبين المسيح وبينه سبع وخمسون سنة المسيح عليه السلام اقدم منه

### تسمية كتب جالينوس ونقلها وشرحها

قال محمد بن اسحق من سعادات حنين<sup>٤</sup> ان ما نقله حبيش بن الحسن الاعسم<sup>٥</sup> وعيسى ابن يحيى وغيرهما الى العربى ينحل الى حنين واذا رجعنا الى فهرست كتب جالينوس الذى عمله حنين الى على بن يحيى علمنا ان الذى نقل حنين اكثره الى السريانى وربما اصلح العربى من نقل غيره او تصفحه

ثبت الستة العشر الكتب التى يقرأها المتطببون

### على الولا

٢٠

كتاب الفرق نقل حنين مقالة كتاب الصناعة نقل حنين مقالة كتاب الى طوثرن في النبض نقل حنين مقالة كتاب الى اغلوقن في التأتى لشفاء الامراض نقل حنين مقالتان كتاب المقالات الخمس في التشريح نقل حنين كتاب الاسطقصات نقل حنين مقالة كتاب المزاج نقل حنين ثلث مقالات كتاب القوى الطبيعىة نقل حنين ثلث مقالات<sup>٦</sup> كتاب العلل والاعراض نقل حنين<sup>٧</sup> ست مقالات كتاب تعرف علل الاعضاء الباطنة نقل حبيش<sup>٨</sup> ست مقالات كتاب النبض الكبير نقل حبيش ست عشرة مقالة اربعة اقسام ونقل حنين مقالة واحدة الى العربى كتاب الحمايات نقل حنين مقالتان كتاب البحران نقل حنين ثلث مقالات كتاب ايام البحران نقل حنين ثلث مقالات كتاب تدبير الاحياء نقل

تلاميذ بقراط من اهل بيته وغيرهم  
 لاذن، ماسرجس<sup>١</sup>، ساوري، مكسانوس، فولوس<sup>٢</sup> وهو اجل تلاميذه، مانيسون،  
 اسطاث، غورس، سنبلقيوس، ثافالس<sup>٣</sup>

المفسرون لكتب بقراط بعدة الى ايام جالينوس  
 سنبلقيوس سبطالس ديسقوريدوس الاول طبياس الفلستيني مانطيلاس ارسطراطس<sup>٤</sup> الثاني  
 القياسى بلاديوس ويقع تفسيره للفصول وجالينوس

اسماء كتب بقراط ونقولها وشروحها وتفسيرها الموجود منها بلغة العرب  
 ما فسر جالينوس

كتاب عهد بقراط بتفسير جالينوس ترجمه حنين الى السريانية و اضاف اليه شيئا من  
 ١٠ جهته وترجمه حبيش وعيسى بن يحيى الى العربية مقالة كتاب الفصول بتفسير جالينوس  
 ترجمه حنين الى العربى ل محمد بن موسى سبع مقالات كتاب مقدمة المعرفة بتفسير  
 جالينوس ترجمه الفضل حنين الى العربية ثم ترجمه عيسى التفسير الى العربية كتاب الامراض  
 الحادة بتفسير جالينوس وهو خمس مقالات والذي ترجم الى العربية عيسى بن يحيى ثلث  
 مقالات كتاب الكسر بتفسير جالينوس ترجمه حنين الى العربى ل محمد بن موسى اربع  
 ١٥ مقالات كتاب ابيديميا وفسره جالينوس الاولى في ثلث مقالات والثانية في ثلث مقالات  
 والثالثة في ست مقالات والرابعة والخامسة والسابعة لم يفسرها جالينوس واما السادسة ففسرها  
 في ثمان مقالات فسر ذلك الى العربية عيسى بن يحيى كتاب الاخلاط بتفسير جالينوس  
 ثلث مقالات نقلها عيسى بن يحيى الى العربية لاحمد بن موسى كتاب قاطيطيون<sup>٥</sup>  
 بتفسير جالينوس ثلث مقالات ترجمه حنين الى العربى ل محمد بن موسى كتاب الماء  
 ٢٠ والهواء بتفسير جالينوس ثلث مقالات ترجمه حنين الفضل الى العربى والتفسير حبيش بن  
 الحسن كتاب طبيعة الانسان بتفسير جالينوس ثلث مقالات فسر الفضل حنين الى العربى  
 والتفسير عيسى بن يحيى

ارجيجانس<sup>٦</sup>

قبل جالينوس وقد ذكره في كتبه فتناوله وقطعه وله من الكتب كتاب ...

جالينوس<sup>٧</sup>

٢٥

ظهر جالينوس بعد ستمائة وخمس وستين سنة من وفاة بقراط وانتهت اليه الرياسة في  
 عصره وهو الثامن من الرؤساء الذين اولهم اسقليداس مخترع الطب وكان معلم جالينوس

الطبيب، اندروماخس القديم، افلاغورس، ماخالس، فسطس، منيعورس، غالوس،  
ماراطناس، اسرقلس الطبيب، فوثاغورس الطبيب، ماحينس، فسطس<sup>١</sup>، غالوس،  
مذاوموس، قال الحق بن حنين وكان في هذا الوقت من الفلاسفة المذكورين فوثاغورس،  
ديوقليس، بارون، انبادقلس، اقليدس، طيمانانوس، انكسيمانس، ساروي،  
نالسس، ديمقراطس، فانه لحق بقراط وهو مع استاذة اسقليبيوس

### قال ومن الشعراء اليونانيين

اميروس وفلقلس وماريس، قال محمد بن ابيحقى قد ذكرنا نفرا من الاطباء ممن لم يصل  
اليها لهم تصنيف ولا خرج لهم الى العربى كتاب الا ما نعلمه الى وقتنا هذا ونحن نبدأ بذكر  
الاطباء المؤلفين الذين وصلت كتبهم اليها ونقلت الى العربى ونبدأ ببقرات رأس الاطباء

### بقراط ويقال بالتاء

وهو بقراط بن ايراقليس من تلاميذ اسقليبيوس الثانى وكان اسقليبيوس لما مات خلف  
ثلاثة تلاميذ وهم ماغارينس ووارخس وبقراط فلما مات ماغارينس ووارخس انتهت الرئاسة  
الى بقراط قال يحيى الخوى بقراط وحيد دهره الكامل الفاضل المبيت المعلم لسائر الاشياء  
الذى يضرب به المثل الطبيب الفيلسوف وبلغ به الامر الى ان عبده الناس وسيرته طويلة  
وتوى صناعة القياس والتجربة قوة عجيبة لا يتهيا لطاعن ان يتكلم فيها وهو اول من علم  
الغرباء الطب وجعلهم شبها باولاده لما خاف على الطب ان يفنى من العالم كما ذكر ذلك  
في كتاب عهده الى الاطباء الغرباء الذين اعلمهم ما دعا الى ذلك

### ومن غير كلام يحيى

من بعض التواريخ القديمة كان بقراط في ايام بهمن بن اردشير، وكان بهمن اعتل فانفذ  
الى اهل بلد بقراط يستدعيه فامتنعوا من ذلك وقالوا ان اخرج بقراط من مدينتنا خرجنا  
باجبنا وقتلنا دونه فرق لهم بهمن واقرة عندهم وظهر بقراط سنة ست وتسعين لبحث  
نصر وهى سنة اربع عشرة لملك بهمن، رجعا الى كلام يحيى وبقراط هو السابع من  
الثمانية الذين من اسقليبيوس الاول مخترع الطب على الولا وجالينوس الثامن واليه انتهت  
الرئاسة ولم يلقيه جالينوس بل كان بينهما ستمائة سنة وخمس وستون سنة قال يحيى وعاش  
بقراط خمسا وتسعين سنة منها صبيا ومتعلما ست عشرة سنة وعالما ومعلما تسعا وسبعين  
سنة وتوفى بقراط وخلف من الاولاد لصلبه ثلاثة وهم ثاسلوس، دارتن، مايارسيا، وهى  
ابنته وكانت ابرع من بنيه ومن ولد ولده بقراط بن ثاسلوس وبقراط بن دارتن من خط  
الحق عاش بقراط تسعين سنة

بسم الله الرحمن الرحيم

الفن الثالث من المقالة السابعة من كتاب الفهرست

في أخبار العلماء وأسماء ما صنّوه من الكتب

ويحتوى على أخبار المتطبّين القدماء والحديثين وأسماء ما صنّوه من الكتب

ابتداء الطب

قال محمد بن اسحق اختلف في اول من استنبط الطب وفي اول الاطباء كان فقال اسحق بن حنين في تاريخه قال قوم ان اهل مصر استخرجوا الطب والسبب في ذلك ان امرأة كانت بمصر وكانت شديدة الحزن والهّم مبتلاة بالغنط والدرد ومع ذلك فكانت ضعيفة المعدة وصدرها مملو اخلاطاً رديّة وكان حيضها محتبساً فاتفق ان اكلت الراسن شهوة منها له فذهب عنها جميع ما كان بها ورجعت الى صحتها وجميع من كان به شيء مما كان بها استعمله فبرأ به واستعمل الناس التجربة على سائر الاوجاع وقال آخرون ان هرمسا استخرج سائر الصنائع والفلسفة والطب هو مما استخرجه وبعض يقول ان اهل قر و يقال قولوس استخرجوها ويحتكون ذلك من الادوية التي الفتها القابلة لسرّة الملك للذى كان بها وبعض يقول المستخرج لها الشجرة وقيل اهل بابل وقيل اهل فارس وقيل الهند وقيل اليمن وقيل الصقالبة ١٥

ذكر اول من تكلم في الطب

على رأى يحيى الخورى وجد في تاريخه على الولاء رئاسة الى ايام جالينوس ثمانية اسقليبيوس الاول، غوروس، مينس، برمانيدس، فلاطن الطبيب، اسقليبيوس الثاني، بقراط الثاني ماسك النفوس، جالينوس معناه الساكن قال يحيى وعدد السنين منذ وقت ظهور اسقليبيوس الاول الى وفاة جالينوس خمسة الف سنة وخمسة مائة سنة وستون سنة وبين هذه السنين فترات بين كل واحد من الرؤساء الثمانية فاما الاطباء الذين كانوا في هذه الفترات فكان بين اسقليبيوس وبين غوروس سوريدوس، ماينوس، مناوياس، مسيناوس، سفردوس الاول، اسفلوس، سمريلس، افطيمياخس، افلطيمون، اغانيس، امقورس الطبيب، قال وبين غوروس وبين مينس فترة ظهر فيها من الاطباء افينورس، سفوندوس الثاني، ٢٥ احطيفون، اسقوريس، وراوس، اسفطس، موطيمس، فلاطن الاول الطبيب، بقراط الاول، قال وبين مينس وبرمانيدس فترة فيها من الاطباء سيمانس، ساوارس، حوراطيمس، مولوقس، سورانيديقوس، ساموس، ميقلنوس الثاني، فيطافلون، سوناخس، سونانوس، ماماخس، برمانيدس، ثم كانت فترة فيها من الاطباء بين برمانيدس وفلاطن الطبيب اقترن الافراغيطي، سچيس، انقلس، فيلس، اغافوطيمس، اكسيدوس، ميلسنس، ٣٠ وبين فلاطن الاول واسقليبيوس الثاني فترة فيها من الاطباء ميلن الافراغيطي، ثامسطيوس



محمد بن خلف غلام على ايضا، احمد بن اسحق الحراني<sup>١</sup>، الربيع بن فراس الحراني،  
 قطسطولس<sup>٢</sup> غلام خفيف، على بن احمد المهندس غلام خفيف، محمد بن شداد  
 البلدي، على بن صرد حراني، شجاع بن... وكان مع سيف الدولة غلام بطولس<sup>٣</sup> ابن  
 سلام غلام بطولس، الجلي الاسطرابي غلام بطولس، الجليّة ابنته مع سيف الدولة  
 تلميذة بطولس

ومن غلمان احمد ومحمد ابني خلف  
 جابر بن سنان الحراني، وجابر بن قرة الحراني وسنان بن جابر الحراني<sup>٤</sup>، فراس بن  
 الحسن الحراني، ابو الربيع حامد بن على غلام على بن احمد المهندس

ومن غلمان حامد بن على  
 ابن نجية واسمه... والبوقى وكان اسمه الحسين فجعل بدلا منه عبد الصمد  
 ومن صنّاع الآلات ممن تقدّم  
 على بن يعقوب الرضاص، على بن سعيد الاقليدسى، احمد بن على بن عيسى قريب  
 العهد

قرة بن قميطا الحراني<sup>٥</sup>  
 هذا عمل صفة الدنيا وانتحلها ثابت بن قرة الحراني ورايت هذه الصفة في ثياب ديبقى<sup>٦</sup>  
 خام باصباغ وقد شُمتت الاصباغ

اسماء الكتب المؤلفة في الحركات  
 كتاب عمل الآلة التي تطرح البنادق لارشيدس كتاب الدوائر والدواليب لهرقل النجار<sup>٧</sup>  
 كتاب في الاشياء المتحركة من ذاتها لايرون كتاب آلة الرمز البوقى كتاب الرمز الرجي  
 كتاب الدواليب لمورطس كتاب الارغنن كتاب الحيدل لبنى موسى المنجم ويحتوى على  
 عدة حركات

ابو يعقوب اسحق  
 ابن حنين<sup>٨</sup> في نجار ابية في الفضل وصحة النقل من اللغة اليونانية والسريانية وكان فصيحاً  
 بالعربية يزيد على ابية في ذلك وخدم من خدمه ابوه من الخلفاء والرؤساء وكان منقطعا في  
 اخر ايامه الى القاسم بن عبيد الله وخصيصا به مقدما عنده يفضى اليه باسراة وتوفى في  
 شهر ربيع الاول سنة ثمان وتسعين ومائتين وله من الكتب سوى ما نقل من الكتب القديمة  
 كتاب الادوية المفردة على الحروف كتاب كئاش الحف<sup>٩</sup> كتاب تاريخ الاطباء

المخطوط من طريق التحليل دون التركيب كتاب الزيادات على ارشيدس في المقالة الثانية رسالة في استخراج الضلع المسبع في الدائرة<sup>١</sup>

غلام زحل

وهو ابو القاسم عبد الله بن الحسن<sup>٢</sup> من اهل ... وله من الكتب كتاب التسييرات . مقالة كتاب الشعاعات مقالة كتاب احكام النجوم كتاب التسييرات والشعاعات كبير كتاب الجامع الكبير كتاب الاصول الجردة كتاب الاختيارات كتاب الانفصالات

الصرقي

ابو الحسين عبد الرحمن بن عمر<sup>٣</sup> من افاضل المنجيين خادم عضد الدولة وهو بشاذكوه ومولده ... وتوفي سنة ... وله من الكتب كتاب الكواكب مصور

الانطاكي

ويلقب بالهتبي واسمه ... مات قريبا من سنة ست وسبعين وثلثمائة وله من الكتب كتاب التحت الكبير في الحساب الهندي كتاب في الحساب على التحت بلا هو كتاب تفسير الارثماطيقى كتاب استخراج التراجم كتاب تفسير اقليدس كتاب في المكعبات

الكلوذاني

وهو ابو نصر محمد بن عبد الله الكلوذاني الحاسب من افاضل الحساب ويحيى في زماننا وله من الكتب كتاب التحت في الحساب الهندي

القصرائي واسمه ...<sup>٤</sup>

الكلام على الآلات وصناعاتها

كانت الاسطرلابات في القديم مسطحة واول من عملها بطليموس وقيل عملت قبله وهذا لا يدرك بالتحقيق واول من سطح الاسطرلاب ابيون البطريق وكانت الآلات تعمل بمدينة حران ومن ثم تشتتت وظهرت ولكنها زادت واتسع للصناع العمل في الدولة العباسية منذ ايام المأمون الى وقتنا هذا فان المأمون لما اراد الرصد تقدم الى ابن خلف المروزي فعمل له ذات الحلق وهي بعينها عند بعض علماء بلدنا هذا وقد عمل المروزي الاسطرلاب

اسماء الصناع

٢٥ ابن خلف المروزي<sup>٥</sup> الفزاري<sup>٦</sup> وقد مر ذكره قبل هذا<sup>٧</sup> على بن عيسى غلام المروزي<sup>٨</sup> خفيف غلام على بن عيسى وكان حاذقا فاضلا<sup>٩</sup> احمد بن خلف غلام على بن عيسى<sup>١٠</sup>

### على بن احمد العمراني<sup>١</sup>

من اهل الموصل وكان فاضلاً جماعاً للكتب يقصده الناس من المواضع البعيدة للقراءة عليه وتوفي سنة اربع واربعين وثلثمائة وله من الكتب كتاب شرح كتاب الجبر والمقابلة لابي كامل

### ابو الرفاء

محمد بن محمد بن يحيى بن اسمعيل بن العباس<sup>٢</sup> مولده ببوزجان من بلاد نيسابور سنة ثمان وعشرين وثلثمائة يوم الاربعاء مستهل شهر رمضان قرأ على عمته المعروف بابي عمرو المغازلي وخاله المعروف بابي عبد الله محمد بن عنبة ما كان من العدديات والحسابيات وقرأ ابو عمرو الهندسة على ابي يحيى الماوردي وابي العلاء بن كرنيب وانتقل ابو الرفاء الى العراق سنة ثمان واربعين وله من الكتب كتاب ما يحتاج اليه العمال والكتّاب من صناعة الحساب وهو سبعة منازل وكل منزلة سبعة ابواب المنزل الاولى في النسبة المنزل الثانية في الضرب والقسمة المنزل الثالثة في اعمال المساحات المنزل الرابعة في اعمال الحراج المنزل الخامسة في اعمال المقاسمات المنزل السادسة في الصروف المنزل السابعة في معاملات التجار كتاب تفسير كتاب الخوارزمي في الجبر والمقابلة كتاب تفسير كتاب ديوفنطس في الجبر كتاب تفسير كتاب ابرخس في الجبر كتاب المدخل الى الارثماطيقى مقالة كتاب<sup>١٥</sup> فيما ينبغي ان يحفظ قبل كتاب ارثماطيقى كتاب البراهين على القضايا التي استعمل ديوفنطس في كتابه وعلى ما استعمله هو في التفسير كتاب استخراج ضلع المكعب بمال مال<sup>٢</sup> وما يتركب منهما مقالة كتاب معرفة الدائرة من الفلك مقالة كتاب الكامل وهو ثلث مقالات المقالة الاولى في الامور التي ينبغي ان تعلم قبل حركات الكواكب المقالة الثانية في حركات الكواكب المقالة الثالثة في الامور التي تعرض لحركات الكواكب كتاب زيج الواض<sup>٢٠</sup> ثلث مقالات الاولى في الاشياء التي ينبغي ان تعلم قبل حركات الكواكب الثانية في حركات الكواكب الثالثة في الاشياء التي تعرض لحركات الكواكب ولعته ابي سعيد من الكتب كتاب مطالع العلوم للمتعلّمين نحو ستمائة ورقة

### الكوهي

ابو سهل ويحيى بن رستم<sup>٣</sup> من الكوة جبال طبرستان وله من الكتب كتاب مراكز الاكر<sup>٢٥</sup> ولم يتمه كتاب الاصول على نحو كتاب اقليدس<sup>٤</sup> والذي خرج منه كتاب البركار التام مقالتان كتاب صنعة الاسطرلاب<sup>٥</sup> بالبراهين مقالتان كتاب احداث النقط على الخطوط كتاب على المنطقيين في توالي الحركتين انتصارا لثابت بن قرة كتاب مراكز الدوائر على

محمد

ابن يحيى بن اكنم القاضى وله من الكتب<sup>١</sup> كتاب مسائل الاعداد

الكرابيسى

وهو احمد بن عمر<sup>٢</sup> من افاضل المهندسين وعلماء الاعداد وله من الكتب كتاب تفسير  
ه اقليدس كتاب حساب الدور كتاب الوصايا كتاب مساحة الحلقة كتاب الهندى

احمد بن محمد

الحاسب لا يعرف من امره اكثر من هذا وله من الكتب كتاب الى محمد بن موسى في  
النيل كتاب المدخل الى علم النجوم كتاب الجمع والتفريق

المكى

١٠ هو جعفر بن على بن محمد المهندس المكى وله من الكتب كتاب فى الهندسة رسالة  
المكعب

الاصطخري

الحاسب واسمه ...<sup>٣</sup> وله من الكتب كتاب الجامع فى الحساب كتاب شرح كتاب ابى  
كامل فى الجبر

رجل يعرف بمحمد بن لرة

١٥

الحاسب من اهل اصفهان وله من الكتب كتاب الجامع فى الحساب

الخُذَثُون مَن قَرَب الْعَهْد بِمَوْتِهِ وَبِحَيَاتِهِ مِنَ الْمُهَنْدِسِينَ  
وَالْأَعْدَادِيِّينَ وَالْمُنَجِّمِينَ

يوحنا القس

٢٠ واسمه يوحنا بن يوسف بن الحارث بن البطريق القس<sup>٤</sup> ممن كان يقرأ عليه كتاب  
اقليدس وغيره من كتب الهندسة وله نقل من اليونانى وكان فاضلا وتوفى سنة ... وله من  
الكتب كتاب اختصار جدولين فى هندسة كتاب مقالته فى البرهان على انه متى وقع خط  
مستقيم على خطين مستقيمين موضوعين فى سطح واحد صير الزاويتين الداخلتين التى  
فى جهة واحدة انقص من زاويتين قائمتين

ابن رَوْح الصلبي<sup>٥</sup>

٢٥

ابو جعفر الحازن

واسمه ... وله من الكتب كتاب ريج الصفائح<sup>٦</sup> كتاب المسائل العددية

ابن ناجية

واسمه محمد بن ...<sup>١</sup> الكاتب وله من الكتب كتاب المساحة

ابو عبد الله

محمد بن الحسن بن اخي هشام الشطوي وله من الكتب كتاب عمل الرخامة المنكرفة

كتاب عمل الرخامة المطبلة<sup>٢</sup> وصنعة البنادق وعمل الارتفاع والسموت

الحساب واحساب الاعداد فُحْدَثُون

عبد الحميد

وهو ابو الفضل عبد الحميد بن واسع بن ترك الختلى<sup>٣</sup> الحاسب وقيل يكنى ابا محمد وله

من الكتب كتاب الجامع في الحساب يحتوي على ستة كتب كتاب المعاملات

ابو برزة

الفضل بن محمد بن عبد الحميد بن ترك بن واسع الختلى<sup>٤</sup> وله من الكتب كتاب

المعاملات كتاب المساحة

ابو كامل

وهو ابو كامل شجاع بن اسلم بن محمد بن شجاع<sup>٥</sup> الحاسب من اهل مصر وكان فاضلا حاسبا

عالما وله من الكتب كتاب الفلاح كتاب مفتاح الفلاح كتاب الجبر والمقابلة كتاب<sup>٦</sup>

العصير كتاب الطير كتاب الجمع والتفريق كتاب الخطائين كتاب المساحة والهندسة

كتاب الكفاية

سنان بن الفتح<sup>٧</sup>

من اهل حران وكان مقدما في صناعة الحساب والاعداد وله من الكتب كتاب التخت<sup>٨</sup> في

الحساب الهندي كتاب الجمع والتفريق كتاب شرح الجمع والتفريق كتاب الرصايا<sup>٩</sup>

كتاب حساب المكعبات كتاب شرح الجبر والمقابلة للخوارزمي

ابو يوسف المصيصي

واسمه يعقوب بن محمد<sup>١٠</sup> الحاسب وله من الكتب كتاب الجبر والمقابلة كتاب الرصايا

كتاب تضاعيف بيوت الشطرنج كتاب الجامع كتاب نسبة السنين كتاب جوامع الجامع

كتاب الخطائين كتاب حساب الدور<sup>١١</sup>

الرازي

واسمه يعقوب بن محمد ويكنى ابا يوسف<sup>١٢</sup> وله من الكتب كتاب الجامع في الحساب كتاب

التخت كتاب حساب الخطائين كتاب الثلاثين المسئلة الغريبة

### ابن اماجور

وهو ابو القاسم عبد الله بن اماجور<sup>١</sup> من اولاد الفراغنة وكان فاضلا وله من الكتب كتاب  
الغن كتاب الزيج المعروف بالخالص كتاب زاد المسافر كتاب الزيج المعروف بالمرنر  
كتاب الزيج المعروف بالبديع كتاب زيج السندهند كتاب زيج الممرات

ابنه ابو الحسن على بن ابي القاسم وله من الكتب ...

### الهروني

واسمه يوسف بن ...<sup>٢</sup> وله من الكتب كتاب الرزق النجومى نحو ثلثمائة ورقة

### ابو زكرياء

جئون بن عمرو بن يوحنا بن الصلت<sup>٣</sup> وله من الكتب كتاب الاحتجاج في صحة النجوم  
والاحكام فيها ١٠

### الصيدناني

واسمه عبد الله بن الحسن<sup>٤</sup> الحاسب المنجم وله من الكتب كتاب شرح كتاب محمد بن  
موسى الخوارزمي في الجبر كتاب شرح كتابه في الجمع والتفريق كتاب في صنوف الضرب  
والقسمة

### الدنداني

قديم واسمه عبد الله بن على النصراني ويكنى ابا على<sup>٥</sup> وله من الكتب كتاب صناعة  
التنجيم رأيت عتيقا

طبقة اخرى لا تعرف مواضعهم منجمون

ومهندسون متأخرون

### الادمي

ابو على الحسين بن محمد<sup>٦</sup> وله من الكتب كتاب الحرافات والحيطان وعمل الساعات

### الحياتي

ويكنى ابا الفضل واسمه ... وله من الكتب كتاب الزيج الهندسى

### ابن باغان

٢٥ وهو العباس بن باغان بن الربيع ويكنى ابا الربيع من اصحاب علوم الهيئة وله من الكتب  
كتاب قسمة المعبور من الارض وهيئة الدنيا

ابن سماعيل

واسمه محمد بن عبد الله<sup>١</sup> وكان غلام ابي معشر وله من الكتب كتاب المدخل الى علم صناعة النجوم

الفرغاني

واسمه محمد بن كثير<sup>٢</sup> وكان فاضلا منجما مقدما في صناعته وله من الكتب كتاب هـ  
الفصول اختيار الجسطى كتاب عمل الرخامات

ابن ابي رافع

وهو ابو الحسن<sup>٣</sup> وكان فاضلا وله من الكتب كتاب اختلاف الطلوع

ابنه ابو محمد

عبد الله بن ابي الحسن بن ابي رافع وله من الكتب كتاب رسالته في الهندسة ١٠

ابن ابي عباد

محمد بن عيسى ويكنى ابا الحسن<sup>٤</sup> لا يعرف غير هذا وله من الكتب كتاب العمل بذات  
الشعبتين<sup>٥</sup> وغيرها مقالة

النيريزي

وهو ابو العباس الفضل بن حاتم النيريزي ممن يشار اليه في علم النجوم وسيما في علم الهيئة وله من الكتب كتاب الزيج الكبير كتاب الزيج الصغير كتاب ست القبلة  
كتاب تفسير كتاب الاربعة لبطلميوس كتاب احداث الجو ألفة للمعتضد كتاب البراهين  
وتهيئة آلات يتبين فيها ابعاد الاشياء

البتاني

ابو عبد الله محمد بن جابر بن سنان الرقي<sup>٦</sup> وكان اصله من حران صابيا وابتدأ<sup>٢٠</sup>  
الرصد على ما ذكر جعفر بن المكتفي<sup>٧</sup> انه سألها فاخبره انه ابتدأ في سنة اربع وستين  
ومائتين الى سنة ست وثلاثمائة واثبت الكواكب الثابتة في زيجه لسنة تسع وتسعين ومائتين  
وورد الى بغداد مع بني الزيات من اهل الرقة في ظلمات كانت لهم فلما رجع مات في طريقه  
بقصر الجص سنة سبع عشرة وثلاثمائة وله من الكتب كتاب الزيج وهو نختان اولة وثانية  
والثانية اجود من الاولى كتاب معرفة مطالع البروج فيما بين ارباع الفلك وتعرف رسالته في ٢٥  
تحقيق اقدار الاتصالات عمله الى ابي الحسن بن الفرات

عطارد بن محمد<sup>١</sup>

الحاسب المنجم وكان فاضلا عالما وله من الكتب كتاب الجفر الهندى تفسيره كتاب العمل بالاسطرلاب كتاب العمل بذات الحلق كتاب تركيب الافلاك كتاب المرايا الكوكبية

يعقوب بن طارق<sup>٢</sup>

من افاضل المنجمين وله من الكتب كتاب تقطيع كروجات الجيب كتاب ما ارتفع من قوس نصف النهار كتاب الزيج محلول في السند هند لدرجة درجة وهو كتابان الاول في علم الفلك الثانى في علم الدول

ابو العنيس

الصيمرى<sup>٣</sup> وقد مر ذكره مستقصيا وكان منجما وله من الكتب فى ذلك كتاب المواليذ كتاب المدخل الى علم النجوم

ابن سيمويه<sup>٤</sup>

وكان يهوديا اسمه . . . وله من الكتب كتاب المدخل الى علم النجوم كتاب الامطار

على بن داود

وكان فاضلا منجما مقدما وله من الكتب كتاب الامطار

ابن الاعرابى

ابو الحسن على بن الاعرابى من اهل الكوفة وكان فاضلا مقدما فى صناعته ويعرف بالشيبانى لانه من بنى شيبان وله من الكتب كتاب المسائل والاختيارات

حارث المنجم<sup>٥</sup>

وكان منقطعا الى الحسن بن سهل وكان فاضلا يحكى عنه ابو معشر وله من الكتب كتاب الزيج

المصيصى

وهو ابو الحسن على بن المصيصى وله من الكتب كتاب القرائات

ابن ابي قرة

ويكنى ابا على<sup>٦</sup> وكان منجم العلوى البصرى وله من الكتب كتاب العلة فى كسوف الشمس والقمر عمله الى الموفق



## أبو معشر

وهو أبو معشر جعفر بن محمد البخى<sup>١</sup> وكان أولا من اصحاب الحديث ومنزله في الجانب الغربي بباب خراسان<sup>٢</sup> وكان يضاغن الكندى ويغرى به العامة ويشتع عليه بعلوم الفلاسفة فندس عليه الكندى من حسن له النظر في علوم الحساب والهندسة فدخل في ذلك فلم يكمل له فعدل الى علم احكام النجوم وانقطع شرة عن الكندى بنظره في هذا العلم لانه من جنس علوم الكندى ويقال انه تعلم النجوم بعد سبع واربعين سنة من عمره وكان فاضلا حسن الاصابة وضربه المستعين اسواط لانه اصاب في شيء خفى بكونه قبل وقته فكان يقول اصبحت فعوقبت<sup>٣</sup> وتوفي أبو معشر وقد جاوز المائة بواسط يوم الاربعاء لليلتين بقيتا من شهر رمضان سنة اثنتين وسبعين ومائتين وله من الكتب كتاب المدخل الكبير<sup>٤</sup> ثمانية فصول كتاب المدخل الصغير كتاب زيج الهزرات<sup>٥</sup> نيف وستون بابا كتاب الموالييد الكبير ولم يتنه والذي خرج منه كتاب هيئة الفلك واختلاف طلوعه خمسة فصول كتاب الكدخداه كتاب الهيلاج كتاب القرائات كتب به الى ابن الهازيار كتاب تحاويل سنى العالم ويلقب بالنكت كتاب الاختيارات كتاب الاختيارات على منازل القمر كتاب الالف<sup>٦</sup> ثمان مقالات كتاب الطبائع الكبير خمسة اجزاء كذا جزاها أبو معشر كتاب السهيمين واعمار الملوك والدول كتاب زآثرجات والانتهايات والسمرات كتاب اقتران النخسين في برج السرطان كتاب الصور والحكم عليها كتاب الصور والدرج والحكم عليها كتاب تحاويل سنى الموالييد ثمان مقالات كتاب المزاجات وكان عزيزا ثم وجد كتاب الانواء كتاب المسائل مجموع كتاب اثبات علم النجوم كتاب جمعه وما اتته اراد يسميه الكامل او المسائل كتاب الجبهة جمع فيه تحاويل الناس في الموالييد كتاب الاصول وادعاه ابو العنيس<sup>٧</sup> كتاب تفسير المنامات من النجوم كتاب القواطع على الهيلاجات كتاب الموالييد الصغير<sup>٨</sup> مقالتان ثلثة عشر فصلا كتاب زيج القرائات والاحترافات كتاب الاوقات كتاب الاوقات على اثني عشرية الكواكب كتاب السهام يعنى سهام المأكولات والملبوسات والمشروبات والرخص والغلاء والحكم على ذلك كتاب الامطار والرياح وتغير الاهوية كتاب طبائع البلدان وتولد الرياح كتاب الميل في تحويل سنى الموالييد وكان أبو معشر يحكى عن عبد الله ابن يحيى ومحمد بن الجهم البرمكيين ويفضلهما في العلم

٢٥

عبد الله بن مسرور النصراني<sup>٩</sup>

غلام أبى معشر وله من الكتب كتاب مطروح الشعاع كتاب تحاويل سنى العالم والحكم عليها كتاب تحاويل سنى الموالييد

### ابن الباربار

محمد بن عبد الله بن عمر بن الباربار<sup>١</sup> تلميذ حبش بن عبد الله وكان فاضلا مقدما في صناعة النجوم وله من الكتب كتاب الالهوية تسع عشرة مقالات<sup>٢</sup> كتاب الزيج كتاب القرائن وتحويل سنى العالم كتاب الموالييد وتحويل سنى الموالييد

### خرزاذ بن دارشاد<sup>٣</sup>

الحاسب غلام سهل بن بشر اليهودي<sup>٤</sup> وله من الكتب كتاب الموالييد كتاب الاختيارات

### بنو الصباح

محمد وابراهيم والحسن<sup>٥</sup> والجميع من حذاق المنجمين بعلوم الهيئة والاحكام ولهم من الكتب كتاب برهان صنعة الاسطرلاب ألفه محمد ولم يتمه فتمه ابراهيم كتاب عمل نصف النهار بقيسة<sup>٦</sup> واحدة بالهندسة عمل الكتاب محمد وتمه الحسن كتاب رسالة محمد في صنعة الرخامات

### الحسن بن الخصيب<sup>٧</sup>

احد الحذاق بصناعة النجوم وله من الكتب كتاب يستبى الكارمهر يحتوى على اربعة كتب منها كتاب المدخل الى علم الهيئة كتاب تحويل سنى العالم كتاب الموالييد ١٥ كتاب تحويل سنى الموالييد

### الخياط

وهو ابو على يحيى بن غالب وقيل اسمعيل بن محمد وكان تلميذ ما شاء الله من افاضل المنجمين وله من الكتب كتاب المدخل كتاب المسائل كتاب المعانى كتاب الدول كتاب الموالييد كتاب تحويل سنى الموالييد<sup>٨</sup> كتاب المنثور عمله ليحيى بن خالد كتاب قضيب الذهب كتاب تحويل سنى العالم كتاب النكت

### عمر بن محمد المروزي<sup>٩</sup>

من اصحاب الارصاد وكان فاضلا وله من الكتب كتاب تعديل الكواكب كتاب صنعة الاسطرلاب المسطح

### الحسن بن الصباح<sup>١٠</sup>

٢٥ من العلماء بالهيئة وغير ذلك من الهندسة وله من الكتب كتاب الاشكال والمسائح كتاب الكرة كتاب العمل بذات الحلق

سند بن علي اليهودي<sup>١</sup>

ويكنى ابا الطيب كان اولاً يهودياً واسلم على يد المأمون وكان منجماً له وهو الذي بنى الكنيسة التي في ظهر باب الشباسية<sup>٢</sup> في حريم دار معز الدولة وعمل في جملة الراصدين بل كان على الارصاد كلها وله من الكتب كتاب المنفصلات والمتوسطات كتاب القواطع نختين كتاب الحساب الهندي كتاب الجمع والتفريق كتاب الجبر والمقابلة<sup>٥</sup>

يحيى بن ابي منصور<sup>٣</sup>

وقد استقصيت ذكره في موضعه وكان لحد احساب الارصاد في ايام المأمون وتوفي بببلد الروم وله من الكتب كتاب الزيج المتحن<sup>٤</sup> نختين<sup>٥</sup> اولة وثانية كتاب مقالة في عمل ارتفاع سدس ساعة لعرض مدينة السلام كتاب يحتوي على ارصاد له ورسائل الى جماعة في الارصاد

حبش بن عبد الله<sup>١٠</sup>

المروزي<sup>٦</sup> الحاسب احد احساب الارصاد وجاوز المائة من السن<sup>٧</sup> وله من الكتب كتاب الزيج الدمشقي كتاب الزيج المأموني كتاب الابعاد والاجرام كتاب عمل الاسطرلاب كتاب الرخائم والمقاييس كتاب الدوائر الثلث الماسة وكيفية الاوصال كتاب عمل السطوح المبسوطة والقائمة والمائلة والمنحرفة

ابن حبش<sup>١٥</sup>

ابو جعفر بن احمد بن عبد الله بن حبش<sup>٨</sup> وله من الكتب كتاب الاسطرلاب المسطح

الابن

واسمه الحسن بن ابراهيم في ايام المأمون وله من الكتب كتاب الاختيارات عمله للمأمون كتاب المطر كتاب المواليذ

حكاية من خط ابن المكتفي<sup>٢٠</sup>

قال قرأت في كتاب بخط ابن الجهم ما هذه حكايته كتاب المدخل لسند بن علي<sup>١٠</sup> وهبه لابي معشر فانتحله ابو معشر لان ابا معشر تعلم النجوم على كبر ولم يبلغ عقل ابي معشر صنعة هذا الكتاب ولا التسع المقالات في المواليذ ولا الكتاب في القرانات المنسوب الى ابن البازيار هذا كله لسند بن علي

الحسن بن سهل بن نوبخت<sup>١١</sup>

وله من الكتب كتاب الانواء

كتاب الامطار والرياح كتاب السهمين كتاب المعروف بالسابع والعشرين الكتاب الاول  
ابتداء الاعمال الكتاب الثاني على دفع التدبير<sup>١</sup> الكتاب الثالث في المسائل الكتاب الرابع في  
شهادات الكواكب الكتاب الخامس في الحدوث الكتاب السادس في تسيير النيران وما يدلان  
عليه كتاب الحروف كتاب السلطان كتاب السفر كتاب الاسعار كتاب الموالييد  
• كتاب تحويل سني الموالييد كتاب الدول والملد كتاب الحكم على الاجتماعات والاستقبالات  
• كتاب المرضى كتاب الصور والحكم عليها

### ابو سهل الفضل بن نوبخت<sup>٢</sup>

فارسي الاصل وقد ذكرت نسب آل نوبخت في كتاب المتكلمين واستقصيته وكان في خزانة  
الحكمة لهارون الرشيد ولهذا الرجل نقل من الفارسي الى العربي ومقوله في علمه على كتب  
١٠ الفرس وله من الكتب كتاب النهمطان في الموالييد كتاب الفأل الخجومي كتاب الموالييد  
مفرد كتاب تحويل سني الموالييد كتاب المدخل كتاب التشبيه والتمثيل كتاب  
المنتحل من افانيل المنجيين في الاخبار والمسائل والموالييد وغيرها

### سهل بن بشر

وهو ابو عثمان سهل بن بشر بن هاني ويقال هيا يهودي<sup>٣</sup> وكان يخدم طاهر بن  
١٥ الحسين الاعور ثم الحسن بن سهل<sup>٤</sup> وكان عارفا فاضلا وله من الكتب كتاب مفاتيح  
القضاء وهو المسائل الصغير كتاب السهمين كتاب الموالييد الكبير كتاب تحويل سني  
العالم كتاب المدخل الصغير كتاب المدخل الكبير كتاب الهيئة وعلم الحساب  
كتاب تحاويل سني الموالييد كتاب الموالييد الصغير كتاب المسائل الكبير كتاب  
الاختيارات كتاب الاوقات كتاب المفتاح كتاب الامطار والرياح كتاب المعاني كتاب  
٢٠ الهيلاج والكخداه كتاب الاعتبار كتاب الكسوفات كتاب التركيب كتاب له كبير  
ويحتوي على ثلثة عشر كتابا جمع فيه عيون كتبه وسماه كتاب العاشر<sup>٥</sup> صنفه بخراسان قيل  
لي ان الروم تعظم كتاب الجبر والمقابلة له وتصفه

### الخوارزمي

واسمه محمد بن موسى<sup>٦</sup> واصله من خوارزم وكان منقطعا الى خزانة الحكمة للمأمون وهو من  
٢٥ اصحاب علوم الهيئة وكان الناس قبل الرصد وبعده يعولون على زيجيه الاول والثاني ويعرفان  
بالسند هند<sup>٧</sup> وله من الكتب كتاب الزيج نسختين اوله وثانية كتاب الرخامة كتاب  
العمل بالاسطرلابات كتاب عمل الاسطرلاب كتاب التارخ

ابو الحسين بن كرنيب وابو العلاء ابنه<sup>١</sup>

قد تقدم ذكرهما في الطبيعيتين عند ذكر ابي احمد بن ابي الحسين وابو الحسين وابو العلاء من اصحاب علوم التعاليم والهندسة ولابى الحسين من الكتب كتاب كيف يعلم ما مضى من النهار من ساعة من قبل الارتفاع المفروض

ابو محمد الحسن

ابن عبيد الله بن سليمان بن وهب<sup>٢</sup> وله من الكتب كتاب شرح المشكل من كتاب اقليدس في النسبة مقالة

طبقة اخرى وهم الحداثون

الفزاري

وهو ابو اسحق ابراهيم بن حبيب الفزاري<sup>٣</sup> من ولد سمرة بن جندب<sup>٤</sup> وهو اول من عمل في الاسلام اسطرلابا وعمل مبطحا ومسححا<sup>٥</sup> وله من الكتب كتاب القصيدة في علم النجوم كتاب المقياس للزوال كتاب الزيج على سنى العرب كتاب العمل بالاسطرلاب وهو ذات الحلق<sup>٦</sup> كتاب العمل بالاسطرلاب المسطح

عمر بن الفرخان

وهو ابو حفص عمر بن حفص<sup>٧</sup> المفسر لكتاب الاربعة لبطلميوس ونقلها له البطريق ابو يحيى بن البطريق وله من الكتب كتاب الحاسن كتاب اتفاق الفلاسفة واختلافهم في خطوط الكواكب

ابنه ابو بكر

محمد بن عمر بن حفص بن الفرخان الطبري<sup>٨</sup> احد افاضل المنجمين وله من الكتب كتاب المقياس كتاب الموالييد كتاب العمل بالاسطرلاب كتاب المسائل كتاب المدخل<sup>٩</sup> كتاب الاختيارات كتاب المسائل الصغير كتاب تحويل سنى الموالييد كتاب التسييرات كتاب الميالات<sup>١٠</sup> (?) كتاب تحويل سنى العالم كتاب التسييرات في الموالييد

ما شاء الله<sup>١١</sup>

ابن اثيرى اسم ما شاء الله ميسى ومعناه يثرو<sup>١٢</sup> وكان يهوديا في ايام المنصور والى ايام المؤمن وكان فاضلا اوحد زمانه في علم الاحكام وله من الكتب كتاب الموالييد الكبير<sup>١٣</sup> ويحتوى على اربعة عشر كتابا كتاب الواحد والعشرين في القرانات والاديان والملد كتاب مطرح الشعاع كتاب المعانى كتاب صنعة الاسطرلابات والعمل بها كتاب ذات الحلق

العباس<sup>١</sup>

ابن سعيد الجوهري وكان في جملة اصحاب الارصاد والغالب عليه علم الهندسة وله من الكتب كتاب تفسير كتاب اقليدس. كتاب الاشكال التي زادها في المقالة الاولى من اقليدس

ثابت بن قرة<sup>٢</sup> وولده

وهو ابو الحسن ثابت بن قرة بن مروان بن ثابت بن كرايا بن ابراهيم بن كرايا بن مارينوس بن سلاميوس<sup>٣</sup> ومولده سنة احدى وعشرين ومائتين وتوفي سنة ثمان وثمانين ومائتين وله سبع وسبعون سنة شمسية وكان صيرفيا بحران<sup>٤</sup> استعجبه محمد بن موسى لما انصرف من بلد الروم لانه رآه فصيحاً وقيل انه قرأ على محمد بن موسى فتعلم في دارة فوجب ١٠ حقه عليه فوصله بالمعتضد وادخله في جملة المنجيين واصل<sup>٥</sup> رياسة الصابة في هذه البلاد وبحضرة الخلفاء ثابت بن قرة ثم ثبتت احوالهم وعلت مراتبهم وبرعوا ولثابت من الكتب كتاب حساب الاهلة كتاب رسالته في سنة الشمس كتاب رسالته في استخراج المسائل الهندسية كتاب رسالته في الاعداد كتاب الشكل القطع مقالة كتاب رسالته في الحجة المنسوبة الى سقراط كتاب ابطال الحركة في فلك البروج مقالة كتاب رسالته في ١٥ الحصى المتولد في المثانة كتاب جمع المفاصل والنقرس مقالة كتاب رسالته في السبب الذي من اجله جعلت مياه البحار مالحة كتاب رسالته في البياض الذي يظهر في البدن كتاب رسالته الى دانيال كتاب جوامع لكتاب جالينوس في الادوية المفردة كتاب رسالته في الجدري والحصبة ومن تلاميذه

## عيسى

٢٠ ابن اسيد النصراني<sup>٦</sup> وكان ثابت يقدّمه ويفضله وقد نقل عيسى بن اسيد من السرياني الى العربي بحضرة ثابت كتاب جوابات ثابت لمسائل عيسى بن اسيد

سنان بن ثابت<sup>٧</sup>

ومات مسلماً ويمر ذكره في الطب وابنه ابو الحسن ويمر ايضا ذكره في الطب

ابو الحسن الحراني<sup>٨</sup> ويمر في الطب ايضا

ابراهيم بن سنان<sup>٩</sup>

٢٥ ويكنى ابا اسحق بن ثابت وتوفي عن سن قليلة وكان فاضلاً في علم الهندسة مقدّمًا فيها لم يُر في زمانه اذكي منه وتوفي سنة . . . وله من الكتب كتاب ما وجد من تفسيره للمقالة الاولى من الخروطات كتاب اغراض كتاب الجسطى

جودر الهندى<sup>١</sup> وله من الكتب كتاب الموالييد عربى  
منجهل الهندى<sup>٢</sup> وله من الكتب كتاب اسرار المسائل  
نهق الهندى وله من الكتب كتاب الموالييد الكبير

ومن علماء الهند

ممن وصل الينا كُتبه فى النجوم والطب باكهري<sup>٣</sup>، راحة، صكه، داهري، آنكو، زنكل، ه  
اريكل، جبهري، اندى، جباري<sup>٤</sup>

طبقة محدثين من المهندسين

واصحاب الحيل والاعداد وغير ذلك

بنو موسى<sup>٥</sup>

محمد واحمد والحسن بنو موسى بن شاكر وكان اصل موسى بن شاكر... وهؤلاء القوم<sup>١٠</sup>  
متن تناهى فى طلب العلوم القديمة<sup>٧</sup> وبذل فيها الرغائب واتعبوا فيها نفوسهم وانفذوا الى  
بلد الروم من اخرجها اليهم فاحضروا النقلة من الاصقاع والاماكن بالبذل السننى فاطهروا  
عجائب الحكمة وكان الغالب عليهم من العلوم الهندسة والحيل والحركات والموسيقى والنجوم  
وهو الاقل وتوفى محمد بن موسى سنة تسع وخمسين ومائتين فى شهر ربيع الاول وكان لاحمد  
ابن موسى ابن يقال له مطهر قليل الادب ودخل فى جملة ندماء المعتضد ولبنى موسى من<sup>١٥</sup>  
الكتب كتاب بنى موسى فى الفرستون<sup>٨</sup> كتاب الحيل لاحمد بن موسى كتاب الشكل  
المدور المستطيل للحسن بن موسى كتاب حركة الفلك الاولى مقالة لحمد كتاب  
الخروطات كتاب ثلث (?) لحمد كتاب الشكل الهندسى الذى بين جالينوس امرة  
لحمد كتاب الجزء لحمد كتاب بين فيه بطريق تعليمى ومذهب هندسى انه ليس  
فى خارج كرة الكواكب الثابتة كرة تاسعة لاحمد بن موسى كتاب فى اولية العالم لحمد<sup>٢٠</sup>  
كتاب المسئلة التى القاها على سند بن على<sup>٩</sup> احمد بن موسى كتاب على مائية الكلام  
مقالة لحمد كتاب مسائل جرت ايضا بين سند وبين احمد كتاب مساحة الاكر  
وقسمة الزوايا بثلاثة اقسام متساوية ووضع مقدار بين مقدارين ليتوالى على قسمة واحدة

المهانى<sup>١٠</sup>

ابو عبد الله محمد بن عيسى من علماء احباب الاعداد والمهندسين وله من الكتب<sup>٢٥</sup>  
كتاب رسالة فى عروش الكواكب كتاب رسالته فى النسبة كتاب فى ستة وعشرين شكلا من  
المقالة الاولى من اقليدس التى لا يحتاج فى شيء منها الى الخلف<sup>١١</sup>

تينكلوس البابلي<sup>١</sup>

هذا احد السبعة العلماء الذين رَدَّ اليهم الخصال البيوت السبعة التي بُنيت على اسماء الكواكب السبعة وله من الكتب كتاب الوجوه والحدود

طينقروس البابلي<sup>٢</sup>

هذا من السبعة الموكلين بسدانة البيوت واحسبه صاحب بيت المَرِيح كذا مَرَّ لِي فِي بعض الكتب وله من الكتب كتاب المواليد على الوجوه والحدود

مورطس ويقال مورسطس<sup>٣</sup>

وله من الكتب كتاب في الآلات المصنوعة المسماة بالارغنون البوقى والارغنون الزمرى كتاب آلة مصنوعة تُسمع على ستين ميلا

ساعاطس<sup>٤</sup> وله من الكتب كتاب الججل الصيَّاح ١٠

هرقل النجار<sup>٥</sup> وله من الكتب كتاب الدوائر والدواليب

قيطوار البابلي<sup>٦</sup>

من السبعة السدنة وله من الكتب كتاب صناعة النجوم

ارسطكاس<sup>٧</sup>

من علماء الموسيقى وله من الكتب كتاب الريموس<sup>٨</sup> مقالة كتاب الايقاع مقالة ١٥

مزابا

قرأت بخط ابى معشر ان هذا كان منجم بخت نصر وله من الكتب على ما ذكره ابو معشر ولم اره كتاب الملوك والدول والقرانات والتحاويل

ارسطرخس<sup>٩</sup>

يونانى اسكندرانى وله من الكتب كتاب جرم الشمس والقمر ٢٠

ايميون البطريق

واحسبه قبل الاسلام بيسير او بعده بيسير وله من الكتب كتاب العمل بالاسطرلاب المسطح

كنكه الهندي<sup>١٠</sup>

وله من الكتب كتاب النمودار في الاعمار كتاب اسرار المواليد كتاب القرانات الكبير كتاب القرانات الصغير ٢٥



فاليس الرومي<sup>١</sup>

كتاب المدخل الى علم صناعة النجوم كتاب المواليذ كتاب المسائل كتاب الزبرج (٩)  
فسرة بزرجمهر كتاب المسائل الكبير من كل نوع كتاب السلطان كتاب الامطار  
كتاب تحويل سني العالم كتاب الملوك

ثيودورس<sup>٢</sup>

وله من الكتب كتاب الاكر ثلث مقالات كتاب المساكن مقالة كتاب الليل والنهار  
مقالتان

ببس الرومي<sup>٣</sup>

وله من الكتب كتاب تفسير كتاب بطليموس في تسطيح الكرة نقل ثابت الى العربي  
كتاب تفسير المقالة العاشرة من اقليدس في مقالتين

ايرن<sup>٤</sup>

وله من الكتب كتاب حل شكوك اقليدس كتاب العمل بالاسطرلاب كتاب شيل  
الاثقال كتاب الحيل الروحانية

ابرخس . . . الزنى<sup>٥</sup>

وله من الكتب كتاب صناعة الجبر ويعرف بالحدود نقل هذا الكتاب واصلى ابو الوفا محمد  
ابن محمد الحاسب هذا الكتاب وله ايضا شرحه وعلته بالبراهين الهندسية كتاب قسمة  
الاعداد

ذيوفنطس<sup>٦</sup>

اليوناني الاسكندراني وله من الكتب كتاب صناعة الجبر

ثاينس<sup>٧</sup>

وله من الكتب كتاب الطوفانات كتاب الكواكب المذنبة

نيقوماخس الجهراسيني<sup>٨</sup>

وله من الكتب كتاب الارثماطيقى مقالتان كتاب الموسيقى الكبير ولهذا الكتاب  
مختصرات

بادروغيا<sup>٩</sup>

وله من الكتب كتاب استخراج المياه وهو ثلاثة ابواب الباب الاول تسعة وثلثون قولا  
الباب الثاني ستة وثلثون قولا الباب الثالث ثلثون قولا

فندب لتفسيره ابا حسان وسلم صاحب بيت الحكمة فاتقناه واجتهدا في تصحيحه بعد ان احضرا النقلة الجودين فاختبرا نقلهم واخذوا بافعه واحته وقد قيل ان المجاج بن مطر نقله ايضا فاما الذى عمله النيريزى<sup>١</sup> واصلى ثابت الكتاب كله بالنقل القديم ونقل المحقق هذا الكتاب واصلحه ثابت نقلا غير مرضى لان اصلاحه الاول اجود وله من الكتب بعد ذلك كتاب<sup>٥</sup> الاربعة<sup>٥</sup> كتبه الى سورى تلميذه نقل هذا الكتاب ابراهيم بن الصلت واصلحه حينئذ ابن المحقق وفسر المقالة الاولى او طوقيس وجمع المقالة الاولى ثابت واخرج معانيها وفسره عمر ابن الفرخان وابراهيم بن الصلت والنيريزى والبتانى كتاب<sup>٦</sup> المواليدي كتاب<sup>٧</sup> الحرب والقتال كتاب<sup>٨</sup> استخراج السهام كتاب<sup>٩</sup> تحويل سنى العالم كتاب<sup>١٠</sup> تحويل سنى المواليدي كتاب<sup>١١</sup> المرض وشرب الدواء كتاب<sup>١٢</sup> في سير السبعة كتاب<sup>١٣</sup> في الاسراء والكهسين كتاب<sup>١٤</sup> في اسر ١٠ السعد واصطناعها كتاب<sup>١٥</sup> الحصين ايتها يفلح كتاب<sup>١٦</sup> ذوات الذوائب كتاب<sup>١٧</sup> يعرف بالسابع كتاب<sup>١٨</sup> القرعة مجدول كتاب<sup>١٩</sup> اقتصاص احوال الكواكب كتاب<sup>٢٠</sup> الثمرة فسه احمد بن يوسف المصرى المهندس كتاب<sup>٢١</sup> جغرافيا في المعمور وصفة الارض وهذا الكتاب ثمان مقالات نقل للكندى نقلا رديا ثم نقله ثابت الى العربى نقلا جيدا ويوجد سريانى

#### او طولوقس<sup>٥</sup>

١٥ وله من الكتب كتاب<sup>١</sup> الكرة المتحركة اصلاح الكندى كتاب<sup>٢</sup> الطلوع والغروب ثلث مقالات

#### سنبلقيوس الرومى<sup>٥</sup>

وله من الكتب كتاب<sup>١</sup> شرح صدر كتاب اقليدس وهو المدخل الى الهندسة كتاب<sup>٢</sup> شرح قاطيغوريوس لارسطاليس المقالة الرابعة

#### ذورثيوس<sup>٧</sup>

٢٠

وله من الكتب كتاب<sup>١</sup> كبير يحتوى على عدة كتب ويسمى الكتاب كتاب الخمسة وينضاف الى ذلك ما انا ذاكرة فاما الكتاب الاول في المواليدي<sup>٢</sup> الكتاب الثانى في التزويج والاولاد<sup>٣</sup> الكتاب الثالث في الهيلاج والكخداه<sup>٤</sup> الكتاب الرابع في تحويل سنى المواليدي<sup>٥</sup> الكتاب الخامس في ابتداء الاعمال<sup>٦</sup> الكتاب السادس...<sup>٧</sup> الكتاب السابع في المسائل والمواليدي<sup>٨</sup> ٢٥ وله الكتاب السادس عشر في تحويل سنى المواليدي وهذه الكتب فسرها عمر بن الفرخان الطبى<sup>١٠</sup>

#### ثاون الاسكندراني<sup>١١</sup>

وله من الكتب كتاب<sup>١</sup> العمل بذات الحلق كتاب<sup>٢</sup> جداول زيج بطليموس المعروف بالقانون المسمى كتاب<sup>٣</sup> العمل بالاسطرلاب كتاب<sup>٤</sup> المدخل الى الجسطى بنقل قديم

الاستقصاء لتعحيحه والثاني لان الكتاب درس وامتحا ذكره وحصل متفرقا في ايدي الناس الى ان ظهر رجل بعسقلان يعرف باوطوقيس وكان هذا مبرزاً في علم الهندسة وقال بنو موسى ان لهذا الرجل كتباً حسنة في الهندسة لم يخرج اليها منها شيء البتة فلما أن جمع ما قدر عليه من الكتاب اصلح منه اربع مقالات وقال بنو موسى ان الكتاب ثملن مقالات والموجود منه سبع وبعض الثامنة وترجم اربع المقالات الاولى بين يدي احمد بن موسى هلال بن ابي هلال الحمصي والثالث الاواخر ثابت بن قرة الحراني والذي يصاب من المقالة الثامنة اربعة اشكال ولابليينوس كتابت الخروقات سبع مقالات وبعض الثامنة كتاب قطع الخطوط على نسبة مقالتي كتاب في النسبة المحدودة مقالتي اصلح الاولى ثابت والثانية منقولة الى العربي وغير مفهوم كتاب قطع السطوح على نسبة مقالة كتاب الدوائر المماسّة وقد ذكر ثابت بن قرة ان له مقالة في ان الخططين اذا خرجا على اقل من زاويتين قائمتين ١٠ يلتقيان

#### هرمس<sup>١</sup>

وقد تقدم ذكره وله من الكتب في النجوم كتاب عرض مفتاح النجوم الاول كتاب طول مفتاح النجوم الثاني كتاب تسيير الكواكب كتاب قسمة تحويل سني المواليد على درجة ١٥ درجة كتاب المكتوم في اسرار النجوم ويسمى قضيب الذهب

#### اوطوقيس<sup>٢</sup>

كتاب شرح المقالة الاولى من كتاب ارشميدس في الكرة والاسطوانة كتاب في الخططين ويتن جميع ذلك من اقاويل الفلاسفة المهندسين نقله ثابت الى العربي واستطاب كتاب تفسير المقالة الاولى من كتاب بطليموس في القضاء على النجوم

#### منالوس<sup>٣</sup>

قبل بطليموس لانه ذكره في كتاب الجسطى وله من الكتب كتاب الاشكال الكرية كتاب في معرفة كمية تمييز الاجرام المختلطة وعمله الى طوماطيانوس الملك كتاب اصول الهندسة عمله ثابت بن قرة ثلث مقالات كتاب المثلثات وخرج منه الى العربي شيء يسير

#### بطليموس<sup>٤</sup>

- صاحب كتاب الجسطى في ايام ادريانوس وانطونينوس وفي زمانهما رصد الكواكب ولاحدهما ٢٥ عمل كتاب الجسطى وهو اول من عمل الاسطرلاب الكرى والآلات النجومية والمقاييس والارصاد والله اعلم ويقال انه رصد النجوم قبله جماعة منهم ابرخس وقيل انه استاذة وعنه اخذ والرصد لا يتم الا بالآلة فالمبتدى بالرصد هو الصانع للآلة الكلام على كتاب الجسطى هذا الكتاب ثلث عشرة مقالة واول من عني بتفسيره واخرجه الى العربية يحيى بن خالد بن برمك ففسره له جماعة فلم يتقنوه ولم يرض ذلك ٣٠

وللجوهري شرح هذا الكتاب من اوله الى اخره وتم اخبار الجوهري وللمباهني<sup>٩</sup> شرح المقالة الخامسة من الكتاب حدثني نظيف<sup>٩</sup> المتطبب اعزة الله انه رأى المقالة العاشرة من اقليدس رومى وهى تزيد على ما فى ايدى الناس اربعين شكلا والذى بيد الناس مائة وتسعة اشكال وانه عزم على اخراج ذلك الى العربى وذكر يوحنا القس<sup>٩</sup> انه رأى الشكل الذى اتعاه ثابت فى المقالة الاولى وزعم انه له فى اليونانى وذكر نظيف انه اراه اياه ولابى جعفر الخازن الخراسانى<sup>٩</sup> وسيمر ذكره شرح كتاب اقليدس ولابى الوفاء شرح هذا الكتاب ولم ينته وفسر المقالة العاشرة رجل يعرف بابن راهويه الارجاني وفسر ابو القاسم الانطاقي الكتاب كله وقد خرج وكان سند بن على<sup>٩</sup> قد فسر فرأى ابو على منه تسع مقالات وبعض العاشرة وفسر العاشرة ايضا ابو يوسف الرازي<sup>٩</sup> وجوده لابن العميد وذكر الكندى فى رسالته فى اغراض كتاب اقليدس ان هذا الكتاب ألفه رجل يقال له ابلينس النجار<sup>٩</sup> وانه رسمه خمسة عشر قولا فلما تقدم عهد هذا الكتاب وانهمل<sup>٩</sup> تحرك بعض ملوك الاسكندرانيين لطلب علم الهندسة وكان على عهده اقليدس فامره باصلاح هذا الكتاب وتفسيره ففعل فنسب اليه ثم وجد بعد ذلك ابسقلوس تلميذ اقليدس مقاليتين وهى الرابعة عشر والخامسة عشر فاهداها الى الملك وانضافت الى الكتاب وكل ذلك بالاسكندرية ومن كتب اقليدس كتاب الظاهرات كتاب<sup>٩</sup> اختلاف المناظر كتاب المعطيات كتاب النغم ويعرف بالموسيقى منقول كتاب القسمة اصلاح ثابت كتاب الفوائد منقول كتاب القانون كتاب الثقل والخفة كتاب التركيب منقول كتاب التحليل منقول

#### ارشמידس<sup>٩</sup>

خبرنى الثقة ان الروم احرقت من كتب ارشמידس خمسة عشر حملا ولذلك خبر يطول<sup>٩</sup> ٢٠ شرحه الا ان الموجود من كتبه كتاب الكرة والاسطوانة مقالتان كتاب تربيع الدائرة مقالة كتاب تسبيع الدائرة مقالة كتاب الدوائر المماسية مقالة كتاب المثلثات مقالة كتاب الخطوط المتوازية كتاب المأخوذات فى اصول الهندسة كتاب المفروضات مقالة كتاب خواص المثلثات القائمة الزوايا مقالة كتاب آلة ساعات الماء التى ترمى بالبنادق مقالة

#### ابسقلوس<sup>١٠</sup>

٢٥ كتاب الاجرام والابعاد مقالة كتاب المطالع وهو الطلوع والغروب مقالة واصلى من كتاب اقليدس المقالة الرابعة والخامسة

#### ابلونيوس<sup>١١</sup>

صاحب كتاب الخروطات ذكر بنو موسى فى اول كتاب الخروطات ان بليونيوس كان من اهل الاسكندرية وذكروا ان كتابه فى الخروطات فسد لاسباب منها استصعاب نسخه وترك

## ابن الختار

وهو ابو الخير الحسن بن سوار بن بابا بن بهرام<sup>١</sup> في زماننا من افاضل المنطقيين ممن قرأ على يحيى بن عدى في نهاية الذكاء والفطنة والاضطلاع بعلوم احكامه ومولده في شهر ربيع الاول سنة احدى وثلاثين وثلثمائة وله من الكتب كتاب الهيولى مقالة كتاب الوفاق بين رأى الفلاسفة والنصارى ثلث مقالات كتاب تفسير ايساغوجى مشروح كتاب تفسير ايساغوجى مختصر كتاب الصديق والصدافة مقالة كتاب سيرة الفيلسوف مقالة كتاب الحوامل مقالة في الطب كتاب في ديابط<sup>٢</sup> ومعناه التقطير مقالة كتاب الاثار الخييلة في الجوّ الحادثة عن البخار المائى وهى الهالة والقوس والضباب مقالة<sup>٣</sup> نقله من السريانى الى العربى كتاب الاثار العلوية نقله كتاب اللبس في الكتب الاربعة في المنطق الموجود من ذلك كتاب مسائل ثاوفرسطس نقله كتاب مقالة في الاخلاق نقلها<sup>١٠</sup>

## العرقى

من اهل البصرة في زماننا هذا واسمه ... وله من الكتب ...

## بسم الله الرحمن الرحيم

الفن الثاني من المقالة السابعة من كتاب الفهرست في اخبار العلماء واسماء ما تنقوه من الكتب ويحتوى على اخبار اصحاب التعاليم المهندسين والارثمائيين<sup>١٥</sup> والموسقيين والحساب والمتجيين وصناع الآلات واصحاب الحيل والحركات

## اقليدس

صاحب جومطريا ومعناه الهندسة وهو اقليدس بن نوطرس بن برنيقس<sup>٢</sup> المظهر للهندسة المبرز فيها اقدم من ارشميدس وغيره وهو من الفلاسفة الرياضيين الكلام على كتابه في اصول الهندسة واسم الاسطروشيا<sup>٣</sup> ومعناه اصول الهندسة نقله<sup>٢٠</sup> الحاج بن يوسف بن مطر نقلين احدهما يعرف بالهارونى وهو الاول ونقلنا ثانيا وهو المامونى ويعرف بالمامونى وعليه يعول ونقله اسحق بن حنين واصلحه ثابت بن قرة الحراني ونقل ابو عثمان الدمشقى منه مقالات رأيت منها العاشرة بالموصل في خزانة على بن احمد العبرانى واحد غلمانه ابو الصقر القبيصى<sup>٤</sup> ويقرأ عليه الجسطى في زماننا ونسّر هذا الكتاب وحلّ شكوكه ايرن<sup>٥</sup> وشرحه النيريزى<sup>٦</sup> ولرجل يعرف بالكرابيسى<sup>١٠</sup> يمر ذكره فيما بعد شرح له<sup>٢٥</sup>

كتاب نقل اعتبار الحكم وتعقب المواضع لثامسطيوس كتاب نقل كتاب تفسير الاسكندر  
لكتاب السماء واصلحه ابو زكرياء يحيى بن عدى وفسر متي الكتب الاربعة في المنطق باسرها  
وعليها يعول الناس في القراءة وله من الكتب كتاب مقالة في مقدمات صدر بها كتاب  
انالوطيقا كتاب المقاييس الشرطية

#### يحيى بن عدى

٥ ابو زكرياء يحيى بن عدى بن حميد بن زكرياء المنطقي<sup>١</sup> واليه انتهت رئاسة اصحابه في  
زماننا<sup>٢</sup> قرأ على ابي بشر متي وعلى ابي نصر الفارابي وعلى جماعة وكان اوحدهم ومذهبه  
من مذاهب النصارى اليعقوبية<sup>٣</sup> قال لي يوماً في الوراقين وقد عاتبته على كثرة نسخته فقال من  
اى شيء تعجب في هذا الوقت من صبرى قد نسخت بخطى نسختين من التفسير للطبرى  
١٠ وحملتهما الى ملوك الاطراف وقد كتبت من كتب المتكلمين ما لا يحصى ولعهدى بنفسى<sup>٤</sup>  
وانا اكتب في اليوم والليلة مائة ورقة واقفل وقال لي مولدى سنة . . . وتوفى سنة . . .<sup>٥</sup> وله من  
الكتب والتفاسير والنقول كتاب تفسير كتاب طوبيقا لارسطاليس مقالته في البحوث الاربعة  
كتاب رسالته في نقض حجج كان انفذها الرئيس في نصرة قول القائلين بان الافعال لله  
تعالى والاكتساب للمعبود<sup>٦</sup>

#### ابو سليمان المجستاني

١٥ وهو ابو سليمان محمد بن طاهر بن بهرام المجستاني<sup>٧</sup> ومولده سنة . . . وله من الكتب  
مقالة في مراتب قوى الانسان وكيفية الانذارات التى ينذر بها النفس مما يحدث في عالم  
الكون

#### ابن ززعة

٢٠ وهو ابو على عيسى بن اسحق بن ززعة بن مرقس بن ززعة بن يوحنا<sup>٨</sup> في زماننا هذا احد  
المتقدمين في علم المنطق وعلوم الفلسفة والنقلة الجوديين ومولده ببغداد في ذى الحجة  
سنة احدى وثلاثين<sup>٩</sup> وثلثمائة وله من الكتب كتاب اختصار كتاب ارسطاليس في المعبر  
من الارض مقالة كتاب اغراض كتب ارسطاليس المنطقية مقالة كتاب معاني ايساغوجي  
مقالة كتاب معاني قطعة من المقالة الثالثة من كتاب السماء مقالة كتاب في العقل مقالة  
٢٥ لم يخرج كتاب النيمة مقالة نقلها<sup>١٠</sup> ما نقله من السرياني كتاب الحيوان لارسطاليس  
كتاب منافع اعضاء الحيوان بتفسير يحيى النحوى مقالة في الاخلاق مجهولة كتاب خمس  
مقالات من كتاب نيقولاوس في فلسفة ارسطاليس كتاب سوفسطيقا الفص لارسطاليس

ابن كرنيب<sup>١</sup>

ابو احمد الحسين بن ابي الحسين اسحق بن ابراهيم بن يزيد<sup>٢</sup> الكاتب ويعرف بابن كرنيب وكان من جلة المتكلمين ويذهب مذهب الفلاسفة الطبيعيين وكان اخوه ابو العلاء يتعاطى علم الهندسة ونحن نذكره في موضعه فاما ابو احمد فكان في نهاية الفضل والمعرفة والاضطلاع بالعلوم الطبيعية القديمة وتوفي ... وله من الكتب كتاب الرد على ابي الحسن ه ثابت بن قرة في نفيه وجوب وجود سكونين بين كل حركتين متضادتين<sup>٣</sup> كتاب مقالة في الاجناس والانواع وهي الامور العامة

## الفارابي

ابو نصر محمد بن محمد بن محمد بن طرخان<sup>٤</sup> اصله من الفارياب من ارض خراسان من المتقدمين في صناعة المنطق والعلوم القديمة وله من الكتب كتاب مراتب العلوم ١٠ كتاب تفسير قطعة من كتاب الاخلاق لارسطاليس وفسر الفارابي من كتب ارسطاليس مما يوجد ويتداوله الناس كتاب القياس قاطيغوريوس كتاب البرهان انالوطيقا الثاني كتاب الخطابة اروطوريقا كتاب المغالطين سوفسطيقا على جهة الجوامع وله جوامع لكتب المنطق لطان<sup>٥</sup>

١٥ ابو يحيى المرزى<sup>٦</sup>

هذا قرأ عليه ابو بشر متى بن يونس وكان فاضلا لكنه كان سريانيا وجميع ما له في المنطق وغيره بالسريانية وكان طبيبا مشهورا بمدينة السلام

## ابو يحيى المرزى

آخر اقتضاه هذا المكان فذكرته وكان طبيبا عالما بالهندسة

## ٢٠ كتب مفردات لجماعة مفردين

كتاب السرب المظلم في سر الخليفة كتاب روفس في تدبير المنزل لعلوسوس

## متى بن يونس

ابو بشر متى بن يونس<sup>٧</sup> وهو يونان من اهل دير قنّى ممن نشأ في اسكول<sup>٨</sup> مرمارى قرأ على قريرى وعلى دوفيل وبنيامين وعلى ابي احمد بن كرنيب وله تفسير من السرياني الى العربى واليه انتهت رئاسة المنطقيين في عصره فمن تفسيره كتاب تفسير الثلث مقالات ٢٥ الاواخر من تفسير ثامسطيوس كتاب نقل كتاب البرهان الفص<sup>٩</sup> كتاب نقل سوفسطيقا الفص كتاب نقل كتاب الكون والفساد بتفسير الاسكندر كتاب نقل كتاب الشعر<sup>١٠</sup> الفص

اليه بسر يتعلق بالقاسم بن عبيد الله<sup>١</sup> وبدر غلام المعتضد<sup>٢</sup> فافشاه واذاعه بحيلة من القاسم عليه مشهورة فسلمه المعتضد اليهما فاستصفا ماله ثم اودعاه المطامير فلما كان في الوقت الذي خرج فيه المعتضد لفتح آمد وقتال احمد بن عيسى بن شريح<sup>٣</sup> افلت من المطامير جماعة من الخوارج وغيرهم والتقطهم مونس الفحل وكان اليه الشرطة وخلافة المعتضد على الحضرة واقام احمد في موضعه ورجا بذلك السلامة فكان قعوده سببا لمنيته وامر المعتضد القاسم باثبات جماعة ممن ينبغي ان يقتلوا ليستريح من تعلق القلب بهم فاثبتهم فوق المعتضد بقتلهم فادخل القاسم اسم احمد في جملتهم فيما بعد فقتل وسأل عنه المعتضد فذكر له القاسم قتله واخرج اليه الثبت فلم ينكره ومضى بعد ان بلغ السماء رفعة في سنة<sup>٤</sup> وله من الكتب كتاب مختصر كتاب قاطيغورياس كتاب مختصر كتاب بارميناس كتاب مختصر كتاب انالوطيكا الاولى<sup>٥</sup> كتاب مختصر كتاب انالوطيكا الثانية كتاب الاعشاش وصناعة الحسبة الكبير كتاب عش الصناعات والحسبة الصغير كتاب نزهة النفوس ولم يخرج باسره كتاب اللهو والملاهي في الغناء والمغنيين والمنادمة والجالسة وانواع الاخبار والملح كتاب السياسة الكبير كتاب السياسة الصغير كتاب المدخل الى صناعة النجوم كتاب الموسيقى الكبير مقالتان ولم يعمل مثله حسنا وجمالا كتاب الموسيقى الصغير كتاب الارثماطيقى في الاعداد والجبر والمقابلة كتاب المسالك والممالك كتاب الجوارح والصيد بها كتاب المدخل الى صناعة الطب نقض فيه على حنين بن اسحق كتاب المسائل كتاب فضائل بغداد واخبارها كتاب الطبخ الفه على الشهور والايام للمعتضد كتاب زاد المسافر وخدمة الملوك مقالتان لطيف كتاب المدخل الى علم الموسيقى كتاب آداب الملوك كتاب المجلساء والجالسة كتاب رسالته في جواب ثابت ابن قرة فيما سئل عنه كتاب مقالته في النمش والكلف كتاب رسالته في السالكين وطريف اعتقاد العامة كتاب منفعة الجبال كتاب رسالته في وصف مذاهب الصاييين كتاب في ان المبدعات في حال الابداع لا متحركة ولا ساكنة

### قويري<sup>٦</sup>

واسمه ابراهيم ويكنى ابا اسحق ممن اخذ عنه علم المنطق وكان مفسرا وعليه قرأ ابو بشر<sup>٧</sup> متى بن يونس<sup>٨</sup> ولقويري من الكتب كتاب تفسير قاطيغورياس مشجر كتاب بارميناس مشجر كتاب انالوطيكا الاولى مشجر<sup>٩</sup> كتاب انالوطيكا الثانية مشجر وكتبه مطرحة حجة لان عبارته كانت عطفية غلقة



### كتبه الانواعيات<sup>١</sup>

كتاب رسالته في انواع الجواهر الثمينة وغيرها كتاب رسالته في انواع الحجارة كتاب رسالته في تلويح الزجاج كتاب رسالته فيما يصبغ فيعطى لونا كتاب رسالته في انواع السيوف والحديد كتاب رسالته فيما يطرح على الحديد والسيوف حتى لا تتشلم ولا تكذل كتاب رسالته في الطائر الانسى كتاب رسالته في تمويج الحمام كتاب رسالته في الطرح على البيض ٥ كتاب رسالته في انواع النحل وكرائمه كتاب رسالته في عمل القمقم النباج كتاب رسالته في العطر وانواعه كتاب رسالته في كيمياء العطر كتاب رسالته في صنعة اطعمة من غير عناصرها كتاب رسالته في الاسماء المعبأة كتاب رسالته في التنبيه على خدع الكيمائيين كتاب رسالته في اركان الحيل كتاب رسالته الكبيرة في الاجرام الغائصة في الماء كتاب رسالته في الاثرين الحسوسيين في الماء كتاب رسالته في المد والجزر كتاب رسالته في الاجرام الهابطة كتاب رسالته في عمل المرايا الحرة كتاب رسالته في سعار المرأة كتاب رسالته في اللفظ وهي ثلاثة اجزاء اول وثانى وثالث كتاب رسالته في الحشرات مصور عطاردي كتاب رسالته في علم حدوث الرياح في باطن الارض الحادثة كثير الزلازل والخسوف كتاب رسالته في جواب اربع عشرة مسألة طبيعيات<sup>٢</sup> سألها عنها بعض اخوانه كتاب رسالته في جواب ثلث مسائل سئل عنها كتاب رسالته في قصة المتفلسف بالسكوت كتاب رسالته في علّة الرعد ١٥ والبرق والتلج والبرد والصواعق والمطر كتاب رسالته في بطلان دعوى المدّعين صنعة الذهب والفضة وخدمهم كتاب رسالته في الوفاء كتاب رسالته في الابانة ان الاختلاف الذى في الاشخاص العالية ليس علّة الكيفيات الاولى كما هي علّة ذلك في التى تحت الكون والفساد

### ٢٠ تلاميذ الكندى وروافده<sup>٣</sup>

حسنويه ونفطويه وسلمويه<sup>٤</sup> واخر على هذا الوزن ومن تلامذته احمد بن الطيّب ونذكره فيما بعد واخذ عنه ابو معشر

### احمد بن الطيّب

هو ابو العباس احمد بن محمد بن مروان السرخسى<sup>٥</sup> من ينتمى الى الكندى وعليه قرأ ومنه اخذ فذكرناه في هذا الموضع لاتصاله به وكان متفنا في علوم كثيرة من علوم القدماء ٢٥ والعرب حسن المعرفة جيّد القريحة بليغ اللسان ملجّح التصنيف والتأليف وكان اولاً معلماً للمعتضد ثم نادمه وخصّ به وكان يفضى اليه باسراة ويستشير في امور مملكته وكان الغالب على احمد بن الطيّب علمه لا عقله وكان سبب قتل المعتضد اياه اختصاصه به فانه أفضى

## كتبه السياسيات

- كتاب رسالته الكبرى في السياسة كتاب رسالته في تسهيل سبل الفضائل كتاب رسالته في دفع الاحزان كتاب رسالته في سياسة العامة كتاب رسالته في الاخلاق كتاب رسالته في التنبيه على الفضائل كتاب رسالته في خبر فضيلة سقراط كتاب رسالته في الفاظ ه سقراط كتاب رسالته في محاوره جرت بين سقراط وارشيحانس كتاب رسالته في خبر موت سقراط كتاب رسالته في ما جرى بين سقراط والحرايين كتاب رسالته في خبر العقل

## كتبه الاحداثيات

- كتاب رسالته في الابانة عن العلة الفاعلة القريبة للكون والفساد في الكائنات الفاسدات كتاب رسالته في العلة التي لها قيل ان النار والهواء والماء والارض عناصر لجميع الكائنة ١٠ الفاسدة وهي وغيرها يستحيل بعضها الى بعض كتاب رسالته في اختلاف الارمنة التي يظهر فيها قوى الكيفيات الاربع الاولى كتاب رسالته في النسب الرمانية كتاب رسالته في علة اختلاف انواع السنة كتاب رسالته في مائبة الزمان والحين والدهر كتاب رسالته في العلة التي لها يبرد اعلى الجو ويسخن ما قرب من الارض كتاب رسالته في احداث الجو كتاب رسالته في الاثر الذي يظهر في الجو ويسمى كوكبا كتاب رسالته في كوكب الدوابة كتاب رسالته في الكوكب الذي ظهر ورصده اياما حتى اضحل كتاب رسالته في علة البرد المسمى برد المجوز كتاب رسالته في علة كون الضباب والاسباب الحادثة له في اوقاته كتاب رسالته فيما رصد من الاثر العظيم في سنة اثنتين وعشرين ومائتين للهجرة

## كتبه الابعاديات

- كتاب رسالته في ابعاد مستافات الاقاليم كتاب رسالته في المساكن كتاب رسالته الكبرى في الربع المسكون كتاب رسالته في اخبار ابعاد الاجرام كتاب رسالته في استخراج بُعد مركز القمر من الارض كتاب رسالته في استخراج آلة وعملها يستخرج بها ابعاد الاجرام كتاب رسالته في عمل آلة يعرف بها بعد المعاینات كتاب رسالته في معرفة ابعاد قلد الجبال

## كتبه التقديميات

- ٢٥ كتاب رسالته في اسرار مقدمة المعرفة كتاب رسالته في مقدمة المعرفة بالاحداث كتاب رسالته في مقدمة الحجب كتاب رسالته في مقدمة الاخبار كتاب رسالته في مقدمة المعرفة في الاستدلال بالاشخاص السبابة

كتاب رسالته في وجع المعدة والنقرس كتاب رسالته الى رجل في علّة شكاها اليه كتاب رسالته في اقسام الحميات كتاب رسالته في علاج الطحال الجاسى من الاعراض السوداوية كتاب رسالته في اجساد الحيوان اذا فسدت كتاب رسالته في قدر منفعة صناعة الطب كتاب رسالته في صناعة اطعمة من غير عناصرها كتاب رسالته في تغيير الاطعمة<sup>١</sup>

#### كتبه الاحكاميات

كتاب رسالته في مقدمة<sup>٢</sup> المعرفة بالاستدلال بالاشخاص العالية على المسائل كتاب رسالته الاولى والثانية والثالثة الى صناعة الاحكام بتقاسيم كتاب رسالته في مدخل الاحكام على المسائل كتاب رسالته في المسائل كتاب رسالته في دلائل الخسنيين في برج السرطان كتاب رسالته في قدر منفعة الاختيارات كتاب رسالته في قدر منفعة صناعة الاحكام ومن الرجل المستمى منجماً باستحقاق كتاب رسالته المختصرة في حدود المواليد كتاب رسالته في ١٥ تحويل سنى المواليد كتاب رسالته في الاستدلال بالكسوفات على الحوادث

#### كتبه الجدليات

كتاب رسالته في الرد على المنانية<sup>٣</sup> كتاب رسالته في الرد على الثنوية كتاب رسالته في الاحتراس من خدع السوفسطائيين كتاب رسالته في نقض مسائل المحدثين كتاب رسالته في تثبيت الرسل عليهم السلام كتاب رسالته في الفاعل الحق الاول التام والفاعل الثانى ١٥ بالحجاز كتاب رسالته في الاستطاعة وزمان كونها كتاب رسالته في الرد على من زعم ان الاجرام في هويتها في الجوّ توقفات كتاب رسالته في بطلان قول من زعم ان بين الحركة الطبيعية والعرضية سكون كتاب رسالته في ان الجسم في اول ابداعه لا ساكن ولا متحرك ظن باطل كتاب رسالته في التوحيد بتفسيرات كتاب رسالته في بطلان قول من زعم ان جزءاً لا يتجزأ كتاب رسالته في جواهر الاجسام كتاب رسالته في اوائل الجسم كتاب رسالته في ٢٠ افتراق الملل في التوحيد وانهم مجمعون على التوحيد وكل قد خالف صاحبه كتاب رسالته في التوحيد كتاب رسالته في البرهان

#### كتبه النفسيات

كتاب رسالته في ان النفس جوهر بسيط غير دائر مؤثر في الاجسام كتاب رسالته في مائة الانسان والعضو الرئيس منه كتاب رسالته في خبر اجتماع الفلاسفة على الرموز ٢٥ العشقية كتاب رسالته في ما للنفس ذكره وهى في عالم العقل قبل كونها في عالم الحس كتاب رسالته في علّة النوم والرويا وما يرمز به النفس

وعملهما كتاب رسالته في كيفية عمل دائرة مساوية لسطح اسطوانة مفروضة كتاب رسالته في شروق الكواكب وغروبها بالهندسة كتاب رسالته في قسمة الدائرة ثلثة اقسام كتاب رسالته في اصلاح المقالة الرابعة عشرة والخامسة عشرة من كتاب اقليدس كتاب رسالته في البراهين المساحية لما يعرض من الحسابات الفلكية كتاب رسالته في تصحيح قول اسقلاوس في المطالع كتاب رسالته في اختلاف مناظر المرأة كتاب رسالته في صنعة الاسطرلاب بالهندسة كتاب رسالته في استخراج خط نصف النهار وسمت القبلة بالهندسة كتاب رسالته في عمل الرخامة بالهندسة كتاب رسالته في استخراج الساعات على نصف كرة بالهندسة كتاب رسالته في السوانح كتاب رسالته في عمل الساعات على صفيحة تنصب على السطح الموازي للافق خير من غيرها

#### كتبه الفلكيات

١٠

كتاب في امتناع وجود مساحة الفلك الاقصى المدبر للافلاك كتاب رسالته في ظاهريات الفلك كتاب رسالته في ان طبيعة الفلك مخالفة لطبائع العناصر الاربعة وانه طبيعة خامسة كتاب رسالته في العالم الاقصى كتاب رسالته في سجد الجرم الاقصى لباريه كتاب رسالته في الرد على المنانية في العشر مسائل في موضوعات الفلك كتاب رسالته في الصور كتاب رسالته في انه لا يمكن ان يكون جرم العالم بلا نهاية كتاب رسالته في المناظر الفلكية كتاب في امتناع الجرم الاقصى من الاستحالة كتاب رسالته في صناعة بطليموس الفلكية كتاب رسالته في تناهي جرم العالم كتاب رسالته في المعطيات كتاب رسالته في مائبة الفلك والون اللازم اللازوردى الحسوس في جهة السماء كتاب رسالته في مائبة الجرم الحامل بطباعه للالوان من العناصر الاربعة كتاب رسالته في البرهان على الجسم السائر ومائبة ٢٠ الاصواء والاضلام

#### كتبه الطبيات

كتاب رسالته في الطب البقراطى كتاب رسالته في الغذاء والدواء المهلك كتاب رسالته في الابجرة المصلحة للجو من الارباء كتاب رسالته في الادوية المشفية من الروائح الموزية كتاب رسالته في كيفية اسهال الادوية وانجذاب الاخلاط كتاب رسالته في علّة نفث الدم ٢٥ كتاب رسالته في اشفية السموم كتاب رسالته في تدبير الاحتواء كتاب رسالته في علّة بحارين الامراض الحادة كتاب رسالته في نفس العضو الرئيس من الانسان والابانة عن الالباب كتاب رسالته في كيفية الدماغ كتاب رسالته في علّة الجذام واشفيتها كتاب رسالته في عضّة الكلب الكلب كتاب رسالته في الاعراض الحادثة من البلغم وعلّة موت الحجة

كتاب رسالته في تسطيح الكرة كتاب رسالته في الكريات كتاب رسالته في عمل السميت  
على كرة كتاب رسالته في عمل الحلق الست واستعمالها

#### كتبه الموسيقيات

كتاب رسالته الكبرى في التأليف كتاب رسالته في ترتيب النغم الدالة على طبائع  
الاشخاص<sup>١</sup> العالية وتشابه التأليف كتاب رسالته في الايقاع كتاب رسالته في المدخل الى  
صناعة الموسيقى كتاب رسالته في خبر صناعة التأليف كتاب رسالته في صناعة الشعر<sup>٢</sup>  
كتاب رسالته في الاخبار عن صناعة الموسيقى

#### كتبه النجوميات

كتاب رسالته في ان رؤية الهلال لا تضبط بالحقيقة وانما القول فيها بالتقريب كتاب  
رسالته في مسائل سُئل عنها من احوال الكواكب كتاب رسالته في جواب مسائل طبيعية في  
كيفية نجومية كتاب رسالته في مطرح الشعاع كتاب رسالته في الفصلين كتاب  
رسالته فيما ينسب اليه كل بلد من البلدان الى برج من البروج وكوكب من الكواكب  
كتاب رسالته فيما سُئل عنه من شرح ما عرض له الاختلاف في صور المواليد كتاب رسالته  
فيما حكى من اعمار الناس في الزمن القديم وخلافها في هذا الزمن كتاب رسالته في تعحيح  
عمل نمودارات المواليد والهيلاج والكتخذه كتاب رسالته في ايضاح علّة رجوع الكواكب<sup>١٥</sup>  
كتاب رسالته في الشعاعات كتاب رسالته في سرعة ما يُرى من حركة الكواكب اذا كانت في  
الافق وابطائها كلما علت كتاب رسالته في الابانة عن الاختلاف الذي في الاشخاص العالية  
كتاب رسالته في فصل ما بين التسيير وعمل الشعاع كتاب رسالته في علل الارضاع  
النجومية كتاب رسالته المنسوبة الى الاشخاص العالية المسماة سعادة ونحاسة كتاب رسالته  
في علل القوى المنسوبة الى الاشخاص العالية الدالة على المطر كتاب رسالته في علل احداث<sup>٢٥</sup>  
الجرّ كتاب رسالته في العلّة التي لها يكون بعض المواضع لا تكاد تمطر

#### كتبه الهندسيات

كتاب رسالته في اغراض كتاب اقليدس كتاب رسالته في اصلاح كتاب اقليدس كتاب  
رسالته في اختلاف المناظر كتاب رسالته فيما نسب القدماء كل واحد من الجسبات الخمس  
الى العناصر كتاب رسالته في تقريب قول ارشميدس في قدر قطر الدائرة من محيطها كتاب<sup>٢٥</sup>  
رسالته في عمل شكل المتوسطين كتاب رسالته في تقريب وتر الدائرة كتاب رسالته في  
تقريب وتر التسع كتاب رسالته في مساحة ايوان كتاب رسالته في تقسيم المثلث والمربع

الرياضيات كتاب المبحث على تعلم الفلسفة كتاب ترتيب كتب ارسطاليس كتاب في  
 قصد ارسطاليس في المقولات اياها قصدا والموضوعة لها كتاب مائبة العلم واقسامه كتاب  
 اقسام العلم الانسى كتاب رسالته الكبرى في مقياسه العلمى كتاب رسالته بايجاز في  
 مقياسه العلمى كتاب في ان افعال البارى جل اسمه كلها عدل لا جور فيها كتاب في  
 مائبة الشيء الذى لا نهاية له وبأى نوع يقال الذى لا نهاية له كتاب رسالته في الابانة  
 انه لا يمكن ان يكون جرم العالم بلا نهاية وان ذلك انما هو في القوة كتاب في الفاعلة  
 والمنفعلة من الطبيعيات الاولى كتاب في عبارات الجوامع الفكرية كتاب مسائل سُئل عنها  
 في منفعة الرياضيات كتاب في بحث قول المدعى ان الاشياء الطبيعية تفعل فعلا واحدا بايجاب  
 الحلقة كتاب في اوائل الاشياء الحسوسة رسالته في الترفق في الصناعات رسالته في رسم  
 ١٠ رقع الى الخلفاء والوزراء رسالته في قسمة القانون رسالته في مائبة العقل والابانة عنه

#### كتبه المنطقية

كتاب رسالته في المدخل المنطقى باستيفاء القول فيه كتاب رسالته في المدخل المنطقى  
 باختصار وايجاز كتاب رسالته في المقولات العشر كتاب رسالته في الابانة عن قول بطليموس  
 في اول كتابه الجسطى عن قول ارسطاليس في انالوطيقا كتاب رسالته في الاحتراس من  
 ١٥ خدع السوفسطائين كتاب رسالته بايجاز واختصار في البرهان المنطقى كتاب رسالته في  
 الاصوات الخمسة كتاب رسالته في سمع الكيان كتاب رسالته في عمل آلة مخرجة الجوامع

#### كتبه الحسابيات

كتاب رسالته في المدخل الى الارثماطيقى خمس مقالات كتاب رسالته في استعمال  
 الحساب الهندى اربع مقالات كتاب رسالته في الابانة عن الاعداد التى ذكرها فلاتن في  
 ٢٠ كتابه السياسة كتاب رسالته في تاليف الاعداد كتاب رسالته في التوحيد من جهة العدد  
 كتاب رسالته في استخراج الخبيء والضمير كتاب رسالته في الزجر والفأل من جهة العدد  
 كتاب رسالته في الخطوط والضرب بعدد الشعير كتاب رسالته في الكمية المضافة كتاب  
 رسالته في النسب الزمانية كتاب رسالته في الحيل العددية وعلم اضرارها

#### كتبه الكريات

٢٥ كتاب رسالته في ان العالم وكلما فيه كرى الشكل كتاب رسالته في الابانة عن انه ليس  
 شيء من العناصر الاولى والجرم الاقصى غير كرى كتاب رسالته في ان الكرة اعظم الاشكال  
 الجرمية والدائرة اعظم من جميع الاشكال البسيطة كتاب رسالته في ان سطح ماء البحر كرى

ومقالة اخرى يرد فيها على قوم اخر وله تفسير شيء من كتب جالينوس في الطب نحن نذكر ذلك عند ذكرنا جالينوس وذكر يحيى الخوى في المقالة الرابعة من تفسيره لكتاب السماع الطبيعى في الكلام في الرمان مثالا قال فيه مثل سنتنا هذه وهى سنة ثلث واربعين وثلثمائة لدقريطانوس القبطى فهذا يدل على ان بيننا وبين يحيى الخوى ثلثمائة سنة ونيف وقد يجوز ان يكون فسّر هذا الكتاب في صدر عمره لانه كان في ايام عمرو بن العاص ٥

### اسماء فلاسفة طبيعيين

لا تعرف اوقاتهم ولا مراتبهم وهم ارسطن<sup>١</sup> له من الكتب كتاب النفس بيطواليس<sup>٢</sup> وله من الكتب كتاب اسرار الطبيعة مقالة<sup>٣</sup> طوربيوس وله من الكتب كتاب الرؤيا مقالة<sup>٤</sup> ارطاميدورس صاحب كتاب الرؤيا وله من الكتب كتاب تعبير الرؤيا خمس مقالات نقله حنين بن اسحق<sup>٥</sup> غرغوريوس اسقف نوسا<sup>٦</sup> وله من الكتب كتاب طبيعة الانسان<sup>٧</sup> بطليميوس الغريب<sup>٨</sup> وكان يتولى ارسطاليس وينشر محاسنه وله من الكتب كتاب اخبار ارسطاليس ووفاته ومراتب كتبه<sup>٩</sup> ثاون المتعصب لفلاطن<sup>١٠</sup> وله من الكتب كتاب مراتب قراءة كتب فلاطن واسماء ما صنفه وجدت على ظهر جزء بخط عتيق مكتوب تسمية من خرج اليها اسمه من مفسرى كتب الفيلسوف في المنطق وغيرها من الفلسفة وهم ثاوفرسطس<sup>١١</sup> اوديمس<sup>١٢</sup> ارمينس<sup>١٣</sup> يوانبيوس<sup>١٤</sup> ايامليخس<sup>١٥</sup> الاسكندر<sup>١٦</sup> ثامسطيوس<sup>١٧</sup> فرغوريوس<sup>١٨</sup> سنبلينس<sup>١٩</sup> سوريانوس<sup>٢٠</sup> ماكسيمس<sup>٢١</sup> اراسيس<sup>٢٢</sup> لوقيس<sup>٢٣</sup> نيقسراطس<sup>٢٤</sup> فلوطينس<sup>٢٥</sup>

### اخبار الكندى<sup>١٠</sup>

وهو ابو يوسف يعقوب بن اسحق بن الصباح بن عمران بن اسمعيل بن محمد بن الاشعث بن قيس الكندى بن معدى كرب بن معوية بن جبلة بن عدى بن ربيعة بن معوية بن الحارث بن معوية بن كندة وهو ثور بن مرتع بن عدى بن الحارث بن مرة بن اد<sup>٢٠</sup> ابن زيد بن الهبيس بن زيد بن كهلان بن سبا بن يشجب<sup>٢١</sup> بن يعرب فاضل دهره وواحد عصره في معرفة العلوم القديمة باسرها ويسمى فيلسوف العرب وكتبه في علوم مختلفة مثل المنطق والفلسفة والهندسة والحساب والارثماطيقى والموسيقى والنجوم وغير ذلك وكان بخيلا انما وصلنا ذكره بالفلاسة الطبيعيين ايثارا لتقديمه لموضعه في العلم ونحن نذكر جميع ما صنفه في سائر العلوم ان شاء الله تعالى ٢٥

### اسماء كتبه الفلسفية

كتاب الفلسفة الاولى فيما دون الطبيعيات والتوحيد كتاب الفلسفة الداخلة والمسائل المنطقية والمعتاصة وما فوق الطبيعيات كتاب رسالته في انه لا تنال الفلسفة الا بعلم

نيقولانوس<sup>١</sup>

مفسر كتب ارسطاليس وقد ذكرنا ايضا ما فسر في موضعه وله من الكتب بعد ذلك كتاب في جمل فلسفة ارسطاليس في النفس مقالة كتاب النبات وخرج منه مقالات كتاب الرد على جاعل الفعل والمفعولات شيئا واحدا كتاب اختصار فلسفة ارسطاليس

فلوطرخس<sup>٥</sup>

كتاب الآراء الطبيعية وتحتوى على آراء الفلاسفة في الامور الطبيعيات وهو خمس مقالات ونقله قسطا بن لوقا البعلبكي كتاب الى مورياليا فيما ذل عليه من مداراة العدو والانتفاع به كتاب الغضب كتاب الرياضة مقالة سرياني كتاب النفس مقالة

الامقيدورس<sup>١٠</sup>

مفسر كتب ارسطاليس وقد مر ذكر ما فسر في موضعه من ذكر ارسطاليس ولم يقع الينا من كتبه في خاصة شيء

ديافريطس<sup>١٥</sup>

من خط يحيى بن عدى رسالته الى ديمقراطيس في اثبات الصانع

اثانوديطوس<sup>٢٠</sup>

وما له من الكتب قرأته بخط يحيى بن عدى كتاب تفسير كلام ارسطاليس في الهالة وقوس قزح نقله ثابت بن قرة

فلوطرخس اخر<sup>٢٥</sup>

وله من الكتب كتاب الانهار وخواصها وما فيها من العجائب والجبال وغير ذلك

اخبار يحيى النحوى<sup>٣٠</sup>

كان يحيى تلميذ ساواري وكان اسقفا في بعض الكنائس بمصر ويعتقد مذهب النصارى البعقوبية ثم رجع عما يعتقده النصارى في التثليث فاجتمعت الاساقفة وناظرته فغلبهم واستعطفته وأنسته وسألته الرجوع عما هو عليه وترك اظهاره<sup>٣٠</sup> فاقام على ما كان عليه وابتى ان يرجع فاسقطوه وعاش الى ان فتحت مصر على يدى عمرو بن العاص فدخل اليه واكرمه ورأى له موضعا<sup>٣١</sup> وقد فسر كتب ارسطاليس وقد ذكرت ما فسر في موضعه وله من الكتب ٢٥ بعد ذلك كتاب الرد على برقلس ثمان عشرة مقالة كتاب في ان كل جسم متناهى فقرته متناهية مقالة كتاب الرد على ارسطاليس ست مقالات كتاب تفسير ما بال ارسطاليس العاشر<sup>٣٢</sup> مقالة يرد فيها على نسطورس كتاب يرد فيه على قوم لا يعترفون مقالتان



وعشرين دينارا فمضيت لاحتال في الدنانير ثم عدت فاصبت القوم قد باعوا الشرحين في جملة كتب على رجل خراساني بثلاثة آلاف دينار وقال لي غيره ممن اثنى به ان هذه الكتب كانت تحمل في الكُم وقال ابو زكرياء انه التمس من ابراهيم بن عبد الله فض سوفسطيقا وفض الخطابة وفض الشعر بنقل اسحق بنمسيك دينارا فلم يبيعها واحرقها وقت وفاته وللاسكندر من الكتب كتاب النفس مقالة كتاب الرد على جالينوس في التمكن مقالة كتاب الرد عليه في الزمان والمكان مقالة كتاب الابصار مقالة كتاب اصول العامية<sup>٩</sup> مقالة كتاب عكس المقدمات مقالة كتاب مبادئ الكل على رأي ارسطاليس كتاب في ان الموجود ليس مجنس للمقولات العشر كتاب العناية مقالة كتاب الفرق بين الهيولى والجنس كتاب الرد على من قال انه لا يكون شيء الا من شيء كتاب في ان الابصار لا تكون الا بشعاعات تنبت من العين والرد على من قال بانبثاث الشعاع مقالة كتاب اللون<sup>١٠</sup> مقالة ١٠ كتاب الفصل على رأي ارسطاليس مقالة كتاب المايخوليا<sup>١١</sup> مقالة

#### فرغوريوس<sup>٩</sup>

بعد الاسكندر وقبل امونيوس من اهل مدينة صور وكان بعد جالينوس وفسر كتب ارسطاليس وقد ذكرناها في الموضوع الذي ذكرنا فيه ارسطاليس وله من الكتب بعد ذلك كتاب ايساغوجي في المدخل الى الكتب المنطقية كتاب المدخل الى القياسات الحملية ١٥ نقل ابي عثمان الدمشقي كتاب العقل والمعقول بنقل قديم كتابان الى انابوا كتاب الرد على منكسوس في العقل والمعقول سبع مقالات سرياني كتاب الاسطقسات مقالة سرياني كتاب اخبار الفلاسفة ورايت منه المقالة الرابعة سرياني

#### امونيوس<sup>٩</sup>

- قال اسحق بن حنين في تاريخه انه من الفلاسفة الذين بعد جالينوس وقد فسر كتب ٢٠ ارسطاليس وقد ذكرنا الموجود منها عند ذكر كتب ارسطاليس ومن كتبه بعد ذلك كتاب شرح مذاهب ارسطاليس في الصانع كتاب في اغراض ارسطاليس في كتبه كتاب حجة ارسطاليس في التوحيد

#### ثامسطيوس<sup>٧</sup>

وكان كاتب ليوليانس المرتد الى مذهب الفلاسفة عن النصرانية بعد جالينوس وقد ذكرنا ما فسر من كتب ارسطاليس في موضعه وله من الكتب كتاب الى ليوليانس في التدبير كتاب النفس مقالتيين رسالة الى ليوليانس الملك

بخط يحيى بن عدى فى فهرست كتبه ومن كتب ارسطاليس نسخ من خط يحيى بن عدى من فهرست كتبه كتاب الاخلاق فسرّه فرفورىوس اثنتا عشرة مقالة نقل اسحق بن حنين وكان عند ابى زكرياء بخط اسحق بن حنين عدة مقالات بتفسير ثامسطيوس وخرجت سريانى كتاب المرأة<sup>١</sup> ترجمه الحجاج بن مطر كتاب اثولوجيا وفسرّه الكندى

#### ثاوفرستس

احد تلاميذ ارسطاليس وابن اخته<sup>٢</sup> واحد الاوصياء الذين وصى اليهم ارسطاليس وخلفه على دار التعليم بعد وفاته وله من الكتب كتاب النفس مقالة<sup>٣</sup> كتاب الآثار العلوية مقالة<sup>٤</sup> كتاب الادب مقالة<sup>٥</sup> كتاب الحس والحسوس اربع مقالات نقله ابراهيم بن بكوس<sup>٦</sup> كتاب ما بعد الطبيعة مقالة نقلها ابو زكرياء يحيى بن عدى كتاب اسباب النبات نقله ابراهيم بن بكوس والذى وجد تفسير بعض المقالة الاولى ومما ينحل اليه تفسير كتاب قاطيغوريوس

#### ديدوخس برقلس

من اهل اطاطرية<sup>٧</sup> الافلطونى كتاب حدود اوائل الطبيعيات<sup>٨</sup> كتاب الثمانى عشرة مسألة التى نقضها يحيى النحوى ذكر يحيى النحوى فى المقالة الاولى من النقض عليه انه كان فى زمان دقلطيانوس القبطى بل على رأس ثلاثائة من ملكه هذا صحيح كتاب شرح قول فلاطن ان النفس غير مائية<sup>٩</sup> ثلث مقالات كتاب الثالوجيا وهى الربوبية كتاب تفسير وصايا فيثاغورس الذهبية نحو مائة ورقة ويوجد سريانى عمله لابنته وكان ثابت نقل منه ثلاثة اوراق ثم توفى ولم يتبه كتاب الجواهر العالية مقالة كتاب برقلس ويسمى ديدوخس اى عقيب فلاطن فى العشر مسائل كتاب الحيز الاول<sup>١٠</sup> كتاب المسائل العشر المعضلات<sup>١١</sup> كتاب الجزء الذى لا يتجزى كتاب فى المثل الذى قاله فلاطن فى كتابه المسمى غورغيلاس سريانى كتاب تفسير المقالة العاشرة فى السير<sup>١٢</sup> خرج سريانى كتاب برقلس الافلطونى الموسوم بسطوخوسيس الصغرى<sup>١٣</sup> كتاب برقلس فى تفسير فادن فى النفس سريانى وقد نقل منه ابو على بن زرعة شيئاً يسيراً عربياً

#### الاسكندر الافروديسى

٢٥ وكان فى ايام ملوك الطوائف بعد الاسكندر ورأى جالينوس واجتمع معه وكان يلقب جالينوس برأس البغل<sup>١٤</sup> وبينه وبينه مشاغبات ومخاصمات فقد ذكرنا شرحه لكتب ارسطاليس فى ذكرنا ارسطاليس قال ابو زكرياء يحيى بن عدى ان شرح الاسكندر للمسمع كله ولكتاب البرهان رأيت فى تركة ابراهيم بن عبد الله الناقل النصرانى وان الشرحين عرضا على بمائة دينار

فيه شيء وهو المسائل الست عشرة ولأبي زيد البلخي شرح صدر هذا الكتاب إلى أبي جعفر الحازن

الكلام على كتاب الكون والفساد نقله حنين إلى السرياني وأحق إلى العربي والدمشقي وذكر أن ابن بكوس نقله شرح هذا الكتاب الإسكندر كله نقله متى ونقل المقالة الأولى تسطاً وللامقيدورس<sup>١</sup> شرح بنقل أسطاط ونقله متى<sup>٢</sup> أبو بشر وأصلحه أعنى نقل متى أبو ٥ زكرياء عند نظره فيه وأصيب قريباً لثامسطيوس شرح للكون والفساد وهما شرحان كبير وصغير وليحيى النخوى في الكون والفساد شرح تام والعربي دون السرياني في الجودة

الكلام على الآثار العلوية للمقيدورس شرح كبير نقله أبو بشر متى علقه عنه الطبري<sup>٣</sup> وللاسكندر شرح نقل إلى العربي ولم ينقل إلى السرياني ونقله يحيى بن عدي فيما بعد إلى العربي من السرياني

١٠ الكلام على كتاب النفس وهو ثلاث مقالات نقله حنين إلى السرياني تاماً ونقله أحمق الأشياء يسيراً ثم نقله أحمق نقلاً ثانياً تاماً جود فيه وشرح ثامسطيوس هذا الكتاب بأسره أما الأولى ففي مقاليتين والثانية في مقاليتين والثالثة في ثلاث مقالات وللامقيدورس تفسير سرياني قرأت ذلك بخط يحيى بن عدي وقد يوجد بتفسير جيد ينسب إلى سنبليقيوس سرياني وعمله إلى أثاواليس<sup>٤</sup> وقد يوجد عربي وللاسكندرانيين<sup>٥</sup> تلخيص هذا ١٥ الكتاب نحو مائة ورقة ولأبن البطريق جوامع هذا الكتاب قال أحمق نقلت هذا الكتاب إلى العربي من نسخة رديّة فلما كان بعد ثلاثين سنة وجدت نسخة في نهاية الجودة فقابلت بها النقل الأول وهو شرح ثامسطيوس

الكلام على كتاب الحس والحسوس وهو مقالتان لا يعرف له نقل يعول عليه ولا يذكر والذي ذكر أن شيئاً يسيراً علقه الطبري عن أبي بشر متى بن يونس

٢٠ الكلام على كتاب الحيوان وهو تسع عشرة مقالة نقله ابن البطريق وقد يوجد سرياني نقلاً قديماً أجود من العربي وله جوامع قديمة كذا قرأت بخط يحيى بن عدي في فهرست كتبه ولينقولاًوس اختصار لهذا الكتاب من خط يحيى بن عدي وقد ابتداء أبو علي بن زرعة بنقله إلى العربي وتصحيحه

الكلام على كتاب الحروف ويعرف بالالهيات ترتيب هذا الكتاب على ترتيب حروف ٢٥ اليونانيين وأوله الألف الصغرى ونقلها أحمق والموجود منه إلى حرف مو ونقل هذا الحرف أبو زكرياء يحيى بن عدي وقد يوجد حرف نو باليونانية بتفسير الاسكندر<sup>٦</sup> وهذه الحروف نقلها أسطاط للكندی<sup>٧</sup> وله خبر في ذلك ونقل أبو بشر متى مقالة اللام بتفسير الاسكندر وهي الحادية عشرة من الحروف إلى العربي ونقل حنين بن أحمق هذه المقالة إلى السرياني وفسر ثامسطيوس لمقالة اللام ونقلها أبو بشر متى بتفسير ثامسطيوس وقد نقلها شمل ونقل ٣٠ أحمق بن حنين عدة مقالات وفسر سوريانوس لمقالة الباء وخرجت عربي رأيتها مكتوبة

الكلام على ريطوريقا ومعناه الخطابة يصاب بنقل قديم وقيل ان اسحق نقله الى العربي ونقله ابراهيم بن عبد الله ٤ فسر الفارابي ابو نصر رأيت بخط احمد بن الطيب هذا الكتاب نحو مائة ورقة بنقل قديم

الكلام على ابوطيqa ومعناه الشعر نقله ابو بشر متى من السرياني الى العربي ونقله يحيى ه ابن عدى وقيل ان فيه كلاما لثامسطيوس ويقال انه منقول اليه ولكندى مختصر في هذا الكتاب

الكلام على كتاب السماع الطبيعى بتفسير الاسكندر وهو ثمان مقالات قال محمد بن اسحق الموجود من تفسير الاسكندر الافروديسي المقالة الاولى من نص كلام ارسطاليس في مقالاتين والموجود من ذلك مقالة وبعض الاخرى ونقلها ابو زوح الصابي واصلى هذا النقل ١٠ يحيى بن عدى والمقالة الثانية من نص كلام ارسطاليس في مقالة واحدة ونقلها من اليونانى الى السريانى حنين ونقلها من السريانى الى العربي يحيى بن عدى ولم يوجد شرح المقالة الثالثة من نص كلام ارسطاليس فاما المقالة الرابعة ففسرها في ثلث مقالات والموجود منها المقالة الاولى والثانية وبعض الثالثة الى الكلام في الزمان ونقل ذلك قسطا والظاهر الموجود نقل الدمشقى والمقالة الخامسة من كلام ارسطاليس في مقالة واحدة ونقل ١٥ ذلك قسطا بن لوتا والمقالة السادسة في مقالة واحدة والموجود منها النصف واكثر قليلا والمقالة السابعة في مقالة واحدة ترجمه قسطا والمقالة الثامنة في مقالة واحدة والموجود منها اوراق يسيرة

الكلام على السماع الطبيعى بتفسير يحيى النحوى الاسكندراني قال محمد بن اسحق ما ترجمه قسطا من هذا الكتاب فهو تعاليم وما ترجمه عبد المسيح بن ناعمة فهو غير تعاليم ٢٠ والذى ترجم قسطا النصف الاول وهو اربع مقالات والنصف الاخر ابن ناعمة اربع مقالات

الكلام على السماع الطبيعى بتفسير جماعة فلاسفة متفرقين وجد تفسير فرغوريوس الاولى والثانية والثالثة والرابعة ونقل ذلك بسيل<sup>١</sup> ولابى بشر متى تفسير ثامسطيوس لهذا الكتاب بالسريانية وهو موجود سريانى ببعض من المقالة الاولى وفسر ابو احمد بن كرنيب<sup>٢</sup> بعض المقالة الاولى وبعض المقالة الرابعة وهو الى الكلام في الزمان وفسر ثابت بن قرة<sup>٣</sup> بعض المقالة الاولى وترجم ابراهيم بن الصلت المقالة الاولى من هذا الكتاب رأيتها بخط ٢٥ يحيى بن عدى ولابى الفرغ قدامة بن جعفر بن قدامة تفسير بعض المقالة الاولى من السماع الطبيعى

الكلام على كتاب السماء والعالم وهو اربع مقالات نقل هذا الكتاب ابن البطريق واصلىه حنين ونقل ابو بشر متى بعض المقالة الاولى وشرح الاسكندر الافروديسي من هذا الكتاب ٣٠ بعض المقالة الاولى ولاثامسطيوس شرح الكتاب كله نقله او اصله يحيى بن عدى وحنين

الكلام على باري أرمينياس نقل حنين الى السرياني واسحق الى العربي النص<sup>١</sup> المفسرون الاسكندر ولم يوجد، يحيى النحوى، املخس، فرفوربوس، جوامع اصطفن، وجليانوس تفسير وهو غريب غير موجود، قويرى<sup>٢</sup> متى ابو بشر، الفارابي، ولثاوفرستس، ومن المختصرات حنين، اسحق، ابن المقفع، الكندى، ابن بهريز، ثابت بن قرة، احمد بن الطيب، الراى

الكلام على انالوطيقا الاولى نقله ثيادورس الى العربي ويقال عرضه على حنين فاصححه ونقل حنين قطعة منه الى السرياني ونقل اسحق الباني الى السرياني المفسرون فسر الاسكندر الى الاشكال الجميلة تفسيرين احدهما اتم من الآخر وفسر ثامسطيوس للمقاتلين جميعا في ثلث مقالات وفسر يحيى النحوى الى الاشكال الجميلة وفسر قويرى الى الثلاثة الاشكال ايضا وفسر ابو بشر متى للمقاتلين جميعا وللكندى تفسير هذا الكتاب

الكلام على ابوديقطيقا وهو انالوطيقا الثاني مقاتلين نقل حنين بعضه الى السرياني ونقل اسحق الكل الى السرياني ونقل متى نقل اسحق الى العربي المفسرون شرح ثامسطيوس هذا الكتاب شرحا تاما وشرحه الاسكندر ولم يوجد وشرحه يحيى النحوى ولايى يحيى المروزي الذى قرأ عليه متى كلام فيه، وشرحه ابو بشر متى والفارابي والكندى

الكلام على طوبيقا نقل اسحق هذا الكتاب الى السرياني ونقل يحيى بن عدى الذى نقله ١٥ اسحق الى العربي ونقل الدمشقى منه سبع مقالات ونقل ابراهيم بن عبد الله الثامنة وقد توجد بنقل قديم الشارحون قال يحيى بن عدى في اول تفسير هذا الكتاب انى لم اجد لهذا الكتاب تفسيراً لمن تقدم الا تفسير الاسكندر لبعض المقالة الاولى وللمقالة الخامسة والسادسة والسابعة والثامنة وتفسير امونيوس للمقالة الاولى والثانية والثالثة والرابعة فعولت على ما قصدت في تفسيرى هذا على ما فهمته من تفسير الاسكندر وامونيوس واصلحت عبارات ٢٠ النقلة لهذين التفسيرين والكتاب بتفسير يحيى نحو الف ورقة ومن غير كلام يحيى شرح امونيوس للمقالات الاربع الاول والاسكندر للاربع الاواخر الى الاثنى عشر موضعاً من المقالة الثامنة وفسر ثامسطيوس المواضع منه وللفارابي تفسير هذا الكتاب وله مختصر فيه وفسر متى للمقالة الاولى والذى فسره امونيوس والاسكندر من هذا الكتاب نقله اسحق وقد ترجم هذا الكتاب ابو عثمان الدمشقى

الكلام على سوفسطيقا ومعناه الحكمة الموهبة نقله ابن ناعمة وابو بشر متى الى السرياني ونقله يحيى بن عدى من تيوفيلي الى العربي المفسرون فسر قويرى هذا الكتاب ونقل ابراهيم بن بكوس<sup>٣</sup> العشارى ما نقله ابن ناعمة الى العربي على طريق الاصلاح وللكندى تفسير هذا الكتاب وقد حكى انه اصيب بالموصل تفسير الاسكندر لهذا الكتاب

فلا توضع الا عند رجل فاضل وليدفع اليها من الفضة سوى ما لها طالنطن واحد وهو مائة وخمسة وعشرون رطلا ومن الاماء ثلث ممن تختار مع جاريتها التي لها وغلماها<sup>١</sup> وان احبت المقام بخلقيس فلها السكنى في دارى دار الضيافة التي الى جانب البستان وان اختارت السكنى في المدينة باسطاغيريا فلتسكن في منازل آبائى واتى المنازل اختارت فليتخذ<sup>٢</sup> الارصياء لها فيه ما تذكر انها محتاجة اليه فاما اهلى وولدى فلا حاجة بى الى ان اوصيهم بحفظهم والعناية بامرهم وليعن نيقانر بمرقس الغلام<sup>٣</sup> حتى يرده الى بلده ومعه جميع ماله على الحال التي يشتهيها وليعتق جاريتى امارتيس<sup>٤</sup> وان هى بعد العتق اقامت على الخدمة لابنتى الى ان تتزوج فليدفع اليها خمس مائة درخمى<sup>٥</sup> وجاريتها ويدفع الى ثاليس الصبية التي ملكناها قريبا غلاما من مباليكنا والف درخمى ويدفع الى سيمس<sup>٦</sup> ثمن غلام يبتاعه<sup>٧</sup> لنفسه غير الغلام الذى كان دفع اليه ثمنه ويوهب له سوى ذلك ما يرى الارصياء ومتى تزوجت ابنتى فليعتق غلمانى ثاجن<sup>٨</sup> وفيلن واريليس<sup>٩</sup> ولا يباع ابن اريليس ولا يباع احد من خدمنى من غلمانى ولكن يقرّون في الخدمة الى ان يدركوا مدرك الرجال فاذا بلغوا فليعتقوا ويفعل بهم فيما يوهب لهم على حسب ما يستحقون ان شاء الله تعالى ومن خط<sup>١٠</sup> اسحق<sup>١١</sup> وبلفظه عاش ارسطاليس سبعا وستين سنة

#### ١٥ ترتيب كتبه المنطقيات، الطبيعيات، الآلهيات، الخلقيات

الكلام على كتبه المنطقية وهي ثمانية كتب قاطيغوريوس<sup>١٢</sup> معناه المقولات<sup>١٣</sup>، بارى ارمانياس معناه العبارة<sup>١٤</sup>، انالوطيقا<sup>١٥</sup> معناه تحليل القياس، ابودتطيقا وهو انالوطيقا الثاني ومعناه البرهان، طوبيقا ومعناه الجدال، سوفسطيقا ومعناه المغالطين<sup>١٦</sup>، ريطوريقا معناه الخطابة، ابوطيقا ويقال بوطيقا معناه الشعر

٢٠ الكلام على قاطيغوريوس بنقل حنين بن اسحق فممن شرحه وفسره فرفورديوس<sup>١٧</sup> اصطفن الاسكندراني<sup>١٨</sup>، اللينس<sup>١٩</sup> يحيى النحوى، امونديوس<sup>٢٠</sup> ثامسطيوس<sup>٢١</sup> ثاوفرستس<sup>٢٢</sup> سنبلدقوس<sup>٢٣</sup> ولرجل يعرف بثاون سريانى وعربى ويضاف من تفسير سنبلدقوس الى المضاف ومن غريب التفاسير قطعة تضاف لامليخس قال الشيخ ابو زكرياء يوشك ان يكون هذا منقولاً الى امليخس لاني رأيت في تضاعيف الكلام قال الاسكندر وقال الشيخ ابو سليمان انه استنقل<sup>٢٤</sup> هذا الكتاب ابا زكرياء بتفسير الاسكندر الافروديسي نحو ثلثمائة ورقة وممن فسر هذا الكتاب ابو نصر الفارابى وابو بشر متى ولهذا الكتاب مختصرات وجوامع مثجرة وغير مثجرة<sup>٢٥</sup> لجماعة منهم ابن المقفع<sup>٢٦</sup> ابن بهريز<sup>٢٧</sup> الكندى<sup>٢٨</sup> اسحق بن حنين<sup>٢٩</sup> احمد بن الطيب<sup>٣٠</sup> الرازى

على دار التعليم ويقال انه نظر في الفلسفة بعد ان اتى عليه من عمره ثلثون سنة وكان بليخ اليونانيين و مترسلهم<sup>١</sup> واجل علمائهم بعد فلاطن ومن مضى على المرتبة في الفلسفة عظيم الحكد عند الملوك وعن رأيه كان الاسكندر يُمضى الامور وله اليه جماعة رسائل ومكاتبات في السياسة وغيرها فمن ذلك رسالة في السياسة<sup>٢</sup> اولها اما التعجب من مناقبك فقد فسخه تواترها فصارت كالشيء القديم قد أنس به لا كالحديث يُتعجب منه وانت<sup>٥</sup> كما تقول العامة لا يكذب المثني عليك وفي هذه الرسالة ان الناس اذا احزنتهم الشدائد تحركوا لما فيه مصلحتهم فاذا صاروا الى الامن مالوا الى الشرّة وخلعوا عذار التحفظ فاحوج ما يكون الناس الى السنة عند حال الامن والدعة وفيها ايضا تعاهدوا الاعداء بالاذن<sup>٦</sup> وذوى التنصل بالمغفرة وذوى الاعتراف بالرأفة وذوى الاغتيال بالمناقضة واهل البغى بالمداخسة والحساد بالمعايظة واهل السفاهة بالحلم واهل الموائبة بالوقار واهل المشاغبة<sup>١٠</sup> بالحقرة واهل المالدغة بالاحتراس وفي الامور المتشابهات بالارجاء والواضحات بالعزيمة والمشكلات بالبحث ثم هجبة الملوك بكتمان السر وارشاد الاعمال والتقريظ والملازمة فان همتها في نفسها الامتداح وفي الناس الاستعبد وهذا كلام في نهاية الحكمة والبلاغة وكثرة المعاني مع نقله من لغة الى لغة فكيف به وهو على لغة قائله ويقال ان فيلبس لما توفي وملك الاسكندر وتوجه الى محاربة الامم تخلى ارسطاليس وتبتدل وصار الى اثينية فهياً موضعاً<sup>١٥</sup> للتعليم وهو الموضع الذى يُنسب الى الفلاسفة المشائين واقبل على العناية بمصالح الناس ورغد الضعفاء وجدد بنى مدينة باسطاغيريا<sup>١٦</sup> واخبره كثيرة وانما اوردنا جملة منها وتوفى ارسطاليس وله ست وستون سنة في اخر ايام الاسكندر ويقال اول ملك بطليموس لاغوس وخلفه على التعليم ثاوفرسطس بن اخته وصية ارسطاليس<sup>١٧</sup> قال الغريب<sup>١٨</sup> لما حضرته الوفاة قال انى قد جعلت وصيتى ابدا في جميع ما خلفت انطيطرس والى ان يقدم نيقانر<sup>٢٠</sup> فليكن ارسطومانس وطيمرخس وابفرخس وذيوطالس عانين بتفقد ما يحتاج الى تفقده والعناية بما ينبغى ان يعنوا به من امر اهل بيتى واربليس<sup>٢١</sup> خادمى<sup>٢٢</sup> وسائر جوارى وعبيدى وما خلفت وان سهل على ثاوفرسطيس وامكنه القيام معهم في ذلك كان معهم ومتى ادركت ابنتى<sup>٢٣</sup> تولّى امرها نيقانر وان حدث بها حدث الموت قبل ان تتزوج او بعد ذلك من غير ان يكون لها ولد فالامر مزدود الى نيقانر في امر ابنتى نيقوماخس وتوصيتى آياه في ذلك ان يُجْرى<sup>٢٥</sup> التدبير فيما يعمل به على ما يُشتهى وما يليق به وان حدث بنيقانر حدث الموت قبل تزويج ابنتى او بعد تزويجها من غير ان يكون لها ولد فاوصى نيقانر فيما خلفت بوصية<sup>٢٦</sup> نهى جائزة نافذة وان مات نيقانر من غير وصية فسهل على ثاوفرسطس واحب ان يقوم في الامر مقامه من امر ولدى وغير ذلك مما خلفت وان لم يحب ذلك فلترجع الاوصياء الذين سببت الى انطيطرس فيشاروه فيما يعملونه فيما خلفت ويمضوا الامر على ما يتفقون عليه<sup>٣٠</sup> وليحفظنى الاوصياء ونيقانر في اربليس فانها تستحق منى ذلك لما رأيت من عنايتها بخدمتى واجتهادها فيما وافق مسرتى ويعنوا لها بجميع ما تحتاج اليه وان هى احبت التزويج

المعقولة وعاش فيما يقال احدى وثمانين سنة وعنه اخذ ارسطاليس وخلفه بعد موته وقال  
 اسحق انه اخذ عن بقراط وتوفي افلاطون في السنة التي ولد فيها الاسكندر وهي السنة الثالثة  
 عشر من ملك لاوخوس وخلفه ارسطاليس وكان الملك في ذلك الوقت بمقدونية فيلبس ابو  
 الاسكندر من خط اسحق عاش فلاتون ثمانين سنة ما آلفه من الكتب على ما ذكر ثاون  
 ٥ ورتبه كتاب السياسة فسرته حنين بن اسحق كتاب النواميس نقله حنين ونقله يحيى بن  
 عدى قال ثاون وفلاطون يجعل كتبه اقوالا يحكيها عن قوم ويسمى ذلك الكتاب باسم المصنف  
 له فمن ذلك قول سماه تاجيس في الفلسفة قول سماه لاسخ في الشجاعة قول سماه ارسطا في  
 الفلسفة قول سماه خرميدس في العفة قولان سماها القيبادس في الجميل قول سماه  
 اوثوديمس قول سماه غورجياس قولان سماها افياء قول سماه اين قول سماه فروطاغورس  
 ١٠ قول سماه اوثوفرن قول سماه قرطون قول سماه فاذن قول سماه ثااطاطس قول سماه  
 قيلوطوفون قول سماه قراطولس قول سماه سوفسطس رأيت بخط يحيى بن عدى سوفسطس  
 ترجمه اسحق بتفسير الامقيدورس قول سماه طيماوس اصلحه يحيى بن عدى قول سماه  
 فرمانيدس لجالينوس جوامعه قول سماه فدرس قول سماه مانن قول سماه مينس قول  
 سماه ابرخس كتاب سماه مانكسانس كتاب سماه اطليطقوس ومن غير حكاية ثاون مما  
 ١٥ رأيت وخبرني الثقة انه رآه كتاب طيماوس ثلث مقالات نقله ابن البطريق ونقله حنين بن  
 اسحق او اصلح حنين ما نقله ابن البطريق كتاب المناسبات من خط يحيى بن عدى  
 كتاب فلاتون الى اقراطون في النواميس من خط يحيى بن عدى كتاب التوحيد وقوله في  
 النفس والعقل والجوهر والعرض كتاب الحس والذلة مقالة كتاب طيماوس يتكلم عليها  
 فلوطرخس من خط يحيى كتاب سسطس ترجمه المسودريوس بخط يحيى كتاب تاديب  
 ٢٠ الاحداث وله رسائل موجودة قال ثاون وفلاطون يرتب كتبه في القراءة ان يجعل كل مرتبة اربعة  
 كتب يسمى ذلك رابعه قال اسحق الراهب عرف فلاتون وشهر امرة في ايام ارطخشاشت  
 المعروف بالطويل اليد قال محمد بن اسحق هذا الملك من الفرس ولا معاملة بينه وبين  
 فلاتون وهو كستاسب الملك الذي خرج اليه زرادشت والله اعلم كتاب فلاتون اصول  
 الهندسة ترجمه قسطا

### اخبار ارسطاليس

٢٥

ومعناه محب الحكمة ويقال الفاضل الكامل ويقال التام الفاضل وهو ارسطاليس بن نيقوماخس  
 ابن ماخاون<sup>١٠</sup> من ولد اسقليداس الذي اخترع الطب لليونانيين كذا ذكر بطليموس  
 الغرب<sup>١١</sup> قال وكان اسم امه افسيطيا<sup>١٢</sup> وترجع الى اسقليداس<sup>١٣</sup> وكان من مدينة الليونانيين  
 تسمى اسطاغاريا وكان ابوه نيقوماخس متطببا لفيلبس ابي الاسكندر وهو من تلاميذ  
 ٣٠ افلاطون قال بطليموس ان اسلامه الى افلاطون كان بوحى من الله تعالى في هيكل بوثيون<sup>١٤</sup>  
 قال ومكث في التعليم عشرين سنة وانه لما غاب فلاتون الى سقلية كان ارسطاليس يخلفه



ذكره ولكن ناقلا الى العربي من الفارسي<sup>١</sup> اسحق بن يزيد نقل من الفارسي الى العربي فيما نقل كتاب سيرة الفرس المعروف باختصار نامه<sup>٢</sup> ومن نقله الفرس محمد بن الجهم البرمكي<sup>٣</sup> هشام بن القاسم<sup>٤</sup> موسى بن عيسى الكردي<sup>٥</sup> زانويه بن شاهويه الاصفهاني<sup>٦</sup> محمد بن بهرام بن مطيار الاصفهاني<sup>٧</sup> بهرام بن مردان شاه موبد مدينة نيسابور من بلد فارس<sup>٨</sup> عمر بن الفرخان ونحن نستقصي ذكره في المصنفين<sup>٩</sup>

### نقلة الهند والنبط

منكه الهندي<sup>١٠</sup> وكان في جملة اسحق بن سليمان بن علي الهاشمي ينقل من اللغة الهندية الى العربية<sup>١١</sup> ابن دهن الهندي<sup>١٢</sup> وكان اليه بيمارستان البرامكة نقل الى العربي من اللسان الهندي<sup>١٣</sup> ابن وحشية ينقل من النبطية الى العربية وقد نقل كتب كثيرة على ما ذكر وسيمر ذكره ان شاء الله تعالى<sup>١٤</sup>

### اول من تكلم في الفلسفة

قال لي ابو الخير بن الخمار<sup>١٥</sup> بحضرة ابي القاسم عيسى بن علي وقد سألته عن اول من تكلم في الفلسفة فقال زعم فرفورديوس الصوري في كتابه التاريخ وهو سرياني ان اول الفلاسفة السبعة ثالس بن مائس الامليسي<sup>١٦</sup> وقد نقل من هذا الكتاب مقالتي الى العربي فقال ابو القاسم كذا هو وما انكره وقال آخرون ان اول من تكلم في الفلسفة بوذاغورس<sup>١٧</sup> وهو بوذاغورس بن ميسارخس من اهل سامينا وقال فلوطرخس ان بوذاغورس اول من سمي الفلسفة بهذا الاسم وله رسائل تعرف بالذهبيات<sup>١٨</sup> وانما سميت بهذا الاسم لان جالينوس كان يكتبها بالذهب اعظاما لها واجلالا والذي رأينا لبوذاغورس من الكتب رسالته في السياسة العقلية رسالته الى متمرّد سقلية رسالته الى سيفانوس في استخراج المغاني وقد تصاب هذه الرسائل بتفسير امليخس قال ثم تكلم بعد ذلك على الفلسفة سقراط بن سقراطيس<sup>١٩</sup> من اهل مدينة اثنية<sup>٢٠</sup> مدينة العلماء والحكماء بكلام لم يدروا منه كثير شيء والذي خرج من كتبه مقالة في السياسة وقيل ان رسالته في السيرة الجميلة له صحيح حكاية اخرى سقراطيس معناه ماسك الحكمة وانه من اهل اثينوس وكان زاهدا خطيبا حكيما وقتله اليونانيون لانه خالفهم وخبره معروف وكان الملك الذي تولى قتله ارطخاش ومن احباب سقراط افلاطون من خط اسحق بن حنين عاش سقراط قريبا مما عاش افلاطون ومن خط اسحق عاش<sup>٢١</sup> افلاطون ثمانين سنة

### افلاطون

من كتاب فلوطرخس افلاطون بن ارسطن ومعناه الفسيم وذكر ثاون ان اباه يقال له اسطون وانه كان من اشراف اليونانيين وكان في قديم امرة يميل الى الشعر فاخذ منه بحظ عظيم ثم حضر مجلس سقراط فرآه يثلب الشعر فتركه ثم انتقل الى قول فيثاغورس في الاشياء<sup>٢٢</sup>

### اسماء النقلة من اللغات الى اللسان العربي

اصطفن القديم ونقل لـخالد بن يزيد بن معاوية كتب الصنعة وغيرها، البطريق<sup>١</sup> وكان في ايام المنصور وامره بنقل اشياء من الكتب القديمة، ابنه ابو زكرياء يحيى بن البطريق وكان في جملة الحسن بن سهل، الحجاج بن مطر فسر للمأمون وهو الذي نقل الجسطى ه. واقليدس، ابن ناعمة واسمه عبد المسيح بن عبد الله الحمصي الناعمي، سأل المابرش من النقلة القدماء في ايام البرامكة ويوجد بنقله السماع الطبيعي، كذا حكى سيدنا ابو القاسم عيسى بن علي بن عيسى<sup>٢</sup> ائده الله، حبيب بن بهريز مطران الموصل<sup>٣</sup> فسر للمأمون عدة كتب، زروبا بن ماجرة الناعمي الحمصي، هلال بن ابي هلال الحمصي، تذارى، فثيون، ابو نصر بن اوى بن ايوب<sup>٤</sup>، بسيل المطران، ابو نوح بن الصلت، اسطاث، جيرون، اصطفن بن باسيل، ابن رابطة، تيوفيلي<sup>٥</sup>، شمل، عيسى بن نوح، قوبري<sup>٦</sup> ولسمه ابراهيم ويكنى ابا اسحق، تدرس السنقل، داريع الراهب، هياثيون، صليبا، ايوب الرهاوي، ثابت بن قمع، ايوب وسمعان فسر زيج بطلميوس لحمد بن خالد بن يحيى بن برمك وغير ذلك من الكتب القديمة، باسيل وكان يخدم ذا اليمينين<sup>٧</sup>، ابن شهدى الكرخى نقل من السرياني الى العربي نقلًا رديًا فمما نقل كتاب الاجنة لبقرط<sup>٨</sup>، ابو عمرو يوحنا بن يوسف الكاتب احد النقلة ونقل كتاب فلاطون في اداب الصبيان، ايوب ابن القاسم الرقى نقل من السرياني الى العربي ومن نقله كتاب ايساغوجي، ملاحى في زماننا جيد المعرفة بالسريانية عطفى الالفاظ بالعربية ينقل بين يدي على بن ابراهيم الدهكى<sup>٩</sup> من السرياني الى العربي ويصلح نقله ابن الدهكى، داريشوع كان يفسر لاسحق ابن سليمان بن على الهاشمي<sup>١٠</sup> من السريانية الى العربية، قسطا بن لوقا البعلبكي جيد النقل فصيح باللسان اليونانى والسريانى والعربى وقد نقل اشياء واصح نقولا كثيرة وسيتم ذكره في موضعه من العلماء المصنفين، حنين، اسحق، ثابت، حبيش، عيسى بن يحيى، الدمشقي، ابراهيم بن الصلت، ابراهيم بن عبد الله، يحيى بن عدى، التفليسي<sup>١١</sup>، نحن نستقصى ذكر هؤلاء فيما بعد لانهم ممن صنف الكتب ان شاء الله تعالى .

### اسماء النقلة من الفارسي الى العربي

٢٥

ابن المقفع وقد مضى خبره في موضعه<sup>١٢</sup>، آل نوبخت اكثرهم وقد مضى ذكرهم ويمضى فيما بعد ان شاء الله تعالى<sup>١٣</sup>، موسى ويوسف ابنا خالد وكانا يخدمان داود بن عبد الله بن حميد بن قحطبة<sup>١٤</sup> وينقلان له من الفارسية الى العربية، التميمي واسمه على بن زياد ويكنى ابا الحسن نقل من الفارسي الى العربي فمما نقل زيج الشهريار<sup>١٥</sup>، الحسن بن سهل ٣٠. ويتر ذكره في موضعه من اخبار المنجمين<sup>١٦</sup>، البلاذري احمد بن يحيى بن جابر وقد مضى ذكره<sup>١٧</sup> وكان ناقلا من اللسان الفارسي الى العربي، جبلة بن سالم<sup>١٨</sup> كاتب هشام وقد مضى

ذكر السبب الذي من اجله كثرت كتب الفلسفة وغيرها  
من العلوم القديمة في هذه البلاد

أحد الأسباب في ذلك ان المأمون رأى في منامه كأن رجلا ابيض اللون<sup>١</sup> مشربا حمرة واسع  
الجبهة مقرون الحاجب اجلج الرأس اشهل العينين حسن الشمائل جالس على سريره قال  
المأمون وكأني بين يديه قد ملئت له هيبنة فقلت من انت قال انا ارسطاليس فسررت به  
وقلت ايها الحكيم اسئلك قال سل قلت ما الحسن قال ما حسن في العقل قلت ثم ما ذا قال  
ما حسن في الشرع قلت ثم ما ذا قال ما حسن عند الجمهور قلت ثم ما ذا قال ثم لا ثم وفي  
رواية اخرى قلت زدني قال من نضحك في الذهب فليكن عندك كالذهب وعليك بالتوحيد  
فكان هذا المنام من اكد الأسباب في اخراج الكتب فان المأمون كان بينه وبين ملك الروم  
مراسلات وقد استظهر عليه المأمون فكتب الى ملك الروم يسئله الاذن في انفاذ ما من  
١٠ مختار من العلوم القديمة الخزونة المدخرة ببلد الروم فاجاب الى ذلك بعد امتناع فاخرج  
المأمون لذلك جماعة منهم الحاج بن مطر وابن البطريق وسليمان صاحب بيت الحكمة  
وغيرهم فاخذوا ما وجدوا ما اختاروا فلما حملوه اليه امرهم بنقله فنقل وقد قيل ان يوحنا  
بن ماسويه ممن نفذ الى بلد الروم قال محمد بن اسحق ممن عني باخراج الكتب من بلد  
الروم محمد واحمد والحسن بنو شاكر المنجم وخبرهم يجيء بعد ذلك<sup>٢</sup> وبذلوا الرغائب وانفذوا  
١٥ حنين بن اسحق وغيره الى بلد الروم فجاؤهم بطرائف الكتب وغرائب المصنفات في الفلسفة  
والهندسة والموسيقى والارثماطيقى والطب وكان قسطا بن لوقا البعلبكي قد حمل معه شيئا  
فنقله ونقل له قال ابو سليمان المنطقي المجستاني<sup>٣</sup> ان بني المنجم كانوا يزرعون جماعة من  
النقله منهم حنين بن اسحق وحبيش بن الحسن وثابت بن قرة وغيرهم في الشهر نحو  
خمسائة دينار للنقل والملازمة قال محمد بن اسحق سمعت ابا اسحق بن شهرام يحدث في  
٢٠ مجلس عام ان ببلد الروم هيكلا قديما البناء عليه باب لم يَر قط اعظم منه بمصرعين  
حديد<sup>٤</sup> كان اليونانيون في القديم وعند عبادتهم الكواكب والاصنام يعظمونه ويدعون  
ويدبحون فيه قال فسألت ملك الروم ان يفتحه لي فامتنع من ذلك لانه أغلق منذ وقت  
تنصرت الروم فلم ازل ارنق به واراسله واسئله شفاها عند حضوري مجلسه قال فتقدم بفتحه  
فإذا ذلك البيت من المرمر والحجر العظام الوانا وعليه من الكتابات والنقوش ما لم ار ولم  
٢٥ اسمع بمثله كثرة وحسنا وفي هذا الهيكل من الكتب القديمة ما يحمل على عدة اجمال وكثير  
ذلك حتى قال ألف جبل بعض ذلك قد اخلق وبعضه على حاله وبعضه قد اكلته الارضة  
قال ورايت فيه من آلات القرايين من الذهب وغيره اشياء طريفة قال واغلق الباب بعد  
خروجي وامتنع علي بما فعل معي قال وذلك في ايام سيف الدولة وزعم ان البيت على ثلاثة  
ايام من القسطنطينية والجاررون لذلك الموضع قوم من الصابة الكلدانيين وقد اقترتهم  
الروم على مذاهبهم وتأخذ منهم الجزية

بقسطنطين فولاه على الروم ومن عليهم بسببه وجعل لهم طريقا الى الخروج عن بلاده بعد ان شرط على قسطنطين ان يغرس بازاء كل نخلة قطعت من ارض السواد وبلاده شجرة زيتون وان ينفذ اليه من بلاد الروم من يبني ما هدمه ليوليانس بعد ان ينقل الآلة من بلاد الروم فوق له وعادت النصرانية الى حالها فعاد المنع من كتب الفلسفة وخرنها الى ما كان عليه ه الى الآن وقد كانت الفرس نقلت في القديم شيئا من كتب المنطق والطب الى اللغة الفارسية فنقل ذلك الى العربي عبد الله بن المقفع وغيره

### حكاية اخرى

كان خالد بن يزيد بن معاوية يستي حكيم آل مروان<sup>١</sup> وكان فاضلا في نفسه وله همة ومحبة للعلوم خطر بباله الصنعة فامر باحضار جماعة من فلاسفة اليونانيين ممن كان ينزل ١٠ مدينة مصر وقد تفصح بالعربية وامرهم بنقل الكتب في الصنعة من اللسان اليوناني والقبطي الى العربي وهذا اول نقل كان في الاسلام من لغة الى لغة ثم نقل الديوان وكان باللغة الفارسية الى العربية في ايام الحجاج والذي نقله صالح بن عبد الرحمن<sup>٢</sup> مولى بنى تميم وكان ابو صالح من سبي مجستان وكان يكتب لزانفروخ<sup>٣</sup> بن پيرى كاتب الحجاج يحط بين يديه بالفارسية والعربية فخف على قلب الحجاج فقال صالح لزانفروخ انك انت سببي الى الامير واره قد ١٥ استخفني ولا آمن ان يقدمنى عليك وان تسقط منزلتك فقال لا تظن ذلك هو الى اخرج منى اليه لانه لا يجد من يكفيه حسابه غيرى فقال والله لو شئت ان احوّل الحساب الى العربية لحولته قال فحوّل منه اسطرا حتى ارى ففعل فقال له تمارض فتمارض فبعث الحجاج اليه تبادروس طبيبه فلم ير به علة وبلغ زانفروخ ذلك فامرّه ان يظهر واتفق ان قتل زانفروخ في فتنة ابن الاشعث<sup>٤</sup> وهو خارج من موضع كان فيه الى منزله فاستكتب الحجاج صالحا مكانه فاعلمه ٢٠ الذى كان جرى بينه وبين صاحبه في نقل الديوان فعزم الحجاج على ذلك وقتله صالحا فقال له مردان شاه بن زانفروخ كيف تصنع بدهوية وششويه<sup>٥</sup> قال اكتب عشرا ونصف عشر قال فكيف تصنع بويد قال اكتب وايضا قال والويد النيف والزيادة تزداد فقال له قطع الله اصلك من الدنيا كما قطعت اصل الفارسية وبذلت له الفرس مائة الف درهم على ان يظهر العجز عن نقل الديوان فابى الا نقله فنقله فكان عبد الحميد بن يحيى يقول لله در صالح ما ٢٥ اعظم مننته على الكتاب وكان الحجاج اجله اجلا في نقل الديوان فاما الديوان بالشام فكان بالرومية والذي كان يكتب عليه سرجون بن منصور لمعاوية بن ابي سفيان ثم منصور بن سرجون ونقل الديوان في زمن هشام بن عبد الملك نقله ابو ثابت سليمان بن سعد مولى حسين وكان على كتابة الرسائل ايام عبد الملك وقد قيل ان الديوان نقل في ايام عبد الملك فانه امر سرجون ببعض الامر فتراخى فيه فاحفظ عبد الملك فاستشار سليمان فقال ٣٠ له انا انقل الديوان وارجل منه

أكثر علماء الهند وملوكها الذين كانوا على وجه الأرض وملوك الفرس<sup>١</sup> الأولين وقدماء الكلدانيين وهم سكان الأحوية من أهل بابل في الزمان الأول إنما كانوا يستخرجون أوساط الكواكب السبعة من هذه السنين والادوار وأنه إنما آتت من بين الزيجات التي كانت في زمانه لأنه وسائر من كان في ذلك الزمان وجدوه أصوبها<sup>٢</sup> كتبها عند الامتحان واشدّها اختصاراً واستخرج منه المتجّمون في ذلك الزمان زيجاً سمّوه زيج الشهريار<sup>٣</sup> ومعناه ملك الزيجات . هذا آخر لفظ أبي معشر

قال محمد بن اسحق خبرني الثقة أنه أنهار<sup>٤</sup> في سنة خمسين<sup>٥</sup> وثلاثمائة من سني الهجرة أزعج آخر لم يعرف مكانه لأنه قدّر في سطحه أنه مصبت إلى أن أنهار وانكشف عن هذه الكتب الكثيرة التي لا يهتدي أحد إلى قراءتها والذي رأيته أنا بالمشاهدة أن أبا الفضل بن العبيد<sup>٦</sup> أنفذ إلى هاهنا في سنة نيف وأربعين كتباً منقطعة أصيبت باصفهان في سور المدينة<sup>٧</sup> في صناديق وكانت باليونانية فاستخرجها أهل هذا الشأن مثل يوحنا<sup>٨</sup> وغيره وكانت أسماء الجيش ومبلغ أرزاقهم وكانت الكتب في نهاية نتن الراحة حتى كأن الدبابة فارتقتها عن قرب فلما بقيت ببغداد حولاً جفت وتغيّرت وزالت الرائحة عنها ومنها في هذا الوقت شيء عند شيخنا أبي سليمان ويقال أن سارويه أحد الابنية الوثيقة القديمة المعجزة البناء وتشبّه في المشرق بالأهرام التي ببصر من أرض المغرب في الجلالة وإعجاز البناء<sup>٩</sup>

### حكاية أخرى

كانت الحكمة في القديم منوعاً<sup>١٠</sup> منها إلا من كان من أهلها ومن علم أنه يتقبلها طبعاً وكانت الفلاسفة تنظر في مواليد من يريد الحكمة والفلسفة فإن علمت منها أن صاحب المولد في مولده حصول ذلك له استخدموه وناولوه الحكمة وآلا فلا وكانت الفلسفة ظاهرة في اليونانيين والروم قبل شريعة المسيح عليه السلام فلما تنصرت الروم منعوا منها وأحرقوا<sup>١١</sup> بعضها وخزنوا البعض ومنع الناس من الكلام في شيء من الفلسفة إذ كانت بضدّ الشرائع النبوية<sup>١٢</sup> ثم أن الروم ارتدّت عائدة إلى مذاهب الفلاسفة وكان السبب في ذلك أن ليوليانس<sup>١٣</sup> ملك الروم وكان ينزل بانطاكية وهو الذي وُزّر له ثامسطيوس مفسّر كتب أرسطاليس لما قصده سابور ذو الاكتاف وظفر به ليوليانس<sup>١٤</sup> إما في حربه له وإما لأن سابور كما يقال مضى إلى أرض الروم ليقبض أمرها ففطن له وقبض عليه والحكاية في ذلك مختلفة وإن ليوليانس<sup>١٥</sup> سار إلى أرض العجم حتى بلغ جنديسابور وبها إلى وقتنا هذا ثلثة يقال لها ثلثة الروم فحضر رؤساء الاعاجم والأساورة وبقايا حفظة الملك وأطال المقام عليها واستصعب عليه فتحها وكان سابور محبوساً في بلد الروم في قصر ليوليانس فعشقت ابنته فخلّصته فطوى البلاد مخفياً إلى أن وصل إلى جنديسابور فدخلها وقويت نفوس من بها من أصحابه وخرجوا من نورهم فأوقعوا بالروم تفلأً بخلص سابور فاسر ليوليانس فقتله واختلفت الروم وكان قسطنطين<sup>١٦</sup> الأكبر في جملة العسكر فاختلفت الروم فيمن يؤثرونه وضعفوا عن مقاومته وكان لسابور عناية

أمرها رجلا يعرف بزميرة<sup>١</sup> فجمع من ذلك على ما حكى أربعة وخمسين ألف كتاب ومائة وعشرين كتابا وقال له أيها الملك قد بقي في الدنيا شيء كثير في السند والهند وفارس وجرجان والارمان وبابل والموصل وعند الروم

### حكاية اخرى

٥ قال أبو معشر في كتاب اختلاف الزيجات<sup>٢</sup> ان ملوك الفرس بلغ من عنايتهم بصيانة العلوم وحرصهم على بقائها على وجه الدهر واشفاقهم عليها من احداث الجؤ وآفات الارض ان اختاروا لها من المكاتب اصبرها على الاحداث وابقاها على الدهر وابعدها من التعقن والدروس لحاء شجر الخدنك<sup>٣</sup> ولحاءة يستى التوز<sup>٤</sup> وبهم اقتدوا<sup>٥</sup> اهل الهند والصين ومن يليهم من الامم في ذلك واختاروها ايضا لقسيهم التي يرمون عنها لصلابتها وملاستها وبقائها

١٠ على القسي غابر الايام فلما حصلوا لمستودع علومهم اجود ما وجدوه في العالم من المكاتب طلبوا لها من بقاع الارض وبلدان الاقاليم احقها تربة واقلها عفونة وابعدها من الزلازل والحسوف واعلكتها طينا وابقاها على الدهر بناء فانتفضوا بلاد المملكة وبقاعها فلم يجدوا تحت اديم السماء بلدا اجمع لهذه الارض من اصفهان ثم فتشوا عن بقاع هذا البلد فلم يجدوا فيها افضل من رستاق جتي ولا وجدوا في رستاق جتي اجمع لما راموه من الموضع

١٥ الذي اختط من بعد فيه بدهر داهر مدينة جتي نجارا الى قهندز هو في داخل مدينة جتي فادعوه علومهم وقد بقي الى زماننا هذا وهو يستى سارويه ومن جهة هذه البنية درى الناس من كان بانيتها وذلك انه لما كان قبل زماننا هذا بسنين كثيرة تهدمت من هذه المصنعة<sup>٦</sup> ناحية فظهروا فيها على ازج معقود من طين الشقيق فوجدوا فيه كتبا كثيرة من كتب الاوائل مكتوبة كلها في لحاء التوز مودعة اصناف علوم الاوائل بالكتابة الفارسية القديمة فوقع

٢٠ بعض تلك الكتب الى من عني به فقرأه فوجد فيه كتابا لبعض ملوك الفرس المتقدمين يذكر فيه ان طهمورث الملك الخب للعلوم واهلها كان انتهى اليه قبل الحدث المغربي الذي كان من جهة الجؤ خيرة<sup>٧</sup> في تتابع الامطار هناك وافراطها في الدوام والغزارة وخرجها عن الحد والعادة وانه كان من اول يوم من سنى ملكه الى اول يوم من بدو هذا الحدث المغربي مائتان واحدى وثلثون سنة وثلثائة يوم وان المنجمين كانوا يخوفونه من اول ابتداء

٢٥ ملكه تعدى هذا الحدث من جانب المغرب الى ما يليه من جانب المشرق فامر المهندسين بايقاع الاختيار على اصح البقاع في المملكة تربة وهواء فاختاروا له موضع البنية المعروفة<sup>٨</sup> بسارويه وهى قائمة الى الساعة داخل مدينة جتي فامر بابتناء هذه البنية الوثيقة فلما فرغ له منها نقل اليها من خزائنه علوما كثيرة مختلفة الاجناس تحولت له الى لحاء التوز فجعلها في جانب من ذلك البيت لتبقى للناس بعد احتباس هذا الحدث وانه كان فيها كتاب منسوب الى

٣٠ بعض الحكماء المتقدمين فيه سنون وادوار معلومة لاستخراج اوساط الكواكب وعلل حركاتها وان اهل زمان طهمورث<sup>٩</sup> وسائر من تقدمهم من الفرس كانوا يستونها ادوار الهزارات<sup>١٠</sup> وان

الى ان بُعِثَ نَبِيٌّ فِي ذَلِكَ الزَّمَانِ فَانْكَرُوا عِنْدَ ظَهْرِهِ وَمَا بَلَغَهُمْ مِنْ أَمْرِهِ عِلْمُهُمْ وَاخْتَلَطَ عَلَيْهِمْ كَثِيرٌ مِنْ رَأْيِهِمْ فَتَشَتَّتْ أُمُورُهُمْ وَاخْتَلَفَتْ أَهْوَاؤُهُمْ وَجَمَاعَتُهُمْ فَأَمَّ كُلُّ عَالَمٍ مِنْهُمْ بِلَدَةٍ يَسْكُنُهَا وَيَكُونُ فِيهَا وَيَتَرَأَّسُ عَلَى أَهْلِهَا وَكَانَ فِيهَا عَالَمٌ يُقَالُ لَهُ هَرْمَسٌ وَكَانَ مِنْ أَكْبَلِهِمْ عَقْلاً وَأَصُوبَهُمْ عِلْماً وَالطُّفْهَمَ نَظْراً فَسَقَطَ إِلَى أَرْضِ مِصْرَ فَمَلَكَ أَهْلَهَا وَعَمَرَ أَرْضَهَا وَأَصْلَحَ أَحْوَالَ سَكَنَها وَأَظْهَرَ عِلْمَهُ فِيهَا وَبَقِيَ جُلُ ذَلِكَ وَكَثْرَةُ بَابِلَ إِلَى أَنْ خَرَجَ الْإِسْكَندَرُ مَلِكُ ٥  
الْيُونَانِيِّينَ غَارِبِيا أَرْضَ فَارَسَ مِنْ مَدِينَةِ الرُّومِ يُقَالُ لَهَا مَقْدُونِيَّةٌ عِنْدَ الَّذِي كَانَ مِنْ أَنْكَارَةِ الْفَدْيَةِ الَّتِي لَمْ تَزَلْ جَارِيَةً عَلَى أَهْلِ بَابِلَ وَمَمْلَكَةِ فَارَسَ وَقَتْلَهُ دَارَا بْنُ دَارَا الْمَلِكِ وَاسْتِيلَاتِهِ عَلَى مَمْلَكَةِ وَهْدَمِهِ الْمَدَائِنَ وَإِخْرَابِهِ الْحِجَابِلَ الْمَبْنِيَّةَ بِالشَّيَاطِينِ وَالْجَبَابِرَةِ وَاهْلَاكِهِ مَا كَانَ فِي صُنُوفِ الْبِنَاءِ مِنْ أَنْوَاعِ الْعِلْمِ الَّذِي كَانَ مَنْقُوشاً مَكْتُوباً فِي حُجُورِ ذَلِكَ وَخَشَبِهِ بِهِدْمِ ذَلِكَ وَاحْرَاقِهِ وَتَفْرِيقِ مَوْتَلَفِهِ وَنَسِخِ مَا كَانَ مَجْمُوعاً مِنْ ذَلِكَ فِي الدَّوَابِّ وَالْخَزَائِنِ بِمَدِينَةِ اصْطَحْشَر ١٠  
وَقَلْبِهِ إِلَى اللِّسَانِ الرُّومِيِّ وَالْقُبْطِيِّ ثُمَّ أَحْرَقَ بَعْدَ فِرَاقِهِ مِنْ نَسِخِ حَاجَتِهِ مِنْهَا مَا كَانَ مَكْتُوباً بِالْفَارَسِيَّةِ وَكُتِبَ يُقَالُ لَهُ الْكَشْتَجُ<sup>١</sup> وَأَخَذَ مَا كَانَ يَحْتَاجُ إِلَيْهِ مِنْ عِلْمِ النُّجُومِ وَالطِّبِّ وَالطَّبَائِعِ فَبَعَثَ بِتِلْكَ الْكُتُبِ وَسَائِرِ مَا أَصَابَ مِنَ الْعِلْمِ وَالْأَمْوَالِ وَالْخَزَائِنِ وَالْعُلَمَاءِ إِلَى بِلَادِ مِصْرَ وَقَدْ كَانَتْ تَبَقَّتْ أَشْيَاءٌ بِنَاحِيَةِ الْهِنْدِ وَالصِّينِ كَانَتْ مَمْلُوكَ فَارَسَ نَسَخَتْهَا عَلَى عَهْدِ نَبِيِّهِمْ زَرَادَشْتِ وَجَامَسَبِ الْعَالَمِ وَاحْرَزَتْهَا هُنَاكَ لَمَّا كَانَ نَبِيُّهُمْ زَرَادَشْتِ وَجَامَسَبِ حَذَرًا<sup>٢</sup> مِنْ فَعْلَةِ ١٥  
الْإِسْكَندَرِ وَغَلِبَتِهِ عَلَى بِلَادِهِمْ وَاهْلَاكِهِ مَا قَدَّرَ عَلَيْهِ مِنْ كُتُبِهِمْ وَعِلْمِهِمْ وَتَحْوِيلِهِ إِيَّاهُ عَنْهُمْ إِلَى بِلَادِهِ فَدَرَسَ عِنْدَ ذَلِكَ الْعِلْمَ بِالْعِرَاقِ وَتَمَرَّقَ وَاخْتَلَفَتِ الْعُلَمَاءُ وَقَلَّتْ وَصَارَ النَّاسُ أَحْجَابَ عَصَبِيَّةٍ وَفِرْقَةٍ وَصَارَ لِكُلِّ طَائِفَةٍ مِنْهُمْ مَلِكٌ فَسُتِمَا مَمْلُوكَ الطَّوَائِفِ وَاجْتَمَعَ مَمْلُوكَ الرُّومِ لِمَلِكٍ وَاحِدٍ بَعْدَ الَّذِي كَانَ فِيهِمْ مِنَ التَّفَرُّقِ وَالْإِخْتِلَافِ وَالتَّجَارِبِ<sup>٣</sup> قِيلَ لِمَلِكِ الْإِسْكَندَرِ فَصَارُوا بِذَلِكَ يَدًّا وَاحِدَةً وَلَمْ يَزَلْ مَلِكُ بَابِلَ مُمْتَنِعاً ضَعِيفاً فَاسِداً وَلَمْ يَزَلْ أَهْلُهُ مَقْهُورِينَ مَغْلُوبِينَ ٢٠  
لَا يَمْنَعُونَ حَرِيباً وَلَا يَدْفَعُونَ ضَيْباً إِلَى أَنْ مَلَكَ أَرْدَشِيرُ بْنُ بَابِلَ مِنْ نَسْلِ سَاسَانِ فَآلَفَ مَخْتَلَفَهُمْ وَجَمَعَ مَتَفَرِّقَهُمْ وَهَرَمَ عُدَّتَهُمْ وَاسْتَوَلَى عَلَى بِلَادِهِمْ وَاجْتَمَعَ لَهُ أُمُورُهُمْ وَأَذْهَبَ عَصَبِيَّتَهُمْ وَاسْتَقَامَ لَهُ مَمْلَكَتُهُمْ فَبَعَثَ إِلَى بِلَادِ الْهِنْدِ وَالصِّينِ فِي الْكُتُبِ الَّتِي كَانَتْ قَبْلَهُمْ إِلَى الرُّومِ وَنَسِخِ مَا كَانَ سَقَطَ إِلَيْهِمْ وَتَتَبَعَ بَقَايَا يَسِيرَةِ بَقِيَّتِ بِالْعِرَاقِ فَجَمَعَ مِنْهَا مَا كَانَ مَتَفَرِّقاً وَآلَفَ مِنْهَا مَا كَانَ مَتَبَايِناً وَفَعَلَ ذَلِكَ مِنْ بَعْدِهِ ابْنُهُ سَابُورُ حَتَّى نَسَخَتْ تِلْكَ الْكُتُبُ كُلَّهَا بِالْفَارَسِيَّةِ ٢٥  
عَلَى مَا كَانَ هَرْمَسُ الْبَابِلِيِّ الَّذِي كَانَ مَلِكاً عَلَى مِصْرَ وَدُورْمُوسُ السَّرْيَانِيِّ<sup>٤</sup> وَقَيْدَرُوسُ الْيُونَانِيِّ مِنْ مَدِينَةِ أَثِينَسِ الْمَذْكُورَةِ بِالْعِلْمِ وَبَطْلِمِيُوسُ الْإِسْكَندَرَانِيِّ وَفَرْمَسَبُ الْهِنْدِيِّ فَشَرَحُوهَا وَعَلَّمُوهَا النَّاسَ عَلَى مِثْلِ مَا كَانُوا أَخَذُوا مِنْ جَمِيعِ تِلْكَ الْكُتُبِ الَّتِي كَانَ أَصْلُهَا مِنْ بَابِلَ ثُمَّ جَمَعَهَا وَأَلْفَهَا وَعَمِلَ بِهَا مِنْ بَعْدِهَا كَسْرِيُّ أَنْوَشُرَوَانِ لِنَيْتِهِ كَانَتْ فِي الْعِلْمِ وَحَبَّتِهِ وَلَأَهْلِ كُلِّ زَمَانٍ وَدَهْرِ تَجَارِبِ حَادِثَةٍ وَعِلْمِ حَجْدٍ لَهُمْ عَلَى قَدْرِ الْكُوكَبِ وَالْبُرُوجِ الَّذِي ٣٠  
هُوَ وَتَى تَدْبِيرِ الزَّمَانِ بِأَمْرِ اللَّهِ تَعَالَى جَدِّهِ انْقَضَى كَلَامُ أَبِي سَهْلٍ وَحَكَى الْحَقُّ الرَّاهِبُ فِي تَارِيخِهِ أَنَّ بَطُولُومَاسَ فِيلَادِلْفُوسَ مِنْ مَمْلُوكِ الْإِسْكَندَرِيَّةِ لَمَّا مَلَكَ فَحَصَّ عَنْ كُتُبِ الْعِلْمِ وَوَلَّى

بسم الله الرحمن الرحيم

المقالة السابعة من كتاب الفهرست

ويحتوى على اخبار الفلاسفة والعلوم القديمة والكتب المصنفة في ذلك

وهي ثلاثة فنون

الفن الاول

في اخبار الفلاسفة الطبيعيين والمنطقيين واسماء كتبهم ونقولها وشروحها والموجود منها وما ذكر ولم يُوجد وما وجد ثم عُدّ

حكايات في صدر هذه المقالة عن العلماء بلغظهم

قال ابو سهل بن نوبخت في كتاب النهمطان قد كثرت صنوف العلوم وانواع الكتب ووجوه  
١٠ المسائل والمواخذ التي اشتق منها ما يدل عليه النجوم مما هو كائن من الامور قبل ظهور اسبابها ومعرفة الناس بها على ما وصف اهل بابل في كتبهم وتعلم اهل مصر منهم وعمل به اهل الهند في بلادهم على مثال ما كان عليه اوائل الخلق قبل مقارفتهم المعاصي وارتكابهم المساوي ووقعهم في لجم الجهالة الى ان لبست عليهم عقولهم واضلت عنهم احلامهم فان ذلك قد كان بلغ منهم فيما ذكر في الكتب من امورهم واعمالهم مبلغاً دله عقولهم وحيث حلومهم واهلك عليهم دينهم فصاروا حيارى ضلّالا لا يعرفون شيئاً فلم يزالوا على ذلك  
١٥ حيناً من الدهر حتى اتد من خلف من بعدهم ونشأ من اعقابهم وذراً من اصلاهم بالتدكر لتلك الامور والفسطنة لها والمعرفة بها والعلم للماضى من احوال الدنيا في شأنها وسياسة اولها والمؤتلف من تدبير لوسطها وعاقبة آخرها وحال سكانها ومواقع افلاك سمائها وطرقها ودرجها ودقائقها ومنازلها العلوى منها والسفلى بحجاريها وجميع انحائها وذلك على عهد  
٢٠ جم بن اوجهان الملك فعرفت العلماء ذلك ووضعت في الكتب واوضحت ما وضعت منه ووصفت مع وضعها ذلك الدنيا وجلالتهام ومبتدأ اسبابها وتأسيسها ونجومها وحال العقاقير والادوية والرقا وغير ذلك مما هو آلة للناس يصرفونها فيما هو موافق لاهوائهم من الخير والشر فكانوا كذلك برهة وعصراً حتى ملك الخشاك بن قتي — من غير كلام ابى سهل قال دة اك معناه عشر  
آفات فجعلته العرب الخشاك رجعنا الى كلام ابى سهل — بن قتي في حصّة المشتري ونوبته  
٢٥ وولايته وشططاته من تدبير السنين بارض السواد بنى مدينة اشتق اسمها من اسم المشتري فجمع فيها العلم والعلماء وبنى بها اثني عشر قصراً على عدد بروج السماء وسمّاها باسمائها وخرن كتب اهل العلم واسكنها العلماء من غير كلام ابى سهل بنى سبعة بيوت على عدد الكواكب السبعة وجعل كلّ بيت منها الى رجل فجعل بيت عطارد الى هرمس وبيت المشتري الى تينكلوس وبيت المريخ الى طينقروس رجعنا الى كلام ابى سهل فانقاد لهم  
٣٠ الناس وانقادوا لقولهم ودبروا امورهم لمعرفتهم بفضلهم عليهم في انواع العلم وحيل المنافع



### الْقَرَطْلُوسِي

وهو أبو الفضل من نواحي عكبرا وله كتب كثيرة منها كتاب الجامع الكبير في الفقه ويحتوي على عدة كتب على مثال كتب الفقهاء كتاب الجامع الصغير وعليه يقول أصحابه كتاب الفرائض كتاب الرد على أبي حنيفة في الرأي كتاب الرد على الشافعي في القياس

ومنهم

أبو بكر البردعي واسمه محمد بن عبد الله رأيت في سنة أربعين وثلاثمائة وكان بي أنسا يظهر مذهب الاعتزال وكان خارجيا واحداً فقهاءهم وقال لي إن له في الفقه عدة كتب وذكر بعضها وهو كتاب المرشد في الفقه كتاب الرد على المخالفين في الفقه كتاب تذكرة الغريب في الفقه كتاب التبصر للمتعلّمين كتاب الاحتجاج على المخالفين كتاب الجامع في أصول الفقه كتاب الدعاء كتاب الناسخ والمنسوخ في القرآن كتاب الأذكار والتحكيم كتاب السنة والجماعة كتاب الإمامة كتاب نقض كتاب ابن الروندي في الإمامة كتاب تحريم المسكر كتاب الرد على من قال بالمتعة كتاب الناكثين كتاب الإيمان والنذور

### أبو القاسم الحديثي

رأيت في سنة ١٥ وكان زاهداً ظاهر الخشوع غير مظهر لمذهبه وكان من أكابر الشراة وفقهاءهم وله من الكتب كتاب الجامع في الفقه كتاب أحكام الله عز وجل كتاب الإمامة كتاب الوعد والوعيد كتاب التحريم والتحليل كتاب التحكيم في الله جل اسمه



### الجزء السابع من كتاب الفهرست

في أخبار العلماء المصنفين من القدماء والحديثين وأسماء ما صنّفوه من الكتب

تأليف محمد بن اسحق النديم المعروف بابي الفرج بن أبي يعقوب الوراق

٢٠

حكاية خط المصنف عبده محمد بن اسحق

مقالة الفلاسفة من كتاب الفهرست



### المعافا النهرواني القاضي

في عصرنا وهو ابو الفرج المعافا بن زكرياء من اهل النهروان<sup>١</sup> اوجد عصره في مذهب ابي جعفر وحفظ كتبه ومع ذلك متفنن في علوم كثيرة مضطلع بها مشار اليه فيها في نهاية الذكاء وحسن الحفظ وسرعة الخاطر في الجوابات وله . . . سنة<sup>٢</sup> وله من الكتب في الفقه وغيره ما ه انا ذاكرة الى وقتنا هذا كتاب التحرير والمنقر في اصول الفقه كتاب الحدود والعقود في اصول الفقه كتاب المرشد في الفقه كتاب شرح كتاب المرشد في الفقه كتاب الحاضر والسجلات كتاب شرح كتاب الخفيف للطبري كتاب الشافي في مسيح الرجلين كتاب الشروط كتاب اجوبة الجامع الكبير ل محمد بن الحسن كتاب الرد على الكرخي في مسائل كتاب الرد على ابي يحيى البلخي في اقتراض الاماء كتاب الرد على داود بن علي كتاب رسالته الى العنبري القاضي في مسئلة الرصايا كتاب في تأويل القرآن كتاب الرسالة في واو عمرو كتاب القراءات كتاب الحاورة في العربية كتاب شرح كتاب الحرمي كتاب رسالة عمر وقال لي ان له نيفا وخمسين رسالة في الفقه والكلام والنحو وغير ذلك ومن احسن كتبه ما خلا المصنّف تذكرة<sup>٣</sup> كتاب المجلس والانيس يذكر فيه فضائل جمّة واخبار مستحسنة وغير ذلك من الفوائد



### بسم الله الرحمن الرحيم

١٥

الفن الثامن من المقالة السادسة من كتاب الفهرست في اخبار العلماء واسماء ما  
صنفوه من الكتب

### فقهاء الشراة<sup>٤</sup>

هؤلاء القوم كتبهم مستورة قل ما وقعت لان العالم تشنأهم وتبتعهم بالمكاره ولهم مصنّفون هـ و مؤلفون في الفقه والكلام وهذا المذهب مشهور بمواضع كثيرة منها عمان ومجستان وبلاد اذربيجان ونواحي السن<sup>٥</sup> والبوازيج وكرخ جدان<sup>٦</sup> وتل عكبراء وخرّة وشهرزور فمن فقهاءهم المتقدمين

### جبير بن غالب

ويكنى ابا فراس وكان فقيها شاعرا خطيبا فصيحاً فمن كتبه كتاب السنن والاحكام هـ كتاب احكام القران كتاب المختصر في الفقه كتاب الجامع الكبير في الفقه كتاب رسالته الى مالك بن انس

الموصل ابو الحسين الشمشاطي المعلم ورجل يعرف بالسليل بن احمد وقد الحق به جماعة من حيث قطع الى زماننا هذا لا يعول على الحاقهم لانهم ليس ممن يختص بالدولة ولا بالعلم كتاب التفسير لم يعمل احسن منه وقد اختصرة جماعة منهم ابو بكر بن الاخشيد وغيره كتاب القراءات كتاب الخفيف في الفقه لطيف كتاب المسترشد كتاب تهذيب الآثار ولم يثمه والذي خرج منه ما انا ذاكرة ... كتاب اختلاف الفقهاء والذي خرج منه ...<sup>١٥</sup>

### ومن احكامه

المتفقيين على مذهب علي بن عبد العزيز بن محمد الدولابي وله من الكتب كتاب الرد على ابن المغلس كتاب في بسم الله الرحمن الرحيم كتاب القراءات كتاب اصول الكلام كتاب افعال النبي صلعم كتاب التبصير رسالته الى نصر القشوري رسالته الى علي بن عيسى رسالته الى جبر الحزمي كتاب المسئلة في اقتراض الاماء كتاب الاصول الاكبر لم يوجد كتاب الاصول الاصغر كتاب الاصول الاوسط كتاب عبارة الرؤيا كتاب اثبات الرسالة كتاب رسالة كذبتا ومعناه انه روى في انب النفوس خبر فاطمة وعلى عليهما السلام وقد شكوا الى النبي عليه السلام الخدمة فقال كذبتا ومن احكامه المتفقيين على مذهب ايضا ابو بكر محمد بن احمد بن محمد بن ابي الثلج الكاتب وله من الكتب ...  
ومن احكامه ابو القاسم ... بن الغراء وله من الكتب كتاب الاستقصاء في الفقه وله رسائل<sup>١٥</sup> يسيرة منها ... ومن احكامه ابو الحسن احمد بن يحيى بن علي بن يحيى بن ابي منصور المنجم المتكلم وقد مر ذكره وله من الكتب كتاب المدخل الى مذهب الطبري ونصرة مذهب كتاب الاجماع في الفقه على مذهب ابي جعفر ومن المتفقيين على مذهب ايضا ابو الحسن الدقيقي الحلواني الطبري وله من الكتب كتاب الشروط كتاب الرد على الخالفين ومنهم ابو الحسين بن يونس واسمه ... وكان متكلما وله في ذلك كتب وله في<sup>٢٥</sup> الفقه كتاب الاجماع في الفقه ومنهم ابو بكر بن كامل وقد مضى خبره في المقالة الاولى وله من الكتب على مذهب الطبري كتاب جامع الفقه كتاب الحيض كتاب الشروط كتاب الوقوف ومنهم ابو اسحق ابراهيم بن حبيب السقطي الطبري من اهل البصرة وله تاريخ موصل بكتاب ابي جعفر وقد ضمنه من اخبار ابي جعفر واحكامه شيئا كثيرا وله من الكتب كتاب الرسالة كتاب جامع الفقه ومنهم رجل يعرف بابن اذنوبي واسمه ... وله<sup>٢٥</sup> من الكتب ... ومنهم رجل يعرف بابن الحداد واسمه ... وله من الكتب ... قال ابو الفرج المعافا وكان ابو مسلم الكجي<sup>١٠</sup> ينتمي الى ابي جعفر الطبري في الفقه وكان في سن ابي جعفر

قد ذكرناه قبل هذا وتوفي . . . وله من الكتب كتاب السنن والاداب على مذاهب العامة  
كتاب فضائل الحجابة كتاب الاختيار من الاسانيد

الطبرى واصحابه والشرأة وفقهاؤهم

بسم الله الرحمن الرحيم

الفن السابع من المقالة السادسة من كتاب الفهرست

في اخبار العلماء واسماء ما صنفوه من الكتب

الطبرى<sup>١</sup> واصحابه

قال محمد بن اسحق النديم قال ابو الفرج المعافا بن زكرياء النهروانى<sup>٢</sup> هو ابو جعفر محمد بن جرير بن يزيد بن خالد الطبرى الآملى عمالة علامة وقته وامام عصره وفقه زمانه ولد ١٠ بآمل سنة اربع وعشرين ومائتين ومات في شوال سنة عشر وثلاثمائة وله سبع وثمانون سنة اخذ الحديث عن الشيوخ الفضلاء مثل محمد بن حميد الرازى وابى جريج وابى كريب وهناد ابن السرى وعباد بن يعقوب وعبيد الله بن اسمعيل الهبارى واسمعيل بن موسى وعمران ابن موسى القرزاذ وبشر بن معاذ العُقدى وقرأ الفقه على داود واخذ الفقه الشافعى عن الربيع ابن سليمان ببصر وعن الحسن بن محمد الزعفرانى ببغداد واخذ فقه مالك عن يونس بن ١٥ عبد الاعلى وبنى عبد الحكم محمد وعبد الرحمن وسعد وابن اخى وهب واخذ فقه اهل العراق عن ابي مقاتل بالرى وادرك الاسانيد العالية بمصر والشام والعراق والكوفة والبصرة والرى وكان متفننا في جميع العلوم علم القرآن والنحو والشعر واللغة والفقه كثير الحفظ قال لى ابو اسحق بن محمد بن اسحق اخبرنى الثقة انه رأى ابا جعفر الطبرى ببصر يُقرأ عليه شعر الطرماح او الحطّيث الشك منى ورأيت انا بخطه شيئا كثيرا من كتب اللغة والنحو والشعر ٢٠ والقبائل وله مذهب في الفقه اختاره لنفسه وله في ذلك عدة كتب منها كتاب اللطيف في الفقه يحتوى على عدة كتب على مثال كتب الفقهاء في المبسوط وعدد كتب اللطيف . . .<sup>٣</sup> كتاب البسيط في الفقه ولم يتمه والذى خرج منه كتاب الشروط الكبير كتاب الحاضر والسجلات كتاب الرصايا كتاب ادب القاضى كتاب الطهارة كتاب الصلوة كتاب الزكاة كتاب اللطيف في الفقه ويحتوى . . .<sup>٤</sup> كتاب التاريخ ويضاهى اليه القطعان وآخر ما ٢٥ امل منه الى سنة اثنتين وثلاثمائة<sup>٥</sup> وهاعنا قطع وقد اختصر هذا الكتاب وحذف اسانيده جماعة منهم رجل يعرف بمحمد بن سليمان الهاشمى وآخر كاتب يعرف . . . ومن اهل

ابن ابي داود حديث كتاب المصاحف في الحديث كتاب المصاحف كتاب نظم القرآن  
كتاب فضائل القرآن كتاب شريعة التفسير كتاب شريعة المقارى كتاب النسخ والمنسوخ  
كتاب البعث والنشور

ابو عبد الله

محمد بن مخلد بن حفص العطار<sup>١</sup> من الحديثيين الثقات ومولده سنة ثلث وثلثين هـ  
ومائتين وتوفي سنة احدى وثلثين وثلثمائة وله من الكتب كتاب السنن في الفقه كتاب  
الاداب كتاب المسند كبير

الحاملي

القاضي ابو عبد الله الحسين بن اسمعيل بن محمد الضبي<sup>٢</sup> من الثقات ومولده سنة خمس  
وثلثين ومائتين وتوفي سنة ثلثين وثلثمائة يوم الخميس لثمان ليال بقين من شهر ربيع  
الآخر ونودي عليه في شوارع بغداد ولم يكن بقى على الارض فحدث اسند منه مع صدقه  
وثقته وستره وله من الكتب كتاب السنن في الفقه

جعفر الدقاق

وكان حافظا للحديث وكان يُعد بعد الحاملي في الصدق والثقة والستر وتوفي سنة ثلثين  
وثلثمائة وله من الكتب ...

ابن صاعد

ابو محمد يحيى بن محمد بن صاعد<sup>٣</sup> مولى المنصور ومولده ... وتوفي سنة ثمان عشرة  
وثلثمائة وله من الكتب كتاب السنن كتاب المسند كتاب القراءات

البغوي

ابو القاسم عبد الله بن محمد بن عبد العزيز البغوي ويعرف بابن بنت منيع<sup>٤</sup> ومولده ٢٠  
سنة اربع عشرة ومائتين وتوفي سنة سبع عشرة وثلثمائة وله من الكتب كتاب المعجم  
الكبير كتاب المعجم الصغير كتاب المسند كتاب السنن على مذاهب الفقهاء

الترمذي

واسمه محمد بن عيسى بن سورة<sup>٥</sup> وله من الكتب كتاب التاريخ كتاب العجم كتاب  
العلل

ابن ابي الثلج

ابو بكر محمد بن احمد بن محمد بن ابي الثلج<sup>٦</sup> الكاتب خاصي عامي<sup>٦</sup> والتشيع اغلب  
عليه وله رواية كثيرة من روايات العامة وتصنيفات في هذا المعنى وكان ديناً فاضلاً ورعاً ونحن

الزبير<sup>١</sup> مسند طلحة<sup>٢</sup> مسند سعد بن ابى وقاص<sup>٣</sup> مسند عبد الرحمن بن عوف<sup>٤</sup>  
 مسند العباس<sup>٥</sup> مسند شيبه بن عثمان<sup>٦</sup> مسند عبد الله بن جعفر<sup>٧</sup> مسند المسور<sup>٨</sup>  
 ابن مخزومة الزهرى<sup>٩</sup> مسند المطلب بن ربيعة<sup>١٠</sup> مسند السائب الخزومي<sup>١١</sup> مسند خالد  
 ابن الوليد<sup>١٢</sup> مسند ابى عبيدة بن الجراح<sup>١٣</sup> مسند معوية وغيره<sup>١٤</sup> مسند عمرو بن  
 ه العاص<sup>١٥</sup> مسند عبد الله بن العباس<sup>١٦</sup> مسند عبد الله بن عمر بن الخطاب<sup>١٧</sup> مسند  
 الموالى وهو آخر ما عمل وله بعد ذلك من الكتب كتاب الادب كتاب المغازى كتاب  
 التيمم

### مُطَيِّن بن اَيُّوب

ابو جعفر محمد بن عبد الله بن سليمان الحضرمي<sup>١</sup> من الحداثين الثقات ومولده ...  
 ١٠ وتوفي سنة ثمان وتسعين ومائتين وله من الكتب كتاب السنن في الفقه كتاب التفسير  
 كتاب المسند كتاب تفسير المسند كتاب الادب

### الفيرياني

الصغير ابو بكر جعفر بن محمد بن الحسن الفيرياني<sup>١</sup> اخذ عن شيوخ الدنيا وجول  
 الارض وتوفي سنة ثلثمائة آخر يوم منها وله من الكتب كتاب السنن يحتوى على كتب كثيرة  
 ١٥ نحو خمسين كتابا

### شبيب العُصْفَرى

واسمه خليفة بن خياط<sup>١</sup> من اهل البصرة وله من الكتب كتاب الطبقات كتاب  
 التاريخ كتاب طبقات القراء كتاب تاريخ الزمنى والعرجان والمرضى والعبيان كتاب اجزاء  
 القرآن واعشاره واسباعه وآياته

### الكجى

٢٠

وهو ابو مسلم<sup>١</sup> انتقل ابوه من ... الى البصرة وبنا دارا بالجص والاجر فكان يقول للصناع  
 كج كج لى استعملوا الجص فغلب عليه هذا الكلام فسمى الكجى وكان ابو مسلم من جلة  
 الحداثين من عالية الاسناد<sup>٢</sup> ومولده ... وتوفي سنة ... وله من الكتب كتاب السنن  
 كتاب المسند

### ابن ابى داود

٢٥

المجستاني<sup>١</sup> واسمه سليمان بن الاشعث بن اسحق بن بشير بن شداد وهو ابو بكر ...  
 ابن سليمان ابى داود من جلة الحداثين وفقهائهم ثقة ومولده ... وتوفي سنة ست عشرة  
 وثلثمائة وله من الكتب كتاب التفسير عمله لما عمل ابو جعفر الطبرى كتابه واكبر كتاب

## مسلم بن الحجاج

ابو الحسين القشيري النيسابوري<sup>١</sup> من الحديثيين العلماء بالحديث والفقه وله من الكتب  
 كتاب الصحيح كتاب الاسماء والكنى كتاب الاوحد كتاب المفرد كتاب التاريخ كتاب  
 الطبقات

علي بن المديني<sup>٢</sup>

قبل هذا الموضع<sup>٣</sup> بن عبد الله بن جعفر المديني من الحديثيين وكان عالما بالحديث  
 وتوفي بسرمرى يوم الاثنين لثلاث بقين من ذي القعدة سنة ثمان وخمسين ومائتين وله  
 اثنان وسبعون سنة وله من الكتب كتاب المسند بعلله كتاب المدلسين كتاب الضعفي  
 كتاب العلل كتاب الاسماء والكنى كتاب الاشربة كتاب التنزيل

يحيى بن معين<sup>٤</sup>

وتوفي سنة ثلث وثلثين ومائتين وله من الكتب كتاب التاريخ عمله<sup>٥</sup> احكامه عنه ولم  
 يعمل هو

## سرج

ابن يونس ابو الحارث المروزي<sup>٦</sup> من جلة الحديثيين وثقاتهم والفقهاء والقراء وتوفي ... وله  
 من الكتب كتاب التفسير كتاب النسخ والمنسوخ كتاب القراءات كتاب السنن في  
 الفقه

## حفص الضريع

ابو عمر حفص بن عمر<sup>٧</sup> من اهل البصرة من جلة الحديثيين وتوفي ... وله من الكتب  
 كتاب احكام القرآن كتاب السنن في الفقه

## الفضل بن شاذان

الرازي<sup>٨</sup> وابنه العباس بن الفضل وهو خاصي عامي<sup>٩</sup> الشيعة تدعيه وقد استقصيت ذكره  
 عند ذكرهم والحشرية<sup>١٠</sup> تدعيه وله من الكتب التي تعلق بالحشرية كتاب التفسير كتاب  
 القراءات كتاب السنن في الفقه ولابنه العباس بن الفضل من الكتب ...

## ابراهيم الحربي

ابو اسحق ابراهيم بن اسحق بن ابراهيم بن بشير بن عبد الله<sup>١١</sup> من جلة الحديثيين<sup>١٢</sup>  
 العارفين بالحديث وكان عالما ورعا عارفا باللغة وكان من الحفاظ وعبد الله بن ديسم  
 المروزي وتوفي ابراهيم سنة خمس وثمانين ومائتين وله من الكتب كتاب غريب الحديث  
 والذي خرج منه مسند ابي بكر مسند عمر مسند عثمان مسند علي مسند

## المروزي

احمد بن محمد بن المجاج<sup>١</sup> على مذاهب احمد بن حنبل وتوفي وله من الكتب كتاب السنن بشواهد الحديث

## اسحق بن راهويه

واسم راهويه ابراهيم بن ... مروزي<sup>٢</sup> من جلة اصحاب احمد بن حنبل وتوفي وله من الكتب كتاب السنن في الفقه كتاب المسند كتاب التفسير

## ابو خيثمة

ولده ابو خيثمة زهير بن حرب<sup>٣</sup> وتوفي سنة اربع وثلثين ومائتين وله من الكتب كتاب المسند كتاب العلم

## ابن ابي خيثمة

ابو بكر احمد بن زهير بن حرب<sup>٤</sup> من الحديثيين الاخباريين وكان فقيها وتوفي سنة تسع وسبعين ومائتين وله من الكتب كتاب التاريخ كتاب المنتمين كتاب الاعراب كتاب اخبار الشعراء

## ابنه ابو عبد الله

محمد بن احمد بن زهير بن حرب<sup>٥</sup> وكان في نجار ابيه وتوفي ... وله من الكتب كتاب الزكوة وابواب الاموال بعلله من الحديث كتاب التاريخ ولم يخرج باسرة او لم يتمه

## البخاري

ابو عبد الله محمد بن اسمعيل بن المغيرة البخاري<sup>٦</sup> من علماء الحديث الثقات وله من الكتب كتاب التاريخ الكبير كتاب التاريخ الصغير كتاب الاسماء والكنى كتاب الضعفاء كتاب الصحيح كتاب السنن في الفقه كتاب الادب كتاب التاريخ الاوسط كتاب خلق افعال العباد كتاب القراءة خلف الامام

## المعري

واسمه الحسن بن علي بن شبيب<sup>٧</sup> من الحديثيين الفقهاء وتوفي ... وله من الكتب كتاب السنن في الفقه

## ابو عروبة

واسمه الحسين بن مودود الحراني<sup>٨</sup> وكان يصنف حديث الشيوخ ولا كتاب له غير هذا



### ابو داود

الطيالسي واسمه همام بن عبد الملك<sup>١</sup> من الحداثيين ويكنى ابا يزيد وتوفي سنة سبع وعشرين ومائتين وله من الكتب ...

### الفيريايى الكبير

صاحب سفيان من اهل قيسارية وهو ابو عبد الله محمد بن يوسف بن واقد الفيريايى<sup>٥</sup> اخذ عن الكوفيين وتوفي ... وله من الكتب كتاب التفسير كتاب الطهارة كتاب الصلوة كتاب الصيام كتاب الزكوة كتاب المناسك وعلى هذا الى ان يستغرق جميع كتب الفقه

### عبد الله

ابن محمد بن ابي شيبة<sup>٣</sup> من الحداثيين المصنفين وتوفي سنة خمس وثلاثين ومائتين ١٠ وله من الكتب كتاب السنن في الفقه كتاب التفسير كتاب التاريخ كتاب الفتن كتاب صفين كتاب الجمل كتاب الفتوح كتاب المسند في الحديث

### عثمان بن ابي شيبة

من الحداثيين المصنفين وتوفي سنة سبع وثلاثين ومائتين وله من الكتب كتاب السنن في الفقه كتاب التفسير كتاب العين كتاب المسند ١٥

### محمد بن عثمان

ابن ابي شيبة<sup>٥</sup> وتوفي سنة سبع وتسعين ومائتين وله من الكتب كتاب السنن في الفقه

### احمد بن حنبل

وهو ابو عبد الله احمد بن حنبل<sup>٥</sup> وله من الكتب كتاب العدل كتاب التفسير كتاب الناسخ والمنسوخ كتاب الزهد كتاب المسائل كتاب الفضائل كتاب الفرائض كتاب ٢٠ المناسك كتاب الايمان كتاب الاشربة كتاب طاعة الرسول كتاب الرد على الجهمية كتاب المسند يحتوي على نيف واربعين الف حديث ولاحمد بن حنبل ابن يقال له عبد الله<sup>٥</sup> ثقة يسمع منه الحديث وصالح بن احمد<sup>٥</sup> وابنه زهير بن صالح وتوفي سنة ثلث وثلاث مائة

### الاثرم

من اصحاب احمد بن حنبل واسمه احمد بن محمد بن هانى ويكنى ابا بكر<sup>١٠</sup> من اهل اسكان بنى جنيد<sup>١١</sup> وتوفي وله من الكتب كتاب السنن في الفقه على مذاهب احمد وشواهد من الحديث كتاب التاريخ كتاب العدل كتاب الناسخ والمنسوخ في الحديث ٢٥

الوليد بن مسلم

ويكنى ابا العباس<sup>١</sup> مولى لقريش وتوفى سنة اربع وتسعين ومائة منصرفا من الحج وله من الكتب كتاب السنن في الفقه كتاب المغازي

عبد الرزاق

٥ ابن همام بن نافع الصنعاني ويكنى ابا بكر<sup>٢</sup> مولى لحميم توفى سنة احدى عشرة ومائتين وله من الكتب كتاب السنن في الفقه كتاب المغازي

هشيم

ابن بشير السلمي ويكنى ابا معوية<sup>٣</sup> مولى لبنى سليم مات ببغداد سنة ثلث وثمانين ومائة وله من الكتب كتاب السنن في الفقه كتاب التفسير كتاب القراءات

يزيد

١٠ ابن هارون مولى بنى سليم يكنى ابا خالد<sup>٤</sup> توفى بواسط سنة ست ومائتين وله من الكتب كتاب الفرائض

اسحق الازرق

ويكنى ابا محمد وهو ابن يوسف<sup>٥</sup> وتوفى بواسط سنة خمس وتسعين ومائة وله من الكتب ١٥ كتاب المناسك كتاب الصلوة كتاب القراءات

عبد الرهّاب

ابن عطاء المجلى الخفائي ويكنى ابا نصر<sup>٦</sup> من اهل البصرة وتوفى ببغداد بعد المائتين وله من الكتب كتاب السنن في الفقه<sup>٧</sup> كتاب التفسير كتاب النسخ والمنسوخ

ابراهيم بن طهمان

٢٠ الهروي<sup>٨</sup> وله من الكتب كتاب السنن في الفقه كتاب المناقب كتاب العيدين كتاب التفسير<sup>٩</sup>

الحسن

ابن واقد المروزي وله من الكتب كتاب التفسير كتاب الوجوه في القرآن

عبد الله بن المبارك

٢٥ ويكنى ابا عبد الرحمن<sup>١٠</sup> توفى بهيت منصرفا من الغزو سنة احدى وثمانين ومائة وله من الكتب كتاب السنن في الفقه كتاب التفسير كتاب التاريخ كتاب الزهد كتاب البتر والصلوة

## ابو نعيم

الفضل بن دكين<sup>١</sup> مولى طلحة بن عبيد الله التيمي وتوفي سنة تسع عشرة ومائتين وله من الكتب كتاب المناسك كتاب المسائل في الفقه

## يحيى

ابن ادم ويكنى ابا زكرياء مولى لآل عقبة بن ابي معيط مات بقم الصلح سنة ثلث ومائتين وله من الكتب كتاب الفرائض كبير كتاب الخراج كتاب الزوال

## ابن ابي عروبة

واسمه سعيد واسم ابي عروبة مهران ويكنى ابا النضر وتوفي سنة سبع وخمسين ومائة وله من الكتب كتاب السنن مثل الاول

١٠

## حماد بن سلمة

مولى بني تميم يكنى ابا سلمة وتوفي في الحرم بالبصرة سنة خمس وستين ومائة وله من الكتب كتاب السنن مثل الاول

## اسماعيل

ابن عليّة وهي امه وهو ابن ابراهيم مولى بني اسد ويكنى ابا بشر ومولده سنة ست عشرة ومائة وتوفي ببغداد في ذي القعدة سنة ثلث وتسعين ومائة وهو ابن ثلث وثمانين واشهر وله من الكتب كتاب التفسير كتاب الطهارة كتاب الصلوة كتاب المناسك

## ابراهيم

ابن اسمعيل ويكنى ابا اسحق ومولده سنة اثنتين وخمسين ومائة وتوفي سنة ثمان عشرة ومائتين وله من الكتب

٢٠

## روح

ابن عبادة القيسي ويكنى ابا محمد وتوفي بعد المائتين وله من الكتب كتاب السنن

## مكحول

الشامي مولى لامرأة من هذيل وتوفي سنة ست عشرة ومائة وله من الكتب كتاب السنن في الفقه كتاب المسائل في الفقه

٢٥

## الاوزاعي

عبد الرحمن بن عمرو ابو عمر من الاوزاع قبيلة وتوفي سنة تسع وخمسين ومائة وله من الكتب كتاب السنن في الفقه كتاب المسائل في الفقه

### عبد الملك

ابن محمد بن ابي بكر بن عمرو بن حزم الانصارى<sup>١</sup> وتوفى سنة ست وسبعين ومائة ببغداد وكان قاضيا بها لهارون وله من الكتب كتاب المغازى

### عبد الملك

٥. ابن عبد العزيز بن جريج<sup>٢</sup> مولى آل اسيد بن ابي العيص بن امية ويكنى ابا الوليد توفى سنة خمسين ومائة وله من الكتب كتاب السنن ويحتوى على مثل ما يحتوى عليه كتب السنن مثل الطهارة والصيام والصلوة والزكاة وغير ذلك

### سفيان بن عيينة

الهلالى<sup>٣</sup> مولى . . . وتوفى سنة ثمان وتسعين ومائة وكان فقيها مجودا ولا كتاب له يعرف ١٠ وانما كان يسمع منه له تفسير معروف

### مغيرة

ابن مقسم الضبى<sup>٤</sup> مولى لهم ويكنى ابا هشام توفى سنة ست وثلاثين ومائة وله من الكتب كتاب الفرائض

### رائدة

١٥ ابن قدامة الثقفى<sup>٥</sup> من انفسهم ويكنى ابا الصلت مات بالروم فى غزاة الحسن بن عطية سنة احدى وستين او ستين وله من الكتب كتاب السنن يحتوى على مثل ما يحتوى عليه كتب السنن كتاب القراءات كتاب التفسير كتاب الزهد كتاب المناقب

### محمد

ابن الفضيل بن غزوان الضبى<sup>٦</sup> مولى لهم ويكنى ابا عبد الرحمن توفى سنة خمس وتسعين ومائة وله من الكتب كتاب الطهارة كتاب الصلوة كتاب المناسك كتاب الزكاة على ترتيب كتب الفقه الى اخره ويعرف بكتاب السنن ايضا كتاب التفسير كتاب الزهد كتاب الصيام كتاب الدعاء

### يحيى

ابن زكرياء بن رائدة<sup>٧</sup> ويكنى ابا سعيد مات بالمداثن وهو قاضى بها سنة ثلث وثمانين ٢٥ ومائة وله من الكتب كتاب السنن مثل الاول

### وكيع بن الجراح

ابن مليم الرواسى<sup>٨</sup> من بنى عامر بن صعصعة ويكنى ابا سفيان وتوفى منصرفا من الحج بقيد سنة سبع وتسعين ومائة فى الحرم وله من الكتب كتاب السنن مثل الاول

## فَقَهَاءُ الْحَدِيثِ وَأَصْحَابُ الْحَدِيثِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْفَقَّ السَّادِسُ مِنَ الْمَقَالَةِ السَّادِسَةِ مِنْ كِتَابِ الْفَهْرَسْتِ فِي أَخْبَارِ الْعُلَمَاءِ وَأَسْمَاءِ

مَا صَنَّفُوهُ مِنَ الْكُتُبِ وَيَحْتَوِي عَلَى أَخْبَارِ فَقَهَاءِ أَصْحَابِ الْحَدِيثِ

أَخْبَارُ سَفِيَّانِ الثَّوْرِيِّ

سَفِيَّانُ بْنُ سَعِيدِ بْنِ مَسْرُوقِ الثَّوْرِيِّ<sup>١</sup> مِنْ وَلَدِ ثَوْرٍ بْنِ عَبْدِ مَنَاةَ بْنِ أَدَّ بْنِ طَابِجَةَ بْنِ  
الْيَاسِ بْنِ مَضَرَ بْنِ نَزَارٍ بْنِ مَعْدٍ بْنِ عَدْنَانَ وَكَانَ يُقَالُ إِنَّهُ فِي بَنِي ثَوْرٍ ثَلَاثُونَ رَجُلًا لَيْسَ  
مِنْهُمْ رَجُلٌ دُونَ الرَّبِيعِ بْنِ خُثَيْمٍ<sup>٢</sup> وَهُمْ بِالْكُوفَةِ وَلَيْسَ بِالْبَصْرَةِ مِنْهُمْ أَحَدٌ وَمَاتَ سَفِيَّانُ  
الثَّوْرِيُّ بِالْبَصْرَةِ مُسْتَتِرًا مِنَ السُّلْطَانِ وَدُفِنَ عَشَاءَ وَذَلِكَ فِي سَنَةِ أَحَدَى وَسِتِينَ وَمِائَةٍ وَهُوَ  
ابْنُ أَرْبَعٍ وَسِتِينَ سَنَةً وَوُلِدَ سَنَةَ سَبْعٍ وَتِسْعِينَ وَأَوْصَى إِلَى عِمَارِ بْنِ سَيْفٍ<sup>٣</sup> فِي كُتُبِهِ فَحَاسَهَا<sup>٤</sup>  
وَاحْرَقَهَا وَلَمْ يَعْقِبْ سَفِيَّانُ كَانَ لَهُ ابْنٌ مَاتَ قَبْلَهُ فَجَعَلَ كُلُّ شَيْءٍ لَهُ لِأَخْتِهِ وَوَلَدِهَا وَلَمْ يَزُورَتْ  
الْبَارَكُ<sup>٥</sup> بْنُ سَعِيدٍ شَيْئًا وَلَهُ مِنَ الْكُتُبِ كِتَابُ الْجَامِعِ الْكَبِيرِ يَجْرِي بِحَرْفِ الْحَدِيثِ رَوَاهُ عَنْهُ  
جَمَاعَةٌ مِنْهُمْ يَزِيدُ بْنُ أَبِي حَكِيمٍ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْوَلِيدِ الْعَدَنِيُّ وَأَبِرَاهِيمُ بْنُ خَالِدِ الصَّنْعَانِيُّ  
وَعَبْدُ الْمَلِكِ الْجَدِّي وَمِنْ غَيْرِ أَهْلِ الْيَمَنِ الْحُسَيْنُ بْنُ حَفْصِ الْأَصْفَهَانِيِّ<sup>٦</sup> كِتَابُ الْجَامِعِ  
الصَّغِيرِ وَرَوَاهُ جَمَاعَةٌ مِنْهُمْ الْأَشْجَعِيُّ<sup>٧</sup> غَسَّانُ بْنُ عُبَيْدٍ<sup>٨</sup> الْحُسَيْنُ بْنُ حَفْصِ الْأَصْفَهَانِيِّ<sup>٩</sup>  
الْمَعَاوِيَةُ بْنُ عِمْرَانَ الْمُوصَلِيُّ<sup>١٠</sup> عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبَانَ<sup>١١</sup> عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ حَسَّانَ<sup>١٢</sup> زَيْدُ بْنُ  
أَبِي الزُّرْقَاءِ<sup>١٣</sup> الْقَاسِمُ بْنُ يَزِيدِ الْجَرْمِيُّ<sup>١٤</sup> كِتَابُ الْفَرَائِضِ كِتَابُ رِسَالَةٍ إِلَى عَبَادِ بْنِ عَبَادِ  
الْأَرْسُوفِيِّ كِتَابُ رِسَالَةٍ ...

أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ

مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْمَغِيرَةِ بْنِ أَبِي ذُئْبٍ<sup>١٥</sup> مِنْ بَنِي عَامِرِ بْنِ لُؤْيٍ مِنَ الْفُقَهَاءِ  
وَالْحَدِيثِيِّينَ وَكَانَ قَاضِيًا وَتَوَفَّى سَنَةَ تِسْعٍ وَخَمْسِينَ وَمِائَةٍ وَلَهُ مِنَ الْكُتُبِ كِتَابُ السَّنَنِ  
وَيَحْتَوِي عَلَى كُتُبِ الْفَقْهِ مِثْلَ صَلَاةٍ وَطَهَارَةٍ وَصِيَامٍ وَزَكَاةٍ وَمَنَاسِكَ وَغَيْرِ ذَلِكَ

عَبْدُ الرَّحْمَنِ

أَبْنُ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ بْنِ مَوْلَى عَمْرِ بْنِ الْخَطَّابِ<sup>١٦</sup> وَمَاتَ فِي أَوَّلِ خِلَافَةِ هَارُونَ الرَّشِيدِ وَلَهُ مِنَ  
الْكُتُبِ كِتَابُ النَّاسِخِ وَالْمَنْسُوخِ كِتَابُ التَّفْسِيرِ

عَبْدُ الرَّحْمَنِ

أَبْنُ أَبِي الزُّنَادِ<sup>١٧</sup> وَاسْمُ أَبِي الزُّنَادِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ ذُكْوَانَ مِنَ فَقَهَاءِ الْحَدِيثِ وَتَوَفَّى بِبَغْدَادَ  
سَنَةَ أَرْبَعٍ وَسَبْعِينَ وَمِائَةٍ وَلَهُ مِنَ الْكُتُبِ كِتَابُ الْفَرَائِضِ كِتَابُ رَأْيِ الْفُقَهَاءِ السَّبْعَةِ مِنْ  
أَهْلِ الْمَدِينَةِ وَمَا اخْتَلَفُوا فِيهِ

### الادمي الرازي

ابو سعيد سهل بن زياد الرازي<sup>١</sup> من اصحاب ابي محمد الحسن بن علي عليه السلام وله  
من الكتب كتاب ...

### الثقفي

٥ ابو اسحق ابراهيم بن محمد الاصفهاني<sup>٢</sup> من الثقات العلماء المصنفين وله من الكتب  
كتاب اخبار الحسن بن علي عليه السلام

### موسى بن سعدان<sup>٣</sup>

وله من الكتب كتاب الطوائف

### ابو جعفر

١٠ محمد بن الحسين الصائغ<sup>٤</sup> من الشيعة الامامية وله من الكتب كتاب التبشير

### بندار

ابن محمد بن عبد الله الفقيه امامي<sup>٥</sup> متقدم وله من الكتب كتاب الطهارة كتاب  
الصلوة كتاب الصيام كتاب الحج كتاب الزكاة وله غير ذلك من الكتب على نسق الاصول  
وله من الكتب غير ذلك كتاب الامامة من جهة الخبر كتاب المتعة كتاب العمرة

### آل يقطين

١٥

### يلحق بموضعه في الاول<sup>٦</sup>

كان يقطين من وجوه الدعاة وطلبة مروان فهرب وابنه علي بن يقطين<sup>٧</sup> ولد بالكوفة  
سنة اربع وعشرين ومائة وهربت ام علي به وباخيه عبيد بن يقطين الى المدينة فلما ظهرت  
الدولة الهاشمية ظهر يقطين وعادت ام علي بعلي وعبيد فلم يزل يقطين في خدمة ابي  
٢٠ العباس وابي جعفر منصور ومع ذلك يرى رأي آل ابي طالب ويقول بامانتهم وكذلك ولده وكان  
يحمل الاموال الى جعفر بن محمد بن علي والالطاف ونم خيرة الى المنصور والمهدي فصرف  
الله عنهم كيدهما وتوفي علي بن يقطين بمدينة السلام سنة اثنتين وثمانين ومائة وسنة  
سبع وخمسون سنة وصلى عليه ولي العهد محمد بن الرشيد وتوفي ابوه بعده في سنة خمس  
وثمانين ومائة ولعلي بن يقطين كتاب ما سأل عنه الصائغ من امور الملاحم كتاب  
٢٥ مناظرته للشاك بحضرة جعفر

سعد بن ابراهيم القمي

وله من الكتب كتاب تصدير الدرجات

ابن معمر

ابو الحسين ابن معمر الكوفي<sup>١</sup> وله من الكتب كتاب قرب الاسناد

ابن فضال

ابو علي الحسن بن علي بن فضال التيملي بن ربيعة بن بكر<sup>٢</sup> مولى تيم الله بن ثعلبة  
وكان من خاصة اصحاب ابي الحسن الرضا عليه السلام وله من الكتب كتاب التفسير  
كتاب الابتداء والمبتدأ كتاب الطب

ابن جهور

العمي واسمه محمد بن الحسين بن جهور العمي بصرى<sup>٣</sup> ويُعدّ في خاصة اصحاب الرضا<sup>١٠</sup>  
عليه السلام وله من الكتب كتاب الواحدة في الاخبار والمناقب والمثالب وجزء ثمانية  
اجزاء

محمد بن عيسى

ابن عبيد بن يقطين<sup>٤</sup> من اهل بغداد من اصحاب علي بن محمد والحسن بن علي عليهم  
السلام وله من الكتب كتاب الامل والرجاء قال ابو علي بن همام ما كان في هذا الكتاب<sup>١٥</sup>  
عن محمد بن جهور العمي فقد حدثني به الحسن بن محمد بن جهور عن ابيه وقال هذا  
الكتاب يذكر فيه اشياء مما يرجوه الشيعة من فضائلهم ومنزلتهم ويشبه هذا الكتاب  
كتاب البشارات<sup>٥</sup>

اسماعيل بن مهران

اخو عيسى بن مهران وله من الكتب كتاب الملاحم<sup>٢٠</sup>

ابو جعفر

محمد بن الحسن بن احمد بن الوليد القمي<sup>٦</sup> وله من الكتب كتاب الجامع في الفقه  
كتاب تفسير القرآن

ابو القاسم

عبد الله بن احمد بن عامر بن سليمان الطائي<sup>٧</sup> وله من الكتب كتاب القضايا<sup>٢٥</sup>  
والاحكام

زيدان  
ابن الحسن بن سعيد وله من الكتب كتاب الاحتجاجات

الاشعري

ابو جعفر محمد بن احمد بن يحيى بن عمران الاشعري<sup>١</sup> من علماء الشيعة والروايات  
والفقه وله من الكتب كتاب الجامع ويحتوى على... بابا في الفقه والاداب كتاب النوادر  
كتاب ما نزل من القرآن في الحسين بن على عليهما السلام رواه ابو على بن همام الاسكافي

على بن هاشم

وهو على بن ابراهيم بن هاشم<sup>٢</sup> من العلماء والفقهاء وله من الكتب كتاب المناقب  
كتاب اختيار القران كتاب قرب الاسناد

حريز بن عبد الله<sup>٣</sup>

وله من الكتب كتاب الزكاة كتاب الصلوة كتاب الصيام كتاب النوادر

صفوان بن يحيى<sup>٤</sup>

وله من الكتب كتاب الشراء والبيع كتاب التجارات غير الاول كتاب الحبة والوظائف  
كتاب الفرائض كتاب الوصايا كتاب الاداب كتاب بشارات المؤمن

عيسى بن مهران<sup>٥</sup>

وله من الكتب كتاب الفرق بين الامة والآل كتاب الحديثين كتاب السنن المشتركة  
كتاب الوفاة كتاب الكشف كتاب الفضائل كتاب الديباج

الحسن بن محمد

ابن سماعة<sup>٦</sup> وله من الكتب كتاب القبلة كتاب الصلوة كتاب الصيام

ابن بلال

ابو الحسن على بن بلال بن معوية بن احمد المهلبى<sup>٧</sup> وله من الكتب كتاب الرشد  
والبيان

ومن القميين

قُتَيّ ابو جعفر احمد بن محمد بن عيسى<sup>٨</sup> وله من الكتب كتاب الطب الكبير كتاب  
٢٥ الطب الصغير كتاب المكاسب



### البرقي

ابو عبد الله محمد بن خالد البرقي القمي<sup>١</sup> من اصحاب الرضا ومن بعده وصحبه ابنه جعفر وقيل كان يكنى ابا الحسن وله من الكتب كتاب العويص كتاب التبصرة كتاب الحاسن كتاب الرجال فيه ذكر من روى عن امير المؤمنين<sup>٢</sup> رضي الله عنه

### الحسن بن محبوب

السراد وهو الزراد<sup>٣</sup> من اصحاب مولانا الرضا ومحمد ابنه وله من الكتب كتاب التفسير كتاب النكاح كتاب الفرائض والحدود والديات قرأت بخط ابي علي بن همام قال كتاب الحاسن للبرقي يحتوي على نيف وسبعين كتابا ويقال على ثمانين كتابا وكانت هذه الكتب عند ابي علي بن همام كتاب الحبوب كتاب المكروهات كتاب طبقات الرجال كتاب فضائل الاعمال كتاب اخص الاعمال كتاب التحذير كتاب التخويف كتاب الترهيب<sup>١٠</sup> كتاب الحيوة والصفوة كتاب عدل الاحاديث كتاب معاني الحديث والتحريف كتاب الفروق كتاب الاحتجاج كتاب اللطائف كتاب المصالح كتاب تعبیر الرؤيا كتاب صوم الايام كتاب السماء كتاب الارضين كتاب البلدان كتاب ذكر الكعبة كتاب الحيوان والاجناس كتاب احاديث الجن والانس كتاب فضائل القرآن كتاب الازاهير كتاب الاوامر والزواجر كتاب ما خاطب الله به خلقه كتاب الانبياء والرسول كتاب<sup>١٥</sup> الجمل كتاب جدول الحكمة كتاب الاشكال كتاب القرائن كتاب البرائر كتاب الرياضة كتاب الاوائل كتاب التاريخ كتاب الاسباب كتاب المآثر كتاب الاصفية كتاب الافانين كتاب الرواية كتاب النوادر

### ابنه احمد

ابن ابي عبد الله محمد بن خالد البرقي<sup>٢</sup> وله من الكتب كتاب الاحتجاج كتاب<sup>٢٠</sup> السفر كتاب البلدان اكبر من كتاب ابيه<sup>٤</sup>

### الحسن والحسين ابنا سعيد الاهوازيان

من اهل الكوفة من موالى علي بن الحسين من اصحاب الرضا اوسع اهل زمانها علما بالفقه والآثار والمناقب وغير ذلك من علوم الشيعة وهما الحسن والحسين ابنا سعيد بن حماد بن سعيد وصحبا ايضا ابا جعفر بن الرضا ولحسن من الكتب كتاب التفسير<sup>٣٥</sup> كتاب التقية كتاب الايمان والندور كتاب الوضوء كتاب الصلوة كتاب الصيام كتاب النكاح كتاب الطلاق كتاب الاشربة كتاب الرد على الغالية كتاب الدعاء كتاب العتق والتدبير

على بن ابراهيم بن معلى<sup>١</sup> كتاب هشام بن سالم<sup>٢</sup> كتاب محمد بن الحسن العطار<sup>٣</sup> كتاب عبد المؤمن بن القاسم الانصارى<sup>٤</sup> كتاب سيف بن عبيدة النخعي<sup>٥</sup> كتاب ابراهيم بن عمر الصنعاني<sup>٦</sup> كتاب عبد الله بن ميمون القداح<sup>٧</sup> كتاب الربيع بن ابي مدرك<sup>٨</sup> كتاب عمر بن ابي زياد الابزاري<sup>٩</sup> كتاب زكار بن يحيى الواسطي<sup>١٠</sup> كتاب ابي خالد بن عمرو بن خالد الواسطي<sup>١١</sup> كتاب حريز بن عبد الله الارذى المجستاني<sup>١٢</sup> كتاب عبد الله الحلبي<sup>١٣</sup> كتاب زكرياء المؤمن<sup>١٤</sup> كتاب ثابت الضرير<sup>١٥</sup> كتاب مثنى بن اسد الحياط كتاب عمر بن أدينة<sup>١٦</sup> كتاب عمار بن معاوية الدهنى العبدى الكوفي<sup>١٧</sup> كتاب معاوية بن عمار الدهنى<sup>١٨</sup> كتاب الحسن بن محبوب السراذ<sup>١٩</sup> وهو الوارد من اصحاب الرضا عليه السلام ومحمد ابنه من بعد

ابان بن تغلب<sup>٢٠</sup>

وله من الكتب كتاب معانى القرآن لطيف كتاب القراءات كتاب من الاصول فى الرواية على مذهب الشيعة

آل زرارة بن اعين<sup>٢١</sup>

زرارة لقب واسمه عبد ربه اخوه حمران بن اعين وكان نخويا وابنه حمزة بن حمران<sup>٢٢</sup> ومحمد بن حمران<sup>٢٣</sup> وبكير بن اعين<sup>٢٤</sup> وابنه عبد الله بن بكير<sup>٢٥</sup> وعبد الرحمن بن اعين<sup>٢٦</sup> وعبد الملك بن اعين<sup>٢٧</sup> وابنه ضريس بن عبد الملك من اصحاب ابي جعفر محمد بن على عليه السلام وكان اعين بن سنيس<sup>٢٨</sup> عبدا روميا لرجل من بنى شيبان تعلم القرآن ثم اعتقه فعرض عليه ان يدخل فى نسبه فابا اعين ذلك وقال اقرنى على ولائى وكان سنيس راهبا فى بلد الروم ويكنى بكير ابا الجهم وزرارة يكنى ابا على ايضا وزرارة اكبر<sup>٢٩</sup> رجال الشيعة فقها<sup>٣٠</sup> وحديثا ومعرفة بالكلام والتشيع ومن ولده الحسين بن زرارة والحسن بن زرارة من اصحاب جعفر بن محمد روى عن زرارة<sup>٣١</sup> ابن اعين عبيد بن زرارة<sup>٣٢</sup> وكان احولا

يونس

ابن عبد الرحمن<sup>٣٣</sup> من اصحاب موسى بن جعفر عليه السلام من موالى آل يقطين علامة زمانه كثير التصنيف والتأليف على مذاهب الشيعة وله من الكتب كتاب علل الاحاديث<sup>٣٤</sup> كتاب الصلوة كتاب الصيام كتاب الزكوة كتاب الوصايا والفرائض كتاب جامع الآثار كتاب البداء

البرنطى

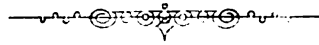
من علماء الشيعة احمد بن محمد بن ابي نصر البرنطى<sup>٣٥</sup> من اصحاب موسى عليه السلام وله من الكتب كتاب ما رواه عن الرضا عليه السلام كتاب الجامع كتاب المسائل

## حيدرة

ويكنى ابا الحسن<sup>١</sup> وكان من الاخيار وفقهيا على مذاهب اصحابه ورأيت<sup>٢</sup>ه وكان لى صديقاً وتوفى... وله من الكتب...

## القاضي الحزري

أيد<sup>٣</sup>ه الله ابو الحسن عبد العزيز بن احمد الاصفهاني الحزري<sup>٤</sup> احد علماء الداوديين في ه عصرنا والمتكئين من المذهب من افاضل اصحابه ومصنفيههم ومولده سنة... وولاه عضد الدولة قضاء الربع الاسفل من الجانب الشرقى من مدينة السلم والى وقتنا هذا وهو سنة سبع وسبعين وثلاثمائة وله من الكتب كتاب مسائل الخلالى



## فقهاء الشيعة ومحدثيهم وعلمائهم

١٠

بسم الله الرحمن الرحيم

## الفن الخامس من المقالة السادسة من كتاب الفهرست

فى اخبار العلماء واسماء ما صنفوه من الكتب ويحتوى على اخبار فقهاء الشيعة واسماء ما صنفوه من الكتب

قال محمد بن اسحق من اصحاب امير المؤمنين عليه السلام سليم بن قيس الهلالي<sup>٥</sup> وكان هارباً من الحجاج لانه طلبه ليقتله فلجأ الى ابان بن ابي عياش<sup>٦</sup> فاواه فلما حضرته الوفاة<sup>٧</sup> قال لابان ان لك على حقاً وقد حضرتنى الوفاة يا ابن اخى انه كان من امر رسول الله صلعم كيت وكيت واعطاه كتاباً وهو كتاب سليم بن قيس الهلالي المشهور رواه عنه ابان بن ابي عياش لم يروه عنه غيره وقال ابان فى حديثه وكان قيس شيخاً له نور يعلوه<sup>٨</sup> واول كتاب ظهر للشيعة كتاب سليم بن قيس الهلالي رواه ابان بن ابي عياش لم يروه غيره

٢٠

## الكتب المصنفة فى الاصول والفقه واسماء الذين

صنفوها

قال محمد بن اسحق هؤلاء مشايخ الشيعة الذين رواوا الفقه عن الائمة ذكرتهم على غير ترتيب فمنهم كتاب صالح بن ابي الاسود<sup>٩</sup> كتاب على بن غراب<sup>١٠</sup> كتاب ابي يحيى ليث المرادى<sup>١١</sup> كتاب زريق بن الزبير<sup>١٢</sup> كتاب ابي سلمة البصرى<sup>١٣</sup> كتاب اسمعيل بن زياد<sup>١٤</sup> كتاب ابي احمد عمر بن الرضيع<sup>١٥</sup> كتاب داود بن فرقد<sup>١٦</sup> كتاب على بن رثاب<sup>١٧</sup> كتاب<sup>١٨</sup>

## ابن جابر

من ولد الداوديين ابو اسحق ابراهيم بن ... ابن جابر<sup>١</sup> من علمائهم واكابرهم وله من الكتب كتاب الاختلاف ولم يعمل اكبر منه واحكامه يستحسنونه

## ابن المغلس

٥ وهو ابو الحسن عبد الله بن احمد بن محمد بن المغلس<sup>٢</sup> واليه انتهت رئاسة الداوديين في وقته ولم ير مثله فيما بعد وكان فاضلا عالما نبيلًا صادقًا ثقة مقدما عند جميع الناس ومنزله ببغداد على نهر مهدى يقصده العالم من سائر البلدان وتوفى لاربعة خلون من جمادى الآخرة سنة اربع وعشرين وثلثمائة وله من الكتب كتاب الموضع جوابات كتاب المرئي كتاب المنجم كتاب المفصيح كتاب احكام القرآن كتاب الطلاق كتاب الولاء

## المنصوري

١٥ وهو ابو العباس احمد بن محمد بن صالح على مذهب داود من افاضل الداوديين وله كتب جليلة حسنة كبار منها كتاب المصباح كبير كتاب الهادى كتاب النير

## الرقى

١٥ وهو ابو سعيد على مذهب داود من علماء المذهب وله من الكتب كتاب الاصول ويشتمل على مائة كتاب على مثال كتب داود ولا حاجة بنا الى ذكرها وله بعد ذلك كتاب شرح الموضع

## النهرتاني

واسمه الحسن بن عبيد ابو سعيد<sup>٣</sup> وله من الكتب كتاب ابطال القياس

## ابن الخلال

٢٥ ويكنى ابا الطيب وله من الكتب كتاب ابطال القياس كتاب النكت كتاب نعت الحكمة في اصول الفقه يحتوى على عدة كتب

## الرباعى

واسمه ابراهيم بن احمد بن الحسن ويكنى ابا اسحق من علماء الداوديين وكان قريب العهد وخرج عن بغداد الى مصر وبها مات في سنة ... وله من الكتب كتاب الاعتبار في ابطال القياس

كتاب الاطعمة كتاب اللباس كتاب الطب كتاب الجهاد كتاب السير كتاب قسم  
 الفىء كتاب سهم ذوى القربى كتاب قسم الصدقات كتاب الخراج كتاب المعدن كتاب  
 الجزية كتاب القسمة كتاب الحاربة كتاب سير العادلة كتاب المريد كتاب اللقطة .  
 والضوأل كتاب اللقيط كتاب الفرائض كتاب ذوى الارحام كتاب الوصايا كتاب  
 الوصايا فى الحساب كتاب الدور كتاب الولاء والخلف كتاب الخنثى كتاب الاوقات .  
 كتاب الهبة والصدقة كتاب القضاء كتاب ادب القاضى كتاب القضاء على الغائب  
 كتاب الحاضر كتاب الوثائق ثلاثة الاى ورقة كتاب السجلات كتاب الحكم بين اهل  
 الذمة كتاب الدعوى والبيّنات الف ورقة كتاب الاقرار كتاب الرجوع عن الشهادات  
 كتاب الحجر كتاب التغليس كتاب الغصب كتاب الصلح كتاب النضال كتاب ما يجب  
 من الاكتساب كتاب الذب عن السنن والاحكام والاخبار الف ورقة كتاب الرد على اهل ١٠  
 الافك كتاب المشكل كتاب الواضح والفاضح للمسامى كتاب صفة اخلاق النبى صلعم  
 كتاب اعلام النبى صلعم كتاب المعرفة كتاب الدعاء كتاب المستقبل والمستدبر كتاب  
 الاجماع كتاب ابطال التقليد كتاب ابطال القياس كتاب خبر الواحد كتاب الخبر  
 الموجب للعلم كتاب الحجّة كتاب الخصوص والعموم كتاب المفسر والجمد كتاب ترك  
 الاكفار كتاب رسالة الربيع بن سليمان كتاب رسالة ابى الوليد كتاب رسالة ١٥  
 القطان كتاب رسالة هارون الشارى كتاب نصاح خمس مائة ورقة كتاب الايضاح اربعة  
 الاى ورقة كتاب المتعة قال محمد بن اسحق نسخت هذه الكتب من جزء عتيق بخط  
 محمود المروزي واحسب هذا الرجل على مذهب داود الا انه غير معروف ولداود مسائل وردت  
 عليه من الاصقاع والمواضع منها كتاب المسائل الاصفهانيات كتاب المسائل المكتومات  
 كتاب المسائل البصريات كتاب المسائل الخوارزميات كتاب الكافي فى مقالة المطلبى ٢٠  
 يعنى الشافعى كتاب مسئلتين خالف فيها الشافعى والكتب الاولى يحتوى عليها كتاب  
 سماه كتاب السير

#### محمد بن داود

يكنى ابا بكر وكان فقيها على مذهب ابيه فاضلا بارعا اديبا شاعرا اخباريا احد الطرفين  
 والمستورين وقد ذكرت ما صنفه من الكتب فى الادب والشعر فى موضعه من مقالة الاخباريين ٣٥  
 والنسابين والادباء ومولده سنة . . . وتوفى سنة . . . وله من الكتب الفقهية كتاب  
 الانذار كتاب الاعذار كتاب الوصول الى معرفة الاصول كتاب الاجياز كتاب الرد على  
 ابن شرسير كتاب الرد على ابى عيسى الضربى كتاب الانتصار من ابى جعفر الطبرى

داود بن علي

بسم الله الرحمن الرحيم

الفن الرابع من المقالة السادسة من كتاب الفهرست

في اخبار العلماء واسماء ما صنفوه من الكتب

في اخبار داود واحكامه

ابو سليمان داود بن علي بن داود بن خلف الاصفهاني<sup>١</sup> وهو اول من استعمل قول  
الظاهر واخذ بالكتاب والسنة والغا ما سوى ذلك من الرأي والقياس وكان فاضلا صادقا ورعا  
وتوفي داود سنة سبعين ومائتين وله من الكتب كتاب الايضاح كتاب الافصاح كتاب  
الدعوى والبيانات كبير كتاب الاصول كتاب الحيف قال محمد بن اسحق قرأت بخط  
١٠ عتيق يوشك ان يكون كتب في زمان داود بن علي تسمية<sup>٢</sup> كتب ابي سليمان داود بن علي  
وقد اثبتتها على ترتيب ما قرأت كتاب الطهارة كتاب الحيف كتاب الاذان كتاب  
الصلوة كتاب القبلة كتاب المواقيت كتاب السهو اربع مائة ورقة كتاب الاستسقاء  
كتاب افتتاح الصلوة كتاب ما يفسد به الصلوة كتاب الجمعة كتاب صلوة الخوف  
كتاب صلوة الخسوف كتاب صلوة العيدين كتاب الامامة كتاب الحكم على تارك الصلوة  
١٥ كتاب الجنائز كتاب غسل الميت كتاب الزكاة ثلثمائة ورقة كتاب صدقة الفطر كتاب  
صيام التطوع كتاب صيام الفرض ستمائة ورقة كتاب الاعتكاف كتاب المناسك كتاب  
مختصر الحج كتاب النكاح الف ورقة كتاب الصداق كتاب الرضاع كتاب النشرز كتاب  
الخلع كتاب البينة على من يستحق البينة عليه كتاب الاستبراء كتاب الرجعة كتاب  
مسئلة في كتاب الايلاء كتاب الظهار كتاب اللعان كتاب المفقود كتاب الطلاق  
٢٠ كتاب طلاق السنة كتاب الايمان في الطلاق كتاب الطلاق قبل الملك كتاب طلاق  
السكران والناشي كتاب العدد كتاب البيوع كتاب الصرف كتاب الماذون له في  
التجارة كتاب الشركة كتاب القراض كتاب الوديعة كتاب العارية كتاب الحوالة  
والضمان كتاب الرهن كتاب الاجارات كتاب المزارعة كتاب المساقاة كتاب الحافرة  
والمعاقل كتاب الشرب كتاب الشفعة كتاب الكفالة بالنفس كتاب الوكالة كتاب  
٢٥ احكام الاباق كتاب الحدود كتاب السرقة كتاب تحريم المسكر كتاب الاشربة كتاب  
الساحر كتاب قتل الخطاء كتاب قتل العمد كتاب القسامة كتاب الجنين كتاب  
الايمان والكفارات كتاب النذور كتاب العتاق كتاب المكاتب كتاب المدبر كتاب  
ايجاب القرعة كتاب الصيد كتاب ذبائح المسلمين كتاب الاضاحي كتاب العقيدة

الشافعي وله من الكتب كتاب مختصر الفقه كتاب احكام النساء كتاب النصيحة ويحتوى على عدة كتب في الفقه

ابن شقراء

الخفاف الشافعي مجاور بمكة واسمه . . . وله من الكتب كتاب الشروط

ابن رجا

ابو العباس من الشافعيين بصرى خليفة القاضي بالبصرة وله من الكتب كتاب عدل الشروط كتاب الشروط كبير رأيت الشافعيين يمدحونه ويستحسنونه

ابن دينار

الهمداني وله من الكتب كتاب الشروط كبير في نهاية الحسن نحو الف ورقة

ابو الحسن

النسوى واسمه . . . وله من الكتب كتاب المسائل والعدل والفروق

ابو بكر

محمد بن ابراهيم بن المنذر النيسابوري الفقيه على مذهب الشافعي واحد المتقدمين وله من الكتب كتاب المسائل في الفقه كتاب اثبات القيلاس

الفرجى

ابو العباس احمد بن ابراهيم بن محمد الفرجى فرائضى وله من الكتب كتاب البيان لاحكام الفرائض كبير

ابن ابي هريرة

ابو علي وتوفى . . . وله من الكتب كتاب المسائل كتاب التعليق في الفقه والمسائل

القفال ابو بكر وله من الكتب كتاب الاصول

ابو الحسن

بن خيران وله من الكتب كتاب اللطيف كتاب المقدمات

ابو عبد الرحمن

الشافعي واسمه ...<sup>١</sup> وله من الكتب كتاب الاجماع والاختلاف كتاب المقالات في اصول  
الفقه غير الاول

الطبري

ه ابو علي الحسن بن القاسم<sup>٢</sup> من الشافعيين وله من الكتب كتاب مختصر مسائل الخلفاء  
في الكلام والنظر

ابو الطيب بن سلمة<sup>٣</sup>

ابو الحسن

محمد بن احمد بن ابراهيم بن يوسف بن احمد<sup>٤</sup> الكاتب من جلة الشافعيين ولد سنة  
١٠ احدى وثمانين ومائتين بالحسنية وله كتب على مذهب الشيعة فمن كتبه على مذهب  
الشافعي كتاب البصائر كتاب الابلي كتاب المستعذب كتاب الرد على الكرخي كتاب  
المفيد في الحديث فاما كتبه على مذهب الشيعة فنحن نذكرها في موضعها ان شاء الله  
تعالى

ابن سيف الفارض واسمه ...<sup>٥</sup> وله من الكتب ...

ابن الاشيب

١٥

ابو عمران موسى بن الاشيب فقيه على مذهب الشافعي وكان متكلما وله من الكتب ...

ابو الطيب بن سلمة من الشافعيين وتوفي ... وله من الكتب ...<sup>٦</sup>

ابو الطيب الملقب<sup>٧</sup> وله من الكتب ...

الاهوازي ابن الجنيد ابو الحسن القاضي<sup>٨</sup> وله من الكتب ...

ابو حامد

٢٠

القاضي البصري<sup>٩</sup> من الشافعيين وتوفي ... وهو احمد بن بشر بن عامر العامري وله من  
الكتب كتاب الجامع الكبير الف ورقة كتاب الجامع الصغير كتاب الاشراف على اصول  
الفقه

الاجري

ه ابو بكر محمد بن الحسين بن عبيد الله الاجري<sup>١٠</sup> الفقيه احد الصالحين العباد وله في ذلك  
كتب كثيرة قد ذكرتها في موضعها من الكتب وكان مقبلا بمكة وتوفي قريبا وكان على مذهب



## المرزوقي آخر

واسمه احمد بن نصر وله من الكتب كتاب اختلاف الفقهاء الكبير كتاب اختلاف الفقهاء الصغير

## ابن سريج

ابو العباس احمد بن عمر بن سريج<sup>١</sup> من جملة الشافعيين وفقهائهم ومتكلميهم وبينه وبين محمد بن داود مناظرات بحضرة ابي الحسن علي بن عيسى وتوفي سنة خمس وثلثمائة وله من الكتب كتاب الرد على محمد بن الحسن كتاب الرد على عيسى بن ابان كتاب التقريب بين المذنب والشافعي كتاب جواب القاشاني كتاب مختصر في الفقه

## الساجي

ابو يحيى زكريا بن يحيى بن محمد بن الساجي<sup>٢</sup> اخذ عن المذنب والربيع وعن المصريين ١٠ وله من الكتب كتاب الاختلاف في الفقه

## القاشاني

وهو محمد بن اسحق ويكنى ابا بكر من قاشان<sup>٣</sup> وكان اولاد داوديا ثم انتقل الى مذهب الشافعي وصار رأسا فيه ومتقدما عند اهله نظارا وله من الكتب كتاب الرد على داود في ابطال القيلس كتاب اثبات القيلس للقاشاني كتاب الفتيا الكبير كتاب صدر كتاب ١٥ الفتيا كتاب اصول الفتيا

## الاصطخري

ابو سعيد<sup>٤</sup> وكان رأسا في مذهب الشافعي وحدث وكان ثقة مستورا وفقها مقدما وتوفي سنة ثمان وعشرين في يوم الجمعة لاربعة عشرة ليلة خلت من جمادى الآخرة ودفن بمقابر الديز وله من الكتب كتاب الفرائض الكبير كتاب الشروط والوثائق والحاضر والسجلات ٢٠

## ابن الصيرفي

وهو ابو بكر محمد بن عبد الله الصيرفي الشافعي<sup>٥</sup> وكان منقطعا الى ابي الحسن علي بن عيسى<sup>٦</sup> وصاحبها له في جملة الشافعيين ومتكلميهم ومولده . . . وتوفي يوم الجمعة لاثنتي عشرة ليلة خلت من شهر ربيع الاول سنة ثلثين وثلثمائة وله من الكتب كتاب البيان في دلائل الاعلام على اصول الاحكام كتاب شرح رسالة الشافعي كتاب حساب الدور كتاب ٢٥ نقص كتاب عبيد الله بن طالب الكاتب لرسالة الشافعي كتاب الفرائض

## حرملة بن يحيى المصرى<sup>١</sup> اخذ عن الشافعى

### يحيى

ابن نصر الحولانى<sup>٢</sup> من اهل مصر روى عن الشافعى كتاب الشافعى فى الرد على ابن علقمة<sup>٣</sup>

### البويطى

واسمه يوسف بن يحيى ويكنى ابا يعقوب<sup>٤</sup> روى عن الشافعى قال الربيع كتب الى البويطى من السجن يوصينى باهل حلقتى ويقول اصبر نفسك عليهم فانى كنت اسمع الشافعى يقول

اهين لهم نفسى لكى يكرمونها وَلَنْ يُكْرَمَ النَّفْسَ الَّذِى لَا يُهَيِّنُهَا<sup>٥</sup>

وللبويطى من الكتب كتاب المختصر الكبير كتاب المختصر الصغير كتاب الفرائض ١٠ وررى عن البويطى الربيع بن سليمان وابو اسمعيل الترمذى

### المرزى

وهو ابو ابراهيم اسمعيل بن ابراهيم المرزى<sup>٦</sup> من مزينة قبيلة من قبائل اليمن اخذ عن الشافعى وكان ورعا فقيها على مذهب الشافعى ولم يكن فى اصحاب الشافعى افقه من المرزى ولا اصلى من البويطى وتوفى بمصر يوم الاربعاء ودفن يوم الخميس سلخ شهر ربيع الاول سنة ١٥ اربع وستين ومائتين وصلى عليه الربيع بن سليمان المؤذن صاحب الشافعى وله من الكتب كتاب المختصر الصغير الذى بيد الناس وعليه يعول اصحاب الشافعى وله يقرؤن واياه يشرحون وله روايات مختلفة واكثرها ما رواه النيسابورى الاصل واسمه...<sup>٧</sup> وابن الاكفانى عبد الله بن صالح واخر حرورى الجوهرى واسمه احمد بن موسى كتاب المختصر الكبير وهو متروك كتاب الوثائق

### المرزى

ابو اسحق ابراهيم بن احمد المرزى<sup>٨</sup> صاحب المرزى وله من الكتب كتاب شرح مختصر المرزى اول وثانى كتاب الفصول فى معرفة الاصول كتاب الشروط والوثائق كتاب الوصايا وحساب الدور كتاب المخصوص والعموم

### الزبيرى

ومن الشافعيين الزبيرى واسمه الزبير بن عبد الله بن سليمان بن عاصم بن المنذر ٢٥ ابن الزبير بن العوام<sup>٩</sup> وتوفى بعد الثلثمائة وله من الكتب كتاب مختصر الفقه ويعرف بالكافى كتاب الجامع فى الفقه كتاب الفرائض

اسماء من روى عن الشافعى

واخذ عنه الربيع بن سليمان المرادى من مراد قبيلة ويكنى ابا سليمان<sup>١</sup> وكان مؤذنا بمصر يأخذ جارى السلطان على اذانه واصله من مصر روى عن الشافعى كتب الاصول ويسمى ما رواه المبسوط وتوفى بمصر سنة سبعين ومائتين وروى عن الربيع ابن سيف وهو ابو بكر احمد بن عبد الله بن سيف بن سعيد<sup>٢</sup> وابو عبد الله محمد بن حمدان الطرائفى<sup>٣</sup> والاصم النيسابورى<sup>٤</sup> وعبد الله بن ابي سفيان الموصلى

الزعفرانى

ابو عبد الله الحسن بن محمد بن الصباح<sup>٥</sup> وروى المبسوط عن الشافعى على ترتيب ما رواه الربيع وفيه خلف يسير وليس يرغب الناس فيه ولا يعملون عليه وانما يعمل الفقهاء على ما رواه الربيع ولا حاجة بنا الى تسمية الكتب التى رواها الزعفرانى لانها قد قلت<sup>١٠</sup> واندرس اكثرها وليس ينسخ فيها بعد وتوفى سنة ستين ومائتين

ابو ثور

ابراهيم بن خالد بن اليمان الفقيه الكلبى<sup>٦</sup> اخذ عن الشافعى وروى عنه وخالفه في اشياء واحداث لنفسه مذهباً اشتقه من مذاهب الشافعى وله مبسوط على ترتيب كتب الشافعى واكثر اهل اذربيجان وارمينية يتفقون على مذهبه وتوفى في سنة اربعين ومائتين<sup>١٥</sup> تسمية كتب ابي ثور كتاب الطهارة كتاب الصلوة كتاب الصيام كتاب المناسك وممن اخذ عن ابي ثور

ابن الجنيد

واسمه...<sup>٧</sup> من جلة اصحابه ومقدميهم وعبيد بن خلف البزاز<sup>٨</sup> وكان من جلة اصحابه ايضا<sup>٢٠</sup>

العيالى

على مذهب ابي ثور وهو ابو جعفر احمد بن محمد العيالى وله من الكتب كتاب المعادل والديات

منصور

ابن اسمعيل المصرى<sup>٩</sup> وتوفى... وله من الكتب كتاب زاد المسافر في الفقه<sup>٢٥</sup>

وممن اخذ عن الشافعى

محمد بن عبد الله بن عبد الحكم<sup>١٠</sup> روى عن الشافعى ويميز من اخويه المالكيين وتوفى... وله من الكتب كتاب السنن على مذهب الشافعى

وتوفي سنة اربع ومائتين بمصر وله من الكتب كتاب المبسوط في الفقه رواه عنه الربيع بن سليمان والزعفراني ويحتوى هذا الكتاب على<sup>١</sup> كتاب الطهارة كتاب الصلوة كتاب الزكوة كتاب الصيام كتاب الحج كتاب الاعتكاف كتاب... قال محمد بن اسحق قرأت بخط ابن ابي يوسف<sup>٢</sup> ما هذه نسخته كتاب الرسالة كتاب الطهارة كتاب الامامة كتاب استقبال القبلة كتاب الجمعة كتاب صلوة الخوف كتاب العيدين كتاب صلوة الحسوف كتاب الاستسقاء كتاب صلوة التطوع كتاب المرتد الصغير كتاب المرتد الكبير كتاب الزكوة كتاب فرض الزكوة كتاب احكام القرآن كتاب المناسك كتاب البيوع كتاب اختلاف مالك والشافعي كتاب جراح العمد كتاب الرهن الكبير كتاب الرهن الصغير كتاب اختلاف الحديث كتاب اختلاف العراقيين كتاب اليمين مع الشاهد كتاب قتل المشركين كتاب قتال اهل البغى كتاب الغصب كتاب الاسارى والمغلول كتاب التعريس بالخطبة كتاب الاستبراء والحيض كتاب غسل الميت كتاب الجنائز كتاب السبق والرمى كتاب الاحباس والبلوغ كتاب الحدود وكري الرقاب كتاب الرضاع كتاب الطعام والشراب كتاب البحيرة والسائبة كتاب المزارعة كتاب العبرى والرقبى كتاب الاشربة كتاب فضائل قريش كتاب الشعار كتاب النشور والخلع كتاب مسئلة الخنثى كتاب الاعتكاف كتاب المساقاة كتاب الصيد كتاب الوليمة كتاب الشفعة كتاب القراض كتاب فرض الله كتاب الاجارات والغارمين والرجل يكرى الدابة كتاب احياء الموات كتاب الشروط كتاب الظهار كتاب الايلاء كتاب اختلاف الزوجين كتاب الغحايا كتاب اختلاف المواريث كتاب عتق امهات الاولاد كتاب اللقطة كتاب اللقيط كتاب بلوغ الرشد كتاب مختصر الحج الصغير كتاب مسئلة المني كتاب اباحة الطلاق كتاب الصيام كتاب المديبر كتاب المكاتب كتاب الولاء والمخلف كتاب الاجارات الكبير كتاب الاجماع كتاب الصداق كتاب الشهادات كتاب ما خالف العراقيون علياً وعبد الله كتاب اللعان كتاب مختصر الحج الكبير كتاب قسم الفء كتاب القرعة كتاب الجزية كتاب الوصايا كتاب الدعوى والبيانات كتاب تحريم الخمر كتاب الرجعة كتاب ادب القاضى كتاب عدد النساء كتاب القطع والسرقة كتاب الايمان والندور كتاب الصيد والذبائح كتاب الصرف كتاب الرد على محمد بن الحسن كتاب عسرة النساء كتاب سير الواقدى كتاب سير الازواعى كتاب الحكم فى الساحر والساحرة كتاب الوديعة والاقضية كتاب وصية الحامل كتاب شهادة القاذف كتاب صدقة الحى عن الميت كتاب الرجل بضع مع الرجل بضاعة كتاب العارية كتاب المواريث كتاب الحكم بالظاهر كتاب ابطال الاستحسان

ابن الاشبناني<sup>١</sup> عراقي وله من الكتب كتاب الشروط

الفرحي<sup>٢</sup> عراقي وله من الكتب كتاب الشروط

### الشافعي واحكامه

بسم الله الرحمن الرحيم

الفن الثالث من المقالة السادسة من كتاب الفهرست

في اخبار العلماء واسماء ما صنفته من الكتب

في اخبار الشافعي<sup>٣</sup> واحكامه

قال محمد بن اسحق النديم قرأت بخط ابي القاسم المجازي في كتاب الاخبار الداخلة في التاريخ انه ابو عبد الله محمد بن ادريس من ولد شافع بن السائب بن عبيد بن عبد يزيد بن هاشم بن المطلب بن عبد مناف وبخطه ايضا قرأت قال ظهر رجل من بني ابي لهب بناحية المغرب فحمل الى هارون الرشيد ومعه الشافعي فقال الرشيد للهبي سمت بك نفسك الى هذا<sup>٤</sup> قال واي الرجلين كان اعلا ذكرا واعظم قدرا جدى ام جدك انت ليس تعرف قصّة جدك وما كان من امره واسمعه كلما كره لانه استنقى<sup>٥</sup> قال فامر بحبسه ثم قال للشافعي ما حملك على الخروج معه قال انا رجل املقت وخرجت اضرب في البلاد طلبا للفضل فعكبته لذلك فاستوهبه الفضل بن الربيع فوهبه فاقام بمدينة السلام مدة فحدثنا محمد بن شجاع<sup>٦</sup> الثلجي قال كان يمر بنا في رّي المغنيين على حمار وعليه رداء نحشا وشعرة مجعد قال ولزم محمد بن الحسن سنة حتى كتب كتبه فحدثونا عن الربيع بن سليمان عن الشافعي قال كتبت عن محمد وقر جمل كتبا وكان الشافعي شديدا في التشيع<sup>٧</sup> وذكر له رجل يوما مسئلة فاجاب فيها فقال له خالفت على بن ابي طالب رضى فقال له ثبت لي هذا عن علي بن ابي طالب حتى اضع خدي على التراب واقول قد اخطأت وارجع عن قولى الى قوله وحضر ذات يوم مجلسا<sup>٨</sup> فيه بعض الطالبين فقال لا اتكلم في مجلس بحضرة احد<sup>٩</sup> ثم احق بالكلام ولهم الرياسة والفضل قال وصار الى مصر سنة مائتين فاقام بها واخذ عنه الربيع بن سليمان المصري وكان الشافعي يقول الشعر قال ابو الفتح بن النخعي وحدثني ابو الحسن بن الصابوني المصري قال رأيت قبر ابي عبد الله الشافعي بمصر بين بيطار بلال وبين البركتين وعند رأسه لوح مس<sup>١٠</sup> مكتوب عليه

قَضَيْتُ نَحْبِي فُسِّرَ قَوْمٌ      حَقَّقِي بِهِمْ غَفْلَةٌ وَنَوْمٌ  
كَأَنَّ يَوْمِي عَلَى حَتْمٍ<sup>١١</sup>      وليس للشامتين يومٌ

ابو حازم القاضي

وهو عبد الحميد بن عبد العزيز جليل القدر اخذ العلم عن الشيوخ البصريين ولى القضاء بالشام والكوفة والكرخ اخذ عنه الطحاوي والديلماسي ولقيه ابو الحسن الكرخي وله من الكتب كتاب الحاضر والسجلات كتاب الفرائض كتاب ادب القاضي

ابن موصل

وهو... على مذهب اهل العراق وله من الكتب كتاب الشروط الكبير كتاب الوثائق والسجلات

ابو زيد

احمد بن زيد الشروطي من اهل العراق وله من الكتب كتاب الوثائق كتاب الشروط الكبير ١٠ كتاب الشروط الصغير كتاب...

يحيى بن بكر

من اهل العراق وله من الكتب كتاب الشروط كتاب...

البردعي

واسمه احمد بن الحسين من فقهاء اهل العراق وهو ممن قرأ عليه ابو الحسن الكرخي ١٥ وتوفي في وقعة القرامطة وكان خارجا الى الحج وله من الكتب كتاب...

الكرخي

ابو الحسن عبيد الله بن الحسن الكرخي الفقيه العراقي ممن يشار اليه ويؤخذ عنه وعليه قرأ المبرزون من فقهاء الزمان وكان اوحده عصره غير مدافع ولا منازع ومولده سنة... وتوفي سنة اربعين وثلثمائة في شعبان وله من الكتب كتاب المختصر في الفقه مسئلة في الاشربة وتحليل نبيذ التمر ٢٠

الرازي

ابو بكر احمد بن علي... توفي في يوم الاحد سابعة العشر الاول من ذي الحجة من سنة سبعين وثلثمائة وله من الكتب كتاب شرح مختصر الطحاوي كتاب احكام القرآن كتاب شرح الجامع الكبير ل احمد بن الحسن النسخة الاولى كتاب المناسك لطيف كتاب شرح الجامع الكبير النسخة الثانية ٢٥

ابو عبد الله البصري

وقد مضى ذكره في مقالة المتكلمين والذي ألفه في الفقه كتاب شرح مختصر ابي الحسن الكرخي كتاب الاشربة وتحليل نبيذ التمر كتاب تحريم المتعة كتاب جواز الصلوة بالفارسية

لست الى ذلك بحتاج وانما يصلح القضاء لاجل ثلاثة لمن يكتسب<sup>١</sup> مالا او جاها او ذكرا  
 فاما انا فمالى وافر وانا غنى وان الامير ليوجه الى المال لأفربه<sup>٢</sup> ولو احتجت الى شيء منه  
 لاخذته والذكر فقد سبق لى عند من يقصدنا من اهل العلم والفقهاء بها فيه كفاية وتوفى  
 سنة سبع وقيل ست وخمسين ومائتين يوم الثلاثاء لعشر ليال خلون من ذى الحجة وصلى  
 عليه ابو عبد الله محمد بن طاهر في دار طاهرة بنت عبد الله بن طاهر ودفن في دار كان  
 ينزل فيها وله من الكتب كتاب تصحيح الآثار الكبير كتاب النوادر كتاب المضاربة  
 كتاب ...<sup>٣</sup>

### قتيبة بن زياد

القاضي وكان من افقه اهل زمانه على مذاهب العراقيين وكان مجودا في كتب الشروط وهو  
 الذى كتب السجل لما وقفه احمد بن الجعيد فهل له في الوقف شيء وله من الكتب كتاب<sup>١٠</sup>  
 الشروط ورأيتة كاملا كتاب الحاضر والسجلات والوثائق والعهود كتاب كبير

### الحكاوى

ابو جعفر احمد بن محمد بن سلامة بن سلامة بن عبد الملك الازدى الحكاوى من  
 قرية من قرى مصر يقال لها طحا وبلغ من السن ثمانين سنة وكان السواد اغلب على لحيته  
 من البياض يتفقه على مذهب اهل العراق وكان اوحد زمانه علما وزهدا ويقال انه تعمل<sup>١٥</sup>  
 لاحد بن طولون كتابا في نكاح ملك اليمين يرخص له في نكاح الخدم والله اعلم وتوفى سنة  
 اثنتين وعشرين وثلثمائة وله من الكتب كتاب الاختلاف بين الفقهاء وهو كتاب كبير لم  
 يتمه والذى خرج منه نحو ثمانين كتابا على ترتيب كتب الاختلاف على الولاء ولا حاجة بنا  
 الى ذكرها وله بعد ذلك من الكتب كتاب الشروط الكبير كتاب الشروط الصغير كتاب  
 المختصر الصغير كتاب المختصر الكبير كتاب شرح الجامع الكبير ل احمد كتاب شرح<sup>٢٠</sup>  
 الجامع الصغير كتاب الحاضر والسجلات كتاب الوصايا كتاب الفرائض كتاب شرح  
 مشكل احاديث رسول الله صلعم نحو الف ورقة كتاب نقض كتاب المدلسين على  
 الكرابيسى كتاب احكام القرآن كتاب شرح معانى الآثار كتاب العقيدة كتاب  
 التسوية بين حدثنا واخبرنا صغير

### على بن موسى القتي<sup>٥</sup>

احد الفقهاء العراقيين المشهورين والعلماء الفضلاء المصنفين ويكنى ابا الحسن تكلم  
 على كتب الشافعى ونقضها وله من الكتب كتاب احكام القرآن كبير كتاب بعض ما خالف  
 فيه الشافعى العراقيين في احكام القرآن كتاب اثبات القيلس والاجتهاد وخبر الواحد<sup>٥</sup>

فقتله فقال لهم ابو سليمان اتعرفون الرجل قالوا لا نعرف واحدا منهما قال فتمسكون رجلا حتى يقتل وحلف لا يساكنهم وانتقل الى طاقات العكي<sup>٥</sup> فهناك سمع منه ابن البلخي الكتب فلما سكنت الفتنة كان يالف الحلة فصار الى درب اسد فاشترى فيه دارا وقال انا اليوم صرت بغداديا لان الرجل ما قام في بلد فلم يتخذ فيه منزلا فليس من اهله ثم قال كان علي بن ابي طالب رضي الله عنه كوفيا وعبد الله بن عباس طائفيًا لا تحاذهم بها المنازل ولم يزل ابو سليمان في هذه الحلة الى ان مات في سنة . . . ولا مصنف له<sup>٦</sup> وانما روى كتب محمد بن الحسن

### على الرازي<sup>٧</sup>

ويكنى . . . وهو على مذاهب اهل العراق ومن علمائهم وله من الكتب كتاب المسائل الكبير ١٠ كتاب المسائل الصغير كتاب الجامع

### الخصاف

واسمه احمد بن عمر بن مهير الشيباني الخصاف ويكنى ابا بكر<sup>٨</sup> وكان فقيها فارضا حاسبا عالما بمذاهب اصحابه متقدما عند المهتدي حتى قال الناس هو ذا يجيى دولة ابن ابي دوان ويقدم الجهمية<sup>٩</sup> وعمل الخصاف للمهتدي كتابه في الخراج فلما قتل المهتدي نهب ١٥ الخصاف فذكر ان بعض كتبه ذهبت وفي جملته كتاب عمله في المناسك لم يكن خرج الى الناس وتوفي سنة . . . وله من الكتب كتاب الحيل كتاب الوصايا كتاب الشروط الكبير كتاب الشروط الصغير كتاب الرضاع كتاب الحاضر والمجالات كتاب ادب القاضي كتاب الخراج للمهتدي كتاب النفقات كتاب اقرار الورثة بعضهم لبعض كتاب العصير واحكامه وحسابه كتاب النفقات على الاقارب كتاب احكام الوقوف كتاب ذرع<sup>١٠</sup> الكعبة ٢٠ والمسجد والقبر

### ابن الثلجي

وهو ابو عبد الله محمد بن شجاع الثلجي<sup>١١</sup> مبرز على نظرائه من اهل زمانه وكان فقيها ورعا وثباتا على رايه وهو الذي فتق فقه ابي حنيفة واحتج له واطهر علله وقواه بالحديث وحلله في الصدر وكان من الواقفة على القراءة الا انه يرى رأي اهل العدل والتوحيد<sup>١٢</sup> قال محمد بن ٢٥ اسحق قرأت بخط ابن الجازي ان قال محمد بن شجاع قال لي اسحق بن ابراهيم المصعبي<sup>١٣</sup> وكان لي صديقا دعاني امير المؤمنين فقال لي اختر لي من الفقهاء رجلا قد كتب الحديث وتفقه به مع الرأي وليكن مديد القامة جميل الخلقة خراساني الاصل من نشأة دولتنا ليحامي على ملكنا حتى اتلده القضاء قال فقلت لا اعرف رجلا هذه صفته غير محمد بن شجاع وانا افلوه ذلك قال فافعل فاذا اجلبك فصّر به الى فدودك<sup>١٤</sup> يا ابا عبد الله فقلت ايها الامير



## هلال بن يحيى

ويكنى ابا بكر ويعرف بهلال الرأى<sup>١</sup> على مذاهب اهل العراق وكان ينزل البصرة وبها توفي سنة خمس واربعين وله من الكتب كتاب الحافرة كتاب تفسير الشروط كتاب الحدود

## عيسى بن ابان

ابو موسى عيسى بن ابان بن صدقة<sup>٢</sup> وكان فقيها سريعا الانفاذ للحكم ويقال انه كان قليل الاخذ عن محمد بن الحسن وقيل ايضا انه لم يحضر عند ابي يوسف والاحاديث التي ردها على الشافعى اخذها من كتاب سفيان بن سحبان<sup>٣</sup> وكان عيسى شيخا عفيفا وولى القضاء عشر سنين ومات في الحرم سنة عشرين ومائتين وصلى عليه قثم بن جعفر بن سليمان قرأت بخط الجازى<sup>٤</sup> عيسى بن ابان بن صدقة بن عدى بن مردان شاه من اهل نسا<sup>٥</sup> وكان الى صدقة الجهبذة<sup>٦</sup> وابواب الاستخراج في ايام المنصور وهو الذى اشار على المنصور وقد شكا اليه لين حجابة استخدم قوما وقاحا قال ومن ثم قال اشتر قوما من اليمامة فانهم يربون الملاقيط فاشترى وجعل حجابة اليهم منهم الربيع الحاجب ولعيسى بن ابان من الكتب كتاب المج كتاب خبر الواحد كتاب الجامع كتاب اثبات القياس كتاب اجتهد الرأى

سفيان بن سحبان<sup>٧</sup>

من اصحاب الرأى وكان فقيها متكلميا من المرجئة وله من الكتب كتاب ...

قديد بن جعفر<sup>٨</sup>

وكان فقيها من اصحاب الرأى واخذ عن ابي حنيفة وكان مرجئا ايضا ولم ار من مصنفاته في الفقه شيئا وله في الكلام ...

## ابن سباعة

هو ابو عبد الله محمد بن سباعة التميمي<sup>٩</sup> اخذ عن محمد بن الحسن وكان فقيها وله كتب مصنفة واصول في الفقه وتوفى سنة ثلث وثلثين ومائتين وولى القضاء ببغداد بالجانب الغربى وله من الكتب كتاب ادب القاضى كتاب الحاضر والمجالات وقد روى كتب محمد بن الحسن عنه وقد ذكرناها

## الجوزجاني

هو ابو سليمان الجوزجاني<sup>١٠</sup> اخذ عن محمد بن الحسن وكان ورعا دينيا فقيها محدثا وينزل في درب اسد ويقرأ عليه كتب محمد قرأت بخط الجازى لما كان في فتنة الامين رأى رجلا قد عدا ورجل يعدو خلفه شاهرا سيفه فصاح خذوه فاخذ له الذى يعدو ولحقه الاخر

بالرى سنة تسع وثمانين ومائة فى السنة التى توفى فيها الكسائى وله ثمان وخمسون سنة  
 وكان ينزل بباب الشام فى درب ابى حنيفة<sup>١</sup> وكان يجلس فى وسطه ويقرأ عليه كتبه وكان يجاوره  
 فى الدرب الروندى الذى عمل كتاب الدولة وكان يجتمع اليه الروندية ابناء الدولة<sup>٢</sup> وكان يتعمد  
 يوم مجلس محمد ان يجيىء فيجلس فى المسجد ويقرأ عليهم فاذا قرأ رجل من اصحاب محمد  
 شيئاً من كتبه صاحوا به وسكتوه فترك محمد الجلوس فى ذلك المسجد وصار الى المسجد  
 المعلق الذى بباب درب اسد مما يلى ساباط رومى<sup>٣</sup> ورومى هذا كان نفعلياً فكانت الكتب  
 يُقرأ عليه هناك ولحمد من الكتب فى الاصول كتاب الصلوة كتاب الزكوة كتاب المناسك  
 كتاب نواذر الصلوة كتاب النكاح كتاب الطلاق كتاب العتاق وامهات الاولاد كتاب  
 السلم والبيوع كتاب المضاربة الكبير كتاب المضاربة الصغير كتاب الاجارات الكبير  
 كتاب الاجارات الصغير كتاب الصرف كتاب الرهن كتاب الشفعة كتاب الحيض  
 كتاب المزارعة الكبير كتاب المزارعة الصغير كتاب المفاوضة وهى الشركة كتاب الوكالة  
 كتاب العارية كتاب الرديعة كتاب الحوالة كتاب الكفالة كتاب الاقرار كتاب الدعوى  
 والبيانات كتاب الحيل كتاب المأذون الكبير كتاب المأذون الصغير كتاب القسمة  
 كتاب الديات كتاب جنايات المدبر والمكاتب كتاب الولاء كتاب الشرب كتاب  
 السرقة وقطاع الطريق كتاب الصيد والذبائح كتاب العتق فى المرض كتاب العين  
 والدين كتاب الرجوع عن الشهادات كتاب الوقوف والصدقات كتاب الغصب كتاب  
 الدور كتاب الهبة والصدقات كتاب الايمان والندور والكفارات كتاب الوصايا كتاب  
 حساب الوصايا كتاب الصلح والخنثى والمفقود كتاب اجتهاد الرأى كتاب الاكراه كتاب  
 الاستحسان كتاب اللقيط كتاب اللقطة كتاب الابق كتاب الجامع الصغير كتاب  
 اصول الفقه ولحمد كتاب يعرف بكتاب المج يحتوى على كتب كثيرة كتاب الجامع الكبير  
 كتاب امالى محمد فى الفقه وهى الكيسانيات<sup>٤</sup> كتاب الزيادات كتاب زيادة الزيادات كتاب  
 التحرى كتاب المعادل كتاب الحصال كتاب الاجارات الكبير كتاب الرد على اهل  
 المدينة كتاب نواذر محمد رواية ابن رستم<sup>٥</sup>

### المؤلوف

٢٥ وهو الحسن بن زياد المؤلف ويكنى ابا على<sup>٦</sup> من اصحاب ابى حنيفة ممن اخذ عنه وسمع  
 منه وكان فاضلاً عالماً بمذاهب ابى حنيفة فى الرأى وقال يحيى بن آدم ما رأيت افقه من  
 الحسن بن زياد وتوفى سنة اربع ومائتين قال الطحاوى وله من الكتب كتاب الجرد لابي  
 حنيفة روايته كتاب ادب القاضى كتاب الحصال كتاب معانى الايمان كتاب النفقات  
 كتاب الجراج كتاب الفرائض كتاب الوصايا

وكيف تُرَجَّأُ لِفَصْلِ الْقَضَا وَلَمْ تُصَبِّ الْحُكْمَ فِي نَفْسِكَ  
فَتَزْعَمُ أَنَّكَ لَابِنُ الْجُلَّاحِ وَهِيَهَاتَ دَعْوَاكَ مِنْ أَصْلِكَ  
وَوَلِي الْقَضَاءُ لِبْنِي أُمَيَّةٌ وَوَلَدُ الْعَبَّاسِ وَكَانَ يَفْتِي بِالرَّأْيِ قَبْلَ أَبِي حَنِيفَةَ وَمَاتَ سَنَةَ ثَمَانٍ  
وَأَرْبَعِينَ وَمِائَةً وَهُوَ يَلِي الْقَضَاءَ لِأَبِي جَعْفَرٍ وَلَهُ مِنَ الْكُتُبِ كِتَابُ الْفَرَائِضِ كِتَابٌ ...

#### أَخْبَارُ أَبِي يُوسُفَ

وَأَسْمُهُ يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ حَبِيبٍ بْنِ سَعْدِ بْنِ حَبْتَةَ<sup>٩</sup> وَكَانَ سَعْدٌ سَيِّدَ بَنِي حَبْتَةَ  
وَكَانَ أَبُو يُوسُفَ يَرَوِي عَنْ الْأَعْمَشِ وَهَشَامِ بْنِ عُرْوَةَ وَكَانَ حَافِظًا لِلْحَدِيثِ ثُمَّ لَزِمَ أَبَا حَنِيفَةَ  
فَغَلَبَ عَلَيْهِ الرَّأْيُ وَوَلِي الْقَضَاءَ بِبَغْدَادَ وَلَمْ يَزَلْ بِهَا إِلَى أَنْ مَاتَ سَنَةَ اثْنَتَيْنِ وَثَمَانِينَ وَمِائَةً فِي  
خِلَافَةِ الرَّشِيدِ وَكَانَ لَهُ ابْنٌ فَقَالَ لَهُ يُوسُفُ ابْنُ أَبِي يُوسُفَ وَوَلِي الْقَضَاءَ فِي حَيَاةِ أَبِيهِ وَتَوَفَّى بَعْدَهُ  
فِي سَنَةِ اثْنَتَيْنِ وَتَسْعِينَ وَمِائَةً وَلِأَبِي يُوسُفَ مِنَ الْكُتُبِ فِي الْأَصُولِ وَالْأَمَالِي كِتَابُ الصَّلَاةِ<sup>١٠</sup>  
كِتَابُ الزَّكَاةِ كِتَابُ الصِّيَامِ كِتَابُ الْفَرَائِضِ كِتَابُ الْبَيُوعِ كِتَابُ الْحُدُودِ كِتَابُ الْوَكَاةِ  
كِتَابُ الرِّصَايَا كِتَابُ الصَّيْدِ وَالذَّبَائِحِ كِتَابُ الْغَضَبِ وَالْإِسْتِبْرَاءِ وَلِأَبِي يُوسُفَ أَمَلَاءُ رَوَاهُ  
بِشْرِ بْنُ الْوَلِيدِ الْقَاضِي يَحْتَوِي عَلَى سِتَّةٍ وَثَلَاثِينَ كِتَابًا مِمَّا فَرَّعَهُ أَبُو يُوسُفَ كِتَابُ اخْتِلَافِ  
الْأَمَصَارِ كِتَابُ الرِّدِّ عَلَى مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ كِتَابُ رِسَالَتِهِ فِي الْخُرَاجِ إِلَى الرَّشِيدِ كِتَابُ الْجَوَامِعِ  
أَلْفَةً لِيَحْيَى بْنِ خَالِدٍ يَحْتَوِي عَلَى أَرْبَعِينَ كِتَابًا ذَكَرَ فِيهِ اخْتِلَافَ النَّاسِ وَالرَّأْيَ الْمَأْخُودَ بِهِ<sup>١٥</sup>

#### وَمَنْ رَوَى عَنْ أَبِي يُوسُفَ

مُعَلَّى بْنُ مَنْصُورٍ الرَّازِي<sup>٩</sup> وَيَكْنَى أَبَاهُ يَعْلَى رَوَى عَنْهُ فَقَهِهُ وَأَصُولَهُ وَكُتِبَهُ وَتَوَفَّى بِبَغْدَادَ سَنَةَ  
أَحَدِي عَشْرَةَ وَمِائَتَيْنِ

#### بِشْرِ بْنُ الْوَلِيدِ

وَهُوَ أَبُو الْوَلِيدِ بِشْرِ بْنُ الْوَلِيدِ الْكِنْدِيُّ<sup>٩</sup> مِنْ كِبَارِ أَهْلِ الرَّأْيِ وَكَانَ مَسْتًا صَلِيبَ النَّسَبِ<sup>٢٠</sup>  
عَفِيفًا وَوَلِي الْقَضَاءَ لِلْمَأْمُونِ قَالَ أَبُو خَالِدٍ الْمُهَلَّبِيُّ حَدَّثَنِي عَمْرُ بْنُ عَيْسَى الْأَنْبَسِيُّ الْقَاضِي  
قَالَ كُنَّا يَوْمًا فِي دَارِ الْمَأْمُونِ يَمُرُّ بِنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ غِيَاثٍ حَيْثُ اشْتَرَى وَلَاءَهُ الْمَأْمُونُ وَأَعَدَّهُ  
لِلْقَضَاءِ فَقَالَ بِشَرٌ قَدْ رَأَيْنَا قَاضِيًا زَنَاءً وَقَاضِيًا مَأْبُونًا وَقَاضِيًا لُوطِيًّا أَفْتَرَأْنَا<sup>٩</sup> نَرَى قَاضِيًا مُؤَاجِرًا  
وَتَوَفَّى ...

#### مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ

وَيَكْنَى أَبَا عَبْدِ اللَّهِ<sup>٩</sup> وَهُوَ مَوْلَى لِبْنِي شَيْبَانَ وَوَلَدَ بِوَأَسْطَ وَنَشَأَ بِالْكُوفَةِ فَطَلَبَ الْحَدِيثَ  
وَسَمِعَ مِنْ مِسْقَرِ بْنِ كِدَامٍ<sup>٩</sup> وَمَالِكِ بْنِ مَسْعُودٍ وَعَمْرِ بْنِ ذَرٍّ<sup>٩</sup> وَالْأَزْهَرِيِّ<sup>٩</sup> وَالثَّوْرِيِّ وَجَالَسَ أَبَا  
حَنِيفَةَ وَآخَذَ عَنْهُ فَغَلَبَ عَلَيْهِ الرَّأْيُ وَقَدَّمَ بِبَغْدَادَ وَنَزَلَهَا وَسَمِعَ مِنْهُ الْحَدِيثَ وَآخَذَ عَنْهُ الرَّأْيَ  
وَخَرَجَ إِلَى الرِّقَّةِ فَوَلَّاهُ الرَّشِيدُ الْقَضَاءَ بِهَا ثُمَّ عَزَلَهُ وَلَمَّا خَرَجَ الرَّشِيدُ إِلَى خُرَاسَانَ صَحْبَهُ فَمَاتَ

إذا ما الناس يوما قايسونا  
بآبدية من الفتيا طريفة  
اتيناهم بمقياس صحيح  
تلاي من طراز ابي حنيفة  
إذا سمع الفقيه بها وعافها  
واثبتها بحبر في حنيفة

وقال بعض اصحاب الحديث وهو عبد الله بن المبارك<sup>٩</sup>

لقد زان البلاد ومن عليها<sup>٩</sup>  
بآثار وفقه في حديث  
فما في المشرقين له نظير  
رأيت العاييين له سفاها  
امام المسلمين ابو حنيفة  
كآيات الزبور على العنيفة  
ولا بالمغربين ولا بكوفة  
خلال الحق مع حج ضعيفة

وتوفي ابو حنيفة سنة خمسين ومائة وله سبعون سنة ودفن في مقابر الخيزران بعسكر  
المهدى من الجانب الشرقي وصلى عليه الحسن بن عمار<sup>١٠</sup> روى ذلك ابن ابي خيثمة<sup>٩</sup> عن  
سليمان بن ابي شبيب<sup>٩</sup> وله من الكتب كتاب الفقه الاكبر كتاب رسالته الى البستي<sup>٩</sup>  
كتاب العالم والمتعلم رواه عنه مقاتل كتاب الرد على القدرية والعلم برا وبحرا شرقا وغربا  
بعدا وقربا تدوينه<sup>٩</sup> رضى الله عنه

حماد بن ابي سليمان<sup>٧</sup>

مولى ابراهيم بن ابي موسى الاشعري وكان قاضيا وعنه اخذ ابو حنيفة الفقه والحديث  
وتوفي سنة عشرين ومائة

اخبار ربيعة الرأي<sup>٩</sup>

وهو ربيعة بن ابي عبد الرحمن واسم ابي عبد الرحمن فروخ من موالى المنكدر النيميين  
ويكنى ابا عثمان وكان بليغا خطيبا اذا اخذ في الكلام وصله<sup>٩</sup> حتى يمل ويهجر قيل انه  
٢٠ تكلم يوما وعنده اعرابي فقال له ربيعة ما العي قال له الاعرابي ما انت فيه منذ اليوم وتوفي  
سنة ست وثلاثين ومائة بالانبار في مدينة الهاشمية التي بناها ابو العباس وعن ابي حنيفة  
اخذ ولكنه تقدمه في الوفاة ولا مصنف له نعرفه رحمه الله تعالى وعفا عنه

زفر

وهو ابو الهذيل زفر بن الهذيل بن قيس<sup>١٠</sup> من بنى العنبر ومات بالبصرة سنة ثمان  
٢٥ وخمسين ومائة بعد ابي حنيفة وتفقه وغلب عليه الرأي وكان ابو الهذيل على اصفهان وله  
من الكتب ...

ابن ابي ليلى

وهو محمد بن عبد الرحمن بن ابي ليلى<sup>١١</sup> واسم ابي ليلى يسار<sup>١٢</sup> من ولد احيحة<sup>١٣</sup> بن الجلاح  
وقيل انه كان مدخول النسب قال عبد الله بن شبرمة<sup>١٤</sup> يهجو

## الابهرى

وهو ابو بكر محمد بن عبد الله بن محمد بن صالح الابهرى<sup>١</sup> ومولده بابهر من ارض الجبل سنة سبع وثمانين ومائتين وتوفى يوم السبت لخمس خلون من شوال سنة خمس وسبعين وثلثمائة وله من الكتب كتاب شرح كتاب ابن عبد الحكم الصغير كتاب شرح كتاب ابن عبد الحكم الكبير كتاب الرد على المزنى في ثلاثين مسألة في ... المدينة<sup>٢</sup> كتاب في اصول الفقه لطيف كتاب فضل المدينة على مكة

## غلام الابهرى

ابو جعفر بن محمد بن عبد الله الابهرى غلام ابى بكر توفى ... وله من الكتب كتاب مسائل الخلفى كتاب الرد على ابن عُلَيَّة<sup>٣</sup> سبعين مسألة ولم يتمه كتاب الرد على مسائل المزنى<sup>٤</sup>

## القيروانى

وهو عبد الله بن ابى زيد القيروانى على مذهب مالك احد الفضلاء في زماننا هذا وله من الكتب كتاب التنبؤ المستخرج كتاب سناه المختصر يحتوى على نحو خمسين الف مسألة كتاب النوادر في الفقه



١٥

## ابو حنيفة النعمان بن ثابت

بسم الله الرحمن الرحيم

الفرق الثاني من المقالة السادسة من كتاب الفهرست في اخبار العلماء واسماء

ما صنفوه من الكتب في اخبار ابى حنيفة واصحابه

العراقيين اصحاب الراى

اسم ابى حنيفة النعمان بن ثابت بن زوطى<sup>٥</sup> وكان خزازا بالكوفة وزوطى من موالى تميم<sup>٦</sup> الله بن ثعلبة وهو من اهل كابل<sup>٧</sup> وقيل مولى لبنى قفل وكان من التابعين لقى عدة من الصحابة وكان من الورعين الراهدين وكذلك ابنه حماد وكان له من الولد حماد ويكنى ابا اسمعيل ومات بالكوفة فمن ولد حماد ابو حيان واسمعيل وعثمان وعمر وولى اسمعيل بن حماد قضاء البصرة للمأمون قال الشاعر واحسبه مساور الزقاق يمدح ابا حنيفة

اخبار اسمعيل بن اسحق القاضي وولده المالكيين

اسمعيل بن اسحق بن اسمعيل بن حماد بن زيد ابن درهم ويكنى ... وهو الذي بسط  
فقه مالك ونشره واحتج له وصنف فيه الكتب ودعا اليه الناس ورغبهم فيه وكان فاضلا فقيها  
نبيلا وكان اليه القضاء وتوفى اسمعيل بن اسحق سنة اثنتين وثمانين ومائتين ليلة الاربعاء  
٥ لسبع بقين من ذي الحجة وله من الكتب كتاب احكام القرآن كبير كتاب احوال القيمة  
نحو ثلثمائة ورقة كتاب المبسوط كتاب حجاج القرآن كتاب شواهد الموطأ كتاب  
المغازي كتاب الرد على محمد بن الحسن ولم يتمه

حماد بن اسحق

اخو اسمعيل وكان فقيها وله من الكتب ...

ابراهيم بن حماد بن اسحق<sup>١٠</sup>

من نجار اخيه على مذهب مالك ويكنى ابا اسحق وتوفى ... وله من الكتب كتاب الرد  
على الشافعي كتاب الجنائز كتاب الجهاد كتاب دلائل النبوة

محمد بن الجهم

ويكنى ابا بكر ...<sup>١٠</sup> على مذهب مالك واخذ عنه الفقهاء وله من الكتب كتاب شرح  
١٥ مختصر ابن عبد الحكم الصغير كتاب الرد على محمد بن الحسن تمام كتاب اسمعيل بن  
اسحق

ابو يعقوب الرازي

احد الفقهاء وولي قضاء الاهواز ولا يعرف مصنفا والذي له كتاب مسائل

ابو الفرج المالكي

٢٠ وهو عمر بن محمد على مذهب مالك قريب العهد وتوفى سنة احدى وثلاثين وثلثمائة وولد  
سنة ... وله من الكتب كتاب الحاوي في الفقه كتاب اللمع في اصول الفقه

ابن مساب (?)

واسمه ... والذي له تعليقات

عبد الحميد

٢٥ ابن سهل المالكي القاضي من اصحاب اسمعيل بن اسحق وله من الكتب كتاب جامع  
الفرائض كتاب المختصر في الفقه الكبير كتاب المختصر الصغير

ومدّوه فاخلع كتفه وارتكب منه امر عظيم فلم يزل بعد ذلك في علم ورفعة وكأنما كانت تلك  
السياط حلياً عليه<sup>١</sup> وكان من عبيد الله الصالحين فقيه الحجاز وسيدّها في وقته العلم وتوفى  
سنة تسع وسبعين ومائة وهو ابن خمس وثمانين ودفن بالبقيع وله من الكتب كتاب  
الموطأ كتاب رسالته الى الرشيد رواها ابو بكر بن عبد العزيز من ولد عمر بن الخطاب  
رضي الله عنه

احباب مالك الذين اخذوا منه ورووا عنه

القعنبي<sup>٢</sup> واسمه عبد الله بن مسلمة بن قعنب الحارثي يكنى ابا عبد الرحمن روى عن  
مالك اصوله وفقهه وموطأه ومات سنة احدى وعشرين ومائتين وكان ثقة صالحاً عبد الله بن  
وهب<sup>٣</sup> روى عن مالك كتبه وسننه وموطأه وكان صالحاً ثقة معن بن عيسى القزاز<sup>٤</sup> من احباب  
مالك من جلتهم واخذ عنه وروى كتبه ومصنفاته داود بن ابى دَنَبَر وابنه سعيد روي عن<sup>٥</sup>  
مالك وكان داود من الثقات ابو بكر واسماعيل ابنا ابى اويس<sup>٦</sup> مغيرة بن عبد الرحمن الحرسى<sup>٧</sup>  
عبد الملك بن عبد العزيز بن عبد الله بن ابى سلمة الماجشون<sup>٨</sup> ولقبت ابا سلمة بذلك  
سُكينة بنت الحسين<sup>٩</sup> عليهما السلام<sup>١٠</sup> والماجشون صبغ يكون بالمدينة من جلة احباب  
مالك وله كتب في الفقه مصنفة منها كتاب كبير يحتوى . . .

١٥

عبد الله بن عبد الحكم المصرى<sup>١٠</sup>

روى عن مالك كتاب السنة في الفقه

عبد الرحمن

ابن القاسم<sup>١١</sup> من اهل مصر روى عن مالك واخذ عنه

اشهب

٢٠

ابن عبد العزيز<sup>١٢</sup> من اهل مصر روى عن مالك

الليث

ابن سعد<sup>١٣</sup> من احباب مالك وعلى مذهبه ثم اختار لنفسه وكان يكتب مالكا ويسأله وله  
في خاصة<sup>١٤</sup> من الكتب كتاب التاريخ كتاب مسائل في الفقه

ابن المعدل<sup>١٥</sup>

وهو . . . قرأ على عبد العزيز الماجشون وعلى ابن المعدل قرأ اسمعيل بن اسحق القاضي<sup>١٥</sup>  
وقرأ ابن المعدل ايضا على عبد الرحمن بن القاسم وعلى عبد الله بن وهب وتوفى ابن  
المعدل . . . وله من الكتب . . .

اسحق بن حماد<sup>١٦</sup>

والد اسمعيل توفى سنة خمس وسبعين ومائتين

[199]



قوم من الشيعة متفرقون لا يعرف مذاهبهم  
ابو طالب

عبيد الله بن احمد بن يعقوب الانباري<sup>١</sup> وكان مقيما بواسط وقيل انه من الشيعة  
البابوشية<sup>٢</sup> قال لي ابو القاسم بوباش بن الحسن ان له مائة واربعين كتابا ورسالة فمن ذلك  
هـ كتاب البيان عن حقيقة الانسان كتاب الشافي في علم الدين كتاب الامامة

الجعفري

منسوب الى مذهب جعفر الصادق رضي الله عنه واسمه عبد الرحمن بن محمد واليه  
ينتسب الفرقة المعروفة بالجعفرية<sup>٣</sup> وله من الكتب كتاب الامامة كتاب الفضائل



الجزء السادس من كتاب الفهرست

١٠ في اخبار العلماء المصنفين من القدماء والحدثين واسماء ما صنّفوه من الكتب،  
تأليف محمد بن اسحق النديم المعروف بابي الفرج بن ابي يعقوب الوراق  
حكاية خط المصنف عبده محمد بن اسحق  
مقالة الفقهاء من كتاب الفهرست



بسم الله الرحمن الرحيم

١٥ المقالة السادسة من كتاب الفهرست في اخبار العلماء واسماء ما صنّفوه  
من الكتب في اخبار الفقهاء وهي ثمانية فنون  
الفن الاول

في اخبار المالكيين واسماء ما صنّفوه من الكتب  
اخبار مالك

٢٠ مالك بن أنس بن ابي عامر من حمير وعداده في بني تيم بن مرة من قريش وحمل به  
ثلاث سنين وكان شديد البياض الى الشقرة طويلا عظيم الهامة اصلع الرأس يلبس الثياب  
العذنية<sup>٤</sup> الجياد ويكثر حلق شاربه ولا يغير شيبه وكان ياتي المسجد ويشهد الصلوات ويعود  
المرضى ويقضي الحقوق ثم ترك الجلوس في المسجد وكان يصلي في منزله وترك اتباع الجنائز  
فكان يعاتب على ذلك فكان يقول ليس يقدر كل احد يقول عذرة وسعى به الى جعفر بن  
٢٥ سليمان وكان والي المدينة فقيل له انه لا يرى ايمان بيعتكم فدعى به وجردته وضربه اسواط



والنسابين وله من الكتب في الفقه كتاب المرشد والمسترشد كتاب المنعة وما جاء في تحليلها<sup>١</sup>

### ابو الحسن

واسمه محمد بن ابراهيم بن يوسف بن احمد بن يوسف<sup>٢</sup> الكاتب ومولده سنة احدى وثمانين ومائتين بالحسنية وكان على الظاهر يتفقه على مذهب الشافعي ويرى رأى الشيعة<sup>٥</sup> الامامية في الباطن وكان فقيها على المذهبين وقد ذكرت كتبه على مذهب الشافعي في موضعها وله من الكتب على مذهب الشيعة كتاب كشف القناع كتاب الاستعداد كتاب العدة كتاب الاستبصار كتاب نقض العباسية كتاب المعتل كتاب المفيد في الحديث كتاب الطريق

### الصفواني

١٠ ابو عبد الله محمد بن احمد بن عبد الله بن قضاة الصفواني<sup>٣</sup> وكان امياً لقبته في سنة ست واربعين وثلثمائة وكان رجلاً طويلاً معرقاً حسن الملبوس وكان يزعم انه لا يقرأ ولا يكتب وقال لي عنه الثقة انه كان ينمّس بذلك وتوفي سنة . . . وله من الكتب كتاب الكشف والحجة كتاب انس العالم كتاب يوم وليلة كتاب تحفة الطالب وبغية الراغب كتاب المنعة وتحليلها والرد على من حرّمها كتاب حجة آل الرسول وذكر إحن اعدائهم<sup>١٥</sup>

### ابن الجعابي

القاضي ابو بكر عمرو بن محمد بن سلام بن البراء المعروف بابن الجعابي<sup>٤</sup> وكان من افاضل الشيعة وخرج الى سيف الدولة فقربه وخص به وتوفي سنة . . . وله من الكتب كتاب ذكر من كان يتدين بحجة امير المؤمنين على كرم الله وجهه من اهل العلم والفضل والدلالة على ذلك وذكر شيء من اخباره<sup>٢٠</sup>

### ابو بشر

احمد بن ابراهيم بن احمد العتي<sup>٥</sup> قريب العهد وكان يستمل على الجلودي وتوفي بعد الحسين وله من الكتب كتاب حن الانبياء والاوصياء والاولياء

### ابن المعلم

ابو عبد الله محمد بن محمد بن النعمان<sup>٦</sup> في زماننا اليه انتهت رئاسة احبابه من الشيعة<sup>٢٥</sup> الامامية في الفقه والكلام والآثار ومولده سنة ثمان وثلثين وثلثمائة وله من الكتب . . .

ومما صنّفه من رواية العامة

كتاب سيرة ابي بكر كتاب سيرة عمر كتاب سيرة عثمان كتاب سيرة معاوية كتاب معيار الاخبار كتاب الموضع وذكر حيدر ان كتبه مائتان وثمانية كتب وانه ضل عنه من جميعها سبعة وعشرون كتابا

ابن بابويه

٥

واسمه على بن الحسين بن موسى القمي من فقهاء الشيعة وثقاتهم قرأت بخط ابنه ابي جعفر محمد بن علي علي ظهر جزه قد اجزت لفلان بن فلان كتب ابي علي بن الحسين وهي مائتا كتاب وكتبى وهي ثمانية عشر كتابا

ابن الجنيد

١٠ ابو علي محمد بن احمد بن الجنيد قريب العهد من اكابر الشيعة الامامية وله من الكتب كتاب نور اليقين ونصرة العارفين كتاب تبصرة العارف في نقد الزائف كتاب الاسفار وهو الرد على المرتدة كتاب حدائق القدس في الاحكام التي اختارها لنفسه كتاب تنبيه الساهى بالعلم الالهى كتاب استخراج المراد من مختلف الخطاب كتاب الشهب الحارقة للاباليس المسترقة يرد فيه على ابي القاسم بن البقال المتوسط كتاب الافهام لاصول الاحكام يجرى مجرى رسائل الطبرى لكتبه كتاب ازالة الران عن قلوب الاخوان في معنى كتاب الغيبة كتاب قدس الطور وينبوع النور في معنى الصلوة على النبي صلعم كتاب الفسخ على من اجاز النسخ لما تم شرعه وجل نفعه كتاب في تفسيح العرب في لغاتها واشاراتها الى مرادها كتاب في معنى الاشارات الى ما ينكره العوام وغيرهم من الاسباب

ابو جعفر محمد بن علي

٢٠ وله من الكتب كتاب الهداية

ابو سليمان

داود بن بوزيد من اهل نيسابور وينزل بها في التجارين عند سكة طرخان في دار سكتوية من رواية الشيعة المعروفين بصدق اللهجة ومن اصحاب علي بن محمد بن علي رضي الله عنهم وله من الكتب كتاب الهدى

الجلودي

٢٥

ابو احمد عبد العزيز بن يحيى بن احمد بن عيسى الجلودي من اكابر الشيعة الامامية والرواة للآثار والسير وقد ذكرت ما له من كتب السير في موضعه من مقالة الاخباريين

الماليك كتاب ما يكره من الجمع بينهم كتاب جزافات الخطأ<sup>١</sup> كتاب جناية العبيد  
والجنابة عليهم كتاب جناية العجم كتاب الحدود كتاب الشروط كتاب دية الجنين  
كتاب الغيبة كتاب الحث على النكاح كتاب الاكفاء والاولياء والشهادات في النكاح كتاب  
فداء الاسارى والغلول كتاب جزاء الحارب كتاب قتال المشركين كتاب الجهاد كتاب  
الانبياء والائمة كتاب الاوصياء كتاب المداراة كتاب الاستخارة كتاب دلائل الاثمة<sup>٢</sup>  
كتاب الصوم والكفارات كتاب الجمع بين الصلوتين كتاب المساجد كتاب المآثم<sup>٣</sup>  
كتاب فرض طاعة العلماء كتاب الصدقة غير الواجبة كتاب الكعبة كتاب جلد  
الشارب كتاب ما ابيح قتله للمحرم كتاب وجوب الحج كتاب باطن القراءات كتاب  
الجنة والنار كتاب الصيد كتاب الذبائح كتاب الرضاع كتاب المتعة كتاب الوسطى  
بالمملك كتاب الوصايا كتاب المواريث كتاب البر والصلة كتاب محاسن الاخلاق<sup>٤</sup>  
كتاب حقوق الاخوان كتاب الايمان كتاب النذور كتاب النسبة والولاء كتاب  
الاستيذان كتاب عشرة النساء كتاب الشهادات كتاب الشروط كتاب اليمين مع  
الشاهد كتاب العتق والكتابة كتاب النشور والخلع كتاب صنائع المعروف كتاب  
الخيار والتخيير كتاب العدة كتاب الظهار كتاب الإيلاء كتاب اللعان كتاب  
الرجعة كتاب الصفة والتوحيد كتاب الصلوة على الائمة كتاب الرد على من صام وافطر<sup>٥</sup>  
قبل رؤية الهلال كتاب اللباس كتاب الثياب كتاب امامة على بن الحسين كتاب  
من يكره من الحكة<sup>٦</sup> كتاب اثبات معج القدمين كتاب جوابات مسائل وردت من عدة  
بلدان كتاب صوم السنة والنافلة كتاب فروع فرض الصوم كتاب معرفة البيان كتاب  
القطع والسرقة كتاب الملاحم كتاب المروة كتاب التنزيل كتاب فضائل القرآن كتاب  
الغسل كتاب الخمس كتاب النوادر كتاب يوم وليلة كتاب مختصر يوم وليلة كتاب<sup>٧</sup>  
الموضوء كتاب الزنا والاحصان كتاب الاستنجاء كتاب التيمم كتاب تطهير الثياب  
كتاب صلوة الحضر كتاب صلوة السفر كتاب محبة الاوصياء كتاب المساجد كتاب  
مختصر الطهارات كتاب ابتداء فرض الصلوة كتاب لبسة الصلوة كتاب صلوة نوافل  
النهار كتاب موافيت الظهر والعصر كتاب الاذان كتاب حدود الصلوة كتاب السهو  
كتاب صلوة العليل كتاب صلوة يوم الجمعة كتاب صلوة الحوائج والتطوع كتاب صلوة<sup>٨</sup>  
العيدين كتاب صلوة الخوف كتاب صلوة الحسوف والكسوف كتاب صلوة الاستسقاء  
كتاب صلوة السفينة كتاب غسل الميت كتاب المآثم كتاب الصلوة على الجنائز كتاب  
البدأ

## الهادي

يجبى بن الحسين بن القاسم بن ابراهيم الحسنى<sup>١</sup> وله من الكتب كتاب الصلوة كتاب جامع الفقه

## المرادى

من الزيدية وهو ابو جعفر محمد بن منصور المرادى الزيدى وله من الكتب كتاب التفسير الكبير كتاب التفسير الصغير كتاب احمد بن عيسى كتاب سيرة الائمة العادلة وله كتاب في الاحكام مثل طهارة وصلوة وغير ذلك على تلاوة كتب الفقه وله كتاب الخميس كتاب رسالته على لسان بعض الطالبين الى الحسن بن زيد بطبرستان

## العباشى

١٠ ابو النضر محمد بن مسعود العباشى<sup>٢</sup> من اهل سمرقند وقيل انه من بنى تميم من فقهاء الشيعة الامامية اوجد دهره وزمانه في غزارة العلم ولكتبه بنواحي خراسان شان من الشان كتب جنيد بن محمد بن نعيم ويكنى ابا احمد الى ابى الحسن على بن محمد العلوى كتابا في آخره نسخة ما صنّفه العباشى وقد ذكرته على ما رتبه صاحبه هذا كتاب التفسير كتاب الصلوة كتاب الطهارات كتاب مختصر الصلوة كتاب مختصر الحيض كتاب الصوم ١٥ كتاب مختصر الصوم كتاب الجنائز كتاب مختصر الجنائز كتاب المناسك كتاب مختصر المناسك كتاب العالم والمتعلم كتاب الدعوات كتاب الزكاة كتاب قسم الزكاة كتاب زكاة الفطر كتاب الاشربة كتاب حدّ الشارب كتاب الاضاحى كتاب العقيقة كتاب النكاح كتاب الصداق كتاب الطلاق كتاب التقية كتاب الاجوبة المسكتة كتاب سجد القرآن كتاب القول بين القولين كتاب معرفة الناقلين كتاب الطب كتاب الرويا كتاب النجوم والفأل والقيافة والزجر كتاب القرعة كتاب الفرقان بين حدّ المأكول وحرامه كتاب البيوع كتاب السلم كتاب الصرف كتاب الرهن كتاب الشركة كتاب المضاربة كتاب الشفعة كتاب الاستبراء كتاب التجارة كتاب القضايا وآداب الحكم كتاب الحدّ في الزنا كتاب الحدود في السرقة كتاب حدّ القاذى كتاب الديات كتاب المعادل كتاب الملاهى كتاب معاريف الشعر كتاب السبق والرمى كتاب قسم الغنيمة ٢٥ والفىء كتاب الدين والحالة والحوالة كتاب القبالات والمزاعة كتاب الاجارات كتاب الهبة كتاب الزهد كتاب الاحباس كتاب القبلة كتاب الجزية والحراج كتاب الطاعة كتاب احتجاج المعجزة كتاب الحيض كتاب العمرة كتاب مكة والحرم كتاب نكاح

## الحسنى

ابو عبد الله<sup>١</sup> وله من الكتب كتاب اخبار الحداثين كتاب اخبار معاوية كتاب الفضائل كتاب الكشف

## البلوى

واسمه عبد الله بن محمد البلوى<sup>٢</sup> من بلى قبيلة من اهل مصر وكان واعظا فقيها عالما ه وله من الكتب كتاب الابواب كتاب المعرفة كتاب الدين وفرائضه

## ابن عمران

قتى ابو جعفر محمد بن احمد بن يحيى بن عمران<sup>٣</sup> صاحب الفقه وله من الكتب كتاب النوادر كبير

الزيدية<sup>٤</sup>

١٠

الداعى الى الله الامام الناصر للحق الحسن بن على بن الحسن بن زيد بن عمر بن على ابن الحسين بن على بن ابي طالب عليهم السلام على مذاهب الزيدية ومولده... وتوفى سنة... وله من الكتب كتاب الطهارة كتاب الاذان والاقامة كتاب الصلوة كتاب اصول الزكاة كتاب الصيام كتاب المناسك كتاب السير كتاب الايمان والنذور كتاب الرهن كتاب بيع امهات الاولاد كتاب القسامة كتاب الشفعة كتاب الغصب كتاب الحدود كتاب... هذا ما رأيناه من كتبه وزعم بعض الزيدية ان له نحو من مائة كتاب ولم نرها فان رأى ناظر في كتابنا شيئا منها الحقها بموضعها ان شاء الله تعالى

## الداعى الى الحق

الحسن بن زيد بن محمد بن اسمعيل بن الحسن بن زيد بن الحسن بن على<sup>٥</sup> صاحب طبرستان ظهر بها في سنة خمسين ومائتين ومات بطبرستان مملكا عليها سنة سبعين ٢٠ ومائتين وقام مكانه الداعى الى الحق اخوه محمد بن زيد<sup>٦</sup> وملك الديلم والحسن من الكتب كتاب الجامع في الفقه كتاب البيان كتاب الحج في الامامة

## العلوى البرسى

وهو القاسم بن ابراهيم بن<sup>٧</sup>... صاحب صعدة<sup>٨</sup> من الزيدية واليه ينتسب الزيدية القاسمية وله من الكتب كتاب الاشربة كتاب الامامة كتاب الايمان والنذور كتاب سياسة النفس كتاب الرد على الرافضة<sup>٩</sup>

### اسماء كتب الحلاج

كتاب طاسين<sup>١</sup> الازل والجوهر الاكبر والشجرة الزيتونة النورية كتاب الاحرف الحادثة والازليّة والاسماء الكلية كتاب الظل الممدود والماء المسكوب والحياة الباقية كتاب حمل النور والحياة والارواح كتاب الصيهون<sup>٢</sup> كتاب تفسير قل هو الله احد كتاب الابد والمأبود كتاب قران القرآن والفرقان كتاب خلق الانسان والبيان كتاب كيد الشيطان وامر السلطان<sup>٣</sup> كتاب الاصول والفروع كتاب سرّ العالم والمبعوث كتاب العدل والتوحيد كتاب السياسة والخلفاء والامراء كتاب علم البقاء والفناء كتاب شخص الظلمات كتاب نور النور كتاب المتجليات كتاب الهياكل والعالم والعالم كتاب مدح النبي والمثل الاعلى<sup>٤</sup> كتاب الغريب الفصيح كتاب اليقظة وبدو الخلق كتاب القيامة والقيامات كتاب الكبر والعظمة كتاب الصلوة والصلوات كتاب خزائن الخيرات ويعرف بالالف المقطوع والالف المألوف كتاب موايد<sup>٥</sup> العارفين كتاب خلق خلائق القرآن والاعتبار كتاب الصدق والاخلاص كتاب الامثال والابواب كتاب اليقين كتاب التوحيد كتاب النجم اذا هوى<sup>٦</sup> كتاب الذاريات ذروا<sup>٧</sup> كتاب في ان الذي انزل عليك القرآن لرائك الى معاد<sup>٨</sup> كتاب الدرة الى نصر القشوري كتاب السياسة الى الحسين بن حمدان<sup>٩</sup> كتاب هو هو<sup>١٠</sup> كتاب كيف كان وكيف يكون كتاب الوجود الاول كتاب الكبرى الاحمر كتاب السرى<sup>١١</sup> وجوابه كتاب الوجود الثاني كتاب لا كيف كتاب الكيفية والحقيقة كتاب الكيفية بالبحار

عبد الله بن بكير<sup>١١</sup> من الشيعة  
روى عنه الحسن بن فضال<sup>١٢</sup> وله من الكتب كتاب في الاصول

الحصين بن محارق<sup>١٣</sup>

من الشيعة المتقدمين وله من الكتب كتاب التفسير كتاب جامع العلم كتاب ...

ابو القاسم

على بن احمد الكوفي<sup>١٤</sup> من الامامية من افاضلهم وله من الكتب كتاب الارصياء كتاب ...

ابن كورة

ابو سليمان داود بن كورة<sup>١٥</sup> من اهل قم وله من الكتب كتاب الرحمة كتاب ...

قنبره

واسمه اسمعيل بن محمد<sup>١٦</sup> من اهل قم وله من الكتب كتاب المعرفة

فَضْرِبَ بالسوط ويقال انه دعى ابا سهل النوبختي<sup>١</sup> فقال لرسوله انا رأس مذهب وخلفى الوف من الناس يتبعونه باتباعي له فانبت لى فى مقدم رأسى شعرا فان الشعر منه قد ذهب ما اريد منه غير هذا فلم يَعُدْ اليه الرسول وحرك يوما يده فانتثر على قوم مسك<sup>٢</sup> وحرك مرة اخرى يده فنثر دراهم فقال له بعض من يفهم ممن حضر ارى دراهم معروفة ولكنى اومن بك وخلق معى ان اعطينتنى درهما عليه اسمك واسم ابيك فقال وكيف وهذا لم يصنع قال ه من احضر ما ليس بحاضر صنع ما ليس بمصنوع ودفع الى نصر الحاجب<sup>٣</sup> واستغواه وكان فى كتبه انى مغرق قوم نوح ومهلك عاد وثمود فلما شاع امره وذاع وعُرف السلطان خبره على هكته وقع بضربه الف سوط وقطع يديه ثم احرقه بالنار فى اخر سنة تسع وثلاثمائة

### السبب فى اخذه

قرأت بخط ابى الحسن بن سنان<sup>٤</sup> ظهر امر الحلاج وانتشر ذكره فى سنة تسع وتسعين ١٠ ومائتين وكان السبب فى اخذه ان صاحب البريد بالسوس اجتاز فى موضع بالسوس يعرف بالربض والقطعة فرأى امرأة فى بعض الازقة وهى تقول ان تركتمونى والا تكلمت فقال لاعراب معه اقتبضوا عليها فقال لها اى شىء عندك فجحدت فاحضرها منزله وتهدها فقالت قد نزل فى جانب دارى رجل يعرف بالحلاج وله قوم يصيرون اليه فى كل ليلة ويوم خفيا ويتكلمون بكلام منكّر فوجه من ساعته الى جماعة من اصحابه واصحاب السلطان وامرهم ١٥ بكبس الموضع ففعلوا فاخذوا رجلا ابيض الرأس والحية قبضوا عليه وعلى جميع ما معه وكان جملة من العين والمسك والثياب والعصفر والعنبر والزعفران فقال ما تريدون منى فقالوا انت الحلاج فقال لا ما انا هو ولا اعرفه فصاروا به الى منزل على بن الحسين صاحب البريد فحبسه فى بيت وتوثق منه<sup>٥</sup> واخذ له دفاتر وكتب وقماش وفشا الخبر فى البلد واجتمع الناس للنظر اليه فسأله على بن الحسين هل انت الحلاج فانكر ان يكون هو فقال رجل من ٢٠ اهل السوس انا اعرفه بعلامة فى رأسه وهى ضربة ففتش فاصيب كذلك وكان السلطان اخذ غلاما للحلاج يعرف بالدباس واطال حبسه ووقع به مكروها ثم خلاه بعد ان كفله واحلفه انه يطلب الحلاج وبذل له مالا وكان يجول البلاد خلفه واتفق ان دخل السوس فى ذلك الوقت وعرف الخبر فبادر وعرف السلطان الصورة وتحقق امره فحمل وكان من امره ما كان والذى صد لقتله وقام فى ذلك حامد بن العباس<sup>٦</sup> وقد كاد السلطان ان يطلقه لانه نمس عليه ٢٥ وعلى من فى دارة من الخدم والنساء بالدعاء والعود والرقى وكان يأكل اليسير ويصلى الكثير ويصوم الدهر فاستغواهم واسترقهم وكان نصر القشورى<sup>٧</sup> يستبه الشيخ الصلح وانما غلط وحامد يقره وقد رمى ببعض الامر فقال انا اباهلكم فقال حامد الآن صح انك تدعى ما قُرفت به فقتل واحرق

رجل يعرف بابن حمدان

واسمه<sup>١</sup> ... رأيتُه بالموصل وكان داعية<sup>٢</sup> لها مات بنو حماد وعمل كتبًا كثيرة فمنها  
كتاب الفلسفة السابعة كتاب ...

ابن نفيس

٥ ابو عبد الله هذا من جلة الدعاة وكانت الحضرة اليه<sup>٣</sup> خلافة لابي يعقوب فتنكر عليه  
ابو يعقوب لامر بلغه عنه فانفذ قوما من الاعاجم فقتلوه بالغيلة في كاره<sup>٤</sup> ولم يظهر له كتاب  
مصنف وقتل في سنة ...

الديلمي<sup>٥</sup>

هذا نظير ابي عبد الله وكانا يتنافسان الرياسة وبقي بعده سنين وتوفي ... ولا كتاب له

الحساباذي<sup>٦</sup>

١٠ واسمه ... هذا رأيتُه وكنت امضي اليه في جملة اصحابه وكان ينزل بناحية بين القصرين<sup>٧</sup>  
وكان ظريف العمل عجيب المعنى في عبارته وكلامه وما يورده وخرج الى اذربيجان لامر لحقه  
ببغداد بعد نفى الشيرمدى الديلمي فانه كان يعنى به<sup>٨</sup>

الحلاج<sup>٩</sup> ومذاهبه والحكايات عنه واسماء كتبه  
وكتب اصحابه

١٥ واسمه الحسين بن منصور وقد اختلف في بلده ومنشأه فقيل انه من خراسان من نيسابور  
وقيل من مرو وقيل من الطالقان وقال بعض اصحابه انه من الرى وقال آخرون من الجبال  
وليس يصح في امره وامر بلده شيء بتة قرأت بخط ابي الحسين عبيد الله بن احمد بن ابي  
طاهر الحسين بن منصور الحلاج وكان رجلا محتالا مشعبذا يتعاطى مذاهب الصوفية يتحلى  
٢٠ الفاظهم ويدعى كل علم وكان صفرا من ذلك وكان يعرف شيئا من صناعة الكيمياء وكان  
جاهلا مقداما متدهورا<sup>١٠</sup> جسورا على السلاطين مرتكبا للعظائم يروم اقلاب الدول ويدعى  
عند اصحابه الالهية ويقول بالحلل ويظهر مذاهب الشيعة للملوك ومذاهب الصوفية للعامة  
وفي تضاعيف ذلك يدعى ان الالهية<sup>١١</sup> قد حلت فيه وانه هو هو تعالى الله جل وتقدس عما  
يقول هؤلاء علوا كبيرا قال وكان يتنقل في البلدان ولما قبض عليه سلم الى ابي الحسن على  
٢٥ بن عيسى<sup>١٢</sup> فناظره فوجده صفرا من القران وعلومه ومن الفقه والحديث والشعر وعلوم  
العرب فقال له على بن عيسى تعلمك لظهورك وفروضك اجدى عليك من رسائل لا تدري  
انت ما تقول فيها كم تكتب<sup>١٣</sup> ويلك الى الناس ينزل ذو النور الشعشعاني الذي يلعب بعد  
شعشعته ما احوجك الى ادب وامر به فخلب في الجانب الشرقي بحضرة مجلس الشرطة<sup>١٤</sup> وفي  
الجانب الغربي ثم حمل الى دار السلطان فحبس فجعل يتقرب بالسنة<sup>١٥</sup> اليهم فظنوا ان ما  
٣٠ يقول حق وزرى عنه انه في اول امره كان يدعو الى الرضا من آل محمد فسعى به واخذ بالجبل<sup>١٦</sup>



### اسماء المصنفين لكتب الاسماعيليّة واسماء الكتب

عبدان وقد تقدم ذكره وهو اكثر الجماعة كتباً وتصنيفاً وكل من عمل كتاباً نخله اياه ولعبدان فهرست يحتوى على ما صنفه من الكتب فمن ذلك كتاب الرحا والدولاب كتاب الحدود والاسناد كتاب اللامع كتاب الزاهر كتاب الميدان ومن كتبه الكبار كتاب النيران كتاب الملاحم<sup>١</sup> كتاب المقصد فهذه الكتب بلغة<sup>٢</sup> وهى الموجودة والمتداولة . وباقى ما فى الفهرست فقد ما رأيناه او عرفنا انسان انه رآه ولهم البلاغات السبعة وهى كتاب البلاغ الاول للعامة كتاب البلاغ الثانى لفوق هؤلاء قليلاً كتاب البلاغ الثالث لمن دخل فى المذهب سنة كتاب البلاغ الرابع لمن دخل فى المذهب سنتين كتاب البلاغ الخامس لمن دخل فى المذهب ثلث سنين كتاب البلاغ السادس لمن دخل فى المذهب اربع سنين كتاب البلاغ السابع وفيه نتيجة المذهب والكشف الاكبر قال محمد ابن ابيحق قد قرأته فرأيت فيه امراً عظيماً من اباحة المحظورات والوضع من الشرائع واحبابها ومنذ نحو عشرين سنة تناقص امر المذهب وقد الدعاة فيه حتى انى لا ارى من الكنب المصنفة فيه شيئاً بعد ان كان فى ايام معز الدولة فى اوله ظاهراً شائعاً ذائعاً والدعاة منبثون فى كل صقع وناحية هذا ما اعلمه فى هذه البلاد وقد يجوز ان يكون الامر على حاله بنواحي الجبل وخراسان فاما ببلاد مصر فالامر مشتبه وليس يظهر من صاحب الامر<sup>١٥</sup> المتملك على الموضوع شيء يدل على ما كان يحكى من جهته وجهة آبايه والامر غير هذا والسلام

### ومن المصنفين

النسفى<sup>٢</sup> الذى تقدم ذكره وله من الكتب كتاب عنوان الدين كتاب اصول الشرع كتاب الدعوة المنجية

٢٠

### ابو حاتم الرازى

واسمه<sup>٣</sup> . . . وله من الكتب كتاب الزينة كبير نحو اربع مائة ورقة كتاب الجامع فيه فقه وغير ذلك

### بنو حنّاد

المواصلة<sup>٤</sup> وهؤلاء كانوا احباب الدعوة بالجزيرة وما والاها من قبل ابي يعقوب<sup>٥</sup> خليفة<sup>٢٥</sup> الامام المقيم كان بالرى وقد صنفوا كتباً واصافوها الى عبدان فمن ذلك كتاب الحق النير كتاب الحق المبين كتاب بسم الله الرحمن الرحيم

### ومن جهة اخرى على غير هذه الحكاية

كان عبيد الله انفذ في سنة سبع وثلاثين ابا سعيد الشعرائي الى خراسان فمّو على القوّاد بذكر التشيع واستغوى خلقا كثيرا ثم مات فخلفه الحسين بن علي المروزي فتمكن هناك جدا ثم حبسه نصر بن احمد فمات في حبسه فخلفه النسفي<sup>١</sup> واستغوى نصر بن احمد ه وادخله في الدعوة واغرمه دية المروزي مائة وتسعة عشر دينارا في كل دينار الف دينار<sup>٢</sup> وزعم انه ينفذها الى صاحب المغرب القيم بالامر فلحق نصرا سقم طرحه على فراشه وندم على اجابته للنسفي فاطهر ذلك ومات فجمع ابنه نوح بن نصر الفقهاء واحضر النسفي فناظره وهتكوه وفجّوه وعثر نوح على اربعين دينارا من تلك الدنانير فقتل النسفي ورؤساء الدعاة ووجهها من قوّاد نصر ممن دخل في الدعوة ومزقهم كل ممزق

### حكاية اخرى

اول من قدم من بنى القداح الى الرّي واذبيجان وطبرستان رجل حلّج القطن<sup>٣</sup> ثم مات فخلفه ابنه ثم مات الابن فخلفه رجل يعرف بغياث ثم مات فخلفه ابنه ورجل يعرف بالحرم ثم مات فخلفه ابو حاتم الوردستاني وكان ثنويا ثم صار دهريا ثم تزندق وحصل على الشك فاما اليمن وفارس والاحسى فان الدعاة صاروا الى هناك من جهة عبدان<sup>٤</sup> خليفة حمدان ١٥ قرمط وصهرة او من قبل دعاة كانوا من قبله والله اعلم

### حكاية اخرى

قد كان قبل بنى القداح<sup>٥</sup> قريب ممن يتعصب للحوس ودولتها ويجهل لردّها في اوقات منها بالحاهرة ومنها بالحيلة سرّا فاحدثوا لذلك في الاسلام حوادث منكرة وقد قيل ان ابا مسلم صاحب الدعوة رام ذلك وعمل عليه فاخترم دون ذلك وممن تجرّد واطهر وكاشف بابك ٢٠ الحرمي<sup>٦</sup> وسيمر ذكره في المقالة التاسعة وكان ممن واطأ عبد الله على امره رجل يعرف بحمد ابن الحسين ويلقب بزيدان من ناحية الكرخ<sup>٧</sup> من كتاب احمد بن عبد العزيز بن ابي دلف<sup>٨</sup> وكان هذا الرجل متفلسفا حاذقا بعلم النجوم شعوبيا<sup>٩</sup> شديد الغيظ من دولة الاسلام وكان يدين باثبات النفس والعقل والزمان والمكان والهيولى ويرى ان للكواكب تدبيرا وروحانية فخبّرني عنه الثقة انه كان يزعم انه وجد في الحكم النجومى انتقال دولة الاسلام الى ٢٥ دولة الفرس<sup>١٠</sup> ودينهم الذي هو الجوسية في القرآن الثامن لانتقال المثلثة من برج العقرب الدال على الملة الى برج القوس الدال على ديانة الفرس قال فكان يقول فاني لارجو ان اكون انا سبب ذلك وكان واسع المال على الهمة عظيم الحيلة فوطأ هذه الدعوة وظاهر عليها ابن القداح واسعه بالمال وانما لقيه بالعسكر عند قدمه يريد دار السلطان من قبل حموية<sup>١١</sup> وزير ابن دلف حين قدم لخطبة ولاية الحرمين والحضرة والدخول في الطاعة ثم مات على باب ٣٠ السلطان واتسق الامر لابن القداح فهذا ما عرفناه في هذا المعنى والله اعلم بحقيقته من بطلانه

دَيَّصَانِيَّينَ وادَّعى عبد الله أنه نبي مدة طويلة وكان يظهر الشعابيد ويذكر أن الأرض تطوى له فيمضي إلى أين أحب في أقرب مدة وكان يخبر بالاحداث الكائنات في البلدان الشاسعة وكان له مرتبون في مواضع يُرْعَبُهُمْ<sup>١</sup> وَيُحْسِنُ إِلَيْهِمْ ويعاونونه على نواميسهم ومعهم طيور يطلقونها من المواضع المتفرقة إلى الموضع الذي فيه بيت فيخبر من حضرة بما يكون فيتموه ذلك عليهم وكان انتقل فنزل عسكر مكرم فكبس بها فهرب منها فنقضت له داران ه في موضع يعرف بسباط ابى نوح<sup>٢</sup> فبنيت احدهما مسجداً والاخرى خراب إلى الآن وصار إلى البصرة فنزل على قوم من اولاد عقيل بن ابي طالب<sup>٣</sup> فكبس هناك فهرب إلى سلمية<sup>٤</sup> بقرب حمص واشترى هناك ضياعاً وبثت الدعاة إلى سواد الكوفة فاجابه من هذا الموضع رجل يعرف بجمدان ابن الاشعث ويلقب بقرمط لقصر كان في متنه وساقه وكان قرمط هذا اكرا بقارا في القرية المعروفة بقس بهرام<sup>٥</sup> ورأس قرمط وكان داهيا وتصبب لدعوتة عبدان<sup>٦</sup> صاحب الكتب المصنفة واكثرها منحول اليه وفرق عبدان الدعاة في سواد الكوفة واقام قرمط بكلواذى ونصب له عبد الله بن ميمون رجلا من ولده يكاتبه من الطالقان<sup>٧</sup> وذلك في سنة احدى وستين ومائتين ثم مات عبد الله فخلفه ابنه محمد بن عبد الله ثم مات محمد فاختلفت دعائهم واهل مجلتهم<sup>٨</sup> فزعم بعضهم ان اخاه احمد بن عبد الله خلفه وزعم اخرون ان الذي خلفه ولد له يسمى احمد ايضا ويلقب بابى الشلعلع<sup>٩</sup> ثم قام بالدعوة بعد ذلك ١٥ سعيد بن الحسين بن عبد الله بن ميمون وكان الحسين مات في حياة ابيه ومن قبل سعيد انتشرت الدعوة في بنى العليص الكلبيين<sup>١٠</sup> ولم يزل عبد الله ولده بعد خروجهم من البصرة يدعون انهم من ولد عقيل وكانوا قد احكموا النسب بالبصرة فمن ولد عبد الله انتشرت الدعوة في الارض وقدم الدعاة إلى الرى وطبرستان وخراسان واليمن والاحسى والقطيف وقدس ثم خرج سعيد إلى مصر فادعى انه علوى فاطمى وتسمى بعبيد الله<sup>١١</sup> ٢٠ وعاش هناك النوشرى<sup>١٢</sup> ووجوه اصحاب السلطان وتخوق<sup>١٣</sup> في الاموال وبلغ خبرة المعتضد فكتب في القبض عليه فهرب إلى المغرب وقد كانت دعائه هناك قد غلبت على طائفتين من البربر وكانت له احاديث معروفة ووطأ لنفسه ذلك البلد ثم نظر ان ما<sup>١٤</sup> ادعاه من نسبة لا يقبل منه فاطهر غلاما حدثا وزعم انه من ولد محمد بن اسمعيل وهو الحسن ابو القاسم وهو القيم بالامر بعد عبيد الله وفي ايامه ظهر في كثير من اتباعه الاستخفاف بالشرعية ٢٥ والوضع من النبوة فخرج عليه رجل يعرف بابى يزيد الكتنب واسمه مخلد بن كيدان<sup>١٥</sup> البربرى الزناتى<sup>١٦</sup> من بنى يفرن<sup>١٧</sup> الاباضى<sup>١٨</sup> النكارى<sup>١٩</sup> ويعرف بصاحب الحمار فكثير اتباعه ومعاونوه فحاربه وحصره في المهديّة إلى ان مات الحسن في الحصار فقام بعده ابنه اسمعيل ويكنى ابا طاهر<sup>٢٠</sup> فاطهر تعظيم الشريعة واطهر ابو يزيد مذهب الاباضية فاتفل عنه الناس فقتل وصلب وذلك في سنة ست وثلاثين وثلاثمائة فلما كان في سنة اربعين ظهر في البلد ٣٠ قريب مما كان ظهر في ايام الحسن من الاستخفاف بالشرع فعاجل الله اسمعيل بالمنية وقام بالامر بعده ابنه معدّ ابو تميم<sup>٢١</sup> ثم توفى معدّ بمدينة مصر في سنة . . . وكان فتكها في سنة . . . وقام بالامر مكانه ابنه نزار بن معدّ ويكنى ابا منصور<sup>٢٢</sup>

طائفة اخرى من المتصوفة  
غلام خليل

واسمه عبد الله بن احمد بن محمد بن غلاب بن خالد بن فراس الباهلي ويعرف بغلام خليل<sup>١</sup> وتوفي ... وله من الكتب كتاب الدعاء كتاب الانقطاع الى الله جل اسمه كتاب الصلوة كتاب المواعظ

سهل التستري

ابن عبد الله بن يونس بن عيسى بن عبد الله بن رافع التستري<sup>٢</sup> المتصوف وتوفي ... وله من الكتب كتاب دقائق الحبيب كتاب مواعظ العارفين كتاب جوابات اهل اليقين

فتح الموصلي<sup>٣</sup>

واصله مملوك وكان من الزهاد المتصوفة ولا كتاب له يعرف وانما يحفظ كلامه ويعلق الفاظه

ابو حمزة الصوفي<sup>٤</sup>

واسمه محمد بن ابراهيم وله من الكتب كتاب المنتبين من السباح والعباد والمتصوفين<sup>٥</sup> رواه عنه رجل من المتصوفة يقال له ابو الحسن احمد بن محمد الدينوري<sup>٦</sup> وله من الكتب كتاب الابدال كتاب مواعظ العباد

محمد بن يحيى

الازدي او الادمي الشك مني<sup>٧</sup> وله من الكتب كتاب التوكل رواه عنه ابو علي محمد بن معن بن هشام القاري

الجنيد

ابن محمد بن الجنيد<sup>٨</sup> ليس من ولد الاول من المتكلمين على مذهب الصوفية وكان بعد الثلثائة وله من الكتب كتاب امثال القرآن كتاب رسائل ويحتوي على ...

الكلام على مذهب الاسماعيليه

قال ابو عبد الله بن رزام<sup>٩</sup> في كتابه الذي رد فيه على الاسماعيليه وكشف مذهبهم ما قد اوردته بلفظ ابي عبد الله وانا ابرأ من العهدة في الصدق عنه والكذب فيه قال ان عبد الله ابن ميمون ويعرف ميمون بالقداح<sup>١٠</sup> وكان من اهل قزوح<sup>١١</sup> العباس بقرب مدينة الاهواز وابوه ميمون الذي ينسب اليه الفرقة المعروفة بالميمونية التي اظهرت اتباع ابي الخطاب محمد بن ابي زينب<sup>١٢</sup> الذي دعا الى الالهية على بن ابي طالب رضى الله عنه وكان ميمون وابنه

## البرجلاني

واسمه محمد بن الحسين ويكنى ابا جعفر<sup>١</sup> من المصنفين لكتب الزهد والورع وتوفى ... وله من الكتب كتاب العجبة كتاب المتيمين كتاب الجود والكرم كتاب الهمة كتاب الصبر كتاب الطاعة

عتبة الغلام<sup>٢</sup>

احد الزهاد وله من الكتب كتاب رسالته في الزهد

## ابن ابي الدنيا

واسمه عبيد الله بن محمد بن عبيد ويكنى ابا بكر<sup>٣</sup> وكان قرشيا من ولاء<sup>٤</sup> وكان يؤدب المكتفى بالله وكان ورعا زاهدا عالما بالاخبار والروايات وتوفى يوم الثلاثاء لاربع عشرة ليلة خلت من جمادى الآخرة سنة احدى وثمانين ومائتين وله من الكتب كتاب مكاييد الشيطان كتاب الحلم كتاب فقه النبي عليه السلام كتاب ذم الملهى كتاب ذم الفحش كتاب العفو كتاب ذم المسكر كتاب التوكيد كتاب فضل شهر رمضان كتاب صدقة الفطر كتاب تزويج فاطمة رضى الله عنها كتاب القراءة كتاب الاصوات كتاب الامر بالمعروف والنهي عن المنكر كتاب الهمة والحزن والكمد كتاب الاخلاص والنية كتاب الطواعين<sup>٥</sup> كتاب الصبر وآداب اللسان كتاب النوادر كتاب الرغائب كتاب التواضع كتاب اخبار قريش كتاب ذم الدنيا كتاب صفة الميزان كتاب صفة الصراط كتاب الموقف كتاب شجرة طوبى كتاب سدره المنتهى كتاب مكارم الاخلاق كتاب ذكر الموت والقبور كتاب فعل المنكر كتاب التقوى كتاب زهد مالك بن دينار<sup>٦</sup>

ابن الجنيد<sup>٧</sup>

واسمه ... وله من الكتب كتاب العجبة كتاب الخوف كتاب الورع كتاب الرهبان<sup>٨</sup>

## المصرى

ابو الحسن على بن محمد بن احمد<sup>٩</sup> واصله من سرمرى<sup>١٠</sup> انتقل الى مصر ثم عاد الى بغداد ومولده بسمرى سنة سبع وخمسين ومائتين وبها منشاءه وكان ورعا زاهدا فقيها عارفا بالحديث وتوفى سنة ثمان وثلثين وثلثمائة وله من الكتب في الزهد الكتاب الكبير ويحتوى على اربعين كتابا منها كتاب قيام الليل كتاب المتحابين كتاب المراقبة كتاب الصمت كتاب الحروف كتاب التوبة كتاب الصبر كتاب الاناث والجانين كتاب الجامع الصغير في الآداب كتاب الحديث في الزهد كتاب التواضع حديث كتاب الاخلاص وله بعد ذلك في الفقه كتاب المناسك كتاب الطهارة كتاب الصلوة كتاب الفرائض كتاب النية كتاب الزكوة كتاب الصيام كتاب فضل الفقر على الغنى

الاسود<sup>١</sup> ايوب السخيتاني<sup>٢</sup> يوسف بن اسباط<sup>٣</sup> ابو سليمان الداراني<sup>٤</sup> ابن ابي الحواري<sup>٥</sup>  
داود الطائي<sup>٦</sup> فتح الموصلي<sup>٧</sup> شيبان الراعي<sup>٨</sup> المعافا بن عمران<sup>٩</sup> الفضيل بن عياض<sup>١٠</sup>  
يحيى بن معاذ الرازي<sup>١١</sup>

من الزهاد المتجهدين وكان عابدا وله اصحاب وتوفى سنة ست ومائتين وله من الكتب  
هـ كتاب المريدين

### اليباني

عم بن محمد بن عبد الحكم ويكنى ابا حفص<sup>١٢</sup> من الزهاد المتصوفة وله من الكتب  
كتاب قيام الليل والتجهد

### بشر بن الحارث<sup>١٣</sup>

١٠ العابد الزاهد وتوفى سنة سبع وعشرين ومائتين وله من الكتب كتاب الزهد

### اسماء المصنفين من الزهاد والمتصوفة

وذكر ما صنفوه من الكتب

### الحارث بن اسد

الحكاسي البغدادي<sup>١٤</sup> من الزهاد المتكلمين على العبادة والزهد في الدنيا والمواعظ وكان  
١٥ فقيها متكلماً مقدماً كتب الحديث وعرف مذاهب النساك وتوفى سنة ثلث واربعين ومائتين  
وله من الكتب كتاب التفكير والاعتبار قال الخطيب له كتب كثيرة في الزهد واصول الديانة  
والرد على المعتزلة

### عبد العزيز بن يحيى

المكي في طبقة الحارث وهو عبد العزيز بن يحيى بن عبد الملك بن مسلم بن ميمون  
٢٠ الكناني وكان متكلماً مقدماً وزاهداً عابداً وله في الكلام والزهد كتب وتوفى وله من الكتب  
كتاب الحيدة فيما جرى بينه وبين بشر المريسي<sup>١٥</sup>

### منصور بن عمار

ويكنى ابا السري<sup>١٦</sup> وكان زاهداً معصوماً وما اخذ عن منصور فانما جعله مجالس لم يسم  
ذلك كتباً فمن ذلك مجلس في الجنين مجلس الديباج مجلس صفة الابل مجلس السبيل  
٢٥ مجلس في ذكر الموت مجلس في حسن الظن بالله مجلس في العينة والدين مجلس في  
البلى مجلس الصحاب على اهل النار مجلس في انظرونا<sup>١٧</sup> مجلس في الغمسة<sup>١٨</sup> مجلس العرض  
على الله عز وجل مجلس نقتبس<sup>١٩</sup> من نوركم في النار مجلس التقفورية<sup>٢٠</sup> في الغزو مجلس  
المسحاة في ذكر الموت

ومن رؤساء الاباضية<sup>١</sup> ممن له تصنيف  
ابراهيم بن اسحق<sup>٢</sup> الاباضى وله من الكتب كتاب الرد على القدريّة كتاب الامامة

صالح الناجي  
من بنى ناجية<sup>٣</sup> من كبارهم وله من الكتب كتاب التوحيد كتاب الرد على المخالفين

الهيثم بن الهيثم  
الناجي ايضا وله من الكتب كتاب الامامة كتاب الرد على الملحدين

خطاب بن ...

وله من الكتب ...



بسم الله الرحمن الرحيم

الفن الخامس من المقالة الخامسة من كتاب الفهرست  
في اخبار العلماء واسماء ما صنفته من الكتب ويحتوى على اخبار الشياخ والزهاد  
والعباد والمتصوفة المتكلمين على الخطرات والوساوس

قال محمد بن اسحق قرأت بخط ابى محمد جعفر الخلدى<sup>٤</sup> وكان رئيسا من رؤساء المتصوفة  
ورعا زاهدا وسميعة يقول ما قرأته بخطه اخذت عن ابى القاسم الجنيد بن محمد<sup>٥</sup> وقال لى اخذت  
عن ابى الحسن السرى بن المغلس السقطى<sup>٦</sup> وقال اخذ السرى عن معروف الكرخى<sup>٧</sup> واخذ<sup>٨</sup>  
معروف الكرخى عن فرقد السنجى واخذ فرقد عن الحسن البصرى<sup>٩</sup> واخذ الحسن عن انس  
ابن مالك ولقى الحسن سبعين من البصريين

اسماء العباد والزهاد والمتصوفة

من خطة الحسن بن ابى الحسن البصرى وقد مضى خبره محمد بن سيرين<sup>١٠</sup> هرم بن  
حيان<sup>١١</sup> علقمة الاسود<sup>١٢</sup> ابراهيم النخعى<sup>١٣</sup> الشعبى<sup>١٤</sup> مالك بن دينار<sup>١٥</sup> محمد بن واسع<sup>١٦</sup>  
عطاء السلمى<sup>١٧</sup> مالك بن انس<sup>١٨</sup> سفيان الثورى<sup>١٩</sup> ويتر ذكره بعد الاوزاعى<sup>٢٠</sup> ويتر ذكره  
بعد ثابت البنانى<sup>٢١</sup> ابراهيم التيمى<sup>٢٢</sup> سليمان التيمى<sup>٢٣</sup> وقد مر ذكره فرقد السنجى<sup>٢٤</sup>  
ابن السماك<sup>٢٥</sup> عتبة الغلام<sup>٢٦</sup> صالح المري<sup>٢٧</sup> وكان قريبا ابراهيم بن ادهم<sup>٢٨</sup> عبد الواحد  
ابن زيد<sup>٢٩</sup> ابن المنكدر<sup>٣٠</sup> محمد بن حبيب الفارسى<sup>٣١</sup> الربيع بن خثيم<sup>٣٢</sup> ابو معاوية

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الفن الرابع من المقالة الخامسة من كتاب الفهرست

في اخبار العلماء واسماء ما صنفوه من الكتب ويحتوى على اخبار متكلمي  
الخوارج واسماء كتبهم

٥ قال محمد بن اسحق الرؤساء من هؤلاء القوم كثير وليس جميعهم صنف الكتب ولعل من  
لا نعرف له كتابا قد صنف ولم يصل الينا لان كتبهم مستورة محفوظة

فمن متكلميهم

اليمان بن رباب<sup>١</sup> من جلة الخوارج ورؤسائهم وكان اولاً ثعلبياً<sup>٢</sup> ثم انتقل الى قول  
البيهسية<sup>٣</sup> وكان نظاراً متكلياً مصنفاً للكتب وله في ذلك كتاب الخلق كتاب التوحيد  
١٠ كتاب احكام المؤمنين كتاب على المعتزلة في القدر كتاب المقالات كتاب اثبات امامة  
ابي بكر كتاب الرد على المرجئة كتاب على المعتزلة في القدر كتاب الرد على حماد  
ابن ابي حنيفة<sup>٤</sup>

يحيى بن كامل

ابو على يحيى بن كامل بن طليحة الحدرى<sup>٥</sup> وكان اولاً من اصحاب بشر المريسي<sup>٦</sup> ومن  
١٥ المرجئة ثم انتقل الى مذاهب الاباضية وله من الكتب كتاب المسائل التى جرت بينه  
وبين جعفر بن حرب<sup>٧</sup> وتعرف بالجليلة كتاب الخلق كتاب التوحيد والرد على الغلاة  
وطوائف الشيع<sup>٨</sup>

الصيرفي

ابو على بن حرب<sup>٩</sup> من متكلمي الخوارج وكان هلالياً<sup>١٠</sup> من بنى هلال وله من الكتب  
٢٠ كتاب ...

عبد الله بن يزيد<sup>١١</sup>

الاباضى من اكابر الخوارج ومتكلميهم وله من الكتب كتاب التوحيد كتاب على  
المعتزلة كتاب الاستطاعة كتاب الرد على الرافضة

حفص بن اشيم<sup>١٢</sup>

٢٥ من الخوارج وله من الكتب كتاب الفرق والرد عليهم رواه عن جبير بن غالب

ومن رجالهم الناظرين

صالح وداود وزياد الاعصم ولهم خلاف ولا كتاب لهم يعرف



عبد الله بن داود<sup>١</sup>

من الجبرة اجتاز<sup>٢</sup> جماعة من اصحابه وكانوا علموا اين توجه فقالوا اصلحت بين فلان وفلان قال قد اصلحنا ان لم يفسد الله تعالى الله عن ذلك وله من الكتب كتاب ...

الكرايسى

ابو على الحسين بن على بن يزيد المهلبى الكرايسى<sup>٣</sup> وكان من الجبرة وعارفا بالحديث ه والفقهاء فذكرته هاهنا لانه اقرب الى الإجبار من غيره وتوفى وله من الكتب كتاب المدلسين فى الحديث كتاب الامامة وفيه غمر على على عليه السلام

ومن غلمانه

فستقة<sup>٤</sup> واسمه محمد بن على وابن ماحية وشخصه وفستقة كتاب غريب الحديث وتحصيم الآثار لم يتمه كبير ١٠

ابن ابى بشر

وهو ابو الحسن على بن اسمعيل بن ابى بشر الاشعري<sup>٥</sup> من اهل البصرة وكان اولاً معتزلياً ثم تاب من القول بالعدل وخلق القرآن فى المسجد الجامع بالبصرة فى يوم الجمعة رقى كرسياً ونادى باعلى صوته من عرفنى فقد عرفنى ومن لم يعرفنى فانا اعرفه نفسى انا فلان بن فلان كتب<sup>٦</sup> بخلق القرآن وان الله لا يرى بالابصار وأتأ أفعال الشر انا أفعلها وانا تائب ١٥ مقلع معتقد للرد على المعتزلة فخرج بفضائحهم<sup>٧</sup> ومعايبهم وكان فيه دعاية ومزح كبير وتوفى ابن ابى بشر ...<sup>٨</sup> وله من الكتب كتاب اللمع كتاب الموجز كتاب ايضاح البرهان كتاب التبيين عن اصول الدين كتاب الشرح والتفصيل فى الرد على اهل الافك والتضليل

ومن اصحابه

الدميانى وحمويه من اهل سيراف وكان يستعين بهما على المهاترة والمشاغبة<sup>٩</sup> وقد كان ٢٠ فيها علم على مذهبه ولا كتاب لهما يعرف

ومن الجبرة

الكوشانى واسمه ... وله مع صالحى<sup>١١</sup> مناظرات وله عدة كتب على مذاهب اصحابه فمنها كتاب خلق الافلاك كتاب الرؤية كتاب ...



حفص الفرد<sup>١</sup>

من الحجة من اكبرهم نظير النجار ويكنى ابا عمرو وكان من اهل مصر قدم البصرة  
فسمع بابي الهذيل<sup>٢</sup> واجتمع معه وناظره فقطعه ابو الهذيل وكان اولاً معتزلياً ثم قال بخلق  
الافعال وكان يكنى ابا يحيى وله من الكتب من خط ابن اخي الاسكافي<sup>٣</sup> مولى بني جشم  
هـ كتاب الاستطاعة كتاب التوحيد كتاب في الخلق على ابي الهذيل كتاب الرد على  
النصاري كتاب الرد على المعتزلة كتاب الابواب في الخلق

ومن متكلمي الحجة ولا يعرف له كتابا

سبلان ونسيان وركان والحسين بن كوران هؤلاء موالى وابو الحسن السمرى وابن وكيع  
البناني<sup>٤</sup>

ابن كلاب<sup>٥</sup>

من بابية الحشوية وهو عبد الله بن محمد بن كلاب القطان وله مع عباد بن سليمان<sup>٦</sup>  
مناظرات وكان يقول ان كلام الله هو الله وكان عباد يقول انه نصراني بهذا القول قال ابو  
العباس البغوي دخلنا على فثيون<sup>٧</sup> النصراني وكان في دار الروم بالجانب الغربي فحجى الحديث  
الى ان سألته عن ابن كلاب فقال رحم الله عبد الله كان يجنبني فيجلس الى تلك الزاوية  
١٥ وأشار الى ناحية من البيعة وعنى اخذ هذا القول ولو عاش لنصرنا المسلمين قال البغوي  
وسأله محمد بن اسحق الطالقاني فقال ما تقول في المسيح قال ما يقوله اهل السنة من  
المسلمين في القرآن ولعبد الله من الكتب كتاب الصفات كتاب خلق الافعال كتاب  
الرد على المعتزلة

## ومن الكلابية

٢٠ ابو محمد قاضي السنة وله من الكتب كتاب السنة والجماعة

## العطوي

واسمه محمد بن عطية<sup>٨</sup> وقيل محمد بن عبد الرحمن بن ابي عطية وولاءه لبنى ليث بن  
بكر بن عبد مناة بن كنانة من حذاق المتكلمين ويكنى ابا عبد الرحمن على مذهب  
الحسين النجار ويخالفه في الادراك وهو مع ذلك شاعر مطبوع من اهل البصرة نزع الى مدينة  
٢٥ السلام<sup>٩</sup> ثم منها الى سمرى<sup>١٠</sup> وله من الكتب كتاب خلق الافعال كتاب الادراك

سلام القاري<sup>١١</sup>

ويكنى ابا المنذر ويلقبه اهل العدل<sup>١٢</sup> ابا المدبر اصاب غلامه على جاريته فقال له ما هذا  
وبلك فقال كذى قضاء الله فقال له انت حر لعلمك بالقضاء والقدر وزوجة الجارية وله من  
الكتب كتاب ...

مقاتل بن سليمان<sup>١</sup>

من الزيدية والحدّثين والقراء وتوفى ... وله من الكتب كتاب التفسير الكبير رواه عنه ...<sup>٢</sup> كتاب النسخ والمنسوخ كتاب تفسير الخمس مائة آية كتاب القراءات كتاب متشابه القرآن كتاب نوادر التفسير كتاب الوجوه والنظائر كتاب الجوابات في القرآن كتاب الردّ على القدريّة كتاب الاقسام واللغات كتاب التقديم والتأخير كتاب الآيات والمتشابهات



بسم الله الرحمن الرحيم

الفرق الثالث من المقالة الخامسة من كتاب الفهرست

في اخبار العلماء واسماء ما صنفته من الكتب

ويحتوى على اخبار متكلمي الجبرة وبابيّة الحشوية واسماء كتبهم

النجار

ابو عبد الله الحسين بن محمد بن عبد الله النجار وكان حايكا في طراز العباس بن محمد الهاشمي من جلة الجبرة ومتكلميهم وقد قيل انه كان يعمل الموازين من اهل بَمَ واذا تكلم كان كلامه صوت الخفاش وكان من اهل الناظرين وله مع النظام مجالس ومناظرات والسبب في موت الحسين النجار انه اجتمع مع ابراهيم النظام عند بعض اخوانه فسلم الحسين فقال له ابراهيم تجلس حتى اكلمك فجلس فقال له ابراهيم يجوز ان تفعل خلق الله فقال الحسين يجوز ان افعل الذي هو خلق الله قال ابراهيم فالذى هو خلق الله خلق الله او ليس بخلق له قال الحسين هو خلق الله قال ابراهيم فقد فعلت خلق الله فلم لا يجوز ان تخلق خلق الله كما جاز ان تفعل خلق الله قال حسين لم افعل خلق الله وانما فعلت الذي هو خلق الله قال ابراهيم والذي هو خلق الله خلق الله او ليس بخلق له قال الحسين فهو خلق الله فرفسه ابراهيم وقال قم اخذى الله من ينسبك الى شيء من العلم والفهم وانصرف محمومًا وكان ذلك سبب غلظة التي مات فيها وله من الكتب كتاب الاستطاعة كتاب كان يكون كتاب الخلق كتاب الصفات والاسماء كتاب اثبات الرسل كتاب التعديل والتجوير كتاب الارادة صفة في الذات كتاب الارزاء كتاب العبادات كتاب الارادة الموجبة كتاب القضاء والقدر كتاب التاويلات كتاب المستطيعم على ابراهيم كتاب الموجز كتاب العدل في الاستطاعة كتاب المطالبات كتاب النكت كتاب البدل كتاب الردّ على الملحدين كتاب الترك كتاب اللطف والتأييد كتاب الثواب والعقاب كتاب الابواب كتاب المعرفة في الاجماع

### ابو الجيش بن الخراساني

واسمه المظفر<sup>١</sup> وله من الكتب... غلام ابي الجيش وهو...<sup>٢</sup> الناشئ الصغير وهو ابو الحسين على بن وصيف وكان شاعرا مجودا في اهل البيت عليهم السلام ومتكلما بارعا وله من الكتب...

### ابن المعلم

٥ ابو عبد الله في عصرنا انتهت رئاسة متكلمي الشيعة اليه مقدم في صناعة الكلام على مذهب اصحابه دقيق الفطنة ماضى الخاطر شاهدته فرأيتة بارعا وله من الكتب...

### الزيدية

الزيدية<sup>٣</sup> الذين قالوا بامامة زيد بن علي عليه السلام ثم قالوا بعده بالامامة في ولد فاطمة كائنا من كان بعد ان يكون عنده شروط الامامة واكثر الحديثين على هذا المذهب ١٠ مثل سفيان بن عيينة<sup>٤</sup> وسفيان الثوري<sup>٥</sup> وصالح بن حي<sup>٦</sup> وولده وغيرهم واخبار هؤلاء ثم في هذه المواضع التي غلبت عليهم لشهرتها<sup>٧</sup> من العلم او الدين ان شاء الله تعالى

### ابو الجارود<sup>٨</sup>

من علماء الزيدية ابو الجارود ويكنى ابا النجم زياد بن المنذر العبدى فقال... ان جعفر بن محمد بن علي عليه السلام<sup>٩</sup> سأله عنه فقال<sup>١٠</sup> ما فعل ابو الجارود ارجا بعد ما اولى اماما ١٥ انه لا يموت الا بامام قال لعنه الله فانه اعمى القلب اعمى البصر وقال فيه محمد بن سنان ابو الجارود لم يمت حتى شرب المسكر وتولى الكافرين

### ومن متكلمي الزيدية

فضيل الرسان<sup>١١</sup> وهو ابن الزبير من اصحاب محمد بن علي وابو خالد الواسطي<sup>١٢</sup> ومنصور ابن ابي الاسود<sup>١٣</sup>

### الحسن بن صالح بن حي<sup>١٤</sup>

٢٠

ولد الحسن بن صالح بن حي سنة مائة ومات متخفيا سنة ثمان وستين ومائة وكان من كبار الشيعة الزيدية وعظمائهم وعلمائهم وكان فقيها متكلما وله من الكتب كتاب التوحيد كتاب امامة ولد علي من فاطمة كتاب الجامع في الفقه كتاب... والحسن اخوان احدهما علي بن صالح<sup>١٥</sup> والاخر صالح بن صالح هؤلاء على مذهب اخيهم الحسن وكان ٢٥ على متكلما قال محمد بن اسحق اكثر علماء الحديثين زيدية وكذلك قوم من الفقهاء الحديثين مثل سفيان بن عيينة وسفيان الثوري وجلة الحديثين

كتاب التنبيه في الامامة كتاب الرد على الغلاة كتاب الرد على الطاطري<sup>١</sup> في الامامة  
 كتاب الرد على عيسى بن ابان في اللباس<sup>٢</sup> كتاب نقض رسالة الشافعي كتاب الخواطر  
 كتاب المجالس<sup>٣</sup> كتاب المعرفة كتاب تثبيت الرسالة كتاب حدث العالم كتاب  
 الرد على اصحاب الصفات كتاب الرد على من قال بالخلق كتاب الكلام في الانسان  
 كتاب ابطال القياس كتاب الحكاية والحكي كتاب نقض كتاب عبث<sup>٤</sup> الحكمة على الروندي<sup>٥</sup>  
 كتاب نقض التاج<sup>٦</sup> على الروندي ويعرف بكتاب السبك<sup>٧</sup> كتاب نقض اجتهد الرأي على  
 ابن الروندي كتاب الصفات وكان لابي سهل اخ يكنى ابا جعفر من المتكلمين على  
 مذهبهم وله من الكتب ...

### الحسن بن موسى النوبختي

وهو ابو محمد الحسن بن موسى بن اخنث بن سهل بن نوبخت<sup>٨</sup> متكلم فيلسوف كان  
 يجتمع اليه جماعة من النقلة لكتب الفلسفة مثل ابي عثمان<sup>٩</sup> الدمشقي واصل<sup>١٠</sup> وثابت<sup>١١</sup>  
 وغيرهم وكانت المعتزلة تدعيه والشيعة تدعيه ولكنه الى حيز الشيعة<sup>١٢</sup> ما هو لان آل نوبخت  
 معروفون بولاية علي وولده عليهم السلام في الظاهر فلذلك ذكرناه في هذا الموضع وكان  
 جماعة للكتب قد نسخ بخطه شيئا كثيرا وله مصنفات وتأليفات في الكلام والفلسفة وغيرها  
 وتوفي ... وله من الكتب كتاب الاراء والديانات ولم ينتمه كتاب الرد على اصحاب التناسخ<sup>١٣</sup>  
 كتاب التوحيد وحدث العدل<sup>١٤</sup> كتاب نقض كتاب ابي عيسى في الغريب المشرقي كتاب  
 اختصار اختصار الكون والفساد لارسطاليس كتاب الاحتجاج لعمر بن عباد ونصرة مذهب  
 كتاب الامامة<sup>١٥</sup> ولم ينتمه

### السوسنجردى

من غلمان ابي سهل النوبختي واسمه محمد بن بشر ويكنى ابا الحسن ويعرف بالحمدوني<sup>١٦</sup>  
 منسوب الى آل حمدون وله من الكتب كتاب الانفاذ في الامامة

### ومن القدماء الطاطري

وكان شيعيا واسمه<sup>١٧</sup> ... وتنقل في التشيع وله من الكتب كتاب الامامة حسن

### هشام الجواليقي<sup>٢٠</sup>

٢٥ ابو ملك الحضرمي ابن مملك الاصفهاني

ابو عبد الله بن مملك الاصفهاني<sup>٢١</sup>

من متكلمي الشيعة وله مع ابي على الجبائي مجلس في الامامة وتثبيتها بحضرة ابي محمد  
 القاسم بن محمد الكرخي وله من الكتب كتاب الامامة كتاب نقض الامامة على ابي على  
 ولم ينتمه

على حدوث الاشياء<sup>١</sup> كتاب الرد على الزنادقة كتاب الرد على اصحاب الاثنين كتاب التوحيد كتاب الرد على هشام الجواليقي كتاب الرد على اصحاب الطبائع كتاب الشجر والغلाम كتاب التدبير كتاب الميزان<sup>٢</sup> كتاب الميدان كتاب الرد على من قال بامامة المفضل<sup>٣</sup> كتاب اختلاف الناس في الامامة كتاب الوصية والرد على من انكرها كتاب هـ في الجبر والقدر كتاب الحكمين كتاب الرد على المعتزلة في طلحة والزبير<sup>٤</sup> كتاب القدر كتاب الالفاظ<sup>٥</sup> كتاب المعرفة كتاب الاستطاعة كتاب الثمنية الابواب كتاب الرد على شيطان الطاق كتاب الاخبار كيف يُفتح كتاب على ارسطاليس في التوحيد كتاب المعتزلة اخرى

### شيطان الطاق

١٠ وهو ابو جعفر الاحول واسمه محمد بن النعمان ويلقب بشيطان الطاق<sup>٦</sup> ويلقبه الشيعة بمومن الطاق من اصحاب ابي عبد الله جعفر بن محمد رضى الله عنه وكان متكلمًا حاذقًا وله من الكتب كتاب الامامة كتاب المعرفة كتاب الرد على المعتزلة في امامة المفضل كتاب في امر طلحة والزبير وعائشة رضى الله عنهم

### الشكال

١٥ صاحب هشام بن الحكم وخالفه في الاشياء الا في اصل الامامة وله من الكتب كتاب المعرفة كتاب في الاستطاعة كتاب الامامة كتاب على من ابي وجوب الامامة بالنص

### ابن قبة

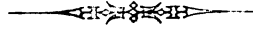
وهو ابو جعفر بن محمد بن قبة<sup>٧</sup> من متكلمي الشيعة وحداثتهم وله من الكتب كتاب الانصاف في الامامة كتاب الامامة<sup>٨</sup>

### ابو سهل النوبختي

٢٠

ابو سهل اسمعيل بن علي بن نوبخت<sup>٩</sup> من كبار الشيعة وكان ابو الحسن الناشي يقول انه استاذة وكان فاضلا عالما متكلمًا وله مجلس بحضرة جماعة من المتكلمين وله رأي في القائم من آل محمد لم يسبق اليه وهو انه كان يقول انا اقول ان الامام محمد بن الحسن ولكنه مات في الغيبة وكان تالاه في الغيبة ابنه وكذلك فيما بعد من ولده الى ان ينفذ الله حكمه في اظهاره وكان ابو جعفر محمد بن علي الشلمغاني المعروف بابن ابي العزاق<sup>١٠</sup> راسله<sup>١١</sup> يدعوه الى الفتنة ويبدل له المعجز<sup>١٢</sup> واظهار العجيب وكان بمقدم رأس ابي سهل جلع<sup>١٣</sup> يشبه القرع فقال للرسول انا معجز ما ادري اى شيء هو يُنبئ صاحبك بمقدم رأسى الشعر حتى اومن به فما عاد اليه رسول بعد هذا وتوفي ابو سهل ... وله من الكتب كتاب الاستيفاء في الامامة

الجسم لا يجوز ان يكون مختزها لا من شيء ونقضه لنقض الرازي لكلام البلخي على الرازي  
كتاب نقض كتاب الرازي في انه لا يجوز ان يفعل الله تعالى بعد ان كان غير فاعل كتاب  
الجواب عن مسئلتى الشيخ ابى محمد الراهمهرمزي كتاب الكلام في ان الله تعالى لم يزل  
موجودا ولا شيء سواه الى ان كتاب... خلق الخلق كتاب الايمان كتاب الاقرار كتاب  
المعرفة



بسم الله الرحمن الرحيم

الفن الثانى من المقالة الخامسة من كتاب الفهرست في اخبار العلماء واسماء

ما صنفته من الكتب ويحتوى هذا الفن على اخبار متكلمى

الشيعة الامامية والزيدية

١٠ ذكر السبب في تسمية الشيعة بهذا الاسم

قال محمد بن اسحق لما خالف طلحة والزبير على على رضى الله عنه وأنبأ إلى الطلب  
بدم عثمان بن عفان وقصدهما على عليه السلام ليقاتلها حتى يفيئاً الى امر الله جل  
اسمه تستى من اتبعه على ذلك الشيعة فكان يقول شيعتى وسام عليه السلام

الاصفياء الاولياء شرطة الخميس اصحاب

١٥ طبقة طبقة طبقة طبقة

ومعنى شرطة الخميس ان عليا رضى الله عنه قال لهذه الطائفة تشرطوا فانما اشارتكم على  
الجنة ولست اشارتكم على ذهب ولا فضة ان نبيا من الانبياء فيما مضى قال لاصحابه  
تشرطوا فاني لست اشارتكم الا على الجنة

على بن اسمعيل بن ميثم التمار

٢٠ اول من تكلم في مذهب الامامة على بن اسمعيل بن ميثم الطيار وميثم من جلة اصحاب  
على رضى الله عنه ولعل من الكتب كتاب الامامة كتاب الاستحقاق

هشام بن الحكم

وهو ابو محمد هشام بن الحكم مولى بنى شيبان كوفي تحول الى بغداد من الكوفة من  
اصحاب ابى عبد الله جعفر بن محمد رضى الله عنه من متكلمي الشيعة ممن فتق الكلام  
في الامامة وهذب المذهب والنظر وكان حاذقا بصناعة الكلام حاضر الجواب سئل هشام عن  
٢٥ معاوية أشهد بدرًا فقال نعم من ذاك الجانب وكان منقطعاً الى يحيى بن خالد اليرمكى وكان  
القيم بجالس كلامه ونظرة وكان ينزل الكرخ من مدينة السلام وتوفي بعد نكبة البرامكة  
بمدينة مستقرا وقيل في خلافة المامون وله من الكتب كتاب الامامة كتاب الدلالات

## ابن شهاب

ابو الطيب ابراهيم بن محمد بن شهاب اخذ عن البخى والحياط وغيرهما وتوفى بعد الخمسين وثلاثمائة عن سن عالية وكان مولده ... وله من الكتب كتاب مجالس الفقهاء ومناظراتهم نحو اربع مائة وروثة

## ابن الحلال القاضى

ابو عمر احمد بن محمد بن حفص الحلال البصرى مولده بها ولقى الصيرى وابا بكر ابن الاخشيد واخذ عنهما وكان اليه القضاء بمدينة حرة وهى الحديثة ورد اليه قضاء تكريت وهو بها الى هذه الغاية وله من الكتب كتاب الاصول كتاب المتشابه

## ابو هاشم واصحابه

١٠ ابو هاشم عبد السلام بن محمد الجبائى قدم مدينة السلام سنة اربع عشرة وثلاثمائة وكان ذكياً حسن الفهم ثاقب الفطنة صانعاً للكلام مقتدراً عليه قيماً به وتوفى سنة احدى وعشرين وثلاثمائة وله من الكتب كتاب الجامع الكبير كتاب الابواب الكبير كتاب الابواب الصغير كتاب العسكرات كتاب النقض على ارسطاليس فى الكون الفساد كتاب الطبائع والنقض على القائلين بها كتاب الاجتهاد

## ابن خلاد البصرى

ابو على محمد بن ... بن خلاد من اصحاب ابى هاشم خرج اليه الى العسكر واخذ عنه وكان مقدماً من اصحابه وله من الكتب كتاب الاصول وممن اخذ عن ابى هاشم ولا كتاب له يعرف ... المعروف بقشور واسمه ... وعبد الله بن خطاب ويعرف ... بن سهلويه ١٠ حمل عايشة ويكنى ابا القاسم

## البصرى المعروف بالجعل

وهو ابو عبد الله الحسين بن على بن ابراهيم المعروف بالكاغدى من اهل البصرة ومولده بها واستأذنه ابو القاسم بن سهلويه ويلقب بقشور على مذهب ابى هاشم واليه انتهت رئاسة اصحابه فى عصره وكان فاضلاً فقيهاً متكليماً على الذكر نبهه القدر عالم بمذهبه منتشر الذكر ٢٥ فى الاصقاع والبلدان وسيما بخراسان وكان ينفقه على مذاهب اهل العراق قرأ على ابى الحسن الكرخى ونحن نذكر فى هذا الموضع كتبه فى الكلام ونذكر كتبه فى الفقه فى مقالة الفقهاء ان شاء الله وقرأ أيضاً على ابى جعفر المعروف بسهكلام الصيرى العبادانى وصحب ابى على ابن خلاد وقرأ على ابى هاشم عبد السلام بن محمد ومولده سنة ثمان وثلاثمائة وتوفى بمدينة السلام سنة تسع وتسعين وثلاثمائة وله من الكتب كتاب نقض كلام الروندى ١٠ فى ان



## ابن الاخشيد

هو ابو بكر احمد بن علي بن مجبور الاحشاد<sup>١</sup> من افاضل المعتزلة وصلحائهم وزهادهم وكانت له ضيعة منها مادته وكان نصف اكثر ما يحمل اليه منها الى العلم واهله ومع ذلك كان حسن الفصاحة وله معرفة بالعربية والفقه وله في الفقه عدة كتب ومنزله في سوق العطش<sup>٢</sup> في درب يعرف بدرب الاحشاد وكان من محبته للعلم وورعه يقول لو قيل له في ضيعة لا تحدثني نبش من امر ضيعتي وتعمد ما يقيم رمقي ولا غنا بي عنه<sup>٣</sup> ودعني اتوفر على العلم وعلى امر الآخرة وتوفي ابو بكر يوم الاحد لثمان بقين من شعبان سنة ست وعشرين وثلثمائة وله من الكتب كتاب المعونة في الاصول ولم يتمه كتاب المبتدى كتاب نقل القرآن كتاب الاجماع كتاب النقض على الخالدي<sup>٤</sup> في الارزاء كتاب اختصار كتاب ابي علي في النفي والاثبات كتاب اختصار التفسير للطبري<sup>٥</sup>

## الحصيني

وهو ابو الحسين عبد الواحد بن محمد الحصيني من اصحاب ابي علي الجبائي اخذ عنه وله من الكتب ...

## ومن اصحاب ابن الاخشيد

ابو العلاء وابو الحسن علي بن عيسى وابو عمران بن رباح وابو عبد الله الحنشي<sup>١٥</sup>

اسماء ما صنفه ابو الحسن علي بن عيسى

من الكتب في الكلام من غير خطه<sup>٢</sup>

هو الرمانى<sup>٣</sup> قد مضى ذكر ابي الحسن في مقالة النحويين واللغويين ونحن نذكر في هذا الموضع اسماء كتبه في الكلام فمن ذلك كتاب ...

ومن المعتزلة ممن لا نعرف من امره غير ذكره<sup>٢٠</sup>

ابو اسحق ابراهيم بن محمد بن عياش معتزلي وله من الكتب كتاب نقض كتاب ابن ابي بشتر في ايضاح البرهان

الحسن بن ايوب<sup>١٥</sup> من المتكلمين

وله من الكتب كتاب الى اخيه علي بن ايوب في الرد على النصارى وتبيين فساد مقالاتهم وتثبيت النبوة<sup>٢٥</sup>

## ابن رباح

ابو عمران موسى بن رباح<sup>١١</sup> المتكلم على مذهب ابي علي قرأ على ابي بكر ابن الاخشيد وعلى الصيمري وغيره من المتكلمين وقيل يحيا في زماننا هذا بمدينة مصر وقد جاوز الثمنين ومولده ... وله من الكتب ...

العشارى فى ارزاق العمّال رسالة ابي غزوان القرشى فى العفو رسائل باح<sup>١</sup> مختار الفصول  
والرسائل لاحمد بن محمد بن عبد الله الكاتب رسائل البيضا رسائل الصابى

تم المقالة الرابعة من كتاب الفهرست وتم بتمامها الجزء الاول يتلوه ان شاء الله تعالى  
المقالة الخامسة من الكتاب فى اخبار العلماء واصناف ما صنّفوه من الكتب وهى خمسة فنون

والحمد لله كما هو اهله ومستحقّه ومستوجبه  
والصلوة والسلام على سيدنا محمد وعلى آله  
الطاهرين واصحابه الاكرمين



المقالة الخامسة وهى خمسة فنون فى الكلام والمتكلمين  
الفن الاول فى ابتداء امر الكلام والمتكلمين من المعتزلة  
والمرجئة واسماء كتبهم<sup>٢</sup>

#### الواسطى

ابو عبد الله محمد بن زيد الواسطى من جلة المتكلمين وكبارهم اخذ عن ابي على  
الجبائى<sup>٣</sup> واليه كان ينتمى وكان فى زمانه على الصوت كثير الاصحاب وقيل انه من متكلمى  
بغداد وفيهم يُعدّ وهو العجيج وكان ينزل فى الفصيل<sup>٤</sup> وكان من اخف عالم الله روحا ومع  
١٥ ذلك يقول الشعر وهجا نفطويه<sup>٥</sup> وقال فيه

من سرّه ان لا يرى فاسقا فليجنب ان يرى نفطويه  
احرقه الله بنصف اسمه وصيّر الباقي صُرّاخا عليه

ومن طريف قوله فى نفطويّه انه كان يقول من اراد ان يتناهى فى الجهل فليتعرف الكلام على  
مذهب الناشى<sup>٦</sup> والفقه على مذهب داود بن على<sup>٧</sup> واللعو على مذهب نفطويه قال ونفطويه  
٢٠ يتعاطى الكلام على مذهب الناشى والفقه على مذهب داود وهو نفطويه فهو اذا نهية فى  
الجهل وتوفى بعد ابي على باربع سنين وقيل سنة ست وثلاثمائة وله من الكتب كتاب اعجاز  
القرآن فى نظمه وتأليفه كتاب الامامة جود فيه<sup>٨</sup> كتاب ...

#### ومن اصحاب الواسطى

ابو العباس الكتاب<sup>٩</sup> واسمه ... وله من الكتب كتاب نقض كتاب الارادة صفة فى الذات

ذكر ما وجدت من الكتب المصنفة في الاداب  
لقوم لم يعرف حالهم على استقصاء

كتاب العفو والاعتذار لابي الحسين احمد بن نجيج بن ابي حنيفة كتاب الالفاظ لحمد  
ابن الحسين الكاتب كتاب العفو والصفح لابي عاصم النبيل كتاب من نسج بيتنا فنيز به  
ومن نسج بيتنا فنسب اليه الكندي كتاب البراعة واللسن لابن الحرون كتاب البراعة  
واللسن لابن ابي العواذل كتاب الهدايا للجنديسابوري كتاب الاشعار المنتخبات من  
اقوال الشعراء الاسلاميين لابي الفضل جعفر كتاب الحان القطر بلى لسعد البارع كتاب  
الشواهد لابن خُشنام كتاب الاتصال لابي الجهم كتاب خلق الانسان لابي ملك كتاب  
التاريخ لسنان كتاب العطر للشطرنجي كتاب ترجمة كتاب الفلاحة للروم لعل بن  
محمد بن سعد كتاب ادب الشعر للختعمي كتاب الشراب لابي زكرياء الرازي كتاب  
الفلاحة لابن وحشية كتاب التفقيه للبندنجي كتاب الباء للرازي كتاب الموشح لعل  
ابن عبيدة كتاب الارمنة لابن عباد المهلبى كتاب الاوائل لسعيد بن سعدون العطار  
كتاب المشاكهة لابي عبد الله الازدي كتاب السرخسى الى المعتضد في ادب النفس  
كتاب الدولة الديلمية لابي جعفر الدامغانى كتاب الفاظ لعبد الرحمن بن عيسى  
الهمداني كتاب مذاهب الخطباء لعل بن اسمعيل كتاب الطبقات لحمد بن سعد  
كتاب المعرفة والتاريخ لابي سفيان كتاب تاريخ اسمعيل الخطبى كتاب الشيب والحضاب  
لعبد الرحمن بن سعيد كتاب السلوة المستخرج عن مواريث الحكماء كتاب تاريخ واسط  
لبحشل كتاب الجواد الفياح لابن روسند الطاءى كتاب الرد على الجهال للحسن بن بدر  
الليثي يفضل الكندي في الفروسيّة كتاب مختصر كتاب النحل لحمد بن اسحق الاهوازي  
كتاب تاريخ يحيى بن ابي بكير المصرى كتاب السيوف وصفاتها للكندى

الرسائل التى لم يُجَرِّدْ ذِكْرُهَا بذكر اربابها

رسائل احمد بن محمد بن ثوابه رسائل يحيى بن زياد الحارثى رسائل ابي على البصير  
رسائل احمد بن يوسف الكاتب رسائل احمد بن الطيب السرخسى رسائل ابي الحسن  
ابن طرخان رسائل الشريف الرضى رسائل ابي الحسن محمد بن جعفر رسائل  
النيسابورى الاسكافى رسائل احمد بن سعد الاصفهاني رسائل ابي الحسن التونسى  
رسائل محمد بن مكرم رسالة احمد بن الوزير صنعة على بن محمد العسكرية رسالة محمد  
ابن زياد الحارثى وهو اخو يحيى رسالة ابي عبد الله محمد بن على فى استخراج المعحف  
والمعنى رسائل ابي الحسن محمد بن الحارث التميمى رسائل ابن عبد كان رسائل

أبو الحسن بن النعم

واسمه . . . من أهل بغداد اطلال المقام بالموصل وكان متكلمًا شاعرًا ومات بالموصل وعمل  
شعره قبل موته نحو خمسمائة ورقة

النبيني

٥ أبو الحسن علي بن محمد من أهل بغداد واقام بالموصل وعمل شعره نحو خمسمائة ورقة

ومن الشعراء الشاميين قبل هؤلاء

أبو الجود الرسعني واسمه محمد بن أحمد وشعره نحو مائة ورقة أبو مسكين البردعي شاعر  
مُحَدَّث يتنقل في البلدان وكان مجودًا وشعره نحو مائة ورقة الخليل الرقي ويقال حراني إلا أنه  
من تيك النواحي واسمه محمد بن أبي الغمر القرشي شاعر مجود يسلك في شعره التجنيس  
١٠ والتطبيق قل ما خلا له بيت من ذلك وشعره غير معمول نحو ثلثمائة ورقة وقيل إن بعض  
الادباء في عصرنا عملة على الحروف واختار قطعة من شعره أبو محمد المهلب

القصائد التي قيلت في الغريب

قصيدة الشرقي ابن القطامي<sup>١</sup> وقد مضى ذكره قصيدة يحيى بن نجيم قصيدة الأبراري  
واسمه . . . قصيدة شبيل بن عروة<sup>٢</sup> وقد مضى ذكره قصيدة موسى بن حزنبل<sup>٣</sup>

القصائد المهموزات

١٥

قصيدة ابن هدامة أولها

إِنَّ سُلَيْمَى وَاللَّهْ يَكْلُوهُمَا

قصيدة حفص بن أبي النعمان الأموي ومن بني القرية<sup>٤</sup> وأكثر الرواة يرونها لأبي صعصعة  
العامري وأولها

كَلَّا تَ وَمِيفَ الصَّبَرِ حِينَ تَلَّا

٢٠

وهذه الكلم قد فصله في قولها قوم على قصيدة ابن هدامة وإن كان ابن هدامة قد  
سبقه

قصيدة قصيدة قصيدة قصيدة

ما صنف في سجع الحمام وأنسابها

٢٥ قصيدة يحيى بن أبي موسى النهرتيري في أنساب الحمام كتاب ما قالت العرب في  
مخاطبة الحمام لابن ربيعة البصري كتاب الأجناس لثابت كتاب أخبار العرب وما قالت في  
نوح الحمام وهديل الطير

ابو الحسن محمد بن سامي الشعباني لم يذكر ما له وله قصيدة الدلالة دون مائتي ورقة  
 البدحي واسمه احمد بن محمد من اهل انطاكية مائة ورقة ابو المعتصم الانطاكي واسمه  
 ... ثلثمائة ورقة ابن ابي زرة الدمشقي قتل الثلثمائة مائة وخمسون ورقة الببغا ابو  
 الفرج عبد الواحد بن نصر الشامي مطبوع الشعر ولقي سيف الدولة وله رسائل وشعره  
 ثلثمائة ورقة الخبازي واسمه نصر بن احمد بن مامون من شعراء البصرة رقيق الالفاظ  
 غير بصير بصناعة الشعر وقد عمل شعرة على الحروف ونخل الى الصولي ثلثمائة ورقة ابو  
 الطيب احمد بن الحسين المتنبي وشهرته تغني عن الاطناب في ذكره كوفي ولقي سيف  
 الدولة وشعره فيه مشهور ثلثمائة ورقة وقد عرب شعرة وتكلم عليه جماعة منهم ابو الفتح  
 ابن جني اللغوي ابو العباس النامي<sup>١</sup> والى الوقت الذي توفي فيه وشعره نحو المائة وخمسين  
 ورقة وعمله ابو احمد الخلال الخالع ابو عبد الله محمد بن الحسين لقي سيف الدولة وله ١٠  
 من الكتب ... ابو منصور بن ابي براك هذا استاذ السري بن احمد الكندي شاعر مجود  
 ويقال ان السري سرق شعرة وانتحلها والذي رأيت منه نحو مائتي ورقة ابو نصر بن نباتة  
 التميمي من شعراء سيف الدولة وتوفي بعد الاربعمائة وكان مخفيا نحو اربعمائة ابن الزمكون  
 ابو ... موصلي حبيب الشعر هجاء وكان غواصا على المعاني وشعره نحو الثلثمائة ورقة  
 الخباز البلدي واسمه محمد بن ... ويكنى ابا بكر وقد عمل الخالديان شعرة بالموصل نحو ١٥  
 ثلثمائة ورقة وكان مجودا الشيطمي واسمه ... وكان يجول ثم انقطع الى سيف الدولة وقد  
 عمل شعرة قبل موته ومقداره نحو خمسمائة ورقة

### الخالديان

ابو بكر وابو عثمان محمد وسعيد ابنا هاشم من قرية من قرى الموصل تعرف بالخالدية  
 وكانا شاعرين اديبين حافظين على البديهة قال ابو بكر منهما وقد تجبت من كثرة حفظه ٢٠  
 وسرعة بديهته ومذاكراته اني احفظ الف سمر كل سمر في نحو مائة ورقة وكانا مع ذلك اذا  
 استحسننا شيئا غصبا<sup>٢</sup> صاحبه حيا او ميتا لا عجزا<sup>٣</sup> منهما عن قول الشعر ولكن كذا كانت  
 طباعهما وقد عمل ابو عثمان شعرة وشعر اخيه قبل موته واحسب غلاما يعرف برشاء عمله  
 ايضا نحو الف ورقة وتوفي ابو بكر وعثمان ولهما من الكتب كتاب حماسة شعر الكنديين  
 كتاب في اخبار ابي تمام ومحاسن شعرة كتاب اخبار الموصل كتاب في اخبار شعر ابن ٢٥  
 الرومي كتاب اختيار شعر البحتري كتاب اختيار شعر مسلم بن الوليد

### السري

ابن احمد الكندي من اهل الموصل شاعر مطبوع كثير السرقة عذب الالفاظ مليح المأخذ  
 كثير الافتنان في التشبيهات والوصاف طالب لها ولم يكن لها رواء ولا منظر لا يحسن من  
 العلوم غير قول الشعر وقد عمل شعرة قبل موته نحو ثلثمائة ورقة ثم زان بعد ذلك وقد عمله ٣٠  
 بعض الكنديين الادباء على الحروف

احمد بن خالد المادرائي خمسون ورقة ابو الحسين محمد بن اسحق بن الحسين المادرائي  
 خمسون ورقة ابو على عاصم بن محمد الكاتب ثلثون ورقة ابو عبد الله الحسين بن احمد  
 المادرائي مقل ابو عبد الله حكم بن مَعْبَد الاصفهاني لم ير شعره ابو على محمد بن  
 عروس الكاتب ثلثون ورقة ابو العباس بن ثوابة عشرون ورقة ابو الحسين بن ثوابة مقل  
 ٥ القاسم بن عبيد الله بن سليمان مقل ابو العباس بن الفرات مقل ابو الحسين على بن  
 العباس النوبختي مائتي ورقة ابو عبد الله احمد بن عبد الله النوبختي مائة ورقة محمد بن  
 عبد الله السنوي مائة ورقة جعفر بن قدامة مائة ورقة ابو عبد الله المفجع البصري نحو  
 مائة ورقة ابو الفضل العباس بن عبد الجبار خمسون ورقة ابو القاسم على بن محمد  
 النسوي مقل ابو الطيب محمد بن على البخاري مائة ورقة احمد بن عبد الله بن رشيد  
 ١٠ الكاتب مائة ورقة الحسن بن محمد بن غالب بن ابي عبد الله الاصفهاني خمسون ورقة  
 ابو القاسم بن ابي العلاء خمسون ورقة حمدون بن حاتم الانباري مقل يحيى بن زكرياء  
 ابن يحيى مقل ابو على الحسن بن يوسف لا نعرفه ابو عبد الله احمد بن كامل مقل  
 ابو على محمد بن على بن الفيض مقل ابو غالب مقاتل بن النضر مقل ابو جعفر محمد  
 ابن شعبة المجراني خمسون ورقة جُنادة خمسون ورقة ابو على محمد بن على بن مقل  
 ١٥ ثلثون ورقة ابو عبد الله محمد بن اسمعيل بن صالح بن يحيى الكاتب مقل ابو الحسين  
 سعيد بن ابراهيم البرتي نصراني كاتب مائة ورقة  
 هذا اخر ما تضمنه كتاب ابي الحسين بن حاجب النعمان الكاتب من اسماء الكتاب  
 الشعراء الذين اختار من اشعارهم

اسماء جماعة من الشعراء المُحدَثين ممن ليس بكتاب  
 بعد الثلثائة الى عصرنا هذا

٢٠

مُدرِك بن محمد الشيباني مائتا ورقة ابو بكر بن العلاف وعمل شعرة بعض اهله مع  
 اخباره مع من مدحه ومقداره اربعائة ورقة ابو طاهر سندوك بن حبيبة واسطى جيد  
 الشعر خمسائة ورقة التَّجِيبِيْ ابو بكر مائة ورقة القراطيسي واسمه ... ثلثائة ورقة  
 السلامي من اهل البطيخة دون المائتي ورقة ابو الحسن مطبوع العبدوسي واسمه محمد بن  
 ٢٥ احمد مائتا ورقة ابو جعفر نصر بن محمد بن جهان الموصلي الفقيه مائتا ورقة ابو  
 الحسن محمد بن السلامي نحو خمسائة ورقة ابن جلاب ابو ... ابو جعفر الضرير  
 واسمه ... مائتا ورقة الاسكافي واسمه ... نحو مائتي ورقة محمد بن احمد الصنوبري  
 ابو بكر من اهل انطاكية عمل شعرة الصولي على الحروف مائتا ورقة كشاجم ولد السندی  
 ابن شاهك مائة ورقة وله كتاب ادب النديم المغمم المصري من شعراء سيف الدولة واسمه

الكريم ثلثون ورقة ابو الحسن احمد بن ابراهيم خمسون ورقة ابن داود العبرتي مقل  
 ابو بكر محمد بن هارون بن مخلد بن ابان مقل احمد بن عيسى قرأته بخط علي بن  
 يعقوب مقل ابو صالح عبد الله بن محمد بن يزيد ثلثون ورقة عبد الله بن النصر  
 الكاتب ثلثون ورقة عبد الله بن يزيد مقل القاسم بن يوسف السلمي خمسون ورقة  
 احمد بن خالد الرياشي مقل غالب بن احمد المعروف بالفطن ثلثون ورقة عمر بن ٥  
 عثمان بن اسعدان من شعراء مصر خمسون ورقة علي بن الحسن من شعراء مصر كاتب  
 ثلثون ورقة سهل بن محمد الكاتب خمسون ورقة محمد بن احمد المعروف بجون الكاتب  
 ثلثون ورقة عبد الله بن احمد بن يوسف خمسون ورقة عبيد الله بن محمد بن عبد  
 الملك مقل ابو الصقر اسمعيل بن بلبل<sup>١</sup> مقل ابو الفضل احمد بن سليمان بن وهب  
 خمسون ورقة حمد بن مهران الكاتب خمسون ورقة ابو عبد الله محمد بن عبد الله بن ١٠  
 يعقوب بن داود اليعقوبي خمسون ورقة عبد الله بن عبد الله بن يعقوب اخوه مقل  
 احمد بن علي بن خيار الكاتب خمسون ورقة منصور بن عبد الله الكاتب خمسون ورقة  
 احمد بن علوية الاصفهاني الكاتب خمسون ورقة ابو الطيب محمد بن عبد الله اليوسفي  
 خمسون ورقة ابو الحسن علي بن عبد الغفار الجرجاني كان كاتباً خمسون ورقة ابو الحسين  
 عبد الوهاب بن عمرو الشلمغاني مائة ورقة ابو علي احمد بن علي بن الحسن المادرائي ١٥  
 خمسون ورقة ميمون بن ابراهيم الكاتب عشرون ورقة عبد الله ابن اخت ابي الوزير  
 مقل محمد بن علي بن ابي حكيم مقل محمد بن علي المعروف بديدن مقل محمد بن  
 الفضل الحوزاني<sup>٢</sup> الكاتب وزير ثلثون ورقة عيسى بن فرخان شاه الكاتب مقل ابو علي  
 احمد بن اسمعيل نطاحة<sup>٣</sup> خمسون ورقة علي بن محمد بن نصير بن منصور بن بسام  
 مائة ورقة ابو العباس هبة الله بن محمد بن عبد الله الناشي خمسون ورقة ابو بكر احمد ٢٠  
 ابن محمد الطالقاني خمسون ورقة محمد بن غالب باع الاصفهاني سبعون ورقة ابو القاسم  
 جعفر بن محمد بن حذار<sup>٤</sup> كاتب الطولونية سبعون ورقة ابو محمد العباس بن الفضل  
 الفاسي خمسون ورقة احمد بن صالح بن شيراز<sup>٥</sup> الكاتب ثلثون ورقة محمد بن علي  
 الكاتب ويعرف باذنجانه مقل محمد بن احمد بن علي بن حيان خمسون ورقة علي بن  
 محمد بن سير<sup>٦</sup> الماذني خمسون ورقة عبد الله بن طالب الكاتب مائة ورقة محمد بن ٢٥  
 عمر المعروف بابن الخنساء ثلثون ورقة ابو الحسن علي بن محمد بن الفياض ديوان خمسون  
 ورقة ابو علي عبد الرحمن بن عيسى الهمداني خمسون ورقة احمد بن محمد بن متوكل  
 من ساكني مصر خمسون ورقة ابو سعيد عبد الرحمن بن احمد الاصفهاني خمسون ورقة  
 ابو الحسين احمد بن محمد بن يحيى بن ابي البغل خمسون ورقة ابو محمد القاسم بن  
 محمد الكرخي خمسون ورقة ابو مقاتل نصر بن المنتصر الدثلي خمسون ورقة ابو الحسين ٣٠

مثقال غلام ابن الرومي مائة ورقة ورواه عنه ابو الحسن علي بن العصب المكي عن  
مثقال عن ابن الرومي ابن الحاجب غلام ابن الرومي مائة ورقة احمد بن ابي قسر الكاتب  
مائة ورقة خالد الكاتب وعمله الصولي مائتا ورقة

### اسماء الشعراء الكتاب على ما ذكره ابن الحاجب النعمان في كتابه

وقد تكرر فيه ما مضى من كتاب محمد بن داود القاسم بن صبيح خمسون ورقة يحيى  
ابن خالد مقل الفضل بن يحيى مقل علي بن عبيدة مقل جعفر بن يحيى مقل الفيض  
ابن ابي صالح مقل يوسف بن القاسم خمسون ورقة احمد بن يوسف مقل يعقوب بن  
نوح خمسون ورقة ابن المقفع مقل عبد الرهباب خمسون ورقة الفضل بن الربيع مقل  
١٠ يعقوب بن الربيع ثلثون ورقة الحسن بن سهل مقل الفضل بن سهل مقل زنبور بن  
الفرج خمسون ورقة يوسف لقوة خمسون ورقة سندی بن صدقة خمسون ورقة سهل  
ابن هارون خمسون ورقة محمد بن بكر خمسون ورقة حمزة بن خزيمة الكاتب مقل  
حماد بن نجاح الكاتب مائة ورقة القاسم بن يوسف اخو احمد بن يوسف مقل خمسون  
ورقة ابو عبد الله محمد بن داود مقل مسلمة بن سلم مقل صالح بن ابي النجم مقل  
١٥ محمد بن الحسين بن شعيب مقل داود بن جمهور ديوان ابو الحارث محمد بن عبد  
الله الحراني ديوان خمسون ورقة ابو جعفر احمد بن ابي عثمان الكاتب ثلثون ورقة  
ابراهيم بن العباس الصولي عشرون ورقة عمله الصولي محمد بن عبد الملك الزيات خمسون  
ورقة الحسن بن وهب مائة ورقة سليمان بن وهب مقل ابو عثمان سعيد بن حبيب  
الكاتب خمسون ورقة سعيد بن وهب ليس من آل وهب خمسون ورقة موسى بن عبد  
٢٠ الملك عشرون ورقة الحسن بن رجاء بن ابي الغضائير خمسون ورقة ابراهيم بن اسمعيل بن  
داود سبعون ورقة عمرو بن مسعدة ومجاشع اخوة الجبيع خمسون ورقة احمد بن المدبر  
ابو الحسن ديوان خمسون ورقة ابراهيم بن المدبر مقل ابو الجهم احمد بن يوسف  
خمسون ورقة ابو علي البصير عشرون ورقة ابو الطيب عبد الرحيم الحراني خمسون ورقة  
احمد بن ابي سلمة كاتب عباس خمسون ورقة احمد بن يحيى بن جابر البلاذري خمسون  
٢٥ ورقة ابو عبد الرحمن العطوي مائة ورقة جنان الكاتب مقل سليمان بن ابي سهل بن  
نوبخت خمسون ورقة الحسن بن الحسين بن سهل مقل احمد بن محمد بن زيدونة  
الكاتب ثلثون ورقة ابو حكيم راشد بن اسحق الكاتب سبعون ورقة ابو الغم هارون بن  
محمد كاتب الحسن بن زيد خمسون ورقة هروثة بن الخليل مقل ابو جعفر محمد بن  
جعفر الكاتب خمسون ورقة ابراهيم بن عيسى المدائني خمسون ورقة علي بن عبد



ورقة منصور الهندي غلام حفصويه مقلّ ابو عمران السلمي خمسون ورقة ابو شبل  
العقيلي مقلّ الهيثم بن مطهر الغافا مقلّ الفضل بن اسمعيل بن صالح الهاشمي مائة  
ورقة

### آل المعدل

المعدل بن عيلان<sup>١</sup> بن الحارث بن البختري يكنى ابا عمرو خمسون ورقة عبد الصمد  
ابن المعدل<sup>٢</sup> شاعر مائة وخمسون ورقة احمد وعيسى وعبد الله شعراء مقلّون وقد مضى ذكرهم  
ابو حرام العُكلى خمسون ورقة محمد<sup>٣</sup> المهلبى ثلثون ورقة الفُرات بن عبد الله  
المصري ثلثون ورقة الخطاب بن المعدل خمسون ورقة ابو الكلب الحسن بن النجاش  
خمسون ورقة عبد الله بن محمد المكي ثلثون ورقة يوسف بن المعتز بن ابان العسري  
مقلّ محمد بن الحارث المصري خمسون ورقة الجمل المصري القاسم بن عبد السلام<sup>٤</sup>  
خمسون ورقة الخليل بن جماعة المصري خمسون ورقة هشام بن احصن الاباضي المصري  
ثلثون ورقة اسحق بن معاذ البصري ثلثون ورقة احمد بن محمد المدبر<sup>٥</sup> سبعون ورقة  
ابو سعيد الخزومي مائة وخمسون ورقة الكسائي على بن حمزة عشر ورقات محمد بن  
وهيب خمسون ورقة عمارة بن عقيل ثلثمائة ورقة فَرَوَة بن حميضة<sup>٦</sup> الاسدي خمسون  
ورقة ابو العالية الشامي<sup>٧</sup> خمسون ورقة مكلف ابو سلمة المدني مقلّ ابو تمام حبيب بن<sup>٨</sup>  
اس الطامى وله من الكتب كتاب الحماسة كتاب الاختيارات من شعر الشعراء كتاب  
الاختيار من اشعار القبائل كتاب الفحول لم يزل شعره غير مؤلف يكون مائتي ورقة الى ايام  
الصولي فانه عمله على الحروف نحو ثلثمائة وعمله على بن حمزة الاصفهاني ايضا فجدّ فيه  
على غير الحروف بل على الانواع عبد الله بن محمد العنبي خمسون ورقة عبد الله بن  
عبيد الله العائسي<sup>٩</sup> خمسون ورقة اسحق بن حبيد الطوسي سبعون ورقة ابو نهشل وابو<sup>١٠</sup>  
نصر ومحمد بن حميد شعراء مقلّون ابراهيم بن اسمعيل بن داود الكاتب سبعون ورقة  
اخو حمدون وداود شعراء خمسون ورقة لكل واحد

### البختري الوليد بن عبادة

كان شعره على غير الحروف الى ايام الصولي فانه عمله على الحروف وعمله على بن حمزة  
الاصفهانى ايضا فجدّده على الانواع وله من الكتب كتاب الحماسة على مثال حماسة ابي<sup>١١</sup>  
تمام كتاب معاني الشعراء

### ابن الرومي

على بن العباس بن جريج كان شعره على غير الحروف رواه عنه المسيبي<sup>١٢</sup> ثم عمله الصولي  
على الحروف وجمعه ابو الطيب وراق بن عبدوس من جميع النسخ فزاد على كل نسخة مما هو  
على الحروف وغيرها نحو الف بيت

## النساء الحرائر والماليك

- عُلَيَّة ابنة المهدي عشرون ورقة ورور الزرقاء عشر ورقات عَنَان جارية الناطقي عشرون ورقة الدلفاء مقلّة خنساء مقلّة ملك مقلّة محتية مقلّة مدام مقلّة حسب مقلّة علم مقلّة رثم مقلّة دَنَانِيرُ جارية كناسة مقلّة فضل الشاعرة عشرون ورقة
- مندون الخادم عشرون ورقة عبد الجبار بن سعيد المُساحقي خمسون ورقة الصبري مقلّ ابو فرعون الشاسي ثلثون ورقة عمرو الحاركي خمسون ورقة احمد بن اسحق الخارجي خمسون ورقة ابو الخطاب البهذلي ثلثون ورقة ابو دُهْمان مقلّ ابو العبد الرياحي ثلثون ورقة ابو الرميح جندب بن سودد مقلّ ميمون الحصري مقلّ المستهل بن الكبيت خمسون ورقة اسمعيل بن جَدْر الحريري مقلّ محمد بن كناسة الاسدي خمسون ورقة عبد القدوس
- ١٠ وعبد الخالق ابنا عبد الواحد بن النعمان بن بشير مقلّان عمرو بن جري السكري مقلّ طالب وطالوت ابنا الازهر مقلّان ابو الصّلع السندي ثلثون ورقة المنجم الراسبي ثلثون ورقة بريّة المصري مقلّ مَعْقِل بن طوق مقلّ عباد بن المُمَزّق خمسون ورقة اسمعيل القراطيسي تسعون ورقة ابو يعقوب الحريمي مائتا ورقة على بن جَبَلَة العَكَّوك مائة وخمسون ورقة محمد بن خادم الباهلي سبعون ورقة محمد بن بشير خمسون ورقة
- ١٥ احمد بن يوسف خمسون ورقة القاسم بن يوسف خمسون ورقة عَوَف بن مُحَلِّم ثلثون ورقة الغساني ابو محمد مقلّ الحسن بن طلحة القرشي مقلّ على بن ابي كثير خمسون ورقة العنسيق الضبي خمسون ورقة محمد واسحق ابنا ابراهيم الفزاري مقلّان وَرَقَة الاسدي مقلّ ابو دلف الجليّ مائة ورقة اسحق بن ابراهيم خمسون ورقة معقل بن عيسى اخو ابي دلف مقلّ المأمون عشرون ورقة محمد بن علي الضبي ثلثون ورقة محمد
- ٢٠ ابن ابي حمزة العقيلي مقلّ ابو صعصعة الضريم الكوفي مقلّ ابو بكر العروضي خمسون ورقة العلاء بن عاصم الغساني مقلّ الحسين بن الخحاك الباهلي مقلّ ابو العيثل مائة ورقة احمد بن هشام خمسون ورقة علي بن هشام خمسون ورقة ابو حفص الشطرنجي خمسون ورقة ابو النفيعي عشر ورقات جعفر بن عفان الطامى من شعراء الشيعة وشعره مائتا ورقة احمد بن الجاج مقلّ القاسم بن سيار الكاتب خمسون ورقة ابو دفافة احمد بن منصور مقلّ محمد بن ابي بدر السلمي خمسون ورقة ابو زياد الكلابي ثلثون ورقة محمد
- ٢٥ ابن يزيد بن مسلمة الحصني مائة ورقة اسحق بن الصباح السبيعي مقلّ ابو راسب البجلي خمسون ورقة ابو موسى المكفوف خمسون ورقة الاخفش البصري مقلّ الحَرَمَارِي خمسون ورقة ابو همام روح بن عبد الاعلى خمسون ورقة عطاء بن احمد المديني مقلّ محمد بن علي الجواليقي خمسون ورقة العَدَاء الحنفي المصري خمسون ورقة سعيد بن صمصم الكلابي
- ٣٠ خمسون ورقة ابو عدنان السلمي ثلثون ورقة اسمعيل بن ابي محمد البيزدي خمسون

سقلاني بن المنتهي مقلّ عبد الله بن الحرّ مقلّ ابو المعافى المدني عشرون ورقة الحسن  
ابن أَرْطَاة الاعرجي مقلّ الديفعي مقلّ ابن ابي عاصية السلمي خمسون ورقة ابراهيم  
ابن عبد الله بن حسن مقلّ موسى بن عبد الله بن حسن مقلّ مَعْن بن زايدة مقلّ  
صالح بن عبد القدوس يرمى بالزندقة خمسون ورقة سلمة بن عباد بن منصور مقلّ  
ابو الجُنَاء نُصَيْب سبعون ورقة يحيى بن بلال العبدى مقلّ سليمان بن الوليد ابو مُسلم ه  
مقلّ الحكم بن قنبر المازنى خمسون ورقة ابو هاشم المطلبى مقلّ

### ابان اللاحقى وآله

ابان بن عبد الحميد بن لاحق بن عفير شاعر مُكثِر واكثر شعرة مزدوج ومسطّ وقد  
نقل من كتب الفرس وغيرها ما انا ذاكرة كتاب كليله ودمنه كتاب الزهر وبرداسف<sup>١</sup>  
كتاب السندباد كتاب مزدك كتاب الصيام والاعتكاف ابو عبد الحميد شاعر مقلّ ١٠  
حمدان بن ابان بن عبد الحميد خمسون ورقة لاحق بن عبد الحميد شاعر مقلّ عبد  
الحميد انطر مقلّ عبد الحميد بن عبد الحميد اخو ابان شاعر  
سهل بن هارون وقد مضى ذكره شاعر مقلّ العباس بن الاحنف عبد شعرة زنبور الكاتب  
شاعر خمسون ورقة بكر بن النطاح شاعر مائة ورقة صالح بن ابي النجم خمسون ورقة شهاب  
الحياط عشرون ورقة ابو الهول الحميري خمسون ورقة داود بن درّ بن الواسطي ثلثون ورقة ١٥  
كلثوم بن عمرو العتابي مائة ورقة منصور بن سلمة مائة ورقة ابو قاموس الشيباني مائة ورقة  
يوسف بن الصيّقل خمسون ورقة العباس بن ابي الشعلى مائة ورقة احمد بن سيار الجرجاني  
خمسون ورقة العباس بن الحسن العباسي خمسون ورقة عتبة الاعور الكوفي مقلّ عبد  
الله بن أيوب التيمي مائة ورقة ابراهيم بن سيّارة خمسون ورقة الحسين الخليع بن  
الفحاح مائة وخمسون ورقة عمرو الوراق خمسون ورقة يعقوب بن الربيع سبعون ورقة ٢٠  
الفضل الرقاشي مائة ورقة ابو الاسود الشيباني خمسون ورقة ابو العدام مقلّ اخوه الفضل  
الرقاشي احمد والعباس وعبد المبدى مقلّون ابو المُسَبِّع المدني مقلّ عمرو بن نصر  
الرّصافي خمسون ورقة محمد بن عبد الملك الفقعسي مائة ورقة البطّين بن اميّة الحمصي  
مقلّ ابن ابي شيخ مقلّ محمد بن منذر الصّبّيري تسعون ورقة ابو البصير وابو المضرحى  
مقلّان ابو الشّمَقْمَق سبعون ورقة سهل بن غالب الحروحي مقلّ ٢٥

### آل ابي عيينة المهلبى

عبد الله بن محمد بن ابي عيينة مائة ورقة ابو عيينة محمد بن ابي عيينة مائة ورقة  
عبد الله بن المبارك الدّبَيْثي مائة ورقة الرشيد عشر ورقات ابراهيم بن المهدي مائة  
ورقة ابو الهندام المدني مقلّ على بن حمزة الكسلى مقلّ وزير العروضي مائة ورقة  
الفضل بن العباس بن جعفر الفراغى مقلّ ٣٠

## محمد بن ابي عبيدة

نحو مائة ورقة سلم بن عمرو الحاسر نحو مائة وخمسين ورقة سليمان بن المهاجر نحو  
 خمسين ورقة المؤمل الرقي نحو خمسين ورقة السري بن عبد الرحمن مقل المهدى عشر  
 ورقات صالح بن جناح خمسين ورقة الخليل بن أحمد عشرون ورقة خلف الأحمر خمسون  
 ٥ ورقة الحسين بن مطير<sup>١</sup> الاسدي نحو مائة ورقة زيد بن الجهم خمسون ورقة داود الاسود  
 خمسون ورقة ابن حساب خمسون ورقة شراعة بن الزيد بن سبعون ورقة علي بن  
 الخليل مائة ورقة مطيع بن اياس مائة ورقة يحيى بن زياد الحارثي سبعون ورقة منقذ  
 السهلاي<sup>٢</sup> خمسون ورقة ابو السحر خمسون ورقة ادم بن عبد العزيز ويرمى بالزندقة  
 عشرون ورقة عبد الله بن مصعب خمسون ورقة عكاشة بن عبد الصمد ثلثون ورقة  
 ١٠ عبد الملك بن المبارك الحياض ثلثون ورقة مساور الوراق خمسون ورقة محمد بن عبد  
 الرحمن ست وثلاثون ورقة ابو ملك الاعرج ثلثون ورقة ابن ابي الوليد الزنديقي ثلثون  
 ورقة بشر بن المعتز<sup>٣</sup> ونحن نستقصي اخباره في المقالة الخامسة وكان هذا الرجل شاعرا  
 واكثر شعرة على المسبط والمزج وقد نقل من الكتب من معاني شتى الى الشعر ما انا  
 ذاكه فمن ذلك كتاب التوحيد كتاب حدوث الاشياء كتاب الرد على النحويين كتاب  
 ١٥ الحج في اثبات نبوة النبي صلعم كتاب الرد على النصارى كتاب الرد على اليهود كتاب  
 الرد على الرافضة كتاب الرد على المرجئة كتاب الرد على الخوارج كتاب الرد على ابي  
 الهذيل كتاب الرد على النظام<sup>٤</sup> كتاب الرد على ابي شمر<sup>٥</sup> كتاب الرد على زياد الموصلي  
 كتاب الرد على ضرار كتاب الرد على ابي خلدة<sup>٦</sup> كتاب الرد على حفص الفرد كتاب  
 الرد على هشام بن الحكم كتاب الرد على اصحاب ابي حنيفة كتاب اجتهد الرأي كتاب  
 ٢٠ الحسين بن صبيح كتاب الرد على الاصم كتاب قتال على عليه السلام وطلحة رضي  
 الله عنه كتاب الرد على الاصم ايضا في الامامة كتاب الرد على المشركين ابو السدانة  
 الفراري عشرون ورقة اسحق بن الفضل واخوته عبد الرحمن ومحمد وعبد الله مقلون غالب  
 ابن عثمان الهمداني عشرون ورقة ابو البيان<sup>٧</sup> خمسون ورقة ابو عاصم الاسلمى عشرون  
 ورقة الداري المدني ثلثون ورقة علي بن رزيم الكوفي خمسون ورقة عمر بن المبارك مولى  
 ٢٥ خراعة مقل ابن يامين البصري عشرون ورقة ابو حنش النيمري ثلثون ورقة

## آل ابي امية

امية بن ابي امية خمسون ورقة محمد بن ابي امية خمسون ورقة علي بن ابي امية مائة ورقة  
 عبد الله بن امية بن ابي امية خمسون ورقة احمد بن امية بن ابي امية ثلثون ورقة  
 ابو حشيشة الطنبوري وقد مر ذكره ولا شعر له يُعَوَّل عليه<sup>٨</sup> ابو حنيفة النيمري  
 ٣٠ خمسون ورقة ابو نجدة<sup>٩</sup> النيمري ثلثون ورقة محمد بن ذؤيب العماني الراجز خمسون  
 ورقة احمد بن ابي عثمان الكاتب خمسون ورقة عبد الغفار بن عمر الانصاري مقل

فتوح بن محمود

ابن مروان بن ابي الجنوب شاعر نحو مائة ورقة

ابو سليمان ادريس

ابن سليمان بن ابي حفصة شاعر نحو مائة ورقة

محمد بن ادريس

شاعر مقلد نحو مائة ورقة

امنة بنت الوليد

ابن يحيى بن ابي حفصة شاعرة مقلدة

ابو السمت

عبد الله بن السمت شاعر نحو مائة ورقة

الرزين

ابن سليمان له شعر

علي بن رزين

شاعر نحو خمسين ورقة

دعبل بن علي الخزاعي<sup>١</sup>

١٥

نحو ثلثمائة ورقة وقد عمله الصولي وله من الكتب كتاب طبقات الشعراء كتاب الواحدة<sup>٢</sup>

الحسين

ابن دعبل شاعر شعرة نحو مائتي ورقة

ابو الشيص

محمد بن عبد الله بن رزين بن عمّ دعبل ويكنى ابا جعفر شاعر شعرة نحو خمسين ٣٠

ومائة ورقة عمله الصولي

عبد الله

ابن ابي الشيص شاعر شعرة نحو سبعين ورقة

آل ابي العتاهية

قد تقدم ذكر ابي العتاهية ونحن نذكر هاهنا من كان من ولده وولد ولده شاعرا فمنهم ٢٥

محمد بن ابي العتاهية

ويكنى ابا عبد الله وكان ناسكا ويلقب بعتاهية

أبو العتاهية

الصورة في شعرة مثل صورة بشار والذي رأيت من شعرة بالموصل نيف وعشرين جزءا انصاف الطلحي<sup>١</sup> بخط ابن عمار كاتب شعر الحداثيين وكان ما رأيته يدل على انها من ثلثين جزءا وقد عمل اخباره واخبار شعرة جماعة فذكرنا ما عملوه عند ذكرهم

أبو نواس

ويستغنى بشهرته عن استقصاء نسبه وخبره وتوفي أبو نواس في الفتنة قبل قدوم المأمون من خراسان سنة مائتين وقال ابن قتيبة سنة تسع وتسعين ومائة فمن عمل شعر أبي نواس على غير الحروف يحيى بن الفضل رأيته وجعله عشرة اصناف ومن العلماء أبو يوسف يعقوب بن السكيت وفسره في نحو ثمان مائة ورقة وجعله ايضا عشرة اصناف وعمله أبو سعيد ١٠ السكري ولم يتنه ومقدار ما عمل منه ثلثيه في مقدار الف ورقة وعمله من اهل الادب الصولي على الحروف واسقط المنحول منه وعمله على بن حمزة الاصفهانى على الحروف ايضا وعمل يوسف بن الداية اخباره والختار من شعرة وعمل أبو هقان اخباره والختار من شعرة وعمل ابن الوشاء أبو الطيب اخباره والختار من شعرة وعمل ابن عمار اخباره والختار من شعرة وعمل ايضا رسالة في مساوية وسرقاته وعمل آل المنجم اخباره وختار شعرة فيما عملوه من ١٥ كتبهم في اشعار الحداثيين وقد مضى ذكر ذلك وعمل أبو الحسن السميساطى اخبار أبي نواس والختار من شعرة والانتصار له والكلام على محاسنه

مسلم بن الوليد

وأمر مشهور وشعره نحو مائتي ورقة على الحروف عمله الصولي ورجل . . . كان في زماننا

مروان بن أبي حفصة الرشيدى وآله وولده الشعراء

٢٠ أبو حفصة الاول واسمه يزيد في أيام عثمان بن عفان رضى الله عنه شاعر مقل جدا

يحيى بن أبي حفصة

في أيام عبد الملك بن مروان شاعر مقل نحو عشرين ورقة

مروان بن سليمان بن يحيى

ابن أبي حفصة ويكنى أبا السبط شاعر شعرة نحو ثلثمائة ورقة

أبو السبط مروان بن أبي الجنب

٢٥

ابن مروان أبو السبط شاعر شعرة نحو مائة وخمسين ورقة

محمد بن مروان

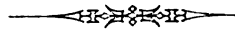
ابن أبي الجنب شاعر نحو خمسين ورقة

اسماء من ناقض جري وناقضه جري

نقائض جري والاخلط نقائض جري وعمر بن لجأ<sup>١</sup> نقائض جري والغزدق اسماء ولد جري الشعراء نوح بن جري شاعر مقل بلال بن جري شاعر مقل ابنة جري واسمها...<sup>٢</sup> عقيل بن بلال شاعر مقل عمار بن عقيل شاعر فُجود أكثر

اسماء القبائل التي عملها السكري

اشعار بنى ذهل اشعار بنى شيبان اشعار بنى ابي ربيعة اشعار بنى يربوع اشعار طيء اشعار بنى كنانة اشعار بنى ضبة اشعار فزارة اشعار بجيلة اشعار الفند اشعار بنى يشكر اشعار بنى حنيقة اشعار بنى فحارب اشعار الازد اشعار بنى نهشل اشعار بنى عدى اشعار اشجع اشعار بنى تميم اشعار بنى عبد ود اشعار بنى مخزوم اشعار بنى اسد اشعار بنى الحارث اشعار الضباب<sup>٣</sup> اشعار فهم اشعار مزينة وعدوان<sup>٤</sup> ومن اشعار الشعراء ايضا شعر هذبة بن خشرم<sup>٥</sup> الكبيت بن معروف وزيادة بن زيد<sup>٦</sup> الصمة القشيري عمله المفضل بن سلمة



### الفن الثاني من المقالة الرابعة من كتاب الفهرست

في اخبار العلماء واسماء ما صنفته من الكتب ويحتوى على اسماء

الشعراء الكُتّاب وبعض الاسلاميين ومقادير ما خرج من اشعارهم الى عصرنا<sup>١٥</sup>

قال محمد بن اسحق قد قلنا في اول هذه المقالة انا لا نستحسن ان نطبق الشعراء لانه قد قدمنا من العلماء والادباء من فعل ذلك وانما غرضنا ان نورد اسماء الشعراء ومقدار حجم شعر كل شاعر منهم سيما الكُتّاب والتفاوت الذى يقع في اشعارهم ليعرف الذى يريد جمع الكتب والاشعار ذلك ويكون على بصيرة فيه فاذا قلنا ان شعر فلان عشر ورقات فانما<sup>٢٥</sup> انما عني بالورقة ان تكون سليمانية ومقدار ما فيها عشرون سطرا اعنى في صفحة الورقة فليعمل على ذلك في جميع ما ذكرته من قليل اشعارهم وكثيره وعلى التقريب قلنا ذلك ونحسب ما رأيناه على مر السنين لا بالتحقيق والعدد الجزم<sup>٣٥</sup>

بشار بن برد

ويلقب بالمرعث مولى بنى عقيل وقيل اصله فارسي ولم يجتمع شعرة لحد ولا احتوى عليه<sup>٤٥</sup> ديوان وقد رأيت منه نحو الف ورقة منقطع وقد اختار شعرة جماعة

ابن هرمة

وهو ابراهيم بن على بن هرمة وشعرة مجرّد نحو مائتى ورقة وفي صنعة ابي سعيد السكري نحو خمسمائة ورقة وقد صنعه الصولي فلم يات بشيء

الجعدى وعمله الاصمعي وابن السكيت لبيد بن ربيعة العامري عمله ابو عمرو الشيباني  
 والاصمعي والطوسي وابن السكيت تميم بن ابي مقبل<sup>١</sup> عمله ابو عمرو والاصمعي والطوسي  
 وابن السكيت دُرَيْد بن الصِّمَّة الجُشَمِيُّ<sup>٢</sup> عمله ابو عمرو الشيباني والاصمعي عمرو بن  
 مَعْدِي كَرَب ابو عمرو الاعشى الكبير ابو عمرو والاصمعي وابن سكيت والطوسي وثعلب  
 ٥ مَهْلَهْل بن ربيعة الاصمعي وابن السكيت مُتَيْم بن نُؤَيْرَة ابو عمرو الشيباني والاصمعي  
 اعشى<sup>٣</sup> باهلة الاصمعي وابن السكيت بشر بن ابي حازم الاصمعي وابن السكيت المتلبس  
 الاصمعي وغيره المسيب بن عَليّ<sup>٤</sup> جماعة حَمِيد بن ثور الرباحي الاصمعي وابو عمرو وابن  
 السكيت والطوسي حَمِيد الارقط الاصمعي وابو عمرو وابن السكيت والطوسي عَدِي بن  
 زيد العبادي جماعة عَدِي بن الرِّقَاع جماعة سُحَيْم بن وَثِيل العاملِي الرياحي الاصمعي  
 ١٠ وابن السكيت الطَّرِمَاح الطوسي فُجُود وجماعة عُرْوَة بن الوَرْد الاصمعي وابن السكيت  
 العباس بن مِرْدَاس الطوسي وابن السكيت شَبِيب بن الْبَرَصَاء<sup>٥</sup> عمرو بن شَأْس الاصمعي  
 وابن حبيب النمر بن تَوَلَّب الاصمعي وابن الاعرابي الْمَرَار الْفُقَعَسِي ابو الطَّحَّان الْقَيْنِي  
 سالم بن وابصة العباس بن عتبة بن ابي لهب الشَّخَّاح مَعْن بن أَوْس الراعي عبد  
 الرحمن بن حسان ابنة سعيد بن عبد الرحمن عبد الله بن قيس الرقيات ابو الاسود  
 ١٥ الدُّوَلِي الاصمعي وابو عمرو جِرَان الْعَوْد النُّمَيْرِي الحادِثَة مَضْرَس<sup>٦</sup> بن رُبْعِي الاصمعي وغيره  
 حريثة جماعة خِدَاش<sup>٧</sup> بن زُهَيْر مَزَاحم الْعُقَيْلِي جماعة ابو حَيَّة التَّمِيمِي الاصمعي وغيره  
 الخنساء ابن السكيت وابن الاعرابي وغيرهما الْكُمَيْت عمله الاصمعي وزاد فيه ابن السكيت  
 ورواه جماعة عن ابن كناسة الاسدي ورواه ابن كناسة عن ابي جَرِي<sup>٨</sup> وابي الموصول وابي  
 صدقة وهؤلاء من بنى اسد ورواه ابن السكيت عن نصران استاذة وقال نصران قرأت شعر  
 ٢٠ الكُمَيْت على ابي حفص اعمر بن بُكَيْر وعمل شعر الكُمَيْت السكري ذو الرمة عمله جماعة  
 ورواه والذي عمله ابو العباس من جميع الروايات وعمله السكري فزاد فيه على الجماعة اوهلال  
 ابن مَيْاس<sup>٩</sup> والمنتجع بن نبهان<sup>١٠</sup> روى عنه ابو عبيدة والليث بن ضمَام يرويه عن ابن  
 المَرَضِي والقاسم بن قاسم عن ابي جُهْمَة<sup>١١</sup> العدوي ابو النجم الْجَلِي روى ابو عمرو الشيباني  
 شعر ابي النجم عن محمد بن شيبان بن ابي النجم اوعن ابي الازهر ابن بنت ابي النجم  
 ٢٥ وعمله ابو سعيد السكري وجوده الْجَنَاح الراجز الاصمعي وابو عمرو الشيباني رُوِيَة بن  
 الْجَنَاح<sup>١٢</sup> اَمْن الْحَدَثِيْن روى الاصمعي شعر رُوِيَة عنه وكذلك ابو عمرو الشيباني وجماعة من  
 العلماء وعمله ابو سعيد السكري وجوده الْأَخْطَل عمله السكري فُجُودَة الْفَرَزْدَق عمله  
 السكري فُجُودَة ولم يعمل السكري شعر جرير والذي عمله جماعة من العلماء منهم ابو عمرو  
 الشيباني والاصمعي وابن السكيت والذي روى شعر جرير ايضا عنه مِخْلَب بن كَسِيْب بن  
 ٣٠ عَمَار بن عُكَابَة<sup>١٣</sup> بن الخَطَفَا هذا من خط ابن الكوفي نقائض جرير والفَرَزْدَق عملها ابو  
 عبيدة معمر ابن البثني ورواها الاصمعي دون تلك الرواية وعملها ابو سعيد الحسن بن  
 الحسين فُجُودَهَا وقد عملها ابو المغيث الْأَزْدِي رواها عنه ثعلب



المقالة الرابعة<sup>١</sup> من كتاب الفهرست  
في اخبار العلماء واسماء ما صنفوه من الكتب  
وتحتوى على الشعر والشعراء  
وهى فنان

قال محمد بن اسحق غرضنا في هذه المقالة ان نبين عن ذكر صناع اشعار القدماء واسماء الرواة عنهم ودواوينهم واسماء اشعار القبائل ومن جمعها وآلفها ونذكر في الفن الثانى من هذه المقالة ويحتوى على اشعار المحدثين مقدار حجم شعر كل شاعر والمكثر منهم والمقلد والله يعين على ما الرمناه نفوسنا من ذلك بمنة لطفه

اسماء رواة القبائل<sup>٢</sup> واشعار الشعراء الجاهليين

والاسلامييين الى اول دولة بنى العباس

١٠ ابو عمرو الشيباني وقد مضى ذكره وخالد بن كلثوم الكوفي وقد مضى ذكره ومحمد بن حبيب وقد مضى ذكره والطوسي وقد مضى ذكره والاصمعي عبد الملك بن قريب وقد مضى ذكره وابن الاعرابي وقد مضى ذكره قد ذكرنا فيما تقدم من احد هؤلاء العلماء منهم من الرواة الفصحاء والاعراب ولا حاجة بنا الى اعادة ذلك فليلتبس عند الحاجة اليه في موضعه ان شاء الله تعالى

امروء القيس بن حجر

رواة ابو عمرو والاصمعي وخالد بن كلثوم ومحمد بن حبيب وصنعه من جميع الروايات ابو سعيد السكري فجود وصنعه ابو العباس الاحول ولم يتمه وعمله ابن السكيت

زهير بن ابى سلمى

٢٠ رواة جماعة وقصروا واختلفت روايتهم وصنعه السكري فجوده

اسماء الشعراء الذين عمل ابو سعيد السكري  
اشعارهم

قال محمد بن اسحق الذى عمل من علماء اشعار الشعراء فجود فاحسن ابو سعيد السكري واسمه الحسن بن الحسين وقد استقصيت ذكره في موضعه وانا اذكر في هذا الموضع ما عمله ليقرّب على المريد لذلك تناوله واذكر في هذا الموضع ايضا من عمل ما عمله السكري فقصر ٢٥ او جود حتى لا احتاج الى التكرار ان شاء الله فمن ذلك امروء القيس وقد مضى ذكره النابغة الذبياني وعمله ايضا الاصمعي زهير وقد مضى ذكره فقصر وابن السكيت فجود والطوسي الحطيئة عمله الاصمعي وابو عمرو الشيباني والطوسي وابن السكيت النابغة

### الرازي

واسمه ... وكان نظم العدلى وكانا جميعا يلعبان بين يدي المتوكل وللرازي كتاب لطيف في الشطرنج

### الصولي<sup>١</sup>

٥ ابو بكر محمد بن يحيى وقد تقدم ذكره وله فيها كتاب الشطرنج النسخة الاولى كتاب الشطرنج النسخة الثانية

### الجلال<sup>٢</sup>

وهو ابو الفرج محمد بن عبيد الله ورأيت له وخرج الى شيراز الى الملك عضد الدولة وبشيراز مات في سنة ثيف وستين وثلثمائة وكان فيها بارعا وله من الكتب فيها كتاب منصوبات الشطرنج ١٥

### ابن الاقليدسي

ابو اسحق ابراهيم بن محمد بن صالح وكان من الحذاق بها وله كتاب مجموع في منصوبات الشطرنج

### قريص المغني

١٥ قريص الجراحي وكان في جملة ابي عبد الله محمد بن داود بن الجراح واسمه ... من حذاق المغنيين وعلماهم وينبغي ان يكون في طبقة لحظة وبعده فيلحق بموضعه فانا سهونا عن ذكره وفيه يقول لحظة من ابيات

اكلنا قريصا وغنى قريص فبتنا على شرف الفالج

وتوفي قريص في سنة اربع وعشرين وفيها مات لحظة وله من الكتب كتاب صناعة الغناء ٢٥ واخبار المغنيين وذكر الاصوات التي غنى فيها على الحروف ولم يتمه والذي خرج منه نحو الف ورقة

### ابن طرخان

ابو الحسن علي بن حسن حسن المذهب في العناء وله بضاعة في الادب وتوفي وله من الكتب كتاب النوادر والاخبار كتاب اخبار المغنيين الطنبوريين كتاب انساب الحمام كتاب ما ورد في تفضيل الطير الهادي ٢٥



### محمد بن اسحق السراج

من اهل نيسابور روى عنه رجل يعرف بالمركن واسمه ابراهيم بن محمد النيسابورى وله من الكتب كتاب الاخبار ذكر فيه اخبار الحداثيين والوزراء والولاة وغير ذلك من سائر البلدان وجعله رجلا رجلا كتاب رسائل لطيف كتاب الاشعار الخنارة والعجيبة منها والمعاراة

### ابن خلاد الرامهرمى

وهو ابو محمد الحسن بن عبد الرحمن بن خلاد قاضى حسن التأليف ملج التصنيف يسلك طريقة الجاحظ قال لى ابن سوار الكاتب انه شاعر وقد كان سمع الحديث ورواه وله من الكتب كتاب ربيع المتيم فى اخبار العشاق كتاب العدل فى مختار الاخبار كتاب امثال النبى صلعم كتاب الرجحان بين الحسن والحسين عليهما وعلى اهلها السلام كتاب امام التنزيل فى القرآن كتاب النوادر والشوارد كتاب ادب الناطق كتاب الرثاء والتعاري كتاب رسالة السفر كتاب الشيب والشباب كتاب ادب الموائد كتاب المناهل والاعطان والحنين الى الاوطان

### الامدى

واسمه الحسن بن بشر بن يحيى اويكنى ابا القاسم من اهل البصرة قريب العهد واحسبه حيا ملج التصنيف جيد التأليف متعاطى مذهب الجاحظ فيما يعمل من الكتب وله من الكتب كتاب المختلف والمؤتلف فى اسماء الشعراء كتاب معانى شعر البحتري كتاب نثر المنظوم كتاب الموازنة بين ابى تمام والبحتري كتاب الرد على على بن عمار فيما خطأ فيه ابا تمام كتاب فى ان الشاعرين لا يتفق خواطرهما كتاب فى اصلاح ما فى معيار الشعر لابن طباطبا كتاب فى نثر ما بين الخاص والمنزل من معانى الشعر كتاب فى تفضيل شعر امرئ القيس على الجاهليين كتاب فى شدة حاجة الانسان الى ان يعرف قدر نفسه

### الشطرنجيون

الذين ألفوا فى اللعب بالشطرنج كتباً

### العدلى<sup>١</sup>

٢٥

واسمه ... وله من الكتب كتاب الشطرنج وهو اول كتاب عمل فى الشطرنج كتاب النرد واسبابها واللعب بها

طائفة أخرى

متأخرون عن مواضع مختلفة

ابن الفقيه الهمداني

واسمه احمد من اهل الادب لا يعرف من امره اكثر من هذا وله من الكتب كتاب  
ه البلدان نحو الف ورقة اخذه من كتب الناس وسلخ كتاب الجيهاني كتاب ذكر الشعراء  
الحديثين والبلغاء منهم والمُحمّين.

عبيد الله بن محمد بن عبد الملك

الكاتب وله من الكتب كتاب نشوة النهار ومعاقرة العقار كتاب فضائل الصبور ومناقبه  
ومعائب الغبوق ومثالبه

رجل يعرف بابن المعتمر اوباني

المعتمر زيد بن احمد بن زيد الكاتب وله من الكتب كتاب الشجاعة وتلقيح البلاغة  
يمدح فيه آل احمد بن عيسى بن شيخ

المسعودي<sup>١</sup>

هذا الرجل من اهل المغرب يعرف بابي الحسن علي بن الحسين بن علي المسعودي من  
١٥ ولد عبد الله بن مسعود مصنف لكتب التواريخ واخبار الملوك وله من الكتب كتاب يعرف  
بمروج الذهب ومعادن الجوهر في تحف الاشراف والملوك واسماء القرايات كتاب ذخائر  
العلوم وما كان في سائر الدهور كتاب الاستذكار لما مرّ في سالف الاعمار كتاب التاريخ في  
اخبار الامم من العرب والعجم كتاب رسائل

الاهوازي

٢٠ محمد بن اسحق ويكنى ابا بكر وله من الكتب كتاب النحل واجناسه كتاب الفلاحة  
والعمارة

السيساطي

وهو ابو الحسن علي بن محمد العدوي اصله من سيمساط من بلاد ارمينية من الشغور  
وكان يعلم ابا تغلب بن ناصر الدولة واخاه ثم نادمهما وهو شاعر مصنف مؤلف ملج  
٢٥ الحفظ كثير الرواية ونسبه تزيد قد كنت اعرفه قديما وقد قيل انه قد ترك كثيرا من اخلافه  
عند علو سنه ويحيا في عصرنا هذا وله من الكتب كتاب الانوار يجري مجرى الاوصاف والملح  
والتشبيهات عمله قديما ثم زاد فيه بعد ذلك كتاب الديارات كبير كتاب المثلث  
الحكيم كتاب اخبار ابي تمام والختار من شعرة كتاب العلم وجود في تاليفه

وله من الكتب كتاب الرسائل كتاب سماء جامع الحماقات ومأوى الرقاعات كتاب  
المنادمة واخلاق الخلفاء والامراء كتاب نوادر واهاليه كتاب اخباره وشعره

### ابن الشاه الظاهري

ابو القاسم علي بن محمد بن الشاه الظاهري من ولد الشاه بن ميكال وكان اديبا طيبا  
مفاكها في نهاية الطرف والنظافة وله من الكتب كتاب اخبار الغلمان كتاب اخبار  
النساء كتاب دعوة التجار كتاب فخر المشط على المرأة كتاب الرؤيا كتاب الخبز  
والزيتون كتاب حرب اللحم والسمك كتاب عجائب البحرة كتاب البغاء ولذاته كتاب  
قصيدة جيان ما مكانس كتاب الخضخصة كتاب البدال

### رجل يعرف بالمادكي

وله من الكتب كتاب الهجج والرعاع واخلاق العوام كتاب نوادر الغلمان والخصيان ١٠

### الكتنجي

وهو في طبقة ابي العنيس وابي العبر وقيل انه خلف ابا العبر على الحماقة بعد موته قرأت بخط  
ابن ناميدان أظنه مايدان كتب الكتنجي الى سليمان بن وهب او الى عبيد الله لا تشك مني  
فَدَاكَ اخوانك كلهم الاحق منهم مثلي والعاقل مثلك نحن في زمان رأى العقلاء قلة منفعة  
العقل فتركوه ورأى الجهلاء كثرة منفعة الجهل فلزموه فبطل هولاء لما تركوا وهولاء لما لزموا ١٥  
فما ندري مع من يعيش وله من الكتب كتاب جامع الحماقات واصل الرقاعات كتاب  
الملح والكمقين كتاب الصفاعنة كتاب الخرقة

### جواب الدولة

واسمه احمد بن محمد بن علوجة البخري ويكنى ابا العباس وكان طنبوريا احد الظرفاء  
والمطايبيين ويلقب بالريح ويعرف بجواب الدولة وله من الكتب كتاب النوادر والمضاحك ٢٠  
في سائر الفنون والنوادر وسمى هذا الكتاب ترويح الارواح ومفتاح السرور والافراح وجعله فنونا  
وهو كتاب كبير

### البرمكي

كاتب ابي جعفر بن عباس صاحب جمال معز الدولة واسمه . . . وكان اشل اليد وله من  
الكتب كتاب الجامع في اشعار المفلقين كتاب النوادر والمضاحك ٢٥

### ابن بكر الشيرازي

مطبوع متأدب طيب الحاضرة كاتب المطيع وله شعر مليح وله من الكتب كتاب  
الشجون والفنون كتاب انشاء الرسائل والكتب اخذه عن المطيع لله

يا طيّبٌ أَيْامِي بِمَعشُوقٍ      وَنَحْنُ فِي بُعْدٍ مِنَ السُّوقِ  
إِذَا طَلَبْتُ الْخُبْرَ مِنْ فَارِسٍ      يُنْفَعُ لِي صَالِحٌ فِي الْبُوقِ

وله من الكتب كتاب تأخير المعرفة كتاب العاشق والمعشوق كتاب الرد على المتجيبين  
كتاب الطنبلنب كتاب كور ابلان كتاب طوال الحكيين كتاب الرد على المطيبين  
٥ كتاب عنقاء مغرب كتاب الراحة ومنافع العيارة كتاب فضائل خلق الانسان كتاب  
هندسة العقل كتاب الاحاديث الشاذة كتاب فضائل البرزق كتاب الرد على ابي ميخائيل  
الصيدناني في الكيبياء كتاب مساوي العوام واخبار السفلة الاغنام كتاب عجائب البحرة  
كتاب الجوابات المسكتة كتاب الجوارش والدرياقات كتاب فضل السلم على الدرجة  
كتاب الدولتين في تفضيل الخلافتين كتاب الفاس بن الحائك كتاب تذكية العقول  
١٠ كتاب السمحات واليعامير كتاب الخصى في جلد غميرة كتاب اخبار ابي فرعون  
كندر بن جندر كتاب تفسير الرؤيا كتاب نواذر الحوصي كتاب مناظرته للبحثري كتاب  
نواذر القواد كتاب دعوة العامة كتاب الاخوان والاصدقاء كتاب كي الدواب كتاب  
احكام النجوم كتاب المدخل الى صناعة التنجيم كتاب صاحب الزمان كتاب الحلعتين  
كتاب استغاثة الجمل الى ربه كتاب فضل السرم على الفم كتاب نواذر واشعاره

#### ابو حسان النملی

١٥

وهو ابو حسان محمد بن حسان احد الطيِّاب والادباء وكان في ايام المتوكل وله معه  
احاديث وله من الكتب كتاب برجان وخباحب في اخبار النساء والباه كتاب صغير في  
هذا المعنى كتاب البغاء كتاب السحق كتاب خطاب المكارى لجارية البقال

#### ابو العبر الهاشمي

٢٠ ويكنى ابا العباس محمد بن احمد بن عبد الله بن عبد الصمد بن علي بن عبد الله  
ابن العباس قال جحظة لم ار احفظ منه لكل عين ولا اجود شعرا ولم يكن في الدنيا صناعة الا  
وهو يعملها بيده حتى لقد رأيت يمحون ويحز وكان ابوه يلقب بالحامض حافظا اديبا وكان  
في نهاية النصب واللعنة وقتل بقصر ابن هبيرة وقد خرج لاختاد ارضه قتله قوم من الرضة  
سبعة يتناول<sup>١٠</sup> عليا كرم الله وجهه فرموا به من سطح كان بايتا عليه فمات في سنة  
٢٥ خمسين ومائتين ومن شعرة

زَأْتَرُ نَمَّ عَلَيْهِ حُسْنُهُ      كَيْفَ يُخْفِي اللَّيْلُ بَدْرًا طَلَعَا  
أَمْهَلُ الْغَفْلَةِ حَتَّى أَمَكَنْتُ      وَرَعَى السَّامِرَ حَتَّى هَجَعَا  
رَكِبَ الْاَهْوَالِ فِي زَوْرَتِهِ      ثُمَّ مَا سَلَّمَ حَتَّى وَدَّعَا

بقي من بنى العباس من ليس بخليفة ولا ابن خليفة لِصُلْبِهِ واول ذلك شعر عبد الله بن على واخرة شعر ابي احمد محمد بن احمد بن اسمعيل بن ابراهيم بن عيسى بن المنصور ويتلو ذلك اشعار الطالبين ولد الحسن والحسين وولد العباس بن على وولد عمر بن على وولد جعفر بن ابي طالب ثم تلى ذلك اشعار ولد الحارث بن عبد المطلب وبعده اخبار ابن هرمة ومختار شعرة اخبار السيد الحميري ومختار شعرة<sup>٥</sup> اخبار احمد بن يوسف ومختار شعرة اخبار سُدَيْف<sup>٦</sup> ومختار شعرة وهذا الكتاب عول عند تاليفه على كتاب الميردي<sup>٧</sup> في الشعر والشعراء بل نقله نقلا وانتحله وقد رأيت دستور الرجل في خزانة الصولى فانتضخ به ومن كتبه بعد ذلك كتاب الوزراء كتاب العبادة كتاب ادب الكاتب على الحقيقة كتاب تفضيل السنان<sup>٨</sup> عمله لابي الحسن على بن الفرات كتاب الانواع ولم يتمه كتاب سوال وجواب رمضان لابي النجم كتاب رمضان كتاب الشامل في علم القرآن ولم يتمه وللعلماء في ذلك<sup>٩</sup> نواير ليس هذا موضعها كتاب مناقب على بن الفرات كتاب اخبار ابي تمام كتاب اخبار الجبائي ابي سعيد كتاب العباس بن الاحنف ومختار شعرة كتاب اخبار ابي عمرو ابن العلاء كتاب الغرر<sup>١٠</sup> امالي<sup>١١</sup>

ومما صنفه ابو بكر من اشعار الحديثين على حروف المعجم

ابن الرومي ابو تمام البحتري ابو نؤاس العباس بن الاحنف على بن الجهم ابن<sup>١٢</sup> طباطبا ابراهيم بن العباس ابن عيينة ابن شراة<sup>١٣</sup> الصولى ابن الرومي

### الحكيمي

ابو عبد الله محمد بن احمد بن ابراهيم بن قريش الحكيمي وكان اخباريا قد سمع خبر جماعة وتوفى وله من الكتب كتاب حلية الادباء يحتوى على اخبار كتاب سبط الجوهر كتاب الشباب وفضله على الشيب كتاب الفكاهة والدعابة<sup>١٤</sup>

الرحابي وهو ابو على

طَبَقَةُ أُخْرَى مِنْ غَيْرِ مَنْ مَضَى

ابو العنيس الصميري

اصله من الكوفة وكان قاضي الصميرة وهو ابو العنيس محمد بن اسحق بن ابي العنيس من اهل الفكاهات والمراطات وكان مع ذلك اديبا عارفا بالنجوم وله في ذلك كتاب رأيت افاضل<sup>١٥</sup> النجمين يمدحونه وادخله المتوكل في جملة ندمائه وخص به وله بحضرته خبر مع البحتري مشهور عاش الى ايام المعتمد ودخل في جملة ندمائه وله يهجو طباطبا المعتمد

كتاب السردان وفضلهم على البيضان كتاب القاب الشعراء كتاب الشعر والشعراء كتاب الهدايا كتاب الشتاء والصيف كتاب النساء والغزل كتاب اخبار عبد الله بن جعفر ابن ابي طالب رضى الله عنهم كتاب ذم الحجاب والعتب على الهتجب كتاب ذم الثقلاء كتاب اخبار العرجي

### الكسروى

ويعرف بعلى بن مهدى ويكنى ابا الحسين وكان مؤدبا اديبا حافظا عارفا بكتاب العين خاصة وكان يؤدب ولد هارون بن على النديم وأتصل بعد ذلك بابى النجم بدر المعتضدى وله من الكتب كتاب الحصال كتاب مناقضات من زعم انه لا ينبغي ان يقتدى القضاة في مطاعهم بالاثمة والخلفاء وقد عرى هذا الكتاب الى الكسروى الكاتب كتاب الاعياد والنواير ١٠ كتاب مراسلات الاخوان ومجايآت الخلان

### ابن بسام الشاعر

على بن محمد بن نصر بن منصور بن بسام<sup>٩</sup> وأم على امامة بنت حمدون النديم لابيه وامه وكان شاعرا اديبا من الظرفاء الكتاب لا يسلم عن لسانه<sup>٩</sup> أحد وتوفى وله من الكتب كتاب اخبار عمر بن ابي ربيعة ولم ار في معناه ابلغ منه كتاب الرخيين وهم المعاقرون ١٥ كتاب ديوان رسائله كتاب مناقضات الشعراء كتاب اخبار الاحوص

### المروزي

واسمه جعفر بن احمد المروزي ويكنى ابا العباس احد المؤلفين للكتب في سائر العلوم وكتبه عزيزة جدا وهو اول من ألف في المسالك والممالك كتابا ولم يتمه وتوفى بالاهواز وحملت كتبه الى بغداد وبيعت في طاق الحراني<sup>٩</sup> سنة اربع وسبعين ومائتين فمن كتبه كتاب ٢٥ المسالك والممالك كتاب الاداب الكبير كتاب الاداب الصغير كتاب تاريخ القرآن لتاييد كتب السلطان كتاب البلاغة والخطابة كتاب الناجم

### ابو بكر الصولى

محمد بن يحيى بن العباس الصولى من الادباء الظرفاء والجماعين للكتب نادم الرافى وكان اولما يعلمه ونام المكتفى ثم المقتدر دفعة واحدة وامره اظهر واشهر وعهده اقرب من ٢٥ ان نستقصيه وكان من العب اهل زمانه بالشطرنج حسن المروعة وعاش الى سنة ثلاثين وثلاثمائة وتوفى مستترا بالبصرة لانه روى خبرا في على عليه السلام فطلبتة الخاصة والعامة ليقتله وله من الكتب كتاب الاوراق في اخبار الخلفاء والشعراء ولم يتمه والذي خرج منه اخبار الخلفاء بأسرها واشعار اولاد الخلفاء وايامهم من السفاح الى ايام ابن المعتز اشعار من



ابن خرداذبة<sup>١</sup>

ابو القاسم عبيد الله بن احمد بن خرداذبة وكان خرداذبة مجوسيا اسلم على يد البرامكة فتولى ابو القاسم البريد والخبر بنواحي الجبل ونام المعتمد وخص به وله من الكتب كتاب ادب السماع كتاب جمهرة انساب الفرس والنوافل كتاب المسالك والممالك كتاب الطبخ كتاب اللهو والملاهي كتاب الشراب كتاب الانواء كتاب الندماء والجلساء

## السرخسي

ابو الفرج احمد بن الطيب السرخسي متأدب بليغ كثير الرواية وله من الكتب كتاب السياسة كتاب المسالك والممالك كتاب ادب الملوك كتاب الدلالة على اسرار الغناء

## جعفر بن حمدان الموصلي

ابو القاسم جعفر بن محمد بن حمدان الموصلي الفقيه حسن التأليف والتصنيف متفقه<sup>١٠</sup> على مذهب الشافعي وكان شاعرا اديبا ناقدا للشعر كثير الرواية وله في الفقه عدة كتب نذكرها عند ذكرنا الفقهاء فاما كتبه الادبية فهي كتاب الباهر في الاختيار من اشعار الحداثيين كتاب الشعر والشعراء الكبير ولم يتمه كتاب السرقات ولم يتمه ولو انتمه لاستغنى الناس عن كل كتاب في معناه كتاب محاسن اشعار الحداثيين لطيف

١٥

## ابو ضياء النصيبى

ابو ضياء بشر بن يحيى بن على القينى النصيبى من نصيبين وكان شاعرا قليل الشعر واديبا وله من الكتب كتاب سرقات البحترى من ابى تمام كتاب الجواهر كتاب الآداب كتاب السرقات الكبير ولم يتمه

## ابن ابى منصور الموصلي

وهو يحيى بن ابى منصور واهله بالموصل كثير وكتبه موجودة وكان في نهاية حسن الادب<sup>٢٠</sup> وله من الكتب كتاب الاغانى عمله على الحروف كتاب المعارض كتاب الطبخ لطيف كتاب العود والملاهي

## ابن المرزبان

ابو عبد الله محمد بن خلف بن المرزبان يتعاطى طريقته احمد بن طاهر حافظا للاخبار والاشعار والملح وله من الكتب كتاب المحارى في علوم القرآن كبير سبعة وعشرون<sup>٢٥</sup> جزءا كتاب اخبار ابى قيس الرقيات ومختار شعرة كتاب المتبينين المعصومين كتاب الشراب ويحتوى على عدة كتب كتاب المساعدين كتاب الروض كتاب الجلساء والندماء

العزم انه سأل ابن ابي الازهر عن عُمره في سنة ثلث عشرة وثلثمائة فقال مضى من عمري  
ثلثون سنة وثلثة اشهر وعاش بعد ذلك وله من الكتب كتاب اخبار الهرج والهرج في  
اخبار المستعنيين والمعتز كتاب اخبار عقلاء الجانيين كتاب اخبار قدماء البلغاء

سما نون  
انظر الشرح على  
المنه المجلد 324

### ابو ايوب المديني

واسمه سليمان بن ايوب بن محمد من اهل المدينة من الظرفاء الادباء عارف بالغناء  
واخبار المغنيين وله في ذلك عدة كتب منها كتاب اخبار عزة الميلاء كتاب ابن منجم  
كتاب قيان الحجاز كتاب قيان مكة كتاب الاتفاق كتاب طبقات المغنيين كتاب  
النغم والايقاع كتاب المنادمين كتاب اخبار ظرفاء المدينة كتاب ابن ابي عتيق  
كتاب اخبار ابن عايشة كتاب اخبار حنين الحري كتاب ابن سريج كتاب الغريض

### التغلبى

واسمه محمد بن الحارث وكان في جملة الفخ بن خاقان وله من الكتب كتاب اخلاق  
الملوك كتاب رسائله كتاب الروضة

### ابن الحرون

واسمه محمد بن احمد بن الحسين بن الاصبع بن الحرون حسن التأليف والتصنيف مليح  
الادب من اهل بغداد من اولاد الكتاب وله من الكتب كتاب المطابق والحاجس كتاب  
الحقائق كتاب كبير كتاب الشعر والشعراء كتاب الآداب كتاب الرياض كتاب الكتاب  
كتاب الحاسن كتاب مجالسة الرؤساء

### ابن عماد الثقفي

ابو العباس احمد بن عبيد الله بن محمد بن عماد الثقفي الكاتب وكان يتوكل للقاسم  
ابن عبيد الله ولولده وحسب ابا عبد الله محمد بن الجراح ويروى عنه وله مجالسات واخبار  
وتوفي سنة تسع عشرة وثلثمائة وله من الكتب كتاب المبيضة في اخبار مقاتل آل ابي طالب  
كتاب الانواء كتاب مثالب ابي خراش كتاب اخبار سليمان بن ابي شيخ كتاب  
الزيادات في اخبار الوزراء كتاب اخبار جهر بن عدي كتاب رسالته في بني امية كتاب  
اخبار ابي نؤاس كتاب اخبار ابن الرومي والاختيارات من شعره كتاب رسالته في تفضيل  
بني هاشم واوليائهم وذم بني امية واتباعهم كتاب رسالته في امر ابن الحرز الحدث  
كتاب اخبار ابي العتاهية كتاب المناقضات كتاب اخبار عبد الله بن معاوية بن

جعفر

شعر العتلى اختيار شعر منصور النمرى اختيار شعر ابى العتاهية اختيار شعر بشار  
والاختيار من شعره اختيار مروان والاختيار من شعره واخبار آل مروان كتاب اخبار ابن  
ميّادة كتاب اخبار ابن هرمة ومختار شعره كتاب اخبار ابن الدمينّة كتاب اختيار شعر  
عبيد الله بن قيس الرقيات

#### ابنه عبيد الله

ابن احمد بن ابى طاهر ويكنى ابا الحسين سلك طريقة ابيه في التصنيف والتأليف  
وروايته اقل من رواية ابيه فاما الدراية والتأليف فكان احمد احذق وامهر فمن ما لابي الحسين  
من الكتب ما زاده على كتاب ابيه في اخبار بغداد فان اباه عمل الى اخر ايام المهتدى وزاد ابو  
الحسين اخبار المعتمد واخبار المعتضد واخبار المكتفى واخبار المقتدر ولم يتنه وله من  
الكتب كتاب السكّاج وفضائلها كتاب المتطرفات والمتطرفين ١٠

#### آل ابى النجم

اسم ابى النجم هلال من اهل الانبار وكان كاتباً وابنه صالح بن ابى النجم من اهل بغداد  
وكان ابو النجم مولى لبنى سليم واحمد بن ابى النجم وكان شاعراً ويكنى ابا الرميل ويقال انه  
انشد ابا الشيص قوله

كأنّهُ في الفلَكِ الدَّوَّارِ صَوْتُ المِرْدَنِ ١٥

فقال ابو الشيص قاتلكم الله يا معشر بنى سليم بقول الخنساء كانه علم في رأسه نار وانت  
تقول هذا وابو عون احمد بن المنجم الكاتب ابن اخيهما وكان متكليهما مترسلاً شاعراً وله  
من الكتب كتاب التوحيد واوائل الفلاسفة كتاب النواحي في اخبار الارض وقد قيل انه  
لابى اسحق ابراهيم بن ابى عون

٢٠ ابو اسحق بن ابى عون

وهو ابو اسحق ابراهيم بن ابى عون احمد بن المنجم وكان من اصحاب ابى جعفر محمد  
ابن على الشلمغانى المعروف بابن ابى العزاقر احد ثقاته ومن كان يغلو في امره ويدعى  
انه إلهة تعالى الله عن ذلك ولما أخذ ابن ابى العزاقر اخذ معه وضربت عنقه بعده فانه  
عرض عليه الشتم له والبصاق عليه فأبى وأزعد وظهر خوفاً من ذلك للجبن والشقاء وكان  
من اهل الادب مؤلفاً للكتب ناقص العقل ونحن نشرح خبره في ذكر العزاقري وله من الكتب ٢٥  
كتاب النواحي في اخبار البلدان كتاب الجوابات المسكتة كتاب التشبيهات كتاب بيت  
مال السرور كتاب الدواوين كتاب الرسائل

#### اخبار ابن ابى الازهر

وهو ابو بكر محمد بن احمد بن مزيد النحوى الاخبارى البوسنجى من بوسنج اصله وتوفى  
عن سن عالية قرأت بخط عبد الله بن على بن محمد بن داود بن الجراح المعروف بابن ٣٠

كتاب النديم كتاب ما شاهدة من امر المعتمد كتاب المشاهدات كتاب ما جمعه  
مما جربه المنجمون فصّح من الاحكام

### بعد اخباره اخبار قريص المغنى

وهو يحيى بعد هذه الورقة بسبع عشرة ورقة كذا رتبه مؤلف الكتاب رجعنا الى المغنيين  
المشهورين قال محمد بن اسحق اذا ذكرت من المصنفين المشهورين انسانا أتبعته بذكر من  
يقاربه ويُشبهه<sup>١</sup> وان تأخرت مدته عن مدة من اذكره بعده وهذه سبيلي في جمع الكتاب  
والله يعين بمنه وفضله<sup>٢</sup>

### اخبار ابن ابى طاهر

وهو ابو الفضل احمد بن ابى طاهر واسم ابى طاهر طيفور من ابناء خراسان من اولاد  
١٠ الدولة مولده ببغداد قال جعفر بن حمدان صاحب كتاب الباهر انه كان مؤدّب كتاب  
عامياً ثم تخصّص<sup>٣</sup> وجلس في سوق الرافقين في الجانب الشرقى ولم ار ممن تشهر بمثل ما  
تشهر<sup>٤</sup> به من تصنيف الكتب وقول الشعر اكثر تعحيفا منه ولا ابلد علما ولا الحن ولقد  
انشدنى شعرا يعرضه على في اسحق بن ائوب لحن في بضعة عشر موضعا منه وكان اسرق  
الناس لنصف بيت وثلاث بيت قال وكذا قال لى البحرى فيه وكان مع هذا جميل الاخلاق  
١٥ ظريف المعاشرة وحلوا من الكهوب ومولده سنة اربع ومائتين وقت دخول المامون ببغداد  
من خراسان وتوفى سنة ثمانين ومائتين وله من الكتب المصنفة كتاب المنثور والمنظوم  
اربعة عشر جزءا والذى بيد الناس ثلثة عشر جزءا كتاب سرقات الشعراء كتاب ببغداد  
كتاب الجواهر كتاب المؤلفين كتاب الهدايا كتاب المشتق المختلف من المؤلف  
كتاب اسماء الشعراء الاوائل كتاب القاب الشعراء ومن عرف بالكنى ومن عرف باسم  
٢٠ كتاب المعروفين من الانبياء كتاب الموشا كتاب اعتذار وهب من حقيقته كتاب من  
انشد شعرا وأجيب بكلام كتاب مرتبة هرمز بن كسرى نوشروان كتاب خبر الملك العالى  
في تدبير المملكة والسياسة كتاب الملك المصلح والوزير المعين كتاب الملك البابل  
والملك المصرى الباغيين والملك الحكيم الرومى كتاب العلة والعليل كتاب المزاج  
والمعاتبات كتاب المعتذرين كتاب مفاخرة الورد والنجس كتاب الحجاب كتاب مقاتل  
٢٥ الفرسان كتاب مقاتل الشعراء كتاب الحيل الكبير كتاب الطرد كتاب سرقات الخوئين  
من ابى تمام كتاب جمهرة بنى هاشم كتاب رسالته الى ابراهيم بن الوليد<sup>٥</sup> كتاب  
رسالته في النهى عن الشهوات كتاب رسالته الى على بن يحيى كتاب الجامع في الشعراء  
واخبارهم كتاب فضل العرب على الجعم كتاب لسان العيون كتاب اخبار المتظرفات  
وقد قيل ان ابا الحسين ابنه عمل هذين الكتابين كتاب في اختيارات اشعار الشعراء  
٣٠ اختيار شعر بكر بن النطاح اختيار شعر دعبل بن على اختيار شعر مسلم اختيار

## يونس الكاتب

المعروف بيونس المغنى وهو يونس بن سليمان ويكنى ابا سليمان من اهل فارس ادرك الدولة العباسية من خط السكرى من الموالى مولى الربيع بن العوام وله كتب مشهورة في الاغاني والمغنيين ويقال ان ابراهيم عنه اخذ فمن كتبه كتاب مجرد يونس كتاب القيان كتاب النغم

ابن بانه<sup>١</sup>

واسمه عمرو وبانه امه وهو عمرو بن محمد بن سليمان بن راشد مولى يوسف بن عمر الثقفى وبانه ابنة رّوح كاتب سلمة الوصيف وله من الكتب كتاب مجرد الاغاني وكان خصيصا بالمتوكل انيسا به اخذ عن اسحق وغيره وله صنعة في الغناء وعاش الى ايام المعتضد وكان منزله ببغداد وفي الاوقات يمضى الى سر من رأى وتوفى سنة ثمان وسبعين ومائتين

## النصبى

واسمه حسن بن موسى صاحب كتاب الاغاني على حروف المعجم آلفه للمتوكل وذكر في هذا الكتاب اشياء من الاغاني لم يذكرها اسحق ولا عمرو بن بانه وذكر من اسماء المغنيين والمغنيات في الجاهلية والاسلام كل طريف وغريب وله كتاب الاغاني على الحروف كتاب ١٥ مجردات المغنيين

ابو حشيشة<sup>٢</sup>

واسمه محمد بن على بن أمية يكنى ابا جعفر من ولد ابى أمية الكاتب وكان طنبورياً حاذقاً في صنعته وزعم حطة انه اخذ عنه وتوفى وله من الكتب كتاب المغنى الجيد رأيت بخط عتيق كتاب اخبار الطنبوريين

حطة<sup>٣</sup>

ابو الحسن احمد بن جعفر بن موسى بن خالد بن برمك شاعر مغنى مطبوع في الشعر حاذق بصناعة غناء الطنبور حسن الادب بارع في معناه وقد لقي العلماء والرواة واخذ عنهم واخباره اشهر واظهر من ان ذكرها في كتابنا لقرب عهده منا وكان مع ما وصفناه به بعيداً عن ادب النفس وكان سخياً وفي دينه بعض العهدة بل العهدة كلها انشدنى ابو الفتح بن ٢٥ النحرى قال انشدنى حطة لنفسه

إِذَا مَا ظَلِمْتُ إِلَى رَيْقِهِ      جَعَلْتُ الْمُدَامَةَ مِنْهُ بَدِيلًا  
وَأَيَّنَ الْمُدَامَةَ مِنْ رَيْقِهِ      وَلَكِنْ أَعْلَلْتُ قَلْبًا غَلِيلًا

وتوفى حطة بواسط وقد خرج الى ابى بكر بن رائق سنة ست وعشرين وثلاثمائة بعلة الذرب وله من الكتب كتاب الطبيب لطيف كتاب الطنبوريين كتاب فضائل السكبا ٣٠

ووالبة ابن الحَبَاب<sup>١</sup> ويحيى بن زياد ومُطِيع بن إياس<sup>٢</sup> وأبا علي البصير وكان أبو الحسن متكلمًا فقيها على مذهب أبي جعفر في الفقه ولابي الحسن كتب الفها سوى ما تقدم منها كتاب أخبار أهله ونسبهم في الفرس كتاب الإجماع في الفقه على مذهب الطبري كتاب المدخل إلى مذهب الطبري ونصرة مذهب كتاب الأوقات

أبو عبد الله هارون بن علي

ابن يحيى بن أبي منصور وتوفي سنة ثمان وثمانين ومائتين حديث السن وله من الكتب كتاب البارع وهو اختيار شعر الحديثين ولم يستقص ذكرهم كتاب اختيار الشعراء الكبير ولم ينته والذي خرج منه بشار وأبو العتاهية وأبو نواس كتاب النساء وما جاء فيهن من الخبر وحاسن ما قيل فيهن من الشعر والكلام الحسن

أبو الحسن علي بن هارون بن علي

ابن يحيى رأيناه وسمعنا منه وكان راويةً للشعر شاعرا أديبا ظريفا متكلمًا جبراً<sup>٣</sup> نادم جماعة من الخلفاء وقال لي مولدي سنة سبع وسبعين وكان يخضب إلى أن توفي سنة اثنتين وخمسين وثلثمائة وله ست وسبعون سنة وله من الكتب كتاب شهر رمضان عليه للراضي كتاب النوروز والمهرجان كتاب الرد على الخليل في العروض كتاب رسالته في الفرق بين إبراهيم ابن المهدي والمحق الموصلي في الغناء كتاب ابتداء فيه بنسب أهله عمله للمهلبى ولم ينته كتاب اللفظ المحيط بنقص ما لفظ به اللَّيْط وهو معارضة عن كتاب أبي الفرج الأصفهاني كتاب الفرق والمعيار بين الاوغاد والاحرار

أبو عيسى أحمد بن علي بن يحيى

من أفاضلهم قبل علي بن هارون وله من الكتب كتاب تاريخ سني عالم

أبو عبد الله هارون

ابن علي بن هارون في نجار أهله وأبائه وكان شاعرا أديبا عارفا بالغناء وله صنعة وتقدم في الكلام ولد سنة . . . وتوفي وله كتاب مختار في الأغاني

آل حمدون

وهو حمدون بن اسمعيل بن داود<sup>٤</sup> الكاتب وهو أول من نادم من أهله وابنة أحمد بن حمدون راوية أخباري روى عن العدوي وله من الكتب كتاب الندماء والجلساء

أبو هقان اليهزمي

وسيمر ذكره في جملة شعراء الخُذَثِين وكان أخباريا راوية مصنفًا وله من الكتب كتاب الأربعة في أخبار الشعراء كتاب صناعة الشعر كبير رأيت بعضه

الكتب كتاب الأشربة كتاب اخبار الخطيئة<sup>١</sup> كتاب اخبار ذى الرمة كتاب اخبار عروة  
ابن أدينة كتاب مختار غنى ابراهيم جده كتاب اخبار زوبة كتاب اخبار عبيد الله بن  
قيس الرقيات كتاب اخبار الندامي

### اخبار آل المنجم على النسق

- اسم ابي منصور ابا ن حسيب بن وريد بن كان بن مهلبنداد حساس بن فروخ داد بن  
استاد بن مهر حسيب بن يزدجرد وكان يحيى ابنه مولى السامون وكنيته ابو على وكان اولاً  
متصلاً بالفضل بن سهل يعمل برأيه في احكام النجوم فلما حدثت على الفضل الحادثة اجتباها  
السامون ورغبه في الاسلام فاسلم على يده واختصه وتوفي يحيى في خروجه الى طرسوس ودفن  
بجلب في مقابر قريش فقبره هناك مكتوب عليه وله من الولد محمد وعلى وسعيد والحسن  
فاما محمد فكان حسن الادب حسن البلاغة فصيح اللسان وله كتب مدونة واخبار مشهورة<sup>١٠</sup>  
فمن كتبه كتاب اخبار الشعراء وله معرفة بالغناء والنجوم وأقصل على بن يحيى بحمد  
ابن اسحق بن ابراهيم المصعبى ثم أقصل بالفخ بن خاقان وعمل له خزانة حكمة نقل اليها  
من كتبه ومما استكتبه الفخ اكثر مما اشتملت عليه خزانة حكمة قط وتوفي اخر ايام  
المعتد ودفن بسر من رأى وله من الولد احمد ابو عيسى عبد الله ابو القاسم يحيى  
ابو احمد هارون ابو عبد الله ولهارون كتب كثيرة<sup>١٥</sup>

### حكاية اخرى في امرهم

- ابو الحسن على بن يحيى بن ابي منصور المنجم نادم المتوكل من خاصة ندمائه  
ومتقدمهم عنده وخص به وبمن بعده من الخلفاء الى ايام المعتد وكان راوية للشعار  
والاخبار شاعراً محسناً قد اخذ عن اسحق وشاهده وله صنعة مقدما عند الخلفاء يجلس بين  
يدى استرثهم ويفضون اليه باسرارهم ويأمنونه على اخبارهم وتوفي سنة خمس وسبعين وله<sup>٢٠</sup>  
من الكتب كتاب الشعراء القدماء والاسلامية روى فيه عن محمد بن سلام ومحمد بن  
عمر الجرجاني وغيرهما كتاب اخبار اسحق بن ابراهيم كتاب الطبيع

### ابنه

- ابو احمد يحيى بن على بن يحيى بن ابي منصور ولد سنة احدى واربعين ومائتين ومات  
ليلة الاثنين لثلاث عشرة ليلة خلت من شهر ربيع الاول سنة ثلثمائة ونام الموفق ومن<sup>٢٥</sup>  
بعده من الخلفاء وكان متكلماً معتزلي المذهب وله في ذلك كتب كثيرة وكان له مجلس يحضره  
جماعة من المتكلمين بالحضرة فمن كتبه كتاب الباهر في اخبار شعراء مخضرمى الدولتين  
ابتدأ فيه ببشار وابن هرمة وطريح وابن ميادة ومسلم واسحق بن ابراهيم وابي هقان ويزيد  
ابن الطثريه واخر ما عمل مروان بن ابي حفصة ولم يتمه وتتمه ابنه ابو الحسن احمد بن  
يحيى وعزم على ان يضيف الى كتاب ابيه سائر الشعراء المحدثين فعلم منهم ابا دلالة<sup>٣٠</sup>

الثاني منه

وَلَا أُحِيدُ الْحِفْدَ الْقَدِيمَ عَلَيْهِمْ وَلَيْسَ رَأْسُ الْقَوْمِ مَنْ يَحِيدُ الْحِفْدَ

الثالث منه

أَلَيْمٌ يَرْتَبُ إِنِّ الرُّكْبَ قَدْ رَقَدُوا قَدْ الْعَرَاءُ لَيْثٌ كَانَ الرِّحِيلُ عَدَا

الرابع منه

قَفَا نَبْكَ مِنْ ذِكْرِي حَبِيبٍ وَمَنْزِلٍ بِسِقْطِ اللَّوَى بَيْنَ الدَّخُولِ تَحْوَمَلِ

الخامس منه

أَهْأَذِلْ إِنِّ السَّالَ غَادٍ وَرَاحٍ وَيَبْقَى مِنَ الْمَالِ الْإِحَادِيثُ وَالذِّكْرُ

السادس منه

عُوجِي عَلَيْنَا رَبَّةَ الْهَوْدَجِ إِنَّكَ إِن لَّمْ تَفْعَلِي تَحْرَجِي

السابع منه

يَا بَيْتَ عَاقِلَةٍ الَّذِي أَتَعَزَّلُ حَدَرَ الْعِدَى وَبِهِ الْفُؤَادُ مُوَكَّلُ

الثامن منه

هَاجَ الْهَوَى لِفُؤَادِكَ الْمُهْتَاجِ فَانْظُرْ بِتَوْضُحٍ بِأَكْرَ الْأَحْدَاجِ

التاسع منه

فَإِنَّكَ كَالْغَيْلِ الَّذِي هُوَ مُدْرِكِي وَإِنْ خِلْتُ أَنَّ الْمُتَنَائِي عَنْكَ وَاسِعُ

العاشر منه

إِذَا أَذْنَبْتُ دَارَهَا أَهْلَهَا

وقد ألف اسحق اخبار جماعة من الشعراء فمن ذلك كتاب اخبار حسان كتاب اخبار  
٢٠ ذى الرمة كتاب اخبار الأخوص كتاب اخبار جميل كتاب اخبار كَثِير كتاب اخبار  
نُصَيْب كتاب اخبار عَقِيل بن عُلْفَةَ كتاب اخبار ابن هُرْمَةَ

حماد بن اسحق

قال الصولي كان حماد اديبا راوية شارك اباه اسحق في كثير من سماعه ولحق بكبار مشايخه  
سمع من ابى عبيدة والاصمعي وألف كتباً في الادب كثيرة واخذ اكثر علم ابيه وقال غيره كان  
٢٥ حماد يلقب بالبارد وقال يحيى بن علي قلت لابي لم سمي حماد البار فقال يا بني ظلموه  
كان يجلس مع ابيه اسحق وكان اسحق كالنار الموقدة ظرفاً وجدة مزاج وتوفي حماد وله من



كتاب اغانيه التي غنى بها كتاب اخبار عزة الميلاء<sup>١</sup> كتاب اغاني معبد كتاب اخبار حماد عجرد<sup>٢</sup> كتاب اخبار حنين الخيري كتاب اخبار ذى الرمة كتاب اخبار طويس كتاب اخبار المكسن كتاب اخبار سعيد بن مسجح كتاب اخبار الدلال كتاب اخبار محمد بن عايشة كتاب اخبار الابجر كتاب اخبار ابن صاحب الضوء كتاب الاختيار من الاغاني للوائح كتاب الحظ والاشارات كتاب الشراب يروى فيه عن العباس بن ٥ معن بن الجصاص وحماد بن مسرة كتاب مواريث الحكماء كتاب جواهر الكلام كتاب الرقص والزفن كتاب الندماء كتاب المندامات كتاب النغم والايقاع وعدد مهاله كتاب الهذليين كتاب قيان الحجاز كتاب الرسالة الى على بن هشام كتاب منادمة الاخوان وتسامر الخلان كتاب القيان كتاب النوادر المتخيرة كتاب الاختيار في النوادر كتاب اخبار معبد وابن سريج<sup>٣</sup> واغانيهما كتاب اخبار الغريص<sup>٤</sup> كتاب تفضيل الشعر والرد على من يجرمه ١٠ وينقصه كتاب الاغاني الكبير قرات بخط ابي الحسن على بن محمد بن عبيد بن الزبير الكوفي الاسدي حدثني فضل بن محمد اليزيدي قال كنت عند اسحق بن ابراهيم الموصلي فجاؤه رجل فقال يا ابا محمد اعطني كتاب الاغاني فقال اما كتاب الاغاني الذي صنفته او الكتاب الذي صنّف لي يعني بالذي صنّفه كتاب اخبار المغنيين واحدا واحدا والكتاب الذي صنّف له اخبار الاغاني الكبير الذي في ايدي الناس ١٥

#### حكاية اخرى في ذلك

حدثني ابو الفرج الاصفهاني قال حدثني ابو بكر محمد بن خلف وكيع قال سمعت حماد ابن اسحق يقول ما ألف ابي هذا الكتاب قط يعني كتاب الاغاني الكبير ولا رآه والدليل على ذلك ان اكثر اشعاره المنسوبة انما جُمِعت لما ذُكر معها من الاخبار وما يجي فيها الى وقتنا هذا وان اكثر نسبة المغنيين خطأ والذي ألفه ابي من دواوين غنائهم يدل على ٢٠ بطلان هذا الكتاب وانما وضعه وراق كان لابي بعد وفاته سوى الرخصة التي هي اول الكتاب فان ابي ألفها إلا ان اخباره كلها من روايتنا وقال لي ابو الفرج هذا سمعته من ابي بكر وكيع حكاية فحفظته واللفظ يزيد وينقص واخبرني بحظة انه يعرف الوراق الذي وضعه وكان يسي سندی ابن على وحانوته في طاق الزبل وكان يورق لاسحق فاتفق هو وشريك له على وضعه وهذا الكتاب يُعرف في القديم بكتاب الشركة وهو احد عشر جزءا لكل جزء اول يُعرف ٢٥ به فالجزء الاول من الكتاب الرخصة وهو تاليف اسحق لا شك فيه ولا خلف

ترتيب اجزاء الكتاب ويروى الى اليوم

الاول منه

عَلَقْتُ الْهَوَى مِنْهَا وَلَيْدًا فَلَمْ يَزَلْ إِلَى الْحَوْلِ يَنْمِي خُبَّهَا وَيَزِيدُ

ابو كبير الهوارى

وهو ابو كبير احمد بن محمد بن الفضل وله من الكتب كتاب مناقب الكتاب

ابو نميلة النميلي

ويقال النملى لا يعرف من امره اكثر من هذا وله من الكتب كتاب الشذور في مؤامرات  
الخلفاء والامراء



### الفن الثالث من المقالة الثالثة من كتاب الفهرست

في اخبار العلماء واسماء ما صنّفوه من الكتب ويحتوى على اخبار الندماء والجلساء

والادباء والمغنيين والصفادمة والصفاعنة<sup>١</sup> والمضحكين واسماء كتبهم

اخبار اسحق بن ابراهيم الموصلى<sup>٢</sup>

١٠ وابنه واهله ولد ابراهيم في سنة خمس وعشرين ومائة وهو ابراهيم بن ميمون وكان اسم  
ميمون ماهان فقلبه الى ميمون وقال ابو الفضل حماد بن اسحق نسب الى جدى ابراهيم  
فقال هو ابراهيم بن ماهان بن بهمن بن نسك<sup>٣</sup> وقال يزيد المهلبى قال لى اسحق نحن فرس  
من اهل ارجان موالينا الحنظليين وكانت لهم ضياع عندنا وانما سمي الموصلى وقال الصولى  
لا اسحق بن ابراهيم من الولد حميد وحماد واحمد وحامد وابراهيم وفضل ولم يكن في جماعة  
١٥ ولد ابراهيم الموصلى من يغنى الا اسحق وطياب وولد ابراهيم سنة خمس وعشرين ومائة  
ومات ببغداد سنة ثمان وثمانين ومائة وعمره اربع وستون سنة وولد اسحق سنة خمسين  
ومائة ومات سنة خمس وثلاثين ومائتين وكانت سنة خمساً وثمانين سنة وهو اسحق بن  
ابراهيم بن بهمن بن نسك اصله من فارس خرج هارباً منها من جور بنى امية في خراج  
كان عليه فأتى الكوفة فنزل في بنى دارم وكان اسحق يقول لا أَشْتَهِي اموتَ حَتَّى يَخْرُجَ عَنِي  
٢٠ شَهْرُ رَمَضَانَ لَعَلِّي أُزْزَقَ صَوْمَةً فَيَكُونُ فِي مَبْرَأَتِي قَالَ فَصَامَ فِي أَوَّلِهِ أَيَّامًا وَكَانَ إِذَا تَمَّ لَهُ صَوْمٌ  
يَوْمَ تَصَدَّقَ بِمِائَةِ دِينَارٍ ثُمَّ اشْتَدَّتْ عِلَّتُهُ فِي آخِرِهِ فَلَمْ يُطِقِ الصَّوْمَ وَكَانَ مَرُوضًا مِنْ إِسْهَالٍ  
عَرَضَ لَهُ وَرثاه إدريس بن أبى حفصة فقال

سَقَى آلَهُ يَابْنَ الْمَوْصِلِيِّ بِوَابِلٍ    مِنْ آلِغَيْثٍ قَبْرًا أَنْتَ فِيهِ مُقِيمٌ  
دَهَبْتَ وَأَوْحَشْتَ الْكِرَامَ وَرُعْتَهُمْ    فَلَا غَرَوَ أَنْ يَبْكِيَ عَلَيْكَ حَبِيبٌ

٢٥ وكان اسحق راوية للشعر والمآثر قد لقي فحهاء الاعراب من الرجال والنساء وكانوا اذا  
قدموا حضرة السلطان تصدّوه ونزلوا عليه وكان مع ذلك شاعرا حاذقا بصناعة الغناء مفتنا  
في علوم كثيرة يرتزق من السلطان في عدّة اعطية لكماله وفضله وله من الكتب المصنفة  
التي تولى بنفسه تصنيفها سوى كتاب الاغانى الكبير فقد اختلف في امره ونحن نذكر حاله

## البستي

وهو أبو القاسم ولم أر من كتبه شيئاً بل خبرني أبو علي بن سوار الكاتب وهو الذي عمل خزانة الوقف بالبصرة وكان محباً للعلوم شديد الشغف بها قال في خزانتي بالبصرة من كتبه قال محمد بن المحقق أنا سألت في البستي هل هو بالسين أو بالشين لأن بست معروفة من أرض سجستان وبشت لا نعرفها والذي أثبتته من لفظ أبي علي بالشين المجبة نسأل عن هـ هذا الرجل وعن كتبه ونُحِق ببابه<sup>١</sup> أن شاء الله قال أبو علي وله من الكتب كتاب الأشجار والنبات كتاب وصف هواء جرجان كتاب جوابه في قدم العالم كتاب في علة الوزير الموجة بوجهين كتاب صون العلم وسياسة النفس كتاب رسالته في سَنَر<sup>٢</sup> العضو الرئيس من بدن الانسان

٩٠

## حمزة بن الحسن

من أهل أصفهان وكان أديباً مصنفًا وله من الكتب الشعرية كتاب الامثال على افعال ويدخل فيه الشعرية والنثرية كتاب الامثال الصادرة عن ثبوت الشعر كتاب أصفهان واخبارها كتاب التشبيهات كتاب انواع الدعاء كتاب التنبيه على حروف المعقف كتاب رسائل كتاب التماثيل في تباشير السرور

٩٥

## حكمويه بن عبدوس

من نواحي الجبل لا يعرف في امره اكثر من هذا وله من الكتب كتاب السواد في الرسائل كتاب الاداب

## سمكة

معلم ابن العميد واسمه محمد بن علي بن سعيد وله من الكتب كتاب اخبار العباسيين

٩٥

كشاجم<sup>٣</sup>

وهو أبو الفتح محمود بن الحسين وأدبه وشعره مشهور وله من الكتب كتاب ادب النديم كتاب الرسائل كتاب ديوان شعرة<sup>٤</sup>

## خشكناكه الكاتب

من أهل بغداد وكان أكثر مقامه بالركة ثم انتقل الى الموصل واسمه علي بن وصيف أبو هـ الحسن وكان من البلغاء في معناه وآلف عدة كتب ونخلها عبدان صاحب الاسماعيلية وكان لي صديقاً وانيسا وتوفي بالموصل وكان يتشيع وله من الكتب كتاب النثر الموصل بالانظم كتاب صناعة البلاغة ديوان شعرة كتاب الفوائد

## الجيهاني

ابو عبد الله احمد بن محمد بن نصر وزير صاحب خراسان وله من الكتب كتاب المسالك والممالك كتاب آيين<sup>٩</sup> مقالات كتب العهد للخلفاء والامراء كتاب الزيادات في كتاب آيين في المقالات كتاب رسائل

ابو زيد البلخي<sup>٥</sup>

واسمه احمد بن سهل وكان فاضلا في سائر العلوم القديمة والحديثة تالا في تصنيفاته وتاليفاته طريقة الفلاسفة الا انه باهل الادب اشبه واليهم اقرب فلذلك رتبته في هذا الموضع من الكتاب حكى عن ابي زيد انه قال كان الحسين بن علي المروزي واخوه صُفْلُوك يُجْرِي<sup>١٠</sup> على صلات معلومة دائمة فلما امليت كتابي في البحث عن كيفية التأويلات قطعها عني وكان لابي علي الجيهاني وزير نصر بن احمد جَواري يُدِّهها علي<sup>١٠</sup> فلما امليت كتابي القرايين والذبائح حرمنيها وكان الحسين قرمطيا وكان الجيهاني ثنويا وكان يُرمي ابو زيد بالاحاد فحكى عن البلخي<sup>١٠</sup> انه قال هذا الرجل مظلوم يعني ابا زيد وهو مُوحَّد انا اعرف به من غيري<sup>١٠</sup> وانا نشأنا معا وانما اُتِي من المنطق<sup>١٠</sup> وقد قرأنا المنطق وما الحدنا بحمد الله ولابي زيد من الكتب كتاب شرائع الاديان كتاب اقسام المعلوم كتاب اختيارات السير ١٥ كتاب كمال الدين كتاب السياسة الكبير كتاب السياسة الصغير كتاب فضل صناعة الكتابة كتاب مصالح الابدان والانس كتاب اسماء الله عز وجل وصفاته كتاب صناعة الشعر كتاب فضيلة علم الاخبار كتاب الاسماء والكنى واللقاب كتاب اسامي الاشياء كتاب النحو والتصريف كتاب الصورة والمصور كتاب رسالته في حدود الفلسفة كتاب ما يصح من احكام النجوم كتاب الرد على عبدة الاصنام كتاب فضيلة علوم الرياضيات ٢٠ كتاب في افشاء علوم الفلسفة كتاب القرايين والذبائح كتاب عصم الانبياء عليهم السلام كتاب نظم القرآن كتاب قوارع القرآن كتاب العتاك والنسك كتاب جمع فيه ما غاب عنه من غريب القرآن كتاب في ان سورة الحمد تنوب عن جميع القرآن كتاب اجوبة ابي القاسم الكنعني<sup>١٠</sup> كتاب النوادر في فنون شتى كتاب اجوبة اهل فارس كتاب تفسير صور كتاب السماء والعالم لابي جعفر الخازن كتاب اجوبة ابي علي بن ابي بكر بن المظفر المعروف بابن محتاج<sup>١٠</sup> كتاب اجوبة ابي القاسم المودب كتاب المصادر كتاب اجوبة مسائل ابي الفضل السكري كتاب الشطرنج كتاب فضائل مكة على سائر البقاع كتاب جواب رسالة ابي علي بن المنير الزيادي كتاب منبه<sup>١٠</sup> كتاب البحث عن التأويلات كتاب الرسالة السالفة الى العاتب عليه كتاب رسالته في مدح الوراقة كتاب وصية

الديمرتي<sup>١</sup>

واسمه . . . . . وديمرت من ارض اصفهان وكان بليغا مصنفا نحويا وله من الكتب كتاب تهذيب الطبع

ابن ابي العواذل

وله من الكتب كتاب البراعة واللسن

ابو حُصَيْن محمد

ابن علي الاصفهاني الديمرتي وله من الكتب كتاب مثالب ثقيف وسائر العرب كتاب الحماسة

عبد الرحمن بن عيسى الهمداني

كاتب بكر بن عبد العزيز بن ابي دلف وكان شاعرا كاتباً وله من الكتب كتاب الالفاظ ١٠

ابن عبد كان<sup>٢</sup>

وكان اسمه محمد كاتب الطولونية وكان بليغا مترسلا فصيحاً وله ديوان رسائله كبير

ابن ابي البغل<sup>٣</sup>

اسمه محمد بن يحيى بن ابي البغل ويكنى ابا الحسين استدعى من اصفهان وكان يلي الوزارة في ايام المقتدر وكان بليغا مترسلا فصيحاً من اهل السروات وكان شاعراً ايضاً مُجَوِّداً ١٥ مطبوعاً فله ديوان رسائل كتاب رسائله في فتح البصرة

محمد بن المقسم الكرخي

احد الكتاب ومين اهل للوزارة وكان مترسلا بليغا وله من الكتب ديوان رسائل ديوان شعرة

٢٠ الباحث عن معنات العلم

واسمه محمد بن سهل بن المرزبان الكرخي ويكنى ابا منصور من اهل الكرخ احد البلغاء الفعحاء وقال لي من رآه انه انتقل اليه وله من الكتب كتاب المنتهى في الكمال ويحتوي على اثني عشر كتاباً وهي كتاب مدح الادب، كتاب صفة البلاغة، كتاب الدعاء والتحاميد، كتاب الشوق والفراق، كتاب الحنين الى الاوطان، كتاب التهاني والتعازي، كتاب الامل واليأس، كتاب التسبيبات والطلب، كتاب الحمد والذم، كتاب الاعتذارات، كتاب ٢٥ الالفاظ، كتاب نفائس الحكم،

ابو سعيد عبد الرحمن

ابن احمد الاصفهاني وله كتاب رسائل ابهرى الاصفهاني لا يعرف من امره اكثر من هذا وله من الكتب كتاب تهذيب الفصاحة كتاب ادب الكاتب كتاب النديم

## كاتب آخر

يعرف بـيعقوب بن محمد بن علي وله من الكتب كتاب الحَضَابَات وذم الشيب ومدح الشباب

محمد بن احمد بن علي بن خيار<sup>١</sup> الكاتب

وله من الكتب كتاب الخراج

ابن سريح<sup>٢</sup>

في زماننا وحيثما الى وقتنا هذا واسمه اسحق بن يحيى بن سريح النصراني ويكنى ابا الحسين حسن المعرفة بامور الدواوين ومناظرة العمال وصناعة الخراج وله قدم ومعرفة بالنحو ومولده لسنة ثلثمائة في شعبان وله من الكتب كتاب الخراج كبير جزئين كتاب الخراج الصغير وجعله منازل كتاب علم المؤامرات بالحضرة كتاب تحويل سني السواليد نحو مائة ورقة كتاب جمل التاريخ جميعها

طبقة أخرى

باح ابو عبد الله

محمد بن عبد الله بن غالب الاصفهاني وباح لقب وكان فصيحاً مترسلاً كاتباً وانما لُقِّبَ  
١٥ بِبَاحٍ لقوله مِنْ اَبْيَاحٍ

بَاحٌ بما في الْفُؤَادِ بَاحَا

وورد بغداد فنزل على البغياني الكاتب ولولده ألف كتابه في الرسائل وله من الكتب كتاب جامع الرسائل وجزاه ثمانية اجزاء واصل الى بعد ذلك تاسعا وسماه الكتاب الموصول نشره بالنظم كتاب التوشيح والترشيح في بعض التسمية بين الشعوبية كتاب الخطب والبلاغة ٢٠ كتاب الفقر

ابو مسلم

محمد بن بحر الاصفهاني وكان كاتباً مترسلاً بليغاً متكلماً جدلاً وكان ابو الحسن علي بن عيسى يصفه ويشناقته وله من الكتب كتاب جامع التناويل لحكم التنزيل على مذهب المعتزلة في تفسير القرآن كبير كتاب جامع رسائله

ابن طباطبا العلوي<sup>٣</sup>

٢٥

وله ذكر في الشعر والشعراء وله من الكتب كتاب سنام المعالي كتاب عُتَارَةُ الشعر كتاب الشعر والشعراء اختياره كتاب ديوان شعرة

## ابن العميد

ابو الفضل وله من الكتب كتاب ديوان رسائله كتاب المذهب في البلاغة

## الصاحب

ابو القاسم بن عباد اوجد زمانه وفريد عصره في البلاغة والفصاحة والشعر وله من الكتب كتاب ديوان رسائله كتاب الكافي في الرسائل كتاب الزيدية كتاب الاعبياد وفضائل النيروز كتاب الامامة يذكر فيه تفضيل امير المؤمنين على بن ابي طالب وتثبيت امامة من تقدمه كتاب الوزراء كتاب الكشف عن مساوي شعر المتنبي كتاب مختصر اسماء الله عز وجل وصفاته<sup>١</sup>

## طبعة اخرى

## حفصوية

١٠

وكان من افاضل كتاب الخراج متقدما في صناعته وهو اول من ألف في الخراج كتابا وله من الكتب كتاب الخراج كتاب الرسائل

## ابن عبد الكهم

اسمه احمد بن محمد بن عبد الكريم بن ابي سهل ويقال ابو سهل الاحول ويكنى ابا العباس من متقدمي الكتاب وافاضلهم وكان عالما بصناعة الخراج متقدما في ذلك على اهل عصره وتوفي سنة سبعين ومائتين وله من الكتب كتاب الخراج

## ابن الماشطة

وهو ابو الحسن على بن الحسن ولقبه المظلوم بابن الماشطة ولم يكن بغريد العهد وله صناعة وتقدم في الحساب وصناعة الخراج وله من الكتب كتاب جواب المعنى كتاب الخراج لطيف كتاب تعليم بعض المؤامرات

٢٠

## ابن بشار

احمد بن محمد بن سليمان بن بشار الكاتب استاذ ابي عبد الله الكوفي الوزير وكان احد افاضل الكتاب بلاغة وصناعة وله من الكتب كتاب الخراج كبير ورأيت المسودة بخطه نحو الف ورقة كتاب البيوتات والمنادمة بخطه

## عبد الله بن حماد

٢٥

ابن مروان الكاتب لا اعرف في امره غير هذا وله من الكتب كتاب معاني الشيبان وآدابه وفضل الائمة وترتيب مقدماته وما قيل فيه نثرا ونظما والحضبات

والشهب نحو ثلثمائة ورقة كتاب المتنوج في العدل وحسن السيرة أكثر من مائة ورقة كتاب الفرخ نحو مائة ورقة كتاب اخبار لبى مُسلم صاحب الدهوة أكثر من مائة ورقة كتاب اخبار الاولاد والزوجات والملاهل وما جاء فيهم من مدح وذم نحو مائتي ورقة كتاب ذم الدنيا نحو خمسمائة ورقة كتاب اخبار البراهمة من ابتداء امرهم الى انتهائهم مشروحاً نحو خمسمائة ورقة كتاب الانوار والثمار نحو خمسمائة ورقة فيه بعض ما قيل في الررد والدرجس وجميع الانوار من الاشعار وما جاء فيها من الآثار والاخبار ثم ذكر الثمار والتعل وجميع الفواكه وما جاء فيها من مستحسن النظم والنثر كتاب نبع العهود الى القضاة نحو مائتي ورقة

### ابن التستري

وهو سعيد بن ابراهيم ابن التستري ويكنى ابا الحسين وكان نصرانياً قريب العهد من ١٠ صنائع بني الفرات هو وابوه ويلزم الجمع في مكاتباته وله من الكتب كتاب المقصور والمدود على حروف المعجم كتاب المذكر والمؤنث على ذلك الترتيب كتاب الرسل في الفتوح على هذا الترتيب كتاب رسائله المجموعة في كل فن من صنعته

### ابن حاجب النعمان

ابو الحسين عبد العزيز بن ابراهيم وكان ابوه حاجب النعمان ابي عيد السلة الكاتب وكان ١٥ ابو الحسين احداً افراد الرمان في الفضل والنبيل ومعرفة كتابة الدواوين وكان اليه في ايام معز الدولة ديوان السواد ولم يشاهدوا خزنة المكتبة احسن من خزانتها لانها كانت تحوى على كل كتاب عيب وهيوان فرد بخطوط العلماء المنسوبة وتوفي وله من الكتب كتاب نشوة النهار في اخبار الجوار كتاب الصبوة كتاب اشعار الكتاب كتاب اخبار النساء ويعرف بكتاب ابن الديكاني كتاب الغرر ومجتنى الزهر كتاب انس ذوي الفضل في الولاية والعزل

### الصابي

ابو اسحق ابراهيم بن هلال بن ابراهيم بن زهرون مترسل بليغ شاعر عالم بالهندسة والغالب عليه صناعة الكتابة والبلاغة والشعر ومولده سنة ثمان وعشرين وثلثمائة وتوفي قبل الثمانين وثلثمائة وله ديوان شعر كتاب ديوان رسائل الى وقتنا هذا نحو الف ورقة كتاب مراسلات الشريف الرضى ابي الحسن محمد بن الحسين الموسوي كتاب اخبار اهله وولد ٢٥ ابنة عملة الى بعض ولده كتاب دولة بني بويه واخبار الديلم وابتداء امرهم ويعرف بالتاجي<sup>١</sup>

### اخبار لبى محمد بن يزيد الميهمي<sup>٢</sup>

ابو محمد الحسن بن محمد الوزير لمعز الدولة شاعر بليغ بقية الزمان في وقته وتوفي وله من الكتب كتاب ديوان رسائل وتوقعات ديوان شعره وهو قليل



كتاب الهدايا نسخة أخرى بخطه كتاب الزهد واخبار الزهاد بخطه كتاب ذمير الحجاب نحو مائتي ورقة كتاب الدعاء مائتي ورقة كتاب التهاني نحو خمسمائة ورقة كتاب المحتضرين نحو مائة ورقة كتاب الرياض عدد ورقة ثلثة الاف ورقة فيه اخبار المتيمين من الشعراء الجاهليين والخصرمين والاسلاميين وفيه ذكر الحب وما يتشعب فيه وذكر ابتدائه وانتهائه وما ذكر اهل اللغة من اسمائه واجناسه واشتقاق تلك الاسماء بشواهد من اشعار الجاهلية والخصرمين والاسلاميين والمحدثين كتاب المراثي نحو خمسمائة ورقة كتاب تلقيح العقول اكثر من مائة باب اوله باب العقل ثم باب الادب ثم باب العلم وما جانس ذلك وقاربه وهو اكثر من ثلثة الاف ورقة كتاب الشعر له وهو جامع لفصائله ووصف محاسنه ومنافعه ومضاره واورائه وعيوبه ونعت اجناسه وضروبه وعروضه واعيانته ومختاره وتاديب قائلية ومنشديه والبيان عن منحوه ومسروقه الى غير ذلك من انواعه ومعانيه كتاب اشعار الخلفاء اكثر من ١٠ مائتي ورقة كتاب المزخرف في الاخوان والاصحاب اكثر من ثلثمائة ورقة كتاب المديح في الولائم والدعوات والشراب نحو خمسمائة ورقة كتاب التسليم والزيارة نحو اربعمائة ورقة كتاب المنير في التوبة والعمل الصالح والتقوى والورع نحو اربعمائة ورقة كتاب المشرف في حكم النبي صلى الله عليه وآله وآدابه ومواعظه واصحابه وغيرهم والوصايا وحكم العرب والمجم نحو ثلثة الاف ورقة كتاب العبادة نحو اربعمائة ورقة اخبار ابي عبد الله محمد بن حمزة ١٥ العلوي نحو مائة ورقة كتاب المستطرف في الحقائق والنوادر نحو ثلثمائة ورقة كتاب اخبار ملوك كندة نحو مائتي ورقة اخبار ابي تمام مفرد نحو مائة ورقة كتاب الواثق فيه وصف احوال الغناء ونعوته وضروبه وطرقه واخبار المغنيين والمغنيات الاحرار والاماء والعبيد كتاب المغاري نحو ثلثمائة ورقة كتاب اخبار ابي عبد الصمد بن المعذل كتاب المعجم له ذكر فيه الشعراء على حروف المعجم بدأ بمن اول اسمه الف الى حرف الياء وفيه نحو خمسة آلاف اسم ٢٠ وفيه من شعر كل واحد منهم ابيات فيه يسيرة من مشهور شعرة فيه الف ورقة كتاب الاوائل فيه اخبار الفرس القدماء واهل العدل والتوحيد وشيء من مجالسهم ونظر نحو الف ورقة كتاب الموضع فيه وصف ما انكره العلماء على بعض الشعراء في اشعارهم من الكسر والحن والسناد والايطاء والاقواء والاحالة والاضطراب وهلهلة النسيج وغير هذه الخصال من عيوب الشعر عدد ورقة ثلثمائة ورقة كتاب المرشد اخبار المتكلمين دون المائة ورقة ٢٥ كتاب المقتبس في اخبار النحويين البصريين واول من تكلم في النحو وآله واخبار الفراء والرواة من اهل البصرة والكوفة ومن نزل منهم مدينة السلام حوالي الثمانين ورقة ٣ كتاب اخبار ابي حنيفة النعمان بن ثابت نحو خمسمائة ورقة كتاب اخبار شعبة بن الجراح نحو مائة ورقة كتاب اشعار النساء نحو ستمائة ورقة كتاب اشعار الجن المتمثلين فيه ذكر من تمثل بشعر اكثر من مائة ورقة كتاب المفصل في البيان والفصاحة نحو ثلثمائة ورقة كتاب الشباب ٣٠

## ابن رنجي

ابو عبد الله وهو محمد بن اسمعيل ابن رنجي الكاتب وكان يوصف بحسن الخط وله من الكتب كتاب رسائله كتاب الكتاب والصناعة

## المرزباني

٥ ابو عبد الله محمد بن عمران بن موسى بن سعيد بن عبد الله اصله من خراسان اخر من رأينا من الاخباريين المصنفين رواية صادق اللغة واسع المعرفة بالروايات كثير السماع ومولده في جمادى الآخرة سنة سبع وتسعين ومائتين ويحيا الى وقتنا هذا وهو سنة سبع وسبعين وثلثمائة ونسأل الله العافية والبقاء بمئة وكرمه وتوفى سنة ثمان وسبعين وثلثمائة رحمه الله وله من الكتب كتاب عدد ورقة عشرة الاف ورقة في المستنسخ بخطه في سليمانى فيه اخبار الشعراء المشهورين والمكثرين من شعراء الحديث ومختار اشعارهم على انسابهم وازمانهم اولهم بشار بن برد واخرهم ابن المعتز كتاب المفيد عدد ورقة اكثر من خمسة الاف ورقة فيه عدد فصول الفصل الاول منها يشتمل على اخبار المقلتين من شعراء الجاهلية والاسلام واخبار من غلبت عليه كنيته منهم او شهر بكنية ابنه وعرف بامه او نسب الى جدّه او عزى الى مواليه وما جانس هذه الاحوال او دخل عليها الفصل الثانى ١٥ ذكر فيه ما روى من نعوت الشعراء وعيوبهم في اجسامهم وصورهم كالسودان والعور والعميان والعيش والبرصان وسائر ما يؤثر في الجسد من شعر الرأس الى القدمين عضوا عضوا الفصل الثالث مذاهب الشعراء في دياناتهم كالشيعة واهل الكلام والخوارج والمتهميين واليهود والنصارى ومن جرى مجراهم الفصل الاخير فيه من ترك قول الشعر في الجاهلية تكبرا في الاسلام تدينا ومن ترك المديح ترفعا والهجاء تक्रما والغزل تعقفا ومن انفذ شعرة في معنى ٢٠ واحد كالسيد بن محمد الحبيرى والعباس بن الاحنف ومن جرى مجراهما كتاب الازمنة عدد ورقة الفا ورقة فيه احوال الفصول الاربعة الصيف والشتاء الاعتداليين والحر والبرد والغيوم والبروق والارياح والامطار والرواء والاستسقاء وغير ذلك مما دخل في جملتها من اوصاف الربيع والخريف ثم ذكر طرفا من امر الفلك والبرزخ والشمس والقمر ومنازله ونعوت العرب له واجماعها وايام العرب والحجم والشهور والسنين والاعوام والدهور وما يحاكى ذلك من الاخبار والاشعار ٢٥ كتاب الموفق عدد ورقة اكثر من خمسة الاف ورقة فيه اخبار الشعراء المشهورين من الجاهلية بدا فيه بامرئ القيس وطبقته والخصرميين ومن تبعهم من الاسلاميين على طبقاتهم وجعل جريرا والفرزدق في صدر الاسلاميين واوردهم حاسن اخبارهم الى اول الدولة العباسية وذكر ابن هرمة والحسين بن مطير ومن يستشهد بشعرة منهم كتاب شعر حاتم الطاعى نحو مائتى ورقة كتاب اخبار عبد الصمد بن المعدل بن مائتى ورقة كتاب الهدايا نحو ثلثمائة ورقة

ابن حمارة<sup>١</sup>

ابو الحسن احمد بن محمد بن حمارة الكاتب حسن الادب من افاضل الكتاب صنف الكتب ولقى الادباء وله من الكتب كتاب امتحان الكتاب وديوان ذوى الالباب كتاب الرسائل

الكلوذاني<sup>٢</sup>

ابو القاسم عبيد الله بن احمد بن محمد بن عبد الله بن الحسين بن الحسن بن خسرو فيروز بن ابي المهرمان بن اردشير بن بابك الكلوذاني صاحب ديوان السواد وخلف ابا الحسن على بن عيسى ورأس جلة الكتاب ثم وزير بالاسم ونشأ في ديوان ابي الفرات ومولده قبل الثلثمائة وتوفي وله من الكتب كتاب الخراج نختان اوله عملها في سنة ست وعشرين والثانية في سنة ست وثلاثين وثلثمائة

## ابراهيم بن عيسى النصراني

وكان من ظرفاء الكتاب وادبائهم وله من الكتب كتاب اخبار الخوارج كتاب الرسائل

## ابو سعيد وهب بن ابراهيم بن طازان

من شهدائه وكان فاضلا ادبيا مترسلا جماعة للكتب النفيسة وهبيرا في نفسه وكان بقية من رأيائه من الكتاب وهو ابي الحسن طازان بن عيسى من صنائع ابي جعفر بن شيرازان<sup>٣</sup> وتوفي ابو سعيد وهب وله من الكتب كتاب الزيادات في الكتاب الذي ألفه ابراهيم كتاب جمع فيه اخبار خالد وله كتاب رسائل من بلاغته

## ابن نصر

وهو ابو الحسن على توفي منذ شهور وكان من الادباء الموصوفين المصنفين وله عدة كتب كان يذاكرني بها واحسبه لم يتم اكثرها فمن كتبه كتاب البراعة كتاب صحبة<sup>٤</sup> السلطان

## ابن البازيار

ابو علي احمد بن نصر بن الحسين البازيار وكان نديبا لسيف الدولة وكان جد نصر بن الحسين من نائلة سر من راي واتصل بالمعتضد وخدمه وخف على قلبه واصلة من خراسان وكان يتعاطى لعب الجوارح فرد اليه المعتضد نوعا من انواع جوارحه وتوفي ابو علي<sup>٥</sup> بحلب في حياة سيف الدولة سنة اثنتين وخمسين وثلثمائة وله من الكتب كتاب تهذيب البلاغة كتاب اللسان

## ذكر آل ثوابة بن يونس

واصلهم نصارى وقيل ان يونس يعرف بلبابنة وكان حجاما وقيل امهم لبابة حدثني ابو سعيد وهب بن ابراهيم بن طازان قال كان بين علي بن الحسين وبين ابي العباس احمد ابن محمد بن ثوابة منازعة في ضيعة فاجتمعا في مجلس بعض الرؤساء وأحسبته عبيد الله بن سليمان فرد علي بن الحسين مناظرة ابي العباس الى اخيه ابي القاسم جعفر بن الحسين فناظر ابا العباس فاقبل ابو العباس يهاثره ويدنر به وقال له في جملة قوله من انتم انما بققتم<sup>١</sup> بالبربرة قال فالتفت علي بن الحسين الى صبي كان معه كأنه الدنيا المقلبة فاخذ بيده وقام قائما في موضعه وكشف عن رأسه وقال باعلى صوته يا معشر الكتاب قد عرفتموني وهذا ولدي من فلانة ابنة فلان الفلاني وهي منى طالق طلاق الحرج والسنة على سائر المذاهب ان لم يكن هذا الشرط الذي في اخدعي من شرط جدّه فلان بالبحرين لا يكنى عن جدّ ابن ثوابة قال فاستخذل ابو العباس ولم يجر جوابا ولا اجري بعد ذلك كلاما في الضيعة واسلمها من غير منازعة ولا محاورة وتفرق اهل المجلس عن ذلك<sup>٢</sup> وكان ابو العباس من الثقلاء البغضاء وله كلام مدون مستهجن مستثقل منه على بقاء ورد اغسل فمى من كلام الحاخم ومنه لما رأى امير المؤمنين قد رآسوا وقد قلموا وقد سبقوا وقد وزروا وتوفى سنة سبع وسبعين ومائتين وله كتاب رسائل مجموع كتاب رسالته في الكتابة والخط

ابو عبد الله محمد بن احمد بن ثوابة  
وكان مترسلا بديعا وكان كتب للمعتضد وله كتاب رسائل مدون

ابو الحسين ثوابة  
وهو اخر من رأينا من افاضلهم وعلمائهم وله كتاب رسائل

## قدامة بن جعفر

٢٠

وهو قدامة بن جعفر بن قدامة وكان نصرانيا واسلم على يد المكتفي بالله وكان قدامة احد البلغاء الفصحاء والفلاسفة الفضلاء ومن يشار اليه في علم المنطق وكان ابوه جعفر ممن لا تفكر فيه ولا علم عنده وله من الكتب كتاب الحراج ثمان منازل واضاف اليه تاسعة كتاب نقد الشعر كتاب صابون الغم كتاب صرّف الهم كتاب جلاء الحزن  
٢٥ كتاب دريات الفكر فيما عاب به ابا تمام كتاب السياسة كتاب الرد على ابن المعتز كتاب حشو حشاء الجليس كتاب رسالته في ابي علي ابن مقلة ويعرف بالنجم الثاقب كتاب صناعة الجدول كتاب نزهة القلوب وزاد المسافر

علي بن عيسى بن داود بن الجراح  
 وكان بمنزلة من الرياسة بجد وصفها ومن الصناعة والفقہ بما هو أشهر وأظهر ووزر للمقتدر  
 ثلث دفعات نسبة الى الحسن وتوفى في اليوم الذي عبر فيه معز الدولة وهو يوم الجمعة انتصاف  
 الليل من شهر ذي الحجة سنة اربع وثلثين وثلثمائة ودفن في داره وله من الكتب كتاب  
 جامع الدعاء كتاب معاني القرآن وتفسيره واعانه عليه ابو الحسن الخزاز وابو بكر بن هـ  
 مجاهد كتاب الكتاب وسياسة المملكة وسيرة الخلفاء

ابنه ابو القاسم عيسى بن علي  
 اوجد زمانه في المنطق والعلوم القديمة ومولده . . . وله من الكتب كتاب في اللغة  
 الفارسية

١٠ ابو القاسم عبد الله بن علي  
 ابن محمد بن داود بن الجراح ويعرف بابن اسما وهي اخت علي بن عيسى كاتب فاضل  
 مترسل وله من الكتب كتاب الاستفادة في التاريخ كتاب البيان وتقويم اللسان

عبد الرحمن بن عيسى  
 اخو ابي الحسن وكان فاضلا كاتباً ووزر للمتقى بمشورة اخيه وكان المسدّد له والناظر في  
 الامور علي بن عيسى وله من الكتب كتاب سيرة اهل الخراج واخبارهم وانسابهم في القديم ١٥  
 والحديث كتاب التاريخ من سنة سبعين ومائتين الى ايامه كتاب الخراج كبير ولم يتمه

ابن العرمم  
 ابو القاسم عبد الله ومات بالبطائح عند عمران وله من الكتب كتاب الخراج وسماه . . .

المطوّق  
 علي بن الفتح ويكنى ابا الحسن وله من الكتب كتاب الوزراء وصل به كتاب محمد بن ٢٠  
 داود بن الجراح وعمله الى ايام ابي القاسم الكلّوذاني

ابن الحرّون  
 له من الكتب كتاب فضل نظم القرآن كتاب الرسائل

المَرثَدِي  
 ابو احمد بن بشر المَرثَدِي الكبير الذي كتب اليه ابن الرومي الاشعار في السهك وكان ٢٥  
 بينهما مداعبة وكان يكتب للمطوّق في خاص امره وله من الكتب كتاب الانواء كبير في  
 نهاية الحسن كتاب اشعار قريش وعليه عول الصولي في الاوراق وله انتحل ورأيت بخط  
 المَرثَدِي كتاب ديوان الرسائل

### ابن ابي الاصمغ

وهو ابو العباس احمد بن محمد بن ابي الاصمغ وله من الكتب كتاب العلم وشرف  
الكتابة نحو خمسين ورقة وله رسائل يسيرة

### ابن ابي السرح

• وهو ابو العباس احمد بن ابي السرح الكاتب وله من الكتب كتاب العلم وما جاء فيه  
وله رسائل

### الحق بن سلمة<sup>١</sup>

فارسي كاتب وله من الكتب فضل العجم على العرب وله رسائل

### موسى بن عيسى الكسروي

١٠ وله من الكتب كتاب حب الوطن كتاب مناقضات من زعم انه لا ينبغي ان يقتدى  
القضاة في مطاعهم بالائمة والخلفاء

### يزيد بن مهند بن الكسروي

في أيام المعتضد وله من الكتب كتاب فضائل بغداد وصفتها كتاب الدلائل على  
التوحيد من كلام الفلاسفة

### طبعة اخرى

١٥

### داود بن الجراح

وهو جد ابي الحسن على بن عيسى وكان يكتب للمستعين وله من الكتب كتاب التاريخ  
واخبار الكتاب كتاب الرسائل

### محمد بن داود بن الجراح<sup>٢</sup>

٢٠ ويكنى ابا عبد الله ولم يُر في زمانه افضل منه ووزر لعبد الله بن المعتز في يوم خلافته  
وكان عالما قد لقي الناس واخذ عن العلماء والفقهاء والشعراء وكتب بخطه ما لا يحصى كثرة  
وجميع ما يقع بخطه قد قرأه واصلحه وظهر بعد فتنة ابن المعتز الى مؤنس الخادم وكان له  
قدم في امرة وخافه ابو الحسن بن الفرات فاشار بقتله فقتل واخرج فطرح في سقاية على  
باب عند المأمونية فحمل الى منزله وله من الكتب كتاب الورقة في اخبار الشعراء كتب به  
٢٥ الى ابن المنجم كتاب الشعر والشعراء لطيف كتاب من سمي من الشعراء عمرو في الجاهلية  
والاسلام كتاب الوزراء كتاب الاربعة على مثال كتاب ابي هفان

### غسان بن عبد الحميد

يكتب لجعفر بن سليم بن علي وكان بليغا حلوا الكلام لطيف المعاني وله كتب مدونة  
كتاب رسائله

### محمد بن عبد الله

ابن حرب كاتب الحسن بن قحطبة على ارمينية ثم كتب ليزيد بن أسيد ثم كتب ه  
للفضل بن يحيى وله كتاب رسائل

### بكر بن صود

كان كاتباً ليزيد بن مزيد وله بلاغة وكتب مشهورة وهو الذي عمل ليزيد بن مزيد كتابه  
الى الرشيد عند وفاة برمك وله كتاب رسائل الرسالة المزيدية الى الرشيد

### ١٠ ابو الوزير عمر بن مطرف

الكاتب من عبد القيس من اهل مرو وكان يتقلد ديوان المشرق للمهدي والهادي  
والرشيد وكان يكتب للمنصور وكتب للمهدي وقيل انه في ايامه مات والعجيب انه مات في ايام  
الرشيد فخرن عليه وكان ثقة مقدما في صناعته بليغا راوية وله كتاب منازل العرب  
وحدودها واين كانت محلة كل قوم والى اين انتقل منها كتاب رسائل الى الوزير كتاب  
مفاخرة العرب ومنافرة القبائل في النسب ولما صلى الرشيد عليه قال رحمك الله فوالله ما  
عرض لك امران احدهما لله والاخر لك الا آثرت ما هو لله على ما هو لك

### الفضل بن مروان بن ماسرخس<sup>١</sup>

النصراني من قرية تعرف سلى<sup>٢</sup> من طسوج نهر بوق غمر ثلثا وتسعين سنة وخدم  
المامون والمعتصم ووزر له وخدم من بعدهما من الخلفاء وكان قليل المعرفة بالعلم حسن  
المعرفة بخدمة الخلفاء وله من الكتب كتاب المشاهدات والخبار التي شاهدها وآها كتاب  
رسائله

### الجهشيارى<sup>٣</sup>

ابو عبد الله محمد بن عبدوس احد الكتاب الاخباريين المترسلين وله من الكتب  
كتاب الوزراء والكتاب كتاب ميزان الشعر والاشتغال على انواع العروض

### شيلمة<sup>٤</sup>

٢٥

وهو محمد بن الحسن الكاتب وشيلمة لقب وكان اولاً مع العلوي البصري ثم صار الى بغداد  
وارمن ثم خلط وسعى لبعض الخوارج فحرقه المعتضد حيا وكان مصلوبا على عمود خيمة وله  
من الكتب كتاب اخبار صاحب الزنج ووقائع كتاب رسائله

ابن الخطاب كاتب قمامة بن زيد<sup>١</sup> الهرير<sup>٢</sup> بن صريح كاتب عبد الملك بن صالح<sup>٣</sup> ابو  
روح كاتب على بن عيسى خليفة يوسف بن سليمان بن العبادية<sup>٤</sup> محمد بن حرب كاتب  
للخملوع<sup>٥</sup> احمد بن يوسف<sup>٦</sup> مسلم كاتب خزينة بن خازم<sup>٧</sup> اسمعيل بن صبيح<sup>٨</sup>  
ابو عبد الله كاتب المهدي<sup>٩</sup> محمد بن سعيد زمن المامون<sup>١٠</sup> بكر بن الفيض بن عبد  
الحميد التميمي زمن بلال بن ابي بردة<sup>١١</sup> القاسم بن محمد زمن بلال ايضا<sup>١٢</sup> بشر بن ابي  
سارة<sup>١٣</sup> ابو النجم حبيب بن النجم ايام المهدي<sup>١٤</sup> مطرف<sup>١٥</sup> بن ابي مطرف الليثي<sup>١٦</sup> ابراهيم  
ابن اسمعيل استاد محمد بن مكرم<sup>١٧</sup> يوسف بن سليمان كاتب ابي حوط<sup>١٨</sup> وكاتب الهرير<sup>١٩</sup>  
ابن الصريح<sup>٢٠</sup> حمزة بن عفيف بن الحسن كاتب طاهر بن الحسين<sup>٢١</sup> مسلم بن صدقة  
شامي<sup>٢٢</sup> ابو هاشم الحراني<sup>٢٣</sup>

#### بلغاء الناس عشرة

١٠

عبد الله بن المقفع<sup>١</sup> عبارة بن حمزة<sup>٢</sup> حجر بن محمد<sup>٣</sup> محمد بن حجر<sup>٤</sup> انس بن  
ابي شيخ وعليه اعتمد احمد بن يوسف الكاتب<sup>٥</sup> سالم<sup>٦</sup> مسعدة<sup>٧</sup> الهرير<sup>٨</sup> عبد الجبار  
ابن عدي<sup>٩</sup> احمد بن يوسف<sup>١٠</sup>

#### البلغاء الحديث

١٥ ابراهيم بن العباس<sup>١</sup> الحسن بن وهب<sup>٢</sup> سعيد بن عبد الملك

#### الكتب الجمع على جودتها

عهد اردشير كليله ودمنه رسالة عبارة بن حمزة الماهانية اليتيمة لابن المقفع  
رسالة الحسن لاحمد بن يوسف الكاتب

#### انواع ما كتب فيه

٢٠ في العامة في الفتوح في الهزائم في السلامة في الطاعة في الشرائع في الشكر في  
الولايات في العهود في المشورة في العصبية في المطر في الرجفة في البيعة في الصلح  
في الشتم في الحوائج في الرضاء في المودة في المعاتبات في الاعتذار في الوثائق في  
التهاني في الهدايا في القضاء في التعاري في الجهاد في الموسم في العيادة في الاهواء  
جوابات الفتوح

#### ما كتب من الملوك الى الملوك في الآفاق

٢٥

في المنحبين في الحريق في الاستسقاء في الصلوة في الامان في الشوق وما يجري في  
العمل رؤية الهلال الاعياد في العزل طلب الحوائج الانقطاع في العدل انقضى ما  
كتب من خط ابي على ابن مقلدة



## ابن فضيل الكاتب

وهو ابو الحسن على بن الحسين بن الفضيل بن مروان واصله فارسي وله من الكتب كتاب الاصنام وما كانت العرب والعجم تعبد من دون الله تبارك اسمه

ابو العيناء<sup>١</sup> محمد بن القاسم بن خلاد

وكان فصيحا بليغا حاضرا الجواب سريع الاجابة شاعرا وعلميا في اخر عمره وبينه وبين ابى ه على البصير مكاتبات ومهاجاة وكذلك بينه وبين ابى هقان<sup>٢</sup> وكان اهل العسكر يخافون لسانه وروى عن الاصمعي وغيره من العلماء وتوفى ابو العيناء سنة ثمانين ومائتين وله من الكتب كتاب اخبار ابى العيناء عمله ابن ابى طاهر كتاب شعر ابى العيناء نحو<sup>٣</sup> من ثلثين ورقة

قرأت بخط ابى على ابن مقله ما هذا نسخته اوردته على ترتيبه وبلغه اقتضاء هذا الكتاب ١٠  
اسماء الخطباء

امير المؤمنين على عليه السلام طلحة بن عبيد الله خالد واسماعيل ابنا عبد الله القسري عبد الله بن عباس بن عبد المطلب جرير بن يزيد بن خالد يزيد بن عبد الله بن خالد خالد بن صفوان عبد الله بن الاهتم صمصمة بن صوحان ابن القرية محمد بن قيس الخطيب زياد بن ابى سفيان قطري بن الحجاج<sup>١٥</sup> الوليد بن يزيد ابو جعفر المنصور المامون شبيب بن شيبه العباس بن الحسن العلوي محمد بن خالد بن عبد الله القسري وعبد الله ابنه شبة بن عقالي

## اسماء البلغاء

ابو مروان غيلان سالم مولى هشام بن عبد الملك عبد الحميد بن يحيى كاتب مروان خالد بن ربيعة الشرقي عبد الوهاب بن على كان من بلال بن ابى بزة<sup>٢٠</sup> عمارة بن حمزة يحيى ومحمد ابنا زياد الحارثيان من ولد الحارث بن كعب حجر بن سليمان حراني محمد بن حجر كاتب العباس بن محمد جبل بن يزيد كاتب عمارة بن حمزة مسعدة ابو عمرو عبد الجبار بن عدى ومسعدة بن خالد كتبا للمنصور الرقاشي يونس بن ابى ذروة كتب لعيسى بن موسى سهل بن هارون صاحب بيت الحكمة للمامون سعيد بن هارون شريك سهل بن هارون على بيت الحكمة هبة الله بن خاقان جعفر بن محمد بن الاشعث عبيد الله بن عمران كتب لجامعة اقدم الفضل ابن يحيى بن ادم<sup>٢٥</sup> كاتب ابى حمزم ابو الربيع محمد بن الليث غسان بن عبد الحميد مديني كتب لجعفر بن سليمان على المدينة خطاب مولى سليمان بن ابى جعفر بن أعين كاتب خطاب بن ابى خطاب من اهل الدعوة يكتب عن نفسه ابو السامي كاتب الوليد بن معاوية عبد الله بن خراش من اهل الشام كاتب كلثوم بن عمرو الغتابي وكان ٣٠ ادبيا يكتب عن نفسه ابو المسلم الشامي قامة كاتب عبد الملك بن صالح اسحق

حميد بن مهران الكاتب  
من اصفهان وكان يكتب للبرامكة مدّة حياتهم وله كتاب رسائل

ابن يزداد<sup>١</sup> ابو عبد الله  
محمد بن يزداد بن سُويّد وزير المأمون وكان بليغا مترسلا شاعرا وله من الكتب كتاب  
ه رسائل كتاب ديوان شعرة

محمد بن مكرم  
كاتب بليغ مترسل وله كتاب رسائل

ابو صالح  
عبد الله بن محمد بن يزداد بن سُويّد احد الكتاب البلغاء وله من الكتب كتاب  
١٠ التاريخ كتاب رسائله

وابنه ابو احمد  
عبد الله بن محمد بن يزداد وتّم كتاب التاريخ الذي عمله ابوه الى سنة ثلثمائة

ميمون بن ابراهيم  
الكاتب وكان الية خاص المكاتبات في ايام المتوكل وكان بليغا فصيحاً مترسلا وله كتاب  
١٥ رسائل

موسى بن عبد الملك  
وكان الية ديوان السواد وغيره في ايام المتوكل وكان مترسلا ورأيت من رسائله شيئا يسيرا

ابن سعيد القطرُبلى  
وهو ابو الحسن احمد بن عبد الله بن الحسين بن سعيد بن مسعود القطرُبلى من  
٢٠ علماء الكتاب وافاضلهم وله من الكتب كتاب التاريخ عمله الى ايامه كتاب فقر البلغاء  
كتاب المنطق

#### نطاعة

ابو على احمد بن اسعيل بن الخصيب الانبارى كاتب عبيد الله بن عبد الله بن طاهر  
وقتلته محمد بن طاهر وكان بليغا مترسلا شاعرا اديبا متقدّما في صناعة البلاغة وكان في  
٢٥ الاكثر يكتب عن نفسه الى اخوانه وبينه وبين ابى العباس بن المعتز مراسلات وجوابات وله  
ديوان رسائل نحو الف ورقة يحتوى على كل شيء حسن من اصناف الرسائل وله كتاب  
الطبيع كتاب طبقات الكتاب وله ايضا كتاب اسماء المجموع المنقول من الرقاع يحتوى  
على سماعاته من العلماء وما شاهد من اخبار الجلّة كتاب صفة النفس كتاب رسائله الى  
اخوانه

سعيد بن وهب

الكاتب وليس من آل وهب بن سعيد اصله من الفرس وله كتاب رسائل كتاب ديوان شعرة

الحراني

ابو الطيب عبد الرحيم بن احمد الحراني وكان شاعراً مترسلاً بليغاً وله كتاب رسائل ٥  
كتاب في البلاغة

ابو علي البصير

وكان شاعراً بليغاً مترسلاً وبينه وبين ابى العينا مهاجاة ومكاتبات طيبة وله فيه عدة اشعار وله كتاب رسائل كتاب ديوان شعرة

١٠

اليوسفي

ابو الطيب محمد بن عبد الله من ولد احمد بن يوسف الكاتب كاتب المأمون ولاه الطيب احمد بن يوسف رسائل مشهورة وكان مترسلاً بليغاً وله كتاب الفصول في الرسائل المختارة كتاب رسائله خاصة

بنو المدبر

احمد ومحمد وابراهيم<sup>١</sup> وجميعهم شاعر مترسل بليغ واحمد كتاب الجالسة والمذاكرة ١٥

هارون بن محمد

ابن عبد الملك الزيات ويكنى ابا موسى من جماعى الاخبار واحد الرواة وله من الكتب كتاب اخبار ذى الرمة كتاب رسائله

سعيد بن حميد<sup>\*</sup>

ويكنى ابا عثمان كاتب شاعر مترسل عذب الالفاظ مقدم في صناعته جيد التناول للسرقة كثير الاغارة لوقيل لكلام سعيد وشعرة ارجع الى اهلك لها بقى معه شيء هذا لفظ احمد ابن ابى طاهر وكان يدعى انه من اولاد ملوك الفرس وله من الكتب كتاب انتصاف الجهم من العرب ويعرف بالتسوية كتاب ديوان رسائله كتاب ديوان شعرة والمصارعة لاحمد وابراهيم ولكل واحد منهم كتاب رسائل

٢٥

ابراهيم بن اسمعيل

ابن داود الكاتب وله تقدم في البراعة والبلاغة وله كتاب رسائل

سعيد بن حميد بن البختكان

ويكنى ابا عثمان وكان فهماً متكلماً فصيحاً وله اصل في الفرس قديم وكان شديد العصبية على العرب وله من الكتب كتاب فضل الجهم<sup>\*</sup> على العرب وافتخارها كتاب رسائله<sup>\*</sup> وله كتب في الكلام ذكرتها في موضعها من الكتاب

٣٠

### ابو الحقيق ابراهيم بن العباس<sup>١</sup>

ابن محمد بن صول الكاتب احد البلغاء والشعراء الفصحاء وكان اليه ديوان الرسائل في مدّة جماعة من الخلفاء وكان ظريفا نبيلًا قال ابو تمام لولا أنّ همة ابراهيم سمّت به الى خدمة السلاطين لما ترك لشاعر خبرًا يعنى لجودة شعرة وله من الكتب كتاب رسائل كتاب الدولة كبير كتاب الطب كتاب العطر

### الحسن بن وهب بن سعيد<sup>٢</sup>

ابن عمرو بن حصّين بن قيس بن قنان بن متى وكتب قنان ليزيد بن ابي سفيان لما ولي الشام ثم لمعاوية بعده<sup>٣</sup> ووصله معاوية بابنه يزيد وفي خلافته مات واستكتب يزيد ابنه قيس وكتب قيس لمروان ولعبد الملك ثم لهشام وفي ايامه مات واستكتب هشام ابنه الحصّين ثم استكتبه مروان وصار الى ابن هبيرة فلما خرج ابن هبيرة الى ابي جعفر اخذ للحصّين امانا فخدم المنصور والمهدى وتوفى في طريق الرق فاستكتب المهدي ابنه عمرا ثم كتب لخالد بن برمك ثم توفى وخلف سعيدا فما زال في خدمة آل برمك وتحول ابنه وهب فكتب بين يدي جعفر بن يحيى ثم صار بعده في جملة ذى الرياستين وقال فيه ذو الرياستين عجبت لمن معه وهب كيف لا تهمة نفسه ثم استكتبه الحسن بن سهل بعد واقعة كرمين وفارس فاصلحهما ثم وجه به الى المأمون برسالة من فم الصلح<sup>٤</sup> ففرق في طريقه بين بغداد وفم الصلح وكتب سليمان للمأمون وهو ابن اربع عشرة سنة ثم كتب لايتاخ<sup>٥</sup> ثم لاشناس ثم ولي الوزارة للمعتمد وسليمان بن وهب كتاب ديوان رسائله فاما الحسن بن وهب اخو سليمان فكان يكتب لحمد بن عبد الملك الزيات وقد ولي ديوان الرسائل وكان شاعرا بليغا مترسلا فصيحًا واحد ظرفاء الكتاب وله كتاب ديوان رسائله

### ابن عبد الملك الزيات

٢٠

وهو محمد بن عبد الملك بن ابان وكان ابان رجلا من اهل جبل من قرية كان بها يقال لها الدسكرة يجلب الزيت الى بغداد من مواضعه وكان شاعرا بليغا ورز لثلاثة خلفاء المعتصم والواثق والمتوكل وبعد اربعين يوما من وزارته للمتوكل نكبه وقتله في النكبة ونحن نستقصي خبرة في غير هذا الموضوع وتوفى سنة ثلث وثلثين ومائتين وله كتاب رسائل

### القاسم بن يوسف

٢٥

اخو احمد بن يوسف وكان شاعرا مترسلا وله كتاب رسائل

### عمرو بن سعيد

ابن مسعدة وزير المأمون وكان بليغا شاعرا مترسلا وله كتاب رسائل كبير

ابن فيروز بن شاهين بن ادرهمز بن هرمز سروشان بن بهمن بن افرندار ويتصل في نسبه الى دارا بن دارا الملك وله رسائل مجموعة

### العتابي<sup>١</sup>

ابو عمرو كلثوم بن عمرو بن ايوب الثعلبي العتابي شامي ينزل قنسرين شاعر كاتب حسن الترسل وكان يعجب البرامكة ويختص بهم ثم صحب طاهر بن الحسين وعلى بن هشام فيقال ان الرشيد لقيه بعد قتل جعفر بن يحيى وزوال نعمة البرامكة فقال ما احدثت بعدي يا عتابي فارجل ابياتاً حسنة المعنى يقول فيها

أَمْنَزَلْ لِي نَيْلُ مَا نَالَ جَعْفَرُ      مِنْ الْمَلِكِ أَوْ مَا نَالَ يَحْيَى بْنُ خَالِدٍ  
وَإِنَّ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ أَغْضَنِي      مُغْضِيَهُمَا بِالشُّرَكَاتِ الْبَوَارِدِ  
دَعِينِي تُحْتَنِي مِيتَتِي مُطْمَئِنَّةً      وَلَمْ أَتَكَلَّفْ هَوْلَ تِلْكَ الْمَوَارِدِ  
فَإِنَّ عَلَيَّاتِ الْأُمُورِ مَشُوبَةٌ      بِمُسْتَوْدَعَاتِ فِي بُطُونِ الْأَسَاوِدِ

وكان احسن الناس اعتدادا في رسائله وشعره يسلك طريقة النابغة وتوفي العتابي وله من الكتب كتاب المنطق كتاب الاداب كتاب فنون الحكم كتاب الخيل لطيف كتاب الالفاظ رواه ابو عمر الراهد عن المبرد وهذا طريف كتاب الاجواد

### العتبي<sup>٢</sup>

ابو عبد الرحمن محمد بن عبد الله بن عمرو بن معاوية بن عمرو بن عتبة بن ابي سفيان بصري قال ابو العينا عمرو بن عتبة تعمن في نسبه وكان من اقصى الناس وكان العتبي وابوه سيدين اديبين فصيحين والعتبي كان شاعرا ولم يكن ابوه كذلك يقال ان العتبي وقف بباب اسمعيل بن جعفر بن سليمان فطلب الاذن فقال له غلمانته هو في الحمام فقال

وَأَمِيرٌ إِذَا أَرَادَ طَعَامًا      قَالَ غُلْمَانُهُ مَضَى الْحَمَامَا  
فَيَكُونُ الْجَوَابُ مَنَى إِلَى الْحَا      جَبَ مَا إِنْ أَرَدْتُ إِلَّا السَّلَامَا  
لَسْتُ أَتِيكُمْ مِنَ الدَّهْرِ إِلَّا      كُلَّ يَوْمٍ تُرَوَّنَ فِيهِ صِيَامَا

وتوفي العتبي سنة ثمان وعشرين ومائتين وله من الكتب كتاب الخيل كتاب الاعاريب واشعار النساء اللاتي احببن ثم ابغضن كتاب الاخلاق

### اسماء الكتاب المترسلين ممن رويت رسائله

القاسم بن صبيح يحيى بن خالد الفضل ابنه قليل جعفر ابنه القاسم بن ابي صالح يوسف بن القاسم قليل يعقوب بن نوح قليل الفضل بن سهل كثير الحسن بن سهل قليل محمد بن بكر قليل احمد بن المتجم كثير احمد بن يوسف كاتب المامون كثير

### اخبار سهل بن هارون<sup>١</sup>

وهو سهل بن هارون بن رامنوى<sup>٢</sup> الدستيمسانى انتقل الى البصرة وكان متحققا بخدمة المأمون وصاحب خزانة الحكمة له وكان حكيما فصيحاً شاعراً فارسى الاصل شعوبى المذهب شديد العصبية على العرب وله فى ذلك كتب كثيرة ورسائل فى البخل وعمل للحسن بن سهل رسالة يمدح فيها البخل ويرغبه فيه ويستميحه فى خلال ذلك فاجابه الحسن على ظهر رسالته وصلت رسالتك ووقفنا على نصيحتك وقد جعلنا المكافاة عنها القبول منك والتصديق لك والسلام ولم يصله<sup>٣</sup> عنها بشيء وكان ابو عثمان الجاحظ يفضلته ويصف براعته وفصاحته ويحكى عنه فى كتبه ولسهل بن هارون من الكتب كتاب ديوان الرسائل كتاب ثعلبة وعفرا<sup>٤</sup> على مثال كليله ودمنه كتاب الهذلية والخزومي كتاب النمر والثعلب كتاب الرواق والعذرا كتاب ندود وودود ولدود كتاب الضربين كتاب اسباسيوس فى اتحاد الاخوان كتاب الغزالين كتاب ادب اسد بن اسد كتاب الى عيسى بن ابان فى القضاء كتاب تدبير الملك والسياسة

### سعيد بن هارون الكاتب

شريك سهل بن هارون فى بيت الحكمة وكان بليغا فصيحاً مترسلاً ويحكى عنه الجاحظ وله ١٥ من الكتب كتاب الحكمة ومنافعها وله رسائل مجموعة

### سلم<sup>٥</sup> صاحب بيت الحكمة

مع سهل بن هارون وله نقول من الفارسي الى العربى

### على بن داود

كاتب زبيدة بنت جعفر وكان احد البلغاء ويسلك فى تصنيفاته طريقة سهل بن هارون ٢٠ وله من الكتب كتاب الجرهمية وتوكيد النعم كتاب الحرّة والامة كتاب الطراف

### محمد بن الليث الخطيب

ويكنى ابا الربيع وكتب ليحيى بن خالد وله ولآء بنى امية ويعرف بالفقيه وكان بليغا مترسلاً كاتباً فقيهاً متكلماً بارعاً محارفاً ويقال انه كان من اسمح خلق الله لا يلبق على شيء وكانت البرامكة تقدمه وتحسن اليه ويرمى بالزندقة وله من الكتب كتاب الهليلجة فى ٢٥ الاعتبار كتاب الرد على الزنادقة كتاب جواب قسطنطين عن الرشيد كتاب الخط والقلم كتاب عظة هارون الرشيد كتاب يحيى بن خالد فى الادب

وقيل فى خبره غير ذلك من خط ابن حفص محمد بن الليث من بنى حُصن واسع الكلام من موالى بنى امية وكان فيه ميل على الجهم وكانت البرامكة تبغضه لذلك وكان واعظاً فى رسائله قرأت بخط ابن ثروبة هو محمد بن الليث الخطيب صاحب الرسائل وهو ابن اندر باد

### اخبار ابان اللاحقى

وهو ابان بن عبد الحميد<sup>١</sup> بن لاحق بن عفيف الرقاشى<sup>٢</sup> وكان شاعرا هو وجماعة اهله واختص هو من بين الجماعة بنقل الكتب المنثورة الى الشعر المزدوج فمن ما نقل كتاب كليله ودمنه كتاب سيرة اردشير كتاب سيرة انوشروان كتاب بلوهر وبردانية<sup>٣</sup> كتاب رسائل كتاب حلم الهند

### قمامة بن زيد

كاتب عبد الملك بن صالح وكان بليغا فصيحاً وسعى على عبد الملك الى الرشيد فقتله صبرا ضربت رقبتة بفأس وله من الكتب كتاب رسائل

### الهرير<sup>٤</sup> بن الصريح

كاتب قمامة ويكنى ابا هاشم من اهل حاضر طي<sup>٥</sup> وكان فصيحاً مترسلاً وله كتاب رسائل ١٠ رأيت نحو مائة ورقة

### اخبار على بن عبيدة الرجاني<sup>٦</sup>

احد البلغاء والفعحاء له اختصاص بالمأمون ويسلك في تصنيفاته وتالييفاته طريقة الحكمة وكان يرمى بالزندقة وكان كاتباً بارعاً وله مع المأمون اخبار منها انه كان يحضره المأمون فحش غلام غلاماً ورأى المأمون فاحب ان يعلم هل علم على ام لا فقال له رأيت فاشار ١٥ على بيده وقرق اصابعه<sup>٧</sup> اى خمسة وتحكي خمسة خمسة وغير ذلك من الاخبار المتعلقة بالفطنة والذكاء وتوفى على بن عبيدة وله من الكتب كتاب المصور كتاب البرزخ كتاب رايد الرد كتاب الخطاب كتاب الطارق كتاب الهاشمي كتاب المعاني كتاب الخصال كتاب الناشى كتاب الموشح كتاب شمل والفة كتاب الحمد كتاب الزمام كتاب المتحلى كتاب الصبر كتاب سباء وبهاء كتاب نهر (?) اردحسبس<sup>٨</sup> كتاب كيلهراسف<sup>٩</sup> الملك ٢٠ كتاب صفة الرما كتاب الاخوان كتاب روسا بذل كتاب صفة الجنة كتاب الانواع كتاب الوشيم كتاب العقل والجمال كتاب ادب جوانشيم<sup>١٠</sup> كتاب شرح الهوى ووصف الاخاء كتاب الطاوس كتاب الشبكي كتاب اخلاق هارون كتاب الاصناف كتاب الخطب كتاب الناحم كتاب صفة الفرس كتاب التنبيه كتاب المشاكل كتاب فضائل اسحق كتاب صفة الموت كتاب السمع والبصر كتاب اليأس والرجاء كتاب صفة العلماء كتاب ٢٥ ابن الملك كتاب المؤمل والمهيب كتاب ورود وودود الماكنين كتاب صفة النمل والبعوض<sup>١١</sup> كتاب المعاقبات كتاب مدح النديم كتاب الجمل كتاب خطب المنابر كتاب النكاح كتاب الانواع<sup>١٢</sup> كتاب الاوصاف كتاب امتحان الدهر كتاب الاجواد كتاب المجالسات

عبد الوهاب بن علي

وكان يكتب لبلال بن أبي بردة<sup>١</sup> بن أبي موسى الأشعري أحد البلغاء الفصحاء ورسائله قليلة

خالد بن ربيعة الأفريقي

٥ مترسل بليغ نشأ في الدواوين وله رسائل مجموعة نحو مائتي ورقة

يحيى ومحمد ابنا زياد الحارثان

من ولد الحارث بن كعب شاعران مترسلان بليغان ولهما رسائل مجموعة

عمارة بن حمزة<sup>٢</sup>

كاتب أبي جعفر المنصور ومولاه وكان تائهاً محباً كريماً بليغاً فصيحاً أعور وكان أبو جعفر والمهدي يقدّمانه ويحتلمان أخلاقه لفضله وبلاغته ووجوب حقه وولي لهما الأعمال الكبار وله رسائل مجموعة من جملتها رسالة الجيش<sup>٣</sup> التي تُقرّ لبني العباس

جبل بن يزيد

كاتب عمارة بن حمزة وكان مترجماً من معدودي البلغاء والبرعاء

محمد بن حجر

١٥ ابن سليمان وكان حجر من أهل حران وكان بليغاً فكاتب ولاية أرمينية والشام عن نفسه<sup>٤</sup> وله كتب مدونة

... كاتب العباس بن محمد بن عبد الله بليغ مترسل وأصله من الأنبار وله رسائل مجموعة

أخبار عبد الله بن المقفع<sup>٥</sup>

واسمه بالفرسية روزبه<sup>٦</sup> وهو عبد الله بن المقفع ويكنى قبل إسلامه أبا عمرو فلما أسلم ٢٠ اكنى بابي محمد والمقفع ابن المبارك وإنما تقفع لأن الحجاج بن يوسف ضربه بالبصرة في مال احتجته من مال السلطان ضرباً مبرحاً فتقفعت يده وأصله من حوز مدينة من كور فارس وكان يكتب أولاً لداود بن عمر بن هبيرة ثم كتب لعيسى بن علي على كرمان وكان في نهاية الفصاحة والبلاغة كاتباً شاعراً فصيحاً وهو الذي عمل شرط عبد الله بن علي على المنصور وتصعب في احتياطه فيه فاحفظ ذلك أبا جعفر فلما قتله سفيان بن معاوية حرقاً بالنار وقع ٢٥ ذلك من المنصور بالموفق فلم يطلب بثارة وطل دمه وكان أحد النقلة من اللسان الفارسي إلى العربي مضطرباً باللغتين فصيحاً بهما<sup>٧</sup> وقد نقل عدة كتب من كتب الفرس منها كتاب خدائنامه في السير<sup>٨</sup> كتاب آيين نامه في الأصغر<sup>٩</sup> كتاب كليله ودمنه كتاب مزدك كتاب التاج في سيرة أنوشروان كتاب الآداب الكبير ويعرف بما قرأ حسيس<sup>١٠</sup> كتاب الأدب الصغير كتاب البتيمة<sup>١١</sup> في الرسائل



رأيت ينظر في كتاب أو يقلب كتباً أو ينفذها وتوفى الفتح في الليلة التي قتل فيها المتوكل قتلاً معه بالسيف وله من الكتب كتاب البستان منسوب إليه والذي ألفه رجل يعرف بحمد ابن عبد ربه ويلقب برأس البغل كتاب اختلاط الملوك كتاب الصيد والمجارج كتاب الروضة والزهري

#### ٥ آل طاهر

كان عبد الله بن طاهر<sup>١</sup> شاعراً مترسلاً بليغاً وكذلك أبوه طاهر بن الحسين ولكل واحد منهما مجموع رسائل ورسالة طاهر بن الحسين إلى المأمون عند فتح بغداد مشهورة وهي حسنة

#### منصور بن طلحة

ابن طاهر بن الحسين وكان عبد الله بن طاهر يسميه حكم آل طاهر ويعجب به الإعجاب<sup>١٠</sup> كله وكان يلى مرو وامل وخوارزم وله في الفلسفة كتب مشهورة منها كتاب المؤنس في الموسيقى قرأه الكندي فقال هو مؤنس كما سماه صاحبه وله من الكتب كتاب الابانة عن افعال الفلك كتاب الوجود كتاب رسالته في العدد والمعدودات كتاب الدليل والاستدلال

#### عبيد الله بن عبد الله

طاهر وكان شاعراً مترسلاً اميراً ولي الشرطة في خلافة محمد بن عبد الله بن طاهر ببغداد<sup>١٥</sup> وكان سيداً واليه انتهت رئاسة اهله وهو آخر من مات منهم رئيساً وله من الكتب كتاب الاشارة في اخبار الشعب كتاب رسالته في السياسة الملوكية كتاب مراسلاته لعبد الله بن المعتز كتاب البراعة والفصاحة

#### الكتاب وابناء اجناسهم

٢٠ تسمية الكتاب المترسلين ممن لرسائله كتاب مجموع

#### عبد الحميد بن يحيى<sup>٢</sup>

كاتب مروان بن محمد وكان اولاً معلّم صبية ينتقل في البلدان وعنه اخذ المترسلون ولطريقته لرموا وهو الذي سهل سبيل البلاغة في الرسل واحد دهره وكان من اهل الشام من مدينة... ورسائله مجموع نحو الف ورقة

#### ٢٥ غيلان<sup>٣</sup> ابو مروان

واسمه... وقد استقصيت خبره في مقالة المتكلمين في اخبار المرجئة ورسائله مجموع نحو الف ورقة

#### سالم

ويكنى ابا العلاء كاتب هشام بن عبد الملك وكان ختن عبد الحميد وكان أحد الفقهاء البلغاء وقد نقل من رسائل ارسطاليس الى الاسكندر ونقل له وأصلح هو له رسائل مجموع نحو ٣٠٠ مائة ورقة

وقيل انها ابنة ملك طبرستان وكان اسود حلك السواد عظيم الجثة على الخلف لم ير في اولاد الخلفاء قبله اوضح منه ولا اشعر وله مع ذلك صنعة في الغنى يتقدم بها كل احد وكان اسحق وابراهيم قبله ياخذان عنه ويتحاكم المغنون اليه في صناعتهم ومولده ... وله من الكتب كتاب ادب ابراهيم كتاب الطب كتاب الغنا

#### المأمون

وهو عبد الله بن هارون بن المهدي بن المنصور بن محمد بن علي بن عبد الله بن العباس بن عبد المطلب اعلم الخلفاء بالفقه والكلام وكان دون اخيه محمد بن زبيدة في الفصاحة ونحن نستغنى بشهرة اخباره عن استقصاء ذكره وله من الكتب كتاب جواب ملك البرغر فيما سأل عنه من امور الاسلام والتوحيد رسالته في حج مناصب الخلفاء بعد النبي ١٠ صلعم رسالته في اعلام النبوة

#### ابن المعتز

عبد الله بن المعتز بن المتوكل بن المعتصم بن الرشيد بن المهدي واحد دهره في الادب والشعر وكان يقصد فحشاء الاعراب وياخذ عنهم ولقى العلماء من النحويين والاعرابيين كثير السماع غزير الرواية وامره اشهر من ان يستقصى وآلف كتباً كثيرة منها كتاب الزهر ١٥ والرياض كتاب البديع كتاب مكاتبات الاخوان بالشعر كتاب الجوارح والصيد كتاب السرقات كتاب اشعار الملوك كتاب الآداب كتاب حلى الاخير كتاب طبقات الشعراء كتاب الجامع في الغناء كتاب ارجوزته في ذم الصبر

#### ابو دلف

ابو دلف القاسم بن عيسى بن معقل بن ادريس الجعفي سيد قومه اميرا اخذ عنه الادباء ٢٠ الفضلاء والشعراء الجعديون وله صنعة في الغناء وامره مشهور وله من الكتب كتاب البراة والصيد كتاب السلاح كتاب النزه كتاب سياسة الملوك

#### الفتح بن خاقان

الفتح بن خاقان بن احمد في نهاية الذكاء والفطنة وحسن الادب من اولاد الملوك اتخذه المتوكل اخاً وكان يقدمه على سائر ولده واهله وكان له خزانة جمعها على بن يحيى المنجم ٢٥ له لم ير اعظم منها كثرة وحسناً وكان يحضر داره فحشاء الاعراب وعلماء الكوفيين والبصريين قال ابو هفان ثلثة لم ارقط ولا سمعت احب اليهم من الكتب والعلوم الجاحظ والفتح بن خاقان واسماعيل بن اسحق القاضي فاما الجاحظ فانه لم يقع بيده كتاب قط الا استوفى قراءته كائناً ما كان حتى انه كان يكتري دكاكين الوراقين ويثبت فيها للنظر والفتح بن خاقان فانه كان يحضر لجالسة المتوكل فاذا اراد القيام لحاجة اخرج كتاباً من كبة او خفه وقرأه في ٣٠ مجلس المتوكل الى عوده اليه حتى في الخلاه واما اسماعيل بن اسحق فاني ما دخلت اليه الا

## الاشناني القاضي

وهو ابو الحسين عمر بن الحسن بن ملك الشيباني وله من الكتب كتاب مقتل زيد  
ابن علي كتاب الخيل كتاب فضائل امير المؤمنين علي بن ابي طالب كتاب مقتل  
الحسن بن علي عليهما السلام

## ابو الحسين بن ابي عمر

محمد بن يوسف وله من الكتب كتاب غريب الحديث كبير ولم يتم كتاب الفرج  
بعد الشدة

ابو الفرج الاصفهاني<sup>١</sup>

وهو علي بن الحسين بن الهيثم القرشي من ولد هشام بن عبد الملك وكان شاعرا  
مصنفاً ادبياً وله رواية يسيرة واكثر تعويله كان في تصنيفه على الكتب المنسوبة الخطوط او  
غيرها من الاصول الجياد وتوفي سنة ثيف وستين وثلثمائة وله من الكتب كتاب الاغاني  
الكبير نحو خمسة الاف ورقة كتاب مجرد الاغاني كتاب مقاتل آل ابي طالب كتاب  
تفضيل ذي الحجة كتاب الاخبار والنوادر كتاب ادب السماع كتاب اخبار الطفيليين  
كتاب ادب الغرباء من اهل الفضل والادب كتاب مجموع الآثار والاخبار كتاب اشعار  
الاماء والمماليك كتاب الحمارين والمحار<sup>٢</sup> كتاب الديارات كتاب صفة هارون كتاب  
الفرق والمعيار وهي رسالة في هارون بن المنجم بين الاوغاد والاحرار

الجلودي<sup>٣</sup>

وهو ابو احمد عبد العزيز بن يحيى الجلودي من اهل البصرة اخباري صاحب سير وزيادات  
وتوفي بعد الثلثين والثلثمائة وله من الكتب كتاب اخبار خالد بن صفوان كتاب اخبار  
البحاج ورد به ابنه كتاب مجموع قراءة امير المؤمنين علي بن ابي طالب

## الفن الثاني من المقالة الثالثة

ويحتوي على اخبار الملوك والكتاب والخطباء والمرسلين

وعمل الخراج واصحاب الدواوين

اخبار ابراهيم بن المهدي بن المنصور<sup>٤</sup>

ابن محمد بن علي بن عبد الله بن عباس بن عبد المطلب اول نابغ نبغ من بني  
العباس ثم من اولاد الخلفاء له ترسل وشعر وصنف كتباً وامة شكلة اصلها من طبرستان

## ابو خليفة

الفضل بن الحَبَّاب<sup>١</sup> بن محمد بن شعيب بن حَظَر الجَحَى البصرى من بنى جهم وولى قضاء البصرة من رواة الاخبار والاشعار والانساب مات ابو خليفة ليلة لثالث عشرة ليلة خلت من شهر ربيع الاول سنة خمس وثلاثمائة ودفن يوم الاحد في منزله وله من الكتب هـ كتاب طبقات الشعراء الجاهليين كتاب الفرسان

## ومن الاخباريين

ابو العباس عبد الله بن اسحق بن سلام المكاوى وكان حسن العلم بالغريب والفقه والآثار والشعر صدوقا شاعرا فمن شعره

يا نِعْمَةَ اللَّهِ خَلِي فِي يَدَيِّ مَلِكٍ لا يُضِلُّ الدِّينَ والدُّنْيَا بِقِرَاطٍ

١٠ يعنى قبيحة ام المعتز وله من الكتب كتاب الاخبار والانساب والسير رأيت بعضه ولم اراه كاملا

## ابو الاشعث

عزيز بن الفضل بن فضالة ابن مُخَارِق بن عبد الرحمن بن عبيد الله بن مخراق وله من الكتب كتاب صفات الخيل والاردية واسماؤها بمكة وما والاها

## ابن ابي شيخ

واسمه سليمان ويكنى ابا ايوب اخبارى راوية لقي جلة الناس واخذ عنه اصحاب الاخبار وله من الكتب كتاب الاخبار المسموعة رأيت

## وكيع القاضي

ابو محمد بكر بن محمد بن خلف بن حيان بن صدقة المعروف بوكيع القاضي وكان ٢٠ مفتنا في جميع الآداب وولى القضاء ببعض النواحي وكان اولاً يكتب لابي عمر محمد بن يوسف ابن يعقوب القاضي وله من الكتب كتاب اخبار القضاة وتاريخهم واحكامهم كتاب الشريف يجرى مجرى المعارف لابن قتيبة كتاب الانواء كتاب العزو واخبار كتاب المسافر كتاب الطريق ويعرف ايضا بالنواحي ويحتوى على اخبار البلدان ومسالك الطرق ولم يتم كتاب التصرف والنقد والسكة كتاب البحث

## ابو الحسن النسابة

واسمه محمد بن القاسم التميمى من اهل البصرة واحد العلماء بالانساب الى زماننا هذا وله من الكتب كتاب الانساب والاخبار كتاب اخبار الفرس وانسابها كتاب المنافرات بين القبائل واشراف العشائر واقضية الحكام بينهم في ذلك

عبد الله بن حسن كتاب اشعار الشراة كتاب النسب كتاب اخبار بنى نعيم كتاب ما يستجمل الناس فيه من القرآن كتاب الاستعانة بالشعر وما جاء في اللغات كتاب الاستعظام للنحو ومن كان يلحن من النحويين

### البلاذرى<sup>١</sup>

ابو جعفر احمد بن يحيى بن جابر البلاذرى وقيل يكنى ابا الحسن من اهل بغداد وكان جده جابر يكتب للخصيب صاحب مصر وكان شاعرا راوية ووسوس آخر ايامه فشد في البيمارستان ومات فيه وسبب وسوسته انه شرب تمر البلاذرى على غير معرفة فلحقه ما لحقه وكان يهجو كثيرا ويتناول وهب بن سلمان لما شرط فمزة فمن قوله فيه وكانت الضرطة بحضرة عبيد الله بن يحيى بن خاقان

١٠ ايا ضَرْطَةً حُسِبَتْ رَعْدَةٌ      تَنَزَّقَ فِي سَلِّهَا جَهْدَةٌ  
فَقَدَّمْتُ وَهَبُ بِهَا سَابِقًا      وَصَلَّى آخِرَ صَاعِدٍ بَعْدَهُ  
لَقَدْ هَتَكَ آلَهُ سِنَرِيهِمَا      كَلَى كُلِّ مَنْ يَطْعُمُ الْفَهْدَهُ

وله من الكتب كتاب البلدان الصغير كتاب البلدان الكبير ولم ينتمه كتاب الاخبار والانساب كتاب عهد اردشير ترجمه بشعر ولكن احد النقلة من الفارسي الى اللسان العربى

### الطحى

ابو اسحق طححة بن عبيد الله بن محمد بن اسمعيل بن ابراهيم بن محمد بن طححة ابن عبيد الله التيمى من اهل البصرة ونامد الموفق وكان راوية اخباريا وتوفى ليلة الاحد النصف من ذى الحجة سنة احدى وسبعين ومائتين وله من الكتب كتاب المتيمين كتاب جواهر الاخبار

### ابن الازهر

ومن الاخباريين جعفر بن ابي محمد بن الازهر بن عيسى الاخبارى ومولده سنة مائتين وتوفى سنة تسع وسبعين ومائتين وله تسع وسبعون سنة وسمع من ابن الاعرابى وغيره وله من الكتب كتاب التاريخ وهو من جياذ الكتب

### محمد بن سلام

٢٥ ابو عبد الله محمد بن سلام الجحى احد الاخباريين والرواة وله من الكتب كتاب الفاصل في ملح الاخبار والاشعار كتاب بيوتات العرب كتاب طبقات الشعراء الجاهليين كتاب طبقات الشعراء الاسلاميين كتاب الحلاب واجر الخيل

وله من الكتب كتاب انساب قريش واخبارها كتاب المعصومين كتاب المثالب  
كتاب الابتصار في الرد على الشعوبية<sup>١</sup> كتاب فضائل مصر

### الازرقى

واسمه محمد بن عبد الله بن احمد بن محمد بن الوليد بن عقبة بن الازرق واسمه  
عثمان بن عمرو بن الحارث بن ابي شمير بن عمرو بن عوف بن الحارث بن ربيعة بن  
حارثة بن الحارث بن ثعلبة العنقاء بن حنيفة بن عمرو بن عامر مزيقيا هذا من خط ابن  
الكوفي واحد الاخباريين واحباب السير وله من الكتب كتاب مكة واخبارها وجبالها  
واوديتها كتاب كبير

### اخبار عمر بن شبة

تسمية من روى عنه عمر

١٠

روى عن ابي عاصم النبيل ومحمد بن سلام الجحفي وهارون بن عبد الله وابراهيم بن  
المنذر ابو زيد عمر بن شبة بن عبيد بن ربطة وشبة اسمه زيد ويكنى ابا معاذ قال عمرو  
انما سمي بابي شبة لان امه كانت تُرَقِّصه وتقول

بَابَا وشَبَا وَعَاشَا حَتَّى دَبَّ شَيْئًا كَبِيرًا أَحْنَا

وكان عمر بصريًا مولى لبني نُمَيْر شاعرًا اخباريا فقيها صادق اللهجة غير مدخول الرواية  
فمن شعره

وَقَائِلَةٌ لَمْ يَبْقَ فِي النَّاسِ سَيِّدٌ فَقُلْتُ بَلَى عَبْدُ الرَّحِيمِ بْنُ جَعْفَرٍ

وكان ابنه ابو طاهر احمد بن عمر بن شبة شاعرا ظريفا مجيدا رواية ومات بعد ابيه بنحو  
عشر سنين ومن شعر ابي طاهر

نَظَرْتُ فَلَمْ أَرَ فِي الْعَسْكَرِ كَشُومِي وَشُومِ ابْنِ جَعْفَرٍ  
غدا الناس للعبيد في زينة من اليوم في منظرٍ أزهَرِ  
ويغدو عليهم بلا أهبة مرآة من المنزل المُقْفَرِ  
فيَقْعُدُ للشُّومِ في عُرْلَةٍ من الناس ينظر في دَفْتَرِ

٢٠

ومات عمر بن شبة بسمر من رأى يوم الاثنين لست بقيت من جمادى الآخرة سنة اثنيتين

٢٥ وستين ومائتين وبلغ في السن تسعين سنة وصارت كتبه الى ابي الحسن على بن يحيى

ابتاعها من ابي طاهر بن عمر بن شبة وله من الكتب كتاب الكوفة كتاب البصرة  
كتاب المدينة كتاب مكة كتاب امراء الكوفة كتاب امراء البصرة كتاب امراء المدينة  
كتاب امراء مكة كتاب السلطان كتاب مقتل عثمان كتاب الكتاب كتاب الشعر  
والشعراء كتاب الاغانى كتاب التاريخ كتاب اخبار المنصور كتاب محمد وابراهيم ابني

وتوفي الزبير بمكة وهو قاض عليها ودفن بها ليلة الاحد لتسع بقين من ذى القعدة سنة ست وخمسين ومائتين وبلغ من السن اربعا وثمانين سنة وكان سبب موته انه سقط من سطح له فانكسرت ترقوته ووركه وصلى عليه ابنه مصعب وحضر جنازته محمد بن عيسى ابن المنصور ودفن الى جانب قبر علي بن عيسى الهاشمي في مقبرة الجحون وله من الكتب كتاب اخبار العرب وايامها كتاب نسب قريش واخبارها كتاب نواذر اخبار النسب كتاب الاختلاف كتاب اللغة للموفق وهو الموفقيات في الاخبار كتاب مزاج النبي صلعم كتاب نواذر المذنبين كتاب النحل رأيت بخط السكري كتاب العقيق واخباره كتاب الاوس والحزرج كتاب وفود النعمان على كسرى كتاب اغارة كثير على الشعراء كتاب اخبار ابن ميادة ومن خط ابن الكوفي اخبار حسان اخبار الاحوص اخبار عمر بن ابي ربيعة اخبار ابي دهب اخبار حميد اخبار نصيب اخبار كثير اخبار أمية اخبار العرجي اخبار ابي السائب اخبار حاتم اخبار عبد الرحمن بن حسان اخبار هذبة وزيادة اخبار توبة وليلى اخبار ابن هرمة اخبار الجنون اخبار القاري اخبار ابن الدمينه اخبار عبد الله بن قيس الرقييات اخبار اشعث .

تسمية من روى عنه الزبير من خط ابن الكوفي

روى عن عمه مصعب بن عبد الله ومحمد بن الحسن الخزومي ومحمد بن النخاع بن عثمان ومسلم بن عبد الله بن مسلم بن جندب وابراهيم بن المنذر ويحيى بن محمد بن عبد الله بن ثوبان وعبد الملك بن عبد العزيز ويعقوب بن اسحق الربيعي وعثمان بن عبد الرحمن وبكار بن رباح ومسلمة بن ابراهيم بن هشام وعبد العزيز بن عبد الله ومحمد بن اسمعيل بن ابراهيم بن عبد الحميد وحيد بن محمد بن عبد العزيز الزهري وعبد الجبار ابن سعيد بن نوفل بن مساحق ومؤمن بن عمر بن افلح وعلى بن المغيرة وعبد الله بن نافع بن ثابت

### اخبار الجهمي

ابو عبد الله احمد بن محمد بن حميد بن سليمان بن عبد الله بن ابي جهم بن حذيفة العدوي من بني عدي بن كعب ويعرف بالجهمي منسب الى جدّه ابي الجهم بن حذيفة حوارى دخل العراق وبها تعلّم وكان اديبا راوية شاعرا مفتننا ويذكر النسب والمثالب ويتناول جلّة الناس وله في ذلك كتب قال محمد بن داود حدثني سوار بن ابي شراة قال وقع بينه وبين قوم من العمريين والعثمانيين شرّ فذكر سلفهم باتّح ذكر فقال له بعض الهاشميين في ذلك فذكر العباس بامر عظيم فانهى خبره الى المتوكل فامر بضربه مائة سوط ضربه اياها ابراهيم بن اسحق بن ابراهيم فلما فرغ من ضربه قال فيه

تَبَرَّى الْكُلُومُ وَيَنْبُتُ الشَّعَرُ وَلِكُلِّ مَوْرِدٍ عِلَّةٌ صَدَرُ  
وَالْكُلُومُ فِي الْأَتْرَابِ مُنْبَطِعٌ لِعَبِيدِهِ مَا أَوْزَقَ الشَّجَرُ

### ابن ابى طيفور

واسمه محمد بن احمد الجرجاني من اهل جرجان وله من الكتب كتاب ابواب الخلفاء ومعناه من كان الخلفاء يانسون به ويستشيرونه ويستعقلونه ويستعضدونه

### ابن تمام الدهقان

وهو ابو الحسن محمد بن على بن الفضل بن تمام الدهقان واصله من الكوفة وله من الكتب كتاب فضائل الكوفة

### ابو حسان الزياتى<sup>١</sup>

هو ابو حسان الحسن بن عثمان الزياتى يروى عن الهيثم بن عدى وغيره وكان قاضيا فاضلا اديبا ناسبا جوادا كريما يعمل الكتب وتعمل له وكانت له خزانة حسنة كبيرة واخذ عن الناس ومات هو والحسن بن على بن ابى الجعد فى وقت واحد سنة ثلث واربعين ومائتين وله سبع وثمانون سنة واشهر وله من الكتب كتاب معانى غررة بن الزبير<sup>٢</sup> كتاب طبقات الشعراء كتاب القاب الشعراء كتاب الآباء والامهات

### مُصعب بن عبد الله الزبيرى<sup>٣</sup>

ابو عبد الله مصعب بن عبد الله بن مصعب بن ثابت بن عبد الله بن الزبير بن العوام<sup>٤</sup> حواري نزل بغداد راوية اديبا محدثا وهو عم الزبير بن ابى بكر وكان شاعرا وكان ابو عبد الله من اشرار الناس متحاملا على ولد على عليه السلام وخبره مع يحيى بن عبد الله معروف وتوفى مصعب بن عبد الله يوم الاربعاء ليلومين خليا من شوال سنة ثلث وثلثين ومائتين وله ست وتسعون سنة كذا ذكره ابن ابى خيثمة وله من الكتب كتاب النسب الكبير كتاب نسب قريش

### اخبار الزبير بن بكار<sup>٥</sup>

ابو عبد الله الزبير بن ابى بكر بكار بن عبد الله بن مصعب بن ثابت بن عبد الله ابن الزبير بن العوام من اهل المدينة اخبارى احد النسابين وكان شاعرا صدوقا راوية نبيل القدر وولى قضاء مكة ودخل بغداد عدة دفعات اخرها سنة ثلث وخمسين ومائتين قال محمد ابن داود وكان فتى فى شعرة ومروته وبطالته مع سنة وعفافة فمن شعرة

عَفَّ الصَّبَى مُتَجَبِّلَ الصَّبْرِ  
جَعَلَ الْمُنَى سَبَبًا لِارْحَتِهِ  
يَرْجُو عَوَاقِبَ دَوْلَةِ الدَّهْرِ  
فِيمَا يُسْكِنُ لَوْعَةَ الصَّدْرِ  
حَتَّى إِذَا مَا الْفِكْرُ رَاجَعٌ  
قَطَعَ الْمُنَى مُتَتَيْنَ الْهَجْرِ  
يَشْكِي الضَّيْفُ إِلَى جَوَاحِرِهِ  
بَعْضَ الَّذِي يَلْقَى مِنَ الْفِكْرِ



خالد بن خدّاش<sup>١</sup>

ابن عجلان ويكنى ابا الهيثم مولى آل المهلب بن ابي صُفرة وتوفي سنة ثلث وعشرين ومائتين وله من الكتب كتاب الازارقة وحروب المهلب<sup>٢</sup> كتاب اخبار آل المهلب

ابن عابد<sup>٣</sup>

ولا يعرف من امره غير هذا وله من الكتب كتاب الملوك واخبار الامم

مغيرة

ابن محمد المهلبى وله من الكتب كتاب مناكم المهلب

ابن غنّام الكلابى

وكان كوفيا في ايام ابن كناسة وله معه اخبار وله من الكتب كتاب النسب كتاب الملح

١٠

ابو المنعم

واسمه . . . وله من الكتب كتاب طبقات الشعراء

الختعبي<sup>٤</sup>

واسمه محمد بن عبد الله او عبد الله بن محمد وله من الكتب كتاب الشعر والشعراء

منجوف<sup>٥</sup> السدوسى

١٥

وله من الكتب كتاب العول<sup>٦</sup>

ومن ولده غنويّة السدوسى واسمه عبد الله بن الفضل بن سفيان بن منجوف ويكنى

ابا محمد اخبارى روى عن ابي عبيدة ومات بعد المائتين وله من الكتب كتاب المآثر والانساب في الايام

الوليد بن مسلم

٢٠

من اححاب السير والاحداث وله من الكتب كتاب المغازى

الفاكهى

وله من الكتب كتاب مكة واخبارها في الجاهلية والاسلام

يزيد بن محمد المهلبى

الشاعر ويمرّ ذكره وله من الكتب كتاب المهلب واخباره واخبار ولده

٢٥

ابو اسحق

اسماعيل بن عيسى العطار من اهل بغداد من اححاب السير يروى عنه الحسن بن عليّ

العطار<sup>٧</sup> وله من الكتب كتاب المبتدأ كتاب حفر زمزم كتاب الردّة كتاب الفتوح

كتاب الجمل كتاب صفين كتاب الالوية كتاب الفتن

ابن ابى ثابت الرهري  
واسمه عبد العزيز بن عمران الرهري وله من الكتب كتاب الاحلاف

عبيدة بن المنهال

ويكنى ابا المنهال من الرواة للاخبار والامثال والانساب وله من الكتب كتاب الابيات  
° السائرة كتاب المباينات كتاب الامثال السائرة كتاب السراب

الراوندي<sup>١</sup>

هذا عمل كتاب اخبار الرواة وجود فيه ورأيت منه شيئاً يسيراً وكان يجلس للراوندية يقرؤه  
عليه وياخذون عنه اخبار الدولة وله من الكتب كتاب الدولة نحو الفى ورقة

ابن شبيب

١٠ ويكنى ابا سعيد عبد الله بن شبيب الربعى البصرى من الاخباريين وله من الكتب  
كتاب الاخبار والآثار رواه عنه ثعلب

الغلابي<sup>٢</sup>

وهو ابو عبد الله محمد بن زكريا ابن دينار الغلابي احد الرواة للسير والاحداث والمغازي  
وغير ذلك وكان ثقة صادقة<sup>٣</sup> وله من الكتب كتاب مقتل الحسين بن على كتاب وقعة  
١٥ صفين كتاب الجمل كتاب الحرة كتاب مقتل امير المؤمنين كتاب الثواء بين وعمر ورده  
كتاب الاجواد كتاب المبخلين

طائفة اصبنا ذكرهم بخط ابن الكوفي

قد ذكرناهم فيما بعد خراش<sup>٤</sup> بن اسمعيل الشيباني ويكنى بابى رعن بن اخذ عنه محمد  
ابن السائب الكلبى وهو احد النسابين وله من الكتب كتاب اخبار ربيعة وانسابها

ابن زباله<sup>٥</sup>

٢٠

اخبارى نسابة وله من الكتب كتاب اخبار المدينة

عبيد الله بن ابى سعيد الرزاق

كان اخبارياً نسابة راوية للشعر وله من الكتب كتاب العربية كتاب الايمان والدعاء  
والدواهي كتاب المدينة واخبارها كتاب الشعراء كتاب الالقاب

البصرى

٢٥

وهو الحسن بن ميمون من بنى نصر بن قعين<sup>٦</sup> وعنه روى محمد بن النطاح وله من  
الكتب كتاب الدولة كتاب المآثر

يخط ابن الكوفي كتاب النبات كتاب الارحام التي بين رسول الله وبين احبابه سوى العصبه كتاب القاب النمر وربيعه ومضر كتاب الانقلاب ويشتمل على القاب القبائل كتاب القبائل الكبير والايام جمعه للفتح بن خاقان ورأيت النسخة بعينها عند ابي القاسم بن ابي الخطاب بن الفرات في طلحي نيف وعشرين جزءا وكانت تنقص تدل على انها نحو من اربعين جزءا في كل جزء مائتا ورقة واكثر ولهذه النسخة فهرست لما يحتوى عليه من القبائل والايام بخط التستري بن علي الوراق في طلحي<sup>١</sup> نحو خمسة عشر ورقة بخط جرك انا اذكر جمل ذلك دون تفصيله

خلاد بن يزيد الباهلي

احد الرواة للاخبار والقبائل والاشعار ولا مصنف له نعرفه

١٠

عمر بن بكير

صاحب الحسن بن سهل وكان اخباريا راوية نسابة وله عمل الفراء كتاب معاني القرآن وله من الكتب كتاب يوم الغول<sup>٢</sup> يوم الظهر<sup>٣</sup> يوم أرمم<sup>٤</sup> يوم الكوفة<sup>٥</sup> غزاة بني سعد بن زيد مناة يوم مهبض<sup>٦</sup> مبيض

ابن ابي أويس

احد الرواة للغة والانساب والمآثر ولقى فعحاء الاعراب وروى عن ابي سهل سعد بن سعيد من كتاب الحضرمي في الغريب

ابن النطاح<sup>٧</sup>

ابو عبد الله محمد بن صالح بن النطاح روى عن الحسن بن ميمون وهذا الرجل اول من ألف في الدولة واخبارها كتابا وحكى ابن البطاح عن ابراهيم بن زاذان<sup>٨</sup> بن سنان البصري حكايات وكان ابن النطاح اخباريا ناسبا راوية للسنن وله من الكتب كتاب انخاذ العرب<sup>٩</sup> كتاب البيوتات كتاب الرد على ابي عبيدة في كتاب الديباج كتاب انساب ازد عمان كتاب مقتل زيد بن علي عليهما السلام

سلمويه بن صالح الليثي

من رواة الاخبار والانساب وله من الكتب كتاب الدولة روى فيه عن جماعة من النسابين

٢٥

السكري

واسمه الحسن بن سعيد وله من الكتب كتاب انساب بني عبد المطلب كتاب كبير

ابن عبد الحميد الكاتب

ابو الفضل محمد بن احمد بن عبد الحميد الكاتب من اهل السير وله من الكتب كتاب اخبار خلفاء بني العباس كبير

سعد بن لؤي<sup>١</sup> مثالب الحارث<sup>١</sup> بن لؤي<sup>١</sup> مثالب خزيمه بن لؤي<sup>١</sup> مثالب عوف بن لؤي<sup>١</sup>  
 مثالب عامر بن لؤي<sup>١</sup> مثالب اسد بن خزيمه<sup>١</sup> مثالب هذيل بن مدركة<sup>١</sup> مثالب بنى  
 امرئ القيس<sup>٢</sup> بن زيد مناة بن تميم<sup>٢</sup> مثالب بنى طابخة بن الياس<sup>٢</sup> مثالب بنى ضبة بن  
 أذ<sup>٣</sup> مثالب مزيعة<sup>٣</sup> بن أذ<sup>٣</sup> مثالب عدى بن الرباب<sup>٣</sup> مثالب عكل<sup>٣</sup> مثالب بلعم<sup>٣</sup> بن تميم<sup>٣</sup>  
 ٥ مثالب تميم عمرو بن تميم<sup>٥</sup> اسد<sup>٥</sup> اللحم<sup>٥</sup> القين<sup>٥</sup> مأرب<sup>٥</sup> الحيط<sup>٥</sup> يزروع بنو دارم<sup>٥</sup>  
 الراحم ربيعة الجوع<sup>٥</sup> بنو سعد بن زيد مناة<sup>٥</sup> مثالب قيس عيلان<sup>٥</sup> مثالب غنى<sup>٥</sup> مثالب  
 باهلة<sup>٥</sup> مثالب بنى سكين<sup>٥</sup> بن منصور<sup>٥</sup> مثالب غيرة<sup>٥</sup> مثالب عامر بن صعصعة<sup>٥</sup> مثالب  
 فزارة بنو مرة بن عوف بن غطفان<sup>٥</sup> عيس بن بغيض<sup>٥</sup> ثقيف<sup>٥</sup> مثالب ربيعة<sup>٥</sup> مثالب مجل<sup>٥</sup>  
 ابن لجيم<sup>٥</sup> مثالب تغلب بن وائل<sup>٥</sup> مثالب يشكر<sup>٥</sup> بن بكر<sup>٥</sup> مثالب النمر بن قاسط<sup>٥</sup>  
 ١٠ مثالب سدوس بن شيبان<sup>١٠</sup> مثالب عنزة بن اسد<sup>١٠</sup> مثالب تيمم<sup>١٠</sup> اللات<sup>١٠</sup> بن ثعلبة<sup>١٠</sup> مثالب  
 قيس بن ثعلبة<sup>١٠</sup> مثالب حنيفة بن لجيم<sup>١٠</sup> مثالب بنى سنان<sup>١٠</sup> مثالب عبد القيس<sup>١٠</sup>  
 مثالب إياد<sup>١٠</sup> مثالب اليمن غير مفصل<sup>١٠</sup> الاوس<sup>١٠</sup> الخرج<sup>١٠</sup> قضاة<sup>١٠</sup> طي<sup>١٠</sup> بنو الحارث بن  
 كعب النخع<sup>١٠</sup> خراعة وغسان<sup>١٠</sup> كندة<sup>١٠</sup> الاسعدون<sup>١٠</sup> لحم<sup>١٠</sup> جذام<sup>١٠</sup> عنس<sup>١٠</sup> مراد<sup>١٠</sup> السكاسك<sup>١٠</sup>  
 القين<sup>١٠</sup> نهدي<sup>١٠</sup> زبيد<sup>١٠</sup> بجيلة<sup>١٠</sup> همدان<sup>١٠</sup> حضرموت<sup>١٠</sup> حمير<sup>١٠</sup>  
 ١٥ ومن كتبه المفردات<sup>١٥</sup> كتاب فضائل كنانة<sup>١٥</sup> كتاب نسب النمر بن قاسط<sup>١٥</sup> كتاب نسب  
 تغلب بن وائل<sup>١٥</sup> كتاب فضائل ربيعة<sup>١٥</sup> كتاب المناصرة<sup>١٥</sup>

#### ٢٥ اخبار محمد بن حبيب<sup>٢٥</sup>

ابو جعفر محمد بن حبيب بن امية بن عمرو ومن خط السكري وقال ابو القاسم المجازي<sup>٢٥</sup>  
 صاحب التاريخ<sup>٢٥</sup> المحقق قال محمد بن عبد الملك حدثني ابو القاسم عبد العزيز بن عبد  
 ٢٠ الله الهاشمي قال كان محمد بن حبيب مولى لنا يعنى لبنى العباس بن محمد وكانت امه  
 حبيب مولاة لنا ايضا ولم يكن حبيب اباه ولكن كانت امه قال محمد بن اسحق وكان من  
 علماء بغداد بالانساب والاخبار واللغة والشعر والقبائل وعمل قطعة من اشعار العرب روى عن  
 ابن الاعرابي وقطرب وابى عبيدة وابى اليقظان وغيرهم وكان مؤدبا وكتبه صحيحة وتوفى وله  
 من الكتب كتاب الامثال على افعال<sup>٢٠</sup> كتاب النسب<sup>٢٠</sup> كتاب السعد والعمود<sup>٢٠</sup> كتاب العبائر<sup>٢٠</sup>  
 ٢٥ والربائع في النسب<sup>٢٥</sup> كتاب الموشح<sup>٢٥</sup> كتاب المؤتلف والمختلف في النسب<sup>٢٥</sup> كتاب الحكيم<sup>٢٥</sup>  
 كتاب المقتنى<sup>٢٥</sup> كتاب غريب الحديث<sup>٢٥</sup> كتاب الانواء<sup>٢٥</sup> كتاب المشجر<sup>٢٥</sup> كتاب الموشا<sup>٢٥</sup> كتاب  
 من استجيب دعوته<sup>٢٥</sup> كتاب اخبار الشعراء<sup>٢٥</sup> وطبقاتهم<sup>٢٥</sup> كتاب نقائض جرير بن عمر بن لجأ<sup>٢٥</sup>  
 كتاب نقائض جرير<sup>٢٥</sup> والفردق<sup>٢٥</sup> كتاب الخفوف<sup>٢٥</sup> كتاب تاريخ الخلفاء<sup>٢٥</sup> كتاب من سمي ببيت<sup>٢٥</sup>  
 قاله<sup>٢٥</sup> كتاب مقاتل الغرسان<sup>٢٥</sup> كتاب الشعراء<sup>٢٥</sup> وانسابهم<sup>٢٥</sup> كتاب العقول<sup>٢٥</sup> كتاب كنز الشعراء<sup>٢٥</sup>  
 ٣٠ كتاب الهسمات<sup>٣٠</sup> كتاب امهات النبي صلعم<sup>٣٠</sup> كتاب جرير<sup>٣٠</sup> التي ذكرها في شعرة<sup>٣٠</sup> كتاب امهات<sup>٣٠</sup>  
 اعيان بنى عبد المطلب<sup>٣٠</sup> كتاب المقتبس<sup>٣٠</sup> كتاب امهات الشلعة<sup>٣٠</sup> من قريش<sup>٣٠</sup> كتاب الخيل<sup>٣٠</sup>

إِنِّي أَمَرُّ لَا أَرَى بِالْبَابِ أَقْرَعُهُ إِذَا تَمَنَعَ دُونِي حَاجِبُ الْبَابِ  
وَلَا أَلُومُ أَمْرًا فِي وَدِّ ذِي شَرِّ وَلَا أَطَالِبُ وَدَّ الْكَارِهِ الْآبِي

واكثر شعرة بدم الحجاب وتوفي احمد بن الحارث في ذي الحجة سنة ثمان وخمسين ومائتين  
وكان منزله بباب الكوفة ودفن في مقابرها ويقال مات سنة ست وخمسين وله من الكتب  
المصنفة كتاب المسالك والممالك كتاب اسماء الخلفاء وكتائبهم والعجائب كتاب مغارى  
البحر في دولة بنى هاشم وذكر ابى حفص صاحب اقريطش<sup>١</sup> كتاب القبائل كتاب الاشراف  
كتاب ما نهى النبي صلعم عنه كتاب ابنا السراي كتاب نوار الشعر كتاب مختصر  
كتاب البطون كتاب مغارى النبي صلعم وسراياه وذكر ازواجه كتاب اخبار ابى العباس  
كتاب الاخبار والنوادر كتاب شحنة البريد كتاب النسب كتاب الحلائب والرهان

١٠

ابو خالد الغنوي

وله من الكتب كتاب اخبار غنى<sup>٢</sup> وانسابهم كتاب الانساب

اخبار ابن عبدة

عبد الرحمن وعبدة لقب ويكنى عبدة ابا عبد الرحمن ويكنى محمد ابنه بابي بكر احد  
النسائيين الثقات وحسن المعرفة بالمآثر والاخبار وايام العرب وكان متصلا بخدمة السلطان  
وتوفي وله من الكتب كتاب النسب الكبير ويحتوى على انساب القبائل على مثال كتاب  
هشام الكلبي وله من غيره كتاب مختصر اسماء القبائل كتاب الكافي في النسب كتاب  
مناكم آل المهلب كتاب نسب ولد ابني صفرة<sup>٣</sup> والمهلب وولده كتاب معد بن عدنان  
وقحطان كتاب مناقب قريش كتاب نسب بنى فقعس<sup>٤</sup> بن طريف بن اسد بن خزيمة  
كتاب الامهات كتاب نسب الاخنس بن شريق الثقفي<sup>٥</sup> كتاب نسب كنانة كتاب ابى  
جعفر المنصور كتاب اشراف بكر وتغلب<sup>٦</sup> وفرسانهم وايامهم ومناقبهم واجلائهم كتاب  
اسماء فحول الشعر كتاب الشجاء

٢٠

اخبار علان الشعوبى<sup>٧</sup>

وهو علان الشعوبى اصله من الفرس وكان راوية عارفا بالانساب والمثالب والمنافرات منقطعا  
الى البرامكة وينسج في بيت الحكمة للرشيد والمأمون والبرامكة عمل كتاب الميدان في المثالب  
الذى هتك فيه العرب واطهر مثالبها وكان قد عمل كتابا لم يتمه سماه الحلية انقرض اثره  
كذا قرأت بخط ابن شاهن الاخبارى وله من الكتب كتاب المثالب ويحتوى على مثالب  
قريش صناعات قريش وتجاراتها مثالب تيم بن مرة بن كعب مثالب بنى اسد بن عبد  
الغرى مثالب بنى مخزوم بن يقظة<sup>٨</sup> بن مرة بن كعب مثالب سامة<sup>٩</sup> بن لؤي مثالب  
عبد الدار بن قصي<sup>١٠</sup> مثالب ولد زهرة بن كلاب<sup>١١</sup> مثالب بنى عدي بن كعب مثالب

المحضريات كتاب من قال شعرا على البديهة كتاب من قال شعرا في الاوابد كتاب الاستعداد على الشعراء كتاب من قال شعرا فُسمى به كتاب من قال في الحكومة من الشعراء كتاب تفضيل الشعراء بعضهم على بعض كتاب من ندم على المديح وندم على الهجاء كتاب من قال شعرا فاجيب بكلام كتاب ابي الاسود الدثلي كتاب خالد بن صفوان ه كتاب مهاجرة عبد الرحمن بن حسان النخاشي كتاب قصيدة خالد بن يزيد في الاحداث والملوك كتاب اخبار الفرزدق كتاب قصيدة عبد الله بن اسحق بن الفضل بن عبد الرحمن كتاب خبر عمران بن حطان<sup>١</sup> الخارجي كتاب النكد كتاب الاكلة

#### ومن كتبه المؤلفة

كتاب الاوائل كتاب المتينين كتاب التعاري كتاب المنابرات كتاب الابله كتاب ١٠ من جور من الاشراف كتاب العقبة والبردة كتاب المسيرين كتاب القيافة والفأل والزجر كتاب الحمقاء كتاب الضراطين كتاب خصومات الاشراف كتاب الحيل<sup>٢</sup> كتاب التمني كتاب المجواهر كتاب المقتبس كتاب المسمومين كتاب كان يقال<sup>٣</sup> كتاب ذم الجنيد كتاب من وقف على قبر كتاب الحيل كتاب من استجيبت دعوته كتاب قضاة اهل المدينة كتاب قضاة اهل البصرة كتاب اخبار ربيعة ابن مضر<sup>٤</sup> كتاب مفاخر العرب ١٥ والجهم كتاب مفاخرة اهل البصرة واهل الكوفة كتاب ضرب الدراهم والصرف كتاب اخبار اياس بن معاوية<sup>٥</sup> كتاب اخبار اصحاب الكهف كتاب صلاح المال كتاب خطبة واصل كتاب ادب الاخوان كتاب البخل كتاب المنقطعات المتجردات كتاب اخبار ابن سيرين كتاب الرسالة الى ابن ابي ذؤاد كتاب النوادر كتاب اخبار المختار كتاب القيافة والزجر والفأل<sup>٦</sup> كتاب المدينة كتاب مكة كتاب المحتضرين ومعناه من مات في شبابه كتاب ٢٠ معرفة المراقب والرسوم كتاب المراعي والجرد ويحتوى على الكور والطساسيم وجباياتها كتاب الجوابات

#### اخبار احمد بن الحارث الخزاز<sup>٧</sup>

صاحب المدائني قرأت بخط ابن الكوفي قال ابو جعفر احمد بن الحارث ابن المبارك مولى المنصور بغدادى كبير الرأس طويل الحية كبيرها<sup>٨</sup> حسن الوجه كبير الفم الثغ<sup>٩</sup> خضب ٢٥ قبل موته بسنة خضابا قانيا فسئل عن ذلك فقال بلغنى ان منكرا وكثيرا اذا حضرا ميتا فراه خضيبا قال منكرا لنكسر تجاى عنه ومن غير خط ابن الكوفي وكان رواية المدائني العنابي من أسرى جده المنصور ليُجعل في الموالى وكان يقال له حسان من سبني<sup>١٠</sup> اليمامة وكان احمد شاعرا فمن شعرة

## كتبه في الفتنوح

كتاب فتوح الشام أيام أبي بكر أول خبر الشام مرج الصُّفَر أيام أبي بكر خبر  
 بصرى خبر الواقعة<sup>١</sup> خبر دمشق أيام عمر خبر فحل<sup>٢</sup> حمص اليرموق ايلياء  
 قيسارية عسقلان غرة قبرس كتاب عمرو بن سعد الانصارى كتاب فتوح العراق  
 وفاة أبي بكر خبر الجسر<sup>٣</sup> خبر مهران ومقتله يوم الخييلة<sup>٤</sup> خبر القادسية المدائن<sup>٥</sup>  
 جلولا نهاوند كتاب خبر البصرة وفتوحها ويحتوى على دسْتَيْسَان ولاية البُغْيَرَة بن  
 شُعْبَة ولاية أبي موسى خبر الاهواز خبر مَنَازِر خبر نهر تيرى خبر السوس خبر  
 دَسْتَوَا خبر القلعة<sup>٦</sup> خبر الهرمزان خبر ضبة بن حصن خبر جُند سابور خبر  
 صهر باج قرية العبدى<sup>٧</sup> خبر سُرُق خبر رام هرمز خبر البستان<sup>٨</sup> كتاب الاشارة  
 كتاب فتوح خراسان ويحتوى على ولاية الجُنَيْد بن عبد الرحمن رافع بن الليث بن نصر<sup>٩</sup>  
 ابن سِيَار اختلاف الرواية في خبر قتيبة بخراسان كتاب نوار قتيبة بن مسلم كتاب  
 ولاية اسد بن عبد الله القسرى كتاب ولاية نصر بن سِيَار كتاب الدولة كتاب ثغر  
 الهند كتاب عمال الهند كتاب فتوح سجستان كتاب فارس كتاب فتح الأبلّة كتاب  
 اخبار ارمينية كتاب كرمان كتاب فتح بابل واما مسال<sup>١٠</sup> كتاب القلاع والاكراد كتاب  
 عَمَّان كتاب فتوح جبال طبرستان كتاب طبرستان أيام الرشيد كتاب فتوح مصر<sup>١١</sup>  
 كتاب الرى وامر العلوى كتاب اخبار الحسن بن زيد وما مدح به في الشعر وعماله كتاب  
 فتوح الجزيرة كتاب فتوح الاهواز كتاب فتوح الشام<sup>١٢</sup> كتاب فتح سهول كتاب امر  
 البحرين كتاب فتح برقة كتاب فتح مكران كتاب فتوح الحيرة كتاب مودعة النوبة  
 كتاب خبر سارية بن زَيْنَم<sup>١٣</sup> كتاب فتوح الرى كتاب فتوح جرجان وطبرستان

## كتبه في اخبار العرب

كتاب البيوتات كتاب الحُرَّان<sup>١٤</sup> كتاب اشراق عبد القيس كتاب اخبار بهف<sup>١٥</sup> كتاب  
 من نسب الى امه كتاب من سمي باسم ابيه من العرب كتاب الحيل والرهان كتاب بناء  
 الكعبة كتاب خبر خراة كتاب حما المدينة وجبالها واوديتها

## كتبه في اخبار الشعراء

كتاب اخبار الشعراء كتاب من نسب الى امه من الشعراء كتاب العماثر كتاب الشيوخ<sup>١٦</sup>  
 كتاب الغرماء كتاب من هادن او غزا كتاب من افرض من الاعراب في الديوان فندم وقال  
 شعرا كتاب المتمثلين كتاب من تمثّل بشعر في مرضه كتاب الابيات التى جوابها كلام  
 كتاب النَّجَاشِي<sup>١٧</sup> كتاب من وقف على قبر فتمثّل بشعر كتاب من بلغه موت رجل فتمثّل  
 بشعر او كلام كتاب من تشبه بالرجال من النساء كتاب من فضل العربيات على

## كتبه في اخبار مناكم الاشراف واخبار النساء

كتاب الصداق كتاب الولائم كتاب المناكم كتاب النواكم والنواشز كتاب  
المعبرات كتاب المغنيات كتاب المردفات من قريش كتاب من جمع بين اختين ومن  
تزوج ابنة امرأته ومن جمع اكثر من اربع ومن تزوج محوسية كتاب من كره مناخته كتاب  
ه من مُيل عنها زوجها<sup>١</sup> كتاب من نهيت عن تزويج رجل فزوجته كتاب من زوج من  
الاشراف من كلب كتاب من هجاها زوجها كتاب من شكت زوجها او شكها كتاب  
مناقضات الشعراء واخبار النساء كتاب من تزوج في ثقيف من قريش كتاب الفاطميات  
كتاب من وصف امرأة فاحسن كتاب الكلبيات كتاب العوائل كتاب مناكم الفرزدق  
كتاب البكر كتاب من تزوج من نساء الخلفاء

## كتبه في اخبار الخلفاء

كتاب تسمية الخلفاء وكناهم واعمارهم كتاب تأريخ اعمار الخلفاء كتاب تأريخ الخلفاء  
كتاب حلى الخلفاء كتاب اخبار الخلفاء الكبير ويحتوى على اخبار ابى بكر عمر عثمان على  
عليهم السلام معاوية يزيد بن معاوية معاوية ابن الزبير مروان بن الحكم عبد  
الملك الوليد سليمان<sup>٢</sup> عمر يزيد بن عبد الملك هشام بن عبد الملك الوليد بن  
١٥ يزيد يزيد بن الوليد مروان السفاح المنصور المهدي الهادي الرشيد الأمين  
المأمون المعتصم كتاب اخبار السفاح كتاب آداب السلطان

## كتبه في الاحداث

كتاب مقتل عثمان بن عفان رضى الله عنه كتاب الجمل كتاب الردة كتاب الغارات  
كتاب الحوارج كتاب النهروان كتاب توبة بن المضرس كتاب خبر ضابى بن الحارث  
٢٠ البرجمي كتاب بنى ناجية والحتر بن راسد ومضقلة بن هبيرة<sup>٣</sup> كتاب خطب على عليه  
السلام وكتبه الى عماله كتاب عبد الله بن عامر الحضرمي كتاب اسمعيل بن هبار  
كتاب عمرو بن الزبير كتاب مرج راهط كتاب الربذة ومقتل حبيش كتاب اخبار  
الحجاج ووفاته كتاب عباد بن الحصين<sup>٤</sup> كتاب حمرة واقمر<sup>٥</sup> كتاب الجارود بن روستقباد  
كتاب مقتل عمرو بن سعيد<sup>٦</sup> كتاب زياد بن عمرو بن الاشرف<sup>٧</sup> العلى<sup>٨</sup> كتاب خلافة  
٢٥ عبد الجبار الازدى ومقتله المسور<sup>٩</sup> كتاب مسلم بن قتيبة وروح بن حاتم كتاب مقتل  
يزيد بن عمرو بن هبيرة<sup>١٠</sup> كتاب ابن عمر بن عباد الحبطي<sup>١١</sup> وعمرو بن سهل كتاب يوم  
سنبل<sup>١٢</sup>



ومائتين وله ثلث وتسعون سنة في منزل اخى بن ابراهيم الموصلى وكان منقطعا اليه وله من الكتب على ما انا ذاكرة من خط ابى الحسن ابن الكوفى

### كتبه في اخبار النبى صلعم

- كتاب امهات النبى صلعم كتاب صفة النبى صلعم كتاب اخبار المنافقين كتاب عهد النبى صلعم كتاب تسمية المنافقين ومن نزل القرآن فيه منهم ومن غيرهم كتاب تسمية الذين يؤذون النبى صلعم وتسمية المستهزئين الذين جعلوا القرآن عضيض كتاب رسائل النبى صلعم كتاب كتب النبى صلعم الى الملوك كتاب آيات النبى صلعم كتاب اقطاع النبى صلعم كتاب صلح النبى صلعم كتاب خطب النبى عليه السلام كتاب عهد النبى صلعم كتاب المغارى وزعم ابو الحسن ابن الكوفى انها عنده في ثمانية اجزاء جلود بخط عباس الناسى وزعم تحت هذا الفصل واخرى في جزئين تاليف احمد بن الحارث الخزاز كتاب سرايا النبى صلعم كتاب الوفود ويحتوى على وفود اليمن وفود مصر وفود ربيعة كتاب دعاء النبى صلعم كتاب حبر الافك كتاب ازواج النبى صلعم كتاب السرايا كتاب عمال النبى على الصدقات كتاب ما نهى عنه النبى صلى الله عليه وآله كتاب حجة ابى بكر الصديق رضى الله عنه كتاب خطب النبى صلعم كتاب الخاتم والرسول كتاب من كتب له النبى صلعم كتابا وامانا كتاب اموال النبى وكتابه ومن كان ١٥ يرد عليه بالصدقة من العرب

### اخبار قريش

- كتاب نسب قريش واخبارها كتاب العباس بن عبد المطلب كتاب اخبار ابى طالب وولده كتاب خطب النبى صلعم كتاب عبد الله بن العباس كتاب على بن عبد الله ابن العباس كتاب آل ابى العاص كتاب آل ابى العيص كتاب خبر الحكم بن ابى ٢٠ العاص كتاب عبد الرحمن بن سمره كتاب ابن ابى عتيق كتاب عمرو بن الزبير كتاب فضائل محمد بن الحنفية كتاب فضائل جعفر بن ابى طالب كتاب فضائل الحارث ابن عبد المطلب كتاب فضائل عبد الله بن جعفر كتاب معاوية بن عبد الله كتاب عبد الله بن معاوية كتاب محمد بن علي بن عبد الله بن عباس كتاب العاص بن امية كتاب عبد الله بن عامر بن كرز كتاب بشر بن مروان بن الحكم كتاب عمر ٢٥ ابن عبد الله بن معمر كتاب هجاء حسان لقريش كتاب فضائل قريش كتاب عمرو ابن سعيد بن العاص كتاب يحيى بن عبد الله بن الحارث كتاب اسماء من قُتل من الطالبين كتاب اخبار زياد بن امية كتاب مناكم زياد وولده ودعوته كتاب الجوابات ويحتوى على جوابات قريش جوابات مضر جوابات ربيعة جوابات الموالى جوابات اليمن

كتاب النشاب كتاب الجامع كتاب الوفود كتاب أسماء بغايا قریش في الجاهلية وأسماء  
من ولدن كتاب خطط الكوفة كتاب ولادة الكوفة كتاب النساء كتاب النكد كتاب  
نحصر أهل الكوفة على البصرة كتاب تاريخ الاشراف الكبير كتاب تاريخ الاشراف الصغير  
كتاب طبقات الفقهاء والحدثين كتاب الاشراف كتاب خواتيم الخلفاء كتاب شرط  
الخلفاء كتاب قضاة الكوفة والبصرة كتاب عمال الشرط لامرأ العراق كتاب المواسم  
كتاب الصوايف كتاب الخواارج كتاب النوادر كتاب طبقات من روى عن النبي صلى الله  
عليه من العجائب كتاب تسمية الفقهاء والحدثين كتاب التاريخ على السنين كتاب  
منتخل الجواهر كتاب اخبار الحسن عليه السلام ووفاته كتاب السمي كتاب اخبار  
الفرس كتاب خطب المضرس بمكة والمدينة كتاب مقطعات الاعراب كتاب الحبر  
١٠ كتاب مقتل خالد بن عبد الله القسري والوليد بن يزيد بن خالد بن عبد الله  
ومن اخذ عن الهيثم ممن له كتب مصنفه

#### ابو عمر الغنبري

واسمه حفص بن عمر وله من الكتب كتاب رتاد الاشراف وذكر شباب الغرب وما يجري  
بينهما وذكر ادعياء الجاهلية كتاب النساء من خط السكري

#### اخبار ابي البختری

١٥

وهو ابو البختری وهب بن وهب بن كثير بن عبد الله بن رَمعة بن الاسود بن اسد بن  
عبد القري بن قصي ويقال ان جعفر بن محمد عليهما السلام كان متزوجا بامه من أهل  
المدينة وكان فقيها اخباريا ناسبا وولاه هارون القضاء بعسكر المهدي ثم عزله وولاه مدينة  
الرسول عليه السلام بعد بكار بن عبد الله وجعل اليه حربها مع القضاء ثم عزل فقدم  
٢٠ بغداد وتوفي بها وكان ضعيفا في الحديث وله من الكتب كتاب الرايات كتاب طسم وجديس  
كتاب صفة النبي صلعم كتاب فضائل الانصار كتاب الفضائل الكبير ويحتوي على جميع  
الفضائل كتاب نسب ولد اسمعيل بن ابراهيم عليه السلام ويحتوي على قطعة من الاحاديث  
والقصص

#### اخبار المدائني

٢٥ قال الحارث بن ابي اسامة المدائني ابو الحسن علي بن محمد بن عبد الله بن ابي سيف  
المدائني مولى شمس بن عبد مناف ومولده على ما رواه محمد بن يحيى عن الحسين بن فهم  
عنه انه قال ولدت سنة خمس وثلثين ومائة ومات سنة خمس عشرة ومائتين قرأت بخط ابي  
بكر بن الاخشيد كان المدائني متكلميا من غلمان معمر بن الاشعث قال وحفص الفرد  
ومعمر وابو سمر وابو الحسن المدائني وابو بكر الاصم وابو عامر عبد الكريم بن روح ستة كانوا  
٣٠ غلمان معمر بن الاشعث وقد قيل وقرأته بخط ابن الكوفي مات المدائني سنة خمس وعشرين

كتاب فتوح العراق كتاب المجلد كتاب مقتل الحسن عليه السلام كتاب السيرة كتاب  
ازواج النبي صلى الله عليه كتاب الردة والدار كتاب حرب الاوس والخزرج كتاب  
صفين كتاب وفاة النبي صلى الله عليه كتاب امر الحبشة والفيل كتاب المناكم  
كتاب السقيفة وبيعة ابي بكر كتاب ذكر القرآن كتاب سيرة ابي بكر ووفاته كتاب  
مدامى قريش والانصار في القطائع ووضع عمر الدواوين وتصنيف القبائل ومراتبها وانسابها  
كتاب الرغبة في علم القرآن وغلط الرجال كتاب مولد الحسن والحسين ومقتل الحسين  
عليه السلام كتاب ضرب الدنانير والدراهم كتاب تاريخ الفقهاء كتاب الآداب كتاب  
التاريخ الكبير كتاب غلط الحديث كتاب السنة والجماعة وذم الهوى وترك الخوارج في  
الفتن كتاب الاختلاف ويحتوى على اختلاف اهل المدينة والكوفة في الشفعة والصدقة  
والغبرى والرقيى والرديعة والعارية والبضاعة والمضاربة والغصب والسرقة<sup>١</sup> والحدود والشهادات<sup>١٠</sup>  
وعلى نسق كتب الفقه ما يبقى

#### محمد بن سعد كاتب الواقدي<sup>٩</sup>

ابو عبد الله محمد بن سعد من اصحاب الواقدي روى عنه وآلف كتبه من تصنيفات  
الواقدي وكان ثقة مستورا عالما باخبار الصحابة والتابعين وتوفى سنة ثلثين ومائتين وله من  
الكتب كتاب اخبار النبي صلعم<sup>١٥</sup>

#### اخبار الهيثم بن عدي<sup>٩</sup>

ابو عبد الرحمن الهيثم الثعلبي عالم بالشعر والاخبار والمثالب والمناقب والمآثر والانساب  
وكان يطعن<sup>٩</sup> في نسبه وأنشد لدعبل يهجو ابن ابي ذؤان ويستطرد بهجاء الهيثم

سألت<sup>٩</sup> أباي وكان أبي عليما      بأخبار الحواري والنبوي  
فقلت له أهيتكم من عدي<sup>٩</sup>      فقال كأحمد بن أبي ذؤان  
فإن يك هيئتكم منهم صبيبا      فأحمد غير شك من إيد  
متى كانت إيد يروس<sup>٩</sup> قوما      لقد غصب الألة على العباد

وتوفى بقم الصلح عند الحسن بن سهل سنة سبع ومائتين وله من الكتب المصنفة كتاب  
المثالب كتاب المعمرين كتاب بيوتات قريش كتاب الدولة كتاب بيوتات العرب  
كتاب هبوط آدم وافراق<sup>٩</sup> العرب في نزولها منارلها كتاب نزول العرب بخراسان والسواد<sup>٢٥</sup>  
كتاب نسب طي كتاب مديح اهل الشام كتاب حلف كلب وتميم وحلف دهب وحلف  
طي واسد كتاب تاريخ الجهم وبنى امية كتاب المثالب الصغير كتاب المثالب الكبير  
كتاب مثالب ربيعة كتاب اخبار طي ونزولها الجبلين<sup>١٠</sup> وحلف دهب وتغل كتاب مدامى  
اهل الشام كتاب النوافل كتاب اخبار زياد بن امية كتاب من تزوج من الموالى في العرب

### نسب اليمن

كندة السكون<sup>١</sup> السكاسك<sup>٢</sup> عاملة<sup>٣</sup> جذام<sup>٤</sup> قادم<sup>٥</sup> خولان<sup>٦</sup> معافر<sup>٧</sup> مدح<sup>٨</sup> طى بن  
مدح بنى مدح بن كعب مسيلمة اشجع<sup>٩</sup> رهاه<sup>١٠</sup> صدآه<sup>١١</sup> جنب<sup>١٢</sup> حكم بن سعد<sup>١٣</sup> زبيد  
مراد<sup>١٤</sup> عئس<sup>١٥</sup> الأشعر<sup>١٦</sup> أد<sup>١٧</sup> همدان<sup>١٨</sup> الازد<sup>١٩</sup> الاوس<sup>٢٠</sup> الخزرج<sup>٢١</sup> خزاعة<sup>٢٢</sup> بارق<sup>٢٣</sup> غسان  
ه بجيلة<sup>٢٤</sup> خثعم<sup>٢٥</sup> حمير<sup>٢٦</sup> قضاة<sup>٢٧</sup> بلقين<sup>٢٨</sup> النيرة<sup>٢٩</sup> بن وبرة<sup>٣٠</sup> لحم<sup>٣١</sup> سليم<sup>٣٢</sup> دمر<sup>٣٣</sup> مهرة<sup>٣٤</sup>  
عذرة<sup>٣٥</sup> سلامان<sup>٣٦</sup> ضنة<sup>٣٧</sup> بن سعد<sup>٣٨</sup> جهينة<sup>٣٩</sup> فهدي<sup>٤٠</sup> بن زيد

ومن النسب الكبير مما هو نسب مفرد

كتاب نسب قريش كتاب نسب معد بن عدنان كتاب ولد العباس كتاب نسب  
ابى طالب كتاب نسب بنى عبد شمس بن عبد مناف كتاب بنى نوفل بن عبد مناف  
١٠ كتاب اسد بن عبد العزى بن قصي كتاب نسب بنى عبد الدار بن قصي كتاب نسب  
بنى زهرة بن كلاب كتاب نسب بنى تيم بن مرة كتاب نسب بنى عدى بن كعب بن  
لؤي كتاب سهم بن عمرو بن هصيص كتاب بنى عامر بن لؤي كتاب بنى الحارث  
ابن فهر كتاب بنى محارب بن فهر كتاب الكلاب الاول والكلاب الثانى وهما يومان من  
ايام العرب

ومن كتبه ايضا

١٥

كتاب اولاد الخلفاء كتاب امهات النبى صلعم كتاب امهات الخلفاء كتاب العوائل  
كتاب تسمية ولد عبد المطلب كتاب كنى آباء الرسول صلعم وله ايضا كتاب جمهرة  
الجمهرة رواية ابن سعد

### اخبار الواقدي

٢٠ ابو عبد الله محمد بن عمر الواقدي مولى الاسلاميين من سهم بن اسلم وكان يتشيع  
حسن المذهب يلزم التقية<sup>٢١</sup> وهو الذى روى ان علياً عليه السلام كان من معجزات النبى  
صلعم كالعصا لموسى صلى الله عليه وآله واحياء الموتى لعيسى بن مريم عليه السلام وغير ذلك  
من الاخبار وكان من اهل المدينة انتقل الى بغداد وولى القضاء بها للمامون بعسكر المهدي  
عالما بالمغازى والسير والفتوح واختلاف الناس في الحديث والفقه والاحكام والاخبار قال محمد  
٢٥ ابن اسحق قرأت بخط عتيق قال خلف الواقدي بعد وفاته ست مائة قطر كتب كل قطر منها  
حمل رجلين وكان له غلامان مملوكان يكتبان الليل والنهار وقبل ذلك بيع له كتب بالفى  
دينار قال محمد بن سعد كاتبه اخبرنى ابو عبد الله الواقدي انه ولد سنة ثلثين ومائة  
ومات عشية يوم الاثنين لحدى عشرة ليلة خلت من ذى الحجة سنة سبع ومائتين وله  
ثمان وسبعون سنة ودفن في مقابر الخيزران وصلى عليه محمد بن سبابة وله من الكتب  
٣٠ كتاب التاريخ والمغازى والمبعث كتاب اخبار مكة كتاب الطبقات كتاب فتوح الشام

كتبه فيما قارب الاسلام من امر الجاهلية

كتاب اليمين وامر سيف كتاب مناكم ازواج العرب كتاب الوقود كتاب ازواج النبي  
صلعم كتاب زيد بن حارثة<sup>١</sup> حب النبي صلعم كتاب تسمية من قال بيتا او قيل فيه  
كتاب الديباج في اخبار الشعراء كتاب من فخر باخواله من قریش كتاب من هاجر  
وابوه كتاب اخبار الحر<sup>٢</sup> واشعارهم كتاب دخول جرير على الحجاج كتاب اخبار عمرو بن  
معدى كرب \*

كتبه في اخبار الاسلام

كتاب التاريخ كتاب تاريخ اجناد الخلفاء كتاب صفات الخلفاء كتاب المصلين

كتبه في اخبار البلدان

كتاب البلدان الكبير كتاب البلدان الصغير كتاب تسمية من بالحجاز من احياء<sup>١٠</sup>  
العرب كتاب قسمة الارضين كتاب الانهار كتاب الحيرة كتاب منار اليمن كتاب  
المجائب الاربعة كتاب اسواق العرب كتاب الاقاليم كتاب الحيرة وتسمية البيع  
والديارات ونسب العباديين

كتبه في اخبار الشعر وايام العرب

كتاب تسمية ما في شعر امرئ القيس من اسماء الرجال والنساء وانسابهم واسماء الارضين<sup>١٥</sup>  
والجبال والمياه كتاب من قال بيتا من الشعر فنسب اليه كتاب المنذر ملك العرب  
كتاب داحس<sup>٣</sup> والغبراء كتاب ايام فرارة<sup>٤</sup> ووقائع بني شيبان كتاب وقائع الضباب<sup>٥</sup> وفرارة  
كتاب يوم سُنَيْق<sup>٦</sup> كتاب الكلاب وهو يوم السنايس<sup>٧</sup> كتاب ايام بني حنيفة<sup>٨</sup> كتاب ايام  
قيس بن ثعلبة<sup>٩</sup> كتاب الايام كتاب مسيلمة الكذاب

كتبه في الاخبار والاسمار

كتاب الفتيان الاربعة كتاب السمر كتاب الاحاديث كتاب المقطعات كتاب حبيب<sup>١٥</sup>  
القطار كتاب عجائب البحر

قال محمد بن اسحق فاما كتاب النسب الكبير فمحتوى على نسب مضر كنانة بن خزيمة  
اسد بن خزيمة هذيل بن مدركة بني زيد مناة بن تميم<sup>١١</sup> تميم الرباب<sup>١٢</sup> عك<sup>١٣</sup> عدى  
ثور<sup>١٤</sup> مَرْيَنَة صَبَّة<sup>١٥</sup> قيس عيلان غطفان باهلة غنم سليم<sup>١٦</sup> عامر بن صعصعة<sup>١٧</sup>  
مُرَّة بن صعصعة<sup>١٨</sup> الحارث بن ربيعة نصر بن معاوية<sup>١٩</sup> سعد بن بكر<sup>٢٠</sup> ثقيف<sup>٢١</sup> محارب  
ابن خَصَفَة<sup>٢٢</sup> فَهْم<sup>٢٣</sup> عَدُوَان<sup>٢٤</sup> ربيعة بن عامر<sup>٢٥</sup> اياد<sup>٢٦</sup> عك<sup>٢٧</sup> وعلى

الموصلى كنت اذا رأيت<sup>١</sup> ثلاثة يرون ثلاثة يذوبون عليه اذا رأى مخارقا وابا نواس اذا رأى ابا  
العتاهية والرهري اذا رأى هشاما وتوفى هشام في سنة ست ومائتين وله من الكتب المصنفة  
ما انا اذكره على ترتيبه من خط ابي الحسن ابن الكوفي

### كتبه في الاحلاف

٥ كتاب حلف عبد المطلب وخزاعة كتاب حلف الفضول وقصة الغزال كتاب حلف  
كلب وتميم كتاب المعران كتاب حلف اسلم في قريش

### كتبه في المآثر والبيوتات والمنافرات والمؤودات

كتاب المنافرات كتاب بيوتات قريش كتاب فضائل قيس عيلان<sup>٣</sup> كتاب المؤودات  
كتاب بيوتات ربيعة كتاب الكنى كتاب اخبار العباس بن عبد المطلب كتاب خطبة  
١٠ على كرم الله وجهه كتاب شرف قصي بن كلاب<sup>٤</sup> وولده في الجاهلية والاسلام كتاب القاب  
قريش كتاب القاب بنى طابخة كتاب القاب قيس عيلان كتاب القاب ربيعة كتاب  
القاب اليمن كتاب المثالب كتاب النوافل<sup>٥</sup> يحتوي على نوافل قريش نوافل كنانة نوافل  
اسد نوافل تميم نوافل قيس نوافل اباد نوافل ربيعة كتاب تسمية من نُقِلَ من  
عاد وشمود والعماليق وجرهم وبنى اسرائيل من العرب وقصة الهجرس<sup>٦</sup> واسماء قبائلهم نوافل  
١٥ قضاة نوافل اليمن ومن كتب هشام كتاب ادعاء زياد معاوية<sup>٧</sup> كتاب اخبار زياد بن  
ابيه كتاب صنائع قريش كتاب المساجرات كتاب المناقلات كتاب المعاقبات كتاب  
المشاغبات كتاب ملوك الطوائف كتاب ملوك كندة كتاب بيوتات<sup>٨</sup> اليمن كتاب  
ملوك اليمن من التبابعة كتاب افتراق<sup>٩</sup> ولد نزار كتاب تفرق<sup>١٠</sup> الازد كتاب طسسم  
وجديس كتاب من قال بيتا من الشعر فنسب اليه كتاب المعارف من النساء في قريش

### كتبه في اخبار الاوائل

٢٠ كتاب حديث ادم وولده كتاب عاد الاولى والاخيرة كتاب تفرق عاد كتاب اصحاب  
الكهف كتاب رفع عيسى عليه السلام كتاب المسوخ من بنى اسرائيل كتاب الاوائل  
كتاب امثال حبير كتاب حي الغحاح كتاب منطق الطير كتاب غزوة<sup>١١</sup> كتاب لغات  
القرآن كتاب المعترين كتاب الاصنام كتاب القداح كتاب اسنان الجزور كتاب اديان  
٢٥ العرب كتاب حكام العرب كتاب وصايا العرب كتاب سيوف كتاب الخيل كتاب  
الدفائن<sup>١٢</sup> كتاب اسماء فحول العرب كتاب الفدا كتاب الكهان كتاب الجن كتاب  
اخذ كسرى رهن العرب كتاب ما كانت الجاهلية<sup>١٣</sup> تفعله ويوافق حكم الاسلام كتاب ابي  
عتاب ربيع حين سألته عن العويص<sup>١٤</sup> كتاب عدتي بن زيد العبادي<sup>١٥</sup> كتاب الدوسي  
كتاب حديث بيهس<sup>١٦</sup> واخوته كتاب مروان القرظ<sup>١٧</sup> كتاب السيوف<sup>١٨</sup>

خالد بن طليق<sup>١</sup>

ابن محمد بن عمران بن حُصَيْن<sup>٢</sup> الخزاعي أنماري راوية من النسابين وكان معجبا تيها  
ولاه المهدي قضاء البصرة وبلغ من تبهه<sup>٣</sup> انه كان اذا اقيمت الصلاة قام في موضعه فربما قام  
وحده فقال له مرة انسان استوى الصف فقال بل يستوى الصف بي وله من الكتب كتاب  
المآثر كتاب المتزوجات كتاب المنافرات كتاب البرهان ٥

## الزهرى

واسمه عبد الله بن سعد الزهرى من اصحاب السير وله من الكتب كتاب فتوح خالد  
ابن الوليد

## ابن ابى مريم

ابو عبد الله سعيد بن الحكم بن ابى مريم نسابة اخباري وله من الكتب كتاب النسب ١٥  
كتاب المآثر كتاب نوافل العرب

اخبار محمد بن السايب الكلبي<sup>٤</sup>

وهو ابو النضر محمد بن السايب ومن خط ابن الكوفي محمد بن مالك بن السايب بن  
بشر بن عمرو بن الحارث بن عبد العربي بن امرى<sup>٥</sup> بن عامر بن النعمان بن عامر بن  
عبدود<sup>٦</sup> بن عوف بن كنانة بن عذرة بن زيد اللات<sup>٧</sup> بن رَيْدَة<sup>٨</sup> بن كلب من علماء الكوفة ١٥  
بالتفسير والاخبار وايام الناس ومقدم الناس بعلم الانساب وكان له ابن يعرف بالعباس يروى  
عنه وحكى ان سليمان بن على اقدم محمد بن السايب من الكوفة الى البصرة واجلسه في  
داره فجعل يملئ على الناس القرآن حتى بلغ الى آية في سورة براءة ففسرها على خلاف ما يُعرَف  
فقالوا لا نكتب هذا التفسير فقال محمد والله لا امليت حرفا حتى يكتب تفسير هذه الآية  
على ما انزله الله فرفع ذلك الى سليمان بن على فقال اكتبوا ما يقول ودعوا فاسوى ذلك وقال ٢٥  
هشام بن محمد قال لى ابى اخذت نسب قريش عن ابى صالح واخذة ابو صالح عن عقيل بن  
ابى طالب قال واخذت نسب كندة عن ابى الكناس الكندى وكان اعلم الناس واخذت نسب  
مَعَدَ بن عَدْنان<sup>٩</sup> عن النجار<sup>١٠</sup> بن اوس العدواني وكان احفظ الناس ممن رأيت وسمعت به  
واخذت نسب اباد عن عدى بن رثاث الايادى وكان عالما باياد قال هشام واخذت نسب  
ربيعة عن ابى وعن خراش بن اسمعيل الجلى قال محمد بن السايب سألتني عبد الله بن ٢٥  
حسن ما اسم سَكِينَة<sup>١١</sup> ابنة الحسين عليه السلام فقلت أُمَيَّة فقال اصبت وتوفى محمد بن  
السايب بالكوفة سنة ست واربعين ومائة وله من الكتب كتاب تفسير القرآن ٥

اخبار هشام الكلبي<sup>١٢</sup>

قال محمد بن سعد كاتب الواقدي هو هشام بن محمد بن السايب بن بشر عالم بالنسب  
واخبار العرب وايامها ومثالبها ووقائعها اخذ عن ابيه وعن جماعة من الرواة قال المحقق ٣٥

أححق بن بشر<sup>١</sup>

من أصحاب السير والاحداث وله من الكتب كتاب المبتدأ كتاب الردة كتاب الجمل  
كتاب الالوية كتاب صفين كتاب حفر رمزم

سيف بن عمر الاسدي التميمي

٥ احد اصحاب السير والاحداث وله من الكتب كتاب الفتوح الكبير والردة كتاب الجمل  
ومسير عايشة وعلى وروى سيف عن شعيب بن ابراهيم

عبد المنعم بن ادريس

ابن سنان بن ابنة وهب بن منبه مات سنة ثمان وعشرين ومائتين وبلغ فوق المائة  
السنة وعمره آخر عمره وله من الكتب كتاب المبتدأ

معمّر بن راشد

١٠ من اهل الكوفة يروى عنه عبد الرزاق من اصحاب السير والاحداث وله من الكتب كتاب  
المغازي

لقيط الحاربي

وهو ابو هلال لقيط بن بكر الحاربي الكوفي من بني محارب ابن خصفة من الرواة للعلم  
١٥ المصنفين للكتب وكان سيي الخلق شاعر عاش الى سنة تسعين ومائة وله من الكتب  
كتاب السير كتاب الحراب واللصوص كتاب اخبار الجن

ابو اليقظان النسابة

حكى الحسين بن فهم عن الدمشقي قال قال الزبير قال المدائني ابو اليقظان هو حُجيم  
ابن حفص وحُجيم لقب واسمه عامر بن حفص وكان لحفص ابن يقال له محمد وكان اكبر ولده  
٢٠ وكان حفص اسود شديد السواد ويعرف بالاسود وقال ابو اليقظان سمعتني امي خمسة عشر  
يوما عبيد الله قال المدائني فاذا قلت حدثنا ابو اليقظان فهو ابو اليقظان واذا قلت حُجيم  
ابن حفص وعامر بن حفص وعامر بن ابي محمد وعامر بن الاسود وحُجيم بن الاسود  
وعبيد الله بن حفص وابو اسحق فهو ابو اليقظان وكان عالما بالاخبار والانساب والمآثر  
والمثالب ثقة فيما يرويه وتوفي سنة تسعين ومائة وله من الكتب كتاب حلق تميم بعضها  
٢٥ بعضا كتاب اخبار تميم كتاب نسب حنذلي واخبارها كتاب النسب الكبير ويحتوي  
على نسب ايد<sup>١٠</sup> كنانة اسد بن خزيمة<sup>١١</sup> الهون<sup>١٢</sup> بن خزيمة هذيل بن مدركة<sup>١٣</sup> قريش  
بنى طابخة<sup>١٤</sup> قيس عيلان ربيعة بن نزار تميم بن مرة<sup>١٥</sup> كتاب النوادر رأيت بخط ابن  
سعدان وغير ذلك من النسب



النفيلي محمد بن عبد الله بن نمير النفيلي وتوفي سنة اربع وثلثين ومائتين بجران ويكنى  
ابا عبد الرحمن

### نجيم المدني<sup>١</sup>

ابو معشر واسمه نجيم المدني مولى وكان مكاتبا لامرأة من بنى مخزوم وعق عارف بالاحداث  
والسير واحد الحداثين وتوفي ايام الهادي سنة ٢٠٠ وله من الكتب كتاب المغارى ٥

### ابو مخنف<sup>٢</sup>

لوط بن يحيى بن سعيد بن مخنف بن سليم الازدي وكان مخنف بن سليم من اصحاب  
على عليه السلام وروى عن النبي صلعم وتوفي وله من الكتب كتاب الردة كتاب فتوح  
الشام كتاب فتوح العراق كتاب الجمل كتاب صفين كتاب اهل النهروان والخوارج  
كتاب الغارات كتاب الحريص بن راشد وبني ناجية كتاب مقتل على رضى الله عنه ١٠  
كتاب مقتل حجر بن عدى كتاب مقتل محمد بن ابي بكر والاشترى ومحمد بن ابي حذيفة  
كتاب الشورى ومقتل عثمان كتاب المستورد بن علفة كتاب مقتل الحسين عليه  
السلام كتاب وفات معاوية وولاية ابنه يزيد ووقعة الحرة وحصار ابن الزبير كتاب الاختار  
ابن ابي عبيد كتاب سليمان بن ضرر وعين الزودة كتاب مرج راهط وبيعة مروان  
ومقتل الخخاك بن قيس ١١ كتاب مصعب وولايته العراق كتاب مقتل عبد الله بن الزبير ١٥  
كتاب مقتل سعيد بن العاص ١٢ كتاب حديث يا حميرا ومقتل ابن الاشعث كتاب بلال  
الخارجي كتاب تجدة ١٣ ابي قبيل كتاب حديث الاراقة كتاب حديث روستقباد ١٤ كتاب  
شبيب الخارجي ١٥ وصالح بن مسرح ١٦ كتاب مطرف ١٧ بن المغيرة كتاب دير الجاهم ١٨  
وخلع عبد الرحمن بن الاشعث ١٩ كتاب يزيد بن المهلب ٢٠ ومقتله بالعقر ٢١ كتاب  
خالد بن عبد الله القسري ٢٢ ويوسف بن عمر وموت هشام وولاية الوليد ٢٣ كتاب يحيى ٢٥  
كتاب الخخاك الخارجي

قرأت بخط احمد بن الحارث الخزاز ٢٤ قالت العلماء ابو مخنف بامر العراق واخبارها وفتوحها  
يزيد على غيره والمداثني بامر خراسان والهند وفارس والواقدي بالحجاز والسيرة وقد اشتركوا  
في فتوح الشام

### نصر بن مزاحم

٢٥

ابو الفضل من طبقة ابي مخنف من بنى منقر وكان عطارا ومزاحم بن سيار المنقري وتوفي  
وله من الكتب كتاب الغارات كتاب صفين كتاب الجمل كتاب مقتل حجر بن عدى  
كتاب مقتل الحسين بن علي عليهما السلام

أَبْعَدَتْ مِنْ نَوْمِكَ الْغَرَارَ فَمَا جَاوَزْتَ حَتَّى أَنْتَهَى بِكَ الْقَدَرُ  
لَوْ كَانَ يُنْجِي مِنَ الرَّدَى حَدَرُ نَجَاكَ مِمَّا أَصَابَكَ الْحَدَرُ  
يَرْحَمُكَ اللَّهُ مِنْ أَخٍ يَأْبَى الْقَسِيمَ مَا فِي صِفَاتِهِ كَدَرُ  
فَهَا كَذَا يَفْسُدُ الزَّمَانُ وَيَفْنَى الْعِلْمُ مِنْهُ وَيَذْرُسُ الْأَثَرُ

٥ ولم ير لحمد كتاب وإنما روى عنه الناس وصنفت الكتب بعده

### اخبار جناد

ابو محمد جناد بن واصل الكوفي مولى بنى اسد وقيل يكنى بابى واصل ولم يكن له علم  
بالنحو ألا انه كان اعلم الناس باشعار العرب وايامها وكان يلحن كثيرا قرأت بخط اخى الشافعى  
قال صار جناد واحق بن الجصاص الى ابى عرار العجلي الاعرابى وكان فصيحاً فقال له جناد  
١٠ اسمع شيا قلته فقال قل فقال

فَإِنْ كُنْتُ لَا تَدْرِيْنَ مَا الْمَوْتُ فَانْظُرِي إِلَى دَيْرٍ هُنْدٍ كَيْفَ خُطَّتْ مَقَابِرُهُ  
فقال اسحق

تَرَى عَجَبًا مِمَّا قَضَى اللَّهُ فِيهِمْ زَهَائِنُ حَتْفٍ أَوْجَبَتْهُ مَقَابِرُهُ  
فقال ابو عرار

١٥ بُيُوتٌ تُرَى أَتْفَالُهَا فَرَّقَ أَهْلُهَا وَجَمْعٌ زَوَّرَ لَا يُكَلِّمُ زَائِرُهُ

### ابو اسحق

ابراهيم بن محمد بن الحارث بن اسما بن خازجة الفزارى وكان حراً فاضلاً غير انه كان  
كثير الغلط فى حديثه وتوفى بالمصيصة سنة ثمان وثمانين ومائة وله من الكتب كتاب  
السير فى الاخبار والاحداث رواه عنه ابو عمرو معاوية بن عمرو الرومى وتوفى ابو عمرو هذا  
٢٠ ببغداد سنة خمس عشرة ومائتين

### اخبار ابن اسحق

صاحب السيرة ابو عبد الله محمد بن اسحق بن يسار مطعون عليه غير مرضى الطريقة  
يحكى ان امير المدينة رقى اليه ان محمدا يغازل النساء فامر باحضاره وكانت له شعرة حسنة  
فوقف رأسه وضربه اسواطاً ونهاه عن الجلوس فى مؤخر المسجد وكان حسن الوجه يروى عن  
٢٥ فاطمة بنت المنذر زوجة هشام بن عروة فبلغ هشام ذلك فانكره وقال متى دخل اليها  
ومتى سمع منها ويقال كان يُعَمَلُ له الاشعار ويُوتَى بها ويُسَلَّ ان يدخلها فى كتابه فى السيرة  
فيفعل فضمن كتابه من الاشعار ما صار به فضيحة عند رواية الشعر واخطأ فى النسب الذى  
اورده فى كتابه وكان يحمل عن اليهود والنصارى ويسميهم فى كتبه اهل العلم الاول واحباب  
الحديث يضعفونه ويتهمونه وتوفى سنة خمس مائة وله من الكتب كتاب الخلفاء رواه  
٣٠ عنه الاموى كتاب السيرة والمبتدأ والمغازى رواه عنه ابراهيم بن سعد والنفيلى واسم

بالبصرة وأخوه يحيى بن يزيد وكان أبوهما أيضا عالما باخبار العرب وأشعارها وكان شاعرا والأغلب على آل دأب الاخبار

### القرقي

واسمه زهير بن ميمون الهمداني ويكنى ابا محمد وكان نخوتيا قارئا وسئل زهير أنى لكم النحر فقال سمعناه من اصحاب ابي الاسود واخذناه وكان عالما بالانساب والاخبار وايام الناس ومات سنة خمس وخمسين ومائة

### اخبار عوانة

هو عوانة بن الحكم بن عياض بن وزير بن عبد الحارث الكلبي ويكنى ابا الحكم من علماء الكوفيين راوية للاخبار عالما بالشعر والنسب وكان فصيحاً ضرباً قال عوانة فيما يروى عنه هشام ابن الكلبي قال خطبنا عتبة بن النهاس الجلي فقال ما احسن شيئاً قاله الله جل وعز في كتابه

لَيْسَ حَتَّى عَلَى الْمُؤْمِنِينَ بِنَائٍ غَيْرُ وَجْهِ الْمُسَبِّحِ الْخَلْقُ<sup>١</sup>

قال فقيمت اليه فقلت الله عز وجل لم يقل هذا وانما قاله عدى بن زيد فقال قاتله الله ما ظننته إلا من كتاب الله ولنعمة ما قال عدى بن زيد ثم نزل عن المنبر وأتى بامرأة من الخوارج فقال يا عدوة الله ما خرّوجك على أمير المؤمنين لم تسمعي الى قول الله عز وجل لا....<sup>٢</sup>

كُتِبَ الْقَتْلُ وَالْقِتَالُ عَلَيْنَا وعلى الغانيات جرّ الدُّيُولِ  
فقال يا عدو الله حملني على الخروج جهلكم بكتاب الله وإصاعتكم لحق الله وتوفى عوانة في سنة سبع وأربعين ومائة وله من الكتب كتاب التاريخ كتاب سيرة معاوية وبنى امية ويقال ان هذا الكتاب لمنجاب بن الحارث والعجيج انه لعوانة قرأت بخط ابي عبد الله ابن مقلة قال ابو العباس ثعلب جمع ديوان العرب وأشعارها واخبارها وانسابها ولغاتها<sup>٣</sup> الوليد بن يزيد بن عبد الملك ورد الديوان الى حماد وجناد

### اخبار حماد

ابو القاسم حماد بن سابور بن المبارك بن عبيد وكان سابور يكنى ابا ليلى من سبي الديلم سباه ابن عروة بن زيد الخيل ووهبه لابنته ليلى يخدمها خمسين سنة ثم ماتت فبيع بمائتي درهم فاشتراه عامر بن مظهر الشيباني واعتقه وقيل ان اسم ابي ليلى ميسرة<sup>٤</sup> وكان حماد ربما لحن في الشيء في ايام الوليد بن عبد الملك وعاش الى سنة ست وخمسين ومائة وفيها مات وجالس المهدي وقال كنت انشد الوليد الشعر الجيد فيطلب مني السفسا فيانشدني فيطرب فاعلم ان الامر مُدْبِرٌ ثم انشد المهدي السفسا فيطلب مني الجيد الفحل فاعلم ان امرهم مُقْبِلٌ وكان مولد حماد سنة خمس وسبعين ومات فرثاه محمد ابن كناسة

الكَيْس النَّيرِي<sup>١</sup> اللسين الجرهمي عبدود<sup>٢</sup> الجرهمي واسمه زيد بن الكيس | علاقة ابن كريم الكلابي من بني عامر بن كلاب في أيام يزيد بن معاوية عارف بإيام العرب واحاديثها وهو احد من اخذت عنه المآثر كتاب الامثال نحو خمسين ورقة رأيت

### صُحَّارُ الْعَبْدَى<sup>٣</sup>

٥ وكان خارجيا وهو صُحَّار بن العباس احد النسابين والخطباء في أيام معاوية بن ابي سفيان وله مع دغفل اخبار وكان صُحَّار عتباتيا من عبد القيس روى عن النبي صلعم حديثين او ثلاثة وله من الكتب كتاب الامثال

### الشَّرْقِي بن القَطَامِي<sup>٤</sup>

ويكنى ابا المثنى الكلبي واسمه الوليد بن الحصين احد النسابين الرواة للاخبار والانساب ١٠ والدواوين ومن خط اليوسفي وكان كذابا روى عن الاصمعي انه قال حدثني بعض الرواة قال قلت للشَّرْقِي ما كانت العرب تقرأ في صلاتها على موتاهها قال لا ادري فقلت له كانوا يقرؤون شعر

مَا كُنْتَ وَكَوَاكَا وَلَا آبَنَ أُوتَيْلَ<sup>٥</sup> رُوَيْدَكَ حَتَّى يَبْعَثَ الْخَلْقَ بِاعِثُهُ

قال فاذا به يوم الجمعة يحدث به في المقصورة وللشَّرْقِي قصيدة في الغريب

### صالح الحنفِي<sup>٦</sup> وابن الكَوَّاء<sup>٧</sup>

١٥

واسمه عبد الله بن عمرو من بني يشكر كان ناسبا عالما وكان من الشيعة من اصحاب على عليه السلام قال واحتجوا بان ابن الكَوَّاء كان ناسبا وفيه يقول مسكين الدارمي هلم الى بني الكَوَّاء تقضوا بحكمهم بانساب الرجال

### الصَّغْدِي

٢٠ واسمه صالح بن عمران وانما سُمِّي بالصغدِي لان اباه اطلال المقام بالصغد وكان عارفا باخبار النبي صلعم وله من الكتب كتاب عراة ذات الابطال

### فَجَالِد بن سعيد

ابن عمير<sup>٨</sup> من همدان ويكنى ابا عمير وكان الهيثم بن عدي يروى عنه ويكثر وكان راوية للاخبار وقد سمع الحديث وكان ضعيفا عند الحديثين وتوفي سنة اربع واربعين ومائة

### سعد القصير<sup>٩</sup>

٢٥

مولى بني امية وكان ناسبا وعنه اخذ العتبي<sup>١١</sup> اخبار اهله ومناقبهم واشعارهم .

### عيسى بن دَّاب<sup>١٢</sup>

ابو الوليد عيسى بن يزيد بن بكر بن دَّاب وهو كنانة من بني الشَّدَاخ وله عقب

المقالة الثالثة من كتاب الفهرست  
في اخبار الاخباريين والنسابين واحكام الاحداث  
والآيات

وهي ثلاثة فنون

- الفن الاول في اخبار الاخباريين والنسابين واحكام السير والاحداث واسماء  
كتبهم الفن الثاني في اخبار الكتاب المترسلين وصناع الحراج واسماء كتبهم  
الفن الثالث في اخبار الادباء والندماء والمغنيين والصفادمة<sup>١</sup> والصفاعنة  
واسماء كتبهم

الفن الاول

- قال محمد بن اسحق قرأت بخط ابي الحسن ابن الكوفي اول من ألف في المثالب كتاباً زياد ابن  
ابي<sup>٢</sup> فانه لما ظفر<sup>٣</sup> عليه وعلى نسبه عمل ذلك ودفعه الى ولده وقال استظهروا به على العرب  
فانهم يكفون عنكم

اسماء واخبار الصدر الاول من اخذ عنه

المآثر والانساب والاخبار من خط اليزيدي

- هو الحجر بن الحارث الكناني ودغفل<sup>٤</sup> لقب وقيل دغفل الذهلي<sup>٥</sup> النسابة هو دغفل بن  
حنظلة السدوسي ادرك النبي صلعم ولم يسمع منه ووفد على معاوية<sup>٦</sup> واتاه قدامة بن ضرار  
القرنبي فنسبه دغفل حتى بلغ اياه الذي ولده فقال وولد ضرار رجلين اما احدهم فناسك  
واما الاخر فشاعر فايهما انت فقال انا الكناني السفية وقد اصبحت في نسبي وكل امري  
فاخبرني متى اموت قال ليس ذاك عندي وقتلت دغفل الشراة<sup>٧</sup> ولا مصنف له

٢٠

النسابة البكري

وكان نصرانياً وروى عنه روبة بن الججاج<sup>٨</sup> ان للعلم آفة وهجنة ونكدًا

لسان<sup>٩</sup> الحمة

واسمه رقاء بن الاشعر وكنيته ابو كلاب وكان ناسباً واشد الناس تبيها وكبرا

عبيد بن شربة<sup>١٠</sup>

- الجرهمي في زمان معاوية وادرك النبي صلعم ولم يسمع منه شيئاً ووفد على معاوية بن ابي  
سفيان فسأله عن الاخبار المتقدمة وملوك العرب والعجم وسبب تبديل اللسنة وامر افتراق  
الناس في البلاد وكان استحضرة من صنعاء اليمن فاجابه الى ما امر فامر معاوية ان يدون<sup>١١</sup>  
وينسب الى عبيد بن شربة وعاش عبيد بن شربة الى ايام عبد الملك بن مروان وله من  
الكتب كتاب الامثال كتاب الملوك واخبار الماضين اسم من روى عنه عبيد بن شربة

غريب الحديث لابن كيسان كتاب غريب الحديث للجعد كتاب غريب الحديث  
لحضرته الفه عن ابي عمر الزاهد كتاب غريب الحديث للمسلمي كتاب غريب الحديث  
لابن رستم الحرابي كتاب غريب الحديث لابن درستويه كتاب غريب الحديث لاحمد بن  
الحسن الكندي كتاب غريب القرآن لعبد الله بن سلام الدينوري

#### تسمية الكتب المؤلفة في النوادر

كتاب النوادر عن ابي عمرو بن العلاء كتاب النوادر لابي عمرو الشيباني ثلث نسخ  
كبرى وصغرى ووسطى كتاب نوادر ابن دريد كتاب نوادر الاصمعي كتاب نوادر الكسائي  
ثلاث نسخ كتاب نوادر الاعراب رواها عنه اثنا عشر انسانا كتاب نوادر الفراء يجيب بن  
زياد رواه سلمة وابن قادم والطوال كتاب نوادر الحلياني كتاب نوادر ابي مئحل كتاب  
١٠ نوادر ابي محمد البيهقي كتاب نوادر زياد الكلابي كتاب نوادر ابي شبل العقيلي كتاب  
نوادر دهجم البصري كتاب نوادر الاموي كتاب نوادر الاندلس نوادر الزبير بن  
ابن الاعرابي كتاب نوادر بنى فقعس عن ابن الاعرابي كتاب نوادر ابن السكيت كتاب  
نوادر ابي المضرحي كتاب نوادر ابي اليقظان رأيت بخط ابن سعدان كتاب نوادر النور  
ابن ابي محمد كتاب ابي اسحق الزجاج في النوادر

#### تسمية الكتب المؤلفة في الانواء

كتاب الانواء للاصمعي كتاب الانواء لابي محمّد كتاب الانواء لقطرب كتاب الانواء  
لابن الاعرابي كتاب الانواء للمبرد كتاب الانواء لابن قتيبة كتاب الانواء لابي حنيفة  
الدينوري كتاب الانواء للزجاج كتاب الانواء لابن دريد كتاب الانواء للمدهني كتاب  
الانواء للمزيدي كتاب الانواء لوكيع كتاب الانواء لابن عمار كتاب الانواء لابي غالب  
٢٠ احمد بن سليم الرازي كتاب الانواء لمحمد بن حبيب



أبو الحسن<sup>١</sup>

محمد بن الحسين من مصنفاته كتاب شرح الجرمي كتاب الهداية كتاب العدل

أبو أحمد بن الحلاب

لم يذكر له كتاب

أبو الفتح

عثمان ابن جنى<sup>٢</sup> مولده قبل الثلاثين وثلاثمائة وتوفي ليلة الجمعة من صفر سنة اثنتين وتسعين وثلاثمائة وله من الكتب كتاب التعاقب في العربية كتاب المعرب كتاب التلقين كتاب اللمع كتاب الفسر لشرح ديوان أبي الطيب<sup>٣</sup> كتاب الفصل بين الكلام الخاص والعامة كتاب العروض والقوافي كتاب جمل اصول التصريف كتاب الوقف والابتداء كتاب الالفاظ من المهموز كتاب المذكر والمؤنث كتاب تفسير المراثي الثلاثة والقصيدة الرائية<sup>١٠</sup> // للشريف الرضي كتاب معاني ابيات المتنبي كتاب الفرق بين الكلام الخاص والعامة

أبو عبد الله النمرى

ما ذكر له مصنف

بردية<sup>٥</sup>

١٥

لم يذكر له مصنف

الكتب القديمة في اخبار النخويين

أخبار النخويين للنخيرمي<sup>٦</sup> أخبار النخويين لأبي سعيد السيرافي أخبار النخويين للمرزباني المقتبس<sup>٧</sup> الكبير أخبار النخويين لأبي بكر محمد بن عبد الملك التاريخي هذا اخر ما صنفناه من مقالة النخويين واللغويين الى يوم السبت مستهل شعبان سنة سبع وسبعين وثلاثمائة والحمد لله وصلى الله على محمد وآله

٢٥

تسمية الكتب المؤلفة في غريب الحديث

كتاب غريب الحديث لأبي عبيدة كتاب غريب الحديث للأصمعي كتاب غريب الحديث للنضر بن شميل كتاب غريب الحديث لقطرب كتاب غريب الحديث لابن الاعرابي كتاب غريب الحديث لأبي عدنان كتاب غريب الحديث لابن قادم كتاب غريب الحديث لأبي زيد كتاب غريب الحديث لسلمة كتاب غريب الحديث للأثرم<sup>٢٥</sup> كتاب غريب الحديث لأبي عبيد كتاب غريب الحديث لفستقة<sup>٨</sup> صاحب الكراسي كتاب غريب الحديث للحامض كتاب غريب الحديث لابن قتيبة كتاب اصلاح غلط أبي عبيد لابن قتيبة كتاب غريب الحديث لابن الانباري كتاب غريب الحديث لابن دريد كتاب غريب الحديث لأبي الحسن القاضي بن أبي عمر كتاب غريب الحديث لابن حبيب كتاب

المراغي<sup>١</sup>

ابو بكر محمد بن علي من اهل المراغة وكان مبتنعا اطال المقام بالموصل واتصل بابي العباس ذاك<sup>٢</sup> وكان عالما دينيا قرأ على الزجاج وله من الكتب كتاب مختصر في النحو كتاب شرح شواهد سيبويه وتفسيرها

البكري<sup>٣</sup>

ويعرف بابي الفضل محمد بن ابي غسان البكري وله من الكتب كتاب مختصر في النحو كتاب الفرق

عرام<sup>٤</sup>

ابو الفضل العباس بن محمد وكان رفيعا ويتعاطى بعد تسميته بالنحوى المنادمة وله ١٠ ترسلات تجرى بحرى الطنز واللمو الى جماعة

الزجاج<sup>٥</sup>

معلم ولد ناصر الدولة واسمه محمد بن الليث رأيت بالموصل ولا اعرف له كتابا

العوامي<sup>٦</sup>

ابو بكر محمد بن ابراهيم النحوى القاضى صديقى وكان يُعرف بالقاضى وتوفى في سنة ... ١٥ وله من الكتب كتاب الاصلاح والانصاح في النحو

رجل يعرف بابن عبدوس<sup>٧</sup>

واسمه علي بن محمد بن عبدوس الكوفى نحوى وله من الكتب كتاب ميزان الشعر بالعروض كتاب البرهان في علل النحو كتاب معانى الشعر

الوفراوندى<sup>٨</sup>

٢٠ واسمه يونس بن محمد بن ابراهيم الوفراوندى نحوى وله من الكتب كتاب الشافى في علم القرآن كتاب الوافى في علم العروض

الدَّيْمَرْنَى<sup>٩</sup>

ابو محمد القاسم بن محمد من اهل اصفهان من قرية يقال لها ديمرت وله من الكتب كتاب تقويم الالسنه كتاب العارض في الكامل

ابو العباس<sup>١٠</sup>

٢٥ محمد بن خلف بن المرزبان وله من الكتب كتاب الحارى في علوم القرآن سبعة وعشرون جزءا كتاب الحماسة كتاب اخبار عبد الله بن جعفر بن ابي طالب عليهم السلام



سمر<sup>١</sup> أبو مسهر

محمد بن أحمد بن مروان بن كيسة نحوي وله من الكتب كتاب الجامع في النحو كتاب المختصر كتاب اخبار أبي عيينة محمد بن أبي عيينة

القنبي<sup>٢</sup>

٥ اسمعيل بن محمد القمي وله من الكتب كتاب الهمز كتاب العدل

أبو الفهد<sup>٣</sup>

قال له الزجاج وقد قرأ عليه كتاب سيبويه دفعة ثانية يابا الفهد انت في الدفعة الاولى احسن حالا منك في الدفعة الثانية وله من الكتب كتاب الايضاح في النحو

الازدي<sup>٤</sup>

١٠ أبو القاسم عبد الله بن محمد الازدي من اهل البصرة وله من الكتب كتاب النطق كتاب الاختلاف

الهروي<sup>٥</sup>

من الجهم وله من الكتب كتاب التصريف كتاب الشرح

المصيصي<sup>٦</sup>

١٥ لا يعرف غير هذا وله من الكتب كتاب الشافي في اللغة كتاب الانصاح

الوشاء<sup>٧</sup>

أبو الطيب محمد بن أحمد بن اسحق الاعرابي الوشاء احد الادباء الظرفاء وكان نحويًا معلمًا لمكتب العاتكة والغالب عليه تصنيف كتب الاخبار كالشعر والمقطعات وله من الكتب كتاب مختصر في النحو كتاب جامع في النحو كتاب المقصور والمدود كتاب المذكر والمؤنث كتاب الفرق كتاب خلق الانسان كتاب خلق الفرس كتاب المثلث ٢٠

واما كتبه الادبية الاخبارية

كتاب اخبار صاحب الزنج كتاب الزاهر في الانوار والزهر كتاب الحنين الى الاوطان كتاب حدود الطرف الكبير كتاب الموشا كتاب اخبار المتطرفات كتاب السلوان كتاب المذهب كتاب الموشح كتاب سلسلة الذهب

ابن المراغي<sup>٨</sup>

٢٥ أبو الفتح محمد بن جعفر الهمداني ثم المراغي<sup>١٠</sup> وكان معلم عن دولة<sup>١١</sup> أبي منصور<sup>١٢</sup> وكان حافظًا نحويًا بليغًا اخباريًا في نهاية السرو والحريّة وله من الكتب كتاب البهجة على مثال كتاب الكامل كتاب الاستدراك لما اغفله الخليل

دومي<sup>١</sup>

من النحويين قريب العهد واسمه عبد الله بن جعفر وله من الكتب كتاب القوافي  
كتاب اللغات

اسماء قوم من جماعة بلدان لا تعرف اسماءهم  
واخبارهم على استقصاء

ابن خالويه<sup>٢</sup>

ابو عبد الله الحسين بن احمد بن خالويه اخذ عن جماعة مثل ابي بكر ابن الانباري  
وابي عمر الزاهد وقرأ على ابي سعيد السيرافي وخلط المذهبين وتوفي بحلب في خدمة بني  
حمدان في سنة سبعين وثلثمائة وله من الكتب كتاب الاشتقاق كتاب الجمل في النحو  
١٠ كتاب اطرغش لغة كتاب القراءات كتاب المبتدى كتاب اعراب ثلثين سورة من  
القرآن كتاب المقصور والمدود كتاب المذكر والمؤنث كتاب الالفات كتاب ليس

ابو تواب<sup>٣</sup>

هذا استدرك على الخليل في كتاب العين وقد نقص ما استدركه عليه جماعة وله من  
الكتب كتاب الاعتقاب في اللغة كتاب الاستدراك على الخليل في المهمل والمستعمل

ابو الجود<sup>٤</sup>

القاسم بن محمد بن رمضان الجلائي نحوي قريب العهد من البصريين وله من الكتب  
كتاب المختصر للمتعلين كتاب المقصور والمدود كتاب المذكر والمؤنث كتاب  
الفرق

اخو ابن رمضان

٢٠ ويعرف بمحمد بن الحسن بن رمضان وله من الكتب كتاب اسماء الحمر وعصيرها كتاب  
الدبرة

المكسي<sup>٥</sup>

من نواحي خراسان حسن التأليف لا اعلم على من قرأ ولا ما عهده وله من الكتب  
كتاب فعلت وافعلت على حروف المعجم كبير في نهاية الحسن كتاب التصاريف كبير  
٢٥ ايضا

مخنف<sup>٦</sup>

لا اعلم من امره غير هذا وله من الكتب كتاب شرح النحو كتاب التصريف

المهلبی<sup>٧</sup>

ابو العباس احمد بن محمد مقيم بمصر وبمصر اخر يعرف بابن ولاد واخر يعرف بالرحابي  
٣٠ وللمهلبی كتاب شرح علل النحو كتاب المختصر في النحو

الاشناداني<sup>١</sup>

وله كتاب معاني الشعر وقد تقدّم

ابن لزة<sup>٢</sup>

الكرخي من علماء الجبل واسمه منداد بن عبد الحميد ولزة لقب ويكنى منداد بابي عمر  
وخلط المذهبين وله من الكتب كتاب معاني الشعراء كتاب شرح معاني الباهلي ه  
الانصاري كتاب جامع اللغة رأيت منه قطعة كتاب الوحوش

ابن شقير<sup>٣</sup>

ابو بكر عبد الله بن محمد بن شقير النحوي قال الشيخ ابو سعيد رحمه الله انه خلط  
المذهبين وله من الكتب كتاب مختصر نحو كتاب مقصور ومدود كتاب المذكر  
والمؤنث ١٠

## المُفَجَّعُ

ابو عبد الله المفجع محمد بن عبد الله الكاتب البصري لقي ثعلبا واخذ عنه وعن غيره  
وكان شاعرا شيعيًا وله قصيدة يسميها بالاشباه يمدح فيها عليًا عليه السلام وبينه وبين  
ابي بكر بن دريد مهاجاة وله من الكتب كتاب الترجمان في معاني الشعر ويحتوي على  
كتاب حدّ الاعراب كتاب حدّ المديح كتاب حدّ البخل كتاب الحلم والرأي كتاب الهجاء ١٥  
كتاب المطانا كتاب الشجر والنبات كتاب الاغراب كتاب اللغز وله ايضا من  
الكتب كتاب المنقذ في الايمان كتاب اشعار الحراب ولم يتم كتاب عرائس المجالس  
كتاب غريب شعر زيد الحيد

الاخفش الصغير<sup>٤</sup>

ابو الحسن علي بن سليمان الاخفش النحوي وكان يفجر كثيرا اذا سئل عن شيء من ٢٠  
النحو وكان حافظا للاخبار وتوفى سنة خمس عشرة وثلثمائة وله من الكتب كتاب الانواء  
كتاب التثنية والجمع كتاب الجراد

الهنائي<sup>٥</sup>

اسمه علي بن الحسن ويكنى ابا الحسن من اهل مصر وكان كوفي المذهب وقد اخذ عن  
البصريين ويعرف بالدؤسي قبيلة من العرب وكتبه بمصر موجودة مرغوب فيها وله من ٢٥  
الكتب كتاب مجرد الغريب على مثال العين وعلى غير ترتيبه واوله هذا كتاب ألفه في غريب  
كلام العرب ولغاتها على عدد حروف الهجاء الثمانية والعشرين التي هي ١٠ ب ت ث ثم على  
تلاوة الحروف وله ايضا كتاب المنقذ في اللغة كتاب الفريد

الكتب كتاب التاريخ كتاب الاختصارات كتاب غريب القرآن كتاب المقنع في النحو  
كتاب الاستثناء والشروط في القراءات كتاب الملح كتاب الامثال كتاب الشهادات  
كتاب المصادر كتاب القوافي والرد على من زعم ان العرب تشتق الكلام بعضه من بعض  
كتاب الرد على من قال بخلق القرآن كتاب الرد على المفضل في نقضه على الخليل  
كتاب في ان العرب تتكلم طبعاً لا تعلماً ٥

#### المجد<sup>١</sup>

وهو ابو بكر محمد بن عثمان الجعد صاحب ابن كيسان وخلط المذهبيين وله من الكتب  
كتاب القراءات كتاب معاني القرآن كتاب المقصور والمدود كتاب الهجاء كتاب  
المذكر والمؤنث كتاب مختصر النحو كتاب العروض كتاب خلق الانسان كتاب الفرق  
كتاب الالفات ١٠

#### البندنجي<sup>٢</sup>

واسمه اليمان بن ابي اليمان البندنجي وكان شاعراً عارفاً باللغة لقي ابن السكيت  
 وغيره من علماء البصريين والكوفيين وله من الكتب كتاب التفقيه كتاب معاني الشعر  
كتاب العروض

#### الحزاز<sup>٣</sup>

ابو الحسن عبد الله بن محمد بن سقيّر الحزاز وكان معلماً في دار ابي الحسن على بن  
 عيسى مليح الخط ومن النحويين ممن خلط المذهبيين وهو الذي عمل كتاب المعاني في  
 القرآن لعلي بن عيسى وتوفي وله من الكتب كتاب المختصر في علم العربية كتاب معاني  
القرآن كتاب المقصور والمدود كتاب المذكر والمؤنث كتاب الفسح في علم اللغة  
 ٢٠ ومنظومها كتاب معاني القرآن كتاب اخبار اعيان الحكماء كتاب لابي الحسن بن ابي  
عمر كتاب السرار في الراسيات والمستكفات كتاب اعياد النفوس في العلم كتاب رمضان  
 وما قيل فيه

#### العبري<sup>٤</sup>

قاضي تكريت وله من الكتب كتاب تفسير السبع الجاهليات بغريبها كتاب تفسير  
 ٢٥ مقصورة ابي بكر بن دريد

#### ابو الهندام<sup>٥</sup>

واسمه كلاب بن حمزة من اهل حران وقد اقام بالبادية وقيل انه كان معلماً ودخل  
 الحضرة في ايام القاسم بن عبيد الله ومدحه وكان عالماً شاعراً وخطه معروف وخلط  
 المذهبيين وله من الكتب كتاب جامع النحو كتاب الراكاة كتاب ما تلحن فيه  
 ٣٠ العامة

الجرمي<sup>١</sup>

ابو عبد الله احمد بن محمد بن اسحق بن ابي حميضة المكي المعروف بابن ابي العلاء  
احد العلماء ويرغب في خطه لضبطه وكان اخباريًا

ابو دماش

وله من الكتب كتاب الحماسة

اخبار ابن كيسان<sup>٢</sup>

ابو الحسن محمد بن احمد بن محمد بن كيسان والكيسان الغدر اسم له وهي لغة  
سعدية وكان كيسان نحوياً ومعتلاً وكان ابو الحسن فاضلاً خلط المذهبين واخذ عن  
الفريقين وله من الكتب كتاب غريب الحديث نحو اربعائة ورقة كتاب البرهان كتاب  
الحقائق كتاب المختار كتاب الوقف والابتداء كتاب المذهب كتاب القراءات كتاب<sup>١٠</sup>  
الجهلاء كتاب التصريف كتاب المقصور والممدود كتاب الشاذاني في النحو كتاب  
المذكر والمؤنث كتاب مختصر النحو كتاب معاني القرآن كتاب المسائل على مذهب  
النكوتين مما اختلف فيه البصريون والكوفيون

الاصفهاني<sup>٤</sup>

ابو علي الحسن بن عبد الله اصفهاني المولد دخل الحضرة واخذ عن اخذ عنه ابو<sup>١٥</sup>  
حنيفة الدينوري وله من الكتب كتاب الرد على الشعراء كتاب النطق كتاب علل  
النحو كتاب المختصر في النحو كتاب الصفات كتاب الهشاشة والبشاشة كتاب  
التسمية كتاب شرح كتاب المعاني للباهلي كتاب نقض علل النحو

ابن الحياط<sup>٥</sup>

ابو بكر محمد بن احمد بن منصور الحياط من اهل سمرقند قدم الى بغداد واجتمع مع<sup>٢٠</sup>  
ابراهيم بن السري الزجاج وجرت بينهما مناظرة وكان يخلط المذهبين وله من الكتب  
كتاب النحو الكبير كتاب معاني القرآن كتاب المقنع كتاب الموجز

نفطويه<sup>٥</sup>

ابو عبد الله ابراهيم بن محمد بن عرفة بن سليمان بن البغيرة بن حبيب بن المهلب  
العتكي الازدي اخذ عن ثعلب والبرّد وسمع من محمد بن الجهم وعبد الله بن اسحق بن<sup>٢٥</sup>  
سلام واحساب المدائني وانه من ولد خالد بن عبد الله الطحان الحدث ومولده سنة اربع  
واربعين ومائتين وكان طاهر الاخلاق حسن الجالسة وخلط المذهبين وكان مجلسه في  
مجد الانباريين بالغدوات ويتفقه على مذهب داود وتوفي في صفر لست خلون منه سنة  
ثلاث وعشرين وثلثمائة ودفن ثاني يوم موته بباب الكوفة وصلى عليه ابن الربھاري وله من

ابو القاسم<sup>١</sup>

عبد الرحمن بن المحقق الزجاجي من النحويين وله من الكتب كتاب القوافي

ابن وداع<sup>٢</sup>

واسمه عبد الله بن محمد بن وداع بن الزباد بن هاني الأزدي ويكنى أبا عبد الله حسن  
• المعرفة صحيح الخط خطه يرغب الناس فيه ويأخذ حِطَّةَ الثمن

النمري<sup>٣</sup>

أبو عبد الله وله من الكتب كتاب اللمع في الألوان كتاب معاني الحماسة كتاب الحلي

الرمذي الكبير

واسمه . . .

الرمذي الصغير<sup>٤</sup>

١٠

واسمه . . . أحمد بن إبراهيم اللغوي استاذ أبي العباس ثعلب ويكنى أبا الحسن وخطه  
يرغب فيه ولا مصنف له

ابن فارس

وله من الكتب كتاب الحماسة

الحلواني<sup>٥</sup>

١٥

أبو سهل واسمه أحمد بن محمد بن عاصم الحلواني ويقال إنه كان قريبا لأبي سعيد  
السكري وروى كتبه وأخذ عنه وخطه في نهاية القبح إلا أنه من العلماء وله كتاب الجابين  
الأدباء

أبو عبد الله الخولاني<sup>٦</sup>

٢٠ ابن مهرويه وله من الكتب كتاب الخيل السوابق

المنحلي<sup>٧</sup> السكري الطحسي ابن شاهين أبو العباس أحمد بن سعيد ابن شاهين  
على بن ربيعة البصري وله من الكتب كتاب ما قالت العرب وكثر في أفواه العامة

ابن سيف<sup>٨</sup>

واسمه أحمد بن عبيد الله بن سيف المجستاني ويكنى أبا بكر من العلماء

الاسدي<sup>٩</sup>

٢٥

ابن الحسن واسمه محمد بن عبد الله بن صالح خرج من بغداد وكان منقطعا حَتْمًا  
بع<sup>١٠</sup> وخطه مليح صحيح

أحمد بن سهل<sup>١١</sup>

وله كتاب اختيار السير

الحامض<sup>١</sup>

ابو موسى سليمان بن محمد الحامض بن احمد الحامض من اصحاب ثعلب ويختص به وقد اخذ عن البصريين ويوصف بعثة الخط وحسن المذهب في الضبط فكان يوزق وله من الكتب كتاب خلق الانسان كتاب النبات كتاب الوحوش رأيتته بخط ابن ابيه<sup>٢</sup> زكريا كتاب مختصر نحو

## الاحول

ابو العباس محمد بن الحسن بن دينار الاحول من العلماء باللغة والشعر وكان ناسخا وله من الكتب كتاب الدواهي كتاب السلاح كتاب ما اتفق لفظه واختلف معناه كتاب فعل وافعل كتاب الاشباه وعمل شعر ذي الرمة وغيره من الشعراء

ابن الكوفي<sup>٣</sup>

١٠

ابو الحسن علي بن محمد بن الزبير الاسدي الكوفي عالم صحيح الخط راوية جماعة للكتب صادق في الحكاية منقرجات وله من الكتب كتاب في معاني الشعر واختلف العلماء رأيت منه شيئا يسيرا كتاب القلائد والفرائد في اللغة والشعر

ابن سعدان<sup>٤</sup>

ابراهيم بن محمد بن سعدان ابن المبارك جماعة للكتب صحيح الخط صادق الرواية وله ١٥ من الكتب كتاب الخيل رأيتته لطيفا كتاب حروف القرآن ولابنه محمد بن سعدان كتاب القراءات كبير كتاب المختصر في النحو

المعيدي<sup>٥</sup>

واسمه احمد بن سليمان ويكنى ابا الحسين روى عن علي بن ثابت عن ابي عبيد وخطه يرغب فيه احد العلماء المشاهير الثقات

٢٠

الكرمانى<sup>٦</sup>

ابو عبد الله محمد بن عبد الله بن محمد بن موسى الكرمانى مضطلع بعلم اللغة والنحو ملج الخط صحيح النقل يرغب الناس في خطه كان يوزق بالاجرة وله من الكتب كتاب ما اغفله الخليل في كتاب العين وما ذكر انه مهمل وهو مستعمل وما هو مستعمل وقد اهمل كتاب الجامع في اللغة كتاب النحو ولم يمتد كتاب الموجز في النحو

٢٥

الفزاري<sup>٧</sup>

ابو عبد الله محمد بن ابراهيم بن حبيب بن سليمان بن سمرة ابن جندب الفزاري عالم صحيح الخط

والشعراء كتاب الجيد كتاب جامع النحو كتاب مختلف الحديث كتاب اعراب القرآن  
كتاب ديوان الكتاب كتاب فرائد البدر كتاب خلق الانسان كتاب القراءات  
كتاب المراتب والمناقب من عيون الشعر كتاب التسوية بين العرب والعجم كتاب  
الانواء كتاب المشكل كتاب دلائل النبوة كتاب اختلاف تاويل الحديث كتاب  
المعارف كتاب جامع الفقه كتاب اصلاح غلط ابى عبيد في غريب الحديث كتاب  
المسائل والجوابات كتاب العلم نحو خمسين ورقة كتاب الميسر والقداح كتاب حكم  
الامثال كتاب الاشربة كتاب جامع النحو الصغير كتاب الرد على المشبهة كتاب  
آداب العشرة<sup>١</sup> كتاب غريب الحديث

#### ابو حنيفة الدينوري<sup>٢</sup>

١٠ وهو احمد بن داود من اهل الدينور اخذ عن البصريين والكوفيين واكثر اخذه من  
أسكيت<sup>٣</sup> وابنه وكان مفتنا في علوم كثيرة منها النحو واللغة والهندسة والحساب وعلوم  
الهند وثقة فيما يرويه معروف بالصدق وله من الكتب كتاب النبات يفضلها العلماء في  
تأليفه كتاب الفصاحة كتاب الانواء كتاب القبلة والزوال كتاب حساب الدور كتاب  
الرد على رصد<sup>٤</sup> الاصفهاني كتاب البحث في حساب الهند كتاب البلدان كتاب كبير  
١٥ كتاب الجمع والتفريق كتاب الجبر والمقابلة كتاب الاخبار الطوال كتاب الوصايا  
كتاب نوادر الجبر كتاب الشعر والشعراء كتاب ما يلحق فيه العامة

#### ابو الهيثم الرازي<sup>٥</sup>

يحكى عنه السكري لا يعلم من امره غير هذا وله من الكتب كتاب الانوار رأيت بخط  
السكري نحو عشرين ورقة كتاب مجرد اللغة

#### السكري<sup>٦</sup>

٢٠ ابو سعيد الحسن بن الحسين بن عبد الله بن عبد الرحمن بن العلاء السكري كُتبت  
من خط ابى الحسن ابن الكوفي حسن المعرفة باللغة والانساب والايام مرغوب في خطه  
لحجته وتوفي وله من الكتب كتاب الوحوش جود في تأليفه كتاب النبات رأيت منه شيئا  
يسيرا بخطه وعمل السكري اشعار جماعة من الفحول وقطعة من القبائل فمن عمل شعرة  
٢٥ من الشعراء امرؤ القيس والنايفتان وقيس بن الخطيم<sup>٧</sup> وتميم بن ابى مقبل واشعار اللصوص  
واشعار هذيل وهذبة بن خشم<sup>٨</sup> والاعشى ومزاحم<sup>٩</sup> العقيلي والاخلطل وزهير وغير ذلك وعمل  
شعر ابى نواس وتكلم على معانيه وغرضه نحو الف ورقة ورأيت بخط الحلواني وكان قريب ابى  
سعيد كتاب الابيات السائرة كتاب المناهل والقرى رأيت بخطه



كتاب النوادر كتاب فايث الجمهرة والرد على ابن دريد كتاب ما انكره الاعراب على  
ابى عبيد فيما رواه او صنفه كتاب يوم وليلة وكان يقول انه شاعر مع عاميته فمن شعره  
إذا ما الرفض الشامى تمت مَعَايِبُهُ تَحْتَمُ فِي يَمِينِهِ  
فَأَمَّا إِنْ أَتَاكَ لِسَمْتٍ وَجِبِ فَإِنَّ الرِّفْضَ بَادِيٌ فِي جَبِينِهِ  
ويكفيه جهلا هذا الشعر

### الفن الثالث من المقالة الثانية من كتاب الفهرست

في اخبار العلماء واسماء ما صنفوه من الكتب

اسماء واخبار جماعة من علماء النحويين

واللغويين ممن خلط المذهبين

ابن قتيبة

١٠

ابو محمد عبد الله بن مسلم بن قتيبة الكوفي مولده بها وانما سمي الدينوري لانه كان  
قاضي الدينور وكان ابن قتيبة يغلو في البصريين الا انه خلط المذهبين وحكى في كتبه  
عن الكوفيين وكان صادقا فيما يرويه عالما باللغة والنحو وغريب القرآن ومعانيه والشعر  
والفقه كثير التصنيف والتأليف وكتبه بالجبل مرغوب فيها ومولده في مستهل رجب وتوفي  
سنة سبعين ومائتين وله من الكتب كتاب معاني الشعر الكبير ويحتوى على اثني عشر  
كتبا منها كتاب الفرس سنة واربعون بابا كتاب الابل سنة عشر بابا كتاب الجرب  
عشرة ابواب كتاب العرور عشرون بابا كتاب الديار عشرة ابواب كتاب الرياح احد  
وثلاثون بابا كتاب السباع والوحوش سبعة عشر بابا كتاب الهوام اربعة عشر بابا كتاب  
الايمان والدواهي سبعة ابواب كتاب النساء والعزل باب واحد كتاب النسب واللبس  
ثمانية ابواب كتاب تعحيف العلماء باب واحد كتاب عيون الشعر ويحتوى على عشرة  
كتب منها كتاب المراتب كتاب القلائد كتاب الحاسن كتاب المشاهد كتاب  
الشواهد كتاب الجواهر كتاب المراكب كتاب عيون الاخبار ويحتوى على عشرة كتب  
كتاب السلطان كتاب الحرب كتاب السورود كتاب الطبائع كتاب العلم كتاب  
الرهء كتاب الاخوان كتاب الحوائج كتاب الطعام كتاب النساء كتاب التفقيه  
هذا كتاب رأيت منه ثلاثة اجزاء نحو ستمائة ورقة بخط برك وكانت تنقص على التقريب جزءين  
وسألت عن هذا الكتاب جماعة من اهل الخط فزعموا انه موجود وهو اكبر من كتب  
البندنجي واحسن من كتبه كتاب الحكاية والحكى كتاب ادب الكاتب كتاب الشعر

ابو عمر الزاهد<sup>١</sup>

ابو عمر محمد بن عبد الواحد بن ابي هاشم المطرزي المعروف بالزاهد صاحب ابي العباس  
 ثعلب وسمعت جماعة من العلماء يضعفون حكايته وانتسبوا به الى التزديد وكان نهاية في  
 النصب والميل على علي عليه السلام وكان ينزل في سكة ابي العنبر وتوفي سنة خمس وأربعين  
 ٥ وثلاثمائة وسنة ثمانون سنة لقاء الله عمله وله من الكتب كتاب الياقوت في اللغة  
 خبر هذا الكتاب وكيف صح قرأت بخط ابي الفتح عبد الله بن احمد النحوي عليه وكان  
 صدوقا بجاثا منقرا وكان ابو عمر محمد بن عبد الواحد صاحب ابي العباس ثعلب ابتداء  
 باملاء هذا الكتاب كتاب الياقوت يوم الخميس ليلة بقيت من الحرم سنة ست وعشرين  
 وثلاثمائة في جامع المدينة مدينة ابي جعفر ارجالا من غير كتاب ولا دستور فمضى في  
 ١٠ الاملاء مجلسا مجلسا الى ان انتهى الى اخره وكتبت ما املاه مجلسا مجلسا ثم رأى الزيادة فيه  
 فزاد في اضعاف ما املا وارجل يواقيت اخر واختص بهذه الزيادة ابو محمد الصفار لملازمته  
 وتكرير قراءته لهذا الكتاب على ابي عمر فاخذت الزيادة منه ثم جمع الناس على قراءة ابي  
 المحقق الطبري له وسمى هذه القراءة الفذلكة فقرأ عليه وسمعه الناس ثم زاد فيه بعد ذلك  
 فجمعت انا في كتابي الزيادات كلها وبدأت بقراءة الكتاب عليه يوم الثلاثا لثلاث بقين من  
 ١٥ ذي القعدة سنة تسع وعشرين وثلاثمائة الى ان فرغت منه في شهر ربيع الآخر سنة احدى  
 وثلثين وثلاثمائة وحضرت النسخ كلها عند قراءتي نسخة ابي المحقق الطبري ونسخة ابي محمد  
 الصفار ونسخة ابي محمد بن سعد القطريلي ونسخة ابي محمد المجازي وزاد لي في قراءتي عليه  
 اشياء فتوافقنا في الكتاب كله من اوله الى اخره ثم ارجل بعد ذلك يواقيت اخر وزيادات في  
 اضعاف الكتاب واختص بهذه الزيادة ابو محمد وهب لملازمته ثم جمع الناس ووعدهم بعرض  
 ٢٠ ابي المحقق عليه هذا الكتاب وتكون اخر عرضة يتقرر عليها الكتاب فلا يكون بعدها زيادة  
 وسمى هذه العرضة البحرانية واجتمع الناس يوم الثلاثا لاربع عشرة ليلة خلت من جمادى  
 الاولى من احدى وثلثين وثلاثمائة في منزله بحضرة منله ابي العنبر فاملا على الناس ما  
 نسخته قال ابو عمر محمد بن عبد الواحد هذه العرضة هي التي تفرد بها ابو المحقق الطبري  
 اخر عرضة أسبغها بعده فمن روى عنى في هذه النسخة هذه العرضة حرفا واحدا فليس من  
 ٢٥ قولي فهو كذاب على وهي من الساعة الى الساعة من قراءة ابي المحقق على سائر الناس وانا  
 اسبغها حرفا حرفا قال ابو الفتح وبدأ بهذه العرضة يوم الثلاثا لاربع عشرة ليلة خلت من  
 جمادى الاولى سنة احدى وثلثين وثلاثمائة ومن كتب ابي عمر كتاب شرح كتاب الفصيح  
كتاب فائت الفصيح كتاب المرجان كتاب على الكلمات عمله للحصري وأخذه اياه  
 وترجم الكتاب بالكتاب المصري كتاب الموشح كتاب الساعات كتاب العشرات كتاب  
 ٣٠ الشورى كتاب السريع كتاب تفسير اسماء الشعراء كتاب القبائل كتاب المكنون  
 والمكنوم كتاب التفاحة كتاب فايت المستحسن كتاب المداخل كتاب حلى المداخل

ابو محمد عبد الله<sup>١</sup>

ابن محمد الشامي على مذهب الكوفييين وله من الكتب كتاب مسائل مجموعة

وابن الحائل<sup>٢</sup>

واسمه هارون واصله يهودى من اهل الحيرة من غلمان ابى العباس متقدم عنده وعارف بالنحو على مذهب الكوفييين وكان يناظر المبرد فيقال انه ناظره يوما فقال له المبرد انى ارى لك فهما فلا تكابر فقال له ابن الحائل يا ابا العباس ايدك الله خبزنا ومعاشنا فقال له ابو العباس ان كان خبزك ومعاشك فكابر اذا كابر<sup>٣</sup> وله من الكتب كتاب العدل في النحو كتاب الغريب للهشامى اختلف فيه فقيل ان الهشامى ألفه عن ثعلب وقيل ألفه الهشامى قريب لثعلب واحسبه احمد بن ابراهيم المؤلف له

١٠ اخبار ابى محمد قاسم الانبارى<sup>٤</sup>

وابنه ابو بكر ابو محمد قاسم بن محمد بن بشار الانبارى من اهل الانبار لقي سلمة وامثاله من اصحاب الفراء ولقى جماعة من اللغويين وكان اخباريا وله من الكتب كتاب خلق الانسان كتاب خلق الفرس كتاب الامثال كتاب المقصور والمدود كتاب المذكر والمؤنث كتاب غريب الحديث

١٥ وابنه ابو بكر

محمد بن القاسم اخذ عن ابيه وعن ابى جعفر احمد بن عبيد واخذ النحو عن ابى العباس ثعلب وكان افضل من ابيه واعلم في نهاية الذكاء والفطنة وجودة القرحة وسرعة الحفظ ومع ذلك ورعا من الصالحين<sup>٥</sup> لا يعرف له حرمة ولا زلة وكان يضرب به المثل في حضور البديهة وسرعة الجواب واكثر ما كان يمليه من غير دفتر ولا كتاب ولم يمت من سن عالية مات عن دون الخمسين وتوفي سنة ثمان وعشرين وثلثمائة في ذى الحجة ودفن في داره وله من الكتب كتاب المشكل في معانى القرآن لم يتمه كتاب الاضداد في النحو كتاب الزاهر كتاب ادب الكاتب لم يتمه كتاب الكافي في النحو كتاب المقصور والمدود كتاب الواضع في النحو كبير كتاب الموضح في النحو كتاب الالفاظ كتاب بعض مسائل ابن شمون كتاب غريب الحديث لم يتمه كتاب الهجاء كتاب اللامات كتاب غريب الحديث كتاب المفضليات كتاب ايضاح الوقف والابتداء كتاب الهاءات في كتاب الله ٢٥ عز وجل كتاب السبع الطوال صنعتها كتاب شعر الراعى صنعتها كتاب الرد على من خالف معصف عثمان وعمل ابو بكر عدة دواوين من اشعار العرب الفحول منه شعر زهير والنابغة والجعدى والاعشى وغير ذلك وله مجالسات لغة ونحو واخبار وسمعتها منه جماعة ممن ياتيه من اهل العلم منهم ابو سعيد الديبلى وغيره

الحائل  
نظرهما  
١٢٨  
١٢٧-١٢٩

ما يحتاج اليه الكاتب كتاب المقصور والممدود كتاب المطيب كتاب المدخل الى علم النحو كتاب الانواء والبوارح كتاب الخط والقلم كتاب جواهر القبائل لطيف كتاب الرد على الخليل واصلاح ما في كتاب العين من الغلط والحال والتعريف

صعوداً<sup>١</sup>

٥ من الكوفيين واسمه محمد بن هبيرة الاسدي ويكنى ابا سعيد احد العلماء بالنحو واللغة على مذهب الكوفيين وكان منقطعا الى عبد الله بن المعتز وله من الكتب رسالته الى عبد الله بن المعتز فيها انكرته العرب على ابي عبيد القاسم بن سلام ووافقته فيه كتاب مختصر ما يستعمله الكاتب رأيت به بخط الحمادي واصلاح ابن المعتز رسالته في الخط وما يستعمل في البرى والقط

اخبار ثعلب<sup>٢</sup>

١٠

من خط ابن الكوفي احمد بن يحيى بن زيد بن سيار ابو العباس ثعلب ومن خط ابي عبد الله ابن مقلة قال ابو العباس احمد بن يحيى رأيت المأمون لما قدم من خراسان وذلك في سنة اربع ومائتين وقد خرج من باب الحديد وهو يريد قصر الرصافة والناس صفان الى المصلى قال فكان ابي قد حملني على يده فلما مر المأمون رفعني على يده وقال لي هذا المأمون وهذه سنة اربع تحفظت ذلك عنه الى الساعة وكان سنى يومئذ اربع سنين قال ابو العباس ابتدأت بالنظر في العربية والشعر واللغة في سنة ست عشرة وحذقت العربية وحفظت كتب الفراء حتى لم يشد عني حرف منها ولى خمس وعشرون سنة قال ابو العباس واذكر يوما وقد صار اليه احمد بن سعيد وانا عنده وجماعة منهم السكري وابو العالية فانام عنده وتذاكرنا شعر الشماخ واخذوا في البحث عن معانيه والمسئلة عنه فجعلت اجيب ولا ٢٠ اتوقف وابن الاعرابي سمع حتى اتينا على معظم اشعره فالتفت اليه احمد بن سعيد يحجبه منى وتوفي ابو العباس سنة احدى وتسعين ومائتين ودفن في جوار داره بقرب باب الشام وله من الكتب كتاب المصون في النحو وجعله حدودا كتاب اختلاف النحويين كتاب معاني القرآن كتاب الموقفي مختصر في النحو كتاب القراءات كتاب معاني الشعر كتاب التصغير كتاب ما ينصرف وما لا ينصرف كتاب ما يجزى وما لا يجزى كتاب الشواذ كتاب الامثال كتاب الايمان والدواهي كتاب الوقف والابتداء كتاب استخراج الالفاظ من الاخبار كتاب الهجاء كتاب الاوسط رأيت كتاب غريب القرآن لطيف كتاب المسائل كتاب حد النحو كتاب تفسير كلام ابنه الحسى كتاب الفصح ولابي العباس مجالسات املاها على اصحابه في مجالسة تحتوى على قطعة من النحو واللغة والاخبار ومعاني القرآن والشعر مما سمع وتكلم عليه روى ذلك عنه جماعة منهم ابو بكر ابن ٣٠ الانباري وابو عبد الله البيهقي وابو عمر الزاهد وابن درستويه وابن مقسم وعبد ابو العباس قطعة من اشعار الفحول وغيرهم منها الاعشى والنابتان وطفيل والطيرماح وغير ذلك ومن اصحابه

كتاب المذكر والمؤنث كتاب الاجناس كبير كتاب الفرق كتاب السرج والجام  
كتاب فعل وافعل كتاب الحشرات كتاب الاضداد كتاب النبات والشجر كتاب  
الوحوش كتاب الابل كتاب النوادر كتاب معاني الشعر الكبير\* كتاب معاني الشعر  
الصغير كتاب المثني والمبني والمكنى كتاب سرقات الشعراء وما اتفقوا عليه كتاب  
الايام والليالي

### الحَرْبَلُ

ابو عبد الله محمد بن عبد الله بن عاصم التميمي عالم رواية روى عن ابن السكيت  
كتاب السرقات

### اخبار ابي عبيدة\*

احمد بن عبيد بن ناصح من علماء الكوفيين روى عنه قاسم الانباري لما اراد المتوكل  
ان يامر باتخاذ المؤدبين لولديه المنتصر والمعتز جعل ذلك الى اتياخ فامر اتياخ\* كاتبه ان  
يتولى ذلك فبعث الى الطوال والاحمر وابن قادم واحمد بن عبيد وغيرهم من الادباء  
فاحضرهم مجلسه فجاء احمد بن عبيد فقعد في اخر الناس فقال له من قرب منه لو ارتفعت\*  
فقال حيث انتهى بي المجلس فلما اجتمعوا قال لهم الكاتب لو تذاكرتم وقفنا على موضعكم  
من العلم فاخترنا فالتقوا بينهم بيتا لابن علفا

١٥ في عنق  
الفزار

دَرِينِي إِنَّمَا خَطَايَ وَصُونِي عَلَىٰ وَأَنَا أَنْفَقْتُ مَالِي\*

فقال ارتفع\* مال فانما هذه كانت موضع الذي ثم سكتوا فقال لهم احمد من اخر الناس  
هذا الاعراب فما المعنى فأججم القوم ف قيل له ما المعنى عندك قال اراد ما لومك ايلى وانما  
انفقت مالا لم انفق عرضا فالمال لا أَلُمُّ على انفاقه فجاء خادم من صدر المجلس فاخذ  
بيده حتى تخطى به الى اعلاه وقال ليس هذا موضعك فقال لَأَنَّ اكون في مجلس أَرْتَفَعُ منه  
الى اعلاه أَحَبُّ اِلَيَّ مِنْ اُنْ اكون في مجلس ثم أَحَطَّ عنه واختير هو واخر معه وهو ابن قادم  
ولابي عبيدة من الكتب كتاب المقصور والممدود كتاب المذكر والمؤنث كتاب  
الزيادات من معاني الشعر ليعقوب واصلاحه كتاب عيون الاخبار والاشعار

### اخبار المفضل بن سلمة\*

ابو طالب المفضل بن سلمة بن عاصم لغوى عالم كوفي المذهب مليح الخط وكان في ٢٥  
جملة الفخ بن خاقان اولا لقي ابن الاعرابي وغيره من العلماء واستدرك على الخليل في  
كتاب العين وخطاه وعمل في ذلك كتابا وتوفي المفضل وله من الكتب كتاب البار\* في علم  
اللغة والذي خرج منه الهمة والهاء والعين والحاء والغين والخاء كتاب الفاخر كتاب  
العود والملاهي كتاب جلاء الشبه كتاب الطيف كتاب ضياء القلوب في معاني القرآن  
نيف وعشرون جزءا كتاب معاني القرآن مفسر كتاب الاشتقاق كتاب الفاخر فيما ٣٥  
يلحن فيه العامة كتاب الزرع والنبات والنخل وانواع الشجر كتاب خلق الانسان كتاب

ومن اصحاب ابي عبيد ممن روى عنه واخذ منه على بن عبد العزيز ومات سنة سبع وثمانين ومائتين وثابت بن عمرو بن حبيب مولى على بن رابطة روى عنه كتبه كلها والمشعري واسيه على بن محمد بن وصب قال سمعت ابا عبيد يقول هذا الكتاب احب الي من عشرة الف دينار يعنى الغريب المصنف وعدد ابوابه على ما ذكر الف باب ومن شواهد الشعر الف ومائتا بيت

### نصران<sup>١</sup>

استاد بن السكيت قيل ان يعقوب بن السكيت عنه اخذ وكان استاده قال نصران قرأت شعر الكميت على ابي حفص عمر بن بكير وكانت كتب نصران لابن السكيت حفظا وللطوسي سماعا

### اخبار برزخ العروض<sup>٢</sup>

كان برزخ حافظا راوية وكان كذابا كثيرا ما يحدث بالشيء عن رجل ثم عن غيره وكان يونس النحوي يقول ان لم يكن برزخ اُروى الناس فهو اكذب الناس وكان منقطعاً الى الفضل ابن يحيى وهو من الكوفيين كذا قرأت في اخبار علماء الكوفة بخط ابي الطيب اخى الشافعي وله من الكتب كتاب العروض كتاب بناء الكلام رأيت في جلود كتاب معاني العروض ١٥ على حروف المعجم كتاب النقض على الحليل وتغليظه في كتاب العروض كتاب الاوسط في العروض كتاب تفسير الغريب

### اخبار السكيت وابنه يعقوب<sup>٣</sup>

من خط ابن الكوفي لما مات الكسائي اجتمع اصحاب الفراء وسألوه الجلوس لهم وقالوا انت اعلمنا فابى ان يفعل فاتحوا عليه في ذلك بالمسئلة فاجابهم واحتاج ان يعرف انسابهم ليرتب ٢٠ كل رجل منهم على قدر مجلسه وكان ممن سأله عن نسبة السكيت فقال ما نسبك فقال خوزي اصلحك الله من قري دوزق من كور الاهواز فبقى الفراء اربعين يوما في بيته لا يظهر لاحد من اصحابه فسئل عن ذلك فقال سبحان الله استحيى من السكيت لاني سألته عن نسبة فصدقني عن ذلك وفيه بعض القبح وكان عالما وكان ابو العباس ثعلب يقول كان يعقوب بن السكيت متصفا في انواع العلم وكان ابوه رجلا صالحا وكان من اصحاب الكسائي ٢٥ حسن المعرفة بالعربية وكان يقول انا اعلم من ابي بالنحو وابي اعلم مني بالشعر واللغة وكان يعقوب يكنى بابي يوسف من علماء بغداد ممن اخذ عن الكوفيين وكان مؤدبا لولد المتوكل وله معه اخبار وكان عالما بنحو الكوفيين وعلم القرآن والشعر وقد لقي فحاء الاعراب واخذ عنهم وحكى في كتبه ما سمعه منهم وله حظ من السنن والدين ويقال ان المتوكل ناله بشيء حتى مات في سنة ست واربعين ومائتين وليعقوب ابن يقال له يوسف ٧ نادم المعتضد وخص به وله من الكتب كتاب الالفاظ كتاب اصلاح المنطق كتاب الامثال كتاب القلب والابدال كتاب الزبرج كتاب البحث كتاب المقصور والممدود ٣٠

شاعرا وله من الكتب كتاب الانواء كتاب معاني الشعر كتاب سرقات الكبيت من القرآن وغيره

### سَعْدَانُ بْنُ الْمُبَارَكِ<sup>١</sup>

ابو عثمان سعدان بن المبارك المكفوف مولى عائكة مولاة المهدي امرأة المعتلا ابن ايوب بن طريف والمبارك من سبي طخارستان من علماء الكوفيين ورواتهم وقد روى عن ابي عبيدة من البصريين وتوفى وله من الكتب كتاب خلق الانسان كتاب الوحوش كتاب الامثال كتاب النقائص رواه عن ابي عبيدة كتاب الارضين والمياه والجبال والبحار رأيت منه قطعة بخط ابن الكوفي<sup>٢</sup>

### الطوسي<sup>٣</sup>

ابو الحسن علي بن عبد الله بن سنان التيمي عالم راوية القبائل واشعار الفحول ولقي مشايخ الكوفيين والبصريين وكان اكثر مجالسته واخذ من ابن الاعرابي وله ابن اسمه ... سلك طريقته في العلم والحفظ وكان الطوسي عذوا لابن السكيت لانهما اخذا عن نصران الخراساني واختلفا في كتبه بعد موته ولا مصنف له

### ابو عبيد القاسم بن سلام<sup>٤</sup>

ابو عبيد القاسم بن سلام وقيل ابن سلام بن مسكين بن زيد وكان حمالا وكان ابو عبيد يجضب بالحنا احمر الرأس والحية ذا وقار وهيئة وكان مؤتبا لاولاد الهراثمة ثم صار قاضيا بطرسوس ايام ثابت بن نصر بن ملك ولم يزل معه ومع ولده ثم صار في ناحية عبد الله بن طاهر وكان ذا فضل ودين وستر ومذهب حسن وروى عن ابن الاعرابي وابي زياد الكلبي والاموي وابي عمرو الشيباني والكسائي والفرّاء ومن البصريين عن الاصمعي وابي عبيدة وابي زيد وكان اذا ألف كتابا اهداه الى عبد الله بن طاهر فيحصل اليه مالا خطيرا<sup>٥</sup> وتوفى سنة اربع وعشرين ومائتين بمكة وكان قدم بغداد حاجا بعد ان صنف ما صنف من الكتب قرأت بخط ابن النخعي سمعت علي بن محمد بن صدقة الكوفي يحكي عن حماد بن اسحق بن ابراهيم قال قال لي ابو عبيد عرضت كتابي في الغريب المصنف على ابيك قلت نعم وقال لي فيه تعحيف مائتي حرف فقال ابو عبيد كتاب مثل هذا يكون فيه تعحيف مائتي حرف قليل ولابي عبيد من الكتب كتاب غريب المصنف كتاب غريب الحديث كتاب غريب القرآن كتاب معاني القرآن كتاب الشعراء كتاب المقصور والممدود كتاب القراءات كتاب المذكر والمؤنث كتاب الاموال كتاب النسب كتاب الاحداث كتاب الامثال السائرة كتاب عدد آي القرآن كتاب ادب القاضي كتاب النسخ والمنسوخ كتاب الايمان والنذور كتاب الحيف كتاب فضائل القرآن كتاب الحجر والتفليس كتاب الطهارة وله غير ذلك من الكتب الفقهية<sup>٦</sup>

ابن سعدان<sup>١</sup>

ابو جعفر محمد بن سعدان الضريه وكان معلما للعامة واحد القراء بقراءة حمزة ثم اختار لنفسه ففسد عليه الاصل والفرع بغدادى المولد كوفي المذهب وتوفى سنة احدى وثلاثين ومائتين يوم عرفة وله من الكتب كتاب القراءة كتاب مختصر النحو وله قطعة حدود ه على مثال حدود الفراء لا يرغب الناس فيها

هشام الضريه<sup>٢</sup>

هو هشام بن معاوية الضريه ويكنى ابا عبد الله صاحب الكسالى وله قطعة حدود رأيت منها بخط ابي جعفر الطبرى وغيره لا يرغب فيها وله من الكتب كتاب المختصر كتاب القياس

الخطابى<sup>٣</sup>

ويكنى ابا محمد واسمه عبد الله بن محمد بن حرب الخطاب من النخويين الكوفيين ويعرف بالخطابى وله من الكتب كتاب النحو الكبير كتاب النحو الصغير كتاب المكنم فى النحو كتاب عمود النحو وفصوله

السرخسى<sup>٤</sup>

واسمه عبد العزيز بن محمد ويكنى ابا طالب قرأت بخط ابن الكوفى انه كان جارا لهشام الضريه وكان يجلس فى مسجد الترجمانية وله من الكتب كتاب فى النحو الكبير غير موجود

ابن مردان الكوفى<sup>٥</sup>

ابو موسى عيسى بن مردان قرأت بخط ابن الكوفى انه اخذ عن ابي طالب روى عنه وله من الكتب كتاب القياس على اصول النحو

الكرمانى<sup>٦</sup>

الانصارى واسمه هشام بن ابراهيم الكرمانى من كَرَنَبا اخذ عن الاصمعى وغيره من الكوفيين ويكنى ابا على وله من الكتب كتاب الحشرات كتاب الوحش كتاب خلق الحيل كتاب النبات

اخبار ابن كناسة<sup>٧</sup>

ابو محمد عبد الله بن يحيى ومولده سنة ثلث وعشرين ومائة قرأت بخط ابن الكوفى انه ابو يحيى محمد بن عبد الله بن عبد الاعلى الاسدى من اهل الكوفة انتقل الى بغداد واقام بها واخذ عن جلّة الكوفيين ولقى رواة الشعراء وفصحاء بنى اسد مثل جرّى<sup>\*</sup> وابى الموصلى وابى صدقة وكل هؤلاء من بنى اسد وعنهم اخذ شعر الكبيت وكان ابن كناسة ابن اخى ابراهيم بن ادهم الراهد وتوفى بالكوفة لثلاث خلون من شوال سنة سبع ومائتين وكان



وتوفي المفضل سنة . . . وله من الكتب كتاب الاختيارات وقد ذكرناه كتاب الامثال  
كتاب العروض كتاب معاني الشعر كتاب الالفاظ

### اخبار ابن الاعرابي<sup>١</sup>

ابو عبد الله محمد بن زياد الاعرابي قرأت بخط ابي عبد الله ابن مقله قال ابو العباس  
 ثعلب شاهدت مجلس ابن الاعرابي وكان يحضره زهاء مائة انسان وكان يُسأل ويُقرأ عليه ٥  
 فيجيب من غير كتاب قال ولزمته بضع عشرة سنة ما رأيت بيده كتابا قط ومات بسر من  
 رأى وقد جاوز الثمانين قال ابو العباس قد املا على الناس ما يحمل على اجمال لم ير احد في  
 علم الشعر اغزر منه قال ابو العباس وادرك الناس<sup>٢</sup> قرأ على القاسم بن معن وسمع من المفضل  
 ابن محمد وكان يذكر انه ربيب المفضل كانت امه تحته قرأت بخط ابن الكوفي قال قال ثعلب  
 سمعت ابن الاعرابي في سنة خمس وعشرين ومائتين يقول ولدت في الليلة التي مات فيها ١٠  
 ابو حنيفة ومات سنة احدى وثلاثين وكان عمه احدى وثمانين سنة واربعة اشهر وثلاثة ايام

### خبر القاسم بن معن<sup>٣</sup>

اقتضاه هذا المكان فذكرته لان ابا عبد الله ابن الاعرابي اخذ عنه وهو القاسم بن معن  
 ابن عبد الرحمن بن عبد الله بن مسعود وولاه المهدي القضاء قال وكيع كان القاسم من  
 اشد الناس افتنانا في الاداب كلها وكانت له مروءة حسنة وكان يناظر في الحديث واهله وفي ١٥  
 الرأي واهله وفي الشعر واهله وفي الاخبار واهله وفي الكلام واهله وفي النسب واهله وكان يجالس  
 ابا حنيفة ف قيل له اوصي ان تكون من غلمان ابي حنيفة فقال ما جلس الناس الى احد انفع  
 من مجالسة ابي حنيفة ومات ابن الاعرابي سنة احدى وثلاثين وله من الكتب كتاب  
النوادر رواه عنه جماعة منهم الطوسي وثعلب وغيرهما وقيل انه اثنا عشر رواية وقيل تسعة<sup>٤</sup>  
كتاب الانواء كتاب صفة النحل كتاب صفة الزرع كتاب الحيل كتاب مدح القبائل ٢٠  
كتاب معاني الشعر كتاب تفسير القبائل<sup>٥</sup> كتاب النبات كتاب الالفاظ كتاب  
نسب الحيل كتاب نوادر الزبيريين كتاب نوادر بني فقعس كتاب الذباب بخط  
 السكري كتاب النبت والبقل  
 وررر ابن الاعرابي عن جماعة من فحهاء الاعراب منهم الصوتى<sup>٦</sup> الكلابي وابو الحبيب  
 الربعي<sup>٧</sup>

٢٥

### ثابت بن ابي ثابت<sup>٨</sup>

هو ابو محمد ثابت بن ابي ثابت واسم ابي ثابت سعيد ومن خط السكري اسم ابي ثابت  
 محمد لغوى لقي فحهاء الاعراب واخذ عنهم من كبار الكوفيين وتوفي وله من الكتب كتاب  
خلق الانسان كتاب الفرق كتاب الزجر والدعاء كتاب خلق الفرس كتاب الوحوش  
كتاب مختصر العربية

٣٥

الطوال<sup>١</sup>

واسمه . . . ويكنى ابا عبد الله ولا كتاب له يعرف قال ابو العباس ثعلب كان الطوال حاذقا بالغربية وكان سلمة حافظا لتأدية ما في الكتب وكان ابو قادم حسن النظر في العذل

اخبار ابي عمرو الشيباني<sup>٢</sup>

٥ ابو عمرو اسمه اسحق بن مزار بكسر الميم الشيباني مولى لهم وكان ابو عمرو يؤدب في احياء بنى شيبان فنسب اليهم بالولاء ويقال بالحجورة وبالتعليم لاولادهم وكان راوية واسع العلم باللغة ثقة في الحديث كثير السماع واخذ عنه دواوين اشعار القبائل كلها وله بنون وبنو بنين يروون عنه كتبه فمن ولده عمرو بن ابي عمرو روى عنه واخذ منه وصنف كتباً في اللغة فمن كتب عمرو بن ابي عمرو كتاب الخيل كتاب غريب المصنف كتاب اللغات كتاب النوادر كتاب غريب الحديث

قال وكان يلزم مجلس ابي عمرو الشيباني احمد بن حنبل وكتب عنه حديثاً كثيراً قال القاضي ابو الحسن الهاشمي حدثنا علي بن الحسين القرشي عن الحزبيل قال حدثنا عمرو ابن ابي عمرو قال لما جمع ابي اشعار العرب كانت نيفاً وثمانين قبيلة فكان كلما عمل منها قبيلة واخرجها الى الناس كتب معكفا وجعله في مسجد الكوفة حتى كتب نيفاً وثمانين ١٥ معكفا بخطه وبلغ ابو عمرو الشيباني مائة سنة وعشر سنين ومات سنة ست ومائتين وقال يعقوب بن السكيت مات ابو عمرو الشيباني وله مائة سنة وثمانى عشرة سنة وكان يكتب بيده الى ان مات وكان ربما استعار منى الكتاب وانا اذذاك صبي اخذ عنه واكتب من كتبه وقال ابن كامل مات ابو عمرو في اليوم الذى مات فيه ابو العتاهية وابراهيم الموصلى سنة ثلث عشرة ومائتين وله من الكتب كتاب غريب الحديث رواه عنه عبد الله بن احمد بن حنبل عن ابيه احمد عن ابي عمرو كتاب النوادر المعروف بحرف الجيم كتاب النحلة ٢٠ كتاب النوادر الكبير على ثلاث نسخ كتاب خلق الانسان كتاب الحروف كتاب شرح كتاب الفصح

اخبار المفضل الضبي<sup>٣</sup>

ابو العباس المفضل بن محمد بن يعلى بن عامر بن سالم بن الرمال من بنى ثعلبة بن ٢٥ السيد بن ضبة ويقال ابن ابي الضبي هذا من خط اليوسفى ويكنى ابا عبد الرحمن من خط ابن الكوفي ويقال انه خرج مع ابراهيم بن عبد الله بن حسن فظفر به المنصور فعفا عنه والرمه المهدي وللمهدي عمل الاشعار المختارة المسماة المفضليات وهى مائة وثمانية وعشرون قصيدة وقد تزيد وتنقص وتتقدم القصائد وتتاخر بحسب الرواية عنه والحكيمة التى رواها عنه ابن الاعرابي قال اول النسخة لتأبط شراً

٣٠ يا عيداً ما لك من شوقي وابراتي ومتر طيف على الاهوال طراتي

✓ يا اميرًا على جريب من الارض له تسعة من الحجاب  
✓ جالسًا في الخراب يحجب عنه<sup>١</sup> ما سبعا بحاجب في خراب  
/ لن ترانى لك العيون بباب ليس مثلى يطبق رة الحجاب<sup>٢</sup>

وتوفى الفراء بطريق مكة سنة سبع ومائتين وله من الكتب كتاب معاني القرآن ألفه  
لعمربن بكير اربعة اجزاء كتاب البهي ألفه لعبد الله بن طاهر كتاب اللغات<sup>٥</sup>  
كتاب المصادر في القرآن كتاب الجمع والتثنية في القرآن كتاب الوقف والابتداء كتاب  
الفاخر كتاب آلة الكتاب كتاب النوادر رواه سلمة بن قادم كتاب فعل وافعل كتاب  
المقصور والمدود كتاب المذكر والمؤنث

اسماء الحدود له نختها من خط سلمة بن عاصم على هذا الترتيب

- حدّ الاعراب في اصول العربية حدّ النصب المتولد من الفعل حدّ المعرفة والنكرة حدّ<sup>١٠</sup>  
من ورب حدّ العدد حدّ ملازمة رجل حدّ العباد حدّ الفعل الواقع ... حدّ ان  
واخواتها حدّ كي وكيل حدّ حتى حدّ الاغراء حدّ الدعاء حدّ النونين الشديدة  
والخفيفة حدّ الاستفهام حدّ الجزاء حدّ الجواب حدّ الذى ومن وما حدّ ربّ وكم حدّ  
القسم حدّ التثنية والمثنى حدّ النداء حدّ الندية حدّ الترخيم حدّ ان المفتوحة  
حدّ ان واذا حدّ ما لم يسم فاعله حدّ الحكاية حدّ التصغير حدّ التثنية<sup>١٥</sup>  
حدّ الهجاء حدّ راجع الذكر حدّ الفعل الرباعى حدّ الفعل الثلاثى حدّ المعرب  
من مكانين حدّ الادغام حدّ الهمز حدّ الابنية حدّ الجمع حدّ المقصور والمدود  
حدّ المذكر والمؤنث حدّ فعل وافعل حدّ النهى حدّ الابتداء والقطع حدّ ما  
يجرى وما لا يجرى

## ٢٠ ذكر المشاهير من اصحاب الفراء

ابو قادم ابو جعفر محمد بن قادم صاحب الفراء وكان معلّم المعتز قبل الخلافة فلما  
ولى الخلافة بعث اليه فجاءه الرسول وهو في منزله شيخ كبير فقال رسول امير المؤمنين فقال  
ليس امير المؤمنين ببغداد يعنى المستعين قال لا قد ولى المعتز وكان المعتز قد حقد  
عليه عسف تاديبه له فحشى من بادرته فقال لَغْنَا له عليكم السلم<sup>٣</sup> وخرج فلم يرجع اليهم  
وهذا سنة احدى وخمسين ومائتين وله من الكتب كتاب الكافي في النحو كتاب غريب<sup>٢٥</sup>  
الحديث كتاب مختصر نحو

سلمة بن عاصم

ويكنى ابا محمد سلمة بن عاصم صاحب الفراء واحد العلماء الكوفيّين ثقة راوية عالما  
بالنحو روى عن الفراء كتبه كلها وكان لا يفارقه وتوفى سلمة وله من الكتب كتاب غريب  
الحديث كتاب الحلول في النحو<sup>٣٠</sup>

وموصولة كتاب اختلاف العدد كتاب الهجاء كتاب المصادر كتاب اشعار المعايضة  
وطرائقها كتاب الهاءات المكنى بها في القرآن كتاب الحروف

نصر بن يوسف<sup>١</sup>

صاحب الكسائي وكان فحويًا لغويًا وله من الكتب كتاب الابل كتاب خلق الانسان

ومن علماء الكوفيين

ابو الحسن احمد وليس يخلف قبل وبعد الكسائي وكان مقدما اخذ عن الرؤاسي وقرأ على  
الكسائي وله من الكتب كتاب التصريف كتاب يقيمين البلغاء

ومن علمائهم ايضا ورواتهم خالد بن كلثوم الكلبي من رواة الاشعار والقبائل وعارف  
بالانساب والالقباب وايام الناس وله صنعة في الاشعار والقبائل هذه حكاية من خط ابن  
١٠ الكوفي<sup>٢</sup> وله من الكتب كتاب الشعراء المذكورين كتاب اشعار القبائل ويحتوي على عدة  
قبائل

اخبار الفراء<sup>٣</sup>

ابو زكريا يحيى بن زياد الفراء مولى بنى منقر ولد بالكوفة ومن خط سلمة الفراء العباسي  
ومن خط اليوسفي يحيى بن زياد بن قراحب ومن خط ابي عبد الله ابن مقلة قال ابو  
١٥ العباس ثعلب كان السبب في املاء كتاب الفراء في المعاني ان عمر بن بكير كان من اصحابه  
وكان منقطعا الى الحسن بن سهل فكتب الى الفراء ان الامير الحسن بن سهل ربما سألني  
عن الشيء بعد الشيء من القرآن فلا يحضرني فيه جواب فان رأيت ان تجمع لي اصولا او  
تجعل في ذلك كتابا ارجع اليه فعلت فقال الفراء لاصحابه اجتمعوا حتى امل عليكم كتابا في  
القرآن وجعل لهم يوما فلما حضروا خرج اليهم وكان في المسجد رجل يؤذن ويقرأ بالناس في  
٢٠ الصلوة فالتفت اليه الفراء فقال له اقرأ بفاتحة الكتاب نفسرها ثم نوفي الكتاب كله فقرأ الرجل  
ويفسر الفراء فقال ابو العباس لم يعمل احد قبله مثله ولا احسب ان احدا يريد عليه قال  
ابو العباس وكان السبب في املائه المحدود ان جماعة من اصحاب الكسائي صاروا اليه وسألوه  
ان يبلى عليهم ابيات النحر ففعل فلما كان المجلس الثالث قال بعضهم لبعض ان دام هذا  
على هذا علم النحر الصبيان والوجه ان يُقعد عنه فقعدوا فغضب وقال سألوني القعود فلما  
٢٥ قعدت تأخروا والله لأملين النحر ما اجتمع اثنان فاملا ذلك ستة عشر سنة ولم ير في يده  
كتاب الا مرة واحدة املا كتاب ملازم من نسخة قال ابو العباس كان الفراء يجلس الناس في  
مسجده الى جانب منزله وكان ينزل بازائه الواقدي قال وكان الفراء يتفلسف في تاليفاته  
ومصنفاته يعني يسلك في الفاظه كلام الفلاسفة كان اكثر مقامه ببغداد كان يجمع طوال دهره  
فاذا كان اخر السنة خرج الى الكوفة واقام بها اربعين يوما في اهله يفرق فيهم ما جمعه  
٣٠ ويبرهم ولم يؤثر من شعره غير هذه الابيات رواها ابو حنيفة الديلمي عن الطوال

### اخبار مُعَاذِ الْهَرَّاءِ<sup>١</sup>

من خطّ ابى الطيّب اخى الشافعى مُعَاذُ الْهَرَّاءِ<sup>٢</sup> . . . عن الرَّؤاسى وهو ابو مسلم مُعَاذُ الْهَرَّاءِ وقيل يكنى ابا على من موالى محمد بن كعب القرظى<sup>٣</sup> وكان ابوه كناه بابى مسلم ثم وُلِدَ له ولد فسماه عليا يكنى به وكان مُعَاذُ صديقا للكُمَيْتِ فاشار عليه بالخروج من عمل خالد القسرى وقال هو شديد العصبية على المضربة فلم يقبل منه فلما قبض خالد على الكُمَيْتِ وجبته اغتَمَ لذلك مُعَاذُ فقال<sup>٤</sup>

نَحْنُكَ وَالنَّصِيحَةُ إِنْ تَعَدَّتْ      هَوَى الْمَنصُوحِ عَزَّ لَهَا الْقَبُولُ  
فَخَالَفْتَ الَّذِى لَكَ فِيهِ رُشْدٌ      فَعَالَتْ دُونَ مَا أَتَمَلْتَ غَوْلُ  
وَعَادَ خَلَاىَ مَا تَهْوَى خِلَافَا      لَهُ عَرَضٌ مِنَ الْبُلْوى وَطُولُ

١٠ فبلغ الكُمَيْتُ قوله فكتب اليه

✓ اراك كمْهْدَى الْمَاءِ لِلْبَحْرِ حَامِلَا      الى الرمل من يبرين<sup>٥</sup> مُتَجَرِّا رَمَلَا

وعاش مُعَاذُ الْهَرَّاءِ الى ايام البرامكة وُلِدَ في ايام يزيد بن عبد الملك ومات في السنة التى نكبت فيها البرامكة سنة سبع وثمانين ومائة وكان له اولاد واولاد اولاد فماتوا كلهم وهو باق ولا كتاب له يعرف

### ١٥ اخبار الكسائى<sup>٦</sup>

ابو الحسن على بن حمزة بن عبد الله بن عثمان وقيل بهمن بن فيروز وقيل يكنى بابى عبد الله كوفى اخذ عن الرَّؤاسى وعن جماعة وقدم بغداد فضمته الرشيد الى ولديه المأمون والأُميين قرأت بخط ابى الطيب قال اشرف الرشيد على الكسائى وهو لا يراه فقام الكسائى ليلبس نعله لحاجة يريد بها فابتدراها الأُميين والمأمون فوضعها بين يديه فقبل رؤسهما وايديهما ثم اقسم عليهما الا يعاودا فلما جلس الرشيد مجلسه قال اتى الناس أَكْرَمُ خَادِمًا<sup>٧</sup> قالوا امير المؤمنين اعزة الله قال بل الكسائى يخدمه الأُميين والمأمون وحدثهم الحديث قال ولما اشتدت علّة الكسائى بالرى جعل الرشيد يدخل عليه يعوده دائبا فسمعه يوما منشدا

٢٥ قَدَرُ أَحَلَّكَ ذَا التَّخْيِيلِ      وَقَدْ أَرَى وَأَبْيَكَ مَا لَكَ ذُو التَّخْيِيلِ بَدَارُ  
إِلَّا بَدَارَكُمْ بِذِي نَفْسِ الْحَمَى      هَيَّهَاتَ ذُو نَفْسٍ مِنَ الْمَزْدَارِ

فخرج الرشيد وقال مات الكسائى والله قيل وكيف يامير المؤمنين قال لانه حدثنى ان اعرابيا كان ينزل عليه فاعتلّ فتمتّل بهذا البيت ومات عنده قال فمات الكسائى من يومه وانما سمي الكسائى لانه كان يحضر مجلس مُعَاذِ الْهَرَّاءِ والناس عليهم الحلل وعليه كساء ورداء وتوفى بالرى سنة سبع وتسعين ومائة ودفن وابو يوسف القاضى في يوم واحد وله من الكتب كتاب معانى القرآن كتاب مختصر النحو كتاب القراءات كتاب العدد كتاب<sup>٨</sup> النوادر الكبير كتاب النوادر الاوسط كتاب النوادر الاصغر كتاب مقطوع القرآن

شرح الموجز لابن السراج كتاب التصريف كتاب الهجاء كتاب الايجاز في النحو كتاب  
المبتدأ في النحو كتاب الاشتقاق الصغير كتاب الاشتقاق الكبير كتاب الالفات في  
القرآن كتاب اعجاز القرآن كتاب شرح كتاب الاصول لابن السراج

الفارسي ابو علي<sup>١</sup>

ابن احمد بن عبد الغفار الخوي توفي قبل السبعين وثلاثمائة وله من الكتب كتاب  
الحجة كتاب التذكرة كتاب ابيات الاعراب كتاب شرح ابيات الايضاح كتاب مختصر  
عوامل الاعراب كتاب المسائل المصلحة يرونها عن الزجاج وتعرف بالاغفال



### الفن الثاني من المقالة الثانية من كتاب الفهرست في اخبار العلماء

ويحتوي هذا الفن على اخبار الخويين واللغويين الكوفيين

١٠

قال محمد بن اسحق انما قدمنا للبصريين اولا لان علم العربية عنهم اخذ ولان البصرة  
اندم بناء من الكوفة

#### اخبار الرؤاسي<sup>٢</sup>

قرأت بخط ابي الطيب اخي الشافعي قال اسم الرؤاسي محمد بن ابي سارة<sup>٣</sup> ويكنى ابا  
١٥ جعفر وسمى الرؤاسي لكبر رأسه وكان ينزل النيل فسقى النيل وهو اول من وضع من  
الكوفيين كتابا في النحو قال ثعلب كان الرؤاسي استاذ الكسائي والقراء وقال القراء لما خرج  
الكسائي الى بغداد قال لي الرؤاسي قد خرج الكسائي وانت اسن منه فحيت الى بغداد فرأيت  
الكسائي فسألته عن مسائل من مسائل الرؤاسي فاجابني بخلاف ما عندي فغمزت قوما  
من علماء الكوفيين كانوا معي فقال ما لك قد انكرت لعلك من اهل الكوفة فقلت نعم فقال  
٢٠ الرؤاسي يقول كذا وكذا وليس صوابا وسمعت العرب تقول كذا وكذا حتى اتى على مسائل  
فلزمته وكان الرؤاسي رجلا صالحا وقال الرؤاسي بعث الى الخليل بطلب كتابي فبعثت به اليه  
فقرأه ووضع كتابه قال وفي كتاب سيبويه قال الكوفي يعني الرؤاسي قال ابن درستويه زعم ثعلب  
ان اول من وضع من الخويين الكوفيين في النحو كتابا الرؤاسي وتوفي وله من الكتب كتاب  
الفصل رواه جماعة كتاب التصغير كتاب معاني القرآن يروي الى اليوم كتاب الوقف  
٢٥ والابتداء الكبير كتاب الوقف والابتداء الصغير

النحويين كتاب الوقف والابتداء كتاب صنعة الشعر والبلاغة كتاب شرح مقصورة  
ابن دريد

اخبار ابن درستويه<sup>١</sup> (الرومي)

ابو محمد عبد الله بن جعفر بن محمد بن درستويه لقي النبرذ وثعلب<sup>٥</sup> واخذ عنهما وكان  
فاضلا مفتنا في علوم كثيرة من علوم البصريين ويتعصب لهم عصبية شديدة وله رد على  
المفضل بن سلمة ونقض كتاب العين وتوفي سنة نيف وثلثين وثلثمائة وله من الكتب  
كتاب المتمم كتاب الارشاد في النحو كتاب الهداية شرح الجرمي كتاب شرح الفصح  
كتاب ادب الكاتب كتاب المذكر والمؤث كتاب المقصور والممدود كتاب الهجاء  
كتاب غريب الحديث كتاب معاني الشعر كتاب الحى والبيت كتاب التوسط بين  
الاخفش وثعلب في معاني القرآن واختيار ابي محمد في ذلك كتاب تفسير السبع ولم يمتعه<sup>١٠</sup>  
كتاب المعاني في القراءات لم يمتعه كتاب تفسير الشيء لم يمتعه كتاب اسرار النحو لم  
يتمه كتاب شرح المقتضب لم يمتعه كتاب نقض كتاب ابن الراوندى على النحويين  
كتاب الرد على مدرج العروض كتاب الازمنة لم يمتعه كتاب الرد على ثعلب في اختلاف  
النحويين كتاب خبر قس بن ساعدة<sup>٢</sup> و تفسيره كتاب شرح الكلام ونقاه ولم يمتعه  
كتاب الرد على ابن خالويه في الكل والبعض كتاب في الاضداد كتاب الرد على ابي<sup>١٥</sup>  
مقسم في اختياره كتاب اخبار النحويين كتاب الرد على الفراء في المعاني كتاب  
جوامع العروض كتاب الاحتجاج للقراء كتاب تفسير شبلى بن عمرو كتاب رسالة الى  
نجيم الطولوني في تفضيل العربية كتاب الكلام على ابن قتيبة في تحفيف العلماء كتاب  
الرد على ابن زيد البلخي في النحو كتاب الرد على من قال بالزوائد وان يكون في الكلام  
حرف زائد كتاب النصرة لسويد على جماعة النحويين ويحتوى هذا الكتاب على عدة ولم<sup>٢٠</sup>  
يتمه كتاب مناظرة سيبويه للمبرد كتاب الرد على من نقل كتاب العين عن الخليل

ابو الحسن على بن عيسى الرمانى<sup>٣</sup>

ابو الحسن على بن عيسى بن على بن عبد الله النحوى اصله من سر من رأى ومولده  
ببغداد سنة ست وتسعين ومائتين من افاضل النحويين والمتكلمين البغداديين مفتن  
في علوم كثيرة من الفقه والقرآن والنحو والكلام كثير التصرف والتأليف واكثر ما يصنفه<sup>٢٥</sup>  
يؤخذ عنه إملاء ويحيا الى الوقت الذى بيض هذا الكتاب فيه ونحن نذكر في هذا الموضع ما  
له من الكتب المصنفة في النحو واللغة والشعر ونذكر ما له في الكلام في موضعه وكذلك الفقه  
كتاب شرح سيبويه كتاب نكت سيبويه كتاب اغراض كتاب سيبويه كتاب المسائل  
المفردة من كتاب سيبويه كتاب شرح المدخل للمبرد كتاب شرح مختصر الجرمي  
كتاب شرح المسائل للاخفش صغير وكبير كتاب شرح الالف واللام للمازنى كتاب<sup>٣٠</sup>

وافعلت كتاب ادب الكاتب على مثال كتاب ابن قتيبة ولم يجرده من المسودة فلم يخرج منه شيء يُعَوَّل عليه كتاب صفة السحاب والغيث

قال لي ابو الحسن الديلمي حضرت وقد قرأ ابو علي ابن مقلة وادب حفص كتاب المفضل ابن سلمة الذي يرد فيه على الخليل على ابي بكر فكان يقول صدق ابو طالب في شيء اذا مَرَّ به وكذب ابو طالب في شيء اخر ثم رأيت هذا الكلام وقد اجمعه حفص في نحو المائة ورقة وترجمه بالتوسط

### اخبار ابن السراج

قال ابو محمد بن درستويه انه كان من احدث غلمان المبرد سناً مع ذكائه وفطنته وكان المبرد يميل اليه ويقربه ويشرح له ويجمع معه في الخلوات والدعوات وتأنس به قال ورأيت ١٠ ابن السراج يوماً وقد حضر عند الزجاج مُسَلِّماً عليه بعد موت المبرد فسأل رجل الزجاج عن مسئلة فقال لابن السراج اجبه يا ابا بكر فاجابه فاعطاً فانتهره الزجاج وقال والله لو كنت في منزلي ضربتك ولكن المجلس لا يحتمل هذا وقد كنا نشهد بالذكاء والفطنة لابي الحسن بن رجاء وانت تخطي في مثل هذا فقال قد ضربتني يا ابا اسحق وادبتني وانا تارك ما درست مذ قرأت هذا الكتاب يعني كتاب سيبويه لاني تشاغلته عنه بالمنطق والموسيقى ١٥ والان اثناء اعاود فعاد وصنّف وانتهت اليه الرياسة بعد موت الزجاج وتوفي في سنة ... وله من الكتب كتاب الاصول الكبير كتاب جمل الاصول كتاب الموجز صغير كتاب الاشتقاق كتاب شرح سيبويه كتاب احتجاج القراءة كتاب الشعر والشعراء كتاب الجمل كتاب الرياح والهواء والنار كتاب المواصلات في الاخبار والمذكرات قال ابو الحسن علي بن عيسى الرمانى جرى بحضرة ابن السراج ذكر كتابه في الاصول الذي صنّفه ٢٠ فقال قائل هو احسن من كتاب المقتضب فقال ابو بكر لا تقل هاكذا وأنشد

وَإِكْنَ بَكَتْ قَبْلِي فَهَجَّ لِي الْبُكَاءُ      بُكَاهَا فَقُلْتُ الْفَضْلُ لِلْمُتَقَدِّمِ

### اخبار ابي سعيد السيرافي

قال الشيخ ابو احمد امدة الله ابو سعيد الحسن بن عبد الله بن البرزبان واصله من فارس مولده بسيراف وفيها ابتدا بطلب العلم وخرج عنها قبل العشرين ومضى الى عمان ٢٥ وتفقّه بها ثم عاد الى سيراف ومضى الى العسكر فاقام بها مدة ولقي محمد بن عمر الصيمري المتكلم وكان يقدّمه ويفضله على جميع اصحابه وكان فقيهاً على مذاهب العلماء العراقيين وخلف القاضي ابا محمد بن معروف على قضاء الجانب الشرقي وكان استاذة في النحو ثم الجانبين ثم الجانب الشرقي وكان الكرخي الفقيه يقدمه ويفضله وعقد له حلقة يفتي فيها ومولده قبل التسعين وتوفي في رجب لليلتين خلتا منه سنة ثمان وستين ٣٠ وثلاثمائة وله من الكتب كتاب شرح سيبويه كتاب الفات الوصل والقطع كتاب اخبار



فامره بعبد البتاني فاستعار الزجاج كتب اللغة من ثعلب والسكري وغيرهما لانه كان ضعيف العلم باللغة ففسد<sup>١</sup> البتاني كله وكتبه بخط الترمذي الصغير ابي الحسن وجلده وحمله الى الوزير وحمله الوزير الى المعتضد فاستحسنه وامر له بثلاثمائة دينار وتقدم اليه بتفسيره كله ولم يخرج لما عمله الزجاج نسخة الى احد الا الى خزنة المعتضد قال محمد بن اسحق ثم ظهر في بقيات السلطان هذا التفسير متقطعا ورأيناه وهو في طلحي<sup>٢</sup> لطيف قال وصار للزجاج بهذا السبب منزلة عظيمة وجعل له رزق في الندماء ورزق في الفقهاء ورزق في العلماء ثلاثمائة دينار وتوفي الزجاج يوم الجمعة لاحدى عشرة ليلة بقيت من جمادى الاخرة سنة عشر وثلاثمائة وله من الكتب كتاب ما فسر من جامع النطق كتاب معاني القرآن كتاب الاشتقاق كتاب القوافي كتاب العروض كتاب الفرق كتاب خلق الانسان كتاب خلق الفرس كتاب مختصر نحو كتاب فعلت وافعلت كتاب ما ينصرف وما لا ينصرف<sup>٣</sup> كتاب شرح ابيات سيبويه كتاب النوادر

### ✓ اخبار ابن دريد<sup>٤</sup>

قال ابو الحسن الدريدي وكان احد غلمانه وخصيصا به قال ابو بكر رحمه الله ولدت بالبصرة في سنة صالح سنة ثلث وعشرين ومائتين وهو ابو بكر محمد بن الحسن بن دريد ابن عتاهية بن حشم بن حسن بن حمامي وهو منسوب الى قرية من نواحي عمان يقال لها حماما ابن جرّو بن واسع بن وهب بن سلمة بن حشم بن حاصر بن حشم بن ظالم ابن حاصر بن ابد بن عدى بن عمرو بن ملك بن فهم بن غانم بن دؤس بن عدنان ابن عمه الله بن زهران بن كعب بن الحرث بن عبد الله بن ملك بن نصر بن ازد بن العوث واقام بالبصرة ثم مضى الى عمان فاقام بها مدة ثم صار الى جزيرة ابن عمارة فسكنها مدة ثم صار الى فارس فقططنها ثم صار الى بغداد نزلها وكان عالما باللغة واشعار العرب<sup>٥</sup> قرأ على علماء البصريين واخذ عنهم مثل ابي حاتم والرياشي والتوزي والزيادي وروى ابو بكر عن عمه الحسن بن محمد كتاب مسالمة الاشراف وتوفي ببغداد سنة احدى وعشرين وثلاثمائة ودفن بالمقبرة المعروفة بالعباسية من الجانب الشرقي في ظهر سوق السلاح وله من الكتب كتاب الجمهرة في علم اللغة مختلف النسخ كثير الزيادة والنقصان لانه املاه بفارس واملاه ببغداد من حفظه فلما اختلف الاملاء زاد ونقص ولما املاه بفارس على غلامه<sup>٦</sup> تَعْلَمَ من اول الكتاب والباقية التي عليها المَعُول هي النسخة الاخيرة واخر ما صح من النسخ نسخة ابي الفتح عبد الله بن احمد النحوي لانه كتبها من عدة نسخ وقرأها عليه كتاب السرج والحمام كتاب الاشتقاق كتاب المقتبس كتاب الوشاح كتاب الحيد الكبير كتاب الحيد الصغير كتاب الانواء كتاب المجتنى كتاب المقتنى كتاب الملاحن كتاب رواة العرب كتاب ما سئل عنه لفظا فاجاب عنه حفظا جمعه على بن اسمعيل<sup>٧</sup> ابن حرب عنه كتاب اللغات كتاب السلاح كتاب غريب القرآن لم يتمه كتاب فعلت

See Nuzhat  
p. 132  
لنبالته  
نبالته  
٤٠٠٠

### ومن وراثة المبرد

ابن الزجاجة واسمه اسمعيل بن احمد والساسي<sup>١</sup> واسمه ابراهيم بن محمد قال ابو سعيد  
رخمة الله وقد نظر في كتاب سيبويه في عصره جماعة لم يكن لهم كتب هتة<sup>٢</sup> يعني المبرد  
مثل ابي ذكوان<sup>٣</sup> القاسم بن اسمعيل ولابي ذكوان كتاب معاني الشعر رواه ابن درستويه وقع  
الى سيراف ايام الزنج وكان علامة اخباريا قد لقي جماعة وكان النوري زوج ام ابي ذكوان ومثل  
عبيد بن ذكوان وكان مقيما بعسكر مكرم وله من الكتب كتاب الاضداد كتاب جواب  
المسكت كتاب اتسام العربية ومثل ابي يعلى بن ابي زرعة<sup>٤</sup> من اصحاب المازني وكان مقدما  
عالما بالنحو ثقة فيما يرويه وله من الكتب المصنفة كتاب الجامع في النحو لم ينته

### ومن علماء البصريين

١٠ ابو جعفر احمد بن محمد بن رستم بن يزيد بن الطبري وبعد في طبقة ابي يعلى ابن ابي  
زرعة وله من الكتب كتاب غريب القرآن كتاب المقصور والمدود كتاب المذكر والمؤنث  
كتاب صورة الهمز كتاب التصريف كتاب النحو  
ومثل الاشناداني<sup>٥</sup> ويكنى ابا عثمان روى عنه ابو بكر بن دريد ولقيه بالبصرة وله من  
الكتب كتاب معاني الشعر كتاب الابيات

١٥ ومثل المبرمان<sup>٦</sup> واسمه محمد بن علي بن اسمعيل ويكنى ابا بكر من اهل العسكر وله  
حكاية في تلقين شرح سيبويه مع ابي هاشم نحن نذكرها بمشية الله وعونه وله من الكتب  
كتاب العيون كتاب النحو المجموع على العلل كتاب شرح كتاب سيبويه ولم ينته  
كتاب شرح شواهد كتاب سيبويه كتاب الحار لطف كتاب صفة شكر المنعم

### اخبار الزجاجة

٢٠ وهو ابو اسحق ابراهيم بن محمد بن السري الزجاجة اقدم اصحاب المبرد قراءة عليه وكان  
من يريد ان يقرأ على المبرد يعرض عليه أولا ما يريد ان يقرأه ثم ارتفع الزجاجة وصار مع  
المعتضد يعلم اولاده ومع عبيد الله<sup>٧</sup> بن سليمان أولا وكان سبب اتصاله بالمعتضد ان بعض  
الندماء وصف للمعتضد كتاب جامع النطق<sup>٨</sup> الذي عمله محبرة<sup>٩</sup> النديم واسم محبرة محمد  
ابن يحيى بن ابي عباد ويكنى ابا جعفر واسم ابي عباد محابر بن يزيد بن الصباح  
٢٥ العسكري وكان حسن الادب ونام المعتضد وجعل كتابه جداول فامر المعتضد القاسم بن  
عبيد الله ان يطلب من يفسر تلك الجداول فبعث الى ثعلب وعرضه عليه فلم يتوجه الى  
حساب الجداول وقال لست اعرف هذا فان اردتم كتاب العين فموجود ولا رواية له وكتب الى  
المبرد ان يفسرها فاجابهم بانه كتاب طويل يحتاج الى شغل وتعب وانه قد اسن وضعف عن  
ذلك فان دفعتوها الى صاحبي ابراهيم بن السري رجوت ان يفنى بذلك فتغافل القاسم عن  
٣٠ مذاكرة المعتضد بالزجاجة<sup>١٠</sup> حتى الم<sup>١١</sup> عليه المعتضد فاخبره بقول ثعلب والمبرد وانه احال  
على الزجاجة بذلك ففعل القاسم فقال الزجاجة انا اعمل ذلك على غير نسخة ولا نظر في جدول

النخل والعسل كتاب الابل كتاب الشوق الى الوطن كتاب العشب والبقل كتاب الاتباع  
كتاب الحصب والقحط كتاب اختلاف المصاحف كتاب الجراد كتاب الحر والبرد والشمس  
والقمر والليل والنهار كتاب الفرق بين الادميين وبين كل ذي روح

### اخبار المبرد<sup>١</sup>

قرأت بخط ابي الحسن الخزاز<sup>٢</sup> قال المبرد واسمه محمد بن يزيد بن عبد الاكبر بن عمير  
ابن حسان بن سلم بن سعد بن عبد الله بن دريد بن ملك بن الحارث بن عامر بن  
عبد الله بن بلال بن عوف بن اسلم بن ثماله بن أحن<sup>٣</sup> بن كعب بن الحارث بن كعب  
ابن عبد الله بن ملك بن نصر<sup>٤</sup> بن الازد ويقال للازد ابن الغوث<sup>٥</sup> وقال شيخنا ابو سعيد  
رحمه الله انتهى النحو بعد طبقة الجرهمي والمازني الى ابي العباس محمد بن يزيد الازدي  
الثمالي وهو من ثماله قبيلة من الازد واخذ النحو عن الجرهمي والمازني وغيرهما و...<sup>٦</sup> على  
المازني ويقال انه ابتدا كتاب سيبويه على الجرهمي وختمه على المازني من خط الحكيمى من  
كتاب حيلة الادباء قال ابو عبد الله محمد بن القاسم كان المبرد من السورحيين<sup>٧</sup> بالبصرة  
ممن يُكسّر<sup>٨</sup> الارضين وكان يقال له حيان السورحي وانتمى الى اليمن ولذلك تزوج المبرد  
ابنة الحفصى والحفصى شريف من اليمنية قال ابو سعيد وكان مولده فيما خبرنا به ابو بكر  
ابن السراج وابو على الصفار في سنة عشر ومائتين ومات سنة خمس وثمانين وله تسع<sup>٩</sup>  
وسبعون سنة وقيل مولده سنة سبع ومائتين قال الصولي سمعته يقول ذلك ودفن في مقابر  
باب الكوفة وله من الكتب كتاب الكامل كتاب الروضة كتاب المقتضب كتاب الاشتقاق  
كتاب الانواء والازمنة كتاب القوافي كتاب الخط والهجاء كتاب المدخل الى سيبويه  
كتاب المقصور والمدود كتاب المذكر والمؤنث كتاب معاني القرآن ويعرف بالكتاب التام  
كتاب احتجاج القراءة كتاب الرسالة الكاملة كتاب الرد على سيبويه كتاب قواعد<sup>١٠</sup>  
الشعر كتاب اعراب القرآن كتاب الحث على الادب والصدق كتاب قحطان وعدنان  
كتاب الريادة المنتزعة من سيبويه كتاب المدخل في النحو كتاب شرح شواهد كتاب  
سيبويه كتاب ضرورة الشعر كتاب ادب المجلس كتاب الحروف في معاني القرآن الى طه  
كتاب صفات الله جل وعلا كتاب المباح والمقايح كتاب الرياض الموقفة كتاب اسماء  
الدواهي عند العرب كتاب الاعراب كتاب الجامع لم يتمه كتاب التعاري كتاب الوشى<sup>١١</sup>  
كتاب معنى كتاب سيبويه كتاب الناطق كتاب العروض كتاب معنى كتاب الاوسط  
للاخفش كتاب البلاغة كتاب شرح كلام العرب وتخليص الفاظها ومزاوجة كلامها وتقريب  
معانيها كتاب ما اتفقت الفاظه واختلفت معانيه في القرآن كتاب الفاضل والمفضل كتاب  
طبقات النحويين البصريين واخبارهم كتاب العبارة عن اسماء الله تعالى كتاب الحروف  
كتاب التصريف

كتاب الاضداد كتاب الخيل وسبقها وانسابها وشيائها وغرتها واضمارها ومن نسب الى  
فرسه كتاب فعلت وافعلت كتاب النوادر

### اخبار الزيادة<sup>١</sup>

قال ابو سعيد رحمه الله هو ابو اسحق ابراهيم بن سفيان بن سليمان بن ابي بكر بن  
عبد الرحمن بن زياد بن ابيه<sup>٢</sup> قرأ على الاصمعي وغيره من العلماء وقرأ كتاب سيبويه ولم  
يتمه وله من الكتب كتاب شرح كتاب سيبويه كتاب الامثال كتاب النقط والشكل  
كتاب الاخبار كتاب اسماء السحاب والرياح والامطار

### اخبار الرياشي<sup>٣</sup>

وهو ابو الفضل العباس بن الفرغ مولى محمد بن سليمان بن علي الهاشمي ورياش رجل  
١٠ من جذام وكان الرياشي عبداً له فبقى عليه نسبه الى ريش وكان عالماً باللغة والشعر كثير  
الرواية عن الاصمعي وروى ايضا عن غيره قال ابو الفتح محمد بن جعفر النحوي قرأ الرياشي  
النصف الاول من كتاب سيبويه على المازني حدثنا ابو سعيد قال حدثنا ابو بكر بن دريد  
قال رأيت رجلاً في الرزازيين بالبصرة يقرأ كتاب المنطق لابن السكيت ويقدم الكوفيين  
فقلت للرياشي وكان قاعداً في الرزازيين ما قال فقال انما اخذنا اللغة من حَرْشَةِ الضباب<sup>٤</sup>  
١٥ وأكلت اليرابيع وهؤلاء اخذوا اللغة من اهل السواد أكلت الكوامح والشواير وكلام يشبه هذا  
وتوفي الرياشي فيها حدثنا ابو سعيد قال حدثنا ابو بكر بن دريد سنة سبع وخمسين  
ومائتين وله من الكتب كتاب الخيل كتاب الابل كتاب ما اختلف اسماءه من كلام العرب

### اخبار ابي حاتم المجستاني<sup>٥</sup>

قال ابو سعيد اسمه سهل بن محمد وكان كثير الرواية عن ابي زيد وابي عبيدة والاصمعي  
٢٠ عالماً باللغة والشعر قال ابو العباس المبرد وسمعته يقول قرأت كتاب سيبويه على الاخفش  
مرتين وكان حسن المعرفة بالعروض كثير التأليف للكتب في اللغة يقول الشعر<sup>٦</sup> صادق  
الرواية وعليه اعتمد ابو بكر بن دريد في اللغة وخبر لي انه مات سنة خمس وخمسين وقال  
ابن الكوفي قرأته بخطه توفي في شهر رجب من سنة خمس وخمسين ومائتين في يوم مطير  
وصلى عليه سليمان بن القاسم اخو جعفر بن القاسم ودفن عند المصلى حيال الميل قال  
٢٥ ابن دريد وكان يتبحر في الكتب ويخرج المعنى حاذق بذلك دقيق النظر فيه وله من الكتب  
كتاب ما يلحن فيه العامة كتاب الطير كتاب المذكر والمؤنث كتاب الشجر والنبات  
كتاب المقصور والمدود كتاب المقاطع والمبادئ كتاب الفرق كتاب القراءات كتاب  
الفصاحة كتاب الخلعة<sup>٧</sup> كتاب الاضداد كتاب القسي والنبال والسهام كتاب السيوف  
والرمح كتاب الوحوش كتاب الحشرات كتاب الهجاء كتاب الزرع كتاب خلق الانسان  
٣٠ كتاب الادغام كتاب اللبأ واللبن الحليب كتاب الكرم كتاب الشتاء والصيف كتاب

إِراش<sup>١</sup> بن الغوث أخى الأزد بن الغوث وقال أبو سعيد وهو مولى لجرم بن رَكان<sup>٢</sup> وجرم قبيلة من قبائل العرب من اليمن أخذ النحو عن الاخفش وغيره وقرأ كتاب سيبويه وأخذ اللغة عن أبي زيد والاصمعي وطبقتهما وقال أبو العباس المبرد هو مولى لبجيلة بن انمار وتوفي الجرمي... وله من الكتب كتاب القوافي كتاب التثنية والجمع كتاب الفرخ كتاب الابنية كتاب العروض كتاب مختصر نحو المتعلمين كتاب تفسير غريب سيبويه ٥ كتاب الابنية والتصريف

### اخبار المازني<sup>٣</sup>

واسمه بكر بن محمد من بنى مازن بن شيبان بن ذهل<sup>٤</sup> بن ثعلبة بن عكابة بن صعب ابن علي بن بكر بن وائل<sup>٥</sup> وكان أبوه محمد بن حبيب نحوياً قارئاً وله مع أبي سوار الغنوي<sup>٦</sup> خبر قد ذكرناه واختص الوائق المازني من البصرة لسبب شعر غنت فيه جارية وهو ١٠

✓ اظلموا ان مصابكم رجلاً اهدى السلام<sup>٧</sup> تحية ظلم

فلما وصل الى سر من رأى ودخل على الواثق واعرب البيت على الصواب وفي ذلك رأى الوائق فوصله بمحسة الف درهم على يد احمد بن أبي دواد<sup>٨</sup> ورده الى البصرة وتوفي وله من الكتب كتاب ما يلحن فيه العامة كتاب الالف واللام كتاب التصريف كتاب العروض كتاب القوافي كتاب الديباج على خلد من كتاب أبي عبيدة ١٥

### الثوري<sup>٩</sup>

قال شيخنا أبو سعيد رحمه الله اسمه عبد الله بن محمد بن هارون ومن خط ابن وداع بن الفضل الاسدي القرشي عن أبي سعيد مولى قريش ويكنى بابي محمد قرأ على الاصمعي وروى عن أبي عبيدة وغيره وقرأ كتاب سيبويه على أبي عمر الجرمي اخبرنا أبو علي الصفار<sup>١٠</sup> اجازة قال حدثنا محمد بن يزيد قال قرأت على عمارة بن عقيل بن بلال بن جدية<sup>١١</sup> لابي محمد الثوري كلمة جرير التي اولها

طَرَبَ الحمامُ بِذِي الاراك<sup>١٢</sup> فَشَاقِيي لَا زِلْتُ فِي فَنَنِ<sup>١٣</sup> وَأَيْلِكَ نَاصِرِ

حتى صرّت الى قوله

أَمَّا الْفَرَاءُ فَلَا يَزَالُ مُوَكَّلًا<sup>١٤</sup> بِهِوَى حَمَامَةٍ أَوْ بِرَيَّا الْعَاقِرِ<sup>١٥</sup>

فقال عمارة للثوري ما يقول صاحبكم قال الثوري هما امرأتان فحكك عمارة ثم قال هما ٢٥ والله رملتان من عن يمين بيتي وعن شماله<sup>١٦</sup> فقال لي الثوري أُكْتُبُ ما قال قال فتوقف الرجل اجلاً لابي عبيدة قال اكتب فان ابا عبيدة لو حضر لآخذ هذا الضرب عنه هذا بيت الرجل وأخذ الثوري عن الاصمعي حتى كان ينسب اليه وتوفي وله من الكتب كتاب الامثال

وعمل الاصمعي قطعة كبيرة من اشعار العرب ليست بالمرضية عند العلماء لقلة غربتها واختصار روايتها كتاب اسماء الخمر كتاب ما تكلم به العرب فكثير في افواه الناس

### اخبار ابن اخي الاصمعي

من خط البيهقي اسمه عبد الرحمن ويكنى ابا محمد وقيل يكنى ابا الحسن وكان من ه الثقلاء الا انه ثقة فيما يرويه عن عمه وعن غيره من العلماء وله من الكتب كتاب معاني الشعر

### احمد بن حاتم<sup>١</sup>

روى عن الاصمعي ويكنى ابا نصر وقد روى عن ابي عبيدة وابي زيد وغيرهما وتوفي سنة احدى وثلاثين ومائتين وله نيف وسبعون سنة وله من الكتب كتاب الشجر والنبات ١٠ كتاب اللبأ واللبن كتاب الابل كتاب ابيات المعاني كتاب اشتقاق الاسماء كتاب الزرع والنخل كتاب الخيل كتاب الطير كتاب ما يلحن فيه العامة كتاب الجراد

### اخبار الاثرم<sup>٢</sup>

صاحب الاصمعي وابي عبيدة وهو ابو الحسن على بن المغيرة الاثرم روى عن جماعة من العلماء وعن فصحاء الاعراب وروى كتب ابي عبيدة والاصمعي وكان لا يفارقتها قال ثعلب كنت ١٥ عند الاثرم صاحب الاصمعي وهو يملئ شعر الراعي قال فلما استتم المجلس وضع الكتاب من يده وكان مع يعقوب ابن السكيت فقال لا بد ان اسأله عن ابيات الراعي قال فقلت لا تفعل فلعله لا يحضره جواب فتكون قد هجنته على رؤوس الملأ قال لا بد من ذلك ثم وثب فقال ما تقول في قول الراعي

وَأَفْضَنَ بَعْدَ كُظُومِهِنَّ بَحْرَةً مِنْ ذِي الْأَبَارِقِ إِذْ رَعَيْنَ حَقِيلًا  
٢٠ قال فتكلم الشيخ وتنحنح ولم يجب بشيء فقال فما تقول في بيته  
كَدُخَانٍ مُرَجِّلٍ بَاعَلَى تَلْعَةٍ غَرَّتَانِ صَرَمَ عَرْنَجًا مَبْلُولًا

قال فعاد الى تلك الصورة ورأينا في وجهه الكراهة والانكار فقال الاثرم مُثْقَلٌ آسْتَعَانَ بِرَقَبِهِ فقال يعقوب هذا تحكيك انما هو بدقنه فقال الاثرم تريد الرياسة بسُرعة ودخل بيته

### معنى المثل

٢٥ قال يعقوب ان البعير اذا حمل عليه فاثقله الحمل مدّ عنقه واعتمد على ذقنه فلا يكون له في ذلك راحة يقال للرجل اذا تكلف امرا او نزل عليه امر فضعف عنه فاستعان باضعف منه عليه هذا معنى المثل وتوفي الاثرم سنة ثلاثين ومائتين وله من الكتب كتاب النوادر كتاب غريب الحديث

### اخبار الجرمي<sup>٣</sup>

٣٠ قرأت بخط ابي الحسن الخزاز ابو عمر صالح بن اسحق البجلي مولى بجيلة بن أنمار بن

- كتاب ايمان عثمان كتاب حيلة ومحالة كتاب الهوش والنوش كتاب مشابه كتاب لمعدى كتاب الابل والشاء كتاب الابيات كتاب المطر كتاب خلق الانسان كتاب القرائن<sup>١</sup> كتاب النبات والشجر كتاب اللغات كتاب قراءة ابي عمرو كتاب النوادر كتاب الجمع والتثنية كتاب تحقيق الهمز<sup>٢</sup> كتاب اللبن كتاب بيوتات العرب كتاب الواحد كتاب التمر كتاب المياه كتاب المقتضب كتاب الوحوش كتاب الفرق كتاب فعلت وافعلت كتاب نعت العنم<sup>٣</sup> كتاب نعت المشافهات كتاب غريب الاسماء كتاب الهمز كتاب المصادر كتاب الجلسة كتاب نابه ونبيه كتاب المنطق

### اخبار الاصمعي

- قال محمد قرأت بخط ابي عبد الله ابن مقله قال ابو العباس ثعلب الاصمعي عبد الملك بن قريب بن عبد الملك بن علي بن اصمعي بن مظهر بن عمرو بن عبد الله الباهلي<sup>١٠</sup> ويروى انه قيل لابي عبيدة ان الاصمعي يقول بيننا ابي يسابق سلم بن قتيبة على فرس له فقال ابو عبيدة سبحان الله والحمد لله والله اكبر المتشبع بما لم يؤت كلابس ثوبي زور<sup>١١</sup> والله ما ملك ابو الاصمعي قط دابة ولا حيل الا على ثوبه قال شيخنا ابو سعيد قال ابو العباس المبرد كان الاصمعي انشد للشعر والمعاني وكان ابو عبيدة كذلك ويفضل على الاصمعي بعلم النسب وكان الاصمعي اعلم منه بالنحو وكان يكنى ابا سعيد واسم قريب<sup>١٥</sup> عاصم ويكنى بابي بكر وذكر ابو العيلاء قال توفي الاصمعي بالبصرة وانا حاضر في سنة ثلث عشرة ومائتين وصلى عليه الفضل بن ابي اسحق وسمعت عبد الرحمن ابن اخيه في جنازته يقول انا لله وانا اليه من الراجعين فقلت ما عليه لو استرجع كما علمه الله<sup>١٥</sup> ويقال مات الاصمعي في سنة سبع وعشرة ومائتين وله من الكتب كتاب خلق الانسان كتاب الاجناس كتاب الانواء كتاب الهمز كتاب المقصور<sup>٢٠</sup> والمدود كتاب الفرق كتاب الصفات كتاب الاثواب كتاب الميسر والقداح كتاب خلق الفرس كتاب الخيل كتاب الابل كتاب الشاء كتاب الاخبية والبيوت كتاب الوحوش كتاب الاوقات كتاب فعل وافعل كتاب الامثال كتاب الاصداد كتاب الالفاظ كتاب السلاح كتاب اللغات كتاب الاشتقاق كتاب النوادر كتاب اصول الكلام كتاب القلب والابدال كتاب جزيرة العرب كتاب الدلو كتاب الاشتقاق<sup>٢٥</sup> كتاب الرجل كتاب معاني الشعر كتاب مصادر كتاب القصائد الست كتاب الراجيز كتاب النحلة<sup>٣٠</sup> كتاب النبات والشجر كتاب الخراج كتاب ما اتفق لفظه واختلف معناه كتاب غريب الحديث نحو مائتين ورقة رايته بخط السكري كتاب السرج والنجم والشوى والنعال كتاب غريب الحديث والكلام الوحشي كتاب نواذر الاعراب كتاب مياه العرب كتاب النسب كتاب الاصوات كتاب المذكر والمؤنث

كتاب الزرع كتاب الرحل كتاب الدلو كتاب البكرة كتاب السرج كتاب الحجام كتاب  
 القوس كتاب السيف كتاب مثالب باهلة كتاب الشوارد كتاب الاحلام كتاب الزوائد  
 كتاب مقاتل الفرسان كتاب قامة الرئيس كتاب مقاتل الاشراف كتاب الشعر والشعراء  
 كتاب فعدل وافعل كتاب المصادر كتاب المثالب كتاب خلق الانسان كتاب الفرق  
 ٥ كتاب الحسف كتاب مكة والحرم كتاب الجمل وصفين كتاب بيوتات العرب كتاب اللغات  
 كتاب الغارات كتاب الهجرات كتاب الملاويات كتاب الاضداد كتاب مآثر العرب  
 كتاب القباليين كتاب العققة كتاب مآثر غطفان كتاب الاوفياء كتاب اسماء الخيل  
 كتاب ادعياء العرب كتاب مقتل عثمان كتاب قضاة بصرة كتاب فتوح ارمينية كتاب  
 فتوح الاهواز كتاب لصوص العرب كتاب اخبار الحجاج كتاب قصّة الكعبة كتاب الخمس  
 ١٠ من قريش كتاب فضائل الفرس كتاب اعشاش الجزور كتاب الحمالين والحملات كتاب ما  
 تلحن فيه الغامة كتاب مسلم بن قتيبة كتاب رُستُقباد كتاب السواد وفتحه كتاب  
 مسعود بن عمرو ومقتله كتاب من شكر من العمال كتاب غريب بطون العرب كتاب  
 تسمية من قتلت بنو اسد كتاب الجمع والتثنية كتاب الاوس والخزرج كتاب محمد وابراهيم  
 ابني عبد الله بن حسن بن حسين كتاب الامثال كتاب الايام كتاب الحرات كتاب  
 ١٥ اعراب القرآن كتاب ايام بني يشكر واخبارهم كتاب بنى مازن واخبارهم

ومن اصحاب ابي عبيدة

دماد ابو غسان واسمه رفيع بن سلمة بن مُسلم بن رفيع العبدى روى عن ابي عبيدة  
 وكان يورق كتبه واخذ عنه الانساب والاخبار والمآثر

اخبار ابي زيد

٢٠ اسمه سعيد بن اوس الانصارى من صُلَيْبِيَّة<sup>٦</sup> الخزرج قال ابو العباس المبرد كان ابو زيد  
 عالما بالنحو ولم يكن مثل الخليل وسيبويه وكان يونس مُرتَاب<sup>٧</sup> ابي زيد في اللغة وكان اعلم  
 من ابي زيد بالنحو وكان ابو زيد اعلم من الاصمعي وابى عبيدة بالنحو وكان يقال له ابو  
 زيد النحوى قال ابو سعيد ولا اعلم احدا من علماء البصريين في النحو واللغة اخذ عن  
 اهل الكوفة شيئا من علم العرب الا ابا زيد فانه روى عن المفضل الضبى قال ابو زيد في اول  
 ٢٥ كتاب النوادر انشدنى المفضل الضبى لِصَمْرَةَ بن صَمْرَةَ النَّهْشَلِي الجاهلى

بَكَرْتُ قَلَمُوكَ بَعْدَ وَهْنٍ فِي النَّدَى      بَسُلْ عَلَيْكَ مَلَامَتِي وَعَتَابِي<sup>٨</sup>

وقرأت بخط اسحق قال لى ابو زيد اتيت بغداد حين قام المهدي محمد فوافها العلماء  
 من كل بلدة بانواع العلوم فلم ار رجلا افرس ببيت شعر<sup>٩</sup> من خلف ولا عالما ابذل لعلبه  
 من يونس وتوفى ابو زيد سنة خمس عشرة ومائتين وله من الكتب



تدب لا تفتخر ويقال ان سيبويه لقبه بذلك لمباكرته اياه في الاحجار قال له يوما ما انت الا قطرب ليل وكان قطرب يعلم ولد ابي ذلف القاسم بن عيسى وكان ابنه الحسين بن قطرب يؤتبههم فيما بعد توفي قطرب سنة ست ومائتين وله من الكتب المصنفة كتاب معاني القرآن كتاب الاشتقاق كتاب القوافي كتاب النوادر كتاب الزمعة كتاب الفرق كتاب الاصوات كتاب المثلث كتاب الصفات كتاب العدل في النحو كتاب الفرق الاضداد كتاب خلق الفرس كتاب خلق الانسان كتاب غريب الآثار كتاب الرد على الملحدين<sup>١</sup> في متشابه القرآن كتاب الهمز كتاب فعل وافعل كتاب اعراب القرآن

### اخبار ابي عبيدة:

قال الشيخ ابو سعيد رحمه الله ابو عبيدة مَعْمَر بن الْمُثَنَّى التيمي من تيم قريش لا تيم الرباب وهو مولى لهم ويقال هو مولى لبنى عبيد الله<sup>٢</sup> بن معمر التيمي وحَدَّثَنَا قال حدثنا<sup>٣</sup> ابو بكر بن مجاهد قال حدثني الكدِّيُّمى وابو العبناء قال قال رجل لابي عبيدة يا ابا عبيدة قد ذكرت الناس وطعنت في انسابهم فبالله الا عرفتني من كان ابوك وما اصله فقال حدثني ابي ان اياه كان يهوديا بباجرؤان<sup>٤</sup> قرأت انا بخط ابي عبد الله ابن مقله قال ابو العباس ثعلب كان ابو عبيدة يرى رأى الخوارج واذا قرأ القرآن قرأه نظرا<sup>٥</sup> وله غريب القرآن ومجاز القرآن وكان مع معرفته اذا انشد بيتا لم يقم باعرابه ولما مات لم يحضر جنازته احد لانه لم<sup>٦</sup> يكن يسلم منه شريف ولا غيره وعمل كتاب المثلث الذي كان يطعن فيه على بعض اسباب النبي صلعم قال ابو العباس وقارب ابو عبيدة البائة وكان غليظ اللثة وله علم الاسلام والمجاهلية وكان ديوان العرب في بيته وانما كان مع احكامه مثل الاصمعي وابي زيد وغيرهما نيف بمثل ما كان معه وكان مع ذلك كله وسخا مدخول الدين مدخول النسب قرأت بخط علان الشعوبى ابو عبيدة يلقب بسحب<sup>٧</sup> من اهل فارس اعجمي الاصل وولد ابو<sup>٨</sup> عبيدة سنة اربع عشرة ومائة وتوفي سنة عشر ومائتين وقيل احدى عشرة وقال ابو سعيد سنة ثمان وقيل سنة تسع وله من الكتب كتاب مجاز القرآن كتاب غريب القرآن كتاب معاني القرآن كتاب غريب الحديث كتاب الديباج كتاب جفرة خالد كتاب الحيوان كتاب الامثال كتاب مسعود كتاب النصر

كتاب خبر الراوية كتاب خراسان كتاب مغارات قيس واليمن كتاب خبر عبد القيس<sup>٩</sup> كتاب خبر ابي بغيض كتاب خوارج البحرين واليمامة كتاب الموالى كتاب العلة<sup>١٠</sup> كتاب الضيفان كتاب الطروقة<sup>١١</sup> كتاب مرج راهط<sup>١٢</sup> كتاب المنافرات كتاب القبائل كتاب خبر التوام<sup>١٣</sup> كتاب القوارير<sup>١٤</sup> كتاب البارى كتاب الحمام كتاب الحيات كتاب النوايح كتاب العقارب كتاب خصى الحيد<sup>١٥</sup> كتاب النواشر<sup>١٦</sup> كتاب الاعتبار كتاب الملام كتاب اياى<sup>١٧</sup> الارذ كتاب مناقب باهلة<sup>١٨</sup> كتاب الحيد<sup>١٩</sup> كتاب الابل كتاب الاسنان<sup>٢٠</sup> كتاب الحجان<sup>٢١</sup>

لما فيه وكان المازني يقول من اراد ان يعمل كتابا كبيرا في النحو بعد كتاب سيبويه فليستحي

### اخبار النضر بن شميل<sup>١</sup>

هو النضر بن شميل بن خرشة بن يزيد بن كلثوم بن عنترة<sup>٢</sup> بن زهير بن جلهمة بن  
 ٥ نخجر بن خزاعي بن مازن بن ملك بن عمرو بن تميم بصري الاصل نزل مرو الروذ وهي بلاد  
 مازن اخذ عن الخليل وعن فعحاء الاعراب وتوفي سنة اربع ومائتين او ثلث وله من الكتب  
 كتاب الصفات<sup>٣</sup> وهو كتاب كبير ويحتوي على عدة كتب ومنه اخذ ابو عبيد القاسم بن  
 سلام كتابه غريب المصنف قرأت بخط ابي الحسن ابن الكوفي ثبت كتاب الصفات على ما  
 قد ذكرته ولم اعول على ما رأيت قال ابن الكوفي الجزء الاول يحتوي على خلق الانسان والجود  
 ١٠ والكرم وصفات النساء الجزء الثاني يحتوي على الاخبية والبيوت وصفة الجبال والشعاب والامتنعة  
 الجزء الثالث للابل فقط الجزء الرابع يحتوي على الغنم الطير الشمس القمر الليل النهار  
 الالبان الكفاة الابار الحياض الارشية الدلا صفة الحمر الجزء الخامس يحتوي على الزرع الكرم  
 العنب اسماء البقول الاشجار الرياح السحاب الامطار كتاب السلاح كتاب خلق الفرس وله  
 بعد ذلك من الكتب المصنفة ما لا يدخل في هذا الكتاب كتاب الانواء كتاب المعاني  
 ١٥ كتاب غريب الحديث كتاب المصادر كتاب المدخل الى كتاب العين كتاب الجيم كتاب  
 الشمس والقمر

### اخبار الاخفش الجاشعي<sup>٤</sup>

ابو الحسن سعيد بن مسعدة مولى لبني مجاشع بن دارم من مشهري نخويين البصرة اخذ  
 عن سيبويه وهو احد احكامه وكان الاخفش اسن منه ولقى من لقيه سيبويه من العلماء  
 ٢٠ والطريق الى كتاب سيبويه الاخفش وذلك ان كتاب سيبويه لا يعلم ان احدا قرأه عليه ولا  
 قرأه سيبويه ولكنه لما مات قرئ الكتاب على الاخفش وكان ممن قرأه عليه ابو عمر الجرمي<sup>٥</sup>  
 وابو عثمان المازني وغيرهما ومات الاخفش سنة احدى وعشرين ومائتين بعد القراءة قال  
 البخاري في كتاب فضائل خراسان اصله من خوارزم ويقال توفي سنة خمس عشرة ومائتين  
 وروى الاخفش عن حماد بن الزبترقان وكان بصريا وله من الكتب  
 ٢٥ كتاب الاوسط في النحو كتاب تفسير معاني القرآن كتاب المقاييس في النحو كتاب  
 الاشتقاق كتاب الاربعة كتاب العروض كتاب المسائل الكبير كتاب المسائل الصغير  
 كتاب القوافي كتاب الملوك كتاب معاني الشعر كتاب وقف التمام كتاب الاصوات  
 كتاب صفات الغنم والوانها وعلاجها واسبابها

### اخبار قطرب<sup>٦</sup>

٣٠ هو ابو علي محمد بن المستنير ويقال احمد بن محمد ويقال الحسن بن محمد والاول اصح  
 حكاية اخذ عن سيبويه وعن جماعة من علماء البصريين ثقة فيما يحكيه والقطرب دويبة

ويكنى بابي موسى رويًا عن عم أبيهما إبراهيم بن أبي محمد ما سمعه من أبي زيد والاصفي  
والذي ألف أبو محمد من الكتب

كتاب النوادر ألفه لجعفر بن يحيى كتاب المقصور والمدود كتاب مختصر نحو ألفه  
لبعض ولد المأمون

والذي ألفه إبراهيم بن أبي محمد اليزيدي

كتاب النقط والشكل كتاب بناء الكعبة كتاب المقصور والمدود كتاب المصادر في  
القرآن وبلغ منه إلى سورة الحديد ومات كتاب ما اتفقت الفاظه واختلفت معانيه  
والذي ألفه عبد الله بن أبي محمد ويكنى أبا عبد الرحمن

كتاب غريب القرآن كتاب مختصر نحو كتاب إقامة اللسان على المنطق كتاب الوقف  
والابتداء

والذي ألفه اسمعيل بن أبي محمد اليزيدي

كتاب طبقات الشعراء

والذي ألفه أبو عبد الله محمد بن العباس بن أبي محمد اليزيدي

كتاب مختصر نحو كتاب الخيل كتاب مناقب بني العباس كتاب أخبار اليزيديين  
وتوفي أبو عبد الله اليزيدي في سنة عشر وثلاثمائة وكان استدعى في آخر عمره إلى تعليم ولد  
المقتدر بالله فخدمهم مدة وبلغني أن بعض أصحابه لقيه بعد اتصاله بالسلطان فسأله أن  
يقره بعض ما كان يرويه فقال له تجاوزت الإحصاء<sup>١</sup> أني أنا في شغل عن ذلك

#### أخبار سيبويه<sup>٢</sup>

من أصحاب الخليل قال شيخنا أبو سعيد رحمه الله سيبويه اسمه عمرو بن عثمان بن  
قنبر مولى بني الحارث بن كعب بن عمرو بن وعلجة بن خالد بن ملك بن أد<sup>٣</sup> ويكنى أبا  
بشر ويقال كنيته أبو الحسن وسيبويه بالفارسية راثكة التفاح وأخذ النحو عن الخليل وهو  
استاذة وعن عيسى بن عمر وعن يونس وعن غيرهم وأخذ اللغات عن أبي الخطاب الاخفش  
الكبير وغيره وعمل كتابه الذي لم يسبقه إلى مثله أحد قبله ولم يلحق به بعده قرأت بخط  
أبي العباس ثعلب اجتمع على صنعة كتاب سيبويه اثنان واربعون انسانا منهم سيبويه  
والاصول والمسائل للخليل وقد قدم سيبويه أيام الرشيد إلى العراق وهو ابن اثنتين وثلاثين  
سنة وتوفي وله نيف واربعون سنة بفارس وقال غيره كان وروده العراق قاصداً يحيى بن خالد  
فجمع بينه وبين الكسائي والاخفش فناظرهما وخاطباه في مسائل سألاه عنها وحاماه إلى فعحاء  
الاعراب وكانوا قد وفدوا على السلطان وهم أبو فقعس وأبو دثار وأبو الجراح وأبو ثروان فكان  
الكسائي على الصواب وكلم الكسائي يحيى بن خالد فاجازة بعشرة الف درهم فاخذها وعاد  
إلى البصرة ومنها إلى فارس ومات بها سنة سبع وسبعين ومائة ومن غير خط ثعلب كان  
المبرد إذا أراد انسان أن يقرأ عليه كتاب سيبويه يقول له ركب البكر تعظيماً له واستعظاماً

## ربيعة البصري

بدوى تحضر وكان شاعرا زاوية وله من الكتب كتاب ما قيل في الحيات من الشعر والرجز  
كتاب حنين الابل الى الاوطان

اخبار خلف الاحمر<sup>٩</sup>

٥ وهو خلف بن حيان<sup>٩</sup> ويكنى بابي محرز مولى ابي موسى الاشعري وقيل مولى بني امية  
وقيل اصله من خراسان من سبي قتيبة بن مسلم وكان من امرس الناس لبیت شعر وكان  
شاعرا يعمل الشعر على لسان العرب وينحله اياهم قرأت بخط اسحق بن ابراهيم قال سمعت  
كيسان النحوى سأل خلف الاحمر فقال يا ابا محمد بن علقمة بن عبدة جاهلى او من بني  
ضبة وله من الكتب كتاب العرب وما قيل فيها من الشعر  
١٠ قال محمد بن اسحق قد بقى من الرواة والاعراب من تذكره في موضعه من اخبار النحويين  
واللغويين والكوفيين

اخبار اليزيديين<sup>٩</sup> على النسق

اخرج الى القاضى ابو سعيد رحمه الله شيئا بخط ابي بكر ابن السراج قال قال ابو عبد  
الله محمد بن العباس اليزيدى كان لابي محمد يحيى بن المبارك العدوى المعروف باليزيدى  
١٥ وانما سمي باليزيدى لمحبتة يزيد بن منصور خال المهدي وذاك ان ابا عمرو بن العلاء ضمه  
اليه وضمه يزيد بن منصور الى المهدي وله من الذكور محمد بن ابي محمد وهو اشهر الجماعة  
وهو جد ابي عبد الله وهو اكثر الجماعة شعرا وابراهيم واسماعيل وعبد الله ويعقوب واسحق  
وذكرهم هاهنا على تواليهم في السن فيعقوب واسحق وهذا وكانا عالمين بالحديث والاربعة  
برعوا في اللغة والعربية وخدم المأمون من هذه الجماعة محمد وابراهيم وكان محمد المتقدم  
٢٠ منهما وهو الخارج مع المعتصم حين خرج الى المبيضة بمصر فمات بها ومات الباقر  
ببغداد فولد محمد من الذكور اثني عشر ولدا فارلهم احمد وعبد الله والغالب عليه  
عبدوس لما لقب به والعباس بن محمد بن ابي محمد وهؤلاء الثلاثة اوصياء ابيهم وجعفر  
وعليا والحسن والفضل والحسين وهما توءمان وعيسى وسليمان وعبيد الله ويوسف والبارع  
منهم احمد والعباس وجعفر والحسن والفضل وسليمان وعبيد الله فمات احمد قبل سنة  
٢٥ ستين ومائتين ومات عبدوس قبل هؤلاء بمدة وكان مولعا باللهو والطرب وبلغ من لهجه  
بذلك ان تعلم ضرب العود وتعلم ابناؤه منه ذلك وكانا طيبي الغنسلو ملتح قبل سنة ثمان  
وسبعين ومائتين وعبيد الله سنة اربع وثمانين ومات الحسن بمصر وذلك انه خرج مصاحبا  
لابي ايوب ابن اخت ابي الوزير وكان ولي مصر ومات جعفر بالبصرة في سنة ثمان وثلثين  
ومائتين ومات سليمان في سنة خمس واربعين ولم يتبين لهؤلاء ابن روى الحديث غير  
٣٠ ابي عبد الله وابنين لاحد بن محمد احدهما موسى بن احمد ويكنى بابي عيسى ...<sup>٩</sup>

من الرى يفتّم كلامه ويعترّبه وكان يقول انى مولى بنى هاشم واسم جدّه سعد مولى العباس  
ابن عبد المطلب وخدم ظاهر بن الحسين ثم ابنه عبد الله فدخل عليه يوماً فقبل يده  
فقال له عبد الله مازحا خدشت يدى بخشونة شاربك فقال له ابو العميثل مُسرعا ان شوك  
القنفذ لا يؤلم بُرثن الاسد فاعجبه قوله وامر له بجائزة نفيسة وجاءه فحُجب فقال

سأترك هذا الباب ما دام اُذنّه على ما ارى حتى يخف قليلاً  
اذا لم اجد يوماً الى الاذن سلماً وجدت الى ترك اللقاء سبيلاً ✓

فبلغ ذلك عبد الله فانكره وامر بايصاله على اى حال كان وتوفّى ابو العميثل سنة اربعين  
ومائتين وله من الكتب كتاب التشابه كتاب الابيات السائرة كتاب معانى  
الشعر

١٠ عباد بن كُسيب<sup>١</sup>

من بنى عمرو بن جُنْدَب من بنى العنبر<sup>٢</sup> ويكنى ابا الخنساء<sup>٣</sup> وكان راوية الشعر عالماً  
باخبار العرب

#### الفقعسى

واسمه محمد بن عبد الملك الاسدى راوية بنى اسد وصاحب مآثرها واخبارها وكان شاعراً  
ادرك المنصور ومن بعده وعنه اخذ العلماء مآثر بنى اسد فمن شعرة من ابيات يمدح<sup>١٥</sup>  
الفضل بن الربيع

الناس مُختلفون فى احوالهم وابن الربيع على طريق واحد ✓  
وله من الكتب المصنفة كتاب مآثر بنى اسد واشعارها

ابن ابى صُحج<sup>٤</sup>

عبد الله بن عمرو بن ابى صُحج المازنى اعرابى بدوى نزل بغداد وبها مات كان شاعراً<sup>٢٠</sup>  
فصيحا اخذ عنه العلماء وله مع الفقعسى اخبار طريفة قال دُعيل حضر الفقعسى داراً فيها  
وليمة وحضرها ابن ابى صُحج الاعرابى فازدحما على الباب فلعب ابن ابى صُحج ودخل قبل  
محمد وقال

أَلَا يَا لَيْتَ أَنَّكَ أُمَّ عَمْرٍو  
وَدَفَعِي مَنَكِبَ الْأَسَدِيِّ عَنِّي  
بِمَنْزِلَةٍ كَانِ الْأَسَدُ فِيهَا  
وَكُنْتُ إِذَا سَمِعْتُ لِحْقِي خَصِمٌ  
شَهِدَتْ مَقَامَنَا كَيْ تَعْذِرْنِي  
عَلَى عَجَلِ بِنَاحِيَةِ رُبُونِ  
رَمَتْنِي بِالْحَوَاجِبِ وَالْغُيُونِ  
مَنْعَتْ الْقَوْمَ أَنْ يَتَقَدَّمُونِي

العيسى<sup>١</sup> علامة راوية واصله من البادية اطال المقام بالحضر وانقطع الى البرامكة قرأت بخط  
اليوسفي اسمه على بن مرثد بالراء وله من الكتب كتاب الشعر والشعراء.

### ✓ مؤرّج السدوسي

ويكنى ابا فيث مؤرّج بن عمرو السدوسي<sup>٢</sup> الجلي وجدت بخط عبد الله بن المعتز مؤرّج  
ه ابن عمرو النسابة من ولد مؤرّج واسمه مرثد بن الحارث بن ثور بن حرملة بن علقمة بن  
عمرو بن سدوس قال والفيد الزعفران ويقال رائحة الزعفران ويقال فاد يفيد فيدا اذا مات  
وكان ابو فيد من اصحاب الخليل وتوفي سنة خمس وتسعين ومائة في اليوم الذي توفي فيه  
ابو نؤاس الشاعر وله من الكتب كتاب الانواء كتاب غريب القرآن كتاب جواهر  
القبائل كتاب المعاني

### الحَيَّانِي غلام الكساء<sup>٣</sup>

واسمه على بن المبارك وقيل ابن حازم ويكنى ابا الحسن لقي العلماء والفقهاء من الاعراب  
وعنه اخذ ابو عبيد القاسم بن سلام وله من الكتب المصنفة كتاب النوادر

### الاموي

واسمه عبد الله بن سعيد وليس من الاعراب لقي العلماء ودخل البادية واخذ عن  
ه الفحهاء من الاعراب وله من الكتب كتاب النوادر كتاب رحل البيت

### ابو المنهال

عبيدة بن المنهال<sup>٤</sup> احد الرواة له من الكتب كتاب الشراب كتاب الامثال السائرة  
ووجدته في موضع اخر الايات السائرة

### الحِرمَازي<sup>٥</sup>

٢٠ ابو علي الحسن بن علي كذا سماه محمد بن داود عن ابراهيم بن سعيد اعرابي بدوي  
راوية قدم البصرة ونقلها منسوب الى حرماز بن مالك بن عمرو بن تميم وقيل انه كان ينزل  
ببني حرماز فسمى بذلك وكان شاعرا راوية قال الحرمازي قيل لمدينة<sup>٦</sup> بای شيء تعرفين  
السحر قالت ببرد الحلي على جسدي وقيل لدهقانية بای شيء تعرفين السحر فقالت بفوار  
انوار البساتين وله من الكتب كتاب خلق الانسان

٢٥

### ابو العَمَيْثَل<sup>٧</sup>

اعرابي واسمه عبد الله بن خُليد مولى جعفر بن سليمان والعيمثل من اسماء الخيل وهو  
السبط الذيال المتبحر في مشيته وكان يؤدب ولد عبد الله بن طاهر بخراسان وقيل اصله

سَقِيًّا لِحَيِّ بِاللَّوَى عَهْدُهُمْ مُنْذُ زَمَانٍ ثُمَّ هَذَا عَهْدُهُمْ

الْبَهْدَلِيُّ

واسمه عمرو بن عامر ويكنى ابا الخطاب وكان راجزا فصيحاً راويةً اخذ عنه الاصمعي وجعله  
جثة وروى شعرة فمن شعرة

أَهْدَى إِلَيْنَا مَعْمَرٌ خَرُوفًا      كان زماناً عنده مَكْتُوفًا  
حَتَّى إِذَا مَا كَادَ مُسْتَحْيِفًا      أَهْدَى فَأَهْدَى قُصْبًا مَلْفُوفًا

جَهْمُ بْنُ خَلْفِ الْمَازِنِيِّ

راوية عالم بالغريب والشعر في زمان خلف والاصمعي وكانوا يكتبهم يتقاربون في علم الشعر  
والغريب وله شعر في الحشرات والجراح من الطير وكان من آل ابي عمرو بن العلاء ولابن  
منادر، يمتدح جهما

سَيِّئْتُمْ آلَ الْعَلَاءِ لِأَنَّكُمْ      أَهْلُ الْعَلَاءِ وَمَعْدِنُ الْعَلَمِ  
وَلَقَدْ بَنَى آلُ الْعَلَاءِ لِمَازِينَ      بَيْتًا أَحَلُّوهَ مَعَ النَّجَمِ

ومن خطوط العلماء

ابو الهيثم الاعرابي، ابو الحبيب الربيعي واسمه مَرْثَدُ بْنُ مَحْبَا، ابو الجراح العقيلي،  
ابو صاعد الكلابي، الْعَدَبَسُ الْكِنَانِي، ابو زكريا الاحمر، ابو ادهم الكلابي، ابو الصِّعْق ١٥  
العدوي، غنينة ام الحُمَارِس، ابو قُرَّة الكلابي، ابو الحُدْرَجَان، ابو تمام الحراني، ابو  
الحصين الهجمي، مَكْرُوزَةُ ابو العسر واسمه العلاء بن بكر بن عبد رب بن مِثْلُ، ابن  
الْحُلَقُ بْنُ حِشْم، ابن سداد بن ربيعة بن عبد الله بن ابي بكر من خط يعقوب،  
ابو العباس القُغَيْنِيُّ روى عنه الكِنَانِي، ابو زياد ويقال الاعور بن يراء ٢٥ الكلابي الصقيل  
ويكنى ابا الكميت العقيلي، ابو الفقفس لَزَاز، ابو الدَّقِيسِ الْقِنَالِيُّ الْغَنَوِيُّ ٢٥، ابو الصقر  
الكلابي، هَذَابُ الْهَجْمِيِّ، غنينة ام الهيثم، رداد الكلابي، قريية ام البهلول، دلامز  
البهلول رأيت له كتاب النوادر والمصادر بخط السكري، ابو دثار الفقفسى جزء له الحسن  
فيه، ابو الكلَس الباهلي، ابو صالح الطاعى، ابو الكلَس النبري، ابو السَّح الطاعى  
ممن احضر في ايام المعتز ليؤخذ عنه، ابو اليد الكلابي، ابو على اليمامي الرُّهْمِي في ايام  
قاسم الانباري وروى عن ابي عبيد القاسم ٣٥ بن الاصمغ السلمي، ابو حجار عبد الرحمن بن  
منصور الكلابي من خط ابن ابي سعيد هُذَمُ بْنُ زَيْدِ الْكَلْبِيِّ، ابو زيد المازني روى عنه  
محمد بن حبيب، ابو النعمان اعرابي روى عنه محمد بن حبيب، ابو المسلم العاصي  
روى عنه ابو عمرو الشيباني في نوادره

ومن فصحاء الاعراب

ابو مُسَهَّرُ الْاِعْرَابِيِّ روى عنه ابو عَطِيَّةُ حَرْدُ بْنُ قَطْنِ الثَّكْنِي ٣٥ ومن فصحائهم ابو  
المضرحي ٣٥ وله كتاب النوادر رأيت بخط ابن ابي سعد ومن غير هذه الطبقة ابو دعامنة

## ابو شبل العقيلي

وكان شاعرا واسمه الخليل<sup>٩</sup> اعرابي فصيح وفد على الرشيد واتصل بالبرامكة وله من الكتب كتاب النوادر رأيت<sup>١٠</sup>ه بخط عتيق باصلاح ابي عمر الراهد نحو ثلثمائة ورقة

دهم<sup>٩</sup> بن محرر البصري

نصر بن مضر<sup>٩</sup> من بني اسد ابن خزيمة<sup>٩</sup> وله من الكتب كتاب النوادر رواه عنه محمد ابن المجاج بن نصر الانباري رأيت<sup>١٠</sup>ه نحو مائة وخمسين ورقة وفيه اصلاح بخط ابي عمر الراهد

ابو محلم الشيباني<sup>٩</sup>

واسمه محمد بن سعد ويقال محمد بن هشام بن عوف السعدي وكان يسمى محمد واحمد ١٠ اعرابي اعلم الناس بالشعر واللغة وكان يغلط طبعه ويختم كلامه ويعرب منطقته قرأت بخط ابن السكيت اصل ابي محلم من الفرس ومولده بفارس وانما انتسب الى بني سعد وقال المبرد سمعته يقول عندي خمسة عشر هاونًا وقال لي يوما لم ار الهاون في البادية فلما رأيت<sup>١٠</sup>ه استنكرت<sup>٩</sup> منه وكان يحاجي شاعرا يهاجي احمد بن ابراهيم الكاتب وشعر ابي محلم دون شعر احمد بن ابراهيم قال مؤرج كان ابو محلم احفظ الناس استعار مني جزءا ورقة من الغد ١٥ وقد حفظه في ليلة وكان مقداره نحو خمسين ورقة وقال ابو محلم ولدت في السنة التي حج فيها المنصور وتوفي سنة ثمان واربعين ومائتين وله من الكتب كتاب الانواء كتاب الخيل كتاب خلق الانسان

ابو مهديّة اعرابي<sup>٩</sup>

صاحب غريب يروي عنه البصريون وكان يهيم<sup>٩</sup> به المبرد في كل سنة مديدة ولا ٢٠ مصنف له

ابو مئحل<sup>٩</sup>

اعرابي يكنى بابي محمد واسمه عبد الوهاب بن حريش حضر بغداد وافدا على الحسن بن سهل وله مع الاصمعي مناظرات في التصريف وله من الكتب كتاب النوادر كتاب الغريب

## الوحشي

٢٥ ابو ثروان العُكلى<sup>١٠</sup> من بنى عُكل اعرابي فصيح يعلم في البادية كذا ذكر يعقوب بن السكيت وله من الكتب كتاب خلق الانسان كتاب معاني الشعر

ابو ضمضم الكلابي<sup>١١</sup>

وهو ابو عثمان سعيد بن ضمضم وفد على الحسن بن سهل وله فيه اشعار جياذ منها قصيدة لم يسبق الى ما فيها وهي



### ابو سوار<sup>١</sup> الغنوي

وكان فصيحاً اخذ عنه ابو عبيدة فمن دونه وله مجلس مع محمد بن حبيب بن ابي عثمان المازني قال ابو عثمان قرأت على ابي وانا غلام تَرَى الودق يخرج من خلّاله<sup>٢</sup> فقال ابو سوار وكان فصيحاً يَخْرُجُ من خَلْلِهِ فقال ابي من خَلْلِهِ قِرَاءَةً فقال ابو سوار أما سمعت قول الشاعر

يُشِيرُ بِغَمْرَةٍ يَخْرُجُنَّ مِنْهَا خُرُوجَ الْوَدْقِ مِنْ خَلْلِ السَّحَابِ

قال ابو عثمان خلل وخلال واحد هما مصدران

### ابو الجاموس ثور بن يزيد اعرابي<sup>٣</sup>

وكان يفد البصرة على آل سليمان بن علي وعنه اخذ ابن المقفع الفصاحة ولا مصنف له

### ابو الشحم<sup>٤</sup>

اعرابي بدوي نزل الحيرة وله من الكتب على ما ذكره الشيخ ابو محمد بن ابي سعيد انه رآه بخط صُغُود<sup>٥</sup> له كتاب الابل

### شبيب بن عَرَّعة<sup>٦</sup> الضبعي

من خطباء الخوارج وعلمائهم وهو صاحب قصيدة الغريب وكان اولاً رَضِيَا نحو سبعين<sup>٧</sup> سنة ثم انتقل الى الشراة<sup>٨</sup> وقال ببيت من الروافض في القيمة وفي دار المقامة والسلامة ومات ١٥ بالبصرة وله بها عقب

### ابو عَدْنان<sup>٩</sup>

وهو ابو عبد الرحمن عبد الاعلى ويقال وَرْد بن حكيم رواية ابي البيداء الرباحي<sup>١١</sup> بصرى شاعر عالم باللغة وله من الكتب كتاب النحويين كتاب غريب كتاب الحديث وترجمته ما جاء من الحديث الماثور عن النبي صلعم مفسراً وعلى اثره ما فسر ٢٠ العلماء من السلف

### ابو ثوابة الاسدي<sup>١٢</sup>

اعرابي يروى عنه الاموى قال الاموى دخلنا على ابي ثوابة فقال ما جاء بكم ما عندي طعام مشنق ولا حديث مؤنق

### ابو خيرة<sup>١٣</sup>

واسمه نهشل بن زيد اعرابي بدوي من بني عدى دخل الحيرة وله من الكتب كتاب الحشرات

افار<sup>١</sup> بن لقيط

يقال انه جلس على زبالة عالية واجتمع اليه احبابه ياخذون عنه فقال ما هذه القنمة  
فقال بعضهم انك لعلی شح منها

ابو البیداء الرباحي<sup>٢</sup>

٥ زوج ام ابی مالك عمرو بن كركرة<sup>٣</sup> واسم ابی البیداء اسعد بن عصبة اعرابي نزل البصرة  
وكان يعلم الصبيان بأجرة اقام بها ايام عمره يؤخذ عنه العلم وكان شاعرا فمن شعره  
قال فيها البليغ ما قال ذو العسي وكل بوصفها منطيق  
وكذاك العدو لم يعد قد قال ل جيبلا كما يقول الصديق

## ابو مالك عمرو بن كركرة

١٠ اعرابي كان يعلم في البادية ويورث في الحضر مولى بنى سعد راوية<sup>٤</sup> ابی البیداء<sup>٥</sup> وكانت  
امه تحت ابی البیداء ويقال ان ابا مالك كان يحفظ اللغة كلها وكان بصرى المذهب قال  
المحافظ كان احد الطيالب<sup>٦</sup> يزعم ان الاغنياء عند الله اكرم من الفقراء ويقول ان فرعون  
عند الله اكرم من موسى ويكتقم الحاد المتنع ولا يورثه<sup>٧</sup> وله من الكتب كتاب خلق  
الانسان كتاب الحيل

ابو عرار<sup>٨</sup> اعرابي من بنى عجل<sup>٩</sup>

١٥

فصيح ويقال انه قريب من ابی مالك في غزارة علم اللغة وكان شاعرا قال صار جناد<sup>١٠</sup>  
واسحق بن الجصاص الى ابی عرار فقال له جناد اسمع شيئا قلت وأعره<sup>١١</sup> فقال قل فقال  
جناد

فان كنت لا تدريين ما الموت فأنظري الى دئير هند كيف خطت مقابر

٢٠ وقال اسحق

تري عجبا منا قضى الله فيهم رهائن حثف أوجبتة مقادير

وقال ابو عرار

نبوت ترى أقفأها فوق أهلها وجمع زور لا يكلم زائرة

ولا مصنف له

ابو زياد الكلابي<sup>١٢</sup>

٢٥

واسمه يزيد بن عبد الله بن الحر<sup>١٣</sup> اعرابي بدوي قال دعبل قدم بغداد ايام المهدي  
حين اصاب الناس الحجاعة ونزل قطيعة العباس بن محمد<sup>١٤</sup> فاقام بها اربعين سنة وبها  
مات وكان شاعرا من بنى عامر بن كلاب وله من الكتب كتاب النوادر كتاب الفرق  
كتاب الابل كتاب خلق الانسان

مدّة يسيرة<sup>١</sup> وان الخليل عمله له وأخذاه طريقته<sup>٢</sup> وعاجلت المنيّة الخليل فتتمّه الليث وحروفه على ما يخرج من الحلق واللاهوات فالوها العين الحاء الهاء الخاء العين القاف الكاي الجيم الشين الصاد الضاد السين الراي الطاء الدال التاء الطاء البذال الثاء الزاي اللام النون الفاء الميم الواو الالف الياء

#### ٥ حكاية اخرى في كتاب العين

ذكر ابو محمد ابن درستويه انه سمع كتاب العين بهذا الاسناد قال ابو الحسن على بن مهدي الكسروي حدثني محمد بن منصور المعروف بالزاج<sup>٣</sup> الحديث قال قال الليث بن المظفر بن نصر بن سيار كنت اصير الى الخليل بن احمد فقال لي يوما لو ان انسانا قصد والفاء حروف الف وباء وطاء وياء على ما امثله لاستوعب في ذلك جميع كلام العرب فتهيّا له اصل لا يخرج عنه شيء منه بنة قال فقلت له وكيف يكون ذلك قال يؤلفه على الثناء<sup>٤</sup> ١٠ والثلاثي والرباعي والخماسي وانه ليس يعرف للعرب كلام اكثر منه قال الليث فجعلت استفهمه ويصف لي ولا اقف على ما يصف فاختلفت اليه في هذا المعنى اياما ثم لعتلّ وبحثت فما زلت مشفقا عليه وخشيت ان يموت في علته فيبطل ما كان يشرحه لي فرجعت من الحج وصرت اليه فاذا هو قد الف الحروف كلها على ما في صدر هذا الكتاب فكان يملئ عليّ ما يحفظ وما شك فيه يقول لي سل عنه فاذا صح فائتته الى ان عملت الكتاب قال على بن ١٥ مهدي فاخذت من محمد بن منصور نسخة هذا الكتاب وهي العين انتسخها محمد بن منصور بن الليث بن المظفر وكان الليث من الفقهاء والرهاد جهد به المأمون ان يولّيه القضاء فلم يفعل وروى عنه ابو الهندام كلاب بن حمزة العقيلي<sup>٥</sup> قال محمد بن اسحق والنسخة التي كانت عند دعلج<sup>٦</sup> هي نسخة ابن العلاء المجستاني وذكر ابن درستويه ان ابن العلاء ٢٠ احد من كان يسمع معهم هذا الكتاب وقد استدرك على الخليل جماعة من العلماء في كتاب العين خطأ وتحجيّفا وشيئا ذكر انه مهمل وهو مستعمل وشيئا ذكر انه مستعمل وهو مهمل فمنهم ابو طالب المفضل بن سلمة<sup>٧</sup> وعبد الله بن محمد الكرمانى وابو بكر بن هريد والجهمي<sup>٨</sup> والسدوسي<sup>٩</sup> وقد انتصر له جماعة من العلماء وخطأ بعضهم بعضا ونحن نستقصي ذلك في موضعه عند ذكرنا هؤلاء القوم في موضعهم من الكتاب ان شاء الله ٢٥ وللخليل ايضا من الكتب كتاب النغم كتاب العروض كتاب الشواهد كتاب النقط والشكل كتاب فائت العين كتاب الايقاع

#### اسماء فحّاء العرب المشهورين

الذين سمع منهم العلماء وشيء من اخبارهم وانسابهم قال محمد<sup>١٠</sup> اقتضى ذكرهم في هذا الموضع مع اختلاف اصقاعهم وتباين اوقاتهم ان العلماء عنهم اخذوا فذكرتهم على غير ترتيب ٣٠

بطل<sup>١</sup> النحر جميعا كله غير ما احدث عيسى بن عمر  
ذاك اكمال وهذا جامع فهما للناس شمس وقمر

وقد فقد الناس هذين الكتابين مذ المدّة الطويلة ولم تقع الى احد علمناه ولا خبر  
احد انه رآهما فاما ابو عمرو بن العلاء فقد ذكرت خبره فيما تقدّم من اخبار القراء في  
المقالة الاولى

#### اخبار يونس بن حبيب<sup>٢</sup>

قرأت بخط ابي الحسن الخزاز<sup>٣</sup> قال يونس بن حبيب ابو عبد الرحمن قال اراه مولى لبنى  
ليث بن بكر بن عبد مناة ابن كنانة قال لا أحقّه ولكنّه كان يكون مع هؤلاء فلا ادري  
هو مولى ام لا وذكر ابو سعيد انه يكنى بابي محمد مولى ضبة<sup>٤</sup> وقال صاحب مفاخر العجم  
انه اعجمي الاصل من اهل الجبل<sup>٥</sup> ففخر بذلك وكان اعلم الناس بتصريف النحر وحكى عنه  
انه قال لم اسمع من عبد الله بن ابي اسحق الحضرمي ولكنى سألته هل يعلم احدا يقول  
الصويق مكان الصويق فقال هي لغة عمرو بن تميم<sup>٦</sup> وكان يونس من اصحاب ابي عمرو بن  
العلاء وكانت حلقتة بالبصرة وينتابها طلاب العلم واهل الادب وفحشاء الاعراب ووفود  
البادية قرأت بخط ابي عبد الله ابن مقلّة<sup>٧</sup> قال ابو العباس ثعلب جاوز يونس المائة وقد تفرغ  
من الكبر ومات في سنة ثلث وثمانين ومائة ومن خط اسحق بن ابراهيم الموصلي عاش  
يونس ثمانيا وثمانين سنة لم يتزوج ولم يتسرّ ولم تكن له همة الا طلب العلم ومحادثة  
الرجال وله من الكتب كتاب معاني القرآن كتاب اللغات كتاب النوادر الكبير  
كتاب الامثال كتاب النوادر الصغير

#### اخبار الخليل بن احمد<sup>٨</sup>

٢٠ وهو ابو عبد الرحمن الخليل بن احمد قال ابن ابي خيثمة<sup>٩</sup> احمد ابو الخليل اول من  
سمى في الاسلام باحمد واصله من الازد من فراهيد وكان يونس يقول فرهودي مثل اردوسي  
وكان غاية في استخراج مسائل النحر وتصحيح القياس وهو اول من استخرج العروض وحسن  
به اشعار العرب وكان من الزهاد في الدنيا المنقطعين الى العلم وكان شاعرا مقلّا وتوفي الخليل  
بالبصرة سنة سبعين ومائة وعشرة اربع وسبعون سنة وله من الكتب المصنفة كتاب  
العين<sup>١٠</sup>

قرأت بخط ابي الفتح النحوي صاحب بنى الفرات وكان صديقاً منقراً بتجارتا قال ابو بكر بن  
دريد وقع بالبصرة كتاب العين سنة ثمان واربعين قدم به ورتق من خراسان وكان في ثمانية  
واربعين جزءا فباعه بخمسين ديناراً وكان سمع بهذا الكتاب انه بخراسان في خرائن الطاهرية  
حتى قدم به هذا الوراق وقيل ان الخليل عمل كتاب العين ورجّ وخلف الكتاب بخراسان  
٣٠ فوجه به الى العراق من خرائن الطاهرية ولم يرو هذا الكتاب عن الخليل احد ولا روى في  
شيء من الاخبار انه عمل هذا البتة وقيل ان الليث من ولد نصر بن سيار صاحب الخليل

والحسين ورأيت عنده امانات وعهودا بخط امير المؤمنين على عليه السلام وبخط غيره من كتاب النبي صلعم ومن خطوط العلماء في النحو واللغة مثل ابي عمرو بن العلاء وابي عمرو الشيباني<sup>١</sup> والاصمعي وابن الاعرابي وسيبويه والفراء والكسائي ومن خطوط اصحاب الحديث مثل سفيان بن عيينة وسفيان الثوري والاوزاعي وغيرهم ورأيت ما يدل على ان النحو عن ابي الاسود ما هذه حكايته وهي اربعة اوراق احسبها من ورق الصين ترجمتها هذه فيها كلام في الفاعل والمفعول من ابي الاسود رحمة الله عليه بخط يحيى بن يعمر وتحت هذا الخط بخط عتيق هذا خط علان النحوي وتحت هذا خط النضر بن شميل ثم لما مات هذا الرجل فقدنا القمطر وما كان فيه فما سمعنا له خبرا ولا رأيت منه غير المحصف هذا على كثرة بحثي عنه

#### ١٠ تسمية من اخذ النحو عن ابي الاسود الدؤلي

اخذ عن ابي الاسود جماعة منهم يحيى بن يعمر وعنبسة بن معدان وهو عنبسة الفيل وميمون بن الاقرن وقال بعض العلماء ان نصر بن عاصم<sup>٥</sup> اخذ عن ابي الاسود فاما يحيى ابن يعمر فهو رجل من عدوان بن قيس بن غيلان بن مضر وكان عداده في بني ليث بن كنانة وكان مأمونا عالما قد روى عنه الحديث ولقى ابن عباس وابن عمر وغيرهما وروى عنه قتادة وغيره واما عنبسة بن معدان الفهري<sup>٥</sup> فرجل من اهل ميسان قدم البصرة واقام بها<sup>١٥</sup> وانما سمي بالفيل لان معدان اباه مقبل بنفقة فيل زياد<sup>٦</sup> فسمي به وكان بعد عنبسة عبد الله بن ابي اسحق الحضرمي<sup>٥</sup> مولى لحضرموت وهجاء الفرزدق فقال

فلو كان عبدُ الله مولى هَجْرَتُهُ ولكن عبد الله مولى مَوَالِيَا

وممن برع في ايامه عيسى بن عمر الثقفي حدثني ابو سعيد رحمة الله قال حدثنا ابو مزاحم قال حدثنا ابن ابي سعيد قال حدثنا ابو عثمان المازني قال حدثنا الاصمعي عن<sup>٢٠</sup> عيسى بن عمر قال كنا ننشي مع الحسن ومعنا عبد الله بن ابي اسحق قال فقال الحسن جاذبوا<sup>٥</sup> هذه النفوس فانها طلعة فاخرج عبد الله بن ابي اسحق الواحة فكتبها وقال استفدنا منك يا ابا سعيد طلعة وابو عمرو بن العلاء

#### ١٠ اخبار عيسى بن عمر الثقفي

من طبقة ابي عمرو بن العلاء وهو عيسى بن عمر الثقفي وليس بعيسى بن عمر<sup>٢٥</sup> الهمداني الذي من اهل الكوفة ويروى عنه قراءات وهو بصرى من مقدمي نحويي البصرة وكان اخذ عن عبد الله بن ابي اسحق وغيره وعن عيسى بن عمر اخذ الخليل بن احمد وكان ضريرا اعنى عيسى احد قراء البصريين ومات سنة تسع واربعين ومائة وله من الكتب كتاب الجامع كتاب المكمّل

٣٠ انشدنا القاضي ابو سعيد رحمة الله للخليل يذكر عيسى بن عمر والكتابيين

قال ابو جعفر بن رستم الطبري انما سمي النخو نخوا لان ابا الاسود الدثلي<sup>١</sup> قال لعلى عليه السلام وقد القى<sup>٢</sup> عليه شيئا من اصول النخو قال ابو الاسود واستاذنته ان اصنع نخو ما صنع<sup>٣</sup> فسمى ذلك نخوا وقد اختلف الناس في السبب الذي دعا ابا الاسود الى ما رسمه من النخو فقال ابو عبيدة اخذ النخو عن علي بن ابي طالب ابو الاسود وكان لا يخرج شيئا<sup>٤</sup> اخذه عن علي كرم الله وجهه الى احد حتى بعث اليه زياد<sup>٥</sup> ان اعمل شيئا يكون للناس اماما ويعرف به كتاب الله فاستعفاه من ذلك حتى سمع ابو الاسود قارئا يقرأ أن الله برئ من المشركين ورسوله<sup>٦</sup> بالكسر فقال ما ظننت ان امر الناس آل الى هذا فرجع الى زياد فقال افعل ما امر به الامير فليبعني كاتباً لقنا يفعل ما اقول فاتى بكاتب من عبد القيس فلم يرضه فاتى باخر قال ابو العباس المبرد احسبه منهم<sup>٧</sup> فقال ابو الاسود اذا رأيته قد فتحت<sup>٨</sup> في الحرف فانقط نقطة فوقه على اعلاه وان ضمت فمى فانقط نقطة بين يدي الحرف وان كسرت فاجعل النقطة من تحت الحرف فهذا نقط ابي الاسود قال ابو سعيد رضى الله عنه ويقال ان السبب في ذلك ايضا انه مّر بابي الاسود سعد وكان رجلاً فارسياً من اهل زندخان<sup>٩</sup> كان قدم البصرة مع جماعة اهله فدنا من قدامة بن مظعون<sup>١٠</sup> وادعوا انهم اسلموا على يديه وانهم بذلك من مواليه فمرّ سعد هذا بابي الاسود وهو يقود فرسه فقال ما لك يا سعد لم لا تتركب قال ان فرسي ضالع اراد طالعا قال فحكك به بعض من حضرة فقال ابو الاسود هؤلاء الموالي قد رغبوا في الاسلام ودخلوا فيه فصاروا لنا اخوة فلو عملنا لهم الكلام فوضع باب الفاعل والمفعول

سبب يدل على ان من وضع في النخو كلاما ابو الاسود الدثلي

قال محمد بن اسحق كان بمدينة الحديثة<sup>١١</sup> رجل يقال له محمد بن الحسين ويعرف بابن ابي بكرة<sup>١٢</sup> جماعة للكتب له خزنة لم ار لاحد مثلها كثرة تحتوي على قطعة من الكتب العربية في النخو واللغة والادب والكتب القديمة فلقبت هذا الرجل دفعات فأنس بي وكان نفورا ضنيبا بما عنده خائفا من بني حمدان فاخرج لي تمطرا كبيرا فيه نحو ثلثائة رطل جلود فلجان<sup>١٣</sup> وصكاك وقرطاس مصر وورق صيني وورق تهامي وجلود ادم وورق خراساني فيها تعليقات عن العرب وقصائد مفردات من اشعارهم وشيء من النخو والحكايات والاعبار<sup>١٤</sup> والاسماء والانساب وغير ذلك من علوم العرب وغيرهم وذكر ان رجلا من اهل الكوفة ذهب<sup>١٥</sup> عنى اسمه كان مستهترا بجمع الخطوط القديمة وانه لما حضرته الوفاة خضع بذلك لصداقة كانت بينهما وافضل من محمد بن الحسين عليه ومجانسة المذهب فانه كان شيعيا فرأيتها وقلبتها فرأيت عجبا الا ان الرمان قد اخلقها وعمل فيها عملا ادرسها واحرفها وكان على كل جزء او ورقة او مدرج توقيع بخطوط العلماء واحدا اثر واحد فذكر فيه خط من هو وتحت كل توقيع توقيع اخر خمسة وستة من شهادات العلماء على خطوط بعض لبعض ورأيت في جملتها معكفا بخط خالد بن ابي الهياج<sup>١٦</sup> صاحب على رضى الله عنه ثم وصل هذا المصحف الى ابي عبد الله بن حاني<sup>١٧</sup> رحمه الله ورأيت فيها بخطوط الامامين الحسن

الاشتغال وكان عالماً بالقراءات وغيرها وله مائة ونيف وعشرون كتاباً في علوم متفرقة وكان  
الغالب عليه علوم القرآن وتوفي سنة أربع وثلاثين وثلثمائة وله من الكتب كتاب اختلاف  
العدد كتاب دعاء انواع الاستعاذات من سائر الآفات والعاهات

### النقاش

ويكنى ابا الحسن علي بن مرة من اهل بغداد ينزل في جهاز سوق العطش<sup>١</sup> وتوفي وله  
من الكتب كتاب الكسائي كتاب حمزة كتاب القراء الثمانية اضاف الى السبعة رواية  
خلف بن هشام البزار<sup>٢</sup>

### بكار

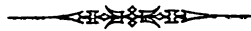
ويكنى ابا عيسى بكار بن احمد بن بكار احد القراء بمدينة السلام وتوفي في اثنتين  
وخمسين وثلثمائة وله من الكتب كتاب قراءة الكسائي كتاب قراءة حمزة<sup>٣</sup>

### ابن الواثق

ابو محمد عبد العزيز بن الواثق<sup>٤</sup> قرأ على الضبي قراءة حمزة وكان ينزل بمدينة ابي  
جعفر المنصور توفي وله من الكتب رسالته الى ثعلب يسأله اي البلاغتين ابلغ كتاب قراءة  
حمزة كتاب السنن كتاب التفسير

### ابو الفرج

صاحب ابن شنبوذ



المقالة الثانية من كتاب الفهرست في اخبار النحويين واللغويين واسماء كتبهم  
ثلاثة فنون

### الفن الاول

في ابتداء الكلام في النحو واخبار النحويين واللغويين من البصريين  
وفصحاء الاعراب واسماء كتبهم

قال محمد بن اسحق زعم اكثر العلماء ان النحو اخذ عن ابي الاسود الدؤلي<sup>٥</sup> وان ابا الاسود  
اخذ ذلك عن امير المؤمنين علي بن ابي طالب عليه السلام وقال اخرون رسم النحو نصر  
ابن عاصم<sup>٦</sup> الدؤلي ويقال الليثي قرأت بخط ابي عبد الله ابن مقلة<sup>٧</sup> عن ثعلب انه قال روى  
ابن لهيعة<sup>٨</sup> عن ابي النصر قال كان عبد الرحمن بن هرمز<sup>٩</sup> اول من وضع العربية وكان اعلم  
الناس بانساب قريش واخبارها واحد القراء وكذا حدثني الشيخ ابو سعيد رضى الله عنه  
وحدثني ايضا قال كان نصر بن عاصم الليثي احد القراء والفصحاء واخذ عنه ابو عمرو بن  
العلاء والناس

الكتب المؤلفة في نزول القرآن  
 كتاب الحسن بن ابي الحسين كتاب عكرمة عن ابن عباس  
 الكتب المؤلفة في احكام القرآن

كتاب احكام القرآن لاسماعيل بن اسحق القاضي<sup>١</sup> كتاب احكام القرآن على مذهب مالك  
 كتاب احكام القرآن عن احمد بن محمد بن المعدل<sup>٢</sup> كتاب احكام القرآن لابي بكر الرازي على  
 مذهب اهل العراق كتاب احكام القرآن للامام ابي عبد الله محمد بن ابراهيم الشافعي  
 كتاب مجرد احكام القرآن ليحيى بن ادم كتاب احكام القرآن للكلبي رواه عن ابن عباس  
 كتاب ايجاب<sup>٣</sup> التمسك باحكام القرآن ليحيى بن اكرم كتاب احكام القرآن لابي ثور ابراهيم  
 ابن خالد كتاب احكام القرآن لداود بن علي<sup>٤</sup> كتاب الايضاح عن احكام القرآن مجهول  
 ١٠ يسئل عنه

الكتب المؤلفة في معاني شتى من القرآن

كتاب احمد بن علي المهرجاني المقرئ في جوابات القرآن كتاب ترك المراء عن القرآن  
 عن الفريابي<sup>٥</sup> كتاب الحجاز لابي عبيد كتاب نظم القرآن للجاحظ كتاب قطرب<sup>٦</sup> فيما  
 سأل عنه المحدثون من آي القرآن كتاب المسائل في القرآن للجاحظ كتاب الخلق لابي  
 علي الجبائي كتاب الحروف تاليف عبد الرحمن بن ابي حماد الكوفي كتاب بشر<sup>٧</sup> بن  
 المعتمر في متشابه القرآن كتاب اعجاز القرآن في نظمه وتاليفه لعماد بن يزيد الواسطي  
 معتزلي<sup>٨</sup> كتاب المسائل المنشورة في القرآن عن ابي شقير كتاب نظم القرآن لابن الاخشيد  
 كتاب خلق القرآن لابن الراوندي كتاب الانوار لابي مقسم كتاب البيان عن بعض  
 الشعر مع فصاحة القرآن للحسن بن جعفر البرجلي كتاب ابي زيد البلخي<sup>٩</sup> في ان سورة  
 الحمد تنوب عن سائر القرآن كتاب الناسخ والمنسوخ للجمعة<sup>١٠</sup> كتاب احكام القرآن لابي  
 بكر الرازي كتاب اللغات في القرآن لجماعة من العلماء كتاب نظم القرآن لابي علي الحسن  
 ابن علي بن نصر كتاب الامثال لابن الجنيدي

هذا اخر ما صنفناه من المقالة الاولى من كتاب الفهرست الى يوم السبت  
 مستهل شعبان سنة سبع وسبعين وثلاثمائة فنسئل الله البقاء لمن  
 صنفناه له ولنا في عافية وامن وكفاية وهو بمنه يفعل ذلك ويلهمنا رضاء  
 ٢٥ ويعيننا على طاعته بكرمه وقدرته

ذكر اسماء قوم من القراء المتأخرين  
 ابن المنادي<sup>١١</sup>

وهو ابو الحسن احمد بن جعفر بن محمد بن عبد الله بن ابي داود من اهل بغداد  
 ٣٠ ينزل الرصافة وكان يُعرب<sup>١٢</sup> في القراءات كتبه ويتعاطى الفصاحة في تاليفه فاخرجه ذلك الى  
 [٣٨]



### الكتب المؤلفة في فضائل القرآن

كتاب أبي عبيد القاسم بن سلام كتاب محمد بن عثمان بن أبي شيبة<sup>١</sup> كتاب أحمد ابن المفضل<sup>٢</sup> كتاب هشام بن عمار<sup>٣</sup> كتاب أبي عبد الله الدوري<sup>٤</sup> كتاب أبي شبيب<sup>٥</sup> كتاب أبي بن كعب الانصاري<sup>٦</sup> كتاب الحذاء<sup>٧</sup> كتاب علي بن ابراهيم بن هاشم في نوادر القرآن شيعي<sup>٨</sup> كتاب علي بن حسن بن فضال<sup>٩</sup> من الشيعة كتاب عمرو بن هشيم الكوفي<sup>١٠</sup> كتاب أبي النصر العباسي من الشيعة

### الكتب المؤلفة في عدد آي القرآن

#### اهل المدينة

كتاب عدد المدني الاول لنافع كتاب العدد الثاني عن نافع كتاب العدد لعيسى<sup>١</sup> كتاب ابن عباس في عدد المدني الاول كتاب اسمعيل بن أبي كثير في المدني الاخر كتاب<sup>١٠</sup> نافع في عواشر القرآن

#### اهل مكة

كتاب العدد لعطاء بن يسار<sup>١٠</sup> كتاب العدد للخزاعي<sup>١١</sup> كتاب حروف القرآن عن خلف البزار<sup>١٢</sup>

#### اهل الكوفة

كتاب العدد لحمزة الزيات كتاب العدد لخلف كتاب العدد لحمد بن عيسى<sup>١٣</sup> كتاب العدد للكسائي

#### اهل البصرة

كتاب العدد لابي المعافا كتاب العدد عن عاصم الجحدري<sup>١٤</sup> كتاب الحسن بن أبي الحسن في العدد<sup>٢٠</sup>

#### اهل الشام

كتاب يحيى بن الحارث الذمري كتاب خالد بن معدان<sup>١٥</sup> كتاب اختلاف العدد لوكيع<sup>١٦</sup> على مذهب اهل الشام وغيرهم

### الكتب المؤلفة في نسخ القرآن ومنسوخه

كتاب حجاج الاعور<sup>١٧</sup> كتاب أبي عبيد القاسم بن سلام كتاب ابن أبي داود المجستاني<sup>٢٥</sup> كتاب مقاتل بن سليمان كتاب جعفر بن مبشر كتاب أبي اسمعيل الزبيدي كتاب أبي مسلم الكجي<sup>١٨</sup> كتاب اسمعيل بن أبي زياد كتاب أبي القاسم الحلاج الراهد كتاب ابن الكلبي كتاب هشام بن علي بن هشام كتاب أحمد بن حنبل كتاب الزبير بن أحمد<sup>١٩</sup> كتاب عبد الرحمن بن زيد<sup>٢٠</sup> كتاب أبي اسحق ابراهيم المؤدب كتاب ابراهيم الحربي<sup>٢١</sup> كتاب أبي سعيد النخعي كتاب الحارث بن عبد الرحمن<sup>٢٢</sup>

الكتب المؤلفة في الوقف والابتداء في القرآن

كتاب الوقف والابتداء عن حمزة كتاب الوقف والابتداء عن الفراء كتاب الوقف والابتداء  
لخلف كتاب الوقف والابتداء لابن سعدان كتاب الوقف والابتداء لضرار بن ضراد<sup>١</sup> كتاب  
الوقف والابتداء لابي عمر الدوري<sup>٢</sup> كتاب الوقف والابتداء لهشام بن عبد الله كتاب  
الوقف والابتداء لابي عبد الرحمن اليزيدي<sup>٣</sup> كتاب الوقف والابتداء لابن الانباري كتاب  
الوقف والابتداء لابن كيسان كتاب الوقف والابتداء للمجدي كتاب الوقف والابتداء لابي  
ايوب سليمان بن يحيى الضبي

الكتب المؤلفة في اختلاف المصاحف

كتاب اختلاف مصاحف اهل المدينة واهل الكوفة واهل البصرة عن الكسائي كتاب  
١٠ اختلاف المصاحف لخلف كتاب اختلاف اهل الكوفة والبصرة والشام في المصاحف للفراء  
كتاب اختلاف المصاحف لابي داود النجستاني كتاب اختلاف المصاحف وجميع القراءات  
للمدائني كتاب اختلاف مصاحف الشام والحجاز والعراق لابن عامر اليحصبي كتاب محمد  
ابن عبد الرحمن الاصفهاني في اختلاف المصاحف

الكتب في وقف التمام

١٥ كتاب احمد بن عيسى اللؤلؤي كتاب الاخفش سعيد كتاب نصر كتاب يعقوب  
الحضرمي كتاب نافع بن عبد الرحمن كتاب روح بن عبد المؤمن

الكتب المؤلفة فيما اتفقت الفاظه ومعانيه في القرآن

كتاب ابي العباس المبرد كتاب ابي عمر الدوري

الكتب المؤلفة في متشابه القرآن

٢٠ كتاب محمود بن الحسن كتاب خلف<sup>١٠</sup> بن هشام كتاب القطيعي<sup>١١</sup> كتاب نافع كتاب  
حمزة كتاب علي بن القاسم الرشيدى كتاب جعفر بن حرب المعتزلي<sup>١٢</sup> كتاب مقاتل بن  
سليمان<sup>١٣</sup> كتاب ابي علي الجبائي<sup>١٤</sup> كتاب ابي الهذيل العلاف<sup>١٥</sup>

الكتب المؤلفة في هجاء المصاحف

كتاب يحيى بن الحارث<sup>١٥</sup> كتاب ابن شبيب<sup>١٦</sup> كتاب احمد بن ابراهيم الوراق

الكتب المؤلفة في مقطوع القرآن وموصولة<sup>١٧</sup>

٢٥

كتاب الكسائي كتاب حمزة بن حبيب كتاب عبد الله بن عامر اليحصبي

الكتب المؤلفة في اجزاء القرآن

كتاب ابي عمر الدوري<sup>١٨</sup> كتاب حميد بن قيس الهلالي<sup>١٩</sup> كتاب اسباع القرآن لحمزة كتاب  
الكسائي كتاب سليمان بن عيسى<sup>٢٠</sup> كتاب اجزاء ثلثين عن ابي بكر بن عباس

### الكتب المؤلفة في غريب القرآن<sup>١</sup>

كتاب غريب القرآن لابي عبيدة كتاب غريب القرآن لمؤرج السدوسي كتاب غريب القرآن لابن قتيبة كتاب غريب القرآن لابي عبد الرحمن البيهقي كتاب غريب القرآن لحمد بن سلام المجشي كتاب غريب القرآن لابي جعفر بن رستم الطبري كتاب غريب القرآن لابي عبيد القاسم كتاب غريب القرآن لحمد بن عزيز المجستاني كتاب غريب المصاحف لابي بكر بن الوراق كتاب غريب القرآن لابي الحسن العروسي كتاب غريب القرآن لحمد بن دينار الاحول كتاب غريب القرآن لابي زيد البلخي كتاب اعراب ثلثين سورة من القرآن لابن خالويه كتاب غريب المصاحف لابي بكر الوراق

### الكتب المؤلفة في لغات القرآن

كتاب لغات القرآن للمفراء كتاب لغات القرآن لابي زيد كتاب لغات القرآن للاصمعي<sup>١٠</sup> كتاب لغات القرآن للهيثم بن عدي كتاب لغات القرآن لحمد بن يحيى القطيعي<sup>١٠</sup> كتاب لغات القرآن لابن دريد لم يتم

### الكتب المؤلفة في القراءات

كتاب القراءات لخلف بن هشام البزار<sup>١١</sup> كتاب القراءات لابن سعدان<sup>١٢</sup> كتاب القراءات لابي عبيد القاسم كتاب القراءات لابي حاتم المجستاني كتاب القراءات لثعلب كتاب غريب القراءات لثعلب كتاب القراءات لابن قتيبة كتاب القراءات الكبير لابن مجاهد كتاب القراءات الصغير لابن مجاهد كتاب القراءات لهشام بن بشير<sup>١٣</sup> كتاب القراءات لابي الطيب بن اشناس كتاب القراءات لعلي بن عمر الدارقطني<sup>١٤</sup> كتاب القراءات ليحيى بن ادم<sup>١٥</sup> كتاب القراءات للمواقدي كتاب القراءات لنصر بن علي<sup>١٥</sup> كتاب القراءات لابن كامل<sup>١٦</sup> لم يتم كتاب القراءات للفضل بن شاذان<sup>١٨</sup> كتاب القراءات لابي طاهر كتاب القراءات لابي عمرو بن العلاء كتاب القراءات لهارون بن حاتم الكوفي<sup>١٩</sup> كتاب القراءات للعباس بن الفضل الانصاري كتاب الاحتجاج للقراء لابن درستويه

### الكتب المؤلفة في النقط والشكل للقرآن

كتاب الحليل في النقط كتاب محمد بن عيسى<sup>٢٠</sup> في النقط كتاب البيهقي<sup>٢١</sup> في النقط كتاب ابن الانباري في النقط والشكل كتاب ابي حاتم المجستاني في النقط والشكل بجد اول<sup>٢٥</sup> ودارات كتاب الدينوري<sup>٢٢</sup> في النقط والشكل

### الكتب المؤلفة في لامات القرآن

كتاب اللامات لداود بن ابي طيئبة كتاب اللامات لحمد بن سعيد كتاب اللامات لابن الانباري كتاب اللامات للاخفش سعيد

مراحم كتاب تفسير عكرمة عن ابن عباس كتاب تفسير الحسن بن ابي الحسن  
البصري كتاب تفسير ابي بكر الاصم من المتكلمين كتاب تفسير ابي كريمة يحيى بن  
المهلب كتاب سيار بن عبد الرحمن النخوي كتاب سعيد بن بشير عن قتادة كتاب  
تفسير محمد بن ثور عن معمر عن قتادة كتاب تفسير الكلبي محمد بن السائب  
كتاب تفسير مقاتل بن سليمان كتاب تفسير يعقوب الدورقي كتاب تفسير الحسن  
ابن واقد وله كتاب الناسخ والمنسوخ كتاب تفسير مقاتل بن حبان كتاب تفسير  
سعيد بن جبّير كتاب تفسير وكيع بن الجراح كتاب تفسير ابي رجاء محمد بن  
سيف كتاب تفسير يوسف القطان كتاب تفسير محمد بن ابي بكر المقدمي كتاب  
تفسير ابي بكر بن ابي شيبة كتاب تفسير هشيم بن بشير كتاب تفسير ابن ابي  
١٠ نعيم الفضل بن دكين كتاب تفسير ابي سعيد الاشج كتاب تفسير الآي الذي نزل  
في اقوام باعينهم <sup>١١</sup> لهشام الكلبي كتاب تفسير ابي جعفر الطبري كتاب تفسير ابن ابي  
داود المجستاني كتاب تفسير بكر بن ابي الثلج كتاب ابي علي محمد بن عبد  
الوهاب الجبائي كتاب ابي القاسم البلخي كتاب ابي مسلم محمد بن بحر الاصفهاني  
كتاب ابي بكر بن الاخشيد في اختصار كتاب ابي جعفر الطبري كتاب المدخل الى  
١٥ التفسير لابن الامام المصري كتاب التفسير لابي بكر الاصم

#### الكتب المؤلفة في معاني القرآن ومشكلة وحجزة

كتاب معاني القرآن للكسائي كتاب معاني القرآن للاخفش سعيد بن مسعدة كتاب  
معاني القرآن للرؤاسي <sup>١٤</sup> كتاب معاني القرآن ليونس بن حبيب صغير وكبير كتاب معاني  
القرآن للمبرد كتاب معاني القرآن لقطرب النخوي كتاب معاني القرآن للمفراء <sup>١٥</sup> ألفه لعمر  
٢٠ ابن بكير كتاب معاني القرآن لابي عبيدة كتاب معاني القرآن لابي فيد مؤرج السدوسي  
كتاب الرد على من نفى الحجاز من القرآن للحسن بن جعفر الرحي <sup>١٦</sup> كتاب جوابات القرآن  
لابن عيينة <sup>١٧</sup> كتاب معاني القرآن لابي محمد السدوسي كتاب معاني القرآن للمفضل بن  
سلمة <sup>١٨</sup> كتاب ضياء القلوب في معاني القرآن وغريبة ومشكلة للمفضل بن سلمة كتاب  
معاني القرآن للاخفش لطيفة كتاب معاني القرآن لابن كيسان <sup>١٩</sup> ويعرف بالعشرات كتاب  
٢٥ معاني القرآن لابن الانباري كتاب معاني القرآن للزجاج كتاب معاني القرآن لحلف النخوي <sup>٢٠</sup>  
كتاب معاني القرآن لثعلب كتاب معاني القرآن لابي معاذ الفضل بن خلف النخوي كبير  
عمله لاسحق بن ابراهيم الطاهري كتاب معاني القرآن لابي المنهال عيينة بن المنهال <sup>٢١</sup>  
كتاب التوسط بين ثعلب والافخش في المعاني لابن درستويه <sup>٢٢</sup> كتاب رياضة اللسان في  
اعراب القرآن ومعانيه لابي بكر بن اشته الاصفهاني <sup>٢٣</sup> كتاب ابي الحسن علي بن عيسى بن  
٣٠ داود بن الجراح الوزيري في معاني القرآن وتفسيره ومشكلة اعانه على عمله ابو بكر بن مجاهد  
وابو الحسن الخزاز النخوي <sup>٢٤</sup>

## ابن مقسم

ابو بكر محمد بن الحسن بن مقسم بن يعقوب احد القراء بمدينة السلام قريب العهد  
 وكان عالماً باللغة والشعر وسمع من ثعلب وتوفي سنة اثنتين وستين وثلاثمائة وله من الكتب  
 كتاب الانوار في علم القرآن كتاب المدخل الى علم الشعر كتاب احتجاج القراءات  
 كتاب في النحو كتاب مقصور وممدود كتاب المذكر والمؤنث كتاب الوقف والابتداء ٥  
 كتاب عدد التمام كتاب المصاحف كتاب اختيار فقه<sup>١</sup> كتاب السبعة<sup>٢</sup> بعللها الكبير  
 كتاب السبعة الاوسط كتاب الاوسط اخر كتاب الاصغر ويعرف بشفاء الصدور كتاب  
 انفراداته كتاب مجالس ثعلب

## النقاش ابو بكر

محمد بن الحسن الانصاري من اهل الموصل وبها مولده وكان احد القراء بمدينة السلام ١٠  
 يُرْحَل اليه ويُقرأ عليه وله من الكتب كتاب الاشارة في غريب القرآن كتاب الموضع  
 في القرآن ومعانيه كتاب ضد العقل كتاب المناسك كتاب فهم المناسك كتاب اخبار  
 القصص كتاب ذم الحسد كتاب دلائل النبوة كتاب الابواب في القرآن كتاب ارم ذات  
 العباد كتاب المعجم الاوسط كتاب المعجم الاصغر كتاب المعجم الكبير في اسماء  
 القراء وقراءاتهم كتاب الاشارة في غريب القرآن<sup>٣</sup> كتاب السبعة بعللها الكبير كتاب ١٥  
 السبعة الاوسط كتاب السبعة الاصغر كتاب التفسير الكبير اثنا عشر الف ورقة  
 وتوفي النقاش ببغداد سنة احدى وخمسين وثلاثمائة وقد سمع منه ابن مجاهد شيئاً  
 من الحديث وهذا طريق<sup>٤</sup>

## تسمية الكتب المصنفة في تفسير القرآن

كتاب الباقر محمد بن علي بن الحسين عليهم السلام<sup>٥</sup> رواه عنه ابو الجارود زياد بن ٢٠  
 المنذر رئيس الجارودية<sup>٦</sup> الزيدية ونحن نستقصي خبره في موضعه كتاب ابن عباس رواه  
 مجاهد ورواه عن مجاهد حميد بن قيس وورقا<sup>٧</sup> عن ابي نجيع عن مجاهد وعيسى بن  
 ميمون عن ابي نجيع عن مجاهد كتاب التفسير لابن ثعلب كتاب تفسير ابي حمزة  
 الثمالي<sup>٨</sup> واسمه ثابت بن دينار وكنيته دينار ابو صفية وكان ابو حمزة من اصحاب علي  
 عليه السلام من النجباء الثقات وصحب ابا جعفر كتاب تفسير محمد بن علي ابن جني<sup>٩</sup> ٢٥  
 منه اجزاء كتاب التفسير عن زيد بن اسلم<sup>١٠</sup> بخط السكري كتاب تفسير مالك بن  
 انس كتاب تفسير السدي<sup>١١</sup> ونحن نذكره فيما بعد كتاب تفسير اسمعيل بن ابي  
 زياد كتاب تفسير داود بن ابي هند<sup>١٢</sup> كتاب تفسير ابي زوق<sup>١٣</sup> كتاب تفسير  
 رشيد بن داود كتاب تفسير سعيد بن عيينة كتاب تفسير نهشل عن الخواك بن

جواب

مختار من صحیفہ و حقیقۃ کفر

Page 20







[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

مختبرہ اسلامیہ، جامعہ اسلامیہ، قادیان اور سوختی

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ श्रीकृष्णाय नमः ॥  
 श्रीगुरुभ्यो नमः ॥ श्रीगुरुदेवाय नमः ॥ श्रीगुरुदेवाय नमः ॥

1875

18

[illegible]

چند روزی که در آنجا بودم

مجلس العلماء مجلس العلماء

[illegible]

۹۲ تاریخ نستعلیق نیم یکم فروردین

لحمية، جتیه و حمیر بنی یحیی و خالد بنی <sup>۱۵</sup>جبریل و جبرائیل عند الیمامین

[illegible]

اسماء ابنی عمری (وی) می پیوستہ

[illegible]

فَسَمِعُوا رَبَّهُمْ فَنَسُوا أَلْفًا

چند و ستم و ستم و ستم

[illegible]

لہذا کہ (۵) کہ پتہ

آپتونہ کی؟؟؟

[illegible]

پیمانی که بنده از شما می‌خواهم

[illegible][illegible][illegible]

۱۰

[illegible][illegible][illegible]

٢٥  
 ٢٦  
 ٢٧  
 ٢٨  
 ٢٩  
 ٣٠  
 ٣١  
 ٣٢  
 ٣٣  
 ٣٤  
 ٣٥  
 ٣٦  
 ٣٧  
 ٣٨  
 ٣٩  
 ٤٠  
 ٤١  
 ٤٢  
 ٤٣  
 ٤٤  
 ٤٥  
 ٤٦  
 ٤٧  
 ٤٨  
 ٤٩  
 ٥٠  
 ٥١  
 ٥٢  
 ٥٣  
 ٥٤  
 ٥٥  
 ٥٦  
 ٥٧  
 ٥٨  
 ٥٩  
 ٦٠  
 ٦١  
 ٦٢  
 ٦٣  
 ٦٤  
 ٦٥  
 ٦٦  
 ٦٧  
 ٦٨  
 ٦٩  
 ٧٠  
 ٧١  
 ٧٢  
 ٧٣  
 ٧٤  
 ٧٥  
 ٧٦  
 ٧٧  
 ٧٨  
 ٧٩  
 ٨٠  
 ٨١  
 ٨٢  
 ٨٣  
 ٨٤  
 ٨٥  
 ٨٦  
 ٨٧  
 ٨٨  
 ٨٩  
 ٩٠  
 ٩١  
 ٩٢  
 ٩٣  
 ٩٤  
 ٩٥  
 ٩٦  
 ٩٧  
 ٩٨  
 ٩٩  
 ١٠٠

[illegible][illegible]

وَأَمَّا الْفُلُ فَأَنزَلْنَاهُ ذِكْرًا لِّعِبَادِنَا إِنَّهُ كَانَ كَلَمًا وَبُحْرَانًا

۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰

[illegible]

[illegible]

०५

[illegible][illegible]

## 91

رڼه څه ده؟ لوستل رڼه څه ده؟ لوستل رڼه څه ده؟ لوستل رڼه څه ده؟ لوستل رڼه څه ده؟  
 رڼه څه ده؟ لوستل رڼه څه ده؟ لوستل رڼه څه ده؟ لوستل رڼه څه ده؟ لوستل رڼه څه ده؟

۱۰ حسنہ و مولیٰ بن جعفر بن محمد بن احمد بن علی بن عبدالمطلب بن ہاشم بن عبد مناف

وَمِنْهُمْ مَنْ يَشْتَرِي مِنَ الْغُلَامِ مَبْعُوثًا فِي الْحَرْبِ وَأُولَئِكَ هُمُ الْغُلَامُ الْمُبْعُوثُونَ وَالَّذِينَ يَبْتَاعُونَ الْغُلَامَ يَتَّبِعُونَ أَهْوَاءَهُمْ وَيَبْذُرُونَ مَالَهُمْ فِي ظُلُمٍ إِنَّ بَيْعَ الْغُلَامِ بِثَمَنٍ طَوِيلٍ سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ۚ وَالَّذِينَ يَبْتَاعُونَ الْغُلَامَ يَتَّبِعُونَ أَهْوَاءَهُمْ وَيَبْذُرُونَ مَالَهُمْ فِي ظُلُمٍ إِنَّ بَيْعَ الْغُلَامِ بِثَمَنٍ طَوِيلٍ سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ۚ وَالَّذِينَ يَبْتَاعُونَ الْغُلَامَ يَتَّبِعُونَ أَهْوَاءَهُمْ وَيَبْذُرُونَ مَالَهُمْ فِي ظُلُمٍ إِنَّ بَيْعَ الْغُلَامِ بِثَمَنٍ طَوِيلٍ سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ۚ

بهریز<sup>١</sup> واسمه عبد يسوع وكان اول مطران حرّان ثم صار مطران الموصل وحرّة وله رسائل وكتب فمن ذلك كتاب المرقس<sup>٢</sup> يعقوبى يعرف ببادوى<sup>٣</sup> في جواب كتابين وردا منه عليه في الايمان وفيهما ابطال وحدانية القنوم التى يقول بها اليعقوبية والملكية وكان ابن بهريز حكمة قريبا من حكمة الاسلام وقد نقل من كتب المنطق والفلسفة شيئا كثيرا ومنهم قينون<sup>٤</sup> وهو اصح الناقلين نقلا واحسنهم عبارة ولفظا وثيادورس ويوشع بخت<sup>٥</sup> وحرّقيل<sup>٦</sup> وطماثوس<sup>٧</sup> ويوسع بن بد<sup>٨</sup> هؤلاء نقلة ومفسرون ونحن نستقصى اخبارهم في مقالة العلوم القديمة ومن علمائهم تاوما الرهاوى<sup>٩</sup> وله رسالة الى اخيه فيما جرى بينه وبين الخالفين بالاسكندرية ولاليا<sup>١٠</sup> مطران دمشق وله كتاب الدعاء وابو عزة وكان اسقف الملكية بجرّان وله من الكتب كتاب يطعن فيه على اسطورس الرئيس وقد نقضه عليه جماعة

### الفن الثالث من المقالة الاولى من كتاب الفهرست

في اخبار العلماء واسماء كتبهم ويحتوى هذا الفن على نعت الكتاب الذى لا يأتيه الباطل من بين يديه ولا من خلفه تنزيل من حكيم حميد واسماء الكتب المؤلفة فيه واخبار القراء السبعة وغيرهم ومصنفاتهم

قال محمد بن اسحق حدثنا ابو الحسن محمد بن يوسف الناطق قال حدثني يحيى بن محمد ابو القاسم قال ثنا سليمان بن داود الهاشمي قال اخبرنا ابراهيم بن سعد عن الرهري عن عبيد بن السلف ان زيد بن ثابت حدثه قال ارسلت الى ابي بكر فاتيتته فاذا عمر بن الخطاب عنده فقال ابو بكر ان عمر اتاني فقال لي ان القتل قد استحر بالقرآء يوم اليمامة<sup>١١</sup> واني اخشى ان يستحر القتل في القرآء<sup>١٢</sup> في المواطن كلها فيذهب كثير من القرآن فأرى ان يجمع القرآن بحال فقلت لعمر كيف افعل شيئا لم يفعله رسول الله صلعم فقال عمر هو والله خير فلم يزل عمر يراجعني في ذلك حتى شرح الله له صدرى ورأيت ذلك الذى رآه عمر قال زيد بن ثابت قال ابو بكر انك رجل شاب عاقل لا منتهك قد كنت تكتب الوحى لرسول الله صلعم فتتبع القرآن واجمعه قال زيد فوالله لنقل جب من الجبال ما كان أثقل على من الذى امرنى به من جمع القرآن اجمع من الرقاع والخاف<sup>١٣</sup> والعصب<sup>١٤</sup> وصدور الرجال حتى وجدت سورة التوبة مع ابي خزيمة الانصارى<sup>١٥</sup> لم اجدها مع احد غيره لقد جاءكم رسول من انفسكم عزيز عليه ما عنتم<sup>١٦</sup> حتى خاتمة السورة فكانت العصف عند ابي بكر حياته حتى توفاه الله ثم عند عمر حتى توفاه الله ثم عند حفصة ابنة عمر قال محمد بن اسحق روى الثقة ان حذيفة بن اليمان<sup>١٧</sup> قدم على عثمان بن عفان وكان بالعراق وقال لعثمان ادرك هذه الامة قبل ان يختلفوا في الكتاب اختلاف اليهود والنصارى فارسل عثمان الى حفصة ان ارسلى الينا بالعصف نسخها<sup>١٨</sup> في المصاحف ثم نردها اليك فارسلت بها حفصة الى عثمان فامر عثمان زيد بن ثابت<sup>١٩</sup>

السورة وينقسم كل فُراسة الى عدة ابسوقات<sup>١</sup> ومعناها الآيات قال ولموسى كتاب يقال له المشنا<sup>٢</sup> ومنه يستخرج اليهود علم الفقه والشرائع والاحكام وهو كتاب كبير ولغته كسداني وعبراني ومن كتب الانبياء بعد ذلك كتاب يهوسع<sup>٣</sup> كتاب سفي<sup>٤</sup> كتاب شمويل كتاب سفر اشعيا<sup>٥</sup> كتاب سفر ارميا كتاب سفر حزقيل كتاب ملخي وهو سفر داود واصحابه ويعرف بتفسير ملخي الملوك<sup>٦</sup> كتاب الانبياء وهو اثنا عشر سفرا صغارا ولهم كتب يقال لها بطارات<sup>٧</sup> مستخرجة من كتب الانبياء الثمينة<sup>٨</sup> ومن كتبهم كتاب عزور<sup>٩</sup> كتاب دانيال كتاب ايوب<sup>١٠</sup> كتاب سير سيرين<sup>١١</sup> كتاب اخا<sup>١٢</sup> كتاب روث كتاب قوهلت كتاب زبور داود كتاب امثال سليمان كتاب ديوان الايام<sup>١٣</sup> فيه سير الملوك واخبارهم كتاب حشوارش<sup>١٤</sup> ويسمى الجلة<sup>١٥</sup>

ومن افاضل اليهود وعلمائهم المتكئين من اللغة العبرانية ويزعم اليهود انها لم تر مثله الفيومي واسمه سعيد ويقال سعديا وكان قريب العهد وقد ادركه جماعة في زماننا وله من الكتب كتاب المبادئ كتاب الشرائع كتاب تفسير اشعيا<sup>١٦</sup> كتاب تفسير التوراة نسقا بلا شرح كتاب الامثال وهو عشر مقالات كتاب تفسير احكام داود كتاب تفسير النكت وهو تفسير زبور داود عليه السلام كتاب تفسير السفر الثالث من النصف الاخر من التوراة مشروح كتاب تفسير كتاب ايوب كتاب اقامة الصلوات والشرائع كتاب العبور<sup>١٧</sup> وهو التاريخ

### الكلام على انجيل النصرى واسماء كتبهم

#### وعلمائهم ومصنفهم

سألت يونس القس وكان فاضلا عن الكتب التي يفسرونها ويعملون بها مما خرج الى اللسان العربي فقال من ذلك كتاب الصورة وينقسم الى قسمين الصورة العتيقة والصورة الحديثة وزعم ان العتيقة هي السند القديم على مذهب اليهود والحديثة على مذهب النصرى قال والعتيقة تستند على عدد كتب اولها كتاب التوراة وهي خمسة اسفار كتاب محتوى<sup>١٨</sup> ويحتوى على عدة كتب منها كتاب يوسع<sup>١٩</sup> بن نون كتاب الاسباط وهو كتاب القضاة كتاب شمويل وقضية داود كتاب اخبار<sup>٢٠</sup> بنى اسرائيل كتاب قضية رعو<sup>٢١</sup> كتاب سليمان بن داود في الحكم كتاب قوهلت كتاب سير سيرين<sup>٢٢</sup> كتاب حكمة هويسع<sup>٢٣</sup> ابن سيرى<sup>٢٤</sup> كتاب لانبياء ويحتوى على اربعة كتب كتاب اشعيا النبي عليه السلام كتاب ارميا النبي عليه السلام كتاب الاثنى عشر نبيا عليهم السلام كتاب حزقيل كتاب الصورة الحديثة ويحتوى على الاناجيل الاربعة كتاب انجيل متى كتاب انجيل مرقس كتاب انجيل لوقا كتاب انجيل يوحنا كتاب الحواريين ويعرف بفراكسيس كتاب بولس السليم<sup>٢٥</sup> اربعة وعشرون رسالة

ولهم كتب في الفقه والاحكام لجماعة منهم فمن ذلك كتاب سيهودس<sup>٢٦</sup> المغربى والمشرقى وكل واحد منهما يحتوى على عدة كتب في الاحكام ومن حكمهم في الشريعة والفتاوى ابن

احسبه الرشيد ترجمت هذا الكتاب من كتاب الحنفاء وهم الصابيون الابراهيمية الذين آمنوا بابراهيم عليه السلام وحملوا عنه العكف التي انزلها الله عليه وهو كتاب فيه طول الا اني اختصرت منه ما لا بد منه ليعرف به سبب ما ذكرت من اختلافهم وتفرقهم وادخلت فيه ما يحتاج اليه من الحجة في ذلك من القرآن والاثار التي جاءت عن الرسول صلعم وعن اصحابه وعن من اسلم من اهل الكتاب منهم عبد الله بن سلام ويامين ابن يامين ووهب بن منبه<sup>١</sup> وكعب الاحبار<sup>٢</sup> وابن النيهان<sup>٣</sup> وبجير<sup>٤</sup> الراهب

قال احمد بن عبد الله بن سلام ترجمت صدر هذا الكتاب والعكف والتوراة والانجيل وكتب الانبياء والعلامدة من لغة العبرانية واليونانية والصايبية وهي لغة اهل كل كتاب الى لغة العربية حرفا حرفا ولم اُتبع في ذلك تحسين لفظ ولا تزيينه مخافة التحريف ولم ازيد على ما وجدته في الكتاب الذي نقلته ولم اُنقص إلا ان يكون في بعض ذلك من الكلام ما هو متقدم بلغة اهل ذلك الكتاب فلا يستقيم لفظه في النقل الى العربية إلا ان يؤخر ومنه ما هو مؤخر لا يستقيم الا ان يقدم ليستقيم ذلك بالعربية وهو مثل قول من يقول ان مايم تان<sup>٥</sup> ترجمته بالعربية ماء هات فأخرت الهاء وقدمت هات وكذلك اللغات فيما يستقيم اذا نُقل الى العربية واعود بالله ان ازيد في ذلك او انقص منه الا على هذا الوجه الذي ذكرته وبينته في هذا الكتاب وقال في موضع آخر من الكتاب فجميع الانبياء مائة الف نبي واربعة وعشرون الف نبي منهم المرسلون بالوحى شفاه<sup>٦</sup> ثلثمائة وخمسة عشر نبيا وجميع ما انزل الله تعالى من الكتب مائة كتاب واربعة كتب من ذلك مائة صحيفة انزلها الله تعالى فيما بين ادم وموسى فأول كتاب منها انزله جل اسمه صحف ادم عليه السلام وهي احدى وعشرون صحيفة والكتاب الثاني انزله الله على شيت<sup>٧</sup> عليه السلام وهو تسع وعشرون صحيفة والكتاب الثالث الذي انزله الله تعالى على اخنوخ وهو ادريس عليه السلام وهو ثلثون صحيفة والكتاب الرابع انزله جل اسمه على ابراهيم عليه السلام وهو عشر صحائف والكتاب الخامس على موسى وهو عشر صحائف فذلك خمسة كتب مائة صحيفة ثم انزل تبارك وتعالى التوراة على موسى عليه السلام بعد العكف بزمان في عشرة الواح وذكر احمد بن عبد الله ان اللوح خضر وكتابتها حمرة في مثل شعاع الشمس قال احمد ابن اسحق اليهود لا تعرف هذه الصفة قال احمد فلما نزل موسى من الجبل ووجد اصحابه قد عبدوا العجل رمى بها فتكسرت<sup>٨</sup> ثم ندم فسأل الله عز وجل ان يردها عليه فاوحى الله جل اسمه اني اردتها في لوحين وفعل الله له ذلك فاحد اللوحين لوح الميثاق والاخر لوح الشهادة ثم انزل الله عز وجل على داود العزائم<sup>٩</sup> وهو الزبور الذي في ايدي<sup>١٠</sup> اليهود والنصارى وهو مائة وخمسون مزمورا

٣. الكلام على التوراة التي في يد اليهود واسماء كتبهم واخبار علمائهم ومصنفهم

سألت رجلا من افاضلهم عن ذلك فقال انزل الله جل اسمه على موسى التوراة وهي خمسة اخماس وينقسم كل خمس الى سفيرين وينقسم السفر الى عدة فرائسات<sup>١١</sup> ومعناها



اليسار الى اليمين وبَرَى الفارسي ان يكون سنٌ قلمه مُشَعَّنًا إمّا ان يكون شَعْنُهُ الكاتب بالارض او باسنانه حتى يُحَسِّنَ به الخطَّ وربما كتبوا باسفلِ قصبَةٍ غير مبريةٍ ويسمون هذه الانبوبة خاما وبها يكتبون الهماة دسار<sup>١</sup> وهي كتب الديانة والسياس<sup>٢</sup> وغيرها والصين يكتبون بالشعر يجعلونه في رؤس الانابيب كما يعمل المصوِّرون والعرب تكتب بسائر الاقلام والبريات والمعمول على التحريف الالين والكتاب يقظون القلم غيرَ محَرَّف

### الكلام على أنواع الورق

يقال اول من كتب ادم على الطين ثم كتبت<sup>٣</sup> الامم بعد ذلك بُرهةً من الزمان في النحاس والمجارة للخلود هذا قبل الطوفان وكتبوا في الخشب وورق الشجر للحاجة في الوقت وكتبوا في التور الذي يعلا به القسي ايضا للخلود وقد استقصينا خبر ذلك في مقالة الفلاسفة ثم دبغت الجلود فكتب الناس فيها وكتب اهل مصر في القرطاس المصري ويعمل من قصب<sup>١٠</sup> البردي وقيل اول من عمله يوسف النبي عليه السلام والروم تكتب في الحرير الابيض والرق وغيره وفي الطومار المصري وفي الفلجان وهو جلود الحمير الوحشية وكانت الفرس تكتب في جلود الجواميس والبقر والغنم والعرب تكتب في اكناف الابل والخاف وهي المجارة الرقاق البيض وفي العسب عسب التخل والصين في الورق الصيني ويعمل من الحشيش وهو اكثر ارتفاع البلد والهند في النحاس والمجار وفي الحرير الابيض فاما الورق الخراساني فيعمل<sup>١٥</sup> من الكتان ويقال انه حدث في ايام بني امية وقيل في الدولة العباسية وقيل انه قديم العمل وقيل انه حديث وقيل ان صنَّاعا من الصين عملوه بخراسان على مثال الورق الصيني فاما انواعه السليمانى الطلحي<sup>٥</sup> النوحى الفرعوني الجعفري الطاهري اقام الناس ببغداد سنين لا يكتبون الا في الطروس لان الدواوين نهبت في ايام محمد بن زبيدة وكانت في جلود فكانت تُحَا ويكتب فيها قال وكانت الكتب في جلود دباغ النورة وهي شديدة<sup>٢٠</sup> الجفاف ثم كانت الدباغة الكوفية تدبغ بالتمر وفيها لين

تم الفن الاول من المقالة الاولى من كتاب الفهرست في اخبار العلماء والحمد لله وحده



### الفن الثاني من المقالة الاولى من الكتاب في اسماء كتب الشرائع

المنزلة على مذهب المسلمين ومذاهب أهلها

٢٥

قال محمد بن اسحق قرأت في كتاب وقع الى قديم النسخ يشبه ان يكون من خزنة المامون ذكر ناقلة فيه اسماء العُحف وعددها والكتب المنزلة ومبلغها واكثر الحشوية والعوام يصدقون به ويعتقدونه فذكرت منه ما تعلق بكتابي هذا وهذه حكاية ما يحتاج اليه منه على لفظ الكتاب قال احمد بن عبد الله بن سلام مولى امير المؤمنين هارون

### الكلام على الترك وما جانسهم

فأما الترك والبلغر والبلغار<sup>١</sup> والبرغز والخزر واللان واجناس الصغار الاعيين والمفرطى<sup>٢</sup> البياض فلا قلم لهم يعرف سوى البلغر والتبت فانهم يكتبون بالصينية والمناينة والخزر تكتب بالعبرانية والذي تادى الى من امر الترك ما حدثني به ابو الحسن محمد بن الحسن ه ابن اسناس قال حدثني حمود حرار<sup>٣</sup> التركي المكي وكان من التوزونية<sup>٤</sup> ممن خرج عن بلده على كبر<sup>٥</sup> وتنفظ<sup>٦</sup> ان ملك الترك الاعظم اذا اراد ان يكتب الى ملك من الاصغر احضر وزيره وامر بشق نشابة ونقش الوزير عليها نقوشا يعرفها افاضل الانراك تدل على المعاني التي يريدونها الملك ويعرفها المرسل اليه وزعم ان النقش اليسير يحتمل المعاني الكثيرة وانما يفعلون ذلك عند مهادناتهم ومسالماتهم وفي اوقات حروبهم ايضا وذكر ان ١٠ ذلك النشاب المكتوب عليه يحتفظون به ويفون من اجله والله اعلم

### الروسية

قال لي من اثق بحكايته ان بعض ملوك جبل القبق ارسله الى ملك الروسية وزعم ان لهم كتابة على الخشب حفرا<sup>٧</sup> واخرج الى قطعة خشب بياض عليها نقوش لا ادري اهي كلمات ام حروف مفردات مثال ذلك<sup>٨</sup>

سبب ٩ ١٠ ١١ ١٢ ١٣ ١٤ ١٥ ١٦ ١٧ ١٨ ١٩ ٢٠ ٢١ ٢٢ ٢٣ ٢٤ ٢٥ ٢٦ ٢٧ ٢٨ ٢٩ ٣٠ ٣١ ٣٢ ٣٣ ٣٤ ٣٥ ٣٦ ٣٧ ٣٨ ٣٩ ٤٠ ٤١ ٤٢ ٤٣ ٤٤ ٤٥ ٤٦ ٤٧ ٤٨ ٤٩ ٥٠ ٥١ ٥٢ ٥٣ ٥٤ ٥٥ ٥٦ ٥٧ ٥٨ ٥٩ ٦٠ ٦١ ٦٢ ٦٣ ٦٤ ٦٥ ٦٦ ٦٧ ٦٨ ٦٩ ٧٠ ٧١ ٧٢ ٧٣ ٧٤ ٧٥ ٧٦ ٧٧ ٧٨ ٧٩ ٨٠ ٨١ ٨٢ ٨٣ ٨٤ ٨٥ ٨٦ ٨٧ ٨٨ ٨٩ ٩٠ ٩١ ٩٢ ٩٣ ٩٤ ٩٥ ٩٦ ٩٧ ٩٨ ٩٩ ١٠٠

### الفرنجية

١٥

وكتابتهم تشبه الخط الرومي احسن استواء منه وربما رأينا ذلك على السيوف الفرنجية وكانت ملكة الفرنجية كتبت الى المكتفى كتابا في حريق ابيض وانفذته مع خادم وقع الى بلدها من جهة المغرب تخطب صداقة المكتفى وتطلب التزويج به وكان اسم الخادم علما من خدم ابن الاغلب وهذا مثال كتابتهم ...<sup>١٠</sup>

### الارمن وغيرهم

٢٠

فأما الارمن فانهم يكتبون في الاكثر بالرومية والعربية لقربهم من البلدان وكذلك كُتب اناجيلهم بالرومية ولهم قلم يشبه كتابة الرومي<sup>١١</sup> واما الملوك الذين في جبل القبق وفي سفحه وهم الكُز والشروان<sup>١٢</sup> والزرزق فلا قلم لهم ولغتهم تشترك بالحجورة ولكل طائفة لغة وعبارتهم مختلفة ونحن نستقصي اخبارهم في موضعه من الكتاب


### الكلام على برى الاقلام

٢٥

الامم تختلف في برى اقلامها فبرى العبراني في غاية التحريف وبرى السرياني محرف الى اليسار وربما كان الى اليمين وربما قلبوا القلم على ظهره وربما شقوا قصبة وبروا ذلك النصف وسموه صلبا وكتبوا به وبرى الرومي محرف الى اليمين شديد التحريف لانه يكتب به من

فيكون ي ك ل م ن س ع ف ص ي زاد عشرة عشرة فاذا بلغ الى صاد يكتب على هذا المثال وينقط تحت كل حرف نقطتين هكذا

١ ٢ ٣ ٤ ٥ ٦ ٧ ٨ ٩  
٨

فيكون ق ر ش ت ث خ ذ ظ فاذا بلغ ظ كتب الحرف الاول من الاصل وهو هذا  ونقط تحته ثلث نقط هكذا فيكون قد اتى على جميع حروف المعجم ويكتب ما شاء

### الكلام على السودان

فاما اجناس السودان مثل النوبة والبجة<sup>٥</sup> والزغاوة والمراوة والإستنان والبربر واصناف الزنج سوى السند<sup>٦</sup> فانهم يكتبون بالهندية للمجاورة فلا قلم لهم يعرف ولا كتابة والذي ذكره الجاحظ في كتاب البيان للزنج خطابة وبلاغة على مذهبهم وبلغتهم رقال لي من رأى ذلك وشاهده قال اذا حزبتهم الامور ولزتهم الشدائد جلس خطيبهم على ما علا من الارض واطرق وتكلم بما يشبه الدمدمة والهمهمة<sup>٧</sup> فيفهم عنه الباكون قال وانما يظهر<sup>٨</sup> لهم في تلك الخطابة الرأي الذي يريدونه فيعملون عليه والله اعلم وخبرني بعض من يجول في الارض ان للبجة قلما وكتابة ولم تصل اليها وذكره ممن يجري مجراه ان النوبة تكتب بالسريانية والرومية والقبطية من اجل الدين فاما الحبشة فلهم قلم حروفه متصلة بحروف الحميري يبتدى من الشمال الى اليمين يفرقون بين كل اسم<sup>٩</sup> منها بثلاث نقط ينقطونها كالمثلث بين حروف الاسيين وهذا مثال الحروف وكتبتها من خزانة المأمون<sup>١٥</sup> غير الخط<sup>١٠</sup>

١ ٢ ٣ ٤ ٥ ٦ ٧ ٨ ٩ ١٠ ١١ ١٢ ١٣ ١٤ ١٥

١٦ ١٧ ١٨ ١٩ ٢٠ ٢١ ٢٢ ٢٣ ٢٤ ٢٥ ٢٦ ٢٧ ٢٨ ٢٩ ٣٠

٣١ ٣٢ ٣٣ ٣٤ ٣٥ ٣٦ ٣٧ ٣٨ ٣٩ ٤٠ ٤١ ٤٢ ٤٣ ٤٤ ٤٥

حرف التاء والتاء واحد وحرف الراء والزاي واحد وحرف الحاء والحاء واحد وحرف العين والغين واحد وحرف الطاء والطاء واحد

الكلام على قلم الصغد

قال الثقة دخلت بلد الصغد وهي بناحية ما وراء النهر ويسمى صغد ايران الاعلى ولهم حاضرة الترك وقصبتها تسمى قرنكت<sup>1</sup> قال واهلها ثنوية ونصاري ويسمون الثنوية بلغتهم احاركف وهذا مثال خطهم

فک احیاء مریدان علیہ السلام - ۱

رج ۱۵۷۸۹۰۱۱۲۱۳۱۴۱۵۱۶۱۷۱۸۱۹۲۰۲۱۲۲۲۳۲۴۲۵۲۶۲۷۲۸۲۹۳۰۳۱۳۲۳۳۳۴۳۵۳۶۳۷۳۸۳۹۴۰۴۱۴۲۴۳۴۴۴۵۴۶۴۷۴۸۴۹۵۰۵۱۵۲۵۳۵۴۵۵۵۶۵۷۵۸۵۹۶۰۶۱۶۲۶۳۶۴۶۵۶۶۶۷۶۸۶۹۷۰۷۱۷۲۷۳۷۴۷۵۷۶۷۷۷۸۷۹۸۰۸۱۸۲۸۳۸۴۸۵۸۶۸۷۸۸۸۹۹۰۹۱۹۲۹۳۹۴۹۵۹۶۹۷۹۸۹۹۱۰۰

۴ = ا ح د س ص ر ز ط ی ک

کے لئے اسے خود بخود

وَاللَّهُ يَسِّرُ لِمَن يَشَاءُ سُبُلَهُ ۚ

الكلام على السند

هؤلاء القوم مختلفي اللغات مختلفي المذاهب ولهم اقلام عدة قال لي بعض من يجول بلادهم ان لهم نحو مائتي قلم والذي رأيت صنما صفرا في دار السلطان قيل انه صورة البديع وهو شخص على كرسي قد عقد باحدى يديه ثلاثين<sup>١</sup> وعلى الكرسي كتابة هذا مثالها

6.  $\frac{1}{2} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{4}$

١٠. وذكر هذا الرجل المقدم ذكره أنهم في الأكثر يكتبون بالتسعة الاحرف على هذا المثال

7 1 V E S f e r p i

وابتدأه ا ب ج د ه و ز ح ط " فاذا بلغ الى ط اعد الحرف الاول ونقطه تحته على هذا المثال

١٢٧٩

قليل منها فقال الفتى اسئلك ان تهب لي نفسك مدّة مقامى وتملّ على باسرع ما يمكنك  
فانى اسبقك بالكتابة فتقدمت الى بعض تلاميذى بالاجتماع معنا على ذلك فكنا نملّ  
عليه باسرع ما يمكننا فكان يسبقنا فلم نصدقه الا في وقت المعارضة فانه عارض بجميع  
ما كتبه وسألته عن ذلك فقال ان لنا كتابة تعرف بالجموع وهو الذى رأيتم اذا اردنا  
ان نكتب الشئ الكثير في المدّة اليسيرة كتبناه بهذا الخط ثم ان شئنا نقلناه الى القلم  
المتعارف والمبسوط وزعم ان الانسان الذكى السريع الاخذ والتلقين لا يمكنه ان يتعلم  
ذلك فى اقل من عشرين سنة وللصين مدان يركبونه من اخلاط يشبه الدهن الصينى  
رأيت منه شيئاً على مثال اللوح محتوما عليه صورة الملك تكفى القطعة الزمان الطويل  
مع مداومة الكتابة وهذا مثال قلمهم

في بلاد الهند والصين

لامسه ثم ما ح د ح ٢ = ٥  
سد

- ١٠ الكلام على القلم المنانى<sup>٢</sup>  
الخط المنانى مستخرج من الفارسى والسورىانى استخرجه مانى كما ان المذهب مركب  
من الجوسية والنصرانية وحروفه رائدة على حروف العربية وبهذا القلم يكتبون اناجيلهم  
وكتب شرائعهم واهل ما وراء النهر وسمرقند بهذا القلم يكتبون كتب الدين ويسمى  
ثم قلم الدين وللمرقيونية<sup>٣</sup> قلم يختصون به اخبرنى الثقة انه رآه قال ويشبه المنانى  
الا انه غيّر هذه احرف المنانى

مركب ب ل ا ح ك ا ح و ا ل ب ل ب م ا ر ه و  
ر

له ز م ل و ع ه ه س ر ع م ع ح م ا ح  
ع

ولهم صورة والحروف تختلف منها انهم يكتبون

الماد والمركب والى ع والكاف ح والاف  
ك

له والماد  
له ح

الكتب قال جالينوس كنت في مجلس عام فتكلمت في التشریح كلاما عاما فلما كان بعد ايام  
لغيني صديق لي فقال ان فلانا يحفظ عليك في مجلسك العام انك تكلمت بكذا وكذا  
واعاد على الفاظي بعينها فقلت من اين لك هذا فقال لي اني لغيت بكتاب ماهر بالساميا  
فكان يسبقك بالكتابة في كلامك وهذا القلم يتعلمه الملوك وجلة الكتاب ويمنع منه سائر  
الناس لجلالته جاءنا من بعلبك في سنة ثمان واربعين رجل متطّيب زعم انه يكتب بالساميا  
فجربنا عليه ما قال فاصبناه اذا تكلمنا بعشر كلمات اصغى اليها ثم كتب كلمة فاستعدناها  
فاعادها بالفاظنا قال جعفر بن المكتفى السبب الذي من اجله تكتب الروم من اليسار  
الى اليمين انهم يعتقدون ان سبيل الجالس ان يستقبل المشرق في كل حالته فانه اذا  
توجه الى المشرق يكون الشمال على يساره فاذا كان كذلك فاليسار تعطى اليمين فسيل  
الكتاب ان يبتدى من الشمال الى الجنوب قال ولروم قوانين في الخط ورسوم منها الحروف  
المتعاقبة من الاربعة والعشرين الحرف<sup>١</sup> وهي الغيا والدلطا والقبا والسغيا والطاو والخي ولهم  
حروف تسمى المصوتات وهي الالف والاي<sup>٢</sup> والايطا واليوطا والهوا والواو الصغرى والواو الكبرى<sup>٣</sup>  
وهي الاو طو ميغا<sup>٤</sup> والحروف المونثة اربعة الالف والواو الصغرى والواو الكبرى<sup>٥</sup> والحروف المذكرات  
الايي الايطا اليوطا الهوا والاعراب لا يقع على شيء من الحروف اليونانية الا على السبعة الاحرف  
المصوتات ويعرف بالحجين<sup>٦</sup> واللجين<sup>٧</sup> واللسان اليوناني مستغن عن استعمال ستة احرف  
من اللغة العربية وهي الحاء والذال والصاد<sup>٨</sup> والعين والهاء ولام الف

قلم لنكبد<sup>٩</sup> ولساكسة<sup>١٠</sup>

هؤلاء امة بين رومية والافرنجة يقاربهم صاحب الاندلس وعدد حروف كتابتهم اثنان  
وعشرون حرفا ويسمى الخط افيسطليقي يبتدون بالكتابة من اليسار الى اليمين وعلتهم  
في ذلك غير علة الروم قالوا ليكون الاستعداد عن حركة القلب لا عليه واما الكتابة عن  
اليمين انما هي عن الكبد على القلب وهذا مثالها ...<sup>١١</sup>

قلم الصين

الكتابة الصينية تجرى بحرى النقش يتعب كاتبها الحاذق الماهر فيها وقيل انه لا  
يمكن الخفيف اليد ان يكتب منها في اليوم اكثر من ورقتين او ثلاثة وبها يكتبون  
كتب ديانتهم وعلومهم في المراوح وقد رأيت منها<sup>١٢</sup> عدة واكثرهم ثنوية سننية<sup>١٣</sup> وانا  
استقصى اخبارهم فيما بعد وللصين كتابة يقال لها كتابة الجموع وهو ان لكل كلمة  
تكتب بثلاثة احرف واكثر صورة واحدة ولكل كلام يطول شكل<sup>١٤</sup> من الحروف ياتى على  
المعاني الكثيرة فاذا ارادوا ان يكتبوا ما يكتب في مائة ورقة كتبه في صفح واحد بهذا  
القلم قال محمد بن زكرياء الرازي قصدني رجل من الصين فاقام بحضرتي نحو سنة تعلم  
فيها العربية كلاما وخطا في مدة خمسة اشهر حتى صار فصيحاً حاذقاً سريع اليد فلما  
اراد الانصراف الى بلده قال لي قبل ذلك بشهر اني على الخروج فاحب ان يمد على كتب  
جالينوس الستة عشر لاكتبها فقلت لقد ضاق عليك الوقت ولا يفى زمان مقامك لنسخ



٧  
١١٤  
٣  
٢  
٧  
١١٤  
٣  
٢  
٧  
١١٤  
٣  
٢

وكتابة أخرى يقال لها الشاه دبيريّه وكانت ملوك الاعاجم يتكلمون بها فيما بينهم دون العوامّ وينع منها سائر اهل المملكة حذرًا من ان يطلع على اسرار الملوك من ليس بملك ولم تقع الينا

وكتابة الرسائل على ما جرى به اللسان وليس فيها نقط ويكتب بعضها بلغة السريانية الاولى التي يتكلم بها اهل بابل ويقرأ بالفارسية وعدد حروفها ثلاثة وثلاثون حرفا يقال لها نامه دبيريّه وهام دبيريّه<sup>٩</sup> وهى لسائر اصناف المملكة خلا الملوك فقط وهذا مثالها

ن م س د ر

ن م س د ر

وكتابة أخرى يقال لها راز سهرية<sup>١٠</sup> كانت الملوك تكتب بها الاسرار مع من يريدون من سائر الامم وعدد حروفها واصواتها اربعون حرفا ولكل واحد من الحروف والاصوات صورة معروفة وليس فيها شيء من اللغة النبطية وهذا مثالها ...<sup>٩</sup>

ولهم كتابة أخرى يقال لها راس سهرية يكتب بها المنطق والفلسفة وهى اربعة وعشرون حرفا وفيها نقط ولم تقع الينا

ولهم هجاء يقال له زوارشن<sup>١١</sup> يكتبون بها الحروف موصول ومفصول وهو نحو ألف كلمة ليفصلوا بها بين المتشابهات مثال ذلك انه من اراد ان يكتب كوشة وهو اللحم بالعربية ١٥ كتب بسرا ويقرأه كوشة على هذا المثال **ر س ر** واذا اراد ان يكتب نان وهو الخبز بالعربية كتب لَهْمًا ويقرأه نان على هذا المثال **ل ه م** وعلى هذا كل شيء ارادوا ان يكتبوه الا اشياء لا يحتاج الى قلبها تكتب على اللفظ

الكلام على القلم العبراني

قرأت في بعض الكتب القديمة ان اول من كتب بالعبرانية عابر بن شالخ<sup>١٢</sup> وضع ذلك بين قومه فكتبوا به وذكر تياوروس ان العبراني مشتق من السرياني وانما لقب بذلك حيث عبر ابراهيم الفرات يريد الشام هاربا من نمرود بن كوس بن كنعان فانما الكتابة فزعمت اليهود والنصارى لا خلاف بينهما ان الكتابة العبرانية في لوحين من حجارة وان الله جل اسمه دفع ذلك اليه فلما نزل الى الشعب من الجبل وجدتهم قد عبدوا الوثن اغتاظ عليهم وكان حديدا فكسر اللوحين<sup>١٣</sup> قال وندم بعد ذلك فامر الله جل اسمه ان ٢٥ يكتب على لوحين يعملهما الكتابة<sup>١٤</sup> الاولى وذكر رجل من افاضل اليهود ان تيك الكتابة



كتابه العجيب بجميع اللغات اخذ الناس نفوسهم بتعلّم الخط والكتابة فزادوا ومهروا وقال عبد الله بن المقفع لغات الفارسية الفهلوية والدرية والفارسية والخوزية والسريانية فاما الفهلوية فمنسوب<sup>١</sup> الى فهلة<sup>٢</sup> اسم يقع على خمسة بلدان وهي اصفهان والري وهمدان وماه نهاوند واذربيجان واما الدرية فلغة مدن المدائن وبها كان يتكلّم من بباب الملك وهي منسوبة الى حاضرة الباب والغالب عليها من لغة اهل خراسان والمشرق لغة اهل بلخ واما الفارسية فيتكلم بها الموبدة والعلماء واشباههم وهي لغة اهل فارس واما الخوزية فبها كان يتكلم الملوك والاشراف في الخلوة ومواضع اللعب واللذة ومع الحاشية واما السريانية فكان يتكلم بها اهل السواد والمكاتب في نوع من اللغة بالسرياني فارسي وقال ابن المقفع للفرس سبعة<sup>٣</sup> انواع من الخطوط منها كتابة الدين ويسمى دين دفتريه<sup>٤</sup> يكتبون بها الوستاق وهذا مثالها<sup>٥</sup>

وكتابة اخرى يقال لها ويش<sup>٦</sup> دبيريه وهي ثلثمائة وخمسة وستون حرفا يكتبون بها الفراسة والزجر وخير الماء وطنين الاذان واشارات العيون والايماء والغمز وما شاكل ذلك ولم يقع لاحد قلمها ولا في ابناء الفرس من يكتب بها اليوم سألت امان الموبد عنها فقال نعم هي تجري مجرى الترجمة كما في كتابة العربية تراجم وكتابة اخرى يقال لها الكستنج<sup>٧</sup> وهي ثمانية وعشرون حرفا يكتب بها العهود والمورية والقطائع وبهذه الكتابة كانت تنقش خواتيم الفرس وطرز ثيابهم وفرشهم وسكة دنائيرهم ودراهمهم وهذا مثالها

وكتابة اخرى يقال لها الكستنج<sup>٨</sup> وهي ثمانية وعشرون حرفا يكتب بها العهود والمورية

والقطائع وبهذه الكتابة كانت تنقش خواتيم الفرس وطرز ثيابهم وفرشهم وسكة دنائيرهم

ودراهمهم وهذا مثالها

وكتابة اخرى يقال لها نيم كستنج<sup>٩</sup> وهي ثمانية وعشرون حرفا يكتب بها الطب والفلسفة

وهذا مثالها

وكتابة اخرى يقال لها نيم كستنج<sup>١٠</sup> وهي ثمانية وعشرون حرفا يكتب بها الطب والفلسفة وهذا مثالها

وكتابة اخرى يقال لها نيم كستنج<sup>١١</sup> وهي ثمانية وعشرون حرفا يكتب بها الطب والفلسفة وهذا مثالها

قال محمد قد استقصيت هذا المعنى وغيره مما يجانسه في مقالة الكتابة وادواتها من الكتاب الذى ألفته في الاوصاف والتشبيهات

### الكلام على القلم السريانى

المفسر

قال تبادورس<sup>١</sup> المفسر في تفسيره للمسفر الاول من التوراة ان الله تبارك وتعالى خاطب ادم باللسان النبطى وهو افسح من اللسان السريانى وبه كان يتكلم اهل بابل فلما بلبل الله الالسنه تفرقت الامم الى الاصقاع والمواضع ويبقى لسان اهل بابل على حاله فاما النبطى الذى يتكلم به اهل القرى فهو سريانى مكسور غير مستقيم اللفظ وقال غيره اللسان الذى يستعمل في الكتب والقراءة وهو الفصحى فلسان<sup>٢</sup> اهل سوريا وحران والخط السريانى استخرجه العلماء واصطالحوا عليه وكذلك سائر الكتابات وقال اخر ان في احد الاناجيل او في غيره من كتب النصارى ان ملكا يقال له سيمورس<sup>٣</sup> علم ادم الكتابة السريانية على ما في ايدي النصارى في وقتنا هذا وللسوريانيين ثلاثة اقلام وهى المفتوح<sup>٤</sup> ويسمى اسطرنجالا وهو اجلها واحسنها ويقال له الخط الثقيل ونظيره قلم المصاحف والتحرير الخفف ويسمى اسكوليثا<sup>٥</sup> ويقال له الشكل المدور ونظيره قلم الوراقين والسرطا<sup>٦</sup> وبه يكتبون الترسل ونظيره في العربية قلم الرقاع وهذا مثال الخط السريانى ...

### الكلام على القلم الفارسى

١٥

يقال ان اول من تكلم بالفارسية جيومرت ويسميه الفرس الكِل شاه<sup>٩</sup> ومعناه ملك الطين وهو عندهم ادم ابو البشر وقيل اول من كتب بالفارسية بيوراسب<sup>١٠</sup> بن ونداسب<sup>١١</sup> المعروف بالضحك صاحب الاجدهاك<sup>١٢</sup> وقيل افريدون بن اثفيان<sup>١٣</sup> لما قسم الارض بين ولده سلم وطرج وايرج<sup>١٤</sup> حص كل واحد منهم بثلاث المعمورة وكتب كتابا بينهم قال لى امداد الموبد<sup>١٥</sup> ان الكتاب عند ملك الصين حمل مع الذخائر الفارسية ايام يزدرج والله اعلم ويقال ان اول من كتب جم الشيد<sup>١٦</sup> بن اونجهان<sup>١٧</sup> وكان ينزل اسان<sup>١٨</sup> من طساسج تستر فرعمت الفرس انه لما ملك الارض ودانت له الجن والانس وسخر له ابليس امرة ان يخرج ما في الضمير الى العيان فعلمه الكتابة قرأت بخط ابي عبد الله محمد بن عبدوس الجهشيارى<sup>١٩</sup> في كتاب الوزراء تاليفه قال كانت الكتب والرسائل قبل ملك كشتاسب<sup>٢٠</sup> بن لهراسب قليلة ٢٥ ولم يكن لهم اقتدار على بسط الكلام واخراج المعانى بفصيح الالفاظ من النفوس فمما حفظ ودون من كلام جم الشيد بن اونجهان الى ادبازانى قد امرتك بسياسة الاقاليم السبعة وانفذ لذلك وسس ما امرتك بسياسته ومنها من افريدون بن كاو اثفيان بن افريدون بن اثفيان الى ... انى قد حبوتك ببر معه<sup>٢١</sup> دباوند<sup>٢٢</sup> فاقبل ذلك واتخذ سريرا من فضة مموها بالذهب ومنها من كيقاوس<sup>٢٣</sup> بن كيقباز الى رستم انى قد اعتقتك من رزق العبودية وملكتك على سجستان فلا تقرر لاحد بعبودية واملك سجستان كما امرتك فلما ملك بستاسب اتسعت الكتابة وظهر زرادشت بن اسبتمان<sup>٢٤</sup> صاحب شريعة الجوس واظهر

النسيان عقود الآخرين وقال بزرجمهر الكتب اصداف الحكم تنشق عن جواهر الشيم وقال  
آخر هذه العلوم فوارد فاجعلوا الكتب لها نظاما وهذه الابيات شوارد فاجعلوا الكتب  
لها زماما

ولكلثوم بن عمرو العنابي

لنا ندماء ما نَمَلْ حديثهم      آمينون مأمونون غَيَّبَا ومشهدا  
يُفِيدُونَنَا مِنْ عِلْمِهِمْ عِلْمَ مَا مَضَى      ورأيَا وتَأْدِيبَا وامرًا مسددا  
بِلا عِلَّةٍ تُخْشَى وَلَا خَوْفٍ رِيْبَةٍ      وَلَا نَتَقَى مِنْهُمْ بَنَانًا وَلَا يَدَا  
فَإِنْ قُلْتَ هُمْ أَحْيَاءُ لَسْتَ بِكَاذِبٍ      وَإِنْ قُلْتَ هُمْ مَوْتَى فَلَسْتَ مُفَنِّدَا

وقال نطاحة واسمه احمد بن اسمعيل ويكنى ابا على وسيمر ذكره مستقصى في صفة  
الكتاب الكتاب هو المسامر الذي لا يبتدئك في حال شغلك ولا يدعوك في وقت نشاطك  
ولا يُخْرِجُكَ الى التجمل له والكتاب هو الجليس الذي لا يطريك والصديق الذي لا يغريك  
والرفيق الذي لا يُمِلُّكَ والناعم الذي لا يسترلك

وانشدني السري بن احمد الكندي لنفسه قال كتبت على ظهر جزء اهديته الى صديق  
لي وجلدته بجِلْدٍ أَسْوَدَ

وَأَذْهَمَ يَسْفِرُ عَنْ صِدْقِهِ      كَمَا سَفَرَ اللَّيْلُ إِذْ وَدَّعَا  
بَعَثْتُ إِلَيْكَ بِهِ أُخْرَسَا      يُتَاجَى الْعَيُونَ بِمَا اسْتُودِعَا  
صَوْتُ إِذَا زَرَّ جَلْبَابُهُ      لَبِيبٌ فَإِنْ حَلَّ أُمْتَعَا  
تُخَيَّرُ أَنْوَاعُهُ جَامِعَا      يَرُوحُ وَيَعْدُو لَهَا مَجْمَعَا  
تُلَاقِي النَفْسُ سُرُورًا بِهِ      وَتَلْقَى الْهَمُّومُ بِهِ مَضْرَعَا  
فَلَا تَعْدِلَنَّ بِهِ نُرْهَةً      فَقَدْ حَازَ مَا تَبْتَغَى أَجْمَعَا

وانشدني ابو بكر الرهري لابن طباطبا في الدفاتر

لِلَّهِ إِخْوَانٌ أَفَادُوا مَخْرَجًا      فَبَرَّضْلَهُمْ وَوَقَّاهُمْ أَتَكْثَرُ  
هُمْ نَاطِقُونَ بِغَيْرِ أَلْسِنَةٍ تَرَى      هُمْ فَاحْصُونَ عَنِ السَّرَائِرِ تُضْمَرُ  
إِنْ أُنْغِ مِنْ عَرَبٍ وَمِنْ عَجَمٍ مَعَا      عِلْمًا مَضَى فِيهِ الدَّفَاتِرُ تُخْبِرُ  
حَتَّى كَأَنِّي شَهِدْتُ لِرِمَانِهَا      وَلَقَدْ مَضَتْ مِنْ دُونِ ذَلِكَ أَغْصُرُ  
خُطْبَاءُ إِنْ أُنْغِ الْحُطَابَةُ يَرْتَقُوا      كَفَيْتُ كَفَى لِدَفَاتِرِ مِنْبَرٍ  
كَمْ قَدْ بَلَّوَتْ بِهَا الرِّجَالَ وَأَمَّا      عَقْلُ الْفَتَى بِكِتَابٍ عِلْمٍ يُسَبِّرُ  
كَمْ قَدْ هَرَمَتْ بِهِ جَلِيسَا مُبَرَّمَا      لَا يَسْتَطِيعُ لَهُ الْهَرِيمَةُ عَسْكَرُ

### اسماء الجدلدين المذكورين

ابن ابي الحريش وكان يجلد في خزانة الحكمة للبامون، شفة المقرض الجيفي، ابو عيسى ابن شيران، دميانة الاعسر ابن الحجام، ابراهيم، ابنه محمد، الحسين بن الصفار

### كلام في فضل القلم

قال العنابي الاقلام مطايا الفطن وقال ابن ابي دواد<sup>١</sup> القلم سفير العقل ورسوله ولسانه الاطول وترجمانه الافضل وقال طريح بن اسمعيل الثقفي<sup>٢</sup> عقول الرجال تحت اسنان اقلامها وقال ارسطاطاليس القلم العلة الفاعلة والمداد العلة الهيولانية والخط العلة الصورية والبلاغة العلة المتممة وقال العنابي ببقاء الاقلام تنبئ<sup>٣</sup> الكتب وقال الكندي القلم على وزن نفاع لان الفاء ثمانون والنون خمسون والالف واحد والعين سبعون فذلك مائتان وواحد والقلم ١٠ الالف واحد واللام ثلثون والقاف مائة واللام ثلثون والميم اربعون فذلك مائتان وواحد وقال عبد الحميد القلم شجرة ثمرها الالفاظ والفكر بحر لؤلؤة الحكمة وفيه رقى العقول الطميثة

### كلام في فضائل الخط ومدح الكلام العربي

قال سهل بن هارون صاحب<sup>٤</sup> بيت الحكمة ويعرف بابن راهيون<sup>٥</sup> الكاتب عدد حروف العربية ثمانية وعشرون حرفا على عدد منازل القمر وغاية ما تبلغ الكلمة منها مع زيادتها سبعة احرف على عدد النجوم السبعة قال وحرور الزوائد اثنا عشر حرفا على عدد البروج الاثنى عشر قال ومن الحروف ما يدغم<sup>٦</sup> مع لام التعريف وهي اربعة عشر حرفا مثل منازل القمر المستترة تحت الارض واربعة عشر حرفا ظاهرة لا تدغم<sup>٧</sup> مثل بقية المنازل الظاهرة وجعل الاعراب ثلث حركات الرفع والنصب والحذف لان الحركات الطبيعية ثلث حركات حركة من الوسط كحركة النار وحركة الى الوسط كحركة الارض وحركة على الوسط كحركة الفلك وهذا اتفاق ظريف وتآول طريف وقال الكندي لا اعلم كتابة تحتل من تجليل حروفها وتدقيقها ما يحتل الكتابة العربية ويمكن فيها من السرعة ما<sup>٨</sup> لا يمكن في غيرها من الكتابات وقال افلاطون الخط عقل العقل وقال اقليدس الخط هندسة روحانية وان ظهرت بألة جسمانية وقال ابو دلف الخط رياض العلوم وقال النظام الخط اصيل في الروح وان ظهر بحواس البدن

### كلام في قبح الخط

٢٥

يقال رداءة الخط احدى الرمانتين وقيل رداءة الخط ضمانة الادب وقيل الخط الردي جذب الادب

### كلام في فضائل الكتب

قيل لسقراط اما تخاف<sup>٩</sup> على عينيك من ادامة النظر في الكتب فقال اذا سلمت البصيرة لم احفل بسقام البصر وقال مهود<sup>١٠</sup> لولا ما عقدته الكتب من تجارب<sup>١١</sup> الاولين لأفحل مع

المؤامرات قلم الامانات قلم الديباج قلم المدمج قلم المرصع<sup>١</sup> قلم النساخ<sup>٢</sup> فلما نشأ ذو<sup>٣</sup> الرياستين الفضل بن سهل اخترع قلما وهو احسن الاقلام ويعرف بالرياسى ويتفرّع الى عدة اقلام فمن ذلك قلم الرياسى الكبير قلم النصف من الرياسى قلم الثلث قلم صغير النصف قلم خفيف الثلث قلم الحقيق قلم المنثور قلم الوشى قلم الرقاع قلم المكاتبات قلم غبار الحلبة قلم النرجس قلم البياض

### اخبار البربرى الحرّز وولده

اقتضاه هذا الموضع من الكتاب فذكرناه وهو اسحق بن ابراهيم بن عبد الله بن الصباح بن بشر بن سويد بن الاسود التميمى ثم السعدى وكان ابراهيم احول وكان اسحق يعلم المقتدر واولاده ويكنى بابى الحسين ولابى الحسين رسالة فى الخط والكتابة سبها تحفة الواثق لم يهر فى زمانه احسن خطا منه ولا اعرف بالكتابة واخوه ابو الحسن نظيره ويسلك<sup>١٠</sup> طريقته وابنه ابو القاسم اسمعيل بن اسحق بن ابراهيم وابنه ابو محمد القاسم بن اسمعيل ابن اسحق ومن ولده ايضا ابو العباس عبد الله بن ابى اسحق وهؤلاء القوم فى نهاية حسن الخط والمعرفة بالكتابة وكان قبل اسحق رجل يعرف بابن معدان وعنه اخذ اسحق ومن غلمان ابن معدان ابو اسحق ابراهيم النمى ومن الحرّزين بنو وجه النجعة وابن منهم والزنفلى والروايدى قال محمد بن اسحق وممن كتب بالمدا من الوزراء الكتاب<sup>١٥</sup> ابو احمد العباس بن الحسن وابو الحسن على بن عيسى وابو على محمد بن على ابن مقلّة ومولده بعد العصر من يوم الخميس لتسع بقين من شوال سنة اثنتين وسبعين ومائتين وتوفى يوم الاحد لعشر خلون من شوال سنة ثمان وعشرين وثلثمائة وممن كتب بالحبر<sup>٢٠</sup> اخوه ابو عبد الله الحسن بن على ولد مع الفجر من يوم الاربعاء سلخ شهر رمضان سنة ثمان وسبعين ومائتين وتوفى فى شهر ربيع الاخر سنة ثمان وثلثين وثلثمائة وهذان رجلا لم يهر مثلهما فى الماضى الى وقتنا هذا وعلى خط ابيهما مقلّة كتب<sup>٢٥</sup> واسم مقلّة على بن الحسن بن عبد الله ومقلّة لقب وقد كتب فى زمانهما جماعة وبعدهما من اهلها واولادها فلم يقاربوها وانما يبذر<sup>٣٠</sup> الواحد منهم الحرف بعد الحرف والكلمة بعد الكلمة وانما الكمال كان لابي على وابى عبد الله فمن كتب من اولادها ابو محمد عبد الله وابو الحسن بن ابى على وابو احمد سليمان بن ابى الحسن وابو الحسين بن ابى على ورأيت معكفا بخط جدّهم مقلّة

### اسماء المذهبيين للمصاحف المذكورين

اليقطينى ابراهيم الصغير ابو موسى بن عمار ابن السقطى محمد وابن محمد ابو عبد الله الخزيمى وابنه فى زماننا

اقلام قلم الزنبور ويستخرج من الثلثين ويكتب به في الانصاف لا يخرج منه شيء وقلم  
المفتح يخرج منه وقلم الحرم<sup>١</sup> يكتب به في الانصاف الى الملوك مستخرج من الثقيل وقلم  
المؤامرات المستخرج من الثلثين يكتب به في الانصاف بين الملوك يخرج من هذين  
القلبين اربعة اقلام وهم قلم الحرم قلم المؤامرات قلم العهود المستخرج من الحرم يكتب  
به في ثلثي طومار لا يخرج منه شيء وقلم امثال النصف يخرج منه قلمان خفيف ومفتح  
وقلم القصص المستخرج من الحرم وقلم المؤامرات يكتب به في النصف لا يخرج منه شيء  
وقلم الاجوبة المستخرج من الحرم وقلم المؤامرات يكتب به في الاثلاث لا يخرج منه شيء  
فذلك اثنا عشر قلما يخرج منها اثنا عشر قلما منها قلم الخرفاج الثقيل وهو خفيف  
الطومار الكبير ومخرجه منه يكتب به في الطوامير ويخرج منه قلم الخرفاج الخفيف ومنها  
١٠ قلم السبيعي وهو شبه خط السجلات مخرجه من السجلات الاوسط يكتب به في الطوامير  
وغيرها ومنها قلم يقال له قلم الاشربة مخرجه من خط السجلات الاوسط يكتب به عتق  
العبيد واشربة الارضين والدور وغير ذلك ومنها قلم يقال له المفتح مخرجه من قلم الثقيل  
النصف الممسك يكتب به في الانصاف مخرجه منه ويخرج منه ثلاثة اقلام قلم يقال له المدور  
الكبير مخرجه من خفيف النصف الثقيل ويسميه كتاب هذا الزمان الرياسي يكتب به  
١٥ في الانصاف يخرج منه قلم يقال له المدور الصغير وهو قلم جامع يكتب به في الدفاتر  
والحديث والاشعار ومنها قلم يقال له خفيف الثلث الكبير يكتب به في الانصاف مخرجه  
من خفيف النصف الثقيل يخرج منه قلم يسمى خط الرقاع مخرجه من خفيف الثلث  
الكبير يكتب به التوقيعات وما اشبه ذلك ومنها قلم يقال له مفتح النصف مخرجه من  
النصف الثقيل ومنها قلم النرجس يكتب به في الاثلاث مخرجه من خفيف النصف فذلك  
٢٠ اربعة وعشرون قلما مخرجها كلها من اربعة اقلام قلم الجليل وقلم الطومار الكبير وقلم  
النصف الثقيل وقلم الثلث الكبير الثقيل ومخرج هذه الاربعة الاقلام من القلم الجليل وهو  
ابو الاقلام

### ومن غير خط ابن ثوبة

لم يزل الناس يكتبون على مثال الخط القديم الذي ذكرناه الى اول الدولة العباسية  
٢٥ فحين ظهر الهاشميون اختصت المصاحف بهذه الخطوط وحدث خط يسمى العراقي  
وهو الحقيق الذي يسمى وراثة ولم يزل يزيد ويحسن حتى انتهى الامر الى المأمون فاخذ  
اصحابه وكتابه بتجويد خطوطهم فتفاخر الناس في ذلك وظهر رجل يعرف بالاحول الحرز  
من صنائع البرامكة عارف بعباني الخط واشكاله فتكلم على رسمه وقوانينه وجعله انواعا  
وكان هذا الرجل يحرز الكتب النافذة من السلطان الى ملوك الاطراف في الطوامير وكان  
٣٠ في نهاية الحرقة<sup>٢</sup> والربح ومع ذلك سحا لا يليق على شيء فلما رتب الاقلام جعل اولها  
الاقلام الثقال فمنها قلم الطومار وهو اجلها يكتب به في طومار شام بسعفة<sup>٣</sup> وربما كتب بقلم  
وكانت تنفذ الكتب الى الملوك به ومن الاقلام قلم الثلثين قلم السجلات قلم العهود قلم

ومن كُتَاب المصاحف

خشنام البصرى ومهدى الكوفى وكانا فى ايام الرشيد ولم ير مثلهما الى حيث انتهينا وان خشنام كانت الفاتحة ذراعاً شقاً بالقلم ومنهم ابو حدى وكان يكتب المصاحف اللطاف فى ايلم المعتصم من كبار الكوفيين وحذائهم وبعد هؤلاء من الكوفيين ابن ام شيبان والمحمور وابو حميرة وابن حميرة وابو الفرج فى زماننا فاما الوراقون الذين يكتبون المصاحف بالخط الحقيق والمشق وما شاكل ذلك فمنهم ابن ابي حسان وابن الحضرمي وابن زيد والفرياني<sup>١</sup> وابن ابي فاطمة وابن مجالد<sup>٢</sup> وشراشير المصرى وابن سير وابن حسن المليح والحسن بن النعمان<sup>٣</sup> وابن حديدة وابو عقيل وابو محمد الاصفهاني وابو بكر احمد ابن نصر وابنه ابو الحسين ورأيتهما جميعاً

١٠ نسخة ما نسخ من خط ابي العباس  
ابن ثوابة

اول من كتب فى ايام بنى امية قطبة وهو استخراج الاقلام الاربعة واشتق بعضها من بعض وكان قطبة اكتب الناس على الارض بالعربية ثم كان بعده الفحاك بن مجلان الكاتب فى اول خلافة بنى العباس فزاد على قطبة فكان بعده اكتب الخلق ثم كان بعده المحقق بن حماد الكاتب فى خلافة المنصور والمهدى فزاد على الفحاك ثم كان لاحقاً<sup>١٥</sup> ابن حماد عدّة تلامذة منهم يوسف الكاتب الملقب بلقوة، الشاعر وكان اكتب الناس ومنهم ابراهيم بن الحسن زان على يوسف ومنهم شقير الخادم وكان مملوك مؤدب القاسم بن المنصور ومنهم ثناء الكاتبة جارية ابن فيوما<sup>٢</sup> ومنهم عبد الجبار الرومى ومنهم الشعراني والابرش وسليم الخادم الكاتب خادم جعفر بن يحيى وعمرو بن مسعدة واحمد ابن ابي خالد واحمد الكلبي كاتب المأمون وعبد الله بن شداد وعثمان بن زياد العايل<sup>٢٠</sup> ومحمد بن عبد الله الملقب بالمدنى وابو الفضل صالح بن عبد الملك التميمي الحراساني هؤلاء كتبوا الخطوط الاصلية الموزونة التى لا يقوى عليها احد

تسمية الاقلام الموزونة وصفة ما يكتب بكل قلم منها مما لا يقوى عليه احد فمن ذلك قلم الجليل

وهؤلاء الاقلام كلها لا يقوى عليها احد الا بالتعليم الشديد وفيه يقول يوسف لقوة<sup>٢٥</sup> قلم الجليل يدق صلب الكاتب يكتب به عن الخلفاء الى ملوك الارض فى الطوامير العجاج يخرج منه قلمان السجلات والديباج قلم السجلات الاوسط يخرج منه قلمان السبيع وقلم الاشرية وقلم الديباج يكتب به فى الطوامير يخرج به قلم الطومار الكبير الذى يعمل به فى الطوامير المستخرج من الديباج ويخرج منه الخرفاج<sup>٣</sup> قلم الثلثين الصغير الثقيل المستخرج من الطومار يكتب به عن الخلفاء الى العيال والامراء فى الآفاق يخرج منه ثلاثة<sup>٣٠</sup>

نسخة القلم

ر ك ا ب ج د ه ز ح ط ي ك ل م ن هـ و ز  
ح ص ط ز ح ص ط ز ح ص ط ز ح ص ط ز  
ح ص ط ز ح ص ط ز ح ص ط ز ح ص ط ز

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله الذي هدانا لهذا الذي كنا لنهتدي لولا أن هدانا الله

قال محمد بن اسحق فاول الخطوط العربية الخط المكي وبعده المديني ثم البصري ثم الكوفي فاما المكي والمديني ففي الفاتة تعويج الى يمينه اليد واعلا الاصابع وفي شكله انخباع يسير وهذا مثاله . . .<sup>١</sup>

بسم الله الرحمن الرحيم

خطوط المصاحف

المكي المدينيين التثم والمثلث والمدور الكوفي البصري المشق التجاويد السلواطي المصنوع المائل الراصف<sup>٢</sup> الاصفهاني السجلى القيروان<sup>٣</sup> ومنه يستخرج الجهم وبه يقررون حدب قريبا وهو نوعان الناصري والمدور قال محمد بن اسحق اول من كتب المصاحف في الصدر الاول ويوصف بحسن الخط خالد بن ابي الهيثاج<sup>٤</sup> رأيت معكفا بخطه وكان سعد نصبه لكتب المصاحف والشعر وال اخبار للوليد بن عبد الملك وهو الذى كتب الكتاب الذى فى قبلة مسجد النبى صلعم بالذهب من والشمس وحكاها الى اخر القرآن ويقال ان عمر بن عبد العزيز قال اريد ان تكتب لى معكفا على هذا المثال فكتب له معكفا تنروق فيه فاقبل عمر يقلبه ويستحسنه واستكثر ثمنه فردة عليه ومالك بن دينار مولى سامة بن هارون بن غالب<sup>٥</sup> ويكنى ابا يحيى وكان يكتب المصاحف باجرة ومات سنة ثلثين ومائة

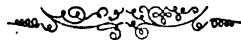


فوضع الاعجام وسئل اهل الحيرة ممن اخذتم العربى فقالوا من اهل الانبار ويقال ان الله تعالى انطق اسمعيل بالعربية المبينة وهو ابن اربع وعشرين سنة قال محمد بن اسحق<sup>١</sup> فاما الذى يقارب الحق وتكاد النفس تقبله فذكر الثقة ان الكلام العربى بلغة حمير وطسم وجديس وارم وحويل<sup>٢</sup> وهؤلاء هم العرب العاربة وان اسمعيل لما حصل فى الحرم ونشأ وكبر تزوج فى<sup>٣</sup> جرهم آل معاوية بن مضاير الجرهمى فهم اخوال ولده فتعلم كلامهم ولم يزل ولد اسمعيل على مر الزمان يشتقون الكلام بعضه من بعض ويصنعون للاشياء اسماء كثيرة بحسب حدوث الاشياء الموجودات وظهورها فلما اتسع الكلام ظهر الشعر الجيد الفصحى فى العدنانية وكثر هذا بعد معد بن عدنان<sup>٤</sup> ولكل قبيلة من قبائل العرب لغة تتفرد بها وتؤخذ عنها وقد اشتركوا فى الاصل قال وان الزيادة فى اللغة امتنع العرب منها بعد بعث النبى صلعم لاجل القرآن ومما يصدق ذلك روى مكحول<sup>٥</sup> عن رجاله ان اول من وضع الكتاب العربى نفيس ونضر<sup>٦</sup> وتيبا ودومة هؤلاء ولد اسمعيل وضعوه مفضلا وفرقه قادور بنت بن هيمسع بن قادور<sup>٧</sup> قال وان نفرا من اهل الانبار من ابياد<sup>٨</sup> القديمة وضعوا حروف الف ب ت ث وعنه اخذت العرب قرأت فى كتاب مكة لعمر بن شبة<sup>٩</sup> وبخطه اخبرنى قوم من علماء مضر قالوا الذى كتب هذا العربى الجزم<sup>١٠</sup> رجل من بنى مخلد بن النضر بن كنانة فكتبت حينئذ العرب وعن غيره الذى حمل الكتابة الى قريش بمكة ابو<sup>١١</sup> قيس بن عبد مناف بن زهرة<sup>١٢</sup> وقد قيل حرب بن امية<sup>١٣</sup> وقيل انه لما هدمت الكعبة قريش وجدوا فى ركن من اركانها حجرا مكتوبا فيه السلف بن عبقر يقرأ على ربه السلام من راس ثلاثة الاف سنة وكان فى خزانة المامون كتاب بخط عبد المطلب بن هاشم فى جلد ادم فيه ذكر حق عبد المطلب بن هاشم من اهل مكة على فلان بن فلان الحميرى من اهل وزل صنعا<sup>١٤</sup> عليه الف درهم فضة كيلا بالحديدة<sup>١٥</sup> ومتى دعاه بها اجابه<sup>١٦</sup> شهد الله والملكان<sup>١٧</sup> قال وكان الخط شبه خط النساء<sup>١٨</sup> ومن كتاب العرب أسيد<sup>١٩</sup> بن ابي العيص اصيب فى حجر بمسجد السور عند قبر المرتين<sup>٢٠</sup> وقد حسم السيل عن الارض فيه انا اسيد بن ابي العيص ترخم الله على بنى عبد مناف لم سميت العرب بهذا الاسم من خط ابن ابي سعد ذكروا ان ابراهيم عليه السلام نظر الى ولد اسمعيل مع اخوالهم من جرهم فقال له يا اسمعيل ما هؤلاء فقال بنى واخوالهم جرهم فقال له ابراهيم<sup>٢١</sup> باللسان الذى كان يتكلم به وهو السريانية القديمة اغرب له يقول اخلطهم به<sup>٢٢</sup> والله اعلم

### الكلام على القلم الحميرى

زعم الثقة انه سمع مشايخ من اهل اليمن يقولون ان حمير كانت تكتب بالمسند على خلاف اشكال الف وباء وتاء ورأيت انا جزءا من خزانة المامون ترجمته ما امر بنسخه امير المؤمنين عبد الله المامون اكرمه الله من التراجم<sup>٢٣</sup> وكان فى جملته القلم الحميرى فاثبت<sup>٢٤</sup> مثاله على ما كان فى النسخة

المقالة التاسعة وهي فنّان في المذاهب والاعتقادات الفنّ الأول في وصف مذاهب  
 الحرّانية الكلدانيين المعروفين في عصرنا بالصابئة ومذاهب الثنوية من المنايئة والديصانية  
 والحرمية والمرقيونية والمزدكية وغيرهم واسماء كتبهم الفنّ الثاني في وصف المذاهب  
 الغربية الطريفة كمذاهب الهند والصين وغيرهم من اجناس الامم  
 ٥ المقالة العاشرة تحتوى على اخبار الكيميائيين والصنوعيّين من الفلاسفة القدماء  
 والمُحدّثين واسماء كتبهم



### الفنّ الأول من المقالة الاولى

في وصف لغات الامم من العرب والعجم ونعوت اقلامها وانواع خطوطها  
 واشكال كتاباتها

#### الكلام على القلم العربي

١٠

اختلف الناس في اول من وضع الخط العربي فقال هشام الكلبى اول من صنع ذلك  
 قوم من العرب العاربة نزلوا في عدنان بن اد<sup>١</sup> واسماؤهم ابو جاد هواز حطى كلمون  
 صغفص قريسات<sup>٢</sup> هذا من خط ابن الكوفى بهذا الشكل والاعراب وضعوا الكتاب على اسمائهم  
 ثم وجدوا بعد ذلك حروفا ليست من اسمائهم وهي الثاء والحاء والذال والطاء والشين  
 ١٥ والغين فستوها الرواف قال وهولاء ملوك مدّين وكان مهلكهم يوم الظّلة<sup>٣</sup> في زمن شعيب  
 النبى عليه السلام وانشد لاخت كلمون ترثيه

كَلَمُونُ هَذَا رُكْنِي هَلَكْتُ وَسَطَ الْمَحَلَّةِ  
 سَيِّدُ الْقَوْمِ أَنَا هُ الْخَتْفُ ثَارِ وَسَطَ ظِلَّةِ  
 جَعَلْتُ نَارًا عَلَيْهِمْ دَارُهُمْ كَالْمُضْحَكَةِ

٢٠ قرأت بخط ابن ابى سعد على هذه الصورة وبهذا الاعراب ايجاد هواز حاطى كلمان  
 صاع فض قرست قالوا هم الجبلة الاخيرة وكانوا نزولا في عدنان بن اد واشباهه فلما استعربوا  
 وضعوا الكتاب العربي والله اعلم وقال كعب وانا ابرأ الى الله من قوله ان اول من وضع  
 الكتابة العربية والفارسية وغيرها من الكتابات ادم عليه السلام وضع ذلك قبل موته بثلاثمائة  
 سنة في الطين وطبخه فلما اصاب الارض الطوفان سلم فوجد كل قوم كتابتهم فكتبوا بها  
 ٢٥ وقال ابن عباس اول من كتب بالعربية ثلاثة رجال من بولان<sup>٤</sup> وهي قبيلة سكنوا الانبار  
 وانهم اجتمعوا فوضعوا حروفا مقطعة وموصولة وهم مرامر بن مرّة<sup>٥</sup> واسلم بن سدرة<sup>٦</sup> وعامر  
 ابن جدرة<sup>٧</sup> ويقال مروة وجدلة<sup>٨</sup> فاما مرامر فوضع الصور واما اسلم ففصل ووصل واما عامر

المقالة الثانية وهي ثلاثة فنون في النحويين واللغويين الفن الأول في ابتداء النحو واخبار النحويين البصريين وفصحاء الاطراب واسماء كتبهم الفن الثاني في اخبار النحويين واللغويين من الكوفيين واسماء كتبهم الفن الثالث في ذكر قوم من النحويين خلطوا المذهبيين واسماء كتبهم

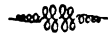
المقالة الثالثة وهي ثلاثة فنون في الاخبار والآداب والسير والانساب الفن الأول في اخبار الاخباريين والرواة والنسابين واصحاب السير والاحداث واسماء كتبهم الفن الثاني في اخبار الملوك والكتاب والمترسلين وعمال الخراج واصحاب الدواوين واسماء كتبهم الفن الثالث في اخبار الندماء والجلساء والمغنيين والصفادمة والصفاعة<sup>١</sup> والمضحكين واسماء كتبهم المقالة الرابعة وهي فنان في الشعر والشعراء الفن الأول في طبقات الشعراء الجاهليين والاسلاميين ممن لحق الجاهلية وصناع دواوينهم واسماء روايتهم الفن الثاني في طبقات شعراء الاسلاميين وشعراء الحديثين الى عصرنا هذا

المقالة الخامسة وهي خمسة فنون في الكلام والمتكلمين الفن الأول في ابتداء امر الكلام والمتكلمين من المعتزلة والمرجئة واسماء كتبهم الفن الثاني في اخبار متكلمي الشيعة الامامية والزيدية وغيرهم من الغلاة والاسماعيلية واسماء كتبهم الفن الثالث في اخبار متكلمي الحنابلة والحشوية واسماء كتبهم الفن الرابع في اخبار متكلمي الخوارج واصنافهم واسماء كتبهم الفن الخامس في اخبار السنيان والرهان والعتاد والمتصوفة والمتكلمين على الوسوس والخطرات واسماء كتبهم

المقالة السادسة وهي ثمانية فنون في الفقه والفقهاء والحديثين الفن الأول في اخبار مالك واصحابه واسماء كتبهم الفن الثاني في اخبار ابي حنيفة النعمان واصحابه واسماء كتبهم الفن الثالث في اخبار الامام الشافعي واصحابه واسماء كتبهم الفن الرابع في اخبار داود واصحابه واسماء كتبهم الفن الخامس في اخبار فقهاء الشيعة واسماء كتبهم الفن السادس في اخبار فقهاء اصحاب الحديث والحديثين واسماء كتبهم الفن السابع في اخبار ابي جعفر الطبري واصحابه واسماء كتبهم الفن الثامن في اخبار فقهاء الشراة<sup>٢</sup> واسماء كتبهم

المقالة السابعة ثلاثة فنون في الفلسفة والعلوم القديمة الفن الأول في اخبار الفلاسفة والطبيعيين والمنطقيين واسماء كتبهم ونقولها وشروحها والموجود منها وما ذكر ولم يوجد وما وجد ثم عدم الفن الثاني في اخبار اصحاب التعاليم والمهندسين والارثماطيقيين والموسيقيين والحساب والمنجمين وصناع الآلات واصحاب الحيل والحركات الفن الثالث في ابتداء الطب واخبار المتطببين من القدماء والحديثين واسماء كتبهم ونقولها وتفسيرها المقالة الثامنة وهي ثلاثة فنون في الاسمار والخرافات والعزائم والسحر والشعوذة<sup>٣</sup> الفن الأول في اخبار المسامرين والخرافيين والمصورين واسماء الكتب المصنفة في الاسمار والخرافات الفن الثاني في اخبار المعزمين والمشعبذين والسحرة واسماء كتبهم الفن الثالث في الكتب المصنفة في معاني شتى لا يعرف مصنفوها ولا مؤلفوها

الجزء الاول  
من  
كتاب الفهرست



بسم الله الرحمن الرحيم

٥ رب يسر برحمتك/النفوس<sup>١</sup> تشراب الى النتائج دون المقدمات وترتاح الى الغرض المقصود دون التطويل في العبارات فلذلك اقتصرنا على هذه الكلمات في صدر كتابنا هذا ان كانت دالة على ما قصدناه في تأليفه ان شاء الله فنقول وبالله نستعين واياه نسئل الصلوة على جميع انبيائه وعباده الخالصين في طاعته ولا حول ولا قوة الا بالله العلي العظيم  
هذا فهرست كتب جميع الامم من العرب والحجم الموجود منها بلغة العرب وقلتها في اصناف العلوم واخبار مصنفاتها وطبقات مؤلفيها وانسابهم وتاريخ مواليدهم ومبلغ اعمارهم واوقات وفاتهم واماكن بلدانهم ومناقبهم ومثالبهم منذ ابتداء كل علم اخترع الى عصرنا هذا وهو سنة سبع وسبعين وثلاثمائة للهجرة

اقتصاص

ما يحتوى عليه الكتاب وهو عشر مقالات

١٥ المقالة الاولى وهي ثلاثة فنون الفن الاول في وصف لغات الامم من العرب والحجم ونعوت اعلامها وانواع خطوطها واشكال كتاباتها. الفن الثاني في اسماء كتب الشرائع المنزلة على مذاهب المسلمين ومذاهب اهلها الفن الثالث في نعت الكتاب الذي لا يأتيه الباطل من بين يديه<sup>٢</sup> ولا من خلفه تنزيل من حكيم حميد واسماء الكتب المصنفة في علومه واخبار القراء واسماء روايتهم والشواهد من قراءتهم

كتاب  
الفهرست

[1]

1

